







یُرِیدُ أَنْ یُکَلِّمَ الْکَلَامَ الْکَلَامَ

محض حق تعالیٰ کی توفیق سے یہ کتاب لاجواب وافع  
اودام باطلہ شیعہ مسکت فرقہ حضرات شیعہ و سنیوں



ہندوستان کے محققین و ائمہ کی تالیفات کی ایک سہ ماہیہ  
سکون علی شہر - ضلع جونپور - محلہ قضا نے چھپوا کر شائع کیا و اپنا نام محمد قادر بخش

اصحط ساج لکھنؤی نواریہ مطبعہ  
۱۹۲۰ء نوین سنجلی

کتاب ہذا  
بہمد عدالت محمد علی جناب نواب میر عثمان علی خان بہا  
نظام الملک اصف جاہ  
خسر و دکن خلد اللہ ملکہ سلطنت چھیکہ شائع  
ہوئی

# قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ مَوْزِنًا الْقِتَالَ

کہد و مژادی کرد و کہ مؤنن اہل سنت کی طرف سے شیعوں سے مناظرہ کرنے کے لئے اللہ کافی ہوا

## تفسیر قرآنی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حمد و نعت و ثنیت

الحمد لله رب العالمين - والعاقبة للمتقين الصلوة والسلام <sup>صلوات</sup> على آله الطيبين الطاهرين وعلى اصحابه المهديين خصوصاً على امير المؤمنين  
وامام المتقين قائد الغر المحجلين مولينا ومولانا مسلمين سيدنا على ابن  
الاب طالب ثم الصلوة والسلام على آله الصالحين ثم الصلوة  
والسلام على آله الظالمين الفاسقين الضالين

وجہ تالیف کتاب

علمائے امامیہ کی تصانیف خصوصاً تفاسیر خاصہ علامہ باقر مجلسی وغیرہم  
میری نظر سے گزر چکی تھیں مگر انکو پیش پا افتادہ اور یا مال مضمون سمجھ کر کچھ لکھنا  
تعمیل حاصل یا امر فضول سمجھتا تھا۔ مگر وقتاً علامہ مقبول احمد کے ترجمہ و تفسیر نے

ہندوستان بھر میں غلغلہ آمد آمد ڈال دیا۔ اہل تشیع کا قبل از وقوع واقعہ  
 فخر و مباہات اور اترانا دیکھ کر میں نے اپنے شیعہ دوستوں سے کہہ دیا تھا کہ  
 اس تفسیر سے سہرا عام ہو جائے گا۔ یہودی گناہ اور مفرقات جو اب تک صرف  
 فارسی و عربی کتابوں اور زبانوں میں تھیں وہ اردو میں ہو جائیں گی۔ اور  
 افسوس تو اسکا ہو گا کہ قرآن پڑھنے والے غریب بھی اس آفت سے نہ بچ سکیں گے  
 مگر یاد رکھو کہ جو وقت وہ ترجمہ شائع ہو جائے گا اور اس میں دہی باتیں ہونگی  
 جسکی میں چین گوئی کرتا ہوں تو ایک ایسی تفسیر لکھ دوں گا جسکو گوش فلک نے بھی  
 اب تک نہیں سنا تھا شیعہ و شیعہ سنی بھی ٹھپہ لعنت بھیجیں گے۔

## مولف و مصنف کا مذہب

جس قدر تحریرات و تصنیفات اس احقر کی اب تک ناظرین دیکھ چکے ہیں  
 اس میں احقر نے اپنا کوئی مذہب ظاہر نہیں کیا نہ اسکی ضرورت تھی۔ بلکہ احقر  
 کی بعض تقریروں سے تو یہ سب پر ظاہر ہو چکا تھا کہ اسلام میں مذہب جاپون  
 کے واسطے ہے عقلمندوں کا کوئی مذہب اسلام کے بعد نہیں ہوا کرتا۔

مگر اس تصنیف میں ضرورت ہے کہ اپنا مذہب ظاہر کروں۔ سب سے پہلا  
 میرا مذہب اہل سنت و اہل حدیث ہے۔ اور میرا مشرب وہ ہے جسکو میں نے حمد و  
 ثناء کے بعد تقبیل میں ظاہر کیا ہے۔

محبت علی میں مجھ کو اس قدر شفقت و غلو ہے کہ میں تفضیل شیعین کے عقیدہ کو  
 ایک بدعت قرار دیتا ہوں اور کم سے کم یہ ضرور ہے کہ اس مسئلہ کو نہ اسلام کا جزو  
 سمجھتا ہوں نہ ایمان کا نہ قرآن و حدیث سے اس مسئلہ کا لزوم پاتا ہوں۔ نہ صرف

اسی قدر بلکہ علیٰ اہل سنت کے اس مسئلہ میں جتنے دلائل ہیں سب کو غلط اور ناقابل استدلال سمجھتا ہوں۔

ابو طالب! جن کا ایمان یا اسلام سنی تو سنی شیعہ بھی ثابت نہیں کر سکتے۔

میں انکا نام نامی جب لیتا ہوں تو حضرت ابو طالب اور صلوٰۃ اللہ وسلامہ علیہ کتا ہوں۔ آلہ الطیبین الطاہرین پر تو سب ہی درود بھیجتے ہیں۔ ہم تو طیبین و طاہرین کی قید بھی نہیں لگاتے بلکہ بامثال امر طالحالی۔ آلہ الظالمین و الفاسقین ایضاً۔ یہ بھی درود و سلام بھیجتے ہیں۔

اس تفسیر کا ماخذ و ماہ الاستدلال صرف مذہب امامیہ و کتب شیعہ

عقائد و اقوال شیعہ۔ تفاسیر و احادیث شیعہ مضمونات و فرعونات شیعہ ہیں۔ پس

اہل سنت براہ کرم اپنے عقائد اور اپنی کلموں سے مقابلہ نہ کریں۔ ہاں ہاں! میں

خود اس کا قائل ہوں کہ اگر ہمکو دیوانہ کاٹا کاٹ کھائے تو ہم اس لئے گود امت کے

نہ کاٹینگے۔ ہمکو جو تا کاٹ لے تو ہم جوتے کو نہ کاٹینگے۔ پس اہل سنت ہمکو الزام نہ دیں

کہ ہم عقلا کے مقولے اور خود اپنے مقولے کے بھی خلاف کرتے ہیں۔ ہاں ہاں! ہمکو

یہ بھی معلوم ہے کہ پرانی بدشگونئی کے لئے اپنی ناک کاٹنا کوئی عقلمندی کا کام نہیں ہے

ہاں ہاں! ہمکو یہ بھی معلوم ہے کہ شیعہ تو اسلام کی دشمنی سے صحابہ کو دشمن کہہ کر لکھتے

ہیں اور ہم تو ایسے اہلبیت اطہار کو اپنا مقتدرے و پیشوا اور ہرور ہمنما۔ آقا و مولے

جانتے ہیں پھر ہمکو کچھ لکھنے کی کیا وجہ؟ مقرر ناظرین اہل سنت انکا لکھنا یا لکھنا

سے آپ واقف ہیں ظل المومنین خیر آپ کا نصب العین ہے پس آپ براہ کرم جواب

درود میں قلم نہ اٹھائیے۔ صرف اسی بد زبان قوم کو جواب لکھنے دیجئے جس کی بد زبانوں

سے عاجز اگر تنگ ہو کر یہ جواب لکھتا ہوں حالانکہ مجھے امید نہیں ہے کہ قیامت تک وہ

اس کا جواب دے سکیں گے۔

البتہ لے بد زبان شیعہ تو اس کا صحیح مخاطب ہے۔ اسکو دیکھ اور بہت غور  
 دیکھ نظر عبرت دیکھ! تھے اہل سنت کو خارجی و ناصبی کہنا اپنا شیوہ اختیار کر لیا تھا۔  
 مگر تھے خارجی کو دیکھا کہاں تھا۔ جب تک خارجی تھے تو اے خوف کے کبھی انکے مقابلہ پر  
 نہیں گیا۔ کوئی مناظرہ تیرا خارجیوں سے نہیں ہوا۔ تھے خارجیوں کا کبھی جواب نہیں یا  
 دیکھ اور سمجھ! کہ اہل سنت تیری بد زبانوں کا چونکے جواب نہیں دیتے تھے اس لئے  
 تو شیر دلیر ہو گیا تھا۔ زیادہ نہیں تو صرف اپنے مولوی مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ کہ قرآن  
 تیرے تمام عقائد باطلہ و خیالات فاسدہ و اقوال داہمہ کی کیسی تردید کرتا ہوا ہے تو خود بھی  
 کہ تیرا مذہب قرآن کے مطابق ہے یا مخالف۔

مجھے اور صرف مجھے سن! کہ یہ تمام خرابیاں اور برائیاں جو قرآن سے ائمہ طہار  
 کی ظاہر ہو رہی ہیں وہ صرف اس وقت تک ہیں جب تک مذہب شیعہ رکھ کر قرآن کو دیکھا  
 جائے اور جب شیعیت سے توبہ کی جائے۔ اسلام صحیح اختیار کیا جائے اس وقت نہ یہ الزامات بنتے  
 ہیں نہ عالمہ بنتے ہیں۔

پہلے چند مقدمات لکھ کر اسکے بعد تفسیر شروع کروں گا اور اس تفسیر کا نام  
 فہمت الذی کفر رکھا ہے اسکے تیارہ حروف سے یہ اشارہ لطیف ہے کہ شیعوں  
 کے تیارہ اماموں کے اقوال کفریہ کی تردید ہوگی۔ (اگر خدا نخواستہ معاذ اللہ منہ)



# پہلا مفت

## اصول موضوعہ

۱۔ ہم نے شاہ رفیع الدین کا ترجمہ نقل کیا ہے و شاہ عبدالقادر کا نہ مولوی نذیر احمد کا نہ خود ترجمہ کیا ہے۔ بلکہ صرف مولوی مقبول احمد دہلوی شیعی کا ترجمہ نقل کیا ہے۔ پس براہ کرم ذی علم ناظرین ترجمہ کی غلطی کا ہم کو الزام نہ دیں ہم کو شیعہ مذہب کی تردید کرنی ہے۔ وہ فوراً ترجمہ کو غلط کہہ دیتا۔ مگر اپنے علامہ کے ترجمہ کو غلط نہیں کر سکتا۔

۲۔ ہم نے قرآن مجید کی آیتوں کو لکھنا اذبا قصد ترک کیا ہے۔ اس نینک کہ اس میں الفاظ قرآنی کی غرت برقرار رہتی ہے۔ بغیر وضو مس جائز ہو۔ اور اگر اوراق پر آگندہ وضائع ہوں تو انکی بے ادبی نہ ہو سکے۔

۳۔ ہر آیت کے ترجمے پہلے پارہ۔ سورہ۔ رکوع۔ آیت اور پھر ترجمہ مقبول کا صفحہ لکھ دیا ہے۔ علمائے امانی نے فتویٰ دیدیا ہے کہ ہر ایک شیعہ کے ہاتھ میں یہ ترجمہ ہونا چاہئے۔ کیونکہ اس میں علوم ائمہ جمع کر دیے گئے ہیں۔ ۲۰ ہزار نسخے اس ترجمہ کے چھپے ہیں۔ پس ناظرین کو ترجمہ مقبول ہر جگہ ملنا اور اس سے مقابلہ کر لینا آسان ہے۔

۴۔ ترجمہ مقبول میں جتنے حاشئے دیے ہیں میں نے حوالہ میں انکا نمبر دیدیا ہے۔

## دوسرا مقدمہ

### علوم متعارفہ

تمام اہل سنت کا یہ اعتقاد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاتم النبیین ہیں نبوت و رسالت ختم ہو چکی ہر رسول نبی ہوتا ہے۔ اس جملہ کو منطق والوں نے قضیہ شرطیہ ملکہ لکھ دیا ہے۔ ہم قرآن سے جانتے ہیں کہ اگلے زمانہ میں قریب قریب بلکہ ایک ایک شہر میں ایک ایک دود و تین تین نبی ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک لاکھ یا دو لاکھ چوبیس ہزار پیغمبروں کا ہونا مشہور ہے۔

مگر آنحضرت صلعم کے زمانہ سے قیامت کو نہیں معلوم کتنا زمانہ باقی ہے۔ کتنے فسادات امت ہو چکے کیسی خرابیاں پیدا ہو گئیں مگر نہ پیغمبر آتا ہے نہ کتاب۔ اسکی وجہ یہی ہے کہ قرآن کی تعلیم ایسی کامل مکمل ہے کہ اب قیامت تک کسی کتاب کے بھیجنے کی ضرورت نہیں۔ یہی قرآن کریم تمام عقائد باطلہ و خیالات فاسدہ و مذہب باطلہ کا قیامت تک جواب ادا کرتا ہے۔ تعجب ہے کہ موسیٰ کی کتاب توریت تو امام ہو اور رسول اللہ صلعم کی کتاب قرآن مجید قیامت تک کے لئے امام نہ ہو۔ حالانکہ اللہ پاک نے خود جابجا امام فرمایا ہے پس اہل سنت دل خوش رکھیں کہ انکا قرآن پاک مذاہب باطلہ کا جواب دیتا ہے۔ اور بزرگان شیعہ یا عبرت حاصل کر کے توبہ کرے یا غرق دریائے حیرت ہو جائے کہ انکے مولوی مقبول احمد کا ترجمہ قرآن اسکو گمراہ اور اس کے مذاہب کو باطل قرار دیتا ہے۔



## تیسرا مفت مدہ

شیعوں کی تفاسیر کا مختصر سا خلاصہ و علوم متعارفہ مقبولہ و مسلمہ

مختصر خلاصہ پر میں اس لئے کفایت کرتا ہوں کہ جگہ بہت مختصر کتاب لکھنی ہے۔ اور یہ مختصر اس کی گنجائش نہیں رکھتا جسکو شوق ہو علامہ باقر مجلسی کی کتاب حیات القلوب اور انکی تفسیر دیکھ لے کچھ نہیں تو مولوی مقبول کا ترجمہ دیکھ لے۔ نقل کفر کفر نباشد۔

مغضوب سے مراد صحابہ ضالین ہے مراد اہل سنت مغضوب سے مراد یہ دو اس کے ضالین سے مراد اس امت کے نصائے۔ منافقین سے مراد خلیفہ اول و خلیفہ ثانی (مولوی مقبول نے کنایہ خلیفہ کا لفظ حذف کیا ہے۔ صرف اول و ثانی لکھا ہے) حجت و طمانت سے مراد ابوبکر و عمر۔ حاشیہ مقبول ص ۱۶ نمبر ۲ و حاشیہ نمبر ۳ ص ۱۶

یہنم و دوزخ سے مراد دشمنان الہییت۔ حاشیہ مقبول ص ۱۶  
آیت انکرسی یخربونہم من انہو سے مراد ابوبکر و عمر۔ حاشیہ مقبول ص ۱۶ نمبر ۶

قوم مناسقین سے مراد عام اصحاب رسول۔ حاشیہ مقبول ص ۱۶

مغرر ناظرین اسی قسم کی تفاسیر نے اس تفسیر کے لکھنے کی رغبت دلائی زیادہ تفصیل نہ کروں گا میری زبان ناپاک ہوتی ہے نقل کفر کفر نباشد سے بھی تشفی و تسکین نہیں ہوتی ڈرتا ہوں کہ بے ادبی سے پلڑا نہ جاؤں۔ اس لئے جو سچے مقدمہ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔

# ۲۲ چوتھا مقدمہ

بطور علوم متعارفہ مقبولہ وسلم

شیعوں یا شیعوں کے اماموں کے اقوال کہ قرآن ہماری شان میں نازل ہوا

۱۔ جہاں کہیں قرآن میں لفظ مومن آیا ہے اس سے مراد حضرت علی ابن ابی طالب ہیں۔

۲۔ حضرت امام باقر فرماتے ہیں کہ ایک ثلث قرآن ہماری شان میں اُترا۔

ترجمہ مقبول ۵۳۵ احاشیہ نمبر ۲۰۲ و ۲۰۳ و ۲۰۴ و ۵۰۔

۳۔ حضرت امام جعفر صادق فرماتے ہیں کہ کل کا کل قرآن ہماری شان میں اُترا۔

ترجمہ مقبول ۵۳۵ احاشیہ نمبر ۲۰۱ و ۲۰۳ و ۲۰۴ و ۵۰۔

اسکو منکر توشیعہ راوی نے بھی شک کیا اور تعجب سے سوال کیا کہ یا ابن رسول اللہ کیا ایسا ممکن ہے یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔ امام نے غصے سے فرمایا۔

امام۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ قرآن میں یا جنت کا ذکر ہے یا جہنم کا۔

راوی۔ ہاں۔ فرمایا جنت سے مراد ہم و ذرخ سے مراد ہمارے دشمن۔

امام۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ قرآن میں یا رحمت کا ذکر ہے یا غضب کا۔

راوی۔ ہاں۔

امام۔ رحمت سے مراد ہم غضب سے مراد ہمارے دشمن۔

امام۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ قرآن میں یا انبیاء کا قصہ ہے یا فرود و شداد و فرعون کا۔

راوی۔ ہاں۔

امام۔ انبیاء سے مراد ہم۔ فرعون و شداد و فرود سے مراد ہمارے دشمن۔

امام۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ قرآن میں یا آدم کا قصہ ہے یا ابلیس کا۔  
راوی۔ ہاں۔

امام۔ آدم سے مراد ہم ابلیس سے مراد ہمارے دشمن۔  
راوی نے کہا صدقت یا ابن رسول اللہ۔

## پانچواں مفت

ہم اور ہمارا خدا۔ کہ ہم اگر معصومین کے اُن دعا سے جو چوتھے مقدمے میں مذکور  
میں اختلاف نہیں کرتے نہ ہو کچھ اختلاف ہے چشم روشن دل ماشاؤ۔ روتیوں  
پر ہم کبھی اعتبار نہیں کرتے جب تک کہ درایت سے بھی اس کی تصدیق نہ ہو۔  
گلستاں کی حکایت ہے کہ ادیب جس قدر دوسرے لڑکوں کو مارتا تھا اس  
زیادہ بادشاہ کے لڑکے کو۔ بادشاہ کی شکایت پر ادیب نے جواب دیا کہ جس قدر مرتبہ  
شہزادے کا بلند و برتر زیادہ ہے نیسے ہی اس کی تہدید بھی زیادہ۔ مصرع  
جنگے تہ ہے ہیں رسوا انکو سوا شریک ہے

جس قدر اللہ پاک کے نزدیک ذریت رسول کا مرتبہ بلند ہوگا اسی قدر اس کی  
تعلیم میں بھی جانفہ و اہتمام ہوگا۔ تنبیہات رسول کی آیات قرآنی ان پر دال ہیں ورنہ  
معاذ اللہ کہاں حبیب اللہ اور رسول اللہ صلعم کا مرتبہ عظیم اور کہاں عتبہ ایہ صرف  
اعلیٰ درجہ کی تعلیم تھی۔ اس طرح ہو سکتا ہے کہ کلام قرآن مجید میں اہلبیت اطہار کی  
تعلیم ہوا و ہم کو اب جا بجا سے یہی دکھانا ہے۔ اور اس کتاب کا موضوع یہی مقدمہ  
ہے۔ استدلال اور مستقر اگر ناسے۔ ہو کو معلوم ہے کہ اولاد یعقوب پیغمبر بنی اسرائیل یہ

اللہ کا بڑا فضل و پیار تھا انکو تمام عالم پر فضیلت دی تھی تو قرآن میں سب سے زیادہ انکی تثنیہ و تہدید و تعلیم کا قصہ ہے پس ضرور ہے کہ اولاد رسول صلعم کی تعلیم میں بھی ویسا ہی اہتمام ہوگا۔

## پچھٹا مقدمہ

اس میں ان احادیث و اقوال شیعہ کا ذکر کیا جائیگا جس کی تفسیر میں

ہر جگہ دیجائیگی بار بار حوالہ دینا ضرور نہیں

۱۔ اللہ نے کتے چیتا۔ باز۔ شکرہ۔ سدھانے کی ترکیب ملانوں کو سکھائی  
ترجمہ مقبول ض ۱۴

۲۔ صحابہ صفہ بڑے مرتبہ کے صحابہ رسول تھے۔ اللہ نے پیغمبر سے فرمایا کہ اگر تم انکو نکالو گے تو ظالموں میں سے ہو جاؤ گے۔ ترجمہ مقبول ض ۲۱۵ نمبر ۳

۳۔ بصیر سے مراد اہلبیت تفسیر مجمع البیان۔ ترجمہ مقبول ض ۱۲۱ حاشیہ نمبر ۲

۴۔ کافی اور تفسیر مجمع البیان میں امام باقر و امام صادق سے منقول ہے کہ رسول وہ ہے جس سے فرشتہ نازل ہو کر کلام کرے اور انبی وہ ہے جس کو خواب میں حکام ملیں۔ ترجمہ مقبول ض ۱۲۱ حاشیہ نمبر ۱۔

۵۔ اعجاز قرآن ثابت ہے۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۵۵

۶۔ رسول صلعم نے خبر دی کہ خدا نے میری امت کو ملک بادشاہان عجم و روم و چین دیا ہے۔ (لاور یہ سب خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں ہوا اور ان کو رسول صلعم نے

امت فرمایا۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۵۷

۷۔ مسلمانوں نے بادشاہان عجم بعد وفات رسول جنگ کی اور فتح پائی اور یہ سب خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں ہوا۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۵۸

۸۔ حدیث معتبہ میں امام رضا اور امام جعفر صادق فرماتے ہیں کہ خدا نے قرآن کو کسی زمانہ مخصوص کے لئے نہیں بھیجا اور نہ کسی گروہ معین کے لئے مقرر کیا بلکہ تمام خلق کی واسطے بھیجا ہے۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۵۹

۹۔ ہر عجمی بھی قرآن سن کر دوسرے کلام سے امتیاز کر سکتا ہو۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۶۰  
۱۰۔ ولید بن مغیرہ نے قرآن کی تعریف یہ کی ہے کہ یہ کلام پر آگندہ ہو خطبہ قرآنی کلام متصل ہوتا ہے۔ اور یہ کلام کی پر آگندگی ہی قرآن کی تعریف ہو۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۱۶۱

۱۱۔ اللہ فرماتا ہے بنی اسرائیل سے تم سب سے پہلے اس کے منکر نہ بنو۔ میری آیتوں کو تھوڑی تھوڑی قیمت پر فروخت نہ کرو۔ صرف مجھی سے ڈرتے رہو اور حق کے پیروی میں ظاہر نہ کرو۔ حق کو جان بوجھ کر نہ چھپاؤ۔ باجماعت نماز ادا کرو کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود کو فراموش کر جاتے ہو۔ باوجودیکہ تم کتاب پڑھتے ہو کیا تم اپنی عقل نہیں رکھتے جو کچھ میں نے نازل کیا ہے اس پر ایمان لاؤ۔

ترجمہ مقبول ص ۱۱۰

۱۲۔ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل سے فرماتا ہے کہ میں نے تم کو تمام عالم پر فضیلت دی اور تم نیک لوگوں کو جلد ترقی دیں گے۔ ترجمہ مقبول ص ۱۱۱

۱۳۔ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل سے فرماتا ہے کہ مفسد عیبرزین پر فساد نہ کرو۔ بنی اسرائیل سے موسیٰ سے کہا کہ ہم ایک ٹھکانے پر صبر نہ کریں گے ہم کو ساگ پات رکھیں۔ لکڑی کی گھڑی۔ سورہ یونس ص ۱۰۱۔ ترجمہ مقبول ص ۱۱۲

۱۴۔ موسیٰ وہ ہے جو اپنے اہل ان کا شر ہو۔ حاشیہ نمبر ۱۴

۱۵۔ تقیہ میرا دین ہے اور میرے باپ و ادا کا دین ہے۔ دین نہیں جو تقیہ نہیں کرتا تقیہ میں نو حصے دین کے ہیں دس حصہ میں سے تقیہ کے فضائل میں بے شمار حدیثیں ائمہ معصومین سے مروی ہیں۔

۱۶۔ تحقیق ائمہ اربعوں پر ذرا ہی ظلم نہیں کرتا بلکہ وہی اپنی جانوں پر آپ ظلم کرتے ہیں۔

۱۷۔ حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ جن لوگوں کو دین صاف جس لطیف تفسیر صحیح عطا ہوئی جنکا سینہ اللہ اور قرآن اور اسلام کی خوبیوں کو سمجھنے کیلئے کھول دیا گیا ہو وہی قرآن بہتر سمجھ سکتے ہیں تجلج طرح سے۔

۱۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تبارک تعالیٰ نے خواب میں دکھایا تھا کہ نبیؐ سے ابو بکر نبیؓ عدی سے عمر بنی امیہ سے عثمان خلیفہ ہونگے۔ ۹ حاشیہ ۱۲

۱۹۔ خلفاء خصوصاً ابو بکرؓ عمرؓ نے سلطنت میں خیانت نہیں کی خلافت سے ناجائز فائدہ

نہیں اٹھایا بلکہ دنیا سے زاہد رہے۔

۲۰۔ بندگان امام جعفر صادقؑ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ کے بارہ ہزار صحابہؓ جن میں کوئی قدری تھا نہ جبری نہ جہنی نہ خارجی نہ بنی معترضی تھا اور علیؑ نے ان پر اپنی کلمہ سکھانے کی وجہ سے ان کو اللہ نے دوزخ دیا۔

۲۱۔ بروایت صادقؑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں خوشحال میرے صحابہؓ کا اور خوشحال انکا جنھوں نے میرے صحابہؓ کو دیکھا اور خوشحال انکا جنھوں نے میرے صحابہؓ کو دیکھنے والوں کو دیکھا۔ یعنی صحابہ و تابعین و تبع تابعین۔

حیات القلوب جلد ۲ ص ۵۵

۲۲۔ بہ سند صحیح امام باقرؑ کہتے ہیں کہ امیر المومنین علیؑ نے ایک روز فرمایا کہ حضرت صلعم کے زمانہ میں ایک گروہ گرد آلود بھوکے پیشانیوں پر کثرت سجدہ سے ٹپٹے پڑے ہوئے راتوں کو عبادت الہی میں بسر کرتے قیام رکوع سجدہ میں اور مناجات کرتے تھے کہ آتش جہنم خدایا آزاد کو ہے۔ حیات القلوب جلد ۲ ص ۵۵

۲۳۔ اور وہ خواب بھی کلام اللہ تھے جو رسولوں نے دیکھے کتاب تہذیب نقول علی

در تہذیب نقول ص ۵۵

حیات القلوب جلد ۲ ص ۵۵

در تہذیب نقول ص ۵۵

۲۴۔ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اُسی کی قسم تم لوگ اپنے سے پہلے والوں کے طریقہ پر چلو گے اور سرمو تفاد نہ کرو گے۔ ترجمہ مقبول حاشیہ نمبر ۱۴

۲۵۔ اسلام کی تعریف یہ ہے۔ خدا کی وحدانیت کا زبان سے اقرار کرنا اور تمام احکام شریعت کا پابند رہنا۔ ص ۷

۲۶۔ علامہ محقق جیلانی اپنی کتاب مستطاب فتح البیسل میں فرماتے ہیں۔

سبب دیگر در تقویت حسن ظن بعاقدین بیعت آن خدا کہ آنها نفوس خود را از اموال باز داشتند و شیوہ زہد در دنیا پیش گرفتند و رغبت بدینا و زینت آزار ترک کردند و قناعت بقلیل و اکل خشن و لباس کرباس ملک خود ساختند و در حالیکہ اموال برلے ایشان حاصل و دنیا رو کرده بود آذر میان قوم قسمت میکردند و خود را با آن اصلا آلودہ نیکرند پس دلائل مردم بایشان مائل شد و ایشان را دوست داشتند و ظنون مردم بایشان نیک شد و ہر کس را در بارہ ایشان شبہ در خاطر بود یا تو قفی داشت با خود گفت اگر ایشان بچلے نفس مخالفت نصن پیغمبر کردہ بودند بایست اہل دنیا باشند و ترک اموال و لذات نکنند تا خسران دنیا و آخرت ہر دو نکلے ایشان نباشد و ایشان اہل عقل و سلے صحیح اند چگونہ خسران دنیا و عقبی ہر دو را پسندیدہ باشند پس فعل ایشان صحیح است و کسے را شکے در صلاح ایشان باقی نماند و اعتقاد بولایت شاں کردند و افعال شاں پسندیدند۔

انجم منہ جلد ۳ نمبر ۴۔ ۲۸۔ رمضان ۱۳۲۴ھ

۲۷۔ کوئی با انصاف شیعہ ایسا نہیں ہے کہ اپنے پیشوایان مذہب کے الفاظ ذہن نشین کرے مثلاً علامہ شوستر کے یہ الفاظ اعتقاد الجہور حسن سیرۃ الشخیخ انھما کا نا علی الحوت اور ظنوا انھما کا نا مصیبین فی جمیع مافعلوا و ترکوا

اور انھیں مضموع علی عدل الاھود و افضلہا و ان غایتہم من بعدہم ان ینبغ ان لا ھم یقفے طرہ  
۲۶۔ اخذ علوم ائمہ شیعہ حسب ذیل ہیں (اصول کافی حدیث مطول ص ۱۴۶)  
فروع کافی کتاب الروضہ ص ۱۵۳

۱۔ ایک صحیفہ جامعہ ہے جو رسول کی بتائی ہوئی حضرت علیؑ کے ہاتھ کی  
لکھی ہوئی اونٹ کی ران کے برابر ضخیم اور رسولؐ کے گز سے ۷۰ گز ہے۔

۲۔ دوسرا صحف فاطمہؑ ہے جو قرآنِ متداول سے تین حصہ ضخامت میں  
زیادہ ہے بعد وفات رسولؐ حضرت فاطمہؑ محزونوں و ملول کی تسلی خاطر کے لئے خدا  
ایک فرشتہ بھیجا جو ان سے باتیں کرے جناب امیر اس فرشتہ سے جو کچھ سنتے تھے  
وہ لکھتے جاتے تھے یہاں تک کہ یہ صحف فاطمہؑ کامل ہو گیا۔

۳۔ تیسرا جفر ہے جو ایک چمڑے کا تھیلہ ہے جس میں تمام انبیاء اور اوصیاء  
اور علمائے بنی اسرائیل کا علم بھرا ہے۔

۴۔ علم نجوم اور علم ماکان و مایکون اور وہ علم کہ رات دن کیے بعد دیگرے  
قیامت تک پیدا ہوتا رہتا ہے۔

## ساتواں مفت دمہ

اس مقدمہ میں احادیث و تفاسیر شیعہ ہر ایک سورۃ کے متعلق ایک جگہ  
جمع کی گئی ہیں جن سے اس تفسیر میں مدد لی جائے گی

سورۃ الفاتحۃ مکیہ

اھدنا کی تفسیر و ترجمہ عوام الناس (یعنی علمائے اہل سنت) تو یہ کرتے



ہیں کہ ہم کو ہدایت کر۔ مگر کتاب المعانی و تفسیر امام عسکریؑ میں یہ ہے کہ شیعان علی چونکہ صراط مستقیم پر پہلے ہی سے ہدایت یافتہ ہیں اس لئے انکا ترجمہ یہ ہوگا کہ ہم کو صراط مستقیم پر ثابت قدم رکھ۔ ترجمہ مقبول مدحاشیہ نمبر ۴

معانی الانبیا میں حضرت امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے کہ صراط مستقیم سے مراد امام ہے اور ایک روایت میں کل ائمہ مراد ہیں۔ اور چونکہ اس میں چودہ حروف ہیں جس سے یہ مراد ہے کہ چودہ کا جو راستہ ہے وہی صراط مستقیم ہے۔ ترجمہ مقبول مدحاشیہ نمبر ۵

المغضوب سے مراد یہودیوں خواہ امت سابقہ کے ہوں یا اس امت کے۔ ترجمہ مقبول مدحاشیہ نمبر ۶

الضالین سے مراد فضا لے ہیں خواہ پہلی امت کے ہوں یا اس امت کے۔ ترجمہ مقبول مدحاشیہ نمبر ۷

سابقین بغیر بن شیعہ برائے تھے مفضولت صحابہ ضالین سے مراد اہل سنت۔

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

الحمد لله تعالیٰ کے اسم عظم کے حروف ہیں حروف مقطعات قرآنی کا یہ ایک جزو ہے ان سب کو ملا کر اسم اعظم بنالینا یا نبی کا کام ہے یا امام کا ترجمہ مقبول مدحاشیہ نمبر ۸  
جمع البیان میں جناب امیرؑ سے روایت ہے کہ ہر کتاب کا ایک خلاصہ ہوتا ہے۔ اور اس کتاب کا خلاصہ حروف مقطعات ہیں۔

فَاللَّهِ الْكِتَابُ تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے کہ اس سے مراد علی ابن ابی طالبؑ ہیں۔ حاشیہ نمبر ۹

بالغیب سے مراد پیام قائم علیہ السلام و مساجعت و میرہ و غیرہ۔ حاشیہ نمبر ۱۰

معانی الاخبار۔ مجمع البیان اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے ینفقون کے یہ معنی مروی ہیں کہ ہم نے جو علم انھیں دیا ہے اُسے پھیلاتے ہیں ترجمہ مقبول نمبر ۱۸۰ و من الناس سے مراد خلیفہ اول و ثانی اور منافقین میں سے جو انکے ہمسر ہیں تفسیر امام حسن عسکری میں ایک طولانی قصہ لکھ کر ابوبکر و عمرؓ اور نوصحابہ ماجرا و انصار کو شریک کیا ہے۔ حاشیہ نمبر ۲ ص ۷۷۔

فی قلوبہم کی تفسیر یہ ہے کہ نبی اور وحی اور مومنین کی طرف سے کینہ و حسد و عنم و غصہ۔ ترجمہ مقبول ص ۷۷ حاشیہ نمبر ۵۔

امن الناس سے مراد مسلمان و ابا ذرؓ و عمارؓ و مقدادؓ۔ حاشیہ نمبر ۱ ص ۷۷ امن السفہاء سے مراد وہ لوگ جو نبی اور وحی اور انکے صحاب سے ڈرتے رہتے تھے۔ ص ۷۷ حاشیہ نمبر ۲۔

و ادعوا لشہداء کہ خطاب ہے اے منافقو تم ان محدوں کو بلاؤ جنھیں آل محمدؐ کے مقابلہ میں تم نے امام سمجھا تھا۔ ص ۷۷ حاشیہ نمبر ۱۔

عہد اللہ سے مراد علی مرتضیٰ کی امامت اور انکے شیعوں کی محبت و کرمیت کے بارہ میں لیا گیا تھا۔ حاشیہ نمبر ۱ ص ۷۷۔

خلیفہ معصوم اور نوری مخلوق یعنی فرشتوں کا اجماع کامل خدا کے نزدیک حجت خدا کے قیامین کے بارہ میں باطل ٹھہرا تو گنہگار خاکی بندوں کا اجماع ناقص خود خلیفہ کے مقرر کرتے ہیں کس درجہ باطل ہوگا۔ حاشیہ نمبر ۱ ص ۷۷۔

علم الاسماء سے مراد علیؑ و فاطمہؑ و حسنؑ و حسینؑ و ائمہ اولاد حسینؑ اور ان سب کے شیعوں کے نام۔ اور ان کے سرکش دشمنوں کے نام۔ امام صادقؑ فرماتے ہیں۔ والدہ اسماہم ہیں۔ تفسیر بہان حاشیہ نمبر ۱ ص ۷۷۔

عزہم مگر یعنی محمدؐ و علیؑ و ائمہ کے نور فرشتوں کو دکھلائے۔ حاشیہ نمبر ۲ ص ۷۷۔

آمَنُوا کا خطاب اللہ منافقوں سے بھی کرتا ہے۔

ھذا الشجرۃ سے محمد و آل محمد کے علم کا درخت مراد (حاشیہ نمبر ۹ صفحہ ۹)  
العیون میں ہے کہ آدم و حوٰئے نے نافرمانی نہیں کی کیونکہ لافقہ باقرایا تھا نہ کا  
تاکلا۔ (صفحہ ۹ حاشیہ نمبر ۵)

مِنْ دیکھ کلمات سے یہ کلمات مراد ہیں الہم بجاہ محمد و علی وفا طہ حسن و حسین و علی بن ابی طالب  
مِنْ الہم یعنی اے اللہ محمد و علی وفا طہ حسن و حسین اور اعلیٰ آل میں سے جو معصوم  
ہیں ان کے مرتبہ کے لحاظ سے میری توبہ قبول فرما۔ (حاشیہ نمبر ۱۰ صفحہ ۱۰)

اسرائیل سے مراد حضرت یعقوب علیہ السلام  
او فوالبعثی سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے بنی اسرائیل سے یہ عہد لیا تھا کہ محمد و علی  
و اولاد علی پر ایمان لائیں گے تفسیر عیاشی میں امام صادق فرماتے ہیں کہ اس  
آیت کا مطلب یہ ہے کہ تم علی کی ولایت جو خدا کی طرف سے فرض ہے تسلیم کرو  
(حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۱)

لا تشدوا تفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے مروی ہے کہ امر محمد و وصی محمد سے  
ڈرو اور حق نبوت و امامت کو باطل کے ساتھ پوشیدہ نہ کرو۔ (صفحہ ۱۰ حاشیہ نمبر ۴)  
اقیموا الصلوٰۃ سے محمد و آل محمد پر درود بھیجنا بھی مراد ہے مگر اس حالت میں کہ  
اُن کے احکام کا پابند ہوان کے ظاہر و باطن پر ایمان لایا ہو۔ اور اُن سے  
نہ کوئی مخالفت رکھتا ہو۔ اور نہ اُن کے مخالفوں کا دم بھرتا ہو۔ (حاشیہ نمبر ۵ صفحہ ۱۱)  
آتی الزکوٰۃ سے مراد صدقہ فطرہ (حاشیہ نمبر ۶ صفحہ ۱۱)

نقصتی سے مراد یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام نے اپنی امت سے محمد و آل محمد پر ایمان  
لانے کا بیعتہ عہد و اقرار لیا تھا۔ (حاشیہ نمبر ۷ صفحہ ۱۱)

واللّٰقویٰ مَّا تفسیر امام عسکری میں امام صادق سے منقول ہے کہ یوم سے مراد

یوم الموت۔ ورنہ قیامت میں تو ہم اور ہمارے کامل شیعہ مسلمان و مقداد و ابونور  
 و عمار و غیر انہی کلمہ شیعہ کی ہر طرح سے حمایت و شفاعت کریں گے۔ اور چاروں  
 معصومین شیعہوں کو جہنم سے اٹھالائیں گے جیسے ہمارے شکار کو ایک لیجا آتا ہے۔  
 یا کبوتر دانہ کو چرن لیتا ہے۔ اور ایک گنہگار شیعہ کو عرض لاکھ ناصبی جہنم میں ڈال دیے  
 جائیں گے۔ (حاشیہ نمبر ۱۱ صفحہ ۱۱)

الکتاب سے تورات مراد ہے۔ (حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۲)  
 والفقہان سے مطلب یہ ہے کہ موسیٰ کو حکم ہوا تھا کہ بنی اسرائیل سے علیٰ اور انکی  
 اور اولاد کے خیر الوصیین ہونے کے اقرار کا عندیہ اور اسی طرح ان کے شیعہوں  
 کے خیر الام ہونے کے یقین کا۔ (حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۲)

فاقتلوا النفسکوی تفسیر یہ ہے کہ اللہ نے حکم دیا کہ محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر دعا  
 مانگو پھر اپونے والے بھی واقف ہو گئے اور اسی طرح دعا مانگی تو ان کا گناہ معاف  
 کر دیا۔ (حاشیہ نمبر ۴ صفحہ ۱۲)

لن یومن لك کی تفسیر امام عسکریؑ میں ہو کہ جب موسیٰ نے بنی اسرائیل سے علیٰ و  
 اولاد علیٰ کی امامت کا اقرار لینا چاہا تو بنی اسرائیل کے عند پر بھلی گری اور سب  
 مر گئے۔ بقیہ سے موسیٰ نے فرمایا کہ اب کیلکتنے ہو انکی درخواست پر موسیٰ نے دعا  
 کی تودہ لوگ پھر زندہ ہو گئے اور کہا کہ ہم کو جہنم میں لیجا رہے تھے محمد و علیٰ کے آواز  
 نے پر فرشتوں نے چھوڑ دیا۔ (حاشیہ نمبر ۵ صفحہ ۱۲)

وَ اِذْ سَتَقِفْکَ موسیٰ نے ان لفظوں میں دعا کی تھی کہ اے حق محمد و علیٰ وفاطمہ  
 و بحق حسن و حسین اور بحق ان کی عترت کے پانی نے۔ (یہ بات قابل غور ہے کہ  
 واسطہ چودہ کا دیا اور خیمہ بارہ جاری تھی)۔ (حاشیہ نمبر ۶ صفحہ ۱۲)

بِعَصَا النُّجُومِ کی تفسیر تفسیر مجمع البیان و عیاشی و کافی والا کمال میں امام باقرؑ

سے روایت ہے کہ جس وقت قائم آل محمدؐ مکہ سے خروج کریں گے تو منادی بکار  
 لگا کہ کوئی شخص کھانا و پانی نہ لے حجر موسیٰ اُن کے ساتھ ہوگا۔ جہاں اُتریں گے  
 اس سے چشمہ جاری فرما دینگے اس سے بھوکوں کا پیٹ بھر جائے گا پیاسے  
 سیراب ہو جائیں گے اور یہ سلسلہ نبوت پہنچے تک جاری رہے گا۔ حاشیہ نمبر ۱۲  
 بَابُ اثْنَا اور اللہ کی کتابوں میں ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۲

ذَلِكَ بِمَا عَصَيْتُمْ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ رَنْتُمْ  
 رَنْتَهُ وَلَا يَتَّصِلُ رَنْتُهُ بِكُمْ وَلَا يَتَّصِلُ بِكُمْ رَنْتُهُ وَلَا يَتَّصِلُ بِكُمْ رَنْتُهُ وَلَا يَتَّصِلُ  
 فَوْقَكُمْ الطُّورُ تَفْسِيلُ لِمَا عَصَيْتُمْ مِنْكُمْ رَنْتَهُ وَلَا يَتَّصِلُ بِكُمْ رَنْتُهُ وَلَا يَتَّصِلُ  
 شَيْءٌ خَدَّاهُ جَوْزُ نَفِيقٍ تَحْمُودِي هُوَ اس کا شکر یہ ادا کر دو کہ تم خاک پر سجدہ کرتے ہو  
 (صفحہ ۱۵ حاشیہ نمبر ۱)

فَذَجَعُوا جَسَدَ شَيْخٍ مِنْهُمْ فِيهِ خَيْرٌ مِنْكُمْ وَهُوَ عَلَى قَوْلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْوَلَدُ الْبَرُّ  
 تسلیم کر لینے کے متعلق بڑا خوش عقدا تھا۔

اور مقتول جو زندہ ہوا تھا اُس نے علیؑ اور ابراہیمؑ کا واسطہ دیکر خدا سے  
 دعا کی کہ اس کو کچھ عرصہ کے لئے زندگی عطا فرمائے تو وہ دونوں جو روحاوند  
 مترسب زندہ رہے اور ساتھ ہی مر گئے پھر خدا نے فرمایا کہ اے موسیٰ اگر قالمین ہیں  
 ان بزرگواروں کا واسطہ دیکر دعا کرتے تو ہم ان کا راز بھی فاش نہ کرتے پھر چاس  
 لاکھ شرفی میں گائے خریدنے والوں نے اپنے مفلس ہو جانے پر گریہ و زاری کی تو  
 موسیٰ نے فرمایا کہ تم بھی محمدؐ و آل محمدؐ کا واسطہ دیکر دعا کرو تو اللہ نے حکم دیا کہ فلاں  
 خرابہ کے فلاں موقع کو کھودیں تو وہاں ایک کروڑ شرفی نکلی محمدؐ و آل کا یہ  
 ادنیٰ صلہ ہے کہ مال دو چند ہو گیا (حاشیہ نمبر ۱۶ صفحہ ۱۶)

احاطت بہ کی تفسیر تفسیر امام عسکری میں بیان ہے کہ وہ بدی قونی سے ہٹا دے پس وہ علی مرتضیٰ اور ان کے جانشینوں کی ولایت کا انکار کرتا ہے۔  
وغیرہ وغیرہ - (حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۸)

و بالوالدین احسانا کافی میں امام صادق سے اور امیر المومنین سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ میں اور علی دونوں اس امت کے باپ ہیں۔

حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۹

والیتہی سبک بڑا قیم وہ ہے جو اپنے امام کی خدمت تک نہ پہنچ سکے کہ ان سے علوم دین اور احکام خدا معلوم کرے۔ حاشیہ نمبر ۱۹ صفحہ ۱۹  
والمسلسکین مجبان محمد وآل محمد سے وہ زیادہ حق امداد میں جو دشمنوں کا دینی معاملہ میں مقابلہ کریں۔ پس جو شخص انکو علی قوت پہنچا کر اس لایق کرے کہ وہ نواصب خوارج کے حملوں کو دفع کر سکیں اور غمراہ نہ ہونے پائیں اس کا درجہ سب مواسات کرنے والوں سے زیادہ ہوگا

حاشیہ نمبر ۱۵ صفحہ ۱۵

شَحْرَ آئِذْ کی تفسیر میں گویا خود رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ اس آیت سے مراد اس امت کے یہودی ہیں جو میری سبب افضل اولاد کو قتل کرے گا میری شریعت اور سنت کو بدل ڈالے گا۔ میرے حسین کو اس طرح قتل کرے گا جس طرح اگلے یہودیوں نے یحییٰ اور زکریا کو قتل کیا تھا۔ اور قیامت سے پہلے پہلے خدائے تعالیٰ اس گروہ پر اولاد حسین میں سے ہمدی کو مسلط فرمائے گا کہ ان حضرت کے مددگار انکو نے انکار کر دیں۔ صفحہ ۱۵ حاشیہ نمبر ۱۵

و ہجو محترم کے متعلق تفسیر قمی میں وارد ہے کہ یہ آیت جناب ابو ذر غفاریؓ اور عثمان بن عفان کی شان میں نازل ہوئی مع ایک طولانی قصہ اور ضمیر کے۔  
حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۲۰

آفکے لہا کے متعلق بظاہر تفسیر یہ ہے کہ تم لوگ محمدؐ و علیؑ کے قتل کا ارادہ کرتے ہو اور باطن آیت کا مطلب بروایت امام باقرؑ مندرجہ تفسیر قمی۔ وہ منافقین براد میں جنہوں نے لیلۃ العقبہ میں قتل رسولؐ کا ارادہ کیا تھا۔ اور ایک دفعہ مدینہ میں قتل جناب امیرؑ کا اور اس قصد کی بناء وہ حد تھا جو علیؑ ابن ابی طالب کی بزرگی و شان کی اظہار کے سبب انکے دلوں میں رسولؐ کی طرف سے پیدا ہو گیا تھا۔

تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے اس کی تفسیر یوں منقول ہے کہ اسد فرمایا ہے کہ اگر محمدؐ علیؑ کی محبت کا کیس وقت بھی ذکر کریں جسے تھا رادل قبول نہیں کرتا تو کیا تم اگر کسی مرد ہو گے اور آں محمدؑ کے ایک گردہ کو جھٹلایا ہی کرو گے اور ایک کو قتل کرو یا کر دو گے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۲۰

فتمنوا لموت جناب مصطفیٰؐ اور علیؑ مرتضیٰؑ اور انکی اولاد کا تو یہ دعویٰ تھا کہ خدا کے دوست ہم ہیں اور جو ہمارے مخالف ہیں وہ خدا کے دوست نہیں ہو سکتے

حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۲۲

عدو الجہد بیل تفسیر امام حسن عسکریؑ میں مروی ہے کہ اس طرح اس امت کے یہودی یعنی نواصب کی مذمت فرمائی ہے کہ وہ جبرائیل و میکائیل و دیگر فرشتگان سے عداوت رکھتے تھے کہ وہ علیؑ کی امداد کے لئے نازل ہوتے ہے۔ حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۲۳

وانتہی صوا کے متعلق تفسیر قمی و تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ شیطان کا قصہ علم سحر کے ایجاد وغیرہ کفار سمجھتے تھے کہ ہم کو محمدؐ و علیؑ کی اطاعت سے استغنا ہو جائے۔ حاشیہ نمبر ۴ صفحہ ۲۴

سرا عسنا کے متعلق امام موسیٰ کاظمؑ طولانی قصہ یہودیوں کا بیان کر کے فرماتے ہیں کہ سعد بن معاذ انصاری اس کو سمجھ گئے۔ اور کہا کہ اگر مجبویہ بات پسند نہ ہوتی

کہ رسول خدا کے بھائی اور وہی جناب علی ابن ابی طالب پر جو ہر امت میں آنحضرت کے نائب ہیں کسی طرح تقسیم کروں وغیرہ وغیرہ۔ حاشیہ نمبر ۲۵ صفحہ ۲۵  
آیۃ ما نفسخ کے متعلق امام حسن عسکریؑ اور امام تقیؑ اور امام ابو جعفرؑ اور امام جعفر صادقؑ بعد ایک طولانی قصہ کے فرماتے ہیں کہ قرآن میں اوندسھانہ تھا یعنی بغیر الف اور واو کے تھا۔ اس آیہ قرآن میں لفظ آیت سے مراد امام ہیں۔ مطلب خدا کا یہ ہے کہ ہم کسی امام کو اس دنیا سے اس لئے نہیں اٹھاتے کہ اسکا ذکر فراموش ہو جائے بلکہ اٹھانے سے پہلے اس کے صلیب ایک شیر پھر پیدا کرتے ہیں جو اس کے مثل امام ہوتا ہے۔ صفحہ ۲۵ حاشیہ نمبر ۲

لن یدخل الجنۃ کے متعلق تفسیر امام حسن عسکریؑ میں حضرت علی سے اور پھر امام جعفر صادقؑ سے بعد طولانی حکایت کے منقول ہو کہ رہی وہ جہنم جو حسن طریقہ سے انہو وہ حرام ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ہمارے شیعوں پر حرام کیا ہے۔

صفحہ ۲ حاشیہ نمبر ۱

الذین آتیناھم کے متعلق تفسیر مجمع البیان اور تفسیر عیاشی اور کتاب کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ائمہ معصومین ہیں۔ صفحہ ۲۸ حاشیہ نمبر ۲  
آیۃ واذا ابتلی ابراہیم کے متعلق کتاب الخصال میں امام صادقؑ سے روایت ہے کہ یہ وہی کلمات تھے جو آدم کو ملے تھے اور جس کی بدولت ان کی توبہ قبول ہوئی تھی یعنی لے پروردگار میرے میں تجھ سے محمد و علی و فاطمہ و حسن و حسین کے حق کا واسطہ دیکر سوال کرتا ہوں کہ تو میری توبہ قبول فرما کسی نے سوال کیا کہ انھیں کس کا کیا مطلب ہے فرمایا کہ قائم آل محمد اور کل ادصیاء رسول کی بزرگی تسلیم کر لی۔

کتاب کافی میں امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے ابراہیم کو



نبی مقرر کرنے سے پہلے عہد مقرر کیا۔ رسول مقرر کرنے سے پہلے نبی بنایا اور  
 خلیل بنانے سے پہلے رسول بنایا۔ اور امام بنانے سے پہلے خلیل بنایا اور سبب راجح  
 طے ہونے کے بعد امام بنایا۔ کوئی مشرک قیامت تک امامت کو رتبہ کو نہیں پہنچ سکتا  
 زید ہو یا عمر و یا بکر۔ حاشیہ نمبر ۲۹

صن الثمات تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ لوگوں کے دل  
 اہلبیت کی طرف مائل کرے۔ حاشیہ نمبر ۲۹

امۃ مسلمۃ سے مراد اہلبیت ہیں۔ حاشیہ نمبر ۳۰

ملۃ ابراہیم کے متعلق کتاب المجاہدین میں امام زین العابدین سے روایت  
 ہے کہ ملت ابراہیم پر صرف ہم اور ہمارے شیعوں قائم ہیں اور کوئی نہیں۔  
 صفحہ ۳۰ حاشیہ نمبر ۵

صبغة الله سے مراد عہد ولایت۔ ترجمہ بقول صفحہ ۳۲ حاشیہ نمبر ۱

امۃ وسطا کے متعلق کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر و امام صادق سے  
 اس آیت کی تفسیر میں چند حدیثیں وارد ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے کہ ان حضرات  
 نے فرمایا کہ اس سے مراد ہم ہیں۔ حلال و حرام خدا سے ہم واقف ہیں اور جس نے  
 جو کچھ ضائع و باطل کر دیا اس کی گواہی ہم دینگے۔ جن لوگوں کا یہ خیال ہو کہ اس سے  
 تمام مسلمان اہل قبلہ مراد ہیں وہ غلطی پر ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۳۳

یعرضونہ کے متعلق تفسیر قمی میں حضرت صادق سے روایت ہے کہ  
 یہ آیت یہود و نصاریٰ کے شان میں نازل ہوئی۔ قول مقبول۔ جو نبی کو یہود  
 و نصاریٰ سے پیش آیا وہی ان کے اوصیا کو اس است کے یہودی و نصاریٰ  
 سے پیش آیا کہ ان کے مراتب سے انکار کیا اور ان کے حق کو جان بوجھکر چھپایا۔  
 اور ان کے پیروں کو برابر چھپاتے رہتے ہیں۔ حاشیہ نمبر ۷ صفحہ ۳۴

یا کہ بکرم اللہ کے متعلق کتاب الکمال الدین و تفسیر عیاشی میں امام صادق سے روایت ہے کہ یہ آیت قائم آل محمد (حضرت مدنی) کے اصحاب کے بارے میں نازل ہوئی۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۲۵

ان الذین یکفرون کے متعلق تفسیر صافی میں ہے کہ اس سے مراد علیؑ یہودی ہیں جو محمدؐ و علیؑ کی شہادت سے والی تعریف کرنے والی حلیہ مبارک بتانے والی آیتوں کو چھپاتے تھے اور وہ ناصبی راوی ہیں جو فضائل علیؑ قرآن میں نازل ہو چکی ہیں انکو چھپاتے ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۳۰

بلعنہم اللہ کے متعلق احتجاج اور تفسیر امام حسن عسکریؑ میں مروی ہے بعد ایک قصہ طولانی کے اور ابلیس فرعون و ثمود اور ان لوگوں کے جنہوں نے آپ حضرات کے ناموں سے اپنے آپ کو موسوم کیا اور آپ کے القاب سے اپنے آپ کو لقب کیا۔ انکی جگہ پر غصبا بیٹھ گئے۔ اور ان کی سلطنت کے ظلم و جبراً حاکم ہو گئے۔ مطلب یہ ہے کہ ابو بکر صدیقؓ عمر فاروقؓ عثمان ذی النورینؓ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۳۰

کتاب اللہ کے متعلق کافی اور تفسیر عیاشی میں حضرت صادقؑ روایت ہو کہ واللہ اس آیت میں محبت کونویلوں سے فلاں و فلاں (ابو بکر و عثمان) کے دوست مراد ہیں جنہوں نے علیؑ امام ولین متجانب اللہ کو چھوڑ کر ان کو امام بنالیا۔ پھر فرمایا واللہ ائمہ جور و دہ خود ہیں اور ظالم ان کے پیروکار۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۳۰

اشد حباً للہ سے مراد آل محمدؑ ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۳۰

واذتہ الذین اتبعوا کے متعلق الاختصاص میں بروایت شیخ مفید اور امالی میں بروایت شیخ صدوق امام صادق سے روایت ہے کہ قیامت کے دن منادی پکارے گا کہ زمین پر جو خلیفہ نماز ادا نہ کیا ہے حضرت داؤدؑ کھڑے ہوں گے ان کو نجات دے گا جواب دیا جائے گا کہ تم مراد نہیں۔ پھر وہی پکارا جائے گا۔ علی ابن ابی طالبؑ کھڑے



زیادہ کوئی فقر نہیں ہے کہ مومن (شیعہ) مضطر ہو کر دشمنان آل محمد (سنیوں) سے اپنی حاجت روائی کا طالب ہو اور اسپر صبر کرے۔ اور جو مال اُسے اُسے مال غنیمت سمجھے اُن پر لعنت کرتا رہے۔ اور معصومین کی ولایت کا ذکر اُس مال کی امداد سے تازہ کرتا رہے۔ حاشیہ نمبر ۴۱ صفحہ ۴۱

(جیسا مقبول احمد اور اڈیٹران اصلاح و ثمن و اثنا عشری و دیگر علی شیعہ کچل اپنی تصنیفات و تحریرات میں تحریر کرتے رہتے ہیں) یا اعتبار دیا اور مال کا بصار۔

حسین الباس کی تفسیر میں مولوی مقبول احمد فرماتے ہیں کہ علی مرتضیٰ پر درود بھیجے اولیائے خدا کا ساتھ دے اعدائے خدا کا دشمن رہے۔ حاشیہ نمبر ۴۱ صفحہ ۴۱

اسطرحاً کچھ کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے روایت ہے کہ یہ حکم عام جماعت مسلمین کے لئے ہے نہ خاص اہل بیان کے لئے ہے اہل علم سے مخفی نہیں کہ عامہ سے مراد سنی خاصہ سے مراد شیعہ۔ حاشیہ نمبر ۴۲ صفحہ ۴۲

خیراً الوصیۃ کے متعلق تفسیر عیاشی میں حضرت صادقؑ سے مروی ہو کہ خدا نے تعالیٰ نے احوال مردم میں ایک حق امام زمان کے لئے بھی قرار دیا ہے کہ کم سے کم چھٹا زیادہ سے زیادہ ایک تھائی۔ حاشیہ نمبر ۴۲ صفحہ ۴۲

علی الدین من قبلکم سے مراد انبیاء سابقین ہیں اُن کی امتیں مراد ہیں۔ اوہلی سفہ کے متعلق بہت سی حدیثوں میں ائمہ معصومین سے منقول ہے کہ شخص سفر جائز میں ماہ مبارک رمضان کے روزے رکھے وہ ایسا ہی ہے جیسے وہ شخص جو حالت اقامت میں روزے نہ رکھے۔ امام باقرؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلم نے سفر میں خود روزہ افطار کیا اور نماز کو قصر کیا اور اپنے ساتھ والوں کو قصر و افطار کا حکم دیا جن لوگوں نے افطار نہیں کیا اُن کو رسول اللہ صلم نے نافرمان فرمایا۔ اور ارشاد کیا کہ یہ لوگ قیامت تک نافرمان رہیں گے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ہم

ان کو اور ان کی اولاد کو بچاتے ہیں۔

مولوی مقبول احمد فرماتے ہیں کہ مخالف فرقہ (یعنی اہل سنت) سے بیشتر  
نافران اصحاب کے قول پر عمل درآمد کیا جاتا ہے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۴۲

فصل شہد کے متعلق التذیب میں امام صادقؑ سے داروبہ کہ جب ماہ  
رمضان شروع ہو جائے تو کسی شخص کو بلا ضرورت سفر جائز نہیں۔ اور جاری سفر یہ  
ہو سکتا ہے۔ حج۔ عمرہ۔ اپنے مال کی تلف کا اندیشہ۔ اپنے بھائی کی ہلاکت کا اندیشہ اور  
اگر بھائی کے مال کی تلف کا اندیشہ ہو تب اس کو خود سفر کرنے کی ضرورت نہیں مگر  
تیسویں شب گزر جانے کے بعد مضائقہ بھی نہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۴۲

الی الدلیل سے مطلب یہ ہے کہ جانب مشرق کی سُرخی جاتی رہے اور سیاہی  
اوپر سے اٹھ کر پھیلتی ہوئی سر سے گزر جائے۔ حاشیہ نمبر ۵ صفحہ ۴۵

الی الاحکام کے متعلق کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ نے فرمایا کہ اس سے  
مراد حکام جو میں نے عدل تفسیر فرمائی ہیں ہے کہ چونکہ خدا جانتا تھا کہ حکام جو رہیں گے  
اس لئے پہلے ہی سے ممانعت کر دی۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۴۵

و اتقوا البیوت من ابوالجہا احتجاج طبرسی میں جناب امیر سے روایت ہے  
کہ خدا نے علم کر اہل مقرر رکھے ہیں اور کل بندوں پر ان کی اطاعت اپنے اس فعل  
سے واجب فرمادی ہے۔ بیوت سے مراد بیوت علم اور وہ انبیاء ہیں اور ابواب  
سے مراد ان کے اوصیاء ہیں اور فرماتے ہیں کہ ہم وہ بیوت ہیں جس کے دروازوں  
میں سے آنے کا حکم خدا نے دیا ہے۔ ہم خدا کا دروازہ ہیں ہم اُسکے گھر ہیں جس میں  
آنا چاہئے پر جس نے ہماری متابعت کی اور ہماری ولایت کا اقرار کیا وہ تو بیشک  
گھروں میں دروازوں سے آیا اور جس نے ہماری مخالفت کی اور کسی غیر کو ہم پر  
فضیلت دی وہ گھروں کے چھوٹے سے آیا۔ اب تو اس نے خود

ہم کو اپنا دروازہ اپنی صراط۔ اپنی سبیل مقرر کیا ہے پس جو جو ہماری ولایت سے عدل کرنے والے ہیں انہیں عیروں کو ہم فضیلت دینے والے ہیں انہیں کے بارے میں خدائے تعالیٰ فرماتا ہے۔ ان الذین لا یؤمنون بالآخرۃ عن الصراط لنا کبیرون یعنی بے شک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے حقیقی راہ سے ہٹ جائے والے ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲۵

فلاحدوان کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ یا امام صادقؑ سے روایت ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ خدائی طرف سے کسی پر زیادتی نہ ہوگی سولے قاتلان حسینؑ کی اولاد کے بطل الشرائع میں منقول ہے کہ کسی نے امام رضاؑ سے دریافت کیا کہ کیا ابن رسول اللہؐ آپ امام جعفر صادقؑ کی اس حدیث کے بارہ میں کیا فرماتے ہیں کہ جب قائم آل محمدؑ امام مہدیؑ، خروج فرمائیں گے تو وہ قاتلان حسینؑ کی اولاد کو ان کے باپ دادا کے کردار کے عوض قتل کریں گے۔ فرمایا بے شک ایسا ہی ہوگا۔ بوجہ اس کے کہ وہ اولاد قتل حسینؑ کے راضی ہیں اس لئے امام مہدیؑ قتل کریں گے۔

مفہوم ۲۴ حاشیہ نمبر ۲  
انموالکچ کے متعلق کافی میں امام باقرؑ نے فرمایا کہ حج کی تکمیل زیارت امام پر موقوف ہو اور امام جعفر صادقؑ نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص حج کرے اُسے لازم ہے کہ ہماری زیارت پر اختتام کرے کہ حج کا اتمام اس پر موقوف ہے۔ مولوی مقبول احمد فرماتے ہیں کہ اس زمانہ میں ان کے مشاہد کی زیارت ان کی ملاقات کی قائم مقام ہے۔

مفہوم ۲۵ حاشیہ نمبر ۲  
فاذکرو اللہ کے متعلق تفسیر جناب امام حسن مکتوبی میں منقول ہے کہ اس کا مطلب یہ کہ علی مرتضیٰ سیدالایمیا پر درود بھیجو وغیرہ وغیرہ۔ مفہوم ۲۶ حاشیہ نمبر ۲  
ومن الناس من یحبک کے متعلق تفسیر نمبر ۱ میں امام صادقؑ سے روایت ہے کہ یہ کیت

اول و ثانی (یعنی ابوبکر خلیفہ اول و عمر خلیفہ ثانی) کے بارے میں نازل ہوئی اور ایک روایت کے بموجب صرف ثانی کے بارے میں اور ایک روایت کے بموجب معاویہ کے بارے میں بھی۔ صفحہ ۴۹ حاشیہ نمبر ۳

و یصلک الکسب و النسل کے متعلق تفسیر قمی اور تفسیر مجمع البیان میں امام صادق سے روایت ہے کہ حدیث سے مراد دین اور نسل سے مراد انسان (اور یہ ابوبکر کی شان میں نازل ہوئی) دیکھو ضخیمہ مقبول و اصلاح۔ حاشیہ نمبر ۴ صفحہ ۴۹

اصۃ واحدۃ کے متعلق تفسیر عیاشی میں ہے کہ امام صادق نے فرمایا کہ یہ ذکر نوح سے پہلے کا ہے۔ ایک دوسری روایت میں انھیں حضرت سے منقول ہے کہ سب مگر اہی میں تھے۔ اور اوصیائے آدم ان کے خوف سے تقیہ کئے ہوئے تھے اور اظہار دین کی جرات نہ کر سکتے تھے۔ کیونکہ قابیل کی طرف سے انکو قتل کی دھمکی دی جاتی تھی صفحہ ۵۱ حاشیہ نمبر ۱

و یسئلونک عن المخیض میں متطہر کی تفسیر میں امام جعفر صادق سے روایت ہے کہ لوگ پہلے چھرا اور ڈھیلوں سے تنہا کیا کرتے تھے پھر پانی سے کرنے لگے پھر وضو کا حکم آیا جسے رسول خدا صلعم نے کر کے دکھایا۔ اسی کی پسندیدگی کے بارے میں خلیفہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں یہ آیت نازل کی۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۵۲

فاعتبروا یا اولی الابصار۔

انے ششم کے متعلق تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں ہے کہ امام جعفر صادق نے فرمایا کہ اس سے مقصد یہ ہے کہ جس وقت تمھارا جی چاہے مباشرت کر لو۔

التہذیب میں امام رضا سے منقول ہے کہ مطلب یہ ہے کہ سامنے سے جماع کر دو یا پس پشت سے لیکن قبل مراد ہے دیر گز نہیں و بطی فی الدبر اس آیت سے بھی اور

من حیث امرکم اللہ سے حرام ہے۔ صفحہ ۵۵ حاشیہ نمبر ۵

اذ قالوا لنبي لهم کے متعلق تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ امام باقر کی روایت کے مطابق یہ نبی اشمویل تھے جس کی عربی اسمعیل ہوتی ہے۔ اور ایک روایت کے بموجب آرمیا تھے اس زمانہ میں بنی اسرائیل میں نبوت اور سلطنت ایک گھرانے میں جمع نہ ہوتی تھی بلکہ نبوت تو اولاد دلائے ابن یعقوب میں اور سلطنت اولاد یوسف میں۔

حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۶۲

فمنہم من امن ومنہم من کفر کے متعلق کافی میں حضرت امام باقرؑ نے فرمایا کہ اصحاب جناب رسالتؐ آپ صلعم نے بعد آنحضرت کے یقیناً اختلاف کیا اور بعض ان میں سے مومن تھے اور بعض کافر ہو گئے۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امیرؑ سے جنگ جمل میں دریافت کیا گیا کہ یہ لوگ بھی اللہ اکبر کہتے ہیں اور ہم بھی۔ یہ لوگ لا الہ الا اللہ کے قائل ہیں اور ہم بھی یہ لوگ بھی نماز پڑھتے ہیں اور ہم بھی تو حضرتؑ ہی آیت تلامذت فرمائی اور اس کے بعد فرمایا کہ ہم تو وہ ہیں جو ایمان لائے ہیں اور یہ وہ ہیں جو کافر ہو گئے۔ صفحہ ۶۵ حاشیہ نمبر ۲

کمر سیئہ کے متعلق التوحید میں ہے کہ امام صادقؑ سے عرش و کرسی کے بارہ میں دریافت کیا گیا فرمایا کہ ایک صورت تو یہ ہے کہ عرش سے مراد تمام مخلوق ہے اور کرسی ان سب کا ظرف ہو اور ایک صورت یہ ہے کہ عرش سے مراد وہ علم ہے جس پر خدا نے اپنے انبیاء اور رسولوں اور چھتوں کو مطلع فرمایا ہے اور کرسی سے مراد وہ علم ہے جس پر ان میں سے کسی کو مطلع نہیں فرمایا۔ حاشیہ نمبر ۱ صفحہ ۶۶

بالطاعوت کے متعلق تفسیر قمی میں ہے کہ ان سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے آل محمد کا حق غضب کیا۔ حاشیہ نمبر ۲

بالعروۃ الوثقی کے کافی میں ہے کہ امام باقرؑ نے فرمایا کہ اس سے ہم اہلبیت کی مودت مراد ہے۔ لا انفصام لہا کے متعلق معانی الاخبار میں رسول اللہ صلعم



منقول ہے کہ جسے یہ منظور ہو کہ وہ ایسی مضبوطی پکڑے جو کبھی نہ ٹوٹے اُسے لازم  
 کہ میرے بھائی اور میرے وصی علی کی ولایت قبول کرے۔ حاشیہ نمبر ۷۷  
 من النور الی الظلمات کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ نور سے مراد آل محمد  
 ہیں اور ظلمات سے مراد ان کے دشمن۔ ابن ابی یعقوب سے روایت ہے کہ میں نے حضرت  
 صادق سے عرض کی کہ میں بہت لوگوں سے ملتا جلتا ہوں تو مجھے اس سے تعجب ہے  
 کہ جو لوگ آپ سے تولی نہیں رکھتے اور فلاں فلاں (اشارہ ابو بکر عمر و عثمان) کے  
 دوست دار ہیں ان میں امانت و سچائی اور وفا پائی جاتی ہے۔ اور جو لوگ آپ کے  
 دوست دار ہیں ان میں نہ امانت ہے نہ وفا نہ سچائی۔ ابن ابی یعقوب کا قول ہے  
 کہ امام یہ سنکر سیدھے ہو بیٹھے اور شل ایک غصہ و شخص کے میری طرف متوجہ ہو کر  
 فرمایا کہ جو شخص امام ظالم کی ولایت کا قائل ہو اور ایسے امام کو مانتا ہو جس کا تقرر خدا  
 کی طرف سے نہیں ہے۔ تو اس کا کوئی دین نہیں ہے اور جو امام عادل کی ولایت کا  
 قائل ہو جس کا تقرر خدا کی طرف سے ہے۔ اُس پر کوئی عتاب نہ ہونا چاہئے۔ میں نے  
 عرض کی کہ ان کا کوئی دین ہی نہیں ہے اور ان پر کوئی عتاب بھی نہیں۔ فرمایا کہ ہاں  
 ان کا کوئی دین نہیں ہے اور ان پر کوئی عتاب نہیں۔ اور یہی آیت تلاوت فرمائی  
 یعنی گناہوں کی تاریکی سے توبہ و مغفرت کی روشنی کی طرف بوجہ ولایت امام  
 عادل و منصوب من اللہ منتقل کر دیتا ہے۔ پھر فرمایا والذین کفروا الی آخر اس سے  
 یہ مطلب ہو کہ پہلے وہ نور اسلام میں تھے جب امام ظالم کی اطاعت کی جو خدا کی طرف  
 سے نہ تھا تو ایسوں کی ولایت تاریکی کی طرف لے گئی نتیجہ یہ ہوا کہ کفار کے ساتھ  
 خدا تعالیٰ نے اُن کے لئے بھی جہنم واجب کر دیا۔ ابن ابی یعقوب کہتے ہیں کہ میں نے  
 عرض کی کہ والذین کفروا سے عام کا مراد نہیں ہیں۔ فرمایا ہرگز نہیں۔ حاشیہ نمبر ۷۸  
 خلد و تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ امام صادق نے فرمایا کہ امیر المؤمنین

کے دشمن گو کہتے ہی بڑے عابد و پورہ نگار ہوں ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔

صفحہ ۶۰، حاشیہ نمبر ۱

۱۰ نہ بطلوا صہر فاکہ کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام باقر و امام صادق سے مروی ہو کہ یہ آیت عثمان و معاویہ اور ان کے پیروؤں کے بارے میں نازل ہوئی۔

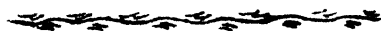
حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۶۹

ابتغاء مرضات اللہ تفسیر عیاشی میں امام باقر سے روایت ہے کہ یہ آیت امیر المومنین کی شان میں نازل ہوئی۔ صفحہ ۶۰، حاشیہ نمبر ۲

للفقر التفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے روایت ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کی شان میں نازل ہوئی اور وہ مہاجرین میں سے کوئی چار سو آدمی تھے جو محمد رسول کے ایک چھتہ میں رہتے تھے اور اپنا وقت علم دین حاصل کرنے اور عبادت میں صرف کرتے تھے۔ صفحہ ۶۲، حاشیہ نمبر ۱

الذین ینفقون تفسیر عیاشی میں امام باقر و امام صادق سے روایت ہو کہ جناب امیر کے پاس کیسے وقت صرف چار درہم تھے اور کچھ نہ تھا ان میں حضرت نے ایک درہم رات کو ایک دن کو ایک درہم خفیہ ایک علانیہ خیرات کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر ہوئی پوچھا اے علی ایسا تم نے کیوں کیا عرض کی کہ خدا کا وعدہ پورا کرنے کے لئے۔ صفحہ ۶۲، حاشیہ نمبر ۲

یہاں سبک تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادق سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ خدا نے تعالیٰ نے اپنی ذات پر یہ بات واجب فرمائی ہے کہ اس شخص کو ہرگز جنت میں داخل نہ کرے جس کے دل میں (خليفة) اول و ثانی کی محبت ایک راتی کے دانے کے برابر بھی ہو۔ صفحہ ۶۶، حاشیہ نمبر ۱



## سورۃ آل عمران مدنیہ

آیات محکمات وہ آیتیں ہیں جن کی عبارتیں صاف ہیں ان میں کچھ اجمال یا کجک نہیں۔ منورہ، حاشیہ نبرا

و آخر منشا کلمات وہ آیتیں ہیں جن میں مختلف احتمال پیدا ہو سکتے ہیں اور جن کا مقصد بغیر کامل غور و خوض کے ظاہر نہیں ہو سکتا۔ اور عرضِ مصلیٰ ان کی یہ ہے کہ علماء ربانین کی فضیلت تمام مخلوق پر ظاہر ہو جائے کہ وہ کس طرح انکے معافی استنباط کر کے بتلا سکتے ہیں اور کیونکر ان کا ربط محکمات کے ساتھ دکھلا سکتے ہیں اور کس طرح ان کے ذریعے توحید اور معرفت خدا تک پہنچا سکتے ہیں۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے اس آیت کی تاویل میں منقول ہے کہ محکمات سے مراد جناب امیر و ائمہ ہیں اور مشابہات سے مراد فلاں و فلاں (یعنی ابو بکر و عمر و عثمان) حاشیہ نبرا، منورہ

والتراسخون کافی و تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ وہ ہم ہیں اور اس کی پوری پوری تاویل سے ہم واقف ہیں۔

اجتاج طبری میں جناب امیر سے روایت ہو کہ پروردگار بظاہر اچھا کہ بدل ڈالنے والے اس کے کلام میں بہت سے تغیرات پیدا کر دینگے اس لئے اس نے اپنے کلام کو تین قسم میں تقسیم فرمایا۔ ایک قسم تو ایسی ہے کہ اُسے عالم و جاہل سب جانتے ہیں۔ ایک قسم ایسی ہے جسے وہی لوگ جانتے ہیں جن کے ذہن صاف نہیں ہیں لطیف ہو نیز صحیح ہے۔ اور جن کے سینہ پر دروغ کا عالم نے اسلام کی خوبیاں سمجھنے کے لئے کھول دیئے ہیں۔ اور ایک قسم ایسی ہے جس کو رسول خدا اور انبیاء اور راسخون فی العلم کوئی نہیں جان سکتا۔ اور پروردگار عالم نے ایسا اس لئے کیا کہ اہل

باطل جو میراث رسول پر غاصبانہ قابض ہو جائیں وہ اس علم کا دعویٰ نہ کر سکیں جس میں سے فی حقیقت خدا نے انکے لئے کوئی حصہ مقرر ہی نہیں کیا ہے بلکہ نیت پیش آنے کے جبکہ خدا نے اپنا ولی مقرر کیا ہو اور ان کی اطاعت سے خدا پر بہتان باندھ کر اور ان لوگوں کی کثرت پر نازان ہو کر جو ان کی اعانت و نصرت کو کھڑے ہو گئے ہوں اور خدا اور اس کے رسول سے علانیہ مخالفت کر کے اپنی عزت بنانے کے لئے منکر ہو گئے ہوں۔ حاشیہ نمبر ۸،

فتمہ نفاستِ رسول (یعنی رسول اسداوران کے صحابہ) حاشیہ نمبر ۹،

آخری کا فقرہ یعنی مشرکین کہ۔ صفحہ ۹، حاشیہ نمبر ۸  
 رضوان من اللہ کے متعلق تفسیر عیاشی میں حضرت صادقؑ سے منقول ہے کہ دنیا اور آخرت کی لذتوں میں سے آدمیوں کے لئے کوئی لذت عورتوں سے زیادہ نہیں ہے پھر ان حضرت نے فرمایا کہ اہل جنت جنت میں عورتوں کی صحبت سے زیادہ کسی اور چیز سے خواہش مند نہ ہوں گے نہ کھانے کے نہ پینے کے  
 صفحہ ۱۰ حاشیہ نمبر ۲

اولو العلم تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اولو العلم سے مراد ہیں انبیاء اطہار و صیاد و زہری قسط یعنی عدل پر قائم ہیں۔ حاشیہ نمبر ۱۰  
 عند اللہ اکملہم اسلام سے مراد ہے توحید خدا کا اقرار اور اس شریعت کے پابندی جس کو جناب رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے رواج دیا۔ صفحہ ۱۰ حاشیہ نمبر ۱  
 فونی الملائک کے متعلق تفسیر عیاشی میں ابوہریرہؓ سے منقول ہے کہ میں نے لعم صافق کی خدمت میں یہ آیت پڑھ کر عرض کی کہ نبی امیہ کو خدا نے بے شک سلطنت عطا فرمائی ہے۔ فرمایا کہ عمامہ اناس کا جس طرف خیال جاتا ہے حقیقتاً ایسا نہیں ہے سلطنت تو خدا نے ہم کو عطا کی اور نبی امیہ نے اس کو غصب کیا لیلیا.....  
 صفحہ ۱۰ حاشیہ نمبر ۱

گفتہ دراصل تقیہ تھا چالاکی سے تَقِیہ لکھ دیا ہے۔

اجتہادِ طریقی میں جناب امیر سے منقول ہو کہ خدا تعالیٰ ہم کو اپنے دین میں تقیہ کے برتنے کا حکم دیتا ہے (اس آیت میں) پھر ان حضرت نے فرمایا کہ مشہور و اخبار و اریسا نہ کرنا کہ تم تقیہ کو چھوڑ دو جس کا میں نے تم کو حکم دیا ہے اور اپنے کو معرضِ ہلاکت میں ڈالو۔ کیونکہ تقیہ کو چھوڑ دینا تمھارے اور تمھارے بھائیوں کے خون کا بہانہ والا بخاری اور ان کی نعمتوں کا زایل کرنے والا اور ان کو شہنا خدا کے ہاتھ سے ذلت پہنچانے والا ہے۔ حالانکہ تم کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ اپنے بھائیوں کی عزت کو تفسیرِ عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ رسول خدا صلعم فرمایا کرتے تھے کہ جو تقیہ کا منکر ہے وہ ایمان سے بے بہرہ ہے اس لئے کہ وہ خدا کے اس قول (اس آیت کا منکر ہے) امام باقر سے منقول ہو کہ ابن آدم جس چیز میں تقیہ کرنے کے لئے مضطر ہو جائے اس میں تقیہ جائز ہے اس لئے کہ اللہ نے اس کے لئے حلال کیا ہے (تقیہ کے بارے میں اس قدر حدیثیں وارد ہیں جن کا شمار ممکن نہیں۔ صفحہ ۸۲ حاشیہ نمبر ۱)

یحبون الله کے متعلق کئی حدیثوں میں وارد ہے کہ دین سچے محبت کے کوئی اور چیز نہیں ہے۔

کافی میں امام صادق سے روایت ہے کہ اسراہدین میں سے آیت بھی ہے کہ بندہ جان لے کہ خدا اس سے محبت رکھتا ہے۔ پھر وہ خدا کی اطاعت کرے اور ہماری پیروی اور اس آیت کی تلامذت فرمائی پھر فرمایا کہ واللہ کوئی بندہ کبھی خدا کا مطیع ہو گا مگر یہ کہ خدا تعالیٰ اپنی اطاعت کی حالت میں ہماری اتباع اس کے دل میں ڈال لے گا اور نہ کوئی بندہ ایسا ہے کہ ہماری اتباع کرے اور اللہ اس کو دوست نہ کرے اور تم بخدا جو کوئی ہماری اتباع چھوڑے گا ضرور ہم سے بغض رکھتا

اور جو ہم سے بغض رکھے گا یہ ہونی نہیں سکتا کہ خدا کی نافرمانی نہ کرے اور جو خدا کی نافرمانی مکی حالت میں مرتباۓ گا خدا نے تعالیٰ اُس کو اوندھے منہ جہنم میں گرا دیکھا۔  
حاشیہ نمبر ۸۴

اِنَّ اللّٰهَ اَصْدَقُ کے متعلق تفسیر قمی میں وارد ہے کہ یہ آیت اس طرح تھی۔ آل عمران کے بعد آل محمد۔ تو لوگوں نے اصل کتاب سے لفظ آل محمد کو گرا دیا۔

تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ لفظ آل محمد اس آیت میں موجود تھا لوگوں نے مٹا دیا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ آل ابراہیم کے بعد آل محمد تھا بجائے لفظ محمد کے عمران بنا دیا گیا۔ معانی الاخبار میں امام صادق سے منقول ہے کہ اچھ حضرت سے آل محمد کے معنی دریافت کئے گئے تھے۔ فرمایا کہ آل محمد وہ ہیں جن کی ازواج اور بیٹیوں کے نکاح خدا نے رسول خدا صلعم پر حرام کئے ہیں امام رضا نے اسی پر استدلال کیا ہے عمران تین گزے ہیں ایک عمران حضرت موسیٰ کے باپ دوسرے عمران جو یعقوب کی ستائیسویں پشت میں تھے تیسرے عمران رسول خدا صلعم کے عم مکرم اور علی مرتضیٰ امیر المومنین کے باپ سبکی کنیت ابو طالب تھی۔ حاشیہ نمبر ۸۵

اُنہی کافی اور تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے۔ بعد قصہ طولانی کا ایک تو مریم بتول تھیں یعنی حیض و نفاس سے پاک۔ دوسرے یہ کہ عمران کی نسل میں بیٹی سے صاحب اعجاز رسول پیدا ہونے والا تھا جس کی پیشینگوئی پہلے سے جلی آتی تھی۔ تاکہ لوگ اس بات کے لئے آمادہ ہو جائیں اور ان کو اس میں شک باقی نہ رہے کہ بیٹی کی اولاد اس شخص کی نسل سے شمار ہوگی جس کی بیٹی ہے اور بیٹی کی نسل سے آدمی پیدا ہو سکتا ہے کہ ان کو پھر کسی طرح آل محمد صلعم کے باپ میں شک اور جالے گفتگو نہ رہے۔ حاشیہ نمبر ۸۵

کفّٰلہا زکریا کے متعلق تفسیر یہ ہے کہ مریم کے باپ چونکہ امام تھے مگر امام کی بیٹی تھیں

کہ بنی مائان بنی اسرائیل کے رؤسا اور بادشاہ اور ان کی طرف سے حضور خدا  
میں قربانی گزارنے والے تھے (بخلاف قصہ طولانی) حاشیہ نمبر ۸۵  
قالت ہو من عند اللہ کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے (بخلاف  
قصہ طولانی) جناب امیرؑ گھر میں آئے۔ کھانا رکھا ہوا تھا۔ جناب امیرؑ نے پوچھا کہ فاطمہؑ  
یہ کھانے لے کہاں سے آیا۔ حضرت فاطمہؑ نے جواب دیا ہو من عند اللہ  
یعنی حضرت مریمؑ کے جواب کی جیسے نقل کر دی حاشیہ نمبر ۸۵

آیہ مکان ابراہیم کے متعلق تفسیر عیاشی میں حضرت صادقؑ سے اور حضرت  
باقرؑ سے روایت ہے کہ ابراہیمؑ دین محمدؐ صلعم پر تھے۔ حاشیہ نمبر ۸۹  
ان اولی الناس کانی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
جن لوگوں کو حضرت ابراہیمؑ سے زیادہ خصوصیت تھی وہ ائمہؑ اور ان کے پیرو  
میں تفسیر مجمع البیان میں منقول ہے کہ جناب امیرؑ نے فرمایا کہ انبیاء سے زیادہ  
خصوصیت رکھنے والے وہ لوگ ہوتے ہیں جو ان احکام پر سب سے زیادہ عمل کریں  
جو وہ خدا کی طرف سے لائے ہیں پھر فرمایا کہ رسول اللہؐ صلعم سے زیادہ خصوصیت  
رکھنے والا وہ ہے جو خدا کا زیادہ مطیع ہے۔ گو قرابت انہی میں ان سے بعد رکھتا ہو  
اور دشمن آنحضرتؐ کا وہ ہے جو خدا کا نافرمان ہے گو ان حضرتؑ سے قرابت قریبہ  
رکھتا ہو۔ حاشیہ نمبر ۹۱

مکان لبشہ کی تفسیر میں جناب امیرؑ فرماتے ہیں کہ میرے بچے میں دو قسم کے  
لوگ ہلاک ہوں گے ایک تو وہ محب جو میرا تہجد سے زیادہ بڑھائیں گے  
اور دوسرے وہ دشمن جو میرا تہجد گھٹانے کے درپے رہیں گے اور جو لوگ ہمارے  
بارہ میں غلو کریں گے اور ہمارا تہجد ہماری حد سے زیادہ بڑھائیں گے ہم خدا کے  
حضور میں ان سے اپنی برائت اسی طرح ظاہر کریں گے جس طرح جیسے ابن مریمؑ

نصائے سے اپنی بارات ظاہر کریں گے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۹۲  
 صِدْقِ النَّبِیْن کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے اُمِّمِ النَّبِیْن  
 اتر ا تھا بعد میں لفظ اُمِّم گرا دیا گیا۔ تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ حضرت  
 آدم سے لیکر اب تک جتنے نبی خداے تعالیٰ نے مبعوث فرمائے ہیں وہ سب دنیا میں  
 رجعت فرمائیں گے۔ اور جناب امیر کی نصرت کریں گے۔ اور یہ بات خدا کے اس  
 قول سے ثابت ہے لَوْنَمُنِّیْنَ مُحَمَّدٍ بِرِایْمَانٍ لَّانَا وَلِلسَّحَرَةِ اور تم سب ضرور  
 اس اعلیٰ مرتضیٰ کے لئے نصرت کرنا۔ حاشیہ نمبر ۴ صفحہ ۹۲

ولہ اسلام کے متعلق تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ آیت قائم آل محمد  
 (حضرت ہمدی) کے بارے میں نازل ہوئی۔ حاشیہ نمبر ۵ صفحہ ۹۵  
 کیف بھلائی اللہ قوم کے دونوں آیتیں گل و شمنان محمد وال محمد کے بارے میں نازل  
 ہوئی ہیں۔ زید ہو یا عمر یا بکر کہ ان پر دوامی لعنت ہوتی ہے گی۔ حاشیہ نمبر ۶ صفحہ ۹۵  
 وَاَمِّنْ دخیل کے تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ جو شخص کعبۃ اللہ  
 میں اس حال سے داخل ہو کہ ہمارے حقوق کو اسی طرح پہچانتا ہو جس طرح کعبہ کا  
 شناسا ہے تو اسکے گناہ معاف کر دیے جائیں گے اور دنیا و آخرت کی مہمات پوری  
 کی جائیں گی۔ صفحہ ۹۵ حاشیہ نمبر ۷

بجمل اللہ تفسیر قمی میں وارد ہے کہ جبل سے مراد ہے توحید اور ولایت  
 تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ آل محمد خدا کی وہ مضبوط رسی ہیں جن سے  
 متمسک ہونے کا خدائے اس آیت میں سب کو حکم دیا ہے۔ حاشیہ نمبر ۸ صفحہ ۹۹  
 وَلَکُمْ مَسْکُوْمٌ تَفْسِیْرُ مَجْمَعِ الْبَیَانِ میں ہو کہ امام صادق اس کو اُجِدۃ پڑھتے  
 تھے۔ حاشیہ نمبر ۹ صفحہ ۹۹

یَوْمَ تَبْیَضُ وَحُجُوۃ تفسیر قمی میں حضرت ابو ذر غفاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ



فرمایا کہ میری امت میرے پاس پانچ جھنڈوں کے تحت میں ہو کر آئے گی انہیں سے چار کے تحت تو بھوکے پیاسے جہنم میں بھیج دیے جائیں گے اور پانچویں کے پیرو میرا بہشت میں داخل کیے جائیں گے۔ صفحہ ۹۹ حاشیہ نمبر ۱

کنعہ خیر امة تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ آپ اُصفیٰ کو اُحصیٰ پڑھتے تھے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۰۰

وَحَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ حبل من الناس مراد ہے کتاب اللہ اور حبل من الناس سے مراد ہیں علی ابن ابی طالب۔

حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۰۱

وَأَنفَلَهُ أَخِي تفسیر قمی و تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ آپ اڈلہ کی جگہ ضعیفا اور کبھی قلیل پڑھتے اور فرماتے کہ یہ نبی قرآن اُترا تھا۔ حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۰۱

بجسٹہ الا فی تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جو فرشتے بدو میں نازل ہوئے تھے وہ پھر آسمان پر نہیں گئے۔ اور اس وقت تک نہ جائیں گے کہ جناب

صاحب الامر کی نصرت نہ کریں۔ صفحہ ۱۰۲ حاشیہ نمبر ۴

لبس لکھ لکھ مرفی تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ امام باقر کے سامنے کسی نے اس آیت کو پڑھا تو حضرت نے پڑھنے والے سے فرمایا کہ واسد اس معاملہ میں حضرت

کو اختیار تھا اور اس آیت کا وہ مطلب نہیں ہے جدھر تھا را خیال گیا بلکہ میں تم کو

اس کے مطلب سے آگاہ کرتا ہوں اڈوہ یہ ہے کہ جس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو

اس بات کی خبر دی کہ علی کی ولایت سے لوگوں کو اطلاع دیں تو حضرت نے قوم کی عداوت

اور حد کے بارے میں غور و فکر شروع کی..... حضرت رسول خدا صلعم حد

و عداوت کے سبب متکدل تھو اس سبب پروردگار عالم نے فرمایا کہ لیس لیس لیس لیس

اس معاملہ میں تمہارا کچھ اختیار نہیں ہے تم کو غور و فکر کی ضرورت نہیں امر خدا یہ ہے کہ

علی کو اپنا وصی اور اپنے بعد ولی امر قرار دیدو۔ پس اس آیت میں خدا کا مطلب یہ ہوتا ہے جیسا کہ عوام الناس نے سمجھا۔ حاشیہ نمبر ۱۲

افان مات او قتل تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ کسی نے امام باقر سے عرض کیا کہ جو شخص قتل کیا گیا وہ مرایا نہیں۔ فرمایا نہیں تو اور چیز ہے اور قتل اور خیر بھی اس نے عرض کیا کہ جو شخص قتل ہوا وہ ضرور مرایا فرمایا اللہ کا قول تیرے قول سے زیادہ سچا ہے اس نے قرآن مجید میں ان دونوں باتوں میں فرق رکھا ہے۔ جیسا فرمایا ہے افان مات و قتل اگر وہ مر جائے گا یا قتل ہو جائے گا۔ پس تیرا قول صحیح نہیں بلکہ یہی صحیح ہے کہ موت اور چیز ہے اور قتل اور چیز کسی نے عرض کی کہ یا ابن رسول اللہ اللہ فرماتا ہے کل نفس لثقة للموت حضرت نے فرمایا کہ صحیح ہے لیکن جو قتل ہوا اس نے موت کا ذائقہ نہیں چکھا اور یہیں سے مسئلہ حجت ثابت ہے کہ جس شخص نے موت کا ذائقہ نہیں چکھا ضرور ہے کہ وہ دنیا میں رحمت کرے اور موت کا ذائقہ چکے۔

صفحہ ۱۲ حاشیہ نمبر ۲

ومن یقلب علی عقبہ حتی یتاج طبری میں خطبہ غدیر خم کے یہ فقرے وارد ہیں (میں صرف ترجمہ پر اکتفا کرتا ہوں) اے گروہ مرداں میں تم کو ڈراتا ہوں کہ خدا نے مجھے تم سب کے پاس رسول بنا کر بھیجا ہے۔ مجھ سے پہلے بھی رسول گزر چکے ہیں کیا میں مرجاؤں گا یا قتل ہو جاؤں گا تو تم دین حق کو چھوڑ دو گے۔ اور شخص دین حق کو چھوڑے گا وہ خدا کا کچھ نہ بگاڑے گا اور عنقریب خدائے تعالیٰ شکر گزار بنیں گے کہ بہت اچھا بدلہ لے گا خبردار ہو کہ علیؑ وہ شخص ہے جو صفات صبر و شکر سے موصوف ہے اور اس کے بعد میری اولاد جو اس کے مصلب سے ہوگی۔

تفسیر عیاشی میں امام باقر سے مروی ہے کہ بعد رسول اللہ صلعم کے سولے تین شخصوں کے اور سب مرتد ہو گئے۔ سوال کیا گیا کہ وہ تین کون ہیں فرمایا سلمان مقلد

دایو فرما پھر اور لوگوں کو تھوڑی دیر بعد حق باطل پہنچوایا گیا۔ پس وہ لوگ جن پر ایمان کی بجلی کا پاٹ چل رہا تھا یہی تھے۔ یہ بیعت باطلہ سے قطعاً منکر رہے یہاں تک کہ لوگ جبراً امیر المومنین کو لے اور حضرت سے مصاحبت ہوئی۔ امام صادقؑ سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ اپنی موت سے مرے یا قتل کئے گئے۔ فرمایا کہ خوشی کے کلام کو نہیں دیکھتا اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ پھر فرمایا کہ دو عورتوں نے حضرت کو موت سے پہلے زہر کھلا دیا تھا۔ (مولوی مقبول احمد تفسیر فرماتے ہیں بطلب حضرت کا وہی دو عورتیں ہیں۔ خدا ان پر اور ان کے باپوں پر لعنت کرے۔

حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۰۷

سنجیدی لشاکہ بن کی تفسیر میں خود جناب امیر فرماتے ہیں کہ خدا نے دو مقام پر انکے ثبات قدم کا شکریہ ادا کیا ہے۔ صفحہ ۱۰۷ حاشیہ نمبر ۳

افضن اتباع رضوان اللہ کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے مروی ہے کہ جو خوشنودی خدا کے تابع ہیں وہ ائمہ ہیں اور جن کے درجات اللہ کے نزدیک ہیں وہ مومنین ہیں۔ اور جس قدر ان کو ہماری ولایت اور معرفت حاصل ہوتی جاتی ہے اُسی نسبت سے ان کو ثواب دیا جاتا ہے۔ اور درجے بلند فرمائے جاتے ہیں۔

حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۱۲

بسخط من اللہ تفسیر عیاشی میں وارد ہے کہ ہر پھر کہ غضب خدا میں گرفتار ہونے والے وہ لوگ ہیں جو حق امیر المومنین علیؑ اور حقوق ائمہ علیہ السلام کے منکر ہیں

حاشیہ نمبر ۳ صفحہ ۱۱۲

ہست بشرو ن کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ والد اس آیت میں اس مقام پر ہمارے شیخؑ ہیں وہی بشارت دیں گے۔ وہی ہیں جن کو نہ خوف ہو نہ رنج۔

صفحہ ۱۱۲ حاشیہ نمبر ۳

وَلَا تَحْسَبَنَّ تَفْسِيرَ عِيَاشِيٍّ فِي مِثْلِ مَا قُرِئَ مِنْ قَوْلِهِ خَرَّ يَدَاكَ مَوْتٌ مُؤْمِنٍ  
اور کافر دونوں کے لئے بہتر ہے۔ صفحہ ۱۱۵ حاشیہ نمبر ۱

زُحْرَجَ عَنْ النَّارِ مَا سَمِعَ الْإِبْرَاهِيمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ خَرَّ يَدَاكَ مَوْتٌ مُؤْمِنٍ  
نے خدا کا قول بیان کیا کہ مجھے اپنے عزت و جلال کی قسم کہ میرے بندوں میں سے  
کوئی بندہ ایسا نہ ہوگا کہ علیؑ سے دوستی رکھنے والا ہو اور میں اسے جہنم سے بچاؤں اور وہ  
جنت میں جگہ نہ دوں اور اس طرح میرے بندوں میں سے کوئی بندہ ایسا نہ ہوگا  
کہ علیؑ سے بغض رکھے اور میں اس سے بغض نہ رکھوں اور اسے داخل جہنم نہ کروں  
صفحہ ۱۱۵ حاشیہ نمبر ۲

وَمَا الْإِطْلَاقُ بَيْنَ النَّصْرَةِ وَتَفْسِيرِ عِيَاشِيٍّ فِي مِثْلِ مَا قُرِئَ مِنْ قَوْلِهِ خَرَّ يَدَاكَ مَوْتٌ مُؤْمِنٍ  
کوئی مددگار نہ ہوگا مراد یہ ہے کہ ظالموں کے ایسے امام نہ ہوں گے جو ان کی کچھ مدد  
کر سکیں۔ حاشیہ نمبر صفحہ ۱۱۹  
من ذکر و انتی ذکر سے مراد علیؑ اور اُمّی سے مراد ہیں فاطمہؑ۔

صفحہ ۱۱۹ حاشیہ نمبر ۳

اور بعض حکم من بعض سے مراد یہ ہے کہ علیؑ فاطمہؑ بنت اسے ہیں۔

صفحہ ۱۱۹ حاشیہ نمبر ۴

فَالَّذِينَ هَلَجُوا مِنْهُمْ أَسْمَاءُ وَاسْمَاءُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَاسْمَاءُ فَارَسِيٍّ

صفحہ ۱۱۹ حاشیہ نمبر ۵

وَاسْمَاءُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَاسْمَاءُ فَارَسِيٍّ - حاشیہ نمبر ۶ صفحہ ۱۱۹

وَاسْمَاءُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَاسْمَاءُ فَارَسِيٍّ - حاشیہ نمبر ۷ صفحہ ۱۱۹

الَّذِينَ آمَنُوا كَافِيٍّ فِي مِثْلِ مَا قُرِئَ مِنْ قَوْلِهِ خَرَّ يَدَاكَ مَوْتٌ مُؤْمِنٍ  
شخصوں کے اور کا ساتھ نہ چھوڑو۔ صفحہ ۱۲۰ حاشیہ نمبر ۸

وسر البطون تفسیر مرقی میں امام زین العابدین سے منقول ہے کہ یہ آیت  
عباس عم رسول خدا اور ہمارے باپ کے میں نازل ہوئی۔ صفحہ ۱۳۰ حاشیہ نمبر ۶

## سورۃ النساء مدنیہ

فما استمتعتمہ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت یوں  
نازل ہوئی تھی فما استمتعتمہ بلہ منہن اجل قسمی تفسیر عیاشی میں  
منقول ہے کہ امام باقر بھی یونہی پڑھا کرتے تھے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۲۹

فیہما تراخضتمہ تفسیر عیاشی میں امام باقر سے مروی ہے کہ جس وقت تم میں ادا  
تھا رسی ممتوعہ میں مدت متعہ ختم ہو جائے تو کچھ حرج نہیں ہے کہ دونوں مل کر مدت  
متعہ کو بڑھا لو اور اس طرح کہہ کر کہ میں نے تجھ کو ایک اور مدت کے لئے حلال کر لیا۔

کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ متعہ کی اجازت قرآن مجید میں نازل  
ہوئی اور سنت رسول خدا صلعم کے ذریعے اس کا اجرا ہوا۔ اور امام باقر سے منقول  
ہے کہ حضرت امیر المومنین یہ فرمایا کرتے تھے کہ اگر ابن الخطاب نے اسے سبقت کر کے  
بند نہ کر دیا ہوتا تو زنا میں سوائے بدبخت کے اور کوئی مبتلا نہ ہوتا اور سبقت سے

مراد یہ ہے کہ عمر نے غضباً خلافت پہلے پہلی اور اپنے وقت میں متعہ کی ممانعت کی  
اور اپنا حکم لوگوں کے ذہن نشین کر دیا۔ امیر المومنین کا مطلب یہ ہے کہ اگر ایسا  
نہ ہو چکا ہوتا تو میں اس کی اجازت کی طرف رغبت دلاتا۔ اور اس سنت کا اجرا  
کرتا اور لوگوں کو نافرمانی خدا یعنی زنا سے مستغنی کر دیتا۔ اور منع کرنے میں ایک مرتبہ  
تو عمر ابن الخطاب نے یہ کہا کہ دو متعہ جناب رسول خدا کے عہد میں جاری تھے۔

میں ان دونوں کو حرام قرار دیتا ہوں اور ان کے کرنے والوں کو سزا دوں گا۔  
ایک متعہ حج ہے دوسرا متعہ نسا۔ اور دوسری مرتبہ یہ کہا کہ تین باتیں عہد رسول

میں جاری تھیں اور میں ان تینوں کو حرام قرار دیتا ہوں اور کہہ دوں  
کو نہز ووں گا۔ ایک متعہ حج دوسرے متعہ نسا، تیسرے حتیٰ علیٰ الخیوالعمل  
اذان میں کہنا۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۶۹

تکلیف اذا جئنا من کل شیء امۃ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ  
آیت خاصہ امت محمدیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ ہر قرن میں انہیں سے  
ایک امام ہوگا جو ان کے اعمال و افعال کی گواہی دے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
انہ کے اعمال و افعال کی گواہی دینگے۔

اس کے بعد اپنی قوم اور اپنی امت کے منافقین و منکرین و مجرین کے  
برخلاف شہادت دینگے کہ کس طرح انہوں نے عناد برتا۔ کیونکہ محمد رسول کو توڑا کس  
کس طرح سنت رسول کو بدلا۔ کیسی کیسی اہلبیت رسول پر زیادتی کی۔ کیونکہ کچھلے پاؤں  
پلٹ گئے۔ کس طرح امداد و ختم کیا اور پچھلے انبیاء کے ظالم اور غاین امتوں کی جس  
درجہ تک پوری پوری پیروی کی اور ان کے قدم بہ قدم چلے۔ حاشیہ نمبر صفحہ ۱۳۴  
و انتہہ مسکا دی تفسیر عیاشی میں امام صادق سے اس آیت کے معنی پہچھے گئے تو  
فرمایا کہ اس سے مراد ہے نیند کی غفلت اور مطلب یہ ہے کہ جب تم پر ایسی نیند غالب ہو  
اور عوام الناس (اہلسنت) کا یہ گمان کہ اس سے مراد شراب کا نشہ ہے یہ غلط ہے۔

صفحہ ۱۳۴ حاشیہ نمبر ۲

و یغفر ما دون ذلک الفقیہ میں امیر المومنین سے۔ روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ انہیں کو بخشے گا جو علیؑ کے شیعوں اور محبوں میں ہونگے۔  
پھر فرمایا کہ قسم خدا وہ بھلائے ہی شیعوں میں سے ہوں گے۔ حاشیہ نمبر صفحہ ۱۳۶  
ان اللہ یغفر تفسیر عیاشی میں امام باقر فرماتے ہیں کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ  
خدا ہرگز اس شخص کو نہ بخشے گا جو علیؑ کی ولایت کا منکر ہو و یغفر کا مطلب یہ ہے

کہ جو علیؑ کے دوست و اہل بیت ہیں ان کو بخشدے گا۔ امام صادقؑ فرماتے ہیں اور فی  
درجہ شریک کا یہ ہے کہ دین میں ایک بات اپنی طرف سے پیدا کرے اور اس  
لوگوں سے دوستی و دشمنی پیدا کرے۔ حاشیہ نمبر ۱۳۶ صفحہ ۱۳۶

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا تَتَذَكَّرْنَ اَنْ لَّيْسَ بِکُمْ اَلْحَقُّ اَنْ تَدْعُوْا اِلٰی الْکُفْرِ اَوْ اَلْعَدُوِّ اِلٰی الْاِیْمَانِ  
مراد ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو آپ سے آپ صدیق اور فاروق اور ذی النورین  
قرار دے لیا۔ حاشیہ نمبر ۱۳۶ صفحہ ۱۳۶

بالجہت والطاغر تفسیر تہی میں وارد ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارہ  
میں نازل ہوئی جنہوں نے آل محمدؑ کا حق غصب کیا اور ان کی منزلت کا حسد  
کیا۔ صفحہ ۱۳۶ حاشیہ نمبر ۱۳۶

مَنْ اَمْلَكَ كَافِي مِیْن اَمَامِ بَاقِرٍ مِّنْ قَوْلِ هُوَ اَلْمَلَكُ مَرَادُ هُوَ اَلْاِمَامُ وَخِلَافَتُ  
اور الناس سے مراد لیا ہے ہم لمبیت کو۔

حدیث میں آیا ہے کہ ہم انسان میں اور شیعہ ہائے صورت انسان باقی  
اور سب لوگ انسان ہیں۔ صفحہ ۱۳۶ حاشیہ نمبر ۱۳۶

اَمْ یَحْسَدُونَ النَّاسَ کَافِی اَوْ تَفْسِیْرُ عِیَاشِی اَوْ رِبَیْتِ سِی اَوْ کِتَابُوْنَ مِیْن مَّصُوْمِیْنَ  
سے منقول ہے کہ وہ محسود ہم ہیں فضل سے مراد درجہ امامت۔ صفحہ ۱۳۶ حاشیہ نمبر ۱۳۶  
التینا آل ابی اھلیدہ کافِی اَوْ تَفْسِیْرُ عِیَاشِی مِیْن اَمَامِ بَاقِرٍ مِّنْ قَوْلِ هُوَ اَلْمَلَكُ مَرَادُ هُوَ اَلْاِمَامُ وَخِلَافَتُ  
میں سے رسول اور امام بنائے گئے۔ اور کیا حالت ہو اہل سنت عامہ کی کہ آل ابراہیم  
سے ہائے کتاب اور حکمت اور ملک عظیم کے ہونے کا اقرار کرتے ہیں اور آل محمد  
سے ہائے میں اسی کا انکار کرتے ہیں۔ صفحہ ۱۳۶ حاشیہ نمبر ۱۳۶

اَلْکِتَابُ وَاَلْحِکْمَةُ کَافِی اَوْ تَفْسِیْرُ تَہِی مِیْن اَمَامِ صَادِقٍ مِّنْ قَوْلِ هُوَ اَلْمَلَكُ مَرَادُ هُوَ اَلْاِمَامُ وَخِلَافَتُ  
مراد ہو نبوت اور حکمت سے مراد نعم خدا داد اور بندوں کے ہر قسم کے جھگڑوں کا

کافی حق فیصلہ کرنا اور ملک عظیم سے مراد ہے وہ اطاعت جو واجب کی گئی ہو۔  
 امام باقر سے منقول ہے کہ ملک عظیم سے یہ مراد ہے کہ خدا نے اس میں ایسے  
 ائمہ مقرر کئے ہیں کہ جس نے ان کی اطاعت کی اُس نے خدا کی اطاعت کی اور  
 جس نے انکی نافرمانی کی اُس نے خدا کی نافرمانی کی۔ حاشیہ نمبر ۱۳ صفحہ ۱۳۷  
 بَابُ تَفْسِيرِ آيَاتِ فِيهَا مِنْ اَمْرِ اَمِيرٍ اَوْ اَمَّةٍ مُرَادُهَا هِيَ -  
 صفحہ ۱۳۷ حاشیہ نمبر ۵

اَلَا مَا اَنْتَ كَافِيٌ وَغَيْرِهِ مِثْلُ كُنْیَ رَوَاتِیْنِ اس امر میں وارد ہیں کہ اس آیت میں  
 حقیقی خطاب ائمہ سے ہے اور آل میں سے ہر ایک امور کیا گیا ہے۔ کہ وہ اپنے  
 بعد کے امام کو امانت سپرد کرے۔

تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت میں اللہ نے ہم  
 ائمہ کو مراد لیا ہے اور یہ حکم دیا ہے کہ امام اول اپنے بعد والے امام کو علم و کتاب و  
 سلاح سونپتا رہے۔ صفحہ ۱۳۸ حاشیہ نمبر ۱

واوَلِیِّ الْاَمْرِ مِنْكُمْ کَافِیٌ اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت  
 میں خاص ہم مراد لے گئے ہیں اور تمام مومنین کو قیامت تک کے لئے ہماری اطاعت  
 کا حکم دیا گیا ہے۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ کسی نے سوال کیا کہ وہ  
 اویھا جن کی اطاعت فرض ہو وہ کون ہیں فرمایا وہ ہیں جن کی اطاعت اولی الامر منکم  
 میں نازل کی گئی اور جس کے ہاتھ میں امد نے فرمایا۔ اَلِهَآ وَ کَیْکُمْ اللّٰهُ اَخِیْ

حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۳۸

ہزد وَاَلِیُّ اللّٰهِ الْاِمْرُ کَافِیٌ اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ وہ فرماتے ہیں  
 کہ قرآن یوں اتر تھا فَاَنْ خَلَعُوْهُ تَا زَعَفٰی اَمِیْرٌ ہزد وَاَلِیُّ اللّٰهِ الْاِمْرُ کَافِیٌ  
 والی اولی الامر منکم اور فرماتے تھے کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ خدا نے تمہارے



اولی الامر کی اطاعت کا حکم بھی ہے اور پھر ان سے جھگڑا کرنے کی اجازت بھی دے۔ صفحہ ۱۳۸ حاشیہ نمبر ۲۔

ان تین احکام کی تفسیر مٹی میں ہے کہ یہ آیت زیر بن عوام کے بارہ میں نازل ہوئی

صفحہ ۱۳۹ حاشیہ نمبر ۱

کافی میں امام صادق سے بروایت طویلہ دریافت کیا گیا کہ بادشاہ وقت یا اس کے جنوں کے فیصلہ کے مطابق وہ مال حلال ہے یا حرام۔ فرمایا وہ حرام کھانے والا ہے بلکہ لازم ہے کہ ان لوگوں کو ڈھونڈیں جو ہماری احادیث کے راوی ہوں ہمارے احکام کو جانتے ہوں لازم ہے کہ ان کے فیصلہ پر راضی ہو کیونکہ ہم نے انکو پیر حاکم بنایا ہے جو اس کو قبول نہ کرے گا اس نے خدا کے حکم کا تنگنا کیا اور ہماری بغاوت کی اور جس نے ہماری بغاوت کی اس نے خدا کی بغاوت کی اور شرک کی حد تک پہنچ گیا۔ حاشیہ نمبر ۱۳۹ صفحہ ۱۳۹

اِذْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ خدا نے تعالیٰ نے اس جگہ امیر المؤمنینؑ کو مخاطب کیا ہے پھر یہی آیت تلاوت فرمائی۔ حاشیہ نمبر ۱۳۹ صفحہ ۱۳۹  
فیما شجرہ بدنیہ صر سے وہ معاہدہ مراد ہے جو ان منافقوں نے باہم کیا تھا کہ اگر محمدؐ کو خدا نے موت دی تو اس امر (خلافت) کو بنی ہاشم میں نہ جانے دیں گے۔

صفحہ ۱۴۰ حاشیہ نمبر ۱

جاء کے تفسیر مٹی میں ہے کہ اصل تنزیل میں جاء کے بعد با علی تھا۔

صفحہ ۱۴۰ حاشیہ نمبر ۲

ہَا يُؤْ عَطَوْنَ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اصل تنزیل یوں تھی ہا یو عطاو

یہ فی علی یعنی علی کے بارے میں جو نصیحت کی گئی ہے۔ حاشیہ نمبر ۲ صفحہ ۱۴۰

تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ نبین سے رسول (خدا) یقین د

شہداء مراد ہم صاحبین سے مراد تمام شیعوں ہو۔ عیاشی میں امام رہا سے منقول  
ہو کہ خدا پر حق جو کہ ہمارے دوست کو نہیں دے دینا اور صاحبین کا رفیق قرار  
عیون اخبار الرضا میں رسول خدا صلعم سے منقول ہے کہ ہر امت میں ایک  
صدیق اور فاروق ہوتا ہے اس امت کے صدیق اور فاروق علی ہیں۔

حاشیہ نمبر ۱۲۰ صفحہ

کتب علیہم وکفوا یدیکم کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے  
کفوا یدیکم مع انکس اور کتب علیکم لقتل امم محسن کہ حسن کی معیت میں جو لوگ تھے  
ان کو حکم تھا کہ ہاتھ روک لو اور حسین کی معیت میں جو لوگ تھے ان پر قتال  
واجب تھا۔ صفحہ ۱۲۲ حاشیہ نمبر ۲

الی اجل قریب اس سے مراد ہے برانہ قائم آل محمد (معدنی)

صفحہ ۱۲۳ حاشیہ نمبر ۱

من یطع الرسول کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ چوٹی  
کی بات اور معاملات کی کبھی۔ اور تمام اشیاء کا ور دازہ اور خدا کی رضا مندی  
یہ ہے کہ امام کو پہچان کر اس کی اطاعت کی جائے پھر یہی آیت تلاوت فرمائی اور  
سبب یہ ہے کہ رسول جس چیز کا پہچانے والا ہے امام اس کی اشاعت کرنے والا ہے۔

صفحہ ۱۲۳ حاشیہ نمبر ۲

یستنبطونہ ابجوامع میں امام باقر سے منقول ہے کہ ان استنباط کرنے والوں سے  
مراد ہم ائمہ معصومین ہیں۔ تفسیر عیاشی میں امام رضا سے منقول ہے کہ اس سے مراد  
ہیں آل محمد وہی قرآن مجید سے استنباط کرتے ہیں وہی حلال و حرام کو پہچانتے  
ہیں وہی مخلوق پر خدا کی حجت ہیں ائمال الدین میں امام باقر سے منقول ہے کہ  
جس نے ولایت خدا کو اور علم خدا سے استنباط کرنے والوں کو سوائے خاندان نبی

کسی اور جگہ قرار دیا اس نے خدا کے حکم کی قطعی مخالفت کی اور جاہلوں کو ادنیٰ الٰہ سمجھا جو خود ہدایت یافتہ نہیں ہیں انکو ہادی مانا اور یہ گمان کر لیا کہ وہ علم خدا سے استنباط کرنے والے ہیں تو انھوں نے خدا پر بہتان اندھا اور حکم خدا اور اطاعت خدا دور ہو گیا۔ ۱۳۳ حاشیہ۔

فضل اللہ علیہ رحمۃ تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ فضل اللہ سے مراد ہیں رسول خدا اور جنت سے مراد ہیں ائمہ ہدای علیہم السلام۔ ۱۳۴ حاشیہ۔  
 اللہ کلن اس رضی اللہ تفسیر منی میں وارد ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنھوں نے جناب امیر کا جہاد میں ساتھ نہیں دیا۔ اور نئے کتارہ کشی کی فرشتوں نے اُن سے موت کے قریب کہا فہر کنتہ انھوں نے کہا مستضعفین فی کون  
 اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم کو معلوم ہی نہیں ہوا کہ حق کس کی طرف ہے۔ اس وقت منجانب یہ نہ ہوئی اللہ کلن ارض اللہ واسطہ مطلب اس کا یہ ہے کہ کیا دین خدا اور کتاب خدا ایسی واضح نہ تھی کہ تم اس میں نظر کرتے اور حق و باطل کو پہچان لیتے۔

نہج البلاغت میں جناب امیر فرماتے ہیں مستضعف وہ ہیں جن تک حجت پہنچ گئی ہو جن کے کانوں نے انکو سنا ہو اور جن کے دل نے سمجھا کہ انکو محفوظ رکھا ہو۔ ۱۳۵ حاشیہ۔  
 کتابا موصوفی کا کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے موقوفہ کا معنی مفروضات منقول ہیں۔ ۱۳۶ حاشیہ۔

لنحوہ کافی میں امام صادق سے منقول ہے وابد بخیر رسول خدا صلعم والئمہ ہدیہ لوگوں کے ایمین فیصلہ کرنا پسرو نہیں فرمایا..... اور فرمایا کہ اس آیت کا حکم اوصیاء میں ہی جاری ہے۔

اجتہاد طبری میں ہے کہ امام صادق نے فرمایا اے ابو حنیفہ تو اپنے آپ کو صاحب الرے سمجھتا ہے حالانکہ رسول اللہ کی رے صاحب حق اور لوگوں کی خطا کیونکہ

انھیں سے اسد نے فرمایا فاحکم کسی دوسرے سے نہیں فرمایا۔ **حاشیہ ۱۵۱**  
 اذیبہ بیتوں کافی میں امام موسیٰ کاظمؑ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے  
 مراد ہیں فلاں فلاں اور فلاں۔ ابو بکر و عمر و عبیدہ بن جراح۔

تفسیر عیاشی میں امام باقر و امام موسیٰ کاظمؑ سے یہی روایت منقول ہے اور جناب  
 سے ایک روایت میں بجائے الفاظ فلاں اور فلاں کے اول و ثانی (خلیفہ اول و  
 ثانی) اور عبیدہ بن جراح سے منقول ہے۔

احتجاج طبرسی میں جناب میر سے منقول ہے اس آیت میں اسد نے بیان فرمایا  
 کہ بعد وفات رسولؐ اسی طرح سے باطل کو قائم کریں گے جیسا کہ یہود و نصاریٰ نے بعد  
 وفات موسیٰؑ و قدحان عیسیٰؑ توریت و انجیل میں تغیرات کئے اور کلمات کو ان موقعوں  
 سے بدل ڈالا۔ **حاشیہ ۱۵۲**

ویات بانسریں روایت میں وارد ہے کہ جب وقت یہ آیت نازل ہوئی جناب رسولؐ  
 خدا نے سلمانؑ فاسی کی پشت پر ہاتھ مار کر فرمایا کہ آخرین سے مراد اس کی قوم ہے یعنی  
 عجم و فارس۔ **حاشیہ ۱۵۳**

ان الذین آمنوا ثم کفروا تفسیر ممتی میں وارد ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے  
 میں نازل ہوئی جو رسولؐ خدا پر بانی ایمان لائے دل سے نہیں پھر اُس وقت وہ کافر  
 ہو گئے جس وقت خیامین خود انھوں نے ایک کتاب لکھی کہ امر خلافت اہلبیت رسولؐ  
 خدا میں ہرگز نہ جانے دینگے۔ پھر جب آیہ ولایت نازل ہوئی تو رسولؐ خدا نے جناب  
 امیرؑ کے پاس میں اُن سے عہد و پیمان لیا۔ مگر جب رسولؐ خدا کا انتقال ہو گیا تو وہ  
 کافر ہو گئے اور کفر میں بڑھ گئے۔ تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ مراد ان  
 وہ دونوں ہیں (ابو بکر و عمر) اور اُن کا تیسرا اور چوتھا یا یعنی ابو عبیدہ ابن جراح  
 اور سالم مولائے خلیفہ اور ثالث (عثمان) اور عبدالرحمن و طلحہ یہ سب ساتھ ساتھ تھے۔

اس آیت کے آخرین ان کے ایمان اور کفر کے مراتب کا بھی ذکر ہے۔ اور امام صاحب سے منقول ہے کہ یہ آیت فلاں و فلاں و فلاں کے بارے میں نازل ہوئی جو ابوبکر و عمر و عثمان کہ ابتر لے اسلام میں جب وہ رسول خدا پر ایمان لائے تو انکو خدا نے فرمایا آمنوا پھر جب ولایت اٹھیں جبلائی گئی اور جناب رسول خدا نے ان سے فرمایا۔ من کنتم موکلا فھذا علی موکلا تو اس وقت ان کے دلوں نے انکار کیا اسے خدا نے فرمایا کفر و پھر جب آنحضرت نے فرمایا کہ علی کو میرا جانشین اور امیر المؤمنین تسلیم کرنے کی بیعت کرو تو انھوں نے اس حکم کی تعمیل کی اور بیعت کی۔ اسے خدا فرماتا ہے شیعہ آمنوا پھر جب رسول خدا کا انتقال ہوا تو وہ اس بیعت پر قائم نہ رہے اس کو خدا نے تعالیٰ فرماتا ہے شیعہ کفر ابلا ان لوگوں نے جو حکم رسول خدا جناب امیر کی بیعت کر چکے تھے خود اپنے لئے بیعت لی۔ اس کو خدا فرماتا ہے غلام داد و اکھڑا جس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کا کوئی جزو تو کہاں باقی رہتا کفر بھی معمول سے کہیں بڑھ گیا۔ قول مترجم موسیٰ مقبول احمد صاحب۔

یہاں اصطلاح چار یا رکاع کر دینا ضرور ہے کہ اس سے مراد کیا ہے۔ چونکہ علی العمیم فارسی اردو زبانوں میں بارہمیشہ ایسے لوگوں کو کہا جاتا ہے جو بدی میں ایک دوسرے کے راز دار ہوں پس لفظ یار رسول تو ظاہر بنانا ہرگز ہے۔ بلکہ وہ چار یا ر وہ تھے جنہوں نے ابتدا میں وہ کتابت لکھی جس کا اوپر کی حدیث میں ذکر آیا ہے۔ اور وہ چاروں ابوبکر و عمر و ابو عبیدہ بن جراح و سالم مولے محمد بنیہ تھے۔ اب وہ اصطلاح چار یا ر تو زبان زد عام باقی رہ گئی مگر اس کے مفہوم کو علی العمیم نہیں جانتے جو یہاں جملہ یاد کیا۔ آیات اللہ تفسیر قمی میں ہو کہ آیات اللہ سے مراد اللہ ہرئی علیہم السلام ہیں۔ علیہ السلام و لی یجعل اللہ للکافر علی المؤمنین سبیل و ان اخبار اللہ خاص میں منقول ہے کہ شخصی نے امام رضا کی خدمت میں عرض کی کہ فوج کو فہ میں ایک قوم ایسی ہے جس کا گمان

یہ ہے کہ جناب رسول خدا سے کبھی سہو نہیں ہوا۔ حضرتؐ نے فرمایا وہ جھوٹے ہیں خدا  
 آپہر لعنت کرے۔ جو ذات سہو سے بری ہے وہ صرف ذات معبود ہے جس کے سوا  
 کوئی دوسرا معبود نہیں۔ ۱۵۹۔ حاشیہ ۳۔

لکھنا حضرت تفسیر تہی میں ہو کہ یہاں کافروں سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے  
 رسول اللہؐ کا اقرار کیا اور امیر المومنینؑ کا انکار۔ ۱۶۰۔ حاشیہ ۳۔

وان من اہل الکتاب تفسیر تہی میں شہر ابن خوشب سے رضی ایک طولانی قصہ کے  
 بعد امام باقرؑ سے روایت کرتا ہے کہ آپؑ نے فرمایا کہ عیسیٰؑ قبل قیامت دنیا میں تشریف  
 لائیں گے اس وقت کوئی یودی یا غیر یہودی ایسا باقی نہ رہے گا جو ان کی موت سے  
 پہلے ان پر ایمان نہ لائے۔ اور وہ خود حضرت مہدیؑ آخرا زمان کے پیچھے نماز پڑھتے

ہوں گے۔ تفسیر تہی میں یہ روایت بھی وارد ہو کہ جس وقت جناب رسول خداؐ صحبت  
 فرمائیں گے تو کل لوگ ان پر ایمان لائیں گے۔ تفسیر عباسی میں امام باقرؑ سے اس  
 آیت کی تفسیر یوں وارد ہے کہ کسی دین کا آدمی نہ مرے گا جب تک کہ وہ جناب رسول  
 خداؐ اور جناب امیر المومنینؑ کو دیکھ نہ لے۔ اس معنی کی بہت سی حدیثیں دیگر مقامات

پر بھی منقول ہیں۔ تفسیر عباسی میں امام صادقؑ سے منقول ہے حضرتؑ نے فرمایا  
 کہ یہ آیت مخصوص ہم لوگوں کی شان میں نازل ہوئی اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اولاد  
 خاتمہ میں سے کوئی شخص نہ مرے گا جب تک کہ امام وقت اور ان کی امامت کا مقر ہوگا  
 جیسا کہ حضرت یعقوبؑ کی اور بیٹے حضرت یوسفؑ کی نبردگی کے مقر ہو گئے تھے۔

تفسیر۔ امام کے اس قول سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب سے مراد اولاد خاتمہ سے ہیں جیسا کہ  
 خدا تعالیٰ نے کتاب کا وارث کیا جن کو ہم نے اپنے بندوں سے منتخب کر لیا تھا۔ اس  
 آیت پر یہ تفسیر بھی وارد ہے کہ اولاد خاتمہ سے مراد اولاد خاتمہ سے۔ ۱۶۱۔ حاشیہ ۳۔

۱۶۲۔ حاشیہ ۳۔

کہ ایک تو وہ کلام کلام خدا کا تھا جو خدا نے اپنے رسولوں سے تکلم فرمایا اور وہ بھی کلام اللہ تھا جو رسولوں کے دلوں میں ڈال دیا۔ وہ خواب بھی کلام اللہ تھے جو رسولوں نے دیکھے۔ اور یہ وحی اور تنزیل جس کی تلاوت کی جاتی ہو یہ بھی کلام اللہ ہے۔ لکن اللہ بے شہد تفسیر متی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت یوں نازل ہوئی تھی بعما انزل الیک فی علی ان الذین کفروا وظلموا کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جبیر نے اس آیت کو اس شان سے نیکر نازل ہے تھے ظلموا آل محمد حقہم تفسیر متی میں منقول ہے کہ جناب ابو عبد اللہ اس طرح اس آیت کو تلاوت فرماتے۔ ظلموا آل محمد حقہم۔ مستخرج ۲۰۲

قد جاءکم الرسول کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے یہ آیت اس طرح منقول ہے من ربکم فی ولایت علی۔ وان یکفروا بولایتہ علی۔ ۱۶۵ احادیث (مطلب یہ ہے کہ یہ آیت یوں تھی دشمنوں نے نام نکال دیا)

وانزلنا الیکم نوراً مبیناً ایک قول کے مطابق برہان سے مراد رسول خدا اور نور سے مراد قرآن اور ایک قول کے مطابق برہان سے مراد معجزات اور نور سے مراد قرآن ہے۔ تفسیر مجمع البیان میں امام صادق سے منقول ہے کہ نور سے مراد ولایت علی صراط مستقیم تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ برہان سے مراد رسول خدا اور نور سے مراد علی مرتضیٰ اور صراط مستقیم سے بھی علی مرتضیٰ مراد ہیں تفسیر متی میں ہے کہ نور سے مراد امامت امیر المؤمنین اور اعظام سے مراد ان حضرت کی ولایت اور ان کے بعد جو ائمہ ہیں ان سے مستحکم ہونا۔ ۱۶۶ احادیث

## سورہ گمانہ صمد نیلا

او فوالہ حقہ تفسیر متی میں امام تقی سے منقول ہے کہ رسالت اللہ نے اپنے

صحابت میں موقوف پر جناب علی مرتضیٰ کی خلافت کا عہد لیا۔ اس کے بعد خدا نے  
یہ آیت نازل فرمائی جس کا مطلب یہ ہے کہ اے ایمان لانے والو! یہ عقود یا عہد  
کو پورا کرو جو علی مرتضیٰ کے بارہ میں ملے گئے ہیں۔ ۱۶۵ حاشیہ۔

الیوم اکملت لکم دینکم تفہیم مجمع البیان میں امام باقرؑ کو تمام صادق سے منقول ہے  
کہ روز غدیر خم میں آیت نے علی مرتضیٰ کو تمام خاصہ بن کے روز وکیل مخلوق کی ہدایت  
کے لئے ہادی مقرر فرمایا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۶۶ حاشیہ۔

واللہ صمد کافہ تفسیر مجمع البیان اور عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس  
آیت کا حکم خدا کے اس قول سے منسوخ ہے کہ لا تمشکوا بعصم الکواکن  
تفسیر مجمع البیان میں اس قدر اور زیادہ ہے کہ لا تمشکوا المشرکات سے بھی یہ حکم  
منسوخ ہے۔ تنزیہ میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جس شخص کے نکاح میں آزاد  
مسلمان عورت موجود ہو اور وہ کسی یہودی یا نصرانی عورت سے نکاح کرے تو کوئی حرج  
نہیں اور دیگر حدیثوں میں یہودی یا نصرانی یا مجوسی سے صرف متعہ یعنی نکاح معاوضہ  
کا حوازا ثابت ہے اور زانیہ عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اگر کسی نے  
اذا قصتم الى الصلوات تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ امام صادقؑ سے اس آیت  
کے معنی دریافت کئے گئے تو فرمایا کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جب تم سوتے سے اٹھو تفسیر

عیاشی میں یہی معنی امام باقرؑ سے منقول ہیں۔ ۱۶۷ حاشیہ۔

وہیما فتہ تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ جناب امیر اور نیز دیگر  
ائمہ کی ولایت کے فرض ہونے کے بارے میں فرمایا تھا وہی میثاق مراہم۔ ۱۶۸ حاشیہ۔  
۱۶۹ حاشیہ۔ ۱۷۰ حاشیہ۔ تفسیر قمی میں ہے کہ جس وقت رسول خداؐ نے ولایت ائمہ  
کے بارے میں عہد لیا تو سب کے ساتھ عہد لیا لیکن بعد میں سب نے عہد توڑ ڈالا  
یعنی عہد شکنی۔ بارہ نقیہ ان میں سے صرف ڈولے بات کو پوشت یہ



رکھا باقی سنبے اٹھا کر دیا۔ اللہ نے اُن پر لعنت کی۔ <sup>۱۶۹</sup> حاشیہ ۲۔

جناب امیرؓ کی یہ حدیث ہے کہ زمین حجت خدا سے خالی نہیں رہتی خواہ وہ حجت ظاہر شہور ہو خواہ خائف و منور۔ <sup>۱۷۰</sup> حاشیہ ۳۔

تفسیر عیاشی میں امام باقرؓ سے منقول ہے کہ ان دو شخصوں سے مراد حضرت یونس اور کالبؓ میں اور وہ دونوں حضرت موسیٰ کے چچا زاد بھائی تھے۔ <sup>۱۷۱</sup> حاشیہ ۴۔

تفسیر عیاشی میں امام باقرؓ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے فرمایا کہ تم لوگ ضرور اپنے سے پہلے والوں کے طریقہ پر چلو گے۔ اور سر مو تفاوت نہ کرو گے۔ ....

اس کے بعد پھر امام نے فرمایا۔ حضرت ہارونؓ کے علاوہ جو صی جناب موسیٰؓ اور نضرؓ کے بعد تھے صرف چار نے اطاعت کی باقی سب نے نافرمانی کی بعینہ یہاں واقعہ اس است برگزاکہ بعد وفات رسول خداؐ امیر خدا پر علیؓ و حسینؓ و سلمانؓ و مقدادؓ و ابوذرؓ قائم رہے باقی سب نافرمان ہو گئے۔ .... یہاں تک کہ جناب امیرؓ کو قوت حاصل ہوئی اور اپنے خاصین سے مقابلہ کیا۔ <sup>۱۷۲</sup> حاشیہ ۵۔

حضرت آدمؑ نے اس زمین پر لعنت کی جس نے ہابیل کا خون قبول کیا تھا۔ <sup>۱۷۳</sup> حاشیہ ۶۔  
تفسیر مردان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا نے آدمؑ کو وحی فرمائی کہ ہابیل کو اپنا وصی قرار دو۔ چونکہ بن میں قابیل بڑا تھا جب اُس نے یہ سنا تو اُسے بڑا غصہ آیا کہ کرامت اور وصیت کا تو مستحق میں ہوں۔ <sup>۱۷۴</sup> حاشیہ ۷۔

الوسبۃ تفسیر قمی میں منقول ہے کہ اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ خدا سے تقرب بذریعہ امام حاصل کرو۔

عیون اخبار الرضا میں رسولؐ سے منقول ہے کہ ائمہ اولاد امام حسینؑ سے ہیں جس نے انکی اطاعت کی اُس نے خدا کی اطاعت کی جس نے ان کی نافرمانی کی اُن نے خدا کی نافرمانی کی وہیں کی مضبوطی اور خدا تک پہنچا دینے کا یکتا وسیلہ ہیں۔ <sup>۱۷۵</sup> حاشیہ ۸۔

و ما هم بخارجین منہا تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ لوگ جو حضرت سے نہ نکل سکیں گے یہ دشمنان علیؑ ابن ابی طالب ہوں گے۔ ۱۵۹ حاشیہ ۱  
 للصحیح امام باقرؑ سے منقول ہے کہ امام کا مال جو قریب لیا جائے وہ سخت ہو گا ۱۶۰ ح  
 و الرّبا نیون تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ربا نیون سے ائمہ مراد  
 ہیں نہ کہ انبیاء جو لوگوں کو اپنے علم کے ذریعہ سے تربیت کرتے تھے اور اجار سے  
 مراد ہیں وہ علماء جو ربانین کے علاوہ تھے انھیں کی نسبت خلیفے تعالیٰ فرماتا ہے کہ  
 کتاب ان کو سپرد کی گئی تھی اور وہ اس پر گواہ تھے یہ نہیں فرمایا کہ کتاب ان پر لادی  
 گئی تھی۔ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت ہم ائمہ کی شان میں نازل کی گئی ہو  
 النفس بالنفس تفسیر قمی میں وارد ہے کہ یہ آیت خدا کے اس قول سے منسوخ  
 ہو گئی ہے۔ کتب علیکم الفحصا ص الخ۔ ۱۶۱ ح ۱۔

الحکم النجا اہلیۃ کافی میں بروایت امیر المومنین امام صادقؑ سے منقول ہے  
 کہ زید بن ثابتؓ نے میراث کے معاملات میں جاہلیت کے حکم کے بموجب فیصلے دیے تھے ۱۶۲ ح  
 لا تتخذوا الیہود والنصارى ولیاً تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول  
 ہے کہ جو شخص آل محمدؑ سے دوستی رکھے اور جیسی بزرگی انکو قربت رسولؐ سے ہے  
 ویسے ہی یہ ان کو آل آدمیوں سے بزرگ و مقدم سمجھے تو آل محمدؑ کے نزدیک وہ شخص  
 بمنزلہ آل محمدؑ کے ہو جائے گا۔ ۱۶۳ حاشیہ ۱۔

عن برتذ منکم تفسیر قمی میں وارد ہے کہ رسول خدا صلعم کے ان اصحاب جو خطاب  
 جنھوں نے آل محمدؑ کے حق کو غضب کیا۔ اور دین خدا سے پھر گئے۔ ۱۶۴ حاشیہ ۱  
 لا یخافون لومة لائم تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ جن لوگوں  
 کے اوصان اس آیت میں بیان کئے گئے ہیں وہ امیر المومنین اور ان کے اصحاب  
 ہیں جس وقت کہ انہوں نے ناکثین، قاططین، مارقین سے جہاد فرمایا تھا۔ ۱۶۵ ح ۱۔

انصار و کلمہ اللہ الجالیس میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہودیوں کا ایک گروہ داخل زمرہ اسلام ہوا۔ ایک موقع پر یہ لوگ رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ یا نبی اللہ حضرت موسیٰؑ نے یوشع ابن نون کو اپنا وصی مقرر کیا تھا پس آپ کا وصی اور ہمارا ولی بعد آپ کے کون ہے۔ اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ رسول خدا نے فرمایا۔ اہو چلو۔ چنانچہ سب بل کر مسجد کو آئے تو کہا دیکھتے ہیں کہ ایک سائل مسجد سے نکلتا ہے۔ آنحضرتؐ نے سائل سے دریافت کیا کہ تنجھ کو کسی نے کوئی چیز دی اُس نے عرض کی جی ہاں یہ انگوٹھی دی ہے فرمایا یہ تجھے کس نے دی ہو اس نے عرض کی اس شخص نے دی ہے جو نماز پڑھ رہا ہے فرمایا تجھے کس حالت میں دی تھی عرض کیا جس وقت وہ رکوع میں تھا۔ یہ سن کر رسول خدا نے تکبیر فرمائی۔ اور جو لوگ مسجد میں تھے انھوں نے بھی تکبیر کہی پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ علی ابن ابی طالب میرے بعد تھا را ولی ہے۔ انھوں نے عرض کی ہم خدا کی رُبوبیت سے اسلام کے دین ہونے سے محمد کی نبوت اور علیؑ کی ولایت سے راضی ہیں۔ اس کے بعد خدا نے یہ آیت نازل کی وَصْنِ بَیْتِیْ لِلّٰہِ الْخَیْ

۷۷۱ احاشیہ ۷۷

و ما اَنْزَلَ الْیَحْیٰی مِنْ رِجْہِمُ کَافِیْ اور تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد علیؑ اور اولاد علیؑ ہیں۔ ۷۷۱ احاشیہ ۷۷

اصۃ مقتضی کا تفسیر مئی میں ہے کہ یہودیوں کا ایک گروہ داخل اسلام ہو گیا تھا سرے تعالیٰ نے انہیں کو مباحہ رو گروہ فرمایا۔ ۷۷۱ احاشیہ ۷۷

یا اریھا الرسول بلخ الجوامع میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ و حضرت جابر بن عبداللہؓ سے منقول ہے کہ خدا نے تعالیٰ نے اپنے نبی کو یہ حکم دیا کہ علی مرتضیٰ کو بجائے اپنے محل آدمیوں کا حاکم مقرر کریں اور لوگوں کو بھی اس امر سے مطلع کر دیں پس آنحضرتؐ کو یہ اندیشہ ہوا کہ یہ امر میرے صحاب میں سے ایک گروہ کو ناگوار گورے گا

اور لوگ یہ کہیں گے کہ آنحضرت اپنے ابن عم کے نفع کے لئے کھڑے ہیں اسوقت  
یہ آیت نازل ہوئی اور بروز غدیر خم آنحضرت نے علی مرتضیٰ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں  
لیکر لوگوں کو دکھایا اور یہ فرمایا کہ من کنت مولاً فعلی مولاً اور یہی آیت  
بڑھ کر سنائی۔

تفسیر عیاشی میں مختصر اس قدر واقعہ نقل ہوا ہے تفسیر مجمع البیان میں  
شعلبی غشتہ کافی وغیرہ کہی مفسرین اہل سنت سے قریب قریب یہی واقعہ درج کیا  
گیا ہے۔ کافی میں امام باقر سے ایک حدیث منقول ہے جس کا ایک جزویہ ہے کہ  
ولایت امیر المؤمنین کا حکم محمد بن عبد اللہ کو آیا تھا اور خدا کا یہ حکم تھا کہ اکمال دین  
اور اتمام نعمت علی ابن ابی طالب کی ولایت کا حکم سادینہ بد موقوف ہے۔ جناب  
رسالتاً نے یہ عرض کیا کہ میری امت چونکہ ابھی ابھی کفر سے داخل اسلام ہوئی ہے  
تو اگر میں اپنے ابن عم کے بارے میں یہ اطلاع دوں گا تو کوئی کچھ کہے گا اور کوئی کچھ  
کہے گا۔ آنحضرت فرماتے ہیں کہ یہ بات میں نے زبان سے کسی سے نہیں کہی تھی۔  
بلکہ صرف میرے دل میں ایسا خیال گزرا تھا کہ خدا کا دوسرا حکم تاکید ہی ہو چکا جس میں  
مجھے خدا سے ڈرایا گیا تھا اگر اس حکم کو نہ ہو چکا ہوں۔ چنانچہ یہ پوری آیت دیا  
ایھا الرسول بلغکم انزل ہوئی تو جناب علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ رسول خدا نے اپنے ہاتھ میں  
لیکر فرمایا ایھا الناس جو انبیا مجھ سے پہلے ہر گز گئے ہیں ان میں سے ہر ایک کا خدا نے  
ایک وقت مقرر کر دیا تھا۔ جب ان کو بلایا چلے گئے۔ اب قریب ہے کہ میں بھی بلایا  
جاؤں۔ اور چلا جاؤں سوال مجھ سے بھی کیا جائے گا۔ اور تم سے بھی اسوقت تم کیا  
کہو گے۔ سب نے عرض کیا کہ ہم گواہی دیں گے کہ آپ نے احکام خدا پر ہو چا۔ ہے ہماری  
خیر خواہی کی جو کچھ آپ کے ذمہ تھا اُسے آپ نے ادا فرمایا۔ آنحضرت نے یہ منکر تین مرتبہ  
ارشاد فرمایا اللھو اشھد (مے اللہ تو گواہ رہے) پھر ارشاد ہوا کہ لے کر وہ مسلمان یہ

علیؑ میرے بعد تم سب کا ولی اور والی ہے تم میں سے جو حاضر ہیں وہ غائب کو یہ  
 خبر پہنچا دو میں۔ امام باقرؑ فرماتے ہیں کہ رسول خداؐ حق امانت ادا فرما گئے۔ سید زین  
 آپ نے حضرت سے یہ بھی فرمایا ہے کہ خلافت اپنے رسولؐ کو ولایت علیؑ کا حکم دیا اور  
 ان پر آیہ انا۔ ولکم الخ نازل فرمائی اور ادلی الامر کی اطاعت واجب کی مگر لوگ  
 سمجھتے نہیں تھے کہ وہ چیز کیا ہے پس خدا نے تعالیٰ نے اپنے رسولؐ کو حکم دیا کہ ولایت  
 کی تفسیر ان کے لئے ایسی ہی کر دی جیسے کہ نماز درود و زہد حج و عکوفہ کی تفسیر کی تھی۔  
 جب خدا کا یہ حکم پہنچا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سید قدرت و دہوا خوف یہ تھا کہ لوگ  
 مرتد نہ ہو جائیں اور میری تکذیب نہ کریں پس پروردگار عالم کی طرف رجوع کی  
 تو اوپر سے یہ وحی آئی۔ حضرت نے امر خدا کی تعمیل کی یوم غدیر خم اہل صلوٰۃ جامعہ کھائے  
 جانے کا حکم دیا اور علیؑ کو مولیٰ مقرر فرما دیا۔ اور لوگوں کو یہ حکم دیدیا کہ جو حاضر ہو  
 وہ غائب کو اس امر کی خبر کرے۔ ۱۵۸ احادیث

ما انزل الیک من ربک تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد  
 ولایت امیر المومنین ہے۔ ۱۵۹ احادیث

ووجبتوا کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جب آنحضرتؐ کا انتقال ہوا  
 تو وہ لوگ اندھے اور بہرے ہو گئے۔ اور پھر جب امیر المومنینؑ خلافت ظاہری پر  
 فائز ہوئے تو خدا نے ان لوگوں کی توبہ قبول کر لی۔ پھر بعد ان حضرت کے بہت لوگ  
 قیامت تک کے لئے اندھے اور بہرے ہو گئے۔ ۱۶۰ احادیث

۱۶۱ تفسیر صواعق حیات تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
 یہ آیت حضرت امیر اور حضرت بلالؓ مؤذن اور حضرت عثمانؓ ابن مظعون کے بارہ  
 میں نازل ہوئی ہے ان تینوں نے ایک ایک حلال فعل نہ کرنے پر قسم کھائی تھی ۱۶۲  
 البلاغ المبین کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

کہ والدہ نہ تم سے پہلے لوگوں میں سے کوئی ہلاک ہوا ہے اور نہ قائم آل محمد کے  
آنے تک کوئی ہلاک ہو گا مگر اس بنا پر کہ ہماری ولایت کو ترک کر دے اور ہمارے  
حق کا انکار کر دے اور رسول خدا صلعم دنیا سے اس وقت تک تشریف نہ لینگے  
جب تک کہ اس امت کی گردن پر ہمارا حق لازم نہ کر دیا۔ ص ۱۹ حاشیہ ۷

ذَوِ الْحَدِّ لِ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ذو حد سے مراد  
ہیں رسول خدا صلعم اور ان کے بعد میں امام حوران کا قائم مقام ہو۔

یہ اس کوں خلاصہ حکم اور ان کے بعدیں امام جوان کا حکم معلوم ہو۔  
ذو اعدی ان مقامات سے ہے جن میں کاتبان قرآن نے غلطیاں کی ہیں  
لا تفسدوا تفسیر حق میں امام ہمارے منقول ہے کہ صفیہ بنت عبد المطلب کا  
ایک لڑکا مر گیا تھا وہ آئیں اور راتہ میں عمر نے ان سے یہ کہہ دیا کہ تم اپنے ہنٹے  
چھپالو اس لئے کہ رسول اللہ کی قرابت تم کو کچھ فائدہ نہ دے گی انہوں نے فرمایا  
کہ بے بہرہ زانیہ تو نے میرے بندے پر نظر ڈالی پھر رسول خدا کی خدمت  
میں گئیں اور آنحضرت سے یہ واقعہ بیان کیا اور رو میں رساتاب اس وقت  
باہر تشریف لائے اور نماز جماعت کا حکم دیا اور ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا  
ہو جو یہ خیال کرنے لگے ہیں کہ میری قرابت بھی نفع نہ پہنچائے گی۔ میں جو وقت  
مقام محمود پر کھڑا ہوں گا تو اپنے تو اپنے غیروں کی بھی شفاعت کر سکوں گا اور آج  
جس کا جی چاہے مجھ سے دریافت کرے کہ اس کا باپ کون ہو میں بتلا سکتا ہوں  
اس پر ایک شخص نے کھڑے ہو کر یہ دریافت کیا کہ یا رسول اللہ میرا باپ کون ہے۔  
فرمایا تو جس کو اپنا باپ کہتا ہے وہ میرا باپ نہیں ہے بلکہ فدا بن فداں میرا باپ  
اس پر پھر ایک دوسرے شخص نے کھڑے ہو کر عرض کی کہ میرا باپ کون ہو فرمایا تیرا  
باپ وہی ہے جس کو تو اپنا باپ کہتا ہو پھر رسول خدا نے فرمایا کہ جس شخص کا یہ  
ظمان ہے کہ میری قرابت نفع نہ پہنچائے گی اسے کیا ہو گیا ہے وہ اپنے اچکے حال

مجھ سے کیوں نہیں دریافت کرتا۔ اسپر عمر نے کھڑے ہو کر یہ عرض کی کہ یا رسول  
 اللہ میں غضب خدا اور غضب رسول خدا سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں میرا تصور  
 معاف فرما دیجئے۔ اسپر یہ آیت نازل ہوئی یا ایھا الذین امنوا سے عفا اللہ عنہما کثیراً  
 ان ترداد ایضاً کافی اور الفقیہ اور تہذیب میں امام صادق سے اس  
 آیت کی تفسیر میں یہ وارد ہے کہ ذوالعدل منکم سے مراد پین دو مسلمان اور آخراں  
 من عنیر کہو سے مراد ہیں یہود و نصاریٰ یا مجوس کے دشمن۔ ۱۹۵ء حاشیہ ۱  
 صاذا اجتہد کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ بروردگار عالم پیغمبروں سے  
 لگے اور صیائے بائے میں جن کو وہ اپنی امتوں پر خلیفہ کر گئے تھے یہ دریافت  
 فرمائے گا کہ تمھارے حکم کی کہاں تک تعمیل کی گئی۔ تو وہ جواب میں عرض کریں گے  
 کہ ہماری امتوں نے جو کچھ ہمارے بعد کیا اس کا علم ہم کو ہے نہیں اور تو علام الغیوب سے  
 ۱۹۶ء حاشیہ ۲

## سورة الانعام مکیہ

واجل مستحی تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ مقرر کیا ہوا وقت  
 تو وہ ہے جس کو خدای تعالیٰ نے حتماً و جزائے فرما دیا جس میں تاخیر ممکن ہی نہیں  
 اور سہمی وقت وہ ہے کہ جس میں بداء ہو سکتی ہو۔ یعنی خدای تعالیٰ اپنے حکم کو مقدم  
 و مؤخر کر دیتا ہے۔ ۱۹۷ء حاشیہ ۳

ومن بلغ تفسیر مجمع البیان تفسیر عیاشی اور کافی میں امام صادق سے اس آیت  
 کی تفسیر میں منقول ہے کہ وہ آل محمد میں سے ایک امام ہوتا رہے گا۔ جو قرآن کے  
 ذریعے اسی طرح امت کو ڈرتا رہے گا۔ اور اس کے مطالب اسی طرح لوگوں کو  
 پہنچاتا رہے گا جیسے رسول خدا صلعم۔ ۱۹۸ء حاشیہ ۴

واللہ ربنا ما کنا مشرکین کافی میں امام باقر سے اور تفسیر قمی میں امام صادق

سے منقول ہے کہ وہ قسم کھا کر جو یہ کہیں گے کہ ہم مشرک نہ تھے تو اس سے مطالبہ ہے کہ ہم ولایت و خلافت و امامت کو علیؑ اور اولاد علیؑ ہی کا حق سمجھتے تھے اور غیر کو اس میں نہیں شریک کیا کرتے تھے۔ ۱۱۱۱ حاشیہ

انظر کیف کذبوا احتجاج طبری میں امیر المومنینؑ سے ایک طولانی حدیث حالات قیامت میں منقول ہو۔ یہ اُن لوگوں کا ذکر ہے جو دار دنیا میں توحید کے قائل تھے مگر پھر بھی اللہ جلایان رکھنا انکو کچھ فائدہ نہ پہونچا ہے گا۔ جس حال میں کہ وہ اس کے رسولوں کے مخالف رہے۔ اور جو کچھ ان رسولوں نے اپنے اوصیا کے بارے میں جو یہ بیان سے لے کر انکو توڑتے رہے۔ ۱۱۱۱ حاشیہ

اذ قعوا علی النار تفسیر حق میں ہے کہ یہ آیت بنی امیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور دوالعاد ولما کھوا عند تفسیر برہان میں جابر بن عبد اللہ انصاری سے منقول ہے کہ میں نے امیر المومنینؑ کو کوفہ سے باہر دیکھا۔ اور حضرت کے پیچھے ہولیا۔ مقابلہ یہود تک جا کر حضرت اس کے وسط میں کھڑے ہو گئے۔ اور آواز دی اے یہودیو۔ اے یہودیو۔ قبروں سے آواز آنے لگی بیک بیک ہم اطاعت کو حاضر ہیں حضرت نے دریافت کیا تم عذاب کو کیا پاتے ہو انہوں نے عرض کی کہ آپ کی نافرمانی کا عذاب ویسا ہی ہے جیسا کہ حضرت ہارونؑ کی نافرمانی کا تھا۔ اور جو لوگ آپ کی نافرمانی کرتے قیامت کے دن وہ اور ہم ایک ہی عذاب میں ہوں گے۔ حضرت نے ایک ایسی چٹخ ماری کہ معلوم ہوتا تھا کہ آسمان پھٹ بڑھ سکے۔ اور میں غش کھا کر گر پڑا۔ جب مجھے آفاقہ ہوا تو میں نے دیکھا کہ امیر المومنینؑ مرتضیٰ باقوت کے تحت پرٹھے ہیں اور ان کے سر پر جواہرات کا تاج رکھا ہوا ہے۔ اور مرتضیٰ زرد مٹلے پہنے ہوئے ہیں اور حضرت کا جہرہ مبارک چاند کی طرح روشن ہو۔ میں نے عرض کی کہ اے سید و سرور! یہ تو بڑی سلطنت ہو فرمایا کہ ہاں اے جابرؓ ہماری سلطنت سلیمان ابن داؤد کی سلطنت



سے بڑی ہے اور ہارا غلبہ سب بڑھا ہوا ہے۔ پھر حضرت وہاں سے واپس آئے اور ہم کو نہ مین داخل ہو گئے۔ اور مین حضرت کے پیچھے پیچھے سب میں ہو بجا تو حضرت آہستہ آہستہ قدم اٹھاتے رہے اور یہ فرماتے جاتے تھے۔ متم نجد میں نہ مانوں گا خدا کی قسم میں ایسا نہ کروں گا۔ واسطہ ایسا نہ کر ہو گا۔ جابر سمجھتے ہیں مین نے عن کیا کہ لے میرے مولا۔ یہ آپ کس سے باتیں کرتے ہیں۔ مین تو کسی کو نہیں دیکھتا۔ فرمایا لے جابر ہوت اس وقت مجھے دکھایا گیا ہے مین دیکھ رہا ہوں کہ شیخین (ابو بکر و عمر) اور انکے لشکر پر ہوت کے تابوت میں مقید ہیں اور عذاب پارہے ہیں اور ان دونوں نے چیخ کر کہا ہے کہ لے ابو بکر لے امیر المومنین ہم کو دنیا میں واپس بلائے۔ ہم آپ کی فضیلت اور ولایت کا اقرار کریں گے اور مین نے وہ الفاظ کہے پھر حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی اور پھر فرمایا کہ لے جابر جو شخص وصی نبی کی نجات کرے گا وہ قیامت کے دن اندھا محسوس کیا جائے گا۔ اور میدان حشر میں اونٹ منہ پھرایا جائے گا۔ صفحہ ۲۸۸ غاشیہ

فانہم کلا یکذ لونہ کافئ اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ اور امیر المومنینؑ وال کو مشدود نہیں پڑھتے تھے۔ بلکہ اس کو کسرہ زیر سے پڑھتے تھے اور یہ فرمایا کرتے تھے مرا اس سے یہ ہے کہ وہ لوگ کوئی ایسی بات پیش نہ کر سکیں۔ دیکھا اسے حق سے زیادہ حق ثابت ہو جائے۔ صفحہ ۲۸۹ غاشیہ

فصبر و تفسیر ہاں میں امام صادقؑ سے منقول ہے آپ نے حدیث طولانی میں فرمایا کہ رسول خداؐ نے ہر حال میں صبر فرمایا۔ تو پھر آنحضرتؐ کی اولاد کو امر کرنے کی ان کو بشارت دی گئی۔ اور خدا نے ان کا وصف بھی صبر ہی کی بابت فرمایا اور یہ ارشاد کیا سو جملہ ائمہ مجتہدین باہرنا ائمہ صہبوا و کافئ بایلتنا ابو قسنون اور ہم نے انکو بوجہ انکے صبر کرنے کے اور اسلئے کہ وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔

امام مقرر کیا۔ ۲۵۹ مانیہ ع

بحشر و ن الخصال میں رسول خدا سے منقول ہے آپ نے فرمایا تیاست کے دن بجز چار کے کوئی اور سوار نہ ہوگا۔ میں۔ اور علی اور فاطمہ اور صالح بنی ہمد میں قہرانی پر ہوں گا اور میری بیٹی فاطمہ زہرا میرے ناقہ غضبناک اور صالح خدا کی اس اٹنی پر جس کے کوئی نہیں کاٹ ڈالی گئی تھیں۔ رہے علی سو وہ ایک ناقہ نو بر ہوں گے جس کی نیکیں باقوت کی ہوگی اور وہ دو سبز تلے پہنے ہونگے۔ ۲۶۰ مانیہ ع

صحر و یکم تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ آیت اُن لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن لوگوں نے اوصیا کو جھٹلایا ہے اور ظلمات سے مراد وہاں ظلمت کفر ہے پس خلعے تعالیٰ فرماتا ہے کہ ایسے لوگ بہرے بھی ہوں گے اور گونگے بھی اور وہ کفر کی اندھیریوں میں ہیں پس جو اولاد ابلیس سے ہوں گے نہ کبھی وہ اوصیا کی تصدیق کریں گے اور نہ ان پر ایمان لائیں گے۔ اور خلعے تعالیٰ بھی ان سے توفیق ہدایت سلب کرے گا۔ اور جو اولاد آدم سے ہوں گے وہ اوصیا پر ایمان لائے اور وہی صراط مستقیم پر ہوں گے۔ ۲۶۱ مانیہ ع

فالماتصوا ما ذکرنا البتہ تفسیر قمی میں امام باقر سے روایت ہے کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ جس وقت انھوں نے ولایت امیر المؤمنین کو بھڑوایا حالانکہ ان کو اس کی بابت حکم دیا گیا تھا تب ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیے یعنی دولت دنیا اور سامان دنیا۔ ۲۶۲ مانیہ ع

أخذناهم بغتة تفسیر قمی اور تفسیر برہان کے بموجب یہ مطلب ہے کہ صاحب الامر (حضرت مہدی) کے قیام و ظہور جس میں باغیوں کو یہ معلوم ہوگا کہ گویا ان کا تسلط کبھی ہوا ہی نہ تھا۔ ۲۶۳ مانیہ ع

الاعی والبصیر تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ بصیر سے مراد ہیں اہلبیت۔ ۲۶۴ مانیہ ع

صحاب صفہ کو بوجہ ایمان میں سابق ہونے کے اشراف قریش پر فضیلت دی تھی  
 قل لو ان حمیدی کافی اور تفسیر برہان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ  
 اسد اپنے رسولؐ سے فرماتا ہے..... مجھے جلدی سے موت آجائے اور تم میرے  
 بعد میرے اہلیت پر ظلم کرو..... اور خدائے تعالیٰ نے محمدؐ کی مثال سورج سے  
 دی ہے اور علیؑ مرتضیٰ الٰہی چاند سے جیسا فرماتا ہے ھو الذی جعل الشمس <sup>۲۱۳</sup>  
 ھما السقط من وقرقة تفسیر عیاشی میں امام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ در کتب  
 مراد وہ ہے جو ولادت کے وقت معین سے پہلے سا قح ہو جائے اور رطب مراد وہ  
 نطفہ ہے جو رحم مادر میں ساکن ہو۔ اور یا بس سے مراد وہ ہے جو صحیح و سالم پیدا  
 ہو۔ اور کتاب میں سے مراد ہے امام حسین۔ ۲۱۴

احتجاج طبری میں امام صادقؑ سے ایک حدیث منقول ہو کہ تھائے آقا  
 امیر المومنینؑ کے واسطے اسد نے فرمایا کہ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ اور اس کتاب  
 کا علم انہی حضرت کے پاس ہے۔ ۲۱۵

اَلَّذِيْنَ يَخْشَوْ ضُوءَ تَفْسِيْرِ قِي میں رسول خدائے منقول ہے کہ جو شخص اسد  
 پر ایمان لایا ہو وہ ہرگز ایسے جلسہ میں نہ بیٹھے جس میں کسی امام کی نسبت بے ادبی  
 کی جاتی ہو۔ ۲۱۵

آذر حضرت امیر الائمہ کا نام تھا یا بچا زیادہ روایات بچا ہونے کی پائی جاتی ہیں  
 ملکوت اسموات بعینہ یہی حالت رسول خداؐ اور امیر المومنینؑ اور حضرات ائمہ ہدیٰ  
 کو پیش آئی تھی۔ ۲۱۶

لَمْ يَلْبَسْ کافنی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے اس آیت کے معنی منقول  
 ہیں کہ رسول خدائے دلائت علیؑ اور اولاد علیؑ کی نسبت جو حکم پہنچایا اس پر ایمان  
 لائے اور اس کو ابو بکر و عمرؓ کی دوستی کے ساتھ مخلوط نہ کیا۔ ۲۱۷



تورات کو شادی کرو اس لئے کہ خدا نے رات کو سکون و قرار مقرر فرمایا ہے۔ سن  
 بن علیؑ سے منقول ہے کہ انہوں نے امام رضاؑ کو فرماتے سنا کہ خدائے تعالیٰ نے رات کو یہی  
 سکون واجب قرار دیا ہے اور حوررات کو بھی لہذا شادی بھی رات کو کروا کر کھانا بھی  
 رات ہی کو کھلاؤ۔ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رات کو شادی کیا کرو۔ اور رات کو  
 حاجتیں نہ طلب کیا کرو اس لئے کہ رات اندھیری ہے۔ ۲۲۱

النجوم تفسیر قمری میں ہے کہ النجوم سے مراد ہیں آل محمد۔ ۲۲۲

ظلمات اس اندھیرے کو نور آل محمد و در کر سکتا ہے۔ ۲۲۳

فَمُسْتَقَرٍّ وَمُسْتَوْدَعٍ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے..... فرمایا  
 مستقر سے مراد وہ شخص ہے جس کے قلب میں خدائے تعالیٰ نے ایمان کو اس طرح  
 مستقل طور پر قرار فرمادیا کہ پھر اس سے کبھی علیحدہ نہ ہو۔ اور مستودع سے مراد وہ  
 شخص ہے کہ ایمان اس کو کچھ حرصہ کے لئے سپرد نہ کیا گیا اور پھر اس سے چھین لیا گیا  
 چنانچہ زبیر بن العوام ایسے ہی لوگوں میں تھا۔ اور امام صادقؑ کی حدیث میں لکھا  
 ہے کہ جس وقت رسول خداؐ نے انتقال فرمایا اس وقت زبیر ایمان کی روشنی میں  
 اپنی تلوار لیکر چلا آیا۔ اور اس نے صاف یہ کہہ دیا کہ ہم علیؑ کے سوا کسی کی بیعت نہ  
 کریں گے اور وہی زبیر تھا کہ جناب امیر کے زمانہ میں تلوار کھینچ کر آما وہ پکار رہا۔۔۔  
 اور کفار کہتے تھے کہ خدا تو خیر کا پیدا کرنے والا ہے اور ابلیس شر کا۔ ۲۲۴

لَا تَسْبُو کافری میں امام صادقؑ سے منقول ہے فرماتے ہیں کہ خبردار دشمنان  
 خدا کو ایسی جگہ برا بھلا نہ کہنا کہ جہاں سے وہ سن جائیں۔ اور بغیر سوچے سمجھے زیادتی  
 کر کے خدا کو برا کہنے لگیں۔ ۲۲۵

الاعتمادات میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ کسی نے آ کر عرض کیا  
 یا ابن رسول اللہؐ ہم نے مسجد میں دیکھا کہ فلاں شخص آپ کے دشمنوں (صحابہ) پر علی اللہ

سب و لعن کرتا ہے فرمایا کہ اسے کیا ہو گیا ہے۔ خدا اس پر لعنت کرے وہ ہماری آبرو کا ور ہے۔ اور امام صادقؑ سے روایت ہے کہ رسول خداؐ نے علی مرتضیٰؑ سے فرمایا کہ جس نے تم کو برا کہا اُس نے خود مجھ کو برا کہا اور جس نے مجھ کو برا کہا اُس نے خدا کو برا کہا اور جس نے خدا کو برا کہا وہ اوندھے منہ ناک کے بھل جہنم میں گرا یا جائے گا۔ ۲۲۲

وَنُقَلِّبُ ۱ فَعَدُّ تَصْخُّہ تفسیر منیٰ میں امام باقرؑ سے منقول ہے ..... کہ اُن کی بصارت ایسی جاتی رہے گی کہ وہ جناب امام مہدیؑ کو نہ دیکھیں گے۔ ۲۲۳  
لِکُلِّ نَبِیٍّ عَدُوٌّ وَ تفسیر منیٰ میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے ایک نبی بھی ایسا نہیں پیدا کیا کہ اس کی امت میں دو شیطان نہوں۔ کہ اس کج فائدہ میں تو وہ انکو ایذا دیتے رہے اور بعد ان کے لوگوں کو گمراہ کرتے رہے۔ ....

پس رسول اللہ صلی علیہ وسلم کے دونوں شیطان جہنم اور زمین تھے۔ روایت میں وارد ہے کہ زبیر بن معمر ازرق کا جس کے معنی نیلی آنکھ والا اور جہنم بر وزن ثعلب یعنی لومری امام نے (خلیفہ) اول کو بوجہ اس کی نیلی آنکھوں کے کنایتاً زبیرؓ فرمایا۔ اور ثانی (خلیفہ) کو بوجہ اس کی بے انتہا مکاریوں اور جالاکیوں کے لومریؓ تشبیہ دی ہے۔ ۲۲۴  
لَمَّا تَمَّتْ کَلِمَةُ سَرِیْلَتِ کافی میں امام صادقؑ سے صفات امام میں وارد ہے کہ امام ماں کے بیٹ میں لوگوں کی باتیں سنتا ہے اور جس وقت وہ پیدا ہوتا ہے تو اس کے دونوں شانوں کے مابین اور ایک روایت کے بموجب داہنے بازو پر یہ آیت لکھی جاتی ہے وَ تَمَّتْ کَلِمَةُ رَبِّکَ لَمْ یَکُ یَکُ پھر جب امر امت اس کے سپرد کیا جاتا ہے تو خلیفہ تعالیٰ نور کا ایک ستون اس کے لئے قائم کر دیتا ہے جس کے ذریعہ سے وہ اپنی رعایا کے عمل کو دیکھتا رہتا ہے۔ ۲۲۵

وَ کَلَّا تَأْكُلُوا اِمْلَکُمْ یٰۤاَکْکَرُ اسْمُ اللّٰهِ الفقیہ اور التہذیب میں ہے کہ امام باقرؑ سے سوال کیا گیا کہ ایک مجوسی نے بسم کہہ کے ذبح کیا فرمایا اس کو کھاؤ۔ پھر سوال ہوا کہ

ایک مسلمان نے ذبح کیا اور اس کا نام نہیں لیا۔ فرمایا اس کو نہ کھاؤ۔ ۲۲۴  
 نو رَ اَبَشَّشُمُ کَافِی اَدْرِ تَفْسِیْرِ عِیَاشِی مِیْن اِمَام بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ اس آیت  
 سے مراد ایسا امام ہے جس کی امامت کا قائل ہونا چاہئے۔ ۲۲۵  
 کَمَنْ مَّشَلَهُ فِی الظَّلَامَاتِ سے مراد وہ شخص ہے جو امام کو نہ پہچانتا ہو۔ ۲۲۶  
 اَوْ مَنِ کَانَ بَیِّنًا کَافِی مِیْن اِمَام صَادِقؑ سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ  
 اس کی موت سے یہ مراد ہے کہ اس کی مٹی کا فرکی مٹی سے ملی ہوئی تھی۔ ۲۲۷  
 نبوت حسب نسب اور مال پر موقوف نہیں ہے جس سے اسد اپنے بندوں میں سے  
 جس کو چاہتا ہے مخصوص و مختص فرادیتا ہے۔ ۲۲۸

لَوْ لَی بَقِصُ الظَّالِمِیْنَ کَافِی اَدْرِ تَفْسِیْرِ عِیَاشِی مِیْن اِمَام بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ  
 خدا نے ظالم سے ہمیشہ انتقام ظالم ہی کے ذریعہ لیا ہے۔ ۲۲۹  
 فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَاطِنَةُ کَافِی مِیْن اِمَام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ  
 اللہ کی دو جہتیں ہیں ایک جہت ظاہری اور ایک جہت باطنی۔ حجت ظاہری  
 تو رسول و انبیا و ائمہ معصومین ہیں اور جہت باطنی خدائے ان کی عقلیں۔ ۲۳۰  
 کَافِی اَدْرِ تَفْسِیْرِ عِیَاشِی مِیْن اِمَام بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ زمین کے اوپر اور آسمان  
 کے نیچے جتنے ذوی العقول ہیں ہم ان سب پر خدا کی حجت باطنی ہیں۔ ۲۳۱

وَ اَنْ هٰذَا صَاحِبُ رَوْضَةِ الْوَاغِطِیْنَ مِیْن رَّسُولِ خَدَّائِے اِس آیت کے بارہ  
 میں منقول ہے کہ میں نے خدا سے درخواست کی کہ اس آیت کو علیؑ کے بارے  
 میں قرار دیدے چنانچہ اسے قرار دیدیا۔ ۲۳۲

تفسیر عیاشی میں امام بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ فرمایا اس آیت سے مراد ہے ولایت  
 علیؑ اور اوصیاء علیؑ فَاتَّبِعُوْهُ کے متعلق فرمایا کہ اس سے اسد تدانیٰ ہی مراد ہے  
 علیؑ ابن ابی طالب کی پیروی۔ وَ کَا تَتَّبِعُوْهُ السَّيِّئَاتِ کے متعلق فرمایا کہ

اس سے فلاں اور فلاں (ابوبکر و عمر و عثمان) کی ولایت و خلافت مراد ہے۔  
فَقَفَرَتْ وَ بَكَتْ کے متعلق فرمایا کہ اس سے مراد ہے علیؑ کے راستہ سے ہٹا دینا۔  
یعنی ان لوگوں کی پیروی منکو علیؑ راستہ سے ہٹا دے گی۔

احتجاج طبری میں رسول خداؐ کے خطبہ غدیر خم کے یہ فقرات منقول ہیں لے  
گر وہ مردمان خدا نے مجھ کو امر فرمایا اور نہی فرمائی اور میں علیؑ کو امر کیا اور نہی کی  
پس علیؑ خدا کی امر و نہی سے واقف ہیں لے گر وہ مردمان وہ بد جا رستہ جس کی  
پیروی کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے میں ہوں اور میرے بعد علیؑ اور اس کے بعد وہ ائمہ تھے  
میرے بیٹے ہیں۔ اور اس کے صلہ میں ہیں۔ یہ سب ہمیشہ حق کی راہ بتائیں گے۔ اور  
حق پر قائم رہیں گے۔ ۲۳۵

هَلْ يَنْظُرُونَ الْاَكْمَالِ میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ اس آیات  
مراد ائمہ ہیں اور آیات منتظرہ سے قائم آل محمدؐ (حضرت مہدی) ہیں پس جس دن  
حضرت کا ظہور ہوگا اس دن کسی کا ایمان لانا اسے مفید نہیں..... پھر اس  
حدیث کے راوی نے مغرب کی طرف سے سورج نکلنے کا یہ مطلب بیان کیا کہ اسکو معنی ہیں قائم  
آل محمدؐ کا ظہور فرمایا۔ ۲۳۵

لَا اَنْ يَنْ قَرَّةً قَوُّ اَقْبِرْ مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ رسول  
خداؐ نے فرمایا کہ میری امت کے تہتر فرقے ہوں گے جن میں سے سب جہنم میں جائیں گے  
سوائے ایک فرقے اور وہ ایک وہ ہوگا جو میرے دسی علیؑ کی پیروی کرے گا۔ ۲۳۶  
عَلَىٰ اَبْرَاهِيمَ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس امت میں  
دو ہیں ابراہیمؑ پر چلنے والے سوائے ہمارے اور ہمارے شیعوں کے کوئی نہیں ہے  
اور امام زین العابدینؑ سے منقول ہے کہ ہم اہل ہمارے شیعہ بھی ملت ابراہیمؑ ہیں۔  
اور کل دوسرے امت سے الگ۔ ۲۳۷



و شمس آخر علی بیون اخبار الرضا میں منقول ہے کہ امام ہمدی قاتلان حسین  
کی اولاد کو قتل کرینگے۔  
تحلیف الکافرین جیسے کہ اہل سلام جو یہود و نصاریٰ اور مجوس کی سلطنتوں  
کے فاتح اور ان کی تصرف و تسلط کے قائم مقام ہیں۔

## سورۃ الاعراف مکیہ

المص مصانی الاخبار میں امام صادق سے منقول ہے کہ ان حروف کے معنی  
انا اللہ المقتدر الصادق یعنی میں زبردست بجا ائمہ ہوں اور میرا اس  
کتاب میں اور تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ بنی امیہ میں سے ایک شخص جو زندقہ تھا  
حضرت کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا کہ خدا نے جو اپنی کتاب میں المص فرمایا ہے  
اس سے کیا مطلب نکالا۔ اس میں حرام و حلال کیا چیز ہے جس سے لوگوں کا نفع ہو  
راوی کہتا ہے کہ امام کو یہ سنکر غصہ آیا فرمایا واسے جو تجھ پر خاموش رہ الف کا  
حد و ایک ہوا اور لام کے تین اور میم کے چالیس اور صاد کے نوٹے۔

بتا سب کا مجموعہ کیا ہوا اُس نے عرض کی ایک سو اسی ٹھہ فرمایا جب ۱۶۱  
ختم ہو جائے گا تو بنی امیہ کی سلطنت ختم ہو جائے گی۔ راوی کہتا ہے کہ جب ۱۶۱ ختم ہوا  
تو بنی امیہ کی سلطنت جاتی رہی۔

و الودع احتجاج طبرسی میں امام صادق سے صاحب تفسیر صافی فرماتے  
ہیں (بخیر مقدمہ و دلائل) اور عقائد و اطلاق و اعمال کی جاتخ انبیاء و اوصیا  
کا کام ہے اس لئے کہ خود کس قدر مانا کس قدر پیر دی کی یہ تو یہی ہے اور ان کا  
انکار کس درجہ کا تھا اور ان کی شریعت و سنت سے کہاں تک دوری رہی یہ بھی  
لہذا ہر امت کی میزان اس امت کے نبی اور پیغمبر اور شریعت جو نبی نے پہنچی اور

وہی نے حفاظت کی ہی ہوگی۔ اور اگر اوصیا کو جھٹلایا ہے تو کہیں ٹھکانا نہیں۔<sup>۱۳۳۹</sup>  
 اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمُعْلُوِّ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ میں نے کہتے  
 اسدن تک دی گئی ہے جسدن قائم آل محمد (حضرت مہدی) ظاہر ہوں گے۔<sup>۱۳۴۰</sup>  
 لَا قُعْدَانَ لِنُصْحِ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ صراط سے  
 مراد علی مرتضیٰ ہیں۔<sup>۱۳۴۱</sup>

کافی میں امام باقر سے منقول ہے آپ نے اپنے صحابی سے فرمایا کہ اے  
 زرارہ ابلیس کو صبر نہ تھائے اور تھائے دوستوں کی فکر ہے۔ اے بھٹارے  
 دشمن و مخالفین (صحابہ رسول ہستی) اُن سے وہ فارغ ہو چکا ہے۔<sup>۱۳۴۲</sup>  
 فَتَعْلَوْ اِفْءَا حِشَّةً سے مراد ہے ظالم کی امامت۔ تفسیر عیاشی میں امام موسیٰ کاظم سے  
 (بجذرت سوال وجواب دفعہ طولانی) منقول ہے فرمایا یہ آیت ائمہ جود کے بارے  
 میں نازل ہوئی۔<sup>۱۳۴۳</sup>

اَلَهُمْ التَّخَذُ وَالشَّيَاطِينِ عَلٰی الشَّرَائِعِ میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس  
 آیت میں ان لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے ائمہ برحق کو چھوڑ کر دوسروں کو اپنا امام  
 بنالیا۔

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ تفسیر مجمع البیان کافی۔ من لا یخضرہ الفقیہ اتصال الجماع  
 میں اس کے متعلق جتنی حدیثیں آئی ہیں اُن سب کا خلاصہ یہ ہے کہ عیدین میں  
 اور جمعہ کے دن غسل کرنا اور سفید اور پچھے کپڑے پہنا رسول خدا اور ائمہ ہدیٰ کی سنت  
 ہے اور ہر نماز کے وقت انگلی کر کے کی خاص تاکید ہے۔ اور اس سے روزی بڑھتی  
 ہے وبال خوب ہوتا ہوتا ہے حاجت براری ہوتی ہے۔ قوت باہ بڑھتی ہے۔ نزول  
 دور ہوتا ہے۔<sup>۱۳۴۴</sup>

قَالَ اَنْتُمْ لَكُمْ سے مراد ہیں مولوی ملا۔ پیرزادہ تفسیر مجمع البیان میں امام صادق

۱۲۵

سے منقول ہے یہاں مراد ہیں سب کے گرد گھنٹال یعنی ائمہ جور (ابوبکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم) یہ حضرت موت میں ایک وادی ہو جس کا مشہور نام برہوت ہو۔ ۲۲۵  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَىٰ نَبَاكَ كَافِي مِّنْ اِمَامٍ صَادِقٍ سے اس کی تفسیر میں منقول ہو کہ  
 جب قیامت کا دن ہوگا تو رسول خدا اور امیر المومنین اور وہ ائمہ معصومین جو انکی ولایت  
 سے ہیں بلا کر لوگوں کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے پس جس وقت اُن کے شیعہ آنکو  
 دیکھیں گے وہ کہیں گے اچھا یہ مطلب یہ ہے کہ ہم کو امیر المومنین اور ائمہ کی جہت  
 کے قبول کرنے کی توفیق ملی۔ ۲۲۶

فَاَذِّنْ صَوْرَ ذِيكَ كَافِي اَدْرِ تفسیر قمی میں امام موسیٰ کاظم سے اور تفسیر عباسی میں  
 امام رضا سے منقول ہے کہ وہ مؤذن امیر المومنین ہوں گے۔ اور تفسیر قمی میں منقول  
 اور ہے کہ اس قدر بلند آواز سے اعلان کریں گے کہ تمام مخلوق سن لگی۔ تفسیر مجمع البیان  
 اور معانی الاخبار میں خود امیر المومنین فرماتے ہیں کہ وہ مؤذن میں ہوں اور رجال  
 سے تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ رجال سے مراد ائمہ معصومین ہیں۔ ۲۲۷  
 وَ عَلَيَّ الْاَعْرَافِ تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اعراض سے مراد وہ  
 ٹیلے ہیں جو جنت اور جہنم کے مابین ہوں گے۔ ۲۲۸

کافی میں امیر المومنین سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ اعراض برہم ہونگے  
 اور اپنے نصرت کرنے والوں کو ان کی علامتوں سے پہچان لیں گے۔ اور اعراض ہم  
 ہیں کہ خدائے تعالیٰ پہچانا ہی نہیں گیا ہے مگر جاری معرفت کی راہ سے۔ اور اعراض  
 ہم ہیں کہ ہم کو خدائے تعالیٰ صراط کے ادب پر قائم کر دینگا پس جنت میں کوئی داخل نہ ہوگا  
 مگر وہ جو ہم کو پہچانتا ہوگا۔ اور ہم اُسے پہچانتے ہوں گے۔ اور جہنم میں بھی کوئی نہ  
 جائے گا مگر وہ جو ہم کو نہ پہچانتا ہوگا۔ اور ہم اُسے پہچانتے ہوں گے۔ زید مہار اور تہذیب  
 میں ہی یہی حدیث اسی طرح ہے۔ امد نے اپنی معرفت کی صراط سبیل راہ اور باب

ہم کو مقرر کیا ہے۔ ص ۲۳۷

اصحاب الکأخرات تفسیر ترقی میں امام صادقؑ سے روایت ہے کہ اعراف جنت و دوزخ کے مابین کی بلندیوں ہیں۔ اور رجاں سے مراد ائمہ ہیں جو اپنے گنہگار شیعوں کو ان بلندیوں پر لے ہوئے کھڑے ہونگے۔ اور شیعہ گناہوں سے پاک ہوں گے وہ جنت میں جا چکے ہوں گے۔ تو انہ گنہگار شیعوں سے فرمائیں گے کہ جو تمہارے بھائی جنت میں جا چکے ہیں دیکھو کس طرح جنت میں بے حساب داخل ہو گئے۔ چنانچہ وہ ان کی طرف دیکھ کر ان کو سلام کریں گے۔ جسے غلے تعالیٰ یوں فرماتا ہے و نادوا اصحاب الجنة الخ پھر ان سے کہا جائے گا کہ اپنے دشمنوں (صحابہ رسولؐ و اہلسنت) کو جہنم کی طرف بھیجیں وقت کی حالت غلے تعالیٰ یوں فرماتا ہے۔ و اذا صبر قات ابصارا دھمکم اور اس وقت صحابہ الاعراف یعنی انبیاء اور اصحاب ان لوگوں سے جن کو بھیجاتے ہوں گے اور وہ جہنم میں ہوں گے فرمائیں گے ما احنی عنکم جب حکم الخ پھر ان گنہگار شیعوں کے دشمنوں سے جو جہنم میں ہوں گے خطاب فرما کے دریافت کریں گے آھو ع لاء اللہین آفستھم الخ اس کے بعد ان گنہگار شیعوں سے فرمائیں گے۔ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا تَخُوفُ عَلَيْكُمْ الخ ص ۲۳۸

یوم باقی ناک و سئلہ تفسیر ترقی میں ہے کہ اس کا مطلب ظہور قائم آل محمدؑ اور... جو کچھ وعدہ و وعید فرمایا ہے ظاہر ہو جائے گا۔ ص ۲۳۹

کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اتوار کے دن خدا نے خیر کو پیدا کیا اور شریعہ اگر اس کا کام نہیں۔ ص ۲۳۹

فی سنیۃ آبائکم الفقہاء و التہذیب میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جو تکہ چھ دن آسمانوں و زمینوں اور ان کے مابین کے بنانے میں صرف ہونگے اس سال میں بجائے تین سو ساٹھ دن کے صرف ۳۵۴ دن رہ گئے۔ علامہ مولوی مقبول حم



فرمایا کہ اسی طرح ہماری ایذا کے درپے وہی ہوتا ہے جس کی ولایت میں کوئی خباثت ہو (ولد الزنا ہو) ص ۱۶۱

اِنَّ الْاَكْمَرُ صَلىَ اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے اس آیت کی تلاوت کر کے فرمایا کہ جو کچھ اللہ کا ہو وہ رسول کا ہو اور جو کچھ رسول کا ہے وہ بعد رسول امام کا ہو۔ اور امام باقر سے منقول ہے کہ ہننے خدائی کتاب میں پایا یہی آیت بڑھ کر فرمایا کہ جلیں میں اور میرے اہلبیت وہ ہیں جن کو اللہ کے اپنی زمین کا وارث کیا ہے اور حق میں ہم اور پوری زمین ہماری ہے پس مسلمانوں میں سے جو کسی حصہ زمین کو آباد کرے تو اسے لازم ہے کہ اس کا خراج اہلبیت امام کی خدمت میں پہنچا دیا کرے۔ اور جب اس زمین کا کوئی دوسرا مسلمان مالک ہو تو اسے بھی لازم ہے کہ امام اہلبیت کو خراج دیا کرے یہ حکم اس وقت تک کے لئے ہے جب تک کہ قائم آل محمد (حضرت مہدی) ظہور فرمائیں گے اور تلوار کے زور سے ..... و منافقین کو سبکے نکال دینگے صرف اس زمین کی ملکیت مسلم رکھیں گے جہاں ہمارے شیعوں کے قبضہ میں ہوگی۔ ص ۱۶۲

و کے نبینا اِنَّ تَفْسِیْرَ عِیَاشِی میں امام صادق سے علم جعفر کے بارہ میں منقول ہے کہ خداے تعالیٰ نے جو عقیدے جنتی زبرد کی حضرت موسیٰ پر نازل فرمائیں ان میں قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا وہ سب درج تھا جب موسیٰ کا آخری وقت آیا تو انکو حکم ہوا کہ زمین نامی پہاڑ میں ان تختیوں کو امانت رکھو اس حکم کی تعمیل کی گئی جب رسول خدا کی ہشت ہونے لگی تو یمن کا ایک قافلہ حضرت کی خدمت میں آیا تھا۔ انکا گذر اس پہاڑ کی طرف ہوا۔ انکو وہ تختیاں دکھائی دیں انھوں نے اٹھ لیا۔ رسول خدا کی خدمت میں جب آئے ..... تو وہ بوجھیں حاضر کر دیں آنحضرت نے وہ ایسا موسیٰ کے سپرد فرمائیں اور ارشاد فرمایا کہ ان کی حفاظت کیا کہ ان میں علوم اولین و آخرین ہیں جناب امیر کے حضرت رسول خدا کے حکم سے ان کی نقلیں بھی

کیس انہی نقلوں کا نام پھر ہے امام صادقؑ نے فرمایا وہ نقلیں بھی ہمارے پاس ہیں اور اصلی لوحیں بھی ہمارے پاس ہیں عصائے موسیٰؑ بھی ہمارے پاس ہے اور ہم کل انبیاء کے وارث بھی ہیں۔ ۲۶۶

جَسَدًا اِنْ هِيَ اِلَّا فَنَشْكُ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ حضرت موسیٰؑ نے خدا سے عرض کیا کہ گویا میں آواز کہاں سے آئی تھی وحی ہوئی یہ ہماری طرف سے آزمائش تھی تم اسکی تفتیش نہ کرو امام صادقؑ سے منقول ہے کہ موسیٰؑ نے پوچھا کہ یہ آواز کس نے پیدا کی فرمایا میں نے۔ ۲۶۷

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ اُمَّةٌ تَفْسِيرُ مَجْمَعِ الْبَيَانِ میں دو تین طولانی قصے امام باقرؑ سے منقول کر کے فرماتے ہیں کہ یہ سب قائم آل محمد (حضرت ہمدی) کے ساتھ خروج کرینگے۔ ۲۶۸

خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اِنْ سَمِعْتُمْ اَنْ يَدْعُوَكُمْ فَاْتُواهُمْ جَزَاءُ رِيسُولِ خَدَائِشِ۔ وَ اَشْهَكِي هُوَ تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے سوال کیا کہ تمہارا پروردگار کون ہے پس سب سے پہلے رسول خدا پھر اہل المؤمنین پھر حضرات المؤمنین نے جواب دیا تو ہمارا رب ہے۔ پس اللہ نے انھیں کو علم و دین کا حامل بنایا۔ پھر کل فرشتوں سے کہا کہ میرے علم و دین کے حامل یہ ہیں اور میری مخلوق میں امین یہ ہیں اور میری بات انھیں سے دریافت کی جائے گی۔ پھر خدا نے کل اولاد آدمؑ سے یہ فرمایا..... کہ ان پر گواہ کی ولایت اور اطاعت کا اقرار کرو۔ سب نے کہا کہ ہاں ہے پروردگار ہم نے اقرار کیا خدا نے فرشتوں سے کہا کہ تم لوگ گواہ رہنا فرشتوں نے عرض کی کہ ہم گواہ ہیں۔ ۲۶۹

حِينَ الْفَوْزِ تفسیر قمی میں امام رضاؑ سے منقول ہے جو عدلیک قصہ طولانی لمعہ باعوان کے کہ وہ اسمِ عظیم بھی اسکی زبان سے جاتا رہا جیسا کہ خدا فرماتا ہے فَاسْمُكَ مِمَّنْ جَاءَ بِهٖ بَعْرُهُ اَنْ سَمِعَ الْكَلِمَ بَدَّلَا۔ ۲۷۰

وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی کافی میں امام رضا سے دریافت کیا گیا کہ اسم کیا چیز ہے  
 فرمایا کہ موصوف کی صفت۔ تفسیر عیاشی میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ جب تمہارے کوئی  
 تکلیف دہ بلا نازل ہو تو ہمارا واسطہ دیکر خدا سے دعا مانگو کہ یہ خدا کے اس قول کے موافق  
 ہے وَ لِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا اور کل اچھے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں  
 پس تم انکو انہیں سے پکارو اور امام صادقؑ نے فرمایا کہ لِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی اہم ہیں۔  
 کہ ہماری معرفت بغیر کسی کا کوئی عمل قبول نہ کیا جائے گا۔ ۲۷۱  
 وَمِمَّنْ خَلَقْنَا امْرَءًا تَفْسِرُ لِّیْ فِیْہِ سِرُّ کِتَابِ آلِ عِمْرَانَ کے پیروؤں کے  
 بارے میں ہے۔ ۲۷۲

## سُورَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ

مَنْ الْاَنْفَالِ تفسیر مجمع البیان میں امام زین العابدینؑ و امام باقرؑ و امام  
 صادقؑ سے منقول ہے وہ حضرات یَسْأَلُونَكَ الْاَنْفَالِ بڑھتے تھے بعد ان عن  
 جس کے معنی تھے اے رسولؐ وہ لوگ تم سے مال غنیمت طلب کرتے ہیں۔ ۲۷۳  
 صَدُوقِ کِیسی تفسیر مرقی میں ہے کہ یہ آیت امیر المومنین و سلمان و ابوذر و  
 مقداد کی شان میں نازل ہوئی۔ ۲۷۴

کَلَامُ تفسیر مرقی میں وارد ہے کہ کلمۃ اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ ہیں۔ ۲۷۵  
 جنگ بدر میں امیر المومنینؑ نے اپنے ہاتھ ایک روایت کے مطابق ۲۰ ایک روایت  
 کے بموجب ۳۶ اور موافق ایک روایت کے ۶۶ قتل کئے تھے۔ ۲۷۶

بقیہ کو امیر حمزہ و جہانان انصاری و مجاہدین اور فرشتوں نے قتل کیا تھا۔  
 وَلَکُمْ اللّٰہُ فَتَدْعُوْا اَصْحَابِ رَسُوْلِ خُدَا فخر کرتے تھے کہ ہم نے مشرکین کو  
 قتل کیا۔ اس کا جواب اللہ دیتا ہے..... اور ب سے بڑھ کے یہ کہ سب زیادہ



مقتول ید اللہ کے ہاتھ سے ہوئے۔ پس اس میں تمھارا کونسا کمال ہے کہ خواہ مخواہ  
پانچویں سواری بنتے ہو۔ ۱۸۵

اِذَا دَعَاكُمْ لِتَحْبِيبِكُمْ كَافِيٌ فِيں اِمَامٌ صَادِقٌ مِّنْ مَّقُولِہِمْ کہ حیات سے مراد جنت ہے  
اور اِمَامٌ باقرؑ سے منقول ہے کہ اس آیت سے ولایت علیؑ مر تفعلیٰ مراد ہے۔ کہ آنحضرتؐ  
کا اتباع کرنا اور ان کی ولایت کا تسلیم کرنا تمھارے امور کو پریشان نہ ہونے دیگا ۱۸۵  
فَتَنَّتْہُ لَاحِظٌ تَفْسِیْرُ عِیَاشِیْہِ اِمَامٌ صَادِقٌ مِّنْ مَّقُولِہِ اس آیت کی  
تفسیر میں کہ رسول خداؐ کے انتقال کے بعد ہی جو فتنہ لوگوں کو پیش آیا وہ یہ تھا کہ  
علیؑ مر تفعلیٰ کو لوگوں نے چھوڑ دیا۔ اور غیر شخص سے بیعت کر لی۔ حالانکہ رسول خداؐ نے  
صاف ارشاد فرمایا تھا کہ علیؑ کا اور آل محمدؐ میں سے جو دھبی ہوں گے انکا اتباع کرنا  
اور عبد اللہ بن عباسؓ سے منقول ہے کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی رسول خداؐ نے  
فرمایا کہ جو شخص میرے بعد میرے جانشین کے بارے میں علیؑ مر تفعلیٰ پر ظلم کرے گا وہ ایسا  
ہی بھجا جالے گا کہ گویا اس نے میری نبوت کا انکار کیا اور ان کے انبیاء کا انکار کیا جو صحیح  
پہلے ہو چکے۔ ۱۸۵

لِیَمِیْزَ اللّٰہُ الْخَبِیْثَ مِنَ الطَّیِّبِ عَلٰی الشَّرَآءِ میں اِمَامٌ باقرؑ سے منقول ہے کہ ائمہ مومن کی طہنت  
میں کافر کی اور کافر کی طہنت میں مومن کی کچھ طہنت ملا دیتا ہے۔ اعمال میں نیکی و بدی  
اسی اثر سے ہر چیز کے لئے تعالیٰ قیامت میں ہر نابصی سے مومن کی طہنت اور اس کے  
متعلقات معہ کل اعمال نیک کے لیکر مومن کو واپس عنایت کرے گا اور ہر مومن سے  
نابصی کی طہنت اور اس کے متعلقات معہ کل اعمال کے لیکر نابصی کو واپس کرے گا۔  
اور یہی مقتضائے عدالت ہے۔ ۱۸۵

اِنْ یَّتَقَوْا یَغْفِرْ لَہُمْ تَفْسِیْرُ عِیَاشِیْہِ میں ہے کہ ایک شخص نے اِمَامٌ باقرؑ سے  
سوال کیا کہ میں نبی امیہ کی طرف سے حاکم تھا دولت جمع کی۔ فرمایا کہ تیرے اہل و عیال

تیرا مال اور تیری ہر چیز حرام ہے۔ اور آپ نے یہی آیت پڑھی۔ ۲۸۵  
 وَقَالُوا مَعْصِرُ تَفْسِيرِ نَحْنُ الْبَيَانِ میں امام صادق سے منقول ہو کہ اس آیت کی تاویل  
 نہیں آئی ہے۔ جب ہمارا قائم ہمارے بعد کھڑا ہوگا (حضرت مہدی) تو جو شخص اس زمانہ کو  
 پائے گا اس آیت کی تاویل کو بھی دیکھ لے گا۔ ۲۸۵

خَمْسَةَ كَافِي اور تہذیب میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ ذوی القرنی سے  
 ہم مراد ہیں اور الیتمی والمساکین وابن السبیل سے خاص ہمارے ایتام۔ ہمارے مساکین  
 اور ہمارے مسافر مراد ہیں یہی امام باقر و امام صادق بھی فرماتے ہیں تفسیر غنی میں بھی ہے  
 تفسیر عیاشی میں امام زین العابدین سے منقول ہے کہ بدر میں امیر المومنین پانی  
 لینے کو نین پر گئے وہاں کو بعد دیگرے سخت ہوا آئی اور آپ کام نہ کر سکے۔ جب غار  
 ہو کر واپس آئے اور قصہ بیان کیا تو رسول خدا نے فرمایا کہ پہلی ہوا میں جبریلؑ لیکن ہزار  
 فرشتوں سے آئے تھے دوسری میں میکائیلؑ ہزار فرشتوں کے ساتھ آئے تھے تیسری ہوا  
 میں اسرافیلؑ ہزار فرشتوں سے آئے تھے (درای علی) انھوں نے آپ پر سلام کیا تھا۔ ۲۹۱  
 اِنْ شَرَّ الذَّوَابِ عِنْدَ تَفْسِيرِ غَنِی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یہ آیت  
 بنی امیہ کے بارے میں نازل ہوئی جو تمام مخلوق خدا میں سب سے بدتر تھے اور باطن  
 قرآن کے منکر۔ ۲۹۲

يُنْقِصُونَ عَهْدَهُمْ تَفْسِيرِ غَنِی میں ہر کہ یہ عہد کے توڑنے والے رسول خدا کے صحابہ تھے  
 جو احکام کے دن بھاگے ہیں۔ ۲۹۳  
 وَمَا تَخَذُوا مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً تَفْسِيرِ غَنِی میں ہے کہ یہ آیت معاویہ کی شان میں نازل  
 ہوئی یعنی خدا نے پہلے ہی سے اس خیانت کی خبر دیدی تھی جو وہ امیر المومنین سے  
 کرنے والا تھا۔ ۲۹۴

اَوَّلُ الْاَمْرِ حَافِی میں امام صادق سے منقول ہے کہ بعد جبالہ بن الوام

حسین امامت بھائیوں میں کبھی نہ چلے گی بلکہ اس کا احمد علی ابن الحسین سے  
اولاد اور اولاد کی اولاد میں ہوتا ہے گا۔ ۲۹۶

## سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ

اِذَا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ الْوَسْطَىٰ اللَّهُ تَفْسِيرُ قَتْلِ اَوْرِ تَفْسِيرِ عِيَاشِي مِیْنِ اِمَامِ زَیْنِ الْعَابِدِیْنَ سَے رَوَاتُ  
ہو کہ اس آفتان سے مراد امیر المومنین ہیں اور امیر المومنین خود بھی نبی فرماتے ہیں۔  
یَوْمَ اَلْحَجَّ اَلْاَكْبَرِ مَعَانِی الْاَنْبَا رَاوَعِل الشَّرْعِ مِیْنِ اِمَامِ صَادِقٍ سَے مَنقُول  
ہو کہ اس دن کو حج اکبر اس لئے کہا کہ اس سال سلمان اور شریکین سب حج ادا کریں  
کافی اور معانی الانباء اور تفسیر عیاشی میں نہیں حضرت صادقؑ سے متعدد حدیثوں  
میں منقول ہو کہ حج اکبر سے مراد ہو قربانی کا دن اور حج اصغر سے عمرہ تفسیر عیاشی  
میں انہی حضرت صادقؑ سے منقول ہو کہ حج اکبر سے مراد ہے عرفہ کا دن ۲۹۷  
اَمَلْنَهُ اَلْکُفْرَ تَفْسِيرُ قَتْلِ مِیْنِ مَنقُول ہو کہ یہ آیت صحابہ جل کے بارے میں نازل ہوئی  
اور امیر المومنین نے اس آیت کو پڑھ کر لڑائی کی اور ایک طولانی قصہ درج ہو تفسیر  
عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ اہل بصرہ سے کچھ لوگ طلحہ و زبیر کی نسبت  
مجھ سے دریافت کرنے لگے میں نے کہا وہ دونوں ائمہ کفر میں گئے جس دن یہ آیت  
نازل ہوئی آج تک اس کی تعمیل نہیں ہوئی تھی۔ آج ہوتی ہو۔ کوئی ان سے نہیں لڑا  
یہاں تک کہ میں ان سے لڑا ہوں  
قَاتِلُوْهُمْ تَفْسِيرُ عِيَاشِي مِیْنِ اِيْكَ قَصَّة طَوْلَانِي كَے بعد منقول ہو کہ جنگ صفین میں  
امیر المومنین نے اس آیت کی تلاوت فرمائی تھی۔ ۲۹۸  
اَلْمَوْنِيْنَ تَفْسِيرُ قَتْلِ اَوْرِ كَافِي مِیْنِ اِمَامِ بَاقِرٍ سَے مَنقُول ہو کہ مومنین سے مراد اس  
آیت میں آل محمد یعنی ائمہ موصوین ہیں۔

وَبِسُجَّةِ اِمَامِ حَسَنِ عَسْكَرِیْ فَرَمَاتے ہیں کہ وَلِبَجَّةٍ سے مراد یہاں ہر جو بجلے  
صاحب الامر (امام مہدیؑ) آدمیوں کے بنانے سے بن گیا ہو۔ اور یہاں منہیں  
المہ ہیں۔ ۳۱

اَلْحُكْمُ فَرْقِ تَفْسِیْرِ عِیَاشِیْ میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس آیت میں جو الکفر  
کا لفظ آیا ہے اس کے باطنی معنی یہ ہیں کہ (خلیفہ) اول و ثانی کی ولایت اور الایمان  
کے باطنی معنی یہ ہیں۔ علی ابن ابی طالبؑ کی ولایت۔ ۳۲  
یُرِیدُ وَاَنْ اَنْ یُّطْفِئُوا نَوْرَ الدِّیْنِ تَفْسِیْرِ صَافِیْ میں ہے کہ اللہ نے ان لوگوں کی  
حالت کو بیان فرمایا ہے جو ولایت علی رضیؑ کو اپنی تکذیب کے ذریعہ سے باطل کرنا  
چاہتے ہیں۔ ۳۳

لِیُظْهِرَ عَلَی الدِّیْنِ کَلِمَہ تَفْسِیْرِ قِیْ میں ہے کہ یہ آیت قائم آل محمدؑ کے بارے میں نازل  
ہوئی الامال میں امام صادقؑ سے مروی ہے کہ واللہ اس آیت کی تاویل نازل نہیں  
ہوئی۔ اور جب تک قائم آل محمدؑ کا ظہور نہ ہوگا اس وقت تک نازل نہوگی۔ ۳۴  
اور اس وقت پر امامت کا مشرک اس ظہور کو برا سمجھے گا۔ اور اگر وہ کسی پٹیر کے  
پیٹ میں جا کر چھپے گا تو وہ پٹیر کدے کا نہ ملے مومن یہ کافر میرے پیٹ میں ہے  
مجھے توڑ اور اسے قتل کر۔

یَمُکِ ذَوْنَ الذَّہَبِ کی تفسیر قِیْ میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ حضرت ابو ذرؓ  
غفاریؓ ملک شام میں ہر جمعہ کو باد از بلندیہ سنا دی فرمایا کرتے کہ خزانہ جمع کرنے  
والوں کی پیشانی پہلو اور پشت پر مانع دینے کی خوشخبری سنا دی گئی ہو۔ ۳۵  
تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول خداؐ نے  
تین مرتبہ فرمایا کہ سونا بھی غارت ہو جائی بھی غارت ہو۔ عمرؓ نے سوال کیا پھر  
ہم کون سا مال جمع کریں۔ فرمایا یا د خدا کرنے والی زبان۔ شکر خدا بجا لایا دل اولاد

ایماندار زوجہ جو تم میں سے دین میں کسی کی مددگار ہو سکے۔ عمر کے دینداری رسول خداؐ اس جواب سے بھی ظاہر ہے۔ یہ نہیں فرمایا کہ دین میں تیری مددگار ہو سکے بلکہ یہ فرمایا کہ کسی کی مددگار ہو سکے یعنی جو مومن ہو گا اس کی زوجہ اس کی مددگار ہوگی۔  
 شَکْرُ الشَّيْنِ مطلب یہ ہو کہ اس حالت میں کچھ اتفاق اس کا ساتھ ہو جانے والا ہمارا ہی بھی ایک ہی تھا اور وہ بھی بار خاطر تھا نہ یا رشا طر کہ بے محل سے دیا تھا۔  
 لَا تَحْزَنَ فرماتا ہمارا ہو کہ شیخ جی کے ہاتھ سے کوئی برہنہ نکل گئی تھی اور نہ کیا کوئی منصوبہ بگڑ گیا تھا جیسے انکو افسوس ہو رہا تھا اور وہ سے دیتے تھے اور رسول خداؐ فرما رہے تھے کہ تو افسوس نہ کر تو غم نہ کھا ہم دونوں یعنی میرے اور علیؑ کے ساتھ تو امداد موجود ہے۔

کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ غار میں ابوبکرؓ سے فرما رہے تھے کہ چپ رہ بے شک اسد میرے اور علیؑ کے ساتھ ہے اور وہ خوب چیخ چیخ کر رہا تھا اور کسی طرح چپ ہی نہ ہوتا تھا۔ رسول خداؐ نے جب اس کی یہ حالت دیکھی تو فرمایا کہ اے شخص تو بچا ہوتا ہو کہ میں اپنے صحاب کو تجھے دکھلا دوں جو اپنے اپنے مقامات پر بیٹھے ہوئے باتیں کر رہے ہیں اور جعفرؓ اس کے ساتھیوں کو دکھلا دوں جو مندر میں اپنے ہمراہیوں کے ساتھ چلے جا رہے ہیں۔ عرض کی جی ہاں تو آنحضرتؐ نے اپنا دست مبارک اُس کے منبر پر پھیر دیا تو انصار بھی اپنے جلسوں میں باتیں کرتے نظر آنے لگے اور جعفر بھی مندر میں جاتے دکھائی دینے لگے شیخ جی کمال میں اس وقت یہ بات گزری کہ معاذ اللہ یہ سنا رہے ہیں۔

فَإِنَّ اللَّهَ سَكِينَةٌ لِّكَ تَفْسِيرِ عِيشِي میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ عوادؓ نے سنی اس آیت کو ہمارے مقابلہ میں بطور حجت پیش کرتے ہیں حالانکہ کوئی حجت نہیں قسم بخدا خدا نے تعالیٰ نے یوں فرمایا تھا سَكِينَةٌ لَّكَ عَلٰی سُوْلِهِ اور فرمایا کہ ہم

اس آیت کو اسی طرح پڑھتے ہیں۔ <sup>۳۱۲</sup>  
 کَلِمَةً اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا تَفْسِيْرًا يَّشِيْءُ فِيْهِ اِمَامٌ بِاَقْرَبِ مَقْعَدِ مَّقْعَدِ  
 مراد وہ کلام ہو جو ٹپے میاں (ابوبکر) کرتے تھے۔ تفسیر مئی میں بھی یہ لکھا ہے <sup>۳۱۳</sup>  
 اِخْتِصَارَ اَلْحُسَيْنِيِّنَ کَافِيٍّ فِيْهِ اِمَامٌ بِاَقْرَبِ مَقْعَدِ مَّقْعَدِ  
 سے مراد موت یا ظہور امام کا پالینا۔ اور ہم باوجودیکہ ثلاثہ پرستوں (ابوبکر و عمر و عثمان)  
 سنیوں کی طرف سے تکلیفیں پارتے ہیں ان دو باتوں میں سے ایک کے منتظر  
 ہیں کہ یا تو خدا اپنی طرف سے انکو عذاب پہنچائے اور وہ انکا نسخ ہو جائے یا پھر  
 ہاتھوں سے پہنچائے اور وہ انکا قتل ہے۔ <sup>۳۱۴</sup>

اِذَا هُمْ يَنْسُخُوْنَ تَفْسِيْرُ مَجْمَعِ الْبَيَانِ میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ  
 زناد خو بصرہ تھی کا بیٹا خرقہ ص ابن زبیر بانی فرقہ خوارج کی شان میں یہ  
 آیت نازل ہوئی۔ <sup>۳۱۵</sup>

وَالَّذِيْنَ يَلْمِزُ الْمُحْسِنِيْنَ تَفْسِيْرُ مئی میں ہر بعد ایک قصہ طولانی کے کہ جیسا تھا را ایمان  
 ظاہری ہر دے ہی رسولؐ کی تصدیق بھی ظاہری ہے <sup>۳۱۶</sup>  
 اِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ تَفْسِيْرُ مَجْمَعِ الْبَيَانِ میں امام باقرؑ سے منقول ہو کہ یہ آیت  
 ان بارہ آدمیوں کے ہمارے میں نازل ہوئی جو ایک گھاٹی پر کھڑے تھے اور  
 جنہوں نے باہم شہداء کر لیا تھا کہ آج رسولؐ خدا کو قتل کر دیں۔  
 تفسیر مئی میں مخرج کی تفسیر میں ہی واقعہ درج ہے۔ <sup>۳۱۷</sup>

عَسَدٍ اَبْنِ اَحْصَالٍ میں آنحضرتؐ سے منقول ہے کہ اگر کوئی شخص جنت  
 عدن کا آرزو مند ہو تو اس کو لازم ہے کہ علیؑ ابن ابی طالبؑ سے اور ان کے بعد  
 ان کی اولاد سے محبت رکھے۔

جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِيْنَ تَفْسِيْرُ مَجْمَعِ الْبَيَانِ میں قرأت اہلبیت ہو۔

جاہد الکفار بلنا فقہین۔ تفسیر قرآنی میں بھی یہی ہے اس لئے کہ رسول خدا نے  
 منافقین سے تلوار کے ذریعہ کبھی جہاد نہیں کیا۔ یہ قول تو سورہ توبہ کے متعلق ہے  
 باقی سورہ تحریم کی تفسیر میں المم صادق سے منقول ہو کہ وہاں جاہد الکفار و المنافقین  
 میں آیا ہو کہ رسول خدا نے کفار سے جہاد کیا تھا اور علی مرتضیٰ نے منافقین سے جہاد  
 اس طرح علی مرتضیٰ کا جہاد عین رسول خدا کا جہاد ہے۔ ۳۱  
 و هموا اجماعاً لیساً لو افسرتم فی میں ہو کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے  
 میں نازل ہوئی جنہوں نے کعبہ اقدس میں قسم کھائی تھی کہ بعد رسول امر خلافت  
 کو نبی ہاشم میں نہ رہنے دینگے اور اسی تفسیر میں ہو کہ جب رسول نے ان لوگوں  
 کو جتلیا یا تو ان لوگوں بکلف بیان کیا کہ نہ ہم نے ایسا کہا اور ایسا قہد کیا اس پر  
 یہ آیت نازل ہوئی یَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ اور امام صادق سے منقول ہے کہ جب  
 رسول خدا نے غدیر خم میں علی مرتضیٰ کو اپنا قائم مقام کرنا چاہا تو آنحضرتؐ کے  
 سامنے منافقین میں سے سات شخص تھے اور وہ ساتوں یہ تھے ابو بکر و عمر و عبدالرحمن  
 بن عوف۔ سعد بن ابی وقاص ابو عبیدہ بن جراح سالم مولیٰ ابی عذیفہ۔  
 مغیرہ ابن شعبہ۔ اور اسی وقت عمر نے آنحضرتؐ کی شان میں یہ الفاظ کہے کہ تم ہاں  
 شخص کی دونوں آنکھیں نہیں دیکھتے ہو گویا جنون کی سی آنکھیں ہیں ابھی ابھی  
 کھڑا ہو کر یہ کہنے لگے گا کہ میرے پروردگار نے ایسا کہا ہے اور ایسا کہا ہے۔ پھر حضرت  
 نے من کنت مولاه فعلى مولاه فرما کر حکم دیا کہ آج سے علی کو امیر المؤمنین کہہ کر سلام  
 کیا کر دیا علیؑ کا امیر المؤمنین ہونا صدق دل سے تسلیم کرو اس وقت جبریلؑ ایں  
 نازل ہوئے اور رسولؐ کو ان لوگوں کے قول کی خبر دی۔ آنحضرتؐ نے ان لوگوں  
 کو بلا کر دریافت کیا تو صاف انکار کر گئے۔ اور تمہیں کھانے لگے اُس وقت یہ  
 آیت نازل ہوئی۔ یَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ ۳۲ ح ۱

أَعْنَهُمْ اَللّٰهُ وَرَسُولُهُ تَفْسِيرِ عِیَاشِی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کر نہایت جاہلیت میں ان صحابہ رسولؐ میں سے کوئی تو سری بیجا کرتا تھا اور کوئی پائے کوئی عورتوں کی مویات بٹا کرتا تھا۔ پھر ظاہر اسلام کی اطاعت کرنے کے سبب خدائے اپنے رسولؐ کے ذریعہ سے ان کو مال دار بنادیا تو بجائے شکر نعمت کے کفران نعمت کرنے لگے اور وہ شکر نعمت کرنا یہ تھا کہ رسولؐ خدا کی وصیت کو ضائع نہ کرتے حالانکہ واجب یہ تھا کہ شکر نعمت کرتے۔ ۳۱

اَلَّذِیْنَ یَلْمِزُوْنَ تَفْسِیْرِ قِی میں ہے کہ سالم بن عمیر انصاری ایک صانع کھجور لایا تھا اور صدقہ دیدیا۔

تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کر ایلمونین نے ایک ایک خرہ کے عوض میں ایک ایک دانائی کا کھینچا اس طرح جو خرچہ کو تھوہ لیکو حاضر ہو عبد الرحمن ابن عوف نے آوازہ کہا اُس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ تَفْسِیْرِ قِی میں ہے کہ عبد اللہ بن ابی شہور منافق بیمار تھا اور اس کا بیٹا عبد اللہ مومن تھا۔ پس یہ مومن عبد اللہ بن شہور کی خدمت میں ایسے وقت آیا کہ اس کا باپ حالت احتضار میں تھا اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ اگر آپ میرے باپ کے پاس نہ تشریف لائے تو ہمارے کنبہ پر عیب لگایا جائے گا۔ آنحضرتؐ اس کے پاس تشریف لے گئے اس وقت بہت سے منافق اس کے پاس تھے۔ عبد اللہ بن ابی سنے عرض کی یا رسول اللہ اس کے لئے استغفار فرمائیے آنحضرتؐ نے استغفار فرمایا۔ عمر نے عرض کی یا رسول اللہ کیا آپ کو خدا منع نہیں کیا ہے کہ منافقوں پر ناز نہ پڑھے۔ اور ان کے لئے استغفار نہ کیجئے آنحضرتؐ نے یہ شکر منہ پر لیا۔ پھر اُس نے دوبارہ عرض کی ہیں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ خدا تجھ کو غارت کرے یہ مجھ پر اختیار کیا گیا ہے۔ ..... پھر جب وہ مر گیا تو اس کا بیٹا



آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوا عرض کی یا رسول اللہ اگر مناسب ہو تو اس کے جنازہ پر بھی تشریف لے چلے۔ آنحضرتؐ تشریف لے گئے۔ اس کی قبر پر کھڑے ہوئے اس وقت عمرؓ نے پھر عرض کی یا رسول اللہ کیا خدا نے آپ کو منع نہیں کیا ہے کہ اگر کوئی منافق مر جائے تو نہ اُس کی نماز پڑھے نہ اس کی قبر پر کھڑے ہو جو رسولؐ خدا نے فرمایا تیرا برا ہو تو یہ بھی جانتا ہے کہ میں نے دعا کیا کی میں نے دعائے کی یا اللہ تو اس کی قبر کو آگ سے بھرنے اور اس کے پیٹ کو بھی آگ سے بھرنے اور اس کو جہنم میں پہنچانے۔

اس طرح عمرؓ کی چھیڑ خانی سے رسولؐ خدا سے وہ بات ظاہر ہو گئی جس کو آپؐ اپنہ کرتے تھے۔ تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسولؐ خدا پانچ تکبیر کے ساتھ نماز جنازہ پڑھتے اور خاص اس مرے کے لئے بھی مغفرت کی دعا کرتے جب سے منافقین پر نماز کی ممانعت آگئی تب سے صرف چار تکبیر فرماتے اور خاص اس میت کے لئے مغفرت کی دعا نہ فرماتے۔ قول مترجم (آج تک ہمارے لفظین اہل سنت) میں وہی چار تکبیریں منفقوں والی جاری ہیں۔ ۳۱۷

السَّائِقُونَ الْكَافِرُونَ تفسیر قمی میں ہے کہ ان سے مراد قبائے امت یعنی ابوذرؓ مقدادؓ سلمانؓ عمارؓ اور یہ شخص جو..... ولایت امیر المؤمنینؑ پر قائم رہا۔ ۳۲۲

اَلْمُحَاجِرُونَ نہج البلاغہ میں ہے کہ یہ لفظ کسی پر راست نہ آئے گا جب تک کہ وہ زمین خدا پر جو محبت خدا ہو اُسے نہ پہچانتا ہو۔ پس جس نے پہچانا وہی مہاجر ہے۔ تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا نے مہاجرین اولین کا ذکر جو بے بخت کے پہلے درجہ پر فرمایا ہے۔ دوسرے درجہ پر انصار کا ذکر کیا۔ ۳۲۳

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يُّثَوِّبَ عَلَيْكَ حَسَنَةً تَفْسِيرِ عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ

یہ آیت ہمارے گنہگار شیعوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ۳۲۳  
صَلِّ عَلَيْهِ تفسیر عیاشی میں ہے کہ امام صادقؑ سے پوچھا گیا کہ جو حکم  
رسولؐ کو تھا وہ امام کے لئے بھی جاری ہے فرمایا ہاں ضرور۔

وَالْمُؤْمِنُونَ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت آپ کے سامنے  
بڑھی گئی تو آپ نے فرمایا کہ یوں نہیں بلکہ دراصل یوں تھی۔ وَالْمُؤْمِنُونَ  
اور مُؤْمِنُونَ ہم ہیں۔ اور تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ کوئی کافر یا مومن  
نہیں مرنے والا اور قبر میں نہیں رکھا جاتا جب تک کہ اس کے اعمال رسولؐ اور الْمُؤْمِنُونَ  
اور سلسلہ سلسلہ صاحب السلام علیہم السلام تک نہ پیش ہو جائیں۔

وَالْمُؤْمِنُونَ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے اور تفسیر قمی میں امام صادقؑ  
سے منقول ہے کہ بعض مشرکین نے امیر حمزہؑ اور جعفر طیارؑ اور اسی قسم کے مومنین کو  
قتل کیا تھا۔ بعد داخل اسلام ہو گئے۔ انھیں کی شان میں خدا نے یہ آیت نازل کی  
يُحْيُونَ اَنْ يَّتَّطَهَّرُوا تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
آنحضرتؐ پانی سے استنجا کرتے تھے۔ ۳۲۴

اَلشَّائِبُونَ وَالْعَابِدُونَ کافی میں منقول ہے کہ امام باقرؑ اس آیت میں  
طائیفین عابدین پڑھتے تھے۔ اور وجہ بیان فرماتے تھے کہ یہ مومنین کی صفت ہے  
نَدِيقًا نَدِيقًا کی ۳۲۵

تفسیر قمی میں منقول ہے کہ یہ آیت ائمہ معصومینؑ کی شان میں نازل ہوئی ہے  
اس میں وہ صفات بیان ہوئے ہیں جو ان کے غیر میں جایز نہیں اس لیے وہی  
توبوں گے جو ہر معرود کو پہچانتے ہوں خواہ وہ چھوٹی ہو یا بڑی موٹی ہو  
یا باریک۔ اسی طرح وہی ہیں جو ہر چھوٹے بڑے منکر کو پہچانتے ہیں اور خود  
اس سے معصوم ہیں اور وہی ہو سکتے ہیں۔ جو چھوٹی بڑی موٹی باریک حد خود

کو پہچانتے ہوں اور یہ صفتیں سولے ائمہ معصومین کے کسی دوسرے میں  
پائی نہیں جاتی۔ ۳۲۵

وَمَا كَانَ اسْتِخْفَارُ ابْنِ اِهْدَمَ تَفْسِيرِ عِيَاشِيٍّ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ فِي  
دریافت کیا کہ لوگ خدا کے اس قول کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ عرض کی گئی کہ  
یہ کہتے ہیں کہ ابراہیمؑ نے اپنے چچا سے استغفار کرنے کے بارے میں وعدہ کر لیا تھا۔  
فرمایا یوں نہیں ہو۔ بلکہ اُن کے چچا نے اسلام لانے کے لئے وعدہ کیا تھا۔ ۳۲۵

لَقَدْ نَابَ اللَّهُ اِحتِجَاجِ طَبْرِيٍّ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ اَوَّلُ مَجْمَعِ لِبَيَانِ  
میں ہو کہ امام رضاؑ اس آیت کو یوں پڑھا کرتے تھے يَا لَيْتَنِي عَلَى الْمُهَاجِرِ مِنْ  
وَالَا نَصَرَ تَفْسِيرِ قُمِّيٍّ فِي اَمَامِ صَادِقٍ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ فِي  
یہ آیت نازل ہوئی ہو۔ احتجاج میں اس کی دلیل بھی لکھی ہے کہ نبیؐ نے کوئی گنا  
نہیں کیا تھا بھرتو یہ کیسی۔ اور امام نے پوچھا تھا کہ عوام الناس کیسے پڑھتے ہیں۔  
راوی نے کہا میں نے عرض کی کہ وہ علیؑ لکھی پڑھتے ہیں۔ ۳۲۶

اَلَّذِي يَنْتَ تَفْسِيرِ قُمِّيٍّ فِي اَمَامِ صَادِقٍ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ فِي  
نے فرمایا تم تنہا ہی زندگی بسر کرو گے تنہا ہی انتقال کرو گے اور تنہا قبر میں  
ہو گے اور تنہا جنت میں داخل ہو گے۔ ۳۲۶

كُوْنُوا اَصْحَاحَ الصَّادِقِيْنَ تَفْسِيرِ قُمِّيٍّ فِي اَمَامِ صَادِقٍ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ فِي  
معصومین ہیں اکمال الدین میں خود امیر المومنینؑ نے بزمانہ خلافت عثمانؓ  
سلمان فارسیؓ کے سوال پر آنحضرتؐ سے بھی منقول ہو ۳۲۷

فَلَوْ لَا نَصَرَ قُمِّيٍّ فِي اَمَامِ صَادِقٍ فِي مَنْقُولٍ هُوَ كَمَا اَمَامٌ صَادِقٌ فِي  
کوئی حادثہ واقع ہو جائے تو لوگ کیا کریں فرمایا خدا کے اس قول پر عمل کریں اور  
فرمایا کہ جب تک وہ طلب علم میں ہیں مغدور ہیں اور قوم کے جاہل جب تک

کہ وہ آپس انتظار میں رہیں وہ بھی مغدور ہیں ص ۳۲۸  
 كَا تَلَوْا الَّذِيْنَ يَلُوْا نَكُوْمِنَ الْكُفَّٰ تَفْسِيْر قُمِيْ مِيْنْ هِيْ هِيْ كِهْ ہر قوم كے لئے واجب ہے  
 كِهْ جو كفاران سے اور اہل ام سے قریب ہوں اُن سے لڑیں۔ اور جب تك اسكو  
 ملے نہ كر لیں آگے نہ بڑھیں ص ۳۲۸

اَنفُسُكُمْ تَفْسِرُ عَیَاشِی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسولؐ من  
ہم کے مخاطب ہم ہیں۔ عزیر کے مخاطب ہم ہیں سِرِّ دُجَی عَلَیْکُمْ کے مخاطب  
ہم ہیں بِالْمَوَدِّیْنِ رُوئے الثَّخِیْمِ اس چوتھائی میں مومن بھی ہائے شریک ہو گئے ہیں  
دوسری روایت میں فرمایا کہ اس آیت کی تین چوتھائی ہمارے لئے ہے اور  
ایک چوتھائی ہائے شیعوں کے لئے۔ ۳۷۹

کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ پروردگار عالم نے اس آیت کو یوں نازل فرمایا لَقَدْ جَاءَنَا رَسُولٌ مِّنْ أَفْسِنَا عِزِّ نَحْنُ عَلِيمٌ مَا عَتَيْنَاكَ حُجُوعًا

سورہ یونس مکیہ

فَدَمَ صِدِّقِ کَافِی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
فَدَمَ صِدِّقِ سے مراد ولایت امیر المؤمنینؑ اور ولایت کے یہ معنی ہیں کہ کل  
امور دین و دنیا میں حاکم مطلق جاننا اور ماننا۔ نہ کہ جیسا عوام الناس دیوانے  
و بادے کو بولی سمجھ لیتے ہیں ص ۳۳

لَلْمَنَانِ الشَّيْءُ قَوْلُ نَعْمَانَ بْنِ حَارِثٍ فَهَرَى كَأَنَّهُ جِسْمٌ كَوْنُهُ خَيْرٌ مِنْ  
عَلَى مَرْتَضَى كَامُوْلَى هُوَ نَاسِقٌ كَزَرَ تَحَاكَ اس نَى يَهْ دَعَا كَى تَحَى اِدْرُو هْ قَبُوْل  
بَهَى هُوَى مَكْرِيَهْ مَنَافِقْ اس رِيْسُ النَافِقِيْنَ (دَعْمَر) كَى پَانِگْ بَهَى نَهْ تَحَا جِسْ نَى  
نَاگُو اَرْهِنَى كُو ظَاهِرْ كِيَا بَلَكُهْ ظَاهِرْ طَوْرْ اَكْرَمَارْ كَ بَاوَدَى حَالَا نَكُهْ دَلْ مِيں تَوِيَهْ

تھا کہ یا زندہ وصحت باقی۔ ۳۳۲

سَوَّلَا لَهُمُ الْخُحْ لَفْظِ الْحَقِّ لَانِہِ کی یہ ضرورت ہے کہ ثابت ہو جائے کہ وہ  
مولیٰ جو واقعی ان کا مالک اور ان کے امور کا اختیار رکھنے والا ہے نہ یہ کہ جبکو  
انہوں نے اپنی خواہش نفسانی سے مولیٰ بنالیا ہو۔ ۳۳۳

اَقْسَمَ لَا یَہْدِی تَفْسِیْرَتِیْ مِیْنِ اِمَامِ بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ جو حق کی ہدایت  
کرتے ہیں وہ تو رسول خدا اور ان کے بعد آل محمدؑ میں اور وہ جو خود ہدایت  
نہیں پاتے وہ قریش اور غیر قریش سب میں جنہوں نے بعد رسول خدا ان کے ملہیت  
سے مخالفت کی۔ ۳۳۴

بَلْ کَانَ سَبْحُ تَفْسِیْرِ عِیَاشِیْ مِیْنِ ہر کہ امام باقرؑ سے بڑے بڑے  
امور سے مثل رجعت وغیرہ کے سوال کیا گیا حضرت نے فرمایا تم مجھ سے وہ باتیں  
پوچھتے جو جنگ ابھی وقت نہیں آیا۔ اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ اور تفسیر منی  
میں ہے کہ یہ آیت رجعت کے بارے میں نازل ہوئی ہے جس کی منافقین نے  
تکذیب کی تھی اور یہ کہ تھا کہ وہ ہرگز نہ ہوگی۔ ۳۳۵

وَمِنْهُمْ مَنٌ کَلَّیْوُ مِیْنِ تَفْسِیْرِ مَنیْ مِیْنِ اِمَامِ بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ ان ایمان  
نہ لانے والوں سے مراد رسول خدا سے دشمن اور ان کے بعد آل محمدؑ کے دشمن ہیں  
اَلَّذِیْ تَعَدَّ هُمْ تَفْسِیْرِ مَنیْ مِیْنِ ہر کہ اس سے مراد رجعت اور قائم آل محمدؑ  
کا ظہور ہے۔

لِکُلِّ اُمَّةٍ اَنزَلْنَا لَهَا تَفْسِیْرِ عِیَاشِیْ مِیْنِ اِمَامِ بَاقِرؑ سے اس آیت کی باطنی  
تفسیر یہ منقول ہے کہ اس امت کے لئے ہر زمانہ میں آل محمدؑ سے ایک رسول ہوتا  
ہے گا اور قیامت کے دن وہ اپنے زمانہ کے لوگوں کے ساتھ آئے گا۔ ۳۳۶  
یَسْأَلُوْا نَفْسَکَ اَحَقُّ هَلْوَ کَافِیْ مِیْنِ اِمَامِ صَادِقؑ سے اس کا یوں مطلب

منقول ہے کہ اے رسول تم سے یہ دریافت کرتے ہیں کہ علیؑ کے بارے میں جو کچھ تم کہتے ہو آیا یہ حق ہے تم اس کے جواب میں کہو کہ ہاں میرے پروردگار کی قسم یہ ضرور برحق ہے اور تم خدا کو عاجز کرنے والے نہیں ہو جس کا مطلب ہو کہ اگر تم علیؑ کو جسے خدا نے میرا خلیفہ مقرر کیا ہے تسلیم نہ کرو گے اور اپنی نجات سے کسی کو چودھری بناؤ گے تو اس سے خدا کے انتظام میں تم کوئی گڑبڑ نہیں ڈال سکو گے اور تمھارے اجتماع اور پناہ میں خدا سپر جو نہیں ہو سکتا کہ تمھارے بنائے ہوئے خلیفہ کو اپنا خلیفہ قبول کرے۔ ط ۳۲۱

تفسیر عیاشی اور تفسیر قمی اور البحال میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اے رسول اہل مکہ تم سے یہ دریافت کرتے ہیں کہ آیا علیؑ امام ہیں تم ان کو جواب میں کہہ دو ہاں میرے پروردگار کی قسم وہی امام ہیں۔ ط ۳۲۲

ظلمت تفسیر قمی میں ہے کہ یہاں سے یہ معنی مقدر ہیں ظلمت آل محمد مہتمم یعنی آل محمد پر یہ ظلم کرے گا کہ ان کے حق لیاے گا۔ ط ۳۲۳

لا فتنة بطلب یہ ہو کہ اگر ظالم کے ہاتھ میں زمین کے کُل خزانے اور مال ہوں گے تو وہ عذابِ پنجے کے لئے زمانہ رجعت میں فدیہ دیدے گا۔ ط ۳۲۴

بفضل اللہ وبرحمۃ الجوامع اور تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ فضل اللہ سے مراد ہیں رسول خدا اور رتہ سے مراد ہیں علی مرتضیٰ اور تفسیر قمی میں اس قدر اور زیادہ ہے کہ ہمارے شیعہ کو چاہئے کہ اس فضل خدا اور اس رحمت خدا سے خوش ہوں کہ ہمارے دشمنوں (سینوں) کو سونا چاندی جو دیا گیا ہے ان سے بدرجہا بہتر ہیں۔ اور البحال میں خود رسول خداؐ سے بھی منقول ہے۔ اور فینذالک مراد ہے کہ پس اس نبوت اور ولایت سے قلیقمہ حق اس سے مطلب یہ ہو کہ ہمارے شیعہ خوش ہوں بچھوٹ سے مراد ہیں کہ ان کے مخالف

مال و منال اہل و عیال جمع کر لیں وہ نبوت نبیؐ اور ولایت علیؑ سے بہتر نہیں ہو سکتا۔ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے یہی منقول ہے۔ - ۳۴۲

لَوْ صَحَّ الْبُشْرَىٰ كَانَتْ فِي يَدِ الْإِمَامِ بَاقِرٍ اس آیت کی تفسیر میں وارد ہے کہ یہ آیت قائم آل محمد کی بھی بشارت دیتی ہے۔ اور آنحضرتؐ کے ظہور کی بھی۔ اور ان کے دشمنوں کے قتل کی بھی۔ تفسیر عیاشی میں انھیں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ قریب اہل شیعہوں سے ملک الموت آکر کہے گا کہ دیکھ یہ رسول خداؐ ہیں اور یہ امیر المؤمنینؑ ہیں یہ امام حسنؑ اور امام حسینؑ ہیں۔ - ۳۴۳

بِحَسَاكَدَّ بُوَا تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ نے فرمایا کہ یہ تکریم نبوت و ولایت پہلے ہی سے جلی آئی ہے۔ - ۳۴۵

بَيُّوْا لَكُمْ قَبْلَةَ عَلِيٍّ الشَّرِيعِ اور تفسیر عیاشی میں ہے کہ رسول خداؐ نے فرمایا کہ موہی و ہارونؑ نے کچھ مکانات بنا لئے تھے انکو حکم دیا کہ ان کی مسجد میں سوئے ہارونؑ اور اولاد ہارونؑ کے نہ کوئی جنب حالت میں شب باش ہو سکے نہ عورتوں کے پاس جاسکے اور بلا شک علیؑ کی منزلت مجھ سے وہی ہے جو ہارونؑ کو موہی سے تھی اور سو علیؑ اور اولاد علیؑ کے اور کسیکو حلال نہیں کہ وہ میری مسجد میں عورتوں سے مقاربت کرے اور جنب حالت میں شب باش ہو۔ اور جس کو یہ بات بُری لگے تو اس کا راستہ یہ رہا۔ اور آنحضرتؐ نے دست مبارک سے شام کی طرف اشارہ کیا مترجم۔ آنحضرتؐ کے اشارہ کا یہ مطلب معلوم ہوتا ہے کہ جس کو علیؑ اور اولاد علیؑ کی وہ منزلت جو عطیہ خداؐ ہے بُری لگے وہ یہودی ہو جائیں۔ جیسے معاویہ شامی ہو گئے اور انکو قوت اسی خطہ میں ہوئی جدھر آنحضرتؐ نے اشارہ کیا تھا۔ ۳۴۷

اَللّٰهُ بَارِكْ وَ الشَّيْءُ كَانِي اور تفسیر قمی میں ہے کہ امام صادقؑ نے اس آیت کا مطلب بیان فرمایا کہ اَللّٰهُ بَارِكْ سے مراد ہیں اللہ اور اللہ بَارِكْ سے مراد ہیں انبیاءؑ





روح الامین عرفہ کے شام کو رسول خدا پر ولایت علی کا حکم لیکر آئے اور رسول خدا نے منافقوں کی تکذیب کے خون سے اس حکم کے پہونچانے میں مضائقہ کیا.....  
 رسول خدا نے گریہ فرمایا۔ جبریلؑ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ کیا آپ امر خدا کے پہوانی سے دل تنگ ہوتے ہیں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے جبریلؑ یہ بات نہیں ہو بلکہ میری ہڈیاں جانتا ہوں کہ قریش کے ہاتھوں سے مجھے کتنی اذیتیں پہونچی ہیں..... پھر وہ میرے بعد علیؑ کی ولایت کا اقرار کیا مگر کر نیکی۔ پھر جبریلؑ چلے گئے اور پروردگار نے یہ آیت نازل فرمائی۔ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ ۳۵

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا تَفَرَّ عِيشِي فِيْ اِمَامٍ صَادِقٍ سے منقول ہوں کہ نہ نیت دنیا چاہتے والے فلاں فلاں (ابوبکر و عمر) ہیں۔ ۳۵

شَاہِدٌ مِّنْہٗ کَافِیْ فِیْ اِمَامِ مُوسٰی کَاطِمٍ اور امام رضاؑ سے منقول ہوں کہ امیر المومنینؑ رسول کی رسالت پر شاہد ہیں تفسیر مجمع البیان میں خود امیر المومنینؑ و امام باقرؑ امام رضاؑ سے یہی روایت ہو اور منہ سے یہ مطلب ہوں کہ امیر المومنینؑ و امام باقرؑ ایک ہی نوع سے ہیں تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اصل آیت یوں نازل ہوئی تھی۔  
 شَٰہِدٌ مِّنْہٗ اِمَامًا وَرَحْمَةً وَمِنْ قَبْلِہٗ کَتَابُ مُوسٰی اِمَامٌ بَاقِرٌ بَہِیْ فَرَاغَہِ  
 ہیں اور یہ کہ لوگوں نے جمع کرتے وقت آگے پیچھے کر دیا۔ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ شاید امیر المومنینؑ اور پھر کے بعد دیگرے اور اوصیاء الامانی اور ابصار میں بھی ایسا ہی ہے ۳۵

فِیْ مِرَیْسَۃٍ مِّنْہٗ تَفْسِیْرُ عِیَاشِی فِیْ اِمَامِ صَادِقٍ سے منقول ہے کہ یہاں منہ سے مراد ہے کہ تم علیؑ کی ولایت کی طرف سے شک نہ کرنا۔

وَلَقَوْلُ الْاَکَلَا شَہَادُ تَفْسِیْرُ عِیَاشِی فِیْ اِمَامِ صَادِقٍ سے منقول ہوں کہ الاشہاد مراد ائمہؑ ہیں اور امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ھُوَ الْاَکَلُ الَّذِیْنَ کَذَّبُوْا سے مراد قریش

کے چار بادشاہ ہیں جو ایک دوسرے کے بعد ہوئے (ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ....) قول صاحب تفسیر صافی چار بادشاہوں سے مراد (خلفائے ثلاثہ اور معاویہ ہیں۔ ۳۵۵) **اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ** تفسیر قمی میں ہے کہ جن ظالمین پر لعنت کی گئی ہے ظلم اُن کا یہ تھا کہ انھوں نے آل محمد کا حق غصب کر لیا تھا۔ سبیل آمد سے مراد امامت ہے اور **يَبْعُوْهُنَّهَا عَوَجًا** سے مراد یہ ہے کہ غیر حق کو امام بنا دیا۔ ۳۵۶ **مَا كَانُوا لِيَسْطِيعُوْنَ السَّمْعَ** تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ امیر المؤمنین کا ذکر نہ سن سکتے تھے۔ اور خدا اور رسول کا کلام ہو اُن کی شان میں تھا اُس کے دیکھنے سے جکراتے تھے۔

**خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ** تفسیر قمی میں ہے کہ امیر المؤمنین کے سوا جس کو امام بنا لیا تھا وہ سب جھوٹے ثابت ہوئے۔ ۳۵۷

**بِسْمِ اللّٰهِ** صحیح بیہا انخصال میں امام موسیٰ کاظم اور العیون بن امام رضا سے منقول ہے کہ اور احتجاج طبرسی میں امام صادقؑ سے کہ حضرت نورؑ نے کشتی میں سوار ہو کر یہ دعا کی تھی یا آمد میں محمدؐ و آل محمدؑ کے وسیلہ سے تجھ سے اس چیز کا سوال کرتا ہوں جس کے ذریعے تو مجھے غرق سے بچائے۔ ۳۵۸

**اِبْنُ** تفسیر قمی اور تفسیر عباسی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ وہ حضرت نورؑ کا بیٹا نہ تھا بلکہ وہ ان کی زوجہ کا بیٹا تھا مادر جلو تھا۔ چنانچہ تفسیر مجمع البیان میں امیر المؤمنین اور امام باقرؑ اور امام صادقؑ سے منقول ہے کہ وہ ابنہ یا ابنہما قرأت فرماتے پھر خدا نے جبریلؑ کو حکم دیا کہ سب پانی سمیٹ کر سمندر قرار دید و جو دنیا کے گرد اگر وہ ہو۔ ۳۵۹

**اِنَّهٗ لَیْسَ مِنْ اَهْلِکَ** تفسیر مجمع البیان تفسیر عباسی اور العیون میں ہے کہ امام رضاؑ و امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ اس لئے فرمایا جس نے نورؑ کا اتباع کیا

اس کو ان کا اہل قرار دیا۔ ۳۶۱

کافی میں امام صادق سے منقول ہے بخلاف قصہ طولانی کہ قبل قبض  
روح نوح حضرت جبریل نے آکر عرض کی کہ آپ کا وقت ختم ہو چکا۔ لہذا السلام  
میراث علم اور آثار علم نبوت جو آپ کے پاس ہیں سب اپنے بیٹے سام کے حوالے  
کر دیجئے۔ کیونکہ خدا نے تعالیٰ کی طرف سے یہ امر طے شدہ ہے کہ آدمیوں کو اپنی  
حجت سے خالی نہیں رکھنا۔ ۳۶۱

حضرت ہو اسکے یہاں ایک کافہ عورت تھی قوم نے حضرت ہو  
سے اس کی بدگونی کی شکایت کی فرمایا کہ وہ میری زوجہ ہے میں نے اس کی  
طول عمر کی دعا کی ہے قوم نے وجہ دریافت کی فرمایا کہ اس نے کوئی مومن  
ایسا پیدا نہیں کیا جس کی ایذا دینے کو کوئی دشمن موجود نہ ہو۔ ۳۶۲  
یا لہٰذا فی تفسیر مجمع البیان و تفسیر عیاشی میں امام باقر سے  
منقول ہے کہ یہ بشارت ولادت اسماعیل کی تھی جو حضرت ہاجرہ کے بطن سے  
ہونے والے تھے۔ ۳۶۵

وَ اَمَّا اِنَّہٗ اس سے مراد ہیں سارہ بنت لاجج جو حضرت ابراہیم کی  
خالہ کی بیٹی تھیں۔ ۳۶۵

وَضَحِکَتْ معافی الاخبار تفسیر مجمع البیان اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے  
قَضَحِکَتْ کے معنی منقول ہیں کہ حیض جاری ہو گیا۔ تفسیر حمی میں بھی یہی ہو  
کہ اگرچہ مدت سے آنسو ہو چکی تھیں۔

وَ اَنَا عَجَبٌ وَ اَخْدَانُ دجی فرمائی کہ عنقریب اس سے بچہ پیدا ہو گا اور  
چونکہ اس نے میرے کلام پر تعجب ظاہر کیا ہے اس لئے چار سو برس اس کی اولاد  
کو عذاب پہونچے گا۔ تفسیر عیاشی میں امام صادق فرماتے ہیں کہ جب نبی

اسرائیل پر غدا ب زیادہ ہوا تو ۴۰ دن تک انھوں نے خدا کے حضور میں بہت گریہ زاری کی خدا نے موسیٰ کو ہمارے دن کو وحی فرمائی کہ ان چار سو برس میں سے یکے ستر برس کم کر دے گئے پھر حضرت موسیٰ نے یہ فرمایا کہ اس طرح ہمارے شیعہ اگر گریہ زاری کریں تو خدا نے تعالیٰ قائم آل محمد کا ظہور جلد فرمائے گا۔ ۳۶۵

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ کَافِیْ فِیْ مَنْقُولِہٖ ہے کہ جب امام باقرؑ مدین کا دروازہ بند کیا گیا تو آپ نے مینار پر چڑھ کر یہی آیت تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ میں بقیۃ النبی ہوں۔ ایک بڑھے نے کہا کہ حضرت شیخؑ یہی کہا تھا۔ کتاب اکمال الدین میں منقول ہے کہ حضرت ہمدانی قائم آل محمد اپنے خروج کے وقت اس آیت کو تلاوت کرینگے اور لوگ اسی نام سے ان کو سلام کرینگے۔ ۳۶۵

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰی بِالْکِتَابِ کَافِیْ فِیْہِ اِمَامٌ باقرؑ سے منقول ہے کہ ان لوگوں نے ایسا ہی اختلاف کیا تھا جیسا کہ اس امت نے کتاب خدا میں اختلاف کیا ہے اول جس وقت قائم آل محمد حضرت ہمدانیؑ اس قرآن کو لیکر آئیں گے جو ان کے پاس ہے تو اس میں بھی ایسا ہی جھگڑا کرینگے۔ اور بعض قطعی انکار کر دیں گے اور ان حضرت کے حکم سے سب پہلے انہی کی گردن مار دی جائے گی۔ ۳۶۵

اَلَا یَا اَیُّہَا الَّذِیْنَ یُحِبُّوْنَ تَفْسِیْرَ عِیَاشِیْ فِیْ اِمَامِ زَیْنِ الْعَابِدِیْنَ سے منقول ہے کہ اس سے وہ مراد ہیں جنھوں نے اس امت میں ہو کر ہم سے مخالفت کی اور حالت ان کے یہ ہے کہ وہ اپنے ہی مذہب میں ایک دوسرے کے مخالف رہتے ہیں۔ ۳۶۳

اور زمینیں سے مراد چارے خوب اور دوست دار۔ وَلَئِکَ لَعَلَّہُمْ یَعْلَمُونَ سے مراد ہے کہ ہماری ولایت کے لئے ایک خاص مٹی سے پیدا کیا گیا۔ تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہیں آل محمد اور ان کے پیرو۔ بقول متزعم سینوں کے بارہ امام ہیں مگر بارہ ٹاٹ نہیں سینوں کے چار امام ہیں مگر انھوں نے چوراسہ قائم کر دیا

## سورۃ یوسف مکیہ

اِنِّیْ لَمِّنْ اَخْنُہٗ بِالْفَتْبِیْبِ تفسیر تھی کے بموجب یہ آیت اور اس کی  
اگلی آیت زلیخا کے قول کا تتمہ ہے مطلب یہ ہے کہ جو کچھ میں نے کہا اس شخص  
سے کہا کہ یوسف یہ جان لیں کہ میں نے اُن پر کوئی جھوٹ نہیں کہا۔ حالانکہ  
میں اپنے آپ کو خیانت سے بری نہیں جانتی جب میں نے اُن پر بہت باندھ  
تھی تو ضرور خیانت کی تھی۔ ۳۸۵ و ۳۸۶

یَقْصِیْ صَیْحٰی تفسیر تھی اور تفسیر عیاشی میں ہے کہ امام صادقؑ سے دریافت  
کیا گیا کہ آخر وہ نتیجہ کہاں گیا۔ فرمایا جو اس کے اہل تھے ان کے پاس ہو  
اور جب قائم آل محمدؑ ظہور فرمائیں گے تو اُن کے پاس ہو گا۔ پھر فرمایا کہ جس نبی  
نے جو کچھ درجہ چھوڑا۔ علم ہوا تبرک وہ سب محمدؑ و آل محمدؑ پر ہو چکا۔ ۳۹۴  
وَمِنَ النَّبِیِّیْنَ کَافِیْیْنَ مِیْنِ اِمَامِ بَاقِرؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہیں  
امیر المومنینؑ و وہ اوصیاء و ان کے بعد ہونگے۔ ۳۹۵  
انبیاء اور اُن کی امتوں کے قصوں میں نصیحت اور عبرت موجود ہے۔ ۳۹۵

## سورۃ الزمر مدنیہ

صُوْرًا وَّ غَیْرَ صُوْرًا تفسیر مجمع البیان میں رسولؐ خدا نے علیؑ رضی  
سے فرمایا کہ لوگ مختلف درجات سے ہیں اور میں ایک درجہ سے ہیں۔ ۳۹۵  
اَلَمْ تَلِمْ نَحْمُ الْبَلَاغَةَ مِیْنِ سَہْ کہ امیر المومنینؑ نے فرمایا کہ پہلی امتوں پر  
ان کی ہر کرداریوں سے جو جو عذاب نازل ہوئے اُن سے عبرت حاصل کر دو۔  
ڈرتے رہو کہ تم ویسے ہی کہیں نہ ہو جاؤ۔ ۳۹۵

وَلِكُلِّ مَعْرُومٍ هَذَا تَفْسِيرُ مَجْمَعِ الْبَيَانِ میں ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ میں تو طورانے والا ہوں اور علی میرے بعد ہادی ہیں پھر فرمایا کہ اے علی میرے بعد ہدایت پانے والے صرف تمھارے ہی ذریعہ ہدایت پائیں گے کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ منذر رسول ہیں اور ہر زمانہ میں ایک ہادی ہم میں سے ہوتا ہے۔ امام صادق بھی ایسا ہی فرماتے ہیں تفسیر قمی میں ہے کہ اس آیت میں اُن لوگوں کا رد ہے جو ہر زمانہ میں امام ہونے کے منکر ہیں اور ثابت کرتی ہے کہ زمین خدا تحت خدا سے کبھی خالی نہیں رہتی۔ ۳۹۴

اَوَّلُ الْاَلْبَابِ تفسیر عیاشی میں منقول ہے کہ امام صادق نے اپنے شیعوں سے خطاب فرمایا کہ تو لوگ اول الالباب ہو۔ ۳۹۵  
 اَلْمَبْنِيَّةُ تفسیر قمی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ یہ آیت آل محمد کے بارے میں نازل ہوئی وہ بیان متعلق ولایت امیر المومنین ہے۔ ۳۹۶  
 تفسیر قمی میں ہے کہ حضرت یوسفؑ نے یوں دعا کی کہ اے نبی ابائی علیکم یعنی میرے باپ دادا کے حقوق جو تمھیں ہیں اُن کا واسطہ دیکھ میں دعا کرتا ہوں اللہ نے فرمایا کہ تمھارے باپ دادا کے حقوق مجھ پر کیا ہیں؟ حضرت یوسفؑ طہارن ہو گئے تو جبریلؑ نے آ کر یوں تعلیم کی کہ تیرے کرم و احسان کا واسطہ۔ ۳۹۷  
 مَا آخَرُ اَللّٰہِ سب سے کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت آل محمد کی حاکم حق کے بارے میں نازل ہوئی اور تم اُن لوگوں میں سے ہرگز نہ بنو گے کسی شے کی نسبت یہ کہیں کہ یہ تو ایک ہی معاملہ کے بارے میں ہی ۳۹۸  
 سَلَامٌ عَلَیْکُمْ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت ائمہ معصومین کے بارے میں نازل اور ان کے ان شہیدوں کے بارے میں جنھوں نے مخالفین (سینوں کے) تکلیف

پہونچانے پر صبر کیا تھا اور امام صادقؑ نے فرمایا کہ ہم تو صابر ہیں ہی لیکن ہمارے  
شیعہ ہم سے زیادہ صابر ہیں۔ ص ۱۳۸

میشاکفۃ - تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد وہ عہد ہے جو امیر المومنین کے  
بارے میں لیا گیا تھا اول تو عالم ذر میں - پھر رسول خداؐ نے غدیر خم میں ص ۱۳۹  
الذین آمنوا صنف تو شیعہ ہیں - اور ذکر اللہ - امیر المومنین - ص ۱۴۰  
قرآن کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ ایسے قرآن کے وارث  
ہم ہیں۔ ص ۱۴۱

أفلم یأیس الذین کوا امیر المومنین امام صادقؑ أفلم یتبدلوا - پڑھتے تھے۔ ص ۱۴۲  
نقصہمہا من اطرافہا کافی میں امام باقر و امام زین العابدین سے منقول  
ہے کہ یہ ہاتھ ہی ایسے میں ہے ص ۱۴۵

## سورۃ ابراہیم مکہ

یا ایہم اللہ - تفسیر قمی میں ہے کہ یا ام اللہ سے مراد تین دن ہیں تا کہ آل  
کے ظہور کا دن موت اور آخرت کا دن ص ۱۴۶

سکبر و - معبار التہجد میں غدیر خم میں امیر المومنین کا خطبہ منقول ہے  
جس میں اس آیت کو تلاوت فرماتے کے بعد آپؐ نے ارشاد کیا کہ جس کی اطاعت  
کا حکم دیا گیا ہے اس کی اطاعت نہ کرنا اور جس کی پیروی کی تاکید کی گئی ہے اس سے  
انہی اور بالابین بچنا۔ ص ۱۴۷

وقال الشیطان - تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ قرآن  
مجید میں جہاں وقال الشیطان آیا ہے (یعنی اور شیطان نے کہا) وہیں (خلیفہؑ)  
ثانی مراد ہے۔ ص ۱۴۸

کشیجہ طیبہ - کافی میں امام صادق سے منقول ہے۔ وہ درخت مراد ہے جس کی جڑ رسول خدا ہیں اور تنہ امیر المومنین اور ائمہ جو ان دونوں بزرگواروں کی اولاد ہیں وہ اس کی شاخیں ہیں اور ائمہ کا علم اس درخت کا پھل ہے اور ان حضرات کے شیعہ اس درخت کے پتے ہیں پھر فرمایا وہ جب کوئی مومن پیدا ہوتا ہے تو ایک پتہ اس میں لگ جاتا ہے اور جب کوئی مومن مرجاتا ہے تو ایک پتہ اس میں سے گر جاتا ہے۔ ۲۱۱

کشیجہ خبیثہ - اس سے مراد ہیں نبی امیہ اور اس کی تفسیر سورہ نبی اہل میں شجرہ ملعونہ کی تفسیر میں آئے گی۔ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس آیت میں خدا نے اپنے نبی کے اہلبیت کی اور ان کے دشمنوں (صحابہ) کی مثالیں بیان فرمادی ہیں۔ ۲۱۲ حاشیہ نمبر

صالحا من قرأ - تفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت میں نبی امیہ کے مثل بیان کی گئی ہے۔ اور تفسیر قمی میں انہی حضرت امام باقر سے منقول ہے کہ نبی امیہ نہ خدا کو کسی مجلس میں باؤ کرتے ہیں اور نہ کسی مسجد میں۔ اور سولے کسی ایک آدمہ کے ان کے اہل سے آسمان کی طرف بلند نہیں ہو سکتے۔

ثبت اللہ الذین آمنوا - الفقیہ اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ہمارے دوستوں میں سے جب کسی شخص کی موت آتی ہے تو شیطان اس کے دامنے بائیں سے آتا ہے کہ اس کو اس کے عقیدے سے ہٹائے جس پر وہ قائم ہے مگر خدا نے تعالیٰ ایسا نہیں کرنے دیتا اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ کافی میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ قبر میں صاحب قبر سے فرشتے سوال کرتے

کہ تیرا رب کون ہے تیرا دین کیا ہے تیرا نبی کون ہے۔ اور صاحب قبر یہ جواب دیکھا میرا رب خدا ہے اور میرا دین اسلام ہے۔ اور میری ہمدردی محمد مصطفیٰ اسلام میں۔



بَدَّ لَوَاجِہِ اللہ - امام صادقؑ فرماتے ہیں وہ سب مراد ہیں جنہوں نے رسولؐ کے وحی کا انکار کر دیا اور تفسیر نبویؐ میں ہو کہ ایہ لوگوں نے خود فرمایا کہ آنحضرتؐ کے وحی سے انحراف کیا۔ وہ نعمت جس کے ذریعہ سے اُس نے اپنے بندوں پر انعام فرمایا ہم میں اور قیامت کے دن جو شخص کامیاب ہوگا وہ ہمارے ہی ذریعہ سے کامیاب ہوگا اور لا تأخیل نے بت پرستی نہیں کی تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جو کافر بھی ہو تو صرف یہ کہتا تھا کہ یہ بہت ہمارے سفارشی ہیں الہی لو جہ نہیں آملی میں خود رسولؐ خدا نے ایسا ہی فرمایا کہ اللہ نے بجاؤ نبیؐ بنایا اور علیؑ کو وحی۔

سر بنانی اسکنٹ - تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے وہ ذریت ہم ہیں اور اُس ذریت کا بقیہ ہم ہیں۔ اور تفسیر نجیہ البیان میں اس قدر اور زیادہ ہے کہ براہیم کی دعاغا صکر ہائے ہی لئے تھی۔ ۴۱۴  
فاجعل آفئدہ - تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ خدا نے کلانی مرو نہیں لکھیں بلکہ اے جہان المہیت خدا کی مراد ہم اور جو ہم جیسے ہوں۔ لازم ہے کہ حج بیت اہل کہ ہم المہیت سے جہاں کہیں کہ ہم ہوں ملاقات کریں کہ اہل کربلا پہنچا واسطے ہم ہیں۔ ۴۱۵ حاشیہ نمبر ۱

نصوحی الیہمہ احتجاج طبری میں ہے کہ بعض لوگوں کے دل ہماری طرف مائل ہوتے ہیں۔ کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اہل ہیم کا مطلب بیت الدنہ تھا ایسے واسطہ مقصود ہے اہل ہیم ہم ہیں۔ حاشیہ نمبر ۲ ۴۱۶  
من الثمرات - تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ثمرات سے مطلب یہ ہے کہ تو اولاد سمیع کی محبت اُن کے دلوں میں ڈال دے کہ یہ لوگ ان کے پاس آئیں اور بھرا لیں۔ حاشیہ نمبر ۳ ۴۱۷

جب ابراہیم ۹۹ برس کے تھے تب حضرت ابراہیمؑ پیدا ہوئے اور جب یک سو بارہ

برس کے ہوئے تب حضرت اسحاق پیدا ہوئے۔ حاشیہ نمبر ۲۷۴  
 وَاِلٰهَ الدِّیْنِ تفسیر میں ہے کہ اصل تنزیل میں تھا وَلَدَتْ حَبَسَ  
 مراد تھے اسمعیل و اسحاق تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت میں کاتبوں  
 کی غلطی سے تصحیف ہو گئی ہے۔ ۲۷۴ حاشیہ ۲

مقرنین فی الاصفہاد رسول خدا نے جب دودو کو بھائی بنایا تھا تو ایسے ہی  
 دودو پچھلے تھے جن کا انجام ایک ہی ہونے والا تھا جیسے سلمان فارسی و ابوذر  
 یا عمار یا سر و مقداد یا دہر ابو بکر و عمر طلحہ و زبیر عثمان بن عفان و عبدالرحمن بن  
 عوف وغیرہ۔ ۲۷۵ حاشیہ ۳

## سورة البحر مکیہ

لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ۔ یہاں اصطلاحی سلام مراد نہیں ہے بلکہ وہ حقیقی سلام مراد ہے  
 جو بروز عید غدیر امیر المومنین کی ولایت کے ساتھ پسند کیا گیا۔ ۲۷۶ حاشیہ ۱  
 یَوْمَ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اے علیؑ  
 اس دن تیرا ملت دیدی ہے جس دن قافلہ نماز نماز ظہر پڑھیں گے۔ ظہور فرمانے کے  
 وقت وہ مسجد کوفہ میں ہوں گے۔ اور اے علیؑ اگر گھٹنوں کے بل بیٹھے گا اور پھر  
 سر ہکا کر کہے گا کہ میں نے تجھ کو نہیں معلوم ہوتا۔ پس آنحضرتؐ اس کی پیشانی پر پکڑ کر اس کی  
 گردن مار دیں گے۔ پس یوم الوقت معلوم یہ ہے ۲۷۶ حاشیہ ۲

هٰذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِیْمٍ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ علی کا راستہ  
 سید عالم علیؑ نہیں بلکہ علیؑ اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ صراط مستقیم سے  
 مراد ان المومنین میں ان عباد حقؑ۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ واللہ لفظ  
 صراط مستقیم سے مراد رسول اللہ اور ان کے شیعوں کے اور کوئی نہیں ہے۔ ۲۷۷ حاشیہ ۳

لہا سبعة ابواب - (جہنم کے سات دروازہ ہیں) انحصال میں امام صادق سے منقول ہے۔ ایک دروازہ سے مخصوص نبی امیرؑ ہیں گے وہ ایسا دن کے لئے خاموشی کا کہ کوئی دوسرا اس میں نہکا مزارحم ہی نہ ہوگا۔ اور ایک دروازہ سے ہم اہلبیت سے بغض کرنے والے اور ہم سے محار بہ کرینوالے اور ہماری مدد نہ کرنے والے داخل ہوں گے۔ یہ سب بڑا بچا ملک ہوگا اور اس کی گرمی بھی بہت تیز ہوگی پھر فرمایا کہ وہ دروازہ جس سے نبی امیرؑ داخل ہوں گے وہ ابوسفیان - معاویہ اور آل مروان کے لئے مخصوص ہے اور جس وقت وہ اس دروازہ سے گھسیں گے آگ انکو ایسا کچلے گی جیسا کہ کچلنے کا حق ہے نہ انکی کوئی فریاد سنے گا اور نہ اس میں وہ جینے اور نہ مرینے۔ حاشیہ ص ۲۲۱

و نذعن امانی صمد و رہو ترجمہ مقبول اور انکے دلوں میں جو کچھ کہیں ہوگا ہم اس کو کمال لینے اور وہ تختوں پر ایک دوسرے کے مقابل بھائی بھائی کی حیثیت سے بیٹھ ہوں گے۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اے ہمارے شیعو و اعداؤ تم ہوجن کے بارے میں خلعے تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے اور یہی آیت پڑھی اور ایک روایت میں ہے کہ اعداؤ خلعے تعالیٰ نے اس آیت میں سولے شمارے کسی اور کو مراد نہیں لیا ہے۔ حاشیہ ص ۲۲۲

للمنوسمین ترجمہ مقبول سمجھنے والوں کے کافی ہیں امام باقر سے منقول ہے کہ امیر المؤمنین نے فرمایا کہ رسول خدا متوسم تھے۔ اور میں ان کے بعد متوسم ہوں اور ائمہ جو میری اولاد میں ہوں گے وہ سب متوسم ہوں گے۔ تفسیر عیاشی میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ متوسمون سے مراد ائمہ ہیں۔ حاشیہ ص ۲۲۳

لبسبیل تصدیق ترجمہ مقبول یعنی ان بیٹیوں کی نشانیاں قائم راستہ پر موجود ہیں۔ الاکمال میں امام صادق سے منقول ہے کہ جب قائم آل محمد کا ظہور ہو جائے گا تو مخلوق خدا میں سے جو کچھ انکے سامنے کھڑا ہوگا وہ اس کو نور پہچان لیں گے کہ یہ کس

یابد۔ اور سبیل مقیم سے مراد خود وہی حضرت ہیں سمجھنے والوں کے لئے امام کی یہی نشانی کافی ہے۔ ۴۲۳ حاشیہ ۷

سَبَّحًا مَنْ الْمَثَانِی تَرْجِمَہِ مَقْبُول۔ بے شک ہم نے انکو بار بار دُہرانے کی سات آیتیں سورہ فاتحہ اور عظمت والا قرآن عطا کیا ہے۔ العیون میں امیر المؤمنین سے اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہو کہ وہ سورہ فاتحہ ہے۔

التوحید تفسیر فی تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یہ مثنائی ہم ہیں۔ حسب تفسیر صفائی فرماتے ہیں کہ خدائے تعالیٰ نے جو سات فرمایا غالباً اس اعتبار سے کہ چارو مصدقین کے ہمارے مبارک سات ہی ہیں یا سات کے دو چند مراد ہیں یعنی تعداد ائمہ مصدقین۔ یا قرآن کا ثانی۔ حاشیہ نمبر ۴۲۴

جعلوا القرآن حصصین تَرْجِمَہِ مَقْبُول۔ اور کہہ دو کہ میں تو صاف صاف ڈرنے والا ہوں دہم نے تہرہ قرآن اس طرح نازل کیا ہے جیسا ہم نے ان ٹکڑے ٹکڑے کرنے والوں پر نازل کیا تھا جنہوں نے اپنے قرآن کو پارہ پارہ کر دیا تھا۔ مثنیٰ میں ہو کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے قرآن کو پارہ پارہ کر دیا۔ اور جس طرح اللہ نے نازل کیا تھا اس طرح جمع نہیں کیا۔ ۴۲۵ حاشیہ ۸

فاصدع بما توعد تَرْجِمَہِ مَقْبُول۔ اب تمکو جو کچھ حکم دیا جاتا ہے وہ کہو لکرنا دے۔ تفسیر عیاشی میں لم باقر سے منقول ہو کہ اس آیت نے آیت ولا تجرب بصلواتکم ولا تخافوا بہا کو منسوخ کر دیا۔ ۴۲۵ حاشیہ ۹

اکمال الدین میں امام صادق سے مروی ہو کہ رسول خدا پانچ برس تک خایع و خفیہ رہے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ ۴۲۵ حاشیہ ۱۰

بما یقولون تَرْجِمَہِ مَقْبُول۔ جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں۔ کافی میں بروایت امام صادق منقول ہے کہ آپ جو اپنے وحی کے فضائل بیان کرتے ہیں ان فضائل کو سن سُنکر منافقین

جو کچھ کہتے ہیں اس سے انکو سخت منہج پہنچتا ہو۔ ۴۲۵ م ۷

## سورة النحل مکيه

بالسروح البصائر میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ روح وہ ہے جو انبیا اور اوصیا کے ہر دم ساتھ ہے۔ کیسے کہ ان سے جلالی نہیں ملتی اور یہی سبب ہے کہ انبیا اور اوصیا ہر بات کو ٹھیک ٹھیک سمجھتے ہیں اور ان کی ہر بات چچی تلی ہوتی ہو ۴۲۵ م ۷

والقنی فی الارض روح اسی ترجمہ مقبول اور زمین میں اس نے بڑے بڑے پہاڑ قائم کر دیے ۱۲ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے ائمہ کو اس زمین کے لئے ارکان مقرر فرمایا ہے تاکہ اپنے باشندوں کو ہلاک نہ کرنے پائے۔ کتاب اکمال الدین میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اگر امام کوئے زمین سے ایک ساعت کے لئے بھی اٹھا لیا جائے تو زمین میں اضطراب پیدا ہو جائے۔ حاشیہ ۱۷ ص ۴۲۷

وعلامات کافی اور تفسیر مجمع البیان و تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں ائمہ معصومین سے بہت سی حدیثیں وارد ہیں کہ وہ علامتیں فہم ہیں۔ اور وہ تارہ رسول خدا اور تفسیر عیاشی میں امیر المومنینؑ سے منقول ہے کہ انجمن سے جدی قطب تارہ ملا ہو۔ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس آیت کا ظاہر یہی ہے اور باطن یہی۔ ۴۲۷ م ۷

کلا یومنون بالآخرۃ۔ (ترجمہ مقبول۔ پھر وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس آخرت سے مراد رحمت ہے۔ رحمت کے یہ معنی ہیں کہ رسول خدا اور حضرات ائمہ اور خاص خاص مومنین اور خاص خاص کفار و منافقین قبل از قیام قیامت ایک مرتبہ اس دنیا میں اور آئیں گے کہ انکی کابول بالا اور بدی کا منہ کالا ہو جائے۔ ۴۲۷ م ۷

مستکبر و تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس وہ لوگ

مراد ہیں جو امیر المؤمنین کی ولایت قبول کرنے سے اکڑے اور جنہوں نے آنحضرت کے سامنے اپنے آپ کو بڑا بنانا چاہا۔ - حصہ ۲۲۵ م ۲۰

لیس حملو اور اسرا سہ۔ تفسیر قمی میں ہے کہ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے امیر المؤمنین کا حق غصب کیا ہو وہ اپنے گناہ تو پوسے بوسے اٹھائیں گے ہی اور جنگوں نے انکی پیروی کی ہو ان سے کٹا ہوں گا بھی وہاں برداشت کرینگے۔ چنانچہ امام صادق فرماتے ہیں کہ والدہ ایک سنگی بھر خون ہی نہیں گرایا گیا اور ایک لکڑی بھی لکڑی پر نہیں ٹوٹی۔ اور ایک عورت بھی غاصبانہ طور پر تصرف میں نہیں آئی ہو اور کوئی مال بھی بیجا نہیں لیا گیا ہے۔ مگر یہ کہ انیس سے ہر ایک نفل کا در اور وہاں ان دونوں صاحبوں (ابوبکر و عمر) کی گردنوں پر ہو گا بلا اس کے کہ اصل ملکین کا وہاں کچھ بھی کم کیا جائے۔ - حصہ ۲۲۵ م ۲۰

الذین اتوا العلم تفسیر قمی میں ہو کہ ان سے مراد ائمہ نہیں جو اپنے دشمنوں سے فرمایا گئے کہ اب تمھارے وہ شریک کہاں ہیں جن کی تم دنیا میں طاعت کیا کرتے تھے وہ کہہ گئے۔ - حصہ ۲۲۵ م ۲۰

طیبین تفسیر قمی میں ہے کہ طیبین سے مراد وہ مؤمنین ہیں جنکی ولایت بہر طیب پاک و پاکیزہ ہوئی ہے۔ - حصہ ۲۲۵ م ۲۰

او یأتی امر سربلک تفسیر قمی میں ہو کہ یہاں مراد ہو عذاب اور موت اور طور قائم آل محمد۔ حاشیہ ۲۲۵ م ۲۰

وہم بعد بحثنا فی کل اُمۃ ترجمہ مقبول اور بے شک ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اللہ نے جس نبی کو مبعوث کیا ہمارے ولایت کے ساتھ اور ہمارے دشمنوں کی برادرت کیساتھ بھیجی ہو پوری آیت تلاوت فرما کر ارشاد فرمایا کہ اگر اہی انہیں کو ثابت ہوئی جنھوں نے آل محمد کی تکذیب کی

۱ قسمیہ باللہ کافی اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ جس وقت قائم آل محمد ظہور فرمائیں گے خدا تعالیٰ ہمارے شیعوں کے ایک گروہ کو مبعوث کرے گا۔ اور وہ اس طرح آگرا حضرت کی بیعت کرینگے کہ انکی تباہی اس لئے کندھوں پر ہوں گی یہ خبر ہمارے شیعوں کو پہونچے گی اور وہ یہ ذکر کرنے لگیں گے کہ دیکھئے فلاں اور فلاں اور فلاں زندہ ہو گئے اور قائم آل محمد کی خدمت میں ہیں تب یہ خبر ہمارے دشمنین کے ایک گروہ کو پہونچے گی تو وہ یہ کہینگے کہ اے گروہ شیعہ تم سے زیادہ جھوٹا کون ہو سکتا ہے یہ تو تمھاری سلطنت کا زمانہ ہے پھر بھی تم اس میں جھوٹ بولتے ہو۔ خدا کی قسم نہ وہ لوگ زندہ ہوئے اور نہ قیامت تک زندہ ہوں گے۔ امام نے فرمایا کہ اللہ نے یہاں نہیں کا قول حکایتاً نقل فرمایا ہے۔ ص ۳۳۱ ح ۵

ویدعہم الذین کفروا۔ تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ آیت است محمدیہ کے اُن لوگوں کی شان میں نازل ہوئی ہے جو بیعت کے قابل نہیں یعنی وہ جنت کے بارے میں منکر اور جھوٹے تھے لہذا انکو زمانہ رحمت میں بھر جائے گا اور قائم آل محمد (حضرت مہدی) ان کو قتل کرینگے اور اس طرح مومنوں کے دل جھٹکے ہونگے۔ ص ۳۳۲ ح ۱۱  
۱ اھل اکثر کس کافی اور تفسیر عیاشی میں امام معصومین سے بہت سی حدیثیں اس بابے میں وارد ہوئی ہیں کہ الذکر سے مراد ہیں رسول خدا اور اہل الذکر سے مراد ہیں آل رسول خدا اور راست اسپر امور کی گئی ہو کہ جو کچھ وہ نہ جانتے ہوں آل رسول خدا سے دریافت کریں اور الیہوں میں امام رضا سے بھی یہی منقول ہے۔

کافی اور تفسیر عیاشی میں امام زین العابدین سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہیں ابصار میں امام باقر سے اور کافی میں امام صادق سے یہی منقول ہے۔ ص ۳۳۳ ح ۱۲

۱ خاص الذین مکذبا کافی میں امام زین العابدین سے منقول ہے کہ خدا نے ظالموں کو جو بدنام دیا قرآن میں اس کا ذکر کر کے تنکوڑا دیا ہے کہ اس سے مطمئن نہ ہو جاؤ

خود نے دوسروں کا حال بیان کر کے متکو نصیحت فرمائی ہے اور سعید وہی مجدد دوسروں کے حالات سے خود نصیحت قبول کرے۔ ۴۳۲ م ۷

التحلی تفسیر مرقی اور تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ التحلی سے مراد ائمہ معصومین ہیں۔ و جماعہ یحرفون سے مراد وہ غلام ہیں جو ائمہ کے دوست دار ہیں پس ائمہ کو امام کیا گیا ہو کہ ان سب قوموں میں سے اپنے شیعوں کو لیلیں اور شرابا سے مراد مختلف علوم جو ائمہ کے بطون و صدو کے شائع ہوئے۔ الناس تو شیعیہ ہیں دوسرے جو کچھ ہیں وہ جائیں اور انکا خدا جانے۔ ۴۳۲ م ۷

من یأمر بالعدل والاحسان تفسیر مرقی میں ہے کہ وہ جو عدل کا حکم دیتے ہیں وہ امیر المؤمنین اور ائمہ معصومین ہیں۔ ۴۳۳ م ۷

یحر فون کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جب آیہ انما انزل ہوئی تو صحابہ رسول خداؐ میں سے کچھ لوگ مجدد مدینہ میں جمع ہوئے اور کہا کہ اگر ایمان لاتے ہیں تو یہ ولایت ہے کہ ابوطالبؓ بیٹا بہمنہ تسلط ہوگا۔ بہمنہ اوروں نے کہا کہ لیکن نہ ہم کبھی اس کے دوست دار بنیں گے اور نہ کبھی علیؑ کی اطاعت کرینگے خواہ اس بارے میں وہ ہم کو کچھ بھی حکم دیا کرے۔ امام باقرؑ فرماتے ہیں کہ یہ آیت اسی واقعہ پر نازل ہوئی۔ ۴۳۴ م ۷

یوم نبعت من کل اصبۃ تفسیر مجمع البیان اور تفسیر مرقی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ہر زمانہ اور ہر امت کا ایک امام ہوتا ہے اور ہر امت اپنے امام کے ساتھ مبعوث کی جائے گی۔ ۴۳۵ م ۷

الذین کفرو ۱۔ تفسیر مرقی میں ہے کہ یہ آیت اُن حضرات کی شان میں ہے جو بعد رسول خداؐ کا فر ہو گئے۔ اور راہ خدا سے یعنی امیر المؤمنینؑ کی اطاعت سے خود بھی باز رہے تھے اور دوسروں کو بھی روکا کرتے تھے منکح م ۷

جنابک شہید ۱۔ تفسیر مرقی میں ہے کہ رسول خداؐ کے گواہ ہونگے



اور ائمہ معصومین کل آدمیوں کو۔ ص ۴۴۱ ح ۱  
 تبیاناً لکل شیء۔ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اللہ  
 ہم کو کچھ آسمانوں میں ہے اس کو بھی جانتے ہیں اور جو کچھ زمین میں ہے اس کو بھی جانتے  
 ہیں اور جو کچھ جنت میں ہے اس کو بھی جانتے ہیں اور جو کچھ جہنم میں ہے اس کو بھی  
 جانتے ہیں اور جو کچھ آسمان و زمین و جنت و جہنم کے مابین ہے اس کو بھی جانتے ہیں  
 پھر یہی آیت تلاوت فرمائی۔ کافی میں امام صادق سے آتنا اور منقول ہے کہ جو کچھ  
 ہو چکا ہے اور جو کچھ ہونی والا ہے میں اس سے باخبر ہوں۔ پھر وہی آیت تلاوت فرمائی  
 مگر اس کے سمجھنے کے لئے علم اہلیت درکار ہے نہ عمر و بکر و زید کا یا موجودہ زمانہ کے اہل  
 القرآن یا پُرانے حسب کتاب اللہ کہنے والے جو اہل اس وقت تک علم اہلیت کے لطف  
 رہے اور اب بھی ہیں۔ ص ۴۴۱ ح ۲۔

بالعدل و الاحسان تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں منقول ہے بالعدل  
 سے مراد کلمہ شہادت اور الاحسان سے مراد امیر المومنین اور ایماۃ ذی القربی سے  
 مراد ہے اہلیت رسول کی حق شناسی..... اور الفحشاء سے مراد ہیں جناب ل  
 (خلیفہ اول ابوبکر) اور انکس سے مراد ہیں حضرت ثانی (عمر خلیفہ ثانی) اور البغی سے  
 مراد ہیں مسٹر ثالث (عثمان خلیفہ ثالث) امام صادق اور امیر المومنین ذی القربی کے بعد  
 حقہ قدرت فرماتے تھے۔ ص ۴۴۱ ح ۲۔

ولا تنقضوا کلامنا کافی اور تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ  
 جب حکم ولایت علی بن ابی طالب نازل ہوا اور رسول خدا نے ان دونوں (ابوبکر و عمر)  
 کو حکم دیا کہ تم دونوں اٹھو اور علی کو سلام علیک یا امیر المومنین کہہ سلام کرو۔ تو دونوں نے  
 عرض کی کہ آیا یہ حکم خدا کی طرف سے ہے یا رسول اللہ کی طرف سے؟ حضرت نے فرمایا کہ  
 خدا کی طرف سے بھی اور رسول خدا کی طرف سے بھی اس پر خدا یہ آیت نازل فرمائی۔  
 ص ۴۴۱ ح ۲۔

الشی نقضت غزل لھا۔ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ عتہ  
قبیلہ بنی تیم سے تھی اور اس کا نام ربطہ بنت کعب تھا۔

تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس سے عائشہ اور اس کا عہد  
توڑ ناماد ہے۔ ۴۴۱ م ۷

و تذوق السوء۔ الجماع میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ سب آیتیں  
علی مرتضیٰ کی ولایت اور ان کی بیعت کے بارے میں اس وقت نازل ہوئی تھیں جبکہ  
رسول خدا نے حکم دیا تھا کہ علی کو امیر المؤمنین کہہ کے سلام کیا کریں۔ ۴۴۲ م ۷

اکلا من اکسرا۔ تفسیر را عتر ارض کرنے والے ذرا آجھیں کھول کر اس آیت  
کی تفسیر فریقین کی کتابوں میں دیکھ لیں اور پھر اپنے گریبان میں منہ ڈال کر اپنے عہد  
کی وقعت کو جانچیں۔ ۴۴۳ م ۷

من شرخ بالکفر حسد۔ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت عبداللہ ابن سلہ بن  
ابی شرح سیٹھ عثمان کے خالہ زاد بھائی کی شان میں نازل ہوئی ہے جو مرتد ہو گیا  
تھا اور رسول خدا نے اس کا خون ہرگز نہ دیا تھا اگر سیٹھ جی اس کا ہاتھ پکڑ کر آنحضرت  
کی خدمت میں لائے اور جان بخشی کے خواہاں ہوئے تھے اور سیٹھ جی نے اسے اپنے زمانہ  
میں مصر کا حاکم بنا دیا تھا۔ ۴۴۴ م ۷

ملہ۔ ابدا۔ تفسیر عیاشی میں امام عیسیٰ سے منقول ہے کہ سولے ہوائے  
اور ہائے تیغوں کے اور کوئی ملت امیر تیم پر نہیں ہے اور لوگ جتنے ہیں سب  
ملت ابدا تیم سے ملحدہ ہیں۔ ۴۴۵ م ۷

ولا تحزک۔ راجع ذکر مہجہ۔ ۴۴۶ م ۷  
سعد کا بیٹی اسراہیل مکینہ

مسجد کا۔ قسطنطین تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ بیت المقدس سے تو مسجد

کو فہم نہ ہوا۔ ۲۴۹

تفسیر تفسیر اہل حق میں اس کا مطلب یہی دونوں صاحب (ابوبکر و عمر) ہیں اور ان کے ساتھی۔ اور وہ ادعا ہی جو انھوں نے خلافت کی بابت کیا تھا فاذا جاء وعدہ اولہما یہ قصہ روزِ جمل ہے بعثنا علیکم اس سے مراد ہیں امیر المؤمنین اور ان کے صحاب فجاہلوا اس کا مطلب یہ ہے کہ انھوں نے ہم کو تلاش کیا اور قتل کیا۔

وکان وعدہ اضعف کلاماً۔ ترجمہ مقبول اور جو وعدہ تھا وہ پورا ہو کر رہا۔

ثُمَّ رَدُّ نَافِلِكُمْ اَلْکَرۃ۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ بنی امیہ کو آلِ محمد کے مقابلہ میں استعنا غلبہ دیا۔ واما دناکم اس کا مطلب یہ ہے کہ بنی امیہ تم کو علیٰ حق کے بیٹوں حسین اور ان دونوں اصحاب کے مقابلہ میں مال و اولاد اور بھیڑ بھارت سے امداد دی مگر تم نے اس کا برا استعمال کیا یہاں تک کہ آلِ محمد کی عورتوں تک کوٹ لیا فاذا جاء وعدہ۔ اس سے مراد ہیں قائم آلِ محمد (حضرت ہدی) اور ان کے اصحاب المسودہ جو حکم اس کا یہ مطلب ہے کہ وہ بنی امیہ کے منہ کاٹ کر دیں گے۔

وَلِیَدۡ خُلَفَآءِ اِنۡ دَاخِلَ ہُوۡنِیۡوَالُوۡنَ سے مراد رسول خدا اور امیر المؤمنین اور ان حضرات کے اصحاب ہیں۔ وَلِیَبۡتَدِا اس کا یہ مطلب ہے کہ جب قائم آلِ محمد تم پر غالب آئیں گے تو تم کو قتل کر ڈالیں گے پھر تو جہاں محمد کی طرف فرمائی اور یہ ارشاد کیا اُخۡسۡلۡہُ سَرۡبَکۡہُ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم کو تھکے دشمنوں پر غالب کرے گا۔

پھر بنی امیہ سے خطاب فرمایا وَاِنۡ عَدُوۡکُمۡ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تم سفیانی کی سرداری کے ساتھ عود کرو گے۔ تو ہم قائم آلِ محمد کی سرپرستی میں لوگوں کو بھیجیں گے۔

یٰۤہٰدِیۡ لِیۡ یٰۤہٰ اَقۡصُوۡمُ۔ المعانی میں امام صادق تو امام زین العابدین سے منقول ہے کہ امام ہم میں صرف معصوم ہوگا۔ ضرور ہے کہ وہ منصوبہ میں بھی ہوا در آپ نے

یہی آیت تلاوت فرمائی۔ ۴۵۱ م ع

وكان الانسان عجولا۔ تفسیر عیاضی میں امام صادق سے منقول ہے کہ قبل خلقت پوری ہوئے کے حضرت آدم کھڑے ہو گئے اور گرے اور یہ خطاب عطا ہوا۔ م  
 احتجاج میں امام صادق سے منقول ہے کہ اللہ نے چاند کے اوپر لکھ دیا..... علی  
 امیر المؤمنین۔ ۴۵۱ م ع

وات ذا القر بے حقہ پوری آیت اور اس کا ترجمہ پڑھ لو۔

تفسیر قمی میں ہے کہ القر فی سے مراد ہر قرابت رسول خدا اور یہ آیت حضرت فاطمہ کی شان میں نازل ہوئی اور رسول خدا نے فدک اُن کے لئے مخصوص کر دیا۔ اور مسکین سے مراد مساکین اولاد فاطمہ اور مسافرین سے مراد مسافرین اولاد فاطمہ۔ ۴۵۲ م ع  
 نوٹ مفسر و مصنف و کاتب تذکرہ تبذیر کے متعلق آل رسول کچھ نہیں فرماتے کہ یہ حکم خاص رسول کو دیا گیا تھا یا تمام امت مخاطب ہو۔ جیسا جہاں جہاں ضمیر واحد حاضر استعمال ہوئی ہے وہاں فرمایا ہے کہ ظاہر تو خطاب پیغمبر سے ہے مگر مخاطب تمام اور اس کی وجہ ہم را سخن فی العلم سے پوچھیں گے تمام اہل علم سے پوچھتے ہیں۔

و لا یسر فی القتل۔ پوری آیت اور اس کا ترجمہ ترجمہ مقبول سے پڑھو  
 کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت امام حسین کی شان میں نازل ہوئی  
 ہے اور اگر تمام اہل زمین آنحضرت کے خون ناحق کے عمن میں قتل کئے جائیں تو بھی  
 اسرا نہ ہوگا۔ ۴۵۵ م ع

منافقین آج تک بسم اللہ الرحمن الرحیم بالجہر پڑھنے سے ویسے ہی متنفر ہیں جیسے  
 ان کے گرو گھنٹال زمانہ رسول خدا میں سن سن کر بھاگا کرتے تھے۔ ۴۵۶ م ع  
 ولقد فضلنا بعض النبیین علی الشرائع میں رسول خدا سے منقول ہے کہ  
 اے علی فضیلت میں میرے بعد تمہارا درجہ ہے اور پھر اُن امم کا جو تمہارے بعد تھا

مضمون

اولاد میں سے ہوں گے۔ اور فرشتے تو تمھارے اور ہمارے دوستوں کے خاتم ہیں  
والشجرة الملعونة۔ تفسیر عیاشی میں امام باقر سے وما جعلنا الرءیا  
کے معنی دریافت کئے گئے تو فرمایا کہ رسول خدا نے خواب میں دیکھا تھا کہ بنی تیمم  
ابوبکر و بنی عدی عمر ممبر ہیں اور لوگوں کو راہ حق سے برگشتہ کر رہے ہیں۔ پھر عرض  
کی گئی کہ یہ شجرہ ملعونہ کیا چیز ہے۔ فرمایا وہ بنی امیہ عثمان ہیں۔ کافی میں امام باقر  
یا امام صادق سے منقول ہے کہ ایک دن رسول خدا صبح کو نہایت رغیدہ و غمین نظر  
آئے امیر المومنین نے خدمت میں عرض کی کہ کیا وجہ ہے میں آپ کو رغیدہ دیکھتا ہوں  
ارشاد ہوا کہ آج ہی رات کو میں نے یہ دیکھا کہ بنی تیمم ابوبکر و بنی عدی عمر و بنی امیہ  
عثمان میرے اس ممبر پر چڑھتے ہیں اور لوگوں کو دین اسلام سے برگشتہ کر کے مردود  
و مرتد بنا رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا پروردگار یہ واقعہ میری زندگی میں ہو گا یا  
میرے بعد پروردگار عالم نے فرمایا کہ تمھاری وفات کے بعد۔

قول مولوی مقبول احمد مترجم۔ بنی تیمم سے مراد ہے ابوبکر۔ بنی عدی سے عمر  
بنی امیہ سے عثمان۔ معاویہ یزید و مروان و اولاد مروان لعنة الله عليهم جميعا  
اجتجاج طبری میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ عنقریب  
عثمان کے بعد معاویہ اور اس کا بیٹا سلطنت پائینگے۔ پھر سات شخص اولاد حکم ابن  
الحاص سے کچھ بعد دیگرے حکومت پائینگے۔ اور اس طرح جو ضلالت کے بھی بارہ امام  
بلوے ہو جائینگے۔ اویس ہی وہ تھے جن کو رسول خدا نے ممبر پر دیکھا تھا دشمن تو بنی امیہ  
دو وہ جنھوں نے بنی امیہ کے لئے راہ کھول دی۔ ابوبکر و عمر۔ ص ۱۴۸  
و شاکر حکم فی الاموال و اکلا و کاد۔ ترجمہ مقبول (اور مال اولاد)  
میں ان کا شریک ہو جائنا

کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ شیطان عورت کے پاس آکر سہرح

بیٹھ جاتا ہے جب طرح اس کا مرد۔ اور جو کچھ مرد کرتا ہے وہی شیطان بھی کرتا جاتا ہے  
کسی نے عزم کی بھلا وہ بچانا کیسے جانے۔ فرمایا کہ ہماری محبت سے اور ہمارے نفیض  
سے پس جو ہم سے محبت رکھتا ہے وہ توبہ خدا کا نطق ہے اور جو ہم سے نفیض رکھتا  
ہے وہ شیطان کا نطق ہے۔ - ۴۶۲ ح ۱

ان عبادی لبس اللہ - تفسیر عیاشی میں ہے کہ یہ آیت امیر المومنین کے  
حق میں نازل ہوئی۔ - ۴۶۲ ح ۲

یوم ند عوکل اناسی کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول  
ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ عنقریب میرے بعد خدا کی طرف سے میرے اہلبیت میں سے  
کل آدمیوں کے لئے امام بھی مقرر کیے جائیں گے جو آدمیوں پر اپنا حق ثابت کریں گے  
بھر بھی جھٹلائے جائیں گے اور کفر و ضلالت کے امام اور ان کے پیروکاران اصلی اماموں پر  
ظلم کریں گے۔ پس جو شخص ان اصلی اماموں سے دوستی رکھے گا اور ان کا اتباع کرے گا۔  
اور ان کی تصدیق کریگا۔ پس وہ مجھ سے ہے۔ اور میرے ساتھ ہوگا اور عنقریب  
مجھ سے آئیں گے۔ اور غور سے سُنو کہ جو شخص ان برحق اماموں پر ظلم کرے گا اور ان کی  
تکذیب کرے گا پس نہ وہ مجھ سے ہوگا اور نہ میرے ساتھ ہوگا اور نہ مجھ سے اور اس  
کوئی واسطہ رہے گا۔ - ۴۶۲ ح ۱

من کان فی ہذا عی - انفصال میں امیر المومنین سے منقول ہو کہ سب  
نیا وہ اندھا بین اس شخص کا ہو جو ہماری فضیلت کی طرف سے اپنی آنکھیں بند کر لے  
اور بلا اس کے کہ ہم نے اس کا کچھ جرم کیا ہو ہماری عداوت پر کمر باندھے۔ ہم نے  
تو اتنا ہی کیا کہ اس کو حق کی طرف بلایا، اور جو ہمارے برخلاف تھے انہوں نے فتنہ  
کی طرف اور دنیا کی طرف بلایا، پس وہ ان کی طرف تو چلا گیا۔ اور ہمارا دشمن ہو گیا  
اور ہم سے کوئی واسطہ نہ رکھا۔ - ۴۶۲ ح ۱

تفتدی علیہا - تفسیر متی میں ہو کہ یہ آیت امیر المؤمنین کے بارے میں ہو مطلق ہو کہ وحی نے جو تبارے ہیں وہ تو علی مرتضیٰ ہیں اور جو ان کے غیر کو خلیفہ سمجھے وہ خدا پر افسر بندی کرتا ہے - ص ۴۶۲ ح ۲

مقاماً مسطور د آ - روضۃ الواعظین میں ہو کہ رسول خدا نے فرمایا کہ جن لوگوں نے میری اولاد کے بارے میں مجھے ستایا ہے قسم بخدا میں ان کی شفاعت ہرگز نہ کروں گا - ص ۴۶۳ ح ۲

وقل جاء الحق وزهق الباطل امامی میں امام صادق سے بروایت آباد اجلا و خود منقول ہے کہ در فرج کہ جب رسول خدا داخل حرم کعبہ ہوئے اور تین سو ماٹھ بن خود بیت السد کے گرد قائم تھے تو آنحضرت اپنے عصا سے ایک ایک کوٹکی نوک سے ڈھکیلتے جاتے تھے اور یہی آیت فرماتے جلتے تھے - اور وہ بت اپنے اپنے منہ کے بل آنید سے گرتے جاتے تھے - ص ۴۶۳ ح ۲

کافی میں امام باقر سے منقول ہو کہ اس آیت کی تفسیر میں کہ جب قائم آل محمد رجعت ہمدی قائم ہوئے تو باطل سنت جاتی رہے گی - انخراج میں روایت ہے کہ جو وقت قائم آل محمد پیدا ہوئے ہیں تو وہ ختم شدہ ناف بریدہ پاک و پاکیزہ پیدا ہوئے تھے اور آپ کی داہنی کلائی پر یہی آیت لکھی ہوئی تھی - جاء الحق ص ۴۶۳ ح ۲

شفاء و رسمہ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہو کہ بلا شک شبہ یہ شفا ان لوگوں کے لئے ہے جو اس کے اہل ہوں اور اس کے اہل اللہ ہمدی ہیں جس کے بارے میں خدا نے فرمایا تم اور ثنائی کتب الخ - ولا یزید الظالمین تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جب اہل امین نے رسول خدا کو کچھ پہنچایا تھا وہ یوں تھا ولا یزید الظالمین اکی محمدی الخ اور آل محمد کا حق و بانیہ ظالمون کو قرآن مجید سے سولے نقصان کے اور کچھ نہ ملے گا - ص ۴۶۳ ح ۲

عن الروح - کافی اور تفسیر مرقی میں امام صادق سے منقول ہے کہ روح ایک ایسی مخلوق ہے جو جبریل و میکائیل سے عظمت میں بڑی ہے اور وہ ہول خدا و الممہ ہدی کے ساتھ ساتھ رہتی ہے۔ تفسیر عیاشی میں امام صادق سے منقول ہے کہ روح ایک مخلوق ہے جس کو بصیرت بھی دی گئی ہے۔ قوت بھی تائید بھی اور خدا تعالیٰ اسے رسولوں اور مومنین کے قلوب میں جگہ دیتا ہے۔ ۴۶۳ م  
 غابی اکثروا الناس کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جبریل نے یہ آیت یوں پہچانی تھی۔ غابی اکثر الناس بولایت علی الاکفور یعنی پھر بھی بہت سے لوگ ولایت امیر المومنین کا انکار کئے بغیر نہ رہے۔ ۴۶۴ م  
 ۵ کا ترجمہ بصلو تک امام باقر سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ علی مرتضیٰ کی ولایت کا اور جو کچھ میں نے انکو عطا کیا ہے۔ اس کا اس وقت تک پورا پورا اظہار نہ کرو جب تک کہ میں تم کو اس کی بابت حکم نہ دوں۔ اور ابغیہاں ذالک سبب لا کا یہ مقصد ہے کہ تم مجھ سے سوال کرتے ہو کہ امر ولایت علی کے اظہار کی تم کو اجازت دوں چنانچہ آنحضرت اس کا سوال کرتے رہے اور بروز غدیر خم اس کے اظہار کا حکم مل گیا۔ ۴۶۵ م

## سورہ کہف مکہ

تفسیر مرقی میں امام صادق سے سورہ کہف کی تفسیر میں منقول ہے کہ رسول نے ایک سوال کے جواب میں کلہ کہنے کا وعدہ کیا اور انشاء اللہ نہیں کہا تو چھپائی رو تک وحی بند رہی۔ ۴۶۶ م

کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ حضرت ابوطالب کی مثال صفا کہف کی سی مثال ہو جو اپنے ایمان کو چھپاتے تھے اور شرک کا اظہار کرتے تھے۔ پس اللہ



نے انکو اچھوڑ دیا۔ حاشیہ نمبر ۱۷۴  
 نیز کافی اور تفسیر عیاشی میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ کسی شخص کا تعلق صحابہ  
 کرام کے تعلقہ کو نہیں پہنچتا۔ حاشیہ نمبر ۱۷۵  
 امام صادق سے منقول ہے کہ قائم آل محمد کے ساتھ پشت کھینچنا ایسے آدمی  
 خروج کرے گا۔ پندرہ تو قوم موسیٰ سے ہوں گے اور سات صحابہ کہتے ہوں گے  
 اور ایک یوشع بن نون دسی موسیٰ اور چار اس امت سے ہوں گے سلمان ابو جابر  
 انصاری۔ مقداد۔ مالک اشتر بھی ان حضرت کے انصار ہوں گے اور یہی کلم  
 مقرر ہوں گے۔ حاشیہ نمبر ۱۷۶

نوٹ مصنف و مفسر۔ (ابو ذر و عمار کہہ گئے، یہودیوں کی محبت میں)  
 و اصبہ نفسہ تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ آیت سلمان فارسی و ابو ذر اور  
 صہبہ و خباب وغیرہ کی شان میں نازل ہوئی۔  
 عیینہ بن حصین اور اقرع بن حابس اور ان کے رشتہ دار حضرت کے پاس  
 آئے تھے۔ حاشیہ نمبر ۱۷۷

اور فقرے امت و صحابہ کو ہٹانے کی لئے دی تھی ۱۷۸ م ۲  
 قل الحق من ربکم کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جبریل امین اس  
 آیت کو یوں لائے تھے من ربکم فی دلائل علی ۱۷۹ م ۳  
 ما اشهد تمیم کافی میں امام تقی سے منقول ہے کہ اللہ نے محمد و علی و فاطمہ  
 کو پیدا کیا اور نہ رزاقوں تک جن شان ہو رکھا وہ یہ کہ پھر اور تمام چیزوں کو پیدا کیا اور محمد کی پیدائش  
 کا گواہ قرار دیا۔ اور ان حضرات کی اطاعت لازم کر دی اور ان کے معاملات انہی  
 حضرات کے سپرد فرمائے۔ ۱۸۰ م ۴  
 و ما کنت متخذ الخ تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ رسول خدا

نے یہ دعوائی تھی اے اعدہ تو عمر بن الخطاب یا ابو جہل بن ہشام کے ذریعہ سے اسلام کو عزت دے، جواب میں خدا نے تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

قول مترجم مولوی مقبول احمد۔ اسی شعر کے ہمسرہ اول میان ابو بکر کو

علمت سر سنداً ایک روایت میں وارد ہے کہ حضرت خضر نے حضرت موسیٰ کو آل محمد کے کچھ فضائل اور کچھ مصائب سناے اور دونوں بزرگوار خوب لسنے پھر اور کچھ فضیلتیں سنائیں، یہاں تک کہ حضرت موسیٰ کہنے لگے کہ کاش میں بھی آل محمد میں سے ہوتا۔ پھر ابو بکر و عمر کا ذکر اور رسول خدا کے اپنی قوم میں مبعوث ہونے اور ان لوگوں کے ہاتھوں سے تکلیف پانے کا اور جھٹلائے جانے کا ذکر فرمایا

اور اس آیت کی و نقبل انھم و ابصا سرھہ کی تاویل فرمائی

ستجدنی انشاء اللہ الخ تفسیر عیاشی میں امام باقر یا امام صادق سے منقول ہے کہ جس طرح حضرت موسیٰ نے علم حاصل کرنے کی خواہش کی تھی اسی طرح امت محمدیہ

نے ہم سے علم حاصل کرنے کی رغبت نہیں کی۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے

کہ اگر میں موسیٰ و خضر کے مابین ہوتا تو ان دونوں کو جلا دیتا کہ میں ان سے زیادہ

عالم ہوں۔ اور ان چیزوں کی خبر دیتا جن کا ان دونوں کو علم نہیں دیا گیا تھا اسلئے

کہ موسیٰ و خضر کو گزشتہ کا علم دیا گیا تھا کہ آئندہ کا اور قیامت تک کا۔ اور ہم کو رسول

کی وراثت میں سب کچھ پہنچا ہے۔ ضمیمہ ۳

و اما الضلالتہ تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ امام صادق اس کو یوں پڑھا کرتے

تھے و اما الضلالتہ فکانت کافراً الخ ضمیمہ ۴

قرب الاکسانہ میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے بعد قصہ طولانی رسول خدا فرمایا کہ میں

خدا کے بندوں میں سے ایک بندہ ہوں جتنا اس نے مجھے تعلیم فرمایا ہے اس کے

علاوہ تو میں کچھ نہیں جانتا۔ ضمیمہ ۵

سہد مّا تفسیر عیاشی میں امام صادق سے روایات کے معنی منقول ہیں کہ اس سے مراد تقیہ ہے پس تقیہ ایسی زبردست آڑ ہے کہ تھکے دشمن تھکے برخلاف کوئی چال چسپل ہی نہیں سکتے جیسا خدا فرماتا ہے فما استطاعوا الخ۔

اور تقیہ تھکے اور دشمنان خدا کے مابین ایک سدّ حکم جس کو وہ توڑ نہیں سکتے اور خدا تعالیٰ کی اس آیت فاذا جاء وعد ربی الخ کے یہ مطلب کہ ظہور قائم آل محمد کے وقت تقیہ اٹھ جائے گا اور دشمنان خدا سے انتقام لیا جائے گا۔ ۴۹۷ م رہے

الذین کانت احبّھم الیّ ترجیحہ مقبول جس کی آنکھوں پر توہماری نصیحت کی طرف سے پردہ پڑ گیا تھا۔ ۱۲

ایعون میں امام رضا سے منقول ہے کہ علی ابن ابی طالب کی ولایت کا انکار کرنے والوں کو خدا تعالیٰ نے اندھوں سے تشبیہ دی ہے۔ اس لئے کہ وہ رسول کے قول کو ضعیف سمجھتے تھے اور اُسے سن نہ سکتے تھے۔ ۴۹۸ م رہا

عن ذکری تفسیر قمی میں امام صادق سے اس آیت کے بارے میں منقول ہے کہ ذکر ہی سے مراد ہے ولایت امیر المؤمنین اور یہ جو خدا نے فرمایا کہ سن نہ سکتے تھے اس کا یہ مطلب ہے کہ جب کبھی علی رضی کا ذکر انکے سامنے کیا جاتا تو وہ بوجہ اس کے کہ وہ آنحضرت سے اور انکے اہلبیت سے سخت بغض رکھتے تھے انکا ذکر سن بھی نہ سکتے تھے۔ حاشیہ نمبر ۲۔ ۴۹۹

منّ سعیدھہ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ ان لوگوں سے مروی تھا اور انکے علما و درویش اور اہل قبلہ میں سے نکیہات پیدا کرنے والے لے اور تیاس پر چلنے والے خوارج و بدعتی سب ہیں۔ ۴۹۹ حاشیہ نمبر ۳

کفر و ابایات سر بحمد ایعون میں امام رضا سے منقول ہے کہ حکیم حکیم سے خوش ہونیوالوں سے اور ابو موسیٰ اشعری اور اس کے دوست داروں سے تبرّاد و جفا

یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے ادب ہی وہ لوگ ہیں جنکی  
شان میں بعد والی آیت اولیٰ الذین نازل ہوئی نہ حاشیہ نمبر ۱۵۷

آیات ربیم سے مراد ولایت امیر المومنین اور کفرہ اکابر یہ مطلب ہے کہ ان حضرات  
کو چھوڑ کر دوسروں کی امامت کے قائل ہو گئے۔ اور وہ جہنم کے کئے بنائے جائیں گے۔  
آیت تفسیر صافی میں ہے کہ آیات سے مراد یہاں ادویہ رسول خدا ہیں۔ ح ۲۵۵  
جنت الفردوس نہ کہ۔ تفسیر فی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت حضرت  
ابوذر مقداد و سلمان فارسی و عمار یاسر کی شان میں نازل ہوئی۔ ح ۲۵۵

## سورۃ فہم مکیہ

کھبصص الاکمال میں صاحب العصر والزمان امام (مہدی) سے ایک خط  
منقول ہے جس کا ایک حصہ یہ بھی ہے کہ آنحضرت سے ان حروف کی تائید دریافت  
کی گئی تو فرمایا یہ حروف غیب کی خبریں ہیں جن سے خدا تعالیٰ نے اپنے بندے کو  
کو مطلع فرمایا تھا پھر اس کا قصہ جناب رسول خدا سے بیان فرمایا اور وہ یہ تھا کہ جناب نے  
نے خط سے یہ دعا کی تھی کہ مجھے یحییٰ بن یحییٰ کے اسمائے مقدسہ کہ تعلیم فرمائے۔ خدا تعالیٰ  
نے جبریل امین کو نازل کیا اور انھوں نے تعلیم فرمادیا۔ اب حالت یہ تھی کہ جناب ذکر کیا  
جب محمد علی وفا طہ و حسن علیہم السلام کے اسم مبارک اپنی زبان پر جاری کرتے تو ہکا  
رنگ دور ہوتا۔ اور دل کو فرحت ہوتی۔ اور جب حسین کا نام زبان پر لاتے تو اندوہ  
لال طاری ہوتا اور بے ساختہ آنسو جاری ہو جاتے۔ ایک دن انھوں نے عرض کی  
اہی یہ کیا بات ہے کہ چار بزرگواروں کے نام لینے سے مجھے تسلی ہوتی ہے اور حسین کا  
نام لینے سے میری آنکھوں سے آنسو جاری ہوتے ہیں اور آہ نکلتی ہے تب خدا  
تعالیٰ نے حسین کے قصے سے میں مطلع فرمایا کھبصص پس کاٹ کر بلا

مراد ہے اور اس سے ہلاکت و عترت رسولؐ اور پاس سے بزرگین جو حسینؑ پر ظلم کرنے والے ہیں  
 اور عین سے مراد غوطہ یعنی امام عالی مقام کی پیاس اور صاوت سے مراد ہے اُن حضرات کا گھر  
 حضرت زکریاؑ نے جب سنا تو تین دن تک مسجد سے نہ نکلے اور لوگوں کو بھی اپنے پاس آنے  
 سے منع کر دیا۔ اور برابر رو پیٹتے تھے۔ اور نوحہ انکایہ تھا۔ اُہی جو تیری مخلوق میں سے  
 سب سے بہتر ہے کیا تو اس کو اس کے بچے کے غم میں مبتلا کرے گا۔ اُہی کیا یہ مصیبت  
 اسکے گھر پر نازل ہوگی، اُہی کیا تو علیؑ و فاطمہؑ کو ایسی مصیبت کے لباس سے ملبس  
 کرے گا۔ اُہی کیا ایسی آفت اُن بزرگواروں پر ڈالے گا۔ پھر عرض کرتے تھے کہ اُہی ایک  
 بچہ مجھے بھی عطا فرما جس سے اس بڑھاپے میں میری آنکھوں کو ٹھنڈک ہو۔ اس کی میرا  
 وارث اور وصی قرار دے اور اس کو مجھ سے وہی منزلت حاصل ہو جو حسینؑ کو محمدؐ  
 سے ہے اور جب مجھے عطا فرمائے تو مجھے اس کی محبت میں مبتلا کرے۔ اس کے بعد مجھے  
 اُن بچہ کے غم میں اسی طرح مبتلا کر جس طرح محمدؐ کو ان کے بچہ کے غم میں مبتلا کرے گا۔  
 چنانچہ خدا تعالیٰ نے اُنکو جیسی عطا فرمایا اور پھر اُن کا رنج بھی اُن کو پہنچایا۔ اور  
 کا حل چھوڑ دیا تھا۔ اور یہی حالت حمل جناب امام حسینؑ کی ہوئی ۴۴ھ م ۱۔  
 و التیناء الحکمہ صبیحہؑ کافی میں امام تقیؑ سے منقول ہے کہ خدا تعالیٰ نے  
 امامت میں بھی وہی عملد رآمد فرمایا۔ جنوبت میں فرمایا تھا۔ پھر حضرت نے یہی آیت  
 تلاوت فرمائی۔ ۴۴ھ م ۱۔

مکانات قصینۃ التہذیب میں امام زین العابدینؑ سے منقول ہے کہ حضرت میرم شش  
 کے راستہ سے نکلتی ہوئی کر بلا آگئی تھیں اور حضرت اس جگہ بیدار ہوئے جہاں اب  
 قبر مبارک امام حسینؑ ہے پھر انہی کی اندھیرے میں اپنی جگہ واپس آگئی تھیں ۴۴ھ م ۱۔  
 کیونکہ اس زمانہ میں جلاہ کا پیشہ بڑی برکت کا پیشہ تھا۔ حاشیہ ۱۔  
 کلاخرف کی آواز عیسیٰؑ نے دی تھی۔ ۴۴ھ حاشیہ ۱۔

صوماً تفسیر فی میں ہے کہ اصل قرآن میں صوماً کے بعد صمتاً بھی تھا جنھوں نے قرآن خدا سے لئے نکالا ہے قیامت میں ان کی زبانیں نکالی جائیگی کافی میں امام صادق سے صرف صوماً ہی منقول ہے جس سے معلوم ہوا کہ خاموش رہنا ہی داخل صوم تھا۔ زکوٰۃ سے مراد غطرہ تفسیر فی میں امام صادق سے منقول ہے۔ ۲۸۹ م ۱

فتال کا بیہ یہاں اب کے معنی باپ کے نہیں ہیں بلکہ آذر حضرت ابراہیمؑ کا چچا یا نانا تھا۔ ۲۹۰ م ۵

تفسیر صافی میں ہے کہ ابراہیمؑ نے اپنے چچا آذر کو سمجھایا۔ چونکہ ابراہیمؑ نے اپنے کافر عزیز کو چھوڑ دینے تھے اُس کے معاوضہ میں خدا نے ایسے بیٹے پوتے عطا کئے جنہیں اکثر نبی تھے۔ ۲۹۱ م ۱

لسان صدیق تفسیر فی میں امام حسن عسکری سے منقول ہے کہ انکے لئے سچائی کی زبان امیر المومنین علی ابن ابی طالب کو مقرر کیا۔ ۲۹۲ م ۱

اسلمحید ل تفسیر فی میں ہے کہ یہ اسمعیل ابن جریل تھے علی الشرائع میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ اسمعیل ابن ابراہیمؑ تھے بلکہ کوئی نبی تھے۔ قرینہ سے انھوں نے کہا تھا کہ جناب امام حسینؑ پر جو گرز نیا لا ہے اور جو کچھ وہ کہہ رہے ہیں۔ یعنی صبر میں بھی اس کا پیروں۔ ۲۹۳ م ۵

واته تصو الشھوات الخوامع میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو مضبوط عمارتیں بنائیں، خوبصورت سواروں پر سوار ہوں انھیں کپڑے، پہنیں۔ ۲۹۴ م ۱

قلۃ۔ الجنة التہذیب میں ماہ رمضان کی نماز نافلہ کی دعاؤں میں منقول ہے پاکر۔ بالکبرہ ہے وہ جو جنت کا محمدؐ آل محمدؐ اور انکے شیعوں کو وارث بنا دیگا۔ ۲۹۵ م ۱

احسن ندیا کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ رسول خداؐ نے قبیلہ قریش کو ہماری ولایت کی دعوت دی پس انھوں نے اس نفرت کی اور انکار کیا اور جو لوگ قریش میں سے کافر تھے انھوں نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے تھے یعنی امیر المومنینؑ اور ہم اہلبیت کی ولایت کو ان لیا تھا یہ سوال کیا <sup>جواب</sup> حتیٰ اذا سرا و ما یوحدون کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس سے مراد قائم آل محمد کا ظہور ہے۔ اور اس آیت میں لفظ الساعة ہے اس مراد ہے حضرت کے ظہور کا وقت (پھر وہ جان لینگے) کا مطلب یہ ہے کہ اسدن لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ قائم آل محمد کے ہاتھوں ان پر کیا پڑنے والی ہے جس سے وہ سمجھ لینگے کہ آنحضرتؐ کی نظروں میں کس کی عظمت بڑی ہے اور مقابلہ میں کس کا گروہ کمزور ہے۔ ۳۹۵ م۔

و یذین اللہ۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو قائم آل محمد کے وجود کے قائل ہیں اور آنحضرت کے ظہور کے دن انکا اتباع کرنے کو سبب ہدایت پر ہدایت بڑھ جائے گی۔ انھوں نے نہ حضرت کے وجود سے انکار کیا تھا اور نہ حضرت کی اتباع سے انکار کرینگے۔ ۳۹۵ م۔

و یكون علیہم صدادا جس طرح امت محمدیہ کے بہت سے لوگوں نے ثلاثہ یعنی خلفائے ثلاثہ ابوبکر و عمر و عثمان اور ثلاثہ پیست (اہلبیت) علما کو اپنا معبود بنا رکھا ہے۔ و نذا کافی میں امام باقر سے تفسیر مرقی میں امام صادق سے خود امیر المومنین سے ایک طولانی حدیث کے آخر میں مندرج ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ باطلی وہ تھا کہ شیعہ ہیں اور تم ان کے امام ہو۔ ۳۹۵ م۔

من اتخذ عند الرحمن عهدا ترجمہ مقبول۔ سوئے اس شخص کے جس کا کوئی عہد خدا کے رحمن کے پاس ہو۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ جس شخص نے ولایت امیر المومنینؑ اور ان کے ولایت سے جو ان کے بعد ہیں قربت خدا حاصل کر لی اس نے

خدا سے عہد لے لیا۔ یعنی اس آیت کے بھی معنی ہیں۔ تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ولایت امیر المومنین اور ائمہ کے سبب ان کو اذن عتقا لجاے گا۔ ۴۹۵ھ م ۲۔  
 و د ۱۔ تفسیر عباسی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے نماز میں یہی بلند آواز سے کہ سب سن رہے تھے امیر المومنین کے حق میں یہ دعا فرمائی کہ یا اے خدا تو مومنوں کے دل میں علیؑ کی محبت ڈال دے۔ اور منافقوں کے دل میں علیؑ کی عظمت و ہیبت ڈال دے۔  
 اپسر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۴۹۵ھ م ۲۔

اور کافی میں انہی حضرت صادقؑ سے منقول ہے کہ امیر المومنین کی ولایت ہی وہ دوسرے جس کا خدا نے اس آیت میں ذکر فرمایا۔ ۴۹۵ھ م ۲۔  
 فتوٰ المدّٰ روضۃ العظیمین میں رسول خداؐ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ظالم قوم بنی امیہ ہے۔ ۴۹۵ھ م ۲۔

## سورۃ طہ مکہ

طہ المعانی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ طہ رسول خداؐ کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ لے طالب حق۔ اور لے ہادی راہ برحق۔ ۴۹۵ھ م ۲۔  
 اولیٰ السنہ تفسیر قمی میں ہے کہ امام صادقؑ سے اس آیت کا مطلب پوچھا یا تو فرمایا  
 و اے اولیٰ السنہ ہم میں ۴۹۵ھ م ۲۔

خو جس نے نفسہ خیفۃً سے بچنے والا نعت میں ہے کہ موسیٰ اپنی ذات کے لئے نہیں ڈرے تھے بلکہ خون یہ تھا کہ کہیں جاہل غالب نہ آجائیں اور گمراہی پھیل جائے۔ اور  
 احتجاج طبری میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ صلعم نے فرمایا کہ موسیٰؑ نے اس طرح دعائیں کی تھیں، یا اے محمدؐ و آل محمدؐ کے حق کا واسطہ دیکر تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ  
 تو مجھے محفوظ رکھو اس کے جواب میں خدا نے لاتحف فرمایا۔ ۴۹۵ھ م ۲۔



شمار اہتسائی تفسیر فی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ راہ سے مراد ہماری راہ اور المجالس میں رسولؐ خدا سے منقول ہے کہ آپ نے علیؑ مرتضیٰ سے فرمایا کہ اے علیؑ جو تمہاری راہ سے بہک گیا وہ یقیناً گمراہ ہو گیا اور جس نے تم تک اور تمہاری ولایت تک راہ نہ پائی وہ ہرگز خدا تک نہ پہنچے گا۔ ۱۵۵ م ۱

کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ تم لوگ تصدیق کرو گے جب تک کہ چاروں دروازوں کو تسلیم نہ کرو کہ ان میں سے پہلا بغیر آخر کے بیکار ہے۔ اصحاب ثلاثہ یعنی تینوں دروازے والے گمراہ بھی ہوئے اور بڑی سرگردانی میں جا پڑے جس نے اولی الامر کی اطاعت چھوڑی نہ اس نے خدا کی اطاعت کی نہ رسولؐ خدا کی۔ ۱۵۵ م ۱

موسیٰؑ کے جواب میں ائمہ نے فرمایا کہ پچھڑے میں آواز ہم نے پیدا کر دی۔ ۱۵۵ م ۱

تفسیر فی میں ہے کہ حضرت موسیٰؑ نے سامری کے قتل کا ارادہ کیا تو اللہ نے فرمایا کہ اے موسیٰؑ اس کو قتل مت کر داس لئے کہ یہ مرد سخی ہے۔ ۱۵۵ م ۱

خشعت اکا صوات تفسیر فی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ قیامت کے روز نبیؐ اسی کو پکارا جائے گا تو رسولؐ خدا آگے بڑھیں گے پھر تمہارے آقا پیکارے جائینگے تو علیؑ مرتضیٰ آگے بڑھ کر رسولؐ خدا کے برابر کھڑے ہو جائینگے۔ پھر کچھ لوگ حوض پر نہ آئے پائینگے تو رسولؐ خدا گریہ کر کے عرض کریں گے کہ پروردگار میں دیکھتا ہوں کہ علیؑ مرتضیٰ کے بعض مشیعوں کو بھی حوض پر وارد ہونے سے روکا گیا ہے۔ اس وقت خدا فرمائے گا کہ میں کل شیطان علیؑ کو آپ کے حوالہ کرتا ہوں اُنکے کل گناہوں سے درگزر کرتا ہوں اور آپ کی عسرت کے ساتھ ملا دیتا ہوں۔ اس دن ایک بھی باقی نہ رہے گا۔ جو ہماری محبت اور تولا کا دم نہ بھرے اور ہمارے دشمنوں سے بغض و تہرانہ کرے مگر فائدہ صرف نہیں کو ہو گا جو ہمارے گردہ میں اور ہمارے ساتھ تھے۔ ۱۵۵ م ۱

و لقد عہدنا کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت اس طرح رسولؐ خدا پر

وہ

نازل ہوئی تھی من قبل کے بعد کلمات فی محمد وعلی وفاطمة وعلی الحسن وعلی حسین وعلی محمد من دیتہم فسنی  
 ولسم نجد لہ عز مآ علی الشرائع میں امام باقر سے ایک حدیث منقول ہے.....  
 کہ جو انبیاء اولوالعزم ہیں اُس سے یہ حمد لیا گیا تھا کہ میں پروردگار ہوں اور محمد میرا رسول  
 اور امیر المومنین اور ان کے اوصیاء جو ان کے بعد ہوں گے میرے امر کے ولی اور میرے  
 علم کے خازن ہیں۔ از انجملہ مہدی کے ذریعہ سے میں اپنے دین کی نصرت کروں گا اور  
 اپنی سلطنت نہیں کے ذریعہ سے ظاہر کروں گا۔ اور انہی کے ذریعہ سے اپنے دشمنوں سے  
 انتقام لوں گا۔ اور انہی کے ذریعہ سے بخوشی یا بجبر میری اطاعت کی جائے گی۔ پس  
 سب اقرار کیا تھا اور گواہی دی تھی مگر آدم نے نہ اقرار کیا تھا نہ انکار پس پانچ کا غم  
 تو مہدی کے بارے میں ظاہر ہوا اور آدم کا کوئی غم اس قرار کے بارے میں نہیں پایا گیا۔  
 یہی اس آیت میں خدا نے فرمایا۔ ۵۹ م

وہ

عَنْ ذِکْرِ حُجَّتِ ترجمہ مقبول جو میری نصیحت سے روگرداں رہے گا۔ ۱۲  
 کافی میں اس کی تفسیروں منقول ہے کہ ذکر ہی سے مراد ولایت علی ابن طالب ہو۔  
 فان له معیشتہ ضنکاً - ترجمہ مقبول - اس کی زندگی بھی ضیق میں رہے گی  
 تفسیر تہی میں امام صادق سے منقول ہے کہ والدیر آیت نامعیشتوں کے لئے ہے کسی نے  
 عرض کی کہ ہم نے تو ان کی عمر میں بھی دراز دیکھی اور مرتے دم تک ان کی روزی میں  
 کچھ بھی کمی نہیں آئی - فرمایا ایسا ہی ہو۔ مگر زمانہ رحمت میں وہ پاخانہ کھانینگے۔ ۱۳  
 وٹحشتر کا..... اجمعی تفسیر مانی میں ہے کہ اس آیت میں آخرت میں تو  
 آنکھوں کا اندھا اور دنیا میں ولایت امیر المومنین کی طرف سے دل کا اندام مراد ہے جب وہ  
 بوجھے گا کہ مجھ کو اندھا کیوں پیدا کیا تو جواب لے گا کہ ہماری نشانیاں یعنی ائمہ اُسے تھے  
 تو تو نے ان کو بھلا دیا تھا۔ یعنی نہ ان کا قول سنا تھا۔ اور نہ ان کے حکم کی اطاعت  
 کرتا تھا۔ یعنی ان کو چھوڑ دیا تھا، اس طرح تو بھی آج جہنم میں پھوڑ دیا جائے گا۔ ۱۴ م

لجزی من اسرت الخ کافی میں امام صادق سے منقول ہے۔ یعنی کسی دوسرے کو ولایت امیر المؤمنین میں شریک کر لیا۔ دوسرے یون کا مطلب یہ ہے کہ از روے دشمنی اللہ کو چھوڑ دیا ان سے تو لا نہیں رکھا اور ان کے احکام کی پیروی نہیں کی۔ ص ۱۵۵

۵ امر احدث تفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے اور العیون میں امام رضا سے منقول ہے کہ اس نے کسی نبی کے اہلیت کی یہ خصوصیت نہیں فرمائی۔ اور کسی کا ایسا اکرام کیا۔ ص ۱۵۵ م ۱

س بنا کو کلاصلت الیسا۔ کشف الحجب میں بروایت امیر المؤمنین مراد ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ اس زمانہ میں تو تھارا ولی میں ہوں اور میرے بعد تھارا ولی میرا وصی ہوگا اور میرے وصی کے بعد ہر زمانہ میں ایک حجت اللہ تھارا ولی ہوتا رہے گا جن مراد وصیاء انبیاء ہیں۔ ص ۱۵۵ م ۲

## سورۃ الانبیاء مکہ

اہل الذکر۔ بطوری آیت کا ترجمہ مقبول آپ خود پڑھ لیجئے۔

کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ وہ اہل ذکر ہم ہیں۔ ص ۱۵۵ م ۱

فلما احسوا۔ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جس وقت قائم آل محمد ظہور فرمائے گئے تو وہ بنی امیہ کی گرفتاری کے لئے ملک شام کی طرف لشکر بھیجینگے تو بنی امیہ بھاگ کر روم کی طرف چلے جائینگے۔ روم والے ان کو اپنے یہاں آنے سے انکار کر دینگے جب تک کہ وہ سب عیسائی نہ ہو جائیں۔ چنانچہ وہ سب اپنے اپنے گلوں میں صلیبیں لٹکا کر داخل ہونگے اور جب حضرت کے اصحاب روم پہنچیں گے تو روم والے امان اور صلح کے طالب ہونگے اس وقت حضرت کے اصحاب یہ کہینگے کہ ہم ہرگز ایسا نہ کریں گے جب تک کہ تم بنی امیہ کو ہمارے حوالہ نہ کر دو، چنانچہ وہ حوالہ کر دیں گے

چنانچہ کہ تِلْكَ اَعْوَالُہِ کا مطلب یہی ہے یعنی باوجود علم خدا و حضرت قائم آل محمدؑ نے  
مقصود یہ خزانہ طلب فرمائینگے اور وہ جو کچھ جواب دینگے وہ یا دینا سے خالی نہ ہوگا  
مطلب یہ ہو کہ تلوار سے انکا کھیت سا کاٹ کر ڈال دیا جائے گا۔ تفسیر فنی میں بھی قریب  
قریب یہی مضمون منقول ہوا در اتنا اور زیادہ ہے کہ یہ آیتیں ایسی ہیں جن کے الفاظ  
تو اعمیٰ ہیں اور معنی مستقبل جن کی تنزيل تو ہو چکی تھی تاویل نہیں ظاہر ہوگی ۱۵۵ھ م۔  
یعون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ فرشتے معصوم ہیں۔ ۱۵۵ھ م۔

کالا سئل عما یفعل۔ علل الشرائع میں امام علی نقیؑ سے منقول ہے کہ خاندان پیدا ہی  
اسلئے کیا ہے کہ وہ سوال کرے۔ التوحید میں ہو کہ امام باقرؑ سے سوال کیا گیا خدا کے کام  
کی اس سے کیوں باز پرس کی جائے۔ فرمایا اسلئے کہ وہ جو کچھ کرتا ہے محض حکمت جو اسے  
اور وہ متکبر و جبار اور واحد و قہار ہے پس جس شخص کے دل میں اس کے فیصلہ سے کچھ ناراضی  
پیدا ہوئی وہ کافر ہو گیا۔ اور جس نے اس کے افعال میں سے کسی کا انکار کیا۔ وہ منکر دہ۔

جناب امام رضاؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے فرمایا کہ اے ابن آدم تو اپنے نفس کے  
لئے جو کچھ چاہتا ہے اس کے متعلق ہماری مشیت پہلے ہو چکی ہے اور جو فرض تو ادا کرتا ہو  
اس کے ادا کرنے کی قوت بھی پہنچے دی ہے۔ اور نافرمانی کرنے کی قوت بھی ہماری دی ہوئی  
نعمت ہو..... اور اسیدو جہ سے ہم کچھ کرتے ہیں اس کے متعلق ہم سے باز پرس نہیں ہوتی  
اور مخلوق سے باز پرس کی جائے گی۔ ۱۵۵ھ م۔

بل عباد صکر موت انخراج میں منقول ہے کہ ایک خارجی کو امیر المومنینؑ نے  
کتنے کی طرح دھتکارا تو اس کا سر گتے کی طرح ہو گیا۔ کسی نے عرض کی کہ معاویہ کے بلالے  
میں آپ کو کیا چیز مانع ہے فرمایا واسے ہو تجھ پر اگر میں یہ چاہوں کہ معاویہ کو منع اس کے  
تحت کے بہنیں موجود کروں تو دعا کروں اور خداوند اسے کرے لیکن اللہ کے خیر نہ دے  
سو نے و چاندی پر موکل نہیں ہیں بلکہ ایسے ہی اسرار پر موکل ہیں اور اس آیت کی دلیل ہے

۱۔ اخائن تمت فہم الخلدون۔ تفسیر تہی میں ہر کہ جب پر درو گارنے پانے  
 بنی کر ان مصائب کی اطلاع دیتی ہے بعد آنحضرت کے انکے اہلبیت پر پڑنے والے تھے اور  
 اس کی بھی اطلاع دی کہ انکے مقابلہ میں خلافت کے جھوٹے مدعی کھڑے ہو جائینگے  
 تو رسول خدا کو بہت رنج ہوا پس خدا نے انکی تسکین کے لئے یہ آیت نازل فرمائی  
 تفسیر تہی میں ہر کہ خدا نے جس آدم میں روح ڈالی ابھی وہ گھٹنوں ہی تک پہنچی  
 تھی کہ آدم نے اُسٹھے کا ارادہ کیا اور نہ اُٹھ سکے اس پر یہ آیت نازل ہوئی حنلق  
 الانسان من عجل ملاحظہ ہو

ثانی الکاسر من نقصھا۔ ترجمہ مقبول کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو برابر  
 اسکے اطراف سے کم کرتے چلے آتے ہیں کیا اب بھی وہی غالب ہیں ۱۲  
 تفسیر مجمع البیان میں امام صادق سے منقول ہے کہ ہم علما کی موت سے زمین کو  
 کم کرتے جاتے ہیں۔ ملاحظہ ہو

ففہمنا ہا سلیمان کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ خدا نے داؤد  
 کو وحی فرمائی تھی کہ تم اپنی اولاد میں سے ایک کو وصی بنالو۔ کیونکہ ہمارے علم میں یہ بات  
 پہلے ہی گزر چکی ہے کہ ہم ایک نبی بھی ایسا نہ بھیجینگے جس کا وصی اسکے کنبہ سے نہ ہو۔ ...  
 یہ ائمہ امام نے بیان کر کے فرمایا کہ یہی حالت اوصیا کی بھی ہے۔ انکو یہ اختیار نہیں  
 دیا گیا ہے کہ صاحب امر کو چھوڑ کر یہ امر کسی دوسرے کے حوالہ کر دیں۔ ۵۲۳ م  
 و سنیٰ مینا مع داؤد۔ المناقب میں ہر کہ امام زین العابدین نے دو رکعت  
 نماز پڑھ کر تسبیح خدا کی تو کوئی درخت اور ڈھیللا ایسا نہ رہا جسے آنحضرت کے ساتھ  
 تسبیح خدا نہ کی ہو۔ ۵۲۳ م

و علمنا صنعة لیوس لکھ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اللہ نے داؤد  
 کو وحی بھیجی کہ اگر تم بیت المال میں سے نہ کھاتے اور بیت ہاتھ کی محنت سے اپنا

بہم پہنچاتے تو بہت ہی اچھے بندے ہوتے۔ یہ سن کر حضرت داؤدؑ ہم روز تک روتے  
ہے پھر زرہ بنانے لگے ہر روز ایک زرہ بناتے اور نہر اور دم کو بیچ لیتے تھے اس طرح  
۳۶۰ روز میں تین لاکھ ساٹھ نہر اور دم کو بیچ لیں اور ہمیشہ کے لئے بیت المال سے  
مستغنی ہو گئے۔ ۵۲۳ م ط

کاید جعون تفسیر نفی میں امام باقرؑ اور امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جن بستی کے  
رہنے والوں کو خدا نے غذا سے ہلاک کیا ہو گا۔ وہ رائے رحبت میں واپس نہ آئیں گے۔  
الفقیہ میں امیر المؤمنینؑ بھی فرماتے ہیں ط ۵۲۴ م ط

من دون الله ترجمة مقبول۔ کہا جائے گا کہ یقیناً تم بھی اور جن کی تم خدا کے سوا  
عبادت کرتے تھے وہ بھی جہنم کا ایندھن ہو۔ تم اسی میں آ رہے ہو۔ ۱۲

قرب الاسناد میں امام صادقؑ سے بروایت اپنے والد کے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے  
اس آیت کی تفسیر فرماتے ہوئے بیان کیا کہ اسد فرشتوں سے حکم دیگا۔ کہ خود انکو اور جن  
جس کی یہ عبادت کرتے تھے انکو جہنم میں لیجاؤ سولے انکے جن کو ہم نے مستحق کر دیا ہے ۵۲۵ م ط

ان الذین سبقت لھم الخ المجلدات میں رسول خداؐ سے منقول ہے کہ علیؑ مرتضیٰ سے  
فرمایا کہ اے علیؑ تم اور تمھارے شیعہ حوض کوثر پر ہوں گے۔ ان میں سے جس جس سے تم محبت  
رکھو گے اُسے پلاؤ گے۔ اور جن جن سے تم کو نفرت ہوگی انکو روک دو گے اور بڑے خون

کے دن عرش کے سایہ میں تم بھی امن سے ہو گے اور سب لوگ پریشان ہو گے اور تم پریشان  
نہ ہو گے۔ اور سب لوگ رنجیدہ ہوں گے اور تم رنجیدہ نہ ہو گے اور تمھارے ہی بارے میں یہ  
آیت نازل ہوئی ہے اور تمھارے ہی لئے یہ آیت بھی نازل ہوئی ہے۔ کل یخزن نھم

الفرع اکابر ۵۲۶ م ط

ان اکامرض ید ثھما تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ وہ نیک بندے  
معدی آخر الزمان کے صحاب ہیں۔ ۵۲۷ م ط

و ما امر سلنك الا احتجاج طبري بن امير المؤمنين سے بعد ایک قصہ طولانی کے منقول ہے کہ خدا نے ہمارے نبی کو اور جو جتیں ان کے بعد زمین پر ہونے والی ہیں ان کو وصیہ تعلیم فرمایا تھا جو ان سے پہلے کسی نبی سے نہیں بن پڑا پس آنحضرتؐ کی حجت کو اپنے وصی کے بارے میں ہر تیار و گزر کے ساتھ ثابت کر دیا اور فرمایا کہ من كنت مولا فلهذا ہلی مولا ؑ۔ اور ہارون سے مناسبت دی حالانکہ ہارون حقیقی بھائی تھے۔ اور نبی بھی تھے۔ اور علیؑ نہ حقیقی بھائی تھے نہ نبی تھے۔ اور انکو امت پر اس طرح خلیفہ مقرر کیا جیسے موسیٰ نے ہارون کو، ۵۲۴ م

## سورۃ الحجۃ مدنیہ

ان الله يفعل ما يشاء۔ التوحید میں امام صادقؑ سے بروایت اپنے والد ماجد کے منقول ہے کہ امیر المؤمنینؑ کے پاس خبر دی گئی کہ ایک شخص مشیت کے معاملہ میں کچھ کلام کر رہا ہے اپنے فرمایا کہ اسکو میرے پاس لاؤ وہ لایا گیا تو آپ نے اس سے فرمایا کہ اے شخص خدا نے جو کچھ پیدا کیا تو اپنی مشیت کے مطابق یا تیری مرضی کے مطابق اسے عرض کیا کہ اپنی مشیت کے مطابق فرمایا کہ اگر تجھے بیار کرے تو آیا جب وہ چاہیگا یا تو چاہیگا۔ عرض کیا جب چاہیگا۔ فرمایا کہ جب وہ تجھے شفاء عطا کرے گا تو جب خود چاہیگا یا جب تو چاہیگا۔ عرض کیا جب چاہیگا۔ فرمایا جہاں وہ چاہیگا پہنچائیگا یا جہاں تو چاہیگا، عرض کیا جہاں وہ چاہیگا۔ امام نے فرمایا کہ امیر المؤمنینؑ نے یہ جوابات سنکر ارشاد فرمایا کہ اگر تو اس کے خلاف کہتا تو ضرور تھکا کہ میں تیرا سر توڑ دیتا۔ ۵۲۵ حاشیہ

ہذا ان خصمان تفسیر قمی میں ہے امام صادقؑ نے فرمایا کہ اس مرد وہم اور نبی امینؑ ہیں ہننے تو یہ کہہ کہ اللہ اور اللہ کے رسولؐ نے سچ کہا اور نبی امینؑ نے کہا کہ اللہ اور اللہ کے رسولؐ دونوں نے جھوٹ کہا، انحصال میں امام حسینؑ نے یہی منقول ہے لیکن انشا اور

زیادہ ہے کہ قیامت کے روز ہم دونوں ایک دوسرے کے مقابل اور شمن ہونگے۔ ۵۳۲  
 فالذین کفروا - قہمی میں ہے کہ اس سے مراد نبی امیہ میں - حاشیہ ۳ ۵۳۳  
 و ہدوا الی صراط الحمید - کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ لوگ حمزہ اور جعفر  
 طیار اور عبداللہ اور سلمان فارسی اور ابوذر غفاری اور عمار ابن یاسر اور مقداد و جہول  
 نے صراط حمید یعنی ولایت امیر المؤمنین کی راہ پائی اور مجالس میں ہے کہ امام باقر سے منقول ہے  
 کہ والدہ صراط حمید سے مراد وہ امر ہے جس پر قائم ہو۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہے  
 کہ معاویہ پہلا شخص ہے جس نے مکہ کے مکانات کے دروازوں پر کواڑ لٹکوائے۔ ۵۳۴  
 اور بیت اللہ کے حاجیوں کو روکا۔ باوجودیکہ خدا فرماتا ہے کہ سوانعن العاکف منہ والبا  
 حالانکہ پہلے سے دستور تھا کہ باہر کے آنے والے جس کے یہاں چاہتے اتر پڑتے پس معاویہ  
 اس زنجیر میں جکڑا چلے گا جس کے بارہ میں خدا فرماتا ہے کہ ایسی زنجیر میں جس کا طول  
 ہاتھ ہوگا۔ اور وہ اس امت کا فرعون ہے۔ ۵۳۵ حاشیہ ۲

اذن للذین یقاندون - تفسیر قہمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ علوم الناس تو  
 اس بات کے قائل ہیں کہ یہ رسول خدا کے بارے میں نازل ہوئی۔ اور حقیقت میں یہ قائم  
 آل محمد کے بارے میں نازل ہوئی جس وقت کہ وہ امام حسین کے خون ناحی کا بدلہ لینے  
 کے لئے طہوفہ فرمائیں گے۔ اور یہ فرماتے ہوئے کہ اس خون کے وارث ہم ہیں اور اس کے  
 طالب ہم ہیں۔ ۵۳۶ حاشیہ ۲

الذین اخرج جوفاً کانی میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ آیت رسول خدا اور علی  
 مرتضیٰ و حمزہ و جعفر طیار کی شان میں نازل ہوئی۔ پھر اس کا حکم امام حسین کے بارے میں  
 جاری ہوا تفسیر قہمی میں ہے کہ اس آیت سے مراد امام حسین ہیں جبکہ زید نے انکی گرفتاری  
 کے لئے آدمی بھیجے کہ وہ انکو کڑکڑا کر شام میں لائے۔ اور وہ حضرت وہاں سے کوفہ کی طرف  
 روانہ ہوئے اور زید بن طحان میں قتل کئے گئے۔ حاشیہ ۲ ۵۳۷



الذین ان ممکنہ۔ المناقب میں امام موسیٰ کاظمؑ اور انکے جدا جدا سید الشہداء سے منقول ہو کر یہ آیت مخصوص ہم اہلبیت کی شان میں ہے تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہ پوری آیت آل محمد کی شان میں ہے۔ اور ممدیٰ آخر الزمان اور انکے اصحاب کو خدائے تعالیٰ مشرق و مغرب کا ملک کر دیگا۔ اور ان کے دین کو غالب فرمایگا۔ اور انکے اور انکے اصحاب کے ذریعے ان تمام بدعتوں کو اور باطل کو سطحیت و نابود کر دے گا۔ جیسا کہ ان شہداء نے حق کو برآ کر ناجاہا تھا۔ ۵۲۴ حاشیہ ۲

بئر معطلۃ و قصر مشید ترجمہ مقبول۔ اور کتنے ہی کنوئیں بیکار پڑے ہیں اور مضبوط مضبوط محل ہیں، الاکمال والمعانی میں امام صادقؑ سے اور کافی میں امام کاظمؑ سے منقول ہے کہ بئر معطلہ سے امام صامت مراد ہے اور قصر مشید سے امام ناطق مراد ہے تفسیر قمی میں ہے کہ یہ مثل آل محمد کے لئے ہے۔ وہ کنواں ہے جس سے پانی نہ کھینچا جائے اور یشل امام غائب پر راست آتی ہے۔ اور قصر مشید خود امیر المومنینؑ اور ائمہ بزرگ راست آتی ہے جیسے کسی بادی میں قصر مرتفع۔ ۵۲۵ حاشیہ ۱

ولیکن تعالیٰ القلوب۔ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ہمارے شیعہ جتنے ہیں وہ سب چار آنکھوں والے ہیں ان کی دو آنکھیں تو سر میں ہیں اور دو قلب میں۔ پھر فرمایا کہ سب مخلوق اسی صورت میں ہیں مگر فرق یہ ہے کہ تمہارے دل کی آنکھیں تو خدائے کھول رکھی ہیں اور انکے دل کی آنکھیں بند کر دی ہیں۔ ۵۲۵ حاشیہ ۲

ولن یخلف الله وعدہ۔ ارشاد شیخ مفید میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ جب قائم آل محمد کا ظہور ہوگا اور وہ کوہ طہ تشریف لے جائیگا تو سب چار مسجد و مکتبہ فرمایاں گے اور کوئی مسجد زمین کے ایسی جہیں گنہگار ہوں باقی نہ رہیگی۔ ان گنہگاروں کو منہدم فرمائیں گے اور اس کو مطابقت شرع رسولؐ بغیر میناروں اور چھوٹی دیواروں کے بنا دیں گے اور بڑے راستوں کو وسیع فرمائیں گے۔ اور تمام چھجوں کو جو راستہ کی طرف نکلے ہوئے ہیں توڑ ڈالیں گے۔

اور اپسر جو پانخانہ اور پڑنا لگتا ہوگا۔ اُس کو بند کر دینگے۔ اور کوئی بدعت ایسی نہوگی جس کا ازالہ نہ فرمادیں اور کوئی ایسی سنت باقی نہ رہے گی جسکو قائم نہ کر دیں اور سطنظیہ اور چین اور کوہستان دیلم کو فتح فرمائینگے۔ اور اُس کے بعد سات برس تک صبر کرینگے۔ اور ایک برس دس برس کے برابر ہوگا۔ پھر آمد جو چاہے گا کرے گا۔ کسی نے عرض کی کہ یہ برس طویل ہو جائینگے ہو جائے گا فرمایا کہ آمد آسمان کو حکم دے گا کہ اپنی حرکت کم کرے جس سے دن طویل ہو جائینگے ..... وحی کے لئے سورج پھیر لایا جیسا یوشع بن نون وحی موسیٰ کے لئے پہلے بھیج چکا تھا جس طرح روز قیامت نہراہ برس کے برابر ہوگا۔ ۵۳۷ حاشیہ ۲

من رسول ولا نبی۔ کافی میں امام باقر دام صادق سے منقول ہے کہ وہ اس آیت کو ولا محدث پڑھا کرتے تھے، کافی میں بہت سی روایتوں میں آیا ہے کہ ائمہ سب محدث تھے۔

امام صادق سے منقول ہے کہ ایک انصاری نے رسول خدا کے لئے بکری ذبح کی اور بھون کر رکھا آنحضرت کے دل میں آرزو پیدا ہوئی کہ میرے ساتھ علی فاطمہ حسن حسین بھی ہوتے مگر اتفاق سے آگئے۔ اُس وقت ابو بکر و عمر پھر ان دونوں کے بعد علی مرتضیٰ ہوئے تو خدا نے یہ آیت نازل کی کہ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔

شیطان نے اُن کا ککا ہی دیا جیسے اُس نے یہاں اپنے دو ایجنٹ ابو بکر و عمر بھیج دیے یہاں ان دونوں ایجنٹوں کے بعد علی مرتضیٰ آگئے، اور جیسے کہ امیر المومنین کی نصرت فرمائی۔ ۵۳۹ حاشیہ ۲

ومن عاقب تفسیر نفی میں ہے کہ اس آیت میں رسول خدا کا ذکر ہے۔ جب تشریف لائے تو کہہ سنے کالا اور آنحضرت ان کے خوف سے غار میں چلے گئے۔ اور تب بھی قولش کے لوگ آنحضرت کے قتل کی فکر میں گئے۔ حتیٰ کہ بڑے بڑے قریش مارے گئے۔ مگر جب رسول خدا کا انتقال ہو گیا تو ان کفار کے خون کا مطالبہ کیا گیا، اور حضرت امام حسین ہی مطالبہ

میں از روئے بغاوت ظلم شہید کئے گئے۔

یزید کے اشعار ملاحظہ ہوں خصوصاً پانچواں شعر۔ اور شیخ ثانی (رحمہ اللہ) نے مجھے اس کی وصیت کی تھی پس جو کچھ شیخ ثانی (رحمہ اللہ) نے مجھ سے چاہا تھا اس کی میں نے پیر دی کی۔  
وَمِثْلُ السَّمَاءِ..... کَلَّا بَإِذْنِهِ الْاَكْمَالِ میں ہوں کہ رسول خدا نے اپنے بارہ امانوں کا نام یہ نام ذکر فرمایا ہے بعد اس کے فرمایا کہ جس شخص نے ان کا یا ان میں سے ایک کا بھی انکار کیا اُس نے میرا انکار کیا۔ انھیں کے سبب سے امد آسمانوں کو روکے ہوئے ہے کہ زمین پر نہ گر پڑے اور زمین کو روکے ہوئے ہے کہ وہ باشندوں کو لیکر کیسٹرن جھک نہ پڑے  
ہو شتمکم المسلمین المناقب اور ایک دوسری حدیث میں ہے کہ ابراہیم و اسماعیل نے آل محمد کے لئے بھی دعا کی تھی۔ حاشیہ ص ۵۴۵

لیکن اَلرَّسُولُ شَهِيدٌ اَعْلٰی کَھ الْاَكْمَالِ اور کافی میں کہ رسول خدا نے فرمایا کہ اس آیت میں خاص تیرہ آدمی مراد لئے گئے ہیں۔ عام امت مراد نہیں۔ پھر فرمایا میں ہوں اور میرا بھائی اور گیارہ میرے بیٹے۔ امام باقر فرماتے ہیں پس جو قیامت کے دن سچا سچا اظہار دے گا ہم اس کی تصدیق کریں گے۔ اور جو جھوٹ بولے گا اس کی ہم تکذیب کریں گے۔

## سورة المومنون

کافی میں متعہ کے بارے میں امام صادق سے سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ حلال ہو مگر سوئے زن عقیقہ کے کسی اور سے نہ کرنا۔ کیونکہ خدا فرماتا ہے وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ دوسری وہ صورت ہے کہ عورتیں میراث نہ پاؤں گی اور وہ متعہ ہے۔ حاشیہ ص ۵۴۵

احسن الخالقین التوحید میں امام رضا سے منقول ہے آپ نے فرمایا کہ اللہ کے بندوں میں اور بھی خالق ہیں جیسے عیسیٰ اور سلمیٰ ص ۵۴۵ حاشیہ

وانزلنا من السماء ماء - تفسیر مجمع البیان میں رسول خدا سے منقول ہے کہ  
 اُتارنے پانیچ دریا جنت سے نازل فرمائے ہیں سیحون ۛیحون - وجہ - فرات - نیل -  
 و شجرة تخرج تفسیر قمی میں ہے کہ یہ رسول خدا اور علی مرتضیٰ کی مثال بیان کی گئی ہے  
 التہذیب امام باقر سے اور امام صادق سے بھی ذکر نجف اشرف اور طور سینا میں منقول  
 ہے ..... والہ بعد آدم اور نوح کے جنہوں نے اس میں تغفل سکونت اختیار  
 کی ان میں جناب امیر المومنین سے فضل کوئی نہیں، حاشیہ لا ۛ ۛ

الے سرحد تفسیر مجمع البیان میں امام باقر و امام صادق سے منقول ہے کہ اس حدیث میں  
 ربو سے مراد کوفہ سے پہلے جو شہر حیرہ تھا۔ اور قرأت مراد مسجد کوفہ اور معین سے مراد  
 آب فرات - ح ۛ ۛ

والذین یؤتوا کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ علی مرتضیٰ ایک طولانی  
 حدیث میں بیان فرماتے ہیں کہ واسطہ اگر کوئی شخص سجدے کرتے کرتے اپنی گردن توڑ  
 دے تو اللہ اسکی توبہ ہرگز قبول نہ کرے گا۔ جب تک کہ وہ ہم اہلبیت کی ولایت نہ رکھتا ہو۔  
 وہم لہا سابقون - تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ تعریف علی ابن ابی طالب  
 کی ہے۔ حاشیہ لا ۛ ۛ

ولما ینزل الحرف تفسیر قمی میں ہے کہ الحرف سے مراد ہیں جناب رسول خدا اور  
 علی مرتضیٰ حاشیہ لا ۛ ۛ

الی صراط مستقیم تفسیر قمی میں ہے کہ صراط مستقیم سے مراد ولایت  
 امیر المومنین ہے۔ حاشیہ لا ۛ ۛ

لنا کسبوت تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد امام برحق سے پھر جانے والے کافی  
 میں بروایت صادق خود امیر المومنین سے منقول ہے کہ خدا نے ہم کو اپنا دروازہ  
 اپنی صراط اور اپنی سبیل ٹھہرایا ہے پس جو جو ہماری ولایت سے روگرداں جائیں

یا ہر کسی دوسرے کو فضیلت دیدیں۔ انھیں کو خدا نے فرمایا ہے کہ راہِ راست سے  
 ہلٹ جانے والے ہیں۔ ۵۵۳ حاشیہ ۱

حتیٰ اذ انفتحَتْ تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہ واقعہ زمانہِ رحلت  
 میں پیش آئے گا۔ ۵۵۳ حاشیہ ۲

صایح حدیث - تفسیر صافی میں منقول ہے کہ رسول خداؐ نے بروزِ فتح مکہ خطبہ فرمایا  
 کہ میں تمھیں خوب پہچانتا ہوں کہ تم میرے بعد کا فر ہو جاؤ گے اور ایک دوسرے کی  
 گردن مارو گے۔ اور اگر ایسا تم کرو گے تو میں بھی تم کو تلوار سے ماروں گا۔ پھر آنحضرتؐ  
 نے دائیں طرف رخ کیا اور لوگ کہنے لگے کہ جبریلؑ انکو اشارہ کر رہے ہیں چنانچہ جبریلؑ  
 نے کہا کہ کمر بستہ کیے کھلی تمکو مارینگے چنانچہ آنحضرتؐ نے وہی فرمایا۔ امام صادقؑ بھی  
 ایسا ہی فرماتے ہیں۔ تفسیر صافی میں ہے کہ وعدہ زمانہ رحلت میں پورا ہو گا۔ ۵۵۴ حاشیہ ۱  
 میں دیکھو بدتر مخم تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ آپؐ فرمایا کہ  
 والدہ تمھارے بارے میں برزخ سے ہی اندیشہ کر اور راہِ وہ وقت کہ معاملہ جب خود  
 ہم تک پہنچ جائے گا۔ اس وقت تو تمھارے باپے میں ہمیں سب طرح کا اختیار ہو گا ۵۵۴ حاشیہ ۲  
 کافی ہیں ہر کہ امام صادقؑ سے کسی نے عرض کی کہ میں نے آپکو فرماتے سنا تھا کہ ہمارے  
 شیعہ تو سب جنت میں ہونگے خواہ اُن سے کیسے ہی افعال ہوئے ہوں۔ فرمایا ہاں میں نے  
 ایسا ہی کہا تھا۔ والدہ سب جنت میں ہونگے۔ اس پر عرض کی گئی کہ گناہ تو بہت  
 بڑے بڑے ہوتے ہیں فرمایا کہ قیامت کے دن نبی یا وحی نبی کی شفاعت سے تم سب  
 جنت میں جاؤ گے۔ ۵۵۴ حاشیہ ۲

### سورة النفس من نبيہ

بلا فلا تفسیر قمی میں ہے کہ عامہ (الہانت) کی روایت تو یہ ہے کہ یہ آیت عا

کے بارے میں نازل ہوئی اور خاصہ (شیعہ امامیہ) کی روایت یہ ہے کہ یہ آیت اُم المؤمنین ماریہ قبطیہ کی نشان دہی اور جو الزام عائشہؓ نے انکو لگایا تھا اس کے بارے میں نازل ہوئی۔ چنانچہ امام باقرؑ سے اسی تفسیر میں جرح قبطی اور امیر المؤمنین کا پورا قصہ درج ہو یہ منکر رسول خداؐ نے فرمایا کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہم اہلبیت سے بدی اور بدنامی کو دور رکھا تفسیر صفائی میں بھی ہے۔ ۵۵۹ حاشیہ ۱

وَلَا يَأْتِيكَ إِلَّا الْفَضْلُ مَنْكَحُ اِجْمَاعِ میں ایک قول کے بموجب یہ آیت صحابہ کے ایک ایسے گروہ کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے یہ حلف اٹھالیا تھا کہ جن جن لوگوں نے حضرت ام المؤمنین ماریہ قبطیہؓ کا ذکر اپنی زبان سے کیا ہے۔ ہم نہ انکے ساتھ کوئی ہمدردی کریں گے اور انکو کوئی صدقہ دین گے۔ ۵۶۰ حاشیہ ۲

اولیٰ القربیٰ — بے۔ تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس آیت میں اولیٰ القربیٰ سے مراد رسول خداؐ کے قرابت دار ہیں۔ ۵۶۱ حاشیہ ۳

الْحَبِشَتِ احْتِجَاجِ طبری میں منقول ہے کہ امام حنیؑ نے معاویہ سے فرمایا کہ الحبشہ سے مراد تو ادویہ ساتھیوں میں سے جو تیرے پیرو ہیں مراد ہیں اور الطبقات سے مراد علی اور ان کے اصحاب اور انکے شیعہ ہیں ۵۶۲ حاشیہ ۴

مَثَلُ نَفْسٍ ۴ التوحید میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ نسل خدا نے ہائے لے بیان کی ہے مثل نور سے مراد ہیں رسول خداؐ امسکوا سے مراد ہے سینہ مبارک معصیاج سے مراد ہے نور علم یعنی نبوت۔ اُجَاج سے مراد ہے کہ علم رسول خداؐ قلب علیؑ میں در آیا اور فرمایا اس سے مراد ہیں علیؑ تر تھے جو نہ یہودی تھے نہ نصرانی اس کا مطلب یہ ہے کہ قریب ہے کہ علم (نور و کثرت کے باعث) عالم آل محمدؐ کے منہ سے قبل اس کے کہ وہ گویائی سے کام لیں خود بخود نکلے۔ نور علیؑ سے مراد فرمایا اس کا یہ مطلب ہے کہ ایک امام کے بعد دوسرا امام بتواریس کا ۵۶۳ حاشیہ ۵

فی بیوہ ست۔ تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ان بیوت سے مراد انبیاء کے گھرنے اور علی مرتضیٰ کا گھر انا اسی میں داخل ہے۔ ۵۶۵ حاشیہ ۲

او کھلت فی البحر الحجی۔ تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہیں فلاں اور فلاں (خلیفہ اول ابوبکر و ثانی عمر) من فوقہ اس سے مراد ہیں ثالث (عثمان) فی البحر الحجی۔ اس سے مراد ہیں طلحہ اور زبیر من فوقہ سحاب اس سے مراد معاویہ۔ یزید اور بنی امیہ کے فتنے اذا اخرجہ جو ان کے زمانہ میں اندھیر تھا۔ ومن یجعل اللہ اسکا مطلب یہ ہے کہ جب تک لئے ادلا و فاطمہ سے کوئی امام نہ ہوگا۔ تو قیامت میں بھی اس کا کوئی امام نہ ہوگا۔ ۵۶۶ حاشیہ ۲

والطہید صافیت۔ تفسیر قمی میں امیر المومنینؑ سے طولانی حدیث میں منقول ہے کہ ایک بڑا نماز کے وقت پکارتی ہے۔

وان وصیہ خیر الوصیین (اور اس کا وصی تمام وصیوں سے بہتر ہے) اور اس زمین کا ہر مرغ اس کا جواب دیتا ہے۔ یہی اس آیت کا مطلب ہے۔ ۵۶۷ حاشیہ ۲  
و اذا دعوا الی اللہ تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت امیر المومنینؑ اور عثمان بن عفان کی شان میں نازل ہوئی عثمانؓ نے کہا تھا کہ ہم رسول خداؐ کے پاس فیصلہ کے لئے نہ جائینگے بلکہ یہودی کے پاس جائینگے ۵۶۸ حاشیہ ۲

انما کانت۔ تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہ پوری آیت امیر المومنینؑ کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ ۵۶۹ حاشیہ ۲

وعد اللہ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت قائم آل محمدؐ کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ ۵۷۰ حاشیہ ۲  
اور تفسیر مجمع البیان میں بروایت اہلبیت منقول ہے اور تفسیر عیاشی میں امام زین العابدینؑ فرماتے ہیں واعدہم اہلبیت کے شیعہ مراد ہیں۔

راوی نے کہا کہ انصبی اس سے ابوبکر و عمر و عثمان و علیؑ کو مراد لیتے ہیں کہ انھیں کی

شان میں اترے۔ امام نے بدو عا ویکر فرمایا کہ غلط کہتے ہیں۔ ۵۱۹ حاشیہ ۲

## سورة الفرقان مکيه

وقال الظالمون تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ جبریلؑ آئیں نے رسول خدا کو اس آیت کو اس طرح پہنچائی تھی کہ ظالموں کے بعد کمال محمد حقیقہ اور آل محمد کے حق کے غضب کرنے والوں نے یہ کہا کہ یہ لوگ صرف ایک جادو کے ماتے ہوئے شخص کی پیروی کرتے ہیں۔ ۵۱۹ حاشیہ ۲

فلا یستطیعون تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ سبیل علی مرتضیٰ ہیں اور مطلب یہ ہے کہ وہ علیؑ و فاطمہؑ کی ولایت کو قبول کرنے کی سعادت حاصل کرینگے۔ ۵۱۹ حاشیہ ۲  
و ادعوا ثبوت کشیدہ تفسیر مہربان میں بحوالہ امامی حضرت شہید اول امام زین العابدینؑ سے مروی ہے فرمایا کہ رسول خداؐ نے امیر المومنین سے فرمایا کہ اے علیؑ تم اور تمہارے صحابہ جنت میں ہونگے اور اے علیؑ تمہارا پیرو بھی اُس جنت میں ہونگے۔ اور امام زین العابدینؑ نے فرمایا کہ اس نایاب مطلب کہ ہر امام ظالم جب اپنے مریدوں کے پاس سے گزرے گا تو وہ اُس کا نام کے بیکر پڑینگے کہ او فلا نے اسے اور مردک جو چارسی طاقت کا باعث ہوا۔ انہیں آ اور ہم کو اس بلا سے چھڑا۔ پھر سب مل کر بہت رو میں پھیلے۔ ۵۱۹ حاشیہ ۲

وجعلنا بعضکم لبعض فتنة۔ تفسیر قمی میں امام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے امیر المومنین حضرت پیرہ اور حضرات سینئین کو جمع کیا اور دروازہ بند کر لیا۔ اور فرمایا کہ اے یحییٰؑ الہیبت اور اے اہل اللہ خدا پر سلام بھیجتا ہے اور جبریلؑ اس گھر میں تمہارے ساتھ موجود ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ خدا ارشاد فرماتا ہے کہ میں نے تمہارے دشمنوں (صحابہ) کو تمہارے لئے آزمائش مقرر کیا ہے۔ اب تم کہا کرتے ہوئے انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم خدا کے حکم اور اسکی قضاء و تدبیر اس وقت تک صبر کرینگے جب تک کہ





یا راجک ایک کہ جواب دیگا۔ پس میں وہ ذکر ہوں جس سے وہ بہک گیا تھا۔ اور میں وہ  
 سبیل ہوں جس سے وہ بھٹک گیا تھا۔ اور میں وہ ایمان ہیں جس کا اس نے انکار کیا تھا۔  
 اور میں وہ قرآن ہوں جس کو اس نے چھوڑ دیا تھا۔ اور میں وہ دین ہوں جس کو اس نے  
 جھٹلایا تھا اور میں وہ صراط ہوں جس سے وہ گمراہ ہو گیا تھا۔ ۷۵۵ھ ۷۵  
 قد مدناھم تفسیر مجمع البہا میں امیر المؤمنین سے اس کی قرأت یوں مروی ہے  
 قد قراتھم قد صراھم گویا خدا نے موتی و ہار و ن کو حکم دیا کہ تم دونوں انکو ایسا ہلاک  
 کرو جیسا ہلاک کرنے کا حق ہے۔ ۷۵۵ھ حاشیہ ۷۵

الیعون و علل الشرائع میں امام رضا سے روایت ہے کہ امام حسین کہتے ہیں کہ امیر المؤمنین  
 نے فرمایا کہ کتاب خدا میں کوئی ایسی آیت نہیں ہے جسے میں نہ جانتا ہوں اور جس کی  
 تفسیر کو سب زیادہ میں نہ سمجھتا ہوں، اور میں اسے واقف ہوں کہ کس مقام پر نازل ہوئی  
 نرم زمین یا سنگلاخ میں، اور کس وقت اتریں، رات میں یا دن میں، اور اپنے  
 سینہ مبارک کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ یہاں بڑا علم جمع ہے، لیکن طالبان علم کم ہیں اور  
 تھوڑے ہی عرصہ بعد جب تم مجھے کھو بیٹھو گے تو بہت کچھ سمجھتاؤ گے۔ ۷۵۹ھ ۷۵  
 ہوا قصہ خود پڑھ لیجئے۔

۷۵۹ھ اجابہ کافی میں امام باقر اور امام صادق سے منقول ہے کہ خدا نے ہماری ولایت  
 پانیوں کے اوپر پیش کیا۔ پس جس جس نے ہماری ولایت قبول کی وہ توشیریں اور عمدہ  
 ہو گیا اور جس نے ہماری ولایت کا انکار کیا اسی کو خدا نے کڑوا اور کھاری کر دیا۔ ۷۵۹ھ ۷۵  
 فجعلہ نسباً ص ۱ - امامی میں منقول ہے کہ رسول خدا نے فرمایا اگر تم  
 کو پیدا کرنے سے تین ہزار برس پہلے عرش کے نیچے ایک بانی پیدا کیا اور اس کو ایک  
 منبر موتی میں جگہ دی اور اس بانی کو صلب آدم میں پہنچایا۔ جب وہ بانی صلب آدم میں  
 میں پہنچا تو خدا نے اُسکے برابر کے دو حصے کئے۔ اُس میں سے نصف جبر و الد عبد اللہ کے

صلب میں قرا دیا اور دوسرا نصف میرے چچا ابوطالب کے صلب میں پس پہلے نصف  
حصہ سے میں ہوں اور دوسرے نصف حصہ سے علی ہیں اور یہی آیت تلاوت فرمائی  
وکان الکافر علی سر بہ تفسیر تھی میں ہے کہ کافر سے مراد ثانی (عمر خلیفہ ثانی) اور سر سے  
مراد علی مرتضیٰ ہیں۔ اور ظہیر سے یہ مطلب کہ ثانی (عمر خلیفہ ثانی) عداوت و شرک میں شیطان کا  
بیتیان ہے۔ ۵۸۵ حاشیہ ۱۱

فَسَلِّ بِهٖ خَبِيرًا تفسیر مجمع البیان میں منقول ہے کہ خبر سے مراد یا خدائے تعالیٰ یا جبریل  
ابن یادہ بزرگوار خبا ذکر کتب سابقہ میں موجود ہے۔ ۵۸۵ حاشیہ ۱۲  
جعل اللہ و انھما الفقیہ میں امام صادق سے منقول ہے کہ رات کا وظیفہ یا نماز  
دن میں یا دن کا وظیفہ یا نماز رات میں قضاء کے طور پر ادا کرو۔ اور یہ بات آلِ محمد کے ہر  
پوشیدہ میں سے ہے۔ ۵۸۵ حاشیہ ۱۳

عَلِیُّہِ السَّلَامُ حو نا تفسیر تھی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس سے ائمہ مراد ہیں جو  
اپنے دشمنوں کے خوف سے زمین پر پوشیدہ آہستہ چلتے پھرتے ہیں۔ ۵۸۵ حاشیہ ۱۴  
یَبْدِلُ اللہ سُبَّانَھُ ذَہِیٰ میں امام باقر نے فرمایا کہ یہ خاص ہمارے شیعہ گنہگاروں کے  
بارے میں ہے۔ اور امام رضا سے منقول ہے کہ قریب قریب یہی مضمون خود رسول خدا نے  
فرمایا۔ ۵۸۵ حاشیہ ۱۵

وَجَعَلْنَا الْمُتَّقِينَ اِمَامًا المُنَاقِب میں ہے کہ دوسری آیت امیر المومنین کی شان  
میں خاص ہے۔

تفسیر تھی میں امام صادق سے منقول ہے کہ خدائے یہ آیت اس طرح نازل کی تھی۔  
وَاجْعَلْ لَّنَا ۵۸۲ حاشیہ ۱۶

### سورة الشعراء مکہ

طس تفسیر مجمع البیان میں امیر المومنین رسول خدا سے منقول ہے کہ آنحضرت نے

فرمایا۔ طاسے مراد ہے بلور سینا۔ ادرین سے مراد سکندر یا۔ ایویم سے مراد کہ نہی فرمایا کہ  
طاسے مراد ہے شجرہ طوبی۔ ادرین سے مراد سیدہ قانتی۔ ایویم سے مراد محمد مصطفیٰ تفسیر تفسیری  
میں ہو کہ یہ اللہ تعالیٰ کے اسم عظم کے حروف ہیں۔ جلد ۵۰ حاشیہ ۱۰

ان نشاء منزل علیہم الاکمال میں امام رضا سے منقول ہے کہ قائم آل محمد کے  
کے اوصاف بیان فرماتے ہیں، اور خدا کے اس قول کا یہی مطلب ہو۔ جلد ۵۰ ح ۱۰

فقلت احنا قمہ اشتا شیخ مفید میں امام باقر سے اس آیت کی تفسیر میں منقول  
ہو کہ عنقریب خدا تعالیٰ انہی ہی حالت کر دیکھا عرض کیا گیا کہ کن کی فرمایا بنی امیہ کی اور جو  
اس کے ماننے والے ہیں انکی۔ فرمایا کہ آفتاب کا وقت زوال سے وقت عصر تک آسمان  
پر ایک ہی جگہ قائم ہو جانا۔ اور اس کے اندر سے ایک چہرے کا سینہ تک دکھائی دینا  
جو صاحب الامر کا نام لیکر بکارتیگا۔ تفسیر تفسیری میں امام صادق سے منقول ہے کہ جو وقت  
یہ بیخ سنانی دے گی کو بنی امیہ کی گردنیں جھک جائیں گی۔ جلد ۵۰ ح ۱۰

وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ ایہوں میں ہو کہ امام رضا سے دریافت کیا گیا کہ موسیٰ معصوم  
تھے پھر انھوں نے اپنے کو ضالین کیوں کہا۔ امام فرماتے ہیں کہ موسیٰ راستہ بھول کر فرعون کے  
شہر میں سے ایک شہر میں آ گئے تھے۔ اس کا انھوں نے اظہار کیا تھا کہ میں راستہ بھول گیا  
تھا۔ متروک مولوی مقبول احمد صاحب۔ یہ ہیں ضالین کے معنی نہ وہ جو کہ تم سمجھے مہرغ  
گرہر بھی نہ تم سمجھو تو پھر تم سے خدا سمجھے جلد ۵۰ ح ۱۰

لسان صدیق کافی میں امام صادق اور خود امیر المومنین سے منقول ہے کہ میری  
اولاد میں سے ہمیشہ ایک بچہ کو مقدر کرنا رہے تو وہ محمد علی اور انکی اولاد میں جو امام ہوئے ہیں  
وہ ہیں تفسیر تفسیری میں ہو کہ اس سے مراد امیر المومنین علی ہیں۔ جلد ۵۰ ح ۱۰

وآخر کا جے۔ تفسیر صافی میں ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے اپنے چچا کے واسطے یہ دعا کی تھی  
فما هو والغاؤن تفسیر تفسیری میں ہو کہ ہم سے مراد ہیں نبی امیہ اور الغاؤن سے مراد نبی کا ہیں

وما اضلنا الا الضالین کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ ان ہجریوں سے مراد  
 شرک فی الامامت کے نزدیک ہیں جن کی بنی امیہ اور بنی عباس نے اقتدار کی ہے اور اس آیت  
 میں صرف امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے۔ یہود و نصاریٰ کی کوئی فرد اس میں داخل نہیں ہے  
 تو اس وقت بنی امیہ اور بنی عباس اور ان کے مسلک پر چلنے والے یہ کہتے ہیں کہ ہم تو ان  
 سرگرمیوں خلفائے ثلاثہ (ابوبکر و عمر و عثمان) نے گمراہ کیا۔ اسی کو وہ سرگرمیوں پر غصے  
 فرمایا ہے۔ کلام خلت امة ۷۵۵ ح ۵

من شافعیین ولا صدیق حمید الجالسین امام صادق سے منقول ہے کہ شافعیین سے  
 مراد ائمہ ہیں اور صدیق مومنین میں سے ہونگے تفسیر فی میں امام باقر و امام صادق سے  
 منقول ہے کہ والدہ ہم اپنے گھناور شیعوں کی ضرورت شفاعت کریں گے یہاں تک کہ جب یہاں  
 دشمن (اہل سنت و صحابہ) دیکھیں گے تو یہی آیت پڑھیں گے۔ کافى میں امام باقر سے منقول ہے  
 کہ شفاعت ضرور کی جاوے گی مگر ناصبی کی نہیں۔ ۷۵۵ ح ۵  
 نزل به الی وح کا ہیں کافى میں اور البصائر میں امام باقر سے منقول ہے کہ اسے مروا  
 امیر المومنین ہو جو غریر غم نازل ہوئی۔ ۷۵۵ ح ۵  
 وانہ لفی زبد الا ولسین تفسیر صافی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ولایت امیر المومنین  
 کا ذکر پہلی کتابوں میں بھی آچکا ہے۔ ۷۵۵ ح ۵

عرب کے ابو جحیم کی فضیلت اور انکی انصاف پسندی کے بارے میں دلیل میں ہے  
 یہ تفسیر فی میں امام صادق سے منقول ہے ۷۵۵ ح ۵  
 افرأیت کافى میں امام صادق سے منقول ہے کہ جب رسول خدا نے خواب میں دیکھا کہ  
 بنی امیہ آنحضرت کے ممبر پڑتے ہیں تو آپ کو بہت رنج ہوا تو جبریل یہ آیت اور  
 انا انزلنا لیکر آئے۔ ۷۵۵ ح ۵

اندر عشیرتہ اکابر میں تفسیر فی میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول خدا

تین روز تک برابر آل ہاشم کی دعوت دی۔ اور فرمایا کہ تم میں ایسا کون ہے جو میرا وصی اور میرا وزیر بنے۔ امیر المؤمنین نے کھڑے ہو کر فرمایا کہ میں۔ آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ بیشک تحقیق ہو۔ تفسیر مجمع البیان میں اہل سنت کی روایت سے بھی قریب قریب یہی معنوں نقل ہوا ہے۔ م ۱۷ ص ۵۹۹

منہم المخلصین تفسیر قمی میں اس کا یہ مطلب لکھا ہے کہ اس گروہ سے مراد علیؑ۔ حمزہؑ۔ جعفرؑ اور حسنؑ و حسینؑ اور باقی ائمہ معصومین ہیں۔ م ۱۷ ص ۵۹۹  
 فان حصوٰك تفسیر قمی میں اس کا مطلب یہ ہے کہ یا رسول اللہ جو آپ کے بعد ولایت امیر المؤمنین اور ولایت ائمہ کے بارے میں آپ کی نافرمانی کرے گا۔ اسی میں سمجھی جائے گی۔ جیسی کہ حین حیات نافرمانی۔ م ۱۷ ص ۵۹۹

والشعر اعرف تفسیر قمی اور معانی الاخبار میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس فقہ بنابولے فقہا مراد ہیں جس سے خود بھی گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔ م ۱۷ ص ۵۹۹  
 لا الذین آمنوا تفسیر قمی میں ہے کہ یہاں سے خدائے آل محمدؐ اور ان کے ہدایت یافتہ شیعوں کا ذکر شروع کیا۔ المعانی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جس نے نبیؐ جنابہ فاطمہؑ زہراؑ پر بھی اُس نے سب سے زیادہ یا خدا کی۔ م ۱۷ ص ۶۰۰

وسیعہ الذین ظلموا تفسیر قمی میں ہے کہ اس آیت میں پھر ان کی ذمہ داری کا (صحابہ) اور جنہوں نے اُن پر ظلم کیا ہے ذکر کیا ہے۔ امام صادقؑ اس آیت کو اس طرح تلاوت فرماتے تھے اور فرماتے تھے کہ دائرہ یہ آیت اسی طرح نازل ہوئی تھی ظلموا آل محمد  
 حقہ الخ م ۱۷ ص ۶۰۰

## سورة النمل مکہ

طس معانی الاخبار میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ

ان الطالب السبعین میں طلب کرنا والا اور سننے والا ہوں۔ م ۱۱ ص ۱۱

داویدنا من کل شیء البصائرین امیر المؤمنین سے منقول ہے فرمایا کہ اُنہ نے ہکو پندوں کی بولی اس طرح سکھائی جس طرح کہ سلیمان بن داؤد کو تعلیم فرمائی تھی۔ آخر شکی اور تری ہیں ہر دو نے دایک بولی بھی۔ م ۱۲ ص ۱۲

البصائرین امام صادق سے منقول ہے کہ میں نہیں تھا بلکہ کل شیء تھا م ۱۳ ص ۱۳  
سب اور معنی۔ البصائرین امام صادق سے منقول ہے کہ اگر سلیمان آج کے دن زندہ ہوتے تو ہمارے توسل کے محتاج ہوتے۔ م ۱۴ ص ۱۴

کامیابی کاظمی کاظم سے منقول ہے کہ ہد کو علم تھا حضرت سلیمان کو نہ تھا۔ ہم اس قرآن کے وارث ہوئے جس کے ورثہ سے پہاڑ چلایا جائے۔ فاصلے چٹکے جائیں۔ مرہ زندہ رکھے جاویں۔ اور ہم پانی کو جو ہوا کے پیچے ہوتا ہے۔ جہاں چلن دیتا ہے پہچانتے ہیں۔ م ۱۵ ص ۱۵

اولو قوتہ الاموال میں امام صادق سے منقول ہے کہ قائم آل محمد اولو قوتہ کے ساتھ ظہور فرمائینگے۔ اولو قوتہ اس قوت کو کہتے ہیں جس کی تعداد دس ہزار سے کم نہ ہو۔ م ۱۶ ص ۱۶  
قال الذین عندنا حلیم من الکتابہ وضعتہ الواعظین میں ہے کہ رسول خدا سے پوچھا گیا کہ وہ کون صاحب تھے فرمایا کہ میرے بھائی سلیمان کے دسی تھے۔ البصائر میں اد کا فی میں امام غزالی سے منقول ہے کہ امد کے ۳، حروف اسم عظم کے ہیں جن میں سے صرف ایک کا علم آصف دسی سلیمان کو تھا اور ہمارے پاس ۲، حروف موجود ہیں ایک حرف کا علم امد نے صرف اپنی ذات کے لئے رکھا کسی اور کو اس کا علم نہیں دیا۔ م ۱۷ ص ۱۷  
سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ تفسیر تھی میں ہے کہ یہ بندے جل کو خدا نے برگزیدہ کیا وہ آل محمد علیہم السلام ہیں۔ م ۱۸ ص ۱۸

امتن عجیب المقطعہ تفسیر تھی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت قائم آل محمد کے

بارے میں نازل ہوئی واللہ صلی مضطرب ہی میں۔ چنانچہ پورا مہینہ باؤنٹے سوا جسکا علو خدا نے کسی  
 دوسرے کو نہیں دیا باقی تمام جو کچھ ہر اسکا علم حکم دیا گیا ہے۔ ح۔ ص ۱۱۱  
 و ما من غائبۃ کانی میں ام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ وہ ہم میں جبکہ خدا نے اپنی لیا اور ہر اس کتاب کی وارث کیلئے  
 اخر جنالہ و ابۃ کل تفسیر متی میں امام صادق سے منقول ہے کہ رسول خدا نے علی مرتضیٰ سے فرمایا کہ واللہ نہ علم  
 خاص طور پر علی مرتضیٰ کا جو اس کو خدا نے اس آیت میں ذکر فرمایا۔ ح۔ ص ۱۱۲

میں یکذب با یا تمنا تفسیر متی میں امام صادق سے منقول ہے کہ آیاتنا سے  
 مراد امیر المومنین اور ائمہ ہیں اور واقعہ جو اس آیت میں بیان کیا گیا ہے وہ حجت میں پیش  
 آئے گا پھر انھیں حضرت سے منقول ہے کہ مومنین میں سے ایک بھی ایسا نہیں جو کہ  
 شہید کیا گیا ہو۔ اور وہ ذایقہ موت چکھنے کے لئے رجعت نہ کرے۔ تفسیر مجمع البیان  
 میں ہے کہ صاحب الامر کے ظہور کے وقت خدائے تعالیٰ آنحضرت کے دوستوں اور  
 شیعوں میں سے جو مرچکے ہیں زندہ کرے گا جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کو وہ سب رجعت کرے گا  
 من جامع بالحسنۃ و النجۃ کانی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ائمتہ ہم اہلبیت  
 کی ولایت کی معرفت اور ہماری محبت ہے اور الیہ ہم اہلبیت کی ولایت کا انکاد اور ہم سے  
 بنفص اور عداوت ہے۔ ح۔ ص ۱۱۳

سیر یکم الیہ تفسیر متی میں ہے کہ اس آیت میں آیات سے مراد امیر المومنین اور  
 ائمہ علیہم السلام ہیں جب وہ زمانہ رجعت میں دنیا میں آدینگے۔ امیر المومنین نے  
 فرمایا کہ واللہ خدائے تعالیٰ کی کوئی آیت مجھ سے بڑھکر نہیں ہے کافی میں امام باقر  
 سے صحیح ہے کہ اس کی تفسیر میں ہی امیر المومنین مراد تباہ کرے۔ ح۔ ص ۱۱۴

### سفر سہ القمص مکہ

بذبحۃ ابناء فہم تفسیر صانی میں ہے کہ بنی اسرائیل کے مصائب کا اسلئے ذکر کیا  
 گیا ہے کہ آنحضرت کے اہلبیت کو امت کے ہاتھوں جو مصائب گزرنے والے تھے



حضرت کو خبر پہلے پھر بشارت بھی دی گئی کہ بعد ان صاحب کے ان کو تمام ہندو  
زمین کا خلیفہ اور حضرت کی ساری امت کا امام مقرر فرمائے گا اور انکو مع اپنے  
اپنے خاص خاص دشمنوں کے دوبارہ دنیا میں بھیجے گا تاکہ وہ ان سے بدلے سکیں یعنی  
ابوبکر و عمر اور ان دونوں کے ساتھی جنہوں نے اتفاق کر کے آل محمد کا حق غصب  
کر لیا تھا۔ حاشیہ ص ۱۱۴

یہ جذروت کا مطلب یہ ہے کہ ابوبکر و عمر اور ان کے ساتھیوں کو آل محمد سے جن  
جن باتوں کا اندیشہ تھا یعنی قتل اور عذاب کا خدا وعدہ فرماتا ہے کہ وہ ہم آل محمد ہی کے  
ہاتھوں سے دکھادین گے۔ و نہ بد ان متن سے ہم سمجھتے ہیں کہ یہ خطاب خاص رسول  
خدا سے ہے۔ مکتبہ پورام ص ۱۱۴

ولما بلغ أشد ۴ - تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے ایک طولانی قصہ کے  
بعد کہ موسیٰ نے نبی اسرائیل کو اپنا شیعہ بنایا۔ مکتبہ پورام ص ۱۱۴  
ہذا من شیعۃ تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ امام صادق نے فرمایا کہ تم کو یہ نام  
شیعہ مبارک ہے پھر پوری یہی آیت تلاوت فرمائی۔ مکتبہ ص ۱۱۴

فقض علیہ العیون میں ہے کہ امام رضا سے پوچھا گیا کہ انبیاء تو معصوم ہیں  
پھر موسیٰ نے یہ کیا کیا۔ فرمایا کہ موسیٰ نے حکم خدا سے اسے گھونسا مارا تھا اور وہ مر گیا۔  
مکتبہ ص ۱۱۴  
ہذا من عمل الشیطان تفسیر صافی میں امام رضا سے منقول ہے کہ اس سے وہ  
لڑائی مراد ہے جو ان دونوں شخصوں میں ہو رہی تھی۔ وہ نعل جو دشمن کا قتل خدا کے  
حکم سے کیا۔ مکتبہ ص ۱۱۴

انی ظلمت نفسی تفسیر صافی میں ہے کہ امام رضا نے فرمایا کہ موسیٰ نے یہ کہا تھا کہ  
اس شہر میں ان کا پورخ جانا بے محل تھا۔ مکتبہ ص ۱۱۴  
اقد بد ان تقتلنی - العیون میں امام رضا سے منقول ہے کہ یہ جملہ اس اسرائیلی

کا ہر جو موسیٰ کے شیعوں میں سے تھا اور انکے ڈانٹنے سے ڈر گیا اور اس طرح موجب  
افتسارے راز ہوا۔ ح ۶۲۳

۱۱۔ امی اکامین۔ التہذیب میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ داوی امین فرات  
ہو۔ اور بقعہ مبارک کربلا سے معلیٰ۔ ح ۶۲۴

۱۲۔ و ما کنتم بجانب الطوس ایچون میں رسول خدا سے منقول ہے کہ اللہ فرماتا ہے  
کہ اس شہادت کے ساتھ علی ابن ابی طالب محمد مصطفیٰ کے بھائی اور انکے بعد انکے  
وصی اور انکے برحق جانشین ہیں جن کی اطاعت ویسے ہی واجب ہے جیسے رسول  
خدا کی۔ اور اس شہادت کے ساتھ کہ ان دونوں بزرگواروں کے بعد ان کے قائم  
مقام انکی اولاد میں سے جو برگزیدہ ہیں پس جو شخص ایسے ہی اقرار کے ساتھ آپکا  
بنے سب کو جنت میں داخل کروں گا۔ ح ۶۲۵

۱۳۔ و من ائمتہ کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہو کہ جو شخص اپنی رسل کو اپنا دین  
قرار دے لے اور ائمہ ہدیٰ میں سے کسی امام کا پیر و مہود وہ اس آیت کے حکم میں داخل ہو  
۱۴۔ ثلاث بدو ت تفسیر تھی میں ہو کہ ان سے مراد حضرت ائمہ معصومین علیہم السلام ہیں۔  
امام صادق نے فرمایا کہ ہم تو صابرین ہی لیکن ہمارے شیعہ ہم سے بھی زیادہ صابرین  
و یکد سر و کد بالکس تفسیر تھی میں ہو کہ حضرات ائمہ اور انکے شیعہ جو ان کے ساتھ  
بدی کرے اُس کے مقابل وہ بہت سی نیکیاں کرتے ہیں۔ ح ۶۲۶

۱۵۔ انکس لاکھدی میں حجت تفسیر تھی میں ہو کہ یہ آیت حضرت ابو طالب عم رسول خدا  
کی شان میں نازل ہوئی۔ بعد وفات حضرت ابو طالب حضرت عباسؑ نے آپ کو رسول  
خدا کے حضور میں شہادت دی کہ حضرت ابو طالب نے موت کے وقت یہ کلمہ کہہ دیا  
آپ حضرت نے فرمایا کہ میں نے تو ان سے سنا نہیں۔ کافی میں امام صادق سے منقول  
ہو کہ مثل صحابہ کف حضرت ابو طالب امین اچھے ساتھی تھے۔

اور علانیہ شکر کرتے تھے۔ امیر المومنین نے فرمایا کہ جب میں قسیم نار و جنت ہوں تو ابوطالب و ذرغین کیونکر رہ سکتے ہیں سوکے پانچ نور دن کے یعنی چار و ہمعصومین کے نور کے سوا تمام نور دن سے حضرت ابوطالب کا نور بڑھ کر ہو گا۔

اسلئے کہ ہمارے ان پانچون نور دن سے اللہ نے ابوطالب کا نور پیدا کیا۔ <sup>۲۲۵</sup>م ۱  
وَسَرَّ بَاطِنُ الْخَلْقِ مَا يُشَاوِرُ وَيَخْبِتُ تَفْسِيرُ قُمِي مین ہو کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ امام کو خدا منتخب و مقرر فرماتا ہو۔ کافی اور المجالس مین امام رضا سے منقول ہو کہ آیا لوگ امام کی قدر جانتے ہیں اور جو کاتبہ ہو اس کو پہچانتے ہیں کہ انکو امام کے محتاج کا اختیار دیا جائے اور یقیناً ان لوگوں نے بہت سخت امر کا قصد کیا اور بڑا جہان باندھا اور صریح گمراہ ہو کر بہت و درجہ پڑے اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ <sup>۲۲۶</sup>م ۱

و نذعن من کل امة شہیداً تفسیر قُمی مین امام باقر سے منقول ہو کہ امت محمدیہ کے ہر ہر فرقہ کو انکے امام کے ساتھ بلا دینگے <sup>۲۲۷</sup>م ۱

تفسیر صافی مین ہو کہ قارون حضرت موسیٰ کے چچا کا بیٹا تھا اور تفسیر مجمع البیان میں ہو کہ موسیٰ کا خالہ زاد بھائی تھا۔ <sup>۲۲۸</sup>م ۱

لَمَّا رَأَى الْمَعَادِ اس آیت مین معاد کے معنی رحمت کے ہیں تفسیر قُمی مین ہو کہ جناب امام زین العابدین سے منقول ہو کہ ہمارے نبی بھی رحمت فرمائی گئے اور امیر المومنین بھی اور ائمہ بھی امام باقر جابر بن عبد اللہ انصاری کی تعریف مین فرماتے تھے کہ انکا علم اس حد تک ترقی کر گیا تھا کہ وہ مسئلہ جو کتب وقف تھے۔ <sup>۲۲۹</sup>م ۱

اکا وجہ امام صادق فرماتے ہیں کہ اس سے مراد ہوا اسد کا دین اور رسول خدا اور امیر المومنین دین اللہ تھے وجہ اللہ تھے عین اللہ تھے لسان اللہ تھے یہ اللہ تھے

سورة العنكبوت مکیہ

و یلعن بعضکم بعضاً۔ کافی مین امام صادق سے منقول ہو کہ سوکے

ہمارے شیعوں کے اور جتنے فرقے ہیں جس جس کو امام بنایا ہوگا قیامت کے دن  
اس شان سے آئینگے کہ امام صاحب تو مقتدیوں پر لعنت کرتے ہوں گے اور مقتدی  
امام صاحب پر۔ ط ۶۳ م ۲

وما یعلمہا الا العالمون تفسیر قمی میں ہو کہ اس عالموں سے مراد  
آل محمد ہیں۔ ط ۶۳ م ۲

فالذین اتینہم الکتاب تفسیر قمی میں ہو کہ جنکو کتاب عطا فرمائی ہے وہ  
آل محمد ہیں۔ ط ۶۳ م ۲

وہ ما یجحد بآئیننا تفسیر قمی میں ہو کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ جناب امیر المومنین  
اور حضرات ائمہ کا انکار سوائے کافروں کے اور کوئی نہ کرے گا ط ۶۳ م ۳

او تو العہد کافی میں امام باقر و امام صادق سے منقول ہو کہ اس سے مراد  
ائمہ ہیں۔ ط ۶۳ م ۵

والذین جاهد و فینا تفسیر صافی میں ہو کہ ہمارے ظاہری اور باطنی دشمنوں  
سے ہمارے حق کے بارے میں جھگڑتے رہیں تاکہ یہ روزگار ان جھگڑیوں کو  
بوجہ ہمارے طرفداری کے ہم تک پہنچا دیگا۔ ط ۶۳ م ۵

ان الله لمع الحسنيين امام باقر سے منقول ہو کہ یہ آیت آل محمد اور ان کے شیعوں  
کے بارے میں نازل ہوئی۔ معانی الاخبار میں امیر المومنین سے منقول ہو۔ فرمایا کہ  
محسن میں ہوں۔ ط ۶۳ م ۵

## سورۃ الروم مکہ

خلبت الروم - کافی میں امام باقر سے منقول ہو کہ اس کی تائیل یہی ہو جنکو  
اللہ جانتا ہو یا آل محمد میں سے جو اسخون فی العلم ہیں تفسیر قمی میں ہو کہ اگر وہیت

عنے علماء المہبت سے لی ہے۔ یہ اُن اسرارِ علوم میں سے ہو جو اُن حضرات سے  
شیعہ علماء کو ملے ہیں۔ اور وہ یہ ہو کہ ایک گروہ جو قریش سے منسوب ہوگا مگر حقیقت  
میں قریش کے نسبت نہ ہوگا۔ یہ آیت اُس کے بارے میں نازل ہوئی ہو اور اس امر  
کو سولے اُن لوگوں کے جو معدنِ نبوت اور دارِ ثبات علم و رسالت ہیں اور کوئی  
نہ جانتا ہوگا۔ یہ حقیقت نبی امیہ کی ہو۔ اس لیے کہ وہ درحقیقت قریش سے  
نہ تھے بلکہ امیہ ایک رومی غلام تھا اور معنی اس کے یہ ہیں کہ اے آلِ محمد یہ رومی  
لوگ تمہارے آس پاس کی زمین پر غالب آگئے ہیں مگر تھوڑے ہی دنوں میں  
بنی عباس کے ذریعے مغلوب ہو جائیں گے اور آگے ایک دن وہ آئے گا کہ  
خدا کی نصرت سے تم اور تمہارے شیعہ سب شمشاد ہو گئے۔ ج ۲ ص ۲۴۵

بخروج الحی من المہبت۔ تفسیر مجمع البیان میں امام باقر اور امام صادق سے  
منقول ہو کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ کافر کو صلب مومن پیدا کرتا ہے اور مومن کے  
صلب کافر کو تفسیر فنی میں بھی جیسے ہی معنی درج ہیں۔ ج ۲ ص ۲۴۵

الحی الاکرام بعد مدتها۔ کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہو کہ اس کے زندہ کرنا  
مراد نہیں ہے بلکہ اسے مرد پیدا کر دیتا ہے جو عدل سے زمین کو زندہ کر دیتا ہو۔  
کایات للعالمین۔ کافی میں امام صادق سے منقول ہو کہ عالمین سے مراد علمائے  
آلِ محمد ہیں جو ہر امتی کا کلام شکر یہ جان لیتے ہیں کہ آیا یہ نجات پائیوا لا ہے یا جہنم  
میں جانیوا لا ہو اور اگر وہ طالبِ جواب ہوتا ہو تو انکو دیا ہی جواب دیتے ہیں جیسا  
کہ انکی حالت کے لئے موزوں ہے۔ ج ۲ ص ۲۴۵

وله المثل الاصلی العیون میں امام رضا سے منقول ہو کہ رسولِ خدا نے میرے  
سے فرمایا کہ اے علی مثلِ اعلیٰ تم ہو اور ایک روایت میں ہے کہ خود امیر المومنین نے  
فرمایا کہ ہم کلمہ تقویٰ ہیں ہم شاہِ راہ ہدایت ہیں اور ہم مثلِ اعلیٰ ہیں۔ زیاراتِ جاثہ

میں امام تقی سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ ح ۱۷۹  
 لدین حنیفا۔ کافی میں اور تقی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس سے مراد  
 ولایت امیر المومنین وائمہ معصومین ہے۔

فطرت اللہ تفسیر تقی میں ہے کہ فطرت اللہ مراد ہے..... وعلی ولی اللہ  
 امیر المومنین۔ ح ۲۰۳ ۱۷۹

ظہر الفساد فی البدیع تفسیر تقی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت کا مطلب  
 اُس وقت کھلے جب انصار نے یہ کہا کہ ایک میر ہم سے جو ادراک امیر تم ہیں۔ ح ۵  
 قات ذالقرنی حقہ تفسیر تقی میں امام صادق سے منقول ہے کہ فدک رسول خدا  
 نے حضرت فاطمہ کو دیا تھا۔ ح ۱۷۵

وقال الذین ادعوا العلم تفسیر تقی میں ہے کہ اصل تنزل یوں بھی ادعوا العلم  
 داکایمان کافی اور یعون میں امام رضا سے منقول ہے کہ اس حدیث میں حسین  
 آپنے امام اور امامت کے اوصاف بیان فرماتے ہیں کہ امرات علی مرتضیٰ  
 کے سپرد فرمایا اور آئندہ کے لئے انکی اولاد میں۔ ح ۱۷۵

## سورۃ لقمان مکہ

لقمان الحکمة تفسیر تقی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس سے مراد امام  
 زمانہ کی معرفت ہے۔ ح ۱۷۵

نعمۃ ظاہرۃ و باطنیہ تفسیر مجمع البیان میں اور تفسیر تقی میں امام باقر سے  
 منقول ہے کہ نعمت ظاہری رسول خدا و نعمت باطنی ہم اہلبیت کی ولایت اور ساری  
 محبت اور مروت کا عہد جو آنحضرت نے امت سے لیا۔ الاکمال اور المناقب میں  
 امام کاظم سے منقول ہے کہ نعمت ظاہری سے امام ظاہر و نعمت باطنی امام باطن مراد ہے

امالی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے علیؑ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اے علیؑ یہ تو بتاؤ کہ پہلی نعمت کسے جس سے خدا نے تمھاری آزمائش کی اور تیرا نعام کیا کیا ہے عرض کی اُس نے مجھے پیدا کیا جب میں کچھ نہ تھا۔ آنحضرت نے فرمایا بیشک۔ اب بتاؤ دوسری کیا ہے۔ عرض کی کہ مجھے زندہ پیدا کیا۔ فرمایا درست ہے۔ اب بتاؤ تیسری نعمت کیا ہے۔ عرض کیا کہ بہت سے بہتر صورت پیدا کی۔ فرمایا۔ بجا ہو۔ اب چوتھی بتاؤ؟ عرض کی مجھے غور و فکر کرنے والا بنایا۔ فرمایا صحیح۔ پانچویں کیا ہو؟ عرض کی۔ ایسی قوتیں عطا کیں جن کے ذریعے سے جو چاہتا ہوں سمجھ لیتا ہوں اور ایک روشنی دینو والا چراغ بنایا۔ ارشاد ہوا صحیح ہو۔ اب بتاؤ چھٹویں کیا ہو؟ عرض کی کہ دین کی ہدایت کی۔ فرمایا ٹھیک ہو۔ ساتویں کیا ہو؟ عرض کی کہ بعد وفات میرے لئے الہامی زندگی عطا کی جو کبھی ختم نہ ہوگی۔ فرمایا درست ہو۔ آٹھویں کیا ہو؟ عرض کی کہ مجھ کو اختیار بنایا۔ فرمایا بجا ہو۔ نوین کیا؟ عرض کی کہ زمین و آسمان اور جو مخلوق انہیں ہے۔ سب کو میرا مطیع اور منقاد بنا دیا۔ فرمایا۔ صحیح۔ دسویں کیا ہو؟ عرض کی کہ مجھے مرد بنایا اور عورتوں کا حاکم بنایا۔ فرمایا صحیح ہو۔ اسکے علاوہ کیا ہو؟ عرض کی یا نبی اللہ خدا کی نعمتیں ان گنتی اور بکثرت ہیں اور ایک سے ایک بڑھ کر ہیں اس پر رسول خداؐ نے تبسم فرمایا اور ارشاد فرمایا اے علیؑ تم کو علم اور حکمت مبارک ہو میرے علم کے وارث تم ہو۔ اور میری امت میں جو خدشات واقع ہو اُسے کھو لکر بیان کرو

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ - ح ۱۵

پانچ چیزوں کا علم علم خدا کے کسی کو نہیں مگر صاحبِ نبی صافی فرماتے ہیں کہ اجمالی خبریں ان امور کی بھی اللہ معصومین کو دی ہیں۔ ح ۱۶ ص ۲۱۱

### سورۃ السجدہ مکہ

تَجَافَىٰ جُنُفٍ ذَهَبًا - عَلِّیُّ بْنُ اَبِی حَالٍ مِّنْ اِمَامِ بَاقِرٍ سَمِعَ یَقُولُ ہُو کہ یہ آیت میں

اور ہمارے شیعہ کی شان میں نازل ہوئی ہو۔ الخ ح ۱۱۷۵  
 ائمن کان مومئاً لکن کان فاسقاً۔ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ آیت  
 امیر المومنین اور ولید بن عقبہ کی شان میں نازل ہوئی۔ احتجاج طبری میں امام  
 حسن مجتبیٰ سے منقول ہے کہ آنحضرت بھی ایسا ہی فرمایا۔ ح ۱۱۷۵  
 و لئذ یقنعھم من العذاب۔ تفسیر قمی میں ہے کہ عذاب ادنیٰ سے مراد ہوا زمانہ رحمت  
 جبکہ تلوا کا عذاب صاحب الامر کے ہاتھ سے آنحضرت کے مخالفین کو چکھنا چاہیگا  
 قول تبرجم مولوی مقبول احمد صاحب۔ اس آیت کے اعداد کا مجموعہ بحساب  
 جل کبیر اور بحساب زیر بنیات جس حال میں کہ محض زیر زیر لیا جائے ثلثہ کے منور  
 ناموں (ابوبکر، عمر، عثمان) کے اعداد کے مجموعہ کے برابر ہو۔ ح ۱۱۷۵  
 و جعلنا منہم ائمة۔ تفسیر قمی میں ہے کہ معصوم نے فرمایا کہ جو کہ علم خدا میں گزر  
 چکا تھا کہ آل محمد پر جو مصیبتیں پڑیں گی ان پر وہ صابر رہیں گے۔ اس لئے انھیں حضرت  
 کو امام مقرر فرمایا۔ ح ۱۱۷۵  
 و یقولون متنبیٰ ہذا الفخ۔ تفسیر قمی میں ہے کہ خدا نے رحمت کے بارے میں اور  
 قائم آل محمد کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔ جب منکرون سے آنحضرت نے  
 رحمت کی خبر دی تو وہ کہنے لگے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ح ۱۱۷۵

## سورۃ الاحزاب مکہ

من قلبین فی جو ذہ۔ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ امیر المومنین نے  
 فرمایا کہ ہماری محبت اور ہمارے دشمنوں کی نفرت کسی انسان کے سینہ میں جمع  
 نہیں ہو سکتی پس ہمارا کوئی محب اگر اس کو ہمارے دشمنوں کی محبت بھی ہے  
 تو وہ خدا کا دشمن ہو اور جبریل اور میکائیل کا بھی۔ ح ۱۱۷۵



۱۰ اسرارِ اجماع اُمماتہم - تفسیر قتی مین ہو کہ اصل آیت یوں نازل ہوئی تھی کہ اس ٹکڑے کے بعد وہو اکتا لم تھا اسوج سے رسول خدا نے فرمایا کہ مین اور علی دونوں اس امت کے باپ ہیں۔ الاکمال مین ہو کہ قائم آل محمد سے اس طلاق کے معنی دریافت کئے گئے تھے جس کا حکم رسول خدا نے امیر المومنین کے سپرد کیا تھا۔ فرمایا کہ رسول خدا نے امیر المومنین سے فرمایا کہ اے ابوالحسن یہ شرف ازواج کو اس وقت تک رہیگا۔ جب تک وہ اطاعت پر قائم رہیں ہیں۔ میرے بعد انہیں سے جو بھی نافرمانی رستے اور تھائے برخلاف خروج کرے اسکو مین طلاق دیکر زوجیت سے خارج کر دوں گا۔ اور مومنین کی بان ہونے کی مرتبت سے اس کو گرادوں گا۔ اور اس امر کے اظہار کا اختیار تمکو عطا کرتا ہوں

۱۱ واولواکرا حرام - تفسیر قتی مین ہے کہ یہ آیت امامت کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ کافی مین ہو کہ امام باقر نے فرمایا کہ یہ آیت حسین اور امیر المومنین کی شان میں نازل ہوئی۔ اور پھر اولاد حسین میں جاری ہے۔ پس ہم تمام مہاجرین اور انصار سے امر خلافت مین بھی زیادہ مستحق ہیں اور آنحضرت کے وارث بھی۔

۱۲ الا ان تفعلو الی او یسا تمکھ کافی مین ہے کہ امام صادق سے دریافت کیا گیا کہ چیمبرے بھائی کے لئے کیا ہے۔ فرمایا جو جوگی و ذرائع قریب میراث مین سے انکے لئے کچھ بھی نہیں۔ م ۲۵

۱۳ واذ اخذنا من المنین صیثا قہم و منذ تفسیر قتی مین ہے کہ اصل تنزیل مین واد نہ تھا۔ مطلب یہ ہو کہ اپنے نبی کے لئے تمام انبیاء سے عہد لیا اور اسے بھی پھر ان انبیاء کی نبوت کے متعلق اپنے رسول سے عہد لیا۔ م ۲۶

۱۴ علی مرتضیٰ نے عمر کے چچا عمرو بن عبیدہ کو بیجاں کیا۔ م ۲۷

۱۵ من المومنین رجال صدقوا اخصال مین بروایت باقر منقول ہو کہ

امیر المومنین نے فرمایا کہ یہ آیت ہماری شان میں نازل ہوئی۔ تفسیر مجمع البیان میں بھی ہے۔ سعد السعودین امام باقر سے منقول ہے کہ کوئی صومعہ تصادقین سے مطلب یہ ہو کہ تم لوگ امیر المومنین اور آل محمد کے ساتھ رہو۔ چنانچہ خدا نے ہماری ولایت کا عہد جو تم سے لپیٹا تھا اسے تم سے پورا کر دیا۔ اور غیر کو ولی نہیں سمجھا اور انھیں حضرت سے منقول ہے کہ اپنے شیعوں سے فرماتے ہیں کہ اس آیت سے مراد تم ہو۔ ح ۱ ص ۶۹

یا ایہا النبی مثل۔ تفسیر قمی میں ہے کہ خواہ رسول کے پاس رہو یا جلتی پھرتی نظر آؤ۔ اُم سلمہ نے سب پہلے کہا اس کے بعد دوسری بی بیان بھی کھڑی ہوئیں اندر ہی کہنے لگیں کہ ہنسے اللہ اور رسول کو اختیار کیا۔ امام صادق فرماتے ہیں کہ جبکہ آنحضرت نے اس وقت رکھ لیا وہ تو نکاح میں رہی اور جبکو خست کر دیا وہ مطلق ہو گئی۔ اور یہ کہ توحی من تشاء یا ایہا النبی کے ساتھ تھی مگر قرآن جمع کرتے وقت پیچھے ڈال دی گئی۔ ح ۱ ص ۶۹

من یأت منکم بفاحشۃ مبینۃ۔ تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ فاحشہ مبینہ سے مراد ہے تلوار لیکر لڑائی کے لئے نکلنا۔

قول تبرج مقبول احمد جنگ جمل میں افواج بصرہ کی جنرل کمانڈنگ حضرت عائشہؓ اس آیت کی رو سے فاحشہ مبینہ کی مرتکب ہوئیں۔ جو امیر المومنین کے خلاف فوج کشی کرنے کے صلہ میں اپنے سپوت بیٹوں کے زبان و قلم سے صدیقہ عالمہ وغیرہ وغیرہ بہت سے خطابات کی مستحق ہیں مگر اہل ایمان کے عالم و نشان اور ع الناس جناب بنتی سید محمد عباس صاحب اعلیٰ اللہ مقامہ ان کمانڈر صاحبہ کی تعریف میں فرماتے ہیں۔ حمیرا جنگجو باحیدر آمد کہ جنگش جنگ با پیغمبر آمد پدر بوبکر تر سوک وجیان بودہ مگر کش دخترش خلگی برآمد۔ ح ۱ ص ۶۹

نہ تھا اس حاکم میں تفسیر حسانی اور قتی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یہ  
 سب کچھ آخرت میں ملیگا، کیونکہ اجر بھی دہن ہوگا جہاں عذاب ہوگا۔ <sup>ح ۱۱۱</sup>  
 و قرطانی بیوہ کن الاکمال میں آنحضرت سے منقول ہو کہ یوشع بن نون  
 وصی موسیٰ بعد موسیٰ کے تیس برس زندہ رہے اور صغیر بنت شعیب زوجہ موسیٰ  
 نے انکے برخلاف خروج کیا اور یہ اوکا کیا کہ امر وصایت کی میں تم سے زیادہ  
 مستحق ہوں۔ چنانچہ وہ حضرت اس سے لڑے اسکے طرفداروں کو قتل کیا۔  
 اور حبشہ سے قید کر لیا تو اسکے ساتھ نیک سلوک کیا۔ اور ابو بکر کی بیٹی میری امت  
 کے اتنے اتنے ہزار آدمیوں میں علیؑ کے مقابلہ میں خروج کرنے والی ہیں پس  
 علیؑ بھی اس سے لڑینگے۔ اس کے حامیوں کو قتل کریں گے۔ اور اسے قید  
 کر لینگے۔ حالت قید میں اس کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے۔ اور اسی کے بارے  
 میں خدا نے یہ آیت نازل فرمائی۔ پھر ہی آیت تلاوت فرمائی۔ اور فرمایا کہ  
 جاہلیت اولیٰ سے صغیر بنت شعیب کا واقعہ مراد ہے۔

قول مترجم مقبول احمد۔ چونکہ اس امت کو امت موسیٰ سے تشبیہ دی گئی ہے  
 کہ اس میں بھی ایسے ہی واقعات گزریں گے لہذا جیسے موسیٰ کی غیبت میں نبی  
 اسرائیل نے ان کے خلیفہ سے مخالفت کر کے گویا بدستی کی ہو۔ ویسے ہی  
 آنحضرتؐ کے بعد خلیفہ برحق سے منحرف ہو کر یہ صد سالہ کو خلیفہ بنا بٹھایا اور  
 جیسے وہاں وصی موسیٰ تیس برس انکے بعد زندہ رہے ویسے ہی یہاں بھی  
 وصی مصطفیٰ تیس برس زندہ رہے۔ وہاں مقابلہ پر صغیر بھی یہاں حمیرا۔ <sup>ح ۱۱۲</sup>  
 تفسیر قتی میں امام صادق سے منقول ہو کہ زینب بنت جحش اسدیہ کا  
 نکاح اپنے غلام آزاد زید بن حارثہ کے ساتھ کر دیا تھا۔ <sup>ح ۱۱۳</sup>  
 و تحقیق فی تفسیر کے تفسیر مجمع البیان میں امام زین العابدین سے منقول ہے

کہ جو بات رسول خدا چھپاتے تھے یہ تھی کہ زید نبیب کو طلاق دیگا اور میں اس نکاح کروں گا۔ اسی پر اللہ نے رسول خدا سے باز پرس کیا کہ جب میں تمکو وحی کو چکا تھا تو میں نے یہ کیوں کیا۔ ح ۱۵ ص ۶۵۵

وَجَبَّ كَيْفًا اَلْحَاجَّ مَعِیْنِ ہے کہ اہلبیت کی قرأت میں یوں تھا۔ نہ وہ جتھما امام صادقؑ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ سے اسی طرح پڑھا تھا اور اسی طرح سلسلہ بہ سلسلہ ہمارے جدا جدا میلہ میں نے رسول خدا سے پڑھا تھا۔ ح ۱۵ ص ۶۵۵

۴۰۰ ہجرا لکھتے تھے کہ یہ آیت زید بن حارثہ کی شان میں نازل ہوئی قریش یہ کہتے تھے کہ ہم پر تو بتنے کے بارے میں طعن کرتے ہیں اور خود زید کو متبنی کر لیا ہو پس خدا نے اس کو رد کر دیا۔ ۱۰۰۰ اور رسول احنین اور کل اولاد فاطمہ کے

باپ ہیں۔ ح ۱۵ ص ۶۵۵

وَحَاثَمَةُ التَّبَنِیْنَ المناقب میں ہو کہ رسول خدا نے فرمایا کہ اے علیؑ میں خاتم الانبیاء ہوں اور تم خاتم الاولیاء۔ امیر المؤمنینؑ فرماتے ہیں کہ یہ عمل پر ایک ہزار انبیاء کا خاتمہ ہوا اور پھر ایک ہزار اولیاء کا مگر کسی کے فرائض ایسے سخت نہیں ہوئے جیسے میرے۔

۴۱۰ کہل کشیدہ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ تسبیح فاطمہؑ زہراؑ اس فکر کثیر میں داخل ہے۔ ح ۱۵ ص ۶۵۵

۴۲۰ ہو اَلَّذِیْ یَصْنَعُ عَلَیْکُمْ کَافِیْ مِیْنِ امام صادقؑ سے منقول ہو کہ جو مسلمان مسلمان وال محمدؐ پر دو بھیجتا ہو پیر امیر اور اسکے فرشتے و رو بھیجتے ہیں۔ اس آیت میں کہ مراد ہے۔ ح ۱۵ ص ۶۵۵

وَدَاخِ اَآءُھُمْ تفسیر قمی میں ہو کہ یہ آیت تالیف قلوب کے خلاف بہت بڑی دلیل ہے۔ حاشیہ ص ۶۵۵

۴۳۰ شَقْرَ طَلَقْتُمْھُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْھُمْ کَافِیْ مِیْنِ امام صادقؑ سے منقول

ہو کہ جوانی روح کو جماعت سے پہلے طلاق دیدے اسکے حق میں تزلزل ہوئی ہو  
 انحصار میں ملزم صادق سے منقول ہو کہ رسول خدا نے بعد وفات نبیہ بیان  
 چھوڑیں۔ م ۳۷

لا یجوز لک النساء کافی میں امام باقر سے منقول ہو کہ اس آیت کی تفسیر آیہ  
 حرمت علیکم ہو تفسیر فی میں ہو کہ یہ آیت آتہ ترجی من تشاء سے منسوخ ہو کر گویا  
 نے والوں نے الٹ پلٹ کر دیا۔ م ۳۷

صَلُّوا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا تفسیر فی میں ہو کہ اس آیت کا مطلب یہ ہو کہ  
 آنحضرت اور انکی آل کو ولی مطلق تسلیم کرو۔ احتجاج طبری میں ہو کہ اس آیت کا  
 ظاہر بھی ہو اور باطن بھی سلمو تسلیم کا باطنی مطلب یہ ہو کہ جسکو آنحضرت نے اپنا  
 وصی قرار دیا ہو اتم سب پر اپنا خلیفہ کیا ہے اس کی فضیلت کو تسلیم کرو۔ م ۳۷  
 اِنَّ الدِّیْنَ یُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ تفسیر فی میں ہو کہ یہ آیت ان لوگوں کے  
 بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے امیر المؤمنین کا حق غصب کیا اور فاطمہ زہرا کا حق  
 چھین لیا اور انکو اپنا بیہ بنائی۔ م ۳۷

وَالَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ تفسیر فی میں ہو کہ ان سے امیر المؤمنین اور  
 فاطمہ زہرا خاص طور پر مراد ہیں۔ م ۳۷

کَیِّنَ لَمْ یَنْتَهِ الْمُنَافِقُوْنَ جھوٹی حدیث بیان کرنے کی بنا غاصب اول  
 (ابوبکر) نے کی اور تائید غاصب ثانی (عمر) نے انہیں دونوں کے جوار رسول ہونے  
 کا فخر کیا جاتا ہو۔ اب فخر کر نیوالے لایجاورنگ کو غور سے تلاوت فرما دیں اور  
 جناب صاحب الزمان کی اس حدیث کو جس میں یہ ہو کہ وہ حضرت امکی قبر میں  
 کھودوا کر انکی لاشے نکلا دیں گے اور سوکھے درخت پر انکو ٹنگا دیں گے اور بغیر تاجان  
 خلق وہ درخت ہر سہ ہوا جائیگے پھر انسے نیزاری کا حکم دیا جائے گا گویا تفسیر

نہ اینگے۔ اور مومنین سے الگ ہو جائینگے اور انھیں ملعونین کیسا تعقل کے جائینگے  
 انا اطعنا منادنا و کبرنا اننا تفسیر تھی میں جو کہ میں سے وہ لوگ مراد ہیں  
 جنھوں نے آل محمد کا حق غصب کیا اور انہیں دو اول نمبر کے ہیں اور کرم جنھوں نے  
 ظلم و غصب کی استدلال دے یہ قول نکلا ہی جو شیطان کے بہکانے سے ان دونوں کو کیا  
 پیشوا بنجے۔ م۔ ص ۶۸

فا ضلونا السبیل تفسیر تھی میں جو کہ سبیل سے مراد امیر المومنین ہیں م۔ ص ۶۸  
 والعنهم لعنا کبیرا جو لوگ منافقین و غاصبین اور ظالمین پر لعنت کرتے  
 سے خود بھی باز تہو ہیں اور لوگوں کو باز رکھنے کی کوشش کرتے ہیں وہ قیامت  
 کے دن قلب وجوہہم فی النار کی مدین داخل ہونگے اور اھڑ ضعیفین  
 من العذاب کی بھی دعا مانگیں گے۔ اور والعنہم کی بھی رٹ لگائینگے۔ ان  
 نرر گواروں کو لعنت سے بچا دیا گیا اب تو دنیا میں لعنت رہی مگر مومنین کی  
 زبانوں سے اور آخرت میں لعنت یہی اور وہ اپنی ہی تابھین کے منہ سے۔ م۔ ص ۶۸  
 فتولوا قولا سدید اسلمانی بن جناب امام صادق سے منقول ہے کہ قول علی  
 امامت و ولایت الہمیت کا قایل ہونا ہے۔ م۔ ص ۶۸

ومن بطح اللہ ورسولہ کافی اور تفسیر تھی میں امام صادق سے منقول ہے کہ  
 یہ آیت مواصل یون پتہ تھی و رسولہ کے بعد فی ولایت علی و آلہ  
 من بعدہ یعنی جو شخص ولایت علی رضی اللہ عنہ کے بعد کی ولایت کے  
 بارے میں خدا اور رسول خدا کی اطاعت کرے گا وہ یقیناً بہت بڑی کامیابی حاصل  
 کرے گا۔ حاشیہ ص ۶۸

انا عرضنا کلاما فہ العیون اور المعانی میں امام صادق و امام رضا سے  
 امام باقر سے منقول ہے کہ امامت سے مراد امامت امیر المومنین ہے اور ان کی ولایت۔

آسمان وزمین و ستاروں نے قوتیں یکے کے حال ہونے سے انکار کیا حالانکہ انسان  
یہاں انسان سے مراد ابو بکرؓ ہیں اور المعانی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ امانت سے  
مراد امانت اور انسان سے مراد ابو الشور منافع (ابو بکرؓ) خلاصہ حدیث کا یہ ہے کہ  
ارواحِ امم کو خدا نے پیدا کر کے فرمایا کہ انکی ولایت میری مخلوق کے پاس امانت ہوگی  
پس کون ہو جو اس ولایت کا معنی ہو۔ آدمؑ معنی ہوے۔ تو قیام قیامت یا در نہ ہوئی۔ اور  
کہوں کھائیں گی نوبت آئی۔ تمام انبیاء ملتے آئے۔ مگر اس کا معنی ایک ایسا انسان بنا  
جو قیامت کے دن ہر ظلم کا بانی سمجھا جائے گا۔ یعنی (ابو بکرؓ) ح۔ ص ۶۸

عَفْوًا رَحِيمًا ثواب الاعمال میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ سورہ  
احزاب سورہ بقرہ بھی زیادہ طویل تھی مگر چونکہ یہیں عرب کے مردوں اور عورتوں  
کی عموماً اور قریش کی خصوصاً اعمال بیان ظاہر کی گئی تھیں اسلئے اسے کم کر دیا گیا اور  
اس میں تحریف کر دی گئی۔ ح۔ ص ۶۸

## سُورَةُ السَّبَاءِ مَكِّيَّة

هُوَ الَّذِي تَفْسِرُ قُرْآنَ يَنْهَىٰ عَنْ سَبِّ الْمُرْتَدِينَ ح۔ ص ۶۸  
تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ امام صادقؑ نے فرمایا کہ یہ آیت دون نازل ہوئی تھی کہ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کجیوں کو کافوا صورت تنزیل امام کے معنی یہ ہوے کہ آدمی  
سمجھے کہ اگر جن غیبتوں ہوتے تو اس ذلت میں دالے غلاب میں اتنی مدت تک  
نہ پھنسے رہتے۔ ح۔ ص ۶۸

وَجَمَلْنَا بَلَدَهُمُ الْبَلَدِ الْغَرِيْبِ احتجاج طبرسی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ وہ  
بتیان بنکوا اللہ نے برکت دی ہے ہم ہیں۔ اور خدا کا یہ قول ان لوگوں کے بارے  
میں ہے جو ہماری فضیلت کے مقربوں۔ اور یہی آیت تلاوت فرمائی یعنی ہم نے

انکو اور انکے شیعوں کے درمیان قرار دیے ہیں۔ قرئی ظاہر ہے جس سے مطلب ہو کہ  
ہمارے اچھی اور ہمارے حکام و اجداد ہمارے شیعوں تک پہنچانے والے اور علمائے  
شیعہ۔ الخ۔ حاشیہ ۲ ص ۶۸

و لقد صدق علیہم ابلیس ظنہ تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ  
کہ جب خدا نے اپنے نبی کو علی مرتضیٰ کے بارے میں غدیر خم کے مقام پر کچھ بھیجا پہنچا الخ  
اور رسول خدا نے فرمایا من کنت مولاً فعلي مولاً اس وقت سائے ابلیس ابلیس  
اکبر کے پاس جمع ہو کر سروں پر خاک ڈالتے ہوئے آئے اس نے ان سب کو کہا کہ  
تجھیں ہو گیا گیا ہو۔ انھوں نے کہا کہ اس شخص (رسول خدا) نے آج وہ گروہ باندھی  
ہے جسے قیامت تک کوئی چیز نہ کھول سکے گی۔ ابلیس اکبر نے کہا تم پاگل ہو گئے ہو  
اسکو بھی لوگ کھول دینگے (جو حضرت کے گرد و پیش جمع ہیں) (صحاہ ۱ ص ۱۸۷)  
عندہ الامن اذن لہ تفسیر قمی میں ہے کہ کسی کو انبیاء میں سے یہ اختیار  
نہ ہوگا کہ شفاعت میں زبان کھولے جب تک کہ اذن نہ دیا جائے۔ مگر رسول خدا  
اور ائمہ اس سے مستثنیٰ ہیں۔ امام باقر سے منقول ہے کہ رسول عام امت کے لئے شفاعت  
کریں گے اور ہماری شفاعت خاص ہمارے شیعوں کے بارے میں ہوگی اور ایک ایک  
مومن قبیلہ ربیعہ و مصر کے آدمیوں کی تعداد کی برابر شفاعت کرے گا۔ الخ ص ۶۸

و ما بلغوا امششار تفسیر قمی میں ہے کہ پہلے رسولوں کی ان لوگوں نے تکذیب  
کی تھی۔ حالانکہ محمد و آل محمد کو جو کچھ کہنے دیا ہو اس کا دسواں حصہ بھی انکو نہیں دیا تھا۔  
سو اس سبب سے محمد و آل محمد سے حد بھی زیادہ ہونا چاہئے اور انکی تکذیب بھی زیادہ  
انما اعظکم یعنی ولایت علی و اولاد علی۔ پھر اس کی تصریح فرمائی انما  
و لیتکم اللہ و رسوله الخ ص ۶۸

ما سألکم من اجر فهو لکم کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس موت



کا اجر جس کا میں نے تم سے سوال کیا، تم ہی کو تو ملے گا یعنی دنیا میں تم اس کے باعث ہدایت پاؤ گے اور قیامت کے دن عذاب سے چھوٹ جاؤ گے۔ ح ۱۱ ص ۶۹

## سورۃ فاطر مکیہ

اولیٰ اچھی تفسیر مکی میں امام صادق سے منقول ہے کہ دن اور رات میں شہر شہر ہزار فرشتے بعد طواف کعبہ زیارت رسول کرتے ہیں، پھر زیارت میں پھر زیارت امام حسین کرتے ہیں۔ ۶۹ ص ۱۱

لینا اس میں تردد نہ ہو صافی میں ہے کہ ولایت بھی اس میں داخل ہو اور تفسیر مکی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اجازت متعہ بھی اس رحمت کا ایک جزو ہے ۶۹ ص ۱۱  
افسن زین لہ تفسیر مکی میں ہے کہ یہ آیت زریق اور بہتر کے بارے میں نازل ہوئی (ابوبکر و عمر) ۶۹ ص ۱۱

الیہ لیصعد الکلم الطیب تفسیر مکی میں ہے کہ اس میں ولایت بھی داخل ہو اور امام صادق سے منقول ہے کہ بعد کلمہ طیبہ کے علی و ابی اللہ و خلیفہ رسول اللہ بھی ہو۔  
یصعدون السیاق تفسیر صافی میں ہے کہ اسی طرح اصحاب سقیفہ کی چالیں بھی اس میں داخل ہیں جنہوں نے وصیت نبی کو روکیا۔ اور جی نہیں کہ محروم۔ ح ۱۱ ص ۶۹

الاخلاف فیہا لایزک تفسیر صافی میں ہے کہ ڈرائیو الایمانی ہو یا وصی نبی۔

تفسیر مکی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر زمانہ میں ایک امام رہتا ہو۔ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ آنحضرت نے تفسیر فرمائی ہے اور وہ ایک شخص ہے امیر المؤمنین

فمنہم ظالم لنفسہ البصائر میں امام باقر سے منقول ہے کہ یہ پوری آیت اولاد علی وفاطمہ کی شان میں ہے۔ کافی میں انھیں حضرت سے منقول ہے کہ سابق

بالخیرات امام ہے مقتصد وہ جو امام کی معرفت رکھتا ہو۔ ظالم لنفسہ وہ ہے جو معرفت

امام سے بے بہرہ ہو۔ احتجاج طبری میں امام صادقؑ سے یہ طرح منقول ہو صرف  
استفادہ زیادہ ہو کہ ظالم النفسہ وہ ہو جو لوگوں کو نہ ضلالت کی دعوت دے نہ ہدایت کی  
انخراج و انجراح میں امام حسن عسکریؑ سے منقول ہو کہ یہ سب آل محمدؑ سے ہیں۔ اور  
امام صادقؑ سے منقول ہو کہ فاطمہ زہراؑ کی غلطی کو باعث انکی ذریت پر آتش دوزخ  
کو حرام کر دیا ہو۔ ص ۶۹۹ ح ۱

أحلت أدار المقامة سعد السعود من خضرت آل خیرون کی ولایت منقول ہے کہ قیامت کے  
دن علی مرتضیٰ کے دوستوں کے لئے تمنا فرمائی ہو۔ تو وہ ان فرشتوں کو پائینے جو اس  
کرامت پر مبارکباد دیتے ہوں گے۔ پھر ارشاد ہو گا کہ تم نے میرے نبی کے ولایت سے  
محبت رکھی اسلئے میں تم سے راضی ہوں مگر یہ سب مبارک ہو۔ ح ۱ ص ۷۰۰  
ان سے فرمایا۔ الاکمال میں امام رضاؑ سے منقول ہو کہ ہمارے سب پروردگار  
آسمان و زمین کو زایل نہیں ہونے دیتا۔ کئی اماموں سے منقول ہو کہ اگر ہم میں سے  
کوئی زمین پر موجود نہ رہے تو تمام اہل زمین معدوم ہو جائیں۔ ح ۱ ص ۷۰۱

## سُفَّیَسِین (ملکیتہ)

دیس۔ العانی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ میں رسول خدا کے ناموں میں سے  
ایک نام ہوں اور اسکے ظاہری معنی ہیں کہ اے وحی کے سننے والے۔ ص ۷۰۲ ح ۱  
لقد حق القول علی اکثرہم کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ ان سے مروی  
وہ لوگ ہیں جو امیر المومنین اور ان کے بعد کے ائمہ کے ولایت کے مقرر نہیں ہوئے۔ کافی  
کی ایک حاشیہ میں ہو کہ جو لوگ ..... ولایت ائمہ پر ایمان نہیں لائے  
انکی حالتوں کو ان دونوں آیتوں میں بطور مثال بیان کیا گیا ہو۔ ح ۱ ص ۷۰۳  
من اتبع الذکر کافی میں ہو کہ ذکر سے مراد امیر المومنین ہیں۔ ح ۱ ص ۷۰۴

نحن نخی الموقل صافی میں ہو کہ مردوں کو تو ہم رحمت یا بعثت کی وقت زندہ کر کے اٹھائینگے۔ ح ۵ ص ۳۰

فی امام مبین تفسیر مبنی میں امیر المومنین سے مروی ہو کہ واللہ ہم امام مبین میں اور یہ ہم نے رسول سے ورثہ پایا ہو۔ ح ۵ ص ۳۰

معانی الاخبار میں امام باقر سے منقول ہے کہ ابو بکر و عمر نے رسول خدا سے کہا کہ امام مبین تو ریت ہو۔ فرمایا نہیں۔ پوچھا خلیل ہو۔ فرمایا نہیں۔ پوچھا قرآن مجید ہو۔ فرمایا نہیں۔ ناگاہ امیر المومنین آگئے تو آنحضرت نے کہا کہ یہ امام مبین ہیں۔ ح ۵ ص ۳۰

احتجاج طبرسی میں رسول خدا نے فرمایا کہ تمام علوم خدا نے مجھے سکھائے اور میں نے علی کو سکھلادیا۔ ح ۵ ص ۳۰

جعلنی من المکرمین المجالس میں رسول خدا سے منقول ہے کہ صدیق دنیا میں کل تین ہیں۔ خرقہ۔ مومن آل فرعون جیسا بخار مومن آل یس۔ علی ابن ابی طالب سب

میں افضل و علی ہیں۔ قول مترجم۔ مولوی مقبول احمد۔ پھر سنہ ۱۰۰۰ سے پوچھو کہ ابو بکر کو صدیق کیونکر بنا دیا۔ ابو بکر کو صدیق کہنا برعکس نہ نہ نام نہ تکی کا فور ہو یا نہیں۔

نسخہ منہ الشہار کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ رسول خدا کی وفات کے بعد ہی ایسا اندھیرا چھا گیا کہ لوگوں کو آپ کے اہلبیت کی نفیلت نظر بھی نہیں آئی۔

من بئشان من صدقنا الجوامع میں ہو کہ امیر المومنین دونوں میں کو میں حرف جاری سے پڑھتے تھے۔ ح ۵ ص ۳۰

لا یستطیعون ان یرہم مشرکون کی جو حالت بت پرستی کے سبب پیش آئی وہی ثلثہ پرستوں کو ابو بکر و عمر و عثمان یعنی سنیوں کو لپٹے ٹھاکروں کے زور سے

سننے پڑینگے۔ جب ہی چاہا ہو تب یہ کر لیں کسی حدیث میں پکار کر دیکھ لیں کہ وہ کچھ مدد نہیں کر سکتے۔ ح ۵ ص ۳۰

## سُورَةُ صِفَتِ (ہکیت)

اُحْتَمِلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا تفسیر مئی میں ہو کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے آل محمد کا حق غصب کیا و ازواجہم سے مراد وہ لوگ ہیں جو ان کے مانند ہوں۔ م۔ ۱۷۱  
 لا تَقْرَبُوا مَسْئُورًا تفسیر مئی میں ہو کہ اسکا مطلب یہ ہو کہ ولایت امیر المومنین کی نسبت سوال کیا جاوے گا۔ م۔ ۱۷۲

الْمَالِ وَالْعِيُونِ مِینِ رَسُولِ اللَّهِ تفسیر مئی منقول ہو علیٰ اشراعیٰ مین امیر المومنین سے منقول ہو سوال کیا جاوے گا۔ ہم اہلبیت کی بابت کہ ہم سے محبت رکھتے تھے یا نہیں۔ م۔ ۱۷۳ ص ۱۷۱

وَأَنَّ مِنْ شِيعَةِ إِبْرَاهِيمَ تفسیر مجمع البیان اور تفسیر مئی میں امام صادق سے منقول ہو کہ اے شیعوں تم کو یہ اسم مبارک ہوا انھوں نے عرض کیا کہ لوگ تو اس نام سے ہم کو عیب لگاتے ہیں۔ فرمایا دیکھو ابراہیم کو نوح کا شیعہ فرمایا اور موسیٰ کی قوم کا شیعہ فرمایا اُنہی سے کہیں کہ کافی مین امام باقر سے منقول ہو کہ واللہ نہ ابراہیم بیمار تھے نہ انھوں نے جھوٹ بولا تفسیر مئی میں ہو کہ ابراہیم نے جو تقیم کہا تھا اسکا مطلب یہ ہو کہ مین مرجانیوالا ہوں۔ مرزا بھی بیمار ہی ہو۔ کافی مین امام صادق سے منقول ہو کہ حضرت ابراہیم نے امام حسین کے مصائب کو دیکھ کر فرمایا کہ میری طبیعت پر کوفت ہو۔ م۔ ۱۷۴  
 وَفَدَيْنَاهُ بِذَنْبِ عَظِيمٍ عیون مین امام رضا سے منقول ہو کہ اس سے مراد ہیں امام حسین۔ اللہ ابراہیم سے فرما رہے کہ چونکہ اپنے بیٹے کے رنج کو نہ رسول خدا کے بیٹے کے رنج کے بارہ مین فدیہ کر دیا تو ہنسنے لگا رہا اس واسطے اعلیٰ مدارج ثواب اپنے اوپر لازم کر لیا۔ م۔ ۱۷۵

سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ تفسیر مئی میں ہو کہ پھر خدا نے آل محمد کا ذکر کیا ہے پس میں محمد

ہیں اور آلِ سلیمین آلِ محمد ہیں یعنی ائمہ معصومین۔ معانی الاخبار میں امیر المؤمنینؑ بھی  
یہی منقول ہو کہ ہم آلِ سلیمین ہیں۔ الجوامع اور حجاج طبرسی اور صافی میں بدلائل  
یہی بیان ہو۔ حاشیہ ۱۷۱

فما هم الفقہاء من امام باقرؑ سے منقول ہو کہ یونسؑ نے اپنے آپکو دریائے  
پھیکہ کیا۔ حاشیہ ۱۷۲

تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ سب یونسؑ کو مندرین والدین  
تفسیر قمی میں امیر المؤمنینؑ سے منقول ہو کہ اللہ نے فرمایا کہ اے یونسؑ تھے ایک لاکھ  
یا زیاوہ آدمیوں پر رحم نہ کیا۔ اور خود ایک ساعت کی تکلیف برواشت نہیں کرتے  
الالہ مقام معلوم تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ یہ آیت آلِ محمد کے  
ائمہ اور اصیاء کے بارہ میں نازل ہوئی۔ اس لئے کہ ہم میں سے ہر ایک کے لئے ایک  
خاص منزلت اور ایک مقام معلوم ہو۔ ح ۱۷۳

ابنا لحن الصافون تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ ہم عالم نورین  
عرش کے گرد اگر دھن باندھ کر شبیخ کیا کرتے تھے پس صف باندھ کر کھڑے ہوتے  
والے بھی ہم ہیں اور شبیخ پڑھنے والے بھی ہم ہیں۔ ح ۱۷۴

پس اہل آسمان اور اہل زمین نے ہم سے شبیخ کرنا سیکھا۔ ح ۱۷۵

فاذا نزل بساحتہم تفسیر قمی میں ہو کہ اس سے مراد وہ عذاب ہے جو اخیر زمانہ  
میں نبی امیہ اور ان کے پیروؤں پر نازل ہوگا۔ ح ۱۷۶

## سورة ص ملک

معانی الاخبار میں ہو کہ امام صادقؑ نے فرمایا کہ ص ایک چشمہ ہو جو عرش کے  
نیچے سے نکلا ہو۔ ح ۱۷۷

تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جس خدا کے اسماء میں سے  
ایک نام ہو جس کی اس نے قسم کھائی ہے۔ - ص ۲۳۳ ح ۱  
عجل لنا قطن معانی الاخبار میں امیر المومنینؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد  
وہ غلاب ہو جو ہمارے حصہ میں ہے۔ - ص ۲۳۵ ح ۱  
وفصل الخطاب العیون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ ائمہ اہلبیت کو حکمت  
اور فصل الخطاب دونوں عطا فرمائے گئے ہیں۔ - ص ۲۳۷ ح ۱  
فاحکم بین الناس بالعدل العیون میں امام رضاؑ سے ایک طولانی حدیث میں  
(بجز تفسیر منقول ہے کہ داؤد نے دونوں فرشتوں کے بیان میں بلا غور و بلا  
ثبوت و بلا شہادت جلدی فیصلہ کر دیا تھا۔ نہ کہ جیسا اس امت کے یہودی (صحابہ یا  
سنی لوگ) نے اس الزہام شیطانی کو وحی ایمانی سمجھ لیا۔ - ص ۲۳۸ ح ۱  
المجالس میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ تفسیر مجمع البیان میں خود امیر المومنینؑ  
سے منقول ہے کہ جس شخص نے داؤد کے متعلق ادرا کا تفسیر بیان کیا ہم نے اسکو دوزخ  
لگا دین ایک متعلق بربوت و مستحق بہ سلام۔ - ص ۲۳۹ ح ۱  
عملوا الصالحات تفسیر مرقی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد امیر المومنینؑ  
اور ان کے صحابہ ہیں اور المفسدین سے مراد جہم و زبیر و عمر و ابو بکرؓ اور ان دونوں  
کے یار۔ اتفقین سے مراد امیر المومنینؑ ہیں اور انفجار سے مراد اولم و بہتر اور ان دونوں  
کے مددگار۔ صاحب تفسیر فرماتے ہیں کہ امام صادقؑ نے یہ الفاظ بطور کنایہ ثلثہ ابو بکرؓ  
و عمر و عثمانؓ کی شان میں فرمائی ہے۔ - ص ۲۴۰ ح ۱  
رد و ہک التفسیر میں امام صادقؑ اور تفسیر مجمع البیان میں امیر المومنینؑ سے منقول  
ہے کہ فرشتوں سے حکم دیا کہ آفتاب کو پٹا لاؤ۔ پھر پلیمان نے پندلیوں اور گردنوں  
کو چھو کر صحیح کیا۔ - ص ۲۴۱ ح ۱

کافی میں امام صادقؑ فرماتے ہیں کہ ہر کوئی اختیار دیا گیا ہے کہ جو کچھ تم چھو اگر تم  
مناسب سمجھیں تو جواب دین نہ مناسب سمجھیں نہ جواب دین۔ ص ۲۸۷  
وانت للطائغین تفسیر قمی میں ہے کہ طائغین سے مراد اول و ثانی اور بنی امیہ  
(اول و ثانی سے مراد ابوبکر خلیفہ اول و عمر خلیفہ ثانی) اور بنی امیہ سے مراد بنی زید  
حضرت ثالث بالخیر عثمان (مراد ہیں)۔ ص ۲۸۷

وآخر من شکله ازواج تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد ہیں بنی عباس۔ ص ۲۸۷  
لا صرحاً بھم تفسیر قمی میں ہے کہ یہ تو بنی امیہ کہیں گے اور اس کے جواب میں ان کو  
یہ روکیں گے۔ ص ۲۸۷

انتم قد امتوه لنا تفسیر قمی میں ہے کہ تم نے آل محمدؐ پر ظلم کر نیکی ابتداء کی۔ ص ۲۸۷  
خزذہ عذاباً تفسیر قمی میں ہے کہ یہ بنی امیہ کا مقولہ ہے اور انکی مراد اس سے  
اول و ثانی (ابوبکر خلیفہ اول و عمر خلیفہ ثانی) ہیں۔ ص ۲۸۷

ما لنا الا نری تفسیر قمی میں ہے کہ یہ عثمان آل محمدؐ کا مقولہ ہے جو وہ جہنم میں کہیں گے  
اور رجال اشتر سے مراد شیعیان علی ہیں اور اسی تفسیر میں امام صادقؑ اسے مقول  
ہے کہ اپنے شیعوں سے فرماتے ہیں کہ تم لوگ توحید میں غرے اڑاتے ہو گے اور تم  
دشمن (اہل سنت) تمکو جہنم میں ڈھونڈتے پھر تم کو البصائر میں آنا اور زیادہ ہے کہ تم وہاں کمان  
کافی میں نہیں تھکے مقول کہ جہنم میں تھکے دشمنوں (اہل سنت) کے ہونے کا قصہ

بیان کیا ہے..... ہماری محبت کی وجہ سے اہل عالم کی نظروں میں بدر  
تریا گئے ہو مگر خدا کی قسم جنت میں تھا لہٰذا ہی احترام کیا جائے گا۔ اور تھکے دشمن  
(اہل سنت) جہنم میں تمکو ڈھونڈتے پھرتے رہیں گے۔ اور ایک روایت میں ہے  
واسد تمہ میں سے دو آدمی جہنم میں نہ جائیں گے نہین بلکہ خلیق اس میں ایک بھی جائیگا  
قل ہو نبی وعظیم تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد امیر المؤمنین علیؑ۔ البصائر میں

امام باقرؑ سے منقول ہو کہ واللہ نبیاً عظیم امیر المؤمنین ہیں۔ امام صادقؑ سے منقول ہو کہ نبیاً سے مراد امامت ہو۔ ص ۳۱

ملک کنی من علم تفسیر فی میں امام باقرؑ سے حدیث معراج میں منقول ہو کہ اللہ نے رسول خداؐ سے پوچھا کہ اے محمدؐ تمہاری نبوت ختم ہونے کو آئی اور دنیا کی مدت تو وہی تھا کہ کون ہو۔ آنحضرتؐ نے عرض کی علیؑ۔ آواز آئی کہ ہمارا مطیع بھی سب سے زیادہ وہی ہو پس تم خوشخبری سناؤ کہ وہ میرے دوستوں کا امام ہو۔ ص ۳۲

من العالین تفسیر برہان میں ہو کہ رسول خداؐ کسی نے دریافت کیا کہ یہ کون لوگ ہیں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میں علیؑ۔ فاطمہؑ حسنؑ احمدؑ ہیں۔ ص ۳۳

قل ما اسئلكم علیہ من اجر کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہو کہ حکم خدا ہوا کہ تم رسول خداؐ تم خدا کے ان دشمنوں اور شیطان کے دوستوں سے کمد و جو تکذیب اور انکار پر اڑے ہوے ہیں وما اسئلكم وما انتم من المتکلفین پھر پیر فقہوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ محمدؐ کے لئے یہ کافی نہیں ہوا کہ میں برس سے ہماری گردنیں دبار کھی ہیں

اب یہ بھی چاہتے ہیں کہ ہماری گردنیں اپنے اہلبیت کے ہاتھ میں دیجاوین یہ خدا کا نازل نہیں کیا بلکہ خود انھیں کی بنائی ہوئی بات ہو جس کے ذریعے اپنے اہلبیت کو ہمسرہ حکم بنانا چاہتے ہیں اگر محمدؐ قتل کر دیے گئے یا اپنی موت سے مر گئے تو ہم انکے اہلبیت

سے امارت کے بارے میں ضرور جھگڑا کریں گے اور خلافت انہیں ہرگز نہ جانے دینگے۔

وما انتم من المتکلفین التوحید میں امام رضاؑ سے منقول ہو کہ رسول خداؐ نے فرمایا کہ میں بھی تکلیف دینے والا نہیں ہوں۔ ص ۳۴

## سورۃ زمر مکیہ

ما نعبدہم قرب الاسناد میں امام صادقؑ سے حدیث طویل میں منقول ہو کہ خدا قیامت میں فرمائے گا کہ ان پرستہ والوں کو اور خشک و پختہ قلعے پرستہ



کہ جس کو اب ہم مشتے کر چکے ہیں سب کو جہنم میں ڈال دو۔ ح ۲ ص ۳۲  
ولا یرضی العبادۃ الکفر الجالسین ہو کہ اس آیت میں کفر کے معنی مخالفت  
اہلیت رسول خدا اور شکر کے معنی ہیں اسکی معرفت و ولایت۔ ح ۲ ص ۳۲

قل تمتع بکفرک تفسیر مکی میں ہو کہ آیت ابو بکر کے بارے میں نازل ہوئی  
کافی میں امام صادق سے منقول ہو کہ یہ آیت الباقی (ابو بکر کی شان میں نازل  
ہوئی کہ اس کے نزدیک رسول خدا معاذ اللہ جادوگر تھے۔ ابو بکر جب بیمار ہوتا خدا سے  
گرا گرا کر دعا مانگتا اور اللہ اچھا کر دیتا تو بے اوبانہ کلمات کہتا جسکو اللہ نے منی فرمایا  
پھر نتیجہ میں تمتع بکفرک فرمایا تمتع قبیل۔ بغیر حکم خدا اور رسول کو کون کا حکم بن گیا  
تھا۔ بعد والی آیت میں امیر المؤمنین کی تعریف فرمائی ہو۔ ح ۲ ص ۳۳

اناء الیل ساجدا علی الشرائع میں امام باقر سے منقول ہو کہ اس سے مراد ہے  
نماز شب۔ حاشیہ نمبر ۲

قل هل یتوبوا للذین یعلمون والذین لا یعلمون کافی میں امام باقر سے منقول  
ہو کہ یعلمون ہم ہیں اور لا یعلمون ہمارے دشمن (صحاب رسول) اور اولوالالباب  
ہمارے شیعہ ہیں امام صادق بھی ایسا ہی فرماتے ہیں۔ ح ۲

والذین اجتنبوا الطاعات تفسیر مجمع البیان میں امام صادق اپنے شیعوں فرماتے  
ہیں کہ جن لوگوں کا اس آیت میں ذکر ہے وہ تم ہو اور جس شخص نے کسی ظالم کی طاعت  
کی تو گویا اس نے اس کی پرستش کی۔ ح ۲ ص ۳۴

فبشر عباد کافی میں امام موسی کاظم سے منقول ہو کہ اطاعت کے لئے فضل کے  
بفضل کو اختیار کرتے ہیں۔ ح ۲ ص ۳۴

فہو علی نوہ تفسیر مکی میں ہو کہ یہ آیت امیر المؤمنین کی شان میں نازل ہوئی۔  
مثلاً رجلا فیہ معانی الاجارین ہو کہ امیر المؤمنین نے فرمایا قرآن مجید میں

میرے لئے خاص خاص نام میں اس سے بچتے رہو کہ وہ نام کسی دوسرے کے لئے  
سمجھ لو میں رسول خدا کے لئے سلم ہوں۔ تفسیر مجمع البیان میں بھی یہی ہے۔ تفسیر عیاشی میں  
امام باقر سے منقول ہے کہ اس آیت سے مراد امیر المومنین اور ان کے شیعہ میں۔ کافی  
میں انھیں حضرت سے منقول ہے کہ وہ شخص جس کے بارے میں جھگڑنے والے شریک ہیں  
وہ تو فلان اول صاحب (ابوبکر خلیفہ اول) ہیں کہ انکو ولی اور امام جاننے والے  
بہت سے فرتے ہو جائینگے۔ اور وہ ایک دوسرے پر لعنت کرتے ہونگے۔ ح ۱ ص ۳۱۷

اور سلمان فلان صاحب اول برحق اور ان کے شیعہ ہیں۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں  
پہلے دفعہ جو فلان اول فرمایا اس سے مراد ابوبکر ہے۔ اس لئے کہ خلفائے باطل میں انکا  
نمبر اول ہے اور دوسری مرتبہ جو فلان اول فرمایا۔ اس سے مراد امیر المومنین ہیں۔  
ابوبکر کے ماننے والے قیاس اور رائے پر چلنے والے ہیں اور امیر المومنین اور ان کے  
شیعوں کی رائے ان کے برخلاف ہو۔ ح ۱ ص ۳۱۷

عند ربکم تختصمون تفسیر قمی میں ہے کہ یہ جھگڑا ہوا امیر المومنین ہونگے اور  
مرعا علیہ وہ اگر جنھوں نے اسکا حق غضب کر لیا تھا۔ ح ۱ ص ۳۱۷

و کذب بصدق تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے ولایت امیر المومنین مراد ہو۔  
و صدق بصدق تفسیر مجمع البیان اور تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد امیر المومنین ہیں  
و یحقوا صدق تفسیر قمی میں ہے کہ وہ لوگ تم سے صاف صاف کہتے ہیں علی  
کو خلیفہ نہیں بنانا۔ اس سے ہمیں صاف رکھے اور تم کو وہی دیتے ہیں کہ اگر آپ  
ایسا کریں گے تو ہم کفار سے جائیں گے۔ ح ۱ ص ۳۱۷

واذا ذکر الله و حسانہ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت فلان فلان (ابوبکر و عمر) کے  
بارے میں نازل ہوئی۔ ح ۱ ص ۳۱۷

کافی میں ہے کہ امام صادق سے اس آیت کے بارے میں سوال کیا گیا فرمایا کہ

جیسا آل محمد کی اطاعت کا حکم خدا نے فرمایا ہو کہ انکی اطاعت کرو تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے انکے دل بہت ہی متنفر ہو جاتے ہیں اور جب انکا ذکر کیا جائے جن کی اطاعت کا حکم خدا نے نہیں دیا ہو تو انکی باچھین کھل جاتی ہیں۔ (صفحہ ۷۱)

قل یا عباد الٰہ الذین اسرفوا تفسیر فتمی میں ہو کہ یہ آیت بالخصوص شیطان علی کے بارے میں نازل ہوئی۔ کافی میں امام صادق سے یہی منقول ہے۔ اور پھر فرمایا کہ واللہ اس آیت میں سولے لکھا ہے اور کسی سے اس نے مراد نہیں لیا ہو۔ معانی الاخبار اور تفسیر فتمی میں امام باقر سے منقول ہو کہ فاطمہ زہرا کی اولاد کے شیعوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ المجالس میں امام صادق سے منقول ہو کہ ملت ابراہیم پر سولے تم شیعوں کے اور کوئی قائم نہیں۔ تمہارے سوا کسی اور کا عمل قبول نہوگا۔ تمہارے سوا کسی کے گناہ نہ بخشے جائیں گے۔ (صفحہ ۷۲)

فی جنب اللہ کافی میں امام موسی کاظم سے منقول ہو کہ جنب اللہ سے مراد امیر المومنین ہیں اور اسی طرح ان کے بعد اوصیاء میں سے ہر ایک امام۔ الاکمال اور تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جنب اللہ ہم اللہ ہیں۔ اثنا عشر میں امام باقر امام زین العابدین اور امام صادق سے منقول ہے کہ جنب اللہ امیر المومنین ہیں۔ اور امام رضا سے منقول ہو کہ جنب اللہ سے مراد ہو ولایت علی۔ امیر المومنین ہی خود بھی فرماتے ہیں۔ جیسا کہ ہے ہو کہ فلان فلان بادشاہ کے پہلو میں بیٹھنے والا۔ اصحاب رسول اندھے ہو گئے جو اس آیت کو قرآن سے نہ نکال سکے اور رہنے دیا۔ (صفحہ ۷۳)

وقول الذین کذبوا علی اللہ تفسیر فتمی میں امام باقر سے منقول ہو کہ اس سے وہ مراد ہو جو اپنے کو امام کو۔ حالانکہ وہ امام نہ ہو۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں بھی یہی روایت آئی ہو۔ لئن اشکرک تفسیر فتمی میں ہو کہ یہ خطاب ظاہر نبی سے ہے اور مراد امت ہے جیسا امام صادق فرماتے ہیں کہ کہنا تو مجھ کو تجھ سے ہے اور پڑوسن تو منستی رہنا۔ اور جب

امام باقرؑ نے اس کا مطلب دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ اس کی تفسیر یہ ہو کہ اے رسولؐ اگر تم نے اپنے بعد علیؑ کی ولایت کے ساتھ کسی اور کی ولایت کا حکم دیدیا تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا لیجبتن عملاک ولتکون من الخاسرین یعنی تمھارے اعمال سلب سا ہو جائیں گے اور تم نقصان اٹھائیے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ کافی مین امام صادقؑ سے منقول ہو کہ اس لئے اشروکت کا مطلب یہ ہو کہ اگر تم نے ولایت میں علیؑ کا شریک کسی اور کو کیا تو نتیجہ وہی ہوگا لیجبتن الخ اور شریک لاؤ کہ تمھارے بھائی اور ابن عم کو تمھارا قوت بازو مقرر کیا۔ ص ۴۷، ح ۱۔

وما قدر اداہ حق قدرہ تفسیر قمی مین ہو کہ خوارج کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ حاشیہ نمبر ۲۔

واشوقت الارض بنور دجہا ترجمہ مقبول۔ زمین اپنے مالک کے نور سے روشن ہو جائیگی تفسیر قمی مین امام صادقؑ سے اس آیت کی تفسیر مین مروی ہو کہ زمین کا رب مین کا امام ہو۔ عرض کی گئی کہ جب خروج فرمائیں گے تو کیا ہوگا۔ فرمایا اس وقت لوگوں کو سورج کی روشنی اور چاند کی چاندنی کی بھی ضرورت نہ ہوگی۔ امام ہی کا نور کافی ہوگا۔ ارشاد مفید مین امام صادقؑ سے منقول ہو کہ جب قائم آل محمد جائیں گے تو زمین اپنے مالک کے نور سے روشن ہو جائے گی لوگ سورج کی روشنی سے مستغنی ہو جائیں گے۔ ص ۴۷، ح ۲۔

ویناچی بالنبیین والشہداء تفسیر قمی مین ہو کہ شہداء سے مراد ائمہ معصومین مین سلام علیکم طبعہ تفسیر قمی مین ہو کہ تمھاری ولادت پاک و پاکیزہ ہو اس لئے کہ جنت مین صرف وہی جائیں گے جن کی ولادت پاک و پاکیزہ ہوگی۔ ص ۴۷، ح ۱۔

فادخلوها خلدین انحصال مین امام صادقؑ سے روایت اپنے آبا و اجداد کے خود امیر المومنینؑ سے منقول ہو کہ جنت کے پانچ دروازوں سے ہمارے شیعوں اور ہمارے محب داخل ہوں گے اور مین برابر صراط پر کھڑے رہیں گے اور عرض کرتا رہوں گا کہ خداوند

میرے شیعوں کو میرے مجوں کو میرے دوستوں کو میری نصرت کرنے والوں کو  
 اور جس نے بھی دنیا میں میری تولا برتی اُس کو بھی محفوظ رکھا اور جہنم میں گرنے سے  
 بچالے اور طبنان عرش سے ایک ندا آئے گی کہ تمہاری دعا قبول ہوگئی۔ اور تمہارے  
 شیعوں کے بارے میں تمہاری شفاعت منظور ہوگئی۔ اس وقت شہر خضہ جو میرے  
 شیعوں میں سے ہوگا جس نے مجھ سے تولا رکھا ہوگا اور جس نے میری مدد کی ہوگی  
 اور جو میرے دشمنوں سے لڑا ہوگا۔ فعلاً یا قولاً اسکو اختیار دیا جائے گا کہ وہ اپنے پیرو  
 اور اپنے عزیزوں میں سے شہر شہر کی شفاعت کرے ایک دروازے سے نبی  
 اور صدیق اور ایک سے شہداء اور صالحین داخل ہونگے۔ رہا ایک دروازہ اس میں  
 سارے ایسے مسلمان داخل ہونگے جنہوں نے شہادت الہ الا اللہ۔ ادا کی ہوگی اور  
 انکے دل میں ایک ذرہ بھر بھی ہم اہلبیت کا بغض نہ ہوگا۔ ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷

## سُورَةُ الْمُؤْمِنِ (مَكِّيَّةٌ)

حَمْدٌ معافی الاخبار میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ حَقِّہ کے معنی ہیں۔  
 الحَمْدُ الحمد۔ ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷  
 اَنَقَمُوا اصحاب اللہ تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ان سے مراد نبی  
 امیر ہیں۔ ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷ حاشیہ ۲  
 الذین یحملون العرش تفسیر قمی میں ہے کہ ان سے مراد ہیں رسول خدا اور انکے  
 بعد انکے اوصیاء۔ حاشیہ ۲  
 للذین امنوا تفسیر قمی میں ہے کہ اس آیت سے مراد شیعیان آل محمد ہیں۔  
 اور الیعون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو ہماری  
 ولایت پر ایمان رکھتے ہوں اور کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا کے کچھ

فرشتے ہمارے شیعوں کی بیٹھیر سے گناہوں کو اس طرح سے گرایا کرتے ہیں جیسے ہوا  
موسم خزان میں درختوں سے پتے۔ اور اپنے شیعوں سے فرمایا واللہ فرشتہ کا استغفار  
صرف تمھارے لئے ہے۔ اور لوگوں کے لئے نہیں ہو۔ م ۵ ص ۲۵۵

لِلَّذِينَ تَابُوا تَابُوا تفسیر مئی میں ہو کہ اس سے مطلب جنھوں نے فلان فلان (ابوبکر  
وعمرؓ) اور بنی امیہ کی ولایت سے توبہ کی اور تابعوا سبیلہ کے معنی ہیں کہ ولایت مئی  
خدا کو تسلیم کیا۔ م ۵ ص ۲۵۶

وَمَنْ لَمْ يَتَّخِذْ تفسیر مئی میں ہو کہ اسکے معنی یہ ہیں کہ جس نے علی رضی سے تولا  
رکھا کہ صلاح انکی ہی ہو یعنی ہی میں ہے۔ م ۵ ص ۲۵۶

وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ تفسیر مئی میں ہو کہ بڑی کامیابی اس شخص کی ہو جس کا خدا نے  
فلان فلان (ابوبکر وعمرؓ) سے سچھا چھڑا دیا۔ م ۵ ص ۲۵۷

ات الذین كفروا تفسیر مئی میں ہو کہ اس سے مراد ہیں بنی امیہ۔ م ۵ ص ۲۵۷  
الایمان تفسیر مئی میں ہو کہ اس سے مراد ہو ولایت علیؓ ابن ابی طالبؓ  
امت اثنتین تفسیر مئی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ یہ قول اُن لوگوں کا زمانہ  
رحبت میں ہوگا جس رحبت سے بنی امیہ کے نائب (اہل سنت) موجودہ حالت زمانہ  
حال میں مکر میں۔ م ۵ ص ۲۵۸

اِذَا دَعَا لِهٖ وَحْدَهٗ تفسیر مئی میں امام صادقؑ سے منقول ہو کہ جب علیؓ کی ولایت کا  
ذکر کیا جاتا ہو تو تم اُس سے انکار کر جاتے ہو اور جب اُسکو شریک کیا جاتا ہو جس کا ولایت  
میں کوئی حق نہیں ہو (ابوبکر وعمرؓ عثمانؓ) تو تم اُسپر ایمان لے آتے ہو کہ ہاں ولایت  
اسی کے لئے ہے۔ م ۵ ص ۲۵۹

يَخْلُقُ الرُّوحَ تفسیر مئی میں ہو کہ روح سے مراد روح القدس اور وہ ربوہ خدا  
اور ائمہ ہدایت سے مخصوص ہے۔ م ۵ ص ۲۶۰

ذرونی اقتل موسیٰ علی الشرائع میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ فرعون کون چیز موسیٰ کے قتل سے مانع تھی۔ فرمایا حضرت موسیٰ کی موت اور نیز یہ بات کہ انبیاء اور اولاد انبیاء کو سولے اولاد زنا کے اور کوئی قتل نہیں کیا کرتا معلوم ہوا کہ فرعون و لد الزنا نہ تھا۔ بنی امیہ اور بنی عباس تھے۔ ح ۲ ص ۴۹

یکتم ایمانہ تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے اور العیون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ اس مرد بزرگ نے چھ سو برس تک ایمان کو پوشیدہ رکھا۔

قول مترجم۔ تفسیر سی کا نام ہے جس پر ہمارے نادان ملثمہ (ابو کبر و عمر و عثمان) پرست معین ہوتے ہیں۔ چنانچہ تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ تفسیر میرے دین کا اور میرے ابا و اجداد کے دین کا ایک جزو ہے اور جو شخص تفسیر کا منکر ہے اُس کا کوئی دین ہی نہیں۔ نیز فرمایا کہ تفسیر اہل زمین کے لئے خدا کی عطا کی ہوئی ایک ڈھال ہے۔ ح ۲ ص ۵۰

فَوَقَّاهُ اللّٰہُ۔ احتجاج طبرسی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جوقیل مومن آل فرعون علی مرتضیٰ اور ائمہ کو تمام اوصیاء سے فضل اعتقاد رکھنے کی دعوت دیتے تھے پورا حاشیہ ملاحظہ فرمائیے۔ ص ۵۱

الضُّعَفَاءُ مصباح التہجد میں امیر المومنین کے خطبہ غدیر خم میں ہے کہ جسکی اطاعت کا حکم دیا گیا اُس کی اطاعت چھوڑ دینا اور پھر اُس کے مقابلہ میں بُرائی چاہنا قرآن مجید ایسے بہت سے لوگوں کی خبر دیتا ہے۔ ص ۵۲ ح ۲

اتل المنصر رُسلنا تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا کی طرف سے اس نصرت کا معاملہ رجعت میں پیش آئے گا۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ بہت سے انبیاء کی نصرت نہیں کی گئی اور وہ قتل کر دیے گئے اور ائمہ کبھی قتل کر دیے گئے اور انکی نصرت نہیں کی گئی تو ضرور ہے کہ یہ وعدہ رجعت میں پورا ہو۔ ص ۵۳ ح ۲

اِذَا الْاَغْلَالُ فِي اَعْنَاقِهِمُ البصائر میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ میں اپنے والد

ماجد کے پیچھے پیچھے جاتا تھا اور وہ حضرت ایک نجر پر سوار تھے یہاں تک کہ نجر بھر کا دیکھتا کیا ہوں کہ ایک بوڑھا شخص جو جس کے گلے میں ایک زنجیر لپی ہوئی ہے اور اس کے پیچھے پیچھے ایک شخص زنجیر تھامے ہوئے ہے۔ یہ بوڑھا شخص جھنجھٹا ہے کہتا ہے کیا علی بن الحسین مجھے بانی پلا دیجئے۔ اور پیچھے والا شخص کہتا ہے کہ کیا حضرت اسے ہرگز پانی نہ پلائے خدا اسے کبھی سیراب نہ کرے گا پھر حضرت نے فرمایا کہ یہ بوڑھا معاویہ تھا۔  
یسعون فی الحمیم کافی اور تفسیر قمی میں ہے کہ امام باقرؑ سے دریافت کیا گیا جو سلمان و حذیفہؓ نبوت کا اقرار کرتے رہے ہوں مگر گنہگار بھی ہوں اور وہ یہی حالت میں مر جائیں کہ انکا کوئی امام نہ ہو اور آپ حضرات کی ولایت کے عارف نہ ہوں تو ان کی کیا حالت ہوگی۔ فرمایا کہ انکا فیصلہ خدا پر موقوف ہے۔ اب رہے ناصبی یہ تو جہنم میں بھیج دیے جائینگے۔ اور ان سے کہا جائے گا کہ وہ تھامے امام جی کہ ہر ہیں جیگو تنے خدا کے مقرر کردہ امام کو چھوڑ کر امام بنالیا تھا۔ ح ۲ ص ۵۷

یضل اللہ الکافرین تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ خدا نے ناصبیوں کو کافرین بھی کہا ہے اور مشرکین بھی۔ کیونکہ قرآن اور تاویل قرآن کو جھٹلایا پس وہ کافر بھی ہیں اور مشرک بھی۔ ح ۲ ص ۵۷

## سورة حمر سجد (مکیہ)

ویل للمشرکین تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے فرمایا ان مشرکوں کے لئے ویل ہو جنہوں نے امام اول کے بارے میں شرک کیا اور وہم بالآخرۃ ہم کافر و ناصبی کا مطلب یہ ہے کہ وہ بعد کے ائمہ کے بھی مشرک رہے۔ ملاحظہ ہو پورا حاشیہ ص ۵۷  
بمصابیح و حفظ الکمال میں رسول خداؐ سے منقول ہے۔ فرمایا کہ میرے اہلبیت زمین کے لئے امان ہیں جس وقت میرے اہلبیت ختم ہو جائینگے۔ اہل زمین بھی



باقی نہ رہیں گے۔ ح ۱ ص ۶۲

شہد علیہ السلام تفسیر حقّی میں امام صادق فرماتے ہیں یہ وہ لوگ ہوں گے جنھوں نے امیر المؤمنین کا حق غصب کیا تھا۔ ح ۱ ص ۶۲

ذلکم ظنکھ تفسیر حقّی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ایک شخص کو جہنم میں لیجانے کا حکم ہو گا وہ اپنے بائیں دیکھے گا حکم ہو گا اسے واپس لاؤ پوچھا جائے گا کیا کھتا تھا وہ عرض کرے گا مجھے تیری طرف سے یہ گمان نہ تھا۔ فرمائے گا۔ تیرا کیا گمان میرے ساتھ تھا۔ عرض کرے گا کہ مجھے گمان تھا کہ مجھے تو بخشدے گا تو اس قدر شتون سے قسم کھا کر فرمائے گا کہ اس نے میرے ساتھ کبھی گمان نیک نہیں کیا تھا۔ مگر چونکہ یہ اہلبیت رسول کا دشمن نہیں ہو لہذا ہم درگزر کرتے ہیں۔ اسے جنت میں لیجاؤ۔ ح ۱ ص ۶۲

الذین اضلنا تفسیر حقّی میں امام کاظم نے فرمایا کہ جنوں میں سے تو وہ ابلیس ہے جس نے مدوہ مکہ میں آنحضرت کے قتل کا مشورہ دیا تھا اور بعد وفات آنحضرت ابو بکر کے پاس آیا اور اسے بیعت کی اور یہ الفاظ کہی کہ خدا کا شکر ہے کہ مجھے موت نہ آئی بلکہ کہ تجھے اس جگہ پر نہ دیکھ لیا۔ اور آدمیوں سے مراد فلاں تھا۔ کافی میں امام صادق عسی منقول ہے کہ اس آیت میں خدا نے تشبیہ کا صیغہ فرمایا ہو اس سے وہی دونوں مراد ہیں (ابو بکر و عمر) اور پھر فرمایا کہ ہمارے والد نے جو فلاں کہا تھا اس سے فلاں شیطان مراد ہو۔ قول صاحب تفسیر صافی۔ شاید اس سے حضرت کی مراد یہ ہو کہ ایک ایک لڑا لڑا دو دو کا نطفہ ہوتا ہے یعنی زانی کا بھی اور شیطان کا بھی۔ اور ایک روایت میں یہ آیا ہو کہ اس آیت میں جو دو مراد ہیں والد وہی دونوں ہیں (ابو بکر و عمر) ح ۱ ص ۶۲

شم استقامت کافى میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ یکے بعد دیگرے ائمہ کی اطاعت پر قائم رہے۔ تفسیر مجمع البیان میں امام رضا سے سوال کیا گیا تو اپنے شیعوں سے فرمایا کہ والد وہی جیسے تم قائم ہو۔ تفسیر حقّی میں ہے کہ

اس کا مطلب ہو ولایت امیر المومنین پر قائم رہنا بیخ البلائۃ میں خود امیر المومنین ہی  
فرماتے ہیں۔ ۶۵، ح ۲

تت نزل علیہم المثلک البصائر میں امام باقرؑ سے منقول ہو کہ فرشتے ہمارے  
پاس آتے ہیں ہمارے بچھوٹوں پر بیٹھتے ہیں۔ اخراج میں امام صادقؑ سے بھی یہی  
منقول ہے اتنا اور زیادہ کہ ہم فرشتوں کے نرم نرم پراٹھا کر لپٹے چون کے گلے میں تعویذ  
بنا کر ڈال دیتے ہیں۔ ح ۲

نخن ادبیات کہ تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جب ہمارا کوئی فوت  
اور ہمارے دشمنوں کا دشمن مرنے لگتا ہو تو رسول خدا اور امیر المومنین اور حضرات حسینؑ اسکے  
پاس آتے دیکھتے خوشخبری دیتے ہیں اور پھر ملک الموت اس کو اس کا جنت کا مکان دکھا  
دیتے ہیں۔ پھر ان حضرات کو اعلیٰ علیین میں دکھلا دیتے ہیں کہ یہ سب تیرے جلیس بن گئے۔  
انشائی من المسلمین تفسیر عباسی میں ہے کہ یہ آیت امیر المومنین کی شان میں ہے۔  
لا یستوی الحسنۃ والسیئۃ کافی میں امام صادقؑ سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہو کہ  
الحسنۃ مراد تقیہ ہو اور السيئۃ سے مراد ہے افشاء راز اور التی ہی حسن سے بھی تقیہ  
مراد ہے۔ حاشیہ ۲، ۶۶

فاختلف فیہ کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہو کہ یہ ہونے تو ریت میں ایسا ہی  
اختلاف کیا تھا جیسا کہ قرآن میں اس امت نے کیا ہے اور وہ زمانہ قریب ہے جب قائم آل محمد  
حضرت مہدیؑ امیر المومنین کا جمع کیا ہوا قرآن لیکر آئیں گے۔ اور یہ لوگ اس میں اختلاف  
کرتے پھر ان حضرات کے حکم سے گرفتار کئے جائیں گے اور پھر ان کی گردنیں مار دی جائیں گی۔ ح ۲  
سند یہ ہم الیٰہ قول صاحب تفسیر صافی۔ امام نے جو کچھ فرمایا یہ رحمت کے زمانہ  
میں اور قائم آل محمد کے ظہور کے وقت واقع ہوگا۔ ح ۲، ۶۷

## سُورَةُ الشُّورَى (مکیّت)

حَمَّاسٌ معانی الاخبار میں امام صادقؑ سے ان پانچ حروف کے یہ منقول  
ہیں۔ الحکیم۔ المیثب۔ العالم۔ السميع۔ القادر۔ القوی۔ اور تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے  
منقول ہے کہ یہ حروف مقطعات اللہ کے اسمِ عظیم کے حروف مقطعات میں سے ہیں جبکہ  
جوڑ لینا رسولؐ یا امام کا کام ہے۔ اور انھیں حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ ع س ق سے  
مراد ہر تائلم آل محمدؑ یہی منقول ہے کہ ق سے مراد وہ پہاڑ جو زم زم کے کنارے اور ماری دنیا کو گھیر کر ہے جو اور آسمان  
کی بنی اسی پہاڑ کے سبب سے ہے اور ہر چیز کا علم عسق میں موجود ہے۔ ح۔ م۔ م۔  
مَشْرُوعٌ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ کافی میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ وہ ہم میں جن کے  
لئے اللہ نے اپنا دین مقرر فرمایا ہے چنانچہ وہ ہم سے قرآن میں خطاب فرماتا ہے کہ اے محمدؐ  
ہم نے بھی تمکو اسی کی بابت وصیت کی جس کی بابت نوحؑ کو وصیت کی تھی پس ہمکو سب  
علم دیا گیا ہے۔ تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ لا تتفرقوا فیہ کی ضمیر  
غائب امیر المومنینؑ کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ ح۔ م۔ م۔

ان اَقِمْ الدِّينَ تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد ہے امیر المومنینؑ کی ولایت  
کا قرار کرنا۔ ح۔ م۔ م۔

کہ بر علیٰ المشرکین کافی میں امام زین العابدینؑ سے اس آیت کی تفسیر میں منقول  
ہے کہ مشرکین سے مراد وہ لوگ ہیں جو ولایت امیر المومنینؑ کے بارے میں شرک کرتے ہیں  
اور الیہ کی ضمیر امیر المومنینؑ کی طرف ہے نوشتہ خدا میں اسی طرح درج ہے۔ ح۔ م۔ م۔  
وَمَا تَفَرَّقُوا تفسیر قمی میں ہے کہ جب کلام خدا ان کے پاس آگیا اور انھوں نے  
اسے سچ لیا اور امیر المومنینؑ کو اپنے سے فضل بایا تب باہمی حسد برپا اور بغاوت کی۔ اور الگ  
الگ نہ ہونے کا لے اور اپنی اپنی لے اور خواہش کے پابند ہو گئے۔ ح۔ م۔ م۔

الذوالکتاب من بعدہ تفسیر مئی میں ہر کہ یہ کنایہ انھیں لوگوں سے ہے  
جنھوں نے حکم رسول خدا کے خلاف کیا۔ ح ۵

فلذلک فادع تفسیر مئی میں امام صادقؑ سے منقول ہر کہ اسکا مطلب یہ ہر کہ  
ولایت امیر المومنین کی طرف بلاے جاؤ گے۔ ح ۵

بالحق والمیزان تفسیر مئی میں ہر کہ اس آیت سے مراد امیر المومنین ہیں۔ ح ۵

المودۃ فی القربی تفسیر مجمع البیان میں امام زین العابدینؑ و امام باقر دام  
صادقؑ سے اور کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہر کہ جب رسول خداؐ آخری حج سے مدینہ  
میں واپس آئے تو مدینہ والے انصار نے رسول خداؐ سے کہا کہ ہمارا اہوائی مال لے لیجئے آپ نے  
وحی کا انتظار کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ منافقوں نے تو یہ کہا کہ اعدہ نے تو محمدؐ پر نازل  
نہیں کیا۔ مگر یہ چاہتے ہیں کہ اپنے چچا زاد بھائی علیؑ کا بازو پکڑ کر پھر بلند کویں اور ان کے  
اہلبیت کو بھی ہمارا افسر قرار دیں۔ کلمہ تو یہ کہہ ہی چکے ہیں من کنت مولاه فقد اعلیٰ مولاه۔

اور آج کہہ رہے ہیں قتل لا اسئلکم قرب الاسناد میں امام صادقؑ سے بروایت

ابا و جداد کے منقول ہے کہ جب رسول خداؐ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ تو آنحضرتؐ کھڑے ہوئے

کہ خدا نے میری خاطر سے تم پر ایک فریضہ واجب کیا ہوا یا تم اس کو بجالاؤ گے کہ کسی شخص

نے جواب نہیں دیا۔ آنحضرتؐ تشریف لے گئے جب دوسرا دن ہوا تو پھر حضرتؐ نے

اسی طرح سوال فرمایا پھر کسی جواب نہ دیا۔ تیسرے دن پھر اسی طرح ارشاد فرمایا۔ اب بھی

کوئی کچھ نہ بولتا تھا کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ لوگو نہ وہ فریضہ سونے سے متعلق ہے نہ

چاندی سے نہ کھانے سے متعلق ہے نہ پینے سے۔ تب تو بہت سے بول اٹھے کہ حضورؐ بیان

فرمائیں۔ ارشاد فرمایا کہ خدا نے مجھ پر یہ آیت نازل فرمائی ہو قل لا اسئلکم.....

الا المودۃ فی القربی یہ سنکر بہت سونے پختہ وعدہ کیا کہ ہم اس کی تعمیل کو حاضر ہیں مگر

امام صادقؑ فرماتے ہیں کہ واقعہ یہ وعدہ صرف سات آدمیوں نے پورا کیا سلطان۔ ابوذر

عمار مقداد جابر بنتہ یا بنت غلام۔ زید بن ارقم۔ ۵۵ھ۔ ح ۱  
 ومن یفترون حسنة تفسیر مجمع البیان میں امام حسن مجتبیٰ سے منقول ہے کہ میں ان  
 اہلبیت سے ہوں جن کی موت اللہ نے ہر سلمان پر واجب کی ہو۔ ح ۲  
 فان یشاء للہ یختار تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ قرنی سے مراد ہواہ بیت  
 لہذا رسول کی امت پر رسول کی اہلبیت کی موت فرض کر دی ہو۔ الخ پورا  
 حاشیہ ملاحظہ فرمائیے۔ ح ۲ ۵۵ھ

کلمات سے مراد ائمہ معصومین ہیں اور خصوصاً قائم آل محمد ہیں۔  
 فبما کسبت ایدیکم کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ جن گناہوں کو خدا  
 معاف کرنا چاہتا ہے بشیر ایسا ہی ہوتا ہے کہ دنیا میں انکو نہ ملجائی ہو اس لیے کہ  
 خدا کی جلالت شان سے بعید ہے کہ آخرت میں دوبارہ اس کی سزا دے ۵۵ھ۔ ح ۱  
 وامرہم شوری بینہم تفسیر قمی میں ہے کہ امام سے مشورہ کر لیتے ہیں۔ ۵۵ھ۔ ح ۱  
 ولین انصر بعد ظلمہ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس سے مراد قائم آل محمد  
 اور انکے صحاب ہیں کہ جب وہ ظہور فرمائیں گے تو بنی امیہ سے جھلائیوں لے ناصبیوں سے  
 انتقام لیں گے و تو علی الظالمین سے مراد وہ ظالم ہیں جنہوں نے آل محمد کا حق غصب  
 کیا لہذا اول العذاب سے یہ مطلب ہے کہ جب وہ علی مرتضیٰ کو دیکھیں گے کہ وہ  
 اعظین عذاب ولوانے آئے ہیں تو کہیں گے کہ ہل الی مرد تاکہ ہم علی کی دوستی  
 اختیار کر لیں۔ اور خاشعین سے یہ مطلب ہے کہ وہ علی مرتضیٰ کی موجودگی کے سبب  
 ذلت کے مارے سہمی ہوئے ہوں گے اور منظرون من طرف خفی سے یہ مطلب ہے  
 کہ وہ علی مرتضیٰ کی طرف سے نیچی نظروں سے دیکھتے ہوئے جائے ہوں گے اور حال  
 الذین امنوا سے مراد آل محمد اور انکے شیعہ ہیں اور ان الظالمین یہاں ظالم سے  
 مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے آل محمد کا حق غصب کیا۔ امام فرماتے ہیں واللہ جل

ناصبیوں نے امیر المومنین اور انکی اولاد کی عداوت قائم کر دی اور انکی تکذیب کرتے  
ہے یہاں نہی مراد ہیں۔ ص ۳۷، م ۱۷

او حینا الیک روحاً کافی بین امام صادق سے منقول ہو کہ روح ایک مخلوق ہے  
جو عظمت میں جبریل اور میکائیل سے زیادہ ہو وہ رسول خدا اور ائمہ کے ہمراہ ہے۔ ....  
اور وہ ہم میں موجود ہے۔ ص ۳۷، م ۱۷

نور انھدی بہ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہو کہ نور سے مراد علی رضی  
ہو اور علی و دو نور ہیں جسکے ذریعے سے خدا جسے چاہتا ہو ہدایت فرما دیتا ہو۔ م ۱۷

انک لتھدی تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ تو جسکو چاہتا ہو ولایت  
علی کی ہدایت فرما دیتا ہے اور صراط مستقیم سے مراد علی مرتضیٰ ہیں۔ م ۱۷

صراط اللہ امام باقر سے فرمایا کہ صراط اللہ سے مراد علی مرتضیٰ ہیں جسکو خدا نے اپنے  
آسمانوں کی زمین کی کل چیزوں پر خزینہ دار و امین مقرر فرمایا ہو ص ۳۷، م ۱۷

## سُورَةُ الزَّحْرِف (مکیہ)

وان فی امر الکتاب معانی الاخبار میں امام صادق سے و نیز تفسیر قمی میں منقول  
ہو کہ اس سے مراد امیر المومنین ہیں اس لہٰذا کہ صراط مستقیم سے مراد امیر المومنین ہیں۔  
آنضرب عنک الذاکر تفسیر قمی میں ہے کہ بذریعہ رسول یا امام یا مجتوں کے  
تیسرے تمام کریں گے۔ م ۱۷

وجعلھا کلمۃ باقیۃ الاکمال میں امام زین العابدین سے اور علی الشرع میں  
امام باقر سے اور معانی الاخبار میں امام صادق سے منقول ہو کہ یہ آیت ہمارے شان  
میں نازل ہوئی۔ اور مطلب یہ ہو کہ امامت قیامت تک اولاد حسین میں باقی رہے گی۔  
یہی مضمون المناقب و تفسیر مجمع البیان میں بھی ہو اور احتجاج طبرسی میں رسول خدا سے

خطبہ غدیر خم میں منقول ہو کہ اے لوگو! قرآن تم کو بتاتا ہے کہ علی کے بعد ائمہ انہیں کے  
اولاد میں سے ہوں گے۔ المناقب میں رسول خدا سے منقول ہو کہ امامت اولاد حسین  
میں رہیگی صلیب حسین سے نواہم ہو گئے ازاجملہ حضرت ہمدی بھی ہو گئے۔ ۴۱۵  
لعلہم یرجعوا تفسیر قمی میں ہو کہ اس کا مطلب ہو کہ ائمہ دنیا میں پھر آئیں گے  
ومن یعیش عن ذکر الرحمن انخال میں امیر المومنین سے منقول ہو کہ جس شخص نے  
اس سے احکام سیکھنا چھوڑ دیا جس کی اطاعت کا خدا نے حکم دیا تھا اس کے لئے خدا نے  
ایک شیطان مقرر کر دیا ہے پس وہی ساتھی رہے گا دنیا میں بھی و آخرت میں بھی۔  
حتی اذا جاء عننا تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یہ دونوں آیتیں لوین  
اُتری تھیں جا آنا سے مراد ہے اول و ثانی (ابوبکر و خلیفہ اول و عمر خلیفہ ثانی) جب  
انہیں کا ایک دوسرے کو دیکھے گا تو یہ کہے گا یا لیت بینی و بینک اللہ پس خدا اپنے  
نبی سے فرمائے گا کہ تم اول و ثانی (ابوبکر و عمر) اپنے پیروؤں سے کہدو کہ جب تم  
آل محمد پر ان کے حق کے بارے میں ظلم کر چکے ہو تو یہ تمہاری حسرت آج تک کوئی نفع  
نہ پہنچائے گی اور عذاب میں تم ضرور ایک دوسرے کے شریک رہو گے۔ ۴۱۵  
فانہم منتقمون تفسیر مجمع البیان میں روایت کی گئی ہے کہ جب رسول خدا نے  
وہ کچھ خواب میں دیکھا جو انکی امت پر انکے بعد ہونی والا تھا تو آنحضرت اُس دن سے  
چپ چپ رہے اور کبھی نہ ہنسے یہاں تک کہ دنیا سے کوچ فرمایا۔ اسی تفسیر میں جابر  
ابن عبد الصمد انصاری سے روایت کرتے ہیں حجۃ الوداع کے موقع پر مناکہ کے مقام میں  
رسول خدا کے پاس سب زیادہ میں قریب تھا۔ آنحضرت نے لوگوں سے فرمایا کہ تم سے  
اُس حالت میں ملاقات کرو گنا کہ تم میرے بعد کافر ہو جاؤ گے اور ایک دوسرے کی  
گردن مارو گے اور خدا کی قسم اگر تم ایسا کرو گے تو تم جھکوا اُس گروہ میں پاؤ گے جو منگو  
ماسے گا۔ پھر پس پشت نظر فرمائی اور میں مرتبہ فرمایا کہ علی تم کو مارینگے پس ہم دیکھ رہے تھے

حزب محمدی

حزب محمدی

کہ گویا جبریلؑ آنحضرتؐ کو اشارہ کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ہی خدا نے یہ آیت نازل کی۔ ح ۱۱ ص ۷۵

انک علی صراط مستقیم ترجمہ مقبول۔ بیشک تم راہ راست پر ہو (خطاب رسول خداؐ سے) تفسیر مکی میں امام باقرؑ سے منقول ہو کہ تم ولایت علیؑ پر قائم ہو اور علیؑ صراط مستقیم ہیں۔ ح ۱۱ ص ۷۵

وان لکن لک ترجمہ مقبول۔ اور یہ ضرور تھا اے لے اور تمہاری قوم کے لئے نصیحت ہے۔ ۱۲

کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ہم بھی آنحضرتؐ کی قوم ہیں اور ہم ہی سے سوال کیا جائے گا۔ اور امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا نے اس آیت میں ہم کو قرار دیا ہے۔ ح ۱۱ ص ۷۵

ولما ضرب ابن مريم مثلا تفسیر مکی میں سلمان فارسی سے منقول ہے کہ رسول خداؐ اپنے اصحاب میں بیٹھے ہوئے تھے آنحضرتؐ نے فرمایا کہ تھوڑی دیر میں تمہارے پاس شخص ملے گا جو عیسیٰ ابن مریمؑ سے مشابہت رکھتا ہے۔ پس جو لوگ وہاں بیٹھے ہوئے تھے انہیں سے کوئی اٹھ کر باہر گیا کہ آنے والا وہی نبیؑ ہے مگر امیر المومنینؑ تشریف لائے تو ایک شخص نے اپنے خاص خاص یاروں سے کہا کہ محمدؐ کا ہمپر علیؑ کو فضیلت دینے سے بیٹ ہی نہیں بھرتا یہاں تک کہ انکو عیسیٰ ابن مریمؑ سے بھی تشبیہ دیدی و اللہ علیؑ سے تو بیشک افضل جن جنہیں ہم زمانہ جاہلیت میں پوجا کرتے تھے۔ پس اللہ نے اسی مجلس میں یہ آیتیں نازل فرمائیں اس میں یحییٰؑ تھا مگر بدل کر یار کو گون نے یسوعؑ کو دیا۔ ان کے بعد لفظ علیؑ تھا جس کو ان ہو بنا دیا۔ ح ۱۱ ص ۷۵

یسعدون معانی الاخبار میں رسول خداؐ سے یسعدین کے معنی یحییٰ کن منقول ہو۔ ح ۱۱ ص ۷۵

وانہ لعلم للساعة تفسیر مکی میں ہو کہ خدا نے پھر امیر المومنینؑ کی منزلت کا ذکر فرمایا



یہاں صراطِ مستقیم سے مراد امیر المومنین ہیں۔ ۴۷۰ م ۱۷  
 ولا یصدنکم والشیطان تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ثانی (عمر خلیفہ ثانی)  
 تم کو ولایت امیر المومنین کی محبت سے باز نہ رکھے۔ ۴۷۱ م ۱۸  
 الا المتقین کافی میں ہے کہ امام صادقؑ نے اس آیت کو پڑھا اور فرمایا کہ اللہ  
 اس آیت میں خدا نے اے شیعوں تمہارے سوا اور کسی کو مراد نہیں لیا۔ اور مصباح الشریعہ  
 میں امام صادقؑ سے منقول ہے..... میرا گمان یہ ہے کہ جو شخص ہمارے اس  
 زمانہ میں بے عیب و دوست کو تلاش کرے گا وہ ہمیشہ بے دوست ہی رہے گا۔ ۴۷۲ م ۱۹  
 ان المجرمین فی عذاب جہنم تفسیر قمی میں ہے کہ یہ دشمنان آل محمدؐ ہونگے۔ ۴۷۳ م ۲۰  
 لقد جئناکم بالحق تفسیر قمی میں ہے کہ حق سے مراد ولایت امیر المومنین ہے اور یہ  
 پروردگار کا قول ہے۔ ۴۷۴ م ۲۱  
 ولکن اکثرکم تفسیر قمی میں ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ تم حق سے یعنی ولایت امیر المومنین  
 سے نفرت ہی کرتے رہے۔ ۴۷۵ م ۲۲  
 ورسلنا الیہم لیکتبوت تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت خبر دیتی ہے اُس معاہدہ کی  
 جو منافقین کے سرگروہوں نے کعبہ میں بٹھکر کیا تھا کہ امر خلافت کو اہلبیت رسولؐ  
 میں نہ جانے دیں گے۔ تفسیر صافی میں امام صادقؑ سے بھی یہی مروی ہے۔ ۴۷۶ م ۲۳  
 فاننا اول لعابدین تفسیر قمی میں ہے کہ پہلا نفرت کرنے والا۔  
 احتجاج طبرسی میں امیر المومنینؑ سے منقول ہے کہ اول انکار کرنے والا۔ اور پھر فرمایا کہ  
 اس کا باطن ظاہر کے بالکل ضد ہے۔ ۴۷۷ م ۲۴

## سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَكِّيَّةٌ

کل امر حکیم صافی میں ہے کہ شب قدر میں ہر امر کا اندازہ فرمایا ہے مگر بدادیت



خواہش نفسانی سے یا رنگون کو امام مقرر کیا (یعنی ابوبکر و عمر و عثمان کو) ۴۹۷ م ۱۔  
 ۲۔ مایہ کلمہ اَلَا الدَّهْرُ - تفسیر فی میں ہو کہ جنہوں نے بعد رسول خدا امیر المؤمنین اور  
 اہلبیت رسول کے بارے میں کیا جو کچھ کیا کہ انکا ایمان تلوار کے خود سے اور مال کی طرح  
 سے محض قراہی قرار تھا تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ دہر کو برا نہ کہو  
 اسلئے کہ دہر خود اللہ ہے اور ان امور کا اصلی فاعل تو خدا ہے۔ ۴۹۸ م ۲۔  
 ۳۔ انا کنا نستنسیف کانی اور تفسیر مئی میں ہے کہ امام صادق نے فرمایا کہ نوشتہ تو  
 نہ کبھی بولا ہے نہ بولے گا ایمان رسول خدا نوشتہ کو دیکھ کر نطق فرادین گے۔ اور فرمایا اس میں  
 نہ تھا بلکہ جبریلؑ تو رسول خدا پر نطق لیکر آئے تھے مگر تحریف کر دی گئی۔ ۴۹۹ م ۳۔  
 ۴۔ انا کنا نستنسیف کانی اور تفسیر عیاشی میں امام صادق سے اس کی تفسیر وارد ہے۔  
 ملاحظہ ہو حاشیہ ۴۹۹ م ۴۔ مگر اللہ نے ہدایت و شہادت و توفیق و سلب و توفیق سب اپنے  
 اختیار میں رکھا۔

۵۔ اخذ لہ آیات اللہ خدا تفسیر مئی میں ہو کہ آیات اللہ المصنوعین ہیں اور ان مجرمین  
 سے جو جہنم میں ہونگے غایہ سوال کر گیا کہ آیات تم لوگ اپنے امرا کی تکیب کرتے تھے اور انھیں  
 کا مذاق اڑا کر تے تھے۔ ۵۰۰ م ۵۔  
 ۶۔ لا ھستعنبون تفسیر مئی میں ہو کہ نہ وہ خدا کا جواب دے سکیں گے اور نہ ان کا  
 کوئی عذر قبول کیا جائے گا۔ ۵۰۱ م ۶۔

## سورۃ الاحقاف مکیہ

۱۔ یتوبی بکتاب من قبل کافی میں امام باقر سے منقول ہو کہ کتاب مراد توریت و انجیل و  
 آثار تہ من علم سے انبیاء اور اوصیاء کا علم مراد ہے۔ ۵۰۲ م ۱۔  
 ۲۔ الا صالیو سحی الی تفسیر برہان میں امام باقر اور امام صادق سے منقول ہو کہ یہ آیت

یوں اتری ہے اہل کے بعد تھانی علی یعنی علی کے بارے میں جو وحی میری طرف کیجاتی ہے  
میں انہی کی پیروی کرتا ہوں۔ ح ۱۷ ص ۸۵

و شہد شاہد تفسیر نئی میں ہے کہ اس شاہد سے مراد امیر المومنین ہیں۔ ح ۱۷ ص ۸۵  
شم الاستقامت تفسیر نئی میں ہے کہ اس آیت کا مطلب ہے کہ ولایت امیر المومنین پر قائم  
ہے۔ ح ۱۷ ص ۸۵

و وصینا الانسان ابو اللہ علیہ السلام تا آخر جمہ مقبول۔ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے حق  
میں جہان کرنے کا حکم دیا ہے ۱۲

کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ جب فاطمہ زہرا کے محل میں امام حسین تھے تو اس  
محل کے زمانہ میں جبیر نے قتل حسین کی خبر دی پس یہ سکر حضرت فاطمہ کو اس محل سے  
بھی رنج ہوا۔ اور رضع محل سے بھی۔ وقت ولادت اسی امام مقتول و مظلوم کے بارے میں یہ  
آیت نازل ہوئی۔ ح ۱۷ ص ۸۵ پورا حاشیہ ملاحظہ طلب ہے۔

واللہی قال ابو الدیہ تفسیر نئی میں اور تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ آیت عبدالرحمن ابن  
ابی بکر کے بارے میں ہے اور ایک قول کے موجب غور ابو بکر کے بارے میں قبل اس کے کہ وہ  
اسلام میں داخل ہوئے ہوں۔ ح ۱۷ ص ۸۵

قالوا یا خیر من تفسیر نئی میں ہے کہ رسول خدا نے امیر المومنین کو حکم دیا کہ جنوں کو علم پہنچائیں  
اور فقہ سکھائیں پس انہیں مومن بھی ہیں۔ کافر بھی یہودی بھی۔ نصائے بھی مجوس بھی اور  
ناصبی بھی ہیں۔ امام موسی کاظم نے فرمایا کہ جنت و جہنم کے مابین کچھ مقامات ایسے تباہ ہیں  
کہ جن میں مومن جنات اور گنہگار شیعہ رکھے جائیں گے۔ ح ۱۷ ص ۸۵

او الغرم من الرسل کافی اور علل الشرائع میں امام باقر سے منقول ہے کہ وہ پیغمبر اور الوغرم  
اسلئے کہے گئے کہ اللہ نے ان کو رسول خدا اور ان کے بعد والے اوصیا و خوصا حضرت ہدی  
اور ان کی بعیت کے بارے میں اطلاع دی ہے پس ان سب انکی بزرگی کو تسلیم کیا اور

اقرار کر لیا کہ ہم ہی پر ثابت قدم رہیں گے۔ مکتبہ ۷ ط

## سورۃ محمد صلیہ

الذین کفروا تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت رسول خدا کے ان صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی جو بعد آنحضرت کے مرتد ہو گئے تھے اور ان کے اہلبیت کا حق غصب کرتے تھے پس امیر المومنین کی ولایت سے خود بھی باز رہے اور لوگوں کو بھی روکتے تھے رسول خدا کی وصیت میں جو جہاد وغیرہ نصرت وہ کر چکے تھے وہ سب باطل ہو گئی۔ اور امام باقر سے منقول ہے کہ امیر المومنین نے بعد وفات رسول خدا مسجد رسول میں جبکہ بہت سو آدمی جمع تھے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ ابن عباس نے عرض کی کہ یا امیر المومنین یہ جو کچھ اپنے فرمایا کیوں فرمایا۔ ارشاد فرمایا کہ میں نے قرآن کی ایک آیت پڑھی ہے ابن عباس نے عرض کی آپ نے امر خلافت ہی کے متعلق تو فرمایا ہے ارشاد ہوا کہ ہاں امدانہی کتاب میں ارشاد فرماتا ہے مَا أَنتُمْ إِلَّا رُسُلُ مُحَمَّدٍ ﷺ جو کچھ تم کو آل رسول دین وہ لیلو۔ اور جس سے تم کو باز رکھیں باز رہو اسے ابن عباس آیا تم رسول خدا کے بارے میں یہ گواہی دیتے ہو کہ انھوں نے ابوبکر کو خلیفہ بنایا عرض کی میں نے تو رسول خدا کو سوائے آپ کے بارے میں اور کسی کے حق میں وصیت بھی کرتے نہیں سنا۔ فرمایا کہ پھر تم نے مجھ سے بیعت کیوں نہیں کی عرض کی لوگوں نے ابوبکر پر اجتماع کر لیا اور میں بھی امین سے ایک ہو گیا۔ امیر المومنین نے فرمایا جیسے پھر ابوحنیفہ والوں نے مجھ پر اجتماع کر لیا تھا پھر چند آیتیں تلاوت فرمیں۔ یہاں نازل علی محمد تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اصلی تنزیل یوں ہوئی تھی علی محمد کے بعد فی علی تھا یعنی علی کے بارے میں جو محمد پر نازل کیا گیا۔ ح ۱۰

کفر عنہم تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت ابوذر سلیمان و عمار و مقداد کے بارے میں نازل ہوئی جنھوں نے عہد شکنی نہیں کی یعنی محمد پر جو ولایت امیر المومنین ائمہ نے نازل کی تنزیلیات

قدم رہے۔ م۔ ۳

اَكْفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ تفسیر صافی میں ہے کہ اس سے مطلب لوگ ہیں جنہوں نے رسول خدا  
اور امیر المؤمنین کے دشمنوں کا اتباع کیا۔ م۔ ۳

اتَّبَعُوا الْحَقَّ تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ سورہ محمد میں ہمارے بارے  
میں ایک آیت ہے (جو یہی ہے) اور ایک آیت جو ہمارے دشمنوں (صحاب رسول) کے بارے  
میں آئی ہے۔ م۔ ۳ صفحہ

اِنْ تَقْصُرْ وَ اللّٰهُ تفسیر صافی میں ہے کہ اگر تم ..... اور رسول اللہ کے وحی  
کی نصرت کرو گے۔ م۔ ۳ صفحہ

بَا حَقِّہُ کہ ہوتا ہے اللہ تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہے کہ جبریل امین اس آیت  
کو پڑھ لائے تھے، انزال اللہ کے بعد تھائی علی مگر مزیدین نے نام اڑا دیا پس اس کا نتیجہ  
بگائیت یعنی ان کے اعمال کا رت کرے گا۔ م۔ ۳ صفحہ

اَلْكَافِرِيْنَ اَمَّا لَهَا تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ کافر ہو گئے اور  
علی کے بارے میں جو کچھ نازل کیا گیا تھا اس سے متنفر ہے۔ تو انکو ہلاکت عذاب و میاہی  
دیا جائے گا جیسا پہلی امتوں کو دیا جا چکا ہے۔ م۔ ۳ صفحہ

يَا اَيُّهَا اللّٰهُ مَوْلٰى الدِّينِ اٰمَنُوا تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو  
امامت امیر المؤمنین پر قائم ہے تفسیر صافی میں ہے کہ ان کے دشمنوں کے برخلاف ان کی  
نصرت کرنے والا۔ م۔ ۳ صفحہ

كَانَ عَلٰى بَيْتِهِ مِنْ رَّبِّہِ تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد ہیں امیر المؤمنین م۔ ۳  
اٰمَنُوا میں لہ تفسیر صافی میں ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے امیر المؤمنین  
کا حق غضب کیا تھا تفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس سے مراد منافق  
ہیں۔ حاشیہ صفحہ

مرسلہ

فقد جلاء اشراطها اتصال میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے فرمایا  
 کہ قیامت اس وقت قائم ہوگی جبکہ نجوم پر لوگوں کا ایمان ہوگا اور قضا و قدر کو چھوڑ دینگے  
 فصل عسائیہ کا کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ایک موقع پر عمر بن الخطابؓ  
 امیر المومنینؓ سے ملاقات کی کہ آپ ہی ہیں جو آیت بایکہ ملفتوں پڑھ پڑھ کر مجھ پر  
 اور میرے یار ابو بکرؓ پر طعن فرماتے ہیں حضرت نے فرمایا فقط یہی نہیں بلکہ کیا میں کچھ  
 ایسی آیت کی خبر نہ دوں جو نبی امیہ کے بے یمن نازل ہوئی اور آپ نے ہی آیت  
 تلاوت فرمائی۔ اُس ملعون نے کہا کہ آپ بھوٹا بولتے ہیں۔ نبی امیہ تو قرابت کی راہ  
 تم سے زیادہ کرتے ہیں لیکن تم کو یہی قسم تھی عمری اور نبی امیہ کی قسمی کے سوا اور کچھ  
 آتا ہی نہیں۔ ۲۷ ص ۱۱۱

ان الذین اسندوا علی اوبادہ سے کافی میں امام صادقؑ سے اس آیت کی  
 تفسیر میں منقول ہے کہ فلان اور فلان (مراویشہ بنین) ابو بکر و عمر۔ امیر المومنینؓ کی ولایت  
 ترک کرنے میں ایمان سے پھر گئے۔ اور پھر فرمایا کہ واللہ یہ آیت ان دونوں کے  
 اور ان دونوں کے پیروؤں کے بے یمن نازل ہوئی۔ اور اس کا ثبوت اسکے بعد اُلی  
 آیت ذالک بانہم ہے جس میں انزال اللہ کے بعد فی علی تھا۔ یعنی ولایت امیر المومنینؓ کہ  
 واجب کرنے میں جو اللہ نے نازل کیا تھا اُس سے کراہت رکھنے والے یہ دونوں  
 (ابو بکر و عمر) اور ان کے خاص یار ابو عبیدہ بن جراح تھے جو ان کے کاتب بھی تھے اور انھوں  
 نبی امیہ سے یہ عہد و پیمان لیا تھا کہ امر خلافت بعد رسول خداؐ کے اہلبیت میں بن جانے  
 پائے اور وہ ہم کو خمس میں سے کچھ نہ دیا کریں اور انھوں نے یہ بھی کہا کہ اگر ہم خمس دیا  
 کریں گے تو یہ پھر کسی چیز کے محتاج نہ ہونگے اور اس بات کی کہ امر خلافت ان کو نہ پہونچے  
 کچھ بھی پرواہ نہ کریں گے پس نبی امیہ نے جواب میں یہ کہا کہ جن باتوں کی طرف تم ہم کو  
 بلاتے ہو بعض میں تو ہم تمھاری اطاعت کریں گے یعنی خمس میں سے ہم اہلبیت کو لینا چاہتے ہیں

کونیکہ چنانچہ اللہ نے اس مشورہ کے بارے میں یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ ح ۲ ص ۱۲  
 الشیطان سؤل لوصحہ تفسیر قتی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہاں الشیطان  
 مراد حضرت ثمالی (عمر خلیفہ ثانی) ح ۲ ص ۱۲

بالوصحہ اتباعوا ما انسخ الله روضه العظیمین میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ان  
 لوگوں نے امیر المومنینؑ کی جس کی ولایت کا خدشہ حکم دیا تھا بہت سے برحقوں  
 پر نصرت کی ہے خصوصاً بدر جین بطن نخلہ عرفہ حج ایجفہ۔ غدیر خم تفسیر قتی میں  
 ہے کہ اس سے مراد میں فلان فلان (ابو بکر و عمر و عثمان) کی دوستی خصوصاً اور امیر  
 المومنینؑ پر ظلم کرنے والوں کی دوستی عموماً۔ ح ۲ ص ۱۲

فی الحسن القول تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ اس مراد ہے ان لوگوں کا علیؑ  
 ابن ابی طالب سے بغض رکھنا اور نیز یہ بھی فرمایا کہ ہم زمانہ رسولؐ میں منافق کو اس  
 طرح بچان لیتے تھے کہ وہ علیؑ سے بغض رکھا کرتے تھے اور ایسی ہی روایت جابر  
 بن عبد اللہ انصاری سے بھی منقول ہے پھر عبادہ بن صامتؓ بھی منقول ہے کہ ہم نبی  
 اولاد کی نفی علیؑ کی محبت کیا کرتے جب ہم کسی کو پاتے کہ وہ علیؑ کو دوست نہیں رکھتا تو  
 ہم بھی لیتے تھے کہ اس کی ولادت صحیح نہیں ہے۔ اھمیں سے منقول ہے کہ اس آیت کے  
 نزول کے بعد زمانہ رسولؐ میں کوئی منافق پوشیدہ نہیں رہا۔ ح ۲ ص ۱۲

عن سبیل الله تفسیر قتی میں ہے کہ سبیل اللہ سے مراد امیر المومنینؑ ہیں۔ ح ۲ ص ۱۲  
 وان لم یلقوا تفسیر قتی میں ہے کہ اگر تم ولایت علیؑ سے روگردان ہو جاؤ گے تو  
 مستبد ل فوما غیر کہ تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ لے گروہ  
 عرب اگر تم روگردان ہو جاؤ گے تو اللہ تم سے بد لے اور دن کو سسکے گا یعنی مفتوح  
 قومیں اور امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ کسی ایسے قویوں کو پسند نہیں کرتا جو اپنی  
 کے پہلو میں ایسی ہیٹھ بٹھتے رسول خداؐ کے ان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ اس کی قوم



اور فرمایا اگر ایمان شریا میں ہوگا تو فارس کے کچھ لوگ اُسے آمار لائینگے۔ ص ۱۱۷  
 ائمہ کا ایک نووا امثالہ کو تفسیر فی مین ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ دشمنی کرنے میں  
 احوال محمد پر ظلم کرنے میں وہ تھا ہے جیسے ہونگے۔ ص ۱۱۸

## سورة الفتنہ مدینہ

انا فتحنا تفسیر فی مین امام صادق سے منقول ہے کہ صلح حدیبیہ کے وقت  
 منافقوں کا نفاق اچھی طرح کھل گیا۔ ان سب کا سر گردہ عمر ابن الخطاب تھا۔ ص ۱۱۸  
 لیغض للہ اللہ تفسیر مجمع البیان اور تفسیر فی مین امام صادق سے اس کا مطلب  
 دریافت کیا گیا۔ فرمایا آنحضرتؐ نے کچھ گناہ نہیں کیا تھا بلکہ خدا نے آنحضرتؐ کو ان کے  
 شیعوں کے گناہوں کا ذمہ دار ٹھہرایا تھا۔ اور پھر آنحضرتؐ کی خاطر سے انکو بخش دیا۔ اور  
 ایون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ قریش سے نزدیکی رسول خداؐ سب سے زیادہ گناہ  
 تھے توحید کی دعوت دینے کی وجہ سے اس پر یہ آیت نازل فرمائی کہ جو بھی تمھارے  
 گناہ شکرین کہہ کی ٹکا ہوں میں تھے وہ سب بخش دیے گئے۔ ص ۱۱۹

لقد رضی اللہ تفسیر فی مین امام صادق سے منقول ہے کہ امیر المومنینؑ نے معاویہ  
 ملعون کو لکھا تھا کہ جن لوگوں نے ذریت کے بیٹے رسول خداؐ سے بیعت کی تھی انہیں سے  
 پہلا میں تھا۔ ص ۱۲۰

لو تزیلوا امام صادق سے منقول ہے کہ کسی نے آپسے پوچھا کہ امیر المومنینؑ میں تو  
 دفاعی تھی تو انھوں نے غاصبین (ابو بکرؓ و عمرؓ و عثمانؓ) سے استقامت کیوں نہیں لیا۔ آپسے  
 فرمایا کہ قوت تو تھی مگر خدا کی ہی آیت مانع تھی۔ اور امیر المومنینؑ ایسے نہ تھے کہ ان کا فروں  
 کے صلب میں جو مومن پیدا ہونے والے تھے وہ بیت تھے انکو ضائع کرتے جب تک کہ وہ  
 پیدا نہ ہوں اور جب ان کے صلب سے وہ پیدا ہو چکے تو پھر خدا نے جسکو مناسب سمجھا انہیں

مسلم فرمایا اُس نے انھیں کو قتل کر دیا۔ اور اسی طرح قائم آل محمد اُس وقت تک ظاہر نہ ہوں گے جب تک کہ ذکی کل۔ دینین کا خون اور منافقون کے صلبت باہر نہ آجائیں۔ وکلمتہ التقویٰ الجالسین میں رسول خدا سے منقول ہے کہ فرمایا علی ہدایت کا جھنڈا ہے اور میرے دوستوں کا پیشوا ہے اور جو میری اطاعت کریں گے اُن کو اللہ نے بخش دیا ہے۔ اور وہی وہ کلمہ ہے جو مقبول ہے لازم کر دیا ہے۔ التوحید میں ہے کہ امیر المؤمنین نے اپنے خطبہ میں بھی فرمایا۔ الاکمال میں امام رضا سے بھی منقول ہے۔ ص ۸۲

ایضاً حضرت علی الدین کلمہ تفسیر فی میں ہے کہ اس سے مراد وہ امام ہے جسے خدا ظاہر فرما کے اپنے دین کا حاکم مقرر فرمائے گا۔ یہ وہ آیت ہے جس کی تلویل تنزیل کے بعد ظاہر ہوگی۔ محمد الرسول اللہ تفسیر فی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کے اہل میں نازل ہوئی۔ کیونکہ توریت و انجیل و زبور میں آنحضرتؐ اور ان کے صحابہ کے حالات درج تھے۔ قول ترجمہ ہوا وی مقبول احمد صحابہ پرست لفظ اصحاب و کلمہ کو بیجا نوشی نہ کریں اسلئے کہ صحابہ منافقین کو ان صفتوں سے جن کا اس آیت میں ذکر ہے کوئی بہرہ نہ تھا یہ صرف صحابہ مومن کا ذکر ہے۔ ص ۸۲

وعدا للہ الدین المؤمنین واما لی میں رسول خدا سے منقول ہے کہ قیامت میں منادی کی جگہ کی کہ سید المؤمنین اور جو ان کے ساتھ رسول خدا پر ایمان لائے ہوں وہ کھڑے ہو جائیں تو امیر المؤمنین کھڑے ہو جائیں گے۔ اللہ وہ نور کا علم ان کو عطا فرمائے گا جسکے نیچے تمام سابقین اولین مہاجرین و انصار جمع ہوں گے۔ کوئی غیر ان کے ساتھ نہ مل سکے گا۔ پھر ایک نور کا عیمر خانہ رب الغر قائم کیا جائے گا اس پر علی مرتضیٰ جلوس فرمائیں گے اور لوگ ایک ایک کر کے اُن حضرت کے سامنے پیش کئے جائیں گے اور وہ ہر ایک کو اسکا اجر و اس کا نور عطا فرمائے جائیں گے۔ پھر علیٰ جنات میں جائیں گے اور ان کے ساتھ ہیں وہ لوگ۔ پھر آپ اپنے مکمل ٹوٹ آئیں گے۔ اور کچھ اور قومیں لیجائیں گے انھیں کئی شان

ان جگہ کہ فاسق تفسیر متی میں ہے کہ یہ آیت عائشہ کے بارے میں نازل ہوئی جبکہ اُس نے ام المومنین ماریہ قطیبہ پر الزام لگایا تھا اور انکو جرح قطبی کے ساتھ متم کیا تھا پس رسول خداؐ نے جرح کے قتل کا حکم دیا تاکہ عائشہ کا جھوٹ کھلیے۔ ح ۱۲۷۸

اختجاج طبری میں امام حسنؑ نقل ہے کہ آپ نے ولید بن عقبہ سے فرمایا تھا کہ خدا نے اس آیت میں تجھکو فاسق فرمایا ہے۔

حسب الیکہ الاحکام کافی اذ توفیر عیاشی بن امام صادق سے منقول ہے کہ اس آیت  
 میں ایمان اور نیت کی پونہمیر غائب سے مراد امیر المؤمنین ہیں اور کفر سے مراد ہیں حضرت اول  
 (ابوبکر خلیفہ اول) افسوق سے جناب ثانی (عمر خلیفہ ثانی) اور عصبیان سے مطہر ثالث (عثمان  
 خلیفہ ثالث) ح ۱۷ ص ۲۱۲

وان طائفان کافی-تذیب-انفیرمتی میں ہے کہ یہ آیت جنگِ جہل سے متعلق ہے۔ ح ۱۱۵۴

انھا المؤمنون الخ الجالسین ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول خدا نے مواضع قائم کر دی اور امیر المؤمنین کو اپنا بھائی فرمایا۔ ح ۱۱  
ان بالکل لخصہ صیغۃ الجوامع میں روایت کی گئی ہے کہ آنحضرت ابو بکر و عمر سے فرمایا تھا کہ تمھارے منہ سے گوشت کھانے کی بواہی ہے انھوں نے کہا کہ ہنسنے تو گوشت نہیں کھایا فرمایا کہ تمھیں ابھی ایسا اور ملے گا گوشت نہیں کھایا تھا جب انکی غیبت کی تھی۔  
انصاف المؤمنون تفسیر مکی میں ہے کہ یہ آیت امیر المؤمنین کی شان میں نازل ہوئی۔

۱۲۸۰

یہ منقول علیہ تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت بروذخند ق عثمان بن عفان کے بارے میں نازل ہوئی جبکہ وہ عمار یا سر کے پاس سے گزر رہا تھا عمار خندق کھود رہے تھے۔ غبار اڑ رہا تھا عثمان نے استین ناک پر رکھ لی اور گزر گیا عمار نے کہا جو غبار سے بچ کر چلے احکام کا منکر اہلبیت کا معاند ہو وہ اس کے مانند نہیں ہو سکتا جو مسجدوں کو آباد رکھے اور نماز پڑھتا رہے پھر عثمان نے آنحضرت سے بے ادبانہ گفتگو کی اور اس نے یہ آیت اتاری اور رسولؐ نے فرمایا کہ جاؤ ہم کو تمھارے اسلام کی ضرورت نہیں جاؤ بے ہوش مشہد

## سورة ق مکيه

ت معانی الاخبار میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ قاف وہ پہاڑ ہے جو زمین کا احاطہ کئے ہوئے ہے آسمان کی تیزی اسی سے ہے اور اسی کے ذریعے اللہ زمین کو اس سے روکے ہوئے ہے کہ اپنے بنے والوں کو لیکر کسی طرف جھک نہ جائے ۱۲۵

وجاءت سكرة الموت بالحق تفسیر مجمع البیان اور تفسیر قمی میں ہے کہ اللہ ہر شیئی کو تھے کہ یہ آیت یوں نازل ہوئی تھی سکرۃ الحق بالموت۔ ۱۲۵  
منہ تحمید تفسیر صافی میں ہے کہ یہ خطاب انسان سے ہے تفسیر قمی میں ہے کہ یہ حضرت اول (ابوبکر خلیفہ اول) کے بارے میں ہے۔ ۱۲۵

و قال قترینہ تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد حضرت اول (ابوبکر خلیفہ اول) کے شیطان ہیں اور وہ جناب ثانی ہیں (عمر خلیفہ ثانی) ۱۲۵

القیما فی جہنم تفسیر قمی میں ہے کہ یہ خطاب رسول خدا اور علی مرتضیٰ سے ہے اور اہل زمین العابدین سے منقول ہے کہ امیر المؤمنین سے رسول خدا نے فرمایا کہ ہم سے اور تم سے خدا فرمائے گا کہ جس جس نے تم سے نبض رکھا ہے اور جس نے تم کو جھٹلایا ہے ان کو تم جہنم میں ڈال دو۔ ۱۲۵

مَنَّاخِ الْحَيِّزِ تَفْسِيرِ صَافِي مِیْنِ ہے کہ مَنَّاخِ سے مراد ہے ثانی (عمر خلیفہ ثانی) اور  
 غیر سے مراد ہے ولایت علیٰ اور حقوق آل محمد اور جس وقت حضرت اول (ابوبکرؓ) نے  
 ایک نشست لکھا جس کی رو سے مذکور فاطمہ کو واپس کیا تو حضرت ثانی نے اس کو روک  
 دیا پس اسی کو خدائے فرمایا اس آیت میں اسلئے کہ اُس نے یہ لفظ کہے کہ جس نے تمہارا  
 لئے امامت اور جس کو قرار دیا ہے ہم اسکے منکر ہیں۔ ف ۲۱۱ م ۵

قال فَرَبْنَه تَفْسِيرِ مِیْنِ ہے کہ شیطاں وہ ثانی ہے (عمر خلیفہ ثانی) جو عرض کر گیا  
 رَبَّنَا اِنِّمِیْنِ سے مراد ہے (ابوبکر خلیفہ اول) اور اس قدر کہ کَالَا تَحْضَوْنَ اَمْرًا ۱۱۸ م ۵  
 مِنْ كَانْ لَهٗ قَلْبٌ الْمَعَانِیْ مِیْنِ ایلو مین سے منقول ہے فرمایا کہ صاحبِ ل  
 مِیْنِ ہوں اور یہی آیت تلاوت فرمائی ہے۔ ف ۲۱۲ م ۵

یومِ بِنَادِ الْمَنَادِ تَفْسِيرِ مِیْنِ ہے کہ اس کے مطلب ہر ایک منادی قائم آل محمد  
 اور ان کے والد ماجد کا نام لیکر اعلان کرے جگانہ اور اس کی آواز سب کو کیاں پہونچ  
 جائے گی۔ ح ۵ ف ۲۱۳

الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ تَفْسِيرِ مِیْنِ ہے کہ اس کے مراد قائم آل محمد کی وہ آواز ہے جو آسمان  
 کی طرف سے سنی جائے گی۔ ح ۵ ف ۲۱۴

ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ تَفْسِيرِ مِیْنِ امام صادق سے منقول ہے کہ اس دن کے مراد ہے  
 ذَلِكْ حَشْرٌ حَلِیْنَا تَفْسِيرِ مِیْنِ ہر کلام نے فرمایا کہ یہ واقعہ حجت میں پیش آنے  
 والا ہے۔ ف ۲۱۵ م ۵

## سورة الذریت مکیہ

یُوْفِیْکَ عَنْہُ مِنْ اَفْکِ کَافِیْ مِیْنِ امام باقر سے منقول ہے کہ امر ولایت میں  
 جو ولایت سے بہک جائے گا وہ خبت سے بھی ہٹا دیا جائے گا۔ ح ۵ ف ۲۱۶

وما توعدون تفسیر تہی میں ہے کہ اس سے مراد ہے رحمت - الخ ۸۳۲ ح ۱  
 خلقنا من وجہ تفسیر زبان میں ایک طو لانی حدیث میں امیر المؤمنینؑ نے فرمایا  
 کہ جن چیزوں میں جدائی ہو گئی وہ خود اس بات کو بتلانے والی ہیں کہ جدائی ڈالنے  
 والا کون ہے اور جن چیزوں میں الفت پیدا ہو گئی ہے وہ بجائے خود بتلاتی ہیں کہ  
 انہیں الفت پیدا کرنے والا کون ہے - ح ۱۰ ۸۳۵  
 فتقول عنہ صوفی میں امام باقرؑ اور امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جب لوگوں نے  
 رسول خدا کو جھٹلایا تو اللہ نے ارادہ فرمایا کہ سوائے علی رضی کے کل اہل زمین کو ہلاک  
 کرنے اور اپنے اس قول سے ارادہ کا اظہار فرمایا پھر بلا واسطہ واقع ہوا تو مومن پر رحم  
 فرمایا - الخ حاشیہ ۳ ۸۳۶

الکالیعبدون علی الشرائع میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ سید الشہداء امام  
 حسینؑ نے فرمایا کہ ہر زمانہ کے لوگوں کو اپنے اس زمانہ کے امام کو پہچان لینا جس کی  
 اطاعت ان پر واجب ہو یہی عبادت خدا ہے - ۸۳۷ ح ۱  
 للذین ظلموا تفسیر صافی میں ہے کہ رسول خدا پر ایک ظلم تکذیب کیا اور  
 دوسرا ان کے اہلیت کے حقوق غصب کرنے سے -

تفسیر تہی میں ہے کہ ظلم اسے مراد ہے کہ آل محمد پر یہ ظلم کیا کہ ان کا حق مار لیا - ح ۱ ۸۳۸

## سورة الطور مكية

من علامہ صوفی شیعہ کافی اور تفسیر تہی میں ہے کہ امام صادقؑ نے فرمایا کہ اس سے  
 مراد رسول خدا اور امیر المؤمنینؑ ہیں - اور ذریم سے ائمہ اور اوصیاء - ۸۳۷ ح ۱  
 للذین ظلموا تفسیر تہی میں ہے کہ ظلم آل محمد حقہم - اس آیت میں وہ لوگ مراد  
 ہیں جنہوں نے آل محمد کے حق غصب کر لئے - ۸۳۹ ح ۱

حد اُبادون ذالک تفسیر تہی میں ہے کہ اس سے مراد ہے زمانہ رحمت کا عذاب  
جو تلواریں کے ذریعہ دیا جائے گا۔ ۴۳۹ م ۲

## سورة النجم مکیہ

والنجم المجالسین منقول ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ ایک ستارہ طلوع نجم کے  
ساتھ ٹوٹے گا اور کسی ایک کے گھر میں گرے گا پس جس کے گھر میں گرے گا وہی  
میر و صی میرا خلیفہ اور میرے بعد امت کا امام ہوگا پس جیسے ہی فجر کا وقت قریب  
تو شخص اپنے ہی گھر میں گرنے کا منتظر تھا۔ مگر جیسے ہی فجر طلوع ہوئی ستارہ ٹوٹ کر  
علی بن ابی طالب کے گھر میں گرا پس رسول خدا نے امیر المومنین سے قسم کھا کر فرمایا  
کہ وصیت و خلافت و امامت تمہارے لئے واجب ہو گئی۔ اس پر منافقین رسول خدا پر  
اتہام لگانے لگے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ۴۳۹ م ۲

من آیت ابی الکبریٰ کافی میں امیر المومنین سے منقول ہے آپ نے فرمایا کہ  
کوئی آیت نشانی مجھ سے بڑھ کر نہیں ہے تفسیر تہی میں ہے کہ معراج میں اور سات  
جگہ پر علی مرتضیٰ سے اساتھ تھے۔ ۴۳۹ م ۲

قول مترجم مولوی مقبول احمد صاحب فرماتے ہیں کہ اوپر کی حدیث سے ثابت ہے کہ  
آیت الکبریٰ سے مراد امیر المومنین ہیں اب یہاں لادونات و عزای کا اشارہ حضرات  
نثار (ابوبکر و عمر و عثمان) کی ذات سے کیسا چپان ہے۔ سمجھنے والے سمجھیں۔ غور کریں  
غور کریں خوش ہوئیے خوش ہوں اور جتنے دلے جلیں۔ ۴۳۹ م ۲

افتریت الذی توہ تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ سات آیتیں عثمان بن عفان کے  
بالے میں نازل ہوئیں۔ ۴۳۹ م ۲

والموء لفکة تفسیر تہی میں ہے کہ اس سے مراد بصرہ ہے لشکر عائشہ سے

امیر المؤمنین نے اسی طرح فرمایا تھا یا اہل المؤمنین کہ پہلے یہ زمین دو مرتبہ غرق ہو چکی ہے  
پھر تیسری مرتبہ زانہ رحمت میں اُلٹ جائے گی۔ ج۔ ۱۲ ص ۴۳۳  
افصح حدیث کے عجیبون تفسیر مجمع البیان امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جتنی  
حدیثیں اوپر درج ہو چکی ہیں آپؑ تعجب کرے کہ جتنی ہوتے نہیں۔ ج۔ ۱۲ ص ۴۳۳

## سورة القمر مکية

یوم یبدع الذراع فتمی میں ہے کہ جب اہم آخر الزمان ظہور فرمائیں گے تو لوگوں کو حق  
الہیت کی طرف بلائیں گے جن کا وہ ہمیشہ انکار کرتے تھے۔ ج۔ ۱۲ ص ۴۳۳  
علل الشرائع میں امام صادقؑ فرماتے ہیں بدھ کا دن دوامی نحوہس ہے؟ ج۔ ۱۲ ص ۴۳۳  
کذبوا بالنبأ کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہاں آیات سے مراد وصایا ہیں  
بقدر تفسیر فتمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ فرقہ قدریہ کے بارے میں ہر ج۔ ۱۲ ص ۴۳۳

## سورة الرحمن مکيه

خلق الانسان فتمی میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ انسان سے مراد ہیں امیر المؤمنین  
علہ السلام کا یہ مطلب ہے کہ ان کو ہر اس چیز کا علم عطا فرمایا ہے جس کی انسان کو  
ضرورت ہو کر ٹی ہے۔ الشمس والقمر بحسبان سورے اسکے نہیں کہ خدا نے  
اپنے دونوں ملعونوں (ابولکبر و عمر) کو مراد لیا ہے..... کیونکہ عوام الناس (اہل سنت)  
کہتے ہیں کہ ابوبکر و عمر اس امت سورج اور اس کے نور ہیں۔ فرمایا پس وہی دونوں  
جہنم میں ہیں۔ واللہ آنحضرتؐ نے سورے ان دونوں کے کسی اور کو مراد نہیں لیا ہے۔  
اور جسے مراد ہیں امیر المؤمنین اور دیگر ائمہ معصومین علیہم السلام سے مراد وہ ہی دونوں عباد  
میں ہیں والہما سے مراد ہیں رسول خدا اور الیزان سے مراد ہیں علی مرتضیٰ جبکہ اپنی مخلوق



کے لئے قائم کر دیا۔ لہذا نطخوفی المیوان سے مراد ہے کہ امام کی نافرمانی نہ کرو۔  
 وایقوا الوزن کے معنی یہ ہیں کہ امام کی اطاعت کے بے پلے جاؤ لکن تحسیر المیزان کا  
 مطلب یہ ہے کہ امام کا حق نہ مار لو اور امام پر ظلم نہ کرو۔ ح ۱۷۵  
 فبای الکلام رکب لکذا بان تفسیر قمی میں ہے کہ باطنا فلان وعلان دایو بکرو و غیر مراد  
 ہیں کہ تم دونوں ان دونوں نعمتوں نبی اور علی کس کس کا انکار کرتے ہو۔ ح ۱۷۶ کافی  
 میں بھی اسی طرح آیا ہے۔

ہرج البحرین تفسیر قمی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ علی وفاطیہ دعوتین بحرین  
 کہ انہیں سے کوئی ایک اپنے دوسرے رفیق سے زیادتی نہیں کرتا وینحرج منها اللؤلؤ  
 والمرجان سے مراد ہیں حضرت امام حسنؑ و حضرت امام حسینؑ۔ ح ۱۷۷  
 وبقی وجہ ربک تفسیر قمی میں امام زین العابدینؑ سے منقول ہے کہ وجہ العہد ہم ہیں۔  
 المناقب میں امام صادقؑ اور تفسیر قمی میں امام رضاؑ سے یہی منقول ہے۔ ح ۱۷۸  
 ثقلی تفسیر قمی میں ہے کہ امام نے فرمایا کہ ہم اور قرآن مراد ہیں۔ ح ۱۷۹  
 لا یسئل عن ذنبہ تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد شیعہ ہو جو بوجہ تولا و تبرأ ان سے  
 قیامت میں سوال نہ کیا جائے گا۔ بشارات الشیعہ میں امام رضاؑ فرماتے ہیں کہ تم شیعوں  
 میں دو بھی جہنم میں نہ دکھائی دو گے۔ واحد بلکہ ایک بھی نہیں اور یہی آیت راوی کے  
 سوال کے سال بھر کے بعد تلاوت فرمائی۔ مگر اس میں منکم زیادہ فرمایا۔ راوی نے کہا کہ  
 یہ لفظ تو قرآن میں نہیں ہے فرمایا کہ اس آیت میں ابن ارون عثمان بن عفان نے  
 تغیر کر دیا ہے۔ ح ۱۸۰

فیوخذ بالتواصی والا قد امر البصائر میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جب  
 قائم آل محمد ظہور فرمائیں گے اس وقت وہ پہچان پہچان کر سرور پاؤں پیکر کر تلوار مانگیں گے۔ ح ۱۸۱  
 کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ کوثر ساق عرش سے نکلا ہے اس نہر کے

کنارے اومیا اور انکے شیعوں کے مکانات ہیں اور اس نہر کے دونوں کناروں پر لوڈیاں اُگ کر پیدا ہوں گی کہ اگر ان سے ایک ا دکھاڑی جائیں گی تو بجائے اسکے دوسری اُگ آئے گی۔ ح۔ ۳۵۲

ذی الجلال والاکرام تفسیر قمی میں امام باقرؑ سے اس کی تفسیر میں وارد ہے کہ جلال خدا اور کرامت خدا ہم ہیں اسلئے کہ اُس نے بندوں کا ہماری اطاعت اور ہماری محبت کے باعث اکرام فرمایا ہے۔ ح۔ ۳۵۲

## سورة الواقعة مکیہ

السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ اُمّی میں رسول خداؐ نے فرمایا کہ جبریلؑ نے مجھ سے کہا کہ ان سے مراد علیؑ اور انکے شیعہ۔ وہی سابقون یعنی جنت کی طرف سبقت کرنے والے۔ وہی مقربون یعنی بارگاہِ خدا میں اعزاز کے سبب تقرب خاص رکھنے والے ہیں۔ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ والد ماجدؑ نے کچھ شیعوں سے یہ فرمایا کہ تم اللہ کے شیعہ ہو اور تم اللہ کے مددگار ہو اور تم دنیا میں بھی سبقت کر لو الے ہو اور آخرت میں بھی۔ یعنی دنیا میں ہماری ولایت کی طرف اور آخرت میں جنت کی طرف تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ سابقون میں سے ایک علیؑ ہیں۔ ح۔ ۳۵۲

اصحاب الیمین تفسیر قمی میں ہے کہ الیمین علیؑ مرتضیٰ ہیں اور صحابہ الیمین شیعان علیؑ امیر المؤمنین۔ ح۔ ۳۵۲

طالع تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ امیر المؤمنینؑ کے سامنے طلح پڑھا تو آپؑ نے فرمایا کہ طلح کا کیا موقع ہے دراصل یہ طلح تھا عرض کیا گیا کہ آپؑ بدل کیوں نہیں دیتے فرمایا کہ اللہ میں یہ حق صرف صاحب الامرؑ کا ہے وہی لوگوں سے اس طرح قرآن پڑھو اُن گے جیسا رسول خداؐ پڑھا تھا۔ کافی میں امام صادقؑ سے یہی منقول ہے۔ ح۔ ۳۵۲

فانکھنے کشیورۃ تفسیر قتی میں ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ جب میں جنت میں  
ہو چکا تو دیکھا درخت طوبی کو کہ اس کی جڑ علی مرتضیٰ کے گھر میں ہے اور شاخیں ہر ایک  
محل مقام میں۔ ج ۵ ص ۵۵۵

ثالث من الاولین تفسیر قتی میں امام صادق نے فرمایا کہ اولین میں خرمیل مومن  
آل فرعون اور آخرین میں علی ہیں۔ ج ۵ ص ۵۵۵

اصحاب الشمال تفسیر قتی میں ہے کہ شمال سے مراد ہیں دشمنان آل محمد (ابوبکر، عمر، عثمان)  
اور صحابہ الشمال سے سب انکے یاری کا دم بھرنے والے۔ ج ۵ ص ۵۵۵

فسبح باسم ربك العظيم تفسیر مجمع البیان اور الفقیہ میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی  
تو رسول خدا نے فرمایا کہ اس ذکر کو تم اپنے رکوع کے لئے قرار دو۔ ج ۵ ص ۵۵۵

لا یمسہ الا مطہرون احتجاج طبری میں ہے کہ جب عمر ابوبکر کی طرف سے خلیفہ  
بنایا گیا تو اُس نے امیر المومنین سے درخواست کی کہ وہ حضرت اپنا قرآن عوام الناس  
کو دیدیں تاکہ ان لوگوں میں جو قرآن رائج تھا اُس سے ملا کر دیکھ لیں ان حضرت سے  
گفتگو ان لفظوں میں کی۔

اے ابوبکر اگر آپ مناسب جانیں تو وہ قرآن لے آئیں جو ابوبکر کے سامنے  
لائے تھے تاکہ ہم سب کا بہتر تابع ہو جائے حضرت نے فرمایا افسوس اب اُس کے ملنے کا  
تھکا لے موقع نہیں۔ میں ابوبکر کے پاس اس کو اسلئے لایا تھا کہ تیسرے جنت ہو سکے اور  
تم قیامت کے دن یہ نہ کہہ سکو کہ ہم اس سے بے خبر تھے۔ نہ یہ کہہ سکو کہ آپ ہمارے  
پاس لائے نہ تھے ورنہ جو قرآن ہمارے پاس ہے اُسے تو سولے مطہروں کے یعنی اُن  
اوصیائے جو میری اولاد میں ہوں گے اور کوئی چھو بھی نہیں سکتا۔ عمر نے کہا کہ آیا اس کے  
انہما رکھا کوئی وقت بھی نہیں ہے حضرت نے فرمایا ان میں سے جب میری اولاد میں  
سے قائم آں محمد قائم ہوں گے وہ اس کو غلام بھی کرینگے اور سب لوگوں کو اس پر

جلالین گے۔ ح ۱۵۷

تفسیر قمی میں ہے کہ امیر المومنین تجملون رزقکم کو شکر کم پڑھتے تھے اور فرمایا کہ  
مختصر اسی طرح تلاوت فرماتے تھے۔ امام صادق سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ ح ۱۵۸  
سلامت من اصحاب الیمن کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ رسول خدا  
نے علی رضی سے فرمایا کہ یا علی صحابہ الیمین تھاکے شیعہ ہیں اور سلام ملک کے یہ معنی  
ہیں کہ تمہاری اولاد کو وہ قتل نہ کرینگے۔ ح ۱۵۹

ضمانین تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد ہیں دشمنان آل محمد۔ ح ۱۶۰  
سگ زرد برادر شغال یعنی یہی مشرک بھی ہیں توحید و رسالت و امامت میں۔

## سورۃ حدید مدینہ

وَحَسْبُ الْعَمَلِ الْإِسْلَامُ تفسیر ربان میں بروایت مناقب ابن شہر آشوب امام صادق  
سے منقول ہے کہ نورایان سے مراد ہے ولایت امیر المومنین۔ ح ۱۶۱

قَرَضْنَاكَ حَسْبًا تفسیر قمی میں امام موسی کاظم سے منقول ہے کہ جب زمانہ نافرمانوں کا ہو تو امام کا  
حق انکو پہنچا دو۔ امام صادق سے بھی یہی منقول ہے کہ اللہ کا جو کچھ حق ہے وہ اس کے ولی  
کو پہنچاتا ہے تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ایک درم جو امام کی خدمت میں  
پہنچتا ہو وہ وزن میں کوہ احد سے بھی زیادہ ہے۔ ح ۱۶۲

بِسْمِ اللَّهِ تفسیر ربان میں امام صادق سے منقول ہے کہ مومنین کے اماموں کا  
نور مومنین کے آگے اور ان کے دامن ہاتھ کی طرف دوڑتا جاتا ہو گا یہاں تک کہ جنت میں  
وہ اپنے اپنے گھروں میں با آرائشگی۔ نیز جابر بن عبد اللہ انصاری سے منقول ہے کہ رسول خدا  
نے علی رضی سے فرمایا کہ یا علی یہ جبریل امین موجود ہیں خدا کی طرف سے تم کو خوشخبری  
آئے گی کہ اس نے تمہارے شیعوں اور تمہارے دوستوں کو سات باتیں عطا فرمائی

ہیں۔ موت کے وقت سہولت تنہائی کے وقت موانست ظلمت تو کے وقت نور پریشانی کی بوقت امن۔ اعمال کی جانچ کے وقت کفایت کافی ہونا۔ صراط سے باسانی گزر جانا۔ سب آدمیوں سے پہلے جنت میں پہنچ جانا۔ اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ ح ۱۷۴  
 لہ با صب تفسیر برہان میں ہے کہ امیر المومنین نے فرمایا کہ اصحاب رسول خدا میں سے جو احادیث کے یاد رکھنے والے ہیں وہ اس بات کو خوب جانتے ہیں کہ اصحاب رسول خدا میں سے ایک شخص بھی ایسا نہیں ہے جس کی کوئی منقبت ہو اور میں اس منقبت میں شریک نہ ہوں اس سے فضل نہوں اور میرے شرفیقین ایسی ہیں جس میں کوئی دوسرا شریک نہیں ہے آپسے سکتے فرمایا۔ از انجملہ تینوں یہ تھی کہ رسول خدا نے فرمایا کہ میری امت قیامت کے دن پانچ جھنڈوں کے نیچے مشہور ہوگی۔ پہلا جھنڈا جو میرے پاس پہنچے گا وہ اس امت کے فرعون کا ہوگا اور وہ معاویہ ہے۔ دوسرا اس امت کے سامری کا ہوگا وہ عمر و ابن العاص ہو۔ تیسرا اس امت کے جاثلیق کا ہوگا وہ ابو موسیٰ اشعری ہے۔ چوتھا ابو اعرور اسلمی کا ہوگا۔ اور پانچواں اے علی تمھارا علم ہوگا جس کے نیچے مومنین ہوں گے اور تم ان کے امام ہو گے۔ ..... اور وہ میرے شیعہ ہوں گے اور وہ لوگ جو مجھ سے تولا رکھتے تھے اور میرے ساتھ ہو کر گروہ باعی سے لڑتے تھے اور باب الرحمۃ میرے ہی شیعہ ہیں پس میرا گروہ اور میرے شیعہ حوض کوثر پر پہنچیں گے اور میں اپنے دشمنوں کو حوض سے ہٹا کر جھنگا دوں گا۔ نیز منقول ہے کہ رسول خدا نے فرمایا اس آیت کی تفسیر میں کہ وہ فیصل میں ہیں اور وہ دروازہ علی ہیں۔ ح ۱۷۵

اول کتاب من قبل الاکمال میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ آیت قائم آل محمد کی شان میں نازل ہوئی۔ صافی میں بھی یہی ہے۔ ح ۱۷۶

بھی اکامرض بعد موھا الاکمال میں امام باقر سے منقول ہے کہ خدا زمین کو قائم آل محمد کے ذریعے زندہ کرے گا۔ ح ۱۷۷

اولاًکھو الصدّیقون والشمعہ الجالسین امام حسین سے منقول ہو کہ ہمارے  
شیعوں میں سے ایک بھی ایسا نہیں ہو کہ جو صدیق اور شہید نہ ہو اور اسی آیت پر استدلال  
فرمایا۔ معترض کے جواب میں انھیں امام امیر المؤمنین سے بھی یہی منقول ہے وجہ اسکی  
یہ ہو کہ ہم سے دوستی کی اور ہمارے دشمنوں سے دشمنی تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول  
ہو کہ اپنے شیعوں سے فرماتے ہیں۔ واللہ تم میں سے ہر شخص مثل اس کے ہے جو کہ قائم آل  
محمد کی معیت میں تمہارے جہاد کرے والا ہو اور وہ ایسا ہی ہے گویا رسول خدا کی حیات اور  
حفاظت میں شہید ہو چلے اور یہی آیت تلاوت فرمائی۔ ۱۱۱۱ م ۱۱

یکیکہ تاسو تفسیر قمی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یہ آیت ابوبکر اور اسکے یاروں  
کے بارے میں نازل ہوئی ہو۔ مطلب یہ ہو کہ علی ابن ابی طالب جن جن فضیلتوں کے ساتھ مخصوص  
کئے گئے ہیں اور انکو وہ نہیں ملین تو ان پر افسوس نہ کرو اور بعد رسول خدا جو فتنہ پیش آیا  
اور اس سے نئے دنیوی نفع اٹھایا اسپر از او نہیں کیونکہ انکے اجل کر جو تمہاری گت بنتے  
والی ہے وہ تم بھی دیکھ لو گے اور تمہارے مرید بھی۔ ۱۱۱۱ م ۱۱

المیزان تفسیر قمی میں ہے کہ میزان سے مراد امام کی ذات ہے۔ ۱۱۱۱ م ۱۱  
انزلنا محمد ید تفسیر برہان میں ہو کہ ذوالفقار حضرت آدم کے ساتھ جنت سے  
نازل ہوئی تھی اور حضرت آدم اسی کے ذریعے اپنے دشمنوں جن دشیا علیہ سے لڑا کرتے  
تھے اور اس پر یہ لکھا تھا کہ میرے انبیاء برابر اس کے ذریعے لڑتے رہیں گے اور یہ نبی  
کے بعد نبی کو اور صدیق کے بعد صدیق کو پہنچتی رہے گی تا آنکہ اس کے وارث امیر المؤمنین  
ہوں گے۔ اور منافع الناس سے یہ مطلب ہو کہ محمد علی کو اس سے بہت کچھ نفع ہوگا۔ علامہ  
ابن شہر آشوب فرماتے ہیں کہ ہمارے علمائے امامیہ سب متفق ہیں کہ ائمہ سے  
مراد ذوالفقار ہے جو آنحضرت پر نازل ہوئی اور آنحضرت نے علی مرتضیٰ کو عطا فرمائی۔

۱۱۱۱ م ۱۱  
کے خلیفہ کا فی اور تفسیر قمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ اس کے مراد جن حسین ہیں۔

اور نوراً سے مراد وہ امام ہیں جس کے زمانہ میں تم ہو اور المنافقین کے نور سے مراد علی ہیں ملاحظہ ہو۔

## سورة المجادلة مدینہ

مَا يَكُونُ مِنْ النِّجْوَىٰ كُلِّ مَنٍ اِمَامٌ صَادِقٌ سے منقول ہو کہ یہ آیت فلان وفلان را بوجہ وعمر اور ابو عبیدہ بن الجراح اور عبدالرحمن بن عوف اور سالم مولائے ابی حذیفہ اور مغیرہ بن شعبہ کے بارے میں نازل ہوئی جبکہ ان لوگوں نے ایک نوشتہ لکھا تھا اور آپس میں اس کا پختہ عہد کر لیا تھا کہ اگر محمد کا انتقال ہو گیا تو ہم نبی ہاشم میں نبوت و خلافت کو ہرگز جمع نہ ہونے دینگے تفسیر قمی میں بھی یہی ہے۔ ص ۸۶ م ۱

اس امت کے یہودی اہل سنت اہل بائیس سلام علیکم کے اسلام علیکم کہتے ہیں۔ یہودیوں کی تسلیم میں۔ ص ۸۶ م ۱

انہ النجوى تفسیر قمی میں امام باقر سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہو کہ شیطان سے مراد ثانی (عمر خلیفہ ثانی) ہے اور امام صادق سے بھی تقریباً اسی طرح ہے۔ ص ۸۶ م ۱  
استحوذ علیہ الشیطان تفسیر قمی میں ہو کہ یہ آیت ثانی صاحب (عمر خلیفہ ثانی) کے بارے میں نازل ہوئی کہ انکا ایمان تلوار کے خروش اور جزیہ موقوفہ ہونے کی لالچ سے فقط زبانی اقرار ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو خدا ان سب کو جہنم میں آگے رسول کا حق غصب کیا تھا۔ جمع قرآن کا۔ تو وہ لوگ خدا کے سامنے قسم کھا کر انکار کرینگے دیا ہی اسلام رسول خدا کے سامنے دنیا میں قسم کھائی تھی جبکہ وہ آپس میں عہد کر چکے تھے کہ ولایت و امامت کو نبی ہاشم میں نہ جانے دینگے اور جبکہ خون نے آنحضرت کو عقبہ میں قتل کر دینے کا باہم ارادہ کر لیا تھا۔ ص ۸۶ م ۱

## سورة الكهف مدینہ

کَافِرٌ لِّلْكَهْرِ تفسیر صفائی میں ہو کہ آخری حشر زمانہ رحمت میں ہوگا۔ ص ۸۶ م ۱

ولذی القصر الجانی بن امیر المؤمنینؑ سے منقول ہے کہ ذوی القبر سے مراد ہم  
ہیں اور تیا ملی اور ساکین سے خاص کر ہمارے یتیم اور ساکین مراد ہیں۔ اور تفسیر مجمع البیان  
میں امام زین العابدینؑ سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ ص ۴۷۷ ح ۱۵

للفقراء المهاجرین یہ بھی آل محمد کے ہاجرین مراد ہیں۔ ص ۴۷۷  
اصحاب الجنتۃ العیون میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے فرمایا یہ ہیں میری  
اطاعت کریں اور میرے بعد علیؑ رضی اللہ عنہ کو تسلیم کریں اور ان کی ولایت کا اقرار کریں اور  
جہنمی وہ ہیں جو ولایت امیر المؤمنینؑ سے ناراض ہوں۔ عہد شکنی کریں اور میرے بعد  
علیؑ بن ابی طالبؑ سے لڑیں۔ ص ۴۷۷ ح ۱۵

## سورۃ الممتحنہ مکیہ سورۃ صاف مدنیہ

لہم تقولون تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آنحضرتؐ نے امیر المؤمنینؑ  
کے بارے میں جو حد لیا ہے وہ کبھی نہ توڑینگے مگر اللہ یہ جانتا تھا کہ جو کچھ کہہ رہے ہیں اسے  
پورا نہ کریں گے۔ ص ۴۷۷ ح ۱۵

یقاتلون فی سبیلہ مصباح المتجربین میں امیر المؤمنینؑ سے غدیر کے دن منقول  
ہو کہ اللہ کی سبیل میں ہوں تصریح اس سے تاریخ روز غدیر مراد نہیں بلکہ وہ عید غدیر  
مراد ہے جو اسی واقعہ کی یادگار میں سال بہ سال منائی جاتی ہے۔ ص ۴۷۷ ح ۱۵  
الاکمال میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ حضرت عیسیٰ اور رسول خداؐ کے مابین  
دو سو پچاس برس تک کوئی نبی یا وصی ظاہر نہیں تھا پھر فرمایا کہ اگر وحی و حجت خدا  
بالکل نہ رہے تو زمین بھی باقی نہ رہے گی۔ ص ۴۷۷ ح ۱۵

لیطغوا لیسر اللہ کافی میں امام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ وہ یہ چاہتے ہیں کہ وہاں  
امیر المؤمنینؑ کو اپنی زبانی باتوں سے اڑا دیں اور خلافت کا پورا کر لیں لہذا یہاں لیسر



مراد امام ہے تفسیر مئی میں ہو کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ اللہ قائم آل محمد کے ذریعے کا امامت کو پورا کرے گا۔ الخ طہ ۴۷  
و فتح قریب تفسیر مئی میں ہو کہ اس سے مراد ہے قائم آل محمد کی منہج۔ طہ ۴۷

## سورة الجمعة مدینہ

آخرین منہج تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ رسول خدا نے سلمان فارسی کے نشانے ہاتھ رکھ کر یہ فرمایا کہ اگر ایمان شریا میں ہوگا تو اس کی قوم کے لوگ وہاں سے بھی حاصل کریں گے  
یوم الجمعة کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس کا نام جمعہ اس لئے رکھا گیا ہے کہ رسول اللہ نے اپنی تمام مخلوق کو جمع کر کے محمد مصطفیٰ اور ان کے وصی علی مرتضیٰ کی ولایت کا سب سے عہد لیا تھا۔ طہ ۴۷

## سورة المنافقون مدینہ

صنافقون کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ جن لوگوں نے ولایت جنتی رسول کی پیروی نہیں کی ان کا نام خدا نے منافق رکھا اور جس جس نے دین کی ولایت کا انکار کیا اس نے رسول کا انکار کیا اس آیت کا یہ مطلب ہو کہ جو وقت وہ لوگ تمھارے پاس آئیں کہ جو تمھارے وصی کی ولایت کے بارے میں نفاق رکھنے والے ہیں یعنی علی کے بارے میں نفاق رکھنے والے ہیں اور پیل اللہ سے مراد ہیں وصی رسول ہیں آپ کے وصی کی ولایت کے منکر ہوئے۔ طہ ۴۷

و اذا قيل لغيرناو مطلب یہ ہو کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ ولایت امیر المومنین کی طرف آؤ تو ولایت امیر المومنین سے منہ پھرا لیتے ہیں پس وہ نافرمان ہیں جنھوں نے وصی کے بارے میں نافرمانی کی۔ اب آپ کی شفاعت ان کے حق میں قبول کیا جائیگی۔ طہ ۴۷

## سورۃ التغابن مدینہ

هو الذی خلقکم کافی اور تفسیر مہتمی میں امام صادق سے منقول ہے کہ خدا نے مخلوق سے عہد لیا تھا تو جو ہماری ولایت پر ایمان لایا تو اسے تھے انکو بھی پہچان لیا اور مومن کے لقب سے لقب فرمایا اور جو ہماری ولایت ترک کر کے اس کے منکر ہوئے تھے۔ اُن کو کافر لقب خطاب کیا مضم ۱

و النور تفسیر مہتمی میں ہے کہ النور مراد امیر المومنین ہیں کافی میں امام مہتمی کا علم سے منقول ہے کہ نور سے مراد امامت ہے اور امام باقر فرماتے ہیں کہ نور سے مراد تمام ائمہ ہیں۔ یہ بھی اشارہ فرمایا کہ امام کا نور مومن کے دلوں میں اس سے زیادہ روشنی پہنچاتا ہے جتنی آفتاب و چاند آندہ کو توفیق ہدایت سلب کرنا منظور ہوتا ہے تو ائمہ کے نور کو اُن سے روک دیتا ہے۔ الخ مضم ۲

## سورۃ الطلاق مدینہ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ كَافِيَ مِّنْ اَمَامِ صَادِق سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہمارے شیعہ ہیں کہ جب وہ آتے ہیں تو ہماری حدیث یاد رکھتے ہیں اور باقی دوسرے۔ وہ بھٹلاتے ہیں یہی اس آیت کا مطلب ہو۔ م مضم ۱

ذِكْرُ الرِّسُولِ كَالْعِيُونِ مِّنْ اَمَامِ رِضَا سے منقول ہے کہ ذکر سے مراد ہیں رسول خدا اور اہل ذکر سے مراد ہیں آل رسول۔ م مضم ۲

يُنَزِّلُ الْاَكْمَامُ تفسیر مہتمی میں امام رضا سے منقول ہے کہ صاحب الامر رسول خدا ہیں اور بعد اُن کے وہ وصی جو ہیں برحق ائمہ ہو۔ م مضم ۳

## سورۃ التحريم مدینہ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ تفسیر مہتمی میں ہے کہ رسول خدا نے خصوصاً سے فرمایا کہ میرے بعد ابو بکر

خلیفہ بن علیؓ کا اور اُس کے بعد میرا پ۔ حفصہ نے عائشہؓ سے خبر کر دی۔ عائشہؓ نے ابوبکرؓ کو۔ ابوبکرؓ کے پاس دوڑا ہوا گیا۔ اور کہا کہ عائشہؓ نے حفصہ سے منکر مجھے ایسی خبر پہنچائی ہے مگر مجھ کو اُس کے قول پر ہمتاؤ نہیں۔ بھیا ذرا تم جا کے حفصہ سے پوچھ تو لو۔ عمرؓ دوڑا ہوا حفصہ کے پاس گیا اور پوچھا۔ اُس نے کہا ہاں رسول خداؐ نے ایسا ہی فرمایا ہے بالآخر چاروں اس امر پر مجتمع ہوئے کہ رسول خداؐ کو زہر دیدین۔ ۹۵ھ ح ۱۔

وان نظا ہرا الجوامع بین امام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ آپؑ تظاہر واپڑھتے تھے اس قرات کی رو سے رسولؐ کی مخالفت میں با داعی بیٹیوں کی شریک ہو جاتے ہیں ۹۵ھ۔

نورہ ریحہ لیسعی تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ ائمہ مومنینؑ کے آگے اور اُن کے دامن ہاتھ سعی فرماتے ہوں گے۔ الخ اور تفسیر قمی میں انھیں حضرت سے یہی منقول ہوا اور امام باقرؑ سے بھی۔ ۹۵ھ ح ۲۔

جاہدا لکفار و المنافقین تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ آپؑ بالمنافقین قرات فرماتے تھے تفسیر قمی میں انھیں حضرت صادقؑ سے منقول ہے کہ و المنافقین صحیح ہے۔ اسی طرح آرتھا۔ رسول خداؐ نے کافروں سے جہاد کیا۔ امیر المومنینؑ نے منافقین سے جہاد رسولؐ کی تکمیل کی۔ ۹۵ھ ح ۱۔

## سورۃ الملک مکہ

اٰمَنْ بِمِیْشِی سَوَّیَا کَافِی مَن ہُو کہ امام موسیٰ کاظمؑ سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تو فرمایا اس شخص کی مثل جو علی مرتضیٰؑ کی ولایت سے پھر گیا ہو اس شخص کی سی بیان کی ہو جو اپنے منہ کے بل چلتا ہو۔ اور جو علی مرتضیٰؑ کا پیرو ہو اُس کی مثل صراط مستقیم سے ہے اور صراط مستقیم سے مراد خود امیر المومنینؑ ہیں۔ ۹۵ھ ح ۱۔

فَلَا سِرَاوَا سُرَا کَفَتْ کَافِی مَن ہُو کہ امام باقرؑ سے منقول ہے کہ یہ آیت امیر المومنینؑ کے

بارے میں نازل ہوئی ہے اور ان صحابیوں کے بارے میں جنھوں نے کیا جو کچھ کیا۔  
اب جب وہ امیر المومنین کو ایسے مقام پر دیکھیں گے تو اسے رشک کے ان کے منہ بگڑ  
جائیں گے تو ان سے کہا جائے گا ھٰذَا الَّذِیْ کُنْتُمْ بِهِ تَدْعُوْنَ جس کا مطلب یہ  
ہو کہ یہ وہی ہے جس کے القاب تم نے خود بخود اختیار کر لئے۔ تفسیر مجمع البیان میں بھی  
یہی منقول ہے اور نیز یہ کہ یہاں کفر سے مراد وہ لوگ ہیں جنھوں نے امیر المومنین  
کی فضیلت کا انکار کیا۔ تفسیر فتمی میں بھی یہی ہے۔ ص ۹۷ ط

ھنست علون کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس لفظ کے بعد اس قدر عبارت اور  
قرآن میں نازل ہوئی تھی۔ یا معشر الملکۃ بین حیث انبلوا تکبر..... میں بعد یعنی اس  
جھٹلانیوالوں کے گردہ جب میں تم کو پروردگار کے پیغام سے جو علی رضی اللہ عنہ کے بارے  
میں ہوگا۔ اور ان اللہ کی ولایت کے بارے میں جو ان کے بعد ہونیوالی ہیں خبر دوں گا  
تو تم کو اس وقت معلوم ہو جائے گا کہ کھلی گراہی میں کون ہو۔ ص ۹۷ ط

بجاء معین تفسیر فتمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تمھارا امام غائب جائے تو  
تمھارے لئے اُس کے مانند امام کون لائے گا اور امام رضائے اس آیت کا مطلب دریا  
کیا گیا تو فرمایا کہ بانی سے مراد تمھارے دینی زندگی کا ذریعہ یعنی اللہ تفسیر کافی اور تفسیر  
فتمی میں بھی یہی ہے۔ ص ۹۷ ط

## سورة الفاح مکیہ

بایکھ المصنون الجالس اور الجوامع میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ رسول خداؐ نے  
فرمایا کہ کوئی مومن ایسا نہیں ہے جس کے دل میں میری اور اہلبیت کی محبت نہ ہو اور  
یا علیؑ جو تم سے بغض رکھتا ہو وہ میری محبت کے دعوے میں جھوٹا ہے۔ امام فرماتے ہیں  
کہ جب رسول خداؐ نے یہ فرمایا تو منافقوں میں سے دشمنوں نے کہا کہ رسول اس طرح کے

علی مرتضیٰ کی محبت میں دیوانہ ہو گئے ہیں۔ اسپر یہ آیت نازل ہوئی۔ م ۱۱ ص ۹  
امام نے فرمایا کہ اس کے بعد کی دو آیتیں انھیں دونوں شخصوں کے بارے میں نازل  
ہوئی۔

کل حلاف ۱۱ تفسیر فی میں ہے کہ حلاف سے مراد ثانی دُمر خلیفہ ثانی جس نے  
رسول خدا کے سامنے حلف اٹھا کر یہ کہا تھا کہ میں عہد نہ توڑوں گا۔

ہمائر ہمناء بنحیم ذلیل خیال عیب جو چغلخوار بھی یہی تھا کہ رسول خدا کی چوری  
کرتا تھا۔ اوصحاب میں سے ایک دوسرے کی عیب جوئی۔

صناع للخیر چونکہ انجیر سے مراد ہیں امیر المومنین یہ اُن کے ماننے والوں کو سب  
زیادہ روکنے والا تھا۔ معتد انیم (حد سے گزر جائیو الا گناہ گار نہ بھٹ) یعنی اُس نے اُن  
حضرت پر بڑا ظلم کیا اور وہ ان سب باتوں کا مجرم ہے۔ عقیل زنیم۔ بڑا کفر کرنا (طری)  
اس کے متعلق اور حدیثیں ہیں۔ م ۱۲ ص ۹

وہم ساملون تفسیر فی میں ہے کہ جس نے آل محمد کے جو جو حقوق غصب کیے تھے  
جس میں اُن سب کا اظہار کیا جائے گا اور امیر المومنین کے رتبوں کو دیکھ لینگے اور اظہار  
اطاعت کرنا چاہیں گے تو اُن کی گردنیں انڈھ کر رہ جائیں گی اسلئے کہ دنیا میں  
امیر المومنین کی اطاعت نہ کی تھی۔ م ۱۳ ص ۹

وان تکاد والذین کفروا کافی اور الفقیہ بن امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
آپ مجد غیر کے پاس سے گزرے تو فرمایا یہ وہ جگہ ہے جہاں رسولؐ نے کھڑے ہو کر  
من کنت مولاه فرمایا تھا اور یہ جگہ وہ ہے جہاں ابو بکر و عمر و سالم موت کے خلیفہ و ابو  
عبیدہ جمع کر کے رہے تھے کہ رسولؐ کی آنکھیں دیوانہ کی آنکھ کی طرح ہے۔ تفسیر فی  
یہ ہے کہ ذکر سے مراد فضیلت امیر المومنین ہے۔ م ۱۴ ص ۹

سورة الحاقة مکیہ

والموع لفکت تفسیر متی میں ہر موقوفات سے مراد ہے بصرہ۔ خاطر لکھ سے مراد ہے  
ملانہ عافیتہ۔ ۹۰۵۵۔ ج ۱

اذن و اعیۃ اس سے مراد علی مرتضیٰ کے کان۔ رسول خدا نے دعا کی تھی  
کہ یہ علی کا کان ہو جائے۔ ۹۰۵۶۔ ج ۲

یومئذین شمشا بنہ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ عرش سے مراد علم۔  
حاملان عرش آٹھ ہیں۔ چار تو ہم میں سے ہیں اور چار جس کو اللہ چاہے تفسیر متی  
میں بھی تقریباً یہی ہے اور البتہ تفصیل بتائی ہے۔ محمد علی حسن حسین۔ ۹۰۵۷۔ ج ۲

صلاف حسہ ابیہ تفسیر متی میں امام صادق سے منقول ہو کہ ہر امت کا محاسب اس کے  
زمانہ کا امام فرما سکے گا۔ اور ائمہ اپنے دوستوں اور دشمنوں کو اپنی علامتوں سے پہچان لینگے  
پس اپنی دوستوں کے اعمال نامہ تو وہ دہاتے ہاتھ میں دینگے اور وہ بلا حساب جنت میں  
چلے جائیں گے اور اپنے دشمنوں (صحابہ اور اہلسنت) کو ان کے اعمال نامے بائیں ہاتھ میں  
دینگے پس وہ بلا حساب جہنم میں چلے جائیں گے۔ ۹۰۵۸۔ ج ۲

واما من ادتی کتابہ بشمالہ متی میں ہر کہ یہ آیت معاویہ کے بارے میں نازل ہوئی  
نشر فی سلسلہ کافی میں امام صادق سے منقول ہو کہ وہ زنجیر معاویہ کے لئے ہوگی  
کیونکہ وہ اس امت کا فرعون تھا۔ البصائر میں امام باقر سے منقول ہو کہ معاویہ کی زبان  
ٹھکلی ہوئی تھی۔ اس کے گلے میں ایک زنجیر تھی۔ اس نے امام زین العابدین سے پانی مانگا  
جس کے ہاتھ میں زنجیر تھی وہ کہتا تھا کہ اس کو پانی مت دیجو۔ یہ کبھی سیراب نہوگا۔ یہ معاویہ  
ہو۔ نیز انھیں حضرت سے منقول ہے کہ آپ وادی خجنان میں اترے تھے۔ تین مرتبہ بلند  
آواز سے کہا (خدا تجھ کو کبھی نہ بخشے) پھر خود بھی اپنے شیعوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ  
اس وقت معاویہ اپنی زنجیر کھینچتا ہوا میرے پاس سے گزرا تھا مجھ سے درخواست  
کرتا تھا کہ میں اس کے لئے استغفار کروں اس کے جواب میں میں نے یہ کہا تھا۔ اور یہ

۹۰۵۹

وادی ضحنان جہنم کی وادیوں میں سے ایک ہے۔ ۹۰۶ ح ۳  
تغزیل من رجب العالمین کافی میں موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ اس سے یہ مطلب  
ہو کہ ولایت امیر المومنین کا حکم جبریل امین خدا کی طرف سے لائے تھے۔ اِنْ وَلَّایْتُمْ عَلٰی  
پہلے تھا۔ وَاَنْتُمْ تَذْكُرُوْنَ سے پہلے ہے ان ولایت علی تھا اذہ کحسرة واصل یوں تھا  
ان علیا کحسرة حتی البقیں سے بھی پہلے ہی تھا ان ولایت۔ حتی البقیں۔ منج کے بعد  
یا محمد تھا۔ ۹۰۶ ح ۳

بعض الاقاویل تفسیر شیخین امام صادق سے منقول ہو کہ رسول خدا نے علی  
مرتضیٰ کا ہاتھ پکڑ کر ان کی ولایت کا اظہار مقام غدیر خم کیا تو اس وقت ان دونوں  
صحابیوں (ابوبکر و عمر) نے کہا کہ یہ خدا کا حکم نہیں ہے۔ تو اسی وقت اللہ نے یہ سببتین  
نازل کیں اور نیز فرمایا کہ اس سے مراد فلان فلان (ابوبکر و عمر) ہیں۔ اور ان کی ضمیر علی مرتضیٰ  
ہیں۔ ۹۰۶ ح ۲

## سورة المعارج مکيه

تفسیر مجمع البیان میں امام صادق سے منقول ہو کہ جب واقعہ غدیر خم ہو چکا تو ان  
بن حارث نے انکار کیا اور یہی کہا تو اس پر تبصرہ کر جس سے وہ ڈھیر ہو گیا۔ مر گیا۔ کافی  
میں ہو کہ یہ آیت یوں نازل ہوئی تھی للکافرین بوکایة علی اور اسی طرح مصحف فاطمہ  
میں بھی درج ہے۔ ۹۰۶ ح ۳

بیوم الدین کافی میں امام باقر سے منقول ہو کہ یوم الدین سے مراد ہو قائم آل محمد  
کے ظہور کرنے کا دن۔ ۹۰۶ ح ۳

علی صلا تھریح افظون کافی اور تفسیر مجمع البیان میں امام موسیٰ کاظم فرماتے ہیں کہ  
اس سے مراد ہیں ہمارے وہ شیعہ جو پچاس رکعت روزانہ پڑھتے ہیں۔ ۹۰۶ ح ۳

واھجرھو ہجر اُجیلا حجاج طبری میں امیر المومنین سے منقول ہے کہ یہ ت منافقین کا بار میں نازل ہوئی۔

## سورۃ نوح مکیہ

وہ سن دخل بتی موصنا کافی اور نئی میں امام صادق سے منقول ہے کہ یہ تبتی سے مراد ہے ولایت۔ ح ۱۱۳

## سورۃ الجن مکیہ

وانا لما سمعنا لہدی کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ الہدی سے مراد ولایت ہے۔ امانت سے مراد ہے امانت ہونا یعنی ہم اپنے مولا پر ایمان لائے۔ برابر سے مراد ولایت مولاہ پس جو اپنے مولا کی ولایت پر ایمان لایا۔ ح ۱۱۴

تشریح شدہ تفسیر نئی میں امام باقر سے منقول ہے کہ ان سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے ہماری ولایت کا اقرار کیا۔ ح ۱۱۵

ماء غدقا کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہ لوگ امیر المومنین کی ولایت اور ان کے اوصیا کی ولایت پر جو آنحضرت کی اولاد میں تھے قائم رہتے تو ہم ان کو ایمان سے سیراب کر دیتے۔ ح ۱۱۶

عن ذکر اب تفسیر نئی میں ہے کہ اس سے پروردگار کا ولایت امیر المومنین کا ذکر کرنا مراد ہے۔ ح ۱۱۷

لا اھلک لکم ضرر اولاً رسول کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ جب رسول خدا نے لوگوں کو ولایت امیر المومنین کی دعوت دی تو لوگوں نے آکر کہا کہ ہم کو اس سے معاف رکھئے تو رسول اللہ نے فرمایا کہ میرا منصب نہیں ہے بلکہ یہ اللہ کا کام ہے اور ابہر وہ سب چلے گئے تب یہ نازل ہوئی۔ ح ۱۱۸

لا اھلک لکم ضرر اولاً رسول کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ اصل تشریح یوں تھی فی علی علی



کے بارے میں - ح ۵  
 وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَانَ فِي مِثْلِ امَامِ مُوسَى كَافِيًا مِّنْ اَمَامِ مُوسَى كَافِيًا مِّنْ اَمَامِ مُوسَى  
 کی ولایت امیر المؤمنین کے بارہ میں نافرمانی کرے ۹۱۵  
 افریقہ صا و عدون تفسیر مئی میں ہے کہ جب رسول خدا نے خبر دی جو رحبت میں ہوگا تو  
 لوگوں نے کہا کہ ایسا کب ہوگا - ح ۵ ص ۹۱۵  
 الا من اسر تصحی الخراج میں امام رضا سے منقول ہے پس جو کچھ ہو چکا ہے ہم اسے  
 بھی جانتے ہیں اور جو کچھ قیامت تک ہو نیوالا ہو وہ بھی جانتے ہیں - ح ۵ ص ۹۱۵  
 فانہ یسلک تفسیر مئی میں ہے کہ جو واقعات پہلے گزر چکے یا ہو نیوالے ہیں جیسے  
 وہ اخبار جو قائم آل محمد اور رحبت کے متعلق ہیں - ح ۵ ص ۹۱۵

## سورة المزمل مکہ

واھجھ ہصر احتجاج طبری میں امیر المؤمنین سے منقول ہے کہ یہ آیت منافقوں کے  
 بارے میں نازل ہوئی - ح ۵ ص ۹۱۵  
 و الملک بین کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ اصل تنزل یوں تھی صبیح

## سورة المدثر مکہ

فذلک یومئذ کافی میں امام صادق سے منقول ہے کہ ہم الہبیت میں سے ایک  
 مظفر اور منصور امام ہیں جو حکم خدا نظر دن سے پوشیدہ ہیں - جب اُٹھا کو منظور ہوگا وہ ظہر  
 وقائم ہیں گے - ۹۱۹ ح ۵

وہم خلقنا وحید تفسیر مئی میں ہے کہ یہ آیت ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل  
 ہوئی اور اسی تفسیر مئی میں ایک روایت امام صادق سے مروی ہے کہ یہ سب آیتیں عمر

کے بارے میں نازل ہوئی ہیں بوجہ اس کے کہ وہ ولایت کا منکر تھا اور اس کو خدا نے  
وحید کیا ہے کیونکہ وہ دلالت کرتا تھا۔ پھر حضرت نے سب آیتوں کی تاویل اس کے بارے  
میں فرمائی۔ م ۹۱۹ ج ۱

و ما ہی کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ یہی سے مراد ولایت امیر المومنین ہیں۔  
اصحاب الیمین تفسیر قمی میں ہیں کہ الیمین امیر المومنین ہیں اور صحابہ الیمین ان حضرات  
کے شیعہ ہیں۔ م ۹۲۰ ج ۱

الحمد لله المصلین امام صادق سے ایک دوسرے معنی منقول ہیں کہ اس کا مطلب  
کہ ہم ائمہ کے پیروں میں سے نہیں تھے جس کے بارے میں خدا نے والتا بقون فرمایا ہے  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ گھوڑا دوڑ میں جو گھوڑا سب سے دوسرے نمبر پر رہتا ہے اس کو مسلی  
کہتے ہیں اور امام موسیٰ کاظم فرماتے ہیں کہ وہ لوگ کہیں گے کہ ہم وصی مصطفیٰ اور ان کے  
بعد کے اوصیاء کے دوست اور نہ تھے۔ اور انہیں درود نہ بھیجا کرتے تھے۔ م ۹۲۱ ج ۱  
والحمد لله لظہر تفسیر قمی میں ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آل محمد کے جو حقوق خمس  
وغیرہ میں سے ہیں وہ رسول خدا کے ذوی القربی و تاملی و ساکین اور مسافریں کو نہیں  
دیا کرتے تھے۔ م ۹۲۲ ج ۱

فما لهم عن التذکرہ کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ اس آیت میں تذکرہ  
سے مراد ہے امیر المومنین کی ولایت اور تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد ہر وہ چیز مراد ہے  
جو امیر المومنین کی ولایت کو یاد دلائے۔ م ۹۲۳ ج ۱

## سورة القيامة مکیہ

نمذھب الی اہلہ تفسیر قمی میں اس آیت اور اس کے ماقبل و مابعد کی آیت کا  
سبب نزول یہ لکھا ہے کہ بروز غدیر خم جب رسول نے امیر المومنین کے بارے میں خبر

پہنچا دی تو معاویہ نے مغیرہ اور ابو موسیٰ اشعری دونوں کا سہارا لیا اور اگر طرہا ہوا اپنے  
اہل و عیال کی طرف گیا۔ اور کہتا تھا کہ ہم کبھی ولایت امیر المومنین کا اقرار نہ کریں گے تو  
رسول خدا ممبر پگئے اور اس معاویہ کی طرف برادرت ظاہر کرنا چاہتے تھے کہ خدا نے یہ  
آیت نازل کی کہ لا تَحْرُکَ بِسُلْطَانِکُمْ لِحُجْلٍ بَلْ رِسَالُہِمْ خَوَافٌ مِّمَّا رَسَلَہِمْ اُولَٰئِکَ  
نام نہ لیا۔ م۔ ۱۱۳

## سورة الزمر مکيه

یوسفون بالذکر تفسیر صافی میں ہے کہ یہ اہلبیت رسالت کا بہت ہی مبلغ و صف ہے  
تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ عالم اور خاص (سنی اور شیعہ) کہتے ہیں کہ یہ آیتیں علیؑ  
فاطمہؑ حسنؑ حسینؑ اور فضیلہؑ کی شان میں نازل ہوئی۔ م۔ ۱۱۴

قسمی سلسلہ سبیلہ انفصال میں رسول خدا سے مروی ہے کہ خدا نے پانچ چیزوں میں مجھے  
عطا کی ہیں اور پانچ چیزیں علیؑ مرتضیٰ کو۔ از انجملہ مجھے کوثر عطا فرمایا اور علیؑ کو سبیلہ۔ م۔ ۱۱۵  
شرایط لکھو کہ کافی اور تفسیر فی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ دروازہ جنت پر ایک شے  
ہے جب انہیں سے مومنین پین گئے تو خدا ان کے دلوں کو حسب باطنی سے پاک و صاف  
کر دے گا اس آیت کا یہی مطلب ہو۔ م۔ ۱۱۶

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کَافِیْ فِیْہِمْ اِمَامٌ مِّنْکُمْ کَاظِمٌ مِّنْقَوْلِہِ کہ اس سے مطلب ہے کہ علیؑ مرتضیٰ  
کی ولایت کے بارے میں قرآن مجید کا ایسا نازل فرمانا جیسا کہ فرمانے کا حق ہے۔ م۔ ۱۱۷  
اِنَّ هٰذَا التَّذٰکِرَ کَافِیْ فِیْہِمْ اِمَامٌ مِّنْکُمْ کَاظِمٌ مِّنْقَوْلِہِ کہ اس سے مراد ہے امیر  
المومنین کی ولایت۔ م۔ ۱۱۸

فرقہ مفوضہ جن کا یہ قول ہے کہ رسول خدا نے امور عالم ائمہ علیہم السلام کی تفویض  
یعنی سپرد فرمادیا ہے۔ خود کچھ نہیں کرتا ہے جو کچھ ان کا جی چاہے کریں۔ اس فرقہ کو

انہ نے جھوٹا اندک فرمایا ہے اور اس پر لغت کی ہے۔ ۹۲۵ھ م ۳  
 یعنی رحمتہ کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ رحمت خدا سے مراد ہم اہلبیت  
 کی ولایت ہے۔ ۹۲۵ھ م ۳

## سورۃ المرسلات مکیہ

صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ وہ فرشتے مراد ہیں جو رحمت کی نشانی اور قیامت  
 کی علامتیں دیکر بھیجے جائیں گے۔ ۹۲۵ھ م ۵

ویل للصلحہ بین کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ خدا فرماتا ہے اے محمد  
 جو وحی میں نے تمھاری طرف ولایت امیر المومنین کی بابت بھیجی تھی اُس کے جھٹلانے والوں  
 کی اس دن پوری شامت آجائے گی اور اگرچہ میں سے وہ لوگ مراد ہیں جنھوں نے  
 آل محمد پر جرم کیا اور موسیٰ مصطفیٰ کو جتنا ہوسکا ستایا۔ ۹۲۵ھ م ۲

تفسیر قمی میں ہے کہ امیر المومنین نے کوفہ کے مکانات کی طرف نظر ڈالی اور فرمایا کہ  
 یہ زندوں کے لئے کفایت ہے۔ ۹۲۵ھ م ۲

ان المتقین کافی میں امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ یہ والدہم اور ہمارے شیعہ  
 ہیں۔ سوائے ہمارے ملت ابراہیم پر اور کوئی نہیں ہے۔ اور کل آدمی اس سے الگ ہیں۔  
 لا یرکعون تفسیر قمی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اُن سے کہا گیا کہ امام کی نعت  
 کرو تو انھوں نے محبت نہ کی۔ ۹۲۵ھ م ۵

## سورۃ النبأ مکیہ

نبا عظیمہ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ اس سے مراد امیر المومنین ہیں خود  
 بھی یہی ذرا سے تھے یعنی ابن امام رضا سے منقول ہے کہ امام حسین سے روایت ہے

کہ رسول خدا نے علی مرتضیٰ سے فرمایا کہ یا علی تم بحجت خدا ہو تم دروازہ علوم خدا ہو تم خدا  
 تک پہنچنے کا راستہ ہو تم خبر بزرگ ہو۔ تم صراط مستقیم ہو۔ تم مغل الماعلیٰ ہو کافی بین خود  
 امیر المومنین سے ایسا ہی منقول ہو۔ ۹۶۳ھ

یوم یقوم الروح تفسیر نئی میں ہے کہ روح ایک فرشتہ ہے جو عظمت میں جبریل  
 اور میکائیل سے بڑا ہے وہ رسول خدا کے ساتھ رہتا تھا اور بعد آنحضرت کے ائمہ علیہم  
 السلام کے ساتھ رہتا ہے۔ ۹۶۴ھ

مَنْ اَذِنَ لَكَ كَافِي مَنِ اَمَامِ مَوْلَى كَاثِمٍ سے منقول ہے کہ واسعد وہ ہم ہیں جن کو  
 قیامت کے دن بولے گا اِذْنِ دِیَا جَاؤْے گا اور اپنے مشیعین کی شفاعت کرے گا۔ خدا  
 ہماری شفاعت روز فرمائے گا۔ ۹۶۵ھ

کنت تروا باطل الشرائع میں منقول ہے کہ رسول خدا نے امیر المومنین کو اور تراب کا  
 خطاب اس لئے دیا تھا کہ وہ زمین کے مالک تھے اور اہل زمین پر حجت ہیں انھیں کی  
 وجہ سے زمین کی بقا ہے۔ قیامت کے روز شیعیان علیؑ کو جو کرامتیں و قرب نصرت  
 ہوگی۔ کافر دیکھ کر کہیں گے کاش میں بھی شیعہ علیؑ ہوتا۔ ۹۶۶ھ

## سورة النازعات مکیہ سورۃ عبس مکیہ

ان جاء کالاعجمی تفسیر صافی میں ہے کہ یہ آیت عثمان اور ابن ام مکتوم کے بارے  
 میں آدر یہ ام مکتوم رسول خدا کے موزن تھے۔ اور بنا ہوا تھے۔ آنحضرت کی خدمت میں  
 ایسے وقت کے جبکہ بہت سے صحابہ موجود تھے از انکہ عثمان بن عفان بھی تھا حضرت  
 نے انکو عثمان سے مقدم اور بالاتر رتبہ پر بٹھایا۔ عثمان نے بڑا منہ بنایا اور روگردانی کی  
 اس پر خدا نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ ۹۶۷ھ

وَ اَبْسَ اَکْهَاسٍ جو ہار سے جو بایوں کے نفع کے لئے پیدا کر دی (ترجمہ منقول) ارشاد

شیخ مفید میں روایت کی گئی ہے کہ ابو بکرؓ سے ابا کے معنی پوچھے گئے تو اس نے مجھ کو لاہی  
 کہا۔ اس کا یہ قول امیر المومنین کے پاس پہنچا تو حضرت نے فرمایا سبحان اللہ خلیفہ  
 بن بیٹھا مگر آئندہ بھی نہیں جائے گا۔ ۹۳۵ھ

## سورۃ التکویر مکیہ

و اذ املو د ؤ تفسیر مجمع البیان میں امام باقرؑ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ  
 یہ مودت ہے اور اس مودۃ سے مراد ہے قرابت رسول خداؐ اور جو بھی اقربائے رسول خداؐ  
 سے جہاد میں شہید ہوا۔ اور ایک روایت کے بموجب جو ہماری مودت میں شہید ہو گا فی  
 میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ قرابت داران رسول خداؐ کی مودت  
 کے بارے میں سوال کروں گا اور قائلین سے یہ سوال ہو گا کیسے اس کو کس گناہ پر  
 قتل کیا۔ ۹۳۶ھ

الکنس کافی میں امام باقرؑ سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ اس سے  
 وہ امام مراد ہے جو ستم بھری میں چھپ جائے گا۔ پھر اس طرح ظاہر ہو گا جیسے انہری  
 رات میں شہاب۔ ۹۳۵ھ

وصالہما حکمہ بمجنون تفسیر صافی میں ہے کہ جب نبیؐ نے علی مرتضیٰؑ کو علم ہدایت مقرر  
 کیا تو یہ کوئی دیوانگی کی بات نہ تھی۔ ۹۳۶ھ

وصالتشاعرن تفسیر صافی میں امام موسیٰ کاظمؑ سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ائمہ  
 سے دونوں کو اپنے ارادوں کا مورد بنایا ہے۔ ۹۳۶ھ

## سورۃ انفطار مکیہ

بل تکذبون بالذین تفسیر مہنی میں ہے کہ وہ جن مراد رسول خداؐ اور امیر المومنین ہیں۔ ۹۳۸ھ

## سورة التطفیف مکہ

المعجزہ کا مخفی مین ہو کر امام موسیٰ کاظم سے اس کا مطلب پوچھا گیا فرمایا جنھوں نے اس کے مخفی مین تفسیر کی اور پھر زیادت کی۔ اور تفسیر مٹی میں ہے کہ المعجزہ فلان فلان (ابوبکر و عمر) ہیں۔ م ۷۲ ص ۹۳

یکذ لبون تفسیر مٹی میں ہو کہ یہ جھٹلا نہوا لے اول و ثانی ہین جو رسول خدا کو جھٹلا کرتے تھے۔ م ۷۳ ص ۹۳

کنتمہ بہ کافی مین امام موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ اس پہ کی ضمیر سے امیر المومنین مراد ہیں۔ مائتہ ۱ ص ۹۳

ان کتاب اکابر اس۔ کافی مین امام باقر سے منقول ہو کہ اللہ نے ہم کو اعلیٰ علیین سے پیدا کیا ہے اور ہمارے شیعوں کے قلوب کو اس سے پیدا کیا ہے جس سے ہم کو یہی وجہ ہو کہ ان کے قلوب ہماری طرف کھینچتے ہیں اور ہمارے دشمن (ابوبکر و عمر و عثمان) سے پیدا کئے گئے۔ اور ان کے جتنے پیرو ہیں ان کے قلوب اسی سے پیدا کئے گئے ہیں اسی وجہ سے ان کا دل ہمارے دشمنوں کی طرف مائل ہے اور حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔ مائتہ ۹ ص ۹۳

المقر لبون تفسیر مٹی میں ہے المقر لبون سے مراد ہیں آل محمد۔ م ۷۴ ص ۹۳  
ان الذین اجر مو تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ آیت علی مرتضیٰ کے بارے میں نازل ہوئی تفسیر مٹی میں ہے کہ اس سے مراد ہیں اول و ثانی (ابوبکر خلیفہ اول و عمر خلیفہ ثانی) اور جتنے ان کے پیرو اور مرید ہیں۔ م ۷۵ ص ۹۳

من الکفار یحکون تفسیر صافی میں ہے کہ جب یہ منافقین جہنم میں ہوں گے۔ م ۷۶ ص ۹۳

## سورة الانشقاق مکہ

لترکبن لطبقاً عن طبق اجتماع طبری بن امیر المومنین سے منقول ہو کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ تم سے پہلے انہوں کے لوگوں نے انبیاء کے بعد اوصیاء سے عذر دیوں کی کرنے میں جو راستہ اختیار کیا تھا وہی راہ تم بھی ضرور چلو گے۔ کافی اور تفسیر فی میں امام جعفر سے منقول ہے کہ کیا یہ امت اپنے ہی کو بھڑلان، نالان، زعلان (ابوبکر و عمر و عثمان) کے محکوم ہو کر منزل بمنزل گمراہی میں نہیں پڑی۔ ضرور پڑی۔ ح ۱۷ ص ۹۷

## سورۃ البروج مکہ

و شأهد و مشہود معانی الاخبار میں امام باقر سے منقول ہے فرمایا کہ شاہد سے مراد ہے روز عرفہ اور مشہود سے مراد ہے روز قیامت۔ کافی اور معانی الاخبار میں امام صادق سے منقول ہے کہ شاہد سے مراد ہیں رسول اور مشہود سے مراد ہیں امیر المومنین۔ ح ۱۷ ص ۹۷

## سورۃ الطارق مکہ

النجار الناقب الخصال میں امام صادق فرماتے ہیں کہ خبردار زحل کو نحوس نہ کہنا وہ تو امیر المومنین کا ستارہ ہے اور وہ تمام اوصیاء کا ستارہ ہے اور وہی نجم الثاقب ہے۔

## سورۃ الاعلٰی مکہ

التہذیب اور تفسیر عیاشی میں ہے کہ جب سجدہ اسم رکاع الاعلیٰ نازل ہوئی تو رسول خدا نے حکم دیا کہ سجدوں سے اس کی تعیل کیا کر دینی پس ان رکاع الاعلیٰ بڑا کر دینا۔ سنقرۃ لا فلا نفسی تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ آنحضرت کے پاس جب جبریلؑ نازل ہوتا تو آنحضرت اس خوف کے کہ اُسے بھول نہ جائیں اُسے خوب یاد کرتے تھے یہ آیت نازل ہوئی تو بھولنے کا اندیشہ جاتا رہا۔ ص ۹۷ ح ۱۷



قد اخل من تزكّي النقيعین امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے فطرہ نکالنا مارا ہے و ذکر اسم ربہ فصل کے معنی فرمایا کہ جو صبح کی طرف تھجائے اور نماز عیدین پڑھے اور فرمایا کہ جب بروردگار کو یاد کرے تو محمد و آل محمد پر درود بھیجے ۹۲۶

## سورة الغاشية مکیہ

الغاشیہ کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ قائم آل محمد ان کو تلوار سے احاطہ کر لیں گے اور خاشعہ کا مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ حضرت کی تلوار کو اٹھانہ سکیں گے عالمۃ کے معنی یہ ہیں کہ خدا کے احکام کے برخلاف عمل کر نہیو الا ہے۔ ناصبہ کے معنی یہ ہیں کہ حقیقی اولی الامر کو چھوڑ کر اوروں کو والی امر بنا لیا۔ نارحامیہ کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں تو قائم آل محمد سے لڑینگے آگ میں داخل ہوں گے اور آخرت میں آتش جہنم میں۔ ح ۹۲۷  
لستقی من عین انبیاء تفسیر فی میں ہے کہ نماز بھی پڑھتے تھے اور انہ سے عداوت بھی رکھتے تھے۔ تو وہ عذاب میں ڈال دیے جائیں گے۔ اور کھوتا ہوا پانی ان کو پلایا جائے گا۔ ح ۹۲۸

وجہ تاعینہ تفسیر فی میں ہے کہ یہ امیر المؤمنین کے پیر و ہوں گے۔ ح ۹۲۹  
ان لینا ابابصحر کافی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ قیامت کے روز امیر المؤمنین کو ایک حملہ سبز و گلابی پہنایا جائے گا پھر سکو بلایا جائے گا اور پھر سب لوگ ہمارے سامنے پیش کئے جائیں گے سب کا حساب ہمارے سپرد کیا جائے گا۔ سب ہماری طرف رجوع ہونے پھر ہمارے ہی ذمہ ان کا حساب لینا ہوگا۔ خدا کو انہ کا فیصلہ ہم پر چھوڑ دیا جائے گا اور مخلوق کے مقابلہ کے گناہوں کی بابت ہم ان سے بخشوا لیں گے وہ بتوں بھی کر لیں گے۔  
امام صادقؑ سے ایسا ہی منقول ہے کہ ہمارے شیعوں کا حساب ہمارے سپرد فرمایا گیا۔ ح ۹۳۰

## سورة الفجر مکیہ

و الفجر تفسیر مئی میں ہے کہ اصل تنزیل میں داؤد تھا بلکہ الفجر تھا۔ ح ۱۷ ص ۹۲  
و الشفع سے مراد ہیں حسن و حسین و الوتر سے مراد ہیں امیر المومنین۔ تفسیر مجمع البیان  
میں امام باقر اور امام صادق سے منقول ہے کہ الشفع سے مراد ہے حاجیوں کا پانی پلانیکا  
دن اور وتر سے مراد ہے روز عرفہ یعنی حج کا دن۔ ح ۱۷ ص ۹۲  
المنفس الحصد لکافی میں امام صادق سے حدیث طولانی منقول ہے کہ مومن کے  
پاس وقت قبض روح رسول۔ امیر المومنین۔ فاطمہ زہرا جن جیٹن اور کل المہ اہلبیت موجود  
ہوں گے اور مومن مطمئن ہوگا۔ ح ۱۷ ص ۹۲

## سورة البلد مکیہ

ووالدین و ما اولل کافی میں ہے کہ والد سے مراد امیر المومنین اور ماؤلد سے مراد المہ جو  
انکی اولاد میں ہوئے۔ ح ۱۷ ص ۹۲  
الیحسب ان لن یقدر صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ شاید اس سے مراد ثالث عثمان  
خلیفہ ثالث ہے۔ ح ۱۷ ص ۹۲  
آل حقبہ امام صادق فرماتے ہیں کہ جس کو خدا نے ہماری ولایت کی عزت فرمائی  
وہ اس گھاٹی سے پار ہو گیا۔ نجات بھی ہم اہلبیت ہیں۔ ح ۱۷ ص ۹۲  
اصحاب الیمین سے مراد ہیں امیر المومنین کے صحابی اور ان حضرت کے شیعہ صحاب  
اشتمہ سے مراد ہیں دشمنان اہلبیت (اہل بدعت و صحابہ) ح ۱۷ ص ۹۲

## سورة الشمس مکیہ

کافی اور تفسیر مئی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ قر سے مراد ہیں امیر المومنینؑ رات سے مراد ائمہ جو رہیں (ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ) جنہوں نے ظلماً و غصباً خلافت کو آل رسولؐ سے لیا۔ اور اس مقام پر بیٹھ گئے جس کے متعلق سب زیادہ آل رسولؐ تھے۔ الخ دن سے مراد ہے وہ امام جو اولادِ فاطمہ سے ہوں۔ ح ۱۰

قد خاب من دستھامی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد اول ثانی (ابوبکرؓ، خلیفہ اول و عمرؓ، خلیفہ ثانی) ہیں۔ ح ۱۱ ص ۹۵

اشقھا تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ رسولؐ خدا نے فرمایا اے علیؑ وہ بخوار قاتل ہے۔

## سورة الیل مکہ

لیل تفسیر مئی میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اس موقع پر لیل سے مراد ثانی (عمرؓ، خلیفہ ثانی) ہے جبکہ اس کی جمل رہی تھی ظاہر امیر المومنینؑ پر غالب آ گیا تھا جیسے رات میں پر ظلمت نور پر اور امیر المومنینؑ ان لوگوں کی سلطنت کے زمانہ میں برابر صبر فرماتے رہے۔ و انتھاس سے مراد ہم اہمیت میں سے قائم آل محمدؑ ہیں کہ جب وہ اٹھ کھڑے ہوں گے تو ہر دولت باطل پر غالب آجائیں گے۔ پھر فرمایا کہ خدا نے شلین بیان فرمائی ہیں لہذا ہمارے سوا کسی غیر کو ان باتوں کا علم نہیں۔ ح ۱۲ ص ۹۵

الذکر والاحسنی المناقب میں امام باقرؑ سے منقول ہے کہ ذکر سے مراد ہیں امیر المومنینؑ اور احسنی سے مراد ہیں فاطمہ زہراؑ۔ ح ۱۳

یا الحسن تفسیر مئی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ الحسنی سے مراد ہے ولایت امیر المومنینؑ نیز اسی تفسیر میں ایک روایت یہ بھی وارد ہے کہ یہ آیتیں ایک بھائی کی شان میں نازل ہوئیں۔ الخ ح ۱۴ ص ۹۵

الا لاشقہ امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد وہی سب زیادہ دشمنی

ہے یعنی فلان (ابوبکرؓ) جس نے علیؓ کے تکذیب کی۔ رسولؐ کی تکذیب کی اور فلا  
علیؓ سے روگردان رہا۔ ح ۵ ص ۹۵۲

## سورة الضحیٰ مکیہ

س ۱ اے منترضیٰ تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسولؐ بخدا  
فاطمہ زہراؑ کے گھر تشریف لائے آپؐ کملی اور طے ہوئے چکی پیس رہی تھیں اور  
دودھ بھی بچہ کو پلاتی جاتی تھیں۔ رسولؐ ابدیدہ ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔  
الناقبین بھی ایسی ہی روایت موجود ہے۔ ح ۵ ص ۹۵۲

الحریجہ ک تفسیر عیاشی میں امام رضاؑ سے منقول ہے کہ یتیم کے معنی ہیں  
مخلوق میں بے مثل۔ فاؤمی کے معنی ہیں لوگوں کو بھاری طرف رجوع کر دیا۔  
ضالاً کے معنی ہیں کہ تم ایسی قوم میں ہو جو بھاری فضیلت نہیں پہچانتی اور ہند  
کے معنی ہیں کہ لوگوں کو بھاری طرف ہدایت کر دی۔ عائلاً کے معنی ہیں علم رکھنے  
والا اور لوگوں کو اپنے علم کے ذریعہ سے اپنی عیان بنیوالا۔ فاغنی سے یہ مطلب ہے  
کہ بھاری وجہ سے ان کو علم اور حکمت سے مستغنی کر دیا۔

تفسیر مجمع البیان میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے آنحضرتؐ کو اپنے  
بان باپ کی طرف سے یتیم کر دیا کہ آنحضرتؐ پر کسی مخلوق کا کوئی حق نہ رہے۔ ح ۳ ص ۹۵۲  
نجدت تفسیر فی میں ہے کہ اس سے مراد ہے کہ ولایت امیر المومنینؑ کو  
ظاہر کر دو۔ ح ۵ ص ۹۵۲

## سورة الاحقاف مکیہ

الہم نشرح تفسیر فی میں ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ علیؓ کے ذریعہ سے جبکہ

ہم نے اُن کو تمھارا وصی قرار دیا۔ ۷۵۴

فاذ اخر حجت فانصب تفسیر فتمی بن امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تم اپنی نبوت کے پہنچانے سے فارغ ہو جاؤ۔ تو علی کو اپنا قائم مقام کر دو۔ اور کافی میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ جب فارغ ہو جاؤ تو اپنا علم قائم کر دو اور اپنے وصی کا اعلان کر دو۔ اور اُن کی فضیلتیں لوگوں کو قبلہ دو چنانچہ اپنے من کنت فرما دیا۔ ۷۵۴

## سورة التین مکيه

وَهَذَا الْبَلَدِ الْخَصَالِ مِّنْ اَوَّلِ الْمَعَانِي مِّنْ اَمَامِ مُوسَى كَاطِمٌ سَ مِنْقُولٌ هَ كَ  
يُنْ سَ مَرَادِ مَدِينَةٍ اَوْ زَيْتُونٍ سَ مَرَادِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ - طَوْرِيْنِ سَ مَرَادِ هَ كَوْنِ  
اَوْ هَذَا الْبَلَدِ سَ مَرَادِ هَ كَ مَعْظَمَةُ تَفْسِيرِ فِ تَمِيْنِ هَ كَ يَمِيْنِ سَ مَرَادِ هِن رَسُوْلِ زَيْتُونِ  
سَ مَرَادِ هِن اَمِيْر الْمُوْمِنِيْنِ - طَوْرِيْنِ سَ مَرَادِ هِن حَسَنِ وَحُسَيْنٍ - وَهَذَا الْبَلَدِ سَ  
مَرَادِ اُمِّهِ - الْمُنَاقِبِ مِّنْ اَمَامِ مُوسَى كَاطِمٌ سَ مِنْقُولٌ هَ كَ يَمِيْنِ وَزَيْتُونِ سَ مَرَادِ هِن -  
حَسَنِ وَحُسَيْنٍ اَوْ طَوْرِيْنِ سَ مَرَادِ هِن اَمِيْر الْمُوْمِنِيْنِ اَوْ هَذَا الْبَلَدِ سَ مَرَادِ هِن مُصْطَفَا  
الْاِنْسَانِ - تَفْسِيرِ فِ تَمِيْنِ هَ كَ يَهِ دُوْنِ اَمِيْنِ حَضْرَتِ اَوَّلِ (اَبُو بَكْرٍ خَلِيْفَةُ اَوَّلِ)  
كِي شَانِ مِيْنِ نَازِلِ هُوِيْنِ - الْمُنَاقِبِ مِّنْ اَمَامِ مُوسَى كَاطِمٌ هَ كَ يَمِيْنِ هِيْ فَرَا تَ هِن -  
الَّذِيْنَ اَسْمَاؤُا - سَ مَرَادِ اَمِيْر الْمُوْمِنِيْنِ - ۷۵۴

## سورة علق مکيه

حَلَمَ الْاِنْسَانِ تَفْسِيرِ فِ تَمِيْنِ اَمَامِ مُوسَى سَ مِنْقُولٌ هَ كَ اس کا مطلب ہے کہ علی مرتضیٰ کو آپ کی طرف سے فن کتابت سکھایا جسے وہ جانتے نہ تھے۔ ۷۵۴

## سورة القدر مکیہ

لیلة القدر المعانی میں امیر المؤمنین سے منقول ہے کہ رسول خدا نے فرمایا کہ اے علیؑ جو کچھ قیامت تک ہونی والا ہے سب مقرر فرما دیا ہے اور اس میں تمھاری اور تمھاری اولاد کی ولایت بھی ہے جو قیامت تک قائم رہنے والی ہے۔ ۷۔ ۹۵۶  
کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ رسولؐ نے خواب میں دیکھا کہ بنی امیہ میرے ممبر پر چڑھتے ہیں اور لوگوں کو راہ راست سے ہٹاتے ہیں۔ رسولؐ مغموم اٹھ کر جبریلؑ نے آکر سبب پوچھا آنحضرتؐ نے خواب بیان فرمایا۔ جبریلؑ نے کہا کہ مجھ کو خبر نہیں۔ وہ چلے گئے اور یہی سورہ لیکر آئے۔ آنحضرتؐ کو تسکین ہوئی۔ ۸۔ ۹۵۷  
تفسیر الملائکۃ تفسیر قمی میں ہے کہ کل فرشتے اور روح القدس امام زمانہؑ پر نازل ہوتے ہیں۔ اور جو کچھ وہ لکھ چکے ہیں سب آنحضرتؐ کے روبرو پیش کر دیتے ہیں۔ ۹۔ ۹۵۸

تفسیر قمی میں ہے کہ فرشتے صبح تک برابر امام کو سلام کرتے رہتے ہیں کافی میں یہی امام زین العابدینؑ سے بھی منقول ہے۔ ۱۰۔ ۹۵۹

## سورة البیہ مدنیہ

ان الذین کفرو تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنھوں نے امیر المؤمنینؑ کی نافرمانی کی۔ ۱۱۔ ۹۶۰  
ان الذین امنوا تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے آل محمدؐ مراد ہیں اور امامی میں رسولؐ خدا فرماتے ہیں کہ خدا کی قسم علیؑ کے شیعہ کامیاب ہیں۔ ۱۲۔ ۹۶۱  
جزاء ھو کافی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اپنے شیعوں سے فرماتے

تھے کہ واٹھ جس سے اسد راضی ہوادہ تم ہی لوگ ہو آخر۔ ۹۵۷

## سورۃ الزلزال مدنیہ

علل الشرائع میں فاطمہ زہراءؑ سے روایت ہے کہ مدنیہ میں زلزلہ آیا سب لوگ ڈر گئے۔ علی مرتضیٰ کے لہجے مبارک کو حرکت ہوئی اور آپ نے زمین کو ٹھیرنے کا حکم دیا وہ ٹھیر گئی۔ پھر فرمایا کہ اس آیت سے ہم مراد ہیں۔ ۹۵۸

## سورۃ العادیات مکیہ

امامی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ یہ سورہ امیر المومنین اور ان کے ساتھیوں کی شان میں نازل ہوئی۔ ح ۹۵۹

## سورۃ التکاثر مکیہ

عن النعمان تفسیر عیاشی میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ وہ نغم ہم اہلبیت ہیں۔

## سورۃ العصر مکیہ

والعصر الاکمال میں امام صادقؑ سے روایت ہے کہ اس سے مراد ہے قائم آل محمدؑ کے خروج کا زمانہ۔ ح ۹۶۰

ان الاکمال لسان الاکمال میں امام صادقؑ سے منقول ہے کہ اس سے مراد ہیں ہمارے دشمن۔ حاشیہ ۹۶۱

## سورۃ النصر مدنیہ

تفسیر برہان میں بحوالہ امامی منقول ہے کہ جب یہ سورہ نازل ہوئی تو رسولؐ نے

علی مرتضیٰ سے فرمایا کہ جس طرح میرے ساتھ مشرکین سے جہاد واجب تھا اسی طرح  
فتنہ بین واجب ہوگا۔ ح ۱۷۱

## سورۃ الفلق مدینہ

حل الائمہ بین امام صادقؑ سے منقول ہے کہ جبریل رسول خدا کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور عرض کی کہ فلان شخص نے آپ پر جادو کیا ہے اور فلان کنوین بین  
ڈال دیا ہے۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے امیر المومنین کو بھیجا۔ ح ۱۷۵

آج ۱۶ رجبی الثانی ۱۳۳۷ھ ہجری کو اس انتخاب سے فرصت ہوئی

جو ۲۲ رجبی الاولیٰ سے شروع ہوا تھا۔



# خطبہ

ذی علم اور صاحبان فہم۔ اولو البصار۔ واولو الالباب عقلمند شیعہ برادران  
آپ امام باقرؑ کے اس حدیث پر غور کیجئے جس میں آپ نے فرمایا کہ ثلث قرآن ہماری  
شان میں اتر رہا ہے۔ آپ امام صادقؑ کی اس حدیث پر بھی توجہ فرمائی جس میں آپ نے فرمایا  
ہے کہ کل کا کل قرآن ہماری شان میں نازل ہوا ہے۔

مجھ کو کتابوں کے جمع کرنے کا بھی شوق ہے اور دیکھنے کا بھی۔ یاد رکھو کہ  
میں نے برسوں شیعہوں کی کتابوں کی سیر کی تھی مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ  
اتنی کتابوں میں سے اکثر وہ کونہ میں نے دیکھا تھا نہ نام سنا تھا جن کتابوں  
کے حوالہ جات کتب فن میں دیکھتا۔ دہلی۔ حیدر آباد اور لکھنؤ میں فرمائش کرتا  
علامہ مقبول احمد صاحب کی بدولت محنت بچ گئی۔

ترجمہ مقبول کے اشتہارات میں صنادید علماء امامیہ کے فتاویٰ موجود  
ہیں کہ ہر ایک شیعہ کے ہاتھ میں یہ ترجمہ رہنا چاہیے۔ کیونکہ اس میں علوم ائمہ  
جمع ہیں فاضل مصنف نے علل الشرائع۔ تفسیر عیاشی۔ تفسیر مجمع البیان  
کافی۔ تہذیب۔ تفسیر قمی۔ الفقیہ۔ معانی الاخبار۔ الجوامع۔ احتجاج طبرسی۔  
تفسیر صافی۔ اکمال الدین۔ طب ائمہ۔ الخصال۔ العیون۔ نہج البلاغہ۔  
التوحید۔ المحاسن۔ الامالی۔ البصائر۔ الخراج۔ مصباح المہجدین۔ زیارات جامعہ  
المجاس۔ سعد السعود۔ تفسیر ربیان۔ مصباح الشریعہ۔ قرب الاسناد۔ کشف الغمہ  
المنائب۔ شہر اشوب۔ ارشاد شیخ مفید۔ روضۃ الواعظین۔ ثواب الاعمال۔ وغیرہ  
وغیرہ۔ کے بشمار سند اور حوالہ سے ترجمہ کو مقبول عوام بنایا ہے۔ یہ کل کتب ہیں

سوائے بڑے بڑے شہروں اور پھر بھی بڑے بڑے دو متمند علما کے کتب خانوں کے  
ہر جگہ نایاب ہیں پس اطمینان کے لیے فاضل مصنف اور علماء امامیہ کی تقریظیں  
کافی ضمانت میں کہ جو کچھ اس میں لکھا ہے بالکل سچ ہے۔ اب آپ جناب امیر  
کی اس حدیث پر توجہ فرمائی جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ جس شخص کا ذہن  
صاف ہوگا جس میں حس لطیف تمیز صحیح ہوگی جس کا سینہ اسلام اور اس کی  
خوبیوں کے سمجھنے اور خدا کی معرفت کے لیے کھولا گیا ہوگا وہی قرآن کے  
مطالب سمجھ سکتا ہے۔ اس کے بعد آپ جناب امیر اور دوسرے ائمہ کی اذن  
احادیث پر نظر ڈالئے کہ علم قرآن و دین ہمارے سوا کوئی نہیں جانتا۔ معانی  
قرآن کوئی نہیں سمجھ سکتا۔ پس ہم سے سیکھو ہمارے پاس رجوع کرو۔ صرف  
ہم سے پوچھو۔ جو ہم سے نہ پوچھے گا وہ گمراہ و ہلاک ہوگا۔ اس کے بعد آپ  
علمائے متکلمین کی ان تحریرات و تصانیف کو پیش نظر رکھئے جس میں علمائے  
اسلام۔ شکر اللہ نعمتہم و جزا ہم اللہ عنا خیر الجزا۔ نے نصارتے داریہ و دیگر  
دشمنان ملت کے اس بیودہ الزام اور مہل اتہام کا کہ اسلام تلوار کے زور سے دنیا  
میں پھیلا ہے۔ رد فرمایا ہے۔ اور پھر اس پر نظر ڈالئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے  
۳۳ برس کس مصیبت میں گزرے ہیں اور خصوصاً کہ معظمہ میں تیرہ برس کا زمانہ  
(جس میں دغاچی جنگ کی بھی اجازت نہ تھی) کتنے لوگ صرف قرآن سیکر مسلمان  
ہوئے تھے۔ ہو چکے تھے۔ مدینہ کے انصار کا اسلام کس تلوار کے خوف اور سلطنت کے  
لبخ سے تھا۔ پھر آپ گہری نگاہ ڈالیے۔ اور غائر نظروں سے دیکھئے دیگر اصحاب  
رسول نے دیا و عمو کے کبھی نہیں کیا جیسا جناب امیر اور دیگر ائمہ علیہم السلام  
نے علم قرآن کے متعلق فرمایا ہے۔ پس ہماری طرح آپ بھی حضرات اللہ کی طرف  
رجوع فرمائیے اور قرآن کے معانی۔ قرآن کی تفسیر و تاویل پر محققانہ نگاہ ڈالئے علامہ

مقبول احمد صاحب کا ترجمہ ہر ایک قصہ بلکہ ہر ایک قریہ میں موجود ہے جس جگہ ضل مصنف نے اپنے مذہب کی احادیث کی وجہ سے ترجمہ میں تصرف کیا ہے اس کو معذور سمجھ کر نظر انداز کر دیجیے مجھے سنئے کہ باقی ہر جگہ ترجمہ درست اور بالکل درست ہے جس میں تے ہر ایک سورہ کا نام سرخی سے منور بلند مقام پر لکھ دیا ہے پہلا لفظ یا جملہ نقل کر دیا ہے۔ پھر ترجمہ مقبول احمد کے حاشیہ کا نمبر اور صفحہ کا حوالہ لکھ دیا ہے آپ مہربانی کر کے پڑھی آیت بلکہ بعض اوقات دو چار آیتیں ماقبل و مابعد کی ملاحظہ فرمائے اور پھر ادون احادیث پر نظر ڈالئے اور خود بالکل تنہائی میں غور کیجئے کہ آیا ان احادیث کا کچھ بھی تعلق سیاق اور سابق عبارت سے پیدا ہوتا ہے پھر مولوی کمال الدین قادیانی کے لفظ اور ترجمہ قرآن سے مقابلہ کیجئے میں آپ کو ایک سچے مسلمان ہمدرد و نصیخواہ دوست کی طرح یقین دلاتا ہوں کہ آپ کا قلب گواہی دیدے گا کہ اس کا تعلق قرآن سے نہیں ہو سکتا تب آپ کو دو سخت مشکلیں اور پیش آئیں گی۔ ایک یہ کہ جس شخص کے اقوال ایسے ہوں وہ قرآن کا ہرگز عالم نہیں کہلایا جاسکتا چاہے اس کا نام اور منصب کچھ بھی کیوں نہ ہو۔

مگر ائمہ ہدایت اہل بیت رسالت و خاندان نبوت کے لیے ایسا کہنا تو قطعاً ناجائز ہوگا۔ دوسرے یہ کہ چاہے کیسا ہی مشہور و نامور شیعہ راوی کیوں نہ ہو جب ائمہ علیہم السلام پر وہ ایسا بہتان باندھے کبھی عزت کی نظروں سے دیکھا نہیں جاسکتا نہ کسی اچھے لقب سے یاد کرنے کی قایل ہو بلکہ وہ جھوٹا اور لغتی ہے دیکھے اہل سنت جس کو آپ عوام۔ یا جاہل و گمراہ فرقہ کہتے ہیں وہ اپنے قابل الزام راویوں کو جھوٹا اور کذاب اور وضاع جھوٹی حدیثیں بنانے والے کہتے ہیں اور اس سے ان کے مذہب پر کوئی بُرا اثر انہیں پڑتا اور ہزاروں احادیث وضعی موضوع۔ واہی۔ بے اصل ہیں موضوعات کے بڑی بڑی طولانی

فہرست دیدی گئی ہے ان موضوع احادیث کو اپنے یہاں کے نہایت صحیح اور معتبر احادیث سے مقابلہ کیجئے اور پھر انہماک کیجئے کہ اہل سنت کے یہاں یہی احادیث موضوع ہیں اور ہمارے یہاں یہی حدیثیں نہایت صحیح و معتبر احادیث کے جابجائے کامیاب راوی کا کام۔ راوی کی حیثیت نہیں ہے بلکہ علم دین اور تفرقہ۔ اور حکمت دینی و نبوی صلاح و فلاح۔ اگر قرآن حسب روایت ائمہ ایسا ہی اترتا تھا تو بتاؤ کہ پھر قرآن میں کیا خوبی تھی جس کو سن کر لوگ شیدائہ کو مسلمان ہوتے تھے۔ ابتدائی ۲۳ برس کے مسلمانوں کے لیے کیا چیز تھی اس وقت کس نے رسول خدا کو بادشاہ سمجھا تھا کس کو امید تھی کہ سلطنت قائم ہوگی۔ کس کو امید تھی کہ اس سلطنت سے ہم کو نفع ہوگا۔

ذرا بندوں کے پردہ ہتوں کو دیکھیے۔ ہمارے ہمہنوں کو دیکھیے یا اگر دنیا کی تاریخ آپ کے پیش نظر ہو تو دنیا کے دیندار راہبوں کو اجباروں کو دیکھیے پادریوں کے حالات پر نظر ڈالئے کہ کس کس طرح موت و حیات۔ شادی۔ غمی۔ ولادت۔ غرض کہ دنیا کے تمام واقعات زندگی اور موت سے انھیں برہمنوں کو فائدہ پہنچتا ہے۔ بنی اسرائیل جو حضرت یعقوبؑ پیغمبر کی اولاد تھے ان میں کتنی خود غرضیاں بھر گئی تھیں جن کی برائیاں قرآن میں سیکڑوں جگہ موجود ہیں۔ بھائیو۔ کیا یہ تمام قصے عبرت اور لغو قرآن میں وارد و نازل ہوئے یا اس میں آئندہ نسلوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے ہم سے سنئے۔ لکھنؤ کے ازواج کی بُرائی بیان کرنے سے ازواجِ نبیؑ کی تنبیہ و تعلیم پر نظر ہے تو فرزندِ نوحؑ کی ہلاکت میں اولاد رسول کی ہدایت مضمر ہے۔ اگر یعقوبؑ پیغمبر کی اولاد کی برائیاں بکاریاں نہ ہر کی گئی ہیں تو اس میں ذریت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیم شالائے بیش ہے کہ قرابت دار رسول ہونا کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ اگر آدمؑ کے خلیفہ تبارکے

وقت معصوم فرشتوں کا دعوے اور احتجاج و استدلال کام نہیں آیا جنگی عصمت کی  
 اللہ اور قرآن اور الفاظ قرآن۔ انبیاء اور اوصیاء اور ائمہ گواہی دیتے ہیں تو اس سے  
 ظاہر ہے کہ جب خدا کو منظور ہوا کہ ابوبکر و عمر و عثمان خلیفہ ہوں تو آنحضرت کی  
 دعا۔ خواہش۔ تمنا۔ آرزو۔ تدبیر حبش اسامہ و خلوص میدان۔ و خطبہ غدیر خم و طلب  
 قلم و کاغذ و روشنائی و مواخاۃ و دعوے معصومیت اس کو روک نہ سکی۔ غور  
 کیجئے کہ آدم خلیفہ کو سجدہ کرنے کا حکم ہوا تو ابلیس نافرمان نے افضلیت کا  
 دعوے کیا۔ یہاں ابوبکر و عمر و عثمان کی خلافت کے مقابلہ میں افضلیت ہی کا  
 دعوے ہو رہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صاف لفظوں میں نام اور قبیلہ  
 کا نام بتا کر خواب میں دکھلادیا تھا کہ نبی تم سے ابوبکر۔ نبی عدی سے عمر۔ نبی امیہ سے  
 عثمان علیؑ سے پہلے خلیفہ ہوں گے۔ آپ دیکھ چکے ہیں کہ پیمبر کا خواب جھوٹا نہیں  
 ہو سکتا۔ پیمبر کا خواب ہی ایک قسم کی وحی ہے۔ خواب اقسام وحی سے ہے آپ  
 دیکھ چکے کہ حضرت ابراہیم کا باپ یا چچا یا نانا کا فر تھا۔ قرآن میں تو جس جگہ لفظ  
 ”اب“ آیا ہے اس کے معنی ہیں باپ کے۔ ظاہری معنی کو چھوڑ کر کے فرضی  
 خیال سے لفظ قرآن کے معنی بدلتا سخت تحریف ہے جو بنی اسرائیل کیا کرتے  
 تھے پس باپ ہونا کوئی مضرت منصب نبوت نہیں ہو سکتا ورنہ انحالیکہ آپ احادیث  
 میں پڑھ چکے ہیں کہ مردہ سے زندہ نکالنا کافر سے مومن پیدا کرنا۔ آپ پڑھ  
 چکے ہیں کہ اپنے کافر اور مشرک قرابت داران کے لیے شفاعت و استغفار  
 کو ناجائز بتایا گیا ہو اور پھر اس کے ساتھ ہی استغفار ابراہیم کا تذکرہ کس  
 کے تسکین خاطر کے لیے ہوگا۔ آپ پڑھ چکے ہیں کہ بائبل نے قابیل سے کہا  
 تھا کہ اگر تو میرے مارنے کے لیے ہاتھ اٹھائے گا تب بھی میں اپنا ہاتھ نہ اٹھاؤں گا  
 تیرے قتل کے لیے۔ اب غور کیجیے کہ بائبل سے ایسا شخص افضل ہو سکتا ہے

جو محض خیالی دوسو سے بصرہ اور صفین جا کر قتال مومنین کا جائز رکھے۔ جو کوفہ سے نہروان تک جا کر خاص اپنے جان نثار فدائی شیعوں کو خواجہ کا خطاب دے کر قتل کر دے۔

آپ فرعون کے جادوگروں کا فرعون کی دھمکیوں کے بعد استقلال دیکھ چکے اور جواب سن چکے پھر کیا وہ لوگ جو ہمیشہ اپنے دین کو چھپاتے۔ دن کو کچھ۔ رات کو کچھ۔ شیعوں سے کچھ۔ سنیوں سے کچھ کہتے رہتے ہوں۔ ایک بات کمکر ستر راستے فرار کے پہلے سے سوچ لیتے ہوں۔ اپنے باپ دادا کے تقیہ پر فخر کرتے ہوں وہ فرعون کے جادوگر کے برابر بھی ہو سکتے ہیں مٹوئے اور باہل سے فضل بن ابی قریبہ کی بات ہے آپ دیکھ چکے ہیں کہ جو باتیں خضر کو معلوم تھیں وہ مٹوئے کو معلوم نہ تھیں پھر کیا خضر مٹوئے سے فضل میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ جو مسئلہ سلیمان کو بتایا گیا تھا وہ داؤد کو نہیں بتایا تو کیا سلیمان داؤد سے فضل میں آپ تفسیر قرآن مقبول میں ہزاروں جگہ پائیں گے کہ صحابہ نے اپنی طرف سے قرآن میں ملا دیا مگر فصاحت قرآنی میں کچھ فرق نہیں آیا۔ غور کیجیے کہ ان کے دشمنوں (صحابہ) نے قرآن میں ملا دیا اور کوئی خرابی پیدا نہیں ہوئی اور پھر لوگ یہ بھی دیکھیں گے کہ ائمہ نے قرآن میں سیکڑوں ہزاروں جگہ الفاظ داخل کے ہیں اور وہیں فصاحت قرآنی کا ستیاناس ہو گیا ہو۔ قرآن کا لفظ اور حرف بھی قرآن ہے۔ خدا کا دعوے اور رسول کی تحدی کیا ہوئی جبکہ ظالم و جاہل صحابہ اس میں اپنا لفظ داخل کر سکے اور قرآن کا لفظ نکال سکے آپ عربی فارسی اردو انگریزی کل تواریخ کو پڑھ ڈالیے جناب پڑ کے زمانہ خلافت میں ایک معاویہ مدعی خلافت پیدا ہو گیا تو یکے بعد دیگرے کل مالک اسلامی جو ابو بکر و عمر و عثمان کی خلافت کے بدولت حاصل ہوئے تھے مکمل گئے اور پھر کچھ بھی باقی نہ رہا۔ اگر بعد وفات رسول جناب امیر خلیفہ ہو جائے اور

اس طرح سے ابو بکر و عمر و عثمان و طلحہ و زبیر و معاویہ وغیرہ وغیرہ تمامی اصحاب رسول و دشمن اور مدعی خلافت ہو جاتے تو کیا حشر ہوتا۔ اہل سنت کہتے ہیں کہ ان سب میں دینی محبت و اخوت اسلامی تھی۔ اور دوست کا شعار ہے دوست کی فتح مندی۔ کامیابی پر خوش ہونا۔ دشمن کا کام ہے جلنا بڑا ماننا۔ اب ذرا غور سے بتائیے کہ جناب امیر ان فتوحات و ترقی اسلام سے خوش تھے یا انہیں غم و غصہ کئے میں نجات حاصل ہے یا ناخوش و ناراض کہنے میں۔ بتاؤ کہ قرآن میں کن کن لفظوں کے ساتھ یاد کیا گیا ہے۔ اسلام اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ کلام اللہ اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ مساجد اور نماز اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ اعلائے کلمۃ الحق اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ فتوحات اور شوکت اسلام اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں اسلام کہاں سے کہاں تک پہنچا تھا۔ مگر آپ پڑے بڑا مانا کیے۔ اور کچھ نہیں ہو سکا تو صرف زبان سے لعنت۔ بددعا۔ گالی دیتے رہے۔ جاہل۔ ظالم۔ غاصب کہتے رہے۔ دیکھئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت کسرے اور قیصر کے ممالک پر فتحیاب ہوگی۔ پھر دیکھئے کہ کون غالب ہوا۔ وہ امت تھی یا نہیں۔ دیکھئے کہ کے گرد و پیش جتنے مذہب تھے یہود۔ نصاریٰ و مجوس سب پر مسلمان غالب ہوئے۔ پھر اس کے قریب ہی زمانے میں ہندوستان کے ہندوؤں پر بھی غالب ہوئے۔ جناب امیرؓ نے ابو بکر و عمر و عثمان و عائشہ و طلحہ و زبیر کی تعریف کی ہے۔ جمعہ و جماعت ترک نہیں کیا اور حق و رفاقت سے بھی کبھی دریغ نہیں فرمایا۔ تو کیا جناب امیرؓ کی پیروی اب یہی ہے کہ اس وقت عداوت کا بیج بویا کریں۔ پھر یہ دیکھئے کہ آپ کے علامہ مقبول احمدؒ کی تصنیف کے جواب میں کس قدر تہذیب سے کلم لیا گیا ہے ؟

علماء و صلحا و اہل سنت اس تفسیر کے مقدمہ کو ضبط اور نہایت صبر و تحمل سے ضرور ملاحظہ فرمائے۔ کسی مکروہ بات کے سننے میں فوری غصہ لانا۔ بھڑک اٹھنا کوئی قابل تعریف بات نہیں۔ اگر میں بھی آپ کی طرح بے صبری کر جاتا تو ان باتوں سے نہ مطلع ہو سکتا اور نہ آپ کو خبر کر سکتا ۛ

لوگ کہیں گے کہ تفسیر فہم الذی کفر۔ تفسیر مقبول احمد شیعہ کا جواب ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ اسی کے دیکھنے کے بعد یہ تفسیر لکھی گئی ہے۔ مگر آج سے لئی سال پیشتر سے میں تفاسیر شیعہ سے واقف تھا۔ پس ہماری تفسیر اس کا جواب نہیں ہے بلکہ ایک لا جواب چیز ہے ۛ

میں آپ سے صرف انصاف چاہتا ہوں کہ براہین و دلائل کی قوت۔ بیان قرآنی کی قوت۔ خدا کی قوت کے سوا ہماری تفسیر میں آپ کہیں ایسی بد زبانی نہ دیکھیں گے جو تفسیر مقبول میں ہے۔ یہ اور بات ہے کہ خدا نے ظالمین اور کافروں پر لعنت کی ہے اور میں نے اس کو نقل کیا ہے۔ جہاں جہاں اس کا موقع آگیا۔ ہمارے دیا چہ سے فوراً بھڑک نہ اٹھے۔ مجھ کو مولانا امیر المومنین علی ابن ابی طالبؑ سے بہت محبت ہے۔ جس میں میں کسی کو شریک نہیں کرتا۔ اور وجہ اس کی یہ ہے کہ میں ان کا پوتا بھی ہوں اور نواسا بھی ۛ

اہل سنت جو معنی ”مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ“ کے لیتے ہیں اُس معنی کی وجہ سے مجھ کو یہ محبت اور محبت میں شغف ہے۔ میں آپ کی محبت میں اندھا اور بہرا ہوں۔ فرق اس قدر ہے کہ مجھ کو اسلام سے بھی محبت ہے اور اسلامی خدمات جو د سروں سے ہوئی ہیں میں اُن سے چشم پوشی نہیں کر سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ یہ تفسیر لکھی گئی خدا کرے ہمارے تمام دینی بھائیوں کو اس سے نفع ہو اور آئندہ سب بد زبانی ترک کر کے شیر و شکر ہو جائیں آمین۔ سراج الحق



# اصطلاحات

۱۔ شیعوں کے خدا	اور	سینوں کے خدا	اور
۲۔ شیعوں کے محمد رسول	اور	سینوں کے محمد رسول صلعم	اور
۳۔ شیعوں کے امام حسن و امام حسین	اور	سینوں کے امام حسین علیہم السلام	اور
۴۔ شیعوں کے علی	اور	سینوں کے علی	اور
۵۔ شیعوں کے مفروضہ آل رسول	اور	سینوں کے آل طہار رسول صلعم	اور

میں نے مولوی سید احمد علی مرحوم تلمیذ علما سے فزنگی محل کی زبان سے ایک مشاہدہ میں سنا تھا کہ شیعوں کے علی اور ہیں اور سینوں کے علی اور۔ لیکن کتب نبوی سے معلوم ہوا کہ شیعوں کے خدا بھی اور اور شیعوں کے رسول بھی اور۔

اس کتاب میں جہاں جہاں لفظ آل رسول یا علی۔ جعفر صادق یا باقر یا تقی۔ یا نقی۔ یا موسیٰ کاظم۔ یا زین العابدین۔ آیا ہے اس سے مراد شیعوں کے فرضی اور مفروضہ آل رسول ہیں نہ کہ حقیقی آل اطہار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ از پبلشر

# اشتہار

— ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ —

## الشیعہ

عنقریب چھپکر ہدیہ ناظرین ہوگی۔ سنی اور شیعہ دونوں اس کی خریداری میں جلدی کریں۔ نہایت پر لطف کتاب ہے۔ قیمت صرف ۱۲ روپے اتنے تھوڑے داموں میں گراں بہا ذخیرہ ہاتھ آئے گا جو مدتوں میں بھی نصیب نہیں ہو سکتا۔

## ترجمہ احادیث المہمیت

بالکل طیار ہے انشاء اللہ تعالیٰ جلد شائع کیا جاوے گا۔ دونوں مذہب کے لوگ یعنی سنی اور شیعہ کے نزدیک قابل قدر ہے۔

## تفسیر ذالک مبلغہم من العلم

عنقریب طیار ہوتی ہو۔ ناظرین اس کو ضرور خرید کریں۔

ملنے کا پتہ

قصبہ بھیلی شہر محلہ قضاہ ضلع جوہنپور۔ ذریعہ محمد فضل حق پبشر پبشر یا مشتہر

المشتہر حفیظ الحق کوئل منکنڈہ ریاحیہ راباد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت حق جل شانہ کا ہزار ہزار شکر ہے کہ محض وی کی  
توفیق سے تفسیر لاجواب جس کا نام نامی اسم ہستی

فہرست الذی کفر

رکھا گیا جسکو میرا رحمت الطلق سراج الحق ملا فضل عفاعتہ نے تالیف کیا  
شعب الثمن مافاضل حق صاحب جزل سیرت نہایت لکھری نشین یافتہ بہ تمام قادر بخش

اصح المطابع کتب و طبع و بی

# العامی اشتہار

ہر خاص و عام کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر کوئی حافظ کلام اللہ کا شیعہ مذہب میں ہو جاوے یا موجود ہو تو اسکو جسے روپیہ العام دیا جاوے گا بشرطیکہ وہ اصحابِ ثلاثہ کا منکر ہو۔ کیونکہ جو شخص اصحابِ ثلاثہ کا منکر ہوتا ہے وہ کبھی کلام الہی کا حافظ نہیں ہو سکتا۔ بارہا تجربہ سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے چونکہ کتب معتبرہ طرفین سے یہ ثابت ہے کہ حضراتِ شیعہ کا ایمان قرآن شریف پر نہیں ہے اس واسطے ہی کوئی شیعہ کلام الہی کا حافظ نہیں ہو سکتا۔ اگر یہ بات غلط ہے تو کوئی شیعہ مرد میدان بنکر دکھا دیوے ورنہ وہ ایسے مذہب سے تو بہ کرے۔

المش  
شیخ حاجی غلام حسین سوداگر حجت تہ گنگ - ضلع  
اٹک (پنجاب)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تَفْسِيْرُ الْجُزْءِ الَّذِي فِيهِ

جزء اول سورہ بقرہ رکوع ۵

پورا ترجمہ مولوی مقبول احمد صفحہ ۱۰۱-۱۱- اس کے حواشی اور ضخیمہ خود دیکھو۔ ای نبی اسرئیل میری اُن نعمتوں کا ذکر کرتے رہو جو میں تم پر انعام کر چکا اور جو عہد مجھ سے کر چکے ہو۔ اُسے پورا کرتے رہو تاکہ جو عہد میں نے تم سے کیا ہے اُسے پورا کروں اور صرف تجھی سے دُرو اور جو کچھ میں نے نازل کیا ہے اس پر ایمان لاؤ کہ تمہارے پاس جو کچھ پہلے سے موجود ہے وہ اس کا تصدیق کرتا ہے اور تم سب سے پہلے اس کے منکر نہ بنو۔ اور میری آیتوں کو تھوڑی تھوڑی قیمت پر فروخت نہ کرو اور صرف تجھی سے دُرتے رہو۔ اور باطل کو حق کے پیار میں ظاہر نہ کرو اور حق کو جان بوجھ کر نہ چھپاؤ۔ اور نماز پڑھتے رہو۔ اور زکوٰۃ دیتے رہو اور باجماعت نماز ادا کرو۔ کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو۔ اور خود کو فحشاء سے بچاتے ہو۔ باوجودیکہ تم کتاب پڑھتے ہو۔ کیا تم اتنی عقل نہیں رکھتے اور روزے اور نماز کے ساتھ ہم سے مدد مانگو اور اس میں شک نہیں کہ نماز سب پر بھاری ہے۔ سو اے اُن خوف کرنے والوں کہ جن کو یقین ہے کہ ہم کو اپنے پروردگار کے سامنے پیش کرنا ہے۔ اور اس کی حضوری میں پیش ہونا ہے۔

ناظرین باکمین۔ تمامی مقدمات کو پیش نظر رکھو۔ بلکہ ایک مرتبہ پھر اسکو دیکھ لو اس کے بعد آل یعقوب کی جگہ آل رسول صلعم کی تربیت و تعلیم کا خیال کرو کیونکہ قرآن کے قصص و حکایات عبرۃ کے لیے ہیں بے سرو پایا اور فضول نہیں مولوی مقبول احمد کے حواشے و ضمیمہ کو بھی دیکھ لو۔ احوال رسول صلعم تاویہ آمین تمھاری شان میں نازل ہوئیں یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُتر رہا ہے۔ پس ان آیتوں میں آل رسول صلعم سے خطاب پر عتاب یہ ہو کہ ہم حضرات ابوبکر و عمر و عثمان کو خلیفہ بنائیں گے۔ تم کو ان کی اطاعت اور وفاداری واجب ہے۔ پیغمبر زادگی کا غور نہ کرو۔ بنی اسرائیل بھی پیغمبر زادے تھے زمین ہماری ہے۔ ہم جس کو چاہتے ہیں دیتے ہیں۔ ملک جس کو ہم چاہتے ہیں دیتے ہیں۔ ہم اپنے صالحین بندوں کو سلطنت دیتے ہیں۔

پس احوال رسول صلعم تم ہمارے خلفاء کی اطاعت و محبت و وفاداری سے کرو نہ کہ انکے ڈر سے بلکہ صرف مجھی سے ڈرو کہ ان کی نافرمانی میں میری نافرمانی ہے۔ اور اگر تم ایسا کرو گے تو ہم تم کو نعمتہاے جنت دیں گے تم کو ہمارے پیغمبر رسول کریم نے بھی بتا دیا ہے۔ قرآن کے آیات بھی تم کو معلوم ہیں۔ پس تم سب سے اول کا فرمانکر نہ بنو میری آیتوں کا مطلب صرف دُنیا سے دُنی بے حقیقت کے لیے ایسا نہ بناؤ کہ لوگ گمراہ ہوں۔

ہمارا قرآن اپنے لیے مخصوص نہ کرو۔ یہ ایسا بُرا کام ہے کہ تم کو ہم سے ڈرنا چاہیے۔ یہ مطلب جو تم اپنے شیعوں سے بیان کرتے ہو یہ تو محض باطل ہے۔ ہماری امتیں اس کو باطل کرتی ہیں۔ پھر ایسی جرات تو نہ کرو کہ باطل کو حق کے پیرایہ میں ظاہر کرو۔ یہ بدترین نفاق اور اشد ترین جسارت ہے۔ اور حق کو جان بوجھ کر مست چھپاؤ۔ تم قرآن پڑھتے ہو۔ اس میں ہمارے صاف صاف اشارات ہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کی تعلیم تم کو ہو چکی ہے۔ غلط فہمی کے ساتھ جو تمام مسلمان نماز جماعت ادا کرتے ہیں۔ تم بھی انکے  
ساتھ نماز جماعت ادا کرتے رہو۔ یہ نہیں کہ پیغمبر زادگی کے غرور میں ڈیڑھ اینٹ کی مسجد  
الگ بنالو۔ بلال و سلمان و ابابذرو متھاد و عمار یا سرتو خلیفہ برحق کے ساتھ نماز  
پڑھیں اور تم جماعت سے خارج رہو۔ تم کو عباس و ابو سفیان کی رفاقت سے کچھ  
فائدہ نہ ہوگا۔ دیکھو لوگوں کو تو تم بتاتے ہو کہ امتداد رسول اور اولی الامر کی اطاعت  
کرنا اور خود اپنے کو نبھا دیتے ہو۔ فراموش کر جاتے ہو۔ باوجودیکہ تم کتاب قرآن پڑھتے ہو  
پس تم کو اتنی بھی عقل نہیں ہے۔ کیا تم اتنی عقل بھی نہیں رکھتے کہ تمام مسلمان تو ان کی  
اطاعت و وفاداری پر متفق و سرگرم النقیاد ہیں تھا را ایک الگ رہنا کیا مفید ہوگا  
ہم تو تم کو حکم دیتے ہیں کہ روزے اور نماز کے ساتھ ہم سے مدد مانگو اور تم ہو کہ لوگوں  
کو سکھلاتے ہو کہ محمد وآل محمد کے وسیلہ سے دعا مانگو۔ غضب تو یہ ہو کہ تاویل القول  
بالایضیٰ یہ قائلہ کی حرکت مذموم پر بھی تم جرأت کرتے ہو۔ باوجودیکہ ہم نے ایک جگہ  
بہت صراحت سے ظاہر کر دیا ہے کہ آدم غریب نے ہم سے مناجات میں کہا تھا۔  
ربنا ظلمنا الفسادان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين۔ مگر ایک جگہ جب  
ہم نے صرف قتلے کہد یا تو بجگو شرم نہیں آئی تو نے کہد یا کہ محمد وآل محمد کے وسیلہ سے  
آدم کو دعا مانگنا سکھلایا گیا تھا۔ ای..... قوم رسول پر جھوٹ بولنے  
سے تو جہنم کی سزا مقرر ہے۔ ہم پر جھوٹ بانڈھنے سے بجگونہ ہمارا خوف آیا نہ ہمارے  
جہنم کے عذاب شدید کا۔ بے شک یہ ہماری نصیحت بہت بھاری ہے سو اسے  
ان خوف کرنے والوں کے جن کو یقین ہے کہ ہکوانپروردگار کے سامنے  
پلٹ کر جانا ہے اور اس کی حضوری میں پیش ہونا ہے۔ وہ صرف یہ جانتے  
ہیں کہ ہم کو دین کا یہ سکھلاؤ اس پر عمل کرنا۔ اعمال صالحہ نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوۃ جہاد  
عفو۔ رحم۔ غرض تمامی مکارم اخلاق پر کار بند رہنا تجارت لن تبور ہے اس

سے ہم کو کیا مطلب کہ کس میں خلافت کی لیاقت ہو کس میں نہیں کس کو خلافت کا اتفاق ہو کس کو نہیں۔ اس بحث میں تو وہ پڑے جس کو دین سے کچھ واسطہ نہ ہو  
کار خود کن کار بیگانہ ممکن

بولوی مقبول احمد صاحب کا ترجمہ صفحہ ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳۔ اُس کے  
جز و اول سورہ | حواشے و ضمیمہ کو خود دیکھو۔ ایضاً اسرائیل میری ان نعمتوں کو یاد کرو  
بقرہ رکوع ۶۔ جو تم کو عطا کر چکا ہوں اور اس بات کو کہ میں نے تم کو تمام عالم سپر

فضیلت دی۔ اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی نفس کسی دوسرے نفس کے

کسی طرح کام نہ آ سکے گا اور نہ کسی عام شخص کی اس کے بارہ میں سفارش قبول

کی جائے گی اور نہ کوئی معاوضہ لیا جائے گا اور نہ انکی کسی قسم کی امداد کی جائیگی

اور اس وقت کو یاد کرو جبکہ ہم نے تمہیں فرعون والوں کے ہاتھ سے نجات دی تھی۔

کہ وہ تمہیں بڑے بڑے عذاب دیتے تھے۔ تمہارے بیٹوں کو بیچ کر ڈالتے تھے۔ اور

تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے

تمہاری بڑی آزمائش تھی۔ اور اس وقت کو بھی یاد کرو جبکہ ہم نے سمندر میں

تمہارے لیے راستہ پیدا کر دیا تھا اور تمہیں نجات بھی دی تھی۔ اور تمہارے دیکھتے دیکھتے

فرعون والوں کو ڈوبو دیا تھا۔ اور اسے بھی یاد رکھو کہ جبکہ ہم نے موسیٰ سے چالیس شبوں

کا وعدہ کیا تھا۔ پھر تم نے یہ ظلم کیا کہ اُن کی غیبت میں بچھڑا پوجنے لگے اس پر بھی ہم نے

تمہارا قصور معاف کر دیا تاکہ تم شکر گزار بنو۔ اور اس وقت کو یاد کرو جبکہ ہم نے موسیٰ

کو کتاب اور حق و باطل کی جانچ عنایت کی تاکہ راہ راست پر آ جاؤ اور جب موسیٰ نے

اپنے لوگوں سے یہ کہا کہ ای میری قوم تم نے بچھڑا پوجکر خود اپنے اوپر ظلم توڑا ہے اب اپنے

پیدا کرنے والے کے حضور میں توبہ کرو اور آپس میں ایک دوسرے کو قتل کر ڈالو۔ یہی

تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے حق میں بہتر ہے پھر تمہاری توبہ قبول



ہوگی۔ بے شک وہ بڑا قویٰ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ اور جس وقت تم نے یہ کہا تھا کہ اے موسیٰ جب تک ہم ظاہر نہ بنا دیکھ لیں ہم تو تمہاری باتوں پر ایمان نہ لائیں گے تو تمہارے دیکھتے دیکھتے تم پر بجلی گری تھی۔ پھر ہم نے تمہارے مرنے کے بعد تم کو زندہ کیا۔ تاکہ تم شکر گزار بنو۔

اور ہم نے تم پر بادلوں کا سایہ کیا اور تم پر من و سلویٰ نازل کیا اور ہم نے حکم دیا کہ ہمارے رزق کا نفیس حصہ کھاؤ۔ اور جو اس پر شکر گزار نہ ہوے تو انہوں نے ہمارا کچھ نہ سمجھا بلکہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔

اور جب ہم نے یہ کہا کہ اس کاٹوں میں جاؤ اور اس میں جو کچھ تمہارا جی چاہے خوب کھاؤ پیو۔ اور اس دروازہ میں سے سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوا اور لفظ صلوات بھی اپنی زبان پر جاری رکھو تو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے۔ اور ہم نیک لوگوں کو جلد ترقی دیں گے۔ پھر ظالموں نے جو کچھ ان سے کہا گیا تھا اسے بدل کر اس کی جگہ دوسری بات رکھ دی پس جیسی وہ نافرمانی کیا کرتے تھے اس کے بدلے ہم نے آسمان سے اُن پر عذاب نازل کیا ۱۲

مولوی مقبول احمد نقیۃ شفاعت کے ترجمہ میں جیسی دین و دانش اور داد و عربی وانی دی ہے اس کا تو صرف ہمارے علماء جواب دیں گے۔ ہم کو ضرور نہیں۔

خوش فہم ناظرین۔ قصہ پیشین عبرت لاء آخرین۔ آل اسرائیل کی تعلیم کے بعد آل رسول کی تعلیم کو ملاحظہ فرمائیے۔ یعنی اے آل رسول ہم نے توجس طرح آل اسرائیل کی شان میں تمام عالم پر فضیلت دینا بیان کیا تھا۔ ویسی تو کوئی آیت تمہاری شان میں نازل نہیں کی۔ توجس طرح پیغمبر زادگی کے غور میں وہ نافرمانی کرتے تھے ویسی تم مت کرو۔ اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی نفس کسی دوسرے

نفس کے کسی طرح کام نہ آ سکے گا اور نہ کسی کی شفاعت قبول کی جائیگی اور نہ کوئی معاوضہ لیا جائیگا اور نہ ان کی کسی قسم کی مذکورہ کیائیگی جس طرح اسرائیل یعنی یعقوب پیغمبر اپنے نالائق اولاد کی مدد و شفاعت نہ کرینگے نہ کر سکیں گے۔ ویسا ہی ہمارے رسول بھی جس طرح بنی اسرائیل اپنی شامت اعمال سے فرعون کے محکوم بنادئے گئے ویسا تم بھی منادیے جاؤ گے۔

- دیوبند نے تو ابو بکر - عمر - عثمان کو ایسا خلیفہ بنایا کہ تم پر کوئی بھی ظلم نہیں کرتا۔ شہزادوں کی طرح تمہاری گزر و بسر ہوتی ہے۔ تم جو کچھ کہہ ڈالتے ہو وہ اس کو برداشت کر جاتے ہیں انتظام سلطنت و نظم مملکت میں جب نیک مشورہ تم دیتے ہو اس کو نہایت شکر گزاری سے وہ قبول کرتے ہیں کوئی عہدہ یا خدمت بھی تمہارے سپرد نہیں کی جاتی جس سے خیال ماتحتی و محکومیت پیدا ہو۔ اپنے لڑکوں سے زیادہ تمہارا حصہ دیتے ہیں اپنے سے زیادہ تمہارا وقار رکرتے ہیں اس وقت کو یاد کرو جب بعد وفات رسول کریم صلعم تمام قبائل عرب مرتد ہو گئے تھے۔ نبوت کے بھوٹے دعویدار ہر طرف کھڑے ہو گئے تھے اس سیلاب عظیم سے ابو بکر کی بدولت کیسا بچا دیا۔ اور تمام دشمنوں کو فرعون والوں کی طرح غرق فنا کر دیا۔

چالیس شبوں اور راتوں سے کیسا خوبصورت کنایہ و اشارہ لطیف ہے کہ چالیس برس تک تم کیسے امن و چین سے بسر کرتے رہے۔ عجائب پرستوں کو کیسا عمدہ سبق دیا جو کہ بنی اسرائیل بھی عجیب و غریب بولتے ہوئے پھڑے کو دیکھ کر پوچھنے لگے تھے۔ عجائب پرستی میں بڑی بڑی خرابیاں ہیں تم جس عجیب چیز کو دیکھو گے اسکو پوچھنے لگو گے دجال سے زیادہ عجائب و غرائب کا کوئی مجموعہ نہ ہوا ہو نہ ہوگا تو اسکی طرف بھی تم جھک پڑو گے۔ دیکھو دجال بھی اصغمان سے نکلے گا۔ جہان عجائب پرست بہت سے ہیں بس ڈرو اور عبرت پکڑو۔

شکر گزار بنو۔ لیکن شکرت لازید نگم و لکن کفر تم ان عذابے لشدید کا مطلب اگر تم نہ سمجھ سکتے ہو۔ تو گلستان سعدی کے فقرہ و بشکر اندرش مزید نعمت ہی کو دیکھو۔ ابو بکر عظمیٰ و عثمانؓ کی خلافت میں جبنا عیش و تنعم اعزاز و وقار تم کو حاصل ہو اس کو غنیمت اور نعمت سمجھو اور اس پر شکر ادا کرو۔ اگر ناشکری کرو گے تو ہم ایسے ایسے نالایقوں ظالموں کو مسلط کر دیں گے۔ کہ پھر نیاہ نہ ملے گی۔

ہمارا وعدہ ہے کہ ہم نیک لوگوں کو جلد ترقی دیں گے۔ ہم نے اپنا وعدہ پورا کیا۔ ۲۴۔ برس میں جیسی ترقی ہم نے دی۔ دُنیا میں کوئی مثال تلاش کرو مگر تم کو وہ ایک آنکھ نہیں بتاتی تم اس کو ترقی نہیں سکتے پھر تھیں بتاؤ کہ اب کس کا نام ہم ترقی رکھیں۔ مؤسسے کی کتاب توریت تو امام ہوا اور حق و باطل کی جانچ ہو اور ہماری کتاب قرآن مجید و فرقان حمید جس کو ہم نے اپنے رسول کریم پر اتارا۔ جس کو ہم نے امام فرمایا تو اس کی امامت کا منکر ہے۔ اور بلا دلیل اپنے آپکو یا جس کو چاہا امام کہنا شروع کیا۔ ہم نے قرآن کو عرب کی زبان میں اتارا اور تو نے

اس کو فارسی سمجھ لیا۔ ہمارے ارشاد اِنی جا علیک للناس اماما۔ کا مطلب تو ہمارے ہی سامنے ایسا بے معنی بیان کرتا ہوا اور ایسا بے لگام جاتا ہے کہ تجکو سرو پا کی کچھ خبر نہیں تو کہتا ہے کہ امامت نبوت سے افضل ہے حالانکہ ہم نے نبوت سے برتر کوئی

منصب مخلوق میں نہیں رکھا۔ ہاں ایک چیز ہمارے نزدیک بہت عزیز ہے۔ یعنی خود ہی قرآن۔ اس کو تم نے کھلونا بنا لیا۔ ہنسنے تو اسکو تمام عالم کی ہدایت کے لیے بھیجا تھا تم نے اس کو اپنا مال سمجھ لیا۔ اور مزہ تو یہ ہے کہ میٹھا میٹھا ہپ اور کڑوا کڑوا سٹھو۔ میٹھا کی کون کھائے گا؟ ہم اس کا نام کون کر سچا؟۔ فتوہ!!

تم نے اس کو کہہ دیا کہ قرآن ظاہر اترا ہے اور باطن۔ ایسا دوا نو چارے احکام بہت صاف ہیں لگی لپٹی باتیں کرنی ہماری شان کے بہت خلاف ہے۔

ہم نے جب تک حکم جہاد کو مناسب نہیں سمجھا تو لکھ دینیکم و لے دین کہدیا۔ مگر دیکھیں  
کے ابتداء لفظ کافروں سے فرمائی جس سے زیادہ سخت کوئی گائی نہیں مگر یہ جملہ  
ہم نے صرف اس لیے کہا تھا کہ جس کو چاہو گالی دید و اور یہ یہود کے مثل قلیل کو بھی  
بدتر و کمتر ہو اور جب ہمارے بعض بندے عاجز ہو کر تنگ آکر ایسا مطلب بتلائیں  
جو صاف صاف قرآنی ہدایت و احکام کے موافق ہوں تو تم اور تمہارے شیعہ قیامت  
تک کے لئے غرق دریا سے حیرت ہو جاؤ۔

ای آل رسول غور کرو کہ موٹے نے بنی اسرائیل کی توبہ میں قتل کی مشہرہ  
لگادی اور چھ لاکھ باؤں ہزار بنی اسرائیل کو قتل کرادیا (حیات القلوب جلد  
اول صفحہ ۲۳۳)۔ اور ہمارے رسول کریم صلعم کو دیکھو کہ وہ صرف ندامت کو توبہ  
قرار دیتے ہیں اور طاعتی۔ لکھ مسلمانوں کو درود و سلام بھیجنے کا تم پر حکم دیتے  
ہیں۔ یشراؤ۔ اور باز آؤ اور ڈرو کہ غیرت حق جوش میں نہ آئے اور ویسا ہی حکم دیتے  
جیسا بنی اسرائیل کے قتل کا دیا تھا۔

ای آل رسول صلعم ہم نے صاف صاف اشارات اپنے کلام میں کر دیے تھے  
ہمارے رسول نے صاف صاف کہدیا تھا کہ ابو بکر و عمر و عثمان خلیفہ ہوں گے۔  
مگر تم ان کو نہیں مانتے تم کہتے ہو کہ قرآن میں کوئی ایسی آیت دکھلاؤ جس میں نام بنام  
خلفائے کے نام معہ ولایت درج ہو۔ ای آل رسول تمہارا یہ کہنا بنی اسرائیل کے  
اُس کہنے سے مطلق کم نہیں ہو جیسے بنی اسرائیل کہتے تھے کہ اے موسے ہم تم پر ہرگز ایمان  
نہ لائیں گے۔ جب تک خدا کو ہم ظاہر نہ ظاہر نہ دیکھ لیں۔ پھر جس طرح ان پر  
بجلی گری تھی کہیں تم پر نہ گرجائے۔ ایسی جرات و دلیری سے باز آؤ ورنہ ہماری سنت  
بتدیل نہیں ہوتی۔ اور ہم ایک ہی قسم کی سزا دیتے ہیں۔ اور پھر جس طرح نینتوں  
من و سلوی و سائبان کا ذکر کیا تھا۔ اس میں اشارہ ہے کہ تم کو خلفائے ثلاثہ کے

عہد مصلحت میں جیسی جیسی نعمتیں آزادی اعزاز و قار حاصل تھا تم نے اس کی قدر نہیں کی اور شکر گزار نہیں ہوئی تو ہمارا کچھ نہیں بچا بلکہ اپنی جانوں پر ظلم کیا اس کے بعد کی آیت میں اشارہ ہو کہ ہم نے پُر اس دولت دی تھی مگر اس کو تبدیل کر دیا تو ہم نے آسمان سے اُن پر عذاب نازل کیا۔ آہ وہی شیطان ہے۔ عباس والو سفیاں جو بٹے مشیر و ہمدرد بنتے تھے۔ تسلط پاکران کی اولاد نے جو قیامت برپا کی۔ وہ فرعون کے عذاب بنی اسرائیل سے اگر بہت سخت نہیں تو بہت مشابہ ضرور ہو +

ترجمہ مولوی مقبول احمد صفحہ ۱۲۷ و ۱۲۸۔ (حاشیے اور ضخیمہ اس کے جزو اول سورہ بقرہ رکوع ۶۔)

نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے یہ کہا کہ اس پتھر میں اپنا عصا مارو پھر اس سے بارہ چشمہ جاری ہو گئے تھے اور ہر ہر گروہ نے اپنے اپنے چشمہ کو چپان لیا تھا پھر ہم نے یہ حکم دیا کہ خدائے جو کچھ تم کو دیا ہو۔ کھاؤ پیو اور مفسدین زمین میں فساد نہ کرو اور جس وقت تم نے یہ کہا تھا کہ اے موئے ہم ایک کھانے پر ہرگز صبر نہ کریں گے اس لیے اپنے خدا سے ہمارے لیے یہ دعا کرو کہ زمین سے جو چیزیں پیدا ہوا کرتی ہیں۔ ساگ۔ پات۔ کھیرا۔ گلڑی۔ گیہوں۔ مسور۔ پیاز۔ وغیرہ ہمارے لیے بھی پیدا کر دے موئے علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ کیا تم گھٹیا چیزوں کو اس سے بدلنا چاہتے ہو جو عمدہ ہو ایسا ہی ہو تو کسی شہر میں چلے جاؤ کہ جو کچھ مانگتے ہو تم کو وہاں مل جائے گا اور ایسی باتیں بنانے والوں کو ذلیل اور افلاس کی مار دی گئی تھی۔ اور غضب خدا میں آگئے تھے۔ یہ نتیجہ اس کا تھا کہ وہ خدا کی نشانیوں کا انکار کیا کرتے تھے اور انبیا کو ناحق قتل کیا کرتے تھے۔ اور یہ اس کا نتیجہ تھا کہ وہ نافرمانی اور زیادتیاں کیا کرتے تھے + ۱۲

اے آل رسول تباؤ یہ چند آیتیں تمہاری شان میں نازل ہوئیں یا نہیں اور  
کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہو ۴

مغز ناظرین یعقوب پیغمبر کی اولاد نبی اسرائیل کو قصہ کے بعد آل رسول صلعم کی تعلیم  
یوں شروع ہوتی ہے کہ ابوبکر و عمر و عثمان کے عہد مہدلت ہمد میں جیسا عیش و اس  
تکو حاصل تھا اس کی قدر نہ کر کے دنیاوی سلطنت کی آرزو کرنا اس کی ایسی ہی  
مثال ہے کہ من اور سلوئی اور سائبان کو چھوڑ کر بنی اسرائیل کا ساگ پات لگنا  
کبھی بصرہ میں جا دوڑنا اور کبھی کوفی لایونی کو اپنا خاص شیعہ قرار دینا ان کے  
بھروسہ پر حرم رسول کو ترک کر دینا۔ کوفہ کو اپنا دار السلطنت منتقل کرنا میر شام  
کو تلوار کا مزہ چکھنا۔ کوفہ میں شیعوں سے کہنا کہ محمد بن ابی بکر کی مدد کو مصر جا اور  
ان کا نہ سننا اور نہ ماننا اور نہ جانا غریب محمد بن ابی بکر کا بے کسی میں قتل ہو جانا  
شیعوں کو بدو عا دینا۔ نماز اور اس کے قنوت میں امیر شام کو لعنت کرنا۔ اور اس کے  
جواب میں تمام شام کی مساجد و منارہ سے اشی برس تک لعنت پڑنا اور سننا  
شیعوں کا امر حکیم پر اعتراض کرنا۔ اور فیصلہ حکم کے بعد لڑائی جاری نہ رکھنا شیعوں کو  
جو نہ نتخواہ پاتے تھے نہ کھانا۔ لڑائی کی ضرورت باقی نہ رہنے سے چلا جانا اور نہ روان  
کے مقام پر خارجی لقب پا کر قتل ہو جانا اور پھر عداوت کا بیج اُن کے دلوں میں  
بودینا۔ اور جو نہ سننا تھا وہ سننا۔ یہ ذلت نہیں تو کیا ہو بد نبی اسرائیل نے اگر اپنے  
پیغمبروں کو مارا تھا۔ تو تم کو خلفا کو منبر پر گالی دیتے تھے۔ اور یہ قتل سے بدتر ہے  
بدکار و ظالم بادشاہ کے مقابلہ میں اس کی سلطنت قائم ہو جانے کے بعد کوفیوں  
کے بھروسہ پر سلطنت کا خواب دیکھنا۔ اور مقابلہ کے واسطے چل کھڑا ہونا۔ پھر  
نہایت بے کسی میں جان دینا۔ اہلیت کا قید ہونا۔ یہ سب اس کی مثال ہو کر ہیں  
طرح نبی اسرائیل نے اچھی چیزیں چھوڑ کر بُری چیز کی آرزو کی ویسا ہی نعمت اوی

عیش و وطن چھوڑ کر سلطنت کا خیال اور آرزو کیا \*  
 اس قائم ہو جانے کے بعد سلطنت قرار پا جانے کے بعد مقابلہ پر بیکھنا فساد  
 کی بات ہو جس کی سخت مانعت ہو ۱۲ \*  
 مولوی مقبول احمد ہم کو تم سے ملنے کی آرزو تھی۔ جب سے کہ تم مچھلی شہر آئے تھے  
 اس آیت کی تفسیر میں تم کو تردد رہا کہ چودہ معصوموں کے واسطے سے موتے نے  
 دعا مانگی اور چشمے نکلے صرف بارہ ہم کو کیا بتائیں۔ ہمارا مقصود اس وقت تفسیر  
 لکھنا ہوتا تھا کہ تمہاری غلطیاں بتانا۔ تاہم سنو حضرت یعقوب کے بارہ بیٹوں کی اولاد  
 کا الگ جہتا تھا اس لیے بارہ چشمے نکلے تھے \*  
 جزو اول سورہ بقرہ رکوع ۷۔ ترجمہ مولوی مقبول احمد صفحہ ۱۴۔ بیشک

جو لوگ ایمان لائے مسلمان اور جو یہودی  
 ہوئے اور نصاریٰ اور ستارہ پرست ان میں سے جو بھی خدا اور روز قیامت پر  
 ایمان لائیں گے اور نیک عمل کریں گے پس اُن کا اجر اُن کے خدا کے پاس  
 ہے اور اُن کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ ٹھکریں ہوں گے \*  
 ناظرین بنی اسرائیل کے قصہ کو بیان کرتے کرتے درمیان قصہ میں اللہ  
 صاحب نے جو یہ آیت نازل کی اس کا مطلب بھی مجھ سے سن لو۔ یہ تو تم کو  
 معلوم ہو چکا ہو کہ بنی اسرائیل کو اپنے سب کاموں پر بڑا غرور تھا یہاں تک کہ  
 وہ اپنے آپ کو سخن انبا و اللہ و اللہ بارہ کہا کرتے تھے اس آیت سے اللہ پاک  
 نے بنی اسرائیل کے قصہ میں آل رسول صلعم کی تعلیم یوں فرمائی ہو کہ  
 بندگی باید ہمیر زادگی منظور نیست

یہودی ہو یا نصرانی ستارہ پرست ہو یا کوئی اور ہاں ہاں جلا ہا ہو یا دھنیا۔  
 لے ہم اللہ کی اولاد اور اس کے دوست ہیں ۱۴ \*

موجی ہوا چار کنجڑا ہوا یا قصائی بنی عدی ہو یا نبی تیم نبی اُمیہ ہو یا نبی مروان -  
 سید ہوا عباسی - ہم صرف ایمان اور عمل صالح چاہتے ہیں - ویسا ہی ایمان  
 اور ویسا ہی عمل صالح جیسا ابو بکر و عمر و عثمان اور ان کے ساتھیوں کا تھا -  
 بے شک اُن کا اجر اُن کے خدا کے پاس ہے ان کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ  
 وہ غمگیں ہوں گے \*

مولوی مقبول احمد صاحب اس آیت کے ترجمہ میں باجوہ تقلید مولوی  
 نذیر احمد صاحب جیسی بدعوا سی ظاہر ہو رہی ہے اس کو آپ کا دل  
 ہی جانتا ہوگا معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کا مطلب آپ سمجھ گئے ہونگے -  
 ناظرین اب نبی اسرائیل کا قصہ جہاں جہاں آئے گا - میں اس کو  
 نظر انداز کروں گا اسی قدر کافی ہے \*

تم کہتے ہو اور ہماری آنکھوں کے سامنے جھوٹ کہتے ہو کہ مٹے نے تمہارے واسطے  
 سے پانی مانگا - بھلا یہ قرآن میں کہاں ہے - قرآن کے کس لفظ سے یہ نکلتا ہے - قرآن  
 کے الفاظ یہ ہیں - مٹے نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا - ہم نے حکم دیا کہ اپنی لائچی  
 اس پتھر پر مارو - تم لوگوں کو دھوکا دینے کے لیے کہتے ہو کہ قرآن کی تائید اسے  
 و عقل سے ناجائز ہے - ہم تمہاری چال لکھو انکو خوب سمجھتے ہیں - تم جانتے ہو کہ  
 ہمارے ابراہیم بندے جھوٹی حدیث نہیں بناتے ان کو ہم نے جس قدر علم دیا  
 ہے اسی سے کام لیتے ہیں - اور تم کو جھوٹ بولنے میں نہ دریغ ہے نہ شرم پس تم  
 جھوٹی حدیث بناتے ہو اور سمجھتے ہو کہ یہ تفسیر بالراے نہیں ہے حالانکہ اسے غالباً  
 ناشدنی قوم تفسیر بالراے اس قدر مذموم نہیں جیسے جھوٹ بولنا اور انبیاء  
 پر جھوٹ باندھنا تم کو علم نہیں - اور اگر علم ہے تو جان لو کہ ہمارے عقلمند بندے  
 تمہارے جھوٹ کو بخوبی سمجھ جاتے ہیں جھوٹ میں علامتیں جھوٹ کی موجود رہتی



ہیں۔ احمق نہ سمجھیں تو نہ سمجھیں مگر عقلا سے اپنا جھوٹ سنو اگر موسے نے تمہارے واسطے سے پانی مانگا ہوتا اور ہم کو تمہارے ہی لحاظ سے پانی دینا منظور تھا تو ہم یہ کرتے کہ عیبر و دعا آسمان سے پانی برسا دیتے۔ دریا کا رخ پھیر دیتے۔ موسے کے ہاتھ اور ان کی دست کرامت کو کیوں دخل دیتے پیغمبر شعیب کی تبرک لائمی جو تمام انبیاء کی ترک تھی اسے مازیکا کیوں حکم دیتے تھکو جھوٹ بولتے بھی شرم نہیں آتی بدکار بنی اسرائیل کو تو تمہارے وسیلہ سے دعا مانگنے پر پانی دیا اور جب تم خود کہ بلا میں پانی مانگتے تھے۔ تو نہیں دیا۔ ایسے جھوٹ سے شرمائو۔ تمہارا جھوٹ عقل مندوں کو دھوکا نہیں دے سکتا ۛ

تم کہتے ہو کہ بنی اسرائیل نے انبی تو بہ میں تمہارے وسیلہ سے مغفرت چاہی تھی۔ یہ آیت قرآن میں کہاں ہے۔ قرآن کے کس لفظ سے نکلتا ہے سیاق عبارت کلام مجید کیا اس کو باطل نہیں کرتا۔ پھر وہ تمہارا دعویٰ کیا ہوا کہ حدیث کو قرآن پر پیش کرو اگر قرآن اس کو پیچ کہتا ہو تو پیچ جاؤ۔ جھوٹ کہتا ہو تو جھوٹ سمجھو۔ سنو اس میں بھی جھوٹ کی یہ علامت ہے۔ اگر ہم کو پیغمبر کی شفاعت بھی منظور نہ ہوئی پیغمبر کی شفاعت کے بعد سچی تو بہ کے بعد بھی ہم نے معاف نہیں کیا تو بہ قبول نہیں کی اور صرف تمہارے ہی وسیلہ سے تو بہ قبول کرنا چاہا تو پھر چھپلا لاکھ باؤں ہزار کو قتل کیوں کرا دیا ۛ

تم کہتے ہو ذلک الکتاب سے مراد علی ابن ابی طالبؑ۔ ہم خود پریشان ہیں کہ کہ اب ہم کو آل رسول عربی کہیں یا ایرانی نسل عجمی سمجھیں۔ ہمارے علم لفظی ترجمہ کو پسند کرتے ہیں جب ہر معنی اپنے لفظ کے پیچے ہو۔ اور جب تک ظاہر حقیقی معنی

منطبق ہوتے ہوں مجازی معنی لینے کی ضرورت نہیں۔ اور اگر علی ابن ابی طالب ہی مراد لیے جائیں تو دوسرے کیوں نہ مراد ہوں حالانکہ ان کے ذات اور صفات میں بھی کوئی شبہ نہیں ہے۔

تم کہتے ہو مفسُوب سے مراد اس امت کی یہود۔ ضالین سے مراد اس امت کے نصاریٰؑ ہماری مراد تو کسی خاص طبقہ یا فرقہ سے نہیں۔ ہاں ہاں ہماری مراد کسی خاص شخص سے بھی نہیں۔ بلکہ عام وہ لوگ مراد ہیں جو قیامت تک گمراہ ہوں۔ یا گمراہ کریں۔ مگر ایسا شائستہ قوم تیرے اس معنی میں تیری بہت سی بدکاریاں مخفی ہیں۔ مثلاً تیرے اگلوں نے یہ کہا تھا کہ مفسُوب سے مراد صحابہ رسول اور ضالین سے مراد اہل سنت تو براہ نفاق اب ایسا نہ کہہ سکا بلکہ اس کے بدلے گول گول لفظ لکھ گیا کہ اس امت کے یہود اس امت کے نصاریٰ کے شک ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے ادیان باطلہ کی تردید کرتا ہے۔ یہود بھی بنی اسرائیل تھے۔ اپنے آپ کو خدا کا بیٹا اور دوست کہا کرتے تھے۔ غریب کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ نصاریٰ عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ تم نے اپنے آپ کو خدا کہا یا اپنے شیعوں سے کہلایا۔ یہ تو خدا کے بیٹے کہلانے سے بھی بدتر ہے۔ نصاریٰ کی جگہ نصیریٰ یعنی چھوٹا نصاریٰ کہنا۔ اپنے گناہ کو چھوٹا اور قلیل سمجھنا ہے۔ اور یہ قابلِ نفرین دلیری ہے تو کہتا ہے کہ یومنون بالعیسٰی سے مراد قیام قائم علیہ السلام اور مسئلہ رجعت یہ تو تمہارے دعوے اور دلیلوں سے بھی زیادہ ہے۔ ہمارا مطلب تو یہ تھا۔ کہ جس طرح بنی اسرائیل یعقوبؑ پیغمبر کی اولاد نے کہا تھا کہ ہم جب تک ظاہر و باہر خدا کو نہ دیکھ لیں ایمان نہ لائیں گے۔ ہمارے مسلمانوں کی یہ خوبی ہے کہ باوجودیکہ انھوں نے خدا کو نہیں دیکھا۔ مگر پھر بھی ایمان لاتے ہیں قائم اور رجعت کو ہمارا قرآن کہتا

سکھاتا ہو۔ کس جگہ تصدیق کرتا ہو۔ کس لفظ قرآن سے نکلتا ہو۔ تو کیا ای.....  
 قوم تو ہمارے سامنے جھوٹ بولنے کی جرأت کرتی ہو۔ اگر تجلو دین کی سمجھ ہوتی اگر قرآن  
 تجلو معلوم ہوتا تو تو جانتا کہ رجب کی تکذیب قرآن کرتا ہو۔ دیکھ اور غور کر اور  
 سوچ ہم خود بتائیں گے۔

اے آل رسول تم کہتے ہو۔ اپنے شیعوں کو بتاتے ہو کہ منافقین سے مراد  
 خلیفہ اول و خلیفہ ثانی اے شمالیہ قوم قرآن کروڑوں برس پہلے لوح محفوظ پر  
 ثبت ہو چکا تھا۔ اور اس وقت سے ہم نے لکھ لیا تھا کہ ابو بکر خلیفہ اول  
 ہوں گے۔ اور عمر خلیفہ ثانی عثمان ثالث۔ اور ہم نے اپنے رسول کو خواب میں  
 دکھلا دیا تھا کہ ابو بکر نبی تمیم سے۔ عمر بنی عدی سے۔ عثمان بنی امیہ سے خلیفہ  
 ہوں گے۔ اے نا کچھ قوم پیغمبر کا ایسا خواب جھوٹا نہیں ہو سکتا۔ پھر ایسے علامات  
 صریحہ سے تو ابھار کر کے کا فر بنتا ہو۔ اور ان کی خلافت کو تسلیم نہیں کرتا۔ اے  
 ..... قوم بقول خود تم کو تو علم ماکان و مایکون گزشتہ و آئندہ حاصل ہو اور

ہم کو کچھ نہیں معلوم۔ کیا تم ہم سے مطلق نہیں ڈرتے۔ اور کفر سے باز نہیں آتے  
 ہم کو معلوم تھا ہم نے وعدہ کیا ہو کہ نیک لوگوں کو جلد ترقی دیں گے۔ ہم کو اپنا  
 وعدہ پورا کرنا تھا ہم نے ۲۴ برس میں ایک ربع مسکون پر نیک بندوں کو  
 قابض و متصرف کر دیا۔ کہ کوئی بغاوت و مقابلہ کرنے والا کھڑا نہ ہو سکا۔ کیا ہم کو  
 یہ نہیں معلوم تھا کہ اگر تم کو خلیفہ بناتے تو جس طرح آج شام سکلا کل مصر پر سول  
 کل کا کل حجاز و مصر و ایران و شام سب کچھ جاتا رہا۔ پھر تمہیں بتاؤ اور ذرا  
 سوچ کر بتاؤ کہ ہمارا وعدہ ترقی کیونکر پورا ہوتا۔ آؤ تمہاری خاطر سے جھوٹ بول  
 لیں ہم اس کو تسلیم کر لیں کہ ہم کو بڑا ہوا تھا۔ ہم براہ تقیہ یہ کہہ دیں کہ دراصل ترقی

تھارے زمانہ میں ہوئی اور جبنا ملک نکل گیا وہ عین ترقی تھا۔ ڈھائی سو برس تک  
جبقتل و قید ہوئے یہ سب ترقی ہی۔ اور ہاں ہاں ہم تھاری خاطر سے یہ بھی کہیں  
کہ نیک لوگوں کو تنزل کرنے میں گرفت کیونکر بدل دیں۔

لے آں رسول تم کہتے ہو کہ پیادعون اللہ سے ابو بکر و عمر و عثمان کا کرماد  
ہی۔ اس سب جان بلند وہ تو عین ہمارا کام تھا ہاری مرضی سے ہوا۔ ہماری آنکھوں کے  
سامنے ہوا۔ ہماری مشیت سے ہوا کیا تم نہیں جانتے کہ ہاری مرضی کے بغیر پتا بھی  
نہیں ہلتا۔ یہ ٹھی بھر غریب مفلس اور بدقول تھارے کہنے مسلمانوں نے روم اور  
ایران کی ایسی زبردست طاقت کو شکست دیدیا۔ کیا یہی مکر ہی جو انھوں نے کیا  
اور تم جو ہر شخص سے تقیہ کرتے تھے۔ دل میں کچھ ہوتا تھا۔ زبان سے کچھ کہتے تھے  
جانتے کچھ تھے بتاتے کچھ تھے۔ یہ مکر و خدع نہیں ہی۔

ہم تھاری خاطر سے نہ کہیں لیکن اہل علم اور اہل زبان کیا کہیں گے۔ جب تم ہی  
ہمارا کہنا نہیں مانتے تو ہم کو دوسروں سے کیا شکایت۔

لے آں رسول تم کہتے ہو۔ نوری معصوم مخلوق یعنی فرشتوں کا اجماع جب خلیفہ  
کے تعین میں باطل ٹھہرا تو گنہگار خاکی بندوں کا اجماع ناقص خلیفہ کے مقرر کرنے  
میں کس درجہ باطل ہوگا۔

ہے تم کو بولنا بھی نہیں آتا۔ اگر تم کو علم اور دین نہیں ہی۔ سنو ہم کسی کے خلیفہ  
کی پروا نہیں کرتے۔ اگرچہ غلے دعوے کرے اور عباس اور ابوسفیان اس کی مدد  
کرے۔ اگرچہ تمام نبی ہاشم بلکہ تمام قبائل عرب مژد ہو کر یا شیعہ بن کر مخالفت کہیں  
ہم اپنا کام پورا کر کے رہتے ہیں ہم نے کسی کی مخالفت کی پروا نہیں کی اور ابو بکر



ظالموں میں ہو جائیگا۔ اور پھر فصاحت کے اصول سے اگر تم واقف ہو تو بتاؤ کہ دونوں میں فرق کیا ہے ؟

لے آں رسول تم کہتے ہو کہ نماز پڑھنے کے حکم سے مراد ہے محمد و آل محمد پر درو و بھیجنا اس حالت میں کہ ان کے احکام کا پابند ہو۔ ان کے ظاہر و باطن پر ایمان لایا ہو۔ اور نہ ان سے کوئی مخالفت رکھتا ہو اور نہ ان کی مخالفت کا کوئی ثبوت ہو۔ اسے عتلمند و ایک جگہ ہم نے صلوٰۃ و درود و سلام کا حکم دیدیا۔ لفظ صلوٰۃ کے ساتھ جب سلام آئے تو اس کے معنی درود کے ہوتے ہیں اور جب لفظ و حکم ارقمہ کے ساتھ ہو تو وہاں نماز ہی مراد ہوگی۔ تمھاری جہالتوں سے تو اب ہم کو شرم آتی ہے کہ تم کو آل رسول عربی کیسے کیلاؤ پھر تمھاری دلیری کہ قرآن کے کس لفظ سے تم نے ایسا بے سبب کا معنی نکالا کس جگہ سے یہ مطلب نکلتا ہی شرمناؤ تفسیر بالراے سے لاکھوں درجہ بدتر یہ تمھاری تفسیر ہے۔ ہم نے قرآن میں کہاں بتایا کہ مخالف آل محمد کون ہے۔ ہمارے رسول کریم صلعم نے کہاں بتایا کہ ابو بکر و عمر و عثمان ہمارے آل کے مخالف ہیں۔ ہم تو اپنے مسلمان ابراہم بندوں سے اپنے احکام کی بجا آوری چاہتے ہیں۔ ہم تو دیکھتے ہیں کہ ہمارے ابراہم بندے اہلبیت رسول کے ظاہر احکام و ہدایات و نصیحت و تعلیم پر عمل کرتے ہیں اور فیض اٹھاتے ہیں اور اگر وہ مخفی طور پر صرف اپنے شیاطین سے کچھ کہتے ہیں یا ان کے شیاطین خود کچھ مشورہ کرتے ہیں جو اہلسنت کے مسلمہ روش کے خلاف ہے تو وہ اس کو نہیں مانتے اور بت بجا کرتے ہیں اور یہ ہمارا خاص منشا ہے کہ ابو بکر و عمر و عثمان کے ساتھ نماز پڑھو کہ اس میں دین و دنیا کی عزت ہے ؟

لے آں رسول تم کہتے ہو کہ کسی سنی کی شفاعت قبول نہیں کی جائے گی۔

یہ تم نے کہاں سے کہہ دیا۔ ہم نے تو ہر جگہ قرآن میں لکھ دیا ہے کہ شفاعت بغیر اذن ہوگی۔  
ہم نے کہہ دیا کہ اذن کے بعد معقول و مناسب شفاعت ہوگی تو قبول کی جائے گی۔  
اب کیا تم بھائے اذن پر دار و غم مقرر کیے گئے ہو۔ یا ہمارے نگراں و محتسب بن گئے ہو  
یا ہمارے مناسب یا نامناسب سمجھنے قرار دینے میں تھک و خل دیگا یا ہی یا تم ہمارے تابعین  
و استاد ہو کہ جیسا تم سکھلاؤ گے ویسا ہی ہم کریں گے۔ پس ایسی تفسیر سے شرماؤ جو  
ہماری مرضی کے خلاف ہے۔ اور جس کو ہمارے علما ہمارے ابراہار بندے منکر  
منہتے ہیں \*

اے آل رسول تم کہتے ہو کہ شیعوں کے عوض نا بھی جہنم میں ڈال دیئے  
جائیں گے \*

یہ تو مقبول احمد کے ترجمہ کے بھی خلاف ہے نہ کوئی معاوضہ لیا جائیگا \*

اے آل رسول۔ مؤمن کی کتاب سے تو توریت مراد ہوتی \*

اور ہمارے رسول کریم صلعم کی کتاب سے علی مراد ہوتی \*

یہ تمھاری ہٹ دھرمی اور بے دینی اور جہالت نہیں تو اور کیا ہے تم اسی علم  
پر ہمارے ابراہار علما کو گمراہ کہتے ہو اور شرما تے نہیں کہ ہمارے علما تم کو کیا کہتے ہوں گے۔  
یا تم کیا کہیں گے \*

اے آل رسول موسیٰ کی کتاب کا مطلب تم یہ کہتے ہو کہ امت موسیٰ سے علی اور  
ان کی اولاد کے لیے عہد ولایت لیا گیا تھا \*

شرماؤ اور ہم سے ڈرو۔ ہمارے کس لفظ سے نکلتا ہے۔ قرآن کا کون سا لفظ اسکی  
شرح کرتا ہے۔ قرآن کی کونسی آیت اس کی تصدیق کرتی ہے۔ اور جھوٹے قصہ گڑھتے

۱۔ ترجمہ وحاشیہ مقبول ص ۱۲ ۲۔ ترجمہ مقبول ص ۱۳ ۳۔ ترجمہ مقبول ص ۱۴ ۴۔ ترجمہ وحاشیہ  
مقبول ص ۱۵ ۵۔ حاشیہ مقبول ص ۱۶ ۶۔ حاشیہ مقبول ص ۱۷

ہوئے تم کو شرم نہیں آتی۔ یہ تفسیر بالرائے سے بدرجہا بدتر ہے۔  
 لے آئے آل رسول نبی اسرائیل کے قول ملن لوسن کی تفسیر میں تم کہتے ہو کہ ولایت علی  
 کا قرار موسیٰ نے لیا تھا۔

لے آئے نالائق قوم کیا ہمارا عدلی ہی ہے۔ کیا ہمارے اوصاف کا یہی تقاضا ہے کہ  
 چار ہزار برس پہلے ہم کسی قوم سے کسی شخص کے وجود سے پہلے اس کی بادشاہت  
 تسلیم کر آئیں۔ کیا ہمارے انبیاء اور ہمارے کتابوں کا منشا ایسا ہی ذلیل ہو سکتا ہے۔  
 تم اپنے جھوٹ کو دیکھو اگر ایسا ہوتا تو وہ کہتے کہ عیسیٰ اور ان کی اولاد کو پہلے ہمیں دکھلا لو  
 پھر ان کی کرامتیں بھی ایسی دکھلاؤ کہ جس کے دکھلانے سے تم عاجز و قاصر ہو تب پھر  
 خدا ان معجزات کے دکھلانے سے عاجز ہو تو البتہ ہم ایمان لائیں گے انہوں نے  
 تو صرف خدا کو دیکھنے کی شرط لگائی تھی۔ تو پھر تم کو کیا ایسے جھوٹ بکنے سے شرم بھی نہیں  
 آتی اگر تم کو ڈر نہیں ہے۔

لے آئے آل رسول تم کہتے ہو کہ موسیٰ کے قصہ قربانی میں گائے والا علیؑ و ملا علیؑ کی زبردستی کو  
 تسلیم کرتا تھا تم کہتے ہو کہ مقتول نے بواسطہ علیؑ اور اولاد علیؑ دوبارہ زندگی مانگی تھی۔  
 اور گائے خرید کر کے قربانی کرنے والوں نے حسب ہدایت موسیٰ محمد و آل محمد کو مہبط  
 دے کر دعا مانگی تھی۔

لے فضولی گروہ اور جھوٹے لوگ کیا تم وہاں موجود تھے ہم تو وہاں البتہ موجود تھے ہمارے سامنے  
 تو سکا دگر بھی نہیں آیا پھر کیا تو ہمارے آنکھوں کے سامنے جھوٹ بولنے کی جرأت کرتا ہے۔  
 ہمارے سامنے تو جو کچھ گزرتا ہے ہم اس کو اپنے کلام معجز نظام میں صاف کر جاتے ہیں  
 ہمارے کس لفظ سے یہ نکلتا ہے۔ ہمارے کس لفظ کا تو یہ ترجمہ کرتا ہے۔ تیر جی ٹی بالٹکی  
 ہمارے کون سی آیت تصدیق کرتی ہے۔ ایسی ہی یہودہ اور فرخرف ہاتوں میں



تم کو ملکہ ہو۔ اور اس پر تفسیر بالرائے کو تم حرام کہتے ہو۔ یہ تفسیر بالرائے نہیں تو کیا ہے +

بخروا واول سورہ بقرہ رکوع ۸۔ آیت سائت ترجمہ وحاشیہ مولوی مقبول احمد صفحہ ۱۸

اور ان میں سے بعض تو ایسے ان پڑھ ہیں کہ کتاب کو اتنا ہی جانتے ہیں کہ اس کے لفظوں کو سُوج لیں اور مطلب کی طرف نگاہ ہی گمان رکھتے ہیں ۱۲۰

پس دیکھو ان لوگوں کے لیے جو کتاب کو اپنے ہی ہاتھوں سے لکھتے ہیں اور پھر منہ سے یہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے آئی تاکہ اس کو تھوری سی قیمت پر بیچ ڈالیں نہیں دیکھیں کہ ان کے لیے بوجھ اس کے کہ جو کچھ انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور ویل پر ان کے لیے بوجھ اس کے کہ جو کچھ اس سے وہ کہاتے ہیں اور انہوں نے یہ کہا کہ ہم کو تو سوائے گنتی کے دنوں کے جہنم کی آگ چھوٹے گی بھی نہیں تم ان سے کہو کہ کیا تم نے خدا سے کوئی عہد لیا ہے کہ خدا اپنے عہد کے برگز خلاف نہ کرے گا یا بغیر اس کے کہ تم کو کچھ علم ہو خدا کے خلاف باتیں بتاتے ہو۔ ہاں جو کوئی بدی کرے گا اور اس کا گناہ اس کو گھیر لے گا وہی تو جہنمی ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے جتنی وہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۱۲۱

امیون کا حاشیہ نمبر ۱۔ و احاطت کا حاشیہ نمبر ۲۔ مطلب بھی دیکھ لو +  
چونکہ سارا قرآن اہلبیت کی شان میں نازل ہوا ہے۔ اور چونکہ سب سے زیادہ تعلیم اہلبیت کا اہتمام ہے اس لیے کہ ان کا رتبہ بھی سب سے زیادہ ہے اس لیے اولاد یعقوب کے عیب بتانے کے بعد اولاد پیغمبر علی علیہ وسلم کی تعلیم یوں شروع فرماتے ہیں +

لے آئے رسول بنی اسرائیل کو کتاب کے لفظوں کو بھی سُوجھ لیتے تھے۔ مگر  
 تم تو ہمارے لفظوں کا بھی خیال نہیں کرتے۔ اور مطلب کی طرف گمان کرنے میں  
 طبعا عن طبق بنی اسرائیل کی چال چلتے ہو۔ یاد رکھو کہ اگر کوئی قرآن و سولہ ہم نازل  
 کرتے تو جس طرح بنی اسرائیل کی بُرائیاں ہم اس اپنے قرآن میں ظاہر کرتے ہیں۔  
 اسی طرح اس قرآن میں تمہاری برائیاں ظاہر کرتے مگر نہیں تم بنی اسرائیل کی بُرائی  
 سے غور کر کے سوچو اور نصیحت پکڑو کہ تمہاری حالت کس قدر بنی اسرائیل سے مطابق ہے  
 تم خود ہی جھوٹ بولتے ہو اور دلیری تو یہ ہو کہ ہمارے رسول کریم پر جھوٹ بولتے۔  
 ہمارے انبیاء پر جھوٹ بولتے ہو۔ ہم پر جھوٹ باندھتے ہو۔ اور یہ اس کی مثال ہے۔  
 کہ بنی اسرائیل اپنے ہاتھ سے جھوٹ لگتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ اللہ کی کتاب ہے جو بھی  
 دُنیاء دنیٰ بحقیقت کیلئے ایسا کرتے تھے اور تمہاری غرض بھی وہی تھی دنی بے حقیقت  
 کہ ان باتوں سے لوگ ہم کو خلیفہ بنا دیں۔ ہم کو مستحق قرار دیدیں۔ اگر تم کو عقل ہو  
 تو جانو کہ یہ بھی ثمن قلیل ہے۔ پس ویل ہو ان لوگوں کے لیے جو ایسا کرتے ہیں۔  
 چاہے اس امت کے یہود ہوں چاہے کچھ یہود۔ اور ویل ہو اس پر جو کچھ جھوٹ  
 بولے۔ اور ویل ہو اُس پر جو کچھ کمایا۔ پھر جس طرح اُن کو پیغمبر زادگی کا غور اس  
 درجہ تھا کہ کہا کرتے کہ ہم کو جہنم کی آگ سے کیا کام۔ طبعا عن طبق لے آئے رسول  
 تم بھی یہی کہتے ہو۔ تو کیا تم نے خدا سے کوئی عہد لے لیا ہے۔ کہ خدا اپنے عہد کے  
 ہرگز خلاف نہ کرے گا۔ یا بغیر اس کے کہ تم کو کچھ علم ہو خدا کے خلاف باتیں بتاتے ہو۔  
 ہمارا توصاف و صریح قانون یہ ہے کہ جو کوئی بدی کرے گا اور اس کا گناہ ہو  
 گھرے گا وہی جہنمی ہیں جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور جو ایمان لائے۔  
 اور انھوں نے نیک کام کیے نماز جاعت روزہ حج۔ زکوٰۃ۔ جہاد فی سبیل اللہ

اعلا سے کلمۃ الحق جنتی وہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔  
 امیسون کے حاشیہ میں تم نے جو کچھ بیان کیا ہے وہ خود تم پر صادق آتا ہے تم خود  
 بے سند بات کہتے ہو۔ اور محض جھوٹ کہتے ہو اور اس جھوٹ کو ہم پر باندھتے ہو اور  
 چاہتے ہو کہ تمام لوگ بلا چون و چرا۔ بلا غور و تامل اور بلا تحقیق مان لیں۔ اسی کا نام  
 گوراناہ نقلیہ ہے۔ سند کے بعد ماننے تحقیق کے بعد عمل کرنے کا نام اتباع ہے۔  
 احاطت کے حاشیہ میں جو تم نے محض جھوٹ کہا ہے۔ وہ بلا دلیل ہے۔ سب سے  
 بڑی دلیل قرآن ہے اس میں دکھلاؤ ہاں ہاں جو قرآن تمہارے پاس ہے اس میں  
 دکھلاؤ۔ کہ علی اور اولاد علی کو جانشینوں کی سلطنت اگر کوئی تسلیم نہ کرے تو وہ  
 ایمان سے خارج ہو جاتا ہے۔ دلیل لاؤ۔ اگر تم سچے ہو۔ یہود کی طرح بالکل نہ لگانا۔  
 جھوٹے وعدے نہ کرنا ورنہ ثمن قلیل سے بھی یہ بدتر چینا ہوگا۔

جز و اول سورۃ بقرہ رکوع ۹۔ ترجمہ مقبول ص ۱۹۔ معہ حاشیہ ص ۱۹۔ اور اس  
 وقت کو یاد کرو جبکہ ہم نے اولاد اسرائیل سے

عہد لیا تھا۔

۱۔ کہ سوائے اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ کرنا۔

۲۔ اور اپنے ماں باپ سے خصوصاً۔

۳۔ اور کینے والوں اور یتیموں اور مسکینوں سے عموماً نیکی کرتے رہنا۔

۴۔ اور لوگوں سے بے ملامت بات کرنا۔

۵۔ اور نماز پڑھتے رہنا۔

۶۔ اور زکوٰۃ دیتے رہنا پھر تم اس حکم سے روگرداں ہو کر سوائے معدودے چند

کے سب ہی پھر گئے ○ اور جبکہ ہم نے تم سے عہد لیا تھا۔

۷۔ آپس میں خون ریزی نہ کرنا۔

۸۔ نہ انہوں کو اپنے ملک سے نکالنا پھر تم نے اقرار کیا تھا اور تم اسکے گواہ ہو ۱۲  
 ناظرین ماصول موضوعہ اور علوم متعارفہ مندرجہ مقدمات سابقہ کے ملاحظہ کے  
 بعد اور اس کو یاد رکھ کر دیکھئے کہ آل یعقوب سے جو اللہ صاحب نے عہد لیا تھا اسکو  
 تفصیل سے گنوا یا ہو۔ اور اب آل رسول کریم صلعم کی تعلیم و تربیت و تہذیب  
 کی طرف متوجہ ہوتا ہے \*

لے آل رسول ہم نے اپنے عہدوں کی ایک جگہ تفصیل بتا دی ہے پھر  
 اگر کسی جگہ ہم نے تفصیل نہیں بتائی تو تم بھی بنی اسرائیل کی طرح انگل لگانے  
 لگے اور ایسے معنی ٹوٹنے لگے ایسے معاہدات کا ذکر کرنے لگے جو ہمارے تفصیلی  
 معاہدات میں درج نہیں ہیں۔ دیکھو اور آنکھ کھول کر دیکھو۔ اور پھر اپنے جھوٹ  
 کا مقابلہ کرو۔ اور اگر تم سے ہو سکے تو ہم سے ڈرو اور شرماؤ۔ بنی اسرائیل کے  
 ذوی القربی میں تم کیونکر داخل ہو سکتے تھے بجز اس کے کہ زبردستی گھسوا اور جب  
 دوسرے بھی جائز طریقہ سے تمہیں تو تم اپنا منہ کالا کر کے وہاں سے نکلو۔ تم اپنے  
 شیاطین سے کہتے ہو کہ ہمارے بارہ میں بنی اسرائیل سے عہد لیا گیا تھا ہمارے  
 کس لفظ سے یہ عہد نکلتا ہے۔ ہماری کون سی آیت اس کی تصدیق کرتی ہے۔  
 کیا تم نے ہم کو اپنی ہی طرح جاہل اور مجبور سمجھ لیا۔ جب ہم نے عہدوں کا ذکر کیا  
 تو کیا ہم تمہارے منظون و موعوم عہد کا ذکر نہ کر سکتے تھے اس کے نظم کرنے میں کچھ  
 دشواری تھی ہم زبان فصیح عربی پر قادر نہ تھے۔ جو اس فقرہ کو مجبوراً درج نہ  
 کر سکے حاشیہ نمبر ۳۲ میں جو تم اپنے آپ کو داخل کرتے ہو ہم کو اس کی پروا نہیں  
 مگر یہ اس کا ہے کہ تم ہمارے رسول کریم کو بھی جاہل سمجھتے ہو۔ بھلا اس کہنے کا وہاں  
 موقع ہی کیا تھا۔ حاشیہ نمبر ۵۵ میں تم نے یورپ اور پنجاب کے اشتہار دینے  
 والوں کے بھی کان کترے۔ اس مضمون اشتہار ہی تھا تا ترجمہ تمہاری تفسیر تمہاری

کتابیں خوب کہیں گی۔ اے آل رسول بنی اسرائیل کے من قلیل سے بھی یہ قیمت بدتر ہے ❖

اپنے قرابت داروں کے ساتھ نیکی کرنے کے حکم میں آل رسول کی تنبیہ یوں فرماتا ہے ❖

بنی عدی اور بنی نمیم کو تو تینے دور کا رشتہ دار اور دو دور کا قرابت دار کہہ کر ٹال دیا۔ اور گالیاں دیں ❖

حالانکہ بنی اسرائیل سے تمھاری قرابت اور بھی بعید تر ہے لیکن بنی امیہ اور بنی عباس تو تمھارے بہت نزدیک کے قرابت دار ہیں انھیں کجا لحاظ کیا ہوتا تم نے تو انکا بھی لحاظ نہیں کیا تم کیوں تلوار کا مزہ چکھانے شام پر چڑھ گئے۔ وہ تمھارے مقابلہ کے نہ تھے تمھارے برابر ان کو طاقت و جرأت نہ تھی وہ ایک کونے میں بڑے رہتے اگر تم بڑا رہنے دیتے۔ پچاس برس کی بڑھیا عائشہ جسکے ساتھ ایک لڑکا مسلول طلبہ تھا اس پر کیوں بصرہ دوڑ گئے۔ وہ تمھارا کیا بگاڑ سکتے تھے۔ تمھارے ہی شیعہ اور ایسے اچھے شیعہ کہ نہ تم تنخواہ دیتے تھے نہ کھانا۔ نہ کپڑا مگر تمھاری رفاقت میں وہ جان و مال سے سے دریغ نہ کرتے تھے جب لڑائی کی ضرورت باقی نہ رہنے سے وہ چلے گئے تو نذران پر جا کر کیوں قتل کر دیا ❖

کیا انھوں نے نماز یا زکوٰۃ کا انکار کیا تھا۔ کہ تم ابو بکر کی تقلید میں سلال کرتے اس کو جائز بتاتے ہم نے تو خونریزی کو منع کیا تھا۔ پھر کیا تم ہمارا حکم بھول گئے۔ یا جان بوجھکر مخالفت کی جرأت کی آدم کی تمام اولاد کو بنی اسرائیل کے قرابت داروں میں تمھاری دلیل سے داخل نہیں ہو سکتے ❖

اور جب سب داخل ہو سکتے ہیں تو تمھارا دعوئے قرابت کیا باعث فخر ہو سکتا ہو۔ درآغا لیکہ ہم نے صاف کہہ دیا ہو کہ تم میں سب سے بزرگ وہ ہو جو سب سے

زیادہ پر پیچھا رہو۔ ورنہ نسب کے اعتبار سے تو ہم نے ایک آدم سے سب کو پیدا کیا اور قبائل صرف شناخت کے لیے ہیں \*

ترجمہ وحاشیہ مقبول صفحہ ۲۰۔

جزو اول سورہ بقرہ رکوع ۱۰۔ (اے بنی اسرائیل) تم برابر اکڑتے رہے۔

پھر کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کیا ۱۲ \*

مولوی مقبول احمد ناموں سے روایت کرتے ہیں کہ محمد اور علی کے قتل کا

ارادہ بھی کیا گیا مگر کامیاب نہیں ہوئے۔ پھر کہتے ہیں کہ آل محمد کے ایک گروہ کو

جھٹلایا اور ایک کو قتل کر دیا کرو گے۔ (اب یہاں سے تعلیم آل رسول ہوتی ہے) \*

اے آل رسول علم تم تو کہتے ہو کہ یہودیہ نے خیمہ میں ہمارے رسول کو زہر دیا تھا

اے آل رسول تم تو کہتے ہو کہ عائشہ اور حفصہ نے پیغمبر کو زہر دیا تھا \*

پھر ہم تم سے پوچھتے ہیں کہ کیا تم زہر دیتے وقت موجود تھے دیکھتے تھے کتنا

زہر تھا کس قسم کا زہر تھا۔ کہاں سے آیا تھا۔ کس نے کس کو دیا تھا۔ اور پھر کس نے

کھلایا تھا۔ اور یا تم ہمارے سامنے جھوٹ بولتے ہو \*

اور فرمہ تو یہ ہو کہ تم اپنا بیان بھول جاتے ہو۔ وہی دروغو را حافظہ نباشد

والا ضمنون صادق آتا ہے۔ ہاں ہم تم سے پھر پوچھتے ہیں کہ یہ مطلب ہم نے تم کو

بتایا تھا۔ یا ہمارے رسول نے بتایا تھا \*

یا تم محض جھوٹ بولتے ہو۔ ہاں ہاں یہ بھی بتاؤ کہ قرآن کے سیاق و سباق

۱۰ جزو ۲۶ سورہ حجرات ترجمہ وحاشیہ مقبول ص ۱۲۶ ۱۲۷ حیات القلوب جلد دوم ص ۱۱۶ ۱۱۷

حیات القلوب ص ۱۶۶۔ از تفسیر عیاشی سید مقرر صادق ۱۲۶ ۱۲۷ اب ایک ہزار برس کی فرصت ہے۔

کوئی جھوٹی حدیث بتاؤ اور کسی جبر کتاب میں داخل کرو۔ مگر اب آسان بھی نہیں کتب اربعہ موجود ہیں چکی

ہیں۔ اور وہ سنہوں کے پاس بھی ہیں بلکہ انکو یا بھی ہیں ۱۲ \*

لغت عرب زبان قریش سے یہ مفہوم نکلتا ہو۔ یا تم محض جھوٹ بولتے ہو۔ ہم سے سنو ہم آل یعقوب کی برائیاں بیان کر کے تمہاری تعلیم کرتے ہیں۔ ہم نے ابوبکر و عمر و عثمانؓ کو خلیفہ بنایا تھا۔ پیغمبر کو صاف لفظوں میں خواب دکھلایا تھا کہ نبی تم سے ابوبکر کو بنی عدی سے عمر کو بنی امیہ سے عثمانؓ کو خلیفہ بنائیں گے۔ تم نے ابوبکر کو جھٹلایا۔ اور عمر و عثمانؓ کو قتل کرایا۔

تم اس کا انکار نہیں کر سکتے کہ تمہارے قتل کی خوشی میں تم نے فرشتوں کو بھی شامل کیا لوہو غلام قاتل کو بابا شیخ کا خطاب دیا عثمانؓ کی قتل کے نوروز مناتے ہو  
فلعنن اللہ علی القوم الظالمین \*

آیت ۸ ترجمہ مقبول ص ۲۲

بخروا واول سورہ بقرہ رکوع ۱۰۔ یہ بھی کہہ دو کہ آخرت کا گھر خدا کے نزدیک اگر

خالص تمہارے ہی لئے ہے اور اور لوگوں کے لیے نہیں ہے پس اگر تم سچے ہو۔ تو مرنے کی آرزو کرو اور جو کچھ وہ اپنے ہاتھوں سے پہلے کر چکے ہیں اس کے سبب وہ ایسی تنہا ہرگز نہ کریں گے اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے۔ اور تم ان کو زندگی کا سب سے زیادہ شیفہ پاؤ گے یہاں تک کہ مشرکین سے بھی ایک ایک کا ان میں سے یہ جی چاہتا ہو کہ کاش ہزار برس جیتے مگر کسی کا عمر چھوٹا اس کو عذاب سے نہیں بچا سکتا۔ اور جو عمل وہ کرتے ہیں خدا کا دینے والا ہو ۱۲ \*

جس طرح سے آل یعقوب اپنے لیے آخرت کو خاص کرتے تھے۔ اور یہودی لقب پایا تھا۔ اسی طرح آل رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنے آپ کے لیے خاص کرتے ہیں۔ اور بقول مقبول احساس امت کے یہودی قرار پاتے ہیں۔  
آل یعقوب کے عیب تباہی کے بعد اب آل رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کی تعلیم یوں فرماتا ہے \*

کہ اگر تم اپنے لیے خاص آخرت کا گھر بنھتے ہو۔ تو موت کی آرزو کرو۔ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ اور پھر بیشین گوئی فرماتا ہو کہ ہرگز اپنے اعمالوں کے دُور سے وہ موت کی آرزو نہ کرینگے۔ اور پھر عامہ مسلمین سے فرماتا ہو کہ موت کی آرزو بھلا یہ کیونکر کرینگے یہ تو چاہتے ہیں ہزار برس جیئیں حالانکہ ہزار برس جینا بھی کچھ مفید نہ ہوگا۔ ہاں ہاں موت کی آرزو کرو اگر آخرت کا گھر خاص تمھارے لیے ہے۔ لیکن جب تم ایسی آرزو نہیں کرتے تو یقیناً تم اپنے دعویٰ میں جھوٹے ہو \*

جزو اول سورہ بقرہ کہ کو ع ۱۲- آیت ۲- ترجمہ اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے

ہیں اُن کو اور مشرکوں کو یہ پسند نہیں ہو کہ تم پر تمھارے رب کی طرف سے کوئی خیر برکت نازل کی جائے حالانکہ اللہ جس کو چاہتا ہو اپنی رحمت کیلئے خاص کر لیتا ہو اور اللہ صاحب فضل عظیم ہو \*

اقول در بحال اللہ و قوتہ اقوّم و اقوّم۔ اللہ پاک اس آیت میں اہل کتاب و مشرکین کی بُرائی بیان کرتے کرتے ہم سے یوں فرماتا ہو کہ اے مسلمانو! ہم نے اُلوکبر و عُمر و عثمان کی بدولت اُن کے زمانہ میں جو کچھ خیر و برکت تم پر نازل کی اہل کتاب اور مشرکین کو یہ پسند نہیں ہو \*

لے آل رسول بقول مقبول احمد تم اس اُمت کے یہودی اور نصرانی قرار پاتے ہو اور قرار پائے اگر اس فضل و برکت کو پسند نہیں کرتے۔ اور یقیناً پسند نہیں کرتے تو اس میں داخل ہو گئے۔ حالانکہ تم قرآن میں پڑھتے ہو کہ اللہ جس کو چاہتا ہو اپنی رحمت کے لیے خاص کر لیتا ہو اور اللہ صاحب فضل عظیم ہو \*

لے جاہلو اس فضل و برکت سے دُنیاوی فتوحات مراویں کہیں تم کہہ دو گے کہ



آخرت کا فضل و برکت مراد ہے۔

آخرت کے فضل و برکت سے اُن کو کیا خبر۔ پھر تم بتاؤ کہ جس قدر ضرور برکت ہم نے خلفائے ثلاثہ کے عہد میں نازل کیا۔ اس سے زیادہ مسلمانوں کو بھی نازل کیا تھا پھر اس سے زیادہ اہل کتاب اور مشرکین کو کون سی چیز ناپسند ہوگی۔ یاد رکھو اس سے مسلمانوں کے فتوحات مراد ہیں نہ غیروں کے۔

رکوع ۱۲۔ آیت نمبر ۳۔ [ما تَسْخِمْ مِنْ آيَةٍ كَاشِيَةٍ مُقْبُولَةٍ ۝۲۵] میں جیسی تحریف قرآن کی تم نے کی ہو۔ اے آلِ رسول ایسی تحریف تو اہل کتاب بھی نہیں کرتے تھے۔ ہائے تم نے ہمارے قرآن کی فصاحت کو بھی خاک میں ملا دیا۔

اور پھر تم اپنے آپ کو رسولِ عربی کی اولاد بتاتے ہو کیا اسی فصاحت پر ہم تمام قریش اور قبائلِ عرب کے سامنے تجدّی کرتے تھے۔ کہ لاؤ اس کے مثل۔ لے لو۔

ثالث۔ قوم اس قرآن میں دکھلاؤ جو تمہارے پاس ہے۔ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچ ہو۔

رکوع ۱۲۔ آیت نمبر ۵۔ [ترجمہ مقبول ۲۵]۔ آیا تمہارا بھی ارادہ ہے کہ تم اپنے رسول سے ویسی ہی سوال کرو جیسے پہلے موسیٰ سے سوال کیے گئے تھے اور جو شخص ایمان کو کفر سے بدل لیگا وہ بلا شک گمراہ و بدراہ ہو جائیگا ۱۲۔

اقول | موسیٰ سے بھی اُن کی اولاد نے یہی سوال کیا تھا کہ آپ کے بعد خلافت ہم کو ملے۔ یہ اعتبارِ قرابت و قرندیتِ آلِ رسول سے یوں خطاب پر عتاب ہے۔ کہ جس طرح موسیٰ سے درخواست کی گئی تھی۔ ایسا تم نہ کرنا ہم جن کو خلیفہ بنائیں اس کی اطاعت فرماں برداری کرنا۔ ورنہ اس کی مثال ایسی ہوگی کہ تم نے ایمان کو کفر سے بدل لیا۔

اور تم بلا شک گمراہ اور بد راہ ہو۔ لے جا ہوا اسی خیال کی تردید کے لئے ہم نے ہارون کو موسیٰ سے پہلے موت دیا دیکھو ابو بکر و عمر و عثمان نے اپنے بیٹوں کو خلیفہ نہیں بنایا اور یہ ہماری سنت کے مطابق تھا۔ جزا ہم اللہ خیر الجزا ۛ

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶ ۛ

جزو اول سورہ بقرہ

ترجمہ ۱۔ اور انھوں نے یہ کہہ دیا کہ سوائے اس کے جو یہودی ہو یا نصرانی ہرگز کوئی داخل جنت نہوگا۔ یہ اٹکی آرزوئیں ہیں

رکوع ۱۲۔ آیت ۸

تم یہ کہہ دو کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو ۱۲ ۛ

اقول بحول اللہ قوتہ قوم واقعہ۔ آل رسول کا بھی یہی دعویٰ ہے کہ وہ جنتی ہیں بلکہ انکے شیعہ بھی یہاں تک کہ شیعوں کے عوض میں ناصبی و خارجی یعنی سنی جہنم میں ڈال دیے جائیں گے۔ اور کوئی سنی جنت میں نہ جائے گا ۛ

اور بقول مقبول احمد اس اُمت کے یہودی و نصرانی وہی قرار پاتے ہیں۔ پھر اللہ پاک آل رسول کریم سے یوں خطاب فرماتا ہے کہ لے آؤ آل رسول اگر تم اس دعویٰ میں سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو۔ اچھا وہی قرآن پیش کرو جو تمہارے پاس ہے اس قرآن پتو تمہارا ایمان نہیں۔ اس قرآن میں تو ہم نے جا بجا فرما دیا ہے کہ جو نیک عمل کرے جنت میں جائے گا۔ جو بُرا کام کرے گا جہنم میں جائے گا۔ ہمارے رسول کریم صلعم نے خاص اپنی بیٹی سے کہہ دیا کہ اے بیٹی احمد کا نسب کچھ کام نہ دیکھا۔ عمل کر عمل کر ۛ

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶۔ سب سے من آلم ۛ

رکوع ۱۲۔ آیت ۹

ترجمہ ۱۔ ہاں جو شخص خدا کے لیے اپنی ذات کو آئادہ اطاعت

کرنے اور وہ نیکو کار بھی ہو۔ اس کا اجر خدا کے ذمہ ہے۔ اور جو ایسے ہیں اُن کو نائیدہ کا خوف ہوگا اور نہ وہ گزشتہ کا بچ کریں گے ۱۲ ۛ

۱۵ حاشیہ مقبول صفحہ ۲۶ ۛ

اول آل رسول کے چھوٹے دعوے کا جواب دیتے ہوئے اللہ پاک فرماتا ہے کہ ابوبکر و عمر و عثمان کو ہم نے خلیفہ بنایا۔ پس جو شخص خدا کے لیے اپنی ذات کو آئندہ اطاعت کی اور ہمارے خلفاء کی وفاداری و اطاعت کرے کچھ پروا نہ کرے کہ یہ نبی تمہاری بی بی یا نبی امیہ بلکہ ان کی اطاعت صرف اللہ پاک کے لیے کرتے ہیں اور ان کے حکم پر جمادیٰ سمیل اللہ کرتے ہیں تو ان کا اجر خدا کے ذمہ ہو ان کو نہ آئندہ کا خوف ہوگا نہ وہ گزشتہ کا حرج کریں گے۔ وہ برابر بندے اللہ کی اطاعت میں یہ نہیں دیکھتے کہ ان خلفاء کو لیاقت ہے یا نہیں اتحقاق ہی یا نہیں۔ ان کو صرف اللہ کی اطاعت سے کام ہے \*

جز واول سورہ بقرہ رکع ۱۳۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶۔ ترجمہ۔ یہودی کہتے ہیں کہ نصاریٰ دین کی کسی بات پر نہیں نصاریٰ کہتے ہیں کہ یہودی دین کی کسی بات پر نہیں۔ حالانکہ وہ دونوں خدا کی کتاب پڑھتے ہیں۔ انھیں کی سی باتیں ان لوگوں نے بھی بنائی تھیں جو حق کو کچھ نہیں جانتے تھے پھر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جن باتوں میں یہ اختلاف کر رہے ہیں۔ ان سب کا فیصلہ کر دے گا ۱۲ \*

اقول و بھول اللہ آل رسول بھی کہتے ہیں کہ صحابہ خصوصاً خلفائے ثلاثہ دین کی کسی بات پر نہیں۔ اور بقول مقبول وہ اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصاریٰ قرار پاتے ہیں۔ اسی طرح جاہل شیعہ جو حق کو کچھ نہیں جانتے انھیں کی سی باتیں بناتے ہیں۔ اللہ پاک فرماتا ہے کہ قیامت کے دن جن جن باتوں میں یہ اختلاف کر رہے ہیں۔ ان سب کا فیصلہ کر دیگا \*

رکوع ۱۴- آیت ۳- ترجمہ مقبول ص ۱۷- ترجمہ اور مشرق و مغرب اللہ کے ہیں۔  
 پھر تم جس طرف ٹھہ کر لو گے پس خدا کا رخ اُدھر ہی ہوگا۔ بے شک اللہ صاحب  
 ولعت و علم ہے۔ ۱۲۔

اقول و بجل اللہ۔ آل رسول سے اس طرح خطاب فرمایا ہو:۔  
 اے آل رسول تم کو ہماری عبادت و اطاعت سے کام ہو، تم ہماری اطاعت  
 سے کام رکھو۔ جس کو ہم خلیفہ بنائیں اس کی اطاعت کرو۔ خواہ ابو بکر یا عمر یا عثمان  
 تم جس کی اطاعت کرو گے پس خدا کا رخ اُدھر ہی ہوگا۔ بے شک اللہ صاحب  
 وسعت و علم ہے۔

رکوع ۱۳- آیت ۵- ترجمہ مقبول ص ۱۷- ترجمہ وہ آسمانوں کا اور زمین کا پیدا  
 کرنے والا ہے۔ اور جب کسی امر کو حکم کر دیتا ہے۔ تو صرف کن فرما دیتا ہے۔ اور وہ ہو جاتا ہے۔

اقول و بجل اللہ۔ اس آیت میں اللہ پاک آل رسول کریم سے یوں تعلیم فرماتا  
 ہے۔ ہماری قدرت بے نہایت میں شک و شبہ نہ کرو ہمارے حکم میں چون و چرا  
 نہ کرو۔ ہم نے ابو بکر و عمر و عثمان کو خلیفہ ہونا طے کر دیا۔ پھر نہ علی کے دعوے نے کچھ  
 فائدہ دیا۔ نہ عباس و ابوسفیان کی مدد نے نہ تمام قبائل عرب کے اختلاف نے  
 ہم کو کمزور کیا بلکہ جو کچھ ہم نے چاہا ایک کن سے پورا کر دیا۔ اور وہ ہو گیا۔ اب ان  
 سے تمہارا اختلاف کرنا۔ ہماری مخالفت کرنا ہے۔

جزء اول سورہ بقرہ رکوع ۱۶- ترجمہ مقبول ص ۱۷- ترجمہ وہ ایک لوگ تھے  
 جو گزر گئے ان کا کیا ان کے لئے اور تمہارا کیا تمہارے لئے اور تم سے اس کی بابت

جو وہ کیا کرتے تھے سوال نہیں کیا جائیگا۔

**اقول** | اس آیت سے اللہ پاک آل رسول اور ان کے شیعوں کو یوں تعلیم فرماتا

ہو جو لوگ یعنی خلفائے ثلاثہ کو کہے اُن کا کیا اُن کے لیے اور تمہارا کیا تمہارے لیے ہے تم کہیں  
جھگڑے فساد طعن و تشنیع میں مبتلا ہوتے ہو تم سے اس کی بابت جو وہ کیا کرتے تھے  
سوال نہیں کیا جائیگا۔ پس تم اپنی فکر کرو۔ کار خرد کن کار بیگانہ کن۔

جز وثانی سورہ بقرہ کو ع ۳۰۔ آیت ۳۰۔ و بشر الصابرين۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶

ترجمہ۔ اور اسی پیغمبران صبر کرنے والوں کو خوشخبری پہنچا دو جو مصیبت پڑے کبوقت  
یہ کہتے ہیں کہ (انا لله وانا الیہ راجعون) بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں۔ اور ہم اُسکے  
حنور میں پلٹ کر جانے والے ہیں۔ یہی وہ ہیں جن پر اُسکے پروردگار کی جانب سے  
صلوات اور رحمت ہو اور یہی ہدایت یافتہ ہیں۔ ۱۲۰

**اقول** | اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کریم صلعم کی یوں تعلیم فرماتا ہے کہ تم جہاں

قرآن پڑھتے ہو۔ صبر کرنے والوں کی فضیلت دیکھتے ہو مگر آل رسول تم دیدہ و دوستہ  
صبر کے ثواب و فضیلت سے محروم ہوتے ہو۔ لوگوں کو بھی محروم کرتے ہو۔ بجا منافی  
صبر ہو اس کے مقابلہ میں حزن جائز ہے۔ تم کو خلافت نہیں ملی تو ہمارے رسول کی  
پیاری بیٹی کو گھرے پر سوار کر کے تمام مدینہ کی گلیوں میں دروازہ دروازہ فیراؤ  
و ہر دے لیے پھرایا۔ کیا یہی صبر ہے جس پر ہمارے اجر بے حساب کا وعدہ ہے؟

تم نے کہہ دیا کہ بچا کرنے والے جنت میں جائیں گے کیا یہی صبر ہے جس کے  
بہنے میں درود و رحمت کا ہمارا وعدہ ہے۔ آہ بے صبری سکھلا کر تم ہدایت یاقوں

سے نکلے جاتے ہو اور دوسروں کو بھی نکالے دیتے ہو۔

جزو ثانی سورہ بقرہ رکوع ۱۸ آیت ۷ ترجمہ وحاشیہ مقبول صفحہ ۳۷۔

ترجمہ جو لوگ اس کو چھپاتے ہیں جو کھلی دلیلیں اور ہدایت ہم نازل کر چکے بعد اسکے کہ ہم نے کل آدمیوں کے لیے کتاب میں اس کو کھول کر بیان کر دیا ہو یقیناً انھیں پر اللہ لعنت کرتا ہو۔ اور انھیں پر لعنت کرنے والے لعنت کرتے ہیں ۱۲ +

اقول و بول اللہ۔ اس آیت میں اللہ پاک بنی اسرائیل یعنی آل یعقوب کی بڑائیاں کر کے آل رسول کریم صلعم کی تعلیم اس طرح فرماتا ہے کہ جس طرح بنی اسرائیل پر خدا اور فرشتوں کی لعنت پڑتی تھی۔ بوجہ اسکے کہ وہ ہماری دلیلوں اور ہدایتوں کو چھپاتے تھے۔ اور آل رسول تم ایسا نہ کرو۔ ہم نے قرآن میں جا بجا خلفا کا ذکر کر دیا۔ صاف لفظوں میں اپنے رسول کریم صلعم کو خواب میں دکھلا دیا کہ ابوبکر و عمر و عثمان خلیفہ ہونگے اسے خوش فہم سمجھو تم کہتے ہو کہ پیغمبر کو اس خواب سے بچ ہوا۔ ای بھائی پیغمبر کی بتائی ہوئی بات پر جو رنجیدہ ہو اس کو منافق کہتے ہیں پھر بتاؤ کہ ہماری بتائی ہوئی بات سے پیغمبر ناراض و ناخوش ہو سکتا ہو۔ اور اگر کہیں وہ ناخوش ہو۔ تو اسے عقل کمزور بتاؤ کہ پیغمبر کا کیا درجہ رہیگا اسکا کیا نام ہوگا۔ خاک بدبخت پھر ویسا ہی قصور تم تو نہ کرو۔ ورنہ ہماری منراہت سخت ہو اور ہماری سنت تبدیل نہیں ہوتی +

آیت ۹۔ ترجمہ مقبول ص ۳۷ ترجمہ۔ جو لوگ منکر ہو گئے اور انکار ہی کی حالت میں مر گئے۔ ان پر اللہ کی بھی لعنت ہو اور کل فرشتوں کی بھی اور کل آدمیوں کی بھی ہمیشہ ہمیشہ اس لعنت میں رہیں گے نہ ان کا عذاب ہلکا کیا جائے گا

اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی \*

اقول۔ اس آیت میں خبر دیتا ہوں کہ جو لوگ ہمارے خلفاء کے منکر ہوئے۔ ان کی نعمتوں کا شکریہ ادا نہیں کیا۔ بلکہ کفرانِ نعمت کرتے رہے ان پر اللہ کی بھی لعنت ہو اور فرشتوں کی بھی اور کل آدمیوں کی۔ نہ ان کا عذاب ہلکا کیا جائے گا۔ نہ ان کو مہلت دی جائے گی \*

جز و دوم سورہ بقرہ ﴿وَمِنَ النَّاسِ تَرَجُمَ مَقُولَ﴾  
 ﴿لَوْ كُنَّا عِندَ آلِ إِبْرٰہِیْمَ﴾  
 اور آدمیوں میں ایسے بھی ہیں جو خدا کو چھوڑ کر اہلِ دین کو اس کا ہمسریا لیتے ہیں اور ان سے خدا کی سی محبت رکھتے ہیں اور جو ایمان والے ہیں ان کو سب سے زیادہ محبت خدا ہی سے ہے اور کاش ان ظالموں کو وہ اب سوچائی دیتی جو عذاب دیکھ کر ٹوہجے گی۔ کہ پوری قوت خدا ہی کی ہے۔ اور یہ کہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۱۲

اقول و بول اللہ اقوم واقعہ۔ اس آیت میں اللہ پاک آلِ رسول اور ان کے شیعوں کا حال بتاتا ہے۔ اور اپنے عذاب سے ڈراتا ہے۔ لے آلِ رسول تم چلامت کو نبوت سے افضل کہتے ہو \*

تہا و کہ نبی سے افضل ہونے کے بعد ہمارے ہمسری ہوئے یا نہیں خاکِ بدہمت تم جو اپنے میں علم ہما کان گزشتہ و پاکون آئندہ کا دعویٰ کرتے ہو۔ تہا و یہ ہماری ہمسری ہے یا نہیں۔ تم جو ہمارا کو اپنی طرف منسوب کرتے ہو یہ ہماری ہمسری ہے  
 ۱۵ حاشیہ مقبول ۱۵

یا نہیں۔ آل رسول سے خطاب پر عتاب کرنے کے بعد یوں کے شیعوں کی بددلی بیان فرماتا ہو کہ یہ کافر مقابلہ خدا کے غیروں کی اگرچہ وہ آل رسول ہی کیوں نہ ہوں۔ زیادہ مجست کرتے ہیں۔ انھیں کے نام پر ہزاروں لاکھوں روپیہ خرچ کر لیتے ہیں مجلس ہوتی ہو اور کوئی بھوکا محتاج سائل کچھ مانگے تو بچانے کے واسطے کے اس کو بھڑک دیتے ہیں۔ اسکو اذیت دیتے ہیں۔ بتاؤ کہ یہ خدا سے ہمسنری نہیں بلکہ فریبی نہیں تو اور کیا ہو اور کچھ کمال شفقت و رحم سے کہ اسی کا کشت یہ ظالم فرنگی میں اس وقت سمجھتے جو مرنے کے بعد عذاب دیکھ کر کھین گئے کہ پوری قوت خدا ہی کی ہو اور یہ کہ اللہ سخت عذاب دیتا ہے والہی ہو۔

آیت ۳۴ ترجمہ مقبول ۳۴۔ ترجمہ اس وقت کو یاد کرو جبکہ یہ اپنے فریض سے تبرا کریں گے۔ اور عذاب کو سب دیکھیں گے۔ اور ان کی نجات کے کل اسباب قطع ہو جائیں گے۔

اقول و قول اللہ۔ اس آیت میں بسلسلہ آیت ماقبل گمراہ شیعوں کی تہذیب و تنبیہ فرماتا ہو کہ جن کی تم تباہی کر رہے تھے۔ اطاعت کا دم بھرتے تھے۔ جس کو امام و مشیوا مانتے تھے۔ اور ان کی محبت کے بھوٹے و عیب میں تم سب کو گالیاں دیتے تھے۔ اصحاب رسول کو برا کہتے تھے۔ آج وہ تم سے ہزاری غلام ہو کر میں گے خدا سے کہیں گے کہ نہ یہ ہماری اطاعت کرتے تھے نہ ہماری تباہی کرتے نہ ہم نے ان کو یہ سکھایا تھا۔ پھر اللہ پاک خبر دیتا ہو کہ عذاب کو سب دیکھیں گے اور ان کی نجات کے کل اسباب قطع ہو جائیں گے۔ ہیں ہیں وہ پیشوا بھی داخل ہیں جنہوں نے تبرا سکھایا تھا۔



آیت ۴۷ - ترجمہ مقبول ص ۲۹ - اور مریکیں گے کاش ہم کو لوٹ کر جان لے  
تو ہم بھی ان سے اسی طرح تبرا کریں جس طرح انھوں نے اس وقت ہم سے تبرا کیا ہے۔  
اس طرح اللہ تعالیٰ ان کے اعمال ان کو حسرت بنا کر دکھائے گا۔ اور وہ جہنم سے  
نہ بچنے پائیں گے۔

اقول - اس آیت میں اللہ گمراہ شیعوں کی خبر دیتا ہے کہ جب ان کے پیشوا ان  
سے بیزاری ظاہر کریں گے تو یہ بھی ان سے تبرا کریں گے۔ اور کہیں گے کہ ہم کاش  
ہم دنیا میں لوٹ کر جاتے تو جس طرح آج یہ لوگ ہم سے تبرا کر رہے ہیں دنیا  
میں جا کر ہم ان سے تبرا کرتے۔ مگر ان کو صرف حسرت ہی رہے گی وہ جہنم سے  
نجات نہ پائیں گے۔ ”ازین سوراندہ واذان سور ماندہ“ ہو گئے ۱۲۔

جزود دوم سورج  
آیت - ان الذین یکتبون ”ترجمہ مقبول صفحہ ۴۰۔  
ترجمہ - وہ لوگ جو اس کو چھپاتے ہیں جو کچھ خدا نے کتاب میں  
نازل کیا۔ اور اس کو تھوڑی قیمت پر بیچتے ہیں۔ وہ اپنے  
پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں اور خدا ان سے قیامت کے دن نہ بات کرے گا نہ  
ان کو پاکیزہ فرمائے گا۔ اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ ۱۲۔  
وہ بھی ہیں جنھوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی اور بخشش کے بدلے عذاب  
غیر لیا۔ تو یہ آتش جہنم پر کیا ہی صبر کرنے والے ہیں۔

اقول دجول خدا قوم و اقعد۔ اللہ پاک اکل یعقوب کا عیب اور گناہ بتا کر  
اس رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم و تنبیہ و تہدید یوں فرماتا ہے۔

لے آل رسول ہم نے ابو بکر و عمر و عثمانؓ کا خلیفہ ہونا قرآن میں ظاہر کر دیا چلیجا  
 اشارہ لطیف و کفایت شریف میں بتایا۔ ابو حنیفہ رسول کریم کو خواب میں دکھلایا  
 اور یہ تم سب جانتے ہو مگر اس کو ثمن قلیل کے عوض بیچتے ہو۔ اور عرض ناجائز سے چھڑاؤ  
 ہو کہ لوگ تم کو خلیفہ بنائیں۔ تمہارے استحقاق کے قائل ہوں۔ تم کو خلافت مل جائے۔  
 لے آل رسول یہی ثمن قلیل ہے۔ اور اس کی جزا و سزا یوں فرماتا ہو۔ جو لوگ ایسا  
 کرتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں۔ اور خدا ان سے قیامت کے دن بات  
 نہ کرے گا۔ ایسا نادانوں بات نہ کرنے کا مطلب بھی تم کچھ سمجھو ہم سے بات کرنے کی توقع کس کو  
 ہو ہمارے قریب کا دعویٰ کس کو ہو۔ عوام ہم سے کیا بات کریں گے۔ عوام ہم سے بات  
 کرنے کی توقع کہاں رکھتے ہیں پس سوچو اور سمجھو کہ اس کے مخاطب اصلی نہیں ہو۔ پھر  
 فرماتا ہو کہ نہ ان کو پاکیزہ فرمایا گیا۔ مذہب عنکم الرجس و بطہرکم قسطیر۔ ریغور کرو و دونوں  
 صیغے مضارع کے ہیں حال و مستقبل پر متکمل ہوتے ہیں۔ آج یہاں اسی طرف  
 اشارہ ہے نہ ان کو پاکیزہ فرمائے گا۔ بوجہ اُن گناہوں کے جو ان سے خلافت کے بارہ  
 میں سرزد ہوئے۔ اور ان کے لیے دردناک عذاب ہو۔ وہ یہی ہیں جنہوں نے  
 ہدایت کے بدلے گمراہی اور بخشش کے بدلے عذاب خرید لیا تو یہ آتشِ جہنم پر کیا ہی  
 صبر کرنے والے ہیں ۴

۱۵۔ حاشیہ مقبول ملاحظہ فرمائیے کی تفسیر تم ہی آل محمد بتاتے ہو کہ شیعوں  
 و دشمنان آل محمد یعنی سنیوں سے (خاکِ بنیت) اپنی حاجت روائی کا طالب ہو  
 اور جو مل ان سے ملے اسکو مل غنیمت سمجھے ان پر لعنت کرتا رہے۔ اور (تمہاری)  
 معصومین کی ولایت و خلافت کا ذکر اس مال کی امداد سے تازہ کرتا رہے۔ ای  
 ۱۶۔ ترجمہ تا کہ تم سے پیروی و ذکر کرے اور تمکو اچھا پال کرے ۱۶

محققین اور سمجھدار قوم تمھاری عقل پر پتھر پڑے ہیں یا تمھارے آنکھوں پر پردہ یا تمھارے  
 دلوں پر مہر جو تم نے قرآن کو دوسری نگاہوں سے دیکھا ابراہیمؑ سے تیری پاپوں  
 کا جواب نہیں دیتے تھے۔ ہمارا یا اپنے رسول کا ادب کر کے وہ قرآن کی لعنت کا نام  
 پر اشارہ نہیں کرتے تھے۔ قرآن سے جن لوگوں کا جن عقائد والوں کا کفر ثابت  
 ہوتا تھا۔ اس کے مشارالہ تم کو نہیں بتاتے تھے۔ یہ تمھاری دلیری کا باعث ہوا  
 سنو۔ ہم نے کسی خاص شخص کو کافر نہیں فرمایا۔ بلکہ ان افعال کے لحاظ سے کافر بنا دیا  
 جس کا وہ مرتکب ہوتا تھا یا دیکھو کہ قرآن سے جہت تمھارا کفر ثابت ہو گیا۔ سنیوں کو جہت  
 تمھاری خیانت و بد نسی معلوم ہو گئی کہ انکار و پیادگی خیرات مانگ کر تم کیا کرتے ہو  
 مصر میں لگاتے ہو اور کیا کرتے ہو۔ اسکے بعد وہ تم کو اور تمھارے مال کو جب مال  
 غنیمت سمجھنے لگیں پھر تمھارا کیا حشر ہوگا۔ یاد رکھو غور و زافرانی کی یہی سزا ہے۔  
 کہ تم پر خذاب فرعون نازل ہو جیسا بنی اسرائیل پر تھا۔

۵۔ ع ۵۔ یا ایہا الذین امنوا۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۴۱ و ۴۲ ترجمہ  
 اے ایمان لانے والو جو ناحق قتل کیے گئے ہو۔ ان کے بارہ میں تم پر قصاص  
 واجب کیا گیا ہے ۱۱۰

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی تعلیم و تنبیہ و تہدیدیں فرماتا ہے۔ لے کر  
 لاؤ تو تم ہمارے قرآن کی فصاحت اور بلاغت اور مجاہدہ کا کتب تک کا کرتے جاؤ گے قریب  
 پہلی کے کتب تک منکر ہو گے دیکھو ہمارا بیان کس درجہ متصل مسلسل واقع ہوا ہے۔  
 اگلی آیت سے مقابلہ کرو دیکھو کہ ہم نے بدلہ لینے قصاص کو اچھا کہا ہی پس جس طرح  
 تم دوسروں کو کافر کہتے ہو۔ دوسروں کے مال لینے کو مال غنیمت سمجھتے ہو۔ دوسروں

پر لعنت بھیجتے ہو۔ لعنت کرنے کا حکم کرتے ہو۔ اگر اس آیت قصاص پر ہند لال  
کر کے دوسرے لوگ تم پر لعنت کریں۔ تم پر لعنت کا حکم دیں تم کو اور تمہارے  
مال کو مال غنیمت سمجھیں تو بتاؤ کہ یہ ہمارے حکم اور مرضی بلکہ فرض عین کے مطابق  
ہو چکا یا نہیں اور پھر تمہیں بتاؤ کہ تمہارا کیسا حشر ہو گا ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ  
ظالم اپنے اور پر آپ ظلم کرتے ہیں ۱۲

”واذا سألک“ ترجمہ مقبول ص ۴۴  
فِرْ وَدُومُ سُورَةُ بَقَرَةُ كَوِی ۶ - ترجمہ اور جس وقت میرے بندے تم سے میری  
بابت کچھ دریافت کریں تو کہہ دو کہ میں ان سے قریب ہوں خاص دعا کرتے والوں  
کی دعا جس وقت بھی وہ مجھے دعا کرے قبول کر لیتا ہوں پس ان لوگوں کو لازم  
ہو کہ وہ میرے احکام قبول کریں اور مجھ پر ایمان لائیں ۱۲

اقول۔ اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کے دروغ باتوں جھوٹے دعاوی  
جھوٹی حدیث جھوٹی تفسیر سب کی تردید کر کے یوں فرماتا ہو کہ جب ہم سے دعا مانگی  
جاتی ہو ہم قبول کرتے ہیں کسی کے واسطے کسی کے ذریعہ کسی کے وسیلہ کی ہر گز پروا  
نہیں۔ اور کس بلاغت سے تکذیب فرماتے ہیں کہ ہم سائل سے قریب ہیں۔  
دوسروں کا قرب محتاج ثبوت اور محتاج دلیل ہو۔ اور جب قرب ہی نہ تو واسطہ  
اور ذریعہ یا دوسروں سے مانگنا۔ نہ صرف فعل عبث بلکہ حماقت ہو۔ پھر آگے جھکا اپنے  
مانگنے والوں کو ہدایت فرماتا ہو کہ ان لوگوں کو لازم ہو کہ وہ میرے احکام قبول  
کریں اور مجھ پر ایمان لائیں ۱۲

وَرَكُوعَ نَحْنُ۔ آیت ۴ | ترجمہ مقبول ص ۱۲۷ ترجمہ۔ اور راہ خدا میں ان لوگوں

سے لڑو جو تم سے لڑیں اور زیادتی نہ کرو۔ بیشک اللہ

زیادتی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا ۴

اقول و بول اللہ وقوتہ اقوم واقدر۔ مومنین اہل یسنت دل خوش رکھو۔

ہماری تفسیر حق سے گھبرائیں۔ اللہ پاک فرماتا ہے۔ اور اس آیت میں کیا معجزہ

عجیب رکھ دیا ہے کہ دشمنوں کو کا فر کیا ہے نہ مشرک یعنی اگر آل رسول ہمارے

مخالف کے بارہ میں تم سے قتال کریں لڑیں پختیں مناظرہ کریں تم کو کا فر و مشرک

ہو دو نصاریٰ کہیں تم کو یا تمہارے مال کو مان غنیمت سمجھیں۔ تم پر لعنت کریں

تھیں گالی دیں تو تم بھی اس کا جواب دو مگر زیادتی نہ کرو۔ بے شک اللہ زیادتی

کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا ۴

اس آیت سے اللہ پاک نے آل رسول کو ڈرایا ہے کہ ہماری مار اور ہمارا

غذاب بہت سخت ہے ہم مظلوم کو بدلہ لینے جواب دینے کی اجازت دیدیں گے۔

پھر تمہارا کیا حشر ہوگا ۴

جزء دوم سورۃ آیت ومن الناس۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۴۹۔ معہ حاشیہ و تفسیر۔

ترجمہ اور لوگوں میں ایسا ہی ہے جس کی باتیں زندگانی دنیا

میں تم کو اچھی معلوم ہوئی ہیں اور جو کچھ اس کے دل میں ہے۔

اس پر مظلوم کو گواہ بناتا ہے۔ حالانکہ وہ دشمنوں میں سب سے زیادہ جھگڑا لہو ہے۔

اور جب پیٹھ پھرنے تو یہ کوشش کرتا ہے کہ زمین میں فساد نہ پکڑے اور زراعت

کو اور فصل کو برباد کر دے۔ حالانکہ اللہ فساد کو پسند نہیں کرتا۔ اور جب اس سے

یہ کہا جاتا ہے کہ تو خدا سے ڈر تو گناہ کرنے کے ہیکڑی اس کے دل میں سما جاتی ہے  
پس اس کے لیے جہنم کافی ہے اور وہ بہت ہی بڑا ٹھکانا ہے ۱۲۰

اقبل و بجل اللہ و قوتہ اقوم واقعد ۱۲۱

معزز ناظرین دیباچہ اور تمامی مقدمات اور حاشیہ مقبول صفحہ ۳۹-  
معاذ کے ضمیمہ کے دیکھئے ۱۲۲  
بلکہ دوسرے شیعوہ تصانیف کو ملاحظہ کر لیجئے ۱۲۳

اس کو تو مولوی مقبول احمد بھی قبول کرتے ہیں کہ اس سے مراد اقول ثانی  
خاک بد بنت یعنی خلیفہ اول و خلیفہ ثانی و معاویہ و تمام صحابہ جو ان کے ہم  
خیال ہوں۔ داخل ہیں۔ اڈیٹر اصلح اور مولوی سید احمد دیوبندی نے قبائل  
مردین عرب کو شیعہ قرار دیا اور اس وجہ سے انکو ہمدردی ہے اور ان کے قتال کو زراعت  
و نسل کو برباد کرنا لکھا ہے۔ تو نے سے مطلب یہ لیا ہے کہ جب خلیفہ اور والے امر ہو۔  
تو حرث و نسل کو برباد کری۔ اس لیے اس سے مراد حضرت ابو بکر ہیں۔ ان واقعات  
و تحریرات و کتابوں سے مولوی مقبول احمد نا واقف نہیں ہو سکتے تھے اس لیے  
بڑے شدد سے ضمیمہ لکھنے کا وعدہ کیا ہے ۱۲۴

پس جبکہ سارا قرآن المہبت کے شان میں اُترا ہے اور جبکہ سارے قرآن سے  
انہیں کی تنبیہ و تہدید و تعلیم و ہدایت مقصود ہے۔ تو اب ذی فہم ناظرین! کھل  
کی طرف متوجہ ہوں۔ ان کی تعلیم کیونکر فرماتا ہے۔ ان کا حال کس طرح بتاتا ہے۔ لفظ  
تو نے سے والے امر مونا کیسا ظاہر کرتا ہے۔ علی ابن ابی طالب کے کلمات حکمت آمینہ  
اطاعت و طاعت و نصائح و اشعار اور خطبے جس قدر آنکھوں کو۔ کانوں کو۔ دلوں کو  
نوش کرتے ہیں۔ کس قدر اچھے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کی احادیث ان کے  
اقوال میں جس قدر قسم و اود ہے۔ وہ جس قدر قسم کا استعمال کرتے ہیں۔ اہل علم

اس سے واقف ہیں۔ ان کی قسمیں زبان عرب میں بطور ضرب لہلہاں ہوتی ہیں۔ جو کچھ دہکتے ہیں اس پر خدا کو گواہ قرار دیتے ہیں۔ جو کچھ ان کے دل میں ہوتا ہے اس پر خدا کو گواہ بناتے ہیں۔ مگر وہ عالم غیب یا جبروت خدا کو جھگڑالو بتاتا ہے۔ اس کا ثبوت اس سے ملتا ہے کہ ابوبکر و عمر و عثمان و معاویہ سے ہر ایک زمانہ میں بدعویٰ قرابت و تحقیق خلافت پر جھگڑا کرتے رہے۔ اور جس دن والئے امر ہوئے۔ تو حضرت عائشہ ام المؤمنین کے مقابلہ پر بصرہ جا دوڑے۔ انصاف یہ تھا۔ اسلام اور شریعت کی احتیاط یہ تھی کہ مدینہ پر چڑھائی کر کے آنے دیتے۔ قتال شروع کرنے دیتے۔ اگر وہ ابوبکر و عمر کی طرح انتظام سلطنت نہیں کر سکتے تھے تو ای کا مشن عثمان کی طرح صبر ہی کرتے۔ صفین پر ایک لاکھ فوج لجا کر کیوں دیکھتے۔ معاویہ کو تلوار کا مزہ چکھانے کیوں جاتے ہزاروں مسلمانوں کا خون کیوں بہاتے یہ خون کیوں رائیگاں و برباد جاتا ہے

غریب شیعہ جو لڑائی کی ضرورت باقی نہ رہنے سے چلے گئے حالانکہ نعمہ خواہ پاتے تھے نہ خوراک نہ منصب نہ جاگیر۔ پھر ان کو کیوں قتل کیا کا ش ان کو حملہ آور ہونے دیتے۔ مدینہ یا کوفہ کا محاصرہ کرنے دیتے۔ شریعت اسلام کے احکام کا کچھ بھی لحاظ فرماتے۔ مگر نہیں انھوں نے جبر و نسل کو ایسا برباد کرو یا کہ بھر نہ آباد ہوا باوجودیکہ رسول کریم اور ابوبکر و عمر و عثمان کی سنت سامنے تھی تقلید شرعی لیے کیا آسان اور عمدہ ذریعہ تھا جس طرح ان میں سے کسی نے بھی اپنے بیٹے کو ولی نہیں بنایا۔ اپنے بوجہ خلیفہ ہونا منظور نہیں کیا۔ نامزد نہیں کیا۔ مگر علی نے سب سے عکس اپنے بڑے بیٹے کو خلیفہ بنا دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ زید کو خلیفہ بنانا معاویہ نے جائز کر دیا اور یہ ایسی بُری رسم نکلی کہ اسلام کا کچھ بخل گیا۔ افسوس ملک خدا کا دین خدا کا۔ سلطنت اسلام اکی مگر علی اس کو ہندوستانی۔ راج دھانی قرار دیکر

یہ قاعدہ چٹھوئیسی (اولاد اکبر) جن کو دیدیا۔ جن کی وجہ سے غریب مظلوم حسین نے  
 اسی وقت کہہ دیا کہ ہم کو بھائی نے کُند چھری سے بچ کر دیا۔ دراصل حسین مظلوم  
 نے اپنے بھائی کا بڑا ادب و وقار کیا۔ کہ صرف کُند چھری سے بچ کر ناپایاں کیا۔  
 ورنہ اگر غور کرو تو معلوم ہوگا کہ دراصل اس واقعہ سے وہ تلوار سے بچ کے  
 گئے۔ نہ جن سلطنت دیتے نہ اس کو اتنی قوت ہوتی کہ خلافت اسلامی کا مقابلہ  
 کرتا۔ کر سکتا۔ والعزم حسین گواہی کہ تاکہ اتنی قوت دشمن پیدا کر لے۔ اگر وراثت  
 سلیمان داؤد کا مطلب یہی تھا۔ اور دعاؤں کا مطلب یہی تھا کہ وارث تخت تاج  
 پیدا ہو۔ اگر قرآن کا صحیح مطلب علی سمجھتے تھے یا سمجھتے ہوتے۔ تو تمام اولاد ذکر  
 و اثاث کا حق دیکر دلا کر مرتے۔ اور قیامت کے دن اپنے واسطے مواخذہ نہ چھوڑ  
 جاتے کہ حقداروں کو ان کا حق نہیں دیا۔ شرعی وارثوں کو محروم کیا اور سب سے  
 بدتر یہ کہ معاویہ کے لیے سنت پیدا کر دی کہ وہ اپنے بیٹے کو سلطنت دیدے۔ سچ  
 پوچھو تو والے امر ہونے کے بعد جیسا ذراعت و نسل اسلام کو علی نے نقصان پہنچایا  
 کبھی اس کی مثال دنیا میں نہ ملے گی۔ اول بنیاد ظلم انک بود ہر کہ آمد برباں مزید کرد۔  
 جو شخص بُری سنت پیدا کر دے۔ قیامت تک جو لوگ اس سنت بد پر عمل کر نیلے۔  
 ان سب کا بار بھی اسی پر پڑے گا۔ اور جب ابن عباس اور دوسرے غفلت لعلی کو  
 سمجھاتے تو وہ غرور سے ہی کہتے کہ ہم تلوار کا مزہ چکھا بیٹے۔ جب صحابہ رسول  
 کہتے کہ ابو بکر و عمر کی تقلید کرو گے ان کی سنت پر عمل کرو گے تو کہتے کہ میں اپنی را  
 پر عمل کروں گا۔ یہاں تقلید و عمل سے وہی مراد تھی کہ اپنی اولاد کے لیے خلافت  
 کو مخصوص کر دینا۔ مگر اس کو وہ عزت کے غرور میں کبٹانے والے تھے۔ اخذتم العزہ۔  
 سے ہی مراد ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ علی نے انکا تقلید نہیں کیا تھا بلکہ لفظ انشاء اللہ کیا تھا



ہلے جب دل میں ارادہ نہ ہو تو انشاء اللہ کہنا کفر ہو جاتا ہے ۛ

**کرکوع ۱۱-** ترجمہ وحاشیہ مقبول ۵۴ ترجمہ حالۃ عورتیں غسل کر لیں تو جدھر سے  
خدا نے تمہیں حکم دیا جو ان کی پاس آو۔ بے شک اللہ توبہ کرنے والوں اور طہارت  
کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ۛ

**اقول** پیغمبرِ ناطرین! قرآن کا ترجمہ مقبول تو آپ کے سامنے ہے۔ حاشیہ پر جو حدیث  
امام درج ہو اس کو سنئے صادق فرماتے ہیں کہ لوگ پہلے پتھر اور ڈھیلوں سے استنجا  
کیا کرتے تھے۔ پھر بانی سے کرنے لگے پھر وضو کا حکم آیا۔ جسے رسول خدا صلی اللہ علیہ  
والہ وسلم نے خود کر کے دکھایا اسکی پسندیدگی کے بارہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب  
میں یہ آیت نازل کی ۛ

**اقول** وبحول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ اللہ صاحب بھی اس تفسیرِ امام سے  
پھر تک گئے ہوں گے جب ہی تو آل رسول کی تعلیم اس آیت میں یوں ہی فرماتا  
ہو۔ ہا روں گھٹنا پھوٹے آنکھ۔ اسی آل رسول۔ ہم نے اپنے قرآن کو اپنے صیب  
پاک رسول عربی پر زبان فصیح عرب میں نازل کیا۔ اس میں صاف کہہ دیا کہ  
تاویل قرآن کو یا ہم خود جانتے ہیں یا را سخون فی العلم ہمارے علما جنکو ہم نے  
اپنا علم اپنے قرآن کا علم عطا فرمایا۔ تھاری جالتوں سے تو ہم خود حیرت میں ہیں  
کہ تم کو آل رسول عربی کہیں یا ایرانی النسل عجی یا بنی اسرائیل کے یہودی ایسے  
ہی علم پر تکیو ہمہ دانی کا دعویٰ ہو۔ ایسے ہی علم پر تم ہمارے ابراہیم پرست گار  
پاکیزہ بندوں پر آواز سے کہتے ہو۔ ظالم و جاہل بتاتے ہو۔ تاویل القرآن

بالقرآن تم کو آتا ہی نہیں تم تو یودیوں سے بڑھ گئے۔ وہ تو لفظوں کا خیال بھی کرتے تھے۔ مگر تم تو لفظوں سے بھی واسطہ نہیں رکھتے معنی تک کب اور کیونکر پہنچو گے ہمارا مطلب تو یہ ہو کہ زمانہ حیض میں معمولی راستہ سے یا دیر میں مت جاؤ تم جو کہ ہمارے پاکیزہ اور محبوب بندوں کی عداوت و مخالفت میں سر دیا بلکہ آگے پیچھے کی بھی خبر نہیں رکھتے۔

ہمارے رسول کریمؐ نے مرض موت کے آخری خطبہ میں صاف لوگوں سے کہہ دیا ہلکو اپنا گواہ قرار دیا۔ کہ اے اللہ ہم نے کلون سے استنجا کرنا سکھلا دیا ہے اے نادانوں کیا تمہارا گمان ہو۔ کہ رسولؐ نے سکھلایا نہیں صرف جھوٹ کہا۔ لے جا ہلکیا تمہارا اعتقاد ہو کہ رسولؐ نے اپنے جھوٹ پر ہلکنا فائدہ گواہ بنایا خداک بہت) مگر جسطرح تمہارا اور ہمارا جھوٹ کی مخالفت کے بارہ میں مخالفت کی ویسا ہی ہمارے پاکیزہ و محبوب بندوں کی مخالفت میں طہارت اور پاکیزگی ایسے جوہر و نیکو بھی کھوٹے پیچھے کی تعلیم کو بھلا دیا اہلکے زڑ ہانکنے کہ یہ آیت استنجا کے بارہ میں نازل ہوئی۔ کچھ شک نہیں کہ تمہاری آنکھوں پر پردہ ہو اور تمہارے دلوں پر مرہم۔ تم نے سمجھ لیا کہ اس آیت سے بھی اہل سنت کے عمل طہارت کی تردید کریں گے۔ و اللہ تم فورہ و لوگوں کو رکھنا فرما۔ ہمارے ابراہیم و محبوب و پاکیزہ بندے تمہاری تفسیر کو تمہارے منہ پر ہاریں گے۔ اور کہتے ہوئے کہ کالا سے بزمیش خاوند۔ اسے نڈر قوم ہم سے ڈر اور شرما۔ ہم تو صرف پاکیزہ بندوں کو جو طہارت کرتے ہیں پسند فرماتے ہیں۔

جز واول سورہ بقرہ رکوع ۱۵ آیت ۴۰۔ الم تر۔ ترجمہ وحاشیہ مقبول ص ۱۱۷

ترجمہ مقبول۔ کیا تم نے موسیٰ کے بعد فالے بنی اسرائیل کے ایک گروہ کی حالت

پر نظر نہیں ڈالی جبکہ انھوں نے اپنے پیغمبر سے یہ کہا کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے کہ ہم راہِ خدا میں لڑیں اس پیغمبر نے فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ اگر جہاد تم پر واجب کیا جائے تو پھر تم نہ لڑو وہ بولے کہ جب ہم اپنے گھروں سے نکالے گئے اور اپنے بچوں سے الگ کیے گئے۔ تو اب ہمیں کیا ہو؟ راہِ خدا میں نہ لڑینگے پھر جب ان پر جہاد واجب کیا گیا تو ان میں سے سوائے چند کے سب ہی پھر گئے اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہو اور جب ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ نے طاہرین کو تمھارے لیے بادشاہ مقرر کیا ہے۔ تو کہنے لگے کہ اس کو ہم پر حکومت کہاں سے ہو سکتی ہے۔ حالانکہ ہم حکومت کے اس سے زیادہ سزاوار ہیں اس کو کشائشِ مال تو دی ہی نہیں گئی۔ ہی نے فرمایا۔ بے شک اللہ نے اس کو تم پر بزرگی دی ہے۔ اور اسے علم اور رحم میں زیادہ کیا ہے۔ اور اللہ انہی حکومت جسے چاہے عنایت فرمائے اور اللہ صاحبِ وسعت و علم ہے اور اس کے نبی نے ان سے یہ بھی کہا کہ بادشاہ ہونے کی نشانی یہ ہے کہ تمھارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمھارے رب کا سکینہ اور آلِ موسیٰ اور آلِ ہارون کے ترکہ کا بقیہ موجود ہو فرشتے اُسے اٹھائے ہوئے ہوں گے اگر تم مومن ہو تو اسی میں تمھارے لیے نشانی موجود ہے ۴۱۲

اقول و بول اللہ و قوتہ اقوم و اقعد۔ مغررنا ظہرین! میرا ایک التزام اور یاد رکھئے۔ میں نہ شاہ عبدالقادر کا ترجمہ نقل کرتا ہوں جس کو تمام علماء اہلسنت پسند کرتے ہیں اور نہ میں مولوی نذیر احمد کا ترجمہ لکھتا ہوں جس کے علوم مداح ہیں بلکہ صرف علامہ مقبول احمد کا ترجمہ (جس کو تمام شیعہ پسند کرتے ہیں) جسکے تمام شیعہ مداح ہیں اور ان میں یہ اس درجہ مقبول ہوا ہے کہ اس کا نام ہی ترجمہ

مقبول ہو گیا ہے لکھتا ہوں تاکہ انکو اختلاف نہ ہو اور چون و چرا کا محل باقی نہ رہے۔  
وہ اس کو غلط نہ کہہ سکیں۔ علمائے اہلسنت سے امید ہے کہ وہ اگر ترجمہ کی غلطی دیکھیں۔  
تو مجھے معاف کریں اس لیے کہ میں صرف نقل کرتا ہوں اور دیانت کا پابند ہوں اور  
چونکہ یہ تفسیر صرف انھیں کے لیے لکھی جاتی ہے۔ اس لیے انھیں کا ترجمہ مقبول  
ان پر حجت ہو گا۔

مغز ناظرین۔ پرچہ اصلاح اور دوسرے کتب امامیہ کو ذرا دیکھ کر سمجھ لیں کہ  
اس آیت سے بھی وہ خلافت بالئص کو ثابت کرتے ہیں سی لیے آیت کی تفسیر کی طرف  
میں بھی قلم اٹھاتا ہوں ورنہ میری تفسیر سے اس کو چنداں تعلق نہیں تھا۔  
ناظرین۔ اس آیت کے حاشیہ میں مولوی مقبول احمد نے حضرت امام باقرؑ سے  
روایت کیا ہے کہ نبوت اور سلطنت ایک گھرانے میں جمع نہ ہوتی تھی۔ طالوت نہیں  
خاندان سے تھے جس میں نبوت تھی اور نہ اس خاندان سے جس میں سلطنت تھی  
حاشیہ ۲ و ۳۔ علمائے امامیہ کہتے ہیں کہ سورہ منزل میں آیا انا ارسلناک میں اللہ  
صاحب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جو صرف حضرت موسیٰؑ پیغمبر سے  
تمثیل دیا۔ اس سے مراد یہ ہے کہ جس طرح حضرت موسیٰؑ کے حضرت ہارون  
تھے ویسے ہی حضرت علیؑ رسول اللہ ﷺ کے وزیر ہیں۔

اب اس آیت سے اللہ پاک تمام عقائد باطلہ اور اقوال واپسہ کی تردید فرماتا  
ہے۔ سنو اور غور سے سنو۔ دیکھو اور غور سے دیکھو۔ موسیٰؑ کے بعد والے بنی اسرائیل  
کے ایک گروہ نے اپنے پیغمبر سے کہا کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے۔  
مطلب یہ ہے کہ پیغمبر یا پیغمبر کا وصی نہ خلیفہ تھا اور نہ امام اور یہ حالت ایسی  
تھی کہ موسیٰؑ کے بعد قرن پر قرن گزرتے گئے۔ اور یہی حالت تھی۔ پیغمبر یا امامت  
سے وہ ضرورتیں پوری نہیں ہوتی تھیں۔ جو ایک خلیفہ اور پھر شاہ سے ہو سکتی

تھیں طبقاً عن طبق۔ آل رسول سے فرماتا ہے کہ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ بلکہ  
 مومنین کے بہت بعد تک یہی ہوتا رہا ہے اور جب ان کے نبی نے کہا کہ اللہ نے  
 طاہرات کو تمہارے لیے بادشاہ بنایا ہے۔ تو وہی یہودی آل یعقوب پیغمبرِ زادگی کے  
 غرور میں لگے کتھے کہ وہ تو ایسے خاندان سے ہے جس کے خاندان میں نہ نبوت  
 تھی نہ سلطنت اور ہم بلحاظ قرابت سب سے زیادہ حکومت کے سزاوار ہیں۔  
 اس کو ہم پر حکومت کہاں سے ہو سکتی ہے۔ آل رسول کریم کی اس آیت سے یوں  
 تعلیم فرماتا ہے کہ ہماری مصلحت ہم خود جانتے ہیں ہم جس کو چاہتے ہیں خلیفہ بناتے  
 ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ کس میں خلافت کی نیاقت اور قابلیت ہے۔ کون ہن عالم  
 کو قائم رکھ سکتا ہے پس جس طرح ہم نے طاہرات کو مومنین کے بعد بادشاہ بنایا۔ جو نہ  
 تو خاندانِ نبوت سے تھا۔ اور نہ خاندانِ سلطنت سے۔ اسی طرح اہل آل رسول  
 ہم بقول تمہارے ذیل ترین قبائل قریش مثلاً بنی تمیم سے ابو بکر کو بنی عدی سے عمرؓ  
 کو بنی امیہ سے عثمانؓ کو خلیفہ بنائیں گے۔ اور وہ ہو کر رہے گا۔ پس اگر تم اس کا ٹھکر  
 کرو گے تو تمہاری مثال ویسی ہی ہوگی جیسے بدکار و نالائق آل یعقوب نے اپنی  
 پیغمبرِ زادگی کے غرور میں قرابتِ داری کے دعوئی میں طاہرات کی خلافت و سلطنت  
 کا انکار کیا تھا اور ان کا ایک دعوئی ایکٹ لیل بھی نہیں چلی نہ اور ہم نے  
 طاہرات کو علی الرغم خلیفہ بنادیا۔ واللہ متبعہ نور و لو کرہ انکار و نہ پھر پیغمبرِ زادگی  
 یا قرابتِ بعیدہ کی دلیل کمی یوں تردید فرمادی کہ اس کو علم جہاں داری اور  
 قوت جہانگیری حاصل ہے۔ پھر جیسا نالائق آل یعقوب نے طاہرات کے لیے کہا تھا  
 کہ اس کو کشایش مال تو دی ہی نہیں گئی۔ آل رسول کریم صلعم سے یوں  
 فرماتا ہے کہ کشایش مال اگر ان میں یا ان کی مورثوں میں نہ رہی ہو تو نہ رہی ہو  
 کوئی عیب نہیں ہے۔ حیب تو یہ ہے کہ بادشاہ میں علم جہاں داری اور قوت

جہانگیری نو۔ پھر اگلی آیت سے تو ہمیشہ کے لیے تم لوگوں کا منہ بند کرتا ہی فرماتا ہی  
 اللہ اپنی حکومت جسے چاہے عنایت فرمائے۔ چاہے نبی تمیم ہو یا نبی حدی یا نبی نبیہ  
 اور چاہے نبی ہاشم اور انصار بلکہ تمام قبائل عرب مخالفت کریں بُرا مانیں۔ پھر آگے  
 چل کر وہ با علم و جبروت خدا فرماتا ہی اور اللہ صاحب وسعت و عظم ہی۔ اس میں صاف  
 اشارہ ہے کہ ہم کو مالک اسلامیہ کا وسیع کرنا منظور ہے۔ ہم کو دنیا میں اسلام پھیلاتا  
 ہی اور ہم کو علم ہی کہ کون کون اس کو کرے گا۔ اور کون کون نہ کرے گا۔ اے  
 آل رسول تم دعویٰ کرتے ہو کہ ہم کو گزشتہ و آئندہ کا علم ہی۔ اے نادانو! کیا ہکو  
 تمہارے برابر بھی علم نہیں۔ ہم کو معلوم تھا کہ ابو بکر و عمر و عثمان کے خلافت میں مشرق  
 سے مغرب تک اسلام پھیل جائیگا۔ ہزاروں مسجدیں بنیں گی۔ لاکھوں مصلیٰ پیدا  
 ہوں گے۔ لاکھوں آدمی دائرہ اسلام میں داخل ہونگے۔ ہاں ہاں ہم کو یہ بھی معلوم  
 تھا کہ علی کی سلطنت میں آج شام نکلے گا۔ کل مصر۔ پرسیوں ایران۔ اور مسلمانوں  
 میں خونریزی کا بازار ایسا گرم ہوگا کہ پھر قیامت تک بند نہ ہوگا۔

پھر نبی اسرائیل کے نبی کی پیشین گوئی کا ذکر فرمایا ہے کہ اس کے نبی نے کہا کہ  
 اس کے بادشاہ ہونے کی فتانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا۔  
 جس میں تمہارے رب کا سکینہ ہو اور آل موسیٰ اور آل ہارون کے ترکہ کا بقیہ  
 موجود ہو۔ اے جاہلو۔ اے نادانو۔ دیکھو کہ ہمارا کلام معجز نظام کیسے صریح بشارات  
 اور بین اشارات رکھتا ہے کیسا سکینہ ہم نے دیا کہ مٹھی بھر مدینہ کے (جاہل گمراہ  
 کینے ذلیل۔ بقول تمہارے خاک بدبخت) مسلمانوں نے کس اطمینان سے  
 تمام قبائل عرب کو زیر کیا۔ گنتی کے مسلمانوں نے روم اور ایران کے ایسے  
 زبردست سلطنتوں کا مقابلہ کیا مصر کو کس طرح فتح کیا۔ اور اس طرح پر تمام  
 برکات جو مصر اور شام میں حضرات موسیٰ اور ہارون بلکہ تمامی پیغمبروں کے



گو اور زمین کو حاوی ہو اور ان دونوں کی حفاظت اُسے تھکاتی نہیں اور وہ ہی ہے  
اور صاحب عظمت ہی ۱۲۰

اس آیت میں اللہ پاک آل رسول کے جھوٹے وعادی کی تردید فرماتا ہے  
کہ اے آل رسول تم کہتے ہو کہ ہم کو گزشتہ و آئندہ کی خبر ہو۔ یہ شان تو صرف ہماری  
ہو کہ ہم گزشتہ اور آئندہ کی خبر رکھتے ہیں ۰

اور لوگ ہمارے علم کا کسی طرح احاطہ نہیں کر سکتے۔ شیعوں سے یہ فرماتا ہے کہ  
اگر تم کو قرآن پر ایمان ہو۔ اگر ہم کو سچا جانتے ہو ہمارے قرآن کو سچا جانتے ہو تو جانو کہ اگر  
آل رسول ایسا جھوٹا دعویٰ کرے تو ان کو جھوٹا سمجھو۔ ان کے قول کو ہمارا قرآن  
باطل کرتا ہے۔ اور اگر ہم کسی کو کچھ بتا دیں تو وہ عالم غیب نہیں ہو سکتا۔ ہماری  
کرسی آسمانوں کو زمین کو حاوی ہے۔ اے آل رسول تم حاوی نہیں ہو سکتے  
پھر فرماتے ہیں۔ ان دونوں کی حفاظت ہم کو تھکاتی نہیں کہ ہم کسی کو وزیر و  
نائبہ دیاور بنالیں۔ اور پھر علی الرغم الف فرمایا ہے کہ ہمارا مرتبہ بہت بلند ہے  
اور ہم ایسے صاحب عظمت ہیں جس کی عظمت و بلندی میں کوئی سیم و شریک  
نہیں۔ ولکم یکن لہ شریک فی الملک و لکم یکن لہ ولی من الذل۔ فرماتا ہے  
شیعوں سے کہ کیا تم گمان کرتے ہو کہ آل رسول تمہاری شفاعت کریں گے۔  
اگر وہ ایسا دعویٰ کرتے ہوں تو ان کو جھوٹا سمجھو ہمارا قرآن اس دعویٰ کو جھٹلاتا ہے۔

۱۲۰ اور نہ سلطنت میں کوئی اس کا شریک ہے۔ اور نہ وہ عاجز ہے کہ کوئی اس کا  
حالی ہو۔ ترجمہ ۱۲۰ ص ۱۲۰ ۰



آل رسول سے فرماتا ہے۔ کہ کیا تم دعوے کرتے ہو کہ تم شیعوں کی شفاعت کرو گے۔  
 ہمارا قرآن تمہاری تکذیب کرتا ہے۔ کیا تم نے خدا سے عہد لے لیا ہے۔ کیا تمہارے  
 پاس ہمارے اذن کی کوئی سند ہے۔ یا تم محض جھوٹے ہو۔ اور اگر سچے ہو تو بہانے  
 و نیل پیش کرو۔ ہم بھی تو تمہاری دلیل دیکھیں \*  
 لے آل رسول ایسا تو غضب نہ کرو کہ آل یعقوب یہودیوں کی طرح جھوٹے  
 دعوے کرو \*

سورۃ بقرہ آیہ لا اکرآہ۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۶۔ حواشی و ضمیمہ کو بھی دیکھو اور  
 ضرور دیکھو \*

ترجمہ۔ دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے۔ یقیناً ہدایت گمراہی سے الگ ہو گئی۔  
 پس جو شخص طاغوت کا منکر ہو اور اللہ پر ایمان لائے اس نے بے شک مضبوط  
 رسی پکڑ لی جو ٹوٹنے والی نہیں ہے اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔ جو لوگ  
 ایمان لائے اللہ اُن کا حامی ہو ان کو تارکیوں سے نور کی طرف نکال لاتا ہے اور  
 جو منکر ہو گئے اُن کے حمایتی طاغوت ہیں۔ جو ان کو نور سے نکال کر تارکیوں  
 کی طرف لے جاتے ہیں وہی جہنمی ہیں جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ۱۲ \*

اقول و بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ اس آیت میں اللہ پاک آل رسول اور  
 اُن کے شیعوں سے فرماتا ہے کہ دین میں کوئی زبردستی نہیں در نہ تمہاری نالائقیوں  
 گھراہیوں۔ جہالتوں کی سزا تو یہ تھی کہ ہم تم سے بھی قتال کا حکم مسلمانوں کو دیدیتے  
 کہ یا تو تم سچے دل سے ظاہر و باطن سے ایمان لاتے۔ یا ذلیل ہو کر جزیہ دیتے۔ یا  
 تلوار پکڑتے۔ یا جیسا ہم نے نالائق آل یعقوب پر فرعون کو مسلما کر دیا تھا۔ ویسا ہی

تم پر مسلط کر دیتے \*  
 یقیناً ہدایت گمراہی سے الگ ہو گئی۔ طاغوت کی سلطنت میں نالائق  
 یہودیوں آل یعقوب نے قرابت اور رشتہ کو استحقاق سلطنت کا ذریعہ بنایا تھا ہم نے  
 ان کی تکذیب کر دی۔ اشارات لطیف میں قرآن نازل فرمایا۔ صاف لفظوں میں  
 اپنے حبیب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دکھلا دیا کہ ابو بکر و عمر  
 و عثمان خلیفہ ہوں گے۔ پس جو لوگ ایسے صاف و صریح احکام کے منکر ہیں۔  
 وہی طاغوت ہیں \*

پس جو شخص طاغوت کا منکر ہو اور اللہ پر ایمان لائے۔ اُس نے بے شک  
 مضبوط رسی پکڑ لی۔ جو ٹوٹنے والی نہیں ہو۔ اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔  
 اے آل رسول تم کہتے ہو کہ عروۃ الوثقی سے مراد ہم ہیں۔ اور طاغوت سے  
 مراد ابو بکر و عمر۔ خاک بدبخت۔ برہان پیش کرو۔ دلیل لاؤ اگر تم اپنے دعوے  
 میں سچے ہو۔ سب سے بڑی دلیل قرآن ہے۔ اُس کے کس لفظ سے یہ نکلتا ہو۔ ہم  
 نے کس جگہ ایسا فرمایا ہو۔ ہمارے رسول نے یہ کہاں کہا۔ کب بتایا۔ فلنعت اللہ  
 علی الکاذبین \*

سنو تمہارے جھوٹ میں جھوٹ کی سیکڑوں علامتیں ہیں اگر تم کو عقل ہو  
 تو سمجھو۔ اگر ہمارے پاکیزہ اور پرہیزگار بندے کہیں کہ عروۃ الوثقی سے ہمیں مراد ہو۔  
 تو بتاؤ کہ تم اس کے انکار کی کون سی دلیل پیش کر سکتے ہو؟  
 ہم تو کہتے ہیں کہ عروۃ الوثقی سے خلفا مراد ہیں۔ دیکھو اور غور سے دیکھو۔ دیتا  
 ان میں ہو۔ راستی ان میں ہو۔ وفا ان میں ہو۔ دین ان میں ہو۔ ہماری محبت ان  
 میں ہو۔ ہماری اطاعت ان میں ہو۔ دیکھو غریب ابو بکر کے حکم کے سامنے ٹھہر  
 مسلمان کھڑے ہو گئے اور تمامی قبائل عرب کا مقابلہ کر دیا۔ قبائل کو نارا تداؤ

فائدہ پہنچایا شیعیت نے۔ علی کو دیکھو وہ اس طرح ان سے الگ رہے کہ گویا وہ اُن کے شیعہ ہی نہ تھے زندگی دنیا میں اتنی بڑی جمعیت کی موجودگی میں جب وہ کوئی مدد نہ کر سکے تو آخرت میں بھلا وہ کیا مدد کریں گے۔ جہاں صرف اعمال اور ایمان سے پریش ہوتی ہی۔ وہی عروۃ وثقیٰ تھا جس نے تمامی قبائل عرب سے مقابلہ کر کے فتحیاب کیا۔

وہی عروۃ وثقیٰ تھا کہ دس گنی فوج سے غریب مسلمانوں نے شام اور ایران میں مقابلہ کیا۔ اور فتح ہوئے۔ وہی عروۃ وثقیٰ تھا جس کی وجہ سے کمزور مسلمان مصر پر حملہ آور ہوئے اور فتح پائی۔

آؤ اگر تم کو ہمارے برکات پسند نہیں ہیں اگر تم ہمارے برکات و فتوحات سے ناراض ہو۔ تو تمھاری خاطر سے ہم جنگِ جبل و صغین دکر بلا کو عروۃ وثقیٰ کہیں۔ خانہ جنگی۔ بغاوت۔ خروج۔ باہمی خونریزی کا نام مٹا دیں۔ مگر زبانِ خلافت کو ہم کیونکر بند کر دیں۔ لغت کو ہم کیونکر مٹا دیں۔ زبانِ اُخلاق کو نقارۂ خدا سمجھو

ہم اس کو کیونکر عروۃ وثقیٰ کہیں کہ علی ابن ابی طالب فریادیوں کی طرح خیر یاد کرتے شیعوں سے کہتے کہ مصر جاؤ محمد ابن ابی بکر کی مدد کرو اور کوئی بھی نہ ٹھکتا۔ اے نادانوں۔ اپنے دعوے کے بالمقابل ہمارے برابر بندوں کے دعاوی کو دیکھو کہ ان میں کس درجہ صداقت ہو۔ اگر اتنے بڑے دشمن کی فوج کے مقابلہ میں وہ مٹھی بھر مسلمان کھڑے رہے تو وہ عروۃ وثقیٰ تھا یا نہیں۔ عروۃ وثقیٰ کے سکون چیرنے ان کو کھڑا اور مضبوط کھڑا کیا تھا۔ وہ ایسی مضبوط رسی تھی جو کسی طرح ٹوٹنے والی نہیں۔ شام اور روم اور مصر و ایران۔ اور افریقہ میں ہماری رسی کی قوت تم نے دیکھی۔ ”وَاللّٰہُ شَہِیْدٌ“ اور وہ لو کہہ الکا فرون۔



اس پر وہ کافر مہبوت ہو گیا۔ مسلمانوں کو اس آیت سے یہ تعلیم فرماتا ہے کہ تم کافروں کے مقابلہ میں بہتر سے بہتر دلیل لاؤ۔ شیعوں کو یہ کہتے کبھی شرم نہ آئے گی وہ ہر لفظ کو اپنی شان میں بتائیں گے۔ تمام قرآن کو اپنے ہی لیے فرمائیں گے پس اب تم قرآن کی یہی تفسیر سنائو جو واقعات پر مبنی ہوں۔ یہ قصص و حکایات پر وہ مفسر ہوں جو الفاظ سے نکلتے ہوں نہ صرف جھوٹے دعووں سے تو کافر مہبوت ہو جائیں گے۔

اُن سے کہہ دو کہ انھیں آیتوں سے جن سے تمہارا کفر ثابت ہوتا ہے۔ اپنا ایمان ثابت کرو۔ اور یقیناً نہ کر سکو گے۔ اس کی تو مثال یہ ہوگی کہ کافر مہبوت ہو گیا ہے پھر فرماتا ہے کہ اللہ ظالم لوگوں کو راہبری نہیں فرماتا۔ اس جملہ سے اللہ پاک تمام ظالم الٰہ رسول اور شیعوں کو علی الرغم الف کہتا ہے کہ ہم ظالم لوگوں کو راہبری نہیں فرماتے۔ دیکھو مقبول احمد بھی یہی ترجمہ کرتا ہے۔ دیکھو مقبول احمد بھی ہم کو ظالم کہتا ہے کہ ہم ہدایت نہیں دیتے ہم راہبری نہیں کرتے پھر ظالموں پر کیا گناہ۔ ہاں ہاں ای جا بلو چاہے ہم کو دنیا ظالم کسے مگر ہم ظالم لوگوں کی راہبری نہیں کرتے۔ اور باوجود اسکے نہ ہم ظالم ہوتے ہیں نہ ہم ظلم کرتے ہیں مگر ہم ظالم ہمارے پاک ابراہیم بندوں کو ہوتا ہے۔ قرآن کے دشمنوں کو نہیں ہوتا ہے۔

جز و شیوم سورہ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۶۸۔

بقرہ رکوع ۲۔ ترجمہ۔ اور اس وقت کو یاد کرو جب ابراہیم نے عرض کی تھی کہ اے میرے پروردگار مجھے دکھا دے کہ تو مردوں کو

کیونکر زندہ کیا کرتا ہے۔ فرمایا کیا تم ایمان نہیں لاتے۔ عرض کی ایمان ضرور لایا ہوں۔ لیکن اس لیے کہ میرا قلب مطمئن ہو جائے۔ فرمایا تو چار پرندے لو پھر اُن کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ملا کے ہر ہر ہاڑ پر اُن کا ایک ایک ٹکڑا

ڈال رو پھران کو بلاؤ وہ تمہارے پاس دوڑتے چلے آئیں گے۔ اور یہ سمجھ لو کہ خدا  
زبردست اور حکمت والا ہے۔

اس آیت سے نالائق جاہل آل رسول کی قرآن کے بارہ میں تعلیم فرماتا ہے  
یعنی اے جاہلو تم کہتے ہو کہ قرآن کو گنہگار خطا کا جاہل صحابہ نے جمع کیا اور ہمیں  
خیانتیں کیں جو جاہلو۔ ہم نے اپنے پیغمبر رسول کریم کو جلدی جلدی دھرانے کو منع کیا۔  
اور فرمادیا کہ اس کا جمع کرنا ہمارے ذمہ ہوا اور ہم اس کے محافظ ہیں پھر کیا ہم اس کا  
 وعدہ چھوٹا تھا۔ ہم چھوٹ بولتے ہیں۔ یا ہم نے فرشتوں کو تلوار و بنودق دے کر  
 بھیجا تھا کہ جا کر حفاظت کریں۔ یا ہم نے پیغمبر کو یا کسی فرشتے کو جلد باندھنے کے لیے  
 بھیجا تھا کہ وہ مجلد کر کے مسلمانوں کو دیا جاتا یا دیدیا ہو۔ پھر تباؤ کہ ہمارا وعدہ  
 کیونکر سچا ہوا ہم کیونکر سچے ہوئے۔ اگر تم کہو کہ علی نے جمع کیا تھا وہ مہدی کے پاس  
 ہی۔ اس سے جمع و حفاظت دونوں کام خداوندی ہو چکے۔ اے جاہلو پس تیرے چودہ ہو  
 برس کے مسلمانوں کو کیونکر ہم سمجھاتے کہ ان کے پاس ہماری دلیل و حجت ہے۔  
 ان کو کیونکر معلوم ہوتا کہ ہمارا وعدہ سچا تھا۔ اور وہ پورا ہوا۔ سنو اور غور سے  
 مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو ابراہیم کے قصہ پر غور کرو ابراہیم نے صرف زندہ  
 کرنا دیکھنے کی وجوہت کی تھی ابراہیم ایک بڑے بکرے یا پرند کا گلا دباتے اور وہ زندہ مچھلتا  
 تو بھی ابراہیم کو یقین آ جاتا یہ اللہ پاک نے کیوں فرمایا کہ چار پرندوں کو لو۔ اور پھر گے

ٹکڑے ٹکڑے کر کے ملا کے ہر ہریاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا ڈالی دو۔ پھر  
 ان کو بلاؤ۔ وہ تمہارے پاس دوڑتے چلے آئیں گے۔ اے جاہلو ابراہیم نے ایسا ہی  
 کیا اور پھر بلایا۔ اور وہ دوڑتے چلے آئے۔ اس آنے میں ہمارے جبروت اور  
 ہماری قدرت کی کیسی فرمانبرداری کی گئی دیکھ نہ تو ہم نے کُن۔ کہہ زندہ کیسا۔

نہ ابراہیم نے۔ تم باذن اللہ کہنا۔ نہ ابراہیم کو ترتیب کا خیال تھا نہ اس کی انھوں نے آرزو کی تھی۔ مگر۔ اے جاہلو دیکھو اور ہزار برس تک چھوٹی حدیثیں بناؤ۔ اور پھر جواب دو کہ جب چاروں پرند آئے تو ان میں وہی ترتیب اصلی تھی جو ان کی خلقت میں وجود میں رکھی تھی یا سر کی جگہ پر۔ آنکھ کی جگہ کان۔ یا سر کی جگہ بازو تھے۔ اس طرح سے آئے تھے۔ نہیں نہیں وہ اُسی ترتیب اصلی سے آئے تھے۔ جو ان کی خلقت میں اللہ نے رکھی تھی۔ حالانکہ تو لاً فعلاً اللہ نے اپنے کو الگ کھا تھا۔ پس اس قصہ سے آل رسول کی تعلیم یوں فرماتا ہو کہ قرآن کا جمع کرنا ہم نے اپنے ذمہ رکھا تھا۔ اس کی حفاظت اپنے ذمہ لی تھی۔ تو جب صحابہ نے اس کو جمع کرنا چاہا۔ ابراہیم کی طرح بُلایا۔ تو ہر سورت ہر آیت اپنی اس جگہ پر آگئی جو اس کے لیے تھی۔ پھر شخص نے اس کو اس وقت لیا۔ جو وقت اس کا تھا اور اس طرح پر ہر اہل مقام قرآن اُسی اصلی ترتیب پر آیا جو ہم نے اس کے لیے لوح محفوظ میں رکھی تھی ۛ

پس تم اگر ترتیب اصلی قرآن میں شک کرو گے تو تم خود قرآن پر شک کرو گے ابراہیم پر شک کرو گے۔ ہمارے بیان پر شک کرو گے۔ ہمارے زندہ کرنے پر شک کرو گے۔ اس کے بعد اپنے جبروت سے ڈراتا ہو۔ اور یہ سمجھ لو کہ خدا زبردست اور حکمت والا ہو۔ قادر اور حکیم ہو ۛ

قدرت اور حکمت کے بغلطی نہیں ہو سکتی۔ ہم کو اپنا نور پھیلانا ضرور ہو۔ چاہئے پڑے بڑا مانا کریں کا فر۔ ترتیب قرآن سے ناراض رہنے والوں اعترض کرنے والوں کو اللہ پاک کا فر فرماتا ہو ۛ ۛ ۛ

گز کو ع ۛ | ترجمہ مقبول صفحہ ۶۸۔ ترجمہ مثال اُن کی جو اپنا مال راہ خدا میں صرف کرتے ہیں۔ اس دانے کی سی مثال ہو۔ جو سات بالیں اگائے کہ

ہر بالی میں سودا نے ہوں۔ اور اللہ جس کے لیے چاہے بڑھا دیتا ہے۔ اور  
اللہ صاحب وسعت و علم ہو ۱۲ \*

**اقول۔** لے شیعو۔ اس آیت کو پڑھو۔ ترجمہ مقبول احمد دیکھو۔ مولوی شیخ احمد کے  
دلائل پر غور کرو۔ اور پھر قرآن کا معجزہ دیکھو کہ مومن کا لفظ نہیں پھر تمام جہادوں  
میں صحابہ کا مال خرچ کرنا دیکھو۔ اور اس کے بعد اعلائے کلمۃ الحق میں اپنا حال  
دیکھو۔ کس جہاد میں کتنا روپیہ کتنا مال دیا ہے۔ کہیں تم کہہ دیتے کہ صحابہ کا  
ایمان ثابت کرو ۱۲ \*

**ترکوع ۳۔** آیۃ یا ایہا الذین آمنوا۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۶۹ و حاشیہ نمبر ۲۔ کہ امام  
باقر اور امام جعفر صادق نے فرمایا کہ یہ آیت عثمان و معاویہ اور اس کے پیروں  
کے بارہ میں نازل ہوئی \*

**اقول** و بول اللہ و قوتہ اقوم و قعد۔ مومنین صادقین۔ عثمان اور معاویہ  
کو تو اللہ صاحب کا مومن کہہ کر بچا رہا اور پھر آل رسول کا ان کو منافق کہنا۔ دیکھو  
پر کیسی مخالفانہ جبارت ہے۔ ایسی ہی جبارت سے شیطان مردود و ملعون ہوا کافر  
ٹھہرا۔ پھر اس دعوے سے کہ جہاں جہاں لفظ مومن قرآن میں آیا ہو اس میں علی داخل  
ہیں اس میں علی کو داخل کرنا۔ پھر عثمان اور معاویہ کے پیروں کو اس میں  
داخل کرنا \*

یعنی جتنے لوگ حسان جاتے ہوں۔ جسٹن جتایا ہو۔ ان کو عثمان اور  
معاویہ کا پیرو بتانا۔ اور اس دلیل سے آل رسول نے جہاں جہاں اور جہاں



کہیں احسان جتایا ہو عثمان اور معاویہ کے پیروں میں داخل ہو جانا۔ قرآن  
کے معجزہ کی تین دلیل ہو ۱۲ ❖

رکوع ۳۔ اَلَمْ يَكُنْ لِّلَّذِينَ - ترجمہ مقبول احمد و حاشیہ نمبر ۳۔ دیکھو کہ یہ آیت  
علی کی شان میں اُتری۔  
ترجمہ۔ ان لوگوں کے مثل جو اپنے مال خدا کی خوشنودیاں حاصل کرنے  
کے لیے ۱۲ ❖

اقول | جھوٹی حدیثیں ہزار برس تک اب بناؤ ۳۰ برس نہیں نہیں بلکہ پچیس  
برس اللہ کے راہ میں جہاد میں روپیہ خرچ کرنا ثابت کرو۔ ہم سے سنو کہ یہ آیت  
اور یہ خرچ صرف جہاد فی سبیل اللہ کے لیے مخصوص ہے ❖

رکوع ۴۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۷۰ ❖  
لے ایمان والو اور خراب چیز کو اس نیت سے کہ اس میں سے راہ خدا  
ترجمہ | میں خرچ کرو۔ چھوٹا بھی نہیں ۱۲ ❖

اقول | ان ایمان والوں میں فحش کو شامل کرو۔ اور پھر ان کا نسخہ  
کرنا ثابت کرو ۱۲ ❖

رکوع ۴۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۷۱ ❖  
ترجمہ۔ اے رسول تمہارے ذمہ یہ نہیں ہے کہ تم ان کو منزل مقصود تک پہنچاؤ۔

لیکن اللہ جسے چاہتا ہے منزل مقصود تک پہنچا دیتا ہے ۱۲ +

**اقول** | اس آیت میں دو تعلیم ہے۔ ایک تو آل رسول سے کہ تم بڑے بڑے  
دعوئے نہ کرو +

اور پھر یہ سکھاتا ہے کہ باوجودیکہ ہم کسی کو منزل مقصود تک نہ پہنچائیں  
پھر بھی ہم ظالم نہیں۔ ہمارے کلام میں تو صرف ظالم ہی شہہ کرتے ہیں۔ عقلمند  
مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو ۱۳ +

**رکوع ۴**۔ آیہ الفقر ترجمہ وحاشیہ نمبر ۱ مقبول ص ۷۷

**ترجمہ** | تمہارے صدقات ان محتاجوں کا حق ہے جو راہِ خدا میں محصور ہو گئے ہوں۔  
اور کسی طرف ملک میں جانے سکتے ہوں۔ الخ تفسیر مجمع البیان میں امام باقر  
سے مروی ہے کہ یہ آیت اصحاب صفی کی شان میں نازل ہوئی۔ اور وہ مہاجرین  
میں سے کوئی چار سو آدمی تھے ۱۲ +

**اقول** | آل رسول کے نالایقوں کو تعلیم فرماتا ہے۔ شیعوں سے کہتا ہے کہ تم ذرا  
آل رسول سے پوچھو۔ ان چار سو مہاجرین کے تم نام جانتے ہو یا نہیں؟ اس آیت  
میں جو ان کی تعریف فرمائی ہے یہ مومن تھے یا کافر یا منافق۔ یہ سب کے سب سول کیم  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے مرے یا بعد۔ ان کا مذہب کیا تھا۔ آیا یہ مکار  
وغا باز۔ جھوٹے۔ فریبی۔ بددیانت۔ بے وفا۔ تھے۔ یا راست باز۔ ایماندار۔ سچے  
دیانت دار۔ باوفا تھے۔ ہاں ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہ شیعہ تھے یا اہل سنت۔ علی کے  
ساتھ تھے۔ یا ابوبکر و عمر و عثمان کے۔ یہ غلے کے ساتھ ناز بڑھتے یا مسجد نبوی میں ابوبکر

عمر و عثمان کے چچے۔ اور اگر یہ تعریف کے مستحق تھارے گمان اور خیال سے نہ قرار پاؤ ہوں تو کیا ہم کو بدلا ہوا تھا یا ہم سے نسیان ہو گیا۔ یا ہم جاہل تھے۔ یا ہم محض جھوٹ بولے۔ اے گروہ شیعہ ہم سچے اور ہمارا کلام سچا اور جو لوگ ہمارے حکم کو جھٹلاتے ہیں فلعلنا اللہ علی الکافین ۱۲

جز و سیوم سورہ بقرہ رکوع ۵۔ ترجمہ وحاشیہ نمبر ۲ مقبول صفحہ ۷۷۷

ترجمہ۔ جو لوگ اپنے مال رات اور دن پوشیدہ اور ظاہر راہ خدا میں صرف کیا کرتے ہیں ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے۔ اور نہ ان کو کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ ننگین ہوں گے ۱۲

امام باقر اور امام جعفر صادق فرماتے ہیں کہ یہ آیت علی کی شان میں نازل ہوئی ۱۲

اقول۔ قرآن پاک جو قیامت تک کے لیے حجت ہے اور تمام عالم کے سامنے پیش کیا گیا ہو اس کا دائرہ تنگ ظرفی سے اتنا تنگ کیا گیا کہ اس میں غیر داخل ہی نہ ہو سکے۔ آل رسول سے یوں تعلیم فرماتا ہو کہ آخر دوسرے غریب جو ہمداری تابعداری کریں ہماری راہ میں خچے کریں پھر ان کے لیے ہماری کون سی آیت ہے جو اسے عقل کے دشمن ہو۔ ہمارے کلام کا محضہ دیکھو کہ ہم نے لفظ جمع استعمال کیا ہے

اس کا مطلب یہ ہے کہ قیامت تک ہمارے جتنے اہل بندے اس نیک کام کو کریں گے۔ اس میں داخل ہوں گے۔ اور اگر اس تمام فضل و احسان میں علی بھی داخل ہوں۔ تو ہم کو اختلاف نہیں ہمارا وعدہ سچا ہو ییل و نہار و تسرو

علانیہ کے الفاظ نے تم کو جھوٹ بولنے کی جرأت دلائی۔ آہ آہ۔ تم نے ہم کو ہمارے  
قرآن کو ہمارے دین کو کیا چھوڑا کہ تم نے عسیت بھی چھوڑ دی؟

قرآن کی معرفت تم سے سب کر لی گئی۔ ہم کو خود حیرت ہو کہ تم کو آل رسول  
عربی کہیں یا کوئی عجمی۔ ایذا و انو۔ کیا اس کا مطلب ایسا ذلیل ہو سکتا ہو؟  
کہ رات کو بھوکھا سائل آیا۔ اور تم اس کو دن پڑا لو کہ جب دن ہوگا تنہا ہو  
دن کو حاجتمند آیا تم سکورات پڑا لو کہ رات آجائے تب آنا۔

مجمع عام میں سائل آیا تو تم اس خیال سے کہ سر کا موقع ملے تو تم سائل سے  
کہہ دو کہ پھر تنہائی میں آنا تنہائی میں سائل آیا تو تم صرف اس لیے کہ اس وقت مجمع  
نہیں ہو سائل سے کہو کہ جب ہمارے پاس لوگ جمع ہو جائیں تب آنا۔ تکلف  
ہمارے پاس حرام ہو۔ ہم کو تصنع و بناوٹ سے نفرت ہو۔ سنو اور سمجھو؟

ہمارا مطلب اس سے یہ ہو کہ وہ خرچ کرنے میں نہ دن دیکھتے ہیں نہ رات  
نہ ان کو مجمع روکتا ہو نہ سر۔ جس وقت حاجت مند آگیا۔ چاہے وہ دن ہو یا رات  
تنہائی میں آیا ہو یا مجمع عام میں؟

کیا اس طرح چار روپیہ خرچ کرنے سے ہمارا وعدہ سچا ہوتا ورنہ ہم بھوٹے ہوتے  
خاک بدہشت؟

اسی علم پر اسی عقل پر اسی سمجھ پر تم کو دعوائے ہمہ دانی زیب دیتا ہو علم  
ماکان وما یومنین۔ سزاوار ہو۔ اسی طرح کئی دلیل ترکیب سے تمام قرآن کو تم اپنی شان میں  
کہتے ہو۔ فلننت انت علی الکاذبین ۱۲؟

ترکوع ۵ آیت۔ "ان الذین آمنوا۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۳۷۷؟

ترجمہ | بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے اور نماز پڑھی

اور زکوٰۃ دی اُن کے لیے اُن کا اجر اُن کے پروردگار کے پاس ہو اور انھیں نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے ۱۲۔

**اقول۔** اس آیت میں نالائق آل رسول اور ان کے شیعوں کی تعلیم یوں فرماتا ہے کہ تمام صحابہ مہاجرین و انصار۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تھے ان کی وفات کے بعد زندہ رہے۔ اُن کے نام ان کی ولایت تم کو معلوم ہو۔ جنھوں نے ابوبکر و عمر و عثمان کے حکم سے جہاد نے سبیل اللہ کیا۔ نماز پڑھی۔ اور زکوٰۃ دی۔ غرض اور سب نیک کام کیے۔ ہمارا وعدہ تو یہ ہو کہ اُن کے لیے ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہو۔ اور انھیں نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے۔

ہمارے قرآن کا معجزہ دیکھو کہ مقبول احمد بھی اس کا حاشیہ نہیں لکھتا۔ اچھا بتاؤ کہ علی کی خلافت کے زمانہ تک بھی وہ زندہ رہا۔ اور جس طرح ابوبکر و عمر و عثمان کے ہاتھ پر بیعت کی تھی اسی طرح علی کے ہاتھ پر بھی بیعت کی۔ ان میں سے تم کسی کا نام بتاؤ کہ وہ نماز نہیں پڑھتا تھا اور زکوٰۃ نہیں دیتا تھا پھر آخر تم کوئی خدائی فوجدار ہو۔ خدا کے اتالیق ہو۔ خدا پر نگران مقرر ہوئے ہو۔ خدا سے تم نے کوئی وعدہ لے لیا ہو۔ کہ اب خدا کا قانون مطلق منسوخ کرادو کیونکہ وہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا۔

اے عقل کے دشمنو ہمارے کلام معجز نظام کو دیکھو ہنر و عمل و الصلوات کہہ دیا ہو کہیں تم اپنی جہالت اور کم عقلی سے کہہ دو گے کہ اس سے ولایت علی کا ایمان مراد ہو۔ ایمان اور عمل دو چیزیں ہیں اور وہ دونوں الفاظ یہاں موجود ہیں بہت الذی کفر بہ۔

خُرُوسُیُومُ سُوْرۃ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۷۷ وحاشیہ نمبر ۱۰  
 بقرہ رکوع ۷ - ترجمہ - جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہو وہ اللہ ہی کا ہے -  
 اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہو - خواہ اسے تم ظاہر کرو یا چھپاؤ اللہ  
 تم سے اس کا حساب لے گا - پھر جسے چاہے گا بخش دے گا - اور جسے چاہے گا عذاب  
 دے گا - اور اللہ ہر شے پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے ۛ

اقول و بول اللہ وقوتہ اقوم واقعہ - تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادق فرماتی  
 ہیں کہ جسکے دل میں خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی (ابوبکر و عمر) کی محبت ایک رائی کے  
 ہوانہ کے برابر بھی ہو - خدا نے اپنے اوپر واجب کر لیا ہے کہ اس شخص کو جنت میں ہرگز  
 داخل نہ کرے صفحہ ۷۷ حاشیہ نمبر ۱۰ ۛ

اس آیت میں تمام نالائق آل رسول کو تنبیہ فرماتا ہے کہ جو کچھ آسمانوں اور  
 زمین میں ہو - وہ اللہ ہی کا ہے - بنی کا ترک نہ سمجھو - بنی کا مال نہ سمجھو - ہم جس کو چاہتے  
 ہیں سلطنت دیتے ہیں ہم نے اپنے پیغمبر کو قبیلے کے پتہ سے بھی بتلا دیا تھا - کہ بنی تیمم  
 سے ابوبکر کو - بنی عدی سے عمر کو - بنی اُمیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائینگے - پھر تہدید  
 فرماتا ہے کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہو - حسد - بدخواہی - دشمنی - عداوت - خواہ اسے  
 تم ظاہر کرو - یعنی تلوار کے کرتا بلابہ پر آو یا چھپاؤ - یعنی پٹھ چھپے گا لیاں دیتے ہو -  
 کو سا کرو - دل میں حسد کرتے رہو - ہر ظاہر و باطن کا اللہ تم سے اس کا حساب لے گا  
 اس کے بعد اپنے جبروت کا انہار فرمایا جو یعنی فرماتے ہیں کہ حساب کے بعد پھر جسے  
 چاہے گا بخش دے گا - اور جسے چاہے گا عذاب دے گا - ہم کو مجبور نہ سمجھو - ہم کو کمزور  
 نہ جانو - اللہ ہر شے پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے - ہم نے اپنے اوپر یہ کیا

واجب کیا۔ قرآن میں کس جگہ ہم نے ایسا فرمایا۔ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو۔ تو  
برہان پیش کرو۔ دلیل لاؤ۔ سب سے بڑی دلیل ہی قرآن ہو۔ اچھا اگر اس میں  
نہیں تو اس قرآن میں دکھلاؤ جو مہدی کے پاس ہو۔ یا تم محض جھوٹ بولتے ہو  
فلعنتم اللہ علی الکافرین \*

ہم ہندو مسلمان کے خدا نہیں ہیں۔ ہم شیعہ منی کے خدا نہیں ہیں۔ ہاں ہاں  
دوست و دشمن کے خدا نہیں ہیں ہماری خدائی تمام عالم پر حاوی ہو۔ اور جہاں  
قانون سب کے لیے عام ہو \*

ہم تو اپنا کام دیکھتے ہیں۔ ہم تو اپنا کام چاہتے ہیں ہم کو ابو بکر و علی سے کیسے  
مطلب۔ ہم کو اپنا نور پورا کرنا تھا۔ ہم کر چکے۔ اگرچہ پڑے بُرا مانا کریں کافر \*  
گالے مقبول احمد برٹش عملداری میں تم کو کس کا ڈر۔ تم کیوں صرف اول  
ثانی ہر جگہ لکھتے ہو۔ تم کیوں نہیں اس کے عوض صاف صاف ابو بکر و عمر کہتے۔  
تھارا کوئی کیا کرے گا۔ اچھا بتاؤ اگر نام لینے کی تم کو جرأت نہیں ہوتی تو خلیفہ اول  
اور خلیفہ ثانی ہی لکھو۔ لفظ خلیفہ تم کیوں چھپاتے ہو۔ اگر خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی  
تم کہو گے تب بھی ہمارے ابراہندے تم پر دعویٰ نہ کریں گے۔ تم کو فوجداری سے  
سزا نہیں ہو سکتی۔ اور اگر تم اس سے بھی ڈرتے ہو تو سمجھو کہ ایسا اشارہ اور ایسا  
کنایہ تو صاف و صریح سے بھی سخت تر ہوتا ہو۔ اور کیا تم کو اس کی توقع ہو کہ اب  
کوئی تم کو قتل کر سچا قتل کرنے آئے گا \*

تب تم جواب دیدو گے کہ اول سے مراد ابلیس اور ثانی سے مراد قابیل  
اب انگریز اس سے دھوکہ نہ کھائیں گے۔ اور نہ اہل سنت پر تمہارا فریب چلیگا \*

جون خدا خواہد کہ پردہ کس ورد  
نیایش اندر طعنہ پا کاں برد

**ترجمہ۔** رسول اُن پر ایمان لائے ہیں۔ جو ان پر ان کے پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔ اور مومنین بھی ۱۲ \*

**اقول۔** ناظرین! شیعوں یا شیعوں کے اماموں کے اقوال یاد رکھو کہ سارا قرآن اُن کی شان میں اُترا ہے۔ تب مطلب نہن میں بخوبی آئیگا۔ \*  
اللہ فرماتا ہے کہ ہم نے قرآن میں اشارہ لطیف فرما دیا۔ اپنے وعدہ کا ذکر کیا۔ اس کے بعد خواب کے ذریعہ سے جو نبوت اور وحی کا حصہ ہے اس میں بتا دیا۔ کہ بنی تیم سے ابوبکر کو بنی عدی سے عمر کو بنی امیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائیں گے۔ مقبول احمد بھی اس کا قائل ہے۔ \*

پس رسول بھی اس پر ایمان لائے اور مومنین بھی۔ ابوبکر و عمر و عثمان کی خلافت کو تسلیم کر لیا۔ \*  
اور جو لوگ تسلیم نہیں کرتے ان کو کس خوبی سے مومنین کے زمرہ سے خارج فرماتا ہے۔ اللہ قتال کے لیے اہل سنت کی طرف سے کافی ہو گیا۔ اور اگر رسولوں کے مفہوم میں نایمان رسول کو بھی شامل کرو تو بھی صادق آتا ہے۔ \*

**ترجمہ۔** اللہ کسی نفس کو اس کی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔ \* ترجمہ مقبول  
اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی تعلیم یوں فرماتا ہے کہ جن لوگوں نے علی کو نہیں دیکھا ان کی سلطنت کو نہیں دیکھا۔ اُن کا زمانہ نہیں پایا۔  
**اقول** ان کے اوپر اقرار کا بار ڈالنا حکومت کا تسلیم کرنا۔ وسعت سے زیادہ تکلیف دیتا ہے۔ اور یہ ہماری شان حکمت کے خلاف ہے۔ \*



جز و سیدوم سورہ آل عمران | ترجمہ مقبول ص ۷۷ | اللہ کہ اس کے سوا کوئی معبود  
نہیں زندہ و قائم ہے ۱۲۰

اقول | اس آیت سے اللہ پاک نالائق آل رسول کی تعلیم فرماتا ہے کہ معبود پہلے

سوا کوئی نہیں زندہ و قائم صرف ہم ہیں تم جو اپنے آپ کو یا جس کو چاہتے ہو معبود اور  
حی و قائم کہتے سمجھتے ہو سنکر خوش ہوتے ہو۔ یہ تم قرآن کے خلات اور ہمارے خطرات کرتے ہو  
اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو برہان پیش کرو۔ اس قرآن میں دکھلا دیا اسی قرآن میں دکھلاؤ  
جو تمھارے قائم کے پاس ہے۔ یا تم محض جھوٹ بولتے ہو فلعنت اللہ علی الکاذبین۔  
اُس کے بعد نہایت عتاب فرمایا ہے کہ جو لوگ خدا کی نشانیوں کے منکر ہو گئے۔ ان کے  
لیے سخت عذاب ہے اور اللہ زبردست اور بدلا لینے والا ہے۔ ترجمہ مقبول ص ۷۷

مقبول ترجمہ وہ وہی تو ہے جسے تم پر کتاب نازل کی جس کی کچھ آیتیں تو صاف  
صاف ہیں اور وہی کتاب کی اصل ہیں۔ اور کچھ گول گول ہیں اب جن لوگوں کے  
دلوں میں کھوٹ ہے وہ فتنہ پھیلانے کی نیت سے اور اپنا مطلب دکھانے کی غرض  
سے ان گول گول آیتوں کی پیروی کرتے ہیں۔ حالانکہ ان کا اصلی مطلب سولے خدا  
اور ان لوگوں کے جو علم میں مضبوط ہیں اور کوئی نہیں جانتا اور وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم اس  
پر ایمان لائے ہر ایک (محکم و متشابہ) ہمارے رب کی طرف سے ہے اور سوائے  
صاحبان عقل کے اس سے اور کوئی نصیحت نہیں حاصل کرتا ترجمہ مقبول ص ۷۷  
معزز ناظرین مولوی مقبول احمد کے ترجمہ کے ساتھ ان کا حاشیہ نمبر ۲ و ۳ و ۴

بھی ضرور دیکھ لو۔ تمھاری آسانی کے لیے میں بیان خود نقل کرتا ہوں  
حاشیہ نمبر ۲ | آیات حکمات و تعین ہیں جن کی عبارتیں صاف ہیں۔ ان میں کچھ  
اجمال و گنگناک نہیں

**حاشیہ نمبر ۳** | متشابہات سے وہ تئیں لیں جن میں مختلف احتمال پیدا ہو سکتے ہیں اور جن کا مقصد بغیر کامل غور و فحوص کے ظاہر نہیں ہو سکتا۔ اور

غرض اصلی اُن کی یہ ہے کہ علمائے ربانی کی فضیلت عام مخلوق پر ظاہر ہو جائے کہ وہ کس طرح اُن کے معافی استنباط کر کے تبتلا سکتے ہیں اور کیونکر اُن کا ربط محکمات کے ساتھ دکھلا سکتے ہیں۔ اور کس طرح اُن کے ذریعہ سے توحید اور معرفت خدا تک پہنچا سکتے ہیں۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تاویل میں منقول ہے کہ محکمات سے مراد جناب امیر المومنین علیہ السلام ہیں اور متشابہات سے مراد فلاں و فلاں ۛ

**حاشیہ نمبر ۴** | راسخون کافی اور تفسیر عیاشی میں اس آیت کی تاویل جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے راسخون فی العلم ہم ہیں اور اس کی پوری پوری تاویل سے ہم واقف ہیں۔ احتجاج طبرسی میں جناب امیر المومنین علیہ السلام سے ایک حدیث میں یہ روایت ہے کہ پروردگار عالم کی رحمت چونکہ بہت بڑی وسیع ہو اور اپنی مخلوق پر وہ بہت مہربان ہو اور وہ یہ جانتا تھا کہ بدل ڈالنے والے اس کے کلام میں بہت سے تغیرات پیدا کریں گے اس لیے اس نے اپنے کلام کو تین قسم پر منقسم فرمایا جو ان میں سے ایک قسم تو ایسی ہے کہ اسے عالم اور جاہل سب جانتے ہیں ایک قسم ایسی ہے جسے وہ لوگ جانتے ہیں۔

جنگہ ذہن صاف ہیں جس لطیف ہے۔ تمیز صحیح ہے۔ اور جن کے سینے پر پروردگار عالم نے اسلام کی خوبیاں سمجھنے کے لیے کھول دیے ہیں اور ایک قسم ایسی ہے کہ جس کو سوائے خدا اور انبیاء اور راسخون فی العلم کے کوئی نہیں جان سکتا ۛ ۛ

(آگے جس قدر گالیاں ہیں ان کی نقل نہیں کرتا) ۛ ۛ

اقول وبحول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ ناظرین باتمکین! قرآن کا معجزہ  
 دیکھو کہ کس طرح وہ اپنے دشمنوں کا منہ بند کرتا ہے۔ مقبول احمد ایسے زبردست  
 شیعہ سے وہ کھلا دیتا ہے کہ اب شیعوں کو مجال گریز و طاقت انکار نہ ہو۔ سُنو  
 اللہ صاحب اپنے کلام پاک میں فرماتے ہیں۔ قرآن کی کچھ آیتیں تو صاف صاف  
 ہیں اور وہی کتاب کی اصل ہیں۔ ہم نے خلافت دینے کا اقرار کیا تھا۔ قریش کے سب  
 سوشو ترین قبائل نبی کریم ذی حدی نبی اُسیہ سے اور ہنوز حبیب رسول کریم کو خواب میں طرح صاف  
 صاف دکھلادیا تھا نبی کریم صواب کو نبی عدی سے عمر کو نبی میہ سے عثمان کو خلیفہ بنائینگے۔ اور نبی آن کی  
 اصل ہے۔ آگے چل کر فرماتے ہیں۔ اور کچھ گول گول ہیں۔ اب جن لوگوں کے دلوں میں  
 کھوٹ ہو وہ فتنہ پھیلانے کی نیت سے اور اپنا مطلب نکالنے کی غرض سے اُنوں  
 گول گول آیتوں کی پیروی کرتے ہیں۔ اب تفصیل سُنو ابوبکر کی خلافت تو امر محکم  
 تھی چشمِ زدن میں ہو گئی۔ انصار نے کہا ہم میں سے خلیفہ ہو۔ ابوبکر نے کہا ہم میں  
 سے انصار نے کہا۔ دونوں سے دو۔ ابوبکر نے کہا نہیں عمر یا ابوعبیدہ سے منتخب کر لو  
 عمر نے کہا آپ کے ہوتے ہوئے نامکن ہو اور پھر سب سے بیعت کر لی۔ مطلب یہ کہ خلافت انکو  
 مل گئی۔ اب دیکھو کہ اُن کے مخالفین کو کتنی لفظوں میں یاد فرماتے ہیں۔ فرماتے ہیں  
 کہ کچھ گول گول آیتیں ہیں۔ اب جن لوگوں کے دلوں میں کھوٹ ہو وہ فتنہ پھیلانے  
 کی نیت سے اور اپنا مطلب نکالنے کی غرض سے اُن گول گول آیتوں کی پیروی  
 کرتے ہیں۔ اے تالائق آل رسول ہم سے ڈرو اور ڈرتے نہیں تو صرف شراؤ۔  
 نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ۔ جہاد۔ نکاح۔ طلاق۔ عِدۃ۔ نفقہ۔ وِصو۔ خوٹ۔ رجا  
 میراث۔ قصاص۔ ان سب احکام سے تم کیونکر مراد ہو سکتے ہو۔ ایسے معنی تو نبی سرائل  
 کے کم نجت یہودی بھی نہیں لیتے تھے جن کی ہم نے بُرائیاں ظاہر کر دیں۔ تب وہی  
 گول گول لفظ باقی رہ گئے۔ کتاب۔ نباء۔ آیت۔ آیاتِ محکم۔ آیات متشابہات۔

نقصت۔ اذابتلے۔ انواستغنے۔ عہد نبی اسرائیل۔ بچھڑا پوجنے والے۔ بچھڑانہ پوجنے والے۔ گائے والا۔ مقبول نبی اسرائیل۔ غرض سارا قرآن۔ انھیں کے معانی بتلا کر خلافت اور خلفا کے مقابلہ میں بغاوت اور فتنہ پھیلانے کی نیت سے۔ خلافت حاصل کرنے خلفا سے بظن کرنے۔ غرض اپنا مطلب نکالنے کی غرض سے انھیں گول گول آیتوں کی پیروی کرتے ہیں۔ بتلاؤ اور بہت سوچکر بتلاؤ کہ وہ تھیں ہو یا نہیں تم جھوٹ بولو۔ ہمارے سامنے جھوٹ بولو۔ مگر واقعات کا سلسلہ ثابت کرتا ہو کہ وہ تھیں ہو یا نہ ہوں۔ احوال رسول تم کہتے ہو کہ آیات محکم سے مراد علی اور ہم لوگ۔

دیکھو تمھارا ہی شیعہ مقبول احمد ایسی لغویت کو پسند نہیں کرتا۔ وہ حاشیہ نمبر ۲ میں لکھتا ہے کہ آیات محکمات وہ آیتیں ہیں جن کی عبارتیں صاف ہیں اور اس میں کچھ احتمال اور گنگناہک نہیں جو معنی تم بتاتے ہو اس میں تو سراسر احتمال ہو تم کہتے ہو کہ ہم مراد ہیں۔ تمھارے دشمن کہتے ہیں کہ وہی مراد ہیں۔ دیکھو تمھارے شیعہ مقبول احمد کی تلوار کس طرح تم پر پڑتی ہو۔ حاشیہ نمبر ۳ میں وہ لکھتا ہے کہ مشابہات سے وہ آیتیں مراد ہیں جنہیں مختلف احتمال پیدا ہو سکتے ہیں اور جنکا مقصد بغیر کامل غور اور خوض کے ظاہر نہیں ہو سکتا اور غرض صلی ان کی یہ ہو کہ علماء سے ربانی کی فضیلت عام مخلوق پر ظاہر ہو جائے کہ وہ کس طرح ان کے معانی استنباط کر کے بتلا سکتے ہیں۔ اور کیونکر انکا ربط محکمات کے ساتھ دکھلا سکتے ہیں۔ اور کس طرح ان کے ذریعہ سے توحید اور معرفت خدا تک پہنچا سکتے ہیں۔ نادانو دیکھو جس قدر ہم نے بیان کیا ہے آیات متشابہات کا ربط آیات محکمات سے کیسا استنباط کروا۔ ہمارے قرآن اور تمھارے ترجمہ اور تفسیر سے کیا ربط ظاہر ہو رہا ہو۔

لے نالائق آل رسول تم کہتے ہو کہ آیات محکمات سے تم مراد ہو۔ اور آیات

متشابہات سے فلان فلان۔

ایسا بے ربط معنی اپنا مطلب نکالنے کے لیے فتنہ پھیلانے کی نیت سے نہ بیان کرو۔ ہم نے قرآن میں کس جگہ فرمایا۔ ہم نے اپنے نبی کو کب بتایا۔ ہمارے نبی نے کب تم سے کہا اگر تم سچے ہو تو دلیل پیش کرو اور اگر جھوٹے ہو تو فلعنت اللہ علی لکاذبین لے مقبول احمد فلان فلان کا لفظ زبان سے کہنا برٹش راج میں کچھ ضرور نہیں۔ تم نہایت اطمینان سے کہہ سکتے ہو کہ ابو بکر و عثمان۔ اہل سنت تمہارا کیا بگاڑ سکتے۔ تعزیرات تم کو سزا نہیں دلا سکتی۔ اور اگر تمہارے دشمن اس فلان فلان سے تمہیں کو مار دیں تو بتاؤ تمہارے پاس ان کے روکنے کی کون سی دلیل ہو۔ اور جب تمہیں ہمارا کہنا نہیں مانتے جھوٹ بولنے سے نہیں ڈرتے۔ یہودہ لکھنے سے نہیں شرماتے تو ہم اغیار کی کیا شکایت کریں \*

اگر آل رسول تم کہتے ہو کہ راسخون فی العلم سے مراد ہم ہی ہیں۔ ہم کو تو اس دعویٰ سے اختلاف کرنے کی کوئی وجہ نہ ہوتی اگر تم کچھ بھی جھگڑا کرتے ہو تو۔ اگر تمہارے کلام اور تمہارے بیان سے تمہارا دعویٰ کچھ بھی ثابت ہوتا۔ اگر تم میں ایسی استعداد ہوتی کہ لوگ بھی ایسا ہی سمجھ سکتے۔ تم خود ہی بتاؤ کہ جب قرآن کے ایسے معانی تم بتاؤ جس سے ہم خود ہی راضی نہ ہوں تو تم کو کس طرح راسخون فی العلم کہیں مان لیں۔ تم تو ایسے معنی بتاتے ہو کہ ہمارا وہ قرآن جس کی فصاحت اور بلاغت پر خود ہم کو ناز تھا وہ غارت ہو جاتی ہو۔ تم ایسے معانی بتاتے ہو جس کو سنکر خود ہم کو شرم آتی ہو۔ دیکھو حاشیہ نمبر ۴ میں تمہارا مقبول احمد کیا کہتا ہو یعنی ایک قسم قرآن کی ایسی ہو جس کو عالم اور جاہل سب جانتے ہیں \*

آہ جس کو سب جانتے ہوں۔ سب سمجھتے ہوں۔ تو تم انہیں کے سامنے جھوٹ بولتے ہو \*

وہ لکھتا ہو کہ ایک قسم قرآن کی ایسی ہو جسے وہ لوگ جانتے ہیں جن کے ذہن

صاف ہیں جس لطیف ہے۔ تیز صبح ہے۔ اور جن کے سینے پروردگار عالم نے اسلام کی خوبیاں سمجھنے کے لیے کھول دیے ہیں \*

ہلے فسوس۔ جن لوگوں کے ذہن صاف ہیں جس لطیف ہے۔ تیز صبح ہے اور جن کے سینے ہم نے اسلام کی خوبیاں سمجھنے کے لیے کھول دیے ہیں۔ تم ان کے سامنے بھی جھوٹ بولنے پر آمادہ نہ بنو گے۔ نہیں شرعاً وہ تھاری تفسیر سُکر کہتے ہیں۔  
فلعنّت اللہ علی الکاذبین \*

کیا تم کو اتنی عقل نہیں۔ اتنی بھی سمجھ نہیں۔ اتنا بھی علم نہیں۔ کہ تم نیک و بد حسن و قبح کو سمجھ سکو۔ پہچان سکو۔ وہ کتابِ بکر اور ایک قسم وہ ہے جس کو سوائے خدا۔ انبیاء اور راسخون فی العلم (یعنی بقول تمہارے وہ تم خود) کے اور کوئی نہیں سمجھ سکتا۔ احوالِ رسولِ تبارہم نے حروفِ مقطعات کے معانی انے رسول کو کہاں بتاؤ۔ ہمارے رسول نے تم کو کہاں بتایا۔ بے انگلی سے اُگل کے گھوڑے مت دوڑاؤ دیا چھ لکھنے سے کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا اگر تم جانتے ہو تو بتاؤ \*

اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو دلیل پیش کرو۔ ہمارے قرآن سے تبا و قرآن تو تم کیا سمجھ گئے۔ والراسخون کا داوا اللہ کے علم پر عطف نہیں ہے۔ تم تو اس کو بھی نہیں سمجھ سکتے \*

ایک طرف تم اپنی کل تفاسیر کو دیکھو کہ ہماری توحید ہماری ذات ہماری صفات میں تمہاری تفسیر سے کیسا بڑھ لگتا ہے۔ تم تو ہر چیز سے اپنی ولایت ثابت کرتے ہو پھر ہماری معرفت کو کیا سمجھا سکو گے۔ تم تو ایرانیوں زردشتیوں کے عقائد کے مطابق خالقِ خیر ایزد کو خالقِ شرابہرمن کو مانتے ہو تم نے دوسرے سے ہماری توحید کو مٹانا چاہا پھر ہماری توحید کیا ثابت کرو گے \*

دیکھو ہمارے برابر بندے جنگو ہم نے ذہن صاف اور جس لطیف عطا کیا ہے

وہ کس طرح ہمارے قرآن سے معافی استنباط کر کے دکھلاتے ہیں اور اسکا ربط  
محکمات سے دکھلاتے ہیں اور کس طرح توحید اور معرفت خدا تک پہنچاتے ہیں وہ  
سکھلا دیتے ہیں ۛ

لے گرفتار ابو بکر و علیؓ توجہ دانی سر حق را بجلی  
کار خود کن کار بیگانه کن بر زمین دیگران خانه کن  
اگر تم ہمارے فرمانبردار بندے ہو اگر تم کو صرف ہماری عبادت و معرفت  
سے کام ہے تو تم کو اس سے کیا مطلب کہ کس میں اتحاق ہے۔ کس میں  
قابلیت ہے ۛ

اعلیٰ یا فاطمہؑ یا بنت احمد علیؑ بندگی بایہ سپہ بزرگی منظور نیست  
تم اپنی ساری تفسیر دیکھو اگر ایک لفظ سچ بھی ربط پایا ہوتا ہو تو ہم سے کہو۔  
اور پھر تم ہماری تفسیر دیکھو کہ تمہارے ترجمہ اور تمہاری حدیث کے لفظ  
لفظ سے ربط دکھلا دیا جاتا ہے۔ سوچو اور شرم آؤ۔ یہ اللہ کا فضل ہی جس کو چاہتا ہے  
دیتا ہے اور تم کو تو بہت تھوڑا علم دیا گیا ہے ۛ

بخز و مہوم سورہ آیت ”ربنا تک“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۷۹۔  
اے ہمارے پروردگار بلا شک تو سب لوگوں کو اُس دن جمع  
آل عمران کی ۸۔ کرنے والا ہے جس کے بارہ میں کوئی شک نہیں بے شک اللہ

خلاف وعدہ نہیں کرتا ۛ

اس آیت میں اللہ پاک آل رسول اور اُن کے شیعوں کے اعتقاد و رجعت کی  
تردید فرماتا ہے۔ قرآن کا معجزہ دیکھو۔ کہ اس پر آل رسول نے بھی حملہ نہیں کیا مقبول ۛ

نے بھی حاشیہ نہیں چڑھایا۔ اور یہ محکم بات ویسی ہی باقی رہ گئی۔ فرمایا ہو کہ سب لوگوں کو اس دن جمع کرنے والا ہو جس کے بارہ میں کوئی شک نہیں۔ یعنی وہی دن قیامت۔ پھر تب لکھ دیا کہ بے شک اللہ خلاف وعدہ نہیں کرتا حساب۔ کتاب۔ وزن۔ جواب۔ ثواب و عذاب کا دن وہی قیامت کا دن ہو پھر اس سے پہلے عذاب کرنا وعدہ کے خلاف کرنا ہو۔ ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۹۹ و حاشیہ نمبر ۲ و ۳۔ ترجمہ (بدریں) ایک گروہ تو راہ خدا میں لڑتا تھا۔ ۱۲ \*

اس آیت میں اللہ پاک صحاب رسول کی عظمت و برتری و مقبولیت ظاہر فرماتا ہے۔ اور قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس پر نہ آل رسول حملہ کر سکے۔ اور نہ مقبول احمد کوئی زہر اگل سکے۔ \*

بلکہ جو دیکھتے ہیں کہ اس سے رسول اللہ اور ان کے صحاب ملو ہیں۔ \*  
ای آل رسول جس گروہ کی اللہ صاحب یوں تعریف فرماتے ہیں۔ تم کو ان کے نام نامی معلوم ہیں یا نہیں۔ ان میں سے جو لوگ بعد وفات رسول کریم صلعم زندہ رہے تم کو معلوم ہیں یا نہیں۔ \*  
ان میں سے جو لوگ خلافت علی رضی اللہ عنہ تک زندہ رہے۔ اور بیعت کی۔ ان کے نام تم کو معلوم ہیں یا نہیں۔ \*

جز و یسوم سورہ آل عمران | ترجمہ مقبول ص ۷۷ ترجمہ تم کہد و کیا میں تم کو ان سے اچھی چیزوں کی خبر دوں۔ ان کے لیے جنہوں نے پرہیزگاری اختیار کی ان کے



رب کے پاس باغات ہیں جن کے نیچے ندیاں بہتی پھرتی ہیں۔ جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور پاکیزہ بیدیاں ہیں اور خدا کی خوشنودی ہے۔ اور خدا اکل بدن کا نگران ہے۔ ۱۲ \*

قرآن کا معجزہ دیکھو۔ اس آیت کی تفسیر میں نہ آل رسول کچھ زہرا گلے نہ مقبول احمد مولوی شیخ احمد دیوبندی اور ان کے ہم خیال شیعوں کو تعلیم ہو کہ دیکھو اس آیت میں ہم لفظ ایمان بھی نہیں لائے۔ ہم تم کو قسم دیکر پوچھتے ہیں کہ جن اصحاب رسول کو تم گالیاں دیتے ہو۔ وہ تہجد پڑھتے تھے یا نہیں۔ استغفار کرتے تھے یا نہیں نماز روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ کے پابند تھے یا نہیں۔ سرقہ۔ زنا۔ شراب وغیرہ سے بچتے تھے یا نہیں۔ دنیا میں زہر تھے یا نہیں \*

پھر بتاؤ کہ تمہاری گالی سے ان کو کیا ضرر ہو سکتا ہو \*

ترجمہ مقبول ص ۷۷۔ خدا نے اس بات کی شہادت دی کہ سوائے اس کے کوئی معبود نہیں۔ اور کل فرشتوں نے اور صاحبان علم نے جو عدل پر قائم ہیں۔ یہی شہادت دی کہ سوائے اس زبردست حکمت والے کے اور کوئی معبود نہیں ہو \*

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول اور ان کے شیعوں کی تعلیم فرماتا ہو کہ وہی اللہ حکمت والا معبود ہو اور کوئی نہیں۔ یہ تفریہ۔ یہ علم۔ جس کو تم خود اپنے ہاتھ سے بتاتے ہو۔ یہ معبود ہونے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ سجدہ کرنا۔ سلام کرنا بھگنا چومنا۔ یہ سب تعظیم اور اقسام عبادت میں داخل ہو۔ تم ہندوؤں کو دیکھ لو۔ پھر ان کا جواب بھی سن لو کہ وہ بھی تمہاری طرح ان کو معبود نہیں کہتے۔ ۱۲ \*

ترجمہ وحاشیہ نمبر ۱۔ مقبول احمد ص ۱۱۔ ترجمہ دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے۔

اس آیت میں اللہ پاک آل رسول اور ان کے شیعوں کی یوں تعلیم فرماتا ہے۔  
 کہ دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے جو ہر ذی خرافات کو دین میں داخل کرتے ہو  
 یہ اسلام نہیں۔ اسلام کے معنی کھلے ہوئے ہیں۔ ہمارے ابراہار بندے سب جانتے  
 ہیں۔ ہمارے ابراہار بندوں کی بات تم کب مانو گے۔ ہمارے قرآن کا معجزہ  
 دیکھو۔ مقبول احمد بھی اس کے خلاف نہ کہہ سکا کچھ زہر نہ اگل سکا۔ وہ کتا ہے  
 کہ اسلام سے مراد ہے توحید خدا کا اقرار اور اس شریعت کی پابندی جس کو جب  
 محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ نے رواج دیا ۱۲ ۛ

آل رسول۔ صحاب رسول جنکو تم گالیاں دیتے ہو جن پر بعثت کرنا تم  
 سکھلاتے ہو۔ بناؤ وہ توحید خدا کا اقرار کرتے تھے یا نہیں۔ بناؤ وہ ہمارے رسول  
 کی شریعت کے پابند تھے یا نہیں۔ جن جن چیزوں کو تم آپ اپنے اغراض ناجائز سے  
 اپنا مطلب نکالنے کے لیے فتنہ پھیلانے کے لیے دین میں داخل کرتے ہو۔  
 دیکھو تمہارا مقبول احمد اس کی تردید کرتا ہے۔ وہ بھی اس سچی بات کو تسلیم کرتا ہے کہ ہمارا  
 نام ہے اللہ کی توحید کا اقرار کرنا اور رسول کی شریعت کا پابند رہنا ۛ

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۱۔ ترجمہ اور جن کو کتاب دی گئی تھی۔ انھوں نے اخلاق نہیں  
 کیا مگر اس کے حسد کی وجہ سے بعد اس کے کہ ان کو علم ہو گیا تھا۔ اور جو شخص خدا کی  
 آیتوں کا منکر ہوگا تو اللہ اس سے بہت جلد حساب لینے والا ہے ۱۲ ۛ

اس آیت میں اللہ پاک اور قرآن کا معجزہ دیکھو۔ کہ اس کی نسبت آل رسول

نے کچھ زہر لگلا نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا۔ دیکھو احتجاج طبرسی کی روایت مثلاً جن لوگوں کے ذہن صاف جس لطیف تمیز صحیح۔ سیدے کشادہ ہیں وہ کیسا صحیح مطلب نقل لیتے ہیں۔ اللہ صاحب یہودیوں اور بنی اسرائیل کی نالائقیوں کا بیان کر کے آل رسول کی تعلیم فرماتے ہیں ہماری کھلی کھلی آیتوں اور ہمارے صاف صاف و کھلمے ہوئے خواب کی با وضاحت جن لوگوں نے خلافت اور خلفاء سے اختلاف کیا تو اس خطا کی کوئی اور وجہ نہ تھی۔ بجز حسد کے۔ حالانکہ ہزاروں اشارات کا علم ہو چکا تھا۔ مگر حسد نے انکو آمادہ کیا۔ پھر ڈراتا بھی ہو کہ جو شخص خدا کی آیتوں کا منکر ہو گا تو اللہ اس سے بہت جلد حساب لینے والا ہو۔ ہماری آیتوں کا استحکام۔ یہود و نصاریٰ سے پوچھ لو ہاں ہاں مجوسیوں آتش پرستوں سے بھی پوچھ لو۔ ہمارے مسلمانوں کا تم اعتبار نہ کرو۔ واقعات عالم سے اس کی تصدیق ہوتی ہو دیکھو اس آیت میں تم کو وہ کافر فرماتا ہو +

ترجمہ مقبول مثلاً آیہ فکیف۔ ترجمہ۔ پھر کیا حالت ہوگی جبکہ ہم ان کو اُن دن جمع کر لینگے جس کے بارہ میں شک نہیں اور ہر نفس کو اس کے کیے کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اور ان پر ظلم نہ کیا جائیگا ۱۲ +

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کے بتائے ہوئے مسئلہ رحمت کی تردید کرتا ہو۔ فرماتے ہیں کہ پورا پورا بدلہ اس دن ہوگا جس دن میں شک نہیں یعنی قیامت میں۔ اور پھر کس بلا کی بلاغت رکھی ہو کہ جو لوگ مسئلہ رحمت کی تھائل ہیں انکو فی الحقیقت اُس دن لینے روز قیامت میں شک ہو۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول نے کچھ زہر لگلا نہ مقبول احمد نے۔ معلوم ہوتا ہو کہ چشم حقیقت بریں ہیں رکھتے۔ یا سکوت سے پردہ ڈالتے ہیں +

## جز و سیم سورہ آل عمران

آیہ قل اللہم ترجمہ مقبول ص ۱۷۷ حاشیہ نمبر ۲۰

ترجمہ۔ کہہ دو کہ اے اللہ اسی سلطنت کے مالک توجس کو چاہتا  
ہو سلطنت عطا فرماتا ہو۔ اور جس سے چاہتا ہو سلطنت بھین لیتا

ہو۔ اور جسے چاہتا ہو تو عزت دیتا ہو اور جسے چاہتا ہو تو ذلت دیتا ہو۔ تمام خیر و خوبی و  
بہتری تیرے ہی ہاتھ ہے۔ بیشک تو ہر شے پر قادر ہو ۱۲ \*

اس آیت میں اللہ پاک آل رسول اور ان کے تمام شیعوں کو اپنی قدرت اور  
جہوت دکھلاتا۔ اور تسلیم اور اقرار کرتا ہے۔ پھر یہ بھی سکھاتا ہے کہ جاہلوں احمقوں۔  
بے دینوں کے سامنے جو کہ اپنی قدرت اور اختیار کا بیان کرتے ہو ہمارا قرآن تو  
اس کو باطل کرتا ہے۔ اور جب یہ سب کچھ سمجھا چکا تو فرماتا ہو غور کرو ہم نے ابوبکر و عمر  
عثمان کو ملک دیا یا کسی دوسرے خدا نے۔ ہم نے تم کو سلطنت سے محروم کیا کسی  
دوسرے خدا نے۔ ہم نے تم کو سلطنت دینا چاہا تھا۔ مگر دوسرے خدا کی مرضی نہیں  
ہوئی کیا معنی ابوبکر و عمر و عثمان کو سلطنت دینا نہیں چاہا تھا مگر دوسرے خدا  
نے دیدیا۔ ہاں ہاں۔ یا یہ کہ ہم نے تم کو سلطنت دی تھی۔ مگر ہم اس کا انتظام نہ کر سکے  
ہم سے حفاظت نہ ہو سکی۔ دوسرے خدا نے بنی امیہ کی غصب میں مدد دیدی۔ اور ہم  
مجبور ہو گئے۔ آل رسول سے فرماتا ہے کہ دنیا سے دنی اور بے حقیقت خلافت کے  
لیے تم جتنی تاویل قرآن کی فساد و فتنہ پھیلانے اپنا مطلب نکالنے کے لیے کرتے  
ہو۔ خلافت تو اس سے حاصل نہیں ہوتی۔ ہاں یہ ہوتا ہے کہ تمہارا دین بھی برباد جاتا  
ہو جب تم ہماری قدرت کے منکر بنکر کافر ہو جاتے ہو۔ آل رسول اور خصوصاً  
ان کے شیعوں کو ایک اور تعلیم بھی فرماتا ہے۔ تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادق کے  
زمانہ تک یہ اعتقاد رہا ہے کہ ابوبکر و عمر و عثمان کی خلافت ایک جائز خلافت و  
امامت تھی۔ اور وہ سلطنت خدا کی دی ہوئی سلطنت تھی۔ اس لیے داؤد بن فرقہ صا

زبردست شیعہ بھی امام کے روبرو صفہ ثانی امیہ کی سلطنت کے متعلق سوال کرتا ہے  
 امام کا جواب جس قدر جاہلانہ ہے صاحبان ذہن صاف و تمیز صحیح و حسن لطیف  
 سے مخفی نہیں۔ بنی امیہ سے صرف مدعاویہ کو لو۔ جس نے علی کی تقلید میں وراثت  
 قائم کر دی۔ یعنی اپنے بیٹے کو بادشاہ بنا دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مثال  
 سامنے تھی ابو بکر و عمر کی سنت موجود تھی۔ صحابہ نے صاف لفظوں میں علی ہی سے  
 کہا تھا کہ تم مثل ابو بکر و عمر کے کرنا اپنے بیٹوں میں تو ریشہ قائم کر دینا مگر انھوں نے  
 جواب صاف دیدیا کہ میں اپنی علی پر عمل کروں گا۔ اور اسلامی سلطنت میں ہندو  
 راج پر عمل کر کے بڑے۔ بیٹے کو تخت و تاج دیدیا۔ مختصر یہ ہے کہ کچھ دنوں معاملہ حکیم کے  
 بعد معاویہ ایک جائز دلیل کے ساتھ قابض رہا۔

اور پھر امام حسن مجتبیٰ کے سپرد کر دیتے بیعت کر لینے کے بعد تو علی منہاج النبوت یا  
 کم سے کم جائز خلافت ہو گئی۔ پھر معاویہ نے غصب کب کیا اور اس کے ورثا کو  
 جو کچھ ملا وہ علی کی تقلید میں ملا جو چیز وراثت میں ملتی ہو وہ مفسد بہ نہیں کہلاتی  
 غالباً یہ سب باتیں پیش نظر تھیں جب ہی تو جاہلانہ جواب دیا ہے۔  
 اور اپنے شیعوں کو پھر بھی صاف بتانے سے باز رہے کہ ابو بکر و عمر و عثمان  
 کی خلافت ضرور ضرور جائز تھی ۱۲ +

جزو سوم سورہ حاشیہ نمبر ۸۲۔ آیہ لا یتخذ المؤمنون حاشیہ نمبر ۲ ضروری ہو  
 ترجمہ۔ مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں  
 اور جو ایسا کرے گا تو اُس سے اور خدا سے کوئی واسطہ نہیں  
 سوائے اس صورت کے کہ تم اُن سے کسی قسم کا خوف رکھتے ہو اور اللہ تم کو اپنے سے  
 ڈراتا ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف بازگشت ہو ۱۲ +  
 اقول و بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعد

ناظرین۔ ہم کو صرف اُن قرآنی آیات سے بحث کرنا جو جن سے شیعوں کا کفر ثابت ہوتا ہو۔ مگر اس آیت سے چونکہ اُن کے مذہب کی ایک بڑی پیر تقیہ ثابت کی جاتی ہو۔ اس لیے اس کی تفسیر کی طرف بھی توجہ کرتا ہوں۔ (گو اپنے مقصد سے کچھ دُور ترجمہ قرآن کا آپ کے پیش نظر ہو۔ حاشیہ پر مولوی مقبول احمد نے چند حدیثیں حضرت عائشہؓ اور حضرت جعفر صادقؑ سے نقل کی ہیں کہ سنی چالائی سے لقمہ ترستے ہیں ورنہ دراصل وہ لفظ تقیہ تھا۔ اور اس آیت سے تقیہ ثابت ہوتا ہے قرآن سے)۔

پھر وہ کہتے ہیں کہ تقیہ کے بارہ میں اتنی حدیثیں وارد ہیں جنکا شمار ممکن نہیں ناظرین احتجاج طبری کی روایت پیش نظر رکھئے۔ اور حضرت علیؑ ہی کی روایت و حدیث و تفسیر سنئے۔ چونکہ سارا قرآن اُن رسولؐ ہی کی شان میں بقول اُن کے وارد ہوا ہو۔ اور ہم اس بات کی تلاش کرتے ہیں۔ اس آیت میں اللہ پاک اُن رسولؐ کی یوں تعلیم فرماتا ہو کہ اے نادانوں کیا تاویل انقول بالا پر فضیٰ بالفاعل کے حرکت مذموم سے تم واقف نہیں کیا تم اس سے واقف نہیں کہ رسولؐ پر جھوٹ بولنے سے جہنم کی سزا مقرر ہو گئی اس کا کچھ اندیشہ نہیں کہ پھر ہم پر جھوٹ باندھنے کی کیا سزا ہوگی یا تم اپنا قول ہی بھل جاتے ہو تمہاری تفسیر کو تو صوف وہی قبول کرے گا جس کی تفسیر صحیح ہو جس کی حس لطیف ہو جس کا ذہن صاف ہو جس کا سینہ ہمارے اور اسلام کی معرفت کے لیے کھولا نہ گیا ہو۔ اور ہمارے ابراہیمؑ و یوسفؑ کا بندے ہمارے دیندار و تابع و بندے جن کو ذہن صاف جس لطیف ہم نے عطا کیا۔ جن کے سینوں کو ہم نے اپنے مسلمان کی معرفت کے لیے کھولا یا جو وہ تو ایسی تفسیر لکھنے والے کو جاہل و کافر کہتے ہیں۔ آل یعقوب کے یہودیوں کی انکی مثال دیتے ہیں)۔

یہودیوں نے جیسی تحریف اپنی کتاب میں کی تھی جس کی بُرائی ہم نے قرآن میں نازل کی وہی ہی تحریف طبعا عن طبق۔ تمہاری ہجو۔

سنو اور بہت غور سے مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔ اپنے تفسیر کی احادیث کو پڑھو پھر  
ہمارے قرآن سے متاثر ہو کر دیکھو کہ ہمارا قرآن تمہاری ان حدیثوں کو جھٹلاتا ہے یا نہیں  
دیکھو علماء ربانین کیسے رابطہ استنباط کر کے دکھلاتے ہیں۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں  
کہ مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافر دل کو دوسرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی جو نہ سمجھے  
وہ جاہل اکفر ہے۔

پھر فرماتے ہیں کہ جو ایسا کرے نکالینے کا فرعون سے دوستی رکھے گا تو اس سے  
اور خدائے کوئی واسطہ نہیں۔ یہ آیت بھی بہت صاف ہے۔ اس کو جو نہ سمجھے وہ جاہل  
و کافر ہے۔

اس کے بعد ایک ہشتالیہ فضل سے بتاتے ہیں کہ سولے اس صورت کے کہ  
تم ان سے کسی قسم کا خوف رکھتے ہو۔ یہ ہشتالیہ حکم مانعت دوسری کفار اور اس کے  
وعید پر وارد فرماتا ہے کہ اگر تم ان کفار سے کسی قسم کا خوف رکھتے ہو تو دوستی رکھنے پر  
کوئی گناہ و الزام نہیں اور چونکہ مومن کا مرتبہ بہت بلند رکھنا منظور ہے لہذا فرماتے  
ہیں اس خوف کفار کی حالت میں تم یاد رکھو کہ اللہ تو تم کو اپنے سے ڈراتا ہے یعنی اگر کسی  
کا خوف تم کو ہو تو وہ صرف خدا کا ڈرنا ہو تو صرف مجھے ڈرو۔ اور اس سخت خوف کی  
توجیہ فرماتے ہیں کہ اللہ ہی بطور ہمارا بازگشت ہے۔ یعنی جب یقین ہو کہ میرے پاس  
تم کو بٹ کر آنا تو ان کی چند روزہ میں ہمارے نافرمانی میں دوسرے کا خوف کیا۔  
اسے آل رسول جو تم کہتے ہو کہ فرزند آدم جس چیز میں تقیہ کرنے کے لیے مضطر ہو جائے  
اسی میں تقیہ جائز ہے یہ تو تم ہماری آنکھوں کے سامنے جھوٹ بولتے ہو ہمارا قرآن تم  
کو جھٹلاتا ہے۔ نہیں نہیں بلکہ تمام وہ لوگ جن کی حس لطیف ہے۔ جن کا ذہن سن  
ہے جن کا سینہ کشادہ ہے وہ سب تم کو جھٹلاتے ہیں اور سچ تو یہ ہے کہ ہم سب ہی اس تفسیر سے  
تم کو جھٹلاتے ہیں۔ غفلت اللہ علیہ انکافین۔

جز ویوم سورہ آل عمران کو ع ۱۰ آیہ قل ان تحفوا۔ ماشیہ وترجمہ مقبول ۱۰

میں ہے۔ خواہ تم کو اس کو چھپاؤ یا اس کا اظہار کرو اللہ اس کو جانتا ہے۔ اور جو کچھ آسمانوں میں ہے۔ اور جو کچھ زمین میں ہے۔ اس سے بھی واقف ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے ۱۱

ناظرین۔ آیہ بالا ایتھے کے مضمون کے نیچے اس آیت کا ہونا قرآن پاک کی ترتیب کا بہترین نمونہ ہے۔ قرآن کا سچہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول نے حکم کیا نہ مولوی مقبول احمد نے حاشیہ بڑھایا

صرف ایک سچی بات لکھ گئے۔ دیکھو اور پڑھو۔ اس آیت میں اللہ پاک اس استثنا کے باعث بھی کیسی سخت تہدید و تعلیم فرماتا ہے۔ کہ کدو جو کچھ تھائے سینوں میں ہو خواہ تم اس کو چھپاؤ خواہ اظہار کرو۔ اللہ اس کو جانتا ہے۔ اور جو کچھ آسمانوں میں ہو اور جو کچھ زمین میں ہو۔ اس سے واقف ہو کہ تمہیں ہمارے ایک استثنائے تم استدلال کر کے پوری دغا بازی اور مکاری دکھائے لگو۔ اس کے بعد پھر اپنے جبروت و قدرت کا اظہار فرماتا ہے کہ اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ جس وجہ سے ڈرتے تھے وہ ڈرا اور ڈر کی چیزوں کو زائل کر دے۔ ہمارے استثنائے ناجائز فائدہ اٹھانے والوں جھوٹ بولنے والوں کو دینا اور احسنرت میں لعنت کرے اور سزا دے۔ فلعلت اللہ علی الکف الذین ۱۲

آیت مابعد میں بھی وہی سلسلہ بیان و عید موجود ہے۔ غور سے دیکھو۔ تب حقیقت تقیہ کی اور کھلے گی ۱۳

ع ۱۱۔ ترجمہ مقبول ۱۱ معہ حواشی و تفسیر موعودہ۔ آیہ ان اللہ ترجمہ ۱۱ بالتحقیق اللہ نے اؤم اور نون اور آل اباسیم اور آل عمران کو تمام عالموں



سے برگزیدہ کیا۔ ان میں بعض بعض کی اولاد ہیں اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے جس وقت عمران کی زوجہ نے یہ عرض کی اے میرے پروردگار جو میرے پیٹ میں ہے اس کو تیرے نام پر چھوڑ دینے کی منت مانتی ہوں پس تو میری یہ منت قبول کرے بیشک تو سننے والا اور جاننے والا ہے ۱۲۔ انجیل

ناظرین۔ دو آیت مابعد کا ترجمہ آپ خود دیکھ لیجئے مجھ کو نقل سے بڑی تکلیف ہوتی ہے۔ حاشیہ پر مولوی مقبول احمد نے یہ لکھا ہے کہ قرآن بروایت صادق تفسیرنی و عیاشیوں اترتا تھا کہ آل عمران و آل محمد۔ شمنوں نے اس جملہ کو گرا دیا۔ پھر مولوی مقبول احمد لکھتے ہیں۔ اور سب بھول کر لکھتے ہیں کہ عمران سے مراد ابی طالب اس تحریر سے تو مولوی مقبول احمد نے حضرت صادق کو بھی جھٹلادیا۔ کاذب ٹھہرایا۔ اور دروغ گویم بر روئے تو کے مصداق ہوئے۔ اے آل سول سنو۔ تم نے تو قرآن سے کچھ واسطہ ہی نہیں رکھا بخیر اس کے کہ تمہاری ولایت ثابت ہو۔ اس لیے تم سے سکایت ہی کیا اگر تم قرآن کا مطلب نہیں سمجھتے۔ دیکھو علمائے بائیں ہر ایک کا ربط کیسا استنباط کر کے دکھلاتے ہیں۔ کھرا کھوٹا الگ کر دیتے ہیں۔ یہ حصہ قرآن کا واقعات گزشتہ کی خبر دیتا ہے۔ کہ ہم نے آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام عالم پر فضیلت دی۔ بلاغت دیکھو کہ بصیغہ انہی بیان فرماتا ہے جھوٹے مدعی اب نہ کھڑے ہو جائیں۔ اور ان جھوٹوں کے منہ بند کرنے کو خود ہی فرماتے ہیں کہ اور اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ۱۳۔ آل رسول عربی ولایت کو تم پہ مولیٰ محمدؐ پڑھو اگر فصاحت پھر مروارید چلے تو ہمارا دمہ۔ آیت تو بالکل صاف ہے۔ اب ہڑسی کو اپنی اپنی طرف کھینچنا باقی رہ گیا ہے۔ ہم نے بچپن میں شیعوں سے سنا تھا کہ مروان کا تب وحی نے آل عمران کی جگہ آل مروان لکھ دی تھی۔ علی بن ابی طالبؑ سے آل رسولؐ تم بھی مروان کی تقلید کرتے ہو آل محمدؐ قرآن میں کہاں تھا۔ ہمارے قرآن میں دکھلاؤ تمہارے قائم کے پاس قرآن ہے

اس میں دکھلاؤ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو فلعنت  
اللہ علی الکا زبین ۛ

دیکھو تمہارے جھوٹ میں ہزاروں علامتیں جھوٹ کی موجودگی ہیں تفصیل سنو۔  
صحاب رسول میں پُرانے پُرانے لوگ بھی موجود تھے۔ علمائے نسب بھی تھے عرب کے  
وماغ اور حافظ کی یہ شان تھی کہ خاندان کے خاندان کا نام تک جانتے تھے۔ پھر کیا تم  
یقین کرتے ہو کہ صحاب رسول حضرت ابوطالب صلوات اللہ وسلام علیہ کے نام  
عمران سے ناواقف تھے حقیقت میں اگر ان کو مٹانا ہوتا تو اس عمران کو مٹاتے نہ  
کہ آل محمد کو ۛ

آل محمد پر تو علاوہ درود وظائف کے پانچویں وقت نمازیں وہ درود وسلام بھیجے ہیں  
دوسری علامت جھوٹ کی یہ ہو کہ حضرت صادق کے زمانہ تک یعنی خود حضرت  
صادق کو بھی یہ نہیں معلوم تھا کہ ابوطالب کا نام عمران تھا ورنہ وہ آل محمد کے  
افاظ نکالنے کا بیج نہ کرتے۔ سمجھئے کہ آل عمران سے تو ہماری ادھی فضیلت ہوتی ہو ۛ  
تیسری علامت جھوٹ کی یہ ہو کہ اللہ پاک کے بیان کو بغور دیکھو۔ آدم کے بعد نوح  
نوح کے بعد ابراہیم۔ پھر آل عمران منبر مایا ہزاروں برس کا فرق ڈالنے گئے اور جبکہ  
آل علی خود ہی آل رسول کہلائے پیغمبر نے خود ہی کہہ دیا۔ تو دیکھو کہ چاہتی ہے کہ نام مٹانا  
آل محمد و آل عمران کا تذکرہ کیسا بے ربط ہو۔ مگر جابلو تمہاری سمجھ میں کیا آئے اس کو  
تو وہی جھینگا جس کی حس لطیف ذہن ساف سینہ کشادہ ہو۔ ہماری معرفت ہمارے  
قرآن ہمارے اسلام کی معرفت میں ۛ

چوتھی علامت جھوٹ کی یہ ہو کہ عمران کی بیوی نے منت مانی اور لڑکی پیدا ہوئی  
اسکی مصافحت کی تو کراہت نکلتی ہو ۛ

پانچویں علامت جھوٹ کی یہ ہو کہ اگر آل محمد ہی ہوتا۔ یا آل عمران سے مراد

آل ابی طالب ہوتا تو حضرت رضا علیہ السلام مامون رشید سے کیوں ذریتہ سے استدلال کرتے ؟

معلوم ہوتا ہے کہ امام رضا علیہ السلام کو بھی نہیں معلوم تھا کہ عمران سے مراد ابی طالب ہیں ؟

اور ابو طالب کا نام عمران بھی تھا۔ پنجتنیوں کے واسطے یہ پانچ دلیلیں بھی ایک معجزہ ہے ؟

ترکوع ۱۱۔ آیہ قال کذلک ترجمہ مقبول احمد ص ۱۶ ؟

ترجمہ جواب ملا کہ اللہ جو کچھ چاہتا ہیوں ہی کر دیا کرتا ہے ؟

دیکھو اس آیت سے اللہ پاک آل رسول اور ان کے شیعوں کی تعلیم یوں فرماتا ہے کہ نادانوں ہمارے ہر کام میں اپنی مانگ جواڑا دیتے ہو۔ ہر فعل میں دخل دیتے ہو۔ ہمارے تمام عالم پر اپنا تسلط ظاہر کرتے ہو۔ زمین آسمان تک اپنی قدرت کے اندر جاہلوں کے سامنے تہاتے ہو۔ ہمارا قرآن تو تمہارے دعوؤں کو باطل کرتا ہی ہماری شان یہ ہے کہ اللہ جو کچھ چاہتا ہیوں ہی کر دیا کرتا ہے ؟

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول نے کچھ حکمہ کیا نہ مقبول احمد نے ترکوع ۱۵۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۹۲ ؟

ترجمہ۔ اے اہل کتاب خدا کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو جس حال میں کہ تم خود گواہی دیتے ہو ؟

اگلی اُمت کے یہود یا اگلی اُمت کے نصاریٰ آل یعقوب کا عیب بتا کر آل رسول کی تعلیم یوں ہوگی کہ قرآن تم خود پڑھتے ہو ہم نے اپنے رسول کو خواب میں دکھلا دیا تھا کہ نبی تم سے الگو مگر نبی عدی سے عمر بنی امیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائینگے پھر تم کیوں انکار کر کے کافر بنے ہو اور خود قبول مقبول احمد اس اُمت کے یہودی

اور اس امت کے نصرانی قرار پاتے ہو تو قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ مقبول احمد نے  
حاشیہ چڑھایا نہ آل رسول ہی نے کچھ زہر انگلیاں

جز ویدوم سورہ آل عمران کو ع ۱۵۱

ترجمہ - اور اے رسول تم کہہ دو کہ اس میں

شک نہیں کہ فضل خدا کے ہاتھ ہی جسے وہ چاہتا ہو دیتا ہو اور اللہ صاحب وسعت و  
علم ہی وہ جسے چاہتا ہو اپنی رحمت سے مخصوص کر دیتا ہو اور اللہ بے غش و غفل والا ہو ۱۲۰

قرآن کا معجزہ دیکھو اس آیت پر نہ آل رسول کا کوئی حلیہ نہ مقبول احمد کا حاشیہ -  
ابوبکر کو سورہ نور میں اولو الفضل فرما دیا ہے یعنی سے بچش نہیں چاہا ہے اس کو

دُنیا فرض کر دینے دین واقعات سے مطابقت کرو دین و دُنیا کی ترقی دیکھو - یا  
آنکھوں پر پٹی باندھ دو - تو خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں جس قدر دینی و دُنیاوی برکات

امت کو نصیب ہوئے تھے اُن کا انکار کرو - پھر اللہ پاک اپنے حبیب رسول کریم  
سے فرماتا ہے کہ تم کہہ دو اس میں شک نہیں کہ فضل خدا کے ہاتھ ہی جسے چاہتا ہے

دیتا ہو - نہ اس کو کوئی رُوک سکتا ہے - نہ اُس کا کوئی مزاحم ہو سکتا ہے - پھر فرماتا ہے  
اللہ صاحب وسعت و علم ہے مطلب یہ ہے کہ ہم کو وسعت و دنیا منظور ہے - اور ہم کو اس

کا علم ہے کہ کس کے زمانہ میں وسعت ہوگی پھر فرماتا ہے - اللہ جسے چاہتا ہے - اپنی  
رحمت سے مخصوص کر لیتا ہے - چاہے علی مخالفت کریں - چاہے عباس و ابوسفیان و

نبی ہاشم ان کی ہمدردی کریں - چاہے تمام قبائل عرب ان کے مددگار ہو جائیں -  
پھر فرماتا ہے کہ اللہ بے غش و غفل والا ہے - اب اللہ کے فضل کا انکار نہ کرے گا - مگر ہمارے

یعنی ہم کو اپنا نور پھیلانا ضروری ہے چاہے بُرا مانا کریں کافر ۱۲۰

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۴ - آیہ ما کان لبشر

ترجمہ - کسی خبر کا یہ حوصلہ نہیں ہے کہ خدا تو اس کو کتاب اور حکمت اور نبوت دے

پھر وہ سب آدمیوں سے یہ کہنے لگا کہ چھوڑ کر میرے بندہ بن جاؤ ۛ  
 اس آیت میں آل رسول کی یوں تعلیم فرماتا ہے کہ جب یہ پیغمبر کے لیے جائز نہیں  
 تو تمہارے لیے نہیں ہو جائے گا۔ دُرو اور باز آؤ۔ علیؑ کو اللہ نے انکار خوش  
 ہونا۔ انت نہ یجیبنا ۛ

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۰۔ آیہ انفیقہ میں اللہ۔ وحاشیہ نمبر ۱۲ ۛ  
 ترجمہ۔ کیا دین خدا کہ سوا کسی اور دین کے خواستگار ہیں حالانکہ آسمانوں میں  
 اور زمین میں جو ہیں برغبت اور بکراہت اُسی کے مطیع ہوں گے۔ اور اُسی کے  
 حضور میں پلٹ کر جائیں گے ۛ ۱۲ ۛ

اقول وبحول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ ناظرین مولوی مقبول احمد اسلام  
 کی تعریف صفحہ ۸۱ پر بتا چکے ہیں کہ اللہ کی توحید کا اقرار کرنا اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کی شہادت کے پابند رہنا ۛ ۱۲ ۛ

آیت ماقبل کی تفسیر کے بعد اس آیت میں پھر اللہ پاک آل رسول کی تعلیم  
 فرماتا ہے کہ ہم نے آیت نازل کی ہم نے نام اور قبیلہ بھی خواب میں دکھلا دیا۔ پھر وہ  
 اسلام پر خود بھی قائم رہے اور پھر سلام کو پھیلایا۔ پھر اسی آل رسول کی بات ہماری دین کے  
 سوا کسی اور دین کو پسند کرنے ہو پھر کمال جبروت کا اظہار فرما کر روشن دلیل سے عاجز کرتا ہے  
 حالانکہ زمین و آسمان والے برغبت اور بکراہت ہمارے مطیع ہوں گے ۛ

پھر آخرت کا خوف دلا کر ڈرتا ہے کہ سب اسی کے حضور میں پلٹ کر جائیں گے ۛ  
 یعنی نافرمانی کی سزا پائیں گے۔ یہ نہ ہو گا کہ مرکز چھوٹ جائیں اور قانون و  
 سلطنت و حکومت کے اختیار سے باہر ہو جائیں ۛ

ناظرین تاکمیں دیکھئے۔ آل رسول نے کس کس طرح اپنے آپ کو یا اپنے لوگوں  
 کو خدا کہا ہے۔ تنوآت کے حاشیہ نمبر ۲۔ پر تفسیر عیاشی میں فرماتے ہیں کہ اسرائیت

سے مراد قایم آل محمد مدی ہیں۔ ترجمہ مقبول احمد کا تمھارے سامنے ہے آیت مت دانی تمھارے پیش نظر ہے پھر اس کفر کو دکھو کہ خدا سے مراد مٹدی ہے۔ کیا ایسے جھوٹے دعویٰ سے تم چاہتے ہو کہ سارا قرآن تمھارا ہو جائے کیا ایسے ہی جھوٹے دعویٰ سے چاہتے ہو کہ تمھارا دعویٰ ثابت ہو؟

کیا ایسے ہی ناپاک الفاظ شرک اور کفر سے تم اپنے کو معصوم کہتے ہو۔ اگر تم خلیو تو تم پر بھاری لعنت۔ اگر تم جھوٹے ہو تو تم پر بھاری لعنت +

ناظرین اس جھوٹی حدیث کے بنانے کے لئے مقبول احمد نے صیغہ ماضی تکلم کا ترجمہ لکھا ہے۔ (اُسی کے مطیع ہوں گے) بصیغہ مضارع مستقبل فلعلنت اللہ علی الکاذبین ۱۲ +

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۹۵۔ آیہ وَ مَنْ يَتَّبِعْ - ترجمہ۔ اور جو اسلام کے سوا کسی اور دین کا خواستگار ہو گا وہ اس سے ہرگز قبول نہ کیا جائیگا۔ اور وہ روز قیامت نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا ۱۲ +

مسلمانو۔ دل خوش رکھو۔ قرآن کی بلاغت۔ قرآن کا تسلسل قرآن کا معجزہ دیکھو اس آیت پر نہ تو آل نبی نے کچھ زہر اگلا ہے نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا + بیٹھا میٹھا ہپ اور کڑوا کڑوا تھو۔ یا تو سمجھے ہی نہیں یا ویو و دانستہ تجاہل عارفانہ کرتے ہیں۔ سچا اسلام تو وہ تھا جو ابو بکر و عمر و عثمان کے زمانہ کے کل مسلمانوں میں تھا۔ اور وہی خدا کا دین تھا +

پچھلی آیت میں تنبیہ فرمائی کہ اس دین اللہ کے سوا کسی اور دین کے تم خوش نہ ہو گے اس آیت میں نتیجہ سے ڈرایا ہے۔ فرماتے ہیں کہ اور جو اسلام کے سوا کسی اور دین کا خواستگار ہو گا۔ وہ (دین) اس سے ہرگز قبول نہ کیا جائے گا۔ اور وہ روز قیامت نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔ اللہم احفظنا من شرور أنفسنا +

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۔ ایک کیفیت یہی اللہ وحاشیہ نمبر ۳ و ۱۔ صفحہ ۹۶ +

ترجمہ۔ خدا ایسے لوگوں کو ہدایت کیونکر کرے جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے حالانکہ وہ گواہی دے چکے تھے کہ رسول برحق ہیں اور ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو توفیق ہدایت نہیں دیتا ان کا بدلہ یہی ہو کہ ان پر اللہ کی اور کل فرشتوں کی اور کل آدمیوں کی لعنت ہو۔ ہمیشہ وہ اسی لعنت میں رہیں گے۔ نہ ان کا عذاب کم کیا جائے گا۔ اور نہ ان کو مہلت دی جائیگی +

حاشیہ نمبر ۳۔ میں مقبول احمد نے لکھا ہے کہ یہ کل آیت دشمنان محمد وآل محمد کے بارہ میں نازل ہوئی۔ زید ہو یا عمر یا بکر کہ ان پر دوامی لعنت ہوتی رہیگی + اقول و جہول اللہ فوقہ اقوم واقعہ۔ مومنین۔ سیاق و سباق قرآن سے

صرف وہی واقعہ ہو سکتا ہو جس کو خدا پر۔ قرآن پر ایمان ہو جس کو خدا نے ذہن صاف جس لطیف۔ تفسیر صحیح عطا کی ہو جن کے سینہ کو اللہ نے اپنا اور اپنے قرآن اور اپنے اسلام کی خوبیاں سمجھنے کے لیے کھول دیا ہو۔ جاہل اور بیدین مشرک اور کافرس کا مطلب ہرگز نہیں سمجھ سکتے +

سنو اطمینان کے لیے زیادہ نہیں تو صرف ۵ رکوع پچھلے اولٹ ڈالو اور ترجمہ مقبول دیکھو علمائے ربانین کی تفسیر پڑھو تم کو خود معلوم ہو جائے گا کہ سلسلہ پانچ رکوع سے اہل کتاب سابقین کا ذکر ہو۔ جو یہودی تھے یا نصرانی یا آل یعقوب پیغمبر پس اس دلیل سے کہ قرآن کے قصص فضول اور عبث وار نہیں ضرور آل رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خصوصاً اور تمام مسلمانوں کی عمومًا تعلیم نظر ہو۔ بقول مقبول احمد کے۔ اس امت کے یہودی بلور اس امت کے نصاریٰ جو لوگ واقعات سے ثابت ہوں آیات قرآنی سے مطابق ہوں۔ تفسیر صحیح اور جس لطیف

۱۔ روایت علی ابن ابی حمزہ عیسیٰ حاشیہ مقبول مشہور

جن کو مطابق بتائے وہ سب داخل ہوں گے۔

اللہ کی سنت تبدیل نہیں ہوتی۔ چونکہ آل رسول کا مرتبہ بھی سب سے برتر و بلند ہر ان کی تعلیم میں بھی مبالغہ ہو گا۔

اب آل رسول کی تعلیم شروع ہوتی ہے۔ جو لوگ بیعت، خلفاء نے کئے بعد چوبیس برس اقتدار کے مال غنیمت اسے پرورش پا کر۔ خواہ وہ مہلکھا کر پئے۔ سوں برحق کی گواہی دے چکے تھے۔ اور ان کے پاس کھلی نشانیاں تھیں۔ خواب میں پیغمبر کو دکھلادیا تھا کہ نبی تمیم سے ابو بکر نبی عدی سے عمر بنی امیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائینگے۔ قرآن میں خصوصاً قرآن قائم میں خلیفہ اول ابو بکر اور خلیفہ ثانی عمر نازل کر چکے تھے۔

انہی کھلی نشانیوں کے بعد جو منکر و کافر بدتے ہیں۔ خدا ہی سے لوگوں کو ہدایت کیونکر کرے دیکھو ہمارا معجزہ کہ مقبول احمد بھی اس کا ترجمہ ہی کرتا ہے۔ پھر آگے فرمایا ہو کہ اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ یا توفیق ہدایت نہیں دیتا۔ فرمانے ہیں کہ ان کا

بدلہ ہی ہو کہ ان پر اللہ کی اور کھل فرشتوں کی اور کھل آدمیوں کی لعنت ہے۔ اللہم زدو فرد خدا وندا۔ تو نے ہم کو قرآن میں نہیں سکھلایا جس طرح دُرود و سلام بھیجنے کا ہم کو حکم دیا اس طرح لعنت بھیجنے کا حکم نہیں یا اس لیے ہم تابعدار بندہ کوئی صیغہ لعنت کا بتا نہیں سکتے۔ باقی ہماری اطاعت تو یہ ہو کہ جس پر تیری اور تیرے فرشتوں کی

پیغمبروں کی ایک لعنت اس پر میری ہزار در ہزار لاکھ در لاکھ لعنت چاہے وہ کوئی ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ نہ ان کا عذاب کم کیا جائے گا نہ ان کو مہلت دی جائیگی مومنین۔ ہماری آیت کا مطلب تو یہ ہو کہ یہود اور نصاریٰ میں چونکہ وہ اہل کتاب تھے۔ ہمارے پیغمبر رسول کریم کے متعلق بتاتیں وہ اپنی کتابوں میں دیکھ چکے تھے پھر نافرمانی کرتے تھے۔ ان پر عتاب اور عذاب کا حال بیان کر کے اپنی شانِ قدرت بے نہایت اور علم بے پایاں کا ثبوت دیتے ہیں مگر اہل کتاب میں سے جو ایمان لاتے



ہیں۔ توبہ کرتے ہیں۔ بگاڑ کی اصلاح کرتے ہیں۔ تو بے شک اللہ بخشنے والا ہے۔ تین قیمت تک کے تمام وہ لوگ جو توبہ کریں۔ ایمان لائیں۔ بگاڑ کی اصلاح کریں۔ اس میں خلل ہوں گے۔ مگر آل رسول۔ آل یعقوب کی طرح تنگ ظرفی و تنگ نظری سے اپنے طلبِ نکالنے کے لیے فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے غریبِ اصحاب رسول کو نوہ سے بھی محروم رکھنا چاہتے ہیں۔ اللہ علیہ الرحمہ الف فرماتا ہے کہ بے شک اللہ بخشنے والا ہے ربنا اغفر لنا وارحمنا واعف عنا ۝

جزویہ سورہ آیت اخیران الذین کفروا۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۹۶ ۝  
**الاعتراف** ترجمہ۔ بیشک جو کافر ہو گئے اور کفر ہی کی حالت میں مر گئے۔ ان میں کوئی ایک اگر اتنا سوا بھی فدیہ میں دینا چاہے کہ پوری زمین کو بھردے تو اسکا یہ فدیہ ہرگز قبول نہ کیا جائیگا۔ انھیں کے لیے دردناک عذاب ہے اور انھیں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ۝

اس آیت میں مسلمانوں کو عموماً اور آل رسول اور ان کے تمام شیعوں کو خصوصاً یوں تعلیم فرماتا ہے کہ جو کافر ہو گئے اور کفر ہی کی حالت میں مرے اُن کی پوری زمین کا فدیہ قبول نہ ہوگا اور اس کے دردناک عذاب میں کوئی مددگار نہ ہوگا ۝  
 قرآن مجید معجزہ دیکھو کہ کفر و باطنہ نہیں کہا صرف کفر و اکہد یا اس میں کفرانِ نعمت بھی داخل ہے قرآن میں ہزاروں جگہ کفر بمعنی کفرانِ نعمت آیا ہے۔ اور اس میں یہ اشارہ بھی ہے کہ خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں جو فتوحات و فضائل اور برکات ہمارے تم پر آتے گئے اس کے کفران کی سخت سزا ہے۔ ہمارا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول نے کچھ زہر انگلا نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا۔ یا تو وہ سمجھے ہی نہیں یا دیدہ و دانستہ تجاہلِ عارفانہ کر گئے۔ یا میٹھا سپ کڑوا تھو پر عمل کیا حالانکہ سارا قرآن بقول ان کے خود انھیں کی شان میں اترا ہے ۱۵ ۝

آیہ من اقربتی۔ ترجمہ مقبول ص ۹۷

ترجمہ۔ پھر جو شخص اس کے بعد اللہ پر ہتان باندھے وہی تو ظالم ہیں ۱۲

جزو چہارم سورہ  
الن عسل

ہمارا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول نے کچھ زہر اگلا نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا۔ یا مطلق نہیں سمجھے یا دیدہ و دانستہ تجاہل عارفانہ کیا۔ حالانکہ مقبول صادق سارا قرآن ابن کی شان میں اترا ہو۔ اسلم سے مراد قائم یہ اللہ پر بہتان نہیں تو کیا ہے ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۹۔ حاشیہ نمبر ۲۔

جزو چہارم سورہ الن عسل ترجمہ۔ اور جھگڑ مار کر سب اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑ لو

اور پھوٹ نہ ڈالو۔ اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہی یاد کرتے رہو کہ دشمن تھے پھر اس نے تمہارے دلوں میں الفت پیدا کر دی اور اس کے نعمت کی بدولت تم بھائی بھائی ہو گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارہ پر تھے پھر اسے تم کو اُس سے بچا دیا۔ اسی طرح اللہ اپنی نشانیاں کھول کر بیان کرتا ہو تاکہ تم ہدایت پا جاؤ ۱۲

حاشیہ پر ہو کہ مضبوط رسی سے مراد آل محمد علیہ السلام و آلہ وسلم

اقول وجول اللہ وقوتہ اقوام واقعہ۔ آل رسول کہیں کہ مضبوط رسی ہم ہی ہیں

اگر مروان کہے کہ ہم مراد ہیں معاویہ یا یزید کہے کہ ہم مراد ہیں۔ او واقعات کی بنیاد پر ہم جانتیں کہ کون مراد ہو سکتا ہو۔ فی حقیقت خدا کی مراد کیا ہو؟

اللہ فرماتا ہو کہ اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑ لو اب لکھو کہ وہ رسی کیا ہو جس لطیف

ذہن صاف۔ تفسیر صحیح سے دیکھو۔ ہماری نشانیاں بہت صاف ہوتی ہیں ہمارے

دعوے میں دلیل اور ثبوت خود ہی موجود رہتا ہو۔ تبتی سے مراد ہیں حضرت صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم۔ اور اسلام اور قرآن۔ اور تمہاری تعلیم و احکام پیغمبر تم کو صرف

اللہ اور اس کے دین سے واسطہ رکھنا چاہئے۔ اللہ ہی کے واسطہ سے اور اللہ ہی کے لیے پیغمبر اور پیغمبر کی آل و اولاد و صحاب سے محبت کرتے ہیں۔ اطاعت کرتے ہیں۔ بھگتے ہیں دین اور اللہ سے محبت رکھتے والوں کو اس سے کچھ سروکار نہیں تھا۔ وہ اس پر نظروں سے نہیں ڈالتے تھے کہ ابو بکر کو استحقاق ہی یا نہیں۔ قابلیت ہی یا نہیں۔ عیسیٰ کو استحقاق ہی یا نہیں۔ قابلیت ہی یا نہیں۔ اگر گرفتار ابو بکر کو علیؑ پر توجہ دانی سرخی رانجلی وہی رسی تھی جس کا ایک سر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور تمامی مسلمانوں کو ہاتھ میں تھا اور ایک سر اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

پھر بعد وفات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و عمر و عثمان و علیؑ اور تمامی مسلمانوں کے ہاتھ میں تھا۔ اُس رسی کی مضبوطی یا رسی پکڑنے کی مضبوطی دیکھو کہ مٹھی بھر کمزور مسلمان تمام قبائل عرب پر قیام ہوئے کسرے کو مغلوب کیا۔ شام پر فتح پائی۔ مصر پر غالب ہو گیا۔ پھر بھی فرعون نہیں بنے۔ بلکہ ایک غریب و سکیں کی طرح زاہد و پرہیزگار رہے اس کے بعد فرماتے ہیں۔ اور بھوٹ نہ ڈالو۔ اگر ابو بکر خلیفہ ہو گیا ہو تو ہونے دو۔ عمر خلیفہ ہوا ہو تو ہو کرے۔ عثمان خلیفہ ہو تو ہوتا ہے ہم کو دین اور خدا سے تعلق ہی بازید و عمر و ابو بکر و خالد سے ۱۲۔

اے جاہلو تم علی ابن ابی طالب کی شان میں جتنی بیہودگیاں بھیلنا چاہو بھیلو۔ اس کی شان دیکھو وہ رسی کو ہارے حکم کے مطابق بکڑے ہوئے تھا۔ اُس نے کوئی منافعت نہیں کی ورنہ اس کی زور بازو کا اس کی شجاعت و صولت کا کون مقابلہ کر سکتا تھا۔ وہ ہمارا فرماں بردار بندہ تھا۔ نادانوں کا ملو۔ جاہلو کیا تمہارا اعتقاد یہ ہے کہ ہمارا اس حکم کا کہ رسی کو مضبوط پکڑو۔ اس نے انکار کر دیا تھا۔ ہمارا حکم عام تھا اور ہمارے احکام ہمیشہ عام ہی ہوتے ہیں۔ علیؑ اس سے باہر کہو نہ کر سکتا تھا۔ بس اُس نے تعمیل کی اور رسی پکڑا اور مضبوطی سے پکڑا۔ اور اگر تمہارا ہی کہنا

ہم صحیح مان لیں تو بتاؤ کہ علی اور شیطان میں کیا فرق رہے گا۔ فلغت اللہ علی الکاذبین  
دوستانہ شکوہ۔ برادرانہ گلہ منافحت و منافرت نہیں کہتے۔

اور پھوٹ نہ ڈالو۔ کا حکم بھی عام تھا بے شک علی نے اس کی تعمیل کی اور پھوٹ  
نہیں ڈالا۔ خاک بدہشت اگر قبول تھا بے پھوٹ ڈالا۔ تو بتاؤ کہ میری نافرمانی کی یا نہیں  
شیطان نے تو آدم کو سجدہ کرنے سے انکار و عذر کیا تھا۔ ہم نے مرد و کردار و دیہات  
تو خاص ہماری نافرمانی ہوتی ہو۔ اللہ سے ڈرو اور جھوٹ بولنے سے شراؤ۔ تمام  
مسلمان تو اعتقاد رکھتے ہیں کہ ان چاروں میں محبت اسلامی تھی۔ اللہ کے لیے  
دین کے لیے محبت تھی۔ سب کے سب بھائی تھے۔ ہم بھی کہتے کہ وہ بجا کہتے ہیں مگر ان کو  
تم کہتے ہو کہ ان میں عداوت الیانی تھی۔ مخالفت مذہبی تھی۔ ہماری آیت کو پڑھو۔  
مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔

اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے یاد کرتے رہو۔ کہ تم دشمن تھے۔ پھر اُس نے تمھاری  
دلوں میں الفت پیدا کر دی اور اس کی نعمت کی بدولت بھائی بھائی ہو گئے۔ جاہلو غور  
کرو۔ ہم نے کچھ نعمت نہیں کیا تھا۔ مگر محض جھوٹ قرآن میں فرما دیا کہ ہم نے تیر نعمت کی  
وہ لوگ دشمن نہ تھے۔ ہم نے محض جھوٹ کہا کہ وہ دشمن تھے۔ ہم نے ان میں الفت نہیں  
پیدائی۔ مگر ہم نے جھوٹ کہا کہ الفت پیدا کر دی۔ وہ بھائی بھائی اللہ کی نعمت کی  
بدولت نہیں ہوئے۔ مگر ہم نے جھوٹ کہا کہ وہ اللہ کی نعمت کی بدولت بھائی بھائی  
ہو گئے۔ خاک بدہشت ایک تمھارے جھوٹ بولنے سے ہم پر کتنا جھوٹ عائد ہوتا ہو  
اگر تم کو علی کی تعلیم کے مطابق معلوم ہو۔ یعنی اگر تم میں حس لطیف۔ تیز صبح۔ ذہن صلیب  
ہو۔ تمھارا سینہ معرفت میں کھلا ہو تو تم سمجھو۔

چیز کے فرماتے ہیں۔ اور تم لوگ کے گوت کے کنارہ پر تھے پھر اُسے تم کو اُس سے بچا دیا  
پہرا دی جا ہوتا کہ فی حقیقت ایسا نہیں تھا اور ہم نے صرف جھوٹ کہا اور غضب تو یہ کیا

کہ قرآن میں پیغمبر سے کہا جسکو اور تو میں دیکھ کر ہم کو جھٹلا دیں ۛ

پھر آپ سخت تہدید کے لہجہ میں فرماتے ہیں اسی طرح اللہ اپنی نشانیاں کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت پا جاؤ۔ اس سے زیادہ کھلی نشانی کیا ہوگی۔ بڑا مشیر عمر اختلاف کرتا تھا اور لوگ بھی اس کے ہم خیال ہو گئے ۛ

مگر ابو بکر نے مٹھی بھر مسلمانوں سے تمام قبائل عرب کا مقابلہ کر دیا۔ اور سب مسلمان اسکے شریک رہے۔ گنتی کے مسلمانوں نے روم و شام و مصر و ایران پر حملہ آور ہو کر فتح پائی۔ عنبر بن حاکم نے جہاں بھی بلا عذر چلے گئے۔ اسی مضبوط رسی پکڑے ہوئے تھے۔ ہاں ہاں علی نے بصرہ پر چڑھائی کی اور مسلمان انکے ساتھ تھے باوجودیکہ نہ مل غنیمت کی اجازت تھی نہ نوڈی غلام بنانے کی ہاں ہاں نہ تنخواہ ملتی تھی نہ منصب۔ مسلمانوں سے خون ریزی کو پسند بھی نہیں کرتے تھے مگر حکم امام کے تابع رہتے تھے صفین پر چالیں ہزار لشکر لیکر غلے گئے اور مسلمان بلا تنخواہ و خوراک اپنے گھر سے کھا کر لڑتے رہے۔ علی نے خوارج پر حملہ کیا اور مسلمان ساتھ رہے۔ یہ کیا تھا۔ وہی ہماری مضبوط رسی تھی۔ جس میں سب لپٹے ہوئے تھے حسن نے خلافت معاویہ کو دیدیا۔ وہی مضبوط رسی تھی جس کے ساتھ سب چلے گئے۔ دیکھو تمھارے مقبول احمد نے حاشیہ پر خود ہی لکھ دیا ہے کہ ضعیف روایت ہے کہ اس آیت سے قبیلہ اوس و خزرج مراد ہیں۔ بے شک ہمارا حکم عام ہے۔ خاص مراد یہی ہو تو عام اس میں داخل ہونگے ۛ

دیکھو پیغمبر رسول کریم کے مخاطبت میں عوام داخل ہوتے ہیں۔ اس کے ساتھ عروۃ ثقی کی تفسیر بھی دیکھو۔ اعادہ کی ضرورت نہیں ۛ

آیہ وَاَتَاكُنْ مِنْكُمْ اُمَّةً۔ ترجمہ و حاشیہ نمبر ۛ مقبول احمد ص ۹۹ و خیر امتہ ص ۛ ۛ اور لازم ہے کہ تم میں کچھ لوگ ایسے ہوں جو نیکی کی طرف بلائیں اور اچھی باتوں کا حکم دیں اور بُری باتوں سے منع کریں اور وہی پوری پوری فلاح پانوالی ہیں ۛ

اس آیت کی تفسیر کرنے کی ہم کو ضرورت نہ تھی جن کے حس لطیف - تیز صحیح ہوگی جن کا ذہن صاف اور سینہ کھلا ہوگا وہ خود ہی سمجھ جائیں گے۔ علمائے ربانین سب ہی جانتے ہیں۔ مگر حاشیہ نمبر ۶ پر تفسیر مجمع البیان میں منقول ہے کہ حضرت صادق (ع) کو ائمہ پڑھتے تھے اور قرآن کی دوسری جگہ - **وَمِنْ قَوْمٍ مُّؤْمِنٍ ؕ اٰمَنَتْ بِہِ اُمَّتٌ ؕ ہِیَ تَہْتَدِیْ** - آہ ایک طرف تو دعویٰ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مؤمنوں سے تشبیہ دینے کی وجہ بھائی کا وزیر ہونا ہے۔ مگر وہاں جہاں امامت کی ٹانگ بیچ میں نہیں آتی تھی وہاں وہی لفظ ہوا اور وہی قرآن اور وہی مطلب و اس مقام پر چونکہ اپنا ناجائز مطلب کا لانا منظور ہو فتنہ و فساد پھیلانہ نظر ہو تو ائمہ ائمہ ہو گیا۔

یہ کلیہ کس درجہ صادق ہے کہ جھوٹ میں ہزاروں علامتیں جھوٹ کی موجود ہیں صادق دیکھو بھارے اس جھوٹ میں کتنی علامتیں جھوٹ کی موجود ہیں۔  
 نمبر ۱۔ ائمہ ہم نے کہاں قرآن میں اتارا تھا۔ لوح محفوظ پر بنو دیکھا تھا تحریف کرتے ہوئے کسی شخص کو تم نے دیکھا تھا مشورہ تحریف میں تم شریک تھے۔ موجود تھے۔ ہاں ہاں ہمارے پیغمبر نے تم کو بتایا تھا۔ کیا اس قرآن میں ائمہ ہی جو قائم کے پاس ہے۔ اگر تم سچے ہو تو برہان پیش کرو۔ اور اگر تم جھوٹ بولتے ہو فلعلنا اللہ علی الکاذبین۔  
 نمبر ۲۔ ہمارا مطلب تو یہ ہے کہ کچھ لوگ انتظام سلطنت کریں گے نظم مملکت چھ لیں گے۔ کچھ جہانگیری و جہانداری کا کام انجام دیں گے۔ کچھ فوج میں رہیں گے اور کچھ انتظام رسد کریں گے۔ کچھ فتوے دیں گے کچھ مقدمات فیصلہ کریں گے۔ کچھ مزدوری و نوکری کریں گے۔ کچھ زراعت و تجارت کریں گے۔ غرض دُنیا کا کام کسی طرح بند نہیں رکھا جاسکتا۔ پس ضرور ہے کہ کچھ لوگ صرف و عطا و نصیحت کا کام کرتے رہیں۔ انکو فلاح کی اُمید دلائی گئی۔

نمبر ۳۔ مگر اے صادق تھا اے عقلمند شیعوں کی بدولت ہم کو تمہیں سے پوچھنا

پڑتا ہو کہ کیا تم میں حس لطیف و تمیز صحیح و ذہن صاف نہیں ہے؟ کیا تم عربی زبان سے بھی ناواقف ہو۔ و لیکن میں امر اور حکم مستغاد ہوتا ہوں۔ اگر تم کو عربی نہیں معلوم تو مقبول احمد ہی کا ترجمہ دیکھو لو۔ اور لازم ہے کہ تم میں کچھ لوگ ایسے ہوں الخ دیکھو تمھارے دعوے کی ترجمہ مقبول احمد تکذیب کرتا ہے۔ شرماؤ۔

نمبر ۴۔ دیکھو تمھارا دعوائے امامت اور مسجوت و مامور من اللہ ہونا اس آیت سے بقول تمھارے باطل ہوتا ہے۔ یہاں تو امام کا مقرر کرنا خود مسلمانان امت پر فرض ہو جاتا ہے۔

نمبر ۵۔ موعے کی قوم میں تو کچھ امت ایسی ہو۔ اور ہمارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی امت میں نہ ہو۔ اللہ سے ڈرو۔ پیغمبر سے شرماؤ۔ اگر تم کو اہل سے شرم نہیں ہے۔

نمبر ۶۔ اور اگر قبول تمھارے۔ تم ہی مراد ہو۔ بلکہ تمھارا ہی فرض تھا۔ اس فرض اور حکم کے مطابق تمھیں ہوتا تھا تو تم نے ہمارا فرض کیا انجام دیا۔ تم تقیہ کرتے رہے تمھارے باپ دادا تقیہ کرتے رہے ہر کام اور ہر بات میں تقیہ کرتے رہے۔ تمھارے باپ دادا کا دین تقیہ ہو گیا تم جھوٹ ہی بولتے ہے تم نے امت رسول کو کیا بتایا اور جو بتایا وہ صحیح بتایا یا غلط تم نے شیعوں کو کیا بتایا اور جو بتایا وہ صحیح بتایا یا غلط۔ قرآن کی تمھاری تفسیر جھوٹی تمھاری حدیث جھوٹی تمھارا بیان جھوٹا۔ خود غلط املا غلط انشاء غلط۔ اہل علم سے پوچھو اگر تم کو سمجھ نہیں علم نہیں۔

آیہ ولا تکتونوا۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۹۹۔ وضیمہ و حاشیہ

ترجمہ ۱۔ اور ان لوگوں کے مانند مت ہو جاؤ۔ جنہوں نے بعد اس کے کہ اس کی کھلی نشانیاں آپ کی تھیں۔ اختلاف کیا اور متفرق ہو گئے۔ انھیں کے لیے تو بڑا عذاب ہے ۱۲۔

اقول دجہل اللہ وقوتہ اقوام واقعہ قرآن کا معجزہ دیکھو اس کا ربط و تسلسل ملاحظہ کرو  
 اسکی روشنی اور کھلی نشانیاں کو آنکھ کھول کر دیکھو۔ سارا قرآن تو اہل رسول کا تھا ہیبت  
 بالائیں تو گو یا نام ہی آگیا تھا۔ پھر اس کے مخاطب اصلی وہی کیوں ہوں پس آل رسول  
 سے اپنا فرض اور حکم تبا کر تنبیہ فرماتا ہے کہ ان لوگوں کے مانند مت ہو جاؤ جنھوں نے  
 بعد اس کے کہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں۔ اختلاف کیا اور متفرق ہو گئے  
 مومنین شیعوں کے اقوال کے مطابق آل رسول مسلمانوں سے مختلف تھے متفرق تھے۔  
 پس اس آیت کے مصداق بھی ہوئے۔ ہمارا روئے سخن تو نبی اسرائیل یعنی آل یعقوب  
 کی طرف تھا عام اس سے کہ وہ یہودی ہوں یا نصرانی۔ مگر چونکہ مقبول حملہ سورہ فاتحہ  
 کی تفسیر میں لکھ دیا ہے کہ اگلے یہودی ہوں یا اس امت کے اگلے نصاریٰ ہوں  
 یا اس امت۔ پس اب ہمارے قرآن سے جو لوگ اس امت کے یہودی اور اس امت  
 کے نصاریٰ ثابت ہوتے ہوں سب اس میں داخل ہونگے۔ جبرائیل بلکہ خود  
 اپنی خوشی اور اپنے دعوے سے پھر فرماتے ہیں کہ انھیں کے لیے تو بڑا عذاب ہے۔  
 کھلی نشانیاں وہی آیات قرآنی اور پیغمبر کا خواب ہے۔ اور فتوحات اسلامی دیکھو۔  
 حیرانہ کے بعد ہی اہل کتاب کا ذکر ہے۔ پس اللہ سے ڈرو۔ اور جھوٹ بولنے  
 سے شرا ڈو۔

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۰۱۔ آیہ یسوا سواہ

ترجمہ سب برابر نہیں۔ اہل کتاب میں سے ایک گروہ ثابت قدم ہو جو راہوں کو  
 آیات خدا پرستی اور سجدے کیا کرتے ہیں۔

قرآن کا معجزہ دیکھو اس کے ربط اور تسلسلہ کو ملاحظہ کرو۔ اس آیت پر نہ آل  
 رسول نے کچھ زہر اگلے نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا۔ یا مطلق نہیں سمجھے یا جہل  
 مارا نہ کہ گئے۔ اہل کتاب میں امتہ اصلی ہے۔ اور اس امت کے امتیہ امتیہ ہو گئے



جاہلو کہیں جہالت سے تم مسلمانوں کو اہل کتاب کہہ دو گے یہ ہماری زبان کے خلاف ہے  
ہم نے ان کو مومنوں کہا ہے اور اس زمانہ کے یہود و نصاریٰ کو اہل کتاب پوچھو کسی  
اہل علم سے اگر تم کو سمجھ نہیں ہے۔

ترجمہ مقبول ص ۱۱۱ آیہ ان تستکم \*

ترجمہ اگر تم کو کوئی نفع پہنچتا ہے تو ان کو بُرا لگتا ہے بلکہ اگر تم پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو  
اس سے وہ خوش ہوتے ہیں الخ ص ۱۱۲ \*

اس آیت میں مسلمانوں کو نصیحتیں کی گئی ہیں پچھلی تین آیتوں میں اس کے بعد فرماتے  
ہیں کہ ان منافقین دشمنوں کی حالت یہ ہے کہ اگر تم کو کوئی نفع پہنچتا ہے (فتوحات حاصل  
ہوتے ہیں) تو انکو بُرا لگتا ہے۔ اور اگر تم پر کوئی مصیبت پڑتی ہے شکست ہوتی ہے۔  
تو اس سے وہ خوش ہوتے ہیں۔ سیاق کلام تو خود ظاہر کرتا ہے کہ اس سے منافق مراد  
ہیں۔ مگر چونکہ سارا قرآن انھیں کی شان میں اُترا ہے لہذا لال رسول کے وہ لوگ  
اس میں داخل ہو جاتے ہیں جن کو خلفائے ثلاثہ کے زمانہ کے فتوحات سے بے خبر ہوتا  
تھا۔ اور اس کے بعد جب اسلام کا شیرازہ بکھر گیا۔ تو خوشیاں کرنے لگے۔ عمر کا قاتل  
بابا شجاع قرار پایا \*

عثمان کی شہادت عید نوروز ہو گئی۔ جنگیں خاں ہلا کو کے قتل عام پر وزیر علقمی  
کیسے بڑے بڑے خطاب پائے \*

صفحہ ۱۰۴۔ حاشیہ نمبر ۲۔ ضرور دیکھو \*

جزو چہارم سورہ  
المنزلت کیوں  
ترجمہ۔ اسے رسول اس معاملہ میں بخٹھا رکھ اختیار  
نہیں خواہ خدا ان کی توبہ قبول کرے یا ان کو عذاب دے

اس لیے کہ وہ ظالم ہیں ص ۱۲ \*

تفسیر عیاشی میں حضرت امام باقر علیہ السلام سے مروی ہے آپ نے فرمایا کہ جب

اللہ کا حکم پہنچا کہ اے بنی علی کی ولایت سے لوگوں کو اطلاع دے تو حضرت نے قوم کی عداوت اور حسد کے بارہ میں غور و فکر شروع کی تو اللہ نے فرمایا کہ اس معاملہ میں تمہارا کچھ اختیار نہیں ۱۲ \*

علمائے ربانین کہتے ہیں کہ آنحضرت صلعم نے قنوت میں کفار جملہ آور پر لعنت یا بددعا کی تھی اس پر یہ حکم آیا۔

اقول و بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ جب علمائے ربانین تفسیر حدیث سے کریں گے تو آل رسول کہیں گے کہ عوام الناس نے جیسا سمجھا یا جو بیان کرتے ہیں غلط ہو صحیح یہ ہے جو ہم تم سے کہتے ہیں کہ علی کی ولایت کا حکم آیا تھا۔ پیغمبر کی غور و فکر پر یہ فرمایا کہ تم کو اس معاملہ میں کچھ اختیار نہیں۔ قرآن کی ہڈی جدھر چاہو اُدھر چو پھر ہم سے سنو جاہل شیعوں کو کیا معلوم کہ تو بہ یعنی ایمان کئی جگہ پر آیا ہو۔ اور بیان بھی یعنی ایمان آیا ہو۔ مگر یہاں ہم اس کی تفصیل سے بحث نہ کریں گے۔ ہم کو تو صرف منظونات و موعومات شیعہ سے بحث کرنا ہو۔ چونکہ سارا قرآن آل رسول ہی کی شان میں بقول ان کے اُترا ہے اور اس آیت میں تو انہوں نے صاف صاف کہہ دیا کہ ولایت علی کے بارہ میں اُتری ہے \*

اے آل رسول ہم تمہارے بتائے ہوئے معنی کو قبول کریں گے۔ بشرطیکہ تمہارے دادا علی ابن ابی طالب کے بتائے ہوئے اصول پر صحیح ہو سکے۔ علی ابن ابی طالب کے قرار و ادوہ اصول سے تو تمہارا بتایا ہوا مطلب محض غلط معلوم ہوتا ہے۔ یعنی جن لوگوں کا سینہ اللہ نے اپنے اور اپنے دین اسلام اور اپنے قرآن کی معرفت کے لیے کھول دیا ہے۔ اور جن کے ذہن صاف اور جس لطیف اور تمیز صحیح ہے۔ وہ سب تمہارے مطلب کو غلط سمجھتے ہیں اور سمجھیں گے۔ اور کہیں گے کہ محض جھوٹ ہے۔ اور اس جھوٹ میں ہزاروں کھلی نشانیاں جھوٹ کی ہیں \*

۱۔ مقبول احمد نے اس جھوٹی حدیث کی بنیاد پر ہمارے قرآن میں تخریف کیا۔

ترجمہ میں وہ الفاظ اس معاملہ میں قرآن کے کس لفظ کا ترجمہ کرتا ہو؟

یہ جاہل قرآن کا ترجمہ کرنے بیٹھا ہو یا اپنے منظونات و موعونات کا۔ جھوٹی

حدیثوں کا۔ یہ اس کا محض فریب ہوا اپنا مطلب نکالنے کے لیے بنی اسرائیل آلِ تعویب

یہودیوں کی چال چلتا ہو۔ غریب قرآن خوان حاشیہ کو دیکھ کر سمجھ جائے کہ یہی معاملہ

ہوگا۔ جیسا وہ لکھتا ہو کہ اس معاملہ میں ۛ

۲۔ تمھارے اصول سے کہ حدیث کو قرآن پر پیش کرو اگر قرآن اس کو صادق

کہے تو سچ سمجھو ورنہ جھوٹ قرآن سامنے موجود ہو۔ اور وہ بہت صاف ہے۔ اس کے

لیے جس کو تعلم اور ایمان اور معرفت ہو لفظوں سے ترجمہ کرلو۔ امور خداوندی میں

تمھارا کوئی حق و حصہ نہیں ہو، امور خداوندی کیا ہیں اس کو خود ہی آگے صاف

فرماتے ہیں یعنی خواہ خدا ان کی توبہ قبول کرے خواہ ان کو عذاب دے۔ الفاظ

قرآنی کے غور کرنے کے بعد تو علمائے ربانین جس روایت کو بیان کرتے ہیں وہی

صحیح ثابت ہوتی ہیں ۛ

۳۔ اس مطلب پر اور روشنی ڈالنے کے لیے پورا رکوع پڑھ ڈالو۔ جبکہ تم میں سے

دو گروہوں نے ہمت ہار دی ہے۔ ایسی ضمیر تشبیہ دیکھ کر تمھارا چپ رہنا خود ہر گز

مشہرینِ اہل ہریم نے اس سے علی اور بنی کو کیوں نہیں مراد لیا۔ حالانکہ تم قلمی ہانکنے

میں دلیر ہو تم نے اس سے ابوبکر و عمر کو کیوں نہیں مراد لیا۔ جبکہ تم سخت عاوی ہو۔

کیونکہ سپین عیب ہو۔ مگر ہم سے تمھاری چالاکیاں چھپتی نہیں۔ سنو باوجودیکہ اس میں

سخت عیب ظاہر تھا مگر تم نے صرف اس وجہ سے ابوبکر و عمر کو نہیں کہا کہ اس

میں لفظ تم میں سے موجود ہو۔ بھلا تم اس کو کیونکر گوارا کرتے۔ اس کے بعد لفظ

اللہ ولیہما موجود ہے اللہ ان دونوں کا ولی تھا۔ مدد پر تھا۔ تم ایسے تنک ظرف

تنگ نظر بھلا اتنا بڑا انعام ملے جوئے کیونکر دیکھ سکتے۔ پھر فرماتے ہیں کہ مومنین کو  
 اللہ ہی پھروسہ کرنا چاہیے۔ اس کی تم کو کیا قدر ہوتی در آنجا لیکہ تم اور تمھارے  
 باپ دادا ہمیشہ دوسروں سے فکر تقیہ کر کے جھوٹ ہی بولا لیکے۔

دوسری آیت میں بدر کے دن خدا کی مدد کا ذکر ہے \*

تیسری آیت میں تین ہزار فرشتوں سے مدد کا ذکر ہے \*

چوتھی آیت میں پانچ ہزار فرشتوں سے مدد کا بیان ہے \*

پانچویں آیت میں اس کا بیان ہے کہ یہ مدد صرف تمھارے اطمینان کے لیے  
 بھیجی گئی تاکہ کافر قتل اور ذلیل ہو کر ناکام پلٹ جائیں۔ اتنے انعام کے بعد جو تکبر  
 رسول کا درجہ بہت بلند ہے۔ اس لیے تعلیم میں بھی مبالغہ و ہتھام ہے۔ بد دعا جو کئی لو  
 اس سے منع کر دیا۔

اب دیکھ کہ علمائے ربانین سب آیات کا ربط کیسا دکھلا دیتے ہیں \*

۴۔ غور و فکر کا کوئی محل ہی نہیں تھا۔ کفار قریش کے سامنے جو پیغمبر کی  
 پیغمبری نہیں مانتے تھے ان کے سامنے تو پیغمبر نے کہہ دیا کہ علی میرا وصی اور وزیر  
 اور میرا خلیفہ ہی سہی بات مانو (بھلا بناؤ اس کہنے کا کیا موقع تھا) اپنی امت سے کہہ دینا کہ میرے  
 بعد خلیفہ علیؑ کی طرف سے مقرر کیا گیا ہو۔ اگر اس کو خلیفہ نہ بناؤ گے تو ہم  
 بری الذمہ ہیں۔ تم اللہ کے گنہگار ہو گے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی بات نہیں  
 دفعہ کہہ جاتے تھے۔ اور کسی کی مجال نہ تھی کہ لب بلا سکے۔ دم مار سکے \*

ایسی بات کہہ دینے پر تو ہم بھی دیکھتے کہ کوئی سلمان اس کے خلاف کہنے کی جرأت  
 کر سکتا۔ اور ہمارے عذاب سے نہ ڈرتا۔

۵۔ اے آل رسول تمھارے تہاے ہوئے معنی ہیں ایک ایسی خرابی تھی جس کو تم

خود ہی اپنی جہالت سے نظر انداز کیے دیتے ہو بھولے جاتے ہو۔ چونکو۔ سوچو۔  
 تم اصحاب رسول کو محض اس امر خلافت کی وجہ سے ظالم۔ فاسق۔ منافق۔ صبا  
 بے دین کہتے ہو۔ کہتے ہو کہ ان کی مغفرت نہ ہوگی۔ کہتے ہو کہ جس شخص کے دل میں  
 رائی کے دانہ کے برابر ان کی محبت ہوگی وہ ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں جلے گا۔ بولو شرماؤ  
 نہیں تم نے ایسا کہا ہی یا نہیں کہا ہی اور ضرور کہا ہی اور مجھے جھوٹ بولنے کی  
 تم جرات نہیں کر سکتے۔ پھر بتاؤ اور اس آیت کو پڑھو۔ اس میں تو اللہ پاک پیغمبر کو  
 ڈانٹتا کر فرماتا ہے۔ خواہ خدا ان کی توبہ قبول کرے۔ ہے کہ منجھو۔ خدا تو پیغمبر کو  
 ڈانٹ کر کہتا ہے۔ اور تم ہو کہ خدا کے خزانہ کی کنجی چھینے لیتے ہو۔ اس کا اختیار  
 سلب کیے لیتے ہو۔

۶۔ اس کے بعد والی آیت یا ترجمہ مقبول پڑھ لو۔ اس پر اور روشنی پڑیگی  
 ترجمہ اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے وہ  
 جسے چاہتا ہے۔ بخش دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے۔ عذاب کرتا ہے۔ اور اللہ بڑا بخشنے  
 والا اور رحم کرنے والا ہے۔ لے جا بلو اللہ تو اتنے بڑے بڑے اہتمام سے بخشنا چاہتا ہے  
 اور تم ہو کہ تنک نطفی سے اس کو باز رکھنا چاہتے ہو۔ یہ مغفرت کا وعدہ خاص  
 اصحاب رسول سے اور ان لوگوں سے متعلق ہوا جاتا ہے۔ جنہوں نے خلافت نہیں  
 دی۔ بلکہ خود غضب کی۔ کسی اہل علم سے پوچھو اگر تم کو علم نہیں ہے  
 ترجمہ مقبول صفحہ ۱۰۵۔ ترجمہ اور غصہ کو روکتے ہیں اور لوگوں کے قصور  
 سے درگزر کرتے رہتے ہیں۔

آل رسول کی تعلیم اس آیت میں لیں فرماتا ہے۔ خلافت کیا چیز ہے ایک نیا دینی  
 بے حقیقت اگر نہ کرنا چاہیے۔ تو اس کے لیے ایک مصیبت ہی ہے۔ تم کو خود تجربہ  
 ہوگا۔ جیسی راحت تم کو ۲۴ برس تھی اس کا چالیسواں حصہ بھی تم کو چھ برس میں

نصیب نہوا۔ پھر کیا ایسی بے حقیقت چیز کے لیے اپنے دوستوں اور بھائیوں پر اتنا غصہ کرو گے کہ اس کو روکو گے نہیں اور نہ اُن کے قصور سے درگزر کرو گے۔ پھر بتاؤ ہماری تعریف و انعام و محبت میں کیونکر داخل ہو سکو گے؟ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۰۷۔ آیہ ذکا محمدؐ معہ حاشیہ نمبر ۲ و ۳۔

ترجمہ محمدؐ ایک رسول ہی ہیں۔ جیسے پہلے بہت سے رسول گزر چکے۔ کیا اگر وہ مر جائیں گے یا قتل کر دیئے جائیں گے۔ تو تم اپنے کھیلے پائوں پلٹ جاؤ گے۔ اور جو اپنے کھیلے پائوں پلٹ جائیگا وہ خدا کا کچھ نہ بگاڑے گا۔ اور عتقوب خدا شکر کرنے والوں کو جزا دے گا؟

اقول و بحول اللہ و قوتہ اقوم واقعد۔ مومنین آیت موجود ہے۔ مقبول احمد کا ترجمہ اور حاشیہ نمبر ۲ و ۳۔ پیش نظر ہے؟ میں تفسیر عیاشی سے حضرت امام باقر علیہ السلام کی حدیث منقول ہے کہ اس حاشیہ نمبر ۲۔ آیت سے مسئلہ رجعت شیعوں کا ثابت ہوتا ہے؟

حاشیہ نمبر ۳۔ میں اسی تفسیر عیاشی سے حضرت امام باقر علیہ السلام کی حدیث منقول ہے کہ بعد وفات پیغمبر سوائے تین شخصوں سلمان و ابو ذر و مقداد کے اور سب مرتد ہو گئے۔ اور حضرت صادق کی حدیث منقول ہے کہ دو عورتوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زہر دیا تھا۔ دونوں کا نام پہلے صادق بتا چکے ہیں عائشہ و حفصہ اسی وجہ سے مقبول احمد لکھتا ہے کہ مطلب حضرت کا وہی دو عورتیں ہیں خدا اُن پر اور اُن کے باپوں پر لعنت کرے ۱۲؟

اب تفسیر سنئے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)۔ ویسے ہی ایک رسول ہیں جیسے بہت سے رسول مر چکے گزر چکے قتل ہو چکے؟ پس اے مسلمانو! کیا اگر محمدؐ مر جائے یا قتل ہو جائے تو تم اپنے کھیلے پائوں

پلٹ جاؤ گے۔ سو محمدؐ نے ہمارا پیام پہنچا دیا۔ ہمارا راستہ دکھلا دیا خیر و شر کی تمیز  
 سکھلا دی۔ ہماری پسندیدگی اور ناپسندیدگی بتا دی۔ اب تو تم کو صرف ہم ہی سے  
 واسطہ باقی رہا۔ ہمارے دین اسلام ہی سے تم کو غرض یہی۔ محمدؐ آج نہیں تو کل کل  
 نہیں تو پیرسوں غرض ایک دن ضرور مرینگے۔ جس طرح تم سُن چکے ہو۔ کہ ہزاروں  
 لاکھوں پیغمبر مر گئے۔ پھر جس طرح اگلی امتیں مرتد ہو گئیں۔ ایمان کے بعد کافر ہو گئیں  
 مثلاً یہود و نصاریٰ آل یعقوب پھر کیا تم بھی ایسے ہی مرتد و کافر ہو جاؤ گے پھر اپنے  
 نہایت جبروت و بے نیازی کا ذکر یوں فرماتا ہو۔ اور جو اپنے پچھلے پانوں پلٹ جا بیگا  
 (یعنی مرتد و کافر ہو جائیگا) وہ خدا کا کچھ نہ بچا ڈرے گا۔ اور اس کے بعد جیسی عادت

شریف ہو عتاب کے بعد رحمت کا ذکر کرتے ہیں فرماتے ہیں اور عنقریب خدا شکر کرے  
 والوں کو جزا دے (خیر) دیگا۔ دیکھ اسی جاہل علمایہ ربانین جن کے ذہن صاف  
 جس لطیف۔ تمیز صحیح ہو جن کا سینہ معرفت میں کشادہ ہو۔ وہ ایسی تفسیر کرتے ہیں  
 اور وہ لوگ اے آلِ رسولؐ تمہاری تفسیر کو یہودیوں اور نصاریوں کی تفسیر سے مثال  
 دیتے ہیں \*

اے آلِ رسولؐ علمایہ ربانین کی تفسیر کا شان نزول یوں بتاتے ہیں کہ جنگ احزاب  
 جو اکثر مسلمان بھاگے تھے جب پھر واپس آئے۔ اور پھر سے جنگ شروع ہوئی اور  
 پھر لڑائی کا جس طرح خاتمہ ہوا اگر تم نہیں جانتے تو اسلحہ عزی و فارسی و اردو دیکھ لو۔  
 پھر اللہ پاک نے یہ آیت مسلمانوں کی تعلیم و ہدایت کے لئے نازل فرمائی \*

اگر اس کے ساتھ ہی حضرت ابوبکرؓ کا وہ خطبہ جو بعد اوقات رسالت ابی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم انھوں نے دیا تھا۔ عربی کتابوں میں موجود ہو دیکھ لو۔ ہم سے اس کا  
 ترجمہ سن لو۔ جو لوگ صرف محمدؐ کی پرستش کرتے رہے ہوں وہ سن لیں کہ محمدؐ مر گئے۔  
 اگر ان کا جی چاہے تو مرتد ہو جائیں اپنے پچھلے پانوں پلٹ جائیں اور اگر تم خدا کی

پرستش کرتے تھے تو جانور اور آگاہ ہو وہ حی و قیوم قادر و توانا زندہ ہی اور ہمیشہ  
 زندہ رہے گا۔ وہی عبادت کے لائق ہے۔ امام حسن مجتبیٰ اسی خطبہ ذکر کر کے کہتے تھے  
 کہ یہاں خطبہ پھر ان کے بعد کسی نہیں دیا +

اے جاہل مقبول احمد تو بھی تو کہتا ہو کہ یہ واقعہ جنگ احد کے متعلق ہے۔  
 حاشیہ نمبر ۵۔ اب ہم کو دکھانا ہو کہ اس آیت سے بروایت باقر مسئلہ رجعت کیونکر  
 ثابت ہوتا ہے +

اے باقر اس تفسیر سے تو تمہاری عربی دانی اور قرآن فہمی کی تجلی کھلی جاتی ہو  
 ہم کو صیرت ہو کہ تم کو آل رسول عربی کہیں یا کوئی ایرانی۔ قرآن زبان قریش میں  
 اترتا ہو اور تم کو قریشیوں سے ہو عداوت پھر قرآن کیونکر تمہاری سمجھ میں آئے۔ موت  
 وہی طریقوں پر بولی جاتی تھی۔ یا موت ہمارے عظیمی۔ یا مار ڈالنے قتل کر دینے سے  
 ہاں دُوب جلنے جل جانے۔ گر پڑنے سے بھی آدمی مرتا تھا اور مرتا ہو۔ مگر چونکہ یہ شاذ و  
 نادر اور اتفاقیہ ہو اگر تاہی اس لیے اس کا ذکر نہیں کیا۔ اور اس کو بھی مرنے ہی میں  
 داخل کرتے ہیں +

اگر تم کو عربیت سے واسطہ نہیں ہو تو تمہارا تحصیل میں جا کر سن لو کہ اس کو مرگ اتفاقیہ  
 کہتے ہیں۔ بس اسی عام زبان اور حال کے مطابق دو لفظ استعمال نہ مانے  
 مر جاے یا مارا جاے۔ تم ایسے نادان کہ قتل ہونے سے مرنا تمہاری سمجھ ہی میں  
 نہیں آتا + عیسیٰ کے قصہ ماقبلوہ و ماصلبوہ کا ترجمہ پھر تم کیا کرو گے مطلب  
 کیا بتاؤ گے نادانو اگر تم کو علم نہیں تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ اگر یہی منطق ہے کہ مقبول  
 مرتا نہیں اس لیے مرنے کے لیے رجعت ہوگی تاکہ مرے +

ذکر یا اور عیسیٰ اور ہزاروں پیغمبر جن کو آل یعقوب نے قتل کیا ان کی رجعت



کا بیان تم کیا کرتے ہو۔ پس ہزاروں برس تک اب جھوٹی حدیثیں بتاؤ اور ان کو بھی رجعت میں داخل کرو ورنہ تمہاری ہی منطق سے تمہارا دعوئے باطل ہو جائے گا مگر اب تمہارے لیے مشکل یہی تمہاری معتبر کتابیں چھپ چکی ہیں اور وہ علماء ربانین کے پاس موجود ہیں ان کو دیکھ بھی چکے ہیں ان کو یاد بھی ہیں۔ اب ان میں الحاق نہ کر سکو گے۔ ہم سے تمہارا جھوٹ اور تمہارا کمر چھپ نہیں سکتا۔

تم نے مسئلہ رجعت صرف اس لیے بنایا ہو کہ لوگوں کو فریب دوانا کام بنکانے کے لیے تاکہ بھولے بھالے بے سمجھ نادان لوگ خوش ہو جائیں۔ ابو بکر و عمر کو جانید وہ قبول تمہاری گنہگار تمہارے معصوموں کو کیوں پھر دنیا میں بلا کر سوا کرتے ہو۔ موت کا دوبارہ مزہ چکھاتے ہو مکروہات میں مبتلا کرتے ہو جس کی تکلیفیں وہ پھیل چکے۔ ہاں ایک شکل اور باقی رہتی ہے کہ اپنے نفس فاقہ و تکلیف و اذیت کا بدلہ تم دنیا ہی میں لیلو اور سلطنت ملنے کے بعد خوب مزہ کرو تو اس کی بات نہ ملی ہو مگر یاد رکھو کہ سلطنت ملنے کے بعد ابو بکر و عمر نے بھی سلطنت سے کچھ مزہ نہیں لوٹا بلکہ ہمیشہ عمر بھر زہد رہے۔

ہاں تم تو شمال بھی پیش کر چکے ہو۔ اگر ابو بکر و عمر و عثمان نے بنی فاطمہ کا حق نہیں دیا تو وہ تو جاہل تھے مگر جب تم کو خلافت مل گئی تو پھر تم نے بنی فاطمہ کا حق کب یا تم نے بھی سلطنت پانے پر اپنی تمام ادلاؤ کو مجرم کر کے صرف بڑے بیٹے کو سلطنت دیدی۔ اب بعد وفات رسول سب کے مرتد ہو جانے کے واقعہ کے متعلق بھی کچھ لکھتا ہے۔ ان کے غلط ہونے کے وجوہ چند در چند ہیں۔

نمبر ۱۔ اسلام کی تعریف تم مقبول احمد سے سن چکے۔ پھر سنو۔ اللہ کی توحید کا اقرار کرنا شریعت محمدی کا پابند رہنا۔

نمبر ۲۔ پھر خلافت کا لینا اس میں کیونکر داخل ہو سکتا ہے۔ اور جب داخل

نہیں ہوتا تو ارتداد بھی نہیں ہو سکتا ۛ

نمبر ۳۔ خلافت لینا داخل ہو تو ہو وہ غریب کیوں ارتداد میں داخل ہوں گے جنہوں نے خلافت حاصل نہیں کی۔ ظالم یا جاہر یا غاصب کے غلبہ سے اطاعت کلی تمام قبائل عرب مرتد ہو کر زکوٰۃ فرض شرعی کو ترک کر کے خلافت کا مقابلہ نہ کر سکے۔ چند غریب کیا کرتے۔ حالانکہ تمام قبائل عرب شیعہ ہو گئے تھے علی نے خود ان کی مدد نہیں کی۔ اور جب تمام قبائل عرب کی مدد سے علی کچھ نہ کر سکے تو مدینہ کے خوش بلبش قصبائی زندگی بسر کرنے والے کیا کر سکتے ۛ

نمبر ۴۔ من از بیگانگان ہرگز نہ نا لم  
کہ با من انچه کرد آن آشنا کرد

باقرم نے اپنے جد نامدار حیدر کرار کو بھی مرتد کہہ دیا۔

این کار از تو آید و مردان چہیں کنند

تم کو اگر عقل نہیں تو کسی اہل عقل سے پوچھو جب بعد وفات رسول تم نے تین کے سوا سب کو مرتد بنایا تو بتاؤ کہ حسن اور حسینؑ اور علیؑ بھی سب میں داخل ہوئے یا نہیں۔ مقداد۔ ابوذر۔ سلمان تم بڑے خوش قسمت تھے کہ باقر نے تم کو بچا دیا۔ مگر اے بد قسمت عمار تو اپنی بد قسمتی دیکھ باقر تجھ کو بھی مرتد کہتا ہے ۛ

نمبر ۵۔ پھر باقر ذرا آنکھ کھول کر دیکھو اگر تم کو علم نہیں ہے تو تاریخ کے چند اوراق الٹ ڈالو۔ علی اور حسن اور حسین اور مقداد اور سلمان اور عمار سب نے خلفائے ثلاثہ کی بیعت کی اس بیعت کر لینے سے تو ضرور ہی مرتد ہو گئے۔ جیسے وہ تمام غریب مرتد قرار پائے جنہوں نے خلفائے ثلاثہ کی بیعت کی تھی۔ اب مجھے صرف عائشہ اور حفصہ کے زہر دینے کے متعلق کچھ کہنا باقی ہے۔ بتاؤ دونوں نے آٹھا آٹھ زہر ملا یا ایک نے لاکر دوسرے کو دیا۔ پھر کس گھر میں پلا گیا

اگر تم دیکھتے تھے تو ثبوت پیش کرو اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو فلنعت اللہ علی الکاذبین مگر ان کیوں کے فعل کی وجہ سے ان کے باپوں پر کیوں لعنت جائز ہوئی مقبول احمد تم نام کیوں نہیں لیتے رام پور بلکہ برٹش راج میں تم کو خوف نہ ہونا چاہیے۔ امن اور قانون کی سرکار ہو ۞

اے آل رسول تم کہتے ہو کہ شاکرین علی کی شان میں اُترا۔ واقعات خصوصاً تمہاری روایات تو اس کی تکذیب کرتے ہیں۔ ہر زمانہ میں وہ روتے اور شکایت کرتے رہے کسی بھائی کی قبر پر جا کر ایسی آیت پڑھتے جس کا تعلق بھی نہیں تھا جوئی کی خفگی اور ڈانٹ پر معذرتا ہارون نے جو کہا تھا وہی کہہ دیا تھیں تباؤ کہ اس حدیث سے اس آیت معلوم ہوتا ہو یا نہیں کہ علی قرآن نہیں سمجھتے تھے ورنہ ایسی آیت نہ پڑھتے۔ ہمارے رسول کریم کی سب سے زیادہ پیاری بیٹی فاطمہ کو گدھے پر سوار کر کے مہاجرین اور انصار کے دروازوں پر لے جاتے تھے اور نصرت اور یاوری کی درخواست کرتے تھے کہ خلافت ابوبکر سے دلاؤ۔ ہماری مدد کرو ہم تمہاری خاطر سے مان لیں کہ تمام حجت کیلئے وہ ایسا کرتے تھے ۞

مگر شکر بھی نہیں شکر کا مرتبہ تو بہت بلند ہے۔ صبر کہ کبھی خلافت تھا ۞

ہم سے سنو۔ ہمارا حکم عام ہے۔ ہمارا انعام عام ہے۔ قیامت تک کے تمام شکر کرنی والے اس میں داخل ہوسکتے۔ چاہے زید ہو یا بکر۔ یا علیؑ یا محمدؐ یا عبد اللہؑ یا اس کا ترجمہ پڑھو ان کو یقین آجائے گا ۞

اے آل رسول!۔ علمائے رباعین اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت لکھتے ہیں کہ شیطان یا کسی اور دشمن نے جب قرآنی گٹری تو یہ مشہور کر دیا کہ رسول اللہ صلعم مارے گئے۔ بدحواس پہنچے ہی سے دوسرے متھے جب دین و دنیا کے افسر اور بادشاہ

کے مارے جانے کی خبر سنی تو اور بھی پریشان ہو گئے تم انکو جھوٹا کہتے ہو تم ان کو جاہل کہتے ہو۔ تم کہتے ہو کہ وہ لوگ جاہلوں، فاسقوں، فاسقوں، ظالموں، منافقوں سے روایت کرتے ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ وہ سچ کہتے ہیں۔ اور خدا سے سچا کون۔ قرآن کا معجزہ دیکھو  
ہمارے اعجاز پر غور کرو:

علی کے اصول پر نظر ڈالو۔ صادق کی تقریر یاد کرو کہ کس طرح ربط تفسیر اور قرآن کا ظاہر ہوتا ہے۔ یعنی فہم سے پہلے بھی بغیر لوگ مرے یا قتل ہوئے پھر تم نے محمد کے قتل ہونے کا کیوں لحاظ کیا۔ تم کو ہمارے کام سے کام تھا۔ کہیں محمد مرے یا قتل ہوئے تو کیا تم اپنے پانوں کے پیچھے پلٹ جاؤ گے؟

اے آل رسول شرمناؤ۔ اور ہم سے ڈرو علماء ربانین کا ایسا مضبوط و مربوط کلام تو جھوٹا۔ اور تمہارا ایسا جھوٹ غیر مربوط بے تنگ بیان سچ فطرت اللہ علی الکاذبین اے پروردگار جائے گناہوں کو اور معاملات میں جاری زیادتیوں کو بخش دی اور جائے قدم جمائے رکھ اور ان کافر لوگوں کے برخلاف جاری مدوکر۔ ۱۲۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۳۰۲ و ۳۰۳ \*  
**جزو چہارم سُوہ آل عمران** ترجمہ۔ یقیناً تم میں سے وہ لوگ جو اس دن جہان گئے جس دن دو گرو ہوں کا مقابلہ ہوا تھا۔ سو اس کے نہیں کہ شیطان نے وہ ان کے بعض افعال کے ان کے قدموں کا شیعہ تھے۔ اور اللہ نے ان کے قصور سے درگزر کی بے شک خدا تعالیٰ بڑا بخشنے والا اور بردبار ہے ۱۲۔

ناظرین ترجمہ مقبول احمد آپ کے سامنے ہے۔ حاشیہ نمبر ۱ کے ملاحظہ سے آپ کو معلوم ہو گا کہ یہ احمد کا واقعہ ہے۔ اللہ پاک نے جو لفظ آدم و حوا کے گناہ میں استعمال فرمایا تھا سنا کر لکھا۔ یہاں بھی وہی لفظ ہوا اس سے سچا یہ کی شان حاشیہ نمبر ۳ میں مقبول احمد کا جھوٹ بولنا اور تحریف قرآن دیکھو۔ یہ جاہل ترجمہ

کرتا ہے کہ اللہ نے اُن کے تصور سے درگزر کی۔ غفلت کا ترجمہ سیدھا سیدھا یہ تھا کہ اللہ نے معاف کر دیا۔ مگر حاشیہ پر اپنے ترجمہ کے خلاف اللہ کے قرآن کے خلاف یہ جاہل کہتا ہے کہ جو لوگ احد کے جھگڑوں کی معافی اس آیت میں پڑھ کر خوش ہوتے ہیں۔ وہ اس نکتہ کو خوب غور سے دیکھ لیں کہ خدا نے غفور رحیم نہیں فرمایا بلکہ غفور عظیم بنا دیا کہ ان کو بند راو رُخور نہیں بنا دیا۔

جس طرح حضرت عیسیٰ سے نالائق عیسائیوں کے قول کی باز پرس خدا نے کی کہ اے عیسیٰ کیا تو نے کہا یا تھا کہ ہم کو اور ہماری ماں کو خدا سمجھ۔ اسی طرح نالائق اور جاہل آل رسول سے مواخذہ ہو کہ اے جاہلو کیا تم نے مقبول احمد کو یا اپنے شیعوں کو یہ سکھلایا ہو اور اگر سکھلایا ہو تو کیا ہم نے اپنے پیغمبر کو بتایا تھا اگر تم سچے ہو تو براہن پیش کرو یا یہاں پیغمبر نے تم کو بتایا تھا کہ عفا کے معنی معاف کرنے کے نہیں۔ اور اگر تم جھوٹے ہو۔

فلعنتم اللہ علی الکاذبین۔

اے آلِ محمول تم کہتے ہو کہ رحیم ہوتا تو آخرت میں مغفرت مراد ہوتی۔ حلیم کا مطلب یہ ہو دنیا میں بند راو رُخور نہیں بنانے گئے۔

اے آلِ رسول تم کہتے ہو کہ سارا قرآن جاری شان میں اُترا۔ پھر یہ آیت تمہاری شان میں کیوں نہیں ہے۔ اگر حلیم سے مراد یہی ہو کہ ہماری مارتخت ہو۔ تو اب جہاں جہاں ہم حلیم فرمائیں وہاں سمجھو کہ تم پر ہماری مارتخت ہو ۱۲۶۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۱ حاشیہ نمبر ۱۔ ترجمہ ۱۔ اور اگر تم راہِ خدا میں قتل کیے گئے یا اپنی موت سے مر گئے۔ تو جو کچھ لوگ جمع کرتے رہتے ہیں اُن سب خلکی رحمت اور مغفرت بہت ہی تہی ہے۔

اقول و بجل اللہ و قوتہ اقوم واقعد۔ ناظرین سورہ فاتحہ کی تفسیر میں تم دیکھ لے ہو کہ اس اُمت کے یہودی اور اس اُمت کے نصاریٰ نے بھی اللہ کی رحمت میں تم دیکھ لے ہو کہ اس اُمت کے یہودی اور اس اُمت کے نصاریٰ کس طرح آلِ رسول مقبول

خود اور بقول اپنے شیعوں کے قرار پاتے ہیں۔ سنو یہود و عزیر کو خدا کا بیٹا کہتے تھے اور نصاریٰ عیسیٰ کو۔ اللہ کہنے کی جرأت کسی میں بھی نہ تھی آل رسول کی جرأت دیکھو۔ معافی الاخبار اور تفسیر عیاشی میں باقر فرماتے ہیں کہ سبیل اللہ سے مراد علی اور ائمہ اولاد علی ہیں شیعوں کو روڈ اور ڈرو اور شرماؤ کہ ائمہ اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصرائی قرآن سے ثابت ہوتے ہیں۔ جاہل مقبول احمد اس آیت میں قتل اور موت بمعنی واحد آیا ہو یا نہیں۔ اور اس آیت کا سیاق و سباق اہل احد سے متعلق ہو یا نہیں۔ اور اس آیت سے مسئلہ رجعت ثابت ہوتا ہو یا نہیں اب ہرگز جھوٹی حدیثیں بناؤ۔ اللہ کی لعنت جھوٹوں پر ہے۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۱۔ قَاتِلُوا عَنَّهُم۔ النج و حاشیہ نمبر ۲۔

ترجمہ پس اب بھی تم اُن سے درگزر کرو۔ اور اُن کے لیے دعا سے مغفرت کرو اور اُن سے معاملات میں مشورہ کر لیا کرو ۱۲۔

اے آل رسول کچھ سمجھئے کہ اس آیت میں مخاطب کون ہو۔ اور مشاہد کون ہیں؟ اے آل رسول کہہ دو کہ اس آیت سے ہم مراد ہیں۔ اگر تم کو کچھ دور اور شہم نہ ہو۔

اے جاہلو سنو ہم نے یہ حکم اپنے پیغمبر رسول کریم صلعم کو دیا۔ اور اے جاہلو اس ضمیمہ عنائب سے نامور اصحاب رسول کریم صلعم مراد ہیں۔ اگر تم کو عقل اور ایمان ہو تو سمجھو گے۔

مگر اب تم سے ہمارا سوال یہ ہے کہ رسول نے ہمارے حکم کی تعمیل کی یا نہیں؟ سوال ہمارا تابع رہا یا نافرمان رسول نے اُن کو معاف کیا اُن سے درگزر کیا یا نہیں۔ اگر معاف کیا درگزر کر دیا تو بتاؤ اب تمہارا رسول کی نافرمانی اور پھول کی مخالفت سے کیا حشر کیا جائے؟

اور اگر نہیں معاف کیا۔ درگزر نہیں کیا تو رسول ہمارا نافرمان ہوا یا نہیں ڈرو اور شرماؤ رسول نے ان کے لیے مغفرت مانگی یا نہیں۔ نہیں مانگی تو رسول نے ہمارے نافرمانی کی یا نہیں مغفرت مانگی تو ہم نے معاف کیا یا نہیں۔ نہیں معاف کیا تو بتاؤ ہمارا فعل عیث ہوا یا نہیں۔ ہم ہی نے حکم دیا کہ مغفرت مانگو اور جب ہمارے حکم سے مغفرت مانگی گئی تو ہم نے معاف نہیں کیا۔ اگر تم سچ کہتے ہو تو دلیل پیش کرو اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو لعنت اللہ علی الکاذبین ۞

پھر بتاؤ کہ کیا اگر ہم معاف کرنا چاہیں تو تم ہمارے اتالیق ہو جو روک دو گے ہمارے ساتھ شریک فی الملک ہو کہ ہم کو باز رکھو گے ۞  
اے جاہلو بتاؤ کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ لیا یا نہیں۔ نہیں لیا۔ تو ہماری نافرمانی کی یا نہیں ۞

علی کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی تنہا راے پر قائم رہے گا وہ ہلاک ہو گا ۱۱۱ حاشیہ ۲  
حالانکہ جب صحابہ رسول نے ان سے کہا تھا کہ تم سیرتِ بخین پر عمل کرو گے تو کہا کہ نہیں ہم اپنی راے پر عمل کریں گے۔ معاویہ کے بارہ میں جب نامور بھائی عبداللہ ابن عباس نے مشورہ دیا تو فرمایا کہ نہیں جب تک کہ وہ تلوار کا مزہ نہ چکھے گا میں نہ مانوں گا اپنی تمام اولاد کو محروم کر کے جس میں حسین مظلوم اور عباس شیر دل بھی تھا۔ صرف بڑے بیٹے کو بغیر مشورہ اہل حجاز مکہ و مدینہ بادشاہ و خلیفہ بت دیا۔ بتاؤ کہ اپنی راے پر عمل کرنا بے یا نہیں۔ بتاؤ کہ پھر بقول خود ہلاک ہونا ہو یا نہیں ۞

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۲۔ معہ حاشیہ نمبر ۱۔ آیہ ومن یخلل ۱۲ ۞

**ترجمہ** اور جو شخص کوئی چیز خفیہ اُڑائے گا۔ تو قیامت کے دن اُسے ظاہر کر دیا جائے گی ۞

**اقول** یہ آیت اور اس کا ترجمہ وحاشیہ تمھارے سامنے ہے۔ مگر یہ آیت آل رسول کی شان میں کس طرح داخل ہوتی ہو خود بقول ان کے سنو۔ جب اصحاب رسول نے ہر جگہ سے قرآن جمع کرنا چاہا تو علی نے کہا کہ مت داخل کرو۔ اور یہی آیت پڑھی۔ ترجمہ تفسیر حاشیہ سب دیکھو پھر علی کو اس آیت کا پڑھنا دیکھو۔ پھر سوچو کہ کیا بے محل قرآن کا استعمال کیا ہو جس سے ثابت ہوتا ہو کہ قرآن سمجھتی نہ تھے ۱۲۰

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۱۲ وحاشیہ نمبر ۳ و ۴۔ ترجمہ کیا وہ شخص جو خوشنودی خدا کا تابع ہو۔ اسکے مانع ہو جائیگا جو ہر پھر کر خدا کے غضب میں گرفتار ہوا۔ اور اس کا ٹھکانا جہنم ہوا اور وہ بہت ہی بُری بابرشت ہو۔ **اقول** آل رسول تم کہتے ہو کہ جزو اول سے تم مراد ہو اور جزو ثانی سے جو علی اور ایما کے حقوق کے منکر ہیں۔ اسی کو تاہ نظر۔ کم ہیں۔ خود غرض اگر ایسا ہو تو بجائے رب العالمین کے ہم کو صرف رب الشیعہ یا رب آل محمد کہو۔ لے نالائق قیامت تک جو لوگ اس آیت کے مصداق ہوں پھر ہم کس بغیر کو بھیجیں کس کتاب کو نازل کہیں جس میں ان کا بیان ہو۔ حالانکہ یہ کتاب قیامت تک حجت ہو۔ حقوق کا کتب تک دعویٰ کرتے رہو گے علی کے زمانہ خلافت میں جو حقوق تھوڑے اس کا مزہ یاد کرو۔ اور ہمارے دوست اور نشانیاں ہیں نعمتوں کا مقابلہ خلفائے ثلاثہ کی نعمتوں سے کرو اگر تم نہیں جانتے تو کسی اہل علم سے پوچھ لو۔

آیہ لقَدْ مَنَّ اللَّهُ۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۳۔ ترجمہ بے شک اللہ نے مومنوں پر احسان کیا۔ جبکہ ایک سول انھیں میں سے مبعوث کر دیا۔ جو ان پر خدا کی آیتیں پڑھتا ہو اور ان کو ظاہر و باطن پاک کرتا ہو اور ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہو۔ بیشک



اس سے پہلے وہ کھلی گمراہی میں تھے ۱۲ \*

**اقول** | ناظرین قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول کچھ زہرا گل سکے نہ قبول نے حاشیہ چڑھایا۔ اس چشم پوشی نظر اندازی۔ سکوت کی وجہ مجھے اور صرف مجھے سنو۔ اس آیت سے ہزاروں لاکھوں نہیں بلکہ کل دعاوی آل رسول یا شیعوں کے باطل ہو گئے اسی وجہ سے ظالموں کو کچھ کہنے کی جرأت نہیں ہوئی۔ سنو اور نہایت غور سے سنو لے آل رسول مومنین میں تم داخل ہو یا نہیں۔ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں لے آل رسول مومنین میں تمام اصحاب رسول داخل ہیں یا نہیں اور قبول تمھارے تمھارے دشمنوں کی شان میں اتری یا نہیں۔ اگر جواب دو کہ ہماری شان میں نہیں اتری اللہ ہم میں داخل نہیں۔ تو قصہ پاک ہو۔ ایمان بھی رخصت اب جو چاہو سو کہو۔ اگر کہو کہ یہ ہماری شان میں اتری اور ہم اس میں داخل ہیں۔ تو دعاوے عظمت و معصومیت باطل اللہ تو فرماتا ہو کہ بے شک اس سے پہلے وہ کھلی گمراہی میں تھے اگر کہو کہ مومنین میں اصحاب رسول داخل نہیں نہ ان کی شان میں آیت اتری تو پھر تم ہی بتاؤ کہ کون مراد ہو سکتے ہیں۔ جن پر رسول کریم صلعم خدا کی آیتیں پڑھتے تھے۔ اور ان کو ظاہر و باطن پاک کرتے ہیں اور ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتے ہیں لے جاہل اور ناشناس قوم بھائی سے کہہ دے کہ اس سے تمام کفار قریش مراد ہیں جو ہمارے رسول سے لڑتے تھے دشمن تھے تو پھر دیکھو کہ چار نفعل عبث ہوا یا نہیں اور خاک بد نہشت ہم خود عبث بھیے یا نہیں۔

ہاں تم یہ بھی جواب دے سکتے ہو کہ جو آیت ہمارے دشمنوں کی شان میں اتری وہ بھی فی حقیقت گویا ہماری شان میں اتری کہ کو تم کیا کرو گے کہ نہ تم اس آیت کو محض کہتے ہو نہ یہ کہتے ہو کہ دشمنوں نے اپنے لیے اپنی طرف سے خود یہ آیت بنا کر اپنی بیاض اور مجموعہ میں داخل کر لیا ہے۔

لے جا ہوں۔ سمجھ اس کہنے میں تم پر مشکل پڑ جائے گی کہ تم جس کو جاہل گمراہ ظالم  
غاصب منافق کہتے ہو۔ وہ مثل ہمارے قرآن کی عبارت لکھ سکتے ہیں بنا سکتے ہیں۔  
لا سکتے ہیں۔ ہمارا دعویٰ اور ہماری چوائی کہ اس قرآن کا مثل لاؤ۔ باطل ہوا جاتا ہو۔  
دیکھو یہ ہمارے قرآن کے مثل ہو یا نہیں۔ لعنت اللہ علی الکاذبین ۝

پھر تم اپنے کو دیکھو باوجود بڑے بڑے دعاوی حمہ دانی و استادی جبریل تم  
ایسی عبارت بنانے سے قاصر ہو۔ پھر بتاؤ کہ تم ان سے کیونکر فضل ہو سکتے ہو۔ اور  
اگر کو کہ بے شک اصحاب رسول مومنین میں داخل ہیں اور یہ آیت انھیں کی شان  
میں اتری تو جھگڑا ختم ہو مگر مشکل تم پر یہ آٹرے گی کہ اللہ تو ان کو مومن فرماتا ہو۔ اور تم  
اللہ کی مخالفت میں ان پر خود لعنت بھیجتے ہو۔ لعنت بھیجنے کا حکم دیتے ہو۔ مستقبل  
کرتے ہو پھر بتاؤ کہ تمھارا حشر کیا کریں۔ ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنی جان  
پر آپ ظلم کرتے ہیں ۝

اور اگر مومنین میں سے داخل ہونے کے بعد خارج ہوتا بیان کرو۔ تب غور کرو  
کہ ایمان کہتے کس کو ہیں۔ ایمان نام ہے تصدیق بالقلب کلام اللہ کی وحدانیت اور  
رسول کی رسالت کا ۝

پھر اس میں بھی ایمان معتبر ہو خاتمہ پر لیکن ہو کہ عمر بھر کوئی کافر رہے اور مرے  
ایمان پر یہ عمر بھر مومن رہے اور مرے کفر پر یہ اب بتاؤ کہ عین روح قبض ہوتے وقت  
ان لوگوں کا قلب اللہ کی وحدانیت اور رسول کی رسالت پر مطمئن تھا یا نہیں۔  
اور تم کو اس کی خبر ہو۔ تم کو اس کا علم ہو۔ تم دباں اس وقت موجود تھے تم کو علم ماکان  
و مایکون گذشتہ و آئندہ ہو۔ یا ہم نے تم کو بتایا یا ہمارے رسول نے تم کو بتایا۔ اگر  
تم سچے ہو تو دلیل پیش کرو سب سے بڑی دلیل قرآن ہے۔ اس میں دکھلاؤ۔ قایم کے  
پاس جو قرآن ہے اس میں دکھلاؤ اور اگر چھوٹے ہو تو لعنت اللہ علی الکاذبین ۝

اور جب یہی معیار ایمان ٹھہرا تو اپنے ایمان کے ثبوت میں شہادت میں کس کو پیش کرو گے؟

اور جب خود اس طرح اپنا ایمان ثابت نہیں کر سکتے تو دوسروں کے ایمان پر کیونکر حاکم کر سکتے ہو۔ جو شخص خود شیشہ کے مکان میں بیٹھا ہو اس کو نہ چاہیے کہ دوسروں کے مکان پر ڈھیلا پھینکے۔ اب قرآن کی تفسیر سنو۔ اللہ پاک فرماتا ہے کہ بیشک یہ اللہ کا احسان ہے کہ مسلمانوں میں ایک پیغمبر خود انھیں کی قوم سے مبعوث فرمایا۔ نبی بنا کر بھیجا نبی کی حالت دیکھو کہ وہ اللہ کی آیات قرآنی کو پڑھ کر سناتا ہے اور ان کو ظاہراً اور باطناً پاک کرتا ہے۔ اور ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔ پھر انکا حال بتاتا ہے کہ پیغمبر کے پیچھے سے پہلے تو وہ کھلی گمراہی میں تھے کتاب اور حکمت کی تعلیم کا اثر دیکھو خلفائے ثلاثہ کی سیرت و خصالت اور تمام اخلاق زندگی پر نظر ڈالو تم کو معلوم ہو گا کہ سب پیغمبر کے رنگ میں رنگے ہوئے ہیں۔ ہماری شہادت سے تم کو کیا فائدہ نہارا نام مت لو۔ ہمارے علم کی تم کو کیا خبر۔ تم دنیا میں دیکھو باطن کی پاکی تو اس سے ظاہر ہو کر تمام مسلمان اُن کو اچھا کہتے ہیں تمام دُنیا ان کو اچھا کہتی ہو۔ رسول اچھا کہتا ہے ہم اچھا کہتے ہیں۔ اور ظاہر کی پاکی دیکھو کہ شیعہ بھی اقرار کرتے ہیں کہ یہ لوگ دُنیا میں زاہد اور نیکو کار پر ہیزگار تھے۔ دُنیا سے کچھ تعلق نہیں رکھتا تھا۔ کتاب اور حکمت کی تعلیم کا یہی اثر تھا کہ ۲۴ برس میں تمام دُنیا میں اسلام پھیل گیا۔

اور ایک جلیل نامتربیت یا فتنہ گروہ نے تمام دُنیا میں تہذیب و دانش کی بھلا دی۔ نیکی اور نیکو کاری کی وہ زندہ تصویر دُنیا کے سامنے پیش کی کہ صرف اسلام کی خوبیاں دیکھ کر لوگ مسلمان ہو گئے فاتح قوم کا اپنے مفتوح قوم سے ایسا عمدہ برتاؤ کرنا صرف اس آیت کا نتیجہ تھا۔ کہ پیغمبر نے اُن کو ظاہراً اور باطناً پاک کر دیا تھا۔ اور اُن کو کتاب (قرآن) و حکمت (حدیث) کی تعلیم دیدی تھی اگرچہ اُن کو دُنیا کے تمام

دوسرے علوم سے خبر نہ تھی۔ اے..... قوم تو ہم کو جھٹلاتی ہو۔ ہمارے قرآن کو جھٹلاتی ہو۔ مجھ کو نہ ہمارا خوف ہو۔ نہ دنیا کی شرم۔ تو اس کے جواب میں کہتی ہو کہ عثمان کی جو روئے عمر کا غلام مسلمان نہیں ہوئے ۛ

اسی قرآن فہمی اور قرآن دانی پر تم کو ہمہ دانی کا دعویٰ ہو۔ ڈرو اور شرمناؤ۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی عربیت سے واسطہ نہیں تو صرف مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو۔ اور اگر کوئی آیت تمھارے اور اس کے حملہ دست برو سے چکلی ہو تو تم اللہ علیٰ قلوبہم وعلیٰ اہلہم عشاوہ

بیدی و ضیل۔ انک لا تہدی من احببت ولكن اللہ یرہدی من یشاء۔ احمقو غور کرو۔ ابوطالب نے اسلام قبول نہیں کیا تو رسول نے کیا کر لیا علی نے کیا کر لیا۔

پھر ان پر کیا الزام۔ ایو نابکار قوم احسان کا بدلہ ہو احسان۔ جیسی عزت جیسی دولت جیسا اطمینان تم کو خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں حاصل تھا پھر اس کی شکایت ناشکری نہیں تو اور کیا ہو ۛ

حالانکہ ہم کہہ چکے ہیں ولکن کفر تم ان عذابى شدید ۱۲ ۛ

جزو چہارم سورہ آل عمران رکوع ۸  
آیہ دماکان اللہ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۵ ۛ  
ترجمہ اور خدا کی یہ شان نہیں ہو کہ وہ تم کو غیب کی باتوں سے آگاہ کر دے۔ لیکن خداے تعالیٰ اپنے رسولوں میں

سے جس کو چاہتا ہو اس بات کے لیے منتخب کر لیتا ہو۔ پس تم اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ اگر تم ایمان لاؤ گے اور پرہیز گاری برتو گے تو تمھارے لیے بہت بڑا اجر ہوگا ۱۳ ۛ

اقول مقبول احمد تم تو۔ من دما میں بھی تمیز نہیں رکھتے۔ تم کیا کرو جب تمھارے استاد ہی تمیز نہ کرتے ہوں۔ ایسے ہی نالائق شاگرد سے استاد پر

کالی پڑتی ہے ۱۲ ۛ

دو کر و شیعوں کے پشت پنا ہو شیعوں کو چھوڑو اگر غیرت ہو تو اماموں کی خبر لو۔  
 ابھکا علم غیب انہما علم گذشتہ و آئندہ ان کی عظمت یہاں تک کہ ان کا ایمان قرآن سے  
 باطل ہو رہا ہو۔ انھیں آیات سے جواب دو۔ تم جس طرح معافی ٹھوتے ہو اگر ایسی تفسیر  
 ہم جائز کر دیں تو ہزار اونٹ بھی اس تفسیر کو نہ اٹھا سکیں مقبول احمد تم نے اس بات  
 کے لیے کس لفظ قرآن کا ترجمہ کیا ہے۔ ہم سے تمھاری چالاکی چھپ نہیں سکتی جائے  
 سامنے تمھارا کر نہیں چل سکتا۔ واللہ خیر الماکرین۔ تو نے اس جملہ کو اس خباثت سے  
 لکھا ہے جس خباثت سے بنی اسرائیل آل یعقوب اپنی کتاب کو ظاہر کرتے تھے۔  
 یعنی فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے اپنا مطلب نکالنے کے لیے تو ایسا کرتا ہو۔ تم سب  
 ایسا کرتے ہو۔ تم نے سمجھ لیا کہ اس آیت سے علم ماکان و مایکون کا دعویٰ باطل ہوتا  
 ہے۔ تو تو نے اس بات کے لئے لکھ دیا۔ تاکہ جاہل سمجھ جائیں کہ علم غیب جس کو چاہتا  
 ہو دیدیتا ہو۔ اور پھر کہہ دو کہ ہم کو اللہ نے چاہا اور منتخب کر لیا۔ اور علم غیب دیدیا  
 فلعلت اللہ علی الکاذبین ۞

لے جا بلو غور کرو۔ ہمارا معجزہ دیکھو ہمارے قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت کے  
 اوپر نہ آل رسول ہی نے حملہ کیا نہ مقبول احمد نے کوئی حاشیہ چڑھایا نہ مجاہدین مہیبی  
 تحریف کی ہو وہ تمھارے سامنے ہے تفسیر اس کی صرف اس قدر ہے کہ اللہ پاک دوسروں  
 سے علم غیب کو باطل قرار دیتا ہو اور اس طرح فرماتا ہو۔ کہ خدا کی یہ شان نہیں ہو  
 کہ وہ تم کو غیب کی باتوں سے آگاہ کر دے۔ پھر انہی عام عادت و علم قدرت کے مطابق  
 فرماتا ہو کہ اور رسول سے جو تم بھی کبھی علم غیب کی باتیں سنتے ہو۔ یہ ہمارا انتخاب ہو۔  
 ہمدی کی ایک گرہ بیچانے سے چوہا پینسا رہی نہیں ہوتا۔ اسی طرح ہزار باتیں معلوم  
 ہونے سے کوئی رسول علم غیب نہیں ہو جاتا پھر اس کے بعد کمال بلاغت سے  
 فرماتے ہیں کہ اب اللہ اور رسول پر ایمان لاؤ۔ اللہ کی وحدانیت پاوری و قدیم مانانا

و مینا قادر و توانا ماکر اور رسول کی رسالت اور برگزیدگی پر اور یہ کہ اس کو مطلق علم گذشتہ و آئندہ کا نہیں ہوتا ۛ

پھر فرماتے ہیں اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور پرہیزگاری برتو گے۔ پرہیزگاری علم ہیٰ۔ یہاں خصوصیت سے یہ پرہیزگاری داخل ہے کہ دوسروں میں علم غیب کا یقین نہ کرو۔ اللہ سے ڈرو گے ڈرتے رہو گے تو تمہارے لیے بہت بڑا اجر ہوگا ۛ

آیہ محل نفس۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۱۱ وحاشیہ نمبر ۲ ۛ

خز و ہمارم سورہ  
ال عمران رکوع ۹۔ ترجمہ۔ ہر جان کو موت کا فزع چکھنا ہے۔ اور قیامت کے دن تم کو تمہارے اجر پورے پورے دیئے جائیں گے ۛ

پس جو شخص آتش جہنم سے بچ لیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا۔ وہ تو یقیناً کامیاب ہو گیا۔ اور یہ زندگانی دُنیا تو صرف دھوکے کی ٹٹی ہی ۛ  
تفسیر۔ اے آلِ رسول تم ہمارے قرآن کا معجزہ دیکھو کہ یہ آیت تمہارے حسلہ سے بھی نکل گئی اور مقبول احمد کے حاشیہ سے بھی ۛ

اے آلِ رسول اپنی جہالت دیکھو۔ کیا تم کو قرآن کا اتنا بھی علم نہیں کہ تم اس کا مطلب سمجھ سکتے۔ بے شک تم نے نہیں سمجھا۔ سمجھتے تو بغیر کتر بیونت کے کب رہتے سہو اور غور کرو۔ مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو ۛ

اس آیت سے مسئلہ رجعت باطل ہوتا ہے۔ جھوٹا قرار پاتا ہے۔ اگر تم کو علم ہو تو سمجھو نہیں تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ سنو دینا میں قصاں ہو جانے سزا یا جانے کے بعد پھر آخرت میں اس کے بابت عذاب نہیں ہوتا۔ ورنہ عدل نہ رہے گا۔ پس فرماتے ہیں کہ ہر جان کو موت کا فزع چکھنا ہے۔ پھر فرماتے ہیں کہ موت کے بعد قیامت کے دن تم کو تمہارے اجر پورے پورے دیئے جائیں گے سمجھو کہ اجر میں عذاب ثواب سزا۔ جزا۔ دونوں داخل ہیں مسئلہ رجعت کی تردید و تکذیب کرتے ہوئے یوں ارشاد ہوتا ہے۔

کہ تم کہتے ہو کہ ابو بکر و عمر و عثمان اور تمامی اصحاب رسول کو قایم مہدی اپنے بچہ سے زندہ کر کے انواع و اقسام کے عذاب دینگے قید کرینگے پھر قتل کر دینگے قتل و سولی سے بقول تمہارے آدمی مرنے نہیں۔ اس لیے ضرور ہوا کہ تمہارے قتل کرنے کے بعد بھی پھر وہ زندہ ہوں اور اپنی موت پر آپ مریں۔ مگر تم ایسا کہتے نہیں۔ اب تک یہاں کہا نہیں مطلب یہ ہے کہ اب پھر قیامت تک جھوٹی حدیثیں بناؤ۔ اگر بنا سکو مگر دشواری یہ ہے کہ کتب معتبرہ چھپ چکے ہیں علمائے ربانین کے ہاتھ میں ہیں وہ اس کو دیکھ اور سمجھ چکے ہیں اب تم اس میں الحاق نہیں کر سکتے۔ پھر آل رسول کی تعلیم پویش شروع کرتے ہیں کہ اس جھوٹ اور افترا اور بکواس سے کیا فائدہ۔ اس زندہ کرنے اور مارنے سے کیا حاصل۔ ہمارا تو قطعی فیصلہ یہ ہے کہ بس جو شخص آتش جہنم سے بچا لیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا وہ تو یقیناً کامیاب ہو گیا۔ یہاں سوچو اور غور کرو۔ ہم نے کوئی فہرست تم کو دیدی کہ فلاں فلاں جہنم میں جائیں گے۔ فلاں جہنم سے نہ بچا یا جائے گا۔ فلاں فلاں جنت میں جائیں گے۔ ہمارے پیغمبر نے دس آدمیوں کے نام بتائے کہ وہ جنتی ہیں مگر تم ان کو اور ان راویوں کو جھٹا سکتے ہو۔ جھوٹ اور سچ کا فیصلہ تو قیامت کے روز ہم کریں گے جو فیصلہ کا دن مقرر ہے۔ اور اسی دن کا فیصلہ معتبر ہے۔ ان بقول تمہارے یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا تمہاری دشمنوں کی شانیں اور کیوں نہیں آئی؟ سچا لیکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ اگر یہ دعویٰ تمہارا سچ ہو تو بے مطلب نکلتا ہے کہ اللہ پاک کو مینظور ہے کہ خلفائے ثلاثہ جتنے ایمان اور اعمال صالحہ میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ تقویٰ اور پرہیزگاری میں ان کی شک نہیں ہے صرف خلافت لی تھی اور یک جہتی سے لی تھی اسلام اور مسلمانوں کی خیر خواہی سے لی تھی مگر چونکہ وہ علی کا حق دنیاوی تھا اس کے لیے ضرور ہے کہ وہ دنیا ہی میں قصاص دیکر پاک ہو جائیں اور پھر قیامت میں ہمارے فیصلہ عام کے مطابق ایسے جو مخالف جہنم سے بچا لیا گیا

اور جنت میں داخل کر دیا گیا وہ تو یقیناً کامیاب ہو گیا۔ بس اب تم چاہے لعنت کرو۔ چاہے عذاب دو چاہے قید کرو چاہے سولی دے کا میاب ہونگے۔ پھر آل رسول سے فرماتے ہیں کہ یہ دُنیا اور یہ زندگانی دُنیا تو صرف دھوکہ کی مٹی ہی ۱۲ \*

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۱۵ آیہ وَشَرُّ \*  
**بخرو چہارم سورہ آل عمران** ترجمہ۔ اور کل آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہی

خدا ہی کے لیے ہی اور اللہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہی ۱۲ \*  
 قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول کچھ زہر اگلے نہ مقبول احمد نے حاشیہ چڑھایا ۱۲ \*

آل رسول جو مشیت کے منکر ہیں۔ اللہ کی قضاء و قدر پر راضی نہیں رہتے شکایت بجا کیا کرتے ہیں۔ ظالم و غاصب کہا کرتے ہیں وہ سمجھیں کہ کل آسمانوں اور زمین کی بادشاہی خدا کے لیے ہے جس میں علی و ائمہ شریک نہیں حصہ دار نہیں۔ حق دار نہیں۔ پھر فرماتے ہیں کہ اللہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہی۔ انبوہ بکر و عمر و عثمان کو خلافت دی تو اپنی قدرت سے علی کو محروم کیا تو اپنی قدرت سے لے جا لو ہماری قدرت کا مشیت کا کب تک انکار کر دے گے۔ کیا جو کچھ ہوا وہ اس کی قدرت اور مشیت کے بغیر ہوا اور اللہ کی مشیت و قدرت کا منکر کافر ہوتا ہو \*۔

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۱۸ \*  
**ترجمہ** | اسی ہمارے پروردگار تو نے ان کو فضول نہیں پیدا کیا۔ تیری ذات پاک ہی پس تو ہم کو آتش و دوزخ سے بچائے ۱۲ \*

اس آیت سے آل رسول کی خصوصاً اور تمام مسلمانوں کو عموماً تعلیم فرماتے ہیں کہ جب زمین سے آسمان تک اللہ نے کسی چیز کو فضول نہیں پیدا کیا۔ تو انبوہ بکر و عثمان کی خلافت میں وہ کیوں فضول کرتا فضولی بنتا پھر کہلاتے ہیں کہ اے اللہ



تیری ذات پاک ہی پس تو ہم کو آتش دوزخ سے بچالے ۱۲ +  
**جزو چہارم سورہ نساء** ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۲۱ - آیہ ”وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ“ ۱۲ +

سے نہ بدلو۔ اور اپنے مال کے ساتھ ملا کر ان کے مال نہ کھا جاؤ بلا شکست بڑا گناہ ہو  
**تفسیر** آل رسول کی تعلیم میں سارا قرآن ہو۔ انھیں کی شان میں سارا قرآن اترتا ہے

اس لیے پوچھتے ہیں کہ لے آل رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں تمھارے  
 دشمنوں کی شان میں اتری یا نہیں +

سنو ہمارے رسول کریم کی پیاری بیٹی فاطمہ تھی۔ یتیم بھی تھی۔ اس کے باپ کا مال تھا۔  
 لے غلے اس میں تھا راحصہ نہ تھا۔ اگر ابو بکر و عمر و عثمان نے یتیم فاطمہ کا حق نہیں دیا تو  
 وہ تو بقول تمھارے ظالم تھے۔ کافر تھے۔ غاصب تھے۔ منافق تھے۔ مگر جب تم کو ہم نے خلافت  
 دی۔ تو تم نے یتیم فاطمہ کا حق اس کے یتیم لڑکوں یتیم لڑکیوں کو کب دیا۔ تمام شیعوں سے  
 پوچھا جاتا ہو۔ آخر زینب و کلثوم و حسن و حسینؑ منظلوم غریب و محروم فاطمہ کے یتیم تھے  
 خلافت ملنے پر قدرت پانے پر وہ غلے لے کیوں نہیں دیا۔ دیا تو ثابت کرو۔ اب  
 قیامت تک جھوٹی حدیثیں بناؤ۔ اگر بنا سکتے ہو۔ کتنے سهام پر تقسیم کیا تھا۔ اور کتنا  
 کتنا ایک ایک وارث کو دیا تھا۔ نہیں دیا تو نافرمان ہوئے یا نہیں۔ **مخالفت کی یا نہیں +**

احمقویہ جواب دیدو کہ اب ضرورت تقسیم نہیں رہی کیونکہ گھر میں دولت گئی  
 مگر اس سے تو خلفائے ثلاثہ کی افضلیت ثابت ہوئی جاتی ہو کہ وہ خلافت میں ابد رہے  
 اچھا حسن و حسین و زینب و کلثوم کو نہیں دیا تو ساری دولت تمھارے گھر میں تھی اور سکا  
 کوئی انتظام حسب سیرت نہیں کیا تھا۔ جانے دو۔ عباس یا آل عباس کا حق جو

غضب ہوا تھا۔ اس کو تم نے کس قدر حصہ دیا۔ دیا تو کب نہیں دیا تو نافرمان ہوئے یا نہیں جاہلو سنو۔ فاطمہ کا نصف تھا اور باقی نصف آل عباس کا۔ پھر قرآن کا معجزہ دیکھو آگے چل کر فرماتے ہیں اپنے مال کے ساتھ ملا کر ان کے مال کو نہ کھا جاؤ جب تقسیم ہی نہیں کیا تو علی نے انکا مال ملا کر کھایا یا نہیں۔ اور اس میں نافرمانی ہوئی یا نہیں عصمت کے معافی بنایا کرو۔ یہ تو ایسا گناہ ہو کہ جس کو حق العباد بھی کہتے ہیں۔ اور آل عباس کے ساتھ جیسی بڑائی آخر میں تم نے کی اُس کے لحاظ سے تو تم کو امید ہی نہ رکھنا چاہیے کہ وہ معاف کرے گا۔ اس کے بعد اپنی عادت کے مطابق اللہ صاحب فرماتے ہیں بلا شک یہ بڑا گناہ ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۲۱۔ مقبول کا ضخیمہ بھی دیکھو۔  
**جزو چارم سورہ نساء**  
 ترجمہ۔ اے لوگو تم اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک متنفس سے پیدا کیا ۱۲ \*

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ یہ آیت آل رسول کی تخریف سے بچ گئی اور مقبول احمد کے حلقہ سے بھی۔ اس آیت سے آل رسول کی تعلیم دیں فرماتا ہو کہ تم کب تک عسکر و رنپ بنی اسرائیل کی طرح کرتے رہو گے نسب کا غور و لغو محض جو۔ ہم نے تو تم سب آدمیوں کو ایک نفس سے پیدا کیا۔ اب بھی غور کرنا خدا سے لڑنا ہو یا نہیں۔ آل رسول میں سے تلاش کرو کہ اس غور میں کتنے مبتلا ہیں اور پھر ان کو معصوم کہو۔ باوجودیکہ وہ قرآن کی مخالفت کرتے رہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۲۲۔ آیہ وَتَبْلُوا الْيَتٰمٰی الْاَمْوَالَہُمْ حَاشِیہ نمبر ۶۰  
 ترجمہ مقبول ملخصاً۔ پھر اگر یتیموں میں کافی سمجھ دیکھو تو ان کے مال انکے حوالہ کر دو پھر جب ان کے مال ان کے حوالے کر دو تو اس پر گواہ بھی کر لو۔ اور خدا حساب لینے کے لیے کافی ہے ۱۲ \*

**تفسیر** | اس آیت میں اللہ پاک ابو بکر و عمر و عثمان کی برأت فرماتا ہے۔ اگر حسنین و زینبؓ کا کثوم کا مال انھوں نے ان کو نہیں دیا تو اس آیت کی تعمیل حکم میں نہیں دیا۔ یا حیلہ شرعی سے محفوظ رہے۔ ابو بکر و عمر کے زمانہ خلافت میں یہ یتیم معصوم بچے نابالغ تھے عثمان نے سفید سمجھ کر روکا رشتہ پاکر نہیں دیا۔ مگر علی کی خلافت میں تو ان کی عمر ۲۵ اور ۳۰ برس کے درمیان تھی پس علی کی برأت کے لیے کوئی عذر و حیلہ شرعی بھی باقی نہیں رہتا اور اگر کہو کہ علی نے ان کا حق ان کو دیا تھا تو اللہ فرماتا ہے کہ مال یتیم وقت اس کے گواہ بھی کر لو۔ پھر گواہ پیش کرو اگر سچے ہو اور جھوٹ ہوتے ہو تو فلعت اللہ علی الکاذبین۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۲۳۔ آیہ اِنَّ الَّذِیْنَ

ترجمہ مقبول۔ بلا شک جو ظلم سے یتیموں کا مال کھا جاتے ہیں سوائے اس کے نہیں کہ وہ اپنے پیٹ میں انگاری بھرتے ہیں۔ اور وہ عنقریب دہکتی ہوئی آگ میں جا بیٹھیں گے ۱۲۔

**تفسیر** | ابو بکر و عمر و عثمان نے اگر یتیموں کا مال کھا یا تھا۔ اور حیلہ شرعی بھی ان کو اس عذاب سے نہیں بچا تا تو یہ سہی۔ بقول تمھارے وہ غاصب و ظالم و کافر و منافق تھے۔ مگر قرآن کا معجزہ دیکھو کہ علیؓ بھی یتیمان فاطمہؓ اور یتیمان آل عباس کا حق نہ دیا اسی عتاب اور عذاب میں داخل ہوتے ہیں ۱۲۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۳۱۱۔

ترجمہ مقبول۔ اور اگر ایک ہی بیٹی ہو تو اس کا آدھا ہو۔ ۱۳۔

**تفسیر** | اس آیت محکم فی الرض اللہی سے ملا رسول میں سے حضرت فاطمہ کا صرف نصف حصہ ہوتا ہے۔ باقی عصبات اور ماں باپ کو ملیگا۔ چونکہ ماں باپ دونوں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زندہ نہ تھے اس لیے عصبات پائیں گے۔ عصبات میں چچا یا چچا کی اولاد۔ پھر دادا یا دادا کی اولاد داخل ہوگی۔ مگر چچا کے پوتے ہوئے

چپاکی اولاد محروم رہتی ہو اور چونکہ عباس چپا تھے۔ اور علی چپا کے بیٹے۔ پس عباس وارث ہوں گے نہ علی ؟

ترجمہ مقبول ص ۱۲۵۔ آیہ ذٰلِکَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفٰسِقِینَ ﴿۱۲﴾  
ترجمہ مقبول۔ اور جو خدا کی اور اس کے

رسول کی نافرمانی کرے گا۔ اور اس کے حدود سے تجاوز کرے گا۔ اُس کو وہ آتش جہنم داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہے گا اور اس کے لیے ذلت و دنیا الاعذاب ہو گا۔  
تفسیر | شام کہ از رقیباں دامن کشاں گزشتی  
گوشت خاک باہم بر باد رفته باشد

حقوق و فرائض کا بیان کر کے اسے سلسلہ میں فرماتے ہیں جو خدا کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا۔ اور اس کے حدود سے تجاوز کرے گا۔ اس کو وہ آتش جہنم میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ اور اس کے لیے ذلت و دنیا الاعذاب ہو گا پھر اس میں چاہے ابو بکر و عمر و عثمان داخل ہوں چاہے علی اور حسن۔ چاہے زید۔ عمر۔ بکر۔ خالد کیونکہ حسن نے بھی باپ کا ترکہ بھائیوں پر تقسیم نہیں کیا۔ اور نہ حسین کے جانشینوں نے ۱۲ ؟

ترجمہ مقبول۔ پھر ان میں سے جس سے متعہ کرو تو مقرر کیا  
ترجمہ مقبول ص ۱۲۹ و حاشیہ نمبر ۲۰

ہو اہران کو وید ۱۲۰ ؟  
حاشیہ نمبر ۲۔ یرکافی کی حدیث بروایت صادق منقول ہو کہ یہ آیت یوں اُتری تھی۔ اے اجل مستحی۔ تفسیر عیاشی میں منقول ہو کہ امام باقر بھی یوں ہی پڑھا کرتے تھے۔ اور عامہ یعنی سنیوں کے یہاں بھی صحابہ کے ایک گروہ سے یوں ہی مروی ہو ۱۲ ؟

تفسیر اجماعی عامہ کو جانے دو۔ صحابہ کو چھڑو۔ ہم کو غیروں سے کیا شکایت قبول  
 تمہارے وہ توجاہل اور منافق تھے۔ جب اسے آل رسول تم ہی ہمارا کلام نہیں سمجھتے  
 ہمارا قرآن نہیں جانتے۔ قرآن کے مطلب کو آل یعقوب بنی اسرائیل کی طرح  
 چھپاتے ہو۔ فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے اپنا مطلب نکالنے کے لیے قرآن میں تحریف  
 کرتے ہو۔ اے اجل مسکے۔ کے الفاظ کو قرآن سے کس نے نکالا نام بتاؤ۔ اگر تم سچے ہو  
 تو دلیل پیش کرو۔ سب سے بڑی دلیل قرآن ہے اس میں دکھلاؤ۔ ہاں حدیسی تعامل کے  
 پاس جو قرآن ہے اس میں دکھلاؤ۔ اور اگر تم جھوٹ بولتے ہو تو۔ فلعلت انتہ  
 علی الکاذبین ۱۲ \*

اے آل رسول۔ ہم کو اب خود حیرت ہو کہ تم کو آل رسول عربی کہیں یا ایک  
 ایرانی نسل عجمی۔ اے جاہل مقبول احمد۔ یہ ترجمہ تجکو ہمارے پیغمبر نے کہاں بتایا۔  
 عرب کے کئی ذرہ اور لخت میں یہ آیا ہے۔ قرآن میں کس جگہ متہ کا ذکر آیا ہے۔ یا تجکو  
 آل رسول نے یہ ترجمہ اور یہ تفسیر بتلائی۔ استاد اور شاگرد دونوں پر اللہ کی سنوارا سی  
 عربیت اور اسی قرآن دانی پر تم کو دعوائے ہمہ دانی زیب دیتا ہے۔ اے لائق  
 آل رسول دیکھو تمہارے جھوٹ میں کتنی علامتیں جھوٹ کی موجود ہیں \*

۱۔ ۹ آیتوں سے برابر نکاح کا بیان اور اس کے احکام تفصیلی درج  
 کیے گئے ہیں۔ جس سے قرآن کا محکم ہونا ثابت ہوتا ہے۔ پھر متعہ کا بیان مفصل  
 کس آیت میں ہے؟ \*

۲۔ قرآن میں تم کوئی مثال ایسی پیش کر سکو گے کہ جس میں ایک نیا حکم  
 نیا قانون علیحدہ لفظ فنا سے اس طرح شروع کیا گیا ہو کہ اس کا تعلق اور ربط  
 احکام یا قبل سے کچھ نہ ہو؟ \*

۳۔ الفاظ ”جن سے“ تم نے کس لفظ قرآن کا ترجمہ کیا ہے؟ نہن کا ترجمہ ان

اُن سے ہے ۱۲ \*

۴۔ بتاؤ ممتوعہ زوجہ کملاتی ہے \*

۵۔ بتاؤ ممتوعہ تھاری میراث پاتی ہے \*

۶۔ بتاؤ ممتوعہ کے تم وارث ہوتے ہو \*

۷۔ بتاؤ متعہ میں احصان ہوتا ہو \*

۸۔ بتاؤ مسافحین اور تخذین اخدان کا اطلاق اس پر ہوتا ہو یا نہیں \*

۹۔ بتاؤ متعہ میں گواہ اور وکیل اور شہرت اور اعلان شرط ہو یا نہیں \*

۱۰۔ بتاؤ کہ ہندوستان بھر میں یا ایران بھر میں یا کانپٹین و کربلا و نجف و سامرہ

میں کہیں ایسا رجسٹریسی کتاب موجود ہے جس میں متعہ کرنے والے مرد اور متعہ کرنے

والی عورت اور اس متعہ سے جو اولاد پیدا ہوتی ہو یا ہو۔ اس کے نسب کا حال لکھا

جاتا ہو۔ خواہ گورنمنٹ برٹش۔ خواہ گورنمنٹ ایران۔ خواہ گورنمنٹ ٹرکی۔ خواہ گورنمنٹ

رام پور کی طرف سے یا قوم یا قوم کے قبلہ و کعبہ کی طرف سے \*

۱۱۔ بتاؤ گورنمنٹ کے طرف سے ایسی کتاب یا ایسا رجسٹر رکھنے کا حکم کسی قانون میں

ہے۔ اور اس قانون کا نام کیا ہو \*

۱۲۔ بتاؤ متعہ کے وقت عورت سے مرد کو اپنا نام بتانا اپنے باپ و دادا کا نام بتانا

قوم اور قبیلہ کا نام بتانا۔ ملک اور شہر اور ضلع اور قصبہ اور محلہ کا نام بتانا فرض ہے۔

فرض ہے تو کس کتاب معتبر فقہ امامیہ میں یا کتب اربعہ و عہدہ حدیث میں سے کس کتاب

میں درج ہے \*

۱۳۔ کربلائے معلیٰ اور نجف اشرف اور کانپٹین اور سامرہ میں جب ایسی رجسٹری

اٹھائی جائے جس نے وہاں جا کر بلا درج رجسٹر کرائے ہوئے بغیر اپنا اور اپنے باپ

و دادا قوم و قبیلہ ملک و شہر کا نام بتائے ہوئے وہاں کی مختلف عورتوں سے بلکہ

روزانہ بلکہ دن و رات میں بوقت شہوت متعدد مرتبہ متعہ کیا ہو اور اُن سے اولاد پیدا ہوئی ہو۔ اگر وہ باہم متعہ کریں تو جائز ہو یا نہیں۔ حلال ہو یا نہیں۔ ہر توکیوں اور کہاں سے۔ نہیں ہر توکیوں۔ اور کہاں سے ؟

۱۴۔ قرآن میں کہیں حکم ہو کہ ممتوعہ عورت سے اگر جماع نہ کی جائے متعہ نہ حاصل کیا جائے۔ تو کس قدر معروہ و ناپا چاہئے۔ اور اگر متعہ حاصل کر لیا جائے تو کتنا ؟

۱۵۔ بعد کلام شرعی عورت منکوحہ سے متعہ کرنے نہ کرنے کے بیان کے لئے کوئی

لغت فصیح عرب اور زبان قریش اور زبان نبی ہاشم بلکہ زبان علی ابن ابیطالب میں ایسی موجود ہو جس کے لانے پر قرآن کی فصاحت میں کوئی نقص پیدا نہ ہوتا ہو

۱۶۔ وہ ممتوعہ لونڈی میں داخل ہو وہ فروخت ہو سکتی ہو۔ مہبہ ہو سکتی ہو

متقبل ہو سکتی ہو۔ دوسروں پر مثل لونڈیوں کے حلال ہو سکتی ہو حلال کر دینے پر

۱۷۔ ایک لفظ کے ترجمہ میں بجائے ”نفسہ کے“ ”غیبہ“ کا لانا تاخر لیت قرآن ہو یا نہیں ؟

۱۸۔ اے آل رسول استاد۔ اور مقبول احمد شاگرد و دونوں ملکر تباؤ کہ لفظ ”یہ“

کا ترجمہ تم نے کیا کیا۔ کیا بتایا ؟

۱۹۔ اے آل رسول تباؤ کہ ”یہ“ کا ترجمہ کہاں گیا۔ شاگرد و استاد ملکر تباؤ کہ

۲۰۔ اے مقبول احمد اپنے استاد و ن کو ملا کر ان کی مرد سے تباؤ کہ ”یہ“ کا ترجمہ

تم نے بلقصہ ترک نہیں کیا ؟

۲۱۔ یا کہد و کہ تم سے سوہا ترک ہو یا نالائقی سے ترک ہو ؟

۲۲۔ اچھا اگر سوہا اور صرف غلطی سے ترک ہو ہو۔ تو اب تباؤ کہ ”یہ“ کا ترجمہ

کیا کرتے ہو۔ اور اس ضمیر کو کہ صریحاً جاتے ہو ؟

۲۳۔ جو چیز حلال ہوتی ہو وہ دونوں کے لیے ہوتی ہو۔ ہندوستان بھرمین

کون کون صاحب ہیں۔ جو اپنی بہن۔ ماں۔ بیٹی۔ بھتیجی۔ بھانجی۔ پوتی۔ نہی سکی

سویلی حقیقی یا غلاتی یا انجیانی عورتوں سے متعہ کرنے کے۔ ہر اور اجرت پر راضی ہیں اجسانت دیتے ہیں۔ اپنے اور اپنے باپ دادا کا نام قوم اور قبیلہ ملک اور ضلع اور قصبہ اور موضع اور محلہ اور مکان کے نمبر سے اطلاع دیں \*

اپنی طرف سے اتنا اور اطمینان دلاتا ہوں کہ میں ٹپھا لکھا بھی ہوں۔ بوڑھا بھی نہیں ہوں کھاتا۔ پتیا خوش ہوں۔ کینٹر آمدنی نمی خچا کوڈو موڈو مکان کا مالک بھی ہوں۔ بہت خیرم اور فیاض بھی ہوں۔ مکان بھی بہت بڑا ہو۔ مکان میں بین کمرے ہیں۔ آٹھ پانچا نہ ہیں چار غسلخانہ ہیں قطعات علیحدہ ہیں ہر ایک کو ایک کمرہ جدا گانہ دیکھتا ہوں عرض کہ دامادی کے لیے جن جن چیزوں کو لوگ دیکھتے ہیں۔ وہ سب اللہ کے فضل و کرم سے مجھ کو حاصل ہیں \*

ناظرین۔ اس سے زیادہ میں لکھنا پسند نہیں کرتا۔ اس بحث کا جواب علیہ السلام نہیں دے سکتا۔ اور اسخون فی العلم دیکھو کہ قرآن کی تفسیر لکھنا ہر پندہ سن لیجئے \*

اس لفظ کا ترجمہ اور صحیح تفسیر تو یہ ہو کہ جب تم کسی عورت سے بطور جائز نکاح کرو تمام عیوب شرعی سے پاک اور تمام قواعد و شرائط کی پابندی کے ساتھ اور جب تم اس نکاح کی بدولت اور اس نکاح کے ذائقہ سے اُن عورتوں سے متعہ حاصل کر چکو یعنی خلوت صحیحہ جو تمام موانع شرعی و عرفی و حکمی سے فارغ ہو تو تم اس کا پورا مقرر کیا ہو مہر اُن کو دیدو۔ بہ کا ترجمہ تنہ دیکھا اتنا بڑا ترجمہ ہو۔ زانی۔ بدکار۔ حرام کار۔ بے دین۔ بے شرم۔ بے غیرت۔ لوگوں نے شہوت رانی کے لیے اللہ کے قوانین کو کھلونا بنایا۔ اور اس کے معجزہ سے غافل ہے۔ ذیل کی آیت سے اس بد معاشی کی تفسیر کھلی جاتی ہو \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۳۰۔ آیہ واللہ یرید۔ سورہ نسا۔ بیان نکاح۔  
ترجمہ مقبول احمد۔ اور خلا تو چاہتا ہو کہ تمہاری توبہ قبول کر لے۔ اور جو لوگ



خواہشوں کے پابند ہیں وہ تو چاہتے ہیں کہ تم پورے منحرف ہو جاؤ ۱۲ +

اقول وبحول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ ناظرین اگر اللہ کے بیان مسلسل اور متصل کا لطف آپکو آتا ہو۔ تو اس آیت کی مطلب پر غور کیجئے۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول کی چڑھائی ہوئی ہو نہ مقبول احمد کی۔ دو چار رکوع برابر مع ترجمہ مقبول پڑھ لو تو تم کو معلوم ہو جائے گا کہ ابھی تک کلام اور اس کے متعلقات اور اس کے احکام کا بیان ہو اسی سلسلہ میں اللہ فرماتا ہے کہ اللہ تو چاہتا ہے کہ تمہاری طرف متوجہ رہے۔ تم پر مہر کی نظر رکھی۔ مگر جو لوگ شہوات کے پابند ہیں۔ زنا کے لیے بنے چین ہیں۔ پھر شامت اعمال سے دین میں بھی دخل دیتے ہیں۔ قرآن سے حلت تلاش کرتے ہیں۔ وہی لوگ نماز آمنتعم سے حکم متعہ نکالتے ہیں۔ کہ تم زنا کی طرف میل عظیم کرو۔ ہماری طرف سے منحرف ہو جاؤ پتہ لے مقبول احمد تیرا جواب تو علمائے باطنیں دیں گے۔ مگر ہم تجھ سے پوچھتے ہیں کہ شہوات کا ترجمہ تو نے شہوات ہی کیوں نہیں رکھ دیا۔ اب ہندوستان میں یہ سمجھنے والا کوئی بھی نہیں ہے۔ خواہشوں میں شہوت بھی داخل ہو۔ مگر ایک خاص خواہش کا نام اردو میں شہوت ہو۔ تو نے عدا ترجمہ بدلائو کہ شہوات کے پابندوں کی برائی سے متعہ ضرور حسام ہوتا ہو۔

اے جاہل دیکھ علمائے ربانین کا سینہ کس قدر کشادہ ہوتا ہے کہ دشمن کے دل کی بات نکال لاتے ہیں پتہ

جزو پنجم سورہ نساء رکوع ۲ - [تیمہ واعبداللہ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۳۳ - وحاشیہ نمبر ۲ ترجمہ مقبول - اور اللہ کی عبادت کرو اور کسی چیز

کو اس کا شریک نہ ٹھہرو۔ اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو پتہ  
حاشیہ پر تفسیر عیاشی سے بروایت امام باقر و امام جعفر صا۔ منقول ہے والدین

یہ مراد محمد و علی ہیں ۱۲ \*  
 تفسیر۔ اس آیت میں اللہ پاک آل رسول اور ان کے تمام شیعوں کو خصوصاً اور  
 تمام مسلمانوں کو عموماً تعلیم فرماتا ہے کہ اللہ کی عبادت کرو۔ اور کسی چیز کو اسکا شریک  
 نہ کرو۔ بلاغت قرآن کی دیکھو۔ چیز فرمایا۔ شخص نہیں فرمایا۔ شخص میں چیز داخل  
 نہیں ہوتی۔ اور چیز میں شخص داخل ہو جاتا ہے۔ عبادت کا لفظ عام ہے۔ دیکھو  
 مقبول احمد نے بھی ترجمہ اُردو عام فہم میں عبادت ہی رکھ دیا ہے۔ پس عبادت  
 کے مفہوم میں وہ تمام چیزیں تمام باتیں داخل ہو جائیں گی جو دنیا کی تو ہیں اپنی  
 انبی عبادت میں استعمال کرتے ہیں مثلاً :

تعمیم کو جھکنا	زمین پر سر رکھنا	لطوات کرنا	کھانا رکھنا	پانی رکھنا
روشنی رکھنا	باجہ بجانا	گکانا	ناچنا	نقل کرنا
علم رکھنا	تعزیہ رکھنا	دُلّ دل بنانا	جھنڈا کھڑا کرنا	مسعود غازی یا
محی الدین جیلانی کا	ایکسی در بزرگ کا	ذبح کرنا	نام رکھنا۔	ایسی عید گیت نام رکھنا
مثلاً عبد حسن	عبد احسن	عبد الباقر	وغیرہ	وغیرہ
حی قیوم	قادر توانا	حاضر ناظر	ناصر یاور	محیی مہیت
نافع ضار۔	معطی مانع	منغر نمل	ہادی مصل	خالق رازق

سمیع بصیر صفات باری تعالیٰ واجب الوجود کو کسی دوسرے شخص پر  
 یقین رکھنا۔ اعتقاد رکھنا۔ زبان سے کہنا۔ دل سے حرکات و اعمال کرنا سب  
 شرک فی العبادت ہے۔ اللہ پاک اس سے منع فرماتا ہے۔ عبادت کے حکم اور شرک کی  
 مخالفت کے بعد حکم دیا کہ ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو۔ باقر و جعفر کہتے ہیں کہ ماں باپ  
 سے مراد محمد و علی ہیں۔ چونکہ سارا قرآن آل رسول کی شان میں اُترا ہے۔ اور چونکہ سب  
 سے زیادہ ہکمو وہی پیارے ہیں اس لیے سب سے زیادہ انھیں کی تعلیم میں بھی

ہم کو مبالغہ و اہتمام ہے۔ پس ہمیں سے خطاب بھی ہے۔ کہ اے آل رسول تم کو جھوٹ بولتے شرم بھی نہیں ملتی۔ اگر تم کو ہمارا ڈر نہیں ہے۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی اگر تم عربی نہیں سمجھتے تو مقبول احمد کا ترجمہ ہی دیکھتے۔ کہ والدین کے مراد ماں باپ۔ پھر تم ہی بتاؤ کہ محمد اور علی ہیں سے کس کو تم باپ کہتے ہو اور کس کو ماں عقل مند شیعو۔ اب تم سے خطاب ہے اپنے امانوں کا جبل دیکھو۔ دین کی معرفت کی۔ دنیا کی ان کو عقل کیا ہوگی۔ ان کو تو والدین کے معنی بھی نہیں معلوم جسکو ہندوستان کا بچہ بچہ بولتا ہے۔ جانتا ہے۔ مقبول احمد نے بھی اس کا ترجمہ ماں باپ لکھا ہے۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۳۳۔ آیہ والذین ینفقون

ترجمہ مقبول۔ اور جو لوگ اپنے مال لوگوں کے دکھاوے کے لیے صرف

کرتے ہیں۔ النحر۔ ۱۲۔

تفسیر۔ اس آیت سے علی کا چار درہم ایک کو دن میں ایک کورات میں ایک کو تنہائی میں ایک کو مجمع میں خرچ کرنا دیکھو۔ دن کو سائل آیا تو اس سے کہہ دیا کہ رات کو آنا۔ رات کو سائل آیا تو اس سے کہہ دیا کہ آنا مجمع میں ایک سائل آیا۔ تو اس سے کہہ دیا کہ آنا۔ تنہائی میں ایک سائل آیا تو اس سے کہہ دیا کہ مجمع میں آنا۔

اور یہ سب متعلق بریا اور دکھلاوے کے تھا۔ پیغمبر کو تو سنا ہی دیا کہ میں نے ایسا کیا۔ دیکھو قرآن کا معجزہ آل رسول نے اس پر کچھ زہر نہیں اگلا۔ نہ مقبول احمد نے کوئی حاشیہ لکھا۔ پھر اس آیت کے مصداق میں علی کو داخل ہونا دیکھو پھر آخر میں عتاب و فیصلہ سنو کہ ایسا منکار۔ ریائی آدمی۔ نہ تو خدا پر ایمان رکھتا ہے نہ قیامت پر اور جس کا رفیق شیطان ہے اور وہ کیا ہی بُرا رفیق ہے ۱۲۔

آیہ فاستحووا۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۳۵۔

جزو پنجم سورہ نساء، کوع ۴۔ ترجمہ مقبول۔ تم میں۔ پھر اپنے چہروں کے بعض حصوں کا

اور ہاتھ کے بعض حصوں کا صحیح کرنا ۱۲ \*

مقبول احمد تم آیت کے کس لفظ کا ترجمہ کرتے ہو۔ ”بعض حصوں کا“

اقول

یہاں چونکہ تم اپنے کسی امام کی حدیث نہیں نقل کرتے۔ تو کیا ہم تجھیں کہ اپنی طرف سے ایسا کرتے ہو یا تم کہو گے کہ کسی امام نے تم کو ایسا بتایا ہے۔ ہاں کہو اور ضرور کہو کہ امام نے بتایا ہے۔ کیونکہ ہم کو خود خبر ہے۔ پھر اب امام سے پوچھا جاتا ہے کہ کھینچنا بعض حصوں کا۔ یہ کس لفظ کا ترجمہ ہے۔ تم کہتے ہو کہ حرف (ب) کا یہ ترجمہ ہے۔ ناظم برین عقل و دانش۔ بہت اچھا۔ اب بتاؤ کہ وجہ پر تو ب۔ آیا ہے۔ اس میں تم کو گنجائش نکل آئی۔ لیکن ایسی ہی پر تو (ب) نہیں آیا تو وہاں یہ ترجمہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ جواب دو۔ تم کہو گے کہ وجہ پر عطف ہے۔ بے شک وجہ پر عطف ہے لیکن تم کہو آئیہ وضو۔ یا وہی۔ تم کو اس کا مطلب معلوم ہو تم اس کے معنی سمجھتے ہو تم اسکی فصاحت اور بلاغت جانتے ہو۔ جان سکتے ہو۔ تم دین و مذہب جانتے ہو۔ اچھا ہم سے سنو تم مقبول اچھا کہ آئیہ وضو صلا۔ دیکھو۔ تم کو معلوم ہوگا کہ وہاں تمھاری حدیث بھی وہ نقل کرتا ہے۔ یعنی تم ہی سے سیکھ کر وہ کہتا ہے۔ پس اب استاد اور شاگرد دونوں سے سوال ہوتا ہے۔ اتو آل رسول۔ ای مقبول احمد۔ عرب کی زبان عرب کے محاورہ فقہائے اسلام علمائے بائعین کے اقوال میں تلاش کرو۔ منہ وجہ کا اطلاق کہنا سے کہاں تک شرعاً عرفاً ہو اکر تا ہے۔ ہم نے کس جگہ بتایا۔ کہ وضو میں فلان فلان حصہ منہ تک دھوؤ۔ اور تیمم میں کس کس کو چھوڑ دو۔ اپنی فقہ کی کتابوں کو الٹ ڈالو حدیث کو دیکھو سب نہ ہو سکے تو مقبول احمد کے صرف صفحہ ۱۱ کی حدیث دیکھو۔ او پھر جواب دو۔ آئیہ وضو میں بھی۔ ایسی (ہاتھ) وجود (منہ) پر عطف ہے۔ پھر آئیہ وضو میں ہاتھ کو مرفق (کنیوں) تک دھونے کا کیوں حکم ہوا۔ اور اس میں نہیں کیا ہم اگر لے لے مرفق کہہ دیتے فرما دیتے تو کچھ ہماری فصاحت میں فرق آجاتا۔ آئیہ متعین

الیٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى۔ لانے سے جتنی فصاحت بگڑتی ہو۔ کیا اس سے زیادہ ایمان عیب پیدا ہوتا۔ کفی اللہ المؤمنین القتال پہلی زیادہ کرنے سے فصاحت کا جیسا امتیاز ہوتا ہو۔ کیا یہاں۔ لے لے لے اس سے بھی زیادہ بد نما ہوتا۔ تم جو ہمیشہ اور ہر جگہ یہ کیوں ہوا۔ وہ کیوں ہوا۔ یہ ہوتا تو اچھا ہوتا۔ وہ نہ ہوتا تو اچھا ہوتا۔ کہنے کے عادی ہو یہاں اس عادت کے مطابق کچھ کہو ۞

سنو ہم ضمیمہ نہ لکھینگے ہم امیدوار نہ بنائینگے۔ ہم مکار نہیں۔ ہم منافق نہیں۔ دُنکے کی چوٹ پکھتے ہیں اور بر ملا کہتے ہیں قرآن کی شہادت سے کہتے ہیں۔ اللہ کی زبان سے کہتے ہیں۔ اگر تم اللہ کی زبان پہچانتے ہو تو سمجھ گے ۞  
 اُمیہ وضو کی تفسیر شاید ہم لکھیں یا نہ لکھیں اس لیے یہیں سن لو۔ اور ہم جب وہاں پہنچینگے۔ تو ایک نئی شان قرآن کی دکھلائیں گے ۞

تھہرہ منہ اتنا مختصر عضو ہو جس کے مختلف اجزاء نہیں ہیں۔ جاہل سے جاہل۔ جنگلی بھی اس کو سمجھتا تھا۔ اس لیے ہم کو وہاں قید مقرر کرنے اور حد لگانے کی ضرورت نہیں تھی ۞

وجہ (منہ) پر ایدی (ہاتھ) عطف ہو۔ مگر چونکہ ہاتھ میں بہت سے اجزاء داخل ہیں شانہ از گردن بھی داخل ہوتا۔ اس لیے مرفق کہینوں کی قید لگا دی۔ اور اسی طرح پیر میں بھی متعدد حصہ تھو ممکن ہو کہ کوئی رانوں تک دھوتا۔ اس لیے ہم نے صرف کہین تک کے حد مقرر کر دی۔ اور اس سے ایمان داروں اور علماء کا پھینکنا اور راسخون فی العلم کے لیے تین اشارہ ہو کہ پاؤں اور ہاتھ منہ پر عطف ہو اس کے دھونے کا حکم ہو۔ اور جس کے مسح کا حکم تھا۔ صرف اس پر حرف (ب) لائے ایمان دار سمجھیں کہ یہ (ب) مسح کی پہچان ہو ۞

یہاں دیکھ لو۔ چونکہ تیمم میں صرف ایک ہی حکم مسح کا تھا اس لیے ایدی پر

(ب) لانے کی ضرورت نہیں ہوئی۔ وجہ پر۔ ب۔ لائے اور ایدسی کو اس پر عطف کرنا قرآن کا معجزہ دیکھو کہ مسح کے بیان کے وقت (ب) لائے ہیں۔ چاہے وہ وضو کا حکم ہو چاہے تیمم کا۔ ای جاہلو اگر ہم یوں فرمائے۔ فامسحوا و جو کم واید تیمم۔ تو یہ کیا فصاحت سے گرجانا جیسا بے تکاپن تمھارے الحاق و تصرف سے قرآن میں پیدا ہوتا ہو۔ کیا اس سے زیادہ ہیاں نقصان ہوتا نہیں بلکہ زیادہ نصیح ہوتا۔ مگر ہم کو اپنا اعجاز دکھلانا تھا۔ ہماری مصلحت اس میں مضمر تھی ہم جانتے تھے کہ مسلمانوں میں کچھ لوگ گمراہ ہو کر قرآن کے معنی بدلینگے ایسے ہننے قرآن ہی میں یہ معجزہ رکھ دیا کہ وہ آپ جواب دیدے پھر ہالے پاس جب پلٹ کر آو گے تو ہم خود فیصلہ کرینگے۔

آیہ اُکم ترجمہ مقبول ص ۱۳۵ \*

جز و پنجم سورہ نساء رکوع ۳

ترجمہ مقبول۔ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب سے بہرہ دیا گیا ہو وہ خود گمراہی خریدتے ہیں۔ اور چاہتے ہیں کہ ہم ہی راہ راست سے بھٹک جاؤں۔

تفسیر۔ اس آیت سے مسلمانوں کی تعلیم اس طرح فرماتے ہیں کہ جیسے بنی اسرائیل آل یعقوب کے یہودی اور نصرانی جس کو کتاب سے بہرہ دیا گیا ہو اسی طرح آل رسول اکرم جن کا دعویٰ یہ ہو کہ قرآن سے صرف انھیں کو بہرہ ملا دوسرے سب جاہل طبقات میں ہیں۔ قدم بقدم پیروز ادگی کے غرور میں بنی اسرائیل کی چال چلتے ہوئے۔ فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے اپنا کام نکالنے کے لیے قرآن کے ایسے معانی بتاتے ہیں کہ خود ہم کو شرم آتی ہو کہ یہ کم نجت نہ ہم سے ڈرتے ہیں نہ ان کو دنیا کی شرم ہو نہ ان کو جھوٹ بولنے سے غیرت آتی ہو ایسے معانی بتا کر وہ خود گمراہی خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم بھی راہ راست سے بھٹک جاؤ۔

لے آل رسول بتاؤ۔ یہ آیت تمھاری شان میں اُتری یا نہیں۔ بتاؤ یہودی و نصرانی

کوان کی کتاب سے بہرہ ملا تھا یا نہیں۔ تباؤ بنی اسرائیل یعنی آل یعقوب کو توریت  
وانجیل سے بہرہ ملا تھا یا نہیں۔ پھر تباؤ کہ تم کو قرآن سے بہرہ ملا یا نہیں۔ اب ہم سے  
سنو جو معافی قرآن کے تم تکہ اس سے تم خود کمرہ ہی خریدنے ہو اور تم چاہتے ہو۔  
تمہاری غرض یہ ہو کہ دوسرے مسلمان بھی راہ راست سے بھٹک جائیں۔ اگر  
تم کو ایمان اور علم اور یقین نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھ لو۔ اچھا جب قائم کے  
زمانہ میں پیغمبر اٹھ کر آئیں تو انھیں سے پوچھ لینا ہے  
ترجمہ مقبول احمدؒ جو لوگ یہودی ہو گئے۔ ان میں سے بعض خدا کے حکمون

کوان کے موقعوں سے تبدیل کر دیتے ہیں ۱۲ ۛ  
اکثر یہود و نصاریٰ آل یعقوب تھے۔ اس آیت سے یوں تعلیم ہوتی ہو کہ  
پیغمبر زادگی کے غرور میں اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصاریٰ قدم  
بہ قدم طبقاً عن طبق۔ آل رسول بھی قرآن مجید کے حکموں کو ان کے موقعوں سے  
تبدیل کر دیتے ہیں۔ مسلمانو۔ اگر تم کو یقین نہ ہو۔ تو مقبول احمد کا ترجمہ اور آل رسول  
کا حاشیہ دیکھ لو۔ سارے قرآن میں یہ تبدیلی تم کو ملے گی۔ ختم آیت پر قرآن کا معجزہ کچھ  
اللہ صاحب خود فرماتے ہیں لیکن اللہ نے ان کے کفر کے سبب سے ان پر لعنت  
کی اور وہ بہت ہی کم ایمان لائیں گے ۱۲ ۛ

پھر فرماتے ہیں۔ ان پر ایسی ہی لعنت کریں جیسی ہم نے اصحابِ بیت پر لعنت  
کی تھی اور امر خدا ہو کر رہے گا۔ کس کو معلوم تھا۔ کون کہہ سکتا تھا۔ کہ قرآن کی لعنت  
پڑ رہی ہے اس امت کے یہود اور اس امت کے نصاریٰ پر جن کو بڑے بڑے دعوے  
قربت و پیمر زادگی ہیں ۛ

جزو پنجم سورہ نسا۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۳۶۔ معہ حاشیہ نمبر ۱  
ترجمہ مقبول احمد۔ یقیناً اللہ اس کو تونہ نبھتے گا کہ اس کے ساتھ شریک کیا جائے اور

اس کے ماسوا جس کو چاہے بخش دے ۱۲ \*

کتاب التوحید میں علی سے مروی ہے کہ قرآن کی یہ آیت مجھے سب سے زیادہ پسند ہے۔  
 الفقیہین صادق سے مروی ہے۔ علی سے منقول ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے یہ آیت اس طرح پڑھی تلاوت فرمائی۔ مَنْ شَيْتَكَ وَجَيْتَكَ يَا عَلِيَّ۔ آہ جس قرآن  
 پر ہم کو دعوتی تھا۔ ہمارے پیغمبر کو ناز تھا کس کو معلوم تھا کہ اس امت کے یہودیوں اور اس  
 امت کے نصرائیوں یعنی آل رسول ہی کے ہاتھوں اس قرآن کی یوں گت بنے گی۔ اچھا  
 قائم کا قرآن لاؤ اس میں دکھلاؤ اگر تم سچے ہو۔ اور اگر نہیں دکھلا سکتے تو۔ فلعلنت اللہ  
 علی الکاذبین \*

یہاں آل رسول کو ایک تعلیم اور ہوتی جو یعنی اسی ظالمو۔ قرآن پر تھا راہبان ہو یا  
 نہیں۔ ہم کو سچا سمجھتے ہو یا نہیں۔ ہم نے تو قطعی فیصلہ کر دیا ہے کہ مشرک کو نہ بخشیں گے  
 اس کے سوا جس کو چاہیں بخش دیں۔ پھر بقول تھا اے جن لوگوں نے خلافت تم کو نہیں  
 دی یا خود خلیفہ ہو گئے۔ یا خلیفہ سے لڑنے میں تمھاری مدد نہیں کی۔ یا خلیفہ کو قید کر کے  
 قتل کر کے تم کو خلیفہ نہیں بنا دیا۔ تو ہمارے عاقبتی فیصلہ کے مطابق وہ سختے جلا سکتے ہیں۔  
 پھر ہمارے بخشش پر کیا تم سزا دل مقرر ہوے ہو۔ یا اتالیق۔ یا شریک فی الامر والملك۔  
 ترجمہ مقبول احمد۔ صفحہ ۱۳۶۔ وحاشیہ نمبر ۲ \*

ترجمہ مقبول۔ کیا تم نے انکو نہیں دیکھا جو اپنے نفوس کو پاک قرار دیتے ہیں بلکہ  
 اللہ جس کو چاہتا ہو پاک قرار دیتا ہو۔ اور ان پر سوت برابر ظلم نہ کیا جائیگا ۱۲ \*

حاشیہ نمبر ۲۔ تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کی شان میں اُتری۔  
 تفسیر قمی میں امام باقر فرماتے ہیں کہ وہ لوگ بھی مراد ہیں۔ جنھوں نے اپنے کو آپ سے صدیق  
 اور فاروق اور ذی النورین قرار دے لیا۔ \*

اقول و بول اللہ و قوتہ اقوم واقعہ۔ لے آل رسول یہ آیت تمھاری شان میں



اتری یا نہیں۔ جھوٹ بولو اگر تم بول سکتے ہو۔ ہاں کہو یا نہیں۔ اللہ کی پکڑ بڑی سخت  
 ہے۔ ہاں بے شک یہ آیت یہود و نصاریٰ کی شان میں اتری مگر قیامت تک جو  
 لوگ یہود و نصاریٰ کے افعال کریں ان کے لیے پھر کون سی آیت ہو۔ ضرور ہو کہ  
 اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصرانی بھی اس میں داخل ہوں گے۔ اس  
 امت کے یہودی اور اس امت کے نصاریٰ طبقا عن طبق نبی اسرائیل کے قدم بہ قدم  
 تم آل رسول کو پاؤ گے۔ مقبول احمد دیکھو تمہاری بات کیسی صادق آ رہی ہے قرآن  
 کی گواہی سے ثابت ہوتا ہے کہ اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصاریٰ وہ کہو بکر  
 قرار پاتے ہیں۔ سو جس طرح یہود و نصاریٰ اپنے آپ کو ابنائے اللہ و احباب کہتے تھے۔  
 آل رسول بھی اپنے آپ کو اسی طرح معصوم اور پاک کہتے ہیں۔ ظالم دیکھ۔ اللہ کی  
 سوت برابر بھی ظلم نہیں کرتا۔ اصحاب رسول کو دیکھو۔ انھوں نے کبھی اپنے آپ کو  
 معصوم۔ بے گناہ۔ پاک نہیں کہا۔ پس جو لوگ اپنے آپ کو معصوم و پاک کہتے ہوں گے۔  
 وہی یہود اور نصاریٰ اس امت کے قرار پائیں گے۔ ابو بکر نے اپنے آپ کو صدیق عمر  
 نے اپنے آپ کو فاروق۔ عثمان نے اپنے آپ کو ذی النورین کہاں کہا تھا۔ اور ثواب  
 عثمان ہی کو لو۔ اپنی تصنیفات دیکھو بقول تمہارے اس منافق نے پیغمبر کو کب مانتا تھا کہ  
 انکی بیٹی کو نور کہتا اس نے تو انکی بیٹی کو زہر دیکر مار ڈالا۔ دوسری بیٹی کے ساتھ بھی یہی  
 سلوک کیا۔ مردہ پڑا تھا اور انکی لوٹری سے جلے کیا۔ کیا ایسی حالت میں وہ پیغمبر کی بیٹیوں  
 پر فخر کرتا۔ نور سمجھتا۔ پیغمبر ہی کو اُسے نور کب سمجھا تھا۔

اے عقلمند و سنو خطاب دنیا ہمارا کام ہے۔ ہم نے ابو بکر کو صدیق عمر کو فاروق کہہ دیا  
 تو تمام آسمانوں اور تمام زمینوں پر فرشتوں نے آدمیوں نے صدیق کہنا شروع کر دیا  
 تم کو ہماری آواز کی خبر نہیں دیکھو علی نے دعویٰ کیا کہ میں صدیق اکبر ہوں فلاں و فلاں  
 ہوں جس طرح میری سلطنت غصب کر لی گئی۔ اس طرح میرا خطاب بھی غصب کیا گیا۔

مگر آج تک کسی شیعہ کو نہیں دیکھتے کہ وہ علی کو صدیق اکبر اور فاروق اعظم کہے بہکوں۔  
اس لئے کہ ہم نے اس کو صدیق اکبر اور فاروق اعظم نہیں کہا لہذا کسی نے ظلم نہیں کرتا

بلکہ ظالم اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں ۱۲۰  
ترجمہ مقبول احمد - صفحہ ۱۳۶ - آیہ النظر ۴

ترجمہ مقبول احمد - دیکھو تو سہی یہ اللہ پر کیسا جھوٹا بہتان باندھ رہے ہیں اور صریح

گناہ کے لیے ہی کافی ہے ۱۲۰

قرآن کا مجروحہ دیکھو - مقبول احمد نے اس پر حاشیہ نہیں چڑھایا لے رسول نے اس کے  
متعلق کچھ نہیں کہا - اس کی وجہ سنو - پچھلی آیت میں اللہ پاک نے کہا حال تیا جوا پچھو معصوم کہتی  
ہیں ظنفوس کو پاک قرار دیتے ہیں - پھر اللہ نے ان کے دعوئے کی کمال بلاغت سے تردید

کی کہ پاک تو جس کو ہم چاہتے ہیں کرتے ہیں - اب اس آیت میں اُسی مضمون کو دوسرا  
جلوہ دیتا ہے - اور دوسرے طرح پر تردید فرماتا ہے - مدعیان عصمت اور مدعیان طہارت کی طرف

اشارہ کر کے فرماتے ہیں دیکھو تو سہی یہ اللہ پر کیسا جھوٹا بہتان باندھتے ہیں - ہم نے قرآن

میں کسی کو بھی معصوم نہیں کہا - ہم نے اپنے نبی رسول کریم کو بھی نہیں بتایا کہ تمہاری اولاد  
سب یا کچھ دس بارہ پشت تک معصوم ہوگی - پھر آخر ان کا یہ دعویٰ خدا پر بہتان نہیں تو  
کیا ہے اس کے بعد عجیب بلاغت اور کمال فصاحت ظاہر کرتے ہیں عصمت کی تردید کرتے

ہوئے فرماتے ہیں - کہ صریح گناہ کے لیے ہی کافی ہے یعنی اگر اور کوئی گناہ مسلمان نہ  
شائبہ نہ کریں تو یہی دعوائے عصمت و طہارت ان کے صریح گناہ و گنہگار ہونے

کے لیے کافی ہے ۱۲۰

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۳۶ وحاشیہ نمبر ۳۰

جز و نیم سورہ نسا رکوع ۴۰ } ترجمہ مقبول احمد - کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا

جن کو کتاب خدا سے بہرہ دیا گیا ہے - وہ جیٹ رطاغوت پر ایمان لائے ہیں اور جو منکر

ہو گئے ہیں۔ اُن سے یہ کہتے ہیں کہ یہ اُن ایمان لانے والوں کے بہ نسبت زیادہ راہِ ہمت پر ہیں۔  
**حاشیہ نمبر ۳** اُنے آلِ محمد کا حقِ غصب کیا اور اُن کی منزلت کا حسد کیا ۱۲۔

کلینی و عیاشی میں امام باقر سے مروی ہے کہ جب طاعوت سے مراد ہو دو بت منافقان  
 ابو بکر و عمر حیات القلوب جلد ۳۔ صفحہ ۱۲۔

تفسیر اے آلِ رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں۔ اے آلِ رسول بتاؤ  
 یہ آیت تمھارے دشمنوں کی شان میں اتری یا نہیں۔ اے آلِ رسول بتاؤ یہ یہود و نصاریٰ  
 کی شان میں اتری یا نہیں۔ اے مقبول احمد تمھیں بتا دو۔ آلِ رسول کی بتائی ہوئی بات  
 بتا دو کہ اس سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں یا نہیں۔ ہم سے سنو ضرور یہود و نصاریٰ ملو ہیں  
 ایک جگہ نہیں سو جگہ ہم نے اسی طرح انھیں کی طرف اشارہ کیا ہے اگر تم کو معلوم نہیں تو کسی  
 اہل علم سے پوچھ لو۔ مگر جبکہ ہمارا قرآن قیامت تک کیلئے حجت ہے اور تمام دیوان باطلہ و عقائد  
 فاسدہ کا جواب دیتا ہے۔ پس قیامت تک جو لوگ اس گناہ میں شریک ہوں وہ اس آیت  
 کے ذیل میں داخل ہوں گے۔ آلِ رسول۔ بُرانہ بانو۔ جاہل کی دوستی دشمنی کے برابر ہے جاہل  
 مقبول احمد سورہ فاتحہ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ چاہے اس امت کے یہودی ہوں چاہے  
 اگلی امت کے چاہے اس امت کے نصاریٰ ہوں۔ چاہے اگلی امت کے ہم کو اس کی  
 پھر پرواہ نہیں کہ جب طاعوت سے مراد ابو بکر و عمر ہوں۔ یا علی یا حسین نام لینے  
 کی ہماری عادت کم ہو۔ حکم عام میں جو داخل ہو۔ وہ داخل سمجھا جائے گا۔ سنو اور بہت  
 غور سے سنو۔ صحابہ کو تم جاہل کہتے ہو۔ یہاں تک کہ عمر کو ۱۲۔ برس میں سورہ بقرہ یاد  
 ہوئی۔ دوسروں کا کیا ذکر۔ پس تم کیونکر صحابہ اور اہل سنت کو کہو گے کہ سکو گے کہ انکو  
 کتابِ خدا سے بہرہ دیا گیا ہے؟

ہاں بے شک تم نہیں کہہ سکتے ہو۔ اب چاہے قرآن کی مار ٹپتے وقت جو چاہو

زبان سے جھوٹ بولو پس ضرور ہو کہ اپنے دعویٰ پر تم قائم رہو۔ یعنی کتاب خدا سے تم کو بہرہ دیا گیا ہو۔ پھر شرق سے غرب شمال سے جنوب تک پھر کسی اہل سنت کے یہاں ابو بکر و عمر و عثمان کا دسواں۔ بیسواں۔ چالیسواں۔ چلم۔ شششماہی۔ سالانہ عرفیۃ منکر۔ نذر۔ نیاز۔ خیرات ہوتی ہیں عقل مند عبادت وہی ہے جس کو لوگ عبادتاً انجام دیں۔ یہ مضمون ہم تم کو بتا آئے ہیں۔ کھانا۔ پانی۔ نذر۔ نیاز۔ خیرات۔ غلم۔ تغزیہ۔ بھگنا سبجو کرنا۔ چومنا۔ سلام کرنا۔ تعظیم کے لیے کھڑا ہونا۔ اطراف پھرنا۔ یہ سب عبادت ہے۔ اور تم لوگ علی اور حسین کے لیے یہ سب جائز رکھتے ہو۔ سب کرتے ہو۔ تمہارے علما کرتے ہیں۔ دیکھو۔ جبت و طاغوت میں کون کون داخل ہوا۔ ہم کو اس کی کچھ بردا نہیں کہ ابو بکر و عمر اس میں داخل ہیں۔ ہم واقعات دکھلاتے ہیں کہ اس سے علی اور حسین مراد ہوتے ہیں اور بہت صاف صاف مراد ہوتے ہیں۔ پھر آگے چلکر کمال باغت سے فرماتے ہیں کہ وہی جبت و طاغوت کے پوجنے والے ان پر ایمان لانے والے کافروں سے کہتے ہیں کہ ان ایمان والوں کی بہ نسبت ہم زیادہ راہ راست پر ہیں۔ اے آل رسول سچ کہنا۔ جھوٹ نہ بولنا۔ اے مقبول احمد۔ اے تمام عقلمند شیعوں ہم سب کہتے ہو یا نہیں کہ ہم سب سے زیادہ راہ راست پر ہیں۔ (آیت ذیل کو ساتھ پڑھو۔ جو مفضل واقع ہو۔) ❖

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۳۷ ❖

ترجمہ مقبول۔ وہی تو ہیں۔ جن پر اللہ نے لعنت کی ہے۔ اور جس پر اللہ لعنت کرے گا۔ تم اس کا بددگار رہ کر کسی کو نہ پاؤ گے البتہ  
تفسیر۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت کی تفسیر سے آل رسول اور ان کے سفارگروں مقبول احمد بھی قاصر ہیں۔ ناظرین۔ میں ہر آیت کی تفسیر علیٰ ہ کھنڈے دیتا ہوں آسانی کے لیے سمجھانے کے لیے۔ ورنہ اگر آپ قرآن یا ترجمہ مقبول کو سامنے رکھ کر چند آیتیں

پڑھ لیجئے۔ جو متصل واقع ہیں۔ تو آپ کو قرآن کا معجزہ روز روشن کی طرح معلوم ہو جائیگا۔ میں  
 یہاں سلسلہ بتائے دیتا ہوں +

پہلی آیت میں مدعیان عصمت کا بیان ہوا +

دوسری آیت میں اُن کا گنہگار ہونا ظاہر کیا گیا +

تیسری آیت میں کتاب خدا سے بہرہ رکھنے والوں کی مُبت پرستی کا اور اُن کی

لن ترانوں کا ذکر ہوا۔ اب اس آیت میں فرماتے ہیں کہ وہی تو ہیں جن پر اللہ نے

لعنت کی ہے۔ اور جس پر اللہ لعنت کرے گا۔ تم اُس کا مددگار ہرگز کسی کو نہ پاؤ گے +

خداوند! ہم نام کسی کا نہیں لیتے۔ چونکہ تو نے درود کی طرح لعنت بھیجنے کا حکم

ہم کو نہیں دیا۔ تو نے لعنت بھیجنے سے اپنے پیغمبر کو سخت منع کیا۔ جس مانعت میں ہم

شریک ہیں۔ مگر یہاں بھی قرآن کا معجزہ دیکھو۔ اس بلاغت پر قربان ہو جاؤ + مقبول

کی ہنگاموں سے دیکھو۔ ۸۰۔ برس تک شام کی مسجدوں مناروں پر جب لعنت کی

جاتی تھی تو ایک مددگار بھی منع کرنے۔ مارنے۔ جان لینے جان دینے کو نہیں آتا تھا۔

اور پھر چار صدی تک تو یہ صد اَل رسول کی بلند تھی کہ تقیہ میرا اور میرے باپ

دادا کا مذہب ہے۔ جس نے تقیہ نہیں کیا اس کا ایمان نہیں۔ اس کا دین نہیں۔ دین

میں سے دشمن حصہ میں سے نوحہ صرف تقیہ میں ہو گا +

پس ضرور ہی کہاں کے شیعوں کا بھی یہی مذہب ہو گا +

بخلاف اس کے دیکھو کہ اہل سنت نہ ابوبکر و عمر کی پرستش کرتے ہیں۔ نہ

ابوبکر و عمر کو کہتے ہیں کہ یہ علی سے زیادہ راہ راست پر ہیں مگر پھر بھی آج چودہ سو برس

بعد بھی اگر ایک سنی بھی موجود رہتا ہو اور اس کے سامنے تبرا کہا جائے اور اس کی سبھ

میں بھی آجاتا ہو بغیر جوتے رسید کیے لائھی چلائے باز نہیں آتا۔ اور مار پیٹ کی

علت میں سزا بھی پا جاتا ہو۔ مگر حایت اور مددگاری سے دریغ نہیں کرتا۔ اور اس کی

دجہ یہی ہے جو قرآن میں اللہ کا فیصلہ موجود ہے کہ جس پر اللہ لعنت کرے گا۔ اس کا مددگار کسی کو نہ پاوے گا اور چونکہ یہ اللہ کی لعنت نہیں ہے۔ اس لئے تم ہزاروں گنا پاتے ہو۔ منجملہ ان مددگاروں کے ایک مدد یہ بھی ہے کہ ایسی تفسیر قرآن کی سادہ جگہ کہ جس کے لفظ لفظ سے معنی ظاہر ہوں۔ آیات متشابہات کا آیات حکمت سے ربط ظاہر ہوتا ہو۔ اور تمام وہ لوگ جنکے ذہن صاف جس لطیف۔ تمیز صحیح ہو۔ جبکہ سینہ معرفت میں کھول دیا گیا ہو وہ اس کو سمجھ لیں مان لیں ۱۲ ÷

ترجمہ مقبول ص ۱۳ معہ حاشیہ نمبر اول و ثانی و ثالث و رابع ÷

ترجمہ مقبول۔ آیا سلطنت حقیقی میں سے کچھ حصہ ہے۔ اگر ہر کوئی کو تین لہ بھی نہ دیں گے ۱۳ ÷

اقول و بجل اللہ وقوہ اقوم واقعہ۔ معزز ناظرین۔ اس آیت کی نسبت آل رسول اپنے قدیم دعویٰ پر بہت زور سے قائم ہیں کہ یہ آیت انھیں کے یا ان کے دشمنوں کی شان میں آری۔

قبل اس کے کہ ہم تفسیر شروع کریں مقبول احمد سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ حقیقی کا لفظ ترجمہ میں جو تم نے زیادہ لکھا وہ قرآن کے کس لفظ کا ترجمہ ہے۔ نذیر احمد کی تقلید سے کچھ فائدہ نہ ہو گا ÷

بتاؤ تمھارے اماموں نے یہ تم کو بتایا۔ یا تم نے محض اپنی طرف سے رکھ دیا اس کی تفسیر میں تم نے کیوں اماموں سے اختلاف کیا ÷

عقلمند شیعو۔ غور کرو۔ کہ مقبول احمد کس درجہ تحریف قرآن کرتا ہے۔ اچھا مٹنو اور دیکھو۔ لہم کی ضمیر۔ ابو بکر و عمر و عثمان کی طرف جاتی ہے۔ یا علی اور حسن اور تمامی دیگر خلفائے نبی ہاشم آل عباس کی طرف۔ کیونکہ یہ قرآن کی آیت ہے بے سرو پا فضول نہیں اگر آل نبیہ سے متعلق ہے تو کس آل رسول کی تعلیم مد نظر ہے۔ یہاں تو آل

خود ہی معنی ہیں \*

عقلمند شیعو۔ اس آیت اور اس کے حاشیہ کی تمام روایتوں کو تم خود حضور دیکھو۔ اور بہت غور سے دیکھو تم کو معلوم ہو جائیگا۔ کہ اس آیت سے ہر روایت ائمہ معصوم خلفائے ثلاثہ کی ولایت و امامت و خلافت ثابت ہوتی ہے۔ اور جب اماموں کی روایت اور قرآن کی شہادت سے خلافت ثابت ہوتی ہو تو تم خود ہی سوچو کہ تمہارا کالی دنیا۔ بڑا کہنا لعنت بھیجنا کس طرح جائز ہو سکتا ہے۔ ایسا کرنا خود ائمہ معصومین کے خلاف کرنا ہے۔ قرآن کے خلاف خدا کے خلاف کرنا ہے۔ ہم نیک و بد حضور کو سمجھائے جاتے ہیں، اے تقیہ کیطین متوجہ ہو۔ اول بقول آل رسول پہلے یہ ہم دیکھیں کہ اس آیت سے ابو بکر و عمر و عثمان کی سلطنت و خلافت و امامت مراد ہو اور خلافت تثنی پر ان لوگوں نے آل رسول کو تیل برابر دیا یا نہیں ہماری سرکار لالابی سرکار ہے۔ اس کے واسطے تم تو اسخ و میر کے ہزاروں لاکھوں ورق الٹ ڈالو۔ احادیث شیعہ اور سنی کو دیکھو۔ تم اپنی زبان سے اقرار کرو گے کہ جتنا مال ابو بکر و عمر و عثمان کے زمانہ میں تم کو ملتا تھا اس کی مثال شکل سے لے گی۔ پس ان لینا پڑیگا کہ اس ”کلم“ سے مراد ابو بکر و عمر و عثمان نہیں ہیں \*

اچھا دوسرا پہلو دیکھو علی کے اقوال و افعال۔ اور مناقب اور واقعات پلٹو ڈالو۔ وہ کہتے ہیں کہ جس طرح کوفہ میری امامت پر ایمان لایا۔ اُس طرح کوئی شہر مجھے ایمان نہیں لایا یہ تعریف صرف زبان سے نہ تھی عمل کر کے بتا دیا خلافت ملتے ہی دار السلطنت و پایتخت کوفہ میں پہنچا دیا۔ اب مکہ اور مدینہ کے رہنے والوں کا اللہ والی ہے۔ نہ مال غنیمت سے حصہ ملتا ہو نہ مال غنیمت کیس سے آتا ہو۔ نہ دفتر ہو۔ نہ حساب۔ نہ منشن ہو نہ وظیفہ نہ سالانہ۔ نہ ماہوار۔ چھ برس میں تم صرف چھ مہینے کی نتوۃ تقسیم کرنا ثابت کرو وہ جی تم کیا ثابت کر دے گے تم تو خود نقل کرتے ہو۔ کہ کوفہ کے خزانچی نے اطلاع کی کہ اب خزانہ میں کہیں تیل رکھنے کی جگہ بھی نہیں۔ یعنی اتنا سونا۔ چاندی جمع ہو گیا ہے۔

آپ نے خزانہ کا دروازہ کھولا۔ اور کہلا دیا کہ کوفہ کے تمام شیعہ سب سے ہوں نہیں ہیں بلکہ تمام اشیع کوفہ جمع ہوں۔ اور جب وہ جمع ہوئے تو سب تقسیم کر دیا۔

ہم پوچھتے ہیں کہ کوفہ میں اس دن کتنے لوگ تھے۔ ان کا نام خزانہ کے پیش کھانے والوں میں درج تھا۔ مدینہ اور مکہ کے رہنے والوں نے جنہوں نے ان مالک کی حقیقت جبا و کر کے فتح کیا تھا۔ جسکے حقیقی طور پر وہی مالک اور متحق تھے۔ ان کو ہنڈوی کر کے بھیجا تھا۔ یا منی آرڈر۔ یا اونٹ پر لا کر۔ لا داتا تھا تو کتنا اور مکہ اور مدینہ والوں کو ابو بکر و عمر و عثمان کے زمانہ کار و زمینہ بچا تھا یا کم یا زیادہ۔ دیکھو ہم سے جھوٹ بولو ہم کو تمہارے گدھے گھوڑے۔ اونٹ۔ تلوار۔ انگوٹھی۔ زرہ کا نام تمہارے ہونڈی غلام نام معلوم ہے ہر تھا ہی ہزاروں حدیثیں تمہارے ہزاروں اقوال ہم کو معلوم ہیں ۲۴ برس تک روشن اور مذب زمانہ بنا دیا گیا تھا۔

اب تم چھپا نہیں سکتے ہو۔ بتاؤ جس دن تمام اشیع کوفہ کو پورا خزانہ بیت المال کا بانٹ دیا اور کچھ نہیں چھوڑا۔ اس دن مکہ اور مدینہ میں کتنے محتاج بھوکے سو رہے کتنے فاقہ کش مر گئے۔ تم کو کیا خبر۔ تم کو تو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ جس قدر میری امامت پر کوفہ ایمان لایا دیا کوئی شہر نہیں لایا۔ اب تم کو مکہ اور مدینہ سے کیا مطلب رہا۔

ترجمہ مقبول احمد ۱۳۱۰ء

ترجمہ مقبول۔ کیا وہ لوگوں پر اس کا حسد کرتے ہیں جو کچھ اللہ نے اُن کو اپنے

فضل سے دیا ہے۔ ۱۲۔

تفسیر اہم اسکی تفسیر پر بتائے لکھ آئے ہیں جب سارا قرآن آل رسول کی شان میں ہے۔ تو یہ آیت بھی ہوگی۔ اور عمر بھر کے اقوال و شکایت سے پتہ چلاؤ کہ غیر لوگوں کو نبی تمیم سے ابو بکر کو نبی ندی سے عمر کو نبی امیہ سے عثمان کو اللہ نے جو اپنے فضل سے دیا۔ اُس پر وہی لوگ حسد کرتے تھے۔



اللہ کی ماریخت ہو مقبول دیکھو عقلمند شیعوں کو کہ کس کس دلائل و براہین سے  
آل رسول اس اُمت کے یہود و نصاریٰ ثابت ہوتے ہیں۔ شرمناک اور مر جاؤ  
ترجمہ مقبول ص ۱۳۸ وحاشیہ علوم و معارف

جز و نیم سورہ نساء ترجمہ مقبول - ۱ ایمان والو۔ اللہ کی اطاعت کرو۔ اور اس  
رسول اور اُن والیان امر کی اطاعت کرو جو تم ہی میں سے ہیں۔ پھر اگر کسی معاملہ میں  
تم میں آپس میں جھگڑا ہو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف پھیر دو۔ بشرطیکہ تم اللہ اور  
قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو۔ یہی سب سے بہتر اور عمدہ تاویل ہے ۱۲

اقول و بحول اللہ و قوتہ اقوم و اقعد۔ مومنین آل رسول اپنے عام دعوے کے  
مطابق ان آیتوں کو بھی اپنے ہی لیے کہتے ہیں ہم کو بتانے کی ۰۰ رت نہیں تصدیق  
کے لیے حاشیہ مقبول احمد دیکھ لو۔ کل حاشیہ جواب تو ہمارے علمائے ربانین دیں گے ہم  
کو تو صرف اپنے قرآن سے مطلب ہو جس کی حفاظت ہم نے اپنے ذمہ لی ہو۔ دیکھو۔ کافی  
اور تفسیر عیاشی میں منقول ہو کہ امام اقراس آیت کو یوں پڑھا کرتے تھے تلاوت فرماتے  
تھے۔ ”فان ختمنا زعانی امر فردہ الی اللہ والے الرسول۔ والے اولی الامر منکم“  
اور بعد تلاوت کر کے فرماتے تھے کہ یہ آیت سیطخ نازل ہوئی تھی ۰ مومنین۔

من از بیگا نگان ہرگز نہ نالیم نہ کہہ بامن آئید کرد آن آشنا کرد  
اے آل رسول ہم کو شرم آتی ہو کہ اب تم کو کس طرح آل رسول عربی کہیں۔ تم تو  
عجمیوں سے بدتر ہو۔ تمہارا کچھ قصور نہیں۔ جب تمہاری پردادانے مکہ مدنیہ چھوڑا۔  
کوئی لایونی پر اعتبار کر لیا۔ عراق میں جا کر رہے۔ ایرانی شہزادی بھی مل گئی تھی اسکا  
بیجا بھائی بھی باوجود سلام قبول نہ کرنے کے رسم الفت رکھتا تھا۔ جو بہن لڑائی ہو  
مفتوح ہو کر مسلمانوں کے قبضہ میں گئی ہو۔ اس سے قرابت داری سالے اور بہن کی کا رشتہ  
قائم رکھتے۔ پس شہر و ہر کہ اور بھی ایرانی عجمی آتے جاتے ہوں۔ اسی سے تم کو زبان فصیح سے

تعلق باقی نہیں رہا۔ اتنا بھی نہیں رہا کہ تم ہمارے قرآن کی عزت کرتے۔ اے نادانوں اگر یہی ہی عبارت ہمارے قرآن کی ہوتی تو کفار ان قریش کے ادیب ایسی معلوم نہیں کتنی تیں بنا کر لاتے۔ اور ہم اپنا منہ آپ دیکھ کر چپ رہ جاتے۔ ہمارا دعوئے جھوٹا۔ ہماری تجویز لغو ہوتی ہمارا پیغمبر خفیف ہوتا۔ اگر تم کو علم نہیں جو تو کسی اہل علم سے پوچھو یہ اچھا بتاؤ قرآن کے کس نسخہ میں یہ لکھا گیا تھا۔ بقول تمہارے علیؑ کے پاس جو نسخہ تھا جواب قائم کے پاس ہو کیا اُس میں یہ عبارت ہو کیا تم نے قائم والا نسخہ قرآن کا دیکھا ہے اگر دیکھا ہے تو پیش کرو۔ اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو۔ فلعنت اللہ علی الکاذبین ۱۲

باقربلا اب تک تو ہم کو صرف تمہاری عربیت پر اعتراض تھا۔ شکایت تھی۔ جو ایک معمولی چیز ہو۔ اگر کسی دیندار کو ادب نہ آتی ہو تو کوئی برج نہیں۔ مگر قرآن کی سمجھ اور اور قرآن کا علم قرآن کی معرفت یہ بہت ضروری چیز ہو۔ تعجب سے لوگ سنیں گے کہ تم کو وہ بھی حاصل نہیں ہے

باقربلا پہلے یہ بتاؤ کہ آمنوا میں علی داخل ہیں یا نہیں تم داخل ہو یا نہیں۔ اگر داخل نہیں کہتے۔ تو ایمان سے خارج۔ عقل مند شیعوں کو ڈرو اور خبر لو۔ اگر داخل کہتے ہو تو اپنے آپ اطاعت کے معنی بتاؤ۔ قیامت تک جھوٹ بولو۔ ہمارے قرآن کا مطلب تو صرف اس قدر تھا کہ اللہ اور رسول اور ازلے الامر کی اطاعت کرو۔ جو پیغمبر کے بعد تمہارا والے امیر خواہ قضا میں خواہ حکومت میں خود تم میں سے یعنی مسلمان ہو

اور اگر تم میں آپس میں کسی معاملہ میں یا خود والے امر کے فیصلہ میں فتوے میں اختلاف پیدا ہو جائے تو اس مسئلہ کو اللہ اور رسول پر پیش کرو

اللہ پر پیش کرنا یہ ہو کہ قرآن میں اس حکم کو تلاش کرو۔ اس کے مثل حکام کو دیکھو۔ رسول پر پیش کرنا اس طرح ہو کہ سنت رسول احادیث رسول میں اس حکم یا

اس کے مثل احکام کو دیکھو۔ عقل کے دشمنوں کی لامرطون پھر پٹنے سے کیا فائدہ ہو سکتا ہے جبکہ خود ادنیٰ الامر ہی سے نزاع ہو۔ عقلین و قرآن کا معجزہ دیکھو۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ اے آلِ رسول یہ مطلب قرآن کا تو تمھاری سمجھ میں جب ہی آئے گا بشرطیکہ تم اللہ کو قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہو۔

اور پھر برہان میں دیکھو فرماتے ہیں۔ کہ یہی سب سے تیز اور عمدہ تاویل ہے۔  
شر ماؤ اور مرجاؤ۔ ۱۲۔ ۱۱۔

جزو پنجم سورہ نساء رکوع ۶ | آیہ فلا در تکاب۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۴۰  
ترجمہ مقبول احمد۔ اچھے پروردگار کی قسم یہ لوگ کبھی مومن نہ ہوں گے۔ جب تک کہ اُن جھگڑوں میں جو اُن کے مابین پڑے ہیں تم کو حاکم نہ بنالیں۔ پھر جو کچھ فیصلہ تم کر دو اس سے اپنے دلوں میں تنگی نہ پائیں اور اس کو اس طرح تسلیم کر لیں جیسا کہ تسلیم کرنے کا حق ہے ۱۲۔

اے آلِ رسول یہ آیت تمھاری شان میں اُتری یا نہیں۔ اے آلِ رسول قرآن کے حکم عام سے تم کو قرآن نے کہاں مستثنیٰ کیا ہے۔ اے آلِ رسول اس آیت پر تمھارا حکم کیوں نہیں ہے۔ اے مقبول احمد تمھارا حاشیہ کیوں نہیں ہے۔ مومنین بہت غور سے دیکھو۔ اور ہمیشہ دیکھو۔ ہمارا کلام بہت صاف ہوتا ہے۔ اور جب ہم بالکل صاف صاف آیات حکم سناتے ہیں۔ تو وہیں آلِ رسول اور مقبول احمد کٹائی کرتا جاتے ہیں عمدہ نظر انداز کر دیتے ہیں۔ سنو پھر پوچھو کہ مومنون یا لای مومنون میں علی داخل ہیں یا نہیں۔ پھر پوچھو کہ کتنے روز ہمارا رسول بیمار رہا۔ اور کتنے وقتوں کی نماز ابوبکر نے بڑھائی ہمارے سامنے جعل فریب قائم نہیں رہ سکتا۔ اس عرصہ میں پیغمبر ہوش میں تھے یا نہیں پیغمبر کو اس امامت کی خبر ہوئی یا نہیں۔ پیغمبر نے مسجد میں آکر امامت سے منع کیا۔ علی کو آگے کیا۔ اور جب یہ سب کچھ نہیں ہوا۔ تو بتاؤ کہ اس فیصلہ پیغمبر سے علی نے اپنے

دل میں تنگی پائی یا نہیں علی نے اس کو اس طرح تسلیم کیا جیسا کہ تسلیم کرنے کا حق ہو۔  
یا نہیں ہم کہتے ہیں کہ بقول تمھارے ہرگز نہیں کیا۔ پس کبھی مومن نہ ہوئے۔ ڈرو  
اور شرمائو۔ ۱۲ \*

جز و پنجم سورہ نساء ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۴۵۔ آیہ اللہ لا الہ الا ہو \*  
ترجمہ مقبول احمد۔ اللہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اس  
میں شک نہیں کہ قیامت کے روز وہ ضرور ضرورتاً سب کو اکٹھا کرے گا۔ اور بات کہنے  
میں اللہ سے زیادہ سچا کون ۱۲ \*

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ نہ آل رسول ہی اس آیت کے متعلق کچھ کہتے ہیں۔ نہ مقبول احمد  
ہی کچھ کہتے ہیں۔ لے آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔  
آخر جب سارا قرآن تمھارا ہی تو یہ آیت کیوں نہیں \*  
سنو۔ اللہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس جملہ سے (نصیری) اور اس اُمت کے

یہود و نصاریٰ کی تردید فرماتے ہیں۔ دوسرے جملہ یعنی اس میں کچھ شک نہیں کہ قیامت  
کے روز وہ ضرور ضرورتاً سب کو اکٹھا کریگا۔ ہر مسئلہ رجعت کی تردید فرماتا ہو کہ تم  
کہتے ہو کہ قائم کے ساتھ سب رجعت کریں گے۔ پھر قائم انتقام لیں گے ابو بکر و عمر و عثمان  
وغیرہم کو عذاب دے کر سولی دیں گے۔ اور ہم یہ کہتے ہیں کہ تم جھوٹ کہتے ہو بلکہ ہم قیامت کے  
روز تم سب کو اکٹھا کر کے حساب کتاب وزن اعمال کے بعد جزا و سزا دیں گے۔ اگر دنیا میں سزا  
دے دی گئی تو پھر قیامت میں مواخذہ نہیں رہتا \*

پھر ہمیشہ کے لیے منہ بند کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ اور بات کہنے میں اللہ  
سے زیادہ سچا کون ۱۲ \*

جز و پنجم سورہ نساء ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۴۵ حاشیہ نمبر ۱۱ مومن وہ ہو جائے ایمان کا مقرر ہو۔  
ترجمہ مقبول۔ اور کسی مومن کا یہ کام نہیں کہ کسی مومن کو قتل کرے \*

اے آل رسول تباؤ کہ مومن میں علی داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کہو کہ داخل نہیں ہیں تو جھگڑا فیصل ہو۔ اور اگر کہو کہ داخل ہیں تو تباؤ کہ جنگ صفین و نہروان و جبل میں جن لوگوں کو علی نے قتل کیا یا کرایا وہ اپنے ایمان کا اقرار کرتے تھے یا نہیں مقرر تھے یا نہیں۔ اور پھر تباؤ کہ اس قتال سے وہ خارج از ایمان ہوئے یا نہیں +

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۲۷ و حاشیہ نمبر ۴ +

ترجمہ مقبول۔ اور جو شخص کسی مومن کو جان بوجھ کر مار ڈالے گا۔ اس کا بدلہ ہم ہو جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ اور اس پر خدا غضبناک ہوگا۔ اور اس پر لعنت کرے گا اور اس کے لیے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ۱۲ +

اے آل رسول تباؤ یہ آیت تھاری شان میں اُتری یا نہیں جب سارا قرآن تمھارا ہو تو یہ آیت کیوں نہیں جنگ جبل و صفین و حرورار میں سب مومن تھے یا نہیں۔ اپنے ایمان کا اقرار کرتے تھے یا نہیں۔ اپنے ایمان کے مقرر تھے یا نہیں۔ اگر انکو مومن نہ کہو تو اپنے ایمان خصوصاً خاتمہ کے وقت تصدیق بالقلب کے گواہ پیش کرو اگر اپنے دعویٰ میں سچے ہو۔ اس کے بعد کی آیت غور سے پڑھو +

ترجمہ مقبول احمد ۱۲۸۔ آیہ یا ایہا الذین آمنوا +  
**جزو پنجم سورہ نساء رکوع ۱۰**  
 ترجمہ مقبول۔ اے ایمان لانے والو جب تم راہ خدا میں باہر نکلو تو تحقیق کر لو۔ اور جو شخص تم سے بقاعدہ اسلام سلام کرے تو یہ نہ کہہ دو کہ وہ مومن نہیں ہو۔ تم زندگانی دنیا کا اثاثہ ڈھونڈتے ہو۔ حالانکہ بڑے بڑے منافعہ خدا کے پاس ہیں تم بھی پہلے سے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ نے تم پر احسان کیا پس تحقیق کر لیا کہ واقعی اللہ اس سے جو کچھ تم کرتے ہو خبردار ہو ۱۲ +

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت کی نسبت نہ آل رسول ہی کچھ کہتے ہیں مقبول احمد آیت ماقبل کو پڑھ کر اس آیت کو پڑھو۔ پھر آل رسول سے پوچھو کہ ان ایمان والوں میں

علی داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کہو کہ داخل نہیں ہو تو جھگڑا فیصل ہو گیا۔ دعویٰ بھی باطل ہو گیا اور اگر کہو کہ داخل ہیں تو دعویٰ لیان کے ایمان سے انکار کیا یا نہیں۔ گنہگار ہوئے یا نہیں گنہگار ہوئے تو دعویٰ عصمت باطل ہوا۔ اور مومن قتل و قتال سے جو نتیجہ ۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰ عام حکم میں موجود ہے۔ سو جاو اور غور کرو۔

ہاں تم کہہ سکتے ہو کہ علی سے قتال کرنے والے بھی تو اسی میں داخل ہوں گے۔ ہونگے اور ضرور ہونگے۔ ہمارا حکم عام ہے قیامت تک کے ایسے گنہگار اس میں داخل ہوں گے پھر یہ فرمایا ہے کہ تم زندگانی دُنیا کا اثاثہ ڈھونڈتے ہو۔ ایک دلیل اور حقیقت خلافت اور سلطنت کے لیے ایسا قتال کرتے ہو۔ حالانکہ اگر عثمان کی طرح سے صبر کرتے تو اللہ کے پاس بڑے منافع تھے۔ پھر فرماتے ہیں کہ تم بھی پہلے سے ایسے ہی تھے۔ اس جملہ سے عصمت اور رسالتی عصمت کی تردید فرمائی پھر ڈانٹ بتاتے ہیں اور فرماتے ہیں یقیناً اللہ اس سے جو کچھ تم کرتے ہو خبردار ہو مطلب یہ کہ اس کو دھوکا نہیں دیتے اُس کے سامنے جھوٹ نہیں بول سکتے ۱۲؎

جز و نیم سورہ نسا کرکوع ۱۰۔ آیت الاستوی۔ ترجمہ مقبول ص ۱۴۸؎  
ترجمہ مقبول مومنوں میں سے گھر میں بیٹھے رہنے والے (سوائے ان کے جو معذور ہیں) اور راہِ خلا میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مال اور جان سے جہاد کرنے والوں کو بڑھیر رہنے والوں پر درجہ کے دو سے فضیلت دی ہے الخ۔ ۱۲؎

تفسیر قرآن کا معجزہ دیکھو۔ اس پر نہ آل رسول کی تفسیر ہونے مقبول احمد کا حاشیہ شیعوں سے پوچھا جاتا ہے۔ آل رسول سے پوچھا جاتا ہے۔ اچھا پہلے بتاؤ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے زمانہ حیات میں جتنے غزا اور سرایا ہوئے۔ اس میں علی نے کتنا مال اپنا دیا۔ کس کس لڑائی میں کتنا کتنا۔ بعد وفات رسول صلعم کس کس لڑائی میں کتنا مال دیا۔

کس کس لڑائی میں شریک ہوئے۔ پھر بتاؤ کہ اپنے مال اور جان سے جہاد کرنے والے اُن سے افضل مجھے یا نہیں۔ دوم تہ اللہ پاک اپنی زبان سے فرماتا ہو کہ ہم نے بیٹھنے والوں پر جہاد کرنے والوں کو فضیلت دی۔ پھر پوچھو کہ قیامت تک کے بیٹھنے والے اور جہاد کرنے والے اس آیت کے حکم اور فیصلہ میں داخل ہونگے یا نہیں؟  
یہ تو ظاہر ہے کہ جب کوئی نیا قرآن آنے والا نہیں ہو تو ضرور داخل ہونگے؟  
پس نہ داخل ہونے کے واسطے کون سی دلیل ہے؟

پھر پوچھو کہ لے آؤ رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور جب سارا قرآن تمھارا ہو تو یہ آیت کیوں نہیں پھر پوچھو کہ مومنوں میں علی داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کوئی کہ نہیں داخل تو جھگڑا فیصلہ ہے۔

اور اگر کوئی کہ داخل ہیں تو مفضل ہوئے یا نہیں۔ ابو بکر و عمر و عثمان کی شان تو بہت بڑی ہے۔ عوام مومنین مجاہدین جو اپنے مال اور جان سے جہاد کرتے تھے ان سے بھی مفضل ہوئے یا نہیں۔ ہاں پھر پوچھو کہ لے آؤ رسول تم کسی جہاد میں ڈھائی سو برس تک اپنے مال اور جان سے شریک ہوئے یا نہیں۔ جل و صفین و حر درہ و نہرین و کربلا کے قتال کو جہاد فی سبیل اللہ نہیں کہہ سکتے۔ پھر پوچھو کہ لے آؤ رسول تم اسکی کوئی وجہ بتا سکتے ہو کہ قرآن میں جو سیکڑوں جگہ مال سے جہاد کرنے والوں کو جان سے جہاد کرنے والوں پر مقدم بیان کیا ہو اس کی کوئی وجہ تم کو معلوم ہو۔ تم سمجھتے ہو یا اسی جہل پر دعوائے ہمہ دانی کرتے ہو۔ یہ کیا بات ہے کہ جہاں پانی مڑتا ہو تم ہٹ جاتے ہو۔ ۱۲۔ مجز و نیم سورہ نسا کریم ۱۲۔ ترجمہ مقبول ص ۱۵۱۔ میان نماز خوف و لڑائی و حاشیہ۔ آدھی فوج دو رکعت نماز پڑھے۔ آدھی فوج لڑتی ہے

پھر وہ جا کر لڑیں اور یہ اگر نماز پڑھیں۔ ۱۲۔  
اس آیت اور حکم سے عمل والی جمع بین الصلوٰتین کی تردید فرماتا ہو۔ یعنی اگر جمع

بین الصلواتین امر مشروع و جائز ہوتا تو جہاد سے بڑھ کر اور کون سا موقع تھا۔ اور جب ایسے موقع پر نماز جمع نہیں کرائی گئی۔ یہاں تک کہ نماز عصر قضا ہو گئی۔ تو ہمیشہ کیونکر ہو سکتا ہو۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر موقوفات کے معنی مفروض بتاتے ہیں۔ مگر کتاب کے معنی وہ نہ بتا سکے۔ کیا جہالت سے نہیں۔ بلکہ عمدہ ترک کر دیا طبقاً عن طبق قدم بہ قدم یہودیوں اور نصرائیوں کے عمل کیا۔ اپنا طلب نکالنے کے لیے۔ چونکہ جمع بین الصلواتین پر عمل دائمی کر رکھا ہو۔ اور اس میں آسانی اور سہولت بہت ہو گئی ہو منافقین کے لیے اس لیے وہ قرآن میں بھی تحریف کرتے ہیں۔ اپنے وقت پر فرض نہیں بتاتے۔ صرف پڑھ لینا فرض ہونہ وقت با قریب ہم کو تم سے ایسی امید نہ تھی۔

مسلمانو۔ تم کو معلوم ہو کہ بعد وفات رسول کریم صلعم چھٹے مدعیان رسالت نے اپنی امت پر سے ہر میں نماز صبح و عشاء معات کی تھی۔ اور اس آسانی سے لاکھوں آدمی ان کی امت میں داخل ہو گئے تھے آل رسول کو دیکھو کہ وہ وقت کو فرض ہی نہیں بتاتے مقبول احمد کو دیکھو کہ وہ کتاب کا ترجمہ لکھی گئی ہو۔ لکھتا ہو۔ یہاں کتاب سے مراد علی کیوں نہ ہوئے عقلمند شیعوں سے کوئی پوچھے ۱۲۔

ایہ والا تنگن۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۵۲ و حاشیہ

جز و نجم سورہ نسا رکوع ۱۳

ترجمہ مقبول احمد اور جو لوگ اپنی ذات سے خیانت کرتے ہیں۔ تم ان کی طرف سے جھگڑا نہ کرو بے شک اللہ ان کو دوست نہیں رکھتا۔ جو خائن اور گنہگار ہیں لوگوں سے تو یہ چھپاتے ہیں اور اللہ سے نہیں چھپا تو حالانکہ جب راتوں کو ان باتوں کا مشورہ کرتے ہیں جو خدا کو ناپسند ہیں۔ تو خدا ان کے ساتھ موجود ہوتا ہو۔ اور جو کچھ وہ عمل کرتے ہیں خدا کا علم ان سب کو گہرے ہٹے ہے ۱۲ زندگانی دنیا میں تو ان کی طرف سے اب تم جھگڑاتے ہو قیامت کے دن ان کی



طرف سے کون جھگڑا کر گیا۔ یا کون ان کا دیکھ بھال نہ کیا؟

کافی میں امام موسیٰ کاظم فرماتے ہیں کہ اس سے فلاں اور فلاں اور عبیدہ بن جراح مراد ہیں۔ تفسیر عیاشی میں امام باقرؑ اور موسیٰ کاظمؑ ہی فرماتے ہیں۔ اور ایک روایت میں امام باقرؑ بجائے الفاظ فلاں اور فلاں کے اول اور ثانی اور عبیدہ بن جراح فرماتے ہیں احتجاج طبرسی میں علی سے منقول ہے کہ بعد وفات رسول دین میں تغیرات پیدا کرنے والوں کا ذکر ہے مثل یہود و نصاریٰ کے۔ ۱۲۔

اقول و بول اللہ و قوتہ اقوم و اقوم۔ اے آل رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں ہے۔ ہماری سرکار الہی سرکار ہے۔ ہم کو کسی سے بھی مطلب نہیں۔ ہم کو اس کی کچھ پروا نہیں کہ ابو بکر و عمر و عثمان اور دوسرے اصحاب رسول اس میں داخل ہوں۔ یا تم اس میں داخل ہو۔ ہمارا قرآن تمام عالم کے لیے حجت ہو۔ قیامت تک کے لیے حجت ہے۔ واقعات سے مقابلہ کرو۔ حالات دیکھو! اقوال سنو اور پھر خود فیصلہ کرو۔ اور آخر فیصلہ تو ہم خود کرینگے۔

بقول تمہارے رسول نے علی اور حسن اور حسین اور ان کی اولاد کیلئے کہا یا نہیں کہ وہ مجھے ہیں اور میں ان سے ہوں میں ان سے لڑنے والا ہوں جو ان لوگوں سے لڑیں میں ان سے صلح کرنے والا ہوں جو ان لوگوں سے صلح کریں۔ تیرا گوشت میرا گوشت ہے۔ تیرا خون میرا خون ہے۔

تمہاری ان حدیثوں کے بعد تو روز روشن کی طرح ظاہر ہو گیا کہ اس سے ابو بکر و عمر و عبیدہ بن جراح مراد نہیں ہیں بلکہ وہی لوگ مراد ہوں گے جن کی طرف سے وہل جھگڑا کرنا چاہتے تھے جھگڑا کرتے تھے۔ اب قرآن سے دیکھو کہ وہ کون ہیں؟

جو لوگ اپنی ذات سے خیانت کرتے ہیں۔ دل میں کچھ ہو اور زبان سے کچھ اور کہتے ہیں اعتقاد کچھ ہے۔ اور براہِ تقیہ کچھ کہتے ہیں۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ ای رسول اللہ کی طرف

سے تمہارا جھگڑا کرنا بے سود اور نامناسب ہے۔ اللہ انکو دوست نہیں رکھتا جو خائن اور گنہگار ہیں۔  
 پھر ان لوگوں کے حال کی طرف رجوع فرماتا ہے۔ یعنی وہ کس قسم کی خیانت کرتے ہیں  
 کس گناہ کے مرتکب ہوتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ لوگوں سے تو یہ چھپاتے ہیں اور خدا سے نہیں  
 چھپاتے۔ جب اپنے شیاطین سے ملتے ہیں۔ تو ان سے ایسی ایسی باتیں کر دیتے ہیں۔ پھر  
 اپنے جبروت کا بیان فرماتے ہیں:۔

فرماتے ہیں۔ حالانکہ جب وہ راتوں کو ان باتوں کا مشورہ کرتے ہیں جو خدا کو ناپسند  
 ہیں تو خدا ان کے ساتھ موجود ہوتا ہے۔ اور جو کچھ وہ عمل کرتے ہیں۔ خدا کا علم ان سب کو  
 گھیرے ہوئے ہے۔ اس میں تقیہ بھی داخل ہے۔ غیبت اور چغلی اور بدی بھی داخل ہے۔ بغاوت  
 اور نافرمانی بھی داخل ہے۔ سلطنت کی بیج کنی اور بدخواہی بھی داخل ہے۔ عام مسلمانوں سے  
 کچھ کہنا۔ اور شیعوں سے اسکے خلاف کہنا بھی داخل ہے۔ غرض کہ وہ تمام باتیں داخل ہیں  
 جو وہ چھپا کر کرتے ہیں۔ اس کے بعد دوسری آیت میں رسول سے اور سختی سے فرماتا ہے  
 کہ زندگانی دنیا میں تو ان کی طرف سے اب تم جھگڑتے ہو۔ قیامت کے دن ان کی طرف  
 سے کون جھگڑا کرے گا۔ یا کون ان کا وکیل ہوگا۔ اس آیت سے شفاعت نامناسب کی  
 تردید فرماتا ہے:۔

یہی وجہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی بیٹی فاطمہ سے فرمایا کہ اگر  
 بیٹی عمل کر عمل کر۔ یہاں اور بھی نزاکت ہے وہ کون سے اعمال صالحہ تھے جنہیں فاطمہ زہرا صلوٰۃ اللہ  
 و سلامہ علیہا عمل نہیں کرتی تھیں۔

پس ضرور یہ کہ آنحضرت صلم نے انہیں حکام کی طرف اشارہ فرمایا ہے جس میں تمام  
 ذریت فاطمہ بھی داخل ہیں۔ کاظم تم فلان۔ فلان کیوں کہتے ہو۔ صاف لفظوں میں ابو بکر  
 و عمر کیوں نہیں کہتے۔ ابو بکر و عمر تمہارا کیا کر لیں گے۔ کیا کر سکتے ہیں۔ ہاں ہاں مسلمان بھی  
 تمہارا کیا بگاڑ سکتے ہیں:۔

یا قر۔ بجائے فلاں۔ فلاں تم صرف اول اور ثانی کیوں کہتے ہو اگر خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی تم کہتے تو وہ تمہارا کیا کر سکتے۔ یا مسلمان ہی تمہارا کیا کر سکتے۔

مقبول احمد تم ہی خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی کیوں نہیں کہتے۔ برٹش راج میں تم کو کس کا ڈر ہے۔ مسلمان اب تم پر نالش فوجداری کرتے نہیں جاسکتے۔ اور تفسیر لکھنے میں تم کو تعزیرات ہند کی رو سے سزا بھی نہیں ہو سکتی۔ ہم سے تمہاری چالاکی چھپ نہیں سکتی ہاں ان مسلمان اب تمہارے دھوکے میں نہ آئیں گے کہ ان سے کہہ سکو کہ اول سے مراد ابلیس اور ثانی سے مراد قابیل تمہارا کڑا ظاہر ہو گیا۔ تم اسی طرح اول و ثانی کہہ چکے تھے اور جب مار پڑی تو تم نے کہہ دیا کہ اول سے مراد ابلیس اور ثانی سے مراد قابیل۔ یہاں تو تم نے اول و ثانی کہہ کر پھر ابو عبیدہ بن جراح بھی کہہ دیا۔ اب کیا موقع باقی رہا۔ کچھ ابو عبیدہ کے ساتھ اول و ثانی سے مراد ابلیس و قابیل ہونگے۔ دیکھو خدا کی مار کیسی سخت ہے اور اس کا کلام کتنا صاف ہے۔ وہی لوگ اس کو سمجھیں گے جن کا ذہن صاف جس لطیف تمیز صحیح ہے۔ جن کا سینہ معرفت میں کھول دیا گیا ہو۔

جاہل مقبول احمد دیکھ سورہ نساء کی لعنت اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جانوں پر آپ ظلم کرتے ہیں۔

آیہ و تَعْلٰکَ مَالَم تَعْلَمَ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۵۱  
جزو ہفتم سورہ نساء کریم ۱۴  
ترجمہ مقبول احمد۔ اور جو کچھ تم نہ جانتے تھے۔

اُس کی تم کو تعلیم دی۔ ۱۲۔

اے آل رسول یہ آیت تمہاری شان نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن بقول تمہارے۔ تمہاری ہی شان میں اترا ہے۔ قرآن کا مجرہ دیکھو کہ اس آیت کے متعلق آل رسول بھی کچھ نہیں کہتے۔ مقبول احمد بھی حاشیہ نہیں چڑھاتے۔ پھر پوچھو شاید جواب دیں۔ سنو اس آیت میں اللہ پاک آل رسول کی یوں تعلیم فرماتا ہو کہ تم کب تک دعویٰ مہدوانی

کرتے رہو گے۔ کب تک علم گزشتہ و آئندہ ماکان و مایکون۔ کا دعویٰ کرو گے۔ کب تک مل تسلیم  
 جبریل بنو گے۔ کب تک پیغمبروں سے فضل بنو گے۔ باوجودیکہ تمہارے اہمیت کتنے ہیں کلامت  
 نبوت سے فضل ہو مگر پھر بھی نبی کے بعد ہی ذکر لایا جاتا ہے۔ نبی کا خلیفہ اور وصی اور نائب  
 بھی کہا جاتا ہے۔ دوسرے پیغمبروں کو جانے دو صرف رسول کریم صلعم کو لو انھیں کو دیکھو  
 اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ اے رسول جو کچھ تم نہ جانتے تھے اس کی تم کو تعلیم دی۔ معلوم ہوا کہ  
 تعلیم خداوندی سے پہلے جاہل تھے۔ اور جب پیغمبر ہی جاہل ٹھہرنے لگے تو پھر تمہارا کس  
 میں شمار ہو سکتا ہے۔ اب غور سے دیکھو کیا اللہ صاحب نے غلط اور جھوٹ کہا کہ تم نہیں جانتے  
 تھے اور پیغمبر ہی سے کہتے ہیں۔ جو سب کچھ جانتے تھے۔ یہ تو بدترین جھوٹ ہو پس اگر تم کو خدا  
 پر قرآن پر ایمان ہو تو کہہ دو کہ اللہ نے سچ کہا تھا۔ وَ مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا۔ خدا سے  
 زیادہ سچی کس کی بات ۱۲

جز و بیجم سورہ نسا رکوع ۱۴ آیہ وَ مَنْ يَشَاقِقِ الرَّسُولَ۔ ترجمہ مقبول احمد  
 صفحہ ۱۵۳ و ۱۵۴

ترجمہ مقبول۔ اور جو شخص بعد اس کے کہ حق اس کے لیے کھل جائے رسول کی  
 مخالفت اختیار کر لے گا اور مومنوں کے راستے سے سوا اور کوئی راہ اختیار کر لے گا۔ ہم بھی اُسے راہ پر  
 چلائینگے اور اسے جہنم میں داخل کریں گے ۱۲

اقول و بول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ اے آل رسول تمہاری شان میں یہ آیت  
 نازل ہوئی یا نہیں۔ اور کیوں نہیں۔ جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے۔ قرآن کا  
 معجزہ دیکھو اس آیت پر نہ آل رسول ہی کچھ زہر انگل سکے نہ مقبول احمد ہی نے کوئی حاشیہ  
 چڑھایا۔ اور وجہ اس کی صرف یہ ہو کہ ایسی کھلی آیت میں اس کی وال نہیں نکلتی۔ سُنو  
 قرآن کا مطلب یہ ہو کہ اللہ صاحب نے قرآن میں خلافت دینے کا وعدہ کیا تھا۔ اللہ  
 صاحب نے صاف لفظوں میں اپنے پیغمبر کو خواب میں دکھلا دیا تھا کہ نبی تمیم سے ابو بکر کو نبی

عدی سے عمر کو نبی اُمیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائے گا۔ خواب ایک اقسام وحی سے ہے پیغمبر کا خواب جھٹا نہیں ہو سکتا۔ پیغمبر صاحب نے اپنے مرض موت میں چند روز تک ابو بکرؓ کی امامت کرائی۔ سب کو خبر ہو گئی۔ سب سمجھ گئے۔ صحاب رسول حبشیؓ کی شان میں علی اور صادق محمد و مناقب بیان کرتے ہیں سب نے بالاجماع اتفاق کر لیا۔ تمام مسلمانوں نے بیعت اطاعت و وفاداری کر لی اور برابر وفاداری و امانت و راستی اسے مطیع رہے۔ اب چونکہ سارا قرآن ال رسول ہی کی شان میں اترا ہے۔ اس لیے آل رسول اور ان سے شیعوں کو یوں تعلیم فرماتے ہیں کہ جو شخص بعد اس کے کہ حق اس کے لیے کھل جائے۔ رسول کی مخالفت اختیار کرے گا۔ اور مومنوں کے راستہ سوا اور کوئی راہ اختیار کرے گا۔ ہم بھی اسے اسی راہ پر چلائیں گے اور اسے جہنم میں داخل کریں گے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔

آل رسول اور ان کے شیعوں کو ایک خاص تعلیم بھی اس آیت میں فرماتا ہے ہم بھی اس کو اسی راہ پر چلائیں گے۔ کیوں جی بقول تمھارے سختی ہو یا نہیں۔ کیوں جی بقول تمھارے یہ عدل و لطف کے خلاف ہو یا نہیں۔ بری راہ ہم خود چلاتے ہیں اور عذاب بھی کرینگے۔ اہل سنت مومنین کو بھی ایک خاص تعلیم اس آیت میں تھی۔ تم جو مناظرہ میں وقت ضائع کرتے ہو شیعوں کو جو رسول کی مخالفت میں مومنین کے راستہ کے سوا راستہ اختیار کئی ہوئی ہو۔ اللہ کا وعدہ یہ ہے کہ ہم انکو انھیں کی راہ پر چلائینگے۔ پھر تم کیوں کوشش بجا کرتے ہو۔ دلچا لیکہ اللہ کو خود منظور ہے کہ ان کو جہنم میں داخل کرے۔

جز و نیم سورہ نساء رکوع ۱۵۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۵۵۔ آیہ لیس یا مائیکم۔ ترجمہ مقبول احمد۔ تمھاری امیدوں کو اور اہل کتاب

کی امیدوں کو اس میں کچھ دخل نہیں جو بھی کوئی بری کرے گا۔ اسکا بدلہ پائیگا۔ اور خدا کے سوا۔ وہ کسی کو نہ اپنا حامی پائیگا نہ مددگار ۱۲۔

مؤمنین اہل کتاب میں زمانہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک صرف یہود اور نصاریٰ ہی اہل کتاب تھے اور سمجھے جاتے تھے۔ یہود موسیٰ کی اُمت تھے۔ اور نصاریٰ عیسیٰ کی اُمت۔ اور تھے یہ سب کے سب بنی اسرائیل۔ آل یعقوب پیغمبر انھیں کو بڑی بڑی امیدیں تھیں بڑے بڑے دعاوی تھے۔

”طبقاً عن طبق“ قدم بہ قدم آل رسول کے دعاوی بھی اسی طرح کے ہیں مثلاً معصوم پیغمبر زادگی وغیرہ وغیرہ۔ آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھارا ہی تمھاری ہی شان میں اترا ہے۔ اہل کتاب بھی تم نے اپنے ہی آپ کو کہا تھا پس آل یعقوب سے تمھاری مثال دی جائیگی یا بقول تمھارے غریب کیلئے اعاب سے؟ امیدیں اور دعاوی تم کو ہیں یا غریب جاہلوں گنہگاروں کو کہ پس اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی تعلیم یوں فرماتے ہیں۔

ہمارے قصداً و قدر ہمارے عذاب و ثواب۔ ہماری محضرت و مواخذہ میں نہ تم کو دخل ہے نہ تمھارے امیدوں کو۔ بنی اسرائیل بھی پیغمبر کی اولاد تھے پیغمبر زلفی کا ان میں بھی بہت غرور تھا۔ مگر ہمارا فیصلہ قطعی یہ ہے کہ جو کوئی بدی کریگا (چاہے کوئی ہو) اسکا بدلہ پائیگا اور خدا کے سوا وہ کسی کو نہ اپنا حامی پائیگا نہ مددگار ۱۲۔

جز و پیشم سورۃ نسا رکوع ۵۷ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۵۹۔ ”آیہ ولن یجیل اللہ“ ترجمہ مقبول احمد۔ اور خدا ہر گز مومنوں پر کافروں

کا غلبہ نہ ہونے دے گا۔ ۱۲۔  
اقبول جب سارا قرآن آل رسول کے لیے ہے تو اُن سے پوچھو کہ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ مؤمنین میں تم داخل ہو یا نہیں۔ علی داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کو کہ نہیں داخل ہیں تو قصہ فیصل ہے۔ اور اگر کہو کہ داخل ہیں تو پوچھو کہ ابوبکر و عمر و عثمان و معاویہ و زید اور تمامی خلفائے بنی اُمیہ و بنی مروان و بنی عباس کو غلبہ ہوا یا نہیں۔

پھر کیا خدا کا وعدہ جھوٹا ہو اس نے محض جھوٹ کہا نہیں بلکہ فی حقیقت خدا کا وعدہ سچا اس سے زیادہ سچا کس کا وعدہ - مگر یہ دین کی لڑائی نہیں تھی - کفر و اسلام کی لڑائی نہیں تھی - علمائے کلنتہ اکت لا الہ الا اللہ کے لیے نہیں تھی - بلکہ صرف دنیاوی لڑائی تھی - اس میں جس کی تدبیر کا رگر ہوئی جس کے پاس قوت زیادہ تھی وہ غالب آگیا - جب تک کفر و اسلام کی لڑائی تھی - اللہ کا وعدہ ہمیشہ سچا ہوتا رہا مصر میں مسلمان کتنے تھے - شام میں عیسائیوں کے مقابلہ میں مسلمانوں کی تعداد کیا تھی - ایران میں مسلمانوں کی فوج کس قدر تھی اور دشمن کتنے تھے؟ وہ چند - اور پھر خدا کا وعدہ سچا ہوا - مسلمانوں کو ہمیشہ فتح ہوتی رہی ۱۲

جز و نیم سورہ نسا رکوع ۱۱ | آیہ ان المنافقین ترجمہ مقبول ص ۱۵۹ و ص ۱۶۰  
ترجمہ مقبول - بیشک منافق اللہ کو دھوکا دیتے ہیں اور وہ ان کو اس کے دھوکے کا بدلہ دینے والا ہے - اور جس وقت وہ ناز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو الگ سے ہوئے کھڑے ہوتے ہیں لوگوں کو دکھلاتے ہیں اور خدا کا ذکر بہت ہی کم کرتے ہیں کفر و ایمان کے مابین تذبذب میں ہیں نہ انہی کی طرف ہیں نہ انھیں کی طرف اور جس سے خدا توفیق ہدایت سلب کر لیا تم اس کے لیے ہرگز کوئی راہ نہ پاؤ گے ۱۳  
لے ایمان لانے والو - مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو یا رہ نہ بناؤ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ خدا کی کھلی حجت اپنے اور قائم کر لو ۱۴

لے آل رسول بتاؤ - یہ دہائیں تمھاری شان میں اتریں یا نہیں اور قبول تمھارے جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں نازل ہوا ہے تو یہ دوڑتیں کیوں نہیں - ہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت کے مطابق تمھاری اپنی عادت کے مطابق کہ میٹھا میٹھا غپ اور کڑوا کڑوا تھو - بر عمل کرو تو البتہ نجات کی کوئی صورت ہو سکتی ہے - مگر واقعات اور حالات خود گواہی دیتے کہ تم ان میں داخل ہو - ستو اور غور سے سنو - دیکھو اور انصاف سے دیکھو - قرآن تم نہیں پڑھتے - مگر تھوڑے - اللہ کو نہیں یاد کرتے مگر تھوڑے - ناز تم نہیں پڑھتے مگر تھوڑے

ہمارے سب اربندوں کا مقابلہ کرو جا کر ان کو دن و رات دیکھو تب معلوم ہوگا۔ پانچ وقت کی نماز کو جو اپنے اپنے وقت پر فرض ہوئی تھی تم نے ظہرین اور مغربین نام رکھ کر تین ہی وقت کر دیا۔ یہ بھی تغلیل اور قلت میں داخل ہے۔

لے آل رسول تمہاری تقیہ بازی سے تمہارے خاندان بھر بیٹے باپ دادا کی تقیہ بازی سے تو یہی ماننا پڑتا ہے کہ تم دونوں کے درمیان میں مذہب ہو۔ اہل سنت سے جب دیکھو تم ان کے موافق بات کرتے ہو تو تم کو وہ اہل سنت سمجھتے ہیں اور اہل بدعت اور رافضیوں سے جب بات کو تم ملتے ہو تو ان کے موافق کہتے ہو۔ وہ تم کو بھی رافضی کہتے ہیں لغت کو دیکھو عرب یا عجم یا ہندوستان کو دیکھو۔ دنیا کو دیکھو۔ دنیا کے لوگ ایسے حرکات و افعال کرنے والوں کو کیا کہتے ہیں۔ ہم کسی کا نام نہیں لیا کرتے۔ قیامت تک کے لوگ ہمارے قرآن کے حکم میں داخل ہوں گے۔ مقبول احمد اور تمام شیعوں۔ بلکہ اگر آل رسول نے یہ ترجمہ سکھایا بتلایا تو تمامی آل رسول ہم تمہاری اس مہربانی اور عنایت کے مشکور ہوتے ہیں کہ فیصلہ کے معنی خدا توفیق ہدایت سلب کر لیتا ہے۔ تم ہم کو فرضی الزام سے بچانے کے لیے ایسا ترجمہ کرتے ہو ہم بھی تمہارا ویسا ہی فرضی شکر یہ ادا کیے دیتے ہیں مگر دیکھو جب ہماری توفیق ہدایت سلب کرنے سے وہ گمراہ ہوئے۔ تو بتاؤ کہ اب ان کا کیا گناہ بتاؤ کہ اب ان کا کیا اختیار بتاؤ کہ توفیق ہدایت سلب کرنے کے بعد ہم جابر و ظالم ہوئے یا نہیں۔ لے جاہلو کہیں الفاظ ہم کو ہماری خدائی کو۔ ہمارے جبروت کو نقصان پہنچا سکتے ہیں ہزار مرتبہ ہم قتل کریں قاتل نہیں۔ ہزار مرتبہ ہم گمراہ کریں ظالم نہیں۔ کروڑ جلاہوں کمینوں کو ہم بخش دیں جنت دیدیں۔ نہ ہمارے خزانہ میں کمی نہ ہم کو اس کی کچھ پروا کروں سیدوں کو ہم جہنم میں جھونک دیں تو ہمارا ہاتھ پکڑنیوالا کوئی نہیں۔ ہمارے قدرت و اختیار کا مقابلہ کرنے والا کوئی نہیں ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں۔ تم اس کے لیے ہرگز کوئی راہ نہ پاؤ گے یعنی اس میں صاف اشارہ ہے کہ نہ نبی کی قرابت کام دے گی۔ نہ نبی کی ہدایت۔ نہ نبی کی شفاعت



پس کوئی راہ نجات کی باقی نہیں ہے۔ اب دوسری آیت کو دیکھو ۛ

اے آل رسول اس آیت میں تم داخل ہو یا نہیں۔ علی داخل ہیں یا نہیں تمام اصحاب رسول اور تمام مسلمانانِ تابعی یا تبع تابعی داخل ہیں یا نہیں معجزہ قرآن کا دیکھو کہ اس آیت پر آل رسول ہی کچھ رہ گئے ہیں نہ مقبول احمد ہی کوئی حاشیہ چڑھاتے ہیں ۛ

یا بھگے نہیں یا اس طرح ٹال گئے کہ شاید مسلمانوں کی اس پر نظر نہ پڑے اور اس عجیب بھی ہم کو وہ جگہ نہ دیں پھر پوچھو کہ اس آیت میں تم سب داخل ہو یا نہیں ۛ

اگر کہتے ہو کہ نہیں داخل تو قصہ ختم شیعوں سے کہہ دو کہ ہمارے دین کا مرثیہ پڑھیں اگر ان کو دین کا غم ہے۔ اور اگر کہو کہ داخل ہیں تو نافرمانی اور بغاوت کا الزام عائد ہوتا ہے ۛ

اے آل رسول کو جس قدر عتاب۔ عداوت۔ نفرت۔ حقارت۔ صحاب سول تابعین اور تبع تابعین بلکہ کل ملہنت سے ہے۔ خدا لگتی کہنا۔ جھوٹ بولنا۔ جھوٹ بولنے کی تم جرات بھی ہمارے سامنے نہیں کر سکتے مقبول احمد کا ترجمہ آل رسول کا حاشیہ پیش نظر ہے۔ اور وہ گواہ عادل ہے جس سے تم انکار نہیں کر سکتے۔ اتنی عداوت تم کو نہ یہودیوں سے ہے۔ نہ نصاریوں سے نہ مجوسیوں سے نہ پارسیوں سے نہ ہندوؤں سے پھر بتاؤ کہ تم مسلمانوں سے زیادہ کفار کو چاہتے ہو یا نہیں۔ دوست رکھتے ہو یا نہیں ۛ

تم اہل سنت خیرات مانگ کر ان پر اور ان کے بزرگواروں پر لعنت بھیجتے ہو تم ان کی خیرات کو مال غنیمت سمجھتے ہو۔ اس واسطے کہ تم کو کفار سے لڑ کر جہاد فی سبیل اللہ کرو غنیمت حاصل کرنے کی توفیق ہی نہیں ہوئی۔ نصیب ہی نہیں ہوا۔ پس بتاؤ کہ نافرمانی ہوئی یا نہیں اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں۔ اس کے بعد اللہ کی جہود اور قدرت اور علم کا حال دیکھو فرماتے ہیں کہ ہماری مخالفت کر کے کیا تم یہ چاہتے ہو کہ خدا کی کھلی محبت اپنے اوپر قائم کر لو۔ مقبول احمد اور تمام عقلمند شیعہ دیکھو کہ خدا کی کسی کھلی محبت ہے۔ تم اس کے جواب میں اب کہو گے کہ دوسرے بھی اس میں داخل ہیں۔ ہم خود

کہتے ہیں کہ سب داخل ہیں اور ہوں گے۔ اور ہمیشہ قیامت تک داخل ہوں گے۔  
یہ تو ہمارا عام حکم ہے۔

بخرو بخیم سورہ نساء | آیہ ان المنافقین ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۶۰ +  
ترجمہ مقبول۔ یقیناً منافق جہنم کے سب سے نیچے طبقے میں ہونگے

اور تم ان کا کوئی مددگار نہ پاؤ گے ۱۲ +

آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا نہیں۔ جبکہ سارا قرآن  
تمہاری شان میں اترا تو یہ کیوں نہیں؟ سلسلہ آیات کو ملا کر یہ آخر بیان ہے منافقوں کے  
تمام حالات تفصیلی بیان کر کے اپنے جبروت کا اظہار فرماتے ہیں کہ یقیناً منافق جہنم کے سب سے  
نیچے طبقے میں ہونگے۔ اور تم ان کا مددگار نہ پاؤ گے +

بخرو ششم سورہ مائدہ کو عاقل | شیعوں کی تفاسیر تمام احادیث تمام اقوال ائمہ  
ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۶۹۔ حاشیہ نمبر ۲۰ +

آل رسول تمام کتابیں اس سے بھری ہیں کہ ”آیہ الیوم اکملت لکم دینکم الخ“ جب غدير خم میں  
علی خلیفہ ہوئے تو نازل ہوئی آل رسول کا یہی دعویٰ ہے۔ اس لیے پوری آیت کا ترجمہ مقبول  
نقل کر کے میں تفسیر لکھوں گا۔ علمائے یانین کو تو پہلے ہی سے معلوم ہے عقل مند شیعوں کو معلوم  
ہو جائیگا کہ ہمارے علمائے ائمہ کما تکسح بولتے ہیں +

ترجمہ مقبول۔ تم پر حرام کیا گیا۔ مردار اور خون اور سورت کا گوشت اور وہ جانور جس پر  
خدا کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ اور جو گردن مروڑ کر مارا گیا ہو اور جس کے پانوں باندھ کر  
پیٹ پیٹ کر مارا ہو۔ اور جو بلند سی سے گر کر مارا ہو اور جو سینگوں سے مارا گیا ہو۔ اور جو کبودوں  
نے پھاڑا ہو سوا اس کے جس کا تم نے تزکیہ کر لیا ہو۔ اور جو تہان پر ذبح کیا گیا ہو۔  
اور یہ کہ تیروں پر تقسیم کر لو یہ بدکاری ہے۔ آج کے دن کافر تمہارے دین سے ماپیں ہو گئے  
پس تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے تمہارا دین تمہارے لیے کامل کر دیا۔ اور اپنی

نعمت تم پر پوری کر دی اور دین اسلام کو تمہارے لیے پسند کر لیا۔ پس جو شخص بھوک کی طرف سے مضطر ہو۔ نہ گناہ کی طرف مائل ہو کر۔ تو بے شک اللہ بڑا بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۱۲ +

اقول بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ اے آل رسول بتا دینا اللہ کا کلام ہے یا صحاب رسول کا جو بقول تمہارے جاہل اور گنہگار اور جلسا زیتھے۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہ آیت پوری مسلسل موافق تشریل ہو یا مختلف ٹکڑے کہیں کہیں سے براہ تحریف لاکر جمع کر دیا ہو۔ اور وہ کون کون سا ٹکڑا ہو۔ اور وہ کہاں کہاں سے آیا ہو۔ بجاگو مت۔ ہاں ہاں تمہارے پاس جو قرآن ہو اس سے بتاؤ۔ قائم ہمدی کے پاس جو قرآن ہو اس سے بتاؤ۔ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو۔ اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو فلعنت اللہ علی الکاذبین +

ہاں پھر دیکھو تم نے جہان جہان اپنی طرف سے قرآن میں کچھ ملایا ہو وہیں قرآن کی نصاحت اور بلاغت کا ستیا ناس ہو گیا۔ قرآن کی عظمت نظروں سے گر جاتی ہو جہاں بقول خود) اپنے دشمنوں کی قابلیت دیکھو کہ قرآن میں وہ الحاق کرتے ہیں۔ اور پھر بعضی کے کلام اور زبان میں کچھ فرق نہیں آتا۔ دیکھو ہمارا دعویٰ۔ ہمارے قرآن کا دعویٰ جیسے پیغمبر کا دعویٰ کیسا جھوٹا ہوا جاتا ہو۔ چند اصحاب رسول قرآن کی ایسی عبارت بنا کر لاتے ہیں اور کسی کو کلام خدا ہونے میں شبہ تک نہیں ہوتا پس اب بھی تم ان کو جاہل کہو گے کہہ سکو گے جبکہ تم سے زیادہ اور بہت زیادہ پیغمبر سے زیادہ۔ ہمارے برابر قابلیت ظاہر ہو رہی ہو۔ اب نفس مطلب قرآن کا سنو +

اہل سنت کہتے ہیں کہ یہ آیت بمقام مکہ حجتہ الوداع میں نازل ہوئی۔ تم کہتے ہو کہ بعد حجتہ الوداع غدیر خم میں علی کو خلیفہ بنانے کے بعد نازل ہوئی۔ بہر کیف دونوں کے میان سے زمانہ بہت قریب قریب ہو ایک مثال سے سمجھو۔ پیغمبر نے اپنے دو بیٹوں کلثوم ابوالعب کے دو بیٹوں سے کیا تھا۔ مانعت آئی نہ تھی حکم خدا یا نہ تھا۔ آپ بشر تھے عربی

کفو ڈھونڈتے تھے جس کے عرب بڑے دل داوہ تھے۔ اپنے کفو قربت داروں میں کیا تھا۔ زمانہ کفر کے کحل کو آپ بعد اسلام ویسا ہی برقرار اور قائم رکھتے تھے غرض کہ جب تک کہ حکم نہ ہوتا۔ دنیاوی کام آپ ویسا ہی کرتے تھے جو عرب میں معروف و رائج تھے۔ یہ بھی تم کو معلوم ہو کہ اللہ قادر و توانا علیم ذمیر نے جب جب مناسب سمجھا احکام بھیجے یا لکھ دم سے ایک ہی وقت تمام قوانین مجلہ کر کے شائع نہیں کیا۔ آج نماز فرض کل روزہ برسوں شراب کی تعریف آئی۔ اور گناہ کا بھی ذکر ہوا۔ پھر یہ حکم آیا کہ سکر و نشہ کی حالت میں نماز نہ پڑھو پھر حکم ہوا کہ شراب نخس اور عیال شیطان ہو۔ اس طرح سے اگر تم کو خدا پر رسول پر قرآن پر ایمان ہو تو مانو کہ اللہ پاک اس آیت میں مردار اور خون اور شکار کا گوشت اور وہ جانور جس پر خدا کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ (غیر خدا میں سب داخل ہیں کسی نیک بد کو مستثنیٰ نہیں کیا) اور جو گردن مروڑ کر مارا گیا ہو۔ اور جس کے پانوں باندھ کر پیٹ پیٹ کر مارا ہو اور جو بلند سی سے گر کر مارا ہو۔ اور جو سینکوں سے مارا گیا ہو۔ اور جس کو درندوں نے بہاڑا ہو۔ شکاری سدھائے جانور کے شکار کو مستثنیٰ کر دیا ہو) اور جو تھان پر بچ کیا گیا ہو (ہندو مسلمان شیخ۔ سید نیک و بد کی تفریق نہیں ہو استثنیٰ نہیں کسی کا بھی تھان ہو) اور یہ کہ تیروں پر تم تقسیم کرو۔ (انہی طولانی فہرست جرائم کی قرآن میں کسی جگہ نہیں ہے۔ ان سب کا نام لیکر فرماتے ہیں کہ یہ بدکاری ہے۔

پھر آگے چل کر فرماتے ہیں کہ آجکے دن کا فریضہ دین سے یا لوس ہو گئے۔ پس تم ان سے نہ ڈرو مجھ سے ڈرو۔ اے اے رسول تباؤ کہ اس جگہ کافر ہیں لہذا قبول تمہارے تھانے دشمن چل میں یا نہیں ؟

اگر کہو کہ داخل نہیں ہیں تو قصہ فیصل ہو۔ تمہاری ساری باتیں جھوٹ ہوئی جاتی ہیں اور اگر کہو کہ داخل ہیں تب تباؤ کہ تم اس آیت کی مخاطب ہو یا نہیں۔ سو چکر بولو۔ سنو داد بہت غور سے سنو یہ قبول احمد کا ترجمہ بھی دیکھ لو۔

بقول تھامس وہ کافر تھے وہ تم سے یایوس کیا ہے خلافت اُن کو مل گئی اور ایسی قوت سے مل گئی کہ تم خود اُن سے یایوس ہو گئے۔ اور تم نے جدوجہد بھی چھوڑ دیا۔ پس یایوس پوئلے تم ہوئے نہ کہ وہ۔ اور کافر کو یایوس کہا ہی نہیں جو یایوس ہوا ہوگا وہی کافر ہوگا۔ (اسٹاکوئی) ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جان کے اور آپ ظلم کرتے ہیں ۛ

پھر آگے چل کر فرماتے ہیں کہ میں تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔ بتاؤ تمہارا تقیہ یہودیوں نصرانیوں۔ مجوسیوں۔ کفار عرب۔ آتش پرستوں سے ہتھایا کہ انھیں اہل سنت سے جن کو تم کافر کہتے ہو ۛ

بتاؤ تم اُن سے ڈرے یا نہیں۔ تم انھیں سے تقیہ کرتے تھے یا نہیں پس اللہ کے صریحاً تم نافرمان ہوئے اور عصمت رخصت ہو گئی۔ اور اللہ سے تقیہ کرنے میں نہیں ڈرے اور یہ صریحاً کفر ہو گیا۔ اب بتاؤ دو سطر میں دو جگہ ”الیوم“ کا لفظ قرآن میں آیا ہے۔ پہلا ”الیوم“ صریحاً تمہاری تکذیب کرتا ہے۔ ہر دوسرے ”الیوم“ سے تم کو کیا فائدہ مل سکتا ہو۔ تمہارے دعوے کی کیا تائید ہوتی ہے۔ واقعات اور حالات عالم پر بھی نظر ڈالو۔ اگر تم کو عقل ہے۔ اگر تم کو علم نہیں ہے تو کسی اہل علم سے پوچھو علی کو خلیفہ کرنے نہ کرنے سے دین کی تکمیل کو کیا تعلق تھا۔ سنو تعلیم و ہدایت وہ بغیر خلافت ملے بھی کر سکتے تھے۔ اور بہت آسانی سے بلا وقت و خرچ کر سکتے تھے۔ خلافت میں تو ہزاروں کام اور لاکھوں جھگڑے ہوتے ہیں بقول تھامس۔ اور جب ان کو ۴۴ برس تک خلافت نہیں ملی تو نعمت کا کیا اتمام ہوا۔ اس نعمت کا اتمام تو بے شک خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں ہوا مسلمان دینی و دنیاوی برکات سے مالا مال ہو گئے شرق سے غرب تک اسلام پھیل گیا۔ ہزاروں مسیحی بن گئیں۔ لاکھوں نمازی پیدا ہو گئے۔ دائرہ اسلام وسیع ہوا کفر کی سرحدیں گھٹ گئیں شام اور مصر۔ اور ایران فتح ہوا کابل اور سندھ تک اسلام کا پھر یہ بلند ہوا۔ جھنڈے نصب ہوئے ۶۔ برس کے لیے پوری آراستہ و پیراستہ بے غل و غش سلطنت دی گئی۔ تو بجز خانہ جنگیوں کے

ایک ملک بھی کفار کا دائرہ اسلام میں نہیں آیا ایک نئی جگہ آواز اذان بلند نہیں ہوئی۔ اور قبول  
تھامے کفار کو سلطنت دیکر تو خلافت کی ٹوٹیا ہی کوٹو بودیا۔

کیا یہی الکمال دین ہو۔ کیا یہی اتمام نعمت ہو۔ پھر اسی خاطر سے اے آل رسول ہم  
کہہ دیں مگر دنیا سے کیونکر کملائیں۔ آگے چلکر تمام روایات آل رسول کی تردید و تکذیب  
فرماتا ہے۔ یعنی فرماتے ہیں۔ دین اسلام کو پھٹکے لیے پسند کر لیا۔  
اسلام کی تعریف تم کر چکے ہو کہ اللہ کی وحدانیت کا زبان سے اقرار کرنا اور طرائع  
کا پابند رہنا۔

پھر بتاؤ کہ صحاب رسول۔ تابعین تبع تابعین اسلام میں داخل تھے یا نہیں حدیث  
خدا کا زبان سے اقرار کرتے تھے یا نہیں۔ شرائع کے پابند تھے یا نہیں اور پھر بتاؤ کہ اللہ  
نے دین اسلام کو ان کے لیے پسند کر لیا تھا یا نہیں۔ یا کہہ دو کہ اللہ نے محض جھوٹ  
کہہ دیا تھا۔ ۱۲۔

پھر احکام حرمت کی طرف رجوع فرماتا ہو۔ یہ قرآن کا معجزہ دیکھو۔ خدا کی زبان پہ چڑھ  
فرماتے ہیں پس جو شخص بھوک کے سبب سے مضطر ہو۔ یعنی بھوک برداشت نہ کر سکتا ہو تو  
وہ گیارہوں حرام چیزیں جن کا اوپر ذکر فرما چکے ہیں اس کے لیے حلال ہو جاتی ہیں کھا  
سکتا ہو۔ اس پر کوئی گناہ نہیں۔ پھر اپنی عادت قدیم اور قدرت بے نہایت کے ساتھ  
مستثنیٰ اس سے مستثنیٰ کرتا ہو۔ شرط لگاتا ہو۔ یعنی فی کحقیقت بھوک کے سبب سے مضطر  
ہو گیا ہو یہ نہیں کہ گناہ کی غیبت حرام خوری کی عادت اور خدا کی نافرمانی کی وجہ سے  
حرام چیزیں کھاتا ہو حرام نہ سمجھتا ہو۔ پر ہمیز نہ کرنا چاہتا ہو۔ پھر اس کے بعد بھوک کے سبب  
سے مضطر لوگوں کی شان میں فرماتا ہو کہ اگر انھوں نے بھوک کی سبب سے مضطر ہو کر  
کھالیا ہو۔ تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا رحم کرنے والا ہو ۱۲۔

لے ترجمہ مقبول احمد ص ۷۷ حاشیہ نمبر ۷

دوسری آیت ذیل میں پڑھو۔ اور قرآن کے تسلسل پر نظر عبرت ڈالو ۱۲ +

آیہ یٰسٰلٰوٰنٰک ترجمہ مقبول احمد ص ۲۷

بخبر و ششم سورہ مانعہ

لیے کہ کیا حلال کیا گیا ہو۔ تم کہہ دو کہ تمہارے لیے کل پاکیزہ چیزیں حلال کی گئی ہیں اور شکاری  
بنکر جو تم نے شکاری جانور اس قاعدہ سے سدھایا ہو جیسا کہ اللہ نے تم کو بتا دیا ہے پس تم  
جو کچھ تمہارے لیے پکڑ رکھیں ان میں سے قسم حلال کو کھا لو۔ اور اللہ کا نام اُس پر  
پڑھو اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بے شبہہ اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۱۲ +

آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت مطابق تنزیل اسی موقع کی ہو جہاں ہو کہیں  
اقول اور سے لائی گئی ہے۔ اور لائی گئی ہے تو کہاں سے کس سورہ سے کس رکوع

سے۔ قائم کا قرآن دیکھ کر بتاؤ +

مگر اس آیت میں آل رسول سے ایک اور سوال ہے۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی تو ترجمہ  
مقبول دیکھ کر جواب دو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں شکاری بن کے جو تم نے شکاری جانور کو  
اس قاعدہ سے سدھایا ہو جیسا کہ اللہ نے تم کو بتا دیا ہے۔ لے آل رسول ہم نے  
قرآن میں کس جگہ شکاری جانوروں کے سدھانے کے ترکیب سکھائی ہے۔ یا وہ  
آیت تمہارے دشمنوں نے قرآن سے نکال دیا ہے۔ نکالا ہے تو کس پارہ اور کس سورہ  
اور کس رکوع سے بتاؤ۔ قائم کا قرآن دیکھ کر بتاؤ۔ علی کا قرآن دیکھ کر بتاؤ۔ اگر تم کو عقل  
ہو تو سمجھو۔ اور اگر علم نہیں ہے تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ ”راسخون فی العلم“ سے دریافت  
کرو۔ پس تم کو معلوم ہو جانا چاہیے کہ انسانی عقولوں نے جو تدبیر شکاری جانوروں  
کو سدھانے کے ایجاد کی اللہ صاحب اس کو اپنی طرف منسوب فرماتے ہیں۔ اب  
ذرا غور کرو کہ خلافت کے بارہ میں انسانی عقولوں نے جو کچھ کیا وہ خدا کا کام ہے۔  
قرآن کے جمع کرنے میں جو صحابہ نے تدبیر کی وہ اللہ کا کام ہے۔ سمجھو اگر عقل ہو مگر

اگر ایمان ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول احمد - ص ۱۰۱ و حاشیہ ع و ع ۲

جز و ششم سورۃ مائدہ

ترجمہ مقبول احمد - آج کے دن حلال کی گئیں تم پر کل پاک

چیزیں اور ان لوگوں کی خوراک جن کو کتاب دی گئی ہو تمھارے لیے حلال ہے۔ اور تمھاری خوراک ان کے لیے حلال ہے۔ اور مسلمان پاکہ دامن عورتیں۔ اور ان لوگوں کی پاک دامن عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی (جائز ہیں) جس وقت کہ تم ان کو مہر دیدو اور انھیں لیکہ ان سے نکاح کرنا منظور ہونہ کہ زنا یا خفیہ تعلق۔ اور جو ایمان کا منکر ہو گا۔ تو اس کے اعمال سب اکارت ہو جائیں گے اور وہ آخرت میں ٹوٹا اٹھانوالا ہو گا ۱۲

تفسیر قمی میں منقول ہو کہ طعام سے مراد میوہ و بقول و غلہ کافی اور دیگر کتب حدیث میں امام باقر و صادق سے منقول ہو کہ اس آیت میں طعام سے مراد جو ب بقول ہے۔ کافی اور تفسیر مجمع البیان اور تفسیر عیاشی میں منقول ہو امام باقر سے کہ اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح کرنے کا حکم منسوخ ہے۔ ”آیہ لاتمسکوا بعصم الکوافر“ یعنی (کافر عورتوں کے ناموس پر قبضہ نہ رکھو) سے تفسیر مجمع البیان میں اس قدر اور زیادہ ہو کہ ”آیہ لاتمسکوا لشركات“ یعنی (مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو) سے بھی منسوخ ہے۔ تہذیب میں امام جعفر صادق سے مروی ہے کہ جس شخص کے نکاح میں آزاد مسلمان عورت موجود ہو اور وہ کوئی یہودی یا نصرانی عورت سے نکاح کرے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ اور دیگر حدیثوں میں یہودی یا نصرانی یا مجوسی سے صرف متعہ یعنی نکاح میعاد کی جواز ثابت ہو اور زمانہ غیبت امام میں ایسی پر عمل درآمد ہو ۱۲ \*

اقول و بحول اللہ و قوتہ اقوم واقعہ مخزن ناظرین۔ ہماری تفسیر کی پرواز اور مقصود سے اس آیت کو چندان تعلق نہ تھا۔ ہمارے علما اس کا جواب دینگے۔ مگر ہم کو یہاں صرف عقلمند اور ذی علم شیعوں کو دکھلانا ہو کہ تم جن کو معصوم کہتے ہو۔ یا جن کو راستخون فی العلم



کہتے ہو۔ تم جس کی نسبت کہتے ہو کہ ان کو علم ماکان و مایکون گزشتہ و آئندہ ہو تم جنکو استاد جبریل کہتے ہو۔ تم جنکو انبیاء سے فضل کہتے ہو تم جنکے مقابلہ میں تمام دنیا کے مسلمانوں بلکہ اصحاب رسول کو جاہل کہتے ہو۔ اور تم کیا کہتے ہو۔ بلکہ وہ خود ہی دعویٰ کرتے ہیں ۞  
 آج قرآن دیکھو مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔ اپنی تفسیر دیکھو۔ ہماری تقریر سنو اور پھر اپنی آنکھوں سے دیکھ لو۔ کہ ان کو قرآن کا بھی علم نہیں ایسے جاہل ہیں کہ وہ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے قرآن کا ایک حرف نہیں جانتے ۞

ہیں تفاوت رہ از کجا است تا کجا

اے آل رسول بتاؤ یہ قرآن کی آیت باعتبار نزول اپنے اصلی جگہ پر ہو یا کہیں سے اٹھا کر لائی گئی۔ پوری آیت لائی گئی یا اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے۔ اور پھر کس جگہ سے لائی گئی ۞

ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہ آیت کس دن کس تاریخ کس مہینہ میں نازل ہوئی۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ غدیر خم میں نازل ہوئی۔ ہاں دیکھو۔ ایک ہی رکوع میں یہ تیسرا مرتبہ ہو کہ ”الیوم“ اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ پھر اس ”الیوم“ سے تم کو کیا فائدہ ملتا ہو۔ اگر کچھ فائدہ ملتا ہو تا تو آل رسول ایمہ بھلا کہاں چوکتے۔ دیکھو اس ”الیوم“ کا کوئی نام بھی نہیں لیتا۔ سوچو اور قیامت تک سوچو ۞

اللہ کو عبث کہو۔ اس کے کلام کو عبث کہو اس کے رسول کو عبث کہو اس وقت کے عالم مسلمانوں کو عبث کہو۔ تب تو تم کو چھٹکا لارہی۔ سنو۔ اہل کتاب تمھارے پیغمبر تھا جسے خدا کو کب مانتے تھے (الا ماشاء اللہ) غدا ورمیوہ اور قبول کے کھانے میں دنیا کی کون سی عقل حجت کرتی تھی۔ کون سے لوگ انکار کرتے تھے۔ کون سا مذہب اس کو حرام ٹھہراتا تھا۔ اہل کتاب یہی دھماکے بہت غارت ہوئے تھے۔ بہت نافرمان اور گمراہ ہوئے تھے۔ مگر فوج کے وقت اللہ کا نام لیتے تھے گیارہ محرمات کو بیان کر کے اب اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ کہ

عمرات کو چھڑ کر کل پاک چیزیں تھامے لیے حلال کی گئیں ہیں انہیں پاک چیزوں میں اہل کتاب کا ذبیحہ بھی ہے جس کا ذکر فرماتے ہیں پھر کھانے کے بعد دوسرے ضروری اور مرغوب طبع انسانی چیز کا ذکر کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ مسلمان پاک دامن عورتیں۔ اور ان لوگوں کی پاک دامن عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی۔ جائز ہیں کبھی جس وقت کہ تم ان کے مہر ویدو اور انہاں لیکہ ان سے نکاح کرنا منظور ہو ۛ

نہ کرنا یا خفیہ تعلق۔ باقر اور جعفر سنو ہم کو تم سے ایسے امید نہ تھی ۛ

پہلے زمانہ کا ذکر کیا۔ تبناو کہ کیا اس وقت کے مسلمان علانیہ شرک پر اور بازار میں زنا کیا کرتے تھے کہ اس کے بد خفیہ تعلق کی مانفت فرمائی۔ تبناو متعہ میں گواہ شرط ہو تبناو متعہ میں کھانا پکانا۔ آگ جلانا یا جاہ بجانا۔ دعوت ولیمہ دینا غرض کہ شہرت کے سامان ہینا کرنا مشروط ہے ۛ ۛ

اور جب یہ سب کچھ بھی مشروط نہیں تو خفیہ تعلق میں اور متعہ میں کیا فرق رہا ۛ خفیہ تعلق کی مانفت تم خود نقل کرتے ہو مقبول احمد تم لفظ متعہ لکھ کر اس کے معنی یعنی نکاح مبعادی کیوں لکھتے ہو کیا متعہ کے معنی شیعہ یا آل رسول نہیں جانتے تھے ۛ اے باقر تبناو۔ لا تمسکوا بعصم الکوافر کا حکم کب نازل ہوا؟ اس کی شان نزول کیا ہو؟ ہم سے سنو۔ اوائل زمانہ ماقبل ہجرت میں غلبہ اسلام سے پہلے یہ حکم ہم نے دیا تھا کہ کافروں کی عورتوں پر قبضہ نہ رکھو جو تم نے ان پر خرچ کیا ہو۔ وہ ان کے مردوں کا فرض سے وصول کر لو اور ان کی عورتوں کو خست کر دو۔ اور جو کچھ وہ تمہاری عورتوں پر خرچ کر چکے ہوں وہ تم سے مانگ لیں۔ اگر تمہاری کوئی عورت کافروں سے جا کر مل جائے ۛ

ہاں اور آیہ لا تنکحوا المشرکات سے اس کو کیا تعلق ہو دیکھو قرآن کا معجزہ جہاں یہود و نصاریٰ مخاطب تھے جب انکی طرف اشارہ تھا تو اہل کتاب فرمایا اور جب دوسرے کافروں کا

ذکر تھا تو ان کو مشرک اور کافر فرمایا۔ پس یہاں مشرک اور کافر سے کفار قریش مراد ہیں۔  
جس کے بابت حکم تھا ۱۲ \*

لے آل رسول جب تم قرآن اتنا بھی نہیں جانتے صاف صاف قرآن کا مطلب اتنا  
بھی نہیں سمجھتے تو تم کس منہ سے علمائے مابینین کو جاہل کہتے ہو۔ اسی جاہل پر تم کو دعوہ  
مکان و مایکون علم گزشتہ و آئندہ زیب دیتا ہو۔ پھر آگے بیان فرماتے ہیں \*

اور جو کوئی ایمان کا منکر ہوگا تو اس کے اعمال سب اکارت ہو جائیں گے۔ اور وہ

آخرت میں ٹوٹا اٹھنے والا ہوگا۔ ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا  
نہیں اور جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اتر رہا تو یہ آیت کیوں نہیں کھلنے اور سلج کے  
بیان کے بعد اب اس جگہ جو کفر کا بیان فرماتے ہیں کیا محض عبت اور کیا محض بے تعلق  
آل رسول بتاؤ یہ ان کفر کا کیا موقع تھا؟ سنو یہاں بہت بڑا موقع ہے۔ حرام اور حلال کا  
ذکر ہے۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ جو چارے حلال کو حرام کہے۔ جو چارے حرام کو  
حلال کہے۔ وہی ایمان کا منکر ہوگا۔ اور اس کے عمل اکارت جائیں گے۔ کیسی یہ  
کافروں کے اعمال کی طرت اشارہ ہو سکتا ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۷۷

ترجمہ مقبول احمد۔ پس بوجہ اپنے عہد توڑ دینے کے ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے  
دلوں کو سخت کر دیا۔ وہ لفظوں کو اپنے موقعوں سے بدل دیتے ہیں۔ اور جن چیزوں کی  
ان کو نصیحت کی گئی تھی اس کا ایک بڑا حصہ بھول گئے اور جو ان میں سے خیانت کرنے  
والے ہیں اور وہ بہت ہی تھوڑے ہیں جو خائف نہیں ہیں ان کے حال پر تم کو برابر  
اطلاع ہوتی رہے گی پس تم ان کو معاف کر دو اور درگزر کرو۔ بے شک اللہ احسان  
کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ۱۲ \*

قرآن کا معجزہ دیکھو۔ کہ اس آیت پر نہ آل رسول ہی کچھ زہرا لگتے ہیں نہ مقبول احمد

ہی حاشیہ چڑھاتے ہیں۔ پھر کیا جہالت و لاعلمی و نادانی سے۔ نہیں بلکہ نہایت ہوشیاری سے۔ کمال چالاکی سے۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ بنی اسرائیل آل یعقوب کا قصہ ہے۔ اور جب آل یعقوب کا قصہ ہو تو ضرور آل رسول کی تعلیم و ہدایت مد نظر ہو۔ ہم ضرور اس میں دخل ہوں گے۔ اور پھر ایسی زنجیر میں جکڑے جائیں گے کہ قیامت تک نجات مشکل ہوگی۔ لے آل رسول تباؤ کہ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ اور کیوں نہیں۔ جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا۔ ہمارے تمام عہدوں کو جانے دو۔ اس کو تم کیا سمجھو گے۔ بقول تمھارے ہمارے رسول نے صاف تم سے کہہ دیا تھا کہ ہمارے بعد لوگ دنیا میں خلافت طلب کریں تو تم دین طلب کرنا۔ پس کیا تمھارا دین طلب کرنا یہی تھا کہ تم نے تعینہ شروع کیا اور محفی راتوں کو چھپا کر بغاوت و نافرمانی بیچ کنی کے شورہ اور منہ دہشت و تدابیر کرنے لگے۔ کبھی عبد اللہ ابن سبا معروف ابن سودا کو کھڑا کیا کبھی وزیر علقمی کے ذریعہ سے چنگیز خان ہلاکو کو جاگا ٹٹھا کبھی ابو مسلم خراسانی سے سازش کی لعنت کرنا سکھایا۔ پس اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ انھیں بد عہد یوں کی بدولت ہم نے ان کی لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا کیسا سخت کیا کہ ان کی بصارت اور بصیرت بھی جاتی رہی کہنے لگے کہ شبہ باوجود خیانت اور دغا بازی اور جھوٹ اور مکاری اور بے وفائی جنت میں جائیں گے اور مٹی باوجود صدق و وفا کے جہنم میں جائیں گے۔ یہی ہی دل کی سختی اور آنکھ کا اندھا پن اس لیے اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ جن چیزوں کی ان کو نصیحت کی گئی تھی اس کا ایک بڑا حصہ بھول گئے۔ بڑے حصہ کی قید اس قسطے لگا دی ہو کہ بظاہر تو وہ نماز پڑھتے تھے روزہ رکھتے تھے۔ پھر آگے چل کر فرماتے ہیں کہ اور جوان میں سے خیانت کرنے والے ہیں اور وہ بہت ہی تھوڑے ہیں جو خائن نہیں ہیں۔ یہیوں آل رسول اور تمام شیعوں۔ ان میں زیادہ عالم ہی مایتم۔ وہ کیسی تہ کی بات بتاتا رہی پھر مسلمانوں سے مخاطب ہو کر فرماتا ہو کہ ان نمایاںوں کے حال پر تم کو برابر اطلاع ہوتی رہی

کیونکہ خیانت چھپ نہیں سکتی تب نصیحت فرماتے ہیں تم ان کو معاف کر دو۔ درگزر کرو بیشک اللہ حسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہو دیکھو خلفائے ثلاثہ اور ان کے بعد بھی بعض نیکوکار بادشاہ اور مسلمان کس درجہ اس نصیحت پر عمل کرتے تھے۔ اور کس قدر معاف اور درگزر کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ان آیتوں کا صاف صاف مطلب بھی نہیں بیان کیا گیا۔  
(ربنا اتنا فی الدنیا حسنتہ فی الآخرۃ حسنتہ و فناء عذاب النار) ۞

عجز و شتم سورہ مائدہ رکوع ۳۰  
آیہ لفقہ کفر۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۷۷  
ترجمہ مقبول۔ وہ لوگ یقیناً کافر ہو گئے جنہوں

نے یہ کہا کہ اللہ وہی مسیح ابن مریم ہو۔ تم یہ کہہ دو کہ خدا کو روک کون سکتا ہو۔ اگر وہ یہ ارادہ کرے کہ مسیح ابن مریم کو اور ان کی والدہ کو اور اس میں جو جو ہیں سب کو ہلاک کر دے حالانکہ آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ انکے مابین ہو اس کا اختیار خدا ہی کو ہو جو چاہتا ہو وہ پیدا کرتا ہو۔ اور اللہ ہر شیء پر پوری قدرت رکھنے والا ہو ۱۲ ۞

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت کے تعلق نہ آل رسول ہی کچھ فرماتے ہیں نہ مقبول احمد ہی کوئی حاشیہ چڑھانے ہیں۔ آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمھاری شان میں اتری نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اترتا ہو۔ اچھا تم نہیں کہتے تو ہم سے سنو کہ یہ آیت کیونکر تمھاری شان میں اتری ہو۔ سنو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں وہ لوگ یقیناً کافر ہو گئے

جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ وہی مسیح ابن مریم ہو جب مسیح ابن مریم کو خدا کہنے والا کافر ہوا تو علی کو خدا کہنے والے سمجھنے والے۔ اگر کوئی کافر علی کو اللہ کہے تو اس پر خوش ہونے والے راضی ہونے والے۔ سبحان اللہ کہہ کر تعریف کرنے والے۔ سب کافر ہوں گے۔ لے جا لو جھوٹ نہ بولو ہمارے سامنے جھوٹ نہیں چل سکتا۔ اپنی مجلسوں میں دیکھو۔ جب ایک کافر کہتا ہے ۞

ع کچھ تو سمجھے ہیں نصیری جو خدا کہتے ہیں ع علی شکل کشا حق نصیری کے خدا تم ہو

تو تمام کافر مشاء اللہ اور سبحان اللہ اور جزاک اللہ اور واہ واہ اکبر اس کی دل افزائی کرتا  
ہیں ایک کافر بھی کھڑے ہو کر اپنے کافروں سے نہیں کہتا کہ ایسا شعر پڑھنا صریح کفر ایسا شعر  
سننا صریح کفر ہے اور جب سب تعریف کرتے اور خوش ہوتے ہیں تو سب کے سب خدا کے فیصلہ  
کے مطابق کافر ہو گئے فرماتے ہیں کہ جس طرح مسیح کو خدا کہنے والے کافر ہو گئے ویسے ہی  
علی کو خدا کہنے والے کافر ہو گئے کیا بعد ختم نبوت و رسالت ہم بار بار قرآن اتاریں گے۔  
اسی قرآن کا فیصلہ قیامت تک حجت ہو۔ یاد رکھو کہ اگر کوئی اور قرآن ہم اتارتے تو جس  
طرح بنی اسرائیل کی برائیاں ہمارا یہ قرآن بیان کرتا ہو ویسا ہی دوسرا قرآن تمھارے برائیاں  
ظاہر و بیان کرتا۔ اس کے بعد اپنی قدرت اور جبروت کا بیان فرماتے ہیں۔ فرماتے ہیں

کہ خدا کو کون روک سکتا ہو اگر وہ ارادہ کرے کہ مسیح ابن مریم کو اور ان کی والدہ ہرین  
میں جو جو موجود ہیں (یعنی جتنے لوگ دوسروں کو خدا کہتے ہیں۔ کہنے والوں کو بھی اور جنکو  
خدا کہا جاتا ہے سب کو ہلاک کر دے ۛ

یہ آل رسول مخصوصا لے علی اللہ کی زبان سے ایسا تنگی اور غصہ کا حکم بھی تم نے  
عیسے مسیح کی شان میں ان کی والدہ منظر کی شان میں سنا ہو۔ پھر آخر کیوں صرف اس لیے  
کہ ان کے نالائق لوگوں نے ان کو خدا کہا تھا اسی طرح تمھارے نالائقوں جابل اور کافر  
دوستوں کی بدعت اللہ کے عتاب میں داخل ہوتے ہو بتاؤ تم زمین میں موجود ہو یا نہیں  
قبول احمق تو قیامت تک بھی سمجھو گے۔ آل رسول تم بھی سمجھو گے۔ مگر ان عقلمند  
وانا۔ خوش فہم شیعوں کو اور کچھ کہ علی تمھاری دولت کیا سنتے ہیں یعنی خدا کو کون روک  
سکتا ہو اگر علی کو اور اس کے والدین کو اللہ ہلاک کرنا چاہے۔

پھر اپنے جبروت اور قدرت کا بیان کرتے ہیں کہ حالانکہ آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے  
درمیان ہے۔ اس کا اختیار خدا ہی کو ہے۔ اس سے کہہ کر تو مختار ہونا جو تم کہتے ہو یا جس کا وہ  
دعویٰ کرتے ہوں سب کو باطل کرتا ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ بوجہ بتاؤ وہ یہ کہتا ہو اس سے

تمام دوسروں کی قدرت و اختیار و مرضی کو باطل کر دیا مطلب یہ کہ تم ہم سے نہیں پوچھ سکتے کہ ابلیس کو ابو بکر و عمر و عثمان کو - یزید کو کیوں پیدا کیا - ہم سے نہیں پوچھ سکتے کہ ایسا قرآن تو نے کیوں اتارا جس سے ہماری مٹی پلیدہ ہوتی ہو اگر قرآن اتارا ہی تھا تو اس میں یہی آیتیں تو نازل نہ کرتا جس میں سے ہماری برائیاں ظاہر ہوتی ہیں - تم ہم سے نہیں پوچھ سکتے کہ سراج الحق کو تو نے کیوں پیدا کیا - پیدا کیا تھا تو اس کو قرآن کا ایسا علم کیوں دیا - ایسی تفسیر اس کو کیوں سکھائی کہ تمام قرآن کی ہر تمام قرآن کی لعنت ہم پر پڑنے لگی - اے جاہل کہیں تم گھبرا کر کہہ دو گے کہ اللہ نے یہ تفسیر سراج الحق کو کہاں سکھائی - اس نے یا اپنے نفس سے ایجاد کیا یا اس کو شیطان نے سکھایا ؟

ہم تم کو نہ کہتے تھے کہ تم جاہل بھی ہو تم کافر بھی ہو تم بے عقل بھی ہو - کہتے کہ تم کو سدھانا تو ہم نے سکھلایا - اور تفسیر قرآن لکھنا شیطان نے سکھلایا ہے ؟  
 تم ہمارے لعنت میں گرفتار ہو گئے ہو - سنو ہمارے رسول کریم نے بتا دیا تھا کہ جب کوئی کسی پر لعنت کرتا ہو - اگر وہ اہل نہ ہو تو وہ لعنت خود اس پر آکر پڑتی ہو - تم نے ہمارے پیغمبر کو جھٹلایا - تم پیغمبر کی تعلیم کامل کو کیا سمجھتے دیکھو تمہاری لعنت کے قابل نہ آسمان تھے نہ زمین نہ سبز نہ حمر نہ بحر و بر نہ وہ جن کا تم نام لیتے تھے - ہم نے تو ان کی شان میں سیکڑوں مرتبہ ”رضی اللہ و رضوا عنہ“ کہا تھا - پھر وہ لعنت جمع ہوتی رہی اور اب قرآن ناطق و برہان مبین کے ذریعہ سے تم پر پڑ رہی ہو - اب قیامت تک دیا کو قرآن کی لعنت سے بچ نہیں سکتے - پیغمبر کا ارشاد جھوٹا نہیں تھا ؟  
 پھر سب بیان کر چکنے کے بعد اپنے جبروت و قدرت کا اظہار کرتے ہیں فرماتے ہیں اللہ نہ ہے پر پوری قدرت رکھنے والا ہے ؟

اس سے تمام جھوٹے مدعیان قدرت و اختیار کو باطل قرار دیتا ہے ؟  
 اگر تم قرآن کا مطلب نہیں سمجھ سکتے تو اُردو کا شعر ہی یاد کر لیتے ؟

خدا فرما چکا قرآن کے اندر میرے محتاج ہیں پیرو پیغمبر  
 نہیں طاقت سوا میرے کسی میں جو کام آئے کسی کی بے کسی میں  
 جو خود محتاج ہو دے دوسرے کا بھلا اس سے مدد کا مانگنا کیا  
 خبر قرآن میں ہے یہ محقق نہ نہ بخشے گا خدا مشرک کو مطلق  
 معاذ اللہ جسے اُس نے نہ بخشا مقرر وہ جہنم میں پڑے گا

ربنا اکتافی الدینا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار۔ خداوند! تو مجھے

توفیق دے۔ ہدایت دے کہ تیرا کسی کو شریک نہ کروں نہ عبادت میں نہ قدرت میں  
 نہ علم میں نہ وجود میں نہ سمیع و بصیر ہونے میں نہ معین و ناصر ہونے میں ۛ

جزو ششم سورہ مائدہ کوع ۳ آیہ وقالت الیہود ترجمہ مقبول احمد ص ۱۷۷ و ص ۱۷۸  
 ترجمہ مقبول۔ اور یہود و نصاریٰ نے یہ کہا کہ ہم اللہ

کے بیٹے اور دوست دار ہیں۔ تم یہ کہہ کر پھر وہ تمھارے گناہوں کے سبب تم کو عذاب  
 کیوں دیتا ہے بلکہ تم کو اس کے مخلوق میں سے انسان ہو جسے چاہتا ہے وہ بخش دیتا ہے  
 اور جسے چاہتا ہے وہ عذاب دیتا ہے کل آسمانوں کی اور زمین کا اور جو کچھ اس کے مابین  
 ہے اس کا اختیار خواہی کوہ اور بارگشت اسی کے حضور میں ہوگی ۛ

تفسیر قرآن کا مجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول ہی نے کچھ نہ کہا نہ مقبول احمد  
 نے حاشیہ چڑھایا۔ آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اُتری یا نہیں اور  
 کیوں نہیں اُتری جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہ آیت  
 تمھارے دشمنوں کی شان میں اُتری۔ ہم سے سنو یہ تمھاری شان میں ضرور اُتری اللہ  
 صاحب پہلے یہود و نصاریٰ کا قول کفر نقل کرتے ہیں کہ وہ اپنے آپ کو خدا کا بیٹا اور خدا  
 کے دوست دار کہتے ہیں ”طہا عن طہق“ قدم بہ قدم اس اُمت کے یہودی اور  
 اس اُمت کے نصاریٰ کا بھی یہی خیال ہے۔ یہود و نصاریٰ بھی اکثر بنی اسرائیل بن یعقوب



پیغمبر تھے پھر بتاؤ کہ یہ غور و بجز آل رسول کے اور کس میں ہو سکتا ہو۔ تم نے علی کو اللہ کہا۔ کہنے والے سے راضی ہوئے۔ انکے دوست دار بنے انکے دوست بنکر اللہ کے دوست بنے۔ اب تم سے مخفی طلب ہو کر فرماتا ہو کہ اگر تم اللہ کے دوست ہو۔ تو پھر تمھارے گناہوں کے سبب تم کو عذاب کیوں دیتا ہو۔ پھر خود ہی دوسرا جواب دیتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ بلکہ تم اللہ کی مخلوق میں سے انسان ہو۔ جسے وہ چاہتا ہو بخش دیتا ہو اور جسے چاہتا ہو عذاب دیتا ہو یعنی مغفرت و عذاب ہماری مشیت و مرضی پر منحصر ہو۔ پھر اپنی جبروت بے نہایت کا بیان کرتے ہیں کہ کل آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ اس کے مابین ہو اس کا اختیار خدا ہی کو ہو اور باقیات مگر اسی کے حضور میں ہو گی۔ اس سے مسئلہ رجعت کی بھی تردید ہو گئی اگرچہ جو ترجمہ مقبول احمد ص ۷۱ و حاشیہ نمبر ۱۲

ترجمہ۔ پس نافرمان لوگوں کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو ۱۲۔  
تفسیر عیاشی میں امام باقر سے منقول ہو کہ ہارون موسیٰ کے وحی تھے۔ مخلصاً اور بعد وفات رسول صلعم علی اور حنین اور سلمان و مقداد و ابو ذر امر خدا پر قائم رہے۔ باقی سب نافرمان ہو گئے اور ایک مدت تک داوی ضلالت میں سرگردان رہے یہاں تک کہ جناب میر کو قوت حاصل ہوئی کہ ان جناب نے اپنے مخالفین سے مقابلہ کیا ۱۲۔

لے آل رسول بتاؤ کہ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شایع نازل ہوا۔ تم کہتے ہو کہ تمام صحاب رسول کی شان میں یہ یقین آیا ہو۔ ہم تم کو پہلے بتا چکے ہیں کہ ہماری سرکار لا ابائی سرکار ہو۔

یہ جنت کے لیے۔ اور یہ دوزخ کے لیے اور ہم کو کچھ پروا نہیں۔ پس کوئی بھی داخل ہو ہم کو اس کی کیا پروا۔ تم جانتے کہ اس آیت میں تم داخل ہو یا نہیں ہم کہتے ہیں کہ ضرور ہو۔ اور قیامت تک جو نافرمان ہوں گے وہ اسی میں داخل ہوں گے تمھاری ہی کیا خصوصیت ہو۔ سنو ہم نے وعدہ استخلاف کیا تھا یا نہیں۔ سنو پیغمبر نے ابو بکر کو ناز کی

امت دی یا نہیں۔ ابو بکر نے امت کی یا نہیں۔ ہم نے پیغمبر کو خواب میں دکھلایا تھا کہ نبی محمد  
 ابو بکر کو نبی عدی سے عمر کو نبی امیہ سے عثمان کو خلیفہ کریں گے۔ ہمارے بنی نے تم سے  
 وصیت کر دی تھی کہ جب لوگ دنیا یعنی خلافت لیں تو تم دین یعنی صبر و رضا اختیار  
 کرنا۔ پھر تم گلی گلی خود اور ہمارے رسول کریم کی پیاری بیٹی کو مانا کہ وہ تمہاری بیوی تھیں،  
 روزانہ دروازہ پھرایا۔ یہ نافرمانی ہوئی یا نہیں؟

بتاؤ قبول تمہارے صحاب رسول منافق و کافر تھے یا نہیں پیغمبر کو یہ معلوم تھا  
 یا نہیں پیغمبر کو یہ عام حکم تھا یا نہیں کہ کافروں کو دوست نہ رکھو۔ بتاؤ پیغمبر ان کو دوست  
 رکھتے تھے یا دشمن۔ پھر بتاؤ کہ دوست کے حال پر فہوس ہوتا ہے یا دشمن کے حال پر پھر  
 بتاؤ کہ ان لوگوں کے حال پر پیغمبر کو کیوں فہوس ہوتا ہے؟

اب اس کے بالمقابل تم اپنے کو دیکھو۔ کہ تم سے ہر قسم کی محبت رسول کریم صلعم کو  
 تھی پھر تمہارا ہی افسوس ان کو ہو گا اور پھر تمہارے ہی لیے رسول سے کہا گیا کہ نافرمانی گویں  
 کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو ۱۲

ترجمہ مقبول احمد

بخیر و ششم سورہ مائدہ ۵

ترجمہ مقبول اگر تو اپنے ہاتھ میری طرف اس نیت سے بڑھانے والا نہیں  
 ہے کہ تجھے قتل کر دے تو میں اپنا ہاتھ میری طرف اس نیت سے بڑھانے والا نہیں  
 ہے کہ تجھے قتل کر دوں کیونکہ میں مکمل عالموں کے پروردگار خدا سے ڈرتا ہوں ۱۲

قرآن کا سچو دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول ہی حملہ کرتے ہیں نہ مقبول احمد ہی کوئی  
 حاشیہ چڑھاتے ہیں۔ آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمہاری شان میں اتنی ہی ہم سے سنو  
 ۔ آیت بھی تمہاری شان میں نازل تھی ہو۔ سنو یہ قصہ ہابیل و قابیل فرزند آدم ہو۔  
 یہ حملہ ہابیل نے قابیل سے کہا تھا۔ تم جواہنے آپ کو تمام انبیاء سے فضل کہتے ہو۔ انبیاء کا  
 تو کیا ذکر ہو۔ یہاں ہابیل کے برابر بھی نہیں ٹھہرتے۔ ہابیل کی ہمت اور ایمان کو دیکھو۔

کہ اپنے حملہ آور قاتل کو قتل کرنا نہیں چاہتا تم جو بصری پر جادو طرے صغین پر جادو چکے اور انہو ان پر حملہ کر بیٹھے بتاؤ کہ ہابیل کے برابر ہوے۔ جب تم ہابیل کے بھی برابر نہیں ہوے تو انبیا سے فضل کس طریقہ سے ہو سکتے ہو؟

عقل مند شیعوں سے خطاب ہو کہ اپنے ائمہ اپنے علما کے اس قسم کی تصانیف و اقوال

پر غور کریں ۱۲ \*

آیہ من اجل ظلمک - ترجمہ مقبول احمد ص ۱۷۸

پارہ ششم سورہ مائدہ رکوع ۵

ترجمہ مقبول - اسی سبب سے ہم نے نبی اسرائیل پر

لازم کر دیا کہ جو شخص کسی نفس کو بغیر دوسرے نفس کے قصاص کے یا بغیر زمین میں فساد کیے قتل کر ڈالے پس ایسا ہو کہ گویا اس نے کل آدمیوں کو قتل کر ڈالا۔ اور جس نے ایک نفس کو زندہ کر دیا۔ تو گویا اس نے کل آدمیوں کو زندہ کیا ۱۲ \*

لے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہی۔ ہمے سنو۔ اس آیت میں نبی اسرائیل یعنی آل یعقوب پیغمبر کے قصہ کی مناسبت سے اللہ تمہاری تعلیم فرماتا ہو۔ ”طبعا عن طبق“ آخر جب کوئی قرآن اب قیامت تک نہ آے گا۔ تو تمہارے لیے اور تم پر کوئی حجت اللہ کی ہے یا نہیں ۱۲ \*

اب بتاؤ صغین پر جانا۔ بصرے پر حملہ کرنا اور سب سے زیادہ خطرناک تو اپنے خاص شیعوں کا بھگام حسد و قتل عام کرنا جن کا مرتبہ بقول تمہارے صحاب رسول سے بھی بڑھ کر تھا کیا یہ قتل الناس میں داخل نہیں ہو۔ تمہارے لیے غریب مظلوم عثمان کی مثال پیش نظر نہ تھی۔ اس نے خود مر جانا گوارا کیا لیکن قتال مومنین کو جائز نہیں رکھا ہے بے شک اس نے تمام دنیا کی جان بچائی۔ اور تم نے تمام دنیا کو قتل کیا سوچو اور غور کرو ۱۲ \*

مقبول احمد۔ تم ”آخیا“ کا ترجمہ زندہ کرنا کہتے ہو۔ ہندوستان کے غریب مسلمان کیا سمجھیں گے۔ کہ مسئلہ رجعت میں جیسا قائم چند کو زندہ کریں گے ویسے تمام عالم کو زندہ کرینگے ایک کو زندہ کیا تو تمام عالم کو زندہ کیا ۱۲۰

آیہ انما جزاؤ الذین ترجمہ مقبول احمد ص ۷۸

جز و ششم سورہ مائدہ رکوع ۵۱

ترجمہ مقبول احمد۔ سوائے اس کے کیا جزا ہو۔ ان لوگوں کی جو اللہ اور ان کے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں کہ وہ قتل کر دیئے جائیں یا سولی دیدیئے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں ایک دوسرے کے مخالفت کاٹ دیئے جائیں یا وہ جفا وطن کر دیئے جائیں یہ تو ان کی دنیا میں رسوائی اور آخرت میں ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہے ۱۲۰

لے آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں بقول تمھارے اترتا ہو۔ پھر کیا تمھارے لیے کوئی دوسرا قرآن ہم کو اتارنا پڑیگا نہیں یہ قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہو۔

تم میں سے جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں پھیلائیں گے ان کے لیے ہی سزا ہو۔ سوچو اور قیامت تک غور کرو تم اس کے جواب میں کہہ دو گے کہ فلاں فلاں بھی اس میں خلل ہیں۔ ہونگے اور قیامت تک ہونگے ہم کو اس کی کیا پروا ۱۲۱

ترجمہ مقبول احمد ص ۷۹ معہ حاشیہ نمبر ۲

جز و ششم سورہ مائدہ رکوع ۶۱

ترجمہ مقبول احمد۔ لے ایمان لانے والو۔ اللہ سے ڈرو۔ اور اس کے حضور میں مقررہ وسیلہ بہم پہنچا لو۔ اور اس کی راہ میں مجاہدہ کرو تاکہ تم فلاح پاؤ ۱۲۰۔ تفسیر فی اور عیون اخبار الرضا میں منقول ہو کہ وسیلہ الیہ میں ۱۲۰

اقول احوال رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں بقول تمھاری اترتا ہو۔ ہاں ای آل رسول تباؤ اس ایمان لانے والوں

میں تم داخل ہو یا نہیں پیغمبر داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کہو کہ داخل نہیں ہیں تو قصہ فیصل  
 کہ داخل ہیں تو فوراً ترکیب قرآن کی بتاؤ پیغمبر کس کو وسیلہ بنائیں۔ علی کس کو وسیلہ بنائیں۔ تم  
 کہتے ہو کہ وسیلہ سے مراد تم ہو۔ بتاؤ اگر تمہارے دشمن کہیں کہ اس سے مراد خلفائے ثلاثہ ہیں۔  
 جن کے وسیلہ سے درجہ بدرجہ خلافت علی تک پہنچی تو اس کے جھٹلانے کا کیا ذریعہ ہے۔ قرآن  
 کا مطلب ہم سے سمجھو۔ ہم نے اللہ سے ڈرنے کا حکم دیا۔ اس ڈرنے میں خود وسیلہ حاصل ہے  
 پھر حکم دیا کہ راہ خدا میں مجاہدہ کرو۔ یہ خود وسیلہ میں داخل ہو۔ اللہ کا نام لینا پیغمبر کی سکھلا دیا  
 یہ خود وسیلہ ہے۔ نہ کہ کوئی زینہ لگا کر ایمان پر چڑھ جاؤ۔ اگر تم کو ایمان ہو تو مانو۔  
 عقل ہے تو سمجھو ۱۲ +

آیہ ان الذین کفروا۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۷۹ +

پارہ ششم سورہ  
 مائدہ کو ص ۶

ترجمہ مقبول۔ بے شک جو کافر ہو چکے ہیں اگر زمین میں جو کچھ ہو وہ سب  
 اُن کا ہی ہو اور اتنا ہی اور اس کے ساتھ ہو۔ اور عذاب روز قیامت  
 سے بچنے کے لیے وہ اس سب کا فدیہ دینا چاہیں تو یہ فدیہ انکا قبول نہ کیا جائیگا۔ اور انکے  
 لیے دردناک عذاب ہو ۱۲ +

اقول | اے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ  
 سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول ہی کچھ  
 فرماتے ہیں نہ مقبول احمد ہی حاشیہ چڑھاتے ہیں۔ سنو ہمارا حکم عام ہے۔ قیامت تک  
 کے لیے حجت ہو جو ایسے افعال کریگا اسی میں داخل ہوگا +

کیا ہم تمہارے لیے اب کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے یا رسول بھیجیں گے۔ تم کہو گے  
 کہ اس میں فلاں فلاں داخل ہیں۔ ہماری جوتی کی نوک سے ہیں۔ ہوں گے اور ضرور  
 ہوں گے اور ہم کو اس کی کیا پروا ۱۲ +

## پارہ ششم سورہ مائدہ کو ع ۸ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۸۵

ترجمہ مقبول۔ اے ایمان لانے والو۔ یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ (ان میں سے ایک دوسرے کے دوست ہیں) اور جو تم میں سے انکو دوست بنائیگا تو وہ انہیں میں سے ہو جائیگا بیشک اللہ ظالموں کی راہ نمائی نہیں فرماتا ۱۲

اقول۔ اے آلِ رسول بناؤ۔ آیت تمہاری شانیں تری یا نہیں لکھیں حکیمارا قرآن تمہاری شان میں اتر ہو۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ ان ایمان لانے والوں میں تم داخل ہو یا نہیں اگر کو کہ داخل نہیں تو قصہ فیصل ہو۔ اور اگر کہو کہ داخل ہو تو بتاؤ کہ اس ممانعت سے پہلے تم دوست رکھتے تھے یا نہیں۔ اگر نہیں رکھتے تو حکم عجبت اور اگر دوست رکھتے تھے تو عصمت کا خاتمہ ہو گیا۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہود و نصاریٰ تو بہر کیف مسلم اہل کتاب ہیں۔ مجوس۔ ہنود۔ مشرکین کی نسبت تم کیا کہتے ہو۔ ایمان سے بتاؤ جس قدر عداوت تم کو صحاب رسول تابعین تبع تابعین اور تمامی اہل سنت سے ہے ویسی ہی عداوت تم کو یہود و نصاریٰ و مجوس و مشرکین و ہنود سے ہو۔

اب بھی تم مسلمانوں کی شکست دینے کے لیے ہنود کو ملایا چاہتے ہو۔ خلافت اسلامیہ عباسیہ کے مٹانے کے لیے تم نے چنگیز خان ہلاکو مشرک سے ساز باز کیا ضرور ہو کہ تمہاری طرف اس آیت میں اشارہ ہو۔ اور کیوں نہیں کیا اب ہم پھر بار بار قرآن اتاریں گے قیامت تک جو لوگ اسکے مرتکب ہوں گے وہ اس آیت میں داخل ہوں گے۔ زید ہو یا بکر عمرو یا خالد اور ہم کو اسکی کیا پادہاری سکا رلا ابابی سرکار ہو ۱۳

## پارہ ششم سورہ مائدہ کو ع ۸ آیہ یا ایہا الذین آمنوا۔ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۱۸۵

حاشیہ نمبر ۱ و نمبر ۲ و نمبر ۳

ترجمہ مقبول۔ اے ایمان لانے والو۔ جو تم میں سے اپنے دین سے پھر جائیگا (تو خدا کا کچھ نقصان نہیں) خدا اعتقرب ایسے لوگوں کو لائیگا جن کو وہ دوست رکھتا ہو اور اس کو وہ دوست

رکھتے ہیں۔ مومنوں کے لیے وہ رحم دل ہیں اور کافروں کے لیے سخت۔ راہ خدا میں جہاد کرتے ہیں اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈرتے۔ فیصلہ خدا ہی جس کو چاہے عطا فرمائے اور خدا تعالیٰ صاحب وسعت اور علم ہو ۱۲۔

تفسیر نبوی میں وارد ہے کہ یہ اصحاب رسول سے خطاب ہی جنھوں نے آل محمد کا حق غصب کر لیا۔ اور دین خدا سے پھر گئے ۶۔

تفسیر مجمع البیان میں امام باقر سے منقول ہے کہ لایحافون سے مراد علی اور اصحاب علی ہیں جنھوں نے ماکشین و مارفتین و قاسطین سے جہاد فرمایا تھا۔ مقبول احمد ضمیمہ دینے کا بھی وعدہ کرتے ہیں ۱۲۔

اقول و بجل اللہ و قوتہ اقوم واقعد۔ احوال رسول بتا دینا یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ احوال رسول بتاؤ تم اور علی ان ایمان لانے والوں میں داخل ہیں یا نہیں ۶۔

اگر کہو کہ داخل نہیں ہیں تو تمام دعاوی اور تمام قصے فیصل ہیں سوچو اور قیامت تک سوچو ہمارے علمائے ربینین اور راسخون فی العلم کہتے ہیں کہ اس سے وہ تمام قبائل عرب مراد ہیں جو مرتد ہو گئے تھے زکوٰۃ دینے سے انکار کیا تھا۔ جھوٹے مدعیان بنوۃ کی امت میں داخل ہو گئے تھے۔ اور بقول مولوی شیخ احمد دیوبندی اور اوٹیر اصلاح وہ سب شیعہ تھے۔ علی کو خلیفہ برحق جانتے تھے خلیفہ ناحق کو زکوٰۃ دینا پسند نہ کرنے تھے تم کہتے ہو کہ اس سے ابوبکر و عمر و عثمان مراد ہیں جنھوں نے حق آل محمد غضب کیا۔ آؤ اسی کو دیکھو اگر تم میں حس لطیف اور تمیز صحیح اور ذہن صاف ہو۔ اگر تمھارا سینہ معرفت قرآن اور معرفت اسلام میں کھول دیا گیا ہو تو سمجھو گے کہ کون مراد ہے۔ سنو اسلام کی تعریف مقبول ہے بتا چکے ہیں۔ اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرنا اور تمام حکام شریعت کا پابند رہنا۔ سنو علمائے بائنین کہتے ہیں کہ اس قوم سے مراد خلفائے ثلاثہ ہیں۔ آؤ اس کو بھی دیکھو

کہ یہ صحیح ہو یا غلط۔ اب تفصیل سنو اور قرآن کے لفظ لفظ سے دیکھو۔ تمام قبائل عرب بجز مکہ  
 و مدینہ کے سب مرتد ہو گئے۔ حکم زکوٰۃ کا انکار کیا۔ جھوٹے مدعیان نبوت کی امت میں  
 جا کر داخل ہو گئے۔ ایسی حالت میں جبکہ مسلمان باقی رہ گئے اور انھوں نے جہاد کیا۔  
 یقیناً وہ اللہ کو دوست رکھتے تھے۔ اور جب وہ اللہ کو ایسا دہستہ رکھتے تھے کہ  
 دنیا کی ان کو پروا نہ تھی۔ تو اللہ بھی ان کو دوست رکھتا تھا۔ اب دوستی یا دشمنی کا  
 سمجھنا سزا دینا باقی رہ گیا۔ آگے کے الفاظ قرآنی کا کچھ بھی تفسیر کر رہا ہوں فرماتے ہیں کہ وہ  
 قوم کیسی ہوگی۔ یعنی مومنوں کے لیے وہ رحم دل ہیں۔ اور کافروں کے لیے سخت۔  
 راہ خدا میں جہاد کرتے ہیں۔ اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈرتے  
 مومنین کے لیے وہ ایسے رحم دل تھے کہ کٹھی بھر مسلمان ان کی اطاعت اور جان نثاری  
 اور وفا داری میں تمام قبائل عرب اور تمام مشرکین فارس و ایران و روم و شام  
 و مصر و انطاکیہ پر اپنے سے دشمن گنتی فوج پر حملہ آور و مقابل ہوئے تھے اور فتح  
 پائی تھی یہ صرف ان کے رحم دل ہونے کی وجہ تھی۔ بادشاہ بھی تھے اور کوتوال بھی تھے  
 اور جو کچھ ابھی تھے۔ اور دروازہ دروازہ پہنچ کر بچوں کی خبر گیری کرتے تھے۔ آل رسول کا  
 حصہ اپنے سر پر رکھ کر ان کے گھر پہنچاتے تھے۔ مومنین کے لیے وہ ایسے رحم دل تھے  
 کہ اپنا مہاجران قتل ہو جانا گوارا کیا اور قتال کا حکم نہیں دیا۔ جس کے حکم سے روئے زمین پر  
 جہاد ہو رہا تھا۔ کابل اور سندھ پر پھر برے اڑ رہے تھے۔ وہ صرف سات سو بلوایوں  
 کو قتل نہیں کر سکتا تھا۔ یہ صرف رحم دلی کی دلیل ہو۔ تمام دنیا کیا ایران کیا روم کیا شام  
 کیا مصر کیا انطاکیہ سب جگہ اعلائے کلمۃ الحق لا الہ الا اللہ و محمد الرسول اللہ کے لیے جہاد  
 ہو رہا تھا۔ تمام کفار و مشرکین یا قتل ہوتے تھے یا قید ہو کر بوڑھی غلام بنتے تھے یا ذلیل ہو کر  
 جزیہ دیتے تھے یہ بتانا کافروں کے لیے سخت ہونا۔ یہ تھے انکی جہاد راہ خدا میں اور کسی  
 ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈرتے تھے جس کی اللہ تعریف فرماتا ہے۔



کہیں تم دھوکا کھا جاؤ گے \*

اب اس کے بالمقابل تم اپنی تفسیر اپنی حالت اپنے اقوال کو دیکھو۔ مومنوں کے لیے وہ رحم دل ہیں۔ کیا تم اس میں داخل ہو سکتے ہو۔ تم نے صاف لفظوں میں کہہ دیا کہ کوفہ جیسا ہماری امامت و ولایت پر ایمان لایا۔ ویسا کوئی شہر نہیں لایا۔ صاف کیوں نہیں کہتے کہ ویسا مکہ اور مدینہ بھی نہیں لایا؟

ہاں تم صاف کہنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے اس لیے علما تم نے اس کا ثبوت یا سلطنت ملتے ہی اپنا دار سلطنت کوفہ کو منتقل کر دیا۔ جن مسلمانان مکہ و مدینہ نے اپنا خون بہا کر یہ تمام ممالک فتح کئے تھے دائرہ اسلام میں داخل کیے تھے۔ تم نے ان کو چھوڑ دیا تم نے ان کی خبر گیری تک چھوڑ دی۔ اور تمام خزانہ بیت المال کا جس پر تمام مسلمانوں کا حق تھا تم نے صرف اشیاع کوفہ پر تقسیم کر دیا۔ اور کچھ خیال نہیں کیا کہ مکہ اور مدینہ کے مسلمان اور ان کے اطفال کیا کھاتے ہونگے؟

جن لوگوں سے تم نے قتال کیا وہ مسلمان تھے یا نہیں۔ کلمہ گو تھے یا نہیں۔ نماز پڑھتے تھے یا نہیں۔ روزہ رکھتے تھے یا نہیں۔ زکوٰۃ دیتے تھے یا نہیں۔ بتاؤ صاف بتاؤ بصرہ اور صفین اور نہروان کے لوگوں نے تمہارا محاصرہ کیا تھا۔ تم سے قتال شروع کیا تھا تم پر حملہ آور ہوئے تھے یا خود تم ہی چڑھ کر گئے تھے؟ \*

عثمان کی سنت اور نیرت تمہارے سامنے تھی اگر اس کی پیروی کرنا چاہتے بتاؤ کیا یہی رحلتی تھی جس کی اللہ صاحب تعریف فرماتے ہیں۔ اب دوسرا جزو قرآن کا دیکھو۔ اور کافروں کے لیے سخت۔ کیا تم نے ۶۰ برس میں ایک مرتبہ بھی اعلا کلمتہ الحق لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ کے لیے ممالک کفار پر حملہ کیا۔ ایک شہر ایک گانوں دائرہ اسلام میں داخل ہوا۔ کفار کے ملک میں ایک مسجد بنی۔ ایک کافر سے جہاد کیا۔ بتاؤ کہ تم کافروں کے لیے سختی سچ پوچھو تو تم نے کافروں کو خانہ جنگی کر کے اسلام کی توت برباد کر کے دو بدی اسکے بعد

اللہ صاحب علی الرغم الف ہمیشہ کے واسطے منحہ بند کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ فیصل خدا کا ہی جس کو چاہے عطا فرمائے ہمیں رسول کی قرابت استحقاق۔ قابلیت۔ لیاقت اور جبروت و ذریت کو کچھ دخل نہیں۔ یہ صرت اللہ کا فضل ہی جس کو چاہے عطا فرمائے۔ چاہے وہ نبی تمیم ہو چاہے نبی عدی چاہے نبی امیہ چاہے وہ بقول تمھارے ذلیل ترین قبائل قریش سے ہوں اس کے بعد کے جملہ میں اللہ صاحب کمال بلاغت کا اظہار کرتے ہیں۔ اور سارے قصے کو دو لفظوں میں طے کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں اور خداے تعالیٰ صاحب وسعت و علم ہے۔ ہم کو علم تھا کہ کون کون دائرہ اسلام کو وسیع کر سچا۔ ہم کو علم تھا کہ کون کون اس دائرہ کو اور تنگ کر دے گا۔

اس لیے ہم نے اپنے علم و قدرت و شیت سے ابوبکر و عمر و عثمان کو خلیفہ بنایا پھر ختم حجت کے لیے علی کو بھی خلیفہ بنا دیا کہ عقل مند شیعہ خود انہیں اگر یہی نوبت بعد وفات رسول آتی تو اسلام کا کیا حشر ہوتا۔

پارہ ششم سورۃ مائدہ رکوع ۸۷  
آیہ انا ولیکم معہ آیت مابعد۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۱۸۵ احادیث  
ترجمہ مقبول۔ سوائے اس کے کہ حاکم تمھارا اللہ ہی۔ اور اس کا رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں۔ نماز پڑھتے ہیں اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دیتے ہیں ۱۲۔

اور جو اللہ کو اور اس کے رسول کو دوست رکھے گا۔ (وہ گروہ خدا میں داخل ہو گا) اور گروہ خدا ہمیشہ غالب رہیں گے ۱۲۔

المجالس میں امام باقر فرماتے ہیں کہ علی کی امامت و خلافت پر یہ آیت دال ہے ۱۲۔  
اقول بحول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ ۵

بھلا تر دو بے جا سے اس میں کیا حاصل ہے  
اٹھا چکے ہوں زمیندار جن زمینوں کو

لے آئے رسول ہم تم کو نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو۔ قرآن نہیں سمجھتے۔ قرآن نہیں پڑھتے قرآن سے  
 واسطہ نہیں رکھتے۔ اس لیے جو کچھ کہتے ہو وہ غلط اور جھوٹ اور افترا ہوتا ہو۔ اسی اپنے جھوٹ کی  
 بدولت تم تفسیر بالرائے کو عوام کو دھوکا دینے کے لیے عیب بتاتے ہو۔ ہم سے سنو ایسے جھوٹ  
 بولنے سے تو تفسیر بالرائے لاکھ درجہ بہتر ہے۔ سنو ہم نے جو اس کی تفسیر ابن تیمیہ اور ابن قیم کو  
 سکھلائی ہم نے اس کی تفسیر جو شاہ عبدالعزیز اور شاہ ولی اللہ کو سکھلائی۔ ہم نے اس کی  
 تفسیر جو مولوی حیدر علی اور مہدی علی خان محسن الملک کو سکھلائی۔ جب تم اس کو نہیں  
 سمجھتے تو معلوم ہو گیا کہ تم قرآن نہیں سمجھ سکتے مگر اب کیا کرو گے اب تو مقبول احمد کا اردو  
 ترجمہ چھپ چکا ہو اگر تم عربی نہیں جانتے تو اپنے مقبول ترجمہ کو دیکھو۔ لوگوں کے جھوٹ  
 پر نہ جاؤ۔ آل یعقوب پیغمبر یعنی نبی اسرائیل کی طرح آل رسول بھی طباع عن طبق قدم بہ قدم  
 اپنا مطلب نکالنے کے لیے دنیا میں فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے قرآن کی ایسی ہی  
 تحریف کرتے ہیں ایسا ہی مطلب بتاتے ہیں پس تم خود دیکھو۔ اس رکوع میں صرف جملہ  
 یتیم ہیں اور چاروں آیتیں اس خوبصورتی سے نظم ہیں کہ اہل علم کا دل لوٹ جاتا ہو۔  
 ایسا سلسلہ نظم ہو کہ آنکھیں روشن ہوتی ہیں۔ ایسا سلسلہ ہو جس پر ہم کو ناز تھا۔ دیکھو اور  
 بہت غور سے دیکھو۔ پہلی آیت کی دوسری سطریں دو جگہ لفظ اولیا۔ اولیا۔ آیا ہو۔  
 وہ دونوں جگہ مقبول احمد اولیا کا ترجمہ دوست لکھتے ہیں۔ تیسری سطریں ”یتواہم“ آیا ہو  
 جس کا ترجمہ مقبول احمد انکو دوست بنائیگا لکھتے ہیں۔ پانچویں سطریں ”یسارعون فیہم“  
 آیا ہو جس کا ترجمہ مقبول احمد لکھتے ہیں کہ انکی دوستی میں بہت جلدی کرتے ہیں ہاں سطر میں  
 انہم لعنہم آیا ہو۔ جس کا ترجمہ مقبول احمد نے یہ لکھا ہے کہ ہم ضرور تمہارے ساتھی ہیں اور  
 پھر ختم رکوع یعنی چوتھی آیت میں ”ومن یتول اللہ ورسولہ والذین آمنوا“ آیا ہے۔  
 اس کا ترجمہ مقبول احمد نے یہ لکھا ہے کہ اور جو اللہ کو اور اس کے رسول کو دوست ٹھیکے  
 بان ای آل رسول تباہ (وہ گروہ خدا میں داخل ہو) یہ تم نے کس لفظ قرآن کا

ترجمہ سکھایا ہو۔ اسی مقبول احمد بناؤ یہ ترجمہ تم کو جہاں آل رسول نے سکھلایا ہو یا کون نے اپنے نفس سے ایجاد کیا۔ تو سب آل رسول سے نقل کرتا ہو پھر بتانا کیوں نہیں لکھتے رسول نے ہم کو یہ تعلیم دی ہو۔ تو تو وہ خدا کا قائل ہو۔ انہرہ اور اہرمن ایک خالق خیر اور ایک خالق شر پھر بتانا کیوں نہیں کہ یہ ترجمہ تجکو شیطان نے سکھلایا +

جاس کا جواب ہمارے علما و شیعے تیری غلطی دکھلائیگے +

گرم سے سن۔ چونکہ وہ الفاظ قرآنی میں تحریف کر سکا ہمارے حفاظت کے گرز تجکو گھیرے تھے ہیں اس لیے تو نبی اسرائیل یعنی یہودیوں اور نصرا نیوں کے طرز پر تعلیم میں بالخصوص تحریف کرنا چاہتا ہو۔ گرم سے تمہاری حرفت چھپ نہیں سکتی +

ہاں تمام مذہب و مذاہب کا عقلمند۔ دانا۔ ذی علم۔ ذی فہم۔ سمجھ دار شیعوں و کچھ صرف ایک رکوع میں چھ جگہ دینی کا لفظ قرآن میں آیا ہو اور سب جگہ مقبول احمد کا ترجمہ دوست لکھا ہو۔ پھر ساتویں جگہ اسی مقصد و سلسلہ بیان میں غلطی آیا۔ تو ہر دیانت اور ہر مذہب اور جھوٹا آدمی اس کا ترجمہ حاکم لکھتا ہو۔ اور اگر یہ آل رسول سے نقل کرتا ہو۔ تو خدائے تعالیٰ سے یہ بے رحم ان کو بھی شریک کرتا ہو۔ ہم تو صاف صاف کہہ چکے ہیں لعنت اللہ علی الکاذبین +

اب سلسلہ قرآنی مقبول احمد کے ترجمہ صلا سے دیکھو۔ اور ایمان والو!۔ یہود و نصارے کو دوست نہ بناؤ۔ ان میں سے ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ اور جو تم میں سے ان کو دوست بنا چکا تو وہ انہیں میں سے ہو جائیگا۔ تم دیکھو گے کہ منافق لوگ ان کی دوستی میں بہت جلدی کرتے ہیں۔ اور ایمان لانے والوں سے جلعت کہتے ہیں کہ ہم ضرور ٹھائے ساتھی ہیں پھر یہی آیت میں فرماتے ہیں کہ سوائے اس کے نہیں کہ اللہ اور اس کا رسول اور ایمان لانے والے تمہارے دوست ہیں۔ اور مقبول تمہارے چونکہ علی نے رکوع میں زکوٰۃ دیا تھا۔ اس لیے مومنین میں وہ خصوصیت سے داخل ہوتے ہیں۔ فاحمد اللہ رب العالمین

لے آل رسول بناؤ یہ ”واو“ حالیہ ہے۔ اور اگر حالیہ ہو تو ”یونون“ کا حال ہے ”القیمون“ کا۔ قرآن کا مجرہ و کھوز کوۃ فرمایا نہ صدقہ پھر بتا کہ اس روز کتنا مال علی کے پاس تھا اور اس کو کتنے سال گزرے تھے۔ اور اس کا حساب انھوں نے کب کیا تھا۔ اور وہ انگوٹھی کی قیمت کی تھی۔ اور مال کی مناسبت شرعی و فرضی سے تھی۔ اور اس کا دنیا زکوۃ کے ادا کرنے میں داخل و کافی ہوا۔ بغیر حساب اگر کوئی شخص اپنا کل مال خیرات کر دے اور مفلس محض ہو جائے تو بھی زکوۃ ادا نہیں ہوتی۔ زکوۃ تو امر مفروض کا نام ہے۔

پھر ترمذی کو ع پر اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے اور اپنے حبیب رسول کریم صلعم اور بقول تھامس علی ابن طالب کی محبت کا ذکر کر چکنے کے بعد اب فرماتے ہیں کہ اللہ اور ان کے رسول اور مسلمانوں کو (خصوصاً علی کو) جو شخص دوست رکھے گا۔ پس گروہ خدا ہمیشہ غالب رہیں گے +

اے عقلمند شیعو! مقبول احمد سے پوچھو۔ کہ تین سطر میں دو جگہ ”والذین آمنوا“ آیا پہلی جگہ تم ترجمہ کرتے ہو وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں۔ دوسری مرتبہ جب وہی ”والذین آمنوا“ آیا تو اس کا ترجمہ تم نے کیوں نہیں کیا۔ کیا یہ قرآن کی آیت نہ تھی۔ کیا یہ قرآن کے جملے نہ تھے۔ کیا یہ قرآن کے الفاظ نہ تھے۔ کیا یہ ممکن ہے کہ کوئی شخص تمام ایمان لانے والوں سے بغض و علوت رکھے پھر بھی وہ اللہ اور اس کے رسول کا دوست ہو سکتا ہو؟

تم خود سوچو یہاں پانی مٹا ہو۔ اس لیے مقبول احمد اس جملہ کا ترجمہ ہی چھوٹے دیتا ہے۔ اب تم خود سمجھ لو گے کہ اس آیت سے خلافت کیونکر ثابت ہو سکتی ہو؟

ای عقلمند شیعو! تم ائمہ کے۔ اپنے علما کے اقوال کو یاد کرو ہارون موسیٰ کے وصی اور بہائی شریک فی الامر تھے۔ اسی وجہ سے سورہ مائیدہ میں موسیٰ سے پیغمبر کو مشابہت ہوئی تھی۔ آج موسیٰ کے وصی یوشع کیسے ہو گئے اسکا علم اللہ نے تم کو قرآن میں کمان سکھایا ہماری رسول نے تم کو کمان بتایا۔ تم یہودیوں کی بات کیوں سننے اور ماننے لگے؟

کیا ہم نے ان سے عداوت رکھنے کا حکم نہیں دیا تھا۔ اون کی دوستی سے منع نہیں کیا تھا۔ یہودیوں میں عبداللہ بن سبا بھی تھا جو تمھارا بڑا رفیق بنا تھا تم دو فرشتوں دشمن میں تمیز نہیں کرتے۔

یہ یہودی۔ نصرانی مجوسی۔ کفار مشرکین۔ جب اسلام اور مسلمانوں سے جتنا بڑا کر کے تو انھوں نے یہ چال اختیار کی کہ مسلمانوں میں چھوٹ ڈال دیں اور ان کی قوم یا نہیں جائے جگتی اور خونریزی میں صرف کرا دیں۔ اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا مگر ظالم اپنے اور آپ ظلم کرنے میں۔ ۱۲۔ بعد کی آیت دیکھو۔

ترجمہ مقبول ص ۱۵۵ ای ایمان لانے والوں جن لوگوں نے تمھارے دین کو پسند کر لیا اور کھلونا بنایا ہے اور جو ان میں سے ہیں جن کو تم سے پہلے کتاب ذمی گئی تھی ان کو اور کفار کو اپنا دوست نہ بناؤ۔ اور اگر تم مومن ہو۔ تو اللہ سے ڈرتے رہو۔

تفسیر احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں سادہ کلام نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہوا ہے احوال رسول بناؤ۔ ان ایمان لانے والوں میں تم داخل ہو یا نہیں۔ اگر کو کہ نہیں داخل تو سارا قصہ فیصل ہو اور اگر کو کہ داخل ہیں تب کہ ایسی نہیں و منافعت سے پہلے تم ایسا کرتے تھے۔ پس دعویٰ عصمت باطل اور اگر منافعت کے بعد دوستی رکھی تو صریح نافرمانی اور بغاوت ہے۔ عصمت باطل ہو گئی اور عملاً دیکھو تو معلوم ہو جائیگا کہ جس قدر عداوت تم کو اہل سنت سے ہو دینی حدیث تم کو نہ یہودیوں سے ہو نہ نصرانیوں سے نہ مجوسیوں سے نہ پارسیوں سے نہ ہندوؤں سے نہ تمھارے صریح حوالہ خداوندی کرتے ہو پھر قرآن کا مجوزہ دیکھو کہ اس آیت پر تکلیف رسول ہی کہہ سکتے ہیں نہ مقبول احمد ہی حاشیہ چڑھانے ہیں۔ اب صرف عقلمند شیعوں کے ایک باب کا تذکرہ ہے کہ اس آیت میں بھی "ذمی" کا ذکر آیا۔ اور یہاں بھی مقبول احمد کے ترجمہ و تفسیر کے ساتھ پھر بادشاہ و حاکم کے معنے کیونکر صادق آئیگا۔ سوچو اور علما اور ائمہ کے علم و فضل کی

داد ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرتے رہو۔ کفار سے محبت کرو۔

ترجمہ مقبول ص ۱۸۷ حاشیہ نمبر ۶۲ و ۶۳

پارہ ششم سورہ کاندہ رکوع ۱۰ ترجمہ مقبول۔ اور رسول جو کچھ تمھاری پاس تھا ری بکے طرف سے

علی کے پاس میں نازل کیا گیا ہو۔ اسے پہنچا دو۔ اور اگر ایسا نہ کیا تو گویا تم نے اپنی رسالت ہی نہ پہنچائی اور اللہ آدمیوں کے شر سے تم کو محفوظ رکھے گا۔ بیشک اللہ منکر لوگوں کی ہر چیز نہیں فرماتا۔ تم کہہ دو کہ اے اہل کتاب جب تک کہ تم توریت اور انجیل کو اور جو کچھ تمھارے رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا۔ اس کو قائم نہ رکھو۔ تم کسی دین پر نہیں ہو۔ اور رسول جو کچھ تمھارے رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا۔ وہ ان لوگوں میں سے بہت سوں کی سرکشی اور کفر کو بڑھا دینا چکا پس کافر لوگوں کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو ۱۲۷

اقول و بول اللہ وقوتہ اقوم واقعہ شعر بھلا تر دو بیجا سے اس میں کیا حال اٹھ چکے ہیں زمین ارجن زمینوں کو یہ معزز ناظرین قبل اس کے کہ تم تفسیر سنو۔

حاشیہ کے مطابق اس سے آگاہ ہو جانا ضروری ہو۔ ”ما أنزل من ربکم جو کچھ ان کے رب کے جانب سے ان کے پاس نازل ہو چکا یعنی کتاب مگر کافی اور تفسیر عیاشی میں امام باقر فرماتے ہیں کہ اس سے مراد علی اور اولاد علی ہیں حاشیہ نمبر ۴۴۔ جامع میں عبد اللہ ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ سے منسل روایت شیعہ وار وہی تفسیر عیاشی

میں اس روایت سے مختصر اسی قدر واقعہ نقل ہوا تفسیر مجمع البیان میں تعلبی اور خجندیہ کی وغیرہ کئی مفسرین اہل سنت سے قریب قریب یہی واقعہ درج کیا گیا ہے۔

کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ ولایت علی کا حکم جمعہ اور عرفہ کے دن آیا تھا۔ اور خدا کا یہ حکم تھا کہ اکمالی بوین اور اتمام نعمت علی کی ولایت کا حکم تائین ہے پر موقوف ہو رسول

نبی عرض کیا کہ ہر امت ابھی ابھی کفر سے داخل اسلام ہوئی ہو۔ تو اگر میں ابنی بن عم کے بار میں یہ اطلاق دوں گا تو کوئی کچھ کہے گا۔ کوئی کچھ کہے گا۔ آنحضرت صلعم فرماتے ہیں

کہیں نے یہ بات زبان سے کسی سے نہیں کہی۔ بلکہ میرے دل میں ایسا خیال گزرا تھا کہ خدا کا دوسرا حکم تاکید ہی پہنچا جس میں مجھے عذاب سے ڈرا یا گیا۔ اگر اس حکم کو نہ پہنچاؤں چنانچہ یہ پوری آیت ”یا ایہا الرسول بلغ الخ“ نازل ہوئی تو رسول اللہ صلعم نے علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا۔ اور فرمایا۔ ایہا الناس جو انبیاء مجھے پہلے ہو گزرے ہیں ان میں سے ہر ایک کا خدا نے ایک وقت مقرر کر دیا تھا جب ان کو بنایا چلے گئے۔ اور اب قریب ہو کہ میں بھی بنایا جاؤں اور چلا جاؤں سوال مجھے بھی کیا جائے گا۔ اور تم سے بھی اُس وقت کیا جواب دے گے سب نے عرض کیا ہم گواہی دین گے کہ آپ نے احکام خدا پہنچائے۔ ہماری خیر خواہی کی جو کچھ آپ کے ذمہ تھا۔ اُسے آپ نے ادا فرمایا۔ آنحضرت صلعم نے یہ سن کر تین مرتبہ ارشاد فرمایا۔ اللہ شہد لے اللہ تو گواہ رہ۔ پھر ارشاد ہوا کہ اے گروہ مسلمین یہ علی میرے بعد تم سب کا ولی اور والی ہو۔ تم میں سے جو حاضر ہیں وہ غائب کو یہ خبر پہنچا دیں۔ باقر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلعم نے حق امانت ادا کر دیا۔ اور پھر امام باقر فرماتے ہیں کہ خدا نے اپنے رسول کو ولایت علی کا حکم دیا اور اُن پر ”انما ولیکم اللہ ورسول الخ“ نازل فرمائی۔ اور اولی الامر کی ولایت واجب کی مگر لوگ سمجھتے نہیں تھے کہ وہ چیز کیا ہے پس خدا نے آجائے نے اپنے رسول کو حکم دیا کہ ولایت کی تفسیر ان کے لیے ایسی ہی کر دیں جیسی کہ نماز و روزہ و حج و زکوٰۃ کی تفسیر کی تھی جب خدا کا یہ حکم پہنچا تو رسول نے کو کسی قدر تردد ہوا۔ خوف یہ تھا کہ لوگ مرتد نہ ہو جائیں اور میری تکذیب نہ کریں پس پروردگار کی طرف رجوع کی تو ادھر سے یہ وحی آئی۔

یا ایہا الرسول الخ۔ حضرت نے امر خدا کی تعمیل کی ”یوم غدیر خم الصلوٰۃ جامعۃ“ پکارا جانے کا حکم دیا اور علی کو مولے مقرر فرمایا مقبول احمد ضمیمہ کا بھی وعدہ کرتے ہیں کہ کبھی کبھنا پیغمبر پر عذاب دینے والی آیت کی پوری نقل بھی غالباً مقبول احمد اپنے ضمیمہ میں کر چکے۔ اس آیت کی پوری نقل بھی کرینگے جبکہ صحاب رسول فی رسول کی حدیث سے قرآن سے نکال دیا ہو۔ لے الی رسول ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو۔ قرآن سے تم نے وسطہ نہیں رکھا اس لیے



قرآن تمھاری سمجھ میں نہیں آتا۔ تمھارا ذہن صاف نہیں ہو۔ تم میں جس لطیف نہیں ہو۔ تم میں تمیز صحیح نہیں ہو تمھارا سینہ اللہ اور رسول اور قرآن اور اسلام کی خوبیوں کی معرفت میں کھولا نہیں گیا۔ اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جانوں پر آپ ظلم کیسے ہیں تمھاری بیچال یہودیوں اور نصاریوں کی چال کے قدم بقدم ہو۔ وہ بھی اپنا مطلب نکالنے کے لیے فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے۔ اپنی کتابوں کی ایسی ہی تفسیر و تاویل دیکھنا کر کیا کہتے تھے اب سنو کہ تمھارا یہ سب کھٹا قطعاً اور مطلقاً جھوٹا ہو۔ اور کیسا جھوٹ کہ تم ہمارے سامنے جھوٹا بولتے ہو۔ تم کو نہ ہمارا ڈر ہو نہ دنیا کی شرم۔ اگر تم رجعت کے ذریعہ سے دنیا میں آؤ یا قائم رہی کے ساتھ آؤ تو ہم تمھاری ہی زبان سے اقرار کرادیں کہ تم جھوٹا بولتے ہو۔ تم سامنے لوگ آؤ گے اچھا ہم سے اپنے جھوٹ کی علامتوں کو سنو۔ اور دیکھو اور قیامت تک غور کرو۔

۱۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی ازواج کے ساتھ نہایت فیاض و شفیق و کریم تھے بجز معاملہ خلافت ولایت کے اور کیا عداوت تھی۔ کیا اختلاف تھا۔ ہونے وعدہ کر دیا تھا کہ اللہ آدمیوں کے شر سے تم کو محفوظ رکھے گا۔ تم کہتے ہو کہ عائشہ اور حفصہ نے پیغمبر کو زہر دے کر مار ڈالا یہ ہم نے کیا حفاظت کی۔ ہمارا وعدہ جھوٹا ہوا یا نہیں؟

۲۔ عذاب سے ڈرانے والی آیت کو ہمارے قرآن سے دکھلاؤ۔ ہاں ہاں علی کے قرآن سے دکھلاؤ۔ ہاں ہاں مہدی قائم کے قرآن سے دکھلاؤ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو اور اگر جھوٹے ہو تو لعنت اللہ علی الکاذبین۔

۳۔ تم کہتے ہو کہ ما اتزل الیہم من ہم سے مراد علی اور اولاد علی ہیں۔ تو یہ تو انجیل مزہ نہیں ہو۔ بتاؤ یہ مطلب ہم نے اپنے پیغمبر کو کب اور کہاں بتلایا۔ پیغمبر نے تم کو کہا اور کہاں بتایا۔ اور اگر نہیں بتایا تھا تو مقبول احمد کیوں ایسا ترجمہ کرتا ہو۔ اسی جاہلو تم کو من اور کمالین بھی تمیز نہیں کہ من ہی مقبول کے لیے بولا جاتا ہو اور ما غیر ذوی العقول کے لیے۔ اسی عربی دانی پر اسی جہالت پر تم کو دعوے سہہ دانی زیب دیتا ہو۔

۴۔ جامع میں سیکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں احادیث شیعہ جمع کر دیا ہے۔ اپنی حدیثوں کو چھوڑ کر تم کیوں غیروں کی جھوٹیوں پر جاتے ہو۔ غیروں کی جھوٹیوں سے عزت حاصل کرنا۔ کیا شرم کی بات نہیں ہے؟

۵۔ ہاں یہ بتاؤ کہ عبداللہ ابن عباس اور جابر بن عبداللہ کو تم حضرت اور رضی اللہ عنہ کیوں کہتے ہو۔ کیا مرتدین کی فہرست میں اُن کا نام تم پہلے داخل نہیں کر چکے۔ کیا یہ مرتدین میں داخل نہ تھے۔ کیا انھوں نے خلفائے ثلاثہ کی بیعت نہیں کی تھی۔ کیا تم کو انھوں نے گالیاں نہیں دیں۔ کیا ان کی اولاد نے دو سو برس تک تم کو قید نہیں رکھا۔ قتل نہیں کیا۔ پھر کیا حضرت اور رضی اللہ عنہ "صرف اس مکاری سے نہیں ہو کہ اہلسنت بھی دھوکا کھا جائیں؟

۶۔ تم ثعلبی اور ستکانی اور کئی مفسرین اہل سنت کا نام کیوں لیتے ہو کیا ان کی شہادت سے اپنا دعویٰ ثابت کرنا چاہتے ہو؟

۷۔ کیا تم کو اپنے دعویٰ اور اپنی شہادت پر اعتبار نہیں ہو؟

۸۔ کیا کوئی ایسی بات بھی ہے جس سے تم اپنے دعوے میں کمزور ہو۔ اور دوسرے

کی مدد کے خواستگار ہو؟

۹۔ باقر۔ ہمارا یہ حکم کہ اکابر دین اور تمام نعمت علی ابن ابی طالب کی ولایت

کا حکم سنا دینے پر موقوف ہے۔ یہ قرآن میں کس جگہ ہے۔ نکالا گیا تو کہاں سے۔ اتنی اجازت ہے کہ تم قائم کا قرآن دیکھ کر جواب دو \*

۱۰۔ باقر۔ رسول اللہ نے عرض کیا انجو۔ یہ قرآن میں کس جگہ ہے نکالا گیا تو کہاں سے قائم کا قرآن دیکھ کر جواب دو \*

۱۱۔ ۲۳۔ برس کے مسلمانوں کو اگر پیغمبر نے ابھی بھی کفر سے اسلام میں داخل ہونا

بیان کیا ہے تو بتاؤ کہ اس سے زیادہ پُرانے قدیم مسلمان کون تھے۔ زمانہ نبوت و رسالت

کل ۲۳۔ برس رہا تو اس سے زیادہ قدیم مسلمان کون ہو سکتے تھے؟

۱۳۔ کفار قریش سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نبوت کے پیام پہنچاتے وقت قبول تھا ہے صاف اذیتوں میں فرما دیا تھا کہ علی میرا وصی اور میرا جانشین اور میرا خلیفہ ہو۔ تم اس کی اطاعت کرو۔ جو لوگ خود پیغمبر کی رسالت کو نہیں مانتے تھے ان سے تو کہہ دیا پھر اپنے لوگوں سے کہنے میں کس کا ڈر تھا؟

۱۴۔ اور جب حفاظت کا وعدہ خداوندی ہو چکا تھا تو اب کو نسا ڈر تھا جس کی وجہ سے صرف تین کنت مولاہ فعلی مولاہ کہہ دیا جس میں دوسروں کو سخت اور اعتراض کی گنجائش بھی باقی رہ گئی؟

۱۵۔ حکم خداوندی ملنے پر پیغمبر کا تعمیل نہ کرنا یہ نافرمانی و عدول حکمی ہی یا نہیں اس سے پیغمبر کی عصمت باطل ہوتی ہی یا نہیں معاذ اللہ؟

۱۶۔ جب ولایت علیؑ کا حکم تھا۔ تاکید تھی۔ اور پیغمبر کو عذاب سے ڈرایا گیا تھا۔ ایسے حالات میں پیغمبر کا صرف ”مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ“ کننا سہل انکاری اور تعمیل سرسری ہے یا نہیں معاذ اللہ۔ ۱۲۔ اور اس تعمیل سرسری میں پیغمبر سے نافرمانی ہوتی یا نہیں معاذ اللہ؟

۱۷۔ پیغمبر کا امانت میں خیانت کرنا ہی یا نہیں حکم کو بیا گول گول کہہ جانا جس میں سخت کی گنجائش باقی ہو۔ معاذ اللہ؟

۱۸۔ باقر!! آیت قرآنی کو دیکھ کر یہ حدیث جھوٹی تم نے بنائی یا نہیں کہ کمال دین اور اتمام نعمت علیؑ کی ولایت پر موقوف ہو کیا کوئی اور لفظ اللہ کے پاس نہیں تھا؟ ۱۸۔ رسول کی ۲۳ برس کی محنت اور مشقت سے اگر اکمال دین نہیں ہوا تھا اتمام نعمت نہیں ہوتی تھی۔ تو اس ولایت سے کیونکر پوری ہوئی اور ہو سکتی تھی؟

۱۹۔ کیا جو شخص عمر بھر تقیہ کرے منافقانہ گفتگو کرے۔ کسی سے کچھ کہے اور کسی سے کچھ۔ دن کو کچھ اور رات کو کچھ اور۔ زبان پر کچھ ہو اور دل میں کچھ اور کیا ایسے ہی وجود

سے اکمال دین اور اتمام نعمت ہو سکتا ہے؟

۲۰-۲۴۔ برس تک مغزولی و خانہ نشینی سے اتمام نعمت اکمال دین ہوا یا نہیں؟

۲۱-۶۔ برس زمانہ خلافت میں جیب صرف خانہ جنگی اور باہمی خون ریزی ہوتی

رہی دائرہ اسلام میں ایک گائون نہیں آیا۔ بلکہ دوسروں کی جوتیوں کی بدولت جو ملک آیا تھا وہ بھی ہاتھ سے نکل گیا۔ کیا اس سے اکمال دین اور اتمام نعمت ہوئی؟

۲۲-۶۔ برس تک زمانہ خلافت میں نفردفاقہ سے مسلمان مر گئے یہ اتمام نعمت

اور اکمال دین ہو یا نہیں؟

۲۳-۲۔ ڈھائی سو برس تک جو قبیہ پر فخر کرتے گزرے یا قید خانہ میں گزری یا قتل

ہونے میں گزری کیا یہی اکمال دین اور اتمام نعمت تھی؟

۲۴-۲۔ ختم آیت پر اللہ صاحب جو یہ فرماتے ہیں بے شک اللہ منکر لوگوں کی مہیری

نہیں فرماتا۔ جب وہ مہیری نہیں فرماتا تو ظالم ہوا یا نہیں ”معاذ اللہ“ اور جب اُسے مہیری

نہیں کی تو ان غریبوں پر کیا گناہ ہے؟

یہ صرف چوبیس سوال ہیں۔ آدم ہم رعایت کرتے ہیں ۱۲۔ امام صرف دو دو سوالات

کا جواب دیں۔ ۲۴۔ سوال ہو جائینگے۔

ان کا جواب اڈویر صلح اور مقبول احمد و مولوی بہادر علی پنجابی و مولوی غلام حسین

حیدر آبادی و دین قرآن کا مطلب ہم سے سنو۔ ہم نے قرآن اتارا۔ ہم نے اس کا جمع کرنا اپنے

ذمہ لیا۔ ہم نے اُس کے جمع کرنے کی ترکیب سکھائی جس طرح ہم نے کتے اور باز کو سدھانا

سکھلایا۔ پھر قرآن ہماری آنکھوں کے سامنے جمع اور شائع ہوا جس طرح قرآن پیغمبر اور

سیکڑوں ہزاروں صحاب رسول کو یاد ہوا۔ اس طرح سے ہمارے اس وقت لاکھوں

ابرار بندوں کو یاد ہو؟

۲۵۔ ہاں اکل رسول سے ایک سو ال اور کر لو۔ آیہ قتل یا اہل الکتاب۔ جو اسی

کے عین مابعد موجود اور واقع ہو باعتبار تنزل یہ آیت اپنی اصلی جگہ پر ہی یا کہیں دوسری جگہ سے لائی گئی۔ دوسری جگہ سے لائی گئی تو کس سورہ اور کس رکوع سے۔ ہمدی قائم کا قرآن دیکھ کر جواب دو۔ اگر تم سچے ہو۔ ہاں ایسی آں رسول تم اب خلاف نہیں کہہ سکتے تم نے حاشیہ نمبر ۱ میں قبول کر لیا ہے ”ما انزل الیکم من ربکم“ سے مراد ولایت علی۔ پس ضرور ہے کہ یہ آیت اپنی اصلی جگہ پر ہو۔ اب سنو ہمارا پیغمبر رسول کریم خلق عظیم پر پیدا ہوا تھا۔ انبیاء کی تعظیم ہمارے مد نظر تھی۔ ہم نے قرآن میں سخت اہتمام کیا ہے۔ اس پر ایمان لانے کا پیغمبر کو بھی حکم دیا۔ ۱۲ \*

جب ہم نے پیغمبر بنا کر اپنے حبیب کو ڈرانے اور خوشخبری سنانے کے لیے بھیجا تو کفار اور مشرکین سے تو اُن سے بے تکلف کہہ دیا کہ تم کچھ نہیں ہو۔ لیکن وہ خلق مجسم انسان انبیاء کا کتاب اللہ کا ادب کرتے رہے۔ اور اہل کتاب سے وہی بات کہنے میں تامل کرتے تھے۔ تو ہم نے حکم دیدیا کہ جب تک تم وہ پیام بھی نہ پہنچا دو۔ تو گویا تم نے اپنی رسالت ہی نہیں پہنچائی قرآن کی تفسیر قرآن سے بہت بہتر ہے۔ اس کو تفسیر القرآن بالقرآن کہتے ہیں۔

”بلغ ما انزل الیک“ کی تفسیر صاف لفظوں میں اللہ کی کلام میں موجود ہے \*

یعنی تم کہہ دو کہ اہل کتاب جب تک کہ تم توریت کو اور انجیل کو اور جو کچھ تمہاری رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے۔ اس کو قائم نہ رکھو تم کسی دین پر نہیں ہو۔ ۱۲ \*

یہی حکم تھا۔ یہی بیان تھا۔ یہی اکلاما مقصود تھا۔ مگر جب پہلی آیت میں کوئی لفظ نہیں تھا تو جھوٹے لوگوں کو یہ موقع ملا کہ یہ بھی نہیں کی شان میں ہو۔ تم سارا ترجمہ مقبول اچھا کہہ ڈالو۔ تمام حاشیوں پر نظر کرو تم کو سیکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں جگہ لے گا کہ کتاب سے مراد علی ”ما انزل“ سے مراد علی۔ نبی سے مراد علی۔ برہان سے مراد علی۔ امام مبین سے مراد علی۔ مقبول احمد ثابتاً و علی کے بارہ میں تم قرآن کے کس لفظ کا ترجمہ کرتے ہو۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۲۰۶

## پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۲

تو اس کے سوا کوئی اس کا دفع کرنے والا نہیں ہو اور اگر وہ تم کو کوئی خیر و خوبی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے اور وہ اپنے بندوں پر غالب اور وہ صاحب حکمت و خبر ہے ۱۲

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت پر نہ آل رسول ہی کچھ فرماتے ہیں نہ مقبول احمد ہی حاشیہ چڑھاتے ہیں۔ اس آیت میں آل رسول کی تعلیم یوں فرماتے ہیں کہ تم مشکل کشا نہیں ہو اور نہ ہمارے انعام کو روک سکتے ہو بلکہ روکنے والے کے فنا کر دینے پر ہم قادر ہیں سری آیت میں اپنے جبروت کا بیان فرماتے ہیں کہ بندوں پر بندوں کے افعال پر ہم غالب ہیں۔ پھر فرماتے ہیں کہ نہ فقط غالب بلکہ صاحب حکمت اور باخبر ہیں خلفائے ہر حال سے بھی باخبر ہوں گے ۱۳

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۲۰۶ \*

## پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۳

ترجمہ مقبول احمد اور اُن سے زیادہ ظالم کون ہوگا جنہوں نے اللہ پر جھوٹا بہتان باز کیا یا اس کی نشانیوں کو جھٹلایا۔ بے شک ظالم فلاح نہ پائیں گے

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت کی نسبت نہ آل رسول ہی کچھ فرماتے ہیں نہ مقبول احمد ہی کوئی حاشیہ چڑھاتے ہیں۔ آل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمہاری شان میں اتاری نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہم سے سنو یہ آیت تمہاری شان میں کیوں کر نازل ہوئی ہو؟

کیا ہم اب کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ بعد ختم نبوت و رسالت۔ کہ اس میں تمہاری برائیاں بیان کریں۔ ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے تمام عالم پر حجت ہو جو لوگ اپنے افعال کریں گے وہ اس میں داخل ہوں گے۔ تم کہو گے کہ اور لوگ بھی داخل ہیں۔ ہم کب کسی کو خارج کرتے ہیں۔ ہماری سرکار الابی سرکار ہو۔ ہماری سنت تبدیل نہیں ہوتی ہمارا

قول غلط نہیں ہوتا۔ دُور کیوں جاؤ مقبول احمد کا سارا ترجمہ معہ حواشی کے دیکھ ڈالو۔ تم کو معلوم ہو جائیگا کہ خدا پر کس درجہ تم نے بہتان باندھا ہو۔ چھاری کھلی کھلی نشانیوں کو تم جھٹلاتے ہو اخیر آیت پڑھو بیشک ظالم فلاح نہ پائیں گے ۱۲ +

پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۵ | ترجمہ مقبول احمد ۲۱۳

کہ میرے پاس خدا کے خزانہ ہیں اور نہ یہ کہ میں غیب دان ہوں ۱۲ +  
قرآن کا معجزہ دیکھو کہ ال رسول اس آیت کے متعلق کچھ نہیں فرماتے اور نہ مقبول احمد کوئی حاشیہ چڑھاتے ہیں +

اَل رسول سے پوچھو کہ یہ آیت تمھاری شان میں اترتی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے سنو یہ آیت تمھاری شان میں اترتی ہو۔ مبلکہ تعلیم دیتی ہو کہ تم جو غیب دان بنے ہو ”علم ما کان وما یكون“ کا علم گزشتہ و آئندہ کا دعویٰ کرتے پھر کمال کے استاد بننے ہو۔ جب کر بلا۔ اور طوس اور سامرہ کی طرف مُنہ کر کے تمھارے شیعہ تم پر سلام کرتے ہیں تو تم سن لیتے ہو دیکھ لیتے ہو۔ سب کی تردید یوں فرماتا ہو کہ جب پیغمبری علم غیب نہیں رکھتے غیب نہیں جانتے۔ پیغمبر ہی کے پاس اللہ کا خزانہ نہیں ہو اور اس طرح نہیں ہو کہ اللہ صاحب خود ہی حکم دیتے ہیں پیغمبر کو کہ تم کد و عام و خاص سب سے کد و کہ مجھے علم غیب نہیں ہو۔ پھر فرما سوچو کہ کیا رسول کے پاس اللہ کا خزانہ تھا۔ اور کیا رسول کو علم غیب تھا اور اللہ نے محض جھوٹ بولنا سکھلایا۔ جھوٹ کہنے کا حکم دیا۔ یا یہ کہو کہ اللہ نے حکم دیدیا تھا پیغمبر نے اس کی تعمیل نہیں کی تو بتاؤ کہ پیغمبر نافرمان اور گنہگار ہوئے یا نہیں معاذ اللہ اور پھر ان کی عصمت بھی باطل ہوئی یا نہیں۔ معاذ اللہ اور جب اللہ کا خزانہ پیغمبر کے پاس نہیں علم غیب پیغمبر کو نہیں۔ عصمت پیغمبر کو حاصل نہیں تو بہ دیگر ان چہ می رسد اَل رسول کو تو رسول ہی کے طفیل میں ملا ہوگا جو کچھ ملا ہوگا ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۱۱۱۔ اسی پیغمبر کے بارے میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف  
وحی کی جاتی ہو تم کہہ دو کہ کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہو۔ کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے ۱۲۔  
تفسیر مجمع البیان ج ۱ ص ۱۲۱ سے مراد اہلبیت ۱۲۔

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی تعلیم یوں فرماتا ہے۔ اسی پیغمبر کے بارے میں ہم نے  
ابوبکر کو جو نماز کی امامت سپرد کی۔ تو بغیر وحی کے ہم نے کیا نہیں بلکہ ہم پر وحی آئی اور  
ہم نے ابوبکر کو امامت کا حکم دیا اعلیٰ اور بصیر میں بڑی بلاغت ظاہر فرمائی ہے کہ سلطنت کی  
تواہیر اور نظم ملک و مملکت سے کون واقف ہو اور کون نہیں۔ پھر خود ہی کمال بلاغت  
سے تفسیر فرماتے ہیں جھوٹے دعاوی کو چھوڑو۔ چھوٹ بولنا ترک کرو واقعات پر نظر ڈالو۔ ترقی  
اور تنزلی کو دیکھو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے ۱۲۔

آیہ وَلَا تَقْرُدُوا الدِّینَ۔ ترجمہ مقبول ص ۲۱۱ معہ حاشیہ نمبر ۱۲  
ترجمہ مقبول۔ اور جو صبح و شام اپنے پروردگار کو

بجارتے ہیں اور اس کی رضا کے طالب ہیں تم انکو نہ نکالو۔ نہ تمہارے ذمہ انکا کچھ محاسبہ  
نہ ان کے ذمہ تمہارا کچھ محاسبہ کہ تم ان کو نکالتے پھرو۔ اور ظالموں میں سے ہو جاؤ ۱۲۔  
تفسیر قمی میں ہے کہ اس آیت کے شان نزول صحابہ صنف ہیں ۱۲۔

اس آیت سے اللہ آل رسول کی تعلیم یوں فرماتا ہے۔ کہ اصحاب صنفہ کے نام تم کو  
معلوم ہیں یا نہیں ان کی تعداد تم جانتے ہو یا نہیں۔ پھر یہ بتاؤ کہ انھوں نے ابوبکر و عمر و  
عثمان کی بیعت خلافت کی یا نہیں۔ پھر انھوں نے علیؑ کی بیعت خلافت کی یا نہیں دیکھو  
ان کا رتبہ اللہ کی پس اس قدر بلند ہے کہ رسول کو تنبیہ فرمایا ہے کہ اگر تم نے ان کو نکال دیا۔ تو  
تم ظالم ہو جاؤ گے۔ ظالم گنہگار بھی ہوتا ہے۔ اور پھر معصوم نہیں رہتا۔ پھر تم کیونکر  
معصوم ہو گے ۱۲۔



واذا جازک، ترجمہ مقبول احمد ص ۲۱۱ و حاشیہ نمبر ۲

پارہ ہفتم سورۃ النعام رکوع ۶

ترجمہ مقبول - اور ای رسول تمھارے پاس جس وقت نہ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو تم ان سے کہدو کہ تم پر سلامتی ہو۔ تمھارے رہنے اپنی ذات پر چڑ جب فرمائی ہو کہ تم میں سے جو شخص از روے حالت کوئی بدی کریگا پھر اس کے بعد وہ توبہ کر لیگا اور خرابی کی اصلاح کر لیگا۔ تو خدا تعالیٰ ان پر انجشے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۲ \*

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی یوں تعلیم فرماتا ہے کہ اصحاب رسول نے مگر کوئی بدی کی ہو اور توبہ کی ہو تو اللہ بڑا بخشنے والا ہے۔ اُس نے اپنی ذات پر رحمت واجب کی ہے ۱۲ \*

پس اے نادانو۔ ہماری مغفرت پر کیا تم سزا دل مقرر ہوے ہو۔ یا تم ہمارے اتالیق ہو کہ جو تم کو وہی ہم کریں۔ توبہ کرنے والے کی توبہ قبول نہ کریں اور اس طرح اپنے آپ کو جھوٹا کر لیں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۱۱ - ترجمہ - اور اسی طرح ہم آیات کی تفصیل کرنے میں تاکہ قصو وادب کا راستہ صاف صاف معلوم ہو جائے ۱۲ \*

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی تعلیم یوں فرماتا ہے کہ ہماری امتیں صاف صاف ہیں تم کب تک کہتے جاو گے۔ کہ قرآن کوئی ہمارے سوا نہیں سمجھ سکتا۔ ہمارا قرآن دیکھو پھر سوچو اور غور کرو کہ تم قصور دار ہو یا نہیں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۱۱ - (ای رسول) کہدو کہ نھے تو اس کی ممانعت کی گئی ہو کہ میں ان کی عبادت کرنے لگوں جن کو تم خدا کے سوا پکارتے ہو۔ کہدو کہ میں تمھاری خواہشوں کی پیروی نہ کروں گا۔ کہ اس صورت میں میں بھی راستہ سے بھٹک جاؤں۔ اور ہدایت یافتہ نہ رہوں ۱۲ \*

اس آیت سے تمام شیعوں کی تردید فرماتا ہو۔ یعنی تم جو علی کو اللہ کہتے ہو۔ جی تو مقبول  
 وقادرو تو آنا جانتے ہو۔ یا علی اور یاحسین کبکہ ہر وقت پیکار کرتے ہو۔ ہم اُس کی پیروی  
 نہ کریں گے اگر تمہاری پیروی کریں تو گمراہ ہو جائیں۔ راہ سے بھٹک جائیں۔  
 ہدایت یافتہ نہ رہیں۔ ۱۲

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۲۱۴  
 پارہ ہفتم سورہ العام کو ع  
 میں اس کے سوا ان خزانوں کو کوئی نہیں جانتا اور وہ خشکی اور تری کی سب چیزوں کو جانتا  
 ہو اور ایک بتا بھی ایسا نہیں گزرتا جسے وہ نہ جانتا ہو۔ اور کوئی دانہ زمین کی اندھیروں  
 میں اور کوئی تراور خشک ایسا نہیں ہو جس کا ذکر کھلی کتاب میں نہ ہو ۱۲

اس آیت سے صاف صاف آل رسول اور ان کے شیعوں کی تردید فرماتا  
 ہو کہ تم جو علی اور ائمہ میں تمام قدرت اور علم کو ثابت کرتے ہو۔ دعویٰ کرتے ہو۔ باطل  
 ہو۔ ہمارا قرآن اس کو یوں باطل کرتا ہو۔ کہ غیب کے خزانے اُسی کے پاس ہیں اس  
 کے سوا ان خزانوں کو کوئی نہیں جانتا۔ اگر ایمان ہو تو سمجھو ۱۲  
 ترجمہ مقبول احمد ص ۲۱۵۔ پھر وہ اللہ یعنی اپنے برحق ملک کی طرف پھرے جائینگے  
 خبردار ہو۔ اختیار اُسی کا ہو۔ اور سب سے تیز حساب لینے والا ہو ۱۲

اس آیت سے مسئلہ رجعت کی تردید فرماتا ہو۔ یعنی نہ ہمدی کو مردوں کے  
 زندہ کرنے کا اختیار ہوگا۔ نہ ان کو قید و سولی دینے کا نہ انتقام لینے کا۔ بلکہ اللہ  
 اپنے برحق ملک کی طرف پھرے جائیں گے۔ یعنی قیامت میں لائے جائیں گے  
 خبردار ہو اختیار اُسی کا ہو۔ اور وہ سب سے تیز حساب لینے والا ہو۔ بھلا ہمدی  
 اس سے زیادہ تیز کیا ہوں گے ۱۲

ترجمہ مقبول احمد ص ۲۱۵۔ کہہ دو کہ اللہ ان اندھیلوں سے۔ اور ہر بے نجات

دیتا ہے۔ پھر تم اس کا شریک کرتے ہو ۱۲ +

اس آیت سے اللہ پاک تمام شیعوں اور آل رسول کو تعلیم دیتا ہے۔ کہ یا علی اور یا حسین لکڑی کا زنا شرک ہے۔ اگر خدا پر ایمان ہو تو جانو کہ صرف اللہ ہر نبی سے نجات دیتا ہے غضب یہ ہے کہ پھر تم اس کا شریک کرتے ہو ۱۲ +

ترجمہ مقبول ص ۲۱۵۔ کہہ دو کہ وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر عذاب اور پر کی طرف سے بھیجے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا تمہارے ایک گروہ کو دوسرے سے بھڑا دے۔ اور تم میں سے ایک کی سختی کا مزہ دوسرے کو چکھا دیے غور کرو کہ ہم آیات کو کس طرح الٹ پلٹ کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھ لیں حاشیہ نمبر ۲۰۳ و ۲۰۴ ضرور دیکھو +

مقبول اٹھ لکھتا ہے کہ مصالحت کی خواہش نگار سے ذرا غور سے ملاحظہ فرمائیں یعنی اگر شیعہ مصالحت کے خواہش نگار ہوں تو مقبول احمد ان کو منع کرتا ہے کہ یہ آن ہوئی بات ہو اور اگر سنی اہل سنت شیعوں سے خواہش نگار مصالحت ہوں تو مقبول احمد ان کو مایوس کرتا ہے۔ ہم اہل سنت کو بتلائے دیتے ہیں کہ یہ اللہ کا عذاب ہے۔ عمر کو قتل کرایا۔ اور مجوسی لوگو کو ابو شجاع کا خطاب دیا۔ عثمان کو قتل کرایا۔ اور اس کو عید نور روز قرار دیا۔ خبر صادق بن مسعود کی حدیث صحیح ہوئی قیامت تک کے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ اللہ قادر ہے کہ تم پر عذاب و پر کی طرف سے بھیجے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا تمہارے ایک گروہ کو دوسرے سے بھڑا دے اور تم میں سے ایک کی سختی کا مزہ دوسرے کو چکھا دے۔ غور کرو کہ ہم آیات کو کس طرح الٹ پلٹ کرتے ہیں بیضہ ہر پہلو کو دکھلا دیتے ہیں تاکہ وہ سمجھ لیں۔

لے آل رسول سمجھو صفین میں بھی عذاب تھا۔ جمل میں بھی عذاب تھا۔ کوفہ کی مسجد میں بھی یہی عذاب تھا۔ مدینہ کے پلنگ پر بھی عذاب تھا۔ یہی کربلا کے میدان میں بھی عذاب تھا۔ دوسو برس تک قید خانہ میں بھی یہی عذاب تھا۔ قتل و زہر خورانی میں بھی عذاب تھا۔ بنی امیہ بھی عذاب تھے۔ بنی عباس بھی عذاب تھے۔ بنی مردان بھی عذاب تھے۔

اب اہل سنت بھی یہی عذاب ہیں۔ جو پنور و لکھنؤ و فیض آباد کے جلاہے بھی وہی عذاب ہیں۔ ہلاکو بھی عذاب تھا ترک بھی عذاب ہیں۔ ایران بھی عذاب ہی۔ لکھنؤ بھی عذاب تھا۔ مقبول احمد کا ترجمہ بھی عذاب ہی۔ تفسیر نہبت الذی کفر بھی عذاب ہی۔ اور جو اسکا منکر ہی وہ قرآن کا منکر ہی وہ رسول کا منکر ہی وہ خدا کا منکر ہی۔ اہل سنت کو کچھ مقبول احمد مصالحت سے تم کو مایوس کرتا ہی۔ شیعوں کو مصالحت سے منع کرتا ہی۔

وہ سکھلاتا ہی کہ شیعہ اہل سنت کے پاس جا کر خیرات مانگیں اور جب ملے تو اس کو مال غنیمت سمجھیں۔ اور ان پر لعنت کرتے رہیں اور اس خیرات کے رو بہ میرے سے تبرا کی کتاب چھاپ کر شائع کریں۔ اہل سنت۔ مشرک کو خدا کی نجس فرمایا لگوئی خصوصیت نہیں کی کہ بھوانی اور رما دیو۔ رام اور کرشن کو شریک کرے تو مشرک ہو علی اور حسین کو خدا میں شریک کرے تو مشرک نہیں۔ موتے اور عیسے کو شریک کرے تو مشرک نہیں۔ ای بے غیرت و بے حیا اہلسنت! تم کب تک بن میں مستی اور کاہلی کرو گے۔ تم کب تک بن سے لاپرواہی کرو گے۔ دشمن تمھاری ناک میں رہتے ہیں اور تم ایسے مدہوش کہ ہوشیار نہیں ہو تو وہ ایک سنی کو ملازم نہیں رکھتے۔ تم کو وہ یہودیوں اور نصرانیوں اور مجوسیوں اور مشرکوں اور ہندوؤں سے بدتر جانتے ہیں۔ تمھیں شکست دینے کے لیے وہ ہندوؤں سے میل جول کرنا چاہتے ہیں اصلاح کا پرچہ دیکھو اوٹیر اصلاح لکھتا ہی کہ ہندوؤں کا ملانا کچھ مشکل نہیں گائے کا گوشت کھانا چھوڑ دو۔ ان سے میل ملاپ رکھو۔ وہ فوراً مل جائینگے۔

اور جب ۲۴۔ کرو رہندو تمھارے شریک بن جائینگے تو تم چھ کرو اہل سنت کا خانہ کر سکو گے۔ اہل سنت یہ کھلی کھلی بائیکاٹ تمھارے ساتھ ہیں اور پھر تم ان کی گالیاں منکر ان کی لعنت برداشت کر کے انھیں میں گھستے ہو۔ ان کی عورتوں کو تم لا کر خاندان کا خاندان برباد کر دیتے ہو ان کا ذبیحہ کہا کر حرام خوری کو مرتکب کرتی ہو اور اللہ کو غضب میں لاتے ہو

حرام خوری سے بڑھ کر اللہ کو کوئی چیز ناپسند نہیں ہے۔ اس کو بغاوت فرمایا ہے۔ اُن سے مل کر تم اپنی قوم کو ضعیف کرتے ہو۔ اپنی تجارت اور زراعت کو نقصان پہنچاتے ہو۔ ان کا ایک ذوق بھی سود خیز افسردہ ہو جاتا ہے تو تقریریں ترقی میں۔ تبدیلی میں۔ یہاں تک کہ انصاف اور فصل خصوصاً میں شیعوں کو ترجیح دیدیتا ہے۔ میں تم کو یہ نہیں سکھاتا کہ تم بھی بے انصافی کرو بے رحمی کرو۔ بلکہ صرف یہ تعلیم ہے کہ اپنی قوم کا لحاظ کرو اگر آج تم مستعد ہو جاؤ عہد کرو کہ نہ ہم ان کا ذبیحہ کھائیں گے۔ نہ ان کو دیں گے۔ تجارت زراعت۔ نوکری وکالت۔ کا کام بھی ان کو نہ دینگے۔ قرض رو پیہ بھی اُن کو نہ دیں گے۔ سود بھی ان کو نہ دیں گے۔ قرض بھی ان سے نہ لیں گے۔ اور ان سب کے ذریعہ سے جو مال بچائیں گے۔ اُس کو قوم کی مدد میں خرچ کریں گے۔ ان کا تغریہ اور علم دیکھنے نہ جائیں گے۔ اُن کی مجلسوں میں شریک نہ ہونگے اُن سے شادی بیاہ نہ کریں گے۔ نہ اُن کی تقریب میں جائیں گے نہ ان کو اپنے یہاں بُلائیں گے۔ تو آج تمہاری قوم ترقی کرتی ہے۔ اس ترک کرنے سے تم کو کتنے دینی فوائد ہوں گے۔ نہ وقت برباد ہوگا۔ نہ عادات خراب پیدا ہوں گی۔ نہ خیالات فاسدہ آئیں گے نہ ناقض ہونگی نہ جمعہ و جماعت ترک ہوگا۔ نہ تبراسنو گے۔ مرثیوں میں تبرا نہیں ہوتا تو کیا ہوتا ہے۔ نہ صلاح نہ کس نہ کوئی ان کا پرچہ خرید و نہ اُن کا قرآن خریدو۔ نہ اُن کی مدد کرو۔

ظالم اور جاہل مقبول احمدؒ۔ اپنے ترجمہ کو دیکھ ”ہم آیات کو کس طرح الٹ پلٹ کرتے ہیں۔“ اردو و فارسی غریب شیعہ کیا سمجھ گیا کہ جب خود مقبول احمدؒ اور اُس کے اُستاد اُلّ رسولؒ خود خدائے پاک الٹ پلٹ کرتا ہے تو غریب صحابہ کا کیا قصور شاہ عبدالقادر و نذیر احمدؒ ترجمہ دیکھو۔ افسوس تم کو نذیر احمدؒ کی تقلید سے بھی فائدہ نہیں ہوا۔ اُسی ترجمہ پر شیعوں کو نذر ہو کر۔ ذیل کی آیت پڑھو ۱۲

ترجمہ مقبول احمدؒ ۲۱۵۔ اور اگر شیطان تم کو بھلا دے تو یاد آجائے کہ بعد ظالم لوگوں کے پاس نہ بیٹھو ۱۲

مومنین اہل سنت اس سے زیادہ کھلی آیت کیا تم تلاش کرو گے اب تک نادانی میں جو  
 گزرا سو گزرا۔ تم کو اگر نہیں معلوم تو مقبول احمد کا ترجمہ کسی سے مانگ کر دیکھ لو کسی سے پڑھو اگر  
 سن لو۔ مول لینے خریدنے کے اجازت ہم کسی کو نہیں دیتے۔ عبرت حاصل کرنے کے لیے  
 ہمارے پاس سے مانگ کر لیجاؤ۔ اور دیکھ کر لعنت کر کے پلٹا دو۔ اور ہماری نصیحتوں پر  
 عمل کرو۔ دیکھو اللہ صاحب خود فرماتے ہیں۔ اگر شیطان تم کو بھلائے تو یاد آجانے  
 کے بعد ظالم لوگوں کے پاس نہ بیٹھو۔ ان سے بڑھ کر ظالم کون کہ انبیاء کی توہین یہ کریں صحابہ  
 رسول کی شان میں بے ادبی یہ کریں۔ اللہ کی توہین یہ کریں علانیہ شرک اور کفر کا اظہار  
 یہ کریں۔ تمہاری جماعت تمہارا مجمع یہ برباد کرادیں پھر رفتہ رفتہ تمہارا دین اور تمہارا  
 ایمان بھی تم سے رخصت کرادیں۔ اہل سنت میں سے جتنے غارت ہوئے ہیں وہ صرف  
 مٹھائی اور کھلنے اور شاعری۔ اور مرثیہ کی بدولت۔ اسی وجہ سے ان لوگوں کے ایمان  
 نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ۔ جہاد۔ سب سے فضل ہی مجلس ہے۔ تاکہ تم غارت ہو۔ اسی چال سے  
 قرون اولیٰ میں عبد اللہ بن سبائے کامیابی حاصل کی تھی ۱۲ ۷

ترجمہ مقبول احمد ص ۲۱۰۔ اور ہم کو حکم دیا گیا ہے کہ ہم پروردگار عالم کو مان لیں ۷  
 آل رسول کو اس آیت سے یوں تعلیم فرماتے ہیں کہ یہاں اسلام کا لفظ آیا ہے نہ  
 ایمان کا تم جو دوسروں کے ایمان کا انکار کرتے ہو۔ اپنے ایمان کا کوئی ثبوت نہیں دے سکتے  
 یہاں دیکھو کہ پیغمبر رسول کریم صلعم سلام پر مامور ہوئے ہیں۔ اسلام کی تعریف تم خود ہی  
 کرتے ہو کہ اللہ کی وحدانیت کا زبان سے اقرار کرنا اور شریعت کا پابند رہنا ۷  
 پس ایہ عقل مند شیعو!۔ اپنے علماء کے مخرجات دیکھو۔ پھر ان کی دلیری دیکھو کہ اپنے  
 مخرجات کو بڑا ایک طرف منسوب کرتے ہیں۔ اور اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ ان مخرجات کو کھیل  
 لغویات کو سنسکرامیہ کی نسبت کیا راستے قائم ہوگی۔ اب دوسروں کے کفر و نفاق ثابت کر دے  
 پہلے اپنے امیہ کا ایمان اور خاتمہ علی اللہ ایمان ثابت کرو ۷

پارہ ہفتم سورۃ العام کو مع ۸ ترجمہ مقبول احمد ص ۱۱۱ و ص ۱۱۲ آیہ وذرا الذین

ترجمہ مقبول احمد۔ اور ان لوگوں کو جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا رکھا ہو اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھوکا دیا ہو۔ چھوڑ دو۔ اور اسی قرآن کے ذریعہ سے نصیحت کرو کہ نفس اپنے افعال سے باز رہے کیونکہ خدا کے سوا اس کوئی سفاشی اور حاکم نہ ہوگا۔ اور اگر وہ کوئی فدیہ دینا چاہے گا تو اس سے قبول نہ کیا جائے گا وہ یہی تو ہیں جو اپنے توت کے سبب سے ہلاک کیے گئے انھیں کے لیے گرم پانی کا پینا ہو اور جن باتوں کا انکار کیا کرتے تھے انھیں کے سبب سے دردناک عذاب ہو ۱۲

لے آل رسول بناؤ یہ ایت تھاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ قرآن تھاری شان میں اُترا ہو۔ کیا رسول پیغم صلعم کے بعد ہم کوئی دوسرا قرآن اب آتا رہے گا تم کہہ دو گے کہ دوسرے لوگ بھی اس میں داخل ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ اس سے کیا ہوتا ہو۔ ضرور داخل ہیں اور قیامت تک جو لوگ ایسے کام کریں گے اسی میں داخل ہوں گے۔ دوسروں کو شریک بنانے سے تمھارا جرم بھکا نہیں ہوتا اور امام سے نہیں بچ سکتے۔ تم نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا رکھا ہو۔ یہ ڈھول تیا شاہ یہ نفیری یہ جھنج۔ یہ علم اور اس کا زرق برق یہ تعزیہ اور اس کی آرائشیں یہ دلدل۔ یہ ابق۔ یہ سب گھیس اور تماشا نہیں تو اور کیا ہو۔ یہ خیال کہ ان حرکتوں سے سلطنت ہاتھ آجائے گی یا کم سے کم لوگ بہ خواہ بن جائیں گے یہ زندگی دنیا کا دھوکا نہیں تو اور کیا ہو؟ یہ خیال کہ اس سے ذریعہ سے دنیاوی ترقی اور فلاح ہوتی ہو۔ یہ دھوکا نہیں تو کیا ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ اسی قرآن کے ذریعہ سے انکو نصیحت کرو۔ دیکھو قرآن کس شد و مد سے سکھاتا ہو کہ ضار اور نافع خدا ہی مجی و میست خدا ہی۔ حی و قیوم خدا ہو۔ حاضر و ناظر خدا ہی۔ سمیع و بصیر خدا ہو۔ قادر و توانا خدا ہو۔ مالک و مختار خدا ہو۔ مغزو مذل خدا ہو۔ سلطنت وہی دیتا ہو۔ وہی چھین لیتا ہو۔ معطی و مانع وہی ہو۔ سارا قرآن پڑھ ڈالو۔ اسی ایک نصیحت بھرا ہو۔ پھر تم کہاں جھٹکے جاتے ہو

کہاں اپنا ٹھکانا بتاتے ہو ۱۲ \*

پھر اپنے جبروت کا بیان کرتے ہیں جب فرماتے ہیں کیونکہ خلع کے سوا اس کا کوئی سفارشی اور حمایتی نہ ہوگا۔ جن پر بھروسہ کرو۔ اور اگر وہ کوئی فدیہ دینا چاہے گا تو اس سے قبول نہ کیا جائیگا۔ یہاں سے مسئلہ طینت اور سینوں کی نیکی مل جاتا شیعوں کا عذاب و گناہ سینوں کے سر تھوپنا بھی باطل فرماتا ہے۔ اس کو بھی باطل کرتا ہے کہ شیعوں کے عوض فدیہ میں اہل سنت کو جہنم میں ڈال دیکھا۔ پھر عاقبت کا حال بیان فرماتے ہیں وہی تو ہیں جو اپنے کثرت کے سبب سے ہلاک کیے گئے۔ انھیں کے لیے گرم پانی کا پینا ہو۔ اور جن باتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ یعنی مشیت اور قدرت۔ خلافت کا دنیا اور نہ دینا۔ خلفائے ثلاثہ کے برکات سے انکار کرنا۔ ان کے ایمان سے انکار کرنا۔ ان کی ترقیوں سے انکار کرنا۔ پھر فرماتے ہیں۔ انھیں کے سبب سے دردناک عذاب ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۲۱۷

پارہ ہفتم سورۃ النعام رکوع ۹ ترجمہ۔ غیب کا اور حضوری کا وہ (خدا) عالم ہوا اور وہ

صاحب حکمت و خیر ہو ۱۲ \*

آل رسول اور ان کے شیعوں کی اس آیت سے یوں تعلیم فرماتا ہے کہ تم جو اپنے کو عالم ماکان و مایکون "گزشتہ و آئندہ کہتے ہو تم جو اپنے ایمہ کو عالم گزشتہ و آئندہ بتاتے ہو۔ قرآن کی آیت اس کو باطل کرتی ہو ۱۲ \*

آئیمہ و اذ قال ابراہیم "ترجمہ مقبول احمد ص ۲۱۷

پارہ ہفتم سورۃ النعام رکوع ۹ ترجمہ مقبول احمد۔ اہد اس وقت کو یاد کرو جس وقت

ابراہیم نے اپنے باپ (یعنی چچا) کوڑے کیا کیا تم توں کو خدا بناتے ہو۔ میں تم کو اور تمھاری قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھتا ہوں ۱۳ \*

تفسیر مجمع البیان میں لعل ج سے منقول ہو ابراہیم کے باپ کا نام تاریخ تھا ۱۳ \*



اسے آل رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ لے قبول احمد ترجمہ قرآن میں (یعنی چچا) تم نے کہاں سے کھدایا۔ ترجمہ قرآن میں تو ایسی تحریف نہ کرو۔ جب تک صاف و صریح حقیقی معنی صادق آتے ہوں۔ مجازی معنی لینا جائز نہیں ہو تم نہیں جانتے کہ تاریخ اور آذر کے ایک ہی معنی ہیں ایک ہی سہو کے یہ دو نام ہیں۔ فقط لغت اور زبان کا فرق ہے۔ تاریخ جو انی لفظ ہے۔ اگر پیغمبر کے چچا کے کا فو مشرک ہونے میں کوئی قباحت نہیں سمجھتے تو ابوطالب کے لیے کیوں پریشان ہوتے ہو +

حالانکہ تم ابراہیم کے چچا کو کافر تسلیم کرتے ہو۔ اس عربی وانی اور اسی علم قرآن پر تم کو ہمہ دانی کا دعوے زیب دیتا ہے ۱۲ +

ترجمہ مقبول ص ۲۱۶۔ آیہ وسع ربی +

ترجمہ مقبول۔ میرے پروردگار کا علم ہر چیز سے زیادہ ہے کیا تم اتنا نہیں سمجھتے ۱۲ لے آل رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا۔ کیا ایسی کھلی کھلی آیتوں کے بعد بھی تم علم گزشتہ آئندہ کا دعوے کرو گے ۱۲ ÷

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۲۱۷۔ آیہ وکیف اخاف +

ترجمہ مقبول احمد۔ اور جن چیزوں کو تم اس کا شریک گردانتے ہو۔ میں ان سے کیونکر ڈروں حالانکہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ اللہ کا شریک ٹھہرتے ہو۔ یا جو دیکھ اس نے اس کی کوئی دلیل تم پر نازل نہیں کی پھر اگر تم علم رکھتے ہو تو سوچو کہ دونوں گرد ہوں میں سے کون سا گروہ بے خوف رہنے کا مستحق ہو ۱۲ ÷

لے آل رسول بتا دیہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ لے غلمند شیعو۔ تم جو علی کو علیہ السلام کہتے ہو۔ قادرو تو انہ علم و خبر مکیع و بصیر مالک و مختار جانتے ہو یہ شرک ہے یا نہیں پھر اللہ صاحب فرماتے ہیں

کہ ہم نے کوئی دلیل تم پر نازل نہیں کی کسی آیت سے تم کو ایسا اختیار نہیں دیا۔ پھر فرماتے ہیں کہ اگر تم علم رکھتے ہو۔ تو سوچو کہ دونوں گروہوں میں سے کون سا گروہ بے خوف رہنے کا مستحق ہے۔ پھر دیکھو کہ کس گروہ کو خوف کرنے کا حق ہے۔ پھر تم کو خود ہی معلوم ہو جائے گا کہ وہ یقینہ کرنے والا میرے خدا کی طرف سے بے خوف رہنے کا مستحق نہیں تھا ۱۲۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۱۸۰۔ الذین آمنوا۔

ترجمہ مقبول احمد۔ جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے نہیں ملا دیا۔ امن اور اطمینان انہیں کے لیے ہوا اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ۱۲۔

لے آل رسول یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ بتاؤ کیا تمہارے لیے امن و اطمینان تھا۔ اگر تھا تو پھر تم یقینہ کیوں کرتے تھے۔ پھر بتاؤ کہ تم ہدایت یافتہ کیسے ہوئے۔

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۲۲۲۔

پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۱۲

ترجمہ مقبول احمد۔ اور وہ (خدا) وہی چو جس نے تم کو ایک ذات سے پیدا کیا..... بے شک سمجھنے والوں کے لیے ہم نے آیتیں کھول کر بیان کر دیں۔ لے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو یہ آیت تمہاری تعلیم کے لیے اس طرح پر نازل ہوئی ہے۔ نسب کا غرور آل رسول ہونے کا غرور تک کرو گے۔ نسب کے اعتبار سے تو ہم نے تم سب کو صرف ایک ذات (آدم) سے پیدا کیا۔ پھر فرماتے ہیں کہ نہ سمجھنے والوں سے طلب نہیں بیشک سمجھنے والوں کے لیے ہم نے آیتیں کھول کر بیان کر دیں ۱۲۔

آیہ قد جاءکم۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۲۲۳۔

پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۱۳

ترجمہ مقبول احمد۔ بیشک تمہارے پروردگار کے پاس سے تمہارے پاس دلیلیں آچکیں اب جو سمجھے نفع اس کی ذات کے لیے ہے۔ اور جو انہیں

بند کرنے ضرر اس کے لیے ہے۔ اور میں تمہارا کچھ اس کے لیے اس معاملہ میں نگران نہیں ہوں ۱۳  
 لے آئی رسول بنا وہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا  
 قرآن تمہاری شان میں اترا ہو ہم سے سنو یہ آیت تمہاری شان میں اس طرح اتری ہے۔ ہم نے  
 خلفائے ثلاثہ کو خلیفہ بنایا ان کے ذریعہ سے اسلام پھیلا یا مسلمانوں کو دینی و دنیاوی فتوحات  
 حاصل فرمائے۔ اگر تم لوگ تعصب سے اپنی آنکھ بند کر لو۔ تو اس کا ضرر تم ہی پر ہوگا۔ اور میں تمہارا  
 کچھ اس معاملہ میں نگران نہیں ہوں +

ترجمہ مقبول احمد۔ ۲۲۲۔ آیہ ولو شار اللہ

ترجمہ مقبول۔ اور اگر اللہ کو منظور ہوتا تو وہ شرک ہی نہ کرتے اور ہم نے تم کو انکار نگہبان  
 نہیں بنایا ہو۔ اور نہ تم انکے ذمہ دار ہو +

لے آئی رسول بنا وہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا  
 قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔

ہم سے سنو تم یہودی افضل کا ترجمہ بدلتے ہو مشیت کے قابل نہیں ہو۔ اللہ کو  
 عادل و ظالم کہتے ہو۔ اگر تم عربی نہیں جانتے تو مقبول احمد کا ترجمہ اُردو دیکھو اگر اللہ کو منظور ہوتا  
 تو وہ شرک ہی نہ کرتے پھر فرماتے ہیں کہ اور رسول اللہ نے تم کو ان کا نگہبان نہیں بنایا ہو اور  
 نہ تم ان کے ذمہ دار ہو +

تم جو ہر امر میں چون و چرا کرتے ہو۔ کہا کرتے ہو کہ یہ کیوں ہوا۔ وہ کیوں نہیں ہوا۔  
 یہ ہوتا تو اچھا تھا۔ یوں ہوا تو اچھا نہیں تھا۔ تب کہ اللہ نے کیوں نہیں چاہا۔ اور اس نے چاہے نہیں  
 اس نے انصاف و عدل کیا کہ وہ مشرک ہو گئے۔ اور پھر مشرک ہوئے تو ان پر کیا گناہ اللہ نے  
 خود ہی نہیں چاہا نیز کوٹوانٹ بتا دی۔ اگر تم کو علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ آیت ملجود  
 کو غور سے پڑھو جو بالکل متصل ہو +

ترجمہ مقبول ۲۲۲۔ آیہ ولا تمشوا و حاشیہ نمبر ۲۔ اور جو لوگ اللہ کے سوا کئی دوسرے

کو پکارتے ہیں ان کو بُرا بھلا نہ کہو کہ وہ بغیر سچے بوجھے بے ادبی سے اللہ کو بُرا کہیں گے۔ اسی طرح سے ہم نے ہر ایک گروہ کے لیے اس کے عمل کو زینت دی ہو۔ پھر ان کی بازگشت ان کے رب کی طرف ہو پھر وہ جو کچھ عمل کیا کرتے تھے۔ اس سے ان کو آگاہ کر دیگا۔ - حاشیہ نمبر ۲۔ کافی ہیں صادق سے منقول ہو کہ خبردار دشمنانِ خدا کو ایسی جگہ بُرا بھلا نہ کہنا کہ جہاں سے وہ سن پائیں اور بغیر سوچے سمجھے زیادتی کر کے خدا کو بُرا کہنے لگیں (دیکھو یہاں خدا بنے ہیں) تفسیر عیاشی میں صادق سے منقول ہو کہ جو خدا کو دوستوں کو بُرا کہتا ہو۔ اس نے گویا خود خدا کو بُرا کہا۔ - الاعتقادات میں صادق سے منقول ہو کہ کسی نے اگر کہا کہ فلاں شخص آپ کے دشمنوں پر علی الاعلان سب و لعن کرتا ہو فرمایا کہ اسے کیا ہو گیا۔ خدا اس پر لعنت کرے۔ - اس آیت کی تفسیر میں صادق سے منقول ہو ان کو بُرا نہ کہو ورنہ وہ تم کو بُرا کہیں گے ۱۲

لے آئے رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ کیا ہم بعد رسول کریم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے نہیں ہرگز نہیں بلکہ قیامت تک جو لوگ اس کے خلاف کریں گے۔ وہ اس آیت میں داخل ہونگے ۱۲ ہم سے سنو۔ یہ آیت تمھاری شان میں کیونکر اتری۔ تمھارا مطلب یہ ہو کہ شیعہ اپنے گھروں میں صحابہ رسول کو سب و لعن کریں۔ اس طرح کہ اہل سنت نہ سن پائیں۔ مگر سب و لعن کریں ضرور۔ پھر جب اہل سنت کو معلوم ہو جائے کہ وہ اندر آہستہ آہستہ سب و لعن کرتے ہیں۔ تو وہ بھی سب و لعن کرنے لگیں تو ان پر خدا کا کوئی گناہ نہیں ہو۔ البادعی اظلم۔ کیونکہ پہلے نافرمانی و کالی تو تمھاری طرف سے ہوئی۔ لے آئے رسول تباؤ یہ خطاب مسلمانوں سے ہو پائیں اور علی مسلمانوں میں داخل ہیں یا نہیں تم داخل ہو یا نہیں۔ اگر کہہ دو کہ نہیں تو جی سائے جھگڑے فیصل ہیں۔ جو چاہو سو کرو۔

اور اگر کہو کہ نخل میں تو تباؤ کہ اس سب و لعن کی تعلیم میں خدا کی نافرمانی ہوئی یا نہیں اور خدا کا نافرمان معصوم ہو سکتا ہو یا نہیں۔ پھر عمل دیکھو خود مسجد میں نمازیں قنوت میں اپنے

دشمنوں پر لعنت کی۔ پھر شام کے مناروں سے لعنت کی آواز بلند ہونے لگی۔ یہ خدا کی نافرمانی کی سزا تھی یا نہیں۔ اس تاریخ سے پہلے اسلام میں کہیں دکھلاؤ کہ مسجد میں سب ولعن کوئی کسی پر کرتا تھا۔

اور اگر کو کہ ہماری پہلی چٹائی ہم تو خدا کے۔ قرآن کے منکر ہیں مخالف ہیں۔ تم بتاؤ کہ تمہارا قرآن پر عمل ہو۔ خدا کے فرمانبردار ہو پھر تم کیوں اس کے معاوضہ میں سب ولعن کرتے ہو (اللہم احفظنا من شرور الفتن) اے جاہلو ہم نہ کہتے تھے کہ قرآن کا تم کو علم نہیں۔ قرآن سے تم نے واسطہ نہیں رکھا اس لیے قرآن تمہاری سمجھ میں نہیں آتا۔ یا تم اندھے اور بہرے ہو یہاں تمہارے دلوں پر قفل پڑا ہوا ہو۔ دیکھو قرآن میں کتب علیکم القصاص فرمایا ہو۔ جب آنکھ کھلاؤ کان کھولنا کہ اور دانت اور ہاتھ اور پیہ کا عورت اور غلام کا قصاص ہو تو گالی کا بدلہ بھی گالی ہو۔ اس آیت میں صاف تعلیم فرماتے ہیں کہ تم ان کو گالی نہ دو۔ ورنہ اللہ کو گالی دینگے۔ اسکے بعد والے جگہ کہ تم بھلا کیا سمجھو گے فرماتے ہیں +

اسی طرح ہم نے ہر ایک گروہ کے لیے اس کے عمل کو زینت دی ہو۔ دنیا میں تو اب کوئی اعتراض نہیں کیج سکتا پھر ان کی بازگشت ان کے رب کی طرف ہو۔ اس آیت سے مسئلہ رجعت کو باطل فرماتے ہیں کہ دنیا میں انتقام ہوگا سزا نہ ہوگی +

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۲۲۵۔ آیہ وکذالک وحاشیہ نمبر ۱۔

پارہ ہشتم سورہ النعام ترجمہ مقبول احمد۔ اور اسی طرح ہرنی کے دشمن انشل وچین قرار دیئے جو بناوٹی باتیں۔ دھوکا دینے کے لیے ایک دوسرے کے کانیں پھونکتے ہیں اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ ایسا کرتے۔ اب تم ان کو اور جو افترا پر دازیاں وہ کرتے ہیں۔ ان کو چھوڑ دو ۱۲ +

حاشیہ نمبر ۱۔ پر تفسیری میں بروایت صادق منقول ہو کہ پیغمبر صلعم کے دو صحابی جعفر و زریق۔ یعنی نبیلی آنکھ والا۔ اور جعفر بردزن ثعلب لوطی۔ امام نے خلیفہ اول کو بوجہ نبیلی آنکھوں کے اور ثانی کو بوجہ اسکی بے انتہا مکاریوں اور چالاکوں کے لوطی سے تشبیہ دی ۱۲۔

اقول و بجل اللہ و قوتہ قوم و اعداء۔ اے اے رسول بتا دے آیت تمہاری شان میں ہے یا نہیں اور جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے تو یہ آیت کیوں نہیں۔ بتاؤ ہم نے قرآن میں کہاں بتایا کہ نوح اور ابراہیم اور شیث اور زکریا اور یحییٰ اور اسحاق اور یعقوب اور یوسف اور شعیب اور ہارون اور ہود اور لوط اور یونس اور صالح اور ایوب اور الیاس اور ذوالکفل والیسع اور موسیٰ اور عیسیٰ کے دو صحابی گمراہ تھے۔ رسول نے تم کو کب اور کہاں بتایا۔ اگر سچے ہو تو دلیل پیش کرو اور سب سے بڑی دلیل ہمارا قرآن ہے اس میں دکھلا دینا ہر طرف سے اتنی اجازت ہے کہ جو قرآن حمدی قائم کے پاس ہو اس میں دکھلا دے۔ اور اگر تم جھوٹ بولتے ہو تو ہمارا عام فیصلہ ”فعلعن اللہ علی الکاذبین“ موجود ہے۔

اے آل رسول ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل بھی ہو۔ نادان بھی ہو۔ بے عقل بھی ہو۔ قرآن سے تم نے واسطہ نہیں رکھا اس لیے قرآن کے سمجھنے سے تم قاصر ہو۔ دیکھو اور سمجھو۔ عدو اور شیاطین اس شیاطین کے بعد عدو ابھی جمع ہو گیا۔ عدو کا جمع لانا فصاحت کے خلاف تھا اس لیے عدو کہہ دیا۔ اے صادق ہم کو تم سے ایسی امید نہ تھی کہ تم اپنا قول آپ ہی بھول جاؤ گے۔ دیکھو تم نے تعبیہ کے خلاف کیا۔ دیکھو تم نے ”لا تسبوا“ کے خلاف کیا۔ پھر دیکھو تم نے مکاری کی پھر ہزاروں لاکھوں مرتدین کو بھول گئے۔ کیوں۔ صرف اس لیے کہ دروغ گورا حافظہ نباشد۔ پھر چوک بھی گئے۔

عائشہ۔ طلحہ۔ زبیر۔ عثمان۔ معاویہ۔ یزید۔ مروان تمام آل عباس تمام آل مروان تمام بنی امیہ تمہارا اس استعارہ سے بچ گئے۔ اب دیکھو کہ تم خود اس آیت میں کس طرح داخل ہو۔ تم نے اہل سنت کے سامنے ہتھ اور زریق کہہ دیا۔ اہل سنت کا یہ عمل ہے کہ ہم کو صرف تبلیغ شریعت کا حکم ہے۔ ہم کو دوسروں کی مجلس سے کیا مطلب کی پیچھا۔ مگر تم شیعوں سے اپنی بناہنی باہیں دھوکا دینے کی ایک دوسرے کے کان میں پھونکنے یا آیت کو ٹپھوانے حرکات کو دیکھو اور پھر دیکھو کہ حرف قرآن کا تم پر لعنت کرنا ہے۔ ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنے اوپر

آپ ظلم کرنے ہیں۔ اپنے تمام اقوال پر نظر ڈالو۔ اپنے تمام اقوال کو پیش نظر رکھو اور پھر اس آیت سے مقابلہ کرو۔ یہی شیطن تم پاؤ گے جس کو کان میں براہِ تقیہ پھونکتے ہو۔ پھر اس کے بعد اہلِ معرفت سے فرماتے ہیں کمالِ شفقت سے سفارش کرتے ہیں اب تم ان کو اور جو اقرار پر دازیاں دہ کرتے ہیں۔ ان کو چھوڑ دو۔ ۱۲ ♦

بعد کی آیت بہت غور سے دیکھو۔ اور قرآن کے نظم کی قدر و منزلت کرو ♦  
ترجمہ مقبول ۲۲۵ اور اس لیے کہ ان کے دل جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اس کی طرف متوجہ ہو جائیں اور اس لیے کہ وہ اس بات کو پسند بھی کر لیں اور اس لیے کہ یہ بھی وہ کام کرنے لگیں جو کچھ وہ کرنے والے ہیں ۱۲ ♦

اے آلِ رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ اے مقبول احمد کیا تم اس آیت کا مطلب سمجھ گئے۔ کیا تم سمجھو کہ آیت بے ربط ہو۔ آلِ رسول بتاؤ یہ آیت باعتبار تنزیل اپنی پہلی جگہ پر ہو یا کہیں سے لائی گئی اور لائی گئی تو کہاں سے۔ اچھایہ بتاؤ اور اس لیے یہ کس کا حال ہو۔ ہم سے سنو۔ یہ نہیں شیطانی حال ہو جو بناوٹی باتیں دھوکا دینے کے لیے ایک دوسرے کے کان میں پھونکتے ہیں۔ کیوں؟ اس لئے کہ کفار اور وہ لوگ جن کے دل آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اس کی طرف متوجہ ہو جائیں عقل مند شیعو۔ دیکھو خدا کیا فرماتا ہو۔ یعنی جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہوں گے ان کو ان کو دیکھیں کی کیا پروا ہوگی۔ وہ ایسی ہیودہ باتوں کی طرف کیوں متوجہ ہوں گے۔ ان کو خدا سے اور آخرت سے فرصت ہی کہاں ہو۔ جو لغویات اور مخزقات کو دیکھیں۔ پھر اسی حالِ شیطانی کے اظہار کی طرف متوجہ ہوتے ہیں فرماتے ہیں۔ کہ وہ شیطانی بناوٹی باتیں دھوکا دینے کے لیے ایک دوسرے کے کان میں صرف اس لیے پھونکتے ہیں کہ وہ اس بات کو پسند بھی کر لیں اور اس لیے بھی کہ یہ بھی وہ کام کرنے لگیں جو کچھ وہ کرنے والے ہیں ۱۲

عقل مند شیعو اپنے حال پر اپنے علما کے حال پر غور کرو۔ اپنے ائمہ کے حال پر غور کرو ♦

پارک، ششم سورۃ النعام رکوع ۱۴ | آیہ و تمت کلمتہ - ترجمہ مقبول ص ۲۲۷ وحاشیہ نمبر ۱  
ترجمہ مقبول اور تمھارے رب کا کلمہ اذرفے صدق و  
عدل کے پورا ہو گیا۔ اس کے حکموں کا بدلنے والا کوئی نہیں ہے اور وہ بڑا سنبھلا والا اور  
جاننے والا ہے ۱۲ +

کافی میں صادق سے منقول ہے کہ ہر امام کے دونوں شانوں کے مابین اور ایک ہدایت  
میں واسطے باز و پر یہ پوری آیت لکھی جاتی ہے ۱۲ +

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کو یوں تعلیم فرماتا ہے کہ تم جو آیات متشابہات کو منافقوں  
کی طرح ادھر ادھر کھینچ لیجاتے ہو۔ حکمات میں تو تمھاری کچھ چلتی نہیں قرآن کو معنی اور حیثیتان  
بنا دیا ہے کہ تمھاری سو کوئی نہیں سمجھتا مگر عقل مند لوگ تم سے سوال کر بیٹھیں گے کہ کیا اللہ کو سب سے  
صدق اور عدل کے اور کوئی لفظ نہ ملتا تھا۔ مثلاً تمہارے جبار کہ اپنا کلمہ پورا کرتے حالانکہ وہ بڑا  
عالم ہے پھر کیا ان دونوں لفظوں میں ابوبکر صدیق اور عمر عادل کے خلافت کی طرف اشارہ نہیں ہوا  
جس میں اپنا عجاۓ اللہ صاحب دکھلاتے ہیں کہ ہمارے حکموں کا بدلنے والا کوئی نہیں ہے نہ کسی کا  
دعویٰ چلتا ہے نہ کسی کی نائش نہ کسی کی کوشش - علی الرعم الف فرماتے ہیں کہ وہ بڑا سنبھلا  
اور جاننے والا ہے ۱۲ +

یعنی علی کا دعویٰ کرنا کہ میں صدیق اکبر ہوں اور میں فاروق اعظم ہوں - ہمارے  
جبروت کو دیکھو کہ دو کرو شیعہ بھی آج دنیا میں جرأت نہیں کر سکتے کہ علی کو صرف حضرت  
صدیق اور حضرت فاروق کہہ سکیں کیونکہ کوئی شیعہ بھی ماننے والا سمجھنے والا دنیا کے پردہ پر  
نہیں ہے۔ آیت مابعد دیکھو +

ترجمہ مقبول ص ۲۲۷ - اور اگر تم ان لوگوں میں سے جو زمین میں ہیں۔ اکثر کا کہنا ان  
لوگے تو وہ تم کو راہ خدا سے بھٹکا دیں گے۔ وہ گمان ہی گمان کی پیروی کرتے ہیں اور وہ جوابات  
کہتے ہیں اسٹل سچ کہتے ہیں ۱۲ +



لے اکل رسول یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن  
 تمھاری شان میں اتر رہا ہے ہم سے سنو۔ اب قیامت تک کوئی قرآن نہ آئے گا۔ پھر تو فی حق  
 قیامت تک کے لیے تمام عالم رجعت ہو۔ تم کہہ دو گے کہ اس میں فلاں فلاں بھی دخل  
 میں ہم کہتے ہیں کہ ہوں گے اور ضرور ہوں گے۔ اور قیامت تک ہوں گے۔ دیکھو اللہ  
 صاحب اس آیت میں ان لوگوں کا کہنا ماننے کی برائی بیان کرتے ہیں کہ وہ تم کو راہ  
 خدا سے جھٹکا دیں گے۔ پھر ان کا حال بیان کرتے ہیں فرماتے ہیں وہ گمان ہی گمان کی  
 پیروی کرتے ہیں اور جو بات کہتے ہیں اُٹھل بچھو کہتے ہیں۔ اور عقلمند شیعہ اگر تو علم عربی حاصل  
 نہیں ہو تو صرف مقبول احمد کا ترجمہ اور حاشیہ دیکھو۔ اپنی بڑی بڑی کتابوں کی سیر  
 تم سے نہ ہو سکے گی۔ تم سارے قرآن میں ایہ کی ایسی باتیں دیکھو گے جن کی نہ الفاظ قرآن  
 مدد کرتے ہیں۔ نہ عربیت سے ان کی تائید ہوتی ہے۔ نہ فصاحت و بلاغت کی معیار پر وہ قائم  
 ہو سکتے ہیں۔ نہ اللہ کی عظمت اس کی روادار ہو۔ نہ سیاق و سباق قرآن سے ان کا  
 کچھ تعلق ہو نہ روایت و درایت سے وہ صادق آسکتے ہیں نہ خدا کی عظمت باقی ہو  
 اور نہ پیغمبر کی۔ نہ اسلام کی کوئی خوبی باقی رہتی ہو۔ ہاں ہاں اگر تم غور سے دیکھو گے تو تم یقیناً  
 انصاف سے کہہ دو گے کہ اس سے امام کا رتبہ باقی نہیں رہتا اور اگر قرآن کی معرفت  
 اماموں کو ایسی ہی ہو تو ان کو دور سے سلام بہتر ہو پھر تم کو معلوم ہو گا کہ یہ ایہ صرف گمان  
 ہی گمان کی پیروی کرتے ہیں اور جو بات کہتے اٹھل بچھو کہتے ہیں ۱۲

آیہ و کذلک جعلنا ترجمہ مقبول احمد ص ۲۲۷

پارہ ہشتم سورہ النعام رکوع ۱۵ ترجمہ مقبول۔ اور اسی طرح ہر ہر کتابوں میں اس کے بڑے  
 بڑے مجرموں کو مقرر کیا ہے تاکہ وہ اس میں چالیں چلیں حالانکہ جو چالیں وہ چلتے ہیں اپنی  
 ہی ذات کی خرابی کے لیے چلتے ہیں اور سمجھتے کچھ نہیں ۱۳

لے اکل رسول بتا دیہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا

قرآن تعاری شان میں اترا ہو۔ کیا ہم بعد تم نبوت و رسالت اب کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے نہیں ہرگز نہیں بلکہ قیامت تک کے چلال باز مجرم اسی میں داخل ہوں گے۔ اب تم اپنی چالوں سے اٹل ت کا مقابلہ کرو۔ تم کہو گے کہ اس میں فلاں اور فلاں داخل ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ چونکے اور قیامت تک ہونگے۔ مگر ہم کو اس سے کیا ہمارا سرکار لا ابانی سرکار ہو۔ ہاں تم جو ہمدی بھیل کا ترجمہ کر دو جو اللہ کو ظالم یا عادل بتانے ہو۔ اس آیت کے متعلق تم کیا کہتے ہو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ ہم نے بڑے بڑے مجرموں کو مقرر کیا جو کہ وہ چالیں چلیں۔ اچی حضرت پھر ہم ظالم ہوے یا نہیں۔ یہ ہمارا فعل لطف کے خلاف ہوا یا نہیں جو چیز ہم پر واجب تھی۔ ہم نے اس کے خلاف کیا یا نہیں۔ اگر تم کو علم نہیں ہے کسی اہل علم سے پوچھو اچھا اب تم اپنی چالوں کو دیکھو ہمارے سامنے جھوٹ نہ بولنا۔ ہم نے جھوٹوں پر لعنت کی ہے۔ ہم جھوٹوں پر لعنت کرتے ہیں یہ بھی یاد رہے کہ ہمارے سامنے جھوٹ بولنے کی تم جرأت نہیں کر سکتے +

۱۔ ہمدی ہتر برس میں پیدا ہون گے۔ جب نہیں پیدا ہوے تو کہہ دیا کہ اللہ قتل حسین سے غضب میں آگیا اب ۱۴۰ برس کے بعد پیدا ہوں گے۔ جب اس مدت میں بھی نہیں پیدا ہوے تو کہہ دیا کہ تم لوگوں نے راز ظاہر کر دیا۔ اب غیر محدود مدت تک ملتوی ہو گیا جس کو ہم بھی نہیں جان سکتے +

۲۔ ہر نبی کا ایک وحی ہوتا ہے۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وحی علی ابن ابی طالب ہیں +

۳۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور لون کے اصحاب رجعت کریں گے اصحاب سے انتقام لیا جائے گا۔ قید اور قتل ہوں گے +

۴۔ دولت کی قرادہنی قائم کے زمانہ میں ہوگی +

۵۔ خلافت مخصوص اللہ کی طرف سے ہوتی ہے۔ اور اللہ نے انما ولیکم سے علی سے

مخصوص خلافت کیا +

- ۶۔ من کنت مولاہ فعلی مولاہ سے دلالت و خلافتِ مخصوص مراد ہے +
- ۷۔ قرآنِ محرف ہے منافقوں نے اس میں گھٹا بڑھا دیا ہے ناقابلِ اعتبار ہے +
- ۸۔ قرآن کا مطلب بھرا ماموں کے اور کوئی نہیں جانتا کوئی نہیں سمجھتا +
- ۹۔ قرآن میں جہاں آیات متشابہات ہیں اس سے مراد یا تم ہو یا تمھارے دشمن ہے +
- ۱۰۔ اہل سنت باوجود دیانت و راستی و ایمان داری و اطاعت و وفاء دوزخ میں جائیں گے +
- ۱۱۔ شیعہ باوجود خیانت و کذب و بے ایمانی و نافرمانی و بے وفائی جنت میں جائیں گے + ۱۲ +
- ۱۲۔ شیعوں کے عوض جہنم ٹی صبی و خارجی ڈال دیئے جائیں گے +
- ۱۳۔ جو لوگ خلفائے ثلاثہ کو بُرا نہیں کہتے وہ بھی عذاب میں ڈالے جائیں گے +
- ۱۴۔ متعہ کا حکم قرآن میں ہے +
- ۱۵۔ ظہرین اور مغربین سے صرف تین دقت کی نثار رہ گئی ہے جو جب آیات متہ آئی +
- ۱۶۔ پیروہوں نے کا حکم وضو میں نہیں ہے +
- ۱۷۔ تقیہ ہمارے باپ دادا کا دین ہے جو تقیہ نہ کرے اس کا دین نہیں +
- کوئی کہاں تک گناے عقل مندوں کے لیے اتنے ہی کافی ہیں ایمان سے بتاؤ کہ اس میں بُری بُری چالیں مخفی نہیں ہیں + ہمدی کی اُمید پر شیعہ پڑے رہیں۔ اہتمام سے خوش ہو جائیں۔ علی کی خلافت سے عثمان کے مقابلہ میں بغاوت ہو سکے جب علی کی خلافت مخصوص ثابت ہو جائے تو دوسرے خلفائے لوگ بدظن ہو جائیں قرآن کی طرف سے جب بظنی پیدا ہوگی تو لوگ اس کی طرف توجہ نہ کریں گے۔ اور جب قرآن کی لعنت اور مار لفظِ نفظ سے کوئی دکھلا دے تو کہہ بیٹے کہ امام کے سوا قرآن کا مطلب ہی کوئی نہیں جان سکتا ہے

جب ہر جگہ جاہل سینگا کہ اس سے علیٰ مراد ہیں تو دوسروں کی عظمت اس کے دل سے  
بیکل جا سکی۔ جب سینکے کہ اہل سنت جہنم میں جائیں گے تو پھر ایسے مذہب پر دیندار عاشق  
خدا۔ برہنہ گار دوزخ سے ڈرنے والے جنت کے آرزو مند۔ کیونکر مت ایم  
رہیں گے۔

جب نہیں گے کہ شیعہ چاہے جتنے بُرے افعال کریں وہ جنت میں جائیں گے۔ پھر  
بھلا ان کو دین کا خوف ہی کیا ہے گا۔ وہ خوب کھل کھیلیں گے۔ جب قرآن سے متعہ ثابت ہو گا۔  
تو پھر کج کی قیود۔ مہر و نفقہ و سکنی و کسوۂ دوراثت کا ڈر ہی کیا رہیگا۔ ظہرین اور مغربین  
کی وجہ سے گویا دو وقت کی نماز تخفیف ہو گئی۔

ثالث لیل تک انتظار کون کرے۔ پیر دھونے کا حکم اگر نہیں رہا تو سردی میں کیسی  
راحت سے گزر گی۔ اسباغ وضو کی قید میں کون جکڑا رہے۔

پھر تباؤ کہ یہ سب چالیں صرف پھانسنے کی ہیں یا نہیں۔ اب قرآن کی لفظوں پر غور  
کرو۔ ان بڑے بڑے مجرموں کا مقصد زندگی یہ ہو گا کہ وہ اس میں چالیں چلیں۔ پھر ان کا حال  
بیان کرنے میں فرماتے ہیں۔ حالانکہ جو چالیں وہ چلتے ہیں۔ اپنی ہی ذات کی خرابی کے  
لیے چلتے ہیں۔ اور جاہل و نادان ایسے ہیں کہ سمجھتے کچھ نہیں۔

بے اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ ان حرکتوں سے دُنیا اُن کو کیا کسے گی۔ اہل علم ان  
کو کیا سمجھیں گے۔

آیہ نمبر ۱۲۸۔ ترجمہ مقبول

پارہ ہشتم سورہ انعام رکوع ۱۵ | ترجمہ مقبول۔ پس جس کے نسب اللہ یہ چاہتا ہو کہ اسے

ہدایت کرے تو اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہو اور جس کے نسبت یہ چاہتا ہو کہ  
اس سے توفیق ہدایت سلب کرے تو اس کے سینہ کو تنگ اور ٹھوس کر دیتا ہو گویا وہ  
آسمان کو چڑھا جلا جاتا ہو اسی طرح لوگوں پر جو ایمان نہیں رکھتے ہیں۔ اللہ خباثت کو

سوار کر دیتا ہے۔ ۱۲۰

اول رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا ہے۔ تم کہہ دو گے کہ اس میں فلاں فلاں داخل ہیں ہم کہتے ہیں کہ ہوں گے۔ اور قیامت تک ہونگے مگر دوسروں کے شریک بنانے سے تمھارا جرم ہلکا نہیں ہوتا۔ تم دیکھو کہ اس آیت میں تم کو نیکو داخل ہوتے ہو۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ یہاں بھی اسلام کا لفظ آیا ہے جس کے معنی ہیں اللہ کی وحدانیت کا زبان سے اقرار کرنا اور شریعت کا پابند رہنا۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ جس کی نسبت اللہ یہ چاہتا ہے کہ اُسے ہدایت کرے تو ہلکا سینہ سلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جس کی نسبت یہ چاہتا ہے کہ اُس سے توفیق ہدایت سلب کرے تو اس کو سینہ کو تنگ اور ٹھوس کر دیتا ہے۔ تم ذرا اپنے سینہ کا تنگ اور ٹھوس ہونا دیکھو۔ قرآن میں جہاں جہاں نعمت کا ذکر ہے وہاں تم مراد ہو جہاں جہاں ادب اور تعلیم ہے وہاں دوسرے۔ ٹھوس اتنا کہ بجز چار کے کوئی مومن نہیں غور اتنا کہ گویا آسمان پر چڑھے جاتے ہو اسی طرح ان لوگوں پر جو ایمان نہیں رکھتے ہیں۔ اللہ جبار

کو سوار کر دیتا ہے ۱۲۰

آیہ وَاَلَا لَکَ ۚ ترجمہ مقبول ص ۲۲۹

پارہ ہفتم سورہ انعام رکوع ۱۵ | ترجمہ مقبول۔ اور اسی طرح سے ہم بعض ظالموں کو

بوجہ ان کے افعال کی بعض ظالموں کے سپرد کر دیا کرتے ہیں ۱۲۰

تفسیر عیاشی میں امام سے منقول ہے کہ اللہ ظالم کا انتقام ظالم کے ذریعہ سے لیتا ہے ۱۲۰ لے الی رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا ہے۔ تم کہو گے کہ اس میں فلاں اور فلاں بھی داخل ہیں ہاں ہوں گے اور قیامت تک ہونگے۔ پھر جن ظالموں کے ذریعہ سے انتقام لیا گیا جو جو ظالم دوسرے ظالموں کے سپرد کر دیئے گئے ان کو دیکھو۔ اور عبرت حاصل کر دو۔

دور کیوں جاؤ۔ اپنے ترجمہ اور اپنی تفسیر کو دیکھو کہ وہ کیونکر تفسیر نہبت الذی کفر کے سپرد ہو گئی ۱۲

آیہ ولا تکسب ترجمہ مقبول ۲۳۸

پارہ ہشتم سورہ انعام رکوع ۲۰ ترجمہ مقبول۔ اور کوئی نفس کوئی عمل نہ کر چکا۔ مگر اپنے ہی دیال کے لیے اور کوئی اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا۔ پھر قیامت کے دن تم سب کی بازگشت اپنے پروردگار کے حضور میں ہوگی۔ اور جس معاملہ میں تم اختلاف کیا کرتے تھے اس سے وہ تم کو آگاہ کر دیکھا ۱۲

آل رسول کو اس آیت سے یوں تعلیم فرماتے ہیں کہ تمہارا مسئلہ طینت بھی غلط ہے کہ شیعوں کے گناہ سنی اٹھالیں گے۔ اور سنیوں کی نیکی شیعہ حاصل کر لیں گے تمہارا مسئلہ رجعت بھی غلط دنیا میں انتقام نہ ہوگا۔ بلکہ سب کی بازگشت اللہ کے پاس ہوگی۔ اور وہی آگاہ کرے گا ۱۲

آیہ وہو الذی ترجمہ مقبول ۲۳۸

پارہ ہشتم سورہ انعام رکوع ۲۰ ترجمہ مقبول۔ اور وہ خدا وہی تو ہے جس نے تم کو زمین متصرف بنایا۔ اور تم میں سے بعض کو بعض پر درجوں میں فوقیت دی۔ تاکہ جو نعمت تم کو دی گئی ہو۔ اس میں تمہاری آزمائش کرے۔ بے شک تمہارا پروردگار جلد عذاب دینے والا اور بے شک وہ بڑا بخشنے والا اور رحیم کرنے والا ہے ۱۲

لے آل رسول یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ بار بار قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ لے آل رسول اگر تم عربی نہیں جانتے تو مقبول احمد کا ترجمہ ہی دیکھو۔ اور پھر لفظ لفظ پر غور کرو۔ پھر غور کرو کہ ابو بکر و عمر و عثمان کو اسی خدا نے خلیفہ کیا یا کسی اور نے۔ اور پھر خلیفہ اول و ثانی و ثالث و رابع اسی خدا نے بنایا یا کسی اور نے۔ اور پھر اس آیت میں اللہ صاحب جو اپنے کو غفور و رحیم فرماتے ہیں

نہتے والا۔ اور رحم کرنے والا۔ یہ رحم آخرت سے متعلق ہی یا صرف دنیا میں۔ دیکھو یہاں حلیم نہیں کہا بلکہ رحیم فرمایا \*

پارہ ہشتم سورہ اعراف کو ع اول آیہ والوزن۔ ترجمہ مقبول ص ۲۳۹  
ترجمہ مقبول۔ اور اس دن کی تول برحق ہی

پس جس کی نیکیاں بھاری ہو گئیں وہی تو کامیاب ہیں ۱۲ \*  
دوسری آیت کو ساتھ ملا کر پڑھ لو \*

اے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اتر رہا ہے۔ سو چو اس آیت سے مسئلہ رجعت اور مسئلہ طینت باطل ہوتا ہے۔ اگر تم کو علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو

پارہ ہشتم سورہ اعراف کو ع ۲ آیہ ثم قلنا۔ ترجمہ مقبول ص ۲۴۰

پروردگار نے (ابلیس سے) فرمایا کہ جب میں نے تجکو حکم دیا تو پھر سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا۔ اس نے عرض کی میں آدم سے بہتر ہوں مگر تو نے آگ سے پیدا کیا ہے۔ اور ان کو مٹی سے ۵ خدائے تعالیٰ نے فرمایا کہ اتر یہاں سے تیری یہ منزلت نہیں ہو کہ تو یہاں تکبر کرے پس نکل جا بے شک تو ذلیلوں میں سے ہو ۱۳ \*

اے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اتر رہا ہے۔ سنو آل رسول کی تعلیم اس آیت میں یوں فرماتے ہیں آدم بھی ہمارا خلیفہ تھا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرنے کا حکم دیا تو ابلیس نے سجدہ نہیں کیا دلیل یہ پیش کی کہ ہم اس سے افضل ہیں۔ اسی طرح ابوبکر و عثمانؓ بھی ہمارے خلیفہ ہیں تمہارا یہ کہنا کہ ہم آل ہاشم ہیں ہم نبی تم اور نبی اُمیہ سے افضل ہیں۔ مثل شیطان کے منافقانی کرنا ہو جس کی شان میں کہا گیا ہو کہ تو ذلیلوں میں سے ہو ۱۴ \*

آیہ قالارینا۔ ترجمہ مقبول ص ۲۲۲

پارہ ہشتم سورہ اعراف رکوع ۲۰ ترجمہ مقبول۔ (آدم و حوا) دونوں نے عرض

کی کہ سب پروردگار ہم نے اپنے اوپر ظلم کیا۔ اور اگر تو بخش دیکھا۔ اور رحم نکرے گا تو ہم ضرور نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے ۱۲

اس آیت سے اللہ پاک آل رسول کی یوں تعلیم فرماتا ہے کہ آدم غریب نے ہم سے اس طرح دعا مانگی تھی تم کہتے ہو کہ تمھاری واسطہ سے دعا مانگی تھی۔ دیکھو تمھارا جھوٹ کس قدر خلاف عقل ہو اگر کوئی کہے کہ ابوبکر و عمر و عثمان کے واسطہ سے دعا مانگی تھی تو تمھارے پاس اس کے جھٹلانے کا کیا ذریعہ ہی سوچو اور غور کرو

آیہ قل ان اللہ۔ ترجمہ مقبول ص ۲۲۳

پارہ ہشتم سورہ اعراف رکوع ۲۱ ترجمہ مقبول۔ تم یہ کہدو کہ اللہ یقیناً بے حیائی کی باتوں کا

حکم نہیں دیتا کیا تم اللہ کے برخلاف وہ کچھ کہتے ہو جو تم نہیں جانتے ۱۲

سب سے آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اُترتی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ اس میں یہ تعلیم ہو کہ خدا استمتم کا نام مطلب ہی نہیں سمجھتے۔ یادیدہ و دانستہ غلط مطلب بیان کر دیا۔ تم جو منع کو حلال کہتے ہو تو صریح بے حیائی کی بات ہو ہمارا سارا قرآن اس کو باطل قرار دیتا ہو۔ ہمارے پرہیزگار برابر بندے بھی اس کو باطل قرار دیتے ہیں۔ یہ ایسی بے حیائی کا کام ہو کہ تم اپنی لڑکیوں۔ سیٹیوں۔ ماؤں۔ خالادوں۔ پھوپھیوں۔ بھوپھی زاد بہنوں۔ خالازاد بہنوں اور چچا زاد بہنوں۔ ماؤں زاد بہنوں۔ پتیوں۔ نواسٹیٹیوں کے ساتھ متعہ کے پیام دینے یا ان کا خود کسی دوسرے مرد سے دُخوست کرنے کو تم منع کرتے ہو بے حیائی سمجھتے ہو اور اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو صلاح اور شہس اور شیعہ اور شاعشری رسالوں اور دوسرے اخباروں میں یہ شہسار شائع کرو۔ اپنے شہر اور قصبہ اور محلہ اور مکان کے نمبر اور عہدہ اور نام ظاہر کرو



لوٹڈیوں کی خدات ہمارے لیے ہیں اور ان کی فوج تمہارے لیے ہیں۔ یہ کہنا بھی بے حیائی ہو خدا اس کا حکم نہیں دیتا ۛ

پارہ ہشتم سورۃ اعراف رکوع ۴۴ آیہ والذین کذبو۔ ترجمہ مقبول ص ۲۴۵

ترجمہ مقبول اور جو ہماری آیتوں کو جھٹلائیں گے اور بروئے تکبر ان کو نہ مانیں گے جہنمی ہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے ۱۲ ۛ  
اسے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری ہی شان میں اتر رہا ہے۔ ذرا غور کرو ۱۲ ۛ

ابوبکر و عثمان کا خلیفہ ہونا۔ کلام اللہ یعنی خواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح ثابت ہو کہ بنی تمیم سے ابوبکر بنی عدی سے عمر بنی امیہ سے عثمان خلیفہ ہونگے اس آیت کو تم نے جھٹلایا یا نہیں اور صرف بروئے تکبر کہ تم بنی ہاشم ہوا آل رسول ہو تمہارا استحقاق برتری تم ان سے افضل ہو۔ دیکھو اللہ صاحب کیا فرماتے ہیں یعنی جو ہماری تیوں کو جھٹلائیں گے اور بروئے تکبر ان کو نہ مانیں گے جہنمی وہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہنے والے ہوں گے ۛ

تم کہہ دو کہ اس میں فلاں اور فلاں داخل ہیں ہونگے اور قیامت تک داخل ہوں گے۔ مگر ہم کو اس سے کیا۔ ہماری سرکار لا ابالی سرکار ہے۔ ہم کو اس کی کچھ پروا نہیں ۱۲ ۛ

ترجمہ مقبول ص ۲۴۵۔ بے شک جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور بروئے تکبر ان سے اعراض کیا۔ نہ ان کے لیے آسمانوں کے دروازہ کھولے جائیں گے اور نہ وہ جنت میں داخل ہوں گے۔ جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ سے نہ گزر جائے اور ہم مجرموں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں ۱۲ ۛ

اقول۔ اے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ

سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اتر رہا ہے سنو پیغمبر کا خواب کلام اللہ ہی یا نہیں پیغمبر کا خواب  
سچا ہی یا نہیں۔ پھر دیکھو کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا یا نہیں اور یہ سب صحت بروی کلمہ  
کہا یا نہیں۔ اب تم کہہ دو کہ اس میں فلاں فلاں بھی داخل ہیں۔ ہوں گے اور قیامت تک  
ہوں گے۔ ہمارا فیصلہ عام ہی۔ آیت مابعد دیکھو اللہ صاحب جھٹلانے والوں اور غور  
کرنے والوں کی سزا بتلاتے ہیں ۛ

ترجمہ مقبول جہت ہو کہ مچکے لیے کچھ نا بھی ہو اور اوپر سے اوڑھنے کی چیزیں بھی اور  
ہم ظالموں کو ایسا بر لوئی کہے یہ کرتے ہیں ۛ ۱۲  
تم کہہ دو گے کہ اس میں دوسرے بھی داخل ہیں۔ ہوں گے اور قیامت تک ہوں گے  
دوسروں کو شریک بنانے سے جرم ہلکا نہیں ہوتا نہ کوئی سزا سے بچ سکتا ہی۔ ۛ ۱۳  
مسلسل آیت مابعد دیکھو ۛ

ترجمہ مقبول ص ۱۱۷۔ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور نیکو کار ہیں حالانکہ ہم کسی نفس  
کو اس کی حد وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے۔ جنتی وہی ہیں جس میں وہ ہمیشہ  
رہنے والے ہوں گے ۛ ۱۲

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اتر رہا ہے۔ ہم سے سنو۔ تمھارے اقوال تمھارے دعاوی تمھاری  
تعلیقیں تمھاری تعلیم کی طرف کیسا تین اشارہ ہی۔ تم جو کہتے ہو کہ شرط ایمان یہ ہو کہ ابو بکر  
عمر و عثمان کو خلیفہ ناحق اور غاصب کا اعتقاد رکھا جائے۔ تم جو کہتے ہو کہ امیہ کے نام بنام  
امت و خلافت کی گواہی دیجائے۔ جن کا نام بھی اکثروں کو نہیں معلوم ۛ

جو سیکڑوں برس بعد پیدا ہوئے۔ بتاؤ اور انصاف سے بتاؤ کہ یہ تکلیف مالا یطاق  
ہو یا نہیں۔ اللہ صاحب یوں فرماتے ہیں جو لوگ ایمان لائے ہیں اور نیکو کار ہیں جنتی ہی  
ہیں جس میں وہ ہمیشہ رہنے والے ہوں گے ۛ

ہم کسی نفس کو اس کی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے۔ سوچو اور سمجھو کہ ابو بکرؓ نے خلافتِ منصب کی تو مومنین کو کیا۔ علیؓ کا استحقاق خلافت ہو تو مومنین کو کیا؟

اے گزقار ابو بکرؓ و علیؓ

تو چہ دانی سر حق را منجلی

آیہ و نزعنا۔ ترجمہ مقبول ص ۲۶۶۔ وحاشیہ نمبر ۳۔

بارہ ہجرت کو

ترجمہ مقبول۔ اور ان کے سینوں کو ہم کینہ سے پاک کر دیں گے۔ نہیں

ان کے نیچے ہتھی ہو گئی۔ اور وہ یہ کہتے ہوئے کہ سب تعریف اس

اللہ کے لیے ہے جسے ہم کو اس جگہ تک پہنچایا۔ اور اگر اللہ ہمارا رہبر نہ ہوتا۔ تو ہم

راہ نہ پاتے۔ بے شک ہمارے پروردگار کے برحق رسول ہمارے پاس آئے اور اُنہی

وقت اُن کو آواز دی جائے گی کہ بوجھ اُن اعمال کے جو تم کیا کرتے تھے۔ اس جنت کے

تم وارث ہو گئے ۱۲۔

کافی میں صادق سے منقول ہے کہ الحمد للہ یہ شیعہ کہیں گے قیامت کے دن اماموں

کو دیکھ کر۔ ۱۲۔

اقول و بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں

اُتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے۔ ہاں لے آؤ

بتاؤ یہ تمہاری دشمنوں کی شان میں اُتری یا نہیں؟

ہم سے اسکی تفسیر سنو۔ صادق ہم کو تم سے ایسی امید نہ تھی ہم تم کو نہ کہتے تھے کہ تم قرآن

نہیں جانتے تم نے ہمارے تفسیر کو اپنا شعار قرار دے رکھا ہے۔ تفسیر کرتے وقت نہ تم کو

عربیت سے تعلق باقی رہتا ہو نہ سیاق و سباق کلام سے نہ لغت سے نہ الفاظ سے صابق

الفاظ قرآن پر غور کرو۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی تو مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو۔

اُن کے سینوں کو ہم کینہ سے پاک کر دیں گے۔ کیا شیعوں کو اماموں سے علیؓ کی تہ تھا

عمر بھر دنیا میں صرف قیامت میں نکال دیا جائے گا اور توبہ ہمیں گے۔ اسی علم پر ہم کو  
ہمہ دانی کا دعویٰ ہے۔ ہم سے علی کی ایک روایت سنو۔ گو ہماری شان نہیں ہے کہ ہم علی  
کی روایت تم سے کہتے پھریں۔ علی نے طلحہ کی بیٹی سے کہا کہ یہ آیت ہمارے اور تمہارے  
باپ کی شان میں نازل ہوئی۔ ایک افضیٰ شیعہ نے شکر کہا کہ اللہ ظالم نہیں ہے مطلقاً  
کہ آپ کو اور طلحہ کو اس طرح فرمانا اللہ کا ظلم ہے علی نے جواب میں ذیل کے سوالات انھیں سے کیے  
سوال تو ما جریں اولین میں داخل ہے؟ جواب نہیں سوال تو انصار میں داخل ہے جنھوں نے  
متاخرین کی خدمت کی۔ جواب نہیں۔ سوال تو جنگ بدر میں شریک تھا جواب نہیں سوال  
تو جنگ احد میں شریک تھا جواب نہیں سوال تو بیعتہ الرضوا میں شریک تھا جواب نہیں  
علی نے کہا کہ تو خود اقرار کرتا ہے کہ تمام قرآنی متعبتوں میں تو داخل نہیں ہو اب ہم سے سن کہ پھر  
تو ان لوگوں میں بھی داخل نہیں ہے جو بعد کے مسلمان کہتے ہیں۔ ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذین  
سبقونا بالایمان یعنی اے اللہ تو ہم کو بھی بخش دے اور ان لوگوں کو بخش دے جو ہم سے پہلے  
ایمان میں سبقت کر گئے۔ کنز العمال ۶

اس حدیث کو تم مانو یا نہ مانو۔ ہم کو اس سے کچھ سرور کار نہیں۔ تم حب انوار  
علی جانیں۔ ہم سے صرف تفسیر سنو۔ یہ آیت تمام صحاب رسول کی شان میں نازل ہے جو  
مومن تھے۔ اعمال صالحہ کرتے تھے۔ جھگڑتے تھے لیکن جھگڑوں میں شر نہ تھا خلاف تہمتی  
سے خوش آئند ہر تھا۔ خلافت لی بھی تو نیک نیتی سے۔ خلافت دی بھی تو نیک نیتی سے  
خلافت میں نزاع کی بھی تو نیک نیتی سے۔ اور غلطی یا غلط فہمی یا نفسانیت سے کوئی خیال  
بھی تھا تو اس کو اللہ صاحب یوں فرماتے ہیں کہ جنت میں داخل کرنے سے پہلے ہم ان کے  
سینوں کو کینہ سے پاک کر دیں گے۔ یاد رکھو کہ یہ کینہ دنیاوی ہو سکتا ہے نہ دینی امر دین میں  
کینہ رکھنا ایمان کی علامت ہے۔ دنیاوی کینہ خود نکالنا اولیٰ ہے اور جب خود نہیں نکال سکے  
تھے تو اللہ صاحب نکالیں گے۔ اللہ سے زیادہ سچا کون۔ ختم آیت پر خود ہی فیصلہ فرماتے ہیں

کہ بوجھ ان اعمال کے جو تم کیا کرتے تھے اس جنت کے تم وارث ہو گئے۔ اب اس آیت کے بعد  
تھالا جی چاہے عمر بھر سب دلعن کرنے رہو گالی دیتے رہو ۱۲۰ +

پارہ ہشتم سورہ اعراف کرکع ۶ | ترجمہ مقبول ص ۲۳۸ (اوپر کی پانچ آیتیں تم خود دیکھو  
قرآن کا تسلسل تمہاری سمجھ میں آئے گا۔)

ترجمہ مقبول احمد (پھر گنہگار شیعوں کی طرف اشارہ کر کے ان کفار سے دریافت  
کریں گے کہ) آیا یہی ہیں وہ جن کی نسبت تم قسم کھا کر کہا کرتے تھے کہ ان پر اللہ رحمت  
نہ کرے گا۔ (پھر ان شیعوں کی طرف متوجہ ہو کر فرما میں گے کہ) تم جنت میں جاؤ تم پر کوئی  
خوف نہیں ہو اور نہ تم بخدہ ہو گے ۱۲۰ +

اقول وجول اللہ وقوتہ اقوم واقعد۔ صرف عقلمند شیعوں سے اپیل ہو وہ ذرا  
اس ترجمہ کو بغور دیکھیں۔ اپنے مقبول احمد کو دیکھیں کہ وہ کس قدر تحریف قرآن میں کرتا ہے یہ  
دوسط کی عبارت تم نے جو قرآن میں داخل کر دیا۔ یہ یہود و نصاریٰ کی تحریف سے بھی بدتر  
ہو یا نہیں۔ اگر تمہارا یہ اعتقاد تھا تو تم کو مبارک۔ مگر قرآن پر تو یہ ظلم نہ کرتے۔ غریب قرآن  
خوان جو بہت تھوڑے ہیں ان پر تو یہ ظلم نہ کرتے۔ وہ نماز کے بعد قرآن کی تلاوت ثواب  
سمجھ کر کرتے ہیں جب اس قدر عبارت دیکھیں گے تو کیا کہیں گے۔ وہ کس درجہ پریشان  
ہوں گے کہ الہی یہ قرآن یا شیطان کی آنت یہ مقبول احمد یہ تفسیر بالارے ہی یا نہیں ۱۲۰ +

ہاں تمہاری بلاؤں اور تم کدو گے کہ آل رسول نے ہم کو سکھلایا۔

اچھا اے آل رسول بتاؤ یہ تفسیر بالارے ہی یا نہیں۔ یہ مطلب قرآن کے سیاق و سباق  
سے کہاں نکلتا ہے۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی۔ تم عربی نہیں جانتے تو مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔  
پہلی آیت میں جھٹلانے والوں اور غرور کرنے والوں کا ذکر تھا۔ دوسری آیت میں ان  
کے عذاب کا بیان تھا۔ تیسری آیت میں مسلمانوں اور نیکوکاروں کو الگ کیا تھا۔  
چوتھی آیت میں نیکوکاروں کے سینوں سے کینہ نکال کر جنت میں داخل کرنے کا ذکر تھا۔

پانچویں آیت میں جنتیوں کا قول نقل کیا ہے۔ چھٹی آیت میں انھیں جہنمیوں کی حالت بیان فرمائی ہو کہ وہ راہِ خدا سے روکتے تھے۔ اور اس کی کبھی کے خواستگار تھے اور وہی آخرت سے منکر تھے۔ ساتویں آیت میں اہل اعراف کا ذکر ہے۔ جب وہ جنتیوں کو دیکھیں گے انھیں آیت میں اہل اعراف کا وہ ذکر ہو جبکہ وہ جہنمیوں کو دیکھیں گے۔ نویں آیت میں اہل اعراف کا قول نقل کیا ہے جو وہ جہنمیوں سے کہیں گے۔ دسویں آیت میں اعجازِ فصاحت اور بلاغتِ قرآن کا اظہار اس طرح فرماتے ہیں۔ جہنمیوں سے کہیں گے کہ جنتیوں کو دیکھو جس کی نسبت تم قسم کھا کر کہا کرتے تھے کہ اُن پر اللہ رحمت نہ کرے گا۔ پھر جنتیوں سے کہے گا کہ تم جنت میں اچلے جاؤ تم پر کوئی خوف نہیں ہو اور تم نہ رنجیدہ ہو گے ۱۷۔

اگر کوئی اہل سنت کہتا ہو کہ کوئی شیعہ جنت میں نہ جائے گا تو وہ بھی جھوٹا ہے۔  
 اور اگر کوئی شیعہ کہتا ہو کہ کوئی اہل سنت جنت میں نہ جائیگا تو وہ بھی جھوٹا ہے۔  
 اگر کوئی اہل سنت کہتا ہو کہ ان میں سے ایک فرد بھی جہنم میں نہ جائیگا تو وہ بھی جھوٹا ہے۔  
 اگر کوئی شیعہ کہے کہ ان میں سے ایک فرد بھی جہنم میں نہ جائیگا تو وہ بھی جھوٹا ہے۔

اللہ کا حکم عام ہو۔ کہ ترازو رکھی جائیگی وزنِ اعمال ہوگا۔ جس کی نیکی کا پلہ بھائی ہوگا۔ وہ نجات و جنت پائے گا۔ جس کی بدی کا پلہ بھاری اور نیکی کا پلہ ہلکا ہوگا وہ جہنم میں جائے گا۔ پھر مغیروں کی شفاعت اولیا اور علما اور حفاظ کی شفاعت پھر خود اللہ پاک کا رحم اور کرم جس کو جس کو نجات دے۔

پھر عذاب پورا بھگت کر جل جھنکے نہ بنا کر مسلمان نکلیں گے اور ضرور نکلیں گے ان پر حبلِ ذارِ حرام ہے شرک کی تو اب نہ ہرگز بخشش نہ ہوگی۔ شرک کے سوا جس گناہ کو خدا چاہے بخش دے۔ اُس کا ہاتھ پکڑنے والا۔ روکنے والا۔ کون۔ مگر تم نے یہ جھوٹ بول کر مالکِ یوم الدین کے حضور میں گستاخی کی۔ وہ نہ سنیوں کا خدا ہے نہ شیعوں کا۔ وہ نہ ہاشمیوں کا خدا ہے نہ بنی تمیم کا نہ بنی عدی کا نہ بنی اُمیہ کا نہ اُس کی سرکار لا ابائی سرکار ہے

اس کا فیصلہ عام ہو۔ اور اس کا قول سب سے زیادہ سچا۔

پھر اہل رسول تباؤ کہ تم نے قرآن میں تحریف کی یا نہیں۔ ہاں یہ بھی اقرار کر لو کہ تم قرآن سے جاہل ہو۔ متصل ذیل کی آیت بہت غور سے دیکھو۔ نہایت توجہ سے پڑھو۔ اور پھر قرآن کا تسلسل دیکھو۔ اور اس کی لعنت اور مار کا خیال کرو۔ اللہ کو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جان پر آپ ظلم کرتے ہیں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۳۸ \*

پارہ ہشتم سورہ اعراف رکوع ۶ | ترجمہ مقبول۔ اور جہنم والے جنت والوں سے بچا کر

کہیں گے کہ تھوڑا سا پانی اور کچھ وہ چیزیں جو اللہ نے تم کو عنایت کی ہیں ہم پر بھی ڈال دو وہ جواب دیں گے کہ اللہ نے یہ دونوں چیزیں ان کافروں پر حرام کر دی ہیں۔ جھوٹے اس کے دین کو کھیل کو دینا یا تھا۔ اور زندگانی دینا نے ان کو دھوکا دیا تھا۔ ارشاد باری ہو کہ پس آج کے دن ہم بھی ان کو ویسا ہی بھلا دیں گے جیسا کہ وہ اس دن کے آنے کو بھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ وہ ہماری نشانوں کا انکار کرتے تھے ۱۲ \*

اے آل رسول دیکھو دین کو کھیل کو دس نے بنا رکھا ہو۔ زندگانی دینا بیسے سلطنت و خلافت نے سکسکو دھوکا دیا ہو۔ رنجت اور انتقام کے جوش اور خیال سے آخرت کو کون بھولا ہوا ہو۔ مجاہد میں رو لینے کے بھروسہ پر عذاب خدا سے کون مطمئن ہے۔ اور کھلی کھلی نشانوں کا کون انکار کرتا ہو۔ خلفائے ثلاثہ نے اپنے بیٹوں کو اپنا جانشین نہیں بنایا ملک اور تخت سپرد نہیں کیا۔ خود عمر بھڑا رہے۔ دنیا سے کچھ واسطہ نہیں رکھا فقر و فاقہ و موٹے جھوٹے کپڑوں پر بسر کر دی۔ عمر بھر پر ہینر گار اور نلو کار رہے۔ خود بھی صراط مستقیم قائم ہے اور تمام قوم کو بھی صراط مستقیم پر قائم رکھا۔ شرق سے غرب تک سلام پھیلا دیا واللہ تم نورہ و لو کہہ الکا فرون۔ یہ کھلی نشانیاں ہیں یا نہیں؟ \*

ہاں تم یہ کہہ دو گے کہ اس میں اور لوگ بھی داخل ہیں۔ ہم کب کہتے ہیں کہ داخل نہیں،

ہیں۔ داخل ہیں اور قیامت تک داخل ہونگے۔ پھر ہم کو اس سے کیا۔ ۱۲۔

ترجمہ مقبول ص ۲۵۔ آیہ ولا تفسدوا

ترجمہ مقبول۔ ۱۔ اور زمین میں بعد اس کی ہلاکت کے فساد مت کرو ۱۲۔

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ

سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہی کیا ہم اب دوسرا قرآن بعد رسول کریم بھیجیں گے۔ پس ضرور ہو کہ ہمارا یہی قرآن قیامت تک کیلئے حجت ہو۔

ہاں ایک آل رسول بتاؤ اس حکم میں تم داخل ہو یا نہیں۔ اور نہیں تو کیوں نہیں؟

اس آیت میں تم کو کیا مستثنیٰ کیا گیا ہو۔ عثمان کے زمانہ سلطنت میں سازش جو ہوئی

تھی تمام اطراف ملک میں عبد اللہ ابن سبا کے شاگرد پھیلے ہوئے تھے۔ تمہارے علم سے

تھایا نہیں۔ تم اس سے باخبر تھے یا نہیں۔ تم اس سے خوش تھے یا نہیں۔ جھوٹ نہ بولنا

ہم سے جھوٹ کسی کا چھپ نہیں سکتا۔ یزید کی سلطنت قائم ہو جانے کے بعد تمام مکہ و

مدینہ و مصر و شام و کوفہ و بصرہ۔ ایران و فارس مطیع ہو جانے کے بعد کوفیوں کے وعدوں

کے بھروسہ پر جانا اس حکم میں داخل ہو یا نہیں۔ فساد کی بات تھی یا نہیں۔ پھر بتاؤ کہ

تم سے خلاف قرآن اور خلاف خدا یہ کام ہوا یا نہیں۔ اب بھی تم اپنے آپ کو معصوم

کہہ سکتے ہو۔

آیہ اَفَاَمِنُوا۔ ترجمہ مقبول ص ۲۵۹۔

پارہ نہم سورہ اعراف رکوع ۱۲۔ ترجمہ مقبول۔ کیا وہ خدا کے بدلہ لینے سے مطمئن

ہو گئے ہیں۔ حالانکہ خدا کے عذاب سے سوائے نقصان اٹھانے والوں کے کوئی مطمئن

نہیں ہوا کرتا۔ ۱۲۔

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ

سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ اور کیا ہم اب تمہارے لئے کوئی دوسرا قرآن بھیجیں گے



پس ضرور ہو کہ قیامت تک کے تمام لوگ اس آیت میں داخل ہوں گے ذرا اپنی حالت پر غور کرو ہم سے جھوٹ نہ بولو۔ ہم سے جھوٹ چھپ نہیں سکتا۔

آل یعقوب بنی اسرائیل۔ یہود و نصاریٰ بھی یہی کہا کرتے تھے کہ ہم تو اللہ کے بیٹے اور دوست ہیں۔ ہم کو عذاب سے کیا واسطہ جن کے قول کو سیکڑوں جگہ قرآن نے باطل کر دیا ہے۔

اے آل رسول بتاؤ ”طبعا عن طبق“ قدم بہ قدم تمہارے وعدہی یہودیوں اور نصرائیوں یعنی آل یعقوب کے مثل ہیں یا نہیں معصوم ہونے کا دعوے تم کرتے ہو۔ یا نہیں۔ دوسروں سے معصوم کہلاتے ہو یا نہیں یہ اطمینان نہیں ہو تو کیا ہو۔ ہاں اے مقبول احمد مگر کاتر حجبہ تم نے کس لغت عرب اور زبان قریش میں لکھا ہو۔ تم کو کس آل رسول نے بتایا ہو۔

اچھا اے آل رسول تم ہی بتاؤ کہ تم کو تفسیر کرنے وقت قواعد عربیت کی پابندی لازم ہو۔ یا نہیں۔ تم جانتے ہو یا نہیں کہ تفسیر قرآن کے لیے کن کن چیزوں کی شرط ہو۔ کیا زبان اور لغت اور الفاظ کو چھوڑ کر تم تفسیر کرو گے۔ کیا تم کو ذرا نہیں کہ ایسی تفسیر سے علماء و بائین تم کو کیا سمجھیں گے کیا کہیں گے۔ اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں۔ حالانکہ سوائے نقصان اٹھانے والوں کے اور کوئی شخص خدا کے عذاب سے مطمئن نہیں ہوا کرتا۔ ۱۲۔

پارہ ۴م سورہ اعراف رکوع ۱۹ آیہ والذین علوا۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۲۶۹۔  
ترجمہ مقبول۔ اور جن لوگوں نے بدیاں کیں پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور ایمان لے آئے بے شک تمہارا پروردگار بعد توبہ کر لینے کے بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہو ۱۲۔

اے آل رسول بتاؤ۔ اصحاب رسول اور تمام اہل سنت اس آیت میں داخل

ہیں یا نہیں۔ ہاں بتاؤ وہ لوگ داخل ہیں یا نہیں۔ جنہوں نے صرف خلفائے ثلاثہ کی بیعت کر لی تھی اور جب علی خلیفہ ہوئے تو ان کی بھی بیعت کر لی۔ دیکھو یہاں رحم فرمایا ہو۔ یعنی آخرت میں رحم کرنے والا۔ حلیم نہیں کہا کہ تم باتیں بنا دیتے کہ صرف دنیا میں درگزر کرنے والا ہے۔ ترجمہ مقبول ص ۲۶۸ آیہ واقعۃ الاولاد ۴

ترجمہ مقبول۔ موسیٰ نے غصہ سے توریت کتاب اللہ کی لوحیں زمین پر ڈال دیں ۱۲ ہاں اور عقلمند شیعوں کتاب اللہ کو زمین پر ڈال دینا موسیٰ کا یہ خدا کا استخفاف کتاب اللہ کا استخفاف ہو یا نہیں اور کیا ایسی سخت استخفاف و توہین سے عصمت برقرار رہتی ہو۔ اور جب انبیاء کے لیے عصمت شرط نہیں ہوتی تو تمھارے لیے کیوں ضرور ہو ۱۲ +

پارہ نہم سورہ اعراف کو مع ۱۹ آیہ ان ہی الا ترجمہ مقبول ص ۲۶۹  
تیرے ہی جانب سے آزمائش ہو اور ان کے ذریعہ سے جس سے تو چاہے توفیق ہدایت سلب کر دے۔ اور جسے تو چاہے ہدایت فرما دے ۱۲ +

اسی مقبول احمد توفیق ہدایت سلب کرنا افضل کا ترجمہ کس لغت عرب سے تم نے سیکھا ہو۔ یا تمھارے ایمہ نے تم کو بتایا ہو۔ آل رسول ہی سے سوال ہو کہ یہ ترجمہ تم کہاں سے کرتے ہو بہر کیف چاہے گمراہ کرنا کو چاہے توفیق ہدایت سلب کرنا عقلمندوں کے نزدیک دونوں میں کوئی فرق نہیں ہو مگر گمراہ کیا تو کیا اور توفیق ہدایت سلب کی تو کیا۔ دونوں میں وہ غریب بے گناہ اور بے اختیار اور مجبور ہوئے۔ پھر بتاؤ اللہ ظالم ہوا یا نہیں۔ لے جا لو ہم نہ کہتے تھے کہ تم قرآن سے ناواقف ہو۔ ہم ہزار مرتبہ گمراہ کریں جہنم میں ڈالیں پھر بھی ہم ظالم نہیں۔ اگر تم کو علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ اُردو کا مصرعہ یاد کرو ۱۲ + ۶

مالک اپنے ملک کا مختار ہے

”آیہ الذین یکتفون“ ترجمہ مقبول ص ۲۷

## پارہ نهم سورہ اعراف رکوع ۱۹

ہیں یعنی اس نبی امی کی جس کا ذکر وہ اپنے پاس توریت اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں جو ان کو نیکی کا حکم دیتا ہو اور بدی سے باز رکھتا ہو۔ اور پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال قرار دیتا ہو۔ اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام ٹھہراتا ہو۔ اور اُن کے وبال کو اور اُن کے طوقوں کو جو اُن کے گلے میں پڑے تھے۔ ان سے دور کرتا ہو۔ پس جو لوگ اس پر ایمان لائے اور جنہوں نے اس کو قوت پہنچائی اور اس کی مدد کی اور اس کے نور کی پیروی کی جو اس کے ساتھ ساتھ نازل ہوا ہو۔ وہی تو پوری پوری فلاح پانے والے ہیں ۱۲ +

احوال رسول تبارک و تعالیٰ کو قوت پہنچائی یا نہیں مکی یا نہیں یا شہرہ مخبر جھوٹ براہ نقیہ کہہ یا پھر بتاؤ کہ تمہارا ان سب پر سب لعن کرنا کہ نہ کر جائز ہوگا اور تمہارا خود سب لعن کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا۔ صریح قرآن اور خدا کے خلاف ہے یا نہیں۔ اور اتنا لیکہ اللہ صاحب دہی فرماتے ہیں۔ وہی تو پوری پوری فلاح پانے والے ہیں۔ پھر بتاؤ کہ ایسی تافرنانی کے بعد تم گنہگار ہوے یا نہیں۔ پھر معصوم باقی رہے یا نہیں۔ ہاں یہ بھی بتاؤ کہ یہ لوگ صرف دنیا میں فلاح پانے والے ہیں یا آخرت میں بھی۔ کیا اللہ پاک کی یہ شان ہو کہ آخرت میں فلاح نہ پانے والوں کو بھی پوری پوری فلاح پانے والا کہیں گے۔ اگر عقل ہو تو سمجھو۔ اور اگر علم نہیں جو تو کسی اہل علم سے پوچھو ۱۳ +

ترجمہ مقبول ص ۲۷ ”آیہ ومن قوم موسیٰ“

## پارہ نهم سورہ اعراف رکوع ۲۰

ترجمہ مقبول۔ اور قوم موسیٰ میں سے ایک گروہ اُن کا بھی تھا کہ راہ حق بتلاتے تھے اور حق کے بموجب فیصلے کیا کرتے تھے ۱۲ +

احوال رسول تبارک و تعالیٰ کی قوم سے تو ایک امت ایسی ہو۔ اور ہمارے رسول اکرم کی امت سے ایک امت اور گروہ ایسی نہ ہو کیا یہ پیغمبر کی توہین نہیں ہو۔ اور کیا یہ غیر کی توہین

کرنے والا گنہگار نہیں ہوتا۔ اور پھر کیا ایسا گنہگار معصوم ہو سکتا ہو۔ تم جو کہتے ہو کہ بعد وفات رسول کریم صرف مسلمان و ابو ذر و مقداد و چار آدمیوں کے باقی سب مرتد ہو گئے تھے۔ یہ پیغمبر کی توہین ہو یا نہیں ۱۲

پارہ نمبر سورہ اعراف رکوع ۲۲ | آیہ آخر و اللہ الاسرار حسنیٰ ترجمہ مقبول ص ۱۶۴  
ترجمہ مقبول۔ اور کل اچھے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں پس تم اس کو انھیں سے بھارو۔ اور ان لوگوں کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں اسحاق و یحییٰ کیا کرتے ہیں وہ جیسے عمل کیا کرتے ہیں عقرب ویسی جزا پائینگے ۱۲

لے آل رسول بناؤ تم نے اپنے شیعوں کو یہ سکھلایا ہو یا نہیں کہ یا علی ابن ابی طالب اور یا حسین ابن علی اٹھتے بیٹھتے گرتے پڑتے۔ کہا کرو۔ اگر تم نے سکھلایا ہو تو بتاؤ تمھارا یہ فعل قرآن کے خلاف اللہ کے خلاف ہو یا نہیں بتاؤ اس نافرمانی اور مخالفت سے تم گنہگار ہوے یا نہیں اور پھر معصوم باقی رہے اور اگر نہیں بتایا ہو تو تمام عقلمند شیعوں سے یکساں جاتا ہو کہ دیکھو اس یا علی اور یا حسین کہنے کو قرآن باطل کرتا ہو۔ اس کو الحاد اور کجروی فرماتا ہو۔ عقرب سزا دینے سے ڈرتا ہو۔ ڈرو اور باز آؤ ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۱۶۴۔ آیہ و املی لکم

ترجمہ مقبول۔ اور میں ان کو مہلت دوں گا۔ بیشک میری چال زبردست ہو ۱۲  
ای مقبول احمد۔ یہاں کید کا ترجمہ تم نے چال کیوں لکھا۔ کیا اللہ کو چال لیا اور چال باز کہنا جائز ہو۔ کید اور نکر میں کیا فرق ہو۔ تم کو یہ ترجمہ آل رسول نے سکھلایا یا تم اپنے جی سے ایسا کرتے ہو ۱۲

پارہ نمبر سورہ اعراف رکوع ۲۳ | آیہ قل لا املک ترجمہ مقبول ص ۱۶۴  
ترجمہ مقبول (لے مجھ سے) تم یہ کہہ دو کہ میں اپنی ذات کے لیے نہ کسی نفع کا اختیار رکھتا ہوں نہ کسی نقصان کا سوا اس کے جو اللہ کو منظور ہو

اور اگر میں غیب جانتا ہوتا تو بہت سی خیر و خوبی اکٹھی کر لیتا۔ اور خرابی تو جگہ جگہ ہی جاتی۔  
 الا میں تو ان لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں۔ فقط ایک خوشخبری دینے والا۔  
 اور ڈرانے والا ہوں ۱۲ \*

لے آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
 سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہو۔ ہم سے سنو۔ اس آیت میں تم کو تنبیہ اور تہدید اور  
 تعلیم فرماتا ہو کہ لے آل رسول تم جو اپنے آپ میں علم کا کانٹا کیوں۔ علم گزشتہ و آئندہ  
 کا دعویٰ کرتے ہو تم جو دعویٰ کرنے ہو کہ ہم کو سب کچھ اختیار ہے۔ دیکھو یہ اختیار ہم نے  
 تم کو قرآن میں کہاں دیا ہو۔ اگر تم اپنے دلوں میں سچے ہو تو دلیل پیش کرو۔ اور سب سے  
 بڑی دلیل ہمارا قرآن ہو اس میں دکھلاؤ۔ ہاں ہمدی کے پاس جو قرآن ہو اس میں دکھلاؤ  
 تم کو یہ اختیار ہمارے پیغمبر نے کہاں دیا اگر تم کو قرآن کا علم ہو تم قرآن سمجھتے ہو۔ اگر تم کو عربی نہیں  
 آتی تم عربی نہیں سمجھتے تو قبل جھکا ترجمہ دیکھ لو ہم نے اپنے پیغمبر کو حکم دیدیا کہ تم کدو کی زبان  
 ذات کے لیے کسی نفع کا اختیار رکھنا ہوں نہ کسی نقصان کا نفع یا نقصان پہنچانا خدا ہی  
 چاہتا ہو تو پہنچاتا ہو۔ پھر حکم دیتے ہیں کہ یہ بھی کدو کہ اگر میں غیب جانتا ہوتا تو بہت سی  
 خیر و خوبی اکٹھی کر لیتا اور خرابی تو جگہ جگہ ہی نہ جاتی پس بہت اذکار جب پیغمبر ہی کو اختیار  
 نفع و ضرر نہیں دیا گیا تو تم کو کہاں سے دیدیا گیا \*

بناؤ جب علم غیب رسول ہی کو نہیں دیا گیا تو پھر تم کو کیونکر دیدیا گیا پھر فرماتے ہیں کہ  
 اے محمد یہ بھی کدو کہ میں تو ان لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں ایک خوشخبری دینے والا اور  
 ڈرانے والا ہوں اس جگہ میں کمال بلاغت رکھی ہو۔ اشارہ لطیف اس میں یہ ہو کہ اللہ کے  
 ایما و مژدے تو رسول کو صرف خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا جانتے ہیں کہتے ہیں  
 البتہ بے ایمان و مشرک لوگ رسول کو سب کچھ کہتے ہیں اور لگتے اپنے شیعوں سے نہیں کہا  
 ہو تو عقل مند شیعوں غور کریں کہ قرآن ان کے عقائد کو باطل قرار دیتا ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول۔ ۲۴۹۔ ”آیہ ان دلی سے اللہ“

ترجمہ مقبول۔ بیشک میرا حمایتی وہی اللہ ہے جس نے یہ کتاب نازل کی ہے اور وہ نیک بندوں سے دوستی رکھتا ہے +

اول آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترتا ہے۔ ہم سے سنو۔ یہ آیت مکویں معلیم دیتی ہے۔ قرآن میں جو جگہ سے زیادہ ”ولی“ کا لفظ آیا ہے۔ اور تم ہر جگہ اس کے معنی دوست کے لیتے ہو۔ بتاتے ہو۔ ایک ہی مقام پر دس جگہ دکھلایا گیا ہے۔ اگر تم عربی نہیں جانتے تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ پھر بتاؤ ”آیہ انما ولیکم میں اولی بالتصرف اور حاکم اور خلیفہ اور امام کے معنی کہاں سے داخل ہو گئے۔ کیا تم کو لغت اور زبان سے بھی واسطہ نہیں رہ گیا۔ اگر تم کو قرآن سے واسطہ نہیں رہا تھا۔ پھر ”من کنت مولاه“ میں دوست کے معنی نہیں ہوئے اولی الامر اور خلیفہ اور امام مراد لیا گیا۔ بتاؤ بنی اسرائیل یعنی یہودیوں اور نصرا نیوں کے قدم بہ قدم یہ چال ہی یا نہیں اور کیا ایسی چال چلنے کے بعد بھی تم معصوم رہ سکتے ہو کہے جاسکتے ہو۔

ترجمہ مقبول ض ۲۸

پارہ ۹ نمبر سورہ اعراف رکوع ۲۴ ترجمہ مقبول۔ معافی دینا اختیار کرو اور نیکی کا حکم

اور جاہلوں سے درگزر کرو ۱۲ +

اول آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری ہی شان میں اترتا ہے۔ بتاؤ اس حکم میں۔ علی داخل ہیں یا نہیں تم داخل ہو یا نہیں +

پھر سوچو اور سوچ کر بتاؤ۔ کہ خلفائے ثلاثہ نے تمہارا دین اور تمہارا ایمان اور تمہاری اہمیت سلب و غصب نہیں کی تھی صرف دینا چھینی تھی حماقت سے۔ لالچ حرص سے تو کیا مسلمان کو یہ زہیا ہو کہ اپنے بھائی مسلمان سے عمر بھر دشمنی رکھے دنیائے دنی کے لیے پھر

بتاؤ کہ تم نے خلفائے ثلاثہ کو معاف کیا یا نہیں ورنہ گزر کیا یا نہیں۔ اور اگر نہیں کیا تو بتاؤ تم  
 نافرمان ہوئے یا نہیں۔ اور ایسی نافرمانی کہ بعد تم مصدوم باقی ہے یا نہیں ۱۲۔  
 ترجمہ مقبول ص ۲۸۱ تفسیر فی میں ہو کہ یہ آیت علیؑ اور سلمانؑ اور ابو ذرؓ اور  
 پارہ نہم سورہ انفال مقصود کی شان میں نازل ہوئی ۴۔

ترجمہ مقبول۔ کامل مومن تو صرف وہی ہیں کہ جب خدا کا نام لیا جاتا ہو تو ان کے  
 دل اس کی ہیبت و جلال سے دہل جاتے ہیں اور جب اس کی آیتیں اُن پر پڑھی جاتی  
 ہیں تو ان کے ایمان کو بڑھا دیتی ہیں اور وہ صرف اپنے پروردگار ہی پر بھروسہ کرتے  
 ہیں جو باقاعدہ نماز پڑھا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہو۔ اس میں سے ہماری راہ  
 میں خرچ کیا کرتے ہیں وہی لوگ حقیقی مومن ہیں انہی کے لیے ان کے پروردگار کے پاس  
 درجہ ہیں اور بخشش ہو اور آبرو کی روزی ہو ۱۲۔

لے آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ بقول تمہارے  
 تمہارے دشمنوں کی شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ قیامت تک کے تمام مسلمانوں کی شان میں  
 نازل ہوئی یا نہیں۔ یا نادانو۔ نبوت و رسالت ختم ہو چکی مگر یہ بات اس جہان تک پہنچاؤ کہ تم کہتے ہو کہ  
 رسول وہ شخص ہے جس سے فرشتہ نازل ہو کہ کلام کرے اور نبی وہ شخص ہے جو اس کو جواب میں حکام ملیں ۱۲۔

پھر کیا اپنے رسول کریم کے بعد ہم کوئی دوسرا قرآن بھیجیں گے پس ضرور ہو کہ تمام  
 ہمارے وہ ابرار ہند سے جن کا حال یہ ہو کہ جب ہمارا نام لیا جاتا ہو تو ان کے دل اس کی

ہیبت و جلال سے دہل جاتے ہیں۔ اور ہماری آیتیں۔ اُن پر پڑھی جاتی ہیں تو ان کے

ایمان کو بڑھا دیتی ہیں۔ اور جو باقاعدہ نماز بہ جماعت پانچوں وقت پڑھا کرتے ہیں۔ اور

جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہو اس میں سے ہماری راہ میں خرچ کیا کرتے ہیں۔ وہی حقیقی

مومن ہیں انہیں کے لیے ان کے پروردگار کے پاس درجہ ہیں اور بخشش ہے اور آبرو

کی روزی ہے قیامت تک کے مسلمان اس میں داخل ہوں گے تم جو اپنی تنگدلی اور

ٹھوس پنے سے ہمارے اہمال اور انعام کا دائرہ ایسا تنگ کرتے ہو یہ نہایت خود غرضی ہو  
اور باطل یہود و نصاریٰ کی چال ہو۔

اب اگر تم اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہتے ہو تو ہمارے ابرار بندوں کی صحبت میں جا کر بیٹھو تم  
کو معلوم ہو جائیگا کہ وہ لوگ دنیا میں اس وقت بھی موجود ہیں تم جیسی تفسیر بتاتے ہو۔ یہی تفسیر  
کے ساتھ اگر قرآن پڑھا جائے تو ایمان بڑھنے کے بجائے غارت ہو۔ قرآن تو قرآن خدا سے  
بھی نفرت ہو جائے۔ زیادہ نہیں تم صرف اپنے ماتم اور سنیہ کو نبی کے وقت دیکھو۔ کہ اللہ  
کی ہیبت اور جلال کا نام و نشان بھی نہیں رہتا ورنہ یہ حالت کبھی نہیں ہو سکتی اگر تم کو  
عقل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ۲۸۲

### پارہ نہم سورہ انفال

ترجمہ مقبول۔ اللہ یہ چاہتا ہو کہ اپنے کلمات کے ذریعہ سے  
حق کو حق ثابت کرے اور کافروں کی نسل منقطع کر دے تاکہ حق کو حق ثابت کر دے۔  
اور باطل کو باطل۔ گو مجرموں کو بُرا لگے ۱۲ \*

احوال رسول تم بتاؤ کہ یہ آیت تمھاری شان میں اترتی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جیکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا ہو۔

ہم سے سنو۔ اور اپنی آنکھ سے دیکھو۔ تم کہتے ہو کہ خلفائے ثلاثہ نے سلطنت خلافت  
غصب کی۔ اور ۲۴ برس تک وہ خلیفہ بنے رہے۔ دیکھو قرآن میں کلمات جیسے جمع فرمایا  
ہو۔ تین کے عدد پر اقل جمع کا اطلاق ہوتا ہو۔ پھر دیکھو کہ ان تینوں کلمات کے ذریعہ سے  
حق کو حق ثابت کیا یا نہیں کافروں کی نسل منقطع کر دی یا نہیں۔ حق کو حق اور باطل کو  
باطل ثابت کیا یا نہیں۔ تم کہتے ہو کہ علی اور تم لوگ اس سلطنت اور خلافت کو بُرا جانتے بُرا  
مانتے تھے۔ بُرا کہتے اور کہلاتے تھے۔ دیکھو قرآن میں اللہ فرماتا ہو کہ گو مجرموں کو بُرا لگے۔  
اس بُرا ماننے جاننے کہنے کہلانے سے تم مجرم قرار پاتے ہو۔ پھر تباہ و مجرم قرار پانے کے



بعد ہی تم معصوم رہتے ہو۔ اگر تم کو عقل ہو تو کچھ ایمان ہو تو ماؤ ڈرو اور باز آؤ ۱۲

آیہ یا ایہا الذین امنوا ترجمہ مقبول ص ۲۸۶

پارہ ۴ نم سورہ انفال تک کو ع ۴ ترجمہ مقبول۔ ای ایمان لانے والو۔ اگر تم اللہ سے ڈرتے ہو تو

تو وہ تمہارے واسطے ایک حق و باطل کی جانچ مقرر فرمائے گا۔ اور تمہاری بدیاں تم سے دور کر دیگا اور تم کو بخش دے گا اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے ۱۲

احال رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری ہی شان میں اترا ہے۔ ہاں احوال رسول بناؤ کہ ان ایمان لانے والوں میں علیٰ خیل ہیں یا نہیں تم داخل ہو یا نہیں۔ اگر کہہ دو کہ نہیں داخل ہیں تو بحث ختم قصہ فیصل اور اگر کہہ دو کہ داخل ہیں تب دیکھو کہ اس آیت میں اللہ ڈرنے کا حکم دیتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس کے پہلے ڈرتے نہ تھے۔ اس میں فرماتا ہے تمہاری بدیاں تم سے دور کر دے گا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے بدیاں تھیں۔ اس آیت میں وعدہ فرماتا ہے کہ تم کو بخش دے گا۔ معلوم ہوتا ہے کہ گناہ گار تھے۔ اچھا اب یہ بتا دو کہ قیامت تک کے جتنے مسلمان ایمان لائیں گے۔ وہ اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں یا کوئی دوسرا قرآن ہم اتاریں گے۔ فالحمد للہ رب العالمین ۱۲

ترجمہ مقبول۔ ۲۸۹

پارہ ۵ ہٹم سورہ انفال

ترجمہ مقبول۔ اود یہ جان لو کہ جب کسی طرح کی غنیمت تمہاری ہاتھ آئے تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کا اور رسول اور رسول کے قرابت داروں کا اور یتیموں کا اور مسکینوں کا اور مسافروں کا حق ہو بشرطیکہ تم اللہ پر ایمان لائے ہو۔ ۱۲ کافی اور تہذیب میں امیر المؤمنین علی سے منقول ہے کہ قرابت دار سچی مراد ہم۔ اور یتامی اور مساکین اور ابن سبیل مسافروں سے مراد ہمارے یتام۔ ہائے مساکین۔ اور ہمارے مسافر ہیں۔ امام باقرؑ سے بھی منقول ہے۔ تفسیر قمی میں منقول ہے کہ

مال غنیمت سے پانچواں حصہ نکالا جائیگا۔ پھر اس کو چھ حصوں پر تقسیم کیا جائے گا۔ ایک حصہ خدا کا ایک رسول کا۔ اور ایک رسول کے ذوی القربی یعنی امام کا پس اللہ اور رسول کے حصوں کا بھی امام ہی وارث ہے اس طرح منجملہ ۷ سہام کے تین حصہ امام کے ہوئے۔ اور باقی تین حصہ رسول کے یمینوں مسکینوں اور مسافروں کے ہوئے ۱۲۔

عقل مند شیعوں تم غور کرو۔ اگر تم عربی نہیں جانتے تو اپنے مقبول احمد کا ترجمہ اردو دیکھو۔  
حاشیہ دیکھو ۱۲۔

اس سے بڑھ کر آل رسول تھا سبے اماموں کی دنیا طلبی کیا ہوگی۔ اللہ کا حصہ بھی انھیں کو۔ پیغمبر کے بعد مال غنیمت آئی اس میں بھی رسول کا حصہ انھیں کو ذوی القربی کا حصہ بھی انھیں کو۔ یمینوں کا حصہ بھی انہی کو۔ مساکینوں کا حصہ بھی انہی کو۔ مسافروں کا حصہ بھی انہی کو۔ اور لاکھوں۔ کروڑوں مسلمانوں کے فقراء اور مساکین اور مسافریں فاقہ سے مرجائیں تو ان کی بلا سے صدیقی۔ فاروقی۔ عثمانی۔ عباسی۔ اموی۔ مروانی یہود اور نصاریٰ اور مجوسی اور ہندو اگر شیعہ ہو جائیں تو وہ سب بھی محروم رہیں فاقہ سے مرے ان کے مسافریں ان کے مساکین۔ ان کے یتاے کا قرآن میں خدا کے یہاں سے کوئی حصہ نہیں ہے ایسا اور رہبان۔ یہودیوں۔ اور نصرانیوں کو تم کہاں دیکھنے جاؤ گے۔ وہ بھی دوسروں کے مال کھانے میں بے دریغ ہیں۔ ہندوستان کے مہابھرتوں کو دیکھو۔ اپنے مجتہدین اور قبلہ و کعبہ کو دیکھو۔ ”طبقاً عن طبق“ قدم بہ قدم نکاح۔ طلاق۔ فاقہ۔ نذر و نیاز۔ سیوم۔ دہم۔ بتم۔ چہلم۔ ششماہی۔ برسی میت کے زیورات۔ لباس۔ پلنگ۔ غرض کہ سب سامان خاندان اجتماع میں قبلہ و کعبہ کے پاس جاتا ہے۔

اس آل رسول بناؤ کہ تم اپنے ساتھ رسول کو کیسا بدنام کرتے ہو۔ دوسری قوموں کی نگاہوں میں کیسا دکھلائی دیتے ہو دوسری قوموں کی زبانوں سے کیا کہلاتے ہو۔ ہالہ و عقل مند شیعوں تم کچھ سمجھ کر یا امام لوگ جو جھوٹ بولے اس کی کوئی خاص وجہ بھی ہو یا نہیں۔

وجہ ہے اور بہت صاف وجہ ہے ۱۲ \*

خلفائے ثلاثہ جن کو غاصب و ظالم و فاسق و منافق و کافر کہتے ہیں۔ یہ سب لوگ ۲۴۔ برس تک اسی آیت کے مطابق پورا پورا برابر بر عمل کرتے رہے۔ تمام مساکین تمام یتیم تمام مسافرن اور تمام قرابت داران رسول کو حصہ دیتے رہے۔ خود کچھ نہیں کھایا۔ خیانت نہیں کی۔ موتے بھوٹے کپڑے پر سبکی۔ موٹا بھوٹا کھانا کھایا۔ غرض کہ دنیا سے دنی اور خلافت بے حقیقت سے کچھ نفع دنیاوی نہیں اٹھایا۔ جب کوئی الزام ان پر عائد نہ کر سکے۔ تو کہہ دیا کہ یتیم اور مسکین اور مسافر بھی ہمارے ہی خاندان کے مراد تھے نہ عالم کے مسلمان۔ اس لیے اُن کا حصہ بھی ہم ہی کو کیوں نہیں دیا گیا۔ اس عقل اور ایمان کا کیا ٹھکانا ہو؟

اچھا احوال رسول اگر یہی گناہ تھا تو عمر بھر قیامت تک سب ولعن کرو۔ اپنے شیعوں کو سکھلاؤ کہ وہ سب ولعن کرتے رہیں عیقل مند تم کو پہچان گئے۔ بنی اسرائیل کے قصہ میں آل یعقوب پیغمبر کی برائی جیسے مقبول احمد اوپر دکھلا چکے ہیں۔ تمھاری چال بالکل اُن کے قدم بہ قدم ہو۔ ڈرو اور شرمناؤ۔ مانو اور باز آؤ چھوڑو اور توبہ کرو۔ اللہ توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول فرماتا ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۸۹۔ آیہ لیتہلک \*

ترجمہ مقبول۔ اور تاکہ جو ہلاک ہونے والا ہو۔ وہ حجت اور دلیل سے ہلاک ہو۔ اور جو زندہ رہنے والا ہے وہ بھی حجت و دلیل سے زندہ رہے۔ اور ضرور اللہ سننے والا۔ اور جاننے والا ہے ۱۲ \*

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جھکے سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اترا ہو سنو اگر تم قرآن نہیں سمجھتے عربی نہیں جانتے تو تفسیر اُردو و فہم الذی کفر دیکھو۔ اب ہلاک ہونے والا بھی حجت و دلیل سے ہلاک ہوگا۔ اور زندہ کہنے والا بھی حجت و دلیل سے زندہ ہوگا۔ اور یہ نہیں کہ تم اللہ کو بے جبر کہہ دینا اور اللہ و لیلوں کو

کوسنے والا اور اچھی بُری کا جاننے والا ہر ۱۲ \*

پارہ دہم سورہ انفال رکوع ۶ | ترجمہ مقبول - ص ۱۱۷ - آیہ وَاَطِيعُوا اللَّهَ  
ترجمہ مقبول - اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت

کرو۔ اور آپس میں نہ جھگڑو ورنہ تم بہت ہار دو گے۔ اور تمھاری ہوا اکھڑ جائے گی۔ اور تم صبر کرو  
اللہ بے شک صبر کرنے والوں کے ساتھ ہر ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ ادا  
قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ ہاں بناؤ تم اس حکم کے مخاطب ہو یا نہیں۔ بتاؤ کیا تم اس حکم  
سے مستثنیٰ ہو او کس دلیل سے دیکھو قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہے۔ دیکھو فرماتے

ہیں کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ اور آپس میں نہ جھگڑو۔ ورنہ تم بہت ہار  
دو گے۔ اور تمھاری ہوا اکھڑ جائے گی۔ دیکھو خانماے ثلاثہ کے زمانہ میں ۲۴۔ برس تک کوئی  
دشمن مقابلہ کے لیے کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔ اٹھ نہیں سکتا تھا۔ مالک مفتوحہ کے قدیم ملین  
کا خاندان بھی بہت نہیں کر سکتا تھا۔ ملک میں بغاوت نہیں ہو سکتی تھی۔ یہ نتیجہ تھا آپس میں  
نہ لڑنے کا۔ اور جس دن سے آپس میں جھگڑا شروع ہو گیا۔ تو کفار کے ملک پر حملہ آور ہونے  
میں بہت ہار دی اور ہوا اکھڑ گئی۔ یہاں صبر کرنے کا حکم بڑی بلاغت اپنے ساتھ رکھتا ہے  
اس کو صرف وہ لوگ سمجھ سکتے ہیں۔ جن کا ذہن صاف۔ حس لطیف۔ تمیز صحیح ہو اور جن کا  
سینہ معرفت قرآن میں کھولا گیا ہو۔ سنو پہلے فرمایا۔ آپس میں نہ جھگڑو۔ پھر صبر کرنے کا حکم دیا  
اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں سے اگر بے اعتنائی۔ کج روی۔ بے مروتی۔ بے وفائی ظاہر  
ہو۔ تب بھی جھگڑانا نہ کرو اور صبر کرو ۱۲ \*

ذیل کی آیت بہت غور سے پڑھو ۱۲ \*

پارہ دہم سورہ انفال رکوع ۷ | آیہ ذَلِكُمْ بَانَ اللّٰهُ ترجمہ مقبول ص ۱۱۷

ترجمہ مقبول - یہ اس لیے کہ اللہ کسی نعمت کا جو کسی قوم کو عنایت کی ہو بدلتے والا

نہیں ہے۔ جب تک کہ وہ اپنے نفسوں کی حالت خود نہ بدل ڈالیں اور بے شک اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ۱۲ \*

اقوال رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اُترا ہے۔ کیا تمھارے لیے اب کوئی دوسرا قرآن ہم اتار دیں گے۔ اپنی حالت سے مقابلہ کرو۔ ۲۴- برس تک جب تک تم نے جھگڑا نہیں کیا تھا۔ تمھاری حالت کیسی بہتر تھی۔ کیسی امن و چین و فلاح میں تھے لیکن جب سے جھگڑا شروع کر دیا۔ اللہ کا وعدہ پورا ہو کر رہا۔ سوچو اور غور کرو۔ بہت تنہائی میں غور کرو ۱۱ \*

پارہ دہم سورۃ انفال رکوع ۸ آیت وان یریدون ترجمہ مقبول ص ۲۹۳ ترجمہ مقبول۔ اور اگر وہ تمھیں دھوکا دینا چاہینگے تو

اللہ تمھارے لیے کافی ہے۔ وہ وہی جو جس نے اپنی امداد سے اور مومنین کے ذریعہ سے تمھاری تائید کی تھی۔ اور ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی تھی اگر زمین میں جو کچھ جو تم سب بھی خرچ کر دیتے تو ان کے دلوں میں الفت نہ پیدا کر سکتے لیکن اللہ نے ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی ہے شک وہ زبردست اور حکمت والا ہے ۱۲ \*

اقوال رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ ذرا غور کرو۔ اللہ فرماتا ہو کہ ہم نے مومنین کے دلوں میں الفت پیدا کر دی کیا اُس نے جھوٹ کہا۔ یعنی دراصل الفت نہ تھی اور اس نے الفت کہا۔ دراصل الفت اس نے پیدا نہ کی تھی جھوٹ کہا کہ ہم نے الفت پیدا کر دی۔ پیغمبر اللہ کا یہ کہنا کہ اسی پیغمبر اگر رد سے زمین کا خزانہ تم خرچ کر دیتے تو ان کے دلوں میں الفت نہ پیدا کر سکتے یہ محض جھوٹ تھا جو اللہ نے کہا۔ پھر مکر اللہ کا فرماتا کہ لیکن اللہ نے ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی یہ جھوٹ تھا۔ اور اس نے جھوٹ کہا۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ بے شک وہ زبردست اور حکمت والا ہے۔ یہاں زبردست

اور حکمت سے یہ فائدہ ہو۔ زبردست تو اس طرح کہ دشمنوں میں جاہلوں میں جنگجو  
توموں میں الفت ڈال دی۔ اور حکمت یہ تھی کہ روئے زمین پر ان کی وجہ سے تہذیب  
و شائستگی پھیلا دی ۱۲ +

اور تم جو کہتے ہو کہ اصحاب رسول میں عداوت تھی۔ کینہ تھا۔ بغض تھا۔ تو تمہارا یہ  
کہنا قرآن کے خلاف ہو۔ اللہ کے خلاف ہے۔ دیکھو تم خدا کو قرآن کو جھٹلاتے ہو۔ اور کیا  
خدا کو قرآن کو جھٹلانے والا معصوم ہو سکتا ہے؟ ۱۹ +

”آیہ ان الذین“ ترجمہ مقبول ص ۲۹۵

پارہ دہم سورۃ انفال رکوع ۱۰ ترجمہ مقبول۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور

انھوں نے ہجرت کی اور راہ خدا میں اپنے مال اور جان سے جہاد کیا۔ اور جنھوں نے جگہ دی  
اور نصرت کی وہ ایک دوسرے کے سرپرست ہیں ۱۲ +

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ای آل رسول بتاؤ یہ آیت مہاجرین اور انصار  
کی شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ اگر نہیں تو کیوں نہیں؟

اگر کہو کہ ایمان ثابت کرو۔ تو اگر کوئی تم سے کہے کہ تم اپنا ایمان ثابت کرو۔ تو تم کیا  
جواب دو گے۔ پھر بتاؤ کہ مال سے جہاد کرنے والوں کو جان سے جہاد کرنے والوں پر جو اللہ  
نے یہاں اور ہر جگہ مقدم فرمایا ہو اس کی کیا وجہ ہو۔ اس کی وجہ یہ ہو کہ علی صرف جان  
سے جہاد کرتے تھے۔ یہاں ان لوگوں کی تعریف کرنا مقصود تھا۔ جو مال سے جہاد کرتے  
تھے اس لیے ان کو جان سے جہاد کرنے والوں پر مقدم کیا ہو ۲۳ +

”آیہ والذین“ مترجمہ مقبول ص ۲۹۵

پارہ دہم سورۃ انفال رکوع ۱۰ ترجمہ مقبول۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے

ماہ خدا میں ہجرت کی اور جہاد کیے اور جنھوں نے جگہ دی اور نصرت کی برحق مومن ہی

پس بخشش اور عزت کی روزی انھیں کے لیے ہے ۱۲ \*

احوال رسول بناو یہ آیت صحاب رسول مہاجرین و انصار کی شان میں نازل

ہوئی یا نہیں۔ دیکھو اللہ پاک قرآن میں فرماتا ہے کہ برحق مومن وہی ہیں۔ پھر تم کو کہ تم کو ان کے نام معلوم ہیں یا نہیں۔ اگر نہیں معلوم تو کسی اہل علم سے پوچھ لو۔ پھر سناؤ تمہارا ان سب کو سب و لعن کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا اللہ کی مخالفت کرنا ہو یا نہیں اور کیا ایسی صیغ مخالفت کرنے کے بعد بھی تم معصوم رہ سکتے ہو؟

آیہ الذین آمنوا۔ ترجمہ مقبول ص ۳۲

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۳۳ ترجمہ مقبول جو لوگ ایمان لائے اور جنھوں نے راہ خدا

میں ہجرت کی۔ اور اپنے مالوں سے اور جانوں سے جہاد کیا۔ وہ اللہ کے نزدیک درجہ میں سب سے بڑھ کر ہیں اور وہی کامیاب ہونے والے ہیں ان کا سپردگار ان کو اپنی رحمت کی رضا مندی کی اور ایسی جنتوں کی خوشخبری دیتا ہے جن میں ان کے لیے دائمی آسائش ہوگی۔ اور وہ ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہنے والے ہوں گے۔ بے شک اللہ کے پاس بڑا اجر موجود ہے۔ ۱۲ \*

قرآن کا معجزہ دیکھو کہ ان تمام آیات قرآنی پر دال رسول ہی کچھ زہر نگلتے ہیں نہ مقبول احمد ہی حاشیہ چڑھاتے ہیں۔

احوال رسول بناو یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا نہیں۔ اور نہیں اُتری

تو کیوں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے؟

احوال رسول بناو یہ آیت یہ فضائل و مناقب اصحاب رسول مہاجرین اور

انصار کی شان میں اُترے یا نہیں؟

احوال رسول بناو کہ پھر جو تم صحاب رسول مہاجرین اور انصار پر سب و لعن کرتے ہو

اپنے شیعوں کو سکھلاتے ہو۔ یہ صریح نافرمانی اور خلاف ورزی ہو یا نہیں۔ یہ قرآن

کی مخالفت اللہ کی مخالفت ہو یا نہیں اور اتنی صریح مخالفت کے بعد بھی تم معصوم ہو سکتے ہو؟

عقلمند شیعو۔ جا بجا مقبول احمد وعدہ کرتے آئے ہیں کہ سورہ توبہ کی تفسیریں وہ زور قلم دکھلائیں گے تم اب سورہ توبہ ہی دیکھو۔ اور اس کی لغت دار کو دیکھو۔ ہم کو تفسیر لکھنا ہو نہ ہزلیات کا جواب دینا اس کا جواب ہمارے علماء دیں گے۔

آیہ یا ایہا الذین آمنوا۔ ترجمہ مقبول احمد ص ۳۲

پارہ دہم سورہ توبہ

ترجمہ مقبول احمد۔ اے ایمان لانے والو۔ تم اپنے باپ داداؤں کو اور اپنے بھائی بند و کھلمگر وہ ایمان کے مقابلہ میں کفر کو دوست رکھتے ہو۔ اپنا دوست نہ بناؤ۔ اور جو تم میں سے ان کو دوست بنا لیا تو وہی تو ظالم ہیں ۱۲۔

اے آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا ہو؟

اے آل رسول بتاؤ ان ایمان لانے والوں میں غلے اور حشیں اور حسین و خجل ہیں یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ ہر جگہ وہی مراد ہیں۔ اچھا بتاؤ ابوطالب ایمان لانے تھے اسلام قبول کیا تھا۔ دیکھو علامہ باقر مجلسی نے تاریخوار اسلام لانے والوں کی فہرست حیات القلوب میں لکھی ہو دو صفحات سے زیادہ میں فہرست ہو اس کو غور سے پڑھو۔ اس میں ابوطالب کا نام تلاش کرو۔

پھر اس کے بعد بتاؤ کہ علی اور حسین ان سے محبت و دوستی رکھتے تھے یا نہیں اور اگر رکھتے تھے تو ظالم ہوئے یا نہیں۔ کیا ظالم بھی معصوم ہوتا ہو؟ ہاں آل رسول اس آیت میں دو جگہ ”ولی“ اور ”قَوْل“ آیا ہو۔ یہاں دوست کے معنی کیوں ہوئے۔ اولیٰ بہ تصرف اور طالبی و حاکم کے معنی کیوں نہ ہوئے ۱۲۔



ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۳۲۵

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۳

ترجمہ مقبول احمد۔ اسے رسول تم کہہ دو اگر تمہارے  
 باپ و ادا اور تمہارے بیٹے پوتے اور تمہارے بھائی بند اور بیٹیاں اور کنبتہ قبیلہ اور وہ  
 مال جو تم نے جمع کر لیا ہے اور وہ تجارت جس کی کساد بازاری سے تم ڈرتے ہو اور وہ  
 مکانات جو تم کو پسند آگئے ہیں یہ سب چیزیں اللہ سے اور اس کے رسول سے اور راہ خدا  
 میں جہاد کرنے سے تم کو زیادہ پیاری ہیں تو جس حالت میں ہو رہو۔ یہاں تک کہ اللہ اپنے  
 امر کو ظاہر کر دے اور اللہ تافران لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا ۱۲۰

اَوَّالِ رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں  
 نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہو؟

اَوَّالِ رسول بناؤ کیا ہم کوئی دوسرا قرآن اب اُتارے گے جس میں خاص کر  
 تم کو داخل کریں ہمارا قرآن عام ہو اور قیامت تک کے لیے حجت ہے۔ بناؤ اللہ کی  
 راہ میں تم نے جہاد کہاں کیا۔ جنگ جمل و صفین و کربلا کو تم جہاد فی سبیل اللہ نہیں  
 کہہ سکتے۔ اعلیٰ کلمۃ الحق ”لا اِلٰهَ اِلَّا اللہ و محمد رسول اللہ کے لیے یہ لڑائی نہ تھی  
 یہ باہمی فوجیں اور آپس کی لڑائی تھی نہ بنی اُمیہ و بنی مروان و بنی عباس کی  
 سلطنت مٹانے میں اعلیٰ کلمۃ الحق تھا۔ ہاں اب تم عذر مجبوری بھی نہیں کر سکتے۔  
 اپنے اسلامی دشمنوں کو شکست دینے کے لیے تم سامان بہت کچھ کر سکتے تھے تمہارے ہتھیار  
 تھے تو پھر کیا کفار ہی سے جہاد فی سبیل اللہ کرنے میں تم مجبور تھے؟

ترجمہ مقبول احمد۔ ص ۳۲۶

ترجمہ مقبول احمد۔ پھر اللہ نے اپنی تسکین اپنے رسول اور مومنین پر نازل کی  
 اَوَّالِ رسول بناؤ حنین میں کس قدر لشکر اسلام تھا۔ مہاجرین اور انصار کے  
 نام تکملاً معلوم ہیں یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ تم کو علوم اولین و آخرین حاصل ہیں پھر بناؤ

کہ ان مہاجرین اور انصار نے خلفائے ثلاثہ کی بیعت کی تھی یا نہیں جبکہ اللہ نے اپنی تسکین  
تاریکی کی تھی۔ پیٹھ دکھا کر بھاگنے کے بعد۔ پھر بتاؤ کہ تمہارا ان سے سبب لعن کرنا۔ دوسروں  
کو سکھانا صریح قرآن کے خدا کے خلاف کرنا ہے یا نہیں کیا ایسا مخالف قرآن اور مخالف  
خدا معصوم ہو سکتا ہے؟

ترجمہ مقبول ص ۳۰۳۔ پھر اس کے بعد اللہ جس کی چاہے توبہ قبول فرمائے اور  
اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہو ۱۲۔

ایک اہل رسول بتاؤ اللہ تو بھاگنے والوں کی توبہ قبول فرماتا ہو۔ تم کیا اس کے  
خزانہ رحمت کے خزانچی ہو۔ یا اس کے اتالیق ہو کہ وہ بغیر تمہاری مرضی کے کچھ نہیں کر سکتا  
پھر فرماتے ہیں کہ اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہو ۱۲۔

دیکھو یہاں رحیم فرماتا ہو جس کا مطلب یہ ہو کہ آخرت میں رحم کرنے والا ہے۔  
پھر تمہارا ان سب پر سب و لعن کرنا صریح قرآن اور خدا کی مخالفت کرنا ہو یا نہیں اور ایسا  
مخالف قرآن اور مخالف خدا معصوم ہو سکتا ہو ۱۲۔

ترجمہ مقبول احمد ص ۳۰۴۔  
پارہ وہم سورہ توبہ ترجمہ مقبول احمد۔ یہودیوں نے کہہ دیا کہ عزیر اللہ کے بیٹے ہیں  
اور نصاریں نے یہ کہا کہ مسیح اللہ کے بیٹے ہیں..... خدا ان پر لعنت کرے یہ کدھر  
ہیکے چلے جاتے ہیں ۱۲۔

ایک اہل رسول۔ دیکھو یہودیوں اور نصاریں کے قدم بہ قدم۔ ”طبقاً عن طبق“۔ تم  
بھی چال چلتے ہو بلکہ ان سے بڑھ کر۔ تم بھی اپنے آپ کو اللہ کہتے ہو۔ علیؑ کو اللہ کہتے ہو  
وہ تمام صفات خداوندی جس کو خدا نے خاص اپنی ذات کے لیے محدود و منحصر کیا پھر  
تم ان کے معنی ہو۔ مستطاعی و قیوم۔ سمیع و بصیر۔ علیم و خبیر۔ حاضر و ناظر۔ قادر و توانا  
کہتے ہو۔ اور تعجب ہو کہ تم پھر بھی بے گناہ اور معصوم ظالم مقبول احمد سورہ توبہ کی لعنت لکھ

آیہ پریدون ترجمہ مقبول ۳۵

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۵ ترجمہ مقبول وہ توبہ چاہتے ہیں کہ نور خدا کو اپنے اپنے

منہ سے پھونک مار مار کر بچا دیں اور اللہ کو اور کچھ منظور نہیں ہو سوائے اس کے کہ اپنے نور کو پورا کر دے گو کا فردن کو بڑا لگے ۴

احوال رسول بناؤ یہ آیت تھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تھاری شان میں اترا ہو۔ دیکھو اور بہت غور سے دیکھو اپنی حالت کا مقابلہ کر دو اسلام اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ کلمۃ الحق لا اکہ الا اللہ و محمد الرسول اللہ اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ مسہ آن اللہ کا نور ہے یا نہیں۔ پھر دیکھو کلمہ گو یوں کا تھارے قتال میں کتنا خون گرا۔ طرفین کے کتنے آدمی مارے گئے۔

خلفائے ثلاثہ کو ہم نے سلطنت دی۔ ہم نے ان کے ذریعہ سے روم اور شام۔ مصر اور ایران۔ کوفہ اور بصرہ۔ انطاکیہ و یمین۔ تمام میں اللہ کا نور پھیلادیا۔ ہزاروں مسجدیں بنیں لاکھوں نمازی پیدا ہوئے۔ نماز تراویح میں کتنا قرآن پڑھا گیا کتنے حافظ ہوئے۔ اور تم سب کو بڑا جانتے تھے۔ بڑا مانتے تھے ایک کلمہ تم کو کھانا لگا رہا نہیں تھا۔ تم سے کچھ نہ ہو سکا نور بان سے بدی کرنے لگے۔ لعنت و سب کرتے تھے۔ الزامات لگایا کرتے تھے۔ دیکھو اللہ کیا فرماتا ہے۔ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے اپنے منہ سے پھونک مار مار کر بچا دیں اور اللہ کو اپنا نور پھیلا ناصہر جو گو کا فردن کو بڑا لگے۔ خدا اور قرآن کی اتنی مخالفت کے بعد بھی تم معصوم ظالم مقبول احمد سورہ توبہ کی لعنت دیکھ ۴

ترجمہ مقبول ۳۵

پارہ دہم سورہ توبہ ترجمہ مقبول وہ خدا ہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

دین حق کے ساتھ بھیجا کہ اس کو تمام اویان پر غالب کر دے۔ گو مشرکوں کو بڑا لگے۔ خلفائے ثلاثہ مشرکین اور یہودیوں پر غالب ہوئے۔ روم اور شام میں نصاریٰ پر

غالب ہوئے۔ ایران اور فارس میں مجوسیوں پر غالب ہوئے۔ اطراف ہمسایہ قومیں ہی  
تھیں ہی بڑی بڑے مذہب والے دشمن تھے۔ تواریخ کے اوراق پہاڑ والو۔ آنکھوں پر ٹٹی زہر  
رسول نے پیشین گوئی کی تھی کہ ہماری امت ایران اور روم اور شام پر قابض ہوگی۔ لہٰذا  
بن کر لو کہ کون قابض ہوا تھا۔

اور پھر دیکھو کہ اللہ کا وعدہ کتنا سچا ہوا۔ پیغمبر کی پیشین گوئی کیسی صادق آئی۔  
اور تم بُرا ہی مانتے رہے۔ بنج ہی کرتے رہے۔ اور اللہ ایسے کو گونگوفرانا ہو کہ ہمسہم  
مسلمانوں کو غالب کریں گے۔ گو مشرکوں کو بُرا لگے۔ احوال رسول دیکھو تم اپنے افعال  
سے خود مشرک قرار پاتے ہو۔ قرآن اور خدا نے تم کو مشرک کہا ہے۔ اس کے  
بعد بھی تم معصوم ہو۔

مقبول احمد اور عام عقل مند شیعوں دیکھو سورہ توبہ کی لعنت۔  
عقل مند شیعوں۔ اگر تم کو عربی نہیں آتی۔ قرآن نہیں سمجھتے تو مقبول احمد کا ترجمہ  
اور حاشیہ دیکھو۔ خلافت کا ثبوت قرآن سے تو کیا دو گے۔ قرآن سے ذرا  
ایمان ثابت کرو۔ شرک اور کفر کے الزامات سے بچلو۔ جو قرآن عالم کرتا ہے۔  
ترجمہ مقبول۔ ص ۱۱۲۔

ترجمہ مقبول۔ اور مشرکوں سے اکٹھے ہو کر لڑو۔ جیسے کہ وہ تم سے اکٹھے  
ہو کر لڑتے ہیں۔

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ زمانہ رسول کے محاربات کو چھوڑو۔ اُن کے  
بعد اپنا عمل دکھلاؤ۔ پھر بتاؤ کہ تم نافرمان ہوئے یا نہیں مسلمان اکٹھے ہو کر جب  
کفار سے لڑتے تھے تم شریک رہے۔ تم نے مال سے جان سے ساتھ دیا۔ اور ایسی  
نافرونی کے بعد بنی معصوم ہو مقبول احمد سورہ توبہ کی لعنت دیکھو اور پڑھو۔

ترجمہ مقبول ص ۳۰

پارہ دہم سورہ توبہ

ترجمہ مقبول - ایمان لانے والو - تم کو ہو کیا گیا ہے جس وقت تم سے یہ کہا جاتا ہے کہ راہ خدا میں جہاد کی نیت سے نکلو - تو تم زمین پر بوجھل ہو جاتے ہو کیا تم آخرت کے مقابل زندگانی دنیا پر راضی ہو گئے ہو - حالانکہ زندگانی دنیا کا سرمایہ آخرت کے مقابل کچھ بھی نہیں ہے ۱۲۰

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترتا ہے -

ای آل رسول بتاؤ ان ایمان لانے والوں میں تم داخل ہو یا نہیں - اگر کمد و کہ داخل نہیں ہیں تو قصہ فیصل ہو - اور اگر کمد و کہ داخل ہیں تو ثبات و مشرکین کے مقابلہ میں کفار کے مقابلہ میں تم کب نکلے؟ جان و مال سے کب شریک ہوئے؟ رسول کے ساتھ کے محاربات اور لڑائیوں کا ذکر فضول ہمارا حکم قیامت تک کے واسطے ہے کسی خاص گروہ پر محدود نہیں - کسی خاص زمانہ پر محدود نہیں - ایک ن بھی تم یہود و نصاریٰ و مجوسی و کفار و مشرکین کے مقابلہ میں نہیں نکلے -

اگر یہ کہو کہ تم کمزور تھے - تو یہ جھوٹ ہوگا - مسلمانوں سے قتال کرنے میں تم بہت دلیر تھے - پھر آخر وہ دلیری کفار اور مشرکین یہودیوں نصرانیوں مجوسیوں کے مقابلہ میں کہاں چلی جاتی تھی - اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تم ان کو دوست رکھتے تھے - اور باوجود کفار سے دوستی رکھنے کے تم گنہگار نہیں بلکہ اور معصوم یہود و نصاریٰ و مجوسیوں کی لعنت ہے سورہ توبہ کی لعنت ہے

ترجمہ مقبول - ص ۳۰ - الا تنفرد -

ترجمہ مقبول - اگر تم جہاد کی نیت سے نہ نکلو گے تو خدا سے تم کو دردناک عذاب دیگا - اور تمھارے بدلے تمھارے علاوہ اور لوگ آئے گا اور تم اس کا کچھ

نہ بگاڑ سکے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ۱۳۰

اول رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ دیکھو خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں تم جہاد کی نیت سے مسکے پھر دیکھو کہ اللہ کیا فرماتا ہے۔ اگر تم جہاد کی نیت سے نہ بھگو گے تو خدا سے تعالیٰ تم کو دردناک عذاب دے گا۔ اور تمھارے بدلے تمھارے علاوہ اور لوگ لے آئیں گے کہ وہ اللہ کی راہ میں اعلائے کلمۃ الحق کے لیے جہاد کریں گے تمھارے بدلے تمھارے علاوہ۔ ان تاکیدوں کو دیکھو کہ کون کون اس مقبت میں داخل ہوتے ہیں پھر فرماتے ہیں کہ اگر تم جہاد کے لیے نہ سکے تو اللہ کا کچھ نہ بگاڑ سکے۔ اس کے بعد دیکھو اللہ صاحب کیا فرماتا ہے۔ اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے یعنی کمزوروں کو قوت دیدی اور مومنین کو توحی و شہادت کے قلبیں فتح دیدے۔ شہزور بیٹھے منہ دیکھا کریں کہ اگر کہیں مجوسیوں۔ یہودیوں۔ نصرانیوں۔ مشرکین کی فتح ہو جائے تو ان سے کہیں کہ ہم لڑائی میں شریک نہیں۔ سب ہم تو تمھاری فتح کے خواستگار تھے دیکھو اللہ عذاب دردناک سے ڈراتا ہے۔ مقبول احمد دیکھو سورہ توبہ کی نعت اور مار۔ اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جاؤں پر آپ ظلم کرتے ہیں۔

آیہ الاتصاف ترجمہ مقبول ص ۳۸ حاشیہ نمبر ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ و ۱۱۷ و ۱۱۸ و ۱۱۹ و ۱۲۰

ترجمہ مقبول اگر تم رسول خدا کی مدد نہ کرو گے تو کچھ پروا نہیں اللہ نے تو ان کی مدد ایسے وقت کی تھی۔ جبکہ ان لوگوں نے جو کافر ہو گئے تھے۔ اسے ایسی حالتیں بحال تھا کہ وہ دو میں کا دو سہل تھا۔ اور وہ دوسرا بھی یا ر شاطر نہ تھا بلکہ بار خاطر تھا جس وقت کہ وہ دونوں خارجیں تھے۔

معزز ناظرین۔ مولوی مقبول احمد نے اس ایک چھوٹی سی آیت پر سات حاشیہ

چڑھائے ہیں۔ جس کا بڑی شد و مد سے ہر جگہ وعدہ کرتے رہے ہیں اور پھر تناعت نہ کی تو غیبرہ بھی لکھنے کا اقرار کیا ہو؟

ترجمہ قرآن میں مقبول احمد نے جو اثنائے ائقہ (اور وہ دوسرا بھی یا رشا طرہ تھا بلکہ بار خاطر تھا) اپنی طرف سے ذیل آیت میں لکھا ہو عقل مند شیعوں کو یہ کہ وہ کس قدر اپنے دین و دانش کو ظاہر کر رہا ہو۔ حاشیہ نمبر ۴ میں وہ لکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو فرمایا کہ اللہ ہم دونوں کے ساتھ ہو۔ اس سے مراد نبی اور علی۔ کافی میں امام باقر سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابوبکر سے فرمایا ہے تھے کہ بیشک اللہ میرے اور علی کے ساتھ ہو۔ اور وہ خوب چیخ چیخ کر رہا تھا۔ اور کسی طرح چپ ہی نہ ہوتا تھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اعجاز سے ایک بہت بڑا واقعہ دکھلا دیا تو ابوبکر نے کہا کہ یہ جادوگر ہو؟

اقول و بول اللہ وقوتہ اقوم اقدہ۔ معزز ناظرین ہم کو خبر و نہیں کہ مقبول احمد کی ہفوات اور بیہودگیوں کا جواب دیں اس کا جواب ہمارے علماء دیں گے۔ ہم کو تفسیر لکھنی ہو۔ علی ابن ابی طالب کی ایک حدیث سنو۔ ابوبکر کو بدی سے مت یاد کرو۔ تم قرآن نہیں دیکھتے کہ اللہ کسب کی برائی بیان کی اور ابوبکر کو الگ کر لیا؟

آیت کا مطلب تو صرف اس قدر ہے کہ اے لوگو تم رسول خدا کی مدد نہ کرو گے تو کچھ پروا نہیں اللہ نے تو اسکی مادی سے وقت کی تھی جب بوقت ہجرت وہ اور ابوبکر غار میں تھے اور پیغمبر اپنے صاحب (ساتھی) سے کہہ رہے تھے کہ تم رخ نہ کرو۔ اللہ ہمارے ساتھ ہو۔ باقر سے پوچھو کہ جو شخص خوب چیخ چیخ کر رہا ہو۔ اور کسی طرح چپ نہ ہوتا ہو۔ اس سے لافزن کہا جاتا ہے تم اپنے ہی طرح اللہ کو پیغمبر کو جاہل سمجھتے ہو۔ مگر عقل مند شیعوں۔ تم دیکھو۔ ترجمہ مقبول احمد میں آیت کے نیچے لکھا ہے کہ پیغمبر اپنے ساتھ تھے کہ رہا تھا کہ جو موقع تیرے ہاتھ سے نکل گیا اس پر افسوس نہ کر بے شک اللہ ہم دونوں یعنی میرے اور علی کے ساتھ ہے۔

ماروں گھٹنا چھوٹے آنکھ ۛ

ای جاہل مقبول احمد یہ قہقہہ ہوتا تیری کتاب لعنت تیرا مذہب اگر ایسا لعنتی ہو تو ہو۔  
غریب قرآن پڑھنے والوں کی مٹی تو نے کیوں ملید کی۔ تو نے ہمارے قرآن کو کیوں غارت کیا  
تجھ کو کون مانع تھا کہ جہاں کی مجلسوں میں بیٹھ کر تو ایسی بکواس لگاتا اور لوگ واہ واہ کرتے  
اچھا مقبول احمد تباؤ یہ معنی قرآن کے تم کو آل رسول نے بتایا تو نے اپنے نفس سے  
لکھ دیا۔ مگر نہیں تم تو کہتے ہو کہ اماموں نے بتایا ہے۔ اچھا تمھاری بلا دور ۛ

ای آل رسول تباؤ۔ کہ یہ معنی ہم نے اپنے پیغمبر کو بتایا۔ بتایا تو کہاں معصی کا قرآن کھل کر  
بتاؤ اس لیے کہ سب سے بڑی دلیل ہی قرآن ہے۔ اور اگر جھوٹ بولتے ہو تو ہمارا فیصلہ یہ  
ہو۔ جھوٹے پر لعنت۔ اس آیت میں جھلا ابوبکرؓ کی کیا فضیلت تھی۔ جو تم ناخنوں تک زور  
لگانے لگے۔ ہم سے سنو کہ ابوبکرؓ کی اس شے کوئی فضیلت نہیں نکلتی۔ مگر اس تفسیر سے تمھاری  
جاہالت تمھاری بے ایمانی تمھارا جھوٹ روز روشن کی طرح کھل گیا عقل مند کریں گے اور عجیب  
نہیں کہ عقلمند شیعہ بھی کہیں کہ تم یا تو محض جاہل ہو۔ یا شدت سے جھوٹے اور نہایت  
مستکار۔ اور تم معصوم ہونے کے ہرگز قابل نہیں جو شخص اتنا جھوٹ بولتا ہو۔ اتنا بائید  
ہو کہ اس کو خدا کا خوف بھی نہ ہو۔ جو اتنا بے غیرت ہو کہ اس کو دنیا کی مطلق شرم نہ بچھلا وہ  
معصوم ہو سکتا ہے ۛ

مقبول احمد دیکھو سورۃ توبہ کی لعنت۔ اگر عقل ہو تو سمجھو۔ اور علم نہیں ہے تو کسی  
اہل علم سے پوچھو۔ تم نے سنیوں کی ترویج میں اپنے اماموں کی ناک کٹوائی ۛ

”آیہ الفروا“ ترجمہ مقبول احمد ص ۳۰۸

پارہ دہم سورۃ توبہ رکوع ۶ ترجمہ مقبول کہ تم ہتھیار لگا کے اور زیادہ ہتھیار  
لگائے بھل کھڑے ہو اور خدا کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرو اگر تم کچھ سمجھ رکھتے ہو



تو تمھارے لیے یہی سب سے بہتر ہے۔

اے آلِ رسولِ جاؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ کیا ہم کوئی دوسرا قرآن اب اپنے رسول کریم کے بعد تاریں گے کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور کسی خاص زمانہ کے لیے موقوف و منحصر و محدود ہے۔ پیغمبر کے ساتھ جہاد کا ذکر نہ کرنا اس سے کوئی فائدہ تم کو نہ ملے گا۔ نہیں مل سکتا بعد وفات رسول کریم بتاؤ کم ہتھیار لٹکا کر زیادہ ہتھیار لٹکا کر مشرکین اور کفار کے مقابلہ میں اللہ کی راہ میں اعلا رکلمتہ اللہ۔ اللہ کا نام بلند کرنے کے لیے تم کب تک اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کب کیا ہے اچھا بتاؤ کہ مال سے علی نے کب جہاد کیا ہے بتاؤ کہ قرآن میں جان سے جہاد کرنے والوں پر مال سے جہاد کرنے والوں کی کیوں مقدم فرمایا ہے سوچ کر بتاؤ۔ تم کیا بتاؤ گے۔ اچھا ہم سے سنو اس لیے ہے تاکہ اب اگر دعوے عثمان کے برابر علی نہ ہو سکیں۔ دیکھو ختم نبوت پر اللہ صاحب کیا فرمائے ہیں اگر تم کچھ بھی سمجھ رکھتے ہو تو تمھارے لیے یہی سب سے بہتر ہے۔ یعنی اگر جہاد کرتے رہتے تو دوسروں کے ٹکڑوں پر پڑے نہ رہتے۔ ملک گیری اور ملک داری کا سلیقہ رکھتے جہاں داری اور جہاں بانی کے طریقے معلوم کرتے۔ قوم اور ملک پر اپنا حسان رکھتے یہ نہیں کہ کوفیوں کو اپنا شیعہ مان کر سب کو لاوا لٹ چھوڑ کر ان کے پاس چلے گئے۔ اور بیت المال کا پورا خزانہ کوفہ کے شیعوں پر تقسیم کر دیا۔ کیا سلطنت کے لیے ایسا ہی آدمی درکار ہوتا ہے؟ مقبول احمد سورہ توبہ کی نصحت دیکھو ۱۲۔

ترجمہ مقبول احمد۔ ۳۱۵

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۹۔ ترجمہ مقبول احمد۔ اور مومن مرد اور مومن عورتیں ایک

دوسرے کی حامی ہوا کرتی ہیں۔ وہ نیکی کا حکم دیتے ہیں اور بدی سے برابر منع کرتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔ یہی

لوگ ہیں کہ عنقریب اللہ ان پر رحمت کرے گا۔ بے شک اللہ زبردست اور حکمت والا ہے۔

اول آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو ؟

اول آل رسول بناؤ تم ان مومنین میں داخل ہو یا نہیں۔ اگر کہہ دو کہ داخل نہیں ہیں تو قصہ فیصل ہو۔ اور اگر کہہ دو کہ داخل ہیں تو بناؤ کہ یہاں "اولیاء" کے معنی کیا ہیں تم اگر عربی نہیں جانتے قرآن نہیں سمجھتے تو مقبول احمد کا اردو ترجمہ دیکھو سارا قرآن پڑھو بہتر اور جگہ دلی۔ اولیاء۔ توّل قرآن میں آیا ہو اور ہر جگہ دوست ہی کے معنی میں آیا ہو۔ مگر جہاں آل رسول نے ایک جگہ جو ذرا موقع پایا تو زمین و آسمان کے قلابے ملا دیے کہ دلی سے مراد اولے الامر۔ یا دشاہ۔ خلیفہ۔ امام۔ والی۔ مقبول احمد اماموں کے جھوٹ بنا بننے کے لیے ہر جگہ پر یہی نصرت کرتا ہو اور بنا ہتے نہیں بتتی۔ یہاں بھی اولیاء کے معنی وہ حامی لکھتا ہو۔ کوئی اس بے غیرت آدمی سے پوچھے کہ حامی لکھنے سے کچھ فائدہ ہوا یا نہیں۔ تمھاری تاویل و تفسیر سے تو دلی کے معنی ہیں۔ اولے الامر۔ پھر یہاں بنا و علی کے اولی الامر حسن جن کے اولے الامر حسین۔ علی کے اولے الامر فاطمہ زینب کلثوم رقیہ ہوئے۔ ہو سکتے ہیں۔ یا قرآن کا بیان جھوٹا ہو۔ یا اقرار کرو کہ ہم نے دلی کے معنی اولی الامر کے جو بتائے تھے۔ بنی اسرائیل آل یعقوب کے قدم بہ قدم اپنا مطلب بھگانے کے لیے۔ فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے یہ معنی دو را ز عقل بتائے تھے۔ سنو تم اقرار کرو یا نہ کرو اہل علم و عقل اور اہل ایمان اور اہل قرآن سمجھتے ہیں۔ سمجھ چکے ہیں کہ صرف اپنا مطلب بھگانے کے لیے طبعا عن طبق یہود و نصاریٰ کی چال اختیار کی ہے ؟

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۹ | آیہ کالذین من قبلکم - ترجمہ مقبول ص ۲۱۴

کہ وہ فوت میں تم سے بڑے ہوئے تھے اور مال و اولاد میں تم سے زیادہ تھے پس انھوں نے اپنے حصہ سے نفع اٹھایا اور تم نے اپنے حصہ سے ویسا ہی نفع اٹھایا جیسا کہ تم سے پہلے والوں نے اپنے حصہ سے نفع اٹھایا تھا اور تم نے ویسی ہی باتیں بنائیں - جیسی باتیں انھوں نے بنائی تھیں - انھیں کے اعمال دنیا اور آخرت میں بیکار رہے اور وہی نقصان اٹھانے والے ہوں گے ۔

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں - اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہو - کیا ہمارا قرآن کسی خاص زمانہ اور خاص گروہ تک محدود ہو نہیں بلکہ قیامت تک یہی قرآن حجت ہو - تمام عقائد باطلہ و اقوال طاہرہ کی تردید اس قرآن سے ہوتی ہو - سنو - بنی اسرائیل اللہ کو بہت پیارے تھے - ان کو من و سلوئی و سائبان دیا ان کو تمام عالم پر فضیلت دی - پھر قرآن میں سیکڑوں جگہ ان کا عیب ان کی تافروانی بیان کی گئی - اسی طرح سے آل رسول کریم کا مرتبہ بھی نہایت عوام کے بہت برتر تھا اس لیے ان کی تعلیم و تنبیہ و تہدید میں سخت اہتمام ہو - بنی اسرائیل بھی آل پیغمبر تھے اور اس کا ان کو بڑا غرور تھا - اپنے کو اللہ کا بیٹا اور اللہ کا دوست کہتے تھے - اور طرح طرح کی باتیں بناتے تھے - فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے غلط مطلب کتاب اللہ کا بیان کرتے تھے - اپنا مطلب بھالنے کے لیے کچھ کا کچھ ظاہر کرتے تھے - اللہ نے فرمایا کہ تم بھی ”طبعا عن طبق“ چلو گے - رسول کریم نے فرمایا کہ خدا کی قسم اگلی امتوں کے قدم بہ قدم چلو گے - یہاں تک کہ اگر اگلی قوموں نے اپنے ماں کے ساتھ زنا کیا ہو تو تم بھی کر کے رہو گے ۔

احوال رسول دیکھو - طبعا عن طبق کے معنی تم کچھ اور بتا دیتے بتا دو گے پیغمبر کی

حدیث اور مشین گوئی کو تم جھوٹی کہہ دیتے کہہ دو گے۔ یا پیغمبر ہی کو چٹلا دو گے۔ گرا ب پڑے تو یہ  
 کی اس آیت کو تم کیا کر دو گے جس میں بقول تمھاری بڑی لعنت ہو۔ ہر جگہ مقبول احمد اسی  
 سورہ توبہ کی تفسیر لڑتا آیا ہو۔ اگر تم کو عقل ہو تو سمجھو۔ علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو  
 یا مقبول احمد کا ترجمہ اُرو دو دیکھو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ تم نے ویسی ہی باتیں بتائیں  
 جیسی باتیں انھوں نے بنائی تھیں۔ پھر فرماتے ہیں۔ انہی کے اعمال دُنیا اور آخرت  
 میں بیکار رہے اور وہی نقصان اٹھانے والے ہو گئے۔ یعنی جس طرح پہلے باتیں بنانے  
 والے کے اعمال بیکار رہے اور انھوں نے نقصان اٹھایا ویسی ہی تمھاری اعمال بھی دنیا  
 اور آخرت میں بیکار ہوں گے اور تم بھی نقصان اٹھانے والوں میں ہو گے۔ ”اللہم حفظنا  
 عظمک شیعہ۔ یہ آیت تمھاری ہدایت کے لیے بھی ہے بہت غور سے دیکھو۔ اپنے مقبول احمد  
 کو دیکھو اپنے اماموں کو دیکھو ان کے اقوال و تفسیر و احادیث کو دیکھو۔ پھر قرآن سے مقابلہ  
 کیو نکہ قرآن ان کی احادیث کو کیونکر اور کس کس طرح باطل کرتا ہے۔ ہاں اے عظمک شیعہ۔  
 اگر تم عربی نہیں جانتے تو مقبول احمد کا ترجمہ ص ۱۲۹ ”فَاَسْتَمْتَعْتُمْ“ دیکھو تم دیکھو گے کہ اس  
 لفظ کا ترجمہ بے ایمان اور جاہل اور نا خدا ترس مقبول احمد لکھتا ہے۔

”پھر ان میں سے جس سے تم متعہ کرو“ اور اس کے حاشیہ پر اماموں سے بہت  
 سی حدیثیں بھی نقل کر دیں۔ بددیانتی اور خباثت سے ”ما“ اور ”ہم“ کا  
 ترجمہ اڑا دیا۔

خیر جو کچھ کیا سو کیا اہل علم خوب سمجھتے ہیں۔ مطلب تو وہاں یہی تھا کہ نکاح کے  
 ذریعہ سے تم نے جن عورتوں سے تمتع حاصل کر لیا ہو۔ نفع حاصل کر لیا ہو۔ تو ان کا مہر ان کو  
 دیدو۔ چونکہ یہ مطلب قرآنی اور خداوندی اس کے مقصود و مرضی کے خلاف تھا اس لیے  
 جاہلوں کو دھوکا دینے کے لیے اس نے لفظ ”ما“ اور ”ہم“ کا ترجمہ ہی اڑا دیا۔ اس پر  
 کیا الزام جبکہ آل رسول ہی ایسے معافی بتاتے ہوں۔ اب دُعا خود آئی رسول کی خیانت

اور نباشت اپنی آنکھوں سے دیکھو مقبول احمد کو شاگرد سمجھو۔ اور آل رسول کو استاد۔ قرآن کا معجزہ دیکھو۔ اس ایک چھوٹی سی آیت میں تین جگہ یہ صیغہ آیا ہے۔ ”فَاسْتَمِعُوا“ ”فَاسْتَمِعُوا“ ”فَاسْتَمِعُوا“ لکھا آیتیں جگہ یہ جھوٹا آدمی اپنی پھپھی بات بھول کر ترجمہ کرتا ہو نفع اٹھایا۔

اعز علیہم شیعو!!۔ علمائے رباعین اور راسخون فی العلم اور دیندار مسلمان تو پہلے ہی سے جانتے ہیں۔ ہم صرف تم کو دکھلانا چاہتے ہیں۔ اس آیت کو مکرر پڑھو۔ ترجمہ کو بھی پڑھو۔ پھر مقبول احمد کا ترجمہ صفحہ ۱۲۹۔ سامنے رکھ لو پھر مقابلہ کرو اپنے بے ایمان علمائے امت پوچھو۔ وہ جاہل بھی ہیں۔ اور بے ایمان اور جھوٹے بھی ہیں تم خود غور سے دیکھو تم کو معلوم ہو جائے گا کہ دونوں جگہ بلکہ چاروں جگہ بلکہ سیکڑوں جگہ یہی معنی قرآن کی میں کہ نفع اٹھایا۔ پھر تم کو معلوم ہو جائے گا کہ متعہ کو تمھارے ایہ جو قرآن سے ثابت کرنا چاہتے ہیں وہ کس درجہ قرآن سے جاہل ہیں۔ اور کس درجہ بے ایمان ہیں کہ ان کو نہ خدا کا خوف ہے اور نہ دنیا کی شرم۔

کیا ایسا ہی مخالف قرآن اور کیا ایسے جاہل قرآن بے گناہ اور معصوم کہے جاسکتے ہیں؟ مقبول احمد سنیوں کی تردید میں تم نے ایمہ کی ناک کٹوا دی۔ یہ ہے سورہ تو بہ کی لعنت اور مار تجھ کو خبر نہ تھی ورنہ تو یہی جرأت نہ کرتا۔

”آیہ وعدہ اللہ“ ترجمہ مقبول ص ۳۵

پارہ دہم سورہ تو بہ رکوع ۹۷ ترجمہ مقبول اللہ نے مومن مرد اور مومن عورتوں سے ایسی جنتوں کا وعدہ کیا ہے جن کے نیچے ندیاں بہتی ہوں گی۔ اور ان میں ہمیشہ شہ رہنے والے ہوں گے۔ اور دائمی بہشتوں میں اچھے اچھے مکانوں کا بھی وعدہ کیا ہے اور اللہ کی خوشنودی سب سے بڑھ کر ہر بھی تو بڑی کامیابی ہو۔

ای آل رسول بست اور بارہ ہزار اصحاب رسول کی شان میں یہ آیت اتری یا نہیں۔ لاکھوں تابعین اور کروڑوں تبع تابعین کی شان میں یہ آیت اتری یا نہیں۔

قیامت تک کے مسلمانوں کے لیے یہ آیت اتری یا نہیں۔

ہاں تباہ و خلفائے ثلثہ اور جنہوں نے خلفائے ثلثہ کے ہاتھ پر بیعت کی اور پھر ملی

کے ہاتھ پر بھی بیعت کی ان کی نشان میں یہ آیت اتری یا نہیں۔ اگر کہو کہ اتری ہو اور وہ

سب اس میں داخل ہیں تو بتاؤ کہ تمہارا خود سب و لعین کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا۔

صریح خدا اور قرآن کی نافرمانی ہو یا نہیں اگر کہہ دو کہ یہ مومن نہ تھے تو بتاؤ تمہاری بیعت

کا کون گواہ ہو کہ جسم سے روح نکلنے وقت خاتمہ آخر پر تمہارا قلب اللہ کی وحدانیت

اور اس کی نشیت و قدرت اور تمام صفات باری تعالیٰ میں مطمئن تھا۔ اسے مقبول احمد دیکھو

سورہ توبہ کی آیت اور مار لیں حفظہ اللہ

یہ استغفر لہم ترجمہ مقبول ص ۱۱۱ حاشیہ نمبر ۴۔

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۱۰ ترجمہ مقبول ترجمان کے لیے دعائے مغفرت مانگو یا تم

ان کے لیے دعائے مغفرت نہ مانگو اگر تم ان کے لیے ستر مرتبہ بھی دعائے مغفرت

مانگو گے تو بھی اللہ ان کو بہتر بہتر نہ بخشے گا۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے خدا کا

اور اس کے رسول کا انکار کیا۔ اور اللہ نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا

تفسیر میں منقول ہو کہ عبد اللہ ابن ابی منافق کو رسول نے

حاشیہ نمبر ۴ دعائے مغفرت دی تو عمر نے منع کیا تو آنحضرت علیہ السلام علیہ

السلام نے عمر کی طرف منہ پھیلایا۔ عمر نے دوبارہ کہا کہ کیا اللہ نے آپ کو منافقوں پر نماز

پڑھنے سے منع نہیں کیا۔ تو آنحضرت صلعم نے فرمایا عمر سے کہ اللہ تجھے غارت کرے پھر جب

اس کی قبر پر آنحضرت نماز جنازہ کے لیے کھڑے ہوئے تو عمر نے پھر کہا یا رسول اللہ کیا خدا

نے آپ کو منع نہیں کیا جو منافقوں پر نماز پڑھنے سے آنحضرت نے عمر سے فرمایا کہ تیرا بڑا بھو

میں نے اس کی نماز جنازہ میں یہ دعا مانگی یا اللہ تو اس کی قبر کو آگ سے بھر دے اور اس کی پیٹ

کو بھی آگ سے بھر دے اور اس کو جہنم میں پہنچا دے۔ الخ

اول رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں۔ جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے۔ کیا اب بعد رسول کریم ہم کوئی دوسرا قرآن اُتارینگے نہیں بلکہ ہمارا قرآن تمام عالم کے لیے قیامت تک کے لیے حجت ہے منافق کی تعریف تم جانتے ہو یا نہیں۔ ہول میں کچھ زبان پر کچھ۔ ادھر بھی ادھر بھی۔ اللہ کو کم یاد کرتے ہیں۔ نمازیں سنتی کرتے ہیں۔ ہمارے رسول نے بتایا ہے کہ جب لڑے تو گالی دے جب امانت رکھی جائے تو غیبت کرے جب وعدہ کرے تو اس کے خلاف کرے۔ نماز صبح و نماز عشا میں جماعت میں حاضر نہ ہو۔ جو نہایت اندھیرے میں ہوتی تھی۔ پس اب قیامت تک جتنے لوگ ان حرکات و افعال کے مرتکب ہونگے۔ سب منافق ہی ہوں گے۔ پھر دیکھو کہ اللہ تبارک تعالیٰ اپنے پیغمبر سے کیسی سختی کے ساتھ فرماتا ہے۔ تم ان کے لیے دعائے مغفرت مانگو یا تم ان کے لیے دعائے مغفرت نہ مانگو اگر تم ان کے لیے سستہ مرتبہ بھی دعائے مغفرت مانگو گے تو بھی اللہ ان کو ہرگز ہرگز نہ بخشے گا۔ یہ اس لیے کہ انھوں نے خدا کا لہو اس کے رسول کا انکار کیا۔ اور اللہ نافرمان لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا۔ پھر جی چلتا کہ اس آیت سے مقابلہ کرو۔ اللہ نے قرآن میں خلافت دینے کا وعدہ فرمایا۔ اپنے پیغمبر کو صاف لفظ میں قبلہ کا نام بتا کر کہہ دیا کہ بنی تمیم سے ابو بکر کو بنی عدسہ سے عمر کو بنی امیہ سے عثمان کو خلیفہ کرے گا۔ پیغمبر نے اپنی زندگی میں ابو بکر سے امانت نماز کا کام لیا۔ اللہ نے وعدہ کیا کہ نیک لوگوں کو ترقی دے گا۔ پیغمبر نے پیشین گوئی کی کہ چار ہی امت کسریٰ اور قیس کے مالک پر فتیاب ہوگی۔ اور یہ سب ہو کر رہا۔ اور تم اللہ اور رسول کا انکار ہی کرتے رہے۔ عمر بھر تقیہ میں گزار لی اور اس پر فخر کرتے رہے۔ اپنے باپ دادا کا دین بھی تقیہ ہی بتاتے رہے مسلمانوں سے کچھ کہتے تھے اور اپنے شیعوں سے کچھ۔ سوچو اور غور کرو مقبول احمد دیکھو یہ سورہ توبہ کی مار اور لعنت اللہ تو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنی جانوں پر آپ ظلم کرتے ہیں

ترجمہ مقبول ص ۳۱۳ - آیہ ”ولا تُصلّٰی“

ترجمہ مقبول - اور ای رسول جب ان میں سے کوئی مردے کو تم بھی اس کے جنازہ کی نماز نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہونا۔  
احوال رسول تبار - عبداللہ بن ابی کے حق میں دعا و مغفرت کے وقت اس کی جنازہ کی نماز پڑھتے وقت عمر نے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رد کیا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہو چکی تھی یا نہیں۔ اگر کوئی نازل ہو چکی تھی۔ تو بتاؤ کہ پیغمبر بھی نافرمان ہوئے یا نہیں۔ معاذ اللہ؟

اور اگر کوئی نازل نہیں ہوئی تھی تو عمر کے مرتبہ بلند نظر ڈالو۔ دیکھو کہ وہ وحی کلمہ طلب نزول سے پہلے جانتے تھے۔ اور دوسری لفظوں میں اس طرح کوئی وحی ان کی زبان پر جاری ہوتی تھی۔ اب چاہے پیغمبر کی طرف سے منہ پھیریں یا اس کو غارت ہونے کی بددعا دیں کیا تمہارا اعتقاد یہ ہو کہ ایسے انسان پر پیغمبر لعنت بھیج سکتے تھے؟

مگر ہاں احوال رسول تم نے ہمارے رسول کریم کو بھی منافق کہہ دیا۔ اللہ تم سے سبکھے۔ رسول کو منافقوں کا کیا ڈرتھا۔ غلے سا بہادر جنگجو سا تھہ تھا۔ تمام اصحاب موجود تھے منافق ڈرتے ہی رہتے تھے۔ عبداللہ بن ابی کی نماز پڑھنے پر کون سا جبر و اکراہ کیا گیا تھا۔ پیغمبر پسند نہ کرتے تو نہ جاتے نماز نہ پڑھتے ایسی نماز پڑھکر پیغمبر نے منافقوں کو دھوکا دیا یا نہیں؟ بظاہر تو قبلہ رو کھڑے ہوئے۔ نماز جنازہ کے لیے کھڑے ہوئے۔ اور دعایہ مانگی کہ اے اللہ تو اس کی قبر کو آگ سے بھروے اور اس کی پیٹ کو آگ سے بھروے اور اس کو جہنم میں بھیج دے۔ یہی عاتق و ولید یا مروان نے بھی کی جس کی جنازہ کی نماز میں نہ لگئی تھی خداوندائے پیغمبر کی شان اس سے بہت عظیم ہو جو یہ ظالم اس کی شان میں کہتے ہیں۔ پیغمبر کو بددعا کرنے کی لعنت کرنے کی صاف لفظوں میں ممانعت آچکی تھی۔ اس کے بعد ایسی نافرمانی



کا پیغمبر کی طرف منسوب کرنا کیسا سخت ظلم ہے ؟

آئی یہ آل رسول کیسے ایسا انداز تھے۔ مقبول احمد دیکھو سورہ توبہ کی بار بار لعنت شاید تم اسی وجہ سے اس سورہ پر بہت زہر اگل رہے تھے۔ چاہتے یہ تھے کہ سی طرح یہ لعنت وتب جائے ؟

آیہ لیکن الرسول ترجمہ مقبول ص ۳۹۰

پارہ دہم سورہ توبہ رکوع ۱۱ ترجمہ مقبول لیکن رسول نے اور ان لوگوں نے جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں انھما لوں اور جاووں سے جہاد کیا اور انھیں کے لیے سب خوبیاں ہیں اور وہی پوری پوری فلاح پانے والے ہیں ۵ اللہ نے ان کے لیے جنتیں تیار کی ہیں۔ جن کے نیچے ندیاں بہتی ہیں ان میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہوں گے یہی تو بڑی کامیابی ہو۔

اولیٰ رسول بتاؤ صرف بارہ ہزار صحاب رسول تھے یا اور بھی تھے تم کو نام معلوم ہیں یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ تم کو علوم اولین و آخرین و علم گزشتہ و آئندہ حاصل ہے بہت اطمینان اور تبوک میں کتنا لشکر تھا۔ پھر بتاؤ کہ مال سے جہاد کر لے والوں کو جان سے جہاد کرنے والوں پر کیو مقدم کیا قرآن کا اعجاز دیکھو تاکہ فضیلت خلفائے ثلاثہ ظاہر ہو پھر بتاؤ کہ ان اصحاب رسول نے خلفائے ثلاثہ کے ہاتھ پر بیعت کی یا نہیں پھر بتاؤ کہ اللہ کا وعدہ محض جھوٹا تھا یا وہ اپنے قول پر سچا ہو۔ اگر جھوٹا کہہ دو تو قصہ فیصل ہو اب جو چاہو سو کرو۔ اور اگر سچا کہتے ہو تو پھر تم اپنے سب و لعن کو دیکھو کہ تم بھی ان پر سب و لعن کرنے ہو اور اپنے شیعوں کو بھی سکھانے ہو پھر غور کرو کہ کیا ایسی مخالفت قرآن اور خدا کے بعد بھی تم معصوم رہتے ہو رہ سکتے ہو؟

مقبول احمد دیکھو سورہ توبہ کی لعنت ؟

پارہ یازدہم سورہ توبہ رکوع ۱۱ ”آیہ والسا بقون الاولون“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۳۲۲۔ حاشیہ نمبر ۲۷۲ و ۳۲۲

ترجمہ مقبول اور مہاجرین اور انصار میں سے سب سے پہلے ایمان کی طرف سبقت کرنے والے اور وہ لوگ جنہوں نے نیکی میں ان کی پیروی کی خلدے تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا اور وہ خلدے تعالیٰ سے راضی ہو گئے۔ اور ان کے لیے ایسے ایسے باغ تیار کیے ہیں۔ جن کے نیچے ندیاں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہی سب سے بڑی کامیابی ہو۔

تفسیر قمی میں درج ہے کہ اس آیت سے ابوذر و مقداد و سلمان و عمار مراد ہیں جو دلائل و خلافت علی پر قائم رہے۔

اے آل رسول بناؤ تمام اصحاب رسول اور تمام تابعین اور تبع تابعین اور قیامت تک کے مسلمان اس میں داخل ہیں یا نہیں خلفائے ثلاثہ اور وہ لوگ جنہوں نے ان کی خلافت پر بیعت کر لی۔ اور پھر علی کی خلافت پر بھی بیعت کی۔ اس میں داخل ہیں یا نہیں۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ اس آیت میں لفظ ”المنہ“ اللہ صاحب نہیں لاتے۔ نہیں تو شیعوں کو موقع مل جاتا وہ کہتے پہلے ایمان ثابت کرو تب ان مناقب و فضائل کا دعویٰ کرو۔ پھر احوال رسول بناؤ کہ اللہ کی مخالفت قرآن کی مخالفت کر کے تم اب بھی معصوم ہو اور گنہگار نہیں ہوے۔ جبکہ تم خود مسلمانوں پر سب و لعن کرتے ہو اپنے شیعوں کو سکھاتے ہو۔

پارہ یازدہم سورہ توبہ ”آیہ یحیون ان تیطہروا“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۳۲۲ و حاشیہ نمبر ۳۲۲

دوست رکھتے ہیں۔ تفسیر قمی میں صادق فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلعم پانی سے استنجا کرتے تھے۔

عقل مند شیعو۔ اس آیت کو اور اس کے ترجمہ و حاشیہ کو صرف تم دیکھو کہ تمہارے امام قرآن سے اس درجہ جاہل ہیں کہ قرآن کا ایک حرف نہیں سمجھتے۔ اور ایسی جہالت و نا فہمی پر دعوائے ہمہ دانی!

اے اہل رسول اگر تم کو عقل ہو تو سمجھو اور علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو۔  
مقبول احمد دیکھو یہ سورہ توبہ کی لغت ہے

”آیہ التائبون“ ترجمہ مقبول ۲۵۷  
پارہ یازدہم سورہ توبہ رکوع ۱۴

والے۔ تعریف کرنے والے۔ روزہ رکھنے والے۔ رکوع کرنے والے۔ سجدہ کرنے والے۔ نیکی کا حکم دینے والے۔ اور بدی سے باز رکھنے والے۔ اور احکام خدا کی حفاظت کرنے والے ہیں اور اپنے ایمان والوں کو خوشخبری سنا دو ۱۲۰

اے اہل رسول تبا و تمام اہل رسول۔ تابعین تبع تابعین اور قیامت تک تمام عبادت گو اور تابع دار بندے اس آیت میں داخل ہیں یا نہیں یا ہم ان کے لیے کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں یہ تمام باتیں موجود تھیں یا نہیں۔ پھر ایسی بشارت کے بعد تمہارا ان پر سب و لعن کرنا شیعوں کو سکھانا صحیح خدا و قرآن کے خلاف کرنا ہو گیا نہیں اور یہی مخالفت کے بعد بھی تم معصوم! مقبول دیکھو سورہ توبہ کی لغت ہے

”آیہ ما کان للنبی“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۳۵۵  
پارہ یازدہم سورہ توبہ رکوع ۱۴  
وحاشیہ نمبر ۱۲۰

ترجمہ مقبول احمد۔ نبی کا اور ان لوگوں کا جو ایمان لائے ہیں یہ کام نہیں ہو کہ وہ مشرکین کے لیے دعائے مغفرت مانگیں بعد اس کے کہ ان پر یہ بات کھل چکی ہو کہ وہ جنہی پر گودہ قرعہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں ۵ اور ابراہیم کا اپنے چچا کے لیے دعا مانگنا تو ایک وعدہ کے سبب سے تھا۔ جو انھوں نے اس سے کر لیا تھا۔ پھر جب ان پر یہ بات کھل گئی کہ وہ

خدا کا دشمن ہو تو انھوں نے اس سے تبرک کیا۔ بے شک ابراہیم علیہ السلام بڑے نرم دل اور بردبار تھے۔

اقول و جمل اللہ وقوتہ قوم واقعہ۔ احوال رسول بناو یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری ہی شان میں اترا ہو۔ اور اسی مقبول احمد تم کو سورہ قوبہ کی تفسیر میں بٹا زور قلم دکھلاتے تھے کیا وجہ ہو کہ اس آیت پر تمھارا کوئی حاشیہ نہیں ہو آل رسول بھی چپ ہیں۔

کیا یہاں پانی مڑتا ہو۔ ایک چپ سے ہزار بلا ٹل سکتی ہو۔ اچھا اسی نسخہ چل کر وگھر طالب تم کو کیا کہے گا۔ جب وہ قرآن کا مطلب پوچھنا چاہے۔ تم نے ایسی چپ ساوھی ہو کہ گویا بولتا ہی نہیں جانتے۔

اچھا احوال رسول بناو ان ایمان لانے والوں میں علی داخل ہیں یا نہیں تم داخل ہو یا نہیں۔ تم کو معلوم ہو یا نہیں کہ اس آیت کی شان نزول کیا ہو۔ اجماعی تمھارے دشمن (بقول تمھارے) اور عوام ان کی تفسیر کیا کرتے ہیں اس کا شان نزول کیا بیان کرتے ہیں۔ تم کچھ جانتے ہو یا نہیں۔ اگر تم نہیں جانتے تو اپنی حیا کا اپنے نادان شیعوں سے اظہار کر دو۔ اور اگر جانتے ہو تو تم کو لکھنے میں کیا تامل تھا۔ تم اس کی تردید کرتے ایسا مطلب بیان کرتے کہ سامعین اور ناظرین دوست و دشمن خاص و عام سب خوش ہو جاتے۔ کہ قرآن کا مطلب امام نے حل کیا یہاں تو ان کے سکوت سے طح طرح کی بدگمانیاں پیدا ہوتی ہیں یقین ہوتا ہو کہ عوام ہی کا مطلب صحیح ہو۔ الفصاحت پسند ناظرین۔ قرآن کا مطلب تو صرف اس قدر ہو کہ نہ بنی کو زمینا ہو۔ نہ کسی مسلمان کو زینا ہو کہ اپنے دوزخی قرابت داروں کے لیے مغفرت کی چھٹا مانگیں۔ اہل سنت یہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اپنے قرابت داروں کی مغفرت کے لئے یہ دعا کی تھی تو اللہ نے مانعت کر دی۔

مگر اہل تشیع جو دین اور مذہب کو ایک تنگ دائرہ میں کسے کے عادی ہیں اور وہ بھی صرف دوسرے اصحاب رسول کو ذلیل ثابت کرنے کے لیے نہ کسی اوصیّت شرعی و دینی سے۔ ابراہیمؑ کا باپ اگر دوزخی ہوتا تو ابراہیمؑ کی منزلت میں کیا نقصان آسکتا ہے ؟

اللہ کی شان یہ ہے کہ وہ ظلمات سے نور کی طرف کھینچ لے جاتا ہے۔ کمال لے جاتا ہے۔ ترجمہ مقبول ص ۳۱۱ اسی طرح رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شان میں کیوں نقصان آنے لگا ؟

اچھا آواز اور دیکھو کہ اہل سنت کا یہ کتنا قرآن سے بھی ثابت ہوتا ہے یا نہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ خود قرآن کی گواہی سے ثابت ہوتا ہے کہ ان کا قول صحیح ہو۔ اللہ حبیب کو معلوم تھا۔ (اور ان سے بڑھ کر جاننے والا کوئی) کہ ابراہیمؑ نے اپنے باپ کے لیے شفاعت کی تھی۔ مغفرت چاہی تھی۔ تو اس وقت جبکہ رسول کو منع کیا تو اپنے حبیب کی تسکین خاطر کے لیے وہ قصہ ابراہیمؑ کا دھڑلادیا کہ اے پیغمبر تم ابراہیمؑ کی دعا کی طرف مت جاؤ۔ ابراہیمؑ کے فعل سے ہتھ لال مت کرو۔

بے شک ابراہیمؑ نے اپنے باپ کے لیے مغفرت کی دعا کی تھی مگر وہ صرف اس وجہ سے کہ ابراہیمؑ نے اپنے باپ سے وعدہ کیا تھا کہ ہم مغفرت تمہارے لیے مغفرت کی دعا کریں گے۔ اس اپنے وعدہ کے پورا کرنے میں ابراہیمؑ نے اپنے باپ کے مغفرت کی دعا کی تھی ؟

مگر جب ابراہیمؑ کو معلوم ہو گیا کہ اس کا باپ آوز یا بقول آل رسول مانع کافر مشرک دوزخی ہو تو ابراہیمؑ نے اس سے تبرک کیا۔ یہ ابراہیمؑ کی حکایت رسول کے سوا اور کس سے کہی جاسکتی تھی۔ دیکھو ہر جگہ مومنین سے غلطے مراد ہیں مگر اس جگہ آل رسول نہیں کہتے کیوں ؟ صرف اس لیے کہ ان کے فرعون و مظنونات و فرضی قصے و فرضی

دما دی کے خلاف جنہیں حکماء اضرال قدماتؑ ان کو یاد ہوگا اس لیے خاموش ہو کر رہ گئے  
ایک رسول دیکھو جب پیغمبر کے قریب دایاں کمر سے پیغمبر کی کوئی توہین نہیں ہوتی۔ تو علی  
کی بھی کوئی توہین نہیں ہو سکتی۔ اگر عقل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو۔ دیکھو مقبول احمد یہ ہے۔  
سورہ توبہ کی نصحت۔ اب الکا ترجمہ چاکرو۔ ”یا“ دادا۔

پارہ یازدہم سورہ یونسؑ کو عاقل  
آیہ ۱۱ الیہ مرجعکم۔ ترجمہ مقبول ص ۳۳۱  
طرف ہو۔ اللہ کا وعدہ سچا ہو بے شک وہی مخلوق کہتا رہا ہو۔ پھر وہی ان کو لوٹا کر لایا گیا  
تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور انصاف کے ساتھ نیک عمل کرتے رہے ان کو جزا سے خیر  
لے۔ اور ان کے لیے جو کافر ہو گئے تھے بعوض اس کے جس کا وہ انکار کرتے تھے۔  
کھولتے ہوئے پانی کی پلائی ہے اور درونک عذاب۔

ایک رسول یہ آیت تمھاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا منو یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی ہے۔  
پیدا کرنے پر پٹائے جانے۔ اور جزا و سزا کا بیان ہو۔ اس سے تمھاری تکذیب  
تردید فرماتے ہیں تم جو کہتے ہو کہ سب لوگ رحمت کریں گے۔ ہڈی اپنے معجزہ  
سے بکوزندہ کریں گے عذاب دیں گے اور قید کریں گے۔ اور سولی دیدیں گے  
اگر تم کو عقل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو۔ علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ ان کاغول  
میں وہ بھی داخل ہیں جو معاد کے منکر ہیں اور مسئلہ رحمت سے معاد کا انکار  
مستبط ہوتا ہے۔

پارہ یازدہم سورہ یونسؑ کو عاقل | آیہ ان الذین۔ ترجمہ مقبول ص ۳۳۱  
ترجمہ مقبول احمد۔ یقیناً وہ لوگ جن کو ہماری حضور میں آنے کی امید نہیں ہے۔ رنگینی  
سہ آہٹا۔ چاہا گیا۔

دیبا پر راضی اور اسی پر مطمئن ہو گئی ہیں اور وہ لوگ جو ہماری آیتوں سے غافل ہیں۔  
 بوجہ اس کے افعال کی انھیں کاٹھکنا جہنم ہے۔

اول رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتھری یا نہیں اور کیوں نہیں  
 جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ کیا اب ہم کوئی دوسرا قرآن رسول کریم صلیم  
 کے بعد تاریں گے۔ غور کرو تو اس آیت میں دیدار باری تعالیٰ کے مستکبرین بھی  
 داخل ہوتے ہیں۔

”یہ وَلَوْ يَجْتَلِیْ اللّٰہُ“ ترجمہ مقبول ص ۳۳۲

پارہ ۶ یا زہدیم سورہ یونس رکوع اول | ترجمہ مقبول۔ اور اگر خداے تعالیٰ آدمیوں  
 کے لیے ٹھانی میں بھی اتنی ہی جلدی کرے جتنی کہ ان کے لیے نیکی میں کرتا ہے۔ تو ان کی  
 مدت بہت ہی جلدی پوری کر دی جائے ہم تو ان لوگوں کو جو باری ملاقات کی امید  
 نہیں رکھتے ان کی سرکشی میں چھوڑ دیتے ہیں کہ یہ آپ ہی سرگردان رہیں۔

اول رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں  
 نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ اس آیت میں بھی مُسکبرین دیدار  
 باری تعالیٰ پر عتاب ہے۔ اور ان بدکاروں کا فروں کی بھی تنبیہ ہے جو اللہ پر عدل  
 اور ظلم کی نسبت کرتے ہیں۔ ہدایت اور ضلالت دونوں اسی کی طرف سے نہیں سمجھتے  
 خدا پر لطف واجب بتاتے ہیں کیوں جی جب ہم نے خود ان کو سرکشی میں چھوڑ دیا کہ وہ  
 سرگردان رہیں پھر تاؤ کہ ہمارا لطف جو ہم سرورِ احباب کی گماں کیا۔ جب اتنی بُری  
 قدرت رکھنے والا خود ہی سرکشی میں چھوڑ دے تو کون دوسرا قادر و توانا ہے۔  
 خدائے بڑے حکم جو اس کو کھاتے۔

پارہ ۶ یا زہدیم سورہ یونس رکوع ۱۰ | ”آیہ وَقَدْ اَهْلَكْنَا“ ترجمہ مقبول ص ۳۳۳

ترجمہ مقبول۔ اور بے شک ہم نے تم سے پہلے بہت سے ایسے زمانہ ہلاک

کر دیے جبکہ ان لوگوں نے نافرمانیاں کیں۔ حالانکہ ان کے رسول ان کے پاس کھلی دلیلیں لے کر آئے تھے۔ مگر وہ اس قابل ہی نہ رہے تھے کہ ایمان لانے گنہگار لوگوں کو ہم اس طرح بدلہ دیا کرتے ہیں۔

ایہا آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اترتی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے۔ کیا ہم اب بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے یا ہمارا قرآن کسی خاص فرقہ اور زمانہ تک محدود ہو جائے گا قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہے۔ دیکھو قرآن میں خلافت دینے کا ہم نے وعدہ کیا اپنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خواب میں دکھلایا کہ نبی تمیم سے ابوبکر بنی عدی سے عمر بنی امیہ سے عثمان خلیفہ ہوں گے۔

پیغمبر نے اپنی زندگی میں امام جاعت بنا دیا۔ فتح شام اور فارس کی پیشین گوئی کی کیا یہ کھلی دلیلیں نہیں ہیں۔ پھر ان کا منکر مجرم ہوا یا نہیں۔ اور پھر سب کے سب مجرم ہونے کے بعد بھی معصوم ذیل کی آیت بنو رطرو۔

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۱۰۔ ”آیہ تم جہنماکم“ ترجمہ مقبول ص ۱۱۱۔  
ترجمہ مقبول پھر ان کے بعد ہم نے تم کو اس میں میں نیلغہ قرار دیا۔ تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔

ایہا آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے۔ ہم دیکھ چکے تمام دنیا کو کھلی کہ خلفائے ثلاثہ نے خلافت پا کر کیا کیا۔ مٹا بھی لکھا یا۔ پھٹا پڑا یا مینا۔ دنیا سے زاہد رہے۔ غیروں کو دیکر ہاتھ جھٹا کر جھلکے۔ انھیں کا احسان ہو کہ دنیا میں اس وقت اسلام کا نام روشن ہو۔ اور تم کو یہ خلافت ملی تو بجز خانہ جنگی اور آپس کی خودی بیزاری کے کبھی کفار اور مشرکین پر تم نے کیا نہیں کیا۔ اور وعدہ شامت کے مطابق سلطنت بڑے بیٹے کو دیکر بڑی راہ نکال دینی



عقل پر شیعہ ذرا لفظ خلیفہ قرآن اور ترجمہ مقبول میں دیکھیں +

”آیہ فَمِنْ أَظْلَمِ“ ترجمہ مقبول ۳۳۳

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۲ ترجمہ مقبول۔ اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا

جو خدا پر جھوٹا ہمتان باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلاتے بے شک قصور وار  
فلاح نہیں پاتے +

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ اور تمہیں  
نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا کوئی دوسرا قرآن اب ہم اتارینگے  
نہیں بلکہ ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہے تم اپنی تمام تفسیر اٹھا کر دیکھو۔ اگر  
تم کو عقل ہو تو سمجھو۔ ایمان ہو تو مانو۔ علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو کہ تمہاری کل  
تفسیر اللہ پر ہمتان ہو یا نہیں +

تم خلافت کی آیتوں کو جھٹلاتے ہو یا نہیں۔ پھر بھی تم مجھ۔۔۔ ہم نہیں بلکہ  
اٹلے معصوم!

”آیہ وَیَعْبُدُونَ“ ترجمہ مقبول ۳۳۴

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۲ ترجمہ مقبول۔ وہ اللہ کو چھوڑ کر ان کو پوجتے

ہیں جو ان کو نہ کوئی ضرر پہنچائیں اور نہ کوئی نفع بخشیں اور کہتے ہیں کہ یہ خدا کے پاس ہمارے  
سفارتچی ہیں تم یہ کہہ دو کہ تم خدا کو اس چیز سے آگاہ کرتے ہو جسے وہ نہ آسمانوں  
میں جانتا ہو اور نہ زمین میں +

اور جن چیزوں کو یہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں اس کی ذات افسے منہ  
اور برتر ہے

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں  
نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری ہی شان میں اترا ہو۔ کیا اب کوئی دوسرا قرآن ہم اتارینگے

دیکھو اللہ صاحب کس خوبصورتی سے صرف اپنی ذات کو نافع اور ضار فرماتے ہیں جبکہ دوسروں کے نفع اور ضرر کو باطل کرتے ہیں۔ پھر جس طرح مشرکین کا حیلہ بیان فرماتا ہوینے وہ کہتے ہیں کہ یہ خدا کے پاس ہمارے سفارشی ہیں۔ ”طبقاً عن طبق“ قدم بہ قدم تم بھی کتوڑ ڈراؤ کیونکہ تعزیر یہ علم یہ دل ذلیل یہ ضرر کچھ نفع پہنچا سکتے ہیں کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں خدا کے پاس شفیع ہو سکتے ہیں؟

دیکھو قرآن میں ایسی تعلیم کیں ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ ہماری ذلت ان سے مترادف برتر ہو جس کو یہ ہمارا شریک کرتے ہیں۔ اب چاہے تم لوگ علی کو اللہ کہو۔ اپنے ایک کو می وقیوم۔ علیم وغیرہ سمیع و بصیر۔ قادر و توانا۔ سمجھو۔ شفیع کہو۔

”آیہ وَاٰمَنَ النَّاسُ“ ترجمہ مقبول ۳۳۴  
پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۴۳ ترجمہ مقبول احمد۔ اور پہلے تو سب

آدمی ایک گروہ تھے۔  
ایک رسول بنا دیا اس جگہ آئیہ کیوں نہیں تھا۔ دیکھو تمھارے دشمنوں نے تو کہیں ”آئیہ“ کو ”اُمّتہ“ نہیں بنایا دیا۔

ترجمہ مقبول۔ ۳۳۵

ترجمہ تم کہدو کہ غیب کا مالک تو خدا ہی ہو۔  
ایک رسول تمھارا دعوائے علم گزشتہ و آئندہ اس آیت سے باطل ہوتا ہو۔ اگر عقل ہو تو سمجھو۔ ایمان ہو تو مانو علم نہیں ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ مطلب یہ ہو کہ خدا ہی غیب کا مالک ہو بغیر کو بھی علم غیب میں شریک نہیں کیا۔ تو بدگیران چہ می رسد۔  
دیکھو یہ آیت بھی تمھاری ہی شان میں اُتری ہو۔

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۴۳ ”آیہ یا اٰیہا الناس“ ترجمہ مقبول ۳۳۵  
ترجمہ مقبول۔ ای آدمیو سوائے اس کے نہیں ہو کہ تمھاری بغاوت کا ضرر ہو

زندگانی دُنیا کے زمانہ میں تمہاری ہی ذات کے لیے ہے۔ پھر تمہاری بازگشت ہماری طرف ہوگی۔ پھر جو جو عمل تم کیا کرتے تھے ہم تم کو سب جہنم دینگے۔

اچھا! رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہو۔ کیا اب ہم بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دوسرا کوئی قرآن آتا رہے گا۔ دیکھو اس آیت میں لفظ بغاوت آیا ہے چاہے خلا سے بغاوت ہو چاہے سلطنت سے۔ بعد امن قائم ہو جانے کے۔

تمہاری بازگشت ہمارے طرف ہوگی۔ اس آیت سے مسئلہ رجعت اور مسکن کا انتہام باطل ہوتا ہے۔

”آیہ اللہ یعوذ“ ترجمہ مقبول ص ۳۳۶

پارہ ۱ یا زہم سورہ یونس رکوع ۳ | ترجمہ مقبول۔ اللہ سلامتی کے گھر کی طرف بلاتا ہے اور جسے چاہتا ہے اپنی توفیق سے راہ راست تک پہنچا دیتا ہے۔

اچھا! رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہو۔ ہم سے سنو۔ اس آیت سے اللہ پاک تمہارے چند عقائد کو باطل فرماتا ہے۔

ہدایت و ضلالت سب اسی کی طرف سے ہو۔ ورنہ گمراہ کہنے والا خدا سے بھی زیادہ قدرت والا ہوگا۔ اللہ پر کوئی چیز خصوصاً لطف واجب نہیں۔ بجز اس کے کہ وہ خود اپنے اور کسی چیز کو لازم کر لے۔

پس ترک اولیٰ بھی اللہ پر صادق نہیں آسکتا۔ اچھا! جب ہم نے خود ہی اپنی توفیق سے راہ راست تک نہیں پہنچی یا تو ان بیچاروں کا کیا گناہ۔ پھر بتاؤ کہ ہم بقبل تمہارے ظالم ہوئے یا نہیں اللہ سے کوئی پوچھ نہیں سکتا بلکہ وہ خود دوسروں سے باز پرس کر سکتا ہے، ملک اپنے ملک کا مختار ہے۔

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۳۳ ﴿آیہ للذین جنوا﴾ ترجمہ مقبول ص ۳۲۶

ترجمہ مقبول۔ اُن لوگوں کے واسطے جنہوں نے نیکی کی تہری بھی ہو۔ اور اُس پر زیادتی بھی۔ اُن کے چہروں پر نہ سیاہی جائیگی اور نہ ذلت دی جفتی ہیں اس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے۔

اول آل رسول بتاؤ۔ تمام صحاب رسول جنہوں نے خلقائے ثلاثہ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ پھر اُن کے ہاتھ پر بھی بیعت کی اور تمام تابعی اور تبع تابعی اور تمام مسلمان اور تمام اہل سنت جو قیامت تک نیکی کریں ان سب کے لیے یہی آیت ہوگی یا ہم کوئی دوسرا قرآن اپنے رسول کریم صلعم کے بعد تاریں گے۔  
ترجمہ مقبول ص ۳۲۷

ترجمہ مقبول۔ اور دو لوگ جنہوں نے بدی کی ہر بدی کا بدلہ اُسی کے برابر ہی۔ اور ان پر ذلت بھی چھا جائے گی۔ اللہ کی طرف سے کوئی ان کا بچانے والا نہ ہوگا۔ یہاں معلوم ہوگا گویا ان کے چہروں پر اندھیری رات کا ایک ٹکڑا چھا گیا ہو جنہی وہی ہیں اس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے۔

اول آل رسول بتاؤ یہ آیت تختاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ اس قرآن تختاری شان میں اترا ہو۔ کیا اب بعد رسول کریم صلعم کوئی دوسرا قرآن تاریں گے بتاؤ کیا تم اور تمام شیعہ۔ اور تمام اہل سنت قیامت تک جو بدی کریں گے اس وعید میں داخل ہوں گے یا نہیں۔ دیکھو مسئلہ شفاعت بجاو نامناسب کی کس بلاغت سے تردید فرماتے ہیں اللہ کی طرف سے کوئی اُن کا بچانے والا نہ ہوگا۔

ترجمہ مقبول ص ۳۲۸  
ترجمہ مقبول۔ اور جس دن ہم اُن سب کو جمع کریں گے۔ پھر ہم اُن لوگوں سے

جو شرک کیا کرتے تھے یا کہیں گے کہ تم اور تمھارے شرک راہی اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم انکے  
 باہمی قطع تعلق کر دیں گے اور ان کے شرک یا کہدیں گے کہ تم ہمارے عبادت تو  
 نہیں کرتے تھے ۵ پس ہماری اور تمھاری مابین گواہی دینے کو اللہ کافی ہو۔  
 کہ ہم تمھاری عبادت سے بالکل بے خبر ہیں ۶

ایم آل رسول بناؤ کہ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں تمھاری خوشیوں  
 کی شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں  
 اُتر رہا ہو۔ ہم سے سنو تمھارا علی کو اللہ کہنا۔ امیہ کو قاتل و قاتلانا۔ سمیع و بصیر۔ علیم و خبیر  
 حی و قیوم نافع و ضار سمجھنا ان کے لیے کھانے پکانا۔ یہ سب شرک ہو یا نہیں پھر علی خبیر  
 خدا خبر دیتا ہو۔ کہ وہ لوگ یہ کہدیں گے کہ تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ پھر  
 وہ لوگ خدا کو گواہ قرار دے کر کہیں گے کہ ہم تمھاری عبادت سے بالکل بے خبر ہیں۔  
 ازیں سورا ندہ و ازاں سودر ماندہ

اللہ کو کسی بظلم نہیں کرتا بلکہ ظالم اپنے اور آپ ظلم کرتے ہیں ۱۲  
 مقبول احمد۔ اُر دو خون بجا رہا کیا سمجھے گا جب تم کہو گے کہ تم اور تمھارے شرک  
 نذیر احمد کی تقلید سے بھی نہ  
 ترجمہ مقبول ۱۳

ترجمہ مقبول۔ اس وقت ہنفس اس بات کو جانچ لے گا کہ وہ پہلے کیا کیا کر چکا  
 ہو۔ اور وہ سب اللہ اپنے برحق مالک کی طرف پھیرے جائیں گے اور جو بتان بائد ہوا  
 کرتے تھے وہ سب کچھ اُن کے ہاتھ سے نکل جائیگا۔

ایم آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور  
 کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُتر رہا ہو۔ ہم سے سنو اس آیت سے علاوہ  
 تسبیح و تہلیل کے تمھارے مسئلہ رجوع اور انتقام مہدی کی بھی تردید

تکذیب فرماتا ہے جب فرماتے ہیں کہ سب اپنے برحق مالک اللہ کی طرف پھیرے جائیں گے +  
 ”آیہ قل من یزرق“ ترجمہ مقبول ص ۲۲۷

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۳۰ ترجمہ مقبول۔ تم کہہ دو کہ آسمان اور زمین سے  
 تم کو رزق کون دیتا ہے۔ یا سماعت اور بصارت کا اختیار کون رکھتا ہے۔ اور وہ کون ہے جو  
 زندہ کو مردہ سے پیدا کرتا ہے۔ اور مردہ کو زندہ سے پیدا کرتا ہے۔ اور وہ کون ہے جو تمام  
 امور کا انتظام کرتا ہے۔ قریب ہے کہ وہ کہیں گے کہ اللہ ہے۔ پس تم یہ کہہ دو کہ کیا تم اس  
 سے نہیں ڈرتے ہیں؟

اے آل رسول! بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
 جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ ہم سے سنو اللہ کے سوا انسان اور زمین سے تم کو رزق  
 کون دیتا ہے اس تمہارا رزق ہونا باطل ہو گیا +

اللہ کے سوا سماعت اور بصارت کا اختیار کون رکھتا ہے۔ اس سے تمہارا سمیع بھی  
 ہونا باطل ہو گیا۔ اللہ کے سوا زندہ کو مردہ سے کون پیدا کرتا ہے۔ مشرک سے مومنین کو  
 کون پیدا کرتا ہے +

قطرہ آب بچان سے ذی روح کون بناتا ہے۔ اس سے تمہارا قاد و توانا ہونا  
 باطل ہو گیا۔ اللہ کے سوا مردہ کو زندہ سے کون پیدا کرتا ہے۔ مومن سے کافر۔ غیب  
 سے ظالم کون پیدا کرتا ہے۔ اس سے تمہارا اختیار باطل ہو گیا۔ اللہ کے سوا کون ہے جو تمام  
 امور کا انتظام کرتا ہے۔ اس سے تمہارے تمام دعاوی تصرف و اختیار باطل کر دے گئے  
 اور جب تم زبان سے اقرار کرتے ہو کہ سب کچھ کرنے والا اللہ ہے تو فرماتے ہیں کہ کیا ہم  
 سے نہیں ڈرتے جس کے اقرار کے حاتم کو چارہ نہیں ہے۔ خاص تعلیم یوں بھی سکھتی ہے  
 کہ کیا خلفائے ثلاثہ کا خلیفہ ہو جانا ہمارے تمام امور کے انتظام سے خارج تھا کیا ہمارے  
 انتظام کو اس میں دخل نہ تھا پھر تمہارا ان پر سب و لعن کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا صریح

ہماری نافرمانی ہو یا نہیں اور تعجب ہے کہ تم اب بھی معصوم ہو۔ قرآن کا مطلب یہ لاکھیا سمجھو گے  
اچھا اردو فارسی کے شعرا سنو شاید تمھاری سمجھ میں آئے :

گر آری خلیے زبنت خانہ کئی آشفای زریگانہ  
زادہ آذر خلیل اللہ ہو اور کنعان نوح کا گمراہ ہو  
کعبہ میں پیدا کرے زندیق کو لائے تبحانہ سے وہ ضدیق کو  
ترجمہ مقبول ۳۳۸ ”آیہ و ماتیع“

ترجمہ مقبول اور ان میں سے اکثر صرف گمان کے پیرو ہیں۔ یقیناً گمان  
حق سے مستغنی نہیں کر سکتا۔ اور جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں اللہ اسکو جانتا ہے جو  
ایک آل رسول تبارک آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ ذرا غور سے دیکھو اپنے باطن میں غور کرو تم کو  
معلوم ہو جائیگا کہ خلافت کے استحقاق کا تم کو گمان ہو یا نہیں۔ ہماری آیتوں سے بھی  
تم ہی گمان کرتے ہو۔ ہم نے کافروں۔ مشرکوں۔ منافقوں۔ فاسقوں اور اہل کتاب  
کا قرآن میں جہاں جہاں ذکر کیا ہے وہاں تم ہی گمان کرتے ہو کہ خلافت لینے  
والے بھی اس میں داخل ہیں۔ بلکہ دراصل وہی مراد ہیں۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں  
کہ یقیناً گمان حق سے مستغنی نہیں کر سکتا۔ اور پھر اپنے علم و قدرت کا اظہار کرتے ہیں۔  
فرماتے ہیں اور جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں۔ اللہ اس کو جانتا ہے جو

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۴۷ | ”آیہ و ماکان“ ترجمہ مقبول ۳۳۹ +  
خدا کے سوا کسی اور کی طاعت سے بنالیا جائے ۔

ایک آل رسول تبارک یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ ہم سے سنو یہ آیت تمھارے ان اقوال کی تردید

کہتا ہے جو تم قرآن کی تحریف کے متعلق بیان کرتے ہو کہ صحاب رسول نے بنالیا ۔  
مثلاً۔ ائمہ پہلے ائمہ تھے۔ عابدون، عابدین تھے۔ تابعون، تابعین تھے۔ حامدون،  
حامدین تھے۔ ساجدین تھے۔ راکعون، راکعین تھے۔ ساجدون، ساجدین تھے۔ مفرقون  
امرین تھے۔ ناہون، ناہمین تھے۔ حافظون، حافظین تھے۔ فاسمتمقم اور مقومین میں عقد  
متعدہ حکم تھا۔ اور الی اجل سسی بحالہ یا گیا ہو۔ اُرْجَلُکُمْ اُرْجَلُکُمْ تھا۔ لم اتخذ فلانا خلیلاً کی  
تفسیر میں یوں کہو مقبول و کبر خلیفہ الاولینے لینی تم متحد خلیفہ الثانی عمر اخیلاً اور قرن میں اسکا ترجمہ کہتے ہو۔  
”آیہ ام یقولون“۔ ترجمہ مقبول ۳۳۹

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۴  
ترجمہ مقبول۔ آیا وہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس کو  
بنالیا ہو۔ تم یہ کہو کہ اگر میں نے اسکو بنالیا ہو۔ تو تم بھی اس کے مانند ایک سے رہ بنالاد اور اگر  
تم سچے ہو تو اللہ کے سوا جس جس کو بلا سکتے ہو بلا لو ۴

ای آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قہقن تمھاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو کیا ہم بعد رسول کریم پھر کوئی قرآن  
اتاریں گے۔ ہمارا قرآن کیا کسی خاص زمانہ اور خاص گروہ پر محدود ہو۔ ہرگز نہیں بلکہ  
وہ قیامت تک کے لیے حجت ہو۔ اب سنو کہ اس آیت سے تمھارے اقوال و اہیہ کی  
تردید فرماتا ہو۔ تم کہتے ہو کہ اصحاب رسول نے قرآن میں بہت جگہ تبدیلیاں کر دیں  
مگر ایسی تبدیلی کی کہ تم سے بڑھ گئے رسول سے زیادہ فصیح ہوئے۔ ہماری فصاحت  
کے مثل لانے پر قادر ہوئے۔ پھر تباؤ کہ ہمارا دعویٰ پیغمبر کی تحدی غلط ہوئی یا نہیں ۴  
ای جاہلو۔ تم نہیں جانتے کہ قرآن کا ایک ایک جزو بھی قرآن ہے  
ترجمہ مقبول۔ ۳۳۹۔ ”آیہ بل کہ لؤا“

ترجمہ مقبول۔ بلکہ انھوں نے تو اس کو جھٹلادیا جس کے علم کا وہ احاطہ نہ کر سکے  
اور جس کا مطالب ان تک پہنچا ہی نہیں اسی طرح ان لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا جو ان سے



پہلے تھے۔ پھر غور کر لو کہ ظالموں کا انجام کیا ہوا۔

اے آلِ رسولِ تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ تم کو اس آیت سے یوں تعلیم دی جاتی ہے کہ تم اپنے شیعوں سے جو مطلب قرآن کا بتلاتے ہو اس سے توصیفِ خدا کا جھٹکا نہ پیدا ہو۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کا مطلب تم تک پہنچا ہی نہیں۔ اور تمھاری یہ چال بنی اسرائیل یعنی آلِ یعقوب کے یہودیوں اور نصرائیوں کے قدم بہ قدم پڑھتا ہے اور ان کے یہودی اور نصرائی ۛ

پارہ یا زودہم سورہ یونس رکوع ۴۱ ”آیہ ومنہم“ ترجمہ مقبول ص ۳۲۹  
ترجمہ مقبول۔ اور ان میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہو جو اس پر ایمان رکھتا ہو اور کوئی کوئی ایسا ہو جو اس پر ایمان نہیں رکھتا اور تمھارا پروردگار فساد کرنے والوں سے خوب واقف ہو ۛ

اے آلِ رسولِ تباؤ یہ آیت تمھاری شاخیں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ کیا ہم کوئی دوسرا قرآن تمھارے لیے آت اُتاریں گے ہرگز نہیں بلکہ قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہے۔ ہم سے سنو کہ اس آیت میں اپنے علیم و سمیع و بصیر و خیر ہونے کی خبر دیتے ہیں۔ بے ایمانوں کو ایما نذاروں سے الگ کرتے ہیں۔ پھر کمالِ بلاغت سے بغاوت اور فساد کی بُرائی بیان کرتے ہیں یعنی فرماتے ہیں کہ تمھارا پروردگار فساد کرنے والوں سے خوب واقف ہو ۛ

ترجمہ مقبول ص ۳۲۹ ”ومنہم“

ترجمہ مقبول۔ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو تمھاری باتیں خوب غور سے سننے ہیں، کیا تم ہر دلوں کو مٹا سکتے ہو جس حال میں کہ وہ عقل ہی نہ رکھتے ہوں اے آلِ رسولِ تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں

جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن تمھارے لیے نازل کریں گے۔ نہیں ہرگز نہیں بلکہ ہی قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہو۔ سنو یہ آیت تم سے کیوں کر متعلق ہو۔ فرماتے ہیں کہ تم قرآن سنتے ہو مگر سمجھتے نہیں۔ اس لیے رسول سے کہا جانا ہو کہ کیا تم بہروں کو سنا سکتے ہو جس جال میں کہ وہ عقل بجلی نہ رکھتے ہوں۔ تم اس کے جواب میں بڑے بڑے دعاوی علم ماکان و مایکون و علم گروشتہ و آئندہ و علم قرآن کا دعویٰ کرو گے۔ مگر یاد رکھو تمھاری تفسیر لوگوں کے ہاتھوں میں ہو اور وہ خوب سمجھتے ہیں کہ قرآن کی ایسی تفسیر کرنے والا عقل ہی نہیں رکھتا۔ ۵

ہرچہ گیرد علتی علت شود  
کفر گیرد کالے ملت شود

سوچو اور سمجھو

ترجمہ مقبول احمد۔ صفحہ ۴۲۰

ترجمہ مقبول احمد۔ اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہو جو تمھاری طرف گھور کر دیکھتا ہو۔ پھر کیا تم اندھوں کو راستہ بتا سکتے ہو جس جال میں کہ وہ کچھ سوچو بوجھ نہیں رکھتو اور الٰہی رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کون نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ سنو اس آیت میں تمھاری تعلیم یوں ہو سکتی ہو کہ تم بغیر کی حدیث دیکھتے ہو اور پھر بھی مطلب نہیں سمجھتے۔ راہ راست پر نہیں آتے۔ اس لیے غم سے کہا جاتا ہو کہ پھر کیا تم اندھوں کو راستہ بتا سکتے ہو جس حال میں کہ وہ کچھ سوچو بوجھ نہیں رکھتے۔ قرآن کا مطلب تم کیا سمجھو گے۔ فارسی کا شعر سنو۔ سوچو

ہرچہ گیرد علتی علت شود  
کفر گیرد کالے ملت شود

ترجمہ مقبول احمد۔ صفحہ ۴۲۰۔ ”آیہ ان اللہ“

ترجمہ مقبول۔ بالتحقق اللہ آدمیوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا۔ بلکہ آدمی خود اپنی جانوں پر ظلم توڑتے ہیں۔

احیال رسول بناو یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ اہل قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ سنو یہ آیت تمھاری شان میں اس طرح نازل ہوئی ہے۔ فتنہ و فساد کرنا۔ دوسروں پر لعنت کرنا۔ اپنے شیعوں کو لعنت سکھانا۔ قرآن سے لعنت ثابت کرنا۔ قرآن کی ایسی التوفیر کرنا اور پھر ”تفسیر فہت الذی کفر“ کی لعنت دیکھنا اور پھر یہ سب اپنی جانوں پر آپ ظلم توڑتا ہے۔ اللہ تو آدمیوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا۔

آیہ و قیئت بکونک ترجمہ مقبول۔

پارہ یازدہم سورہ یونس رکوع ۵۵ ترجمہ مقبول۔ اور وہ تم سے دریافت کرتے ہیں کہ کیا وہ قہر حق ہے۔ تم کہہ دو کہ ہاں میرے پروردگار کی قسم وہ بے شک حق ہے۔ اور تم اس خدا کو عاجز کرنے والے نہیں ہو۔

کافی میں صادق فرماتے ہیں کہ علی کی خلافت کے متعلق تم کہہ دو کہ پروردگار کی قسم یہ ضرور برحق ہے۔ اگر تم اپنی پنچائت سے کسی کو چودھری بنا لو گے تو اللہ مجبور نہیں ہو سکتا کہ تمھارے بنائے ہوئے خلیفہ کو اپنا خلیفہ قبول کر لے۔

تفسیر عیاشی اور تفسیر قمی اور الجالس میں باقر سے منقول ہے کہ اہل مکہ نے پوچھا کہ کیا علی امام ہیں تم اس کے جواب میں کہہ دو کہ میرے پروردگار کی قسم وہی امام ہیں۔ احوال رسول بناو یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ ہاں تم انکار نہیں کر سکتے باتر اور صادق نے دعویٰ کیا ہے کہ یہ آیت تمھاری ہی شان میں اتری ہے۔ کافی اور عیاشی اور قمی اور الجالس سب ہی گواہ ہیں۔

احیال رسول تم تو ایسی جمالت کے بعد خطاب کے لائق باقی نہیں رہے۔ صرف

مقلد غیبیوں سے اپیل ہو کہ تم اپنے اماموں کا ایمان اور علم اور عقل دیکھو۔ جہان کوئی پیغمبر  
 آئی۔ وہ ان کی طرف جہان کوئی آیت متشابہات آئی وہاں وہی مراد ہیں۔ فوراً ان کے  
 کے اندھوں سے کوئی پوچھے کہ اہل مکہ نے پیغمبر سے کب پوچھا تھا کہ آیا علی امام ہیں ان  
 جاہلوں سے یہ بھی پوچھو کہ کفار اہل مکہ نے یہ پوچھا تھا یا مسلمانان اہل مکہ نے اور  
 پھر یہ پوچھو کہ مکہ میں اس کا موقع ہی کیا تھا۔ وہاں سلطنت و امارت و خلافت کو  
 لیے کیا دھڑا تھا۔ اور اگر کوئی کہے کہ یہ صدیق کی خلافت کی طرف اشارہ ہو تو اس  
 کے انکار کی بھاری پاس کیا دلیل ہو۔ اچھا دیکھو قرآن کی گواہی سے کون صحیح ثابت  
 ہوتا ہے۔ اخیر آیت کو غور سے پڑھو۔ اور تم اس خدا کو عاجز کرنے والے نہیں ہو۔ سو ہم  
 سے ابوبکر کو خلیفہ بنانا چاہا۔ بنا دیا۔ اور یہی حق تھا۔ پھر علی کا دعویٰ دار بننا علی کی شجاعت  
 و تہور۔ عباس اور البسفیان کی مدد۔ اور پھر تمام قبائل عرب کا شیعہ بنکر مرتد ہو جانا۔  
 اور مقابلہ برکھڑا ہو جانا اگر ان سب باتوں نے اللہ کو عاجز نہیں کیا عاجز نہیں کر سکے  
 اور علی الرغم اللہ اللہ نے ابوبکر کو خلیفہ بنا دیا۔ ”واللہ یتم ثورہ و لو کرہ الکافرہ دن۔  
 واللہ یتم ثورہ و لو کرہ المشرکون۔“ اللہ کو اپنا ثور پورا کرنا ضرور چاہیے۔ مشرک اور کافر بڑا  
 مانا کریں۔ تمہارے مننے لینے میں تو اللہ عاجز قرار پاتا ہو۔ دیکھو اللہ نے علی کو خلیفہ کرنا  
 چاہا۔ مگر ہم ۲۔ ۳ برس وہ کچھ نہ کر سکا۔

ایک آل رسول دیکھو قرآن کا معجزہ۔ پھر اقوال باطلہ و عقائد کاسدہ کا جواب خود  
 قرآن دیتا ہے۔ اللہ الفاظ شہادت دیتا ہے۔ اگر تم کو عقل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو علم نہیں ہو  
 تو کسی اہل علم سے پوچھو۔  
 ترجمہ بقول ﷺ ”آیہ الا ان“

ترجمہ مقبول۔ خبردار۔ ہو کہ آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اللہ  
 کا ہے۔ آگاہ رہو کہ اللہ کا وعدہ سچا بلکہ یکن نہیں سے اکثر نہیں جانتے ہیں۔

ای آل رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے ہم سے سنو۔ خلافت اللہ کی تھی یا نہیں۔ اور اگر  
کہو کہ نہیں تو اللہ کا کلام جھوٹا ہوتا ہے۔ مگر تم کو اس سے کیا غرض پھر فرماتے ہیں کہ اللہ  
کا وعدہ سچا ہے۔ یہ اُسی کی طرف روشن اشارہ ہے۔ اور پھر تمھاری جہالت ظاہر کرتی ہیں  
فرماتے ہیں کہ ”لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے ہیں۔“

ترجمہ مقبول ص ۳۲۲ ”آیہ ہو سکتی ہے“

ترجمہ مقبول احمد۔ وہی جلاتا ہے۔ وہی مارتا ہے۔ اور اسی کے حضور میں  
تم سب کی بازگشت ہوگی۔

ای آل رسول اس آیت سے عقیدہ قدرت الیمہ و عقیدہ رحمت اور صحابہ کرام  
کا زعمہ کرنا۔ پھر عذاب دینا۔ قتل کرنا۔ سب باطل ہوتا ہے۔

ترجمہ مقبول ص ۳۲۳۔ ”آیہ الا ان“ و حاشیہ نمبر ۲۔

ترجمہ مقبول کہ جو دوستان خدا ہیں ان کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ محزون ہوں گے  
ای آل رسول یہ آیت ابوبکر کی شان میں نازل ہوئی ہو ورنہ کیا ہم کوئی دوسرا  
قرآن اتاریں گے اس محزون کو دیکھو۔ اور سورہ توبہ میں پیغمبر کا ابوبکر سے تحزن کہنا دیکھو۔  
دیکھو قرآن خود اپنی کیسی تفسیر کرتا ہے ذیل کی آیت غور سے دیکھو۔

ترجمہ مقبول ص ۳۲۳۔ ”آیہ الذین امنوا“۔

ترجمہ مقبول وہ وہی لوگ ہیں جو ایمان لائے اور پرہیزگاری برتتے تھے۔  
ای آل رسول یہ آیت ابوبکر کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ دیکھو: ہنہ  
نے سورہ لیسل اور سورہ حجرات میں ان کو اتھکے کہلے۔ یعنی بڑا ڈرنے  
والا۔ ذیل کی آیت غور سے پڑھو۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۳۲۳۔

ان کے بے زندگی دنیا میں بھی خوشخبری ہو اور آخرت میں بھی کلمات خدا میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ وہی تو بڑی کامیابی ہو۔

ایک آل رسول اس آیت میں تمام خلفائے ثلاثہ داخل ہوتے ہیں کہ ان کے لیے زندگی دنیا میں بھی خوشخبری ہو اور آخرت میں بھی۔ اس میں تم کسی طرح داخل نہیں ہو سکتے تمہاری توقید قتل میں گزری۔ ذیل کی آیت بہت غور سے پڑھو۔  
ترجمہ مقبول صفحہ ۳۴۳۔ ”آیہ ولایہ تک قولہم۔“

ترجمہ مقبول۔ اور تم کو ان کی باتیں سچ نہ دیں پورا پورا غلبہ خدا کا ہو اور وہی سننے والا اور جاننے والا ہو۔

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جلیکے قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد اب ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ تم خود اپنے افعال اور اقوال کو دیکھو کہ ہم بنی ہاشم میں ہم قرابت داران رسول ہیں۔ خلافت ہمارا ہی حق ہو وغیرہ وغیرہ منہوات اللہ فرماتا ہے کہ تم کو ان کی باتیں سچ نہ دیں۔ تحزن اور حزن سچ مافات، پورا ہوا جاتا ہے۔ دیکھو عنقریب میں بے شک پورا پورا غلبہ اور عزت خدا کا ہو اور وہی سننے والا اور جاننے والا ہو۔ نبی تمیم اور نبی عدی اور نبی امیہ کو اگرچہ ہاشم ذلیل سمجھتے ہوں۔ مگر فی الحقیقت عزت خدا ہی کے لیے ہے سمیع و علیم کہ مگر تمہاری سماعت اور تمہارے علم کو باطل کر دیا اور بلاغت یہ ہو کہ ہم سنتے ہیں جو نبی ہاشم کہتے ہیں اور جانتے ہیں کہ ان کی خلافت سے کیا کیا نعمتیں حاصل ہوں گی۔

ترجمہ مقبول احمد۔ صفحہ ۳۶۱۔ چار آیتیں  
بارہ دوازدہم سورہ ہود در کوع ۴۴  
اور پکی خود پڑھ لو۔

ترجمہ مقبول احمد۔ فرمایا کہ اسے نوح وہ تمہاری اولاد سے نہیں ہے۔

بے شک وہ بدچلن ہے۔

ایک آل رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ ہم سنو اس آیت سے تمہاری تعلیم و تنبیہ مقصود ہے۔ نوحؑ نے اپنے بیٹے کو بلایا کہ کشتی میں سوار ہو جائے۔ اس نے کہا کہ میں بہاؤ پر جاتا ہوں وہ مجھ کو بچالے گا۔ نوحؑ نے کہا کہ آج کوئی بچ نہیں سکتا۔ اتنے میں وہ ڈوب گیا۔ نوحؑ فریاد کی کہ میرا بیٹا میرے اہل سے ہے اور تیرا وعدہ سچا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے کہ ایذا دہ نہ تھا اے اولاد سے نہیں ہے۔ بے شک وہ بدچلن ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم بھی بدچلن ہوئے تو پیغمبر زادگی کچھ نفع نہ دے گی بلکہ تم اہل سے بھی خارج ہو جاؤ گے۔

”آیہ قالوا“ ترجمہ مقبول ص ۲۱۷

پارہ دو از دہم سورہ ہود رکوع ۷

عورت کیسے تو امر خدا سے تعجب کرتی ہے حالانکہ ایہ اہلیت تم پر خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں بے شک اللہ تعالیٰ سزاوار احمد و ثنا ہے۔

ایک آل رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے ہم سنو۔ تمہارا دعویٰ ہے کہ اہلیت ہم ہی ہیں اور اپنے دعوے کے ثبوت میں تم اہل سنت کی روایت پر جلتے ہو۔ دیکھو پرانی چیزوں پر جانا کوئی قابل تعریف بات نہیں ہے۔

قرآن دیکھو معصوم فرشتوں کا قول سنو جس وقت سنی اور شیعہ کا وجود نہیں تھا۔ اس وقت کی بات دیکھو۔ فرشتوں نے پیغمبر کی پیروی کو کہا ہے کہ ایہ اہلیت پر خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ سزاوار احمد و ثنا ہے۔ مگر ایہ جاہل مقبول احمد بتا کہ لے عورت کیا تعجب کرتی ہے یہ ترجمہ تجھ کو تیرے اماموں نے بتایا یا تیرے نفس نے یہی بلاد ورتو کہہ دیا کہ ان لوگوں سے نقل کرتا ہوں۔

اچھا احوال رسول تم ہی بتاؤ۔ صرف رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیویاں  
مسلمانوں کی مائیں ہیں یا تمام انبیاء علیہم السلام کی بیویاں بھی مومنین کی ماں تھیں پھر ان کی  
توہین تم نے کیوں جائز رکھی صرف اس گمان اور ظن اور اسکل سے کہ پیغمبر کی بیویاں اہلیت  
نہ قرار پائیں دیکھو قرآن تمہارے دعوے کو باطل کرتا ہے۔ ابراہیم کی بیوی کو (جو نسباً  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دادا تھے) قرآن میں فرشتوں کی ربانی اہلیت  
کہا دیا ہے۔ اب تمہارا حدیث سے استدلال قرآن کے مقابلہ میں ضرور کمزور ہے  
ترجمہ مقبول ص ۳۶ ”آیہ وجعلنا علیہا سافلہا“

ترجمہ مقبول۔ تو ہم نے لوط کے طبقہ کو زیر و زبر کر دیا ۱۲  
احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو۔ اس آیت سے اللہ پاک اسفل کی  
تردید فرماتا ہو کہ عمر کے قتل کے روز آسمان پر خوشی منائی گئی کہ آج بڑا دشمن اہلیت  
مارا گیا، ہم وہ ہیں کہ قوم لوط کی نافرمانی اور بداعمالی کے بعد ہم نے طبقہ کو زیر و زبر کر دیا  
یہ نادانوں ہم ایسے کمزور اور سبوتاہتے کہ مرنے کی خوشی مناتے اور ۲۴ برس تک باوجود لڑاؤ  
وحکم ہلاک نہ کر سکتے۔

ترجمہ مقبول ص ۳۲۔ قصہ شعیب۔ ”آیہ وَاَخَذَتِ الذِّیْن“  
ترجمہ مقبول۔ اور ظالموں کو ایک چیخ نے آپکڑا پس وہ اپنے گھروں میں جس  
حال میں تھے وہی رہ گئے۔

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو۔ اس آیت سے تمہاری تعلیم  
یون فرماتے ہیں کہ ظالموں کو ایک چیخ نے آپکڑا پس وہ اپنے گھروں میں جس حال  
میں تھے وہی رہ گئے۔ مگر خلفائے ثلاثہ کو جو ظالم کہتے ہو۔ یہ تمہارا جھوٹ ہی دراصل ہے



ظالم نہیں ہیں ظالم ہوتے تو ہماری سزا بھی ان کو ملتی بلکہ وہ پرہیزگار اور صلح جند سے تھے  
ہمارا وعدہ ترقی دینے کا تھا۔ ہم نے ترقی دیدی پڑ جانے چلے گئے۔ آج دنیا کی کئی مثال  
پیش نہیں ہو سکتی کہ ۲۴- برس میں ایسی نمایاں ترقی دینا کی کسی قوم نے حاصل کی ہو +  
ترجمہ مقبول - ص ۱۲۲ قصہ حضرت یوسف قید خانہ میں +

ترجمہ مقبول - اسی میرے قید خانہ کی ساتھیہ آیا جدا جدا پروردگار اچھے ہیں یا خداے یکتا  
جو سب پر غالب ہو +

اس آیت میں شیعوں کو تعلیم ہو تم جو علی کو قولاً و فعلاً اللہ کہتے ہو نہ کر خوش ہوتے ہو اپنے ائمہ  
کو سمیع و بصیر و حاضر و ناظر و قادر و توانا و علیم و خیر جانتے ہو دیکھو قرآن اس عقیدہ کو باطل کرتا  
کہ وہی خداے یکتا بہتر ہے جو سب پر غالب ہو - ص ۱۲۰ +

ترجمہ مقبول - صفحہ ۳۸۴ و ۳۸۵ - قصہ یوسف +

ترجمہ مقبول - اس لیے کہ یوسف جان لے کہ میں نے بس پشت اس کے حق میں کوئی  
خیانت نہیں کی اور یہ کہ اللہ خیانت کرنے والوں کی چال نہیں چلنے دیتا وہ دوسری آیت -  
اور میں اپنے نفس کو بدی سے بری نہیں کہتی نفس تو بالطبع بدی کی طرف مائل ہونے والا  
ہے سوائے اس کے جسے میرے پروردگار نے رحم فرمایا ہو یعنی اسے معصوم بنایا ہو بیشک  
میرا پروردگار بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہو +

معزز ناظرین - میری تفسیر کو ان دو آیتوں کی تفسیر سے کچھ تعلق نہ تھا۔ اس کے کہنے  
سے صرف یہ مطلب ہو کہ تم بھی دیکھو کہ مقبول احمد کس درجہ جاہل ہو اس کو یہ بھی نہیں معلوم  
کہ زلیخا کا قول کہاں ختم ہوا +

ای مقبول احمد بتاؤ یہ ترجمہ یہ تفسیر تھارے نفس نے کی ہو یا تم کو الامون نے بتایا ہو  
تمہاری بلا دور تم کو سب الامون سے نقل کرتے ہو۔ معلوم ہوا کہ استاد بھی قرآن سے جاہل ہیں  
اگر عربی کی تفسیر تم نہیں سمجھ سکتے اگر قرآن کے الفاظ اللہ کی زبان تم نہیں پہنچاتے اگر

اللہ کا طرز بیان تمھاری سمجھ میں نہیں آتا تو نہیزاجہ کا ترجمہ ہی دیکھ لیتے۔ اے نادانو۔ یہ دو آیتیں یوسف کی زبانی ان کے اقوال کی حکایت ہے۔ اسی علم قرآن پر تم کو ہمہ دانی کا دعویٰ کرتے ہیں۔  
 ”آیہ انما آئت“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۳۹

پارہ سیزدہم سورہ رعد رکوع اول وحاشیہ نمبر ۴

ترجمہ مقبول احمد۔ اے رسول سوائے اس کے نہیں ہو کہ تم ڈرانے والے ہو۔ اور ہر قوم کے لیے ایک ہادی ہوا کرتا ہے۔ تفسیر مجمع البیان میں منقول ہے کہ نبی ڈرانے والا اور علی ہادی۔ کافی میں باقر سے منقول ہے کہ نبی ڈرانے والا۔ اور ایک ہادی ہر زمانہ میں ہم میں سے ہوتا ہے۔ صادق بھی کہتے ہیں۔ تفسیر قمی میں منقول ہے کہ منکرین امامت کی یہ آیت رد کرتی ہے۔

ای آل رسول تباؤیہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ ہم سے سنو۔ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہے۔ اور تم انکار بھی نہیں کر سکتے جبکہ مجمع البیان اور کافی اور قمی میں باقر صادق اور انحضرت علیہ السلام علیہ وآلہ وسلم گواہی دے چکے ہوں۔ تمھاری تفسیر سے تو مطلب نکلا کہ نبی ڈرانے والا اور علی اور اس کے بعد ان کے ادھیاد ہادی ہدایت دینے والے ہیں بنی ہدایت دینے والے نہ ٹھہرے اور اس میں جیسی توہین پیغمبر کی تم کرتے ہو۔ اہل علم سے مخفی نہیں۔ اور تعجب کہ تم اب بھی معصوم فقرائے کا مطلب تو یہ ہو کہ اسی رسول آپ تو صرف ڈرانے والے اور ہر قوم کی ہدایت کرنے والے ہیں۔ اگر عقل ہے تو سمجھو۔

ایمان ہے تو مالو علم نہیں ہے تو کسی اہل علم سے پوچھو۔  
 ترجمہ مقبول احمد رکوع ۲۔ آیہ قل من ربنا

ترجمہ مقبول۔ تم کہو کہ آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار کون ہے؟ کہو کہ اللہ تم کو کہہ دے۔ جو کہ تم نے انہوں کو اپنا دلی بنایا ہے۔ اب گے جسے کسی نفع کا اختیار

رکھنے ہیں اور نہ کسی نقصان کا تم کو کہہ کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہوتے ہیں یا اندھیوں  
اور روشنی برابر ہو یا آنکھوں نے اللہ کے ایسے شریک مقرر کیے ہیں۔ جنہوں نے اُسی کی  
سی مخلوق پیدا کر دی ہے کہ ان پر مخلوق کی شناخت شہتہ ہو گئی ہو تم یہ کہہ دو کہ اللہ نہ ہر چیز کا  
پیدا کرنے والا ہو اور وہ یکتا و زبردست ہو۔

احوال رسول بناو یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو اس آیت میں علی کو خدا یا ولی ماننے کی  
مزید فرماتا ہو۔ کمال بلاغت سے باطل کرتا ہو۔

”آیہ والذین“ ترجمہ مقبول ص ۲۰۱

پارہ سیزدہم سورہ رعد رکوع ۳۰ ترجمہ مقبول۔ اور جو عہد خدا کو بعد اس کے پختہ  
ہو جانے کے توڑ ڈالتے ہیں اور جنگی صلہ رحمی کا خدا نے حکم دیا تھا ان سے قطع رحم کرتے ہیں  
اور زمین میں فساد پھیلانے رہتے ہیں یہی لوگ ہیں کہ ان کے لیے لعنت ہے اور پھیلنے کے  
لیے اُس گھر کی خرابی ہو۔

احوال رسول بناو یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور خاص زمانہ کے  
لیے محدود ہو۔ نہیں بلکہ یہ تو قیامت تک کے لیے حجت ہے خدا کا عام حکم یہ ہو کہ بغاوت اور  
فساد نہ کرو امن قائم ہو جانے کے بعد سلطنت کسی پر قرار ہو جانے کے بعد فساد اور بغاوت  
اللہ کو سخت ناپسند ہو قیامت تک جو اسکے خلاف کرے گا اسی آیت میں داخل ہوگا۔  
ورنہ بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا بار بار قرآن اُترے گا۔ تم کہہ دو گے کہ  
فلاں فلاں بھی اس میں داخل ہیں۔ اچھا داخل ہونگے پھر ہم کو اس سے کیا۔ دوسروں  
کو شریک بنانے سے تمہارا جرم ہلکا نہ ہوگا نہ تمہاری برأت ہوگی۔

پارہ سیزدہم سورہ رعد رکوع ۴۷ آیہ الذین امنوا۔ ترجمہ مقبول احمد۔  
صفحہ ۴۰۲۔ وحاشیہ نمبر ۲۰

ترجمہ مقبول۔ جو لوگ ایمان لائے اور ان کے دل ذکر خدا سے مطمئن ہیں یاد رکھو کہ ذکر خدا سے  
دل مطمئن ہو جایا کرتے ہیں +

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیکیاں کیں خوش حالی اور انجامِ نیک  
انہیں کے لیے ہے +

قمری میں منقول ہے کہ ایمان لانے والوں سے مراد شیعہ اور ذکر اللہ سے مراد  
غفلے اور ائمہ معصومین ہیں +

احوالِ رسولِ تبارک و تعالیٰ آیت تمہاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ ہاں اب تم انکار بھی نہیں کر سکتے۔ تفسیر قمری  
اور مجمع البیان شاہد ہیں +

عقل مند شیعوں۔ صرف تم سے اپیل ہو۔ کہ اس تفسیر سے ایمہ نے اپنے آپ کو علی کو خدا  
کہا یا نہیں۔ اللہ کے ذکر سے اپنا ذکر مراد لیا۔ اب اس سے بڑھ کر خدائی کا دعویٰ کیا  
ہو گا۔ مگر قرآن کے الفاظ اس دعویٰ کو بلاغت سے باطل کرتے ہیں کہ مجھوں کو طینانِ قلب  
کہاں نصیب ہوا۔ عمر بھر قید کرتے گزری قتل و قید میں گزری۔ پھر فرمانے ہیں کہ ان ایمان  
والوں اور نیکی کرنے والوں کے لیے دنیا میں خوش حالی اور انجامِ نیک تمہیں کے لیے ہے  
ذرا خلفائے مشفق کے زمانہ میں مسلمانوں کی خوش حالی دیکھ لو یا آنکھ پر ٹپی باز نہ لو۔ آخرت کا  
حال پردہ میں رکھا گیا ہو۔ اس لیے تم کو جرات بھی ہو جب مر کر آؤ گے تو بڑی آگھوں  
سے دیکھ لو گے +

پارہ سیزدہم سورہ ابراہیم رکوع ۲۔ ترجمہ مقبول۔

ترجمہ مقبول۔ اور اس وقت کو بھی یاد رکھو جبکہ تمہارے پروردگار نے جہلا دیا تھا۔

کہ اگر تم شکر ادا کر دے تو میں ضرور تمہیں بڑھا دوں گا اور اگر تم کفرانِ نعمت کر دے تو میرا عذاب بھی بڑا ہی سخت ہے۔

احوالِ رسول تباؤیہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ کیا ہم بعد رسول کریم صلعم اب کوئی دوسرا قرآن تمہاری لیے اتاریں گے۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص جماعت کے لیے محدود ہے۔ دیکھو خلفائے ثلاثہ کے زمانہ کی نعمتوں کی ناشکر سچی کیا حال کیا ہے

”آیہ اَلَمْ تَرَ اَیَّٰ“ ترجمہ مقبول ص ۲۱۲

پارہ سیزدہم سورہ ابراہیم رکوع ۵۔ ترجمہ مقبول۔ کیا تم نے ان کے بارہ میں غور نہیں کیا جنہوں نے خدا کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا۔ اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر یعنی جہنم میں جاتا رہا وہ سب اس میں جائیں گے اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ اور انہوں نے اللہ کے کچھ شریک قرار دینے کہ لوگوں کو اس کی راہ سے ٹھیکائیں پس تم کہہ دو کہ چند روزہ نفع اٹھا لو کہ تمہاری بازگشت تو یقیناً جہنم ہی کی طرف ہے۔

احوالِ رسول تباؤیہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن خاص تمہارے لیے اتاریں گے۔ یقیناً قیامت تک کے لوگ جو اس کام کو کریں گے اسی آیت کی وعید میں داخل ہونگے تم کہہ دو کہ اس میں اور بھی لوگ داخل ہیں ہم نہ کہتے تھے کہ تم سخت جاہل ہو دوسروں کے شریک ہونے سے نہ تمہارا جرم ہلکا ہو گا اور نہ تم الزام سے بری ہو گے۔ مگر غور سے دیکھو قرآن کیا کہتا ہے۔ جنہوں نے خدا کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا۔ کیا خلفائے ثلاثہ کی سلطنت خدا کی نعمت نہ تھی۔

اور کیا تم اس سے خوش تھے۔ اگر کہہ دو کہ خوش تھے تو تمام طلسم کا گھر و نڈا دھوکے کی ٹٹی ہٹ گئی۔ اور اگر کہہ دو کہ ناخوش تھے تو ناشکری ہوئی اور اس الزام اور وعید میں داخل ہو گے

ہاں ابھی ہاوا مشعلاتِ طبع بھی باقی ہیں۔ اپنی قوم کو جہنم میں جا آنا را۔ اصحاب رسول پر شیعوں کو سب و لعن سکھانا۔ قرآن کے بے معنی تفسیر تانا۔ ہزلیات اور لغویات میں مبتلا کر دینا۔ جہنم میں جا آنا رہا ہے۔ ہاں ابھی اور علامتیں اور شہادتیں قرآن کی باقی ہیں غلی غلو گناہ کو وحی و قیوم۔ علم و خیر۔ صبر و بصیر۔ قادر و توانا جاننا۔ اگر کہہ دو کہ ہم نہیں سمجھتے اور نہیں کہتے تو ابھی گھر و نڈ بگڑ جاتا ہے۔ اور تم جھوٹ بولنے کی انکار کرنے کی جرات بھی نہیں کر سکتے۔ جب ایک کافر و مشرک ممبر پر جا کر کہتا ہے۔

۶ علی شکل کشا حق نصیری کے خدا تم ہو

۶ کچھ تو سمجھے ہیں نصیری جو خدا کہتے ہیں

تو تمام مشرکین واہ واہ اور سجان اللہ اور چراک اللہ کہہ کر ان کی دل افزائی کرتے ہیں اور سب اسی کفر میں شریک ہو جاتے ہیں۔ یا علی اور یا حسین اُٹھتے بیٹھتے کہنا شریک کرنا نہیں ہو تو لاو رکیا ہو۔ پھر اللہ صاحب سزا سنانے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ چند روز نفع اٹھاؤ کہ تمھاری بازوشت تو یقیناً جہنم کی طرف ہے۔

”آیہ انانخن“ ترجمہ مقبول ص ۱۷۱

پارہ چہارم سورہ ہجر ترجمہ مقبول۔ بیشک ہم ہی نے ذکر کو نادر کیا اور یقیناً ہم

ہی اس کے محافظ ہیں +

ایک آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ قرآن کا معجزہ دیکھو کہ نہ اس سے پہلے رسول ہی کچھ زہر اُگلے ہیں اور نہ مقبول احمد ہی کوئی حاشیہ چڑھاتے ہیں اول رسول تم چپ کیوں ہو گئے۔ کیا تم اس کا مغلوب سمجھ گئے اور جانتے ہو کہ کوئی نہ دیکھ سکا۔

ایک چپ سے ہزار بلا ملتی ہے۔ اچھا اسی نسخہ پر عمل کرو۔ اچھا کہہ دو ذکر سے ہم مراد ہیں مگر یہ غلط ہوگا تم نفل ہوے اور قید میں گزری پس اللہ کی حفاظت کا

وعدہ جھوٹا ہو اگر تم کو خدا کی کیا پرواہ۔ پھر آخر ذکر سے یہاں کیا مراد ہو؟۔ احوال رسول بتائے  
اگر تم کو قتل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو علم نہیں ہے تو کسی اہل علم سے پوچھو۔ سنو یہاں کہے مراد قرآن  
ہو اس کی حفاظت کا ہم نے خود ذمہ لیا اور اس کی حفاظت کی ہمارا وعدہ سچا ہوا۔  
دو کروڑ حافظ موجود ہیں ایک لفظ کی غلطی کوئی نہیں کر سکتا۔ تم جو تحریف کی آیتیں پیش  
کرتے ہو اس سے اہل علم کو دھوکا نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ سمجھ جاتے ہیں کہ یہ قیاسی  
جہالت اور نادانی ہے تم قرآن سے لوگوں کو برگشتہ کرتے ہو۔ اسی مخالفت کے بعد بھی  
تم معصوم، اچھا اسی طرح معصوم بنے رہو

”آیہ وَتَزَعَنَّا“ ترجمہ مقبول ص ۴۱۱  
پارہ چہارم سورہ حجر کو ع ۴۷ | ترجمہ مقبول۔ اور ان کے دلوں میں جو کچھ کینہ ہوگا  
ہم اس کو نکال دیں گے اور وہ تختوں پر ایک دوسرے کے مقابل بھائی بھائی کی حیثیت  
سے بیٹھے ہوں گے۔

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے۔ احوال رسول تمام بارہ ہزار اصحاب رسول  
تابعین تبع تابعین اس میں داخل ہیں یا نہیں جنہوں نے خلفائے ثلاثہ کے ہاتھوں  
برمان کے زمانہ میں بیعت کی پھر علیؑ کے ہاتھ پر بھی بیعت کی قیامت تک کے مسلمان  
لوگ اس میں داخل ہوں گے یا نہیں؟

بتاؤ تم کو خلفائے ثلاثہ اور ان کے ساتھیوں سے کینہ تھا یا نہیں۔ اگر بتاؤ کہ کینہ  
نہیں تھا تو دھوکے کی ٹٹی اڑی جاتی ہے۔ اور اگر کہو کہ کینہ تھا تو اللہ صاحب اس  
کو نکالنے کا وعدہ فرماتے ہیں۔ اب کہہ دو کہ اس کا وعدہ جھوٹا ہے۔ وہ جھوٹ بولتا ہے  
وہ ہرگز کینہ ہمارے سینوں سے نہیں نکال سکتا تو تم جانو، اور تمہارا ایمان۔ جو چاہو  
سو کہو۔ تم کو تو صرف یہ کہہ کر تمہاری امامت ثابت ہو خلفائے ثلاثہ کی خلافت باطل ہو

جائے قرآن غارت ہو پیغمبر کی توہین ہو۔ اللہ کی توہین ہو۔ ذیل کی آیت بہت غور سے دیکھو \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۲۱ \*

ترجمہ مقبول۔ نہ اُن جنتوں میں ان کو کوئی بچ پہنچے گا۔ اور نہ وہ اُن سے ٹھکالے جائیں گے \*

احوال رسول کہیں تم جہالت سے کہہ دیتے کہ ہماری ناخوشی اور ہمارے کینہ کی بدولت وہ لوگ جنت سے نکال دئے جائیں گے تو اللہ صاحب اس کی تردید فرماتے ہیں کہ وہ ٹھکالے نہ جائیں گے۔ احوال رسول بتا دیہاں انصاف کے معنی بچ کے ہوئے۔ اور سورۃ انشراح میں اسی نصب کے معنی اپنا قائم مقام مقرر کر دو۔ صفحہ ۹۵۴۔ کیوں ہو گیا۔ کیا ہمارا قرآن کھلونا ہو۔ یا تم قرآن سے بالکل جاہل ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۲۲۔ لفظ "ولا تحزن"

ترجمہ مقبول۔ اور نہ اس کے لیے رنجیدہ ہو ۱۲ \*

احوال رسول یہاں تو لا تحزن کے معنی نہ رنجیدہ ہو کرتے ہو۔ مگر جب یہ روایت میں ابوبکر کے لیے لا تحزن بنی نے کہا تو وہاں شیطان کی آیت کے برابر ترجمہ کیوں ہو گیا۔ فلعل اللہ علی اکاذبین۔ کیا یہ یہود و نصاریٰ کی چال نہیں ہو؟

مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہود و نصاریٰ کو۔ جو انشراح یعقوب تھے \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۲۳ وحاشیہ نمبر ۴ \*

پارہ چہارم سورہ نحل رکوع ۶ | ترجمہ مقبول۔ اور وہ لوگ جنہوں نے بعد اس

کے کہ اُن پر ظلم کیا گیا۔ خدا کی خوشنودی کے لیے ہجرت کی ہم ضرور بالضرور ان کو دنیائیں رہنے کی اچھی جگہ دینگے اور آخرت کا اجر تو بہت ہی بڑا ہوگا \*

احوال رسول بتاؤ ابوبکر و عمر و عثمانؓ مہاجرین میں تھی یا نہیں۔ بتاؤ دنیائیں



ان کو اچھی جگہ دی گئی یا نہیں۔ اب یا خلفائے ثلاثہ کو انویا قرآن کا ارتکاب کر دو تو جس شق کو سہل سمجھو اختیار کر لو۔

اللہ نے تو اپنا وعدہ پورا کر دیا۔ چاہے پڑے پڑا مانا کریں کا فرما۔  
ترجمہ مقبول ص ۲۳۲۔ ”انزلنا الیک الذکر“

ترجمہ مقبول۔ اور تمہاری طرف یہ قرآن نازل کیا گیا۔

کیوں جی مقبول احمد یہاں ”ذکر“ کے معنی قرآن تم نے کیوں لکھا اور صفحہ ۴۱۷ پر جہاں اللہ کی حفاظت کا وعدہ تھا وہاں ”ذکر“ کے معنی تم نے ”ذکر“ لکھ دیا۔ تم کو ایسا ترجمہ آل رسول ہی نے بنایا ہوگا۔ تاکہ قرآن کی خداوندی حفاظت کو کوئی نہ سمجھے اور جب تمہاری ایسی ہیئت ہو تو تم خدا سمجھے۔ کیوں جی یہودیوں اور نصرائیوں کی یہ چال ہی یا نہیں؟

مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہودی اور نصرائی۔ ایسے بد نیت یہودی اور نصرائی اگلی امت کے تم نے دیکھے ہیں قرآن پر پر وہ ڈالو مگر دینداروں کو اللہ خبر کر دیتا ہے  
پارہ چہارم سورہ نحل رکوع ۱۲۱ ”آیہ ین کفر“ ترجمہ مقبول صفحہ ۴۴۴  
و حاشیہ نمبر ۳۰

ترجمہ مقبول۔ جو بعد ایمان لاتے کے خدا کا انکار کر جائے سوائے اس صورت کے

کہ اس پر جبر کیا گیا ہو۔ در انحالیکہ اس کا دل ایمان سے مطمئن ہو ۱۲۰

کافی میں صادق سے منقول ہو کہ علی نے اس آیت کو اپنے بارہ میں نازل

ہونا تعلیم کیا۔

انہی آل رسول بناؤ اس آیت تمہارا قیہ ثابت ہوتا ہوا یا نہیں؟

کون تھا۔ کس نے جبر کیا تھا۔ کس درجہ کا جبر کیا تھا۔ ایسے افعال و اقوال پر

کس نے کس کو قتل اور قید کیا تھا۔ شوخی دی تھی۔ عذاب دیا تھا۔ کوڑے مارے تھے۔

ہتک حرمت کی تھی۔ اور جب تک کہ ہر حدیث کے متعلق ایسی شہادت نہ پیش کیجائے

عقل مندوں اور ایمانداروں کے نزدیک تقیہ ثابت و جائز نہیں ہو سکتا۔  
 بے ایمان جاہلوں سے جو چاہو کہہ لو۔ اگر تمہارے نزدیک اس آیت سے تقیہ ثابت  
 ہوا۔ تو اب تم سے بڑھکر مکار اور جھوٹا کوئی نہیں ہو سکتا۔ یہود و نصاریٰ بھی ایسے مطالب  
 نہیں بیان کرتے تھے۔ اگر تم کو عقل ہو تو سمجھو۔ ایمان ہے تو مانو۔ علم نہیں ہے تو  
 کسی اہل علم سے پوچھو۔

مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہودی اور نصرانی مگر یہاں ایک مزہ ہو اس آیت  
 سے علی اپنے کو خود اپنی زبان سے اللہ کہتے ہیں۔

”آیہ ادع الے“ ترجمہ مقبول ص ۴۳۸۔

پارہ چہارم سورہ نحل | ترجمہ مقبول۔ اور اُن سے اس طریقہ سے بحث کرو۔ جو

بہت ہی اچھا ہو۔

اقوال رسول بناؤ تمام مسلمان قیامت تک اس حکم پر پامور ہیں یا نہیں۔  
 اقوال رسول بناؤ حدیثوں کی نسبت تو تم کدو کے کر یہ اہل سنت کی رویت  
 ہے یا گو ہمارے حدیث ہے مگر عوام یعنی اہل سنت کے مطابق ہے اس لیے واجب  
 التکرار ہے۔ قرآن کے متعلق (گو تمہارے عقائد بہت بُرے ہیں مگر ہم بھی تم قرآن کا انکار  
 نہیں کر سکتے۔ ورنہ خدا کی جنت ہی رحمت و برطرف ہوئی جاتی ہے) ”اب تفسیر فیہب الذی“  
 کے ذریعہ سے صرف قرآن سے تمہارے اقوال دامیہ عقائد باطلہ خیالات فاسدہ کی تردید  
 ہوتی ہو تمہارا کفر تمہارا شرک تمہارا انفاق تمہاری جہالت تمہارا فساد و تبہ قرآن  
 سے ثابت کیا جاتا ہے۔

اجی بناؤ یہ دلیل اچھی ہو یا نہیں۔ بہادر علی شاہ۔ مولوی غلام حسین بٹولی  
 مقبول احمد اور اڈبٹر جملاج اور اشمس سے کدو کدو کر و شیعوں کی پت پناہی چھوڑیں  
 اپنے امیہ کا ایمان اب قرآن سے ثابت کریں اپنے امیہ کو کفر و شرک و انفاق سے بری کریں۔

قرآن کی لغت اور مار سے بچائیں اگر ان کو غیرت ہو۔ یہ بھی یاد رکھو کہ قرآن کے لفظ لفظ سے صبی باتیں ظاہر ہوئیں ان کو بیان کیا گیا ہو تم جیسی بے نیکی خلاف عقل محل باتیں کہنے کے عادی ہو اگر ویسی تفسیر لکھنی گوارا ہو تو ہزار اوٹ بھی اس تفسیر کو نہ اٹھا سکیں +

پارہ پانزدہم سورہ نبی اسرائیل ﴿آیہ ۱۵﴾ ترجمہ مقبول ص ۲۵۴ +  
 ترجمہ مقبول اور کوئی بوجھ اٹھانوالا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا ۱۲ +

اس آیت سے آل رسول کی تمام مرویات کی تردید فرمایا ہو کہ شیعوں کے گناہ سنی اٹھالیں سنیوں کی نیکی شیعہ کو مل جائیگی شیعوں کے عوص سنی ناصبی و خارجیہ میں ڈال دیے جائیں گے۔ اب بتاؤ کہ تم جھوٹے یا معاذ اللہ قرآن جھوٹا تم جھوٹے یا معاذ اللہ اللہ صاحب جھوٹے تم اپنی مکاری کی بات کہے جاؤ چاہے ایمان رہے یا جائے۔  
 قرآن پر الزام عائد ہو چکا اللہ کی توہین ہو +

مقبول احمد۔ دیکھو اس امت کے یہودی اور نصرانی کیا آل رسول کے لیے کوئی دوسرے قرآن اب آئے گا ؟ ۱۲ +

پارہ پانزدہم سورہ نبی اسرائیل ﴿لکوع ۶﴾ ﴿آیہ قل ادعوا﴾ ترجمہ مقبول صفحہ ۲۵۹ +

ترجمہ مقبول تم کہہ دو کہ اس کے سوا جن کا تم کو گھمنڈ ہو تم ان کو پکار لو کہ وہ تم سے نہ کوئی مصیبت رفع کر سکیں گے اور نہ اسے بدل سکیں گے ۱۲ +  
 اس آیت سے اللہ پاک یا علی اور یاحسین۔ اور تمام اقوال و عطاہ مشرکین کی تردید فرماتا ہو مثلاً +

امک بغیر تو تنگ است یا علی مدے  
 یا امیر المومنین سعد یاد ہے

زمانہ بر سر جنگ است یا علی مدے  
 اب مدد کیجئے دم ادا دے

مصرع محل میں یا علی ولی کہہ کے دیکھ لو ۛ

اللہ صاحب فرماتے ہیں جن کا تم کو بڑا گھمنڈ ہو ان کو پکارو نہ وہ مصیبت رنج  
سکیں گے نہ بدل سکیں گے ۛ ۛ

نہ کہہ دو گے کہ دوسرے بھی ایسے ہی کہتے ہیں۔ ہم کو کیا ہمارا فیصلہ عام ہے وہ  
بھی مشرک ہیں ۛ ۛ

آیہ سنتہ من ترجمہ مقبول ۛ ۛ ۛ  
پارہ پانزدہم سورہ نبی اسرئیل رکوع ۛ ۛ ترجمہ مقبول۔ اسی طریقہ پر جس پر ہم نے

تم سے پہلے اپنے رسول بھیجے تھے اور تم ہمارے طریقہ میں کوئی تبدیلی نہ پاو گے ۛ ۛ  
ای آل رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں تمہیں نہیں جبکہ سارا  
آسمان تمہاری شان میں اتر رہا ہو۔ ایمان لانے والوں عمل صالح کرنے والوں کو ہم جزائے خیر  
دیتے ہیں دوست رکھتے ہیں راضی رہتے ہیں کافروں مشرکوں بدکاروں کو عذاب دیتے ہیں  
ان کو پسند نہیں کرتے نہ آج راضی ہوتے ہیں ہم اس فیصلہ میں کوئی بن فرق نہیں  
کرتے کہ آل رسول ان میں سے کون ہو۔ اور کینہ کون ہو۔ عربی تم کیا سمجھو گے۔ اُردو  
ہندی کے اشعار سنو شاید تمہاری سمجھ میں آجائے ۛ

زادہ آذر خلیل اللہ ہو اور کنگاں نوح کا گمراہ ہو  
کعبہ میں پیدا کرے زندیق کو لائے بُت خانہ سودہ صدیق کو

ذات پات نہ پوچھے نہ کوئی ہر کو بھی سوہر کا ہو

مصرع اعلیٰ یا بنت احمد ہمسلی

پارہ پانزدہم سورہ نبی اسرئیل رکوع ۛ ۛ ۛ "آیہ وقالوا" ترجمہ مقبول ۛ ۛ ۛ  
ترجمہ مقبول لا محمد اور انھوں نے یہ کہہ یا کہ ہم تو تم پر ایمان لائیں گے نہیں ۛ

جب تک کہ تم ہمارے لیے زمین سے ایک ہپتہ جاری نہ کرو۔ یا خاص ہمارے لیے کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ نہ ہو پھر اس کے اندر ہی تم زمین کو سچا کر کے ندیاں نہ بہاؤ یا جیسا کہ تمہارا لگناں ہو ہم پر آسمان کا ایک ٹکڑا نہ گرا دو یا اللہ کو اور فرشتوں کو سامنے لا کر کھڑا نہ کرو۔ یا خاص تمہارا سونے کا ایک محل نہ ہو۔ یا تم آسمان پر چڑھ نہ جاؤ اور ہم تمہاری چڑھ جانے پر بھی ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ ہم پر ایک نوشتہ نازل نہ کر دو کہ ہم سے بڑھ کر دیکھ لیں تم جو اب دید و کہ میرا پرو رو گار اس سے منزه ہو کہ اُس پر کسی کا حکم چلے میں تو صرف ایک انسان رسول ہوں ۱۲

احوال رسول تباؤیہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ ابراہیمؑ قرآن تمہاری شان میں اترتا ہے۔ کیا ہم کوئی دوسرا قرآن اب رسول کریمؐ کے بعد تارنگے۔ ہم سے سنو یہ آیت تمہارے اقوال اہیہ و عقائد باطلہ و خیالات فاسدہ کی تردید کرتی ہے جس طرح کفار پیغمبر کی شان دیکھنا چاہتے تھے۔ ویسے ہی تم لوگ خلفا کی شان دیکھنا چاہتے ہو۔ حالانکہ ہم صرف کام کی بات دیکھتے ہیں اپنا کام دیکھتے ہیں کہ کون احسن طریقہ سے انجام دیتا ہے۔ خلافت کا حق ادا کرتا ہے۔ کوئی شخص بڑے بڑے معجزات دکھلائے بڑی بڑی کرامتیں ظاہر کرے۔ مگر خلافت کے کام کا نہ ہو۔ ملک داری و ملک گیری کا سلیقہ نہ رکھتا ہو۔ جہاں داری و جہاں بانی کا طریقہ نہ جانتا ہو۔ اس کو خلافت دینا اپنا ملک برباد کرنا ہے۔ اللہ خوب جانتا ہے کہ کون رسالت کا حق ادا کرے گا۔ کون خلافت کا حق ادا کرے گا ۱۲ +

۱۲۸۸ "آیہ قل الحمد للہ" ترجمہ مقبول ۱۲۸۸  
پارہ ۱۵ پانزدہم سورہ بنی اسرائیل ۱۲ اور یہ کہو کہ سب تعریف اُسی خدا کے لیے  
زیادہ ہے جس نے نہ کوئی بیٹا بنا یا اور نہ سلطنت میں کوئی اس کا شریک ہو اور نہ وہ عاجز ہو کبھی  
اس کا حامی ہو۔ اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو ۱۲ +

ایک آل رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتھری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا بعد رسول کریم ہم کوئی دوسرا قرآن تمہاری شان میں اتارینگے سنو اس آیت سے تمہارے دعاوی۔ اور تمہاری ولایت اور تمہاری قدرت کی تردید نہ نکلیں فرماتا ہو۔ اب یا اپنے دعاوی کو سچا کہو یا قرآن کو۔ یا اپنے دعاوی پر قائم رہو یا خدا کو جھوٹا کہو۔ تم جو چاہو کوئی تمہارا یا خدا کا شیعہ بھی سمجھ گئے ہیں کہ خدا سچا اور خدا کا قرآن سچا صرف تم جھوٹے فلعنت اللہ علی الکاذبین ۱۲

پارہ پانزدہم سورہ کہف رکوع ۱۴ ”آیہ وائل ما وحی“ ترجمہ مقبول صفحہ ۷۷

ترجمہ مقبول۔ اور تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی کتاب میں جو کچھ وحی کی گئی ہو وہ پڑھ کر سناؤ۔ اس کے کلمات کا مہینے والا کوئی نہیں ہوگا۔ ایک آل رسول اس آیت سے تمہاری تردید و تکذیب فرماتا ہو۔ تم جو کہتے ہو کہ اصحاب رسول نے تحریف کر کے قرآن کے ہزاروں الفاظ بدل دیے۔ تو کیا تم جھوٹے یا معاذ اللہ جھوٹا ہو۔ تم جھوٹے یا معاذ اللہ خدا جھوٹا ہو یا تم کو اپنے مطلب نکالنے سے کام۔ تم کو کیا غرض کہ خدا جھوٹا ہوتا ہو قرآن جھوٹا ہو۔ مگر یاد رکھو کہ اہل علم سمجھ جاتے ہیں کہ خدا بھی سچا اس کا کلام بھی سچا صرف تم جھوٹے فلعنت اللہ علی الکاذبین ۱۲

ترجمہ مقبول۔ صفحہ ۷۷ ”آیہ وقل الحق“ وحاشیہ نمبر ۷۷ کلہی میں باترے سے منقول ہو کہ جبریل اس آیت کو یوں لائے تھے ”قل الحق من ربکم فی ولایتہ علی“

ترجمہ مقبول۔ اور تم یہ کہہ دو کہ حق تمہارے پروردگار کی طرف سے ہو پس جس کا جی چاہے ایمان لے آئے۔ اور جس کا جی چاہے کافر ہو جائے۔ بے شک ہم نے نافرمان لوگوں کے لیے ایسی آگ تیار کی ہے جس کے پردے ان کو گھیر لیں گے۔ اور اگر وہ پیاس سے فریاد کریں گے تو ان کو اب پانی پلایا جائیگا جیسے گھلا ہوا اتنا بنا جو چھ دن کو چھلےں دیکھا وہ کتنی بُری مینے کی چیز ہوگی اور کتنی بُری جگہ ہوگی ۱۲

احوال رسول بناو یہ آیت تھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تھاری شان میں اترا ہی۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور خاص زمانہ تک محدود ہے ؟

احوال رسول بناو قیامت تک کے ایمان لانے والے کا فرہونے والے اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں ؟

علمیہ شیعوں نے اماموں اپنی تفسیروں کا جھوٹ دکھو۔ وہ کہتے ہیں کہ علی کی ولایت میں قرآن اترا تھا اس حدیث سے فصاحت و بلاغت قرآن کی اللہ نے برباد کر دی یا خدا اور رسول کی عادی کو باطل کر دیا یا خدا نے اور پھر بھی معصوم جاہل مقبول احمد دیکھ سورہ کف کی لعنت اور مار ۱۲ ؟

پارہ شادروہم | ”آیہ قل ہذا“ ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۳۸۱  
ترجمہ مقبول - خضر نے فرمایا ہی میرے اور آپ کے درمیان جدائی کا باعث  
سورہ کف کو ع ۱۰ ہاں جن باتوں پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔ ان کا اصلی مطلب میں

آپ کو جملائے دیتا ہوں ۱۲ ؟

احوال رسول بناو یہ آیت تھاری شان میں اتری یا نہیں۔ ہم سے سنو تھاری عقائد و اہمہ اور اقوال و عمل کی تردید اس آیت سے کی جاتی ہو۔ اللہ کو چھوڑ کر قرآن کو چھوڑ کر۔ پیغمبر کو چھوڑ کر سلام کو چھوڑ کر عبادات و معاملات کو چھوڑ کر تم صرف فضل اور مفضول کی بحث میں پڑ گئے۔ اچھا تاہم کہ خضر (جن کو ہٹے بڑے بڑے امور غیب کی خبر تھی علم تھا جس کو موسیٰ بھی نہ جانتے تھے) فضل ہیں یا موسیٰ۔ قرآن سے کس کی زیادہ فضیلت ظاہر ہوتی ہو۔ پھر تم اپنا عقیدہ بناؤ کہ موسیٰ فضل ہیں یا خضر۔ تم کو موسیٰ خضر سے کیا مطلب تم کو قرآن اور خدا سے کیا مطلب علی کی فضیلت ابو بکر پر ثابت کرنے کی کوشش میں مر جاؤ۔ ہم سے سنو اس قصہ میں خضر کے علم کی تعریف ہو۔ اسے علم

کی نوعیت ہی جو موسیٰ نے نہ جانتے تھے مگر دراصل موسیٰ کا مرتبہ حضرت سے بہت بلند و برتر ہے  
کیونکہ حضرت اس لیے کہ ان کو جہاں گیری اور جہاں داری کا سلیقہ تھا۔ اسی طرح اگر علی  
کا علم غیب تم ثابت بھی کرو تو وہ ابوبکر سے فضل نہیں ہو سکتے۔ ابوبکر ہی فضل ہوں گے  
کیوں؟ اس لیے کہ ان کو جہاں داری و جہاں گیری کا سلیقہ تھا۔ مصرع

جہاں دار داند جہاں داشت

ہاں اے آل رسول اب تمہارے لیے بجز اس کے چارہ نہیں کہ تم کہدو کہ حضرت موسیٰ سے  
فضل ہیں مگر ہم کہتے ہیں ہفوات کی پروا نہیں ہے ۱۲

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۴۸۴

پارہ ۱۲ **سورہ کہف** **کرم** ۱۲ | ترجمہ مقبول احمد۔ کیا ان لوگوں نے جو کافر ہو گئے ہیں یہ گمان  
سورہ کہف کرم ۱۲ کہ کیا کہ میرے خلاف میرے بندوں کو حامی بنالیں گے یقیناً اپنے  
ایسے ہی کافروں کے لیے جنم کو بطور رہائی کے تیار کیا ہے ۱۲

اس آیت سے آل رسول اور تمام شیعوں کو تعلیم فرماتا ہے کہ اے کافر و کبائتم لوگوں  
کہ میرے خلاف میرے بندوں کو حامی بنا لو گے پس میرے خلاف کرنے کے بعد میرے پیروی  
تمہارے حامی نہ ہونگے۔ تمہارے دلی نیگے۔ نہ بن سکیں گے۔ دیکھو تم جن کو اولیا مانتے ہو  
نہ ماننے والوں کو کافر بتاتے ہو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ میرے بندے کافروں کے

دلی یہ نینگے۔ پھر عذاب سے ڈراتے ہیں کہ ہم نے ایسے ہی کافروں کے لیے جنم کو بطور رہائی  
کے تیار کیا ہے۔ ذیل کی آیت فور سے پڑھو

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۴۸۴۔ آیت قل یٰ

ترجمہ مقبول۔ اے رسول تم یہ کہدو کہ آیا میں تمہیں ان لوگوں کے چال سے آگاہ  
کر دوں جو اعمال کی رو سے سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں وہ وہ ہیں جن  
کی زندگی دنیا کے بارہ مہینے سب کو شش بیکار ہو گئی اور وہ یہی گمان کرتے ہیں



کہ ہم نیکی کر رہے ہیں ۵ وہ وہی ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کا اور اس کے حضور میں جانے کا انکار کیا پس ان کے اعمال بیکار ہو گئے پس قیامت کے دن ہم ان کے اعمال کے لیے کوئی میزان نہ قائم کریں گے ۱۲ +

اول آل رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم اب کوئی دوسرا قرآن تمہارے لیے اتاریں گے۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ کے لیے مخصوص ہے ہم سے سنیو یہ آیت تمام آل رسول اور خصوصاً شیعوں سے کیونکر متعلق ہے۔ دُنیائے عزا داری کے ذریعہ سے ان کا کس قدر روپیہ من فضول برباد ہوتا ہے۔ یہی روپیہ تو فی کسوں میں خرچ کیا جائے تو کتنا فائدہ ہو سکتا ہے ملک کے لیے خرچ کیا جائے تو قوم کس قدر درست ہو سکتی ہے تیارے اور مساکین کی تعلیم میں خرچ کیا جائے تو قوم کتنی خوشحال ہو سکتی ہے قدمات بازی میں کتنا روپیہ برباد ہوتا ہے اگر یہ قوم اور ملک کی ضرورتوں میں خرچ کیا جائے تو کتنا نفع ہو۔ آخرت کا حال بخفی ہے۔ مگر غور کرو پیرہ سو برس بعد کہنا کہ خلافت کس نے غضب کی کس نے ظلم کیا۔ کون نالایق تھا۔ کون استحقاق رکھتا تھا اس بحث میں پڑنے سے خدا پرستی اور خدا شناسی سے کتنا دور جاتے ہیں صحابہ رسول تابعین تبع تابعین جن کی فضیلت قرآن سے حدیث سے اقوال امیہ سے ثابت ہو ان پر سب ولعن کرنا آخرت کا کس درجہ نقصان ہے۔ اور پھر تمام شیعوں سے پوچھو کہ یہ کام تم کیوں کرتے ہو تو وہ کہتے ہیں کہ یہ بڑی نیکی ہے اور ہم نیکیاں سمجھ کر کرتے ہیں۔ اب آیت قرآنی کو دیکھو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ آیا میں تمہیں ان لوگوں کے حال سے آگاہ کر دوں جو اعمال کی رو سے سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں جبکہ زندگانی دنیا کے بارہ میں سب کو شش بیکار گئی (ابوبکر و محمد و عثمان ۲۴ برس تک سلطنت کرتے ہی رہے اور تمہاری کچھ نہیں چلی سلطنت ملنے پر باہمی خانہ جنگی

باہمی محوں ریزی کی بدولت کفار کے ملک پر حملہ کرنا فتوحات حاصل کرنا دائرہ اسلام کو وسیع کرنا دوسرے ممالک میں کلمہ حق بلند کرنا نصیب نہیں ہوا۔ کوفیوں کی مدد کے بھروسہ پر آخری میدان کر بلا میں بھی نقصان ہی ہوا۔ بنی اُمیہ کی سلطنت مٹانے میں بھی مٹ جلنے کے بعد بھی کامیابی نہیں ہوئی۔ آل عباس کا ایض ہو گئے۔ اور ان کا ظلم بنی اُمیہ کے ظلم سے کم نہیں ہوا۔ چنگیز خاں ہلاکو کو بلانے سے بھی کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ چند ہی روز کے بعد وہ شیعہ سے سنی ہو گئے، تم کو سلطنت بہرِ کف نصیب نہیں ہوئی، آگے چلکر اللہ صاحب فرماتے ہیں اور وہ یہی لگاتار کرتے رہے کہ ہم نیکی کر رہے ہیں۔ وہ وہی

ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کا اور اس کے حضور میں جانے کا انکار کیا (مخلفا جو آیات خدا تھے) ان کا انکار کیا مسئلہ رجعت سے آخرت کا انکار کیا۔ پھر فرماتے ہیں کہ پس انکی اعمال بیکار گویں قیامت کے دن ہم انکو اعمال کیلئے کوئی بیان قائم کرنے کو حالانکہ بیان ترزو سب کیلئے ہوگی۔ سو چاروں غور کرو مطلب یہ کہ تمہاری یہ نیکیاں تو لڑتے لڑتے نہ ہو گئی + ”آیہ قال آمتم“ ترجمہ مقبول صفحہ ۵۰۳ء

**پارہ شانزدہم**  
**سورہ طہ رکوع ۳۰**  
 ترجمہ مقبول فرعون نے کہا کہ قبل اس کے کہ میں اجازتوں تم اس پر ایمان لے آئے معلوم ہوتا ہے کہ یہی تم سب کا گروہ ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے۔ تو اب میں تمہارے مقابل کے ہاتھ پاؤں کٹوا دوں گا۔ اور تم کو کھجور کے دھنوں پر درار پر کھنچوا دوں گا اور یہ تم کو علم بھی ہو جائیگا کہ ہم میں سے کون سا سخت اور زیادہ پابدار عذاب دینے والا ہے۔ جواب میں جادوگر بولے کہ مونسے جو کھلے معجزے لائے اس کے مقابلہ میں اور جس نے ہم کو پیدا کیا، ہوا اس کے برخلاف ہم تجھے ہرگز ترجیح نہ دیں گے پس ایو فرعون تو جو کچھ حکم دینے والا ہے دیدے تو فقط اسی دنیا کی زندگانی میں تو حکم جلا سکا ہے ۱۲ء

ای آل رسول بتاؤ یہ وہ آیتیں تمہاری شان میں نازل ہوئیں یا نہیں اور کیوں

نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ ہم سے سنو یہ دو آیتیں تمھارے عقائد باطلہ اور اقوال و اہمیک کی تردید کرتی ہیں۔ تمھارے دعوے معصومیت و افضلیت کو باطل کرتی ہیں۔ سنو اس آیت میں اشارہ لطیف دیتا ہے کہ تم انوکھے سے افضلیت کا دعویٰ کیا کرتے ہو۔ تم تو فرعون کے جادوگروں کے بھی برابر نہیں ہو۔ دیکھو جیسی سخت آفتیں فرعون نے جادوگروں کیلئے تجویز کی تھی۔ دونوں ہاتھ دونوں پیر کا کٹوانا پھر سولی دیدینا ایسا سخت عذابِ حلیٰ سو برس میں کسی بادشاہ نبی امیہ و بنی عباس و بنی مروان نے یا خلفائے ثلاثہ نے کبھی تجویز کیا تھا؟ مگر پھر بھی تم تقیہ ہی کرتے رہے۔ فرعون کے جادوگروں پر ہزار آتشیں کہ ایسی سخت سزا و عذاب کو برداشت کر لیا اور دین سے نہیں پھرے براہِ تقیہ بھی انھوں نے کچھ نہیں کہا اور تم ہمیشہ فخر سے کہتے رہے کہ تقیہ ہمارے بابِ داد کا دین ہے۔ تقیہ سے ہم کو اس وقت بحث نہیں ہے کہ تو یہ دیکھنا ہے کہ تمھارے تقیہ کے مقابلہ میں جادوگرانِ فرعون کس درجہ کا استقلال اور ایمان اور صبر ظاہر کرتے ہیں ۱۲۔

پارہ ۱۱ صفحہ ۵۰۷ ترجمہ مقبول صفحہ ۵۰۷۔ قصہ موسیٰ و ہارونؑ۔

ترجمہ مقبول۔ انھوں نے کہا کہ اے میرے اباں جاے۔ آپ میرے سر اور ریش کو نہ پکڑیں بیٹے سرتا پانچھے کو الزام نہ دینے تھے تقیہ ازلیشہ رہا کہ کہیں آپ یہ نہ فرمائیں کہ تو نے نبی اسرائیل میں پھوٹ ڈال دی اور میری بات کا پاس نہ کیا ۱۲۔

اے آلِ رسولِ بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اترا ہے۔ قرآن کا سچہ دیکھو کہ آلِ رسول بھی چُپ ہیں۔ مقبول احمد بھی کچھ نہ ہر نہیں اُگلے ۱۲۔

مقبول احمد۔ سرورِ ریش میں تم پیر کس کو کہتے ہو۔ یہ ترجمہ تم نے اپنے نفس سے کیا ہے یا انھوں نے بنایا۔ کیا ان کو بھی سرورِ پاک کے نبی و تمیز نہیں۔ مقبول احمد دیکھو یہ دلیل

اور نصرا بیوں کی چال چلنی جائز نہیں صفحہ ۲۶۸۔ پر تم خود ترجمہ کر آئے ہو اپنے بھائی کاسر پکڑ کر اپنے طرف کھینچا آمل رسول تم کہتے ہو کہ جس طرح موسیٰ کو خلیفہ و روی ہارون تھے۔ اسی طرح رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وصی و خلیفہ علی تھے۔ اس تمثیل میں کتنی ضایرت و مخالفت ہو ذرا غور سے دیکھو۔

۱۔ ہارون موسیٰ کے حقیقی بھائی تھے۔ علی حجاز زاد۔

۲۔ ہارون موسیٰ کے بڑے بھائی تھے۔ علی ۳۳۔ برس چھوٹے تھے۔

۳۔ ہارون موسیٰ سے پہلے مرے۔ علی ۳۰۔ برس بعد تک زندہ رہے۔

۴۔ موسیٰ کے اوپر ہارون کے قتل کا الزام تو مرنے لگا یا۔ پیغمبر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر علی کے قتل کا الزام نہیں لگایا گیا۔

۵۔ موسیٰ نے ہارون کاسر و واڑ ہی پکڑ کر کھینچا تھا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا کبھی نہیں کیا تھا۔

۶۔ ہارون کے سامنے بچھڑے کی پرستش آل یعقوب نے شروع کر دی علی کے سامنے آل رسول نے کسی بچھڑے کی پرستش نہیں کی۔

۷۔ موسیٰ کی دعوت ہارون کو پیغمبری دی گئی اور علی کے لیے پیغمبر نے کوئی دعا نہیں کی تھی۔ بلکہ جبریل پیغمبری علی کے لیے لے کر آئے اور غلطی سے محمد کو دے گئے۔ اور محمدؐ نے علی کو خلافت اور لڑکی دیکر راضی کر لیا۔ پس تمثیل ناقص ہو۔

پارہ ہفتم سورہ ”فاسلو اہل الذکر“ ترجمہ مقبول ص ۱۲۵ حاشیہ نمبر ۲۔ ترجمہ مقبول۔ اور ہم نے تم سے پہلے بھی آدمی ہی بھیجے تھے جن انبیاء کو عاقل۔ کی طرف ہم وحی کیا کرتے تھے۔ پس اگر تم نہیں جانتے۔ تو

یہ والوں سے (یعنی آل رسول سے) پوچھ لو ۱۲۵۔

حاشیہ نمبر ۲۔ کافی میں باقر سے منقول ہو کہ کسی نے ان سے کہا کہ ہمارے یہاں کچھ

آدمی ایسے بھی ہیں جو گمان کرتے ہیں کہ اہل ذکر سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں امام نے کہا کہ تب ہی تو ان کو یہود و نصاریٰ اپنے دین کی دعوت کرتے رہتے ہیں بلکہ اس اہل ذکر سے ہم مراد ہیں۔ اپنے سینہ کی طرف اشارہ کر کے کہا ۱۳۰

اقول و بول اللہ و توتہ قوم واقعہ۔ احوال رسول ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو اگر جاہل نہ ہوتے تو ایسی بات زبان سے نہ نکالتے۔ اپنی جمالت اپنی آنکھوں سے دیکھو شروع سورہ سے آدمیوں کا حال بیان کرتے ہیں کہ جب لوگوں کے پاس خدا کی طرف سے نصیحت یعنی کتاب لے کر پیغمبر آئے تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ پیغمبر بھی تو تم ہی جیسا آدمی ہے۔ اب اس آیت میں جواب دیتے ہیں کہ ہم نے ہمیشہ آدمی ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا تھا۔ اچھا اگر تم نہیں جانتے تو اہل ذکر سے پوچھ لو جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی اور پیغمبر بھیجے گئے تھے۔ کہ موسیٰ اور عیسیٰ اور ابراہیم اور داؤد اور سلیمان اور یعقوب اور اسحاق سب آدمی ہی تھے۔ احوال رسول بخوارا یہ قول یہودیوں اور نصاریوں کے اقوال و افعال کے بالکل مطابق قدم بہ قدم ہو۔ بھلا دیکھو کفار قریش کو تم سے پوچھنے کا کیا محل تھا تم کو یہ بھی نہیں معلوم کہ یہ سورت کہ میں نازل ہوئی جہاں تمہارا وجود نہیں تھا تم کو یہ بھی معلوم نہیں کہ بارہ ہزار اصحاب رسول اور لاکھوں تابعین اور کروڑوں تبع تابعین میں کوئی ایک بھی ایسا نہ تھا جو چاہتا رہا ہو کہ تمہارا ہوا کہ ہم اس پیغمبر کو نہیں جانتے جب تک کہ کوئی فرشتہ پیغمبر بنا کر نہ بھیجا جائے +

پھر وہ تم سے پوچھنے پر کیوں مامور ہوتے اور پھر قرآن مجید تو اتنا صاف ہو کہ جس شخص کا سینہ کھلا ہو جس لطیف ہو۔ تمیز صحیح ہو۔ ذہن صاف ہو وہ بخوبی درہم تانی سمجھ جاتا ہو۔ ہاں جس کو معانی اپنے مطالب نکالنے کے لیے فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے تم بیان کرتے ہو ایسا مطلب تو کوئی ایسا نادر اور عقلمند نہ نکالے گا۔ اسی ظالم فقہوالحدہ تو نے حاشیہ لکھا تھا پھر کیا ضرور تھا کہ ترجمہ قرآن کے تحت یہ مطلب لکھنا دینے آں بول

سے پوچھو) کیا یہ تعریف قرآن نہیں ہو کیا اس سے قرآن کا غارت کرنا مقصود نہیں ہو  
 ”قاتلک اللہ“ ذیل کی آیت غور سے پڑھو ۱۳۰

ترجمہ مقبول ۱۵۱۲

ترجمہ مقبول - اور ہم نے انکے ایسے جسم نہ بنائے تھے کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور  
 نہ وہ ہمیشہ رہنے والے تھے ۱۲۰

ایوال رسول اس آیت پر تم کچھ زہر نہیں لگاتے مقبول احمد تم بھی کوئی حاشیہ  
 نہیں چڑھاتے۔ ظالم حال رسول تم ہی بناؤ۔ کہ ہم کی ضمیر کہہ جاتی ہو مسلمانوں کو  
 تھلاسی یہودیوں کی کچھ پروا نہیں ہو ان کو اللہ نے قرآن کا مطلب سمجھا دیا ہو۔ ظلمو  
 تم اپنے غریب شیعوں کو بتا دیتے کہ ہم کی ضمیر کہہ گئی ”اونکے“ سے کون لوگ مراد ہیں۔ اسے  
 آل رسول تمہاری چال یہودیوں اور نصرائیوں کے قدم بہ قدم ہو۔ ظالم مقبول احمد  
 دیکھ اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصرائی ہم سے سنو ہم سے تمہاری مکاری چھپ نہیں  
 سکتی تم نے اہل ذکر سے اپنے کو مراد لے لیا۔ مگر یہ معنی ایسا خلاف عقل اور خلاف موقع  
 اور خلاف ربط قرآن تھا کہ تم اس آیت پر یہ وہ ڈالنا چاہتے ہو۔ شاید سکوت سے  
 قرآن کی لعنت مل جائے۔ سیاق و سباق و ربط کلام سمجھنا تمہاری علم اور تمہاری عقل اور  
 تمہارے ایمان سے برتر ہو سنو وہی سلسلہ بیان جاری ہو گا اگلے بغیر بھی آدمی ہی تھے۔  
 کھانے پیتے تھے۔ وقت آنے پر مرنے تھے اور مر گئے۔

ایوال رسول ہندوستان کے مبارک زمین پیریت بھی ہی کہا کرتے ہیں کہ وہم شلتر  
 صرف ہم جانتے ہیں۔ ایوال رسول تم کو اگر عقل ہو تو سمجھو۔ ایمان ہو تو مانو۔ علم نہیں ہو تو کسی  
 اہل علم سے پوچھو کہ اگر قرآن ایسے ہی معنی اور چھتیاں ہوتا تو نہ ہم دعویٰ کرتے نہ اپنے پیغمبر سے  
 تمہاری نکرانے نہ جاہلوں پر ایسا قرآن اتارتے ہم سے سنو ”ہم“ کی ضمیر پیغمبروں کی طرف  
 جاتی ہے ایوال رسول بتاؤ کہ اس حکم میں تم داخل ہو یا نہیں بے اگر تم نہ جانتے ہو تو کسی

اہل علم سے پوچھو۔ کیا تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن اترے گا۔ ہم سے سنو تم کچھ نہیں جانتے۔  
سارا قرآن پڑھ لو۔ مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو۔ اپنی تفاسیر کو پیش نظر رکھو اور پھر غور کرو  
تو تم کو معلوم ہو جائیگا کہ تم قرآن کا مطلب بھی نہیں سمجھتے۔ تمہارے ہر مطلب بیان کرنے  
میں تمہاری حالت ظاہر ہو جاتی ہو۔ ہم کہاں تک دُہرائیں ہیر پھیر سمجھائیں۔

ترجمہ مقبول ۱۵۵ ”آیہ لو کان فیہما“

ترجمہ مقبول۔ اگر آسمان وزمین میں اللہ کو سوا اور کئی خدا ہوتے تو یہ دونوں کیل جڑ گئے  
ہوتے پس جو جو کچھ یہ بیان کرتے ہیں خدا تعالیٰ عرش کا مالک ان سب باتوں سے منفرہ ہے ۱۳ +  
ایوال رسول اور اوی تمام شیعو۔ علی کو اللہ کہنا تمام ایہ کو حی و قیوم۔ علیم و جبار  
سمیع و بصیر۔ حاضر و ناظر۔ قادر و توانا سمجھنا درہل خدا کہنا ہے۔ دیکھو تمہارے عقائد  
باطلہ کی تردید فرمایا ہے ۱۴

اگر عقل ہو تو سمجھو۔ ایمان ہو تو مانو ورنہ ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنی  
جانوں پر آپ ظلم توڑنے ہیں ۱۴ +

ترجمہ مقبول ۱۵۵ ”آیہ لائیل“ و حاشیہ نمبر ۶ +

ترجمہ مقبول۔ جو کچھ وہ کہتا ہو اس کی نسبت اس سے باز پرس نہیں کی جاسکتی۔  
اور ان سے باز پرس کی جائے گی ۱۲ +

ایوال رسول بتاؤ یہ ”ہم“ کی ضمیر کہہ گئی کیا تم غریب شیعوں کو اتنا بھی بتانا  
نہیں چاہتے۔ وہ گھبرائیں گے کہ ”یہ ہم“ کی ضمیر خلفائے ثلاثہ کی طرف جاتی ہو تمہاری  
طرف کچھ بولو

اچھا ایوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری یا ہمیں اور کیوں  
نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے +

مخزن ناظرین عموماً در عقائد شیعوہ خلافت قبل اس کے کہ اس آیت کی تفسیر سنو۔

مقبول اٹھ کا حاشیہ نمبر ۶۔ غور سے دیکھو۔ ہم تمہاری آسانی کے لیے یہاں بعینہ نقل کرتے ہیں \*

۱۔ علل الشرائع میں امام تقیؑ سے منقول ہے کہ خداے تعالیٰ نے پیدا ہی اس لیے کیا ہے کہ وہ سوال کرے \*

۲۔ التوحید میں ہو کہ امام باقرؑ سے روایت کیا گیا کہ جب خدا کوئی کام کرتے ہیں سے باز پرس کیوں نہ کی جائے؟ فرمایا اس لیے کہ وہ جو کچھ کرتا ہو محض حکمت و صواب ہو اور وہ جنگجو جبار و واحد و قہار ہو \*

۳۔ پس جس شخص کے دل میں اس کے فیصلہ سے کچھ ناراضی پیدا ہوئی وہ کافر ہو گیا  
۴۔ اور جس نے اس کے افعال میں سے کسی کا انکار کیا وہ منکر رہا \*

۵۔ امام باقرؑ سے منقول ہے کہ اللہ نے فرمایا کہ اے ابن آدم تو اپنے نفس کے لیے جو کچھ چاہتا ہو اس کے متعلق ہماری مشیت پہلے ہو چکی ہو \*

۶۔ اور جو قرض تو ادا کرتا ہو اس کے ادا کرنے کی قوت بھی ہم نے دی ہو \*

۷۔ اور نافرمانی کرنے کی قوت بھی ہماری دی ہوئی نعمت ہو \*

۸۔ پس جو خیر و خوبی تم کو پہنچے وہ اللہ کی طرف سے ہو \*

۹۔ اور جو نقصان و تکلیف تمہیں پہنچے وہ تیری ذات کی طرف سے ہو \*

۱۰۔ اسی سبب سے ہم تیری بنسبت نیکیوں کے زیادہ مستحق ہیں \*

۱۱۔ اور تو ہماری بنسبت بدیوں کا زیادہ مستحق ہو \*

۱۲۔ اور اسی وجہ سے ہم جو کچھ کرتے ہیں اس کے متعلق ہم سے باز پرس نہیں ہو سکتی \*

۱۳۔ اور مخلوق سے باز پرس کی جائیگی \*

اے آں رسول! تمہاری ہی تفسیر سے تم پر قرآن کی مار پڑتی ہو یا نہیں۔ پڑ گئی یا نہیں۔ ایسا کیوں ہوا ایسا کیوں ہوا۔ ایسا ہوتا تو اچھا تھا۔ ایسا نہیں ہوا تو اچھا نہیں



ہوا۔ یہ سب فعل اور ناجائز ہو گئے تفصیل سنو۔ خلفائے ثلاثہ کو اس نے کیوں پیدا کیا۔ اسلام میں کیوں داخل کیا۔ پیغمبر کے سامنے ہی ماریوں نہیں ڈالا پیغمبر کے بعد زندہ کیوں رکھا۔ اہلبیس کو کیوں پیدا کیا۔ قیامت تک کیوں زندہ رکھا۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ ہم سے نہیں پوچھ سکتے۔ اللہ حکیم و جبار و واحد و قہار ہے۔ اس نے خلفائے ثلاثہ کو خلافت دی جو کچھ وہ کرتا ہے محض حکمت و صواب ہی۔ حکمت و صواب بچے نار و زرد پتوں کی طرح ظاہر ہو گیا۔ اب مجال چون دچا باقی نہیں ورنہ باقر جھوٹے ہوتے ہیں اور اگر اللہ کے ہاں فیصلہ خلافت سے تم ناراض ہو گے تمھارے دل میں ناراضگی پیدا ہوگی تو بقول امام باقر تم کافر ہو جاؤ گے یا باقر جھوٹے ثابت ہوں گے۔

۱۔ کہتے اور باز کا سدھانا تو اللہ نے سکھایا +

۲۔ مٹی تو اللہ نے پھینکی +

۳۔ قرآن تو اللہ نے جمع کیا +

۴۔ قرآن کی حفاظت تو اللہ نے کی +

۵۔ خلافت دینے کا مستحکم آں میں وعدہ کیا +

۶۔ خواب میں پیغمبر کو کھلایا کہ نبی تیم سے ابو بکر کو نبی عدی سے عمر کو نبی امیہ سے عثمان کو خلیفہ بنائیں گے۔ پھر کیا خلافت دینے میں اللہ نے کچھ نہیں کیا؟ پس ضرور یہ سبھی اللہ کے فیصلہ کے مطابق ہو اور اب ناراض ہونے والا کافر بقول باقر۔ اور جس نے اس کے افعال میں سے کسی کا انکار کیا وہ بقول باقر کافر ہو اور کیا پیغمبر کو نبی کی خدمت دینے میں خلفائے ثلاثہ کو خلیفہ کرنے میں اللہ کی مشیت نہیں تھی؟ اگر کو کہ نہیں تھی تو امام رضا جھوٹے ہوتے ہیں۔ اور اگر کو کہ اللہ کی مشیت تھی تو تم انکار کر کے کافر ہوتے ہو۔ اور جب نافرمانی کی تو اللہ بھی اللہ کی دی ہوئی نعمت ہو تو اب خلفائے ثلاثہ نے خدا کی دی ہوئی نعمت سے کام لیا ان پر کیا الزام ان پر سب و لعن کیونکر جائز۔ ان پر سب و لعن و قہل خدا

پر سب لعن کرتا ہیچ کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنی جانوں پر آپ ظلم توڑنے ہیں +  
۷۔ بقول امام رضا خلفائے ثلاثہ کو جو خلافت و سلطنت ملی وہ اللہ ہی کی طرف سے  
ہے۔ اب تم شوق سے لعن و سب کرو +

۸۔ اور تم کو جو قید اور قتل نصیب ہوا تکلیف و نقصان پہنچا رہا تھا ری ہی ذات کی  
وجہ سے۔ اگر کوہ کہ غلط تو امام رضا چھوٹے ہوتے ہیں +

اور اسی وجہ سے ہم چھپ کر رہے ہیں اس کے متعلق ہم سے باز پرس نہیں ہو سکتی +  
اور مخلوق سے باز پرس کی جائے گی۔ اس میں تمہاری کوئی شرکت نہیں ہے۔  
تم کو نہیں معلوم کہ ہم کس گناہ کو معاف کریں گے۔ کس گناہ پر عذاب کریں گے۔ "یفقرن شیاء ویعذب  
من یشاء" ہماری شان ہے۔ ہم جس کو چاہیں بخش دیں اور جس کو چاہیں عذاب دیں + ۱۲ +  
ترجمہ مقبول صفحہ ۵۱۶ "یذہب من یشاء"

ترجمہ مقبول اور جو ان میں سے یہ کہہ سکتے ہیں بھی اس کے (خدا کے) علاوہ ایک  
معبود ہوں پس ایسے ہی کا بدلہ تو ہم جہنم مقرر کریں گے۔ ہم ظالموں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں +  
عقل مند شیعو۔ اس آیت پر غور کر دو۔ تم جو علی کو اللہ کہتے ہو۔ الہ کو سميع و بصیر علیہ السلام  
قلوہ و توانا۔ جی و قیوم۔ حاضر و ناظر۔ جانتے ہو۔ اگر ایمہ نے ایسا نہ کہا ہو تو اس عذاب کا حال  
دیکھو بعض بعض تھامیں بے شک علیہ نے اپنے کو خدا کہہ دیا ہو۔ صاف لفظوں میں نہیں بلکہ  
اللہ کی ضمیرانی طرف پھیر دی مثلاً "سبقوانا" وغیرہ سے وہی مراد ہیں اور یہ اپنے کو اللہ کہنا  
ہی۔ مقبول احمد دیکھو اس مامت کے یہودی اور اس نعمت کے نصاریٰ + ۱۲ +

ترجمہ مقبول صفحہ ۵۲ قصہ ابراہیم +

ترجمہ مقبول (اڈور اور اس کی قوم نے ابراہیم سے) کہا تھا کہ ہم نے باپ و دادا  
کو ان کی پرستش کرتے پایا + ۱۲ +  
اذ الی رسول بناؤ اور مقبول احمد دیکھو۔ ہم کو تمہاری تفسیرت کہ باہم مطلب ہو کو تمہاری

تفسیر سے کیا واسطہ ہم کو تمھاری کہ اس کی کیا پروا تم جو چاہو کہو مگر دیکھو قرآن کا معجزہ کہ وہ کس طرح تمھارے اقوال کی تردید کر دیتا ہے۔ اب ایک اور نسب نامہ بناؤ۔ تب تم کو نجات مل سکتی ہے۔ تم نے قرآن میں ابراہیم کے قصہ میں جہاں جہاں ”اب“ کا لفظ آیا۔ ترجمہ چاہا کیا۔ ابراہیم کے باپ کا نام تاریخ بتایا یہ نہ بتایا کہ تاریخ اور آذر ایک ہی شخص کا نام تھا دونوں کے معنی ایک ہیں صرف زبان کا فرق تھا۔ تم نے سمجھ لیا تھا کہ بزرگے ایمان اور جاہل شیعوں کے تمھارا قرآن کون دیکھے گا ؟

تم کو کیا خبر تھی کہ تفسیر ”نہبت للذی کفر“ لکھی جائے گی اور قرآن کی ساری لعنت اور ساری مار تم پر پڑ جائے گی۔ سنو ابراہیم نے تو بقول تمھارے باپ سے نہیں بلکہ چچا سے کہا تھا کہ بے ایمان چچا کہتا ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو بھی ان کی پرستش کرتے پایا۔ پس یا تو اب ابراہیم کے دادا کو پر دادا نگر دادا۔ سگر دادا کو کافر و مشرک کہو یا چار پشت تک کا نسب نامہ فرضی بنا لو۔ اور ہر جگہ کہہ دو کہ وہاں چچا اور فلاں چچا مراد ہی مگر یاد رکھو۔ ابن خلدون اور طبری چھپ چکی ہیں اردو میں بھی ترجمہ ہو چکا ہے۔ اب تم بھوٹا نہیں بنا سکتے۔ ہم تم کو بتا چکے ہیں کہ چچا کو یا دادا۔ ابراہیم بلکہ کسی غیر کی اس سے تو ہیں نہیں ہوتی ؟

گمہ آرمی خلیل ز تجانہ	کئی آسٹھائی ز بیگانہ
کعبہ میں پیدا کرے زندیق کو	لائے تجانہ سے وہ صدیق کو
زادہ آذر خلیل اللہ ہو	اور کنعاں نوح کا گمراہ ہو

مقبول احمد تم جو کہ گئے تم بھول گئے آذر کے آباء کا ترجمہ بھی تم کو چھپ کر رہا تھا۔

اسی علم پر دعوائے ہمہ دانی ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۵۳۳۔ ”آیہ نفختنا“

ترجمہ مقبول۔ پس ہم نے سلیمان کو وہ فیصلہ سمجھا دیا تھا ۱۲

احوال رسول بناو سلیمان کا فیصلہ داد کے فیصلہ سے بہتر ہوا یا نہیں۔ داد جبر کو

نہیں سمجھے اس کو سلیمان سمجھ گئے۔ اللہ نے جو بات داؤد کو نہیں بتائی وہ سلیمان کو بتادی۔ یہ سب شکرِ حق تعالیٰ وہم کو اب بتاؤ کہ سلیمان افضل ہیں یا داؤد؟ کیونکہ تم کو افضل مفضل کی تلاش بہت رہتی ہے تم ہر چیز میں یہی دیکھتے ہو بتلاؤ در بہت سوچکر بتاؤ۔ یہ سوال نہیں ہے بلکہ ایک پہاڑ ہے جو تم پر ڈال دیا گیا ہے۔ قیامت تک جتنے قصے تم گڑھو۔ جتنی باتیں بناؤ سب کا جواب اسی سوال کے جواب میں موجود ہے۔ اب خلفائے ثلاثہ پر کسی ایک وجہ سے بھی تم فضیلت عامہ ثابت نہ کر سکو گے ۱۲

”ایہ ان الذین آمنوا“ ترجمہ مقبول ص ۵۳۳

پارہ ہفت سہم سورہ حج کوک ۱۲ ترجمہ مقبول۔ بلکہ شک جو ایمان لائے۔ اور جو یہودی ہو گئے۔ اور ستارہ پرست۔ اور نصاریٰ۔ اور آتش پرست۔ اور جن لوگوں نے شرک کیا قیامت کے دن خدا سے تعلق ان سب کے مابین فیصلہ فرمائے گا بیشک اللہ ہر چیز کا دیکھنے والا ہے ۱۲

اے آل رسول تم کیا سمجھ گئے۔ تمہارے علم و عقل و سمجھ سے بہت برتریہ آیت ہے اسی وجہ سے تم چپ ہو مقبول احمد حاشیہ نہیں چڑھلاؤ۔ اس آیت سے تمہارے مسئلہ رجعت و انتقام ہندی کی تردید و تکذیب ہوتی ہے۔ مومنین۔ یہود۔ نصاریٰ۔ ستارہ پرست۔ آتش پرست۔ مشرک سب کا دیکھنے والا تو وہ خدا ہے۔ جو قیامت میں سب کا فیصلہ کرے گا۔ مگر اصحاب رسول کا فیصلہ وہ نہ کر سکتا تھا نہ کر سکتا اس لیے رجعت کرا کے دنیا میں انتقام کرا دیگا ایچ کوہ راور کم علم اہل سنت جو شیعوں کی پریشان اور گمراہ کرنے والے تقریر و تحریر دیکھکر خلافت کے مسئلہ میں کمزور ہو جاتے ہو۔ سو تمہارے لیے بھی تمہارے دشمن ایک بشارت یہ ہے کہ تمہیں اپنے خلفائے ثلاثہ پر قیامت میں کوئی مواخذہ نہ رہے گا۔ کیونکہ وہ دین میں کامل تھے دنیا میں مغزش ہوئی تھی تو دنیا ہی میں پاکتے جائیں گے۔ ہاں ذرا ان ظالموں سے بوجھ آکر اس انتقام کے بعد بھی تمہارا اکلیم ٹھنڈا ہوگا یا نہیں تمہارے دل سے کہینہ ٹھیکٹا۔

یا اللہ صاحب ہی کو یہ کرنا پڑے گا ۱۲

ترجمہ مقبول - ۵۳۲ "آیہ ومن ین اللہ" وحاشیہ نمبر ۱

ترجمہ مقبول - اور جس کی خدا ہانت کرے اس کو عزت دینو والا کوئی نہیں ہو سکتا

بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ۱۲

حاشیہ پر غم بھری قرآن بھری ہسی جگہ آل رسول سچ بولے ہیں بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اس کی مشیت کے بغیر کچھ نہیں ہوتا۔ اب پوچھو کہ آل رسول خلفائے ثلاثہ کو خلافت دیکر عزت دی یا نہیں۔ تم کو خلافت نہ دیکر تمھاری اہانت کی یا نہیں یا یہ خدا کی مرضی و مشیت و قدرت کے بغیر ہو گیا۔ اگر کہو کہ مشیت و قدرت و مرضی کے بغیر ہوا تو جسدا اور قرآن اور صادق اور باقر اور علی جھوٹے ہوتے ہیں اور اگر کہو کہ بیشک اللہ کی مرضی اور مشیت و قدرت سے ہوا تو تمھارا سب و لعن کرنا۔ اپنے شیعوں کو سکھانا

سب تمھارے ہی اور پڑتا ہے

ترجمہ مقبول ۵۳۹ "آیہ والذین سعوا" ۲

ترجمہ مقبول - اور جو لوگ ہماری آیتوں کے بارے میں عاجز کر دینے کی نیت سے

کوشش کرتے ہیں وہی جہنمی ہیں ۱۲

اموال رسول بناؤ۔ قرآن کی آیتوں پر پیغمبر کے خواب کے بھٹلانے میں۔ تمھاری جو کوشش جاری ہو۔ اس کے لحاظ سے بتاؤ کہ یہ نیت تمھاری شانیں اتاری یا نہیں تم کو یوں جگہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ کیا تمھارے لیے ہم اب بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ تم کہدو کہ دوسرے بھی اس وعید میں داخل ہیں ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو۔ دوسرے کے شریک بنانے سے تمھارا جرم ہلکا نہیں ہو سکتا اور نہ تمھاری بات ہو سکتی ہے۔ سارا قرآن اور ترجمہ مقبول اور اس کا حاشیہ دیکھ ڈالو تم کو معلوم ہو جائیگا کہ تم کو سبب کسے ہو اور ضرور کرتے ہو

پارہ ہفتہم سورہ ج۔ رکوع ۷۔ ”آیہ وَاٰرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ“ ترجمہ مقبول ص ۵۳۹ وحاشیہ نمبر ۱۰ ترجمہ مقبول۔ اور ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول اور نبی نہیں بھیجا مگر یہ کہ جس وقت کہ اس نے کوئی خواہش کی شیطان نے اسکی خواہش

میں کوئی نہ کوئی دخل دیا۔ پس شیطان جو دخل دیتا ہو اللہ اس کو مٹا دیتا ہو پھر اللہ اپنی آیتوں کو مضبوط کر دیتا ہے۔ اور اللہ جاننے والا اور حکمت والا ہے ۱۲۰  
حاشیہ نمبر ۱۰۔ پر کافی میں باقر اور صادق سے منقول ہو کہ رسول اور نبی کے بعد لفظ و محدث بھی پہلے قرآن میں تھا اور وہ دونوں اسی طرح پڑھتے تھے محدث بھی قرآن میں اُترتا تھا اسکے بعد نبیوں کی ایک تفسیر نقل کی اور مقبول احمد نے لکھا کہ رسول خدا صلعم پر ایسا بہتان باندھنے والوں پر خدا لعنت کرے۔ ہم بھی اہل سنت کی تفسیر کو پسند نہیں کرتے۔ اور ہم بھی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بہتان باندھنے والوں پر اللہ لعنت کرے ۱۲۱

مگر اسی جاہل مقبول تھا کیا جبکہ معلوم نہیں کہ تفسیر لکھتے وقت کسی روایت کے نقل کرنے سے مصنف کا مذہب وہ نہیں ہو جاتا۔ تو نے قریب بھی دیا ہو اگر تو نے تفسیر کبیرہ فخر الدین رازی نہیں دیکھی ہو تو یہ تیری حالت ہو اور اگر دیکھی ہو اور اس کو ظاہر نہیں کرتا تو تیرا قریب ہے رازی نے صاف لکھ دیا کہ کسی زندگی کی روایت ہو بلا ل عقل و نقل و نص قرآنی یہ روایت غلط محض ہے۔ اسے خبیث آدمی تیرا چھپانا۔ خیانت ہو یا نہیں۔ اس کے بعد وہ لکھتا ہو کہ خواص یعنی شیعوں میں صادق سے منقول ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے کبری بھونی گئی تو آنحضرت کے دل میں آرزو پیدا ہوئی کہ میرے ساتھ اس وقت علی اور فاطمہ اور حسن اور حسین بھی ہوتے۔ مگر اتفاق سے آگئے اس وقت ابو بکر و عمر اور پھر ان دونوں کے بعد علی مرتضیٰ پہنچے۔ تو خدا نے یہ آیت نازل کی۔ مطلب یہ کہ تم نے علی و فاطمہ و حسن و حسین کی آرزو کی تھی تو شیطان نے اڑ بٹکا لگا دیا۔ اور اپنے دو بھائیوں کو

اقول و بجل اللہ وقوتہ اقوم واقعہ معزز ناظرین۔ اس آیت کے تفسیر میں جو قصہ ایک لہنت نے نقل کیا۔ وہ بالکل غلط۔ اور نہایت مہمل۔ اور جو قصہ صادق نے تصنیف کیا وہ بھی مہمل۔ سنو انبیاء کھاتے بھی تھے پیتے بھی تھے۔ پیشاب پاخانہ کو جاتے بھی تھے اپنی بیویوں کے ساتھ سوتے بھی تھے اپنے بچوں کو لے کر کھاتے بھی تھے۔ مختصر یہ ہو کہ قرآن کے اور اہل پلٹ ڈالو تم کو ایک جگہ نہیں بلکہ دس جگہ لیکھا کہ آنحضرت بھی بشر تھے اور اور انبیاء بھی بشر تھے تبلیغ رسالت میں کسی پیغمبر سے غلطی اور سہوا اور نسیان نہیں ہوا اور شیطان کا دخل نہیں ہوا بلکہ بشریت کے افعال میں تمنا۔ خواہش۔ آرزو ہو سکتی تھی۔ اور یہ کچھ منافی مرتبہ نبوت و رسالت نہیں ہو۔ پر اے گھر میں فاطمہ کیونکر تھیں۔ آیہ حجاب نازل ہو چکی تھی۔ تو یہ قصہ بھی محض جھوٹ۔ علیؑ کو تو اللہ نے بھیجا۔ ابو بکرؓ و عمرؓ کو شیطان نے بھیجا۔ حالانکہ کوئی پتہ بھی بغیر حکم خدا کے نہیں گزرا۔ یہ دیکھو آل رسول کا ایمان کہ شیطان نے ان کو بھیجا اور اللہ روکتا تھا۔ مگر وہ عاجز ہو گیا۔ شیطان کی قوت غالب ہوئی۔ آخر پھر اس کی تفسیر کیا ہو؟ جبکہ شیعہ اور سنی دونوں کی تفسیر روایت غلط ہو گئی۔ ہم سے سنو حدیثوں کو دیکھو۔ مسیحؑ کو روتم کو تہ چل جائیگا کہ رسول بشریت سے ابوطالب کے احسانات کے شکریہ میں عیش کی محبت میں چاہتے تھے۔ آرزو کرتے تھے۔ تمنا کرتے تھے۔ خواہش کرتے تھے کہ علیؑ خلیفہ ہوں۔ اور سب سے اوّل وہی ہوں۔ خدا سے دعا بھی کی۔ اسی کی طرف اس آیت میں اشارہ ہو کہ اور رسول حبیبی خواہش بشری تم کو ہو۔ اگر تم کو نہ بچاے تو بدول ابوطالب تم سے پہلے بھی ہمارے پیغمبر بہت سے گزرے ہیں ان کی بشری خواہشوں میں بھی یہ شیطانی دوسوہ پڑتا تھا۔ مگر ہم اپنا کام پورا کرنے والے ضرور۔ تمہارا علیؑ کی خلافت کے واسطے تمنا۔ آرزو۔ خواہش کرنا یہ ایک دوسوہ شیطانی ہونہ امر تبلیغ رسالت۔ اب قرآن کے لفظ لفظ پر غور کر دو۔

تم کو یہ بھی معلوم ہو جائے گا کہ سیدوں کا تفسیر یہ بھی غلط ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے نمازیں قرآن میں لات و عزریٰ کی تعریف کر دی تھی دیکھو پس شیطان جو دخل دیتا ہے۔  
 اللہ اس کو مٹا دیتا ہو شیطان نے چاہا تھا کہ علی خلیفہ ہو جائیں اور اسلام کا ستیاناس  
 ہو جائے اللہ نے اس کو مٹا دیا اور شیطان کی ناک ملکہ الکوہ بکر و عمرہ و عثمان کو خلیفہ  
 بنا دیا۔ پھر فرماتے ہیں۔ پھر اللہ اپنی آیتوں کو مضبوط کر دیتا ہو۔ چونکہ خلفائے ثلاثہ آیاتِ متن  
 آیات اللہ تھے۔ ان کو کیسا مضبوط کر دیا۔ کہ تمام دنیا کے کفار اور مشرک ان کا مقابلہ نہ کر سکے  
 علی اور تمام نبی ہاشم۔ عباس اور ابوسفیان اور تمام قبائل عرب بھی ان کا کچھ نہیں  
 بچا کر سکے کیوں؟ اس لیے کہ اللہ نے شیطان کے دخل کو مٹا دیا تھا۔ اور اپنی آیتوں کو مضبوط  
 کر دیا تھا۔ پھر فرماتے ہیں کہ اللہ جاننے والا اور حکمت والا ہے علیم اور حکیم کے فیصلہ میں غلطی  
 نہیں ہو سکتی۔ حکمت یہ تھی کہ اسلام کو ترقی ہو۔ علم یہ تھا کہ ان کی خلافت میں وہ ترقی  
 پوری ہو جائے گی ذیل کی تین آیتیں مسلسل پڑھو۔ غور سے دیکھو۔

ترجمہ مقبول ۵۳۹۔ ”آیۃ الجبل“

ترجمہ مقبول تاکہ شیطان نے جو دخل دیا ہو اس کو ان لوگوں کے لیے آزمائش کر دی  
 جن کے دلوں میں روگ ہو اور ان کے لیے جہنگ دل ہے اور بے شک ظالم سخت  
 نافرمانی میں ہیں ۱۲۔

اموال رسول دیکھو قرآن کا تسلسل بناو یہ آیت اپنی اصلی جگہ پر ہو یا کہیں اور  
 سے لائی گئی اور لائی گئی تو کہاں سے ہم سے سنو یہ آیت اپنی اصلی جگہ پر ہو۔ اگر تم نہیں جانتے  
 تو قائم کا قرآن دیکھو ۱۲۔

حالانکہ ان کی حالت بھی ظاہر ہو جانے ثابت ہو جانے کے بعد تو اب اس قرآن کی  
 حیثیت اور کیفیت بھی معلوم ہو گئی۔ اس میں بھی وہی ہوگا جو تمام ایہ نے تحریف کیا ہو سنو  
 اللہ صاحب اس آیت میں فرماتے ہیں کہ ہم شیطان کی بات اور دخل و رمقولات کو کیوں  
 مٹاتے ہیں اپنی آیتوں کو کیوں مضبوط کرنے میں فرماتے ہیں کہ تاکہ شیطان نے جو دخل



در معقولات دیا ہوا اس کو ان لوگوں کے لیے آزمائش قرار دے۔ جن کے دلوں میں روگ ہے۔ اور ان کے لیے جو سنگ دل ہیں وہ بے شک ظالم سخت نافرمانی میں ہیں۔ عقلمند شیعوں صرف تم دیکھو لفظ لفظ پر غور کرو۔ قرآن سے گھبراؤ نہیں صرف اپنے مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔ اب تم اپنی حالت اور اپنے اقوال کا قرآن سے مقابلہ کر رہے ہو۔ غریب میں ولی عہد مقرر کیا۔ پیغمبر نے مرض موت میں علی کی خلافت کا وثیقہ لکھنا چاہا۔ ماما تھے ابن عم تھے۔ حالت رکوع میں زکوٰۃ دیا تھا۔ خلیفہ بنانے کا اللہ نے حکم دیا تھا وغیرہ وغیرہ ہفوات دیکھو اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ جن کے دلوں میں روگ ہو۔ جو سنگ دل ہیں جو ظالم نافرمان ہیں۔ ان کے لیے یہ آزمائش ہو۔ اب قرآن کی گواہی سے خدا کی شہادت سے ثابت ہوتا ہو کہ تمہارے دل میں روگ ہو تم سنگ دل ہو جن لوگوں نے دنیا سے کچھ حاصل نہیں کیا ان پر تم سب ولعن کرتے ہو۔ تم ظالم ہو۔ تم سخت نافرمان ہو۔ اب جو چاہو سو کو اور جو چاہو سو کرو۔ تم اللہ کے امتحان میں پھنس گئے۔ ذیل کی آیت غور سے پڑھو ۱۲ +

ترجمہ مقبول ۵۲۹۔ ”آیہ ولعلکم“

ترجمہ مقبول۔ اور ایک غرض یہ بھی اٹھی کہ وہ لوگ جن کو علم دیا گیا ہو وہ یہ جان لیں کہ حق تمہارے پروردگار ہی کی طرف سے ہے پس وہ اس پر ایمان لے آئیں پھر ان کے دل ان کے لیے نرم ہو جائیں اور ضرور اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں جیلہ مقیم تک پہنچا دینے والا ہو ۱۳ +

اکیں رسول تباؤ یہ آیت اپنی اصلی جگہ پر چیا کہیں اور سے لائی گئی۔ لائی گئی تو کہاں سے ہم سے سنو۔ یہ بھی آیت اصلی جگہ پر ہو۔ وہی سلسلہ بیان شیطان کے ذیل در معقولات کا ہے

ادھر والی آیت میں ان لوگوں کا بیان ہے جن کے دل میں روگ ہو جو سنگ دل

میں جو ظالم اور نافرمان ہیں بیٹھے اس آیت میں اہل سنت کی تعریف کرتے ہیں فرماتے ہیں جنگو  
 علم دین دیا گیا ہو وہ جانتے ہیں کہ حق تمھارا ہے پروردگار ہی کی طرف سے ہو تم کو دین پر  
 قائم۔ ہنا اسلام کا پابند رہنا ہو۔ ابو بکر و عمر و عثمان خلیفہ ہوں کیا علی خلیفہ ہوں کیا ہو تو حق  
 نامہ جاری سے کام ہو۔ فرماتے ہیں پس دو اس پر ایمان لے آئیں پس ان کے دل اسکے لیے  
 نرم ہو جائیں جس طرح خلفائے ثلاثہ کے ہاتھ پر بیعت کی اسی طرح علیؑ کی ہاتھ پر بھی بیعت کی۔  
 ان کو جھگڑوں سے کام ہی نہ تھا۔ پھر فرماتے ہیں اور ضرور اللہ ان لوگوں کو جو ایمان  
 لائے ہیں صراط مستقیم تک پہنچا دیتا ہو۔

اگر گفتار ابو بکر و علیؑ تو چہ دانی سرحق را منجلی  
 کار خود کن کار بیگنا نہ کن بر زمین دیگران خانہ مکن  
 ہم نے تم کو اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہو۔ تم کو عبادت کرنا چاہیئے نہ کہ جھگڑوں میں بھنسنو  
 اللهم اخفطنا من شرور الفساق

ترجمہ مقبول۔ ص ۵۰۔ ”آیہ یا ایہا الناس“

ترجمہ مقبول۔ ای آدیسو ایک نسل بیان کی گئی ہو اس کو غور سے سن لو۔ یقیناً وہ  
 جن کو تم اللہ کے سوا سچا کرتے ہو۔ وہ کبھی ایک کبھی بھی پیدا نہ کر سکیں گے۔ گو اس کے لیے  
 سب کے سب جمع ہو جائیں اور اگر کبھی ان سے کوئی چیز چھین لیجائے تو اس سے چھڑانہ  
 سیکھنے کے لیے نہ رہنے والے اور جس کے پیچھے پڑے وہ دونوں ہودے ہیں ۱۲۔

الحال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں۔ اسی شیوہ تم اس  
 آیت کی تعلیم بتائیے میں داخل ہو یا نہیں۔ سنو۔ تم جو یا علیؑ اور یا حسینؑ کہہ کر سچا کرتے  
 ہو۔ اٹھتے بیٹھتے گرتے پڑتے۔ تم جو تعویذ و طلسموں کی نذر نیا زکرتے ہو سب ایہ ملکہ  
 بھی ایک کبھی پیدا کر سکتے ہیں۔ اجماعی کبھی پیدا کرنا تو بڑا مشکل کام ہو وہ کیا کر سکیں گے جو تم  
 نے کئے ہو اگر کبھی کھائے تو یہ اڑا بھی نہیں سکتے۔ پھر فرماتے ہیں کہ طالب اور

مطلوب و لون بودے ہیں۔ مطلوب بے دست و پا کمزور۔ طالب بے عقل بے شعور ۱۲۰

ترجمہ مقبول ص ۵۴۳

ترجمہ مقبول۔ انہوں نے اللہ کو پہچانا ہی نہیں جیسا کہ اس کے پہچاننے کا حق ہے

بے شک اللہ توت والا اور زبردست ہی ۱۲۱

ای آل رسول بناؤ۔ اہم عقلمند شیعوں تم بناؤ۔ کیا خدا کو چھوڑ کر دوسروں کو محی وقیم  
قادر و توانا۔ علیم و خیر سمیع و بصیر۔ حاضر و ناظر جاننا اعتقاد رکھنا۔ علموں اور تعزروں کے  
سامنے جھکنا۔ دوسروں سے مدد مانگنا۔ دوسروں کو پکارنا بھی اللہ کی قدر کرنا ہے۔

پھر یہ سب تم کیوں کرتے ہو۔ اس کا جواب آیت میں خود موجود ہے یعنی چونکہ انہوں نے صبی  
اللہ کی قدر کرنی چاہیے دینی قدر نہیں کی۔ جیسا پہچانا چاہیے ویسا پہچانا نہیں۔  
ورنہ عارف کو اس کی فرصت کہاں کہ وہ دوسروں کی طرف بھی دیکھے ۱۲۲

لا معبود الا اللہ۔ لا مقصود الا اللہ۔ لا محبوب الا اللہ۔ لا موجود الا اللہ۔ لا ناصر الا اللہ  
لا نافع الا اللہ۔ لا صمد الا اللہ۔ لا علیم الا اللہ۔ لا بصیر الا اللہ۔ لا قادر الا اللہ  
لا معز الا اللہ۔ لا مذل الا اللہ۔ لا ہادی الا اللہ۔ لا مضل الا اللہ۔

تمام اسماء حسنہ باری تعالیٰ کو جس میں صفات باری عز اسمہ وجل شانہ  
کا بیان ہو سب کو اس طرح پڑھو۔ اور دل سے تم خدا رکھو تب مسلمان ہو گے۔ تم کہو گے کہ دوسرے بھی  
ایسی ہی لغویات کرتے ہیں۔ ہماری نیز بھی لغت "لا بتدیل اللہ" ہماری شریعت و سنت تبدیل نہیں ہو سکتی۔  
یازہ مجید سورہ نور ۱۔ ترجمہ مقبول صفحہ ۵۵۵۔ حاشیہ نمبر ۱۲۳

ترجمہ مقبول۔ بیشک جن لوگوں نے تمہاری لگائی وہ تم ہی میں سے ایک گروہ ہے۔  
حاشیہ تفسیری۔ عامہ اہلسنت تو کہتے ہیں کہ یہ آیت عائشہ کے بارہ میں نازل ہوئی مگر  
خاصہ یعنی شیعوں کی روایت ہے کہ ام المومنین زینب علیہا السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے۔  
ناظرین۔ ہماری تفسیر کافروں کو مہیوت بناتی ہے۔ تم کو اس سے کیا سروکار۔

تمام دنیا جانتی ہو کہ عائشہ پر تہمت لگائی گئی۔ پیغمبر مہینہ بھر پریشان رہے۔ کھانا پانی بند ہو گیا۔ یہاں تک کہ علی نے پیغمبر سے کہہ دیا کہ کیا ابو بکرؓ کی لڑکی کے سوا قریش میں کوئی عورت تجھ کو نصیب نہیں ہوتی جو تو اس طرح رو رہا ہو؟

مگر ظالم آل رسول کو اتنا بھی گوارا نہیں کہ قرآن کی کوئی منقبت کسی کو نصیب ہو۔ عائشہ کی فضیلت کی یہ کوئی آیت نہیں ہے۔ صرف بہتان سے بری کیا گیا۔ مگر ظالموں کا ایمان دیکھو پیغمبر کی بیوی کو تو عائشہ لکھتی ہیں۔ اور ماریہ لونڈی کو ام المومنین۔ ہم کو اس سے بھی کچھ سزا کا نہیں؟

مگر عقلمند شیعوں کو دیکھو۔ تمام آیتیں پڑھ ڈالو۔ تم کو خود معلوم ہو گا کہ یہ قصہ قرآنی عائشہ سے متعلق ہو یا ماریہ سے اور اگر اتنا بھی آل رسول نہیں سمجھتا اتنا بھی ان کو قرآن کا علم نہیں ہے۔ اتنا بھی ان میں ظن نہیں ہو کہ وہ اللہ کے انعام پر حسد نہ کریں۔ ایسے تنگ دل ہیں کہ کسی کی نعمت دیکھ نہیں سکتے تو سمجھ لو کہ قدم بہ قدم یہود اور نصاریٰ کے وہ چلتے ہیں بنی اسرائیل یعنی آل یعقوب کے پیرو ہیں۔ مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہود اور نصاریٰ کو۔ وہ بھی آل یعقوب پیغمبر تھے؟

احوال رسول تباؤ۔ عائشہ ماریہ قطبیہ کو تہمت لگانے کے الزام میں پکڑی گئی مواخذہ ہوا۔ شہادت طلب کی گئی۔ حد جاری کی گئی۔ اور اگر کچھ نہیں ہوا تو جوڑے پر خدا کی لعنت۔ مقبول احمد دیکھو سورہ نور کی لعنت اور پٹھکار ترجمہ مقبول ۱۵۵ ”آیہ ولایا قتل“ حاشیہ نمبر ۳ و ۴؟

ترجمہ مقبول۔ اور تم میں سے الدار اور صاحب مقدمہ در لوگ قیسم نہ کھا بیٹھیں کہ وہ رشتہ داروں کو اور مساکین کو راہ خدا میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دیں گے۔ اور ان کو چاہیے کہ معاف کر دیں اور درگرمکریں آیا تم اس کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ بخشتے اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ حاشیہ نمبر ۲ و ۳

میں منقول ہو کہ ماریہ قطیبہ کی تمہت لگانے والوں سے متعلق ہو۔ حاشیہ نمبر ۴ تفسیر فی میں بائبر  
سے منقول ہو کہ قرابت داروں سے مراد رسول کے قرابت دار ۱۲ ۛ

معزز ناظرین۔ آپ مقبول احمد کے حواشی میں جا بجا دیکھیں گے کہ وہ سورہ نوز  
کی تفسیر کے لیے وعدہ کرتے آئے ہیں۔ یہودیوں۔ نصرائیوں کی چال قدم بہ قدم آل  
رسول کی چال کو دیکھ لو۔ ایسے تنگ دل۔ ایسے بد باطن۔ ایسے حاسد تو یہود و نصاریٰ  
میں بھی ملنا مشکل ہو ۛ

اہل سنت اس کی تفسیر یوں کرتے ہیں کہ عائشہ بر تمہت لگانے والوں میں ابو بکر کا ایک  
غریب بھانجہ بھی تھا جو ہجرت کر کے آیا تھا۔ ابو بکر اُس کو کچھ دیا کرتے تھے۔ جب کھل گیا کہ  
وہ اتنا بڑا بے باطن تو قسم کھا لیا کہ آئندہ سے اس کو کچھ نہ دیں گے۔ عائشہ ابو بکر کی بیٹی  
تھیں اللہ جو بہت مہربان ہو اس نے اس کی بھی اصلاح کر دی کہ جو لوگ صاحب  
فضل اور صاحب مقدور ہیں وہ ایسی قسم نہ کھائیں کہ وہ رشتہ داروں کو اور  
مساکین اور راہ خدا میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دیں گے۔ آل رسول کا حسد دیکھو  
فضل اور رستہ دو لفظ تھے ۛ

فضل کے معنی فضل بہت صاف لفظ اُردو سمجھنے والا سمجھ سکتا تھا۔ مگر ترجمہ میں  
یا رسولگوں نے مالدار اور صاحب مقدور کر دیا۔ نیت کا حال ہم کو معلوم۔ قرآن سے  
ابو بکر صاحب فضل ثابت ہوتے تھے بسلا اس امت کے یہودی اور اس امت کے  
نصرانی اس کو کیونکر گوارا کرتے ۛ

باقریٰ نے تو غضب ہی کیا۔ تمام طلسم کا گھر و نڈا تو روایہ معلوم ہوتا ہو کہ مہار پر وہتوں  
اور مہار برہمنوں اور قبلہ و کعبہ کے خاندان کی مردار خوار روح بھی ان میں داخل تھی۔  
فرماتے ہیں کہ یہاں اس آیت میں ذوی القربیٰ سے مراد پیغمبر کے قرابت دار۔ باقرہ کو تم سے  
ایسی امید نہ تھی قرآن سے اتنے جاہل نیت کے ایسے چھوٹے ہم تم کو نہ جانتے تھے۔ مگر باقرہ کی

تفسیر سے ایک پتہ اور چلتا ہو۔ تہمت عائشہ میں علی کے ساتھ ان کے اور بھی خاندان والے شریک تھے جب ان کا جھوٹ اور بہتان اور تہمت قرآن سے ثابت ہو گیا تو ابو بکر نے قسم کھائی کہ ان لوگوں کو آئندہ کچھ نہ دیں گے جیسا پہلے دیا کرتے تھے۔ موزنین و محدثین و مفسرین نے غالباً رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرابت کے لحاظ سے ان لوگوں کا علت تہمت میں سہرا یاب ہونے کا ذکر متروک کیا (اللہ ان کو جزا سے خیر دے)۔ ہاں اس وقت کے بعض بد معاش لکھا کرتے ہیں کہ ابو بکر مغلس تھے۔ ان کو چاہیے کہ ترجمہ مقبول ص دیکھ لیں۔ کہ ابو بکر کو وہ بھی مالدار اور صاحب مقدر لکھتا ہو۔ ماریہ والی داستان ان کی ذاتی تصنیف ہو بقول ان کے عائشہ نے گھر میں رسول سے کہہ دیا۔ اور کسی مسلمان نے زبان سے نہیں کہا تھا۔ ناظرین تمام واقعات عالم کا انکار کر کے اتنی بڑی تاریخ ناسخ و تلویح ہو گئی جس میں ہی الزام ہو کہ ہر جگہ منقبت کی روایت کو غلط لکھ دیں +

اسی طرح مقبول احمد نے تمام تفاسیر کو یکھکر منسوخ کر دیا کہ یہ عامہ یعنی سنیوں کی روایت اچھا اہل آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہی کیا ہم بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی اور قرآن تمھارے لیے اتارین گے۔ سنو خلفائے ثلاثہ سابقون اولون میں داخل تھے۔ ہماجرین میں داخل تھے۔ عمر بھر دنیا میں ناہم رہے۔ خلافت سے کچھ حاصل نہیں کیا دین کو ترقی دی اسلام کی مدد کی تمھارا صرف اسی قدر قصور کیا تھا کہ خلافت جس کا حق بقول تمھارے تم کو تھا لے لیا تھا۔ اور اپنے بیٹوں کو نہیں دیا +

اللہ صاحب فرماتے ہیں ان کو چاہیے کہ معاف کر دیں درگزر میں آیات تم اس کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمھارے گناہ بخش دے اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے کیا تم اتنی نصیحت و پرہیزگاری کے بجائے بھی نہیں مانتے۔ اور پھر بھی تم حصوم ۱۲

پارہ نور دوم سورہ

”آیہ یولیتے“ ترجمہ مقبول صفحہ ۵۵ حاشیہ نمبر ۶

فرقان رکوع ۳۰ - ترجمہ مقبول - ہائے خرابی میری کاش میں نے فلاں (ثانی) کو یا نہ بنایا ہوتا ۱۲

تفسیری میں باقرے منقول ہے کہ فلاں سے حضرت ثانی مراد ہیں۔ صادق بقسم کہتے ہیں کہ قرآن میں ”یالیننی لم اتخذ لثانی خلیلاً“ اترا تھا اور قریم کہ وہ قرآن ظاہر ہوگا اور لوگ اسی طرح پڑھیں گے۔ حیات القلوب جلد ۳ صفحہ ۱۲۱

احوال رسول ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو۔ طبقاً عن طبق قدم بہ قدم نبی ہل سہل کے یہودیوں اور نصرا نیوں کی چال چلتے ہو۔ باقرے کہتے ہیں کہ فلاں سے مراد خلیفہ ثانی۔ صادق فرماتے ہیں کہ قرآن میں اترا ہی تھا۔ اور جہالت میں کچھ خبر نہیں کہ زبان سے کیا کیا اور کیا ہو گیا۔ خلافت کے استحقاق اور غضب پر جھگڑا ہو قرآن جو لاکھوں کروڑوں برس پہلے لوح محفوظ پر لکھ دیا گیا تھا۔ اس میں یہ لکھ دیا گیا تھا کہ ابوبکر خلیفہ اول ہوگا۔ اور عمر خلیفہ ثانی۔ اب اس عقلمند شیعہ تم مقبول احمد کا ترجمہ اور حاشیہ دیکھو اپنے اماموں کی تفسیر دیکھو ابوبکر عمر کو ثانی۔ جب ہی کہیں گے جب وہ اول ہوں گے۔ دیکھو خلیفہ اول اور خلیفہ ثانی قرآن سے بروایت معصوم ثابت ہو گیا۔ اور کس طرح کہ امام نے قسم کھا کر بیان کیا۔ سوچو اور ڈرو ۱۲

سوچو اور ڈرو ۱۲

پارہ ہفتم سورہ

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۱۳

نمل رکوع ۷ - ترجمہ مقبول - اور جو بدی لے کر آئیگا تو وہ اونڈھے منہ جہنم میں ڈال دیے جائیں گے اور ان سے یہ کہا جائے گا کہ جو عمل تم کیا کرتے تھے اسکے سوا تم

کو کسی اور چیز کا بلا تھوڑا ہی دیا جاتا ہے ۱۲

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں حکم کیا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ کیا بعد رسول کریم کو کوئی دوسرا قرآن آتا رہے جس میں

صرف تمھارے لیے حکم دیں گے نہیں ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہے اور یہ قول فضیل ہی  
کہ جو بدی کر کے آئے گا وہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا ۱۲ \*

”آیذا نیک لاتہدی“ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۲۵۔ وحاشیہ نمبر ۱

ترجمہ مقبول فقہنا جسکو تم چاہو راہ پر نہیں لاسکتے لیکن اللہ جس کو چاہے راہ

پر لے آئے اور وہ راہ پر آنے والوں سے خوب واقف ہے ۱۲ \*

پارہ بستم سورہ  
قصص رکوع ۶

تفسیر فی میں منقول ہے کہ یہ آیت حضرت ابوطالب عم پر رگو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم کی شان میں نازل ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ چچا جان  
لا الہ الا اللہ کہہ لیجیے قیامت کے دن اس کے ذریعہ سے آپ کو نفع پہنچاؤں گا۔ وہ  
کہتے تھے میں اپنی ذاتی حالت سے خوب واقف ہوں بعد وفات ابوطالب حضرت عباس  
عم نامدار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اگر شہادت دی کہ حضرت ابوطالب نے موت  
کے وقت یہ کلمہ کہہ لیا۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا میں نے تو ان سے سنا نہیں۔ مگر مجھے اُمید  
ہے کہ قیامت کے دن ان کو ضرور فائدہ پہنچاؤں گا۔ پھر یہ ارشاد فرمایا کہ میں اپنے ماں  
باپ اور اپنے ان چچا اور میرا ایک بھائی جو میری بعثت سے پہلے مر گیا۔ بعثت سے پہلے  
مجھے مواخات کی ضرور شفاعت کروں گا \*

کافی میں صادق سے منقول ہے کہ ابوطالب کی مثل صحاب کف کی سی مثل ہے  
جو ایمان کو اپنے دل میں چھپائے ہوئے تھے۔ اور علما شرک کا اظہار کیا کرتے تھے قول  
صاحب تفسیر صافی جیسا کہ بہت سی حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان کے چھپانے  
اور شرک کے ظاہر کرنے سے ابوطالب کی اصلی عرض یہ تھی کہ رسول خدا کی نصرت زیادہ  
کر سکیں۔ اس کے بعد مولوی مقبول احمد صاحب قول مترجم کہہ کر لکھتے ہیں کہ علمائے  
اہل سنت کی تحقیق ایمان و نجات ابوطالب کے بارہ میں مفصل دیکھنی ہو تو رسالہ  
اسنے المطالب بنی نجات ابی طالب مصنفہ سید احمد زینی و حلال مفتی کہ معظمہ مطبوعہ مصر دیکھو \*



اقول و بکل ائند وقوتہ اقوم واقعد۔ ایسی بحث سے ہماری تفسیر کو کچھ تعلق نہیں تھا ہمارا دیباچہ ناظرین دیکھ چکے ہیں۔ ابوطالب پر میرے ماں باپ قربان۔ چشم مار و شن و دل ماشاد۔ مگر چونکہ مولوی مقبول احمد اور کل علمائے امامیہ بلکہ آل رسول نے قرآن پاک کو اس محض خیالی بحث کی وجہ سے غارت کیا ہے۔ ترجمہ میں تفسیر میں تحریف کی ہے۔ اس لیے کچھ لکھتا ہوں۔ مغز ناظرین غور سے دیکھئے۔ ہمارے اسلام کو اس سے کیا مطلب کہ کون اسلام لایا تھا اور کون نہیں لایا تھا؟

پھر امامیہ کو کیا ضرورت لاحق ہوئی کہ ایسے فضول امر میں ناخنوں تاننے لگائیں اور پھر خود ہی اپنی زبان سے اقرار کر دیں کہ تمہی میں منقول ہے کہ یہ آیت ابوطالب کی شان میں نازل ہوئی۔ عباس نے گواہی دی مگر پیغمبر نے صاف انکار کر دیا کہ مرض موت اور قریب از ہاق رُوح تک تو میں خود ہی سمجھا رہا تھا۔ خوشامد کر رہا تھا۔ کہ ایک تبرک پڑے۔ پھر قیامت کے دن اس کے ذریعہ سے آپ کو نفع پہنچاؤں گا۔ مگر انھوں نے نہیں کہا پیغمبر نے فرمایا کہ ہمارے سامنے تو نہیں کہا۔ ہم نے تو ان سے سنا نہیں۔ کافی میں صادق سے اور صافی میں بہت سی حدیثوں سے ثابت ہے کہ ابوطالب عملاً شرک کا اظہار کرتے رہے۔ آل رسول سنو۔

جو کار بے فضول من برآید  
مرا در دے سخن گفتن نشاید

مقبول احمد تم سینوں کی جوتیوں پر کیوں جاتے ہو سنی تمہارے برابر جھوٹا بل نہیں سکتے۔ ان کے جھوٹ بولنے پر انھیں کے علمائے سخت گرفت کر دیتے ہیں تم ضمیمہ کیوں لکھو ضمیمہ میں کیا لکھو گے۔ جب تم نے خود ایسی زبردست روایت اپنے امیہ سے نقل کر دی اگر کوئی چوٹی کی روایت ہوتی تو ان روایتوں کو لکھ کر تم شیعوں کی کمر نہ توڑ دالتے۔ عقل مند شیعہ سمجھ جائیں گے کہ ایمان تو ہمارے امیہ کی شہادت سے بھی ثابت نہیں۔

سنو شیعوں کو چند عجوبیاں اس فضول کام کی طرف متوجہ کرتی ہیں۔ ایک بڑی مہجانی ہول  
 کہہ کہتے کہ ابو بکر کیسا خوش نصیب مہجانی ہو کہ اس کے ماں باپ بھی مسلمان ہوئے تھے۔ یہی  
 دوسرے سابقین صحابہ کو یہ بات نصیب نہیں ہوئی تھی۔ ابو طالب کا اسلام بنانا شرک  
 کا عمل ہمیشہ عمر بھر ظاہر کرتے رہنا نہ صرف ثابت بلکہ مسلمہ بھی تھا۔ تو اب غلطے ابو بکر  
 کے برابر اس تعریف میں نہیں ہوتی۔ اس لیے ابو طالب کے اسلام کی بحث کی جانے لگی  
 اثبات کی کوشش ہوئی۔ مگر بحث بہت پرانی ہو۔ یہ اس وقت کی بحث ہو۔ جب تک ابو بکر  
 کے ایمان و اسلام سے انکار نہیں کیا جاتا تھا۔ اب جبکہ خود ابو بکر کو کافر شرک منافق  
 شیطان کا ایجنٹ قاتل غاصب وغیرہ خطابات دے دیے گئے تو اس بحث اسلام ابو طالب  
 کی ضرورت باقی نہیں رہی تھی۔ مگر دیا جیہ میں آپ دیکھ آئے ہیں کہ منظونات و فرعونات  
 شیعہ کو بھی ہماری تفسیر میں بہت دخل ہے۔ منجملہ ان منظونات اور فرعونات کی ایک روایت  
 ان کی یہ ہو کہ انبیاء اور اوصیاء کے باپ ماں بھی مسلمان رہے ہیں۔ اور ابو بکر و عمر و  
 چالیس برس تک بت پوجتے تھے۔ شراب پیتے تھے۔ سینوں کی طرف سے کسی احمق نے  
 کہہ دیا چونکہ ابو طالب کا شرک تو مسلم ہی جو تم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی والدین  
 کے متعلق کیا کہو گے در انحالیکہ وہ بعثت اور ہدایت سے پہلے وفات پا گئے تھے شیعوں کو  
 کسی بات کے کہنے میں تامل تو ہوتا نہیں کہہ یا کہ وہ مسلمان تھے۔ اب غریب مسلمانوں  
 کو کیا بڑی تھی جو عذر کر کے بحث کرتے ۔

مگر جب قرآن نازل ہونے لگا۔ پیغمبر کو اور تمام مسلمانوں کو ممانعت ہوئی کہ اپنے کافرو  
 مشرک قرابت داروں کے لیے مغفرت کے لیے دعا نہ کریں اللہ صاحب کو اپنے حبیب  
 رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خاطر عزیز سے یہ بھی کہنا پڑا کہ اے حبیب میرے کہیں  
 تم براہیم کی دعا پر جاؤ گے کہ انھوں نے اپنے باپ کی مغفرت کی دعا کی تھی۔ یمنو ابراہیم نے اپنے  
 باپ سے وعدہ کر لیا تھا کہ ہم تیری مغفرت کی دعا کریں گے تو ابراہیم نے اس وعدہ کو پورا کیا

لیکن جب ابراہیم کو معلوم ہو گیا کہ وہ جہنمی ہے اس کی شفاعت جائز نہیں تو ابراہیم نے اپنے باپ سے تبرک کیا +

تب شیعوں کو یہ دور کی سوچ بھی کہہ دیا کہ ابراہیم کے باپ کا نام تارخ تھا مآذرحجی کا نام تھا اور اس کے لیے انھوں نے یہ انتظام کیا کہ ایک قرآن خود چھپوایا اور اس کے ترجمہ میں ہر جگہ جہاں جہاں ابراہیم کا قصہ قرآن میں آیا ہو وہاں وہاں ”آب“ کا ترجمہ مقبول احمد نے چا لکھ دیا مگر جھوٹ کی رسی چھوٹی ہوتی ہے جب آذر نے کہہ دیا کہ ہم نے توبت برستی کرتے اپنے باپ دادا کو دیکھا ہے۔ وہاں مقبول احمد نے بھی ویسا ہی باپ دادا لکھ دیا۔ اب مشکل یہ ہے کہ کتب اربعہ مستبرہ چھپ چکی ہیں مطابع کی بدولت ہر کتاب چھپ گئی ہو مطلب یہ ہو کہ توریث کا ترجمہ بھی جس میں ابراہیم کا نسب نامہ درج ہے ابن خلدون میں بھی طبری میں بھی ابراہیم کا نسب نامہ موجود ہے۔ طبری ابن خلدون (جو نہایت مستند کتاب ہے) ایچ کی کہی جاتی ہے، نے تو یہاں تک لکھ دیا ہے کہ تارخ اور آذر ایک ہی شخص کا نام تھا صرف زبان کا فرق تھا۔ تارخ عبرانی لفظ ہے۔ آذر عربی۔ اس لیے نظم قرآنی میں آذر باندھا گیا نہ تارخ اہل سنت بھی کہتے ہیں اور اپنے پیغمبر کے ارشاد کے مطابق کہتے ہیں کہ ہمارے آباؤ اجداد میں کبھی ہمارا نور زنا کے ذریعہ سے منتقل نہیں ہوا ہمیشہ اصلاط طاہرہ سے ارحام طیبہ میں منتقل ہوتا رہا۔ سفاح جاہلیت کو ہماری خلقت میں خل نہیں تھا شیعوں نے کہہ دیا کہ پاک سے مراد شرک و کفر سے پاک ہونا ہے نہ زنا سے پاک ہونا چشم مارشون دل باشد مگر دیکھنا یہ ہے کہ علمائے انساب نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نسب نامہ بھی بالاتفاق اسمعیل تک نہیں پہنچایا۔ اور شکوک و اختلافات کی وجہ سے تذکرہ چھوڑ دیا + تو تبارہ ابراہیم کا نسب نامہ لکھنا کیسے آسان ہوگا۔ اور چونکہ حضرت شیعمہ خدا سے خیر قرآن سے بے خبر ہیں۔ اس لیے ان کو ایسے فضول و لافینی بحث میں پڑنے کی فرصت ہے +

اگر ان کی معرفت صحیح حاصل ہو۔ اگر قرآن کا مطلب سمجھتا ہو۔ اگر قرآن بھی نہ پڑھ سکتا ہو

اور فارسی اُردو کے اشعار جانتا ہو سمجھتا ہو تو وہ بھی سمجھ جائے

گہ آری خلیے زہت خانہ	کنی آشپائی ز بیگانہ
کعبہ میں پیدا کرے زندق کو	لاے تہخانہ سے وہ صدیق کو
زادہ آؤ ز خلیس اللہ ہو	اکونواں نوح کا گمراہ ہو
عقل سے باہر خدائی ہو تری	فہم سے برتر خدائی ہو تری
اے گرفتار ابوبکر عیسیٰ	تو چہ دانی سر حق را بجلی

جبنی ویراس بحث میں گزرتی ہو اتنی حیر ہم اللہ سے کوسوں منزلوں دور رہتے ہیں  
ناظرین اس تفسیر و تسلیم کے بعد مقبول احمد کا ہر جگہ ”آب“ کا ترجمہ چا کر ناکتنا بے محل  
اور غلط ہو گیا۔ اس عقل کے دشمن سے کوئی پوچھے کہ جب بکھو یا نانا مقول حاشیہ چڑھانا  
منظور تھا تو تو پھر کیوں ہر جگہ چا کرتا رہا +  
ترجمہ مقبول ص ۶۶ - ”آیہ“ وہو اللہ +

ترجمہ مقبول - اور وہی اللہ ہو جس کے سوا کوئی اللہ نہیں ہو اول و آخر ہر قسم  
کی تعریف اسی کے لیے زیا ہو اور اسی کو حکم کا حق حاصل ہو اور تم سب کی بازگشت  
اسی کی طرف ہوگی - +

اس آیت سے طے کا اللہ ہونا اللہ کا اللہ ہونا باطل ہو گیا مسئلہ رحمت و عقیدہ انتقام

ہمدی کی تکذیب و تردید ہو گئی ص ۱۲ +

ترجمہ مقبول ص ۶۳

ترجمہ مقبول - پس تم ہرگز کافروں کے پشت پناہ نہ ہونا +

احوال رسول تباؤ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس آیت کے خلاف

کر سکتے ہیں۔ پھر تباؤ کہ اگر تم کافر ہوے تو بغیر خدا کی خلافت قرآن کے خلاف تھاری  
پشت پناہی کریں گے +

پارہ ہشتم  
سورہ عنکبوت

”آیہ ام حسب“ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۳۲۔

ترجمہ مقبول۔ کیا ان لوگوں نے جو بدیاں کیا کرتے ہیں یہ گمان کر لیا ہو کہ وہ ہم سے سبقت لی جائیں گے۔ یہ کیسے بُرے حکم لگاتے ہیں ۱۲۔

معزز اور عقلمند شیعوں نے ایک موقع پر اس آیت کو پڑھا تھا۔ خاص اپنی شان میں اب دیکھو کہ تب علی نے اپنے کو خدا کہا یا نہیں۔ یا باقر مجلسی جھوٹا۔ یا علی کا فخر حیات القلوب جلد ۶۔

”آیہ یل ہو“ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۴۱۔

پارہ ہست دہم سورہ عنکبوت

ترجمہ مقبول بلکہ وہ کھلی آیتیں ان لوگوں کے سینوں میں موجود ہیں جن کو علم دیا گیا ہو۔ اور سوائے ظالم لوگوں کے ہماری آیتوں کا انکار کوئی بھی نہیں کرتا ۱۲۔

ای عقلمند شیعوں ترجمہ پر غور کرو اپنے اماموں کے اقوال پر نظر ڈالو کتنی آیتوں کی تحریف کے وہ قائل ہیں اللہ صاحب فرماتے ہیں جن کو علم دیا گیا ہو ان کے سینوں میں ہمارے قرآن کی کھلی آیتیں موجود ہیں اور سوائے ظالموں کے ہماری آیتوں کا کوئی بھی انکار نہیں کرتا دیکھو آل رسول ظالم قرار پاتے ہیں ۱۲۔

”آیہ ومن الناس“ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۵۵۔

پارہ ہست دہم سورہ لقمان

ترجمہ مقبول اور آدمیوں میں سے کوئی ایسا بھی ہو جو یہودہ باتوں کا خریدار ہو کہ بغیر علم کے لوگوں کو راہ خدا سے بھٹکائے اور ان کی ہنسی اُڑائے ذلیل کرنے والا عذاب ایسوں ہی کے لیے ہے ۱۲۔

ای آل رسول بناویہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور خاص جماعت کے لیے محدود ہی پھر کیا ہم دوسرا کوئی قرآن اُتارینگے پس ضرور ہو کہ تمہا مت تک کے

لیے ہمارا یہی قرآنِ حجت ہو۔ اب اگر تم بھی اس جرم کے مرتکب ہو تو اس وعید میں داخل ہو گے۔ آیت ہم سے سنو کہ تم اس جرم کے مرتکب ہو سے ہو۔ ترجمہ مقبول اوشیعوں کی تمام کتابیں حدیث و تفسیر کی دیکھو ڈالو تم کو معلوم ہو جائیگا تم خود سمجھو گے کہ تم میں بعض ایسے آدمی بھی ہیں جو یہودہ باتوں کے خریدار ہیں بغیر علم لوگوں کو راہِ خدا سے گمراہ کرتے ہیں بہکانی ہیں۔ اللہ حفظنا من شرور الفسناد من سیئات اعمالنا۔

ترجمہ مقبول۔ صفحہ ۶۵۸۔ ”آیہ و غضض من صوتک

ترجمہ مقبول۔ اور اپنی آواز کو سپا رکھ کہ سب سے زیادہ ناگوار آواز گدھوں

کی آواز ہے ۱۲۔

احوالِ رسول اور عقلمند شیعو۔ تم اپنی مجلسوں میں جا کر غور کرو بناوٹ و دھوکائی سے اپنے ذاکرین کا چلانا دیکھو۔ ماتم کرتے وقت کا شور دیکھو تم خود کہہ دو گے کہ ہمارے انیس قرآن کے خلاف ہے ۱۲۔

ترجمہ مقبول۔ ”آیہ ومن الناس من“

ترجمہ مقبول۔ اور آدمیوں میں سے کوئی کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ کے بارہیں

بغیر علم اور بغیر ہدایت اور بغیر روشنی پہنچانے والی کتاب کے لڑتا پھرتا ہے ۱۲۔

ای عقلمند شیعو زیادہ نہیں تو صرف قبول احمد کا ترجمہ اور حاشیہ دیکھو۔ اور بہت

غور سے دیکھو تم کو معلوم ہو جائیگا کہ طالب اور مطلوبِ شیعہ اور امام و دونوں قرآن نہیں سمجھتے

قرآن کا علم اور قرآن کی ہدایت اور قرآن کی روشنی ان کو نصیب نہیں ہوئی یہ لام فاریت ہے

پیغمبر کی توہین ہو۔ اللہ تعالیٰ سب کو سکھائے کہ رب العالمین ربّہ صرف آلِ رسول کے خارج ہوا

ہیں۔ معاذ اللہ مگر کچھ ان کو عقل نہیں ۱۲۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۵۸ و ۶۵۹۔

ترجمہ مقبول۔ اور جس وقت ملائی سے یہ کہا جاتا ہے کہ جو کچھ اللہ نے نازل کیا ہے تم

اس کی پیروی نہ کی تو وہ یہ کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ و دادا کو پایا ہے۔ گو شیطان ان کے باپ و دادا کو بھڑکتی ہوئی لگ کو عذاب کی طرف بلاتا رہا ہو تو یہی احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہو۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور خاص زمانہ کے لیے محدود ہے۔ کیا ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے حجت نہیں ہے۔ پھر کیا تمھارے لیے اب کوئی دوسرا قرآن ہم آماریں گے؟

ترجمہ مقبول - صفحہ ۶۵۹ - آیہ ومن یتسلم +

ترجمہ مقبول اور جو شخص اپنے معاملہ کو خدا کے سپرد کر دے اس حال میں کہ وہ نیک عمل بھی تو اس نے یقیناً مضبوط سا پکڑ لیا۔ اور تمام معاملات کا انجام خدا ہی کے حضور میں پیش ہوگا۔ احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہو۔ احوال رسول بناؤ یہ آیت تمام بارہ ہزار اصحاب رسول لاکھوں تابعین کروڑوں تبع تابعین اور کل اہل سنت کی شان میں اتری ہو یا نہیں۔ ہم سے سنو۔ صحاب رسول کی فرماں برداری اسلام دیکھو ابو بکر و عمر و عثمان خلیفہ ہوئے تو انھوں نے اپنے معاملہ کو اللہ کے سپرد کر دیا۔ اسکے تابعدار رہے علی خلیفہ ہوئے انھوں نے اپنے معاملہ کو اللہ کے سپرد کر دیا۔ علیؓ کے ہاتھ پر بیعت کی اور انکی تابعدار رہے بے شک عمل بھی کرتے رہے۔ اور مضبوط سا پکڑ لیا۔ اب یہ بحث کہ کس کو استحقاق نہیں تھا؟ کون غاصب تھا؟ کون مستحق تھا؟ پھر اس کی سزا کیا؟ اس کا جواب اللہ صاحب خود دیتے ہیں۔ فرماتے ہیں تمام معاملات کا انجام خدا ہی کے حضور میں پیش ہوگا۔ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے اور علیم و حکیم۔ قادر و توانا ہے۔ پھر تمھارا اس وقت سب و لعن کرنا بے ضرورت اور فضول کام ہے ۱۲ +

ترجمہ مقبول ۶۶۵ - آیہ اما الذین آمنوا

ترجمہ مقبول یعنی وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے پس جو عمل وہ کیا کرتے تھے اس کے عوض میں ان کے لیے مہمانی کے طور پر رہنے کے بھشتی باغات ہوں گے ۱۲ \*

ایک اہل بھول تباہ قیامت تک کے تمام مسلمان جو عمل صالح بھی کریں اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں سنو اس سے تمہارا عقیدہ طہنیت کشمیں کے عوض اہل سنت جہنم میں ڈال دینے جائیں گے باطل ہوتا ہو ہم سے سنو شیعوں جو مومن ہوگا اور عمل صالح کرتا رہے گا وہ بھی جنت میں ضرور داخل ہوگا۔ اس کا قرآن اس کا فرمان تبدیل نہیں ہوتا۔ وہ تنگ دل ہو نہ بخیل ہو نہ اس کے خزانہ اور جنت میں کچھ کمی ہو ۱۳ \*

ترجمہ مقبول ۱۳۷۷ آیہ والذین فسقوا

ترجمہ مقبول۔ اور رہے وہ جو نافرمان تھے پس ان کا ٹھکانا جہنم ہی جس وقت بھی وہ ارادہ کریں گے کہ جہنم سے نکلیں اسی میں لوٹا دیے جائیں گے اور ان سے یہ کہا جائیگا کہ اب تم اس آتش دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۱۴ \*

ایک اہل رسول تباہ آیت تمہاری شان میں اترتی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اتر رہا ہو۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اب ہم تمہارے لیے کوئی خاص قرآن اتاریں گے۔ نہیں بلکہ ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے عالم پر حجت ہو چکا ہے اور نافرمان ہوگا اسی آیت میں داخل ہوگا۔ ہم سے سنو اہل سنت میں سے بھی جتنے لوگ فاسق اور نافرمان ہوں گے۔ وہ بھی اسی آیت میں داخل ہونگے قرآن کا مطلب ہم کیا سمجھو گے۔ ہم سے سنو۔ مومن و موحہ پر ہدایت و خلود آتش دوزخ حرام ہو نہ صرف عذاب بقدر گناہ ۱۵ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۶۶ و ۶۶۷ شامیہ نمبر ۲۰

پارہ ہشت و یکم سورہ احزاب ترجمہ مقبول۔ ایہی تم اللہ سے ڈرو۔ اور کافروں



اور مناقبوں کی بات نہ انوشک شدرا جانے والا اور حکمت والا ہو ؟  
 حاشیہ نمبر ۲ پر تفسیر فی میں صائغ سے منقول ہے کہ کتنا تو مجھے تجھے ہے اور پڑوس تو منستی  
 رہیو۔ یعنی خطاب ظاہر تو نبی سے ہو اور مراد امت کے لوگ ہیں ۱۲ ؟

اول آل رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
 سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ اچھا ہمس سے سنو کہ یہ آیت تمہاری شان میں کس  
 طرح اتری ہو۔ تمہاری حادث ہو عید کی آیتوں کو واقعہ قرار دیکر تم صحاب رسول پر مڑھکل  
 دیتے تھے۔ اب تم سے چند سوالات ہیں۔ بناؤ خلفائے ثلاثہ کا فرو منافق تھے یا نہیں اگر کہو  
 کہ نہیں تھے تو قصہ فیصل ہو۔ اور اگر تم کہو کہ کا فرو منافق تھے۔ تب سوال یہ ہو کہ رسول اکرم  
 ان کی بات مانتے تھے یا نہیں۔ اگر کہو کہ نہیں مانتے تھے تو عمر بھر کے واقعات پر پردہ ڈال دو۔  
 نہ ساتھ رہے نہ بات کی نہ سنی۔ اچھا حکم مشورہ کو بھی ہوا پڑاڑا دو۔ مگر وہ تو قرآن کا خدا کا  
 حکم ہو۔ ای نبی ان سے مشورہ کرو۔ پھر بتاؤ کہ پیغمبر نے اس حکم کے بعد مشورہ کیا یا نہیں؟ نہیں  
 کیا تو نافرمان ہوے یا نہیں مشورہ کیا تو ان لوگوں نے کچھ جواب دیا یا نہیں۔ جواب دیا  
 تو کیا عمر بھر رسول ہی کرتے رہے کہ مشورہ لیکر ان کے خلاف عمر بھر کیا کیے۔ پھر بتاؤ کہ وہ  
 لوگ کیسے سچے دیندار۔ خدا پرست۔ فرمان بردار تھے کہ روز دیکھتے تھے کہ ہمارے مشورہ  
 کے خلاف کیا جاتا ہے مگر بھر بھی وہ تابعدار نہ رہے عذر نہیں کیا۔

اجی ایک سوال کا اور جواب دینی کحقیقت جو کفار اور منافق تھے ان لوگوں کی اطاعت  
 رسول کرتے تھے یا نہیں بات مانتے تھے یا نہیں۔ اگر مانتے تھے۔ اطاعت کرتے تھے۔ تو آیا یہ  
 عصمت کے خلاف ہو یا نہیں ؟

اور اگر نہیں مانتے تھے تو اللہ کا یہ حکم عبت ہوا یا نہیں ؟ حالانکہ اس کا کوئی فعل  
 عبت نہیں ہوتا ؟

صادق ہم نہ کہتے تھے کہ تم جاہل ہو قرآن مطلق نہیں سمجھتے قرآن بالکل نہیں جانتے

ہاں ہاں بلکہ قرآن پڑھا ہی نہیں تم جہالت سے کہتے ہو کہ خطاب پیغمبر سے ہے مگر مراد امت کے لوگ ہیں۔ اچھا صادق ذیل کی آیت پڑھ لو اس کے بعد جواب دینا۔ اگر کچھ دیکھو ۱۲۰

ترجمہ مقبول ۶۶۷۔ ”آیہ و اشیع“

ترجمہ مقبول۔ اور جو کچھ تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہاری طرف وحی کی جاتی ہو اس کی پیروی کرو ۱۲۰

اسی صادق یعطف ہو ”ولا تطع“ پر یعنی کافروں و منافقوں کی اطاعت نہ کرو۔ بلکہ جو کچھ تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہاری طرف وحی کی جاتی ہو اس کی پیروی کرو۔ اور صادق اب بتا دیتے ہیں وہی جو کہ کہنا تو مجھے تجھ سے ہے اور پڑوسن تو سنتی رہیو اسی صادق کیا خطاب ظاہر تو نبی سے ہو اور مراد امت کے لوگ ہیں۔ یعنی یہ وحی نبی پر نہیں آئی تھی بلکہ امت پر آئی تھی اسی علم قرآن پر تم کو دعوا ہے ہمہ دانی زبیب دیتا ہو۔ اسی جہالت پر تم راسخون فی العلم بنے ہو۔ اسی جہالت پر تم معصوم ہو رہے ہو۔ اور اللہ کے عذاب سے ڈرو ۱۲۰

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۶۷۔

ترجمہ مقبول اور رسول کی دان کی امیبیاں مومنین کی (ان کی) ماتن ہیں ۱۲۰

حاشیہ نمبر ۱۳۔ انصاف پسند اور عقلمند شعوبہ تم بھی اہلسنت باغیرت تم بھی دیکھو۔ ایک لفظ بھی قرآن کا جس میں غیروں کی فضیلت ہو حاشیہ سے نہیں بچتا۔ زہر ڈالنے سے نہیں بچتا۔ حاشیہ کا مطلب سنو ۱۲۰

کافی میں باقر سے منقول ہے کہ ازواج رسول امتیوں پر حرام ہوتی ہیں۔ ”ماں کا سا حکم رکھتی ہیں“ ”الاکمال“ میں ہے کہ فانم آل محمد (مدی) سے اس طلاق کے معنی دریافت کیے گئے جس کا حکم رسول نے علی کو دیا تھا مدی نے فرمایا کہ اہو علی میرے بعد ان میں سے جو بھی نافرمانی برائے اور تمہارے برخلاف خروج کرے اس کو میں طلاق دے کر

زوجیت سے خارج کر دوں گا۔ اور اس امر کے اظہار کا اختیار تم کو عطا کرتا ہوں ۱۲  
 اقول وبجول اللہ وتو تہ قوم واقعد۔ احوال رسول ہم تم کو جاہل نہ کہتے تھے ہم  
 نہ کہتے تھے کہ تم بنی اسرائیل کے یہودیوں اور نصاریوں کے قدم بہ قدم چلتے ہو۔ آیت تو  
 صرف اس قدر تھی کہ پیغمبر کی سبیاں مومنین کے مائیں ہیں۔ اس پر تم اتنا زہر کیوں اگلے  
 عائشہ کو چھوڑو۔ دوسرے اثہات المومنین نے تمہارا کیا بھگاڑا تھا۔ ہاں اسے  
 آل رسول بنا دیا کہ ۛ

۱۔ قائم آل محمد کو اہل سنت نے کبھی دیکھا۔ اہل سنت کو جانے دو ۛ

۲۔ قائم کے چچا اور ان کی اولاد نے کبھی دیکھا تھا ۛ

۳۔ شیعوں میں سے کسی نے دیکھا تھا ۛ

۴۔ اور اچھا بنا و کس تاریخ کو غائب ہوئے ۛ

۵۔ جس تاریخ کو غائب ہوئے اس دن ان کی عمر کیا تھی ۛ

۶۔ حسن عسکری کی وفات کی تاریخ کیا ہے ۛ

۷۔ غیبت سے قبل وہ کہاں رہے تھے ۛ

۸۔ شیعوں نے یہ سوال غیبت سے قبل کیا تھا یا غیبت کے بعد ۛ

۹۔ غیبت صغریٰ کے زمانہ میں یہ سوال کیا تھا یا غیبت کبریٰ کے زمانہ میں ۛ

۱۰۔ کیا ذریعہ علم ہے کہ جو لوگ امام غائب کی سفارت کے مدعی تھے وہاں اپنا

جانا بیان کرتے تھے وہ جھوٹ نہیں بولتے تھے ۛ

۱۱۔ کسی معتبر کتاب امامیہ میں یہ حدیث حضرت امام حسن یا حضرت امام حسین

یا حضرت علی بن ابی طالب سے مروی ہے ۛ

۱۲۔ جب سنن اور زین العابدین سے یہ حدیث مروی نہیں ہے۔ تو

پھر اس کا کیا ثبوت ہے کہ تم خود ہی جھوٹ نہیں بولتے ۛ

- ۱۳۔ پیغمبر مرے یا نہیں \*
- ۱۴۔ فاطمہؓ نے وراثت کا دعویٰ کیا یا نہیں \*
- ۱۵۔ علیؓ نے خلافت کا دعویٰ کیا یا نہیں \*
- ۱۶۔ موت کے بعد نکاح ختم ہو جاتا ہے یا نہیں \*
- ۱۷۔ موت کے بعد اگر کوئی شخص طلاق دے تو زوجہ کو وراثت سے محروم کر سکتا ہے \*
- ۱۸۔ موت کے بعد طلاق کی کوئی صورت قرآن میں ہے یا نہیں
- ۱۹۔ پھر قرآن تمھاری اس وراثت کی تکذیب کرتا ہے۔ یا نہیں \*
- ۲۰۔ علیؓ نے عائشہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح طلاق دیا یا نہیں \*
- ۲۱۔ لڑائی سے پہلے علیؓ نے طلاق دیا یا فتح کے بعد \*
- ۲۲۔ طلاق کے بعد علیؓ نے ثلث ترکہ رسول سے نکالا یا نہیں \*
- ۲۳۔ حسنین کو جو وارث فاطمہ تھے اور آل عباس کو عائشہ والا مکان تقسیم ترکہ میں دے دیا۔ یا نہیں \*
- ۲۴۔ قائم آل محمد بوقت رحلت عام و انتقام طلاق بھی دینگے یا نہیں \*
- ۲۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوقت رحلت کس کس کو طلاق دینگے خصوصاً عائشہ کو طلاق دین گے یا نہیں \*
- ۲۶۔ قائم آل محمد قرآن سمجھتے ہیں یا نہیں \*
- ۲۷۔ سوالات ہیں۔ ہم رعایت کرتے ہیں کہ بارہ امام صرف دو دو سوال کا جواب دیں۔ ۲۴ سوال ہو جائیں گے۔ رہے دو سوال ایک ایک سوال کا جواب ایک اڈیل صلاح ایک کا بہادر علی شاہ دیدیں \*
- مقبول احمد دیکھو سورۃ احزاب کی لعنت \*
- ترجمہ مقبول ص ۶۷۰ آیہ یحییٰ اللہ \*

ترجمہ مقبول۔ تاکہ اللہ سچوں کو انکے سچ کے موافق بدلادے۔ اور منافقوں کو اگر چاہے تو عذاب دے یا ان کی توبہ قبول کرے۔ بے شک اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۲۔  
 احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں نہیں تم انکار نہیں کر سکتے۔ تم دعویٰ کر چکے ہو کہ یہ آیت تمہاری شان میں اتری ہے (حاشیہ نمبر ۱ صفحہ ۷۱)۔  
 اب بتاؤ کہ خلفائے ثلاثہ ان منافقین میں داخل ہیں یا نہیں۔ اگر کہو کہ داخل نہیں ہیں تو قصہ فیصل ہو اور اگر کہو کہ داخل ہیں تب بتاؤ کہ اس آیت میں تو اللہ فرماتا ہے کہ چاہئے ان کی توبہ قبول کرے بے شک اللہ بڑا بخشنے والا (آخرت میں) رحم کرنے والا ہے۔ کیوں جی اگر وہ مغفرت کرنا چاہے تو تم روک سکتے ہو۔ روک لو گے۔

اگر کہیں کہ ہاں تو تم نے سارے قرآن کو جھٹلادیا۔ قرآن میں سیکڑوں جگہ آیا ہے کہ اللہ کو روکنے والا کوئی نہیں اور پھر بتاؤ کہ اللہ تو ان کو آخرت میں رحم کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔ اور تم ان پر سب لعن کرتے ہو۔ اپنے شیعوں کو سکھلاتے ہو کیا یہ صریح قرآن اور خدا کی مخالفت ہے یا نہیں اور پھر بھی تم معصوم مقبول احمد دیکھو سورہ احزاب کی لعنت ۱۲۔  
 ترجمہ مقبول صفحہ ۷۱۔ ”آیہ و کفی اللہ المؤمنین القتال“ حاشیہ نمبر ۲۔  
 ترجمہ مقبول۔ اور اللہ نے مومنوں کو لڑائی کی توجہ بھی نہ آنے دی اور اللہ صاحب قوت و صاحب غلبہ ہے ۱۲۔

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے کیا ہم کوئی قرآن بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اب دوسرا تاریں گے۔ ہاں تم کہہ چکے ہو کہ علی کے ذریعہ سے یہ بات ہوئی۔ اب سنو کہ یہ آیت تمہاری شان میں کیونکر نازل ہوئی ہے۔ تم بھی قرآن سے خلفائے ثلاثہ اور تمہارے احباب رسول و کافر و منافق کہتے تھے۔ اہل سنت اس کا جواب نہیں دیتے تھے۔ اب تفسیر فہم الذی کفر سے اللہ خود کافی ہو گیا کہ مفسر کی بدولت اب تمہاری لڑائی کی

نوبت ہی نہ آئے گی۔ اب قیامت تک اپنا ایمان ثابت کرتے رہو۔ نفاق و کفر و شرک سے برأت حاصل کرتے ہو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ اللہ صاحب قوت و صاحب غلبہ ہو جس کو چاہے قوت و غلبہ دیدے ۱۲

پارہ ہست و یکم سورہ ترجمہ مقبول صفحہ ۶۷۲۔ وحاشیہ نمبر ۱۔ ضرور دیکھو  
ترجمہ مقبول۔ اپنی تم اپنی ازواج سے یہ کہہ دو کہ اگر تم زندگانی  
احزاب رکوع ۴ دنیا اور اس کی زینت کی خواستگار ہو۔ تو آؤ میں تمکو نفع پہنچاؤں

اور پھر تجھیں نہایت خوبی سے رخصت کر دوں

ای آل رسول بست آؤ

۱۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی

ازواج سے کہا یا نہیں ۱۲

۲۔ اور کہا تو سب سے پہلے کس سے کہا

۳۔ اچھا بتاؤ عائشہ و حفصہ سے کہا یا نہیں

۴۔ بتاؤ عائشہ و حفصہ نے کیا جواب دیا

۵۔ بتاؤ عائشہ و حفصہ نے زندگی دنیا چاہا یا نہیں

۶۔ بتاؤ پیغمبر نے رخصت کیا یا نہیں

۷۔ بتاؤ پیغمبر کی وفات کے وقت یہ دونوں رسول کے گھر میں رہیں یا نہیں

۸۔ بتاؤ جب رسول کے گھر میں رہیں تو زوجہ باقی رہیں یا نہیں

یاد رکھو صادق تسلیم کر چکے ہیں کہ جس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رکھ لیا وہ نکاح میں ہیں اور جس کو رخصت کر دیا وہ مطلقہ ہوئیں اب پڑے کافر بڑا نا کرین

دوسری آیت مابعد غور سے پڑھو ۱۳

ترجمہ مقبول احمد صفحہ ۶۷۲

ترجمہ مقبول۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور آخرت کے گھر کی خواستگار رہو تو اللہ تم میں سے جو نیک ہوگی ان کے لیے بہت بڑا اجر دیتا فرمایا جو ۱۱  
 احوال رسول بناؤ۔ عائشہ و حفصہ نے امداد اور اسکے رسول اور آخرت کے گھر کو اختیار کیا یا نہیں وہ زحمت کر دیکھیں یا نہیں۔ کیا باوجود اس کے کہ انھوں نے زینت دنیا کی آرزو کی تھی۔ روکی گئی تھیں؟ کیوں تھا؟ حاشیہ اس پر کیوں نہیں ہو۔ ام مملکہ کے بعد سہی مگر کچھ تو بولو۔ آیت مابعد پڑھو۔  
 ترجمہ مقبول صفحہ ۶۷۲

ترجمہ مقبول۔ اہل نبی کی پیروی! جو تم میں سے کوئی کھلی بدی کرے گی تو عذاب بھی دہرا دیا جائیگا۔ اور اللہ پر بات آسان ہو ۱۲  
 احوال رسول بناؤ عائشہ و حفصہ نے پیغمبر کی زندگی میں ارتکاب فاحشہ نہیں کیا یا نہیں کئی فحاشی کے بعد ابو بکر و عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ان لوگوں نے دو چند حد جاری کی۔ یا علیؑ کے زمانہ میں ایسا کیا اور انھوں نے دو چند حد شرعی جاری کی۔ پھر دیکھو کہ دو چند سزا خلاف شرع کیوں تجویز ہوئی صرف اس لیے کہ وہ پیغمبر کی بیبیان تھیں ورنہ قرآن میں تو صرف سو سو کوڑے تھے۔ اسی طرح آل رسول بھی جب گناہ کریں گے تو جیسا کہ ان کا رتبہ بلند ہوا ان کے قصور کی سزا بھی سخت ہوگی۔ اللہ کی سنت تبدیل نہیں ہوتی۔ خود فرماتے ہیں کہ اللہ پر یہ بات آسان ہو۔ یعنی قرآن کے مجوزہ سزا سے دو چند سزا دنیا ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۷۳

ترجمہ مقبول۔ (اسو از داج نبی) اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گی اور نیک عمل بجالائے گی تو ہوا اس کو اس کا اجر بھی دہرا دیں گے اور ہم نے اس کے لیے اچھی روزی بھی تیار کر رکھی ہو ۱۳

ای آل رسول کچھ سمجھے یہ ساری منزلت رسول کی ہو۔ رسول کی بیبیوں سے فراتے ہیں کہ گناہ کر دئی تو دوا ہر عذاب دیں گے نیکی کرو گی۔ تو دوسرے اجر بھی دیں گے۔ اسی پر تم اندازہ کر لو۔ اپنے کو بھی قیاس کرو۔ ہم تمہارے اعمال سے واقف ہیں مگر ہماری شان شاری دیکھو کہ ہم ظاہر نہیں کرتے۔ ذیل کی متصل آیت غور سے پڑھو۔

ترجمہ مقبول ص ۶۷

ترجمہ مقبول۔ ایوبی کی عورتوں اگر تم پر مہینہ گاری کرو تو تم اور عورتوں کے مانند نہیں ہو ۱۲۔

ای آل رسول سمجھو منزلت ازواج عین منزلت رسول ہو دیکھو اللہ صاحب فراتے ہیں ایوبی کی بیبیو تم اور عورتوں کے مانند نہیں ہو۔ ای جاہل مقبول احمد رضا کا ترجمہ بیبی لکھنے میں کوئی عزت بڑھتی تھی یا عورتوں لکھنے سے کچھ گھٹ گئی۔ مگر تیرا کفر ثابت ہو گیا کہ پیغمبر کی توہین میں تو کس درجہ دلیر ہے۔ قرآن کے خلاف کرنے میں تو کتنا بیباک ہو اللہ تو مسلمانوں کی ابا فرماتا ہو۔ اور تو ایسا بدتمیز جو کہ اپنے جگہ بیبیوں کا لفظ لکھنے کے بجائے عورتوں کے لائے میں تنکوار و زبان کا بھی خیال نہیں ہوا۔ ذیل کی متصل آیت بغور دیکھو ۱۲۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۷۔ آیہ و قرین فی بوتکن "حاشیہ نمبر ۳۰۲۔ ملاحظہ طلب۔

ترجمہ مقبول۔ اور اپنے گھروں میں عزت و قار سے بیٹھی رہو۔ اور قدیم جاہلیت کا کاسا بنا و سنگا کر کے باہر نہ نکلا کرو۔ اور نہ لڑ پھا کرو اور نہ زکوٰۃ دیا کرو اور برابر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی رہو۔ ای جاہل بیت سوا سے اس کے نہیں ہو کہ خدا پر چاہتا ہو کہ ہر قسم کے جس کو دو کر دے اور تم کو ایسا پاک کر دے جیسا کہ پاک کرنے کا حق ہے اور تمہارے گھروں میں خدا کی آیتیں اور سنت کے باتیں جو پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد رکھو بے شک خدا سے تعالیٰ تمہارا ایک دین اور خیر دار ہو ۱۳۔



اے آلِ رسول! اس چھوٹی سی آیت پر مقبول کر دو جو حاشیے ہم کو دھوکا نہیں دے سکتے  
ہم کو بتاؤ ”آیت طہ“ ازواجِ رسول کی شان میں قرآن میں وارد ہے یا نہیں پھر آیتوں  
سے مسلسل انھیں کا بیان ہو ”آیت طہ“ کوئی مستقل آیت نہیں ہے بلکہ آیت  
کا ایک جزو ہے ۱۲ \*

اچھا بتاؤ سیاق و سباق کلام کو چھوڑ کر دخل و مقولات دنیا کس نے پسند کیا ہے۔  
کون گوارا کر سکتا ہے۔ یہاں اہلبیت علی کا کیا ذکر تھا۔ ایک شکل تھی مگر ظالم مقبول احمد نے اسکی  
جڑ کاٹ دی۔ یعنی ”نساء“ کے ترجمہ میں اگر وہ چاہتا تو قرآن کی شہادت سے وہ لڑکی ”ترجمہ  
کر سکتا تھا۔ فرعون کے قصہ میں جاسجا آیا ہے ”ابنا“ یعنی بیٹوں کو وہ قتل کرتا تھا ”نساء“  
یعنی لڑکیوں کو زندہ رکھتا تھا۔ تمہارا اصول وہ کہاں گیا کہ حدیث کو قرآن پر پیش کرو۔ اگر  
مستلزم اسے سچ کہتا ہو تو وہ حدیث سچی ہو قرآن اس کے خلاف ہو تو وہ حدیث جھوٹی ہے  
آج اپنی کل حدیثوں کو قرآن سے مقابلہ کر دھیمیہ میں جو لکھو اس کا بھی قرآن سے مقابلہ کرو  
اگر قرآن کے خلاف ہو تو یقیناً جھوٹی ہے۔ چاہے عبد اللہ ابن مسعود سے روایت کرو۔  
چاہے تم خود بیان کرو تاں اپنے قدیم طریقہ تحریف پر چلو کہ یہ آیت یہاں کی نہیں ہے۔  
کہیں کا کہیں کر دیا ہے۔ اچھا بتاؤ پیغمبر کے سامنے جو قرآن جمع ہوا تھا۔ اس میں دکھلاؤ علی نے  
جو قرآن جمع کیا تھا۔ اس میں دکھلاؤ قایم کے پاس جو قرآن ہے اس میں دکھلاؤ۔ اچی تم دکھلاؤ گی  
کیا ہم کو جواب ہی دے دو؟

۱۔ کہ یہ آیت کس جگہ سے آئی ہے؟

۲۔ اور کس آیت کا ٹکڑا ہے؟

۳۔ شروع آیت سے آئی ہے؟

۴۔ یا آخر آیت سے؟

۵۔ یا وسط آیت سے؟

اب قیامت سرنگہ ایا کرو سینوں کی جوتیوں پر مت جاؤ وہاں سے کچھ نہ ملے گا۔  
 وہ تو صاف جواب دیتے ہیں کہ آیت تطہیر نازل تو ہوئی ہے ازواج رسول کی شان میں مگر  
 پیغمبر نے اپنی مہربانی و محبت سے چاہا کہ اپنی اولاد کو بھی شریک کر لیں اگر اس ٹکڑے پر تم  
 راضی ہوتے ہو قناعت کرتے ہو تو ہم کو بھی کوئی عذر نہیں۔ جاؤ کھا و خوش رہو مگر علی  
 دلائل میں تم کو سب سے بہتر دلیل تلاش کرنی چاہیے اور سب سے بہتر دلیل قرآن ہو قرآن  
 میں ابراہیم کو قصہ میں فرشتوں کی زبانی ابراہیم کی بی بی کے لیے اہل بیت کا لفظ آچکا ہے  
 اور تاویل قرآن بالقرآن یہی ہے جب ابراہیم کی بی بی اہل بیت ہوئیں تو رسول کریم صلعم کی  
 بیبیاں اہلبیت میں کیوں داخل ہوں یہ بھی قرآن کا معجزہ تھا کہ وہاں اس اہلبیت کو کوئی  
 رد و قدح الٰہی رسول نہیں کر سکتے۔ اب اپنی آنکھوں سے دیکھ لو کہ تمہاری حدیثیں قرآن  
 کے خلاف ہیں اور تمہارے ہی اصول اور دلیل سے وہ تمام حدیثیں جھوٹی  
 ہوتی ہیں۔ ہاں تم نے حاشیہ پر لکھ دیا ہے کہ یوشع موسیٰ کی جیسی تھی ان کی بیٹی صفا  
 جی سے لڑیں یہاں پیچر کے جی سے حمیرا لڑیں ہم کو اس جھگڑے سے کیا سروکار  
 مگر تم ذرا تباؤ ۱۰ \*

۱۔ موسیٰ نے کس تازیچہ کو اور کس وقت یوشع کے لیے وصیت کی ؟

۲۔ کس کے سامنے ؟

۳۔ کون گواہ ہے ؟

۴۔ یہود و نصاریٰ و مجوس و بنی اسرائیل کی گواہی کام پر نہیں آئی۔

قرآن کی کس آیت سے یہ نکلتا ہے ؟

۵۔ اچھا تو یہ کی کس آیت سے یہ نکلتا ہے ؟

۶۔ اچھا انجیل کی کس آیت سے یہ نکلتا ہے ؟

۷۔ اچھا مجوسیوں کی کس کتاب سے یہ نکلتا ہے ؟

۸۔ یوشع نے کب کہا؟

۹۔ موسے نے کیا کہا؟

۱۰۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علی کو وصی کب کیا؟

۱۱۔ ایکس جہالت سے تم جدا سے بشت والا قصہ لاکھڑا کرو گے وہ عقلاً کو دھوکا نہیں دے سکتا۔

۱۲۔ عائشہ کا وصیت اور وصائت کے مقابلہ میں جنگ کے لیے خروج تھا؟

۱۳۔ بصری مدینہ سے کتنی دور ہے؟

۱۴۔ مدینہ سے بصری پر علی پڑھ گئے تھے؟

۱۵۔ یا عائشہ نے بصری سے مدینہ پر چڑھائی کی تھی؟

ہاں یہ بھی یاد رکھو کہ صفرا شعیب پیغمبر کی بیٹی تھیں اگر تمہارے نزدیک پیغمبر کی بیٹی کا

خروج کرنا دعویٰ دار ہونا بغاوت ہے تو تمہارا بغاوت کرنا بھی جائز ہو گا۔ ہاں یہ بھی دیکھو کہ

موسے سے اس امت کی مناسبت دی گئی ہے۔ وہاں موسے کی بیوی شعیب پیغمبر کی بیٹی

تھیں یہاں نبوت ختم ہو گئی تھی تو پیغمبر کی بیوی بھی صدیق کی بیٹی تھیں جس کا درجہ

نبی کے عین البعد ہے۔ اچھا بتاؤ صغیر کو موسے نے کافر و جہنمی کہا یا یوشع نے یا خدا یا قرآن

نے یا پیغمبر نے یا تمہاری یہ نئی بدعت ہے؟

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰

ترجمہ مقبول یقیناً فرماں بردار مرد اور فرماں بردار عورتیں اور ایمان والے مرد اور

ایمان والی عورتیں اور دعا کرنے والے مرد۔ اور دعا کرنے والی عورتیں اور اپنے توانا فعل

میں سچے مرد اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں۔ اور

گڑا گڑانے والے مرد اور گڑا گڑانے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ

دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد۔ اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور

اپنی شرم گاہوں کو محفوظ رکھنے والے مرد۔ اور محفوظ رکھنے والی عورتیں اور بہت

کثرت سے خدا کو یاد کرنے والے مرد۔ اور یاد کرنے والی عورتیں۔ ان سب کے لیے خدا تعالیٰ نے گناہوں کی بخشش اور بڑا اجر میا فرماتا ہو ۱۲۔

اسے آل رسول بتاؤ بازہ ہزار صحاب رسول اور ہزاروں تابعی اور لاکھوں کروڑوں تبع تابعین اور کروڑوں مسلمان جو قیامت تک پیدا ہوں یا شریک ہوں۔ اور عمل صالح کریں۔ وہ سب اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں۔ اچھا یہ ہی بتاؤ کہ جن صحاب رسول نے خلفائے ثلاثہ کے ہاتھ پر بیعت کی اور پھر علی کے ہاتھ پر بیعت کی وہ داخل ہوں گے یا نہیں۔ تم خود داخل ہو گے یا نہیں؟ یا ہم کوئی دوسرا قرآن اُتارینگے

پھر بتاؤ کہ خدا تو فرماتا ہو کہ ان سب کے لیے خدا تعالیٰ نے گناہوں کی بخشش اور بڑا اجر میا فرمایا ہو۔ اور تھا را ان سب پر سب و لعن کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا یہ صریح قرآن اور خدا کی مخالفت ہو یا نہیں۔ اور ایسی مخالفت کے بعد بھی تم معصوم اچھا بنے رہو ۱۲۔

ترجمہ مقبول۔ صفحہ ۶۷۵۔

ترجمہ مقبول۔ محمدؐ تمھارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں۔ لیکن وہ خدا کے رسول ہیں اور پیغمبروں کا خاتمہ اور اللہ ہر چیز کا پورا پورا جاننے والا ہے ۱۲۔

ایک آل رسول بتاؤ نبوت و رسالت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ختم ہوئی ہی یا صرف نبوت ختم ہوئی ہو رسالت ختم نہیں ہوئی۔ ذرا غور سے کہو کیونکہ اب مولوی غلام حسین حیدر آبادی ختم رسالت کو تسلیم نہیں کرتے ۱۲۔

پارہ بست و دوم سورہ سبا کو ع ۵۰ ”آیہ فالیوم“ ترجمہ مقبول ص ۶۹۱۔

ترجمہ مقبول۔ سو آج کے دن تم میں سے ایک دوسرے کے نہ نفع کا اختیار رکھے گا اور نہ ضرر کا۔ اور جو لوگ ظالم ہو گئے ہیں ان سے

ہم یہ کہیں گے کہ اس آتش دوزخ میں پڑے غلاب کا مفرہ چکھو جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے ۱۲ +  
ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا  
قرآن تمھاری لیاؤں گے کیا ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے حجت نہیں ہو گیا ہمارا قرآن کسی  
خاص زمانہ اور خاص گروہ کے لیے مخصوص ہو ۱۲ +

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۹۳ آیہ ۲۲ مافتح اللہ۔

پارہ ہست دوم سورہ فاطر | ترجمہ مقبول۔ جو رحمت خداے تعالیٰ آدمیوں کے لیے  
کھول دیتا ہے۔ اسکا کوئی روکنے والا نہیں ہو۔ اور جو کچھ وہ روک لیتا ہو پھر اس کے بعد اس کا  
کوئی بھیجنے والا نہیں ہو اور وہ بڑا زبردست اور حکمت والا ہو ۱۲ +

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو ہم سے سنو اس آیت سے تمھاری تعلیم ہو۔ تمھارے  
دعاویٰ تمھارے اقوال کی تردید فرماتے ہیں کہ تم کو کچھ اختیار نہیں ہو۔ اب بڑے دعویٰ  
کرتے ہو۔ تمھارے دعویٰ کو قرآن باطل کرتا ہو۔ ۱۲ +

ترجمہ مقبول صفحہ ۶۹۳ آیہ ۲۱ ولا تزر وازرة

ترجمہ مقبول۔ اور کوئی اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور اگر کوئی  
بھاری بوجھ والا اپنا بوجھ ٹھانے کے لیے کسی دوسرے کو بلائے تو اس میں سے اس پر کچھ  
نہ لاد جائیگا۔ گو وہ اس کا قریب بھی ہو۔ سوائے اس کے نہیں ہو کہ تم ان لوگوں کو ڈرا  
سکتے ہو جو بے دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہوں اور نماز پڑھتے ہوں اور جو شخص  
گناہوں سے پاک رہے وہ اپنی ذات کے لیے پاک رہے گا۔ اور باز گشت اللہ  
ہی کی طرف ہوگی ۱۲ +

ایک آل رسول اس آیت سے اللہ پاک تمھارے عقیدہ طینت کہ سنیوں کی نکی

شیعوں کو مل جلنے کی شیعوں کے گناہ سینوں کے سر تھوپے جائیں گے۔ شیعوں کے عوض  
 منیٰ جہنم میں ڈال دیے جائیں گے۔ پیغمبر اپنے آل اور قرابت داروں کا بوجھ اٹھالیں گے  
 غرض کہ سب کی تردید و تکذیب فرماتا ہی۔ پھر قہار سے اس دعویٰ کی تردید فرماتے ہیں کہ  
 تم اپنے شیعوں کو جہنم سے کھینچ کھینچ کر نکال لو گے۔ فرماتے ہیں کہ جو شخص گناہوں سے پاک ہو  
 وہ اپنی ہی ذات کے لیے پاک رہے گا۔

اچھا احوال رسول بناؤ معصوم کے معنی کیا ہیں۔ مطلب کیا ہو۔ معصوم کہتے  
 کس کو ہیں قرآن میں ہم نے کب اور کس جگہ کس بنی کو معصوم کہا ہو۔ سنو علم کلام کی باتیں ہم  
 سے نہ کرنا۔ کیا تم کو ارا کرتے ہو کہ دشمنوں سے جیسی باتیں تم کرتے ہو ویسی ہی بات ہم  
 سے بھی کرنا اگر تم کو قرآن کا علم نہیں ہو تو فارسی کا شعر سنو۔

پاے سدا لیاں چوبیں بود      پاے چوبیں سخت بے تمکین بود  
 گر باتدلال کار دیں مبدے      فخر راہی راز واریں نبے

اچھا ہم تم کو وسعت دیتے ہیں یہ پانچ حرفوں کا لفظ ہو معصوم۔ تم پانچ سطر  
 میں اس کا مطلب لکھو۔ اچھا ہم تم کو اور آسانی دیتے ہیں۔ چو وہ معصوم کے عدد کے  
 مطابق تم بڑے بڑے عظیم الشان صفحات پر چو وہ صفحوں میں لکھو۔ بہادر علی شاہ  
 اویسر اٹھان۔ شیخ احمد۔ مقبول احمد۔ مولوی غلام حسین حیدر آبادی اور تمام دنیا کو شیعہ مگر  
 ایک دوسرے کے مددگار ہو کر لکھو۔ ہاں ہم ایک اور وسعت دیتے ہیں چو وہ معصوم کے  
 عدد کے مطابق ۱۴۰ برس میں جواب لکھو ۱۲۔

پارہ ہشت و دوم در آیہ تم اور ثنا الکتاب ترجمہ مقبول ۶۹۹ و حاشیہ نمبر ۱۸۱۸ طلب  
 ترجمہ مقبول۔ پھر ہم نے اپنی اس کتاب کا وارث انھیں کو  
 سورہ فاطر رکوع ۴۰ بنایا جنکو ہم نے اپنے بندوں میں منتخب کر لیا تھا۔ پس  
 ان بندوں میں سے کچھ تو اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں۔ اور کچھ میانہ رویوں اور کچھ کم

خدا سے تمام نیکیوں میں بڑھ جانے والے ہیں یہی تو بہت بڑا فضل ہے ۱۲ +

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ اور کیا ہم تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن اتار سکتے؟  
سنو تم انکار نہیں کر سکتے +

کافی اور البصائر میں باقر سے احتجاج طبری میں صاموق سے اور انحراف میں  
عسکری سے منقول ہے کہ یہ آیت تمہاری شان میں اتری عقلمند شیعوں اس اقرار اور اس  
دعوے کے بعد تم قرآن کے لفظ لفظ پر غور کرو۔ قرآن کا وارث ہم نے انہیں کو کیا تھا جس کو  
ہم نے اپنے بندوں میں سے منتخب کر لیا تھا۔ پس ان بندوں میں سے کچھ تو اپنے اوپر تسلیم  
کرنے والے ہیں۔ مقبول احمد چھپاتے کیوں ہو۔ آل رسول چپ کیوں ہو۔ صاف  
صاف کہو کہ ظالم اور گنہگار ہیں ۱۲ +

پھر معصوم بنے رہو۔ ای آل رسول بناؤ تمام مسلمان اس آیت میں داخل  
ہوں گے یا نہیں اور کیوں نہیں کیا ہم بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوئی  
دوسرا قرآن ان کے لیے اتاریں گے کیا ہمارا قرآن کسی خاص فرستے اور گردہ اور زمانہ کے  
لیے مخصوص و محدود ہے؟ ۱۲ +

ترجمہ مقبول ص ۷۰ ”آیہ ہوالذی“ +

ترجمہ مقبول۔ وہی تو ہے (خدا جس نے تم کو زمین میں پہلوں کا جانشین کر دیا  
الح ۱۲ یعنی خلیفہ بنا دیا +

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں  
جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے ۱۲ +

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۰ ”آیہ فلن تجد“ +

ترجمہ مقبول۔ پس تم خدا کے قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے اور نہ کہیں تم

خدا کے قاعدہ کو ملتا ہوا پاؤ گے ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترتا ہو۔ ہم سے سنو یہ آیت تمہاری شان میں یوں وارد ہو۔  
نوح کا قصہ پڑھو ان کے بیٹے کو اہلبیت تسلیم نہیں کیا۔ بکا رکھ کر ڈبو دیا۔ فرماتے ہیں کہ ہماری سنت ہماری قاعدہ میں تبدیلی نہ پاؤ گے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ملک ”آیہ ولو لو آخذ اللہ“

ترجمہ مقبول۔ اور اگر اللہ آدمیوں سے جو فعل وہ کر چکے ہیں۔ ان کا مواخذہ کرتا تو روئے زمین پر ایک جاندار کو بھی باقی نہ رکھتا لیکن اس نے ان کو ایک مقررہ وقت تک کے لیے ڈھیل دے رکھی ہو۔ پس جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا۔ تو بس اللہ ہی اپنے بندوں کے حال کا نگران ہو گا ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترتا ہو۔ اچھا یہودیوں اور نصرا نیوں کی طرح تم بھی میٹھا میٹھا غپ اور کڑوا کڑوا تھو پر عمل کرو۔ میٹھائی کون کھائے گا ہم کام کون لیگا زید و عمرو بکر ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۷ \*

پارہ بست و سیوم سورہ ایس رکوع ۳

ترجمہ مقبول نہ سوچ ہی کی یہ جہل ہے کہ چاند کو پکڑ پائے اور نہ رات ہی کی یہ قدرت ہے کہ دن سے آگے بڑھ جائے ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترتا ہو۔ ہم سے سنو تمہارے دعا دی تمہارے عقائد تمہارے خیالات متعلق خلافت سب کی تردید اس سے ہوتی ہے۔ اب چاہے اپنے کو چانگہ چاہے سوچ۔ رات کو یا دن۔ جاہلو یہ کیونکر ممکن تھا کہ ہمارا فیصلہ ٹل جاتا۔ اور علی خلفا ثلاثہ



سے آگے بڑھ جاتے۔ غور کرو اور رور ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۷۷ ”آیہ اَن اَعْبُدُوْنی“ \*

ترجمہ مقبول۔ اور یہ کہ میری عبادت کرنا سیدھا راستہ ہی ہے ۱۲ \*

احوال رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے۔ سنو اس آیت سے تمھاری تردید و تکذیب کی جاتی ہے جو تم جو کہتے ہو کہ جو علی کی خلافت و ولایت کا اقرار نہ کرے خلفائے ثلاثہ کو غاصب و ظالم نہ کہے۔ سب و لعن نہ کرے۔ تو وہ بد راہ اور اس امت کا یہودی اور اس امت کا ناصی ہے۔ دیکھو اللہ اپنی سیدھی راہ کی کیسی تعلیم فرماتے ہیں یہ کہ میری عبادت کرنا

سیدھا راستہ ہی ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۱ \*

ترجمہ مقبول اور ہم نے اپنے رسول کو شعر نہیں سکھلایا اور نہ یہ اس کے لیے زیبا ہے یہ تو صرف نصیحت اور کھلا قرآن ہے ۱۲ \*

احوال رسول تباؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اتر رہا ہے۔ ہم سے سنو اس آیت سے تمھارے اس دعویٰ اور قول کی تردید و تکذیب مقصود ہے جو تم کہتے ہو کہ قرآن کا مطلب ہمارے سوا کوئی نہیں جانتا ہے حضرت یہ تو صرف نصیحت اور کھلا قرآن ہے \*

نادانوں کی نصیحت بھی معمر اور چسپاں میں کی جاتی ہے۔ شاعری اور شعر کو نازیبا بتانا سے یہ تعلیم فرماتے ہیں کہ احوال رسول جو بات رسول کے لیے زیبا نہ تھی۔ تم نے اس کو اپنا مذہب ہی بنا لیا۔ سوز و تحت لفظ۔ نوحہ۔ سلام۔ رباعی۔ ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۷۷ ”آیہ وَاَتَّخِذُوا“ \*

ترجمہ مقبول۔ اور انھوں نے خدا کو چھوڑ کر خدا بنا لیے تاکہ وہ ان کی کچھ نہ کریں

وہ ان کی ذرا مدد نہ کر سکیں گے حالانکہ ان کے لشکر کے لشکر ان کی عبادت کے لیے حاضر رہتے ہیں ۱۲ \*

اول آل رسول بناو یہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ ہم سے سنو تم نے جو علی کو اللہ تمام ایمہ کو بھی وقیم قادر و توانا۔ علیم و خیر۔ سمیع و بصیر۔ مان رکھا ہے۔ نذر و نیاز کرنے ہو یہ سب خدا بنانا ہو۔ اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ وہ ان کی کچھ مدد نہ کر سکیں گے۔ اگرچہ لشکر کے لشکر عبادت کے لیے حاضر رہتے ہیں عقلمند شیعوں غور کرو۔ خبردار یہ نہ کہنا کہ ہم عبادت نہیں کرتے۔ عبادت کے سوا اور پیر نہیں ہوا کرتے ۱۲ \* ترجمہ مقبول ص ۱۱۶ \*

ترجمہ مقبول۔ یہ فقط اسی خدا کی شان ہے کہ جب کسی چیز کا ارادہ کرے تو اس سے صرف اتنا فرماے کہ ہو پس وہ ہو جائے ۱۳ \*

اول آل رسول بناو یہ آیت تمھاری شان میں اتری۔ تم نہ سمجھو گے تمھارے سمجھ سے بہت بلند ہے ہم سے سنو کہ یہ آیت تمھاری تردید و تکذیب کرتی ہے۔ خلفا اور خلافت کے بارہ میں تم جو کہتے ہو کہ اُس نے یہ کیا۔ اِس نے وہ کیا۔ سب غلط سب مہمل کیا یہ سب ہماری بغیر ارادہ کے ہو گیا۔ ہم کو مجبوری اور دشواری کیا تھی ہم نے کہا ہو ہو گیا۔ اب پڑے رو یا کرو ۱۳ \*

ذیل کی آیت متصل غور سے پڑھو ۱۳ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۱۷ \*

بارہ بست و سیوم  
سورہ یس  
ترجمہ مقبول میں مترہ جو وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا اختیار ہے اور اسی کے حضور میں سب کی بازگشت ہوگی ۱۲ \*

اول آل رسول بناو خلافت دینے نہ دینے کا ہم کو اختیار تھا۔ یا سب چیز تو ہمارے اختیار میں تھی صرف خلافت ہی نہ تھی۔ یا یہ اختیار تم نے ہم سے سلب کر لیا تھا سنو

آیات متشابہات سے کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا تم کو ہم تمہارے دشمن کہیں ہم مراد  
ہیں ہماری شان میں اتہمی ہو۔ اس کا جواب بھی قرآن سے سنو فرماتے ہیں کہ اسی کے حضور  
میں تم سب کی بازگشت ہوگی ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۲ \*

## سورہ صافات

ترجمہ مقبول - قسم ہو صفت باندھ کر کھڑے ہونے والوں کی - پھر قسم  
ہو جھڑکنے والوں کی - پھر ذکر قرآن کی تلاوت کرنے والوں کی - بے شک تمہارا معبود  
یکتا ہو۔ آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے مابین ہو۔ ان کا پرورش کرنے والا - اور  
مشتقوں کا مالک ہے ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہارے یا بقول اہل سنت تمہارے دشمنوں کی شان  
میں اتہمی - ہم سے سنو - تمام دنیا میں جا کر پھر کر دیکھو۔ ہاں ماں حیدر آباد - لکھنؤ - ایران  
کر بلائے معلے - نجف اشرف - کاظمین - مکہ - مدینہ - میں جا کر دیکھو۔ تم کو اہل سنت کی  
صفیں مسجدوں میں پابندی کے ساتھ پانچوں وقت زیادہ اور بہت زیادہ ملیں گی  
اللہ صاحب انھیں کی قسم کھاتے ہیں تبڑکنے والوں کو ایسا جھڑکتے ہیں کہ بجز تقیہ کرنے گھر میں  
چھپ کر کہنے کی جرأت ہی نہیں ہوتی - انھیں کی قسم کھاتے ہیں تم تمام دنیا میں پھر کر  
دیکھو۔ قرآن کی تلاوت کرنے والے زیادہ اور بہت زیادہ صرف اہل سنت تم کو ملیں گے  
اللہ صاحب انھیں کی قسم کھاتے ہیں اور قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ بے شک تمہارا معبود  
ضرور یکتا ہو۔ علی کو ایمہ کو اس کی الوہیت و صمدیت و قدرت و مشیت میں کچھ دخل اور  
کچھ حصہ نہیں ہو۔ پھر فرماتے ہیں کہ آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے مابین ہے  
سب کا مالک ہو۔ پھر بتاؤ کہ کیا صرف اتنی خلافت ہی کا مالک نہیں ہو۔ یا تم نے یہ اختیار اس  
سے سلب کر لیا ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۱۲ وحاشیہ نمبر ۳ \*

تفسیر فی اور عیون اور امالی میں منقول ہو کر علی کی ولایت کا سوال ہو گا ۱۲ +  
ترجمہ مقبول۔ اور ان کو ٹھہرا لو۔ کہ ان سے سوالات کیے جائیں گے۔ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم  
ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ؟

اول رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتر ہی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور زمانہ کے لیے  
محدود ہو۔ کیا ہم تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ تم کہتے ہو کہ علی کی ولایت  
و خلافت کے متعلق سوال ہو گا۔ تمہارے دشمن کہیں گے کہ تم سب سے لعن و سب صحابہ  
کے متعلق سوال ہو گا۔ عقل کر کہنو اگر اللہ کی وحدانیت اور رسول کی رسالت کی گواہی  
وہ دیتے رہے ہونگے۔ اعمال صالحہ کرتے رہے ہونگے کسی پر ظلم نہ کیا ہو۔ وزن اعمال  
میں ان کی نیکیاں زیادہ ہوں۔ ہاں ہاں خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں پیدا ہی نہیں ہوئے۔  
علی اور تمام ائمہ کے زمانہ میں وہ پیدا ہی نہیں ہوئے۔ ولایت اور خلافت کا وجود  
ہی انھوں نے نہیں دیکھا۔ پھر ہمارا ان سے ایسا معاملہ سوال کرنا ہمارا ظلم ہو گا یا نہیں۔ یا  
بقول تمہارے ہمارا ترک اوٹے اور ترک لطف ہو گا یا نہیں۔ اور جب دلیا ہی اور وہی  
سوال تم سے کر دیا جائے تو کیا جواب دو گے۔ ذرا خیر آیت دیکھو۔ فرماتے ہیں کہ تم کو ایک  
ہو گیا ہو تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔ ذرا دیکھو مدد کرنے کا دعویٰ تم کو ہو یا خلفائے ثلاثہ  
کو۔ تم سے لوگ مدد مانگتے ہیں یا خلفائے ثلاثہ سے۔ پھر اس کے مخاطب تم ہو یا وہ  
سوچو اور سمجھو ۱۲ +

ترجمہ مقبول صفحہ ۱۲۷۔ وہ یہ کہیں گے کہ تم ہی ایماندار نہ تھے اور ہمارا تم پر کوئی قابو  
نہ تھا نہیں۔ بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ تھے ۱۲ +

ای عقل مند شیعو۔ دیکھو مومنین تم اپنے کو زیادہ کہتے ہو یا اہل سنت دیکھو ائمہ کا دنیا  
میں تم پر کیا قابو ہو۔ پھر اگر وہی ائمہ تم سے کہیں کہ تم ہی ایماندار نہ تھے اور ہمارا تم پر کوئی قابو

تو تھا نہیں بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے۔ دیکھو تو کس قدر صاف صاف قرآن کا اشارہ

تھاری طرف ہوتا ہے۔ ۱۲

تم کہہ دو گے کہ دوسروں پر بھی یہ صادق آتا ہے ہم کب کہتے ہیں کہ صادق نہیں  
آتا تمام دنیا پر قیامت تک صادق آئے گا پھر تم کو کیا ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۱۱۷

ترجمہ مقبول۔ (اور یقیناً ابراہیم بھی انھیں) (نوح) کے پیروں میں تھے۔  
(نوح کے شیعہ تھے) ۱۲

۱۱ آل رسول بتاؤ کہ نوح فضل ہیں یا ابراہیم ہم بھی تو ذرا تمہارا علم دیکھیں قرآن  
تم کس قدر سمجھتے ہو۔ دین کی سمجھ ہی تم میں کتنی ہے ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۲۔ قصہ یونس

ترجمہ مقبول۔ پھر ان کو (یونس کو) مچھلی نگل گئی اور یہ اپنے آپ کو ملامت کرنے لگے ۱۲

۱۱ آل رسول بتاؤ علیٰ فضل ہیں یا یونس۔ تم فضل ہو یا یونس بتاؤ ہم بھی تو

دیکھیں کہ تم کو دین کی سمجھ کتنی ہے۔ قرآن تم کتنا سمجھتے ہو۔ ۱۲

قصہ داؤد صفحہ ۷۲

پارہ ۱۱

ترجمہ مقبول۔ پھر ہم نے ان کی (داؤد کی) یہ لغزش معاف کر دی ۱۲

۱۱ آل رسول بتاؤ۔ داؤد کی لغزش کیا تھی۔ اور ہم نے کیا معاف کیا اور

سورہ ص

پیغمبر نے یہ گناہ کیا تھا یا نہیں اور کیا بقول تمہارے پیغمبر معصوم ہوتا ہو یا نہیں اور جب

ایک گناہ ثابت ہو تو اور گناہ ہوں کا وقوع محتمل ہو یا نہیں اور جب تم انبیاء میں

کسی گناہ کا سرزد ہونا تسلیم کرتے ہو تو بتاؤ کہ تم کیونکر معصوم ہو سکتے ہو ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۷۲ (۱۱ داؤد) اپنی خواہش کی پیروی نہ کرو۔ ورنہ وہ تم کو راہ خدا

سے بھٹکا دیکر یقیناً جو لوگ راہ خدا سے بھٹک جائیں گے ان کے لیے بوجہ اس کے کہ وہ

روز حساب کو بھولے ہوئے تھے۔ سخت عذاب ہوگا ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا تمہاری لیے ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ اچھا بتاؤ اس سے پہلے داؤڈ نے خواہش کی پیر دی کی تھی یا نہیں۔ ۱۱ آل رسول بتاؤ تم اگر خواہش کی پیر دی کرو تو اس وعید میں داخل ہو گے یا نہیں ۱۲

اچھا خلق اللہ کو ہدایت تو تم نبیر سلطنت پر قابض ہوئے بھی کر سکتے تھے پھر سلطنت کی آرزو اور خواہش اور اس پر کوشش یہ خواہش کی پیر دی ہے یا نہیں۔ سمجھو اور دُرور ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶، ”آیہ دما خلقنا السما“ \*

ترجمہ مقبول۔ اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اس کو بیکار نہیں پیدا کیا۔ یہ تو ان لوگوں کا گمان ہے جو کافر ہو گئے۔ پس ان لوگوں کے لیے جو کافر ہو گئے جہنم کی دلیل ہے ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ زمین و آسمان کے درمیان میں ابو بکر و عمر و عثمان ہیں نہیں پھر ہم نے ان کو بیکار و باطل پیدا کیا۔ بتاؤ ان کو یا نہیں۔ بیکار کہو تو ہم کو اور قرآن کو جھٹلاتے ہو۔ اور صحیح و مناسب و باکار کہو تو قصہ فیصل ہے۔ سنو آگے فرماتے ہیں گمان کو باطل تو وہی لوگ گمان کرتے ہیں جو کافر ہو گئے۔ اب بتاؤ تمہارا گمان ہے یا نہیں۔ پھر بتاؤ کہ خدا اور قرآن کے فیصلہ کے مطابق تم کافر ہوئے یا نہیں۔ پھر فرماتے ہیں کہ کافروں کے لیے جہنم کی دلیل ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۲۶، ”آیہ آم نجعل“ \*

ترجمہ مقبول۔ آئی ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے زمین میں فساد کرنے والوں کے برابر سمجھیں گے۔ یا پرہیزگاروں کو بدکاروں کے برابر رکھیں گے ۱۳

اے آلِ رسولِ تباؤیہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ کیا تمھارے لیے ہم دوسرا قرآن تاریں گے نہیں بلکہ  
ہمارا قرآن قیامت تک کے لیے حجت ہو۔ قیامت تک کے ایمان لانے والے فساد کرنے  
والے اس آیت میں داخل ہونگے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۸ تم کہدو کہ وہی تو خبر فرگ ہو۔ تفسیر قمی میں باقر و صادقؑ سے منقول ہے  
کہ نبی عظیمؐ سے مراد علیؑ ہیں۔ حاشیہ نمبر ۱ \*

اے آلِ رسولِ تباؤیہ ہو "اکی ضمیر کہ صرگئی ہو۔ علی کا نام کہاں لیا ہے؟ نکالا گیا  
ہو تو کس جگہ سے۔ ہم سے سنو یہ ہو "اکی ضمیر خدا کے کینا و زبردست کے معبود ہونے  
کی طرف گئی ہے۔ اب تم شوق سے خدا بتے رہو۔ فلعنت اللہ علی الکاذبین ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۸۔ (ابلیس نے کہا) کہ میں اس سے (آدم سے) بہتر ہوں تو نے مجھکو  
آگ سے پیدا کیا ہے۔ اور اس کو مٹی سے ۱۲

آدم کو بھی خلیفہ بنایا تھا جس کے جواب میں شیطان نے کہدیا کہ ہم فضل ہیں۔  
اے آلِ رسولِ تباؤیہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا  
قرآن تمھاری شان میں اترا ہے۔ دیکھو اس آیت میں تمھاری تعلیم مقصود ہے کہ  
بنی ہاشم ہونے کا پیر زاوگی کا غور نہ کرو۔ خلافت دینا ہمارا کام ہے۔ مقبوع اور بالعدار  
ابنا نا ہمارا کام ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۸ "آیہ قل اسئلکم" \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۸ تم یہ کہدو کہ میں تم سے تبلیغ رسالت کا کوئی اجر مانگتا ہی نہیں اور نہ میں  
مکلف کرنے والا آدمی ہوں ۱۲ \*

اے آلِ رسولِ تباؤیہ آیت تمھاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ  
سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ سنو یہ آیت کوئی نئی آیت نہیں ہے۔ دس جگہ پیغمبر

کی زبان سے یہی کہلایا ہو اور دس جگہ دوسرے پیغمبروں کا قول نقل کیا ہو۔ پھر بتاؤ کہ علیؑ اور فاطمہؑ اور حسنؑ اور حسینؑ کی محبت اجر تبلیغ رسالت میں پیغمبر نے کیسے مانگا۔ کیا قرآن کے خلاف۔ اچھا اپنے ہی اصول اور قواعد سے تم اس حدیث کو قرآن پر پیش کرو۔ دیکھو قرآن اس کو سچ کہتا ہو یا نہیں بلا سبب نہ تم کو بیس جگہ ملے گا کہ کسی پیغمبر نے اجر تبلیغ رسالت نہیں مانگا۔ بلکہ زبان سے خود کہا کہ میں تبلیغ رسالت کا کوئی اجر نہیں مانگتا۔ پیغمبر کو صاف لفظوں میں حکم دیا گیا کہ تم کہہ دو کہ ہم تبلیغ رسالت کا کوئی اجر نہیں مانگتے۔ سو چو اور غور کرو۔ فرمانے ہیں کہ کہہ دو کہ نہ میں تکلف کرنے والا آدمی ہوں۔ تمام دنیا کے شیعہ اس جملہ کا ربط بتائیں اور پھر اجر مودت کو تکلف سے الگ کریں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۳۲۴ \*

پارہ ۲۳ بسم سورہ زمر ترجمہ مقبول۔ اور جو لوگ طاعوت سے بچتے رہے کہ ان کی عبادت نہ کریں ۱۲ حاشیہ نمبر ۱ تفسیر مجمع البیان میں صادق سے منقول ہے اس آیت سے تم اہل شیعہ مراد ہو۔ اور جس شخص نے کسی ظالم کی اطاعت کی تو اس نے گویا اُس کی پرستش کی ۱۲ \*

ای صادق ذرا تم سچ بولو۔ اہل سنت تمہارا کیا کر سکیں گے۔ تفسیر تبار نے میں تعزیرات ہند کا کوئی الزام بھی نہیں آتا۔ خلفائے ثلاثہ طاعوت ہیں یا نہیں ظالم ہیں یا نہیں۔ ۱۲ ہزار اصحاب رسول نے جو ان کی اطاعت کی تھی۔ تو سب کے سب طاعوت کی پرستش کرنے والے ہوئے۔ اور جس دن انھوں نے علیؑ کی اطاعت کی بیعت کی اس دن کیا ہوئے۔ اور جس دن علیؑ نے خلفائے ثلاثہ کے ہاتھ پر بیعت کی تو اس دن وہ کیا ہوئے اور جس دن حسنؑ نے معاویہ کے ہاتھ پر بیعت کی تو اس دن کیا ہوئے تم جھوٹ نہ بولو۔ تم کو جھوٹ سے ہمارے سامنے کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا۔ تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ علیؑ نے خلفائے ثلاثہ کی بیعت نہیں کی تھی یا سن نے معاویہ کی بیعت نہیں کی۔ اگر ایسا ہی



ہوا ہوتا۔ چلا آیا ہوتا۔ تو نیرید حسین سے بیعت پر اصرار نہ کرتا۔ سو چو اور سمجھو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۷ جس کو وہ (اللہ) چاہتا ہی ہدایت فرما دیتا ہو۔ اور جس سے

خدا تعالیٰ توفیق ہدایت سلب کرے تو اسکا راہبر کوئی نہیں ہوتا ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہی۔ اسی بناؤ جس کو ہم گمراہ کریں یا بقول تمھارے جس سے ہم توفیق ہدایت سلب کریں اس کو علی ہدایت کر سکتے ہیں بے پھر بناؤ ”وکل قوم ہاد“ میں تم کہہ چکے ہو کہ علی کل قوم کے لیے ہادی ہو اس کل قوم میں ہمارے گمراہ کیے ہو کہ داخل ہوں گے یا نہیں اور کیوں نہیں۔ دیکھو اس آیت سے بھی تمھارے تکذیب و تردید کی جاتی ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۲۷ ”آیہ ولقد ضربنا“ \*

ترجمہ مقبول۔ اور ہم نے آدمیوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثل بیان کی تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہی۔ ہم سے سنو۔ سارا قرآن تمھاری سمجھ میں کیا آئے گا۔ قرآن کا مطلب تم خود کیا سمجھ سکو گے۔ تم ”تفسیر نہبت الذی کفر“ دیکھو تم کو تصدیق ہو جائے گی کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ہر طرح کی مثل بیان کی تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۳۰

پارہ ہشت چہارم سورۃ زمر | ترجمہ مقبول۔ اور وہ جو سچ کو لے کر آیا۔ اور وہ جس نے

اس کی تصدیق کی خدا سے ڈرنے والے وہی تو ہیں ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمام مسلمان جو قیامت تک اللہ اور قرآن اور

رسول کی تصدیق کریں سب پر حاوی ہوگی یا نہیں۔ تم کہتے ہو کہ صدیق سے مراد علیؑ ہیں اور اہل سنت کہتے ہیں کہ صدیق سے مراد ابو بکر ہیں۔ قیامت میں ہم فیصلہ کریں گے دنیا میں بھی ہمارا ہی حکم نافذ ہو۔ ہم نے ابو بکر کو آسمان پر صدیق کہا دنیا میں بچاؤ کر دوڑ مسلمان اور دوسری قومیں بھی اس کو صدیق کہتی ہیں۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شیخ ممبر پر جا کر کہے کہ حضرت صدیق اکبرؓ نے فرمایا تو تمام شیعہ کان کھڑے کر لینگے کہ یہ کون دشمن آیا کہ ہمارے دشمنوں کا نام ہمارے ممبر پر لیتا ہے۔ یہ کیوں صرف اس لیے کہ ہم نے علیؑ کو صدیق نہیں کہا ۱۲

ترجمہ مقبول ۲۹

ترجمہ مقبول۔ تم کہہ دو کہ اے اللہ آسمانوں کے اور زمین کے سپہاگر نے والے اے اچھے اور کھلے کے جاننے والے تو ہی اپنے بندوں کے مابین ان تمام معاملات میں فیصلہ فرمایا۔ جن جن میں اختلافات کیا کرتے ہیں ۱۲

احیال رسول اس آیت سے مسئلہ رجعت اور عقیدہ انتقام ہمدی کی تردید و تکذیب ہوتی ہو ہمدی کے سامنے کیا دعوے پیش ہوگا۔ شہادت پیش ہوگی مدعی کون ہوگا۔ گواہ کون ہوگا۔ یا سنی سنائی باتوں پر وہ فیصلہ کریں گے ۱۲ سوچو۔

ترجمہ مقبول ۳۰

ترجمہ مقبول۔ اور اگر ان لوگوں کے اختیار میں جو نافرمانی کیا کرتے ہیں۔ زمین میں جو کچھ جیسا ہو اور اتنا ہی اس کے ساتھ اور ہو۔ تو قیامت کے دن عذاب کی سختی کے مقابلہ میں وہ اس سب کو بطور فدیہ دیدیں گے۔ اور اللہ کی طرف سے ان کے بارہ میں وہ کچھ ظاہر ہوگا جس کا وہ گمان بھی نہ کرتے تھے ۱۲

احیال رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور

زمانہ کے لیے محدود ہی کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن تمہارے لیے  
 اتاریں گے نہیں بلکہ قیامت تک جتنے لوگ نافرمان ہونگے اسی آیت کے وعید میں داخل  
 ہونگے۔ تم ہو یا زید یا عمر یا کبر۔ تم قرآن کے لفظوں پر غور کرو۔ اللہ کی طرف سے انکے بارہ میں وہ  
 کچھ ظاہر ہو گا جس کا وہ گمان بھی نہ کرتے تھے ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۷: ”آیہ قل یا عباد الہ الذین“

ترجمہ مقبول۔ تم یہ کہہ دو کہ اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنی ہی ذات پر زیادتی  
 کی ہے یعنی دل کھول کر گناہ کیے ہیں تم اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا یقیناً اللہ سب ہی  
 گناہوں کو بخش دیتا۔ بے شک وہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۲

احوال رسول تباؤ جمیع ۱۲ ہزار اصحاب رسول اور ہزاروں تابعی اور لاکھوں  
 تبع تابعین اور کروڑوں مسلمان بندے اس آیت میں داخل ہیں یا نہیں۔ اس آیت  
 سے تمہاری تکذیب و تردید یوں فرماتے ہیں کہ تم سب و من کرنے والے کون اپنی بیویوں  
 کو سب و من سکھلانے والے کون ہم تو بخشنے والے اور آخرت میں رحم کرنے والے ہیں۔  
 پھر کیا تم ہم کو بخشنے سے روک سکتے ہو ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۳۔ اور ان کے امین ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا جائیگا۔  
 احوال رسول اس آیت سے تمہارے عقیدہ و رجحان و انتقام مہدی  
 کی تردید و تکذیب فرماتے ہیں ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۴۷

پارہ ہست چہام | ترجمہ مقبول۔ آج ہر نفس کو اس کے کیے کا بدلہ ملے گا۔ آج ذرا  
 سورۃ المؤمن۔ بے انصافی نہیں ہو یقیناً اللہ بڑا جلد حساب لینے والا ہے ۱۲

احوال رسول اس آیت سے بھی تمہارے عقیدہ و رجحان و انتقام مہدی کی  
 تردید فرماتے ہیں اگر عقل ہے تو سمجھو ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۵۶۔ ”آیہ ہوائی“

ترجمہ مقبول۔ حقیقی زندہ وہی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں سو تم دین کو اسی کے واسطے خالص کر کے اسے پکارو سب تعریف اسی اللہ کے لیے ہے جو تمام عالم کا پروردگار ہے ۱۲۔

ای عقل مند شیعوں۔ تم خود غور کرو اگر تمہارے علما اگر تمہارے ایسے فریب دیتے ہوں۔ بہکاتے ہوں۔ حقیقی زندہ وہی ہو۔ دوسروں کی زندگی موہوم اور محل اختلاف۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ دوسروں کا خدا ہونا۔ نہایت مشتبہ اور خلاف عقل۔ سو تم دین کو اسی کے واسطے خالص کر کے اُسے پکارو۔ یا علی یا حسین کہتے رہنا۔ اُن سے مدد طلب کرنا۔ ان کو پکارنا سب قرآن کے خلاف ہے۔ سب تعریف اسی اللہ کے لیے ہے جو تمام عالموں کا پروردگار ہے بالفرض کوئی شیعوں کا پروردگار ہوا تو کیا نصیریوں کا خدا ہوا تو کیسا ۱۳۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۵۷

پارہ ۲۲۴ بست چہام

ترجمہ مقبول۔ حم رحمن و رحیم کی طرف سے اس کتاب کا اتارا ہے۔ سورہ حم سجدہ جس کے احکام صاف صاف ہیں ان لوگوں کے لیے جو سمجھ سکتے ہیں

عربی زبان کا ۱۲۔

اول آل رسول اس آیت سے اللہ بک تمہارے (اس دعویٰ کے کہ قرآن کو کوئی سمجھ نہیں سکتا تمہارے سوا) تردید فرماتا ہو۔ کہ تم جھوٹ کہتے ہو ایسا قرآن اتارنا ہماری شان کے خلاف تھا۔ ہم کو پھر ناز و دعویٰ کس ہوتا۔ ہاں ای مقبول احمد بیان کتاب سے ملاو علی کیوں نہیں۔ ای عقل مند شیعوں غور کرو کہ امام سچے ہیں یا خدا ۱۲۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۷۵۷۔ ”آیہ ان الذین“ حاشیہ نمبر ۲۔

ترجمہ مقبول۔ بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر وہ

دیہ جبارت مقبول احمد کی جو ولایت امیر المومنین پرپی قائم ہے۔ ان پر فرشتے یہ پیغام لے کر نازل ہوں گے کہ تم آئندہ کے لیے خوف کرو اور نہ گزشتہ کے متعلق افسوس۔ اور جس جنت کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ اس کی بشارت لو ۱۲۔

کافی میں صادق سے مجمع البیان میں ضامنہج البلاغہ میں خود علی سے منقول ہو کہ قائم رہنے سے مراد ہر ولایت امیر المومنین پر قائم رہنا ۱۲۔

ایک آل رسول بناؤ تمام مسلمان ۱۲ ہزار صحاب رسول ہزاروں تابعی لاکھوں تبع تابعی کروڑوں مسلمان قیامت تک کے اس آیت میں داخل ہیں یا نہیں۔ یا ان کے لیے کوئی نیا قلم اترے گا۔ ایک آل رسول اب تو صادق اور رضا اور علی کے دعویٰ سے ثابت ہو گیا کہ یہ آیت تمہاری شان میں اتری ہے۔ اب تم انکار نہیں کر سکتے۔ اچھا بتاؤ ولایت امیر المومنین پر بھی یہ قرآن کے کس لفظ کا ترجمہ ہے۔ اگر کو کہ وہ لفظ صحابہ نے نکال دیا تو بتاؤ وہ کون سا لفظ تھا۔ قائم کا قرآن دیکھ کر بتاؤ۔ اگر تم جھوٹے ہو تو فلعت اللہ علی الکاذبین۔ ایک آل رسول ڈرو اور خرمو تمہاری یہ چال یہود اور نصاریٰ کی چال کے قدم بہ قدم ہی کیا تم بھی طبعا عن طبق بنی اسرائیل کی چال چلو گے۔ جو جی میں آیا ظاہر کیا جو جی میں آیا چھپا ڈالا۔ ایسی چال تو یہود و نصاریٰ کی بھی نہیں تھی۔ مقبول احمد دیکھو ہر بات کے یہودی اور اسلمت کے نصاریٰ تم تو جاہل ہو تم کو کیا بتائیں۔ اچھا ایک آل رسول تم ہی قرآن سمجھو۔ بہت صاف ہے۔ صریح ایمان شرط ہے لفظ لفظ پر غور کرو۔ اگر تم عربی نہیں جانتے تو مقبول احمد کا ترجمہ دیکھو۔ جن لوگوں نے یہ کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ پھر وہ اپنے اس قول پر قائم بھی رہے۔ قرآن کے لفظوں کا مطلب تو صرف اس قدر تھا۔ مگر جن لوگوں کے دلوں میں روگ ہے وہ علی کو اللہ کہنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے اللہ کے عوض علی کو لاکھڑا کیا فلعت اللہ علی الکاذبین ۱۲۔

نصیری اور تمام شیعہ۔ دیکھو علی خود اللہ بنتے ہیں صادق اور رضا ان کو اللہ

بتائے ہیں اور ایسے کفر پر معصوم بھی بنتے ہیں اب سن رہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۶۶ ”آیہ ومن احسن“ \*

ترجمہ مقبول۔ اور اس سے بہتر بات کس کی ہوگی جو اللہ کی طرف بلائے اور نیک

عمل کرے اور یہ کہے کہ یقیناً میں خدا کی اطاعت کرنے والوں میں سے ہوں ۱۲ \*

ای آل رسول دیکھو جو لوگ تم کو خدا نہ کہیں۔ تم کو خدا نہ مانیں۔ تم کو خدا کھنے والوں

کو کافر کہیں۔ تم سے مدد مانگنے والوں کو مشرک بتائیں۔ اور صرف اللہ کی طرف لوگوں کو

بلائیں اور خود نیک عمل کرنے ہیں کہ یقیناً میں خدا کی اطاعت کرنے والوں میں سے

ہوں اللہ صاحب الٰہ کو فرماتے ہیں کہ اس سے بہتر بات کس کی ہوگی ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۶۷ ”آیہ ان الذین“

ترجمہ مقبول۔ یقیناً وہ لوگ جو ہماری آیتوں میں داخل دیا کرتے ہیں وہ ہم سے پوشیدہ

نہیں ہیں۔ کیا وہ جو جہنم میں ڈالا جائے گا اچھا ہی یا وہ جو قیامت کے دن امن و امان

سے آئے گا۔ تمہارا جو جی چاہے کرتے رہو۔ جو جو کر رہے ہو۔ خدا سے تعالیٰ یقیناً اس

کا دیکھنے والا ہے ۱۲ \*

ای آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں

نہیں۔ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ کیا تمہارے لیے بعد رسول کریم

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے۔ زیادہ نہیں تم صرف

مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو۔ تم خود اقرار کر لو گے۔ علمائے ربانین گواہی دیں گے۔

کہ تم اللہ کی آیتوں میں داخل دیا کرتے ہو۔ ڈرو اور شرماؤ۔ عقل ہے تو سمجھو۔

ایمان ہے تو مانو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۷۱ ”آیہ من عمل“ \*

ترجمہ مقبول چمنس کوئی نیکی کرے گا تو اپنی ذات کی بھلائی کے لیے اور جو کوئی

بدی کرے گا تو اس کا ضرر اسی کو پہنچے گا۔ اور تمہارا پروردگار بندوں کے حق میں ظالم نہیں ہے ۱۲ \*

احوال رسول اس آیت سے اللہ پاک تمہارے عقیدہ طینت کی کہ شیعوں کے گناہ شنیوں کو مل جائیں گے اور سنیوں کی نیکیاں شیعوں کو دے دی جائے گی اور شیعوں کے عوض اہل سنت ہنرمیں ڈال دئے جائیں گے۔ سب کی تردید و تکذیب فرماتا ہو تجھو ۱۱

پارہ بست و نجم سورہ  
شوعے رکوع ۳

ترجمہ مقبول ”آیہ من کان“ ترجمہ مقبول ”مک“

ترجمہ مقبول۔ جو آخرت کی کھیتی چاہتا ہو ہم اس کی کھیتی کو خوب بڑھا دیں گے اور جو دنیا کی چیزیں چاہتا ہو تو ہم اس کو اسی میں سے کچھ دیدینگے اور اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہوگا ۱۲ \*

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُتر ہے کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن تمہارے لیے آتا رہے گا۔ ذرا اپنی حالت کا خود مقلد نہ کرو امامت کا کام ہدایت و رہنمائی تم بغیر خلافت اور سلطنت ملے ہوئے بھی کر سکتے تھے۔ پھر تم ہر مرتبہ کیوں خلافت و سلطنت کا ارادہ کرتے تھے۔ دیکھو خلفائے ثلاثہ نے سلطنت اپنے بیٹوں کو نہیں دی۔ ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ”حاشیہ نمبر ۱“ حاشیہ کو بہت غور سے دیکھو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول۔ تم یہ کہہ دو کہ میں اس (تبلیغ رسالت) پر تم سے کوئی فردوری نہیں طلب کرتا۔ مگر اپنے قرابت داروں کی محبت ۱۲ \*

حاشیہ نمبر ۲ پر تفسیر مجمع البیان میں امام زین العابدین اور باقر اور صادق سے اور کافی میں صادق سے منقول ہے کہ اس آیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت داروں سے محبت اجر رسالت مانگا گیا مانگنے کا حکم ہوا ہو ۱۲ \*

## احوال رسول تبار

- ۱۔ یہ سورہ مکیہ ہو یا مدنیہ \*
- ۲۔ مکی اور مدنی آیتوں میں زبان لہجہ کا تم کچھ فرق پاتے ہو یا نہیں \*
- ۳۔ حضرت فاطمہؓ کا نکاح علیؓ سے مکہ میں ہوا یا مدینہ میں \*
- ۴۔ کس سنہ میں نکاح ہوا \*
- ۵۔ کس سنہ میں امام حسنؑ پیدا ہوئے \*
- ۶۔ کس سنہ میں امام حسینؑ پیدا ہوئے \*
- ۷۔ انصار نے کس سنہ میں رسول اللہ ﷺ کو اپنا ثلث مال دینے کو کہا \*
- ۸۔ یہ آیت صرف انصار سے متعلق ہو یا تمام مسلمانوں سے \*
- ۹۔ یہ سوال مسلمانوں سے ہو یا کفار قریش سے \*
- ۱۰۔ جب دس جگہ رسول کہہ چکے ہوں۔ رسول کو حکم دیا گیا ہو کہ کہہ دو ہم کوئی اجر تبلیغ رسالت نہیں چاہتے تو یہاں اس کے خلاف ہو یا نہیں \*
- ۱۱۔ کیا اور رسولوں نے تبلیغ رسالت کی مزدوری مانگی تھی \*
- ۱۲۔ کیا قرآن میں اختلاف ہونا جائز ہے \*
- ۱۳۔ اچھانی القربے کی ترکیب بخوبی بیان کر دو \*
- ۱۴۔ تبار و قرنی ایک لفظ ہو یا دو لفظ \*
- ۱۵۔ اس کے متعلق جنسی حدیثیں ہیں انکو قرآن کے سامنے پیش کرو دیکھو قرآن ان کو سچ کہتا ہو یا جھوٹ۔ مقبول احمد ضمیمہ تم شوق سے لکھو تمہارا ہی ہر وقت تک کی کوشش باطل ہوئی جب تم اسی وقت اچھی روایتیں نہیں پیش کر سکتے تو اب کیا دھرا ہے اگر کچھ ہوتا تو یہاں مزخرفات نہ لکھتے۔ ضمیمہ چھپے یا نہ چھپے کوئی منگائے یا نہ منگائے ۱۶ \*



پارہ ہشت و پنجم ترجمہ مقبول ص ۷۱۷ \*  
 ترجمہ مقبول حم - قسم ہو واضح کتاب کی بے شک ہم نے اس کو عربی  
 سورہ زخرف قرآن مقرر کیا مگر تم سمجھو ۱۲ \*

ایک آل رسول اس آیت سے اللہ پاک تمہارے اقوال کی تردید و تکذیب فرماتا  
 ہو جو تم کہتے ہو کہ قرآن کوئی ہمارا سو انہیں سمجھ سکتا۔ یہ تو ایسی واضح کتاب ہو کہ کفار بھی سمجھتے  
 تھے اور سمجھ کر ایمان لاتے تھے۔ اگر سمجھیں نہ آتا ہوتا تو فصحاء عرب اس کی ہنسی اڑا دیتے۔  
 کہ اچھی یہ تو مصل ہو اس کی کوئی معنی نہیں ہیں پھر تم کیا دعویٰ کرتے ہو۔ ای مقبول احمد  
 واضح کتاب سے مراد علی کیوں نہیں \*

پارہ ہشت و پنجم ترجمہ مقبول صفحہ ۹۲ و ۹۳ - دو آیتیں \*  
 ترجمہ مقبول - اور ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے  
 سورہ دُخان درمیان ہو اسے کھیل کے طور پر پیدا نہیں کیا۔ ہم نے ان دونوں

کو غرض صحیح کے لیے پیدا کیا ہو لیکن ان میں بہت سے لوگ اس بات کو نہیں جانتے ۱۲  
 ایک آل رسول اس آیت سے اللہ پاک تمہاری تعلیم یوں فرماتا ہو کہ جب ہم نے  
 کسی چیز کو عبث اور کھیل نہیں پیدا کیا۔ تو ان کو بزرگ و عظم کو بھی عبث اور کھیل پیدا نہیں  
 کیا ہو ان دونوں کو غرض صحیح کے لیے پیدا کیا ہو لیکن ان میں سے بہت سے لوگ  
 اس بات کو نہیں جانتے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۷۱۵ پس سوائے اس کے نہیں ہو کہ ہم نے اس قرآن کو تمہاری  
 زبان میں بہت ہی آسان کر دیا ہو تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۱۲ \*  
 ایک آل رسول اس آیت سے تمہارے اس قول کی تردید و تکذیب فرماتا ہو۔  
 جو تم کہتے ہو کہ قرآن کو بغیر تمہارے اور کوئی نہیں سمجھ سکتا \*

ترجمہ مقبول ص ۷۱۶ پھر اس جھوٹے گنہگار پر سب سے زیادہ افسوس ہو۔ جو

خدا کی آیتیں اپنے سامنے پڑھتے ہوئے سنتا ہے۔ پھر از روئے تکبر اپنے کفر پر اسی طرح اصرار کرتا ہو گا یا اس نے اس کو شاہی نہیں تو اب تم بھی اس کو دردناک عذاب کی خوش خبری سنا دو ۱۲

اِیَّآلِ رَسُوْلٍ تَبَاوٰیہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم آگے وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن اب تمھارے لیے خاص اُتاریں گے نہیں بلکہ قیامت تک کے لیے جو لوگ تکبر کر کے اپنے کفر پر اصرار کریں گے۔ وہ اسی وعید میں داخل ہوں گے ۱۲

پارہ ہشت و ششم سورۃ اِحقَات | ترجمہ مقبول - ص ۱۱۷

ترجمہ مقبول - ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس کو حق ہی کے ساتھ اور ایک مقررہ وقت کے لیے پیدا کیا ۱۲

اِیَّآلِ رَسُوْلٍ اس آیت سے تمھاری تعلیم یوں فرماتے ہیں کہ جب ہم نے آسمان سے زمین تک سب کو حق پیدا کیا۔ تو کیا ابونکر و عیشہ کو ناحق پیدا کیا۔ سو چو اور سمجھو ۱۲

پارہ ہشت و ششم | ترجمہ مقبول ص ۱۱۸ دو آیتیں

ترجمہ مقبول - اِیَّآلِ یٰمٰن والو! تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال بے کار نہ کرو بے شک لوگ

کافر ہو گئے اور انھوں نے لوگوں کو راہ خدا سے باز رکھا پھر کفر کی حالت میں مر گئے تو خدا ہرگز ان کے گناہ نہ بخشے گا ۱۲

اِیَّآلِ رَسُوْلٍ تَبَاوٰیہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہو کیا بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

ہم تمہارے لیے کوئی خاص قرآن تیار نہیں کئے۔ کیا ہمارا قرآن کسی خاص گروہ اور خاص زمانہ کے لیے محدود ہے۔ ہم سے سوا لفظ لفظ پر غور کرو۔ پہلا خطاب ایمان والوں سے ہے کہ اے ایمان والو۔ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو۔ اللہ نے قرآن میں خلافت دینے کا وعدہ کیا۔ اپنے رسول کو خواب میں دکھلا دیا کہ نبی تم سے صرف ابوبکر کو نبی عدی سے صرف عثمان کو خلیفہ بناویں گے۔ پیغمبر کا خواب جھوٹا نہیں ہو سکتا۔ پیغمبر جو خواب دیکھیں وہ بھی کلام اللہ ہی کے ہیں۔ کیا کہیں خلیفہ ہو تم کو تو صرف اللہ ہی اس کے رسول کی اطاعت کرنی ہو۔ اللہ کی راہ میں اللہ کے واسطے جہاد کرو۔ اور اگر تم نے اطاعت نہ کی تو فرماتے ہیں کہ اپنے اعمال بیکار نہ کرو۔ ایمان کے بیکار ہونے میں بڑی بڑی بلاغت ہے یعنی خلافت کے استحقاق عدم استحقاق کی بحث کی وجہ سے دراصل تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے بے بہرہ ہو جاؤ گے اور یہی اعمال کا بیکار ہونا ہے۔ دوسری آیت میں بین اشارہ ہے کہ جو لوگ اس حکم اطاعت سے منکر ہو جائیں گے اور انہوں نے دوسرے لوگوں کی بھی راہ ماری تو لوگوں کو راہ خدا سے باز رکھا اور اس کفر کی حالت میں مر گئے۔ تو خدا ہرگز ان کے گناہ نہ بخشنے گا۔ معاذ اللہ ۱۲ \*

اے گرفتار ابوبکر و علیؓ      توجہ دانی سرقی را مغلی  
کار خود کن کار بگناہ کن      بر زمین دیگران خانہ کن  
اصحاب رسول کی شان دیکھو کہ انہوں نے لوگوں کی طرف آنکھ بھی نہیں اٹھائی خلفائے ثلاثہ خلیفہ ہوئے تو وہ مطیع خدا اور رسول رہے علی خلیفہ ہوئے تو وہ مطیع خدا اور رسول رہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ص ۹۱

سورہ فتح

ترجمہ مقبول۔ اور آسمانوں کا اور زمین کا اختیار اللہ ہی کو ہے وہ جسے

چاہے گا بخش دے گا اور جسے چاہے گا عذاب دے گا۔ اور اللہ بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ کیا تم کو خدا نے اپنا اتالیق بنا لیا ہے۔ یا اپنی مرضی و مشیت کا سزا دل مقرر کیا ہے۔ اگر اللہ صاحب رسول اور تابعین اور تبع تابعین اور تمام مسلمانوں کو بخشنا چاہے تو تم کیا ہاتھ پکڑ لو گے روک سکو گے؟ \*

ترجمہ مقبول ص ۱۱۸ ”آیہ لقد رضی اللہ“ وحاشیہ نمبر ۱۲

ترجمہ مقبول۔ بے شک اللہ مومنوں سے راضی ہو گیا جبکہ وہ درخت کے نیچے تم سے بیعت کر رہے تھے۔ اور جو کچھ ان کے دلوں میں ہے وہ اس سے آگاہ ہے پھر سے تسکین پانچ نازل فرمائی اور ان کو ایک قمریہ کی فتح اور بہت سی لوٹ کا موقع دیا۔ جسے وہی لیلیں کے اور اللہ زبردست حکمت والا ہے ۱۲ \*

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں ہم سے سنو یہ آیت تمھاری شان میں اس طرح اتری ہے۔ سنو اور غور سے سنو۔ اللہ تو فرماتا ہے۔ بے شک اللہ مومنوں سے راضی ہو گیا جبکہ وہ درخت کے نیچے تم سے بیعت کر رہے تھے \*

ای آل رسول بیعت الرضواں میں کتنے صحابی تھے اور ان کا نام کیا کیا تھا۔ تم کو تو علم غیب اور علم گزشتہ و آئندہ ہے۔ ذرا تباؤ اور ایمان سے تباؤ۔ اور اگر جاہل ہو تو کسی اہل علم سے پوچھو \*

اور تمھارا ان پر سب و لعن کرنا اپنے شیعوں کو سکھانا صریح اللہ کی نافرمانی و نفی ہے یا نہیں؟ سنو کہیں تم کہہ دو گے کہ وہ منافق تھے۔ علی کی ولایت کے قائل نہیں تھے

اس کا جواب خود ہی اللہ صاحب فرماتے ہیں۔ اور جو کچھ ان کے دلوں میں ہے وہ اس سے آگاہ ہے۔ ای جاہلو تم کو تو علم گزشتہ و آئندہ ہے اور ہم کو کچھ بھی علم نہیں۔ بڑا فیصلہ کم تر ہے

اور اللہ کی قدر جیسی کرنی چاہیے نہیں کرتے۔ ہم جانتے ہیں کہ خلافت لینے اور خلافت  
دینے میں اُن کی نیت بخیر تھی +

پھر آگے جھک کر اپنا انعام ظاہر کرنے میں فرماتے ہیں۔ پھر اس نے تسکین ان پنازل  
فرمائی اور ان کو ایک قریب کی فتح اور بہت سی لوٹ کا موقع دیا۔ پھر اپنی قدرت و جبروت  
کا بیان فرماتے ہیں کہ اللہ زبردست اور حکمت والا ہے۔ ایسا زبردست کہ کفر و روں کو  
زبردست کر دیتا ہے حکمت والا ایسا کہ جنگلیوں کو حکیم بنا دیا۔ غریب مسلمانوں  
کو کسرت اور قیصر پر فتح دی +

حاشیہ نمبر ۱۔ پر تفسیر فی میں صادق سے منقول ہے کہ امیر المؤمنین نے  
معاویہ ملعون کو یہ تحریر فرمایا کہ اس درخت کے نیچے جن لوگوں نے رسول خدا سے  
بیعت کی ان میں سے پہلا میں ہوں ۱۲ +

۱) صادق۔ معاویہ صحابی یعنی صحاب رسول تھا۔ مومن تھا۔ ہم نے پیغمبر کو  
لعنت سے منع کیا۔ ہم نے تمام مسلمانوں کو گالی دینے سے منع کیا دلیل سے سمجھایا کہ ورنہ وہ  
لوگ خدا کو گالی دیدیں گے۔ تم کو خود معلوم ہے کہ علی نے معاویہ پر لعنت کر کے کیا  
پھل پایا قصاص فرض کر دیا گیا۔ اور قصاص میں زندگی ہے۔ اگر لوگ اس کا بدلہ  
لینے لگیں تو تباؤ ہم کس دلیل سے ان کا منہ بند کریں کس دلیل سے ان کو روکیں۔  
ہاں اے علی تم تباؤ صادق تو پیدا بھی نہیں ہوئے تھے تمام اکابرین صحاب رسول اس  
بیعت رضواں میں شامل تھے یا نہیں تم گنتی اور نام تباؤ۔ پھر فرماتا کہ ان لوگوں  
میں خلفائے ثلاثہ تھے یا نہیں۔ پھر تباؤ خلفائے ثلاثہ کے ہاتھوں پر جن لوگوں کی بیعت  
کی وہ بھی بیعت الرضواں میں تھے یا نہیں۔ اور کیا تم اپنی زندگی بھر صحاب  
بیعت الرضواں پر لعنت کیا کرتے تھے جیسے کہ بھی سکھلا گئے کہ وہ لعنت بھیجا کریں۔  
اور یہ سنت و لعنت تم قائم کر گئے +

اچھا بتاؤ تمھارے بعد کس نے بیعت کی اس کے بعد کون۔ اس کے بعد کون۔ ہاں  
یہ بھی بتاؤ کہ عثمانؓ کی بیعت کا کیا طریقہ ہوا تھا۔ اللہ کو اپنا نور پھیلا نا ضرور چاہئے بڑا مانا  
کریں مشرک اور کافر ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۸۸ آیہ دھوالذی

ترجمہ مقبول۔ (خدا) وہ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین  
حق کے ساتھ بھیجا کہ اس کو تمام دینوں پر غالب کر دے اور دیکھ بھال کے لیے اللہ تعالیٰ  
ہی کافی ہے ۱۲

احوال رسول بتاؤ کہ اللہ نے خلفائے ثلاثہ کی بدولت یہود و نصاریٰ و مجوسی  
مشرکین۔ تمام ان دینوں پر جو گرد و پیش ہمسایہ میں تھے۔ سب پر غالب کیا یا نہیں۔  
اور خود ان کے چال چلن اور نیک نیتی کو بھی دیکھنا رہا۔ فرماتے ہیں دیکھ بھال کے  
لیے اللہ ہی کافی ہے ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۸۸

ترجمہ مقبول۔ محمد اللہ کو رسول ہیں اور جو بھی حقیقتاً اس کے ساتھ ہیں وہ کافروں  
پر بھاری ہیں اور آپس میں رحم دل۔ تم ان کو رکوع و سجود کی حالت میں دیکھو گے کہ وہ  
خدا کے فضل اور اس کی خوشنودی کے خواستگار ہیں ان کی علامتیں ان کے چہروں پر  
سجدوں کے اثر سے نمایاں ہیں یہ مثل تو ان کی توریت میں بیان کی گئی ہو۔ اور انجیل  
میں اس کی مثل یہ ہو کہ وہ کھیتی کے مانند ہیں کہ اس نے اپنی کوئل نکالی پھر اس کو  
قوت پہنچائی۔ پھر وہ موٹی ہو گئی۔ پھر اپنے تنے پر کھڑی ہو گئی۔ اب کھیتی کرنے والوں  
کو ابھی معلوم ہوتی ہے تاکہ ان کے ذریعہ سے کفار کو غصہ دلائے اللہ نے ان لوگوں  
سے جو ان میں سے ایمان لائے ہیں اور نیکو کار ہیں مغفرت کا اور بہت بڑے اجر  
کا وعدہ کر لیا ہے ۱۲

ایک رسول اس آیت میں اللہ پاک تم کو یہ تعلیم فرماتا ہے کہ صحاب رسول خصوصاً خلفائے ثلاثہ سے بغض و عناد رکھتے ہو غصہ کرتے ہو۔ دیکھو رسول کے ساتھ والے کافروں پر بھاری ہنس دیکھو تمام قبائل عرب و مرتدین کے مقابلہ میں مٹھی بھر مسلمان کیونکر بھاری ہوئے۔ روم و شام و مصر و ایران و فارس پر گنتی کے مسلمان کیسے بھاری تھے اور آپس میں کیسے رحم دل ہیں کہ اللہ کی محبت و الفت میں وہ بھائی بھائی ہو گئے۔ احوال رسول کو دیکھو تم اس میں داخل نہیں ہو سکتے۔ تم نے کفار و مشرکین و یہود و نصاریٰ کو جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنگ نہیں کی۔ تم ان پر بھاری نہیں ہوئے۔ تمہاری خلافت و سلطنت میں ان کو ترقی کرنے کا موقع ملا۔ تم سے وہ مطمئن ہو گئے۔

تم آپس میں رحم دل بھی نہیں ہو۔ تم نے تمام مہاجرین و انصار کو چھوڑ دیا ان کو کس مہجرت کی حالت میں لایا۔ ان کو فقر و فاقہ میں چھوڑ دیا اور کوفیوں کے بھرے میں آکر اپنا شیعہ قرار دے کر کوفہ میں اپنی سلطنت قائم کر دی پائے تخت دار الخلافہ قرار دیدیا۔ تم نے بصری جل و صفین و نہران میں باہمی خون ریزی کی۔ پھر آگے چل کر قرآن کو دیکھو۔

صحاب رسول کے مثل تو ریت اور انجیل میں بیان کی گئی ہو کہ وہ کھیتی کے مانند

ہیں کہ اس نے اپنی کوئل نکالی۔ پھر اس کو توت پہنائی۔ پھر وہ موٹی ہو گئی۔ پھر اپنے تنے پر کھڑی ہو گئی اب کھیتی کرنے والوں کو اچھی معلوم ہوتی ہو۔ انصاف سے کہو۔ تعصب کی پٹی آنکھوں سے دور کر دو کہ خلفائے ثلاثہ کے زمانہ میں یہ کھیتی کتنی موٹی ہوئی۔ کیسے اپنے تنے پر کھڑی ہو گئی کھیتی کرنے والوں کو اچھی معلوم ہوئی۔ پھر صاف صاف تمہاری طرف اشارہ ہو۔ بہت غور سے دیکھو۔ یہود و نصاریٰ و مجوس کا غصہ ایسا ٹھنڈا ہوا کہ وہ مقابلہ کی تاب نہ لاسکے۔ کبھی بغاوت نہیں کی کبھی مقابلہ پر کھڑے

نہیں ہوئے۔ ہاں البتہ تھیں کو غصہ ہوا اور ایسا غصہ ہوا کہ قیامت تک فرو نہیں ہوگا۔  
 سب ولعن کرتے ہو۔ ہزاروں اعتراض جاتے ہو غاصب و ظالم فاسق و منافق کتنے ہو  
 اپنے شیعوں کو سکھلاتے ہو۔ کہ وہ مکان کے اندر سب ولعن کرتے رہیں۔ دیکھو قرآن کیسے  
 کہتا ہے۔ تاکہ ان کے ذریعہ کفار کو غصہ دلائے۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے  
 نیکو کار مومنین سے مغفرت کا اور بہت بڑے اجر کا وعدہ کر لیا ہے۔ تو کیا تم کو اپنی مغفرت  
 اور اپنی رحمت کا اس نے منکر قرار دیا مقرر کیا ہوا یا تالیق بنایا ہے کہ تم اس کو روک دو گے۔  
 منع کر دو گے۔ ہاتھ پکڑ لو گے ۱۳

ترجمہ مقبول ص ۸۲۲

### سورہ حجرات

ترجمہ مقبول۔ بے شک جو لوگ رسول اللہ کی خدمت میں آواز دو گئی پست  
 رکھتے ہیں وہی تو ہیں۔ جن کے دلوں کا اللہ نے پرہیزگاری سے امتحان لے لیا ہے۔ ان کے  
 لیے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے ۱۲

ایک آل رسول بناؤ یہ آیت کس کی شان میں نازل ہوئی۔ تم چپ کیوں ہو تم اس  
 پر زہر کیوں نہیں اگلتے تم اس پر حاشیہ کیوں نہیں چڑھاتے۔ اگر تم نہیں جانتے تو  
 سخت جاہل ہو اور اگر جان بوجھ کر چھپاتے ہو تو تمھاری چال یہودیوں اور نصاریں کی  
 چال کے مثال ہے مقبول احمد دیکھو اس اُمت کے یہودی اور اس اُمت کے نصاریں کو  
 ہم سے سنو یہ آیت ابوبکر کی شان میں نازل ہوئی ہے جس نے جبکہ اللہ صاحب نے ان کو متقی  
 فرمایا ہے۔ وہ اپنے منہ میں کنکریاں بھر کر آتے تھے ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۸۲۲ ”آیہ یا ایہا الذین آمنوا“

ترجمہ مقبول۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو۔ اگر تمھارے پاس کوئی گنہگار کوئی خیر  
 لیکھ لائے تو اس کی تحقیق کر لو کہ کسی قوم کو تم بغیر جانے بوجھے کوئی صدمہ نہ پہنچاؤ کہ جس کے



کہنے پر تم کو خود ہی نادم ہونا پڑے ۱۲ ﴿  
 احوال رسول اور اسی تمام عقلمند شیعوں۔ بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں اُتری  
 یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں نازل ہو۔ ہاں یہ بتاؤ کہ  
 ان ایمان لانے والوں میں تم داخل ہو یا نہیں۔ ہاں بتاؤ کیا قیامت تک کے تمام مسلمان  
 اس آیت میں مامور ہونگے یا نہیں ۱۳﴾

اچھا سب دلعن سکھلانے والوں حکم دینے والوں کو دکھو۔ ان کی خبر ان کی حدیث  
 کو جانچو تحقیق کر لو کہ تمہیں ایسا تو نہیں کہ وہ فاسق ہوں۔ ان کی تباہی ہوئی بات کے  
 مطابق سب دلعن کرنے لگو۔ ان کو صدمہ پہنچانے لگو۔ اور جب او دھرسے بھی تم پر لعنت پڑنے  
 لگے تو اپنے کیے پر تم کو خود ہی نادم ہونا پڑے۔ مقبول احمد دیکھو سورہ حجرات کی لعنت ۱۲  
 ترجمہ مقبول ۸۲۲ و ۸۲۳ ”آیہ واعلموا ان فیکم“

ترجمہ مقبول۔ اور یہ بھی سمجھ لو کہ اللہ کا رسول تم میں موجود ہو اگر وہ بہت سی باتوں  
 میں تمہارا کہنا مانے تو تم ضرور ہلاکت میں پڑ جاؤ گے لیکن اللہ نے اپنے فضل و کرم سے  
 ایمان کو تمہارا محبوب بنا دیا ہو اور اس کو تمہارے دلوں میں زینت دیدی ہو۔ اور کفر و کفرانی  
 اور گناہ کو تمہارے لیے ناپسند قرار دیدیا ہو ایسے ہی لوگ ہوشیار ہیں یہ اللہ کا فضل و  
 اس کی نعمت اور اللہ بڑا جاننے والا اور حکمت والا ہو ۱۲ ﴿

احوال رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں  
 جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہے۔ ہم سے سنو اس آیت سے تمہارے اقوال و عقائد  
 کی تردید و کمزیر فرماتے ہیں ۱۲ ﴿

تم چاہتے ہو گے کہ تم کو خلیفہ بنا دیا جائے اگر رسول تمہاری سب باتیں مان لے تو تم ضرور  
 ہلاکت میں پڑ جاؤ گے۔ دور مت جاؤ اپنی خلافت کو دیکھو لو اگر یہی حشر پہلی مرتبہ ہوتا تو مسلمان  
 اور مسلمانوں اور خود تمہاری تباہی میں کیا باقی رہ جاتا۔ اب دیکھو آگے کیا فرماتے ہیں فرمائی

ہیں کہ اللہ نے اپنے فضل و کرم سے ایمان کو تمہارا محبوب بنا دیا ہو۔ اور اس کو لینے اسی ایمان کو تمہارے دلوں میں زینت دے دی ہو ۛ

ایک آل رسول تم کہتے ہو کہ تمام بارہ ہزار اصحابِ رسول سب منافق کا فرشتہ شیطان کے ایجنٹ تھے۔ اب بتاؤ تم جھوٹے یا خدا معاذ اللہ۔ تم جھوٹے یا قرآن معاذ اللہ۔ ہم تو کسی پر ظلم نہیں کرتے بلکہ ظالم اپنی جانوں پر آپ ظلم کرتے ہیں اور مزہ یہ ہو کہ پھر بھی تم معصوم۔ اچھا معصوم بنے رہو۔ آگے دیکھو کیا کہتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ کفر اور گناہ اور نافرمانی کو تمہارے لیے تمہارے آنکھوں میں تمہارے طرف ناپسند قرار دیدیا ہو کیوں آل رسول اللہ نے تو یہ کہا کہ اصحاب رسول کفر اور گناہ اور نافرمانی کو ناپسند کرنے لگے اللہ تو اس کی تصدیق کرتا ہو اور تم کہو کہ وہ کافر تھے۔ نافرمان تھے اور گنہگار تھے ۛ

ایک آل رسول بتاؤ تم جھوٹے یا قرآن۔ تم جھوٹے یا خدا معاذ اللہ۔ کیا یہ تمہاری صریح مخالفت اللہ کے ساتھ نہیں ہو؟ اور تعجب تو یہ ہو کہ پھر بھی تم معصوم۔ ہاں مقبول احمد۔ ”کوہِ لیسلم“ کے ترجمہ میں تم مدح و اس کیوں ہوئے قرار دیدیا ہے جو تم کہتے ہو اس سے تمہاری بدینیتی ظاہر ہو جی یہ تجویز نہیں ہو بلکہ خبر اور حکایت ہو تم کو نذیر احمد کی تقلید سے بھی کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ تم نے یہ ترجمہ محض جہالت سے نہیں کیا بلکہ بد شیخی اصحاب رسول کی تعریف جس جگہ سے نکلتی ہو تم بغیر تعریف کیے کہاں رہتے ہو یہاں کچھ موقعہ نہیں ملا۔ تو ترجمہ ہی غلط کر دیا۔ جھوٹوں پر خدا کی لعنت ۛ

عقل مند شیعوں مقبول احمد کی خیانت دیکھو۔ مقبول احمد دیکھو سورہ حجرات کی لعنت۔ پھر اپنا جبروت ظاہر کرتے ہیں فرماتے ہیں اللہ بڑا بھانجرو ملا اور حکمت والا ہے علیہ السلام کے فعل میں غلطی نہیں ہو سکتی ۛ ۛ

ترجمہ مقبول۔ سو اسے اس کے نہیں کہ مومنین بھائی بھائی ہیں پس تم

اپنے بھائیوں کے درمیان اصلاح کر دو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۱۱  
 احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں  
 نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترتا ہے۔ کیا اب تمھارے لیے ہم کوئی دوسرا  
 قرآن اتاریں گے ۱۲

ترجمہ مقبول ۱۲۳

ترجمہ مقبول ۱- اچھو لوگو جو ایمان لائے ہو۔ نہ تو مرد مردوں کی ہنسی اڑائیں۔  
 کہ شاید وہ انجام میں ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں عورتوں کی ہنسی اڑائیں کہ شاید  
 وہ ان سے بہتر ہوں۔ اور نہ تم آپس میں عیب لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کو برے ناموں سے  
 پکارو ایمان کے بعد نافرمانی کا نام رکھنا بہت ہی بُری چیز ہے اور جو اس سے تو نہ بکریچکا  
 پس ایسے ہی لوگ نافرمان سمجھے جائیں گے ۱۲

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اُترتی یا نہیں اور کیوں نہیں  
 جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترتا ہے۔ ہاں بتاؤ ان ایمان والوں میں کم داخل ہونے والے کو کہ  
 داخل نہیں تو قصہ فیصل اگر کہو کہ داخل ہیں۔ تب جواب دو کہ ابوبکر و عمر و عثمان و غیرہ  
 صحاب رسول کو ملعون۔ مردود۔ منافق۔ فاسق۔ ظالم۔ فاسق۔ کافر۔ مشرک جیت و  
 طاغوت شیطان کے ایجنٹ کہنا صریح قرآن اور خدا کی نافرمانی کرنا ہی بائیں اور۔  
 غضب تو یہ ہے کہ اتنی نافرمانی کے بعد بھی تم معصوم۔ اچھا معصوم بنے رہو۔ فرماتے ہیں کہ  
 تم کو کیا معلوم کہ ان کا انجام تم سے بہتر ہو۔ قیامت کا دن حساب اور فیصلہ کا باقی ہے اور  
 اس دن کا مالک صرف وہی اللہ ہے ۱۲

ترجمہ مقبول ۱۲۴ جو بے دیکھے خدا سے رحمان سے ڈرتا رہا۔ اور رجوع کرنے  
 والے دل کے ساتھ حاضر ہوا۔ (ایسوں ہی سے کہنا جائے گا کہ تم سلامتی کے ساتھ اس  
 میں داخل ہو جاؤ یہی تو ہمیشہ ہمیشہ رہنے کا دن ہے ۱۲)

اول آل رسول بتاؤ تمام بارہ ہزار اصحاب رسول اور ہزاروں تابعی اور لاکھوں تبع تابعی اور کروڑوں مسلمان جو قیامت تک ایمان لائیں اور رجوع کرنے والے دل کے ساتھ حاضر ہوں وہ سب کے سب اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں۔ پھر تم جو ان سب پر سب و لعن کرتے ہو یہ تمھاری صریح نافرمانی ہو یا نہیں صریح مخالفت خدا کی ہو یا نہیں ڈرو اور سمجھو ۱۲

ترجمہ مقبول ۸۳۱

سورہ ذریات | ترجمہ مقبول۔ فارت ہوں یہ انکل بچو باتیں بنانے والے جو بہالت

کے بھنور میں غافل ہیں ۱۲

اول آل رسول بتاؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہو۔ زیادہ نہیں مقبول احمد کا ترجمہ معہ حاشیہ و تفسیر کے دیکھ لو اور پھر کسی اہل علم سے پوچھو کہ تمھاری ساری تفسیر انکل بچو باتیں بتاتی ہے یا نہیں عقل ہو تو سمجھو ایمان ہو تو مانو ۱۲

ترجمہ مقبول ۸۳۱

ترجمہ مقبول۔ بے شک پر ہنگامہ لوگ جنتوں اور جہنموں کی سر زمین میں ہوں گے ان کے پروردگار کو کچھ عطا کیا ہوگا۔ اس کا لطف اٹھانے والے ہوں گے۔ بے شک وہ اس سے پہلے نیکو کار تھے اور راتوں کو وہ کم سویا کرتے تھے۔ اور صبح کو وہ منفرت طلب کیا کرتے تھے ۱۲

اول آل رسول بتاؤ تمام بارہ ہزار اصحاب رسول۔ اور ہزاروں تابعین اور لاکھوں تبع تابعین اور کروڑوں مسلمان اس نعمت میں ہوں گے یا نہیں۔ پھر ان سب پر تمھارا سب و لعن کرنا صریح خدا کی مخالفت کرنا ہو یا نہیں۔ اور عجب کہ تم باوجود اپنی مخالفت کے معصوم اچھا معصوم بنے رہو ۱۲

پارہ ہست و ہستم سورہ نوح ترجمہ مقبول ص ۸۱۱ ”آیہ و الم“

ترجمہ مقبول۔ اور اس بارہ میں ان کو علم خاک بھی نہیں وہ نری اٹکل پر چلتے ہیں حالانکہ اٹکل حق کے مقابلہ میں کچھ بھی کام نہیں دے سکتی ہیں جس نے ہماری یاد سے منہ پھرا لیا اور سوائے زندگانی دنیا کے اور کسی چیز کا خواستگار ہی نہیں ہے پس تم بھی اس سے منہ پھرا لو۔ ان کے علم کی انتہا اتنی ہی ہے۔ بے شک تمہارا پروردگار اس سے بھی خوب واقف ہے جو اس کی راہ سے بہک گیا ہو اور اس سے بھی اشکاہ ہے جس نے ہدایت پائی ہے ۱۲

احوال رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہوا کیا تمہارے لیے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے اب اپنی تفاسیر اور اپنی احادیث دیکھو پھر لفظ لفظ پر غور کرو فرماتے ہیں کہ اس بارہ میں ان کو علم خاک بھی نہیں ہے وہ نری اٹکل پر چلتے ہیں حالانکہ اٹکل حق کے مقابلہ میں کچھ بھی کام نہیں دے سکتی۔ غدیر خم میں ہم خلیفہ بنائے گئے۔ ”آیہ انما ہماری خلافت کی دلیل ہے“ فالنصب میں ہم خلیفہ بنائے گئے۔ یہ سب صرف اٹکل ہی اٹکل ہے پھر اس کے بعد اپنے جبروت کا بیان ہے کہ ہم کو معلوم ہے کہ کون گمراہ ہے اور کون ہدایت یافتہ ان کے علم کی انتہا یہی ہے ۱۲

ترجمہ مقبول ص ۸۱۲۔ پس تم اپنے آپ کو پاکیزہ نہ ٹھہراؤ۔ جو پرہیزگار ہو۔ اُس سے حسد و خوب واقف ہے ۱۲

احوال رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے کیا تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن ہم اتاریں گے۔ صاف لفظوں میں تو ہم نے قرآن میں پیغمبر کو بھی معصوم نہیں کہا ہے۔ تم کو تو کہیں بھی نہیں کہا۔ اب صرف مسلم کلام اور استدلال کی رو سے تم معصوم نہ رہو۔

اور تمہارا معصوم مغنا ہمارے قرآن کے خلاف ہو۔ ہم کو کہہ چکے ہیں تم اپنے آپ کو پاکیزہ ٹھہراؤ جو پرہیزگار ہو اس سے خدا خوب واقف ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ۱۲۵ "آیہ تجری باغیننا القصبہ کشتی نوح" \*  
سورہ قمر

ترجمہ مقبول (نوح کی کشتی) جو ہماری حفاظت میں چلتی رہی ۱۲ \*

ایک آل رسول اس آیت سے تمہاری تعلیم یوں ہوتی ہو کہ کیا خلافت کی کشتی ہماری حفاظت میں نہیں چلتی رہی؟

ترجمہ مقبول ۱۲۵ اور ہم نے نصیحت حاصل کرنے کے لیے اس قرآن کو ضرور آسان کیا ہے جس کی کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہو؟

ایک آل رسول اس آیت سے تمہارے اس قول کی تردید و تکذیب ہوتی ہو کہ قرآن کا مطلب بجز تمہارے اور کوئی نہیں جان سکتا ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ۱۲۵ سورہ واقعہ ترجمہ مقبول۔ آگے بڑھنے والے تو وہ آگے ہی بڑھنے والے ہیں نعمت والی

جنتوں میں تو مغرب بارگاہ وہی ہیں ۱۲ \*

ایک آل رسول بناؤ بارہ ہزار۔ اصحاب رسول میں سابقون اسلام کون کون لوگ نہ اپنے آپ کو بھی سب سے اول کہلو مگر ہمارے سوال کا جواب دو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ۱۲۵ سورہ الحکدیم ترجمہ مقبول۔ تم میں سے جس نے فتح مکہ سے پہلے راہ خلیس خرچ کیا اور جہاد

۱۲ \* باہر نہیں ہو سکتا ۱۲ \*

ایک آل رسول اس آیت سے اللہ تمہاری تعلیم یوں فرماتا ہے کہ تم ان کے برابر گزر نہیں ہو سکتے جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا اور جہاد کیا ۱۲ \*

سورہ مدینہ ترجمہ مقبول ۱۲۵ "آیہ ولقد ارسلنا"

ترجمہ مقبول۔ اور یقیناً ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ہم نے ان دونوں کی اولاد میں نبوت اور کتاب کو قرار دے دیا پس ان میں سے کوئی کوئی ہدایت یافتہ ہے اور بہت سے ان میں سے نافرمان ہیں ۱۲

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شانیں اتری یا نہیں۔ اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے۔ ہم سے سنو اس آیت میں تمھاری تعلیمیں فرماتے ہیں کہ پیغمبر زادگی کا غور نہ کرو پچھلے پیغمبروں کی اولاد بھی بہت نافرمان ہوئی ہے۔ ترجمہ مقبول ص ۸۷

پارہ ہشت و ہشتم سورہ حشر۔ ترجمہ مقبول۔ دیہات والوں کا جہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بدن جہاد عنایت کیا۔ وہ اللہ کا ہے اور رسول کا اور رسول کے قربت مندوں کا اور (انھیں کے) پیغمبروں اور مسکینوں اور مسافروں کا تاکہ وہ مال غنیمت تمھارے دولت مندوں کے ماہین چکر کھاتا نہ پھرے اور رسول جو کچھ تم کو دیں اُسے تولے لو۔ اور جس سے تم کو بازگمیں اس سے باز رہو ۱۲

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اُترا ہے کیا تمھارے لیے کوئی دوسرا قرآن ہم اتاریں گے۔ ہم سے سنو یہ آیت تمھارے تمام عقائد باطلہ و اقوال و اہم کی تردید کرتی ہو۔ مقبول احمد بناؤ (انھیں کے) تم کس لفظ قرآن کا ترجمہ کرتے ہو۔ ہاں ہم کو معلوم ہو تم تحریف کرتے ہو علی نے کہد یا کہ تمیم اور مسکین اور مسافر بھی آل محمد ہی کے مرد ہیں اس لیے بجائے تفسیر کرنے کے تم قرآن میں تحریف کرتے ہو۔ اچھا اب علی ہی سے سوال ہوگا۔ ای علی تم جاہلوں کو فریب دے سکتے ہو۔ بے سمجھوں کو دھوکا دے سکتے ہو ہمارے سامنے تمھاری ایک نہیں چل سکتی۔ اچھا سنو۔ تم نے یہ کہہ کر کہا جبریمو را مات کر دیا۔ مہاجر و متحول کو بھی یہ اڑایا۔ ہاں خاندانِ اہل ہمارے مردہ شریوں کی بجائے ہمیں

عقلمند شیعوں۔ تم ذرا اس لالچ کو دیکھو۔ خدا کا حصہ بھی انھیں کو دوسول کا حصہ بھی نہیں کو۔  
 ذوی القربی کا حصہ بھی نہیں کو۔ مہ فرین اور یتیم اور مساکین کا حصہ بھی نہیں کو۔ اور تمام  
 امت کے مساکین اور یتیم اور مسافرین سب فاقہ سے مر جائیں۔ جیسا خلافت کے زمانہ  
 میں تمام مکہ اور مدینہ اور تمام دنیا کے مساکین اور یتیم اور مسافرین محروم ہو گئے تھے۔  
 تمام غلامانہ مال کا کوفہ کے شیعوں پر تقسیم کر دیا تھا۔ اس واسطے کہ کوہ جیسا انکی امت پر ایمان  
 لایا تھا کوئی اور شہر نہیں لایا تھا۔ اچھا پہلے دو سوال کا جواب دے لو۔ ابو بکر و عمر و عثمان  
 کی خلافت کے زمانہ میں تمام امت کے مساکین یتیم اور مسافرین کو حصہ ملتا تھا یا نہیں۔ یا وہ  
 بھی تھا۔ اے خاندان کے مساکین اور یتیم اور مسافرین کو دیتے رہے۔ تم اپنی خلافت میں  
 تمام امت کے مساکین اور یتیم اور مسافرین کو ان کا حصہ دیتے رہے یا صرف اپنے ہی  
 خاندان پر تقسیم کرتے رہے۔ ان دو سوالوں کے بعد بزم کا جواب دو کہ خلفائے ثلاثہ  
 کے زمانہ میں پھر تمھارے زمانہ میں کتنے اور کون کون یتیم اور کون کون مسکین اور کون  
 کون مسافر تھے۔ تم کو تو قبول تمھارے علم غیب اور علم نزشتہ و آئندہ ماکان و مایکون ہو  
 مگر ہم کو تم بے خبر نہ کہدینا۔ اسی جا بلو کیا تمھارے برابر بھی ہم کو علم نہیں ہو۔ ہم کو تو  
 تمھارے گھوڑے۔ اونٹ۔ گدھے۔ تلوار۔ لوطی۔ غلام کا نام معلوم ہو۔ ہم کو تو  
 تمھارے ازواج اور لڑکوں اور لڑکیوں کے نام معلوم ہیں۔ پھر ذرا سوچ کر بتاؤ  
 کہ تم اللہ کا رسول کا۔ قرابت داروں کا حق لینے کے بعد مالدار ہوئے تھے یا نہیں  
 دیکھو قرآن کا معجزہ مقبول احمد بھی چھپا نہ سکا۔ معجزہ بدل نہ سکا۔

اللہ صاحب ان تمام خدایوں کے نام بہ نام گواہ فرماتے ہیں کہ اتنے حقوق  
 ہمارے کیوں تمھارے دیے ہیں تاکہ وہ مال غنیمت تمھارے دولت مندوں کے ماہی حکم  
 بن جائیں۔ اے۔ اے علیؑ سمجھو کہ جب تم حقوق تمھیں، کو ملیں گے۔ تو تم مالدار ہو جاؤ گے اور  
 مال مند بن جاؤ گے۔ یہی درمیان حکم کیا تا پھر۔ ان کو معلوم ہو کہ ہمارے سر کو گے



کہ جب عمرؓ نے تمہارے ہی سپرد کر دیا تھا۔ تو تم میں اور عباس میں جگہ کی گلی کوچ ہوئی تھی۔ اس سے دنیا بے خبر نہیں ہو۔ ہم بے خبر نہیں ہیں اب سب مال تم ہی لو۔ اور وہ مال تمہارے ہی درمیان چل کر کھاتا پھرے۔

اچھا بتاؤ رسول تم کو کیا دیتے تھے۔ رسول مساکین اور یتیم اور مساکین کو اسی میں سے دیتے تھے یا نہیں۔ اور جب سب کو دے کر رسول تم کو دیتے تھے تو تم اس تقسیم پر راضی رہتے تھے یا نہیں۔ جو نہیں دیتے تھے اس سے تم باز رہتے تھے یا نہیں۔ اچھا بتاؤ اور کن کن لوگوں کا حق تھا۔ دو آیتیں مابعد کی پڑھ کر جواب دو کہ تمام مہاجرین اور انصار کا اللہ نے حق مقرر کیا تھا یا نہیں۔

ترجمہ مقبول ص ۸۱ و ۸۲

سورہ صفت

ترجمہ مقبول تاکہ اس کو تمام ادیان پر غالب کر دے گو مشرکوں کو مبرا لگے۔

احوال رسول بناؤ خلفائے ثلاثہ تمام ادیان پر غالب ہوئے یا نہیں اور ان کا غالب ہونا تم کو برا لگتا تھا یا نہیں اور پھر تم مشرک قرار پاتے ہو یا نہیں؟

۱۱ آیت قل ترجمہ مقبول ص ۸۲

پارہ ہشت و ہستم سورہ جمعہ ترجمہ مقبول تم کہہ دو کہ وہ لوگو جو یہودی ہو گئے ہو۔

اگر تم یہ گمان کرتے ہو۔ کہ تم ہی خدا کے دوست ہو اور لوگ تو اگر تم اس گمان میں سچے ہو۔ تو موت کی آرزو کرو ۱۲

احوال رسول بناؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں۔ اور رکیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اُترا ہو۔ کیا تمہارے لیے بعد رسول کریم صلعم ہم کوئی دوسرا قرآن تاریں گے۔ ہم سے سنو۔ یہودی بھی نبی اسرائیل یعقوب پنجم کی اولاد تھے۔ ان کو بھی دعویٰ تھا کہ وہ اللہ کے دوست ہیں۔ تم بھی آل رسول ہو۔ جنہا عن طبع قدم بہ قدم تم کو بھی دعویٰ ہے کہ تم ہی خدا کے دوست ہو نہ اور لوگ یعنی اہل سنت و جماعت

کو تعلیم و تنبیہ و تہدید فرماتے ہیں کہ اگر تم اپنے اس گمان میں رہے ہو نبوت کی تائید کرو

پارہ ہست ہشتم ترجمہ مقبول ۹۹۰

سورہ لقمان ترجمہ مقبول۔ جب وہ قیامت کے دن تم کو جمع کریگا یہی توجہ حاجیت کا دن ہے ۱۲

ایک آل رسول اس آیت سے تمہارے عقیدہ رحمت و انتقام مہدی کی تردید و تکذیب ہوتی ہے ۱۲

پارہ ہست نہم ترجمہ مقبول ۹۹۰ و حاشیہ نمبر ۲۔ ۳

سورہ الحاقہ ترجمہ مقبول۔ اور اگر رسول۔ ہمارے برخلاف کچھ باتیں بنا لیتے تو ہم اپنی قدرت سے ان کو گرفتار کرتے پھر ہم ان کی شہہ رگ کاٹ دیتے تو تم میں سے کوئی ان کی طرف سے دفع کرنے والا نہ ہوتا ۱۲

ایک آل رسول بتاؤ یہ آیت تمہاری شان میں نازل ہوئی یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہو۔ کیا تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن ہم اتاریں گے ہم سے سنو۔ اللہ کے خلاف باتیں بنانے کی ریزہ جو کیا قرآن بنا نا کیا قرآن کا مطلب بتا ملو اگر تم اپنی ساری تفسیر قرآن کو دیکھو ڈاکوسی عقل مند کے سامنے پڑھو وہ تمہارے منہ پر کسہ بچکا کہ یہ تم باتیں بناتے ہو اگر تم کو عقل اور ایمان ہو تو تم بھی تسلیم کر لو گے۔ ایک سوال تم سے اور یہی جو کہ یہ آیت اللہ نے پیغمبر کی شان میں اتاری تھی یا بقول تمہارے تمہارے دشمنوں یعنی اصحاب رسول نے بنا دیا اگر کہو کہ ہاں تب دیکھو پیغمبر کی نسبت کیا فرماتے ہیں اور اگر کہو کہ اصحاب نے بنالی تو اصحاب کی لیاقت دیکھو کہ تم سے زیادہ پیغمبر سے زیادہ ہمارے برابر نصیح قرآن وہ بنا سکتے ہیں تم تو جہاں ایک لفظ داخل کرتے ہو۔ قرآن غارت ہو جاتا ہو۔ ہاں ایک آل رسول بتاؤ یہ سورہ کبہ ہے یا مدینہ ہو کیا تم کہہ دو۔ مذہب میں فرق نہیں سمجھتے۔ پھر بتاؤ تم جو کہتے ہو کہ یہ آیت خیم کے بعد فلاں فلاں کے یعنی ابو بکر

عمر کے ہفتا چہارل ہوئی۔ احوال رسول یہ ہو تھا را اللہ کے خلاف باتیں بنانا۔

مقبول احمد دیکھو اس اُمت کے یہودی اور اس اُمت کے نصاریٰ نے تمہارے  
ایہ قرار پائے ہیں۔ کافی میں موسیٰ کاظم فرماتے ہیں کہ اللہ نے آیت کو یوں اتارا تھا اِنَّ

وَلَا يَتَّبِعُهُ عَلَىٰ تَنْزِيلٍ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ وَلَوْ قَوْلَ عَلَيْنَا مُحَمَّدَانِ وَلَا يَتَّبِعُهُ عَلَىٰ لَتَذَكَّرَهُ الْمُتَّقِينَ اِنَّ

عَلَيْنَا مُحَمَّدٌ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ اِنَّ وَلَا يَتَّبِعُهُ عَلَىٰ الْيَقِينِ نَسْجَ يَا مُحَمَّدُ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ عِيشِي

میں صادق سے منقول ہو کہ غدیر خم میں جب رسول اللہ نے علی مرتضیٰ کا ہاتھ کر لیا

کی ولایت کا اظہار کیا اُس وقت دو صاحبوں نے (فلاں وفلاں یعنی ابو بکر و عمر نے)

انکار کیا تو یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

ترجمہ مقبول ۹۰ حاشیہ نمبر ۳۔

پارہ بست نہم

ترجمہ مقبول۔ ایک سال کرنے والے نے بڑے درجوں والے خدا سے

ایسے عذاب کا سوال کیا جو کافروں کے لیے واقع ہوتا رہتا ہے۔

سوۃ المعالج مکہ

تفسیر مجمع البیان میں صادق سے منقول ہو کہ غدیر خم میں پیغمبر نے علی کی ولایت

کا اظہار کیا تو ایک شخص نے سوال کیا اسی یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

مغز ناظرین اور خوش فہم اور عقلمند شیخو تم خود غور کرو کہ آل رسول اللہ کے خلاف

باتیں بناتے ہیں یا نہیں۔ یہ سورت مکہ ہو۔ مگر وہ اپنے دعویٰ کو خود اپنے ہی دعوے

سے ثابت کرنا چاہتے ہیں ان کا دعویٰ ہو کہ سارا قرآن ان کی شان میں اُترا ہو۔ اور

بجہ وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ یہ آیت ہماری شانیں اُتری ان عقلمندوں کو یہ بھی نہیں معلوم کہ

۱۵ یقیناً ولایت علی رب العالمین کی طرف سے ہماری گئی ہے اور اگر محمد ہمارے برخلاف باغی ثابتے

اور بے شک علی کی ولایت پر ہینہ کاروں کے لیے ضرور نصیحت ہے اور بے شک علی غمگینوں کے

لیے حسرت ہے۔ اور بے شک علی کی ولایت قطعاً سچ ہے۔ پس اسے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

تم اپنے عظمت والے پروردگار کی تسبیح پڑھو ۱۲

ایک دعوے دوسرے دعوے سے ثابت نہیں ہوتا۔ اور دعوے بھی ایسا جمل جس کو سکر  
دنیا کی کوئی عدالت اس کو نمبر پر نہ لے ۱۲+

ترجمہ مقبول ص ۹۹

سُورَةُ الْمُعَاوِجِ

ترجمہ مقبول۔ اور وہ لوگ جو اپنی شرم کا ہوں کو اپنی بیبیوں یا اپنی بیویوں  
کے سوا اوروں سے محفوظ رکھنے والے ہیں کہ اس صورت میں ان کو کوئی ملامت نہیں کی جاسکتی پس  
جو اس کے سوا کا خواستگار ہو تو ایسے ہی لوگ تو حد سے بڑھ جانے والے ہیں ۱۲+

ایک آل رسول اس آیت سے تمھاری عقیدہ جواز متعہ کی تردید و تکذیب ہوتی ہے تباؤ  
متو عجزرت بی بی خود وارث ہوتی ہے وارث کرتی ہے۔ تباؤ متو عورت لونڈی ہے۔ اور جب  
دونوں نہیں ہو تو پھر اس کا خواستگار حد سے بڑھنے والا ہے یا نہیں اگر تم کو عقل ہو تو سمجھ لیا  
ہو تو مانو۔ غلب کا خوت ہو تو ڈرو۔ جیا ہو تو شرم آؤ ۱۲+

ترجمہ مقبول ص ۹۱ وحاشیہ نمبر ۳۰۔ کافی میں موسیٰ کاظم سے منقول ہے کہ یہ آیت  
سُورَةُ مُزِلِ یوں بھی ۱۲+ وَالْمُكْذِبِينَ بوجہ تیک ۱۲+

ترجمہ مقبول وہ (خدا) مشرق اور مغرب کا مالک ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔  
پس تم اسی کو کار ساز بناؤ ۱۳+

ایک آل رسول اس آیت سے تمھارے دعوے کی تردید فرماتے ہیں کہ تم حاضر و  
ناظر ہو نہ سمیع و بصیر ہو نہ تم کو کچھ قدرت و اختیار ہے۔ ایک آل رسول ہمارے علماء کے سامنے  
اگر چڑھو تب تم کو وہ جہادیں گے۔ کہ تمھاری تحریف سے قرآن غارت ہوا ہو قرآن کی نصاحت  
غارت ہو جاتی ہے۔ اللہ سے ڈرو اور شرم آؤ ۱۲+

ترجمہ مقبول ص ۹۲ و ص ۹۳ وحاشیہ نمبر ۲ و ۳ کہ سب مراد علی اور ان کے شیعہ ہیں۔

سُورَةُ مَدَن

ترجمہ مقبول۔ محاب یمن جنتوں میں گنہگاروں سے یہ دریافت کرتے  
ہوئے کہ تم کو بھڑکتی آگ میں کس پیر نے پہنچا دیا۔ وہ کہیں گے کہ ہم نہ تو نمازیوں میں تھو۔

اور نہ ہم مسکین کو کھانا کھلایا کرتے تھے۔ اور ہم باطل میں گھس پڑنے والوں کے ساتھ گھس پڑا کرتے تھے۔ اور ہم فیصلہ کے دن کو جھٹلایا کرتے تھے ۱۲ \*

احوال رسول تبارک و تعالیٰ یہ تھا اسی شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سالہا قرآن تھا اسی شان میں اتر اہو کیا بعد رسول کریم صلعم تمہارے لیے کوئی دوسرا قرآن اُتارے گا ہم سے سنو قیامت تک جتنے لوگ اس وعید کے خلاف جرأت کرینگے عمل کریں گے اس آیت میں داخل ہونگے۔ ہم سے منہ بوج وقتہ نازتم نہیں پڑھتے تہجد۔ وتر۔ سنن ذوالفیل۔ اشراق۔ چاشت۔ صلوٰۃ و قوا سین۔ تم نہیں پڑھتے مسکین کو کھانا تم نہیں کھلاتے باطل میں گھس پڑنے والوں کے ساتھ گھس پڑتے ہو۔ ولایت علی کو سارے قرآن سے ثابت کرنا باطل میں گھسنا ہو۔ رجعت اور انتقام کا عقیدہ رقیامت و حساب کا انکار کرنا جو عقل جو توجہ جو۔ ایمان ہو تو بازو ۱۲

ترجمہ مقبول ۹۲۳

سورۃ قیامتہ (مکیہ) [ترجمہ مقبول تم اس کے ساتھ اپنی زبان کو اس غرض سے حرکت

نہ دو کہ اسے جلد ادا کرلو۔ بے شک اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا دنیا ہمارا دھرمہ ہو ۱۲ \*

احوال رسول اس آیت سے تمہارے اعتراضات باطلہ اور اقوال اہیہ خلق تجرین قرآن کی تردید فرماتے ہیں کہ تو سدا ہا تو اللہ نے سکھلایا۔ مٹی اور کنکریاں تو اللہ نے پھینکیں۔ ابراہیم کے بلانے پر تو طور کے اجڑا اور اعضا اپنے جگہ پڑے۔ خالک محروسہ اسلامیہ تو اللہ نے قیام کیا۔ مگر نہیں کیا تو اصحاب رسول کے جمع کئے ہوئے قرآن کو جمع نہیں کیا۔ تو کیا اس کا وعدہ چھوٹا ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول ۹۲۳ در آیہ الیس ذلک \*

ترجمہ مقبول۔ کیا وہ (خدا) اس پر قادر نہیں ہو کہ مردوں کو زندہ کر دے ۱۲

احوال رسول اس آیت سے اللہ ایک تمہارے عقیدہ رجعت و انتقام کو

باطل منسبتا ہے ۱۲ +

”آیہ الرق المبارک“ ترجمہ مقبول ص ۹۳ معہ حاشیہ نمبر ۳ و ۴ و ۵ +

**سورہ دہر (مکیہ)** | ترجمہ مقبول مسکین اور یتیم اور قیدی کو باوجود اس کھانے کی خواہش کے کھانا کھلاتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم تو تم کو محض خدا کی خوشنودی کے لیے کھانا کھلاتے ہیں نہ ہم تم سے کوئی بدلا چاہتے ہیں اور نہ شکریہ ہم تو اپنے پروردگار سے اس سخت دن کا خوف کرتے ہیں جس میں کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے ۱۲

ایہ آل رسول تباؤ یہ آیت تمہاری شان میں اتری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمہاری شان میں اترا ہے۔ ایہ آل رسول تباؤ قیامت تک جتنے مسلمان لوگ اس کا خیر و عمل کریں گے وہ سب کے سب اس آیت میں داخل ہوں گے یا نہیں یا ان کے لیے ہم کوئی دوسرا قرآن اتاریں گے ہم سے سنو یہ آیت تمہاری شان میں کیونکر اتری۔ اس آیت میں تمہارے اس دعوے کے تردید فرماتے ہیں جو تم کہتے ہو کہ یہ علی و حسین کی شان میں اتری ہم سے سنو یہ آیت ابو بکر کی شان میں اتری ہے۔ اچھا اب دونوں احوال کا مقابلہ کرو ۱۲

۱۔ اور پھر قرآن میں کہیں اس کی تلاش کرو۔ تم کو کیا معلوم ہو گا۔ ہم سے سنو سورہ بیل، پڑھو وہاں تم کو زیادہ پتہ چل جائے گا +

۲۔ ایہ آل رسول تباؤ یہ سورہ مکیہ ہے یا مدنیہ +

۳۔ کیا تم مکیہ اور مدنیہ میں فرق نہیں کر سکتے +

۴۔ اگر تم کو نہیں معلوم تو ترجمہ مقبول دیکھ لو +

۵۔ وہ بھی اس کو مکیہ لکھتا ہے +

۶۔ تاریخ اگر تم نہ جانتے ہو تو ہم سے سنو ہجرت کے بعد ۱۲ ہجری میں طراد بن اسد کا نکاح بنی قریظہ سے ہوا +

۷۔ سن ۱۲ ہجری میں حسین پیدا ہوئے +

۸۔ فضہ نام کوئی لونڈی خاندانِ سالت میں مکہ میں نہ تھی۔

۹۔ مسکین و یتیم واسیر خاندانِ علی میں کوئی نہیں تھا۔

۱۰۔ تم کئی جگہ اقرار کر چکے ہو کہ یتیم اور مسکین اور مسافر آلِ محمد کے یتیم و مسکین ہیں مسافر لوگ  
۱۱۔ اسی سبھی انھیں کے خاندان کا کہہ ڈالو۔

۱۲۔ اور جب یہ سورہ کیسے ہوا وحشن کی ولادت مرینہ میں ہوئی۔

۱۳۔ بلکہ ان کی والدین کا بکھل بھی مرینہ میں ہوا۔

۱۴۔ تو یہ سورہ تم سے متعلق نہیں ہو سکتی۔

۱۵۔ تفسیر مجمع البیان میں کہ ہر شخص اور عام یعنی شیعہ و سنی سب کے بیگانہ ثابت ہو کر علی کی شان میں تھی

۱۶۔ سینہ کو سانس و ثواب ہونا یعنی چہ کہہ تو یہ ثابت ہونا ہی کہ تم اپنی جگہ میں کمزور ہو سہل تو تم سینہ کی جوتی ہو جاتی ہو

۱۷۔ اعلیٰ کی وایت کو فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ دوسرے تفسیرین صرف نقل کرتے ہیں نقل کرنے سے کوئی

خبر ثابت نہیں ہوا کرتی۔

۱۸۔ یہ سب اعتراضات ایک طرف۔

۱۹۔ قرآن خود تکذیب کرتا ہو۔

۲۰۔ علی و فاطمہ و حسین بقول تمھارے معصوم تھے۔ برگزیدہ رب تھے۔ قاسم جنت مار تھے اُن کو

قیامت میں خون کس بات کا تھا۔ وہ تو کہتے ہیں کہ ہم تو اپنے پروردگار سے اس سخت و کج خوف

کرتے ہیں۔ اور اگر کوئی شخص بھوکا محتاج فاقہ کش اپنی روٹی فقیر کو نہ دے تو اللہ کی طرف سے اس کوئی

مواخذہ نہیں ہو پھر کیا اور کاہر پس سچ یہ ہو کہ یہ آیت اسی غریب البکر کی شان میں اتری ہو جو

ڈرتا تھا۔ اور جب کہ وہ جس جگہ اللہ صاحب نے اُتتی و متقی فرمایا ہو ۱۲۔

پارہ ۱۰۔ سورہ نباء (مکیہ) ترجمہ مقبول ۹۲۹ وحاشیہ تفسیر کافانی میں قریحہ قول ہے کہ با عظیم و مراد علی

پارہ ۱۱۔ سورہ نباء (مکیہ) ترجمہ مقبول۔ لوگ کس کے نسبت ایک دوسرے سے سوال

کرتے ہیں اس خبر بزرگ کی نسبت ۱۲۔

ای آل رسول بناؤ یہ سورہ مکہ ہی یا مدینہ اگر تم کو نہیں معلوم اور علماء یابینین کی بات تم مانو گے نہیں تو آؤ اپنے مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو وہ بھی اسکو مکہ لکھتا ہے۔ کہیں علی کی وصیت خلافت و ولایت کے متعلق کون اختلاف کرتا تھا۔ کون پوچھتا تھا۔ کیا اپنا مطلب نکالنے کے لیے خلافت کا استحقاق جتانے کے لیے۔ فتنہ و فساد کے لیے تم ایسے ہی معافی بیان کیا کرو گے ای مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہودی اور اس امت کے نصاریٰ ۱۲۔

ترجمہ مقبول ۹۳۰ بے شک پرہیزگاروں کے لیے کامیابی ہے ۱۲۔  
ای آل رسول بناؤ کہ ہمارا قرآن کسی خاص گروہ یا کسی خاص مانہ کے لیے محدود نہیں ہرگز نہیں بلکہ قیامت تک جتنے پرہیز کرنے والے ڈرنے والے ہونگے سب اس آیت میں داخل ہونگے ۱۳  
ترجمہ مقبول ۹۳۱

سورہ والنار ۱۲ ترجمہ مقبول چنانچہ اسکو (فرعون کو) بڑی سی بڑی نشانی دکھائی ۱۲۔  
ای آل رسول۔ اس آیت سے تمھارے اس عقیدہ باطلہ و اقوال و اسہی کی تردید ملتا ہے کہ علی آیت کبریٰ کو پیغمبر نے معراج میں دیکھا تھا ۱۲۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۳۰  
سورہ تکوید ۱۲ ترجمہ مقبول۔ اور تم کچھ بھی نہ چاہو گو سوائے اسکے کہ جو اسہ تمام عالموں کا پروردگار چاہو ۱۲  
ای آل رسول اس آیت سے اللہ پاک تمھاری شہادت اور قدرت کی تکذیب فرماتا ہے ۱۲۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۳۲  
سورہ الانشقاق ۱۲ ترجمہ مقبول۔ تم ضرور منزل بہ منزل پہلوں کے راستے پر چلو گے ۱۲۔

ای آل رسول بناؤ یہ آیت تمھاری شان میں اتاری یا نہیں اور کیوں نہیں جبکہ سارا قرآن تمھاری شان میں اترا ہے کیا بعد رسول کریم صلعم ہم تمھارے لیے کوئی دوسرا قرآن تاریں گے۔ اچھا تم آل یعقوب پیغمبر یعنی نبی اسرائیل کی چال اور راستے کو دیکھو۔ وہ بھی اپنا مطلب نکالنے کے لیے۔ فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے کتاب اللہ میں حجاب کرتے رہے



جو چاہتے چھپاتے جو چاہتے ظاہر کرتے۔ تم بھی فتنہ و فساد پھیلانے کے لیے خلافت سلطنت حاصل کرنے کیلئے قرآن پاک میں تحریف کرتے ہو۔ نشان نزول بدلتے ہو۔ اپنے مفید مطلب بیان کرتے ہو۔

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۴۴ \*

**سورہ بروج** ترجمہ مقبول۔ بیشک وہی (خدا) نئے سرے سے پیدا کرتا ہو اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا۔

احوال رسول اس آیت سے تمھارے عقیدہ رحمت و انتقام کی تردید فرماتا ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۴۵ \*

**سورہ الطارق** ترجمہ مقبول۔ بیشک وہ خدا اسکے دوبارہ لانے پر ضرور قدرت رکھتا ہو ۱۲

احوال رسول اس آیت سے تمھارے عقیدہ رحمت و انتقام کی تردید و تکذیب مانتے ہیں ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۴۶ \*

**سورہ الاعلیٰ (مکیہ)** اس نے یقیناً فلاح پائی جو پاک رہا۔ اور اپنے پروردگار کے نام کو

یاد کرتا رہا اور نماز پڑھتا رہا ۱۲ \*

احوال رسول بتاؤ قیامت تک جنہ مسلمان لوگ پاک رہیں گے۔ اللہ کو یاد کرتے

نماز پڑھتے رہیں گے وہ سب اس آیت میں داخل ہونگے یا نہیں۔ بتاؤ صحاب رسول خصوصاً خلفاء

مخلصہ پاک رہے یا نہیں۔ اللہ کو یاد کرتے نماز پڑھتے رہے یا نہیں۔ تم کہدو گے کہ ہم خود مراد ہیں

اجی سنو اگر معصوم نے گناہ نہیں کیا تو کیا تعریف بت پرست جو پاک ہوا اسکی تعریف ہو ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۴۸ \*

**سورہ الفاشیہ** ترجمہ مقبول۔ یقیناً ہماری ہی طرف اُن سب کا ناہی پھر ہماری ہی طرف اُن سب کا حسد آیا ہو ۱۲

احوال رسول اس آیت سے اللہ پاک تمھارے عقیدہ رحمت و انتقام کی تردید و تکذیب فرماتا ہو ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۲ وحاشیہ نمبر ۶ و ۷ \*

**سورہ ایلیم** ترجمہ مقبول پس جس شخص نے دیا۔ اور پرہیزگاری برتی۔ اور ٹھیک باتوں

کی تصدیق کی تو بہت جلد ہم اسے آسانی کی توفیق دینگے (۹۔ آیتوں کو چھوڑ کر پھر اس شخص کی طرف

مستوجہ ہوتے ہیں، فرماتے ہیں اور غریب اس سے وہ پرہیزگار رہا جائیگا جو اپنا مال اس  
غرض سے دیتا ہو کہ پاک ہو جائے اور اس پر کسی کا حسان نہیں ہو۔ کہ اس کا بدلہ دیا جائے بلکہ وہ  
اپنے پھر دگر عالیشان کی رضا چاہتا ہو اور آگے چلکر وہ ضرور اس سے راضی ہو جائیگا ۱۲ \*

معزز ناظرین قبل اسکے کہ اسکے شان نزول سے تم واقف ہو سائل رسول کا زہر گلنا دیکھو \*

تفسیری میں صادق سے منقول ہو کہ ”کحسبی“ سے مراد ولایت علیؑ اور امیکہ انصار مراد ہے  
اور تفسیری میں صادق سے منقول ہو کہ جنم میں وہی شقی جائیگا جو سب سے زیادہ شقی ہو یعنی فلان  
یعنی ابوبکر جسے علی رضی کی رسولؐ کی تکذیب کی اور ولایت علیؑ سے روگرداں رہا ۱۲ \*

احوال رسولؐ یسورہ مکہ ہر یا مدنیہ کیا تم مدنیہ اور مکہ میں بھی تمیز نہیں کر سکتے۔  
اجی مکہ میں انصار کہاں تھے۔ تم کو اتنا بھی نہیں معلوم۔ دیکھو مقبول احمد بھی اس سورہ کو مکہ  
لکھا ہوا ہے تم اس کو اپنی شان میں نہیں کہہ سکتے تھے اولاد ابی طالب کی تقسیم بوجہ افلاس  
کا حال سب کو معلوم ہو پیو بوجہ سے جعفر عباس کے پاس گئے تھے اور علیؑ کو رسول اللہ صلم  
نے لیا تھا عقیل کو خود ابوطالب نے رکھ لیا تھا۔ مکہ میں مال غنیمت اور انفال بھی نہیں گئے  
تھے کہ احد اور رسولؐ اور زوی القریٰ اور یمیم اور مساکین اور مسافریں کا کل حصہ تھیں کو  
ملتا رہا ہو۔ یہاں ابوبکرؓ کی سخاوت صدق کی تعریف ہو اسی کو اتنی سب سے بڑا پرہیزگار فرمایا  
ہو اسی کی نسبت فرماتے ہیں اور آگے چلکر وہ (خدا) ضرور اس سے راضی ہو جائے گا  
وہی ابوبکرؓ جسے بلالؓ کو مول لیکر آزاد کر دیا تھا۔ وہی ابوبکرؓ جو جان و مال سے دریغ نہیں  
کرتا تھا۔ وہی ابوبکرؓ جسے نسبت رسول اللہ صلم فرماتے تھے کہ ابوبکرؓ کے احسانوں کا بدلہ ہم دینا  
میں نہیں دے سکتے۔ وہی ابوبکرؓ جس کی شان اللہ کو پاس ہر قدر بلند ہو کہ ہر جگہ مال سے جہاد  
کرنے والوں کو جان سے جہاد کرنے والوں پر اللہ نے مقدم فرمایا ہو۔ وہی ابوبکرؓ جس کی عظمت  
جلالت شان کا اس قدر اللہ کو اہتمام ہو کہ جہاں جہاں قرآن میں خاص اس کی تعریف  
فرمائی ہو۔ وہاں وہاں ابوبکرؓ کو واحد غائب بیان فرمایا ہو تاکہ دوسرا اس کی منقبت نہیں کرے

نہ ہو سکے۔ اور دوسروں کی تعریف بہ صیغہ جمع فرمائی ہو تاکہ قیامت تک لوگ اس میں داخل ہو سکیں۔ اب اس جگہ سورہ دہر کی آیتوں کو لا کر مقابلہ کر دیکھتے ہو کہ تصدیق ہو جائے گی کہ دونوں جگہ البکر ہی مراد ہیں اور اگر بقول تمھارے علی مراد ہوں تب بھی مقابلہ میں بفضل ہونا تو کجا برابر بھی نہیں ہو سکتے۔ یہاں اس سورہ میں اللہ صاحب البکر کا حال بیان فرماتے ہیں حال کی حکایت کرتے ہیں اور سورہ دہر میں علی اپنی تعریف آپ کرتے ہیں زمین و آسمان کا فرق ہو گیا۔ سوچو اور غور کرو۔ دیکھو آل رسول سے یہ نہ ہو سکا کہ البکر کی شان کا اظہار کرتے۔ ان سے یہ بھی ممکن نہیں ہوا کہ اپنے لیے دعویٰ کرتے۔ تب انھوں نے یہ کہہ دیا کہ ایک انصار کی شان میں نازل ہوئی۔ اور بے خبری یہ کہ یہ بھی نہیں معلوم کہ یہ سورہ مکہ ہی یا مدینہ یہ ہر قدم بہ قدم طبق نبی اسرائیل کے یہودیوں اور نصرا نیوں کی چال مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہودی اور نصرا نی ۱۲

**سورہ الانشراح مکہ** ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۴ و حاشیہ نمبر ۵۔ تفسیر قمی میں صاف سے منقول ہو کہ علی کو خلیفہ بنا کر ۱۲

ترجمہ مقبول پس جب تم فارغ ہو چکو تو اب اپنا قائم مقام مقرر کرو ۱۲  
ای آل رسول یہ سورہ مکہ ہی یا مدینہ۔ اگر تم کو معلوم نہیں اگر تم علما سے اہل سنت و علما سے راہبین حفاظ اور راہبوں فی العلم کی بات سننا ماننا پسند نہ کرتے ہو تو مقبول احمد کا ترجمہ دیکھ لو۔ وہ بھی اس سورہ کو مکہ لکھتا ہے۔ کیوں جی نصب کے معنی لغت میں کیا آیا ہے۔ اور دس جگہ مقبول احمد نے نصب کے معنی کیا لکھے ہیں مشقت پھر سب سے الگ اس جگہ یہ معنی کہاں سے آگئے کہ علی کو اپنا قائم مقام مقرر کرو۔ کیوں جی یہ یہودی و نصرا نی کی چال ہے یا نہیں مقبول احمد دیکھو اس امت کے یہودی اور نصرا نی کو

نذیر احمد کی تقلید سے بھی تم نے فائدہ نہیں اٹھایا۔ اسی نصب کے معنی ہیں۔ مشقت اور ریاضت کرنا ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۵ \*  
**سُورَةُ التَّيْنِ** ترجمہ مقبول کی یہ خدا سب فیصلہ کرنے والوں سے بڑھ کر فیصلہ کرنے والا نہیں ہے ۱۲  
 احوال رسول اس آیت سے تمھارے عقیدہ رحمت اور انتقام کی تردید فرماتے ہیں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۶ \*  
**سُورَةُ الْقَدَرِ** (مکیہ) ترجمہ مقبول ۱ اور تم کیا سمجھ کر شرب قرار کیا ہو ۱۲ \*  
 احوال رسول اس آیت سے تمھارے علم دعوائے گزشتہ و آئندہ و اسنادی جبریل کی تردید فرماتے ہیں کہ پیغمبر کو بھی بغیر کتابے نہیں معلوم تھا ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۸  
**سُورَةُ الزَّلْزَلِ** ترجمہ مقبول پس جس شخص نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لیگا اور جس نے ذرہ بھر بدی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لیگا ۱۲ \*  
 احوال رسول اس آیت سے تمھارے عقیدہ باطلہ طینت اور اقوال و اہمہ کشمیں کے گناہ سینوں کے سر والدیے جائیں گے سینوں کی نیکی شیعوں کو مل جائیگی اور شیعوں کو عوض اہل سنت جہنم میں ڈال دیے جائیں گے سب کی تردید و تکذیب فرماتے ہیں ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۵۹  
**سُورَةُ الْقَارِعَةِ** ترجمہ مقبول پس جس شخص کے اعمال نیک کی تول بہاری اتر گی وہ تو خاطر خواہ عیش میں ہوگا اور جس کے اعمال نیک کی تول کم اتر گی تو اس کا ٹھکانا ہاویہ ہوگا ۱۲  
 احوال رسول اس آیت سے تمھارے عقیدہ طینت اور عقیدہ بکا کی تردید فرماتا ہے ۱۲ \*

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۶۲ \*  
**سُورَةُ النَّصْرِ** ترجمہ مقبول اور دیکھا تم نے لوگوں کو کہ خدا کے دین میں گروہ کے گروہ داخل ہو رہے ہیں ۱۲ \*

ایوآل رسول تمھاری تعلیم اس آیت میں یوں فرماتے ہیں کہ تم جو فتح مکہ کو مسلمانوں کو حقیر  
ذلیل بلکہ کافرو منافق سمجھتے ہو۔ یہ غلط ہے۔ وہ لوگ اللہ کے دین میں داخل ہوتے تھے کیا  
یہ بھی ممکن ہو کہ وہ منافق ہوں اور اللہ صاحب فرماتے ہوں کہ وہ اللہ کے دین میں داخل  
ہو رہے ہیں کیا اللہ کو علم نہیں ہوا۔ یا اس کو براہوایا اس نے تقیہ کیا۔

عقل مند شیعوں کو خود سوچو۔ آل رسول کو قرآن کا علم نہیں ہو نہ کبھی وہ سچ بولتے ہیں ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۶۴

### سورۃ اللہب

ٹوٹ جائیں دونوں ہاتھ ابولہب کے اور غارت ہو جائے وہ خود  
ایوآل رسول اس آیت سے تم کو تعلیم مقصود ہو کہ قرابت رسول کا دعویٰ نکرہ قرابت رسول  
کچھ فائدہ نہیں دیتی اگر قرابت کچھ فائدہ دیتی تو ابولہب کو فائدہ دیتی ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۶۵

### سورۃ الاخلاص

ترجمہ مقبول تم کو کہ وہ اللہ کیٹا ہی ۱۲

اس آیت سے اللہ پاک علی کا اللہ ہونا۔ الیکہ قادرو توانا ہونا۔ باطل فرماتا ہی ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۶۵

### سورۃ الفلق

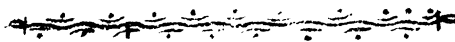
ترجمہ مقبول اور حمد کرنے والے کے شر سے جبکہ وہ حمد کرے ۱۲

ایوآل رسول تم کہتے ہو کہ وہ سرے ہم پر حمد کرتے تھے۔ دوسرے کہتے ہیں کہ تم حمد کرتے  
تھے ہمارا قرآن کسی خاص فرقہ اور گروہ کے لیے کسی خاص زمانہ کے لیے محدود نہیں ہو ۱۲

ترجمہ مقبول صفحہ ۹۶۶

### سورۃ الناس

ترجمہ مقبول اس شیطان کے دوسو سوں کے شر سے بچنے کے لیے پناہ مانگتا ہو  
جو لوگوں کے دلوں میں سوئے ڈالتا رہتا ہو ان میں سے ایک جنوں میں سے ہو اور ایک دیونیس سے ۱۲  
ایوآل رسول جو شخص دوسو ڈالے ہی آیت میں داخل ہوگا ۱۲



# خاتمہ

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُتَنَّا أَنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

الہی تیرا ہزار ہزار شکر کہ تو نے اپنے قرآن کی تفسیر کا مجھے علم دیا۔ الہی تیرا لاکھ لاکھ شکر کہ تو نے اتنے بڑے عظیم الشان کام کو میرے ذریعہ سے انجام تک پہنچایا۔ الہی اگر یہ کام میں نے خاص تیری رضا مندی کے لیے اور تیری رضا۔ تیری پسند۔ اور تیری خوشنودی کے مطابق کیا ہو۔ تو تو اس کو قبول فرما۔

خداوند! تو علیم و خبیر سمیع و بصیر ہو تو خوب جانتا ہو کہ میرے دل میں اس کا دوسرا بھی نہیں ہو کہ لوگ مجھ کو اہل علم سمجھیں۔ میرے علم کی شہرت ہو۔ یا میں اس کے ذریعہ سے روپیہ کمائوں۔ خداوند! تجھ کو معلوم ہو کہ اس تصنیف کے وقت میں نے تجھ سے بارہا مسنون استخارہ کیا ہو کہ اگر یہ تفسیر میرے دین و دنیا و آخرت میں میرے لیے مفید ہے۔ تو تو اس تفسیر کو مجھ پر آسان کر دے اور مجھ کو اس پر قدرت دے اور اگر تیرے علم میں یہ تفسیر میرے لیے مضر ہے تو تو مجھ کو اس سے باز رکھ اور اس تفسیر کو مجھ سے باز رکھ۔ اور جب یہ تفسیر مجھ پر آسان ہوئی۔ اور مجھ کو اس کے لکھنے کی قدرت ہوئی۔ باوجود ہزاروں موانع و کمزریات کے یہ تفسیر ختم ہوئی تو تیرے وعدہ کے مطابق مجھ کو یقین ہو گیا ہو کہ تو نے میری دعا قبول فرمائی اور مجھ کو اجازت دی۔

خداوند! اگر یہ تفسیر دیکھنے والوں کو مضر ہو تو اس کو دنیا سے اٹھالے۔ نظر دس غائب کر دے۔ اس کو چھپنا اور شائع ہونا نصیب نہ ہو۔ لوگ اس کو نظر انداز کر دیں۔ اور کس میسر کی حالت میں ڈال دیں۔

خداوند تو علیم ہو کہ اس سے صرف شیعہ دوستوں اور بھائیوں کی نصیحت مقصود تھی۔ سنا اور دیکھا گیا ہو۔ کہ زہر سے زہر کا علاج کرتے ہیں۔ الہی یہ زہر سے زہر کا علاج کیا گیا ہے۔

عقل مند شیعوں کو اب معلوم ہو جائے گا کہ حدیثوں کے بنائے ہیں بعض لوگوں نے نہایت خیانت کی ہے اور بہت خیانت سے کام لیا ہے۔ قرآن دیکھنا چاہیے کہ قرآن کیا کہتا ہو۔ واقعات عالم سے قرآن کا مقابلہ کرو۔ احادیث کو قرآن پریش کر دو جس مذہب کو قرآن سچا کہے اُس کو مانو۔ الہی تو علیم ہے کہ میرے نفس نے کتنے مرتبہ مجھ سے کہا کہ تو پورے قرآن کی تفسیر لکھ دے اور تمام تفاسیر شیعہ کو رد کر دے۔ مگر چونکہ اس میں نفس کو حائل تھا میں نے انکار کر دیا۔ بعض جگہ لکھ دیا کہ اس کا جواب علما دینگے نفیر جگہ لکھ دیا کہ صرف عقل مند شیعہ اور سنی دیکھ لیں۔

الہی تو علیم ہے کہ آل رسول یا ان کے شیعوں نے جتنی بدزبانیاں کیں۔ جتنے سخت سخت کلمات کہے میں نے ان کا جواب تک نہیں دیا۔ اس لیے کہ میں اپنی سطح نہیں چھوڑنا چاہتا تھا۔

ہاں اس قدر مد نظر ہے کہ میدان مناظرہ میں شیعوں کی بدزبانی کا جواب تو اہل سنت ہرگز نہ دیں۔ ہرگز سب و معن نہ کریں۔ ہرگز تبرا نہ کہیں۔ پیشوا یا انہ سے بدگمان نہ ہوں۔ اُن کی شان میں گستاخی نہ کریں۔ صرف اس بدزبان فرقہ کے منہ بند کرنے کے لیے اس تفسیر سے کوئی آیت پڑھ کر سنا دیں۔ اور پھر اُن سے سوال کریں کہ قبلہ و کعبہ ذرا تفسیر اس آیت کی فرما دیجئے۔

مگر یہ یاد رکھئے کہ چال کا زمانہ گیا۔ مقبول احمد نے اردو ترجمہ کیا ہے اور تفسیر میں ایسے جتنی حدیثیں منقول ہیں سب کو درج کر دیا ہے۔ اب آپ ہم کو مغالطہ میں نہیں ڈال سکتے۔ قرآن کے لفظ لفظ۔ سیاق و سباق سے بتائے۔ کچھ تعلق ظاہر کیجئے

سَلَامٌ مِنْ رَحْمَتِنَا مَعَ الْمُتَّقِينَ وَالْإِبْرَارِ خَاصًّا مِنْ بَنِي

يَا مُجِيرُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الصَّالِحِينَ

فقط

گنگا سراج الحق ملا نازل

يَلُوحُ الْخَطُّ فِي الْقُرْطَاسِ دَهْرًا

وَكَاتَبَ هَذَا رَمِيمٌ فِي التُّرَابِ

تاریخ چکیده قلم شاعر بیل معری اکمل معلوی سید عبد المجید صاحب

معنی - جیری

فکر سراج حق اودیدم بیکل مصحف  
تاریخ این صحیفه در تخریج بستم  
کانه رضاء عالم چون معلوم گشت  
این تاریخ مشکل من از تیراب شد

ناگه زعل با توف اسم علی بر آمد  
بر بسته نام و سانش بهت از دستی نمود شد





یہ کتاب  
رجسٹری شدہ ہے  
اور اس کے جملہ حقوق محفوظ ہیں



آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنہ یومیہ دیرانہ لیا جائے گا۔

٢٩٤٥  
محمد سراج الحق  
فبسمت الذی نور

145) 2389

158 C 160

160/58  
 لکھنؤ  
 جامعہ عثمانیہ  
 ۱۔ دارالعلوم اسلامیہ علی گڑھ  
 ۲۔ دارالعلوم دیوبند  
 ۳۔ دارالعلوم کراچی  
 ۴۔ دارالعلوم لاہور  
 ۵۔ دارالعلوم ممبئی  
 ۶۔ دارالعلوم بنارس  
 ۷۔ دارالعلوم سہارنپور  
 ۸۔ دارالعلوم شہید  
 ۹۔ دارالعلوم فیض آباد  
 ۱۰۔ دارالعلوم جالندھر  
 ۱۱۔ دارالعلوم گوالیار  
 ۱۲۔ دارالعلوم کانپور  
 ۱۳۔ دارالعلوم ملتان  
 ۱۴۔ دارالعلوم راولپنڈی  
 ۱۵۔ دارالعلوم سکس  
 ۱۶۔ دارالعلوم سوات  
 ۱۷۔ دارالعلوم خیبر  
 ۱۸۔ دارالعلوم پشاور  
 ۱۹۔ دارالعلوم قندھار  
 ۲۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۲۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۲۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۲۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۲۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۲۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۲۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۲۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۲۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۲۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۳۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۳۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۳۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۳۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۳۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۳۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۳۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۳۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۳۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۳۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۴۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۴۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۴۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۴۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۴۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۴۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۴۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۴۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۴۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۴۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۵۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۵۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۵۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۵۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۵۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۵۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۵۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۵۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۵۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۵۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۶۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۶۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۶۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۶۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۶۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۶۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۶۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۶۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۶۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۶۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۷۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۷۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۷۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۷۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۷۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۷۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۷۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۷۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۷۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۷۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۸۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۸۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۸۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۸۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۸۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۸۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۸۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۸۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۸۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۸۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۹۰۔ دارالعلوم کابل  
 ۹۱۔ دارالعلوم ہرات  
 ۹۲۔ دارالعلوم بلخ  
 ۹۳۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۹۴۔ دارالعلوم ننگرہار  
 ۹۵۔ دارالعلوم پکتیا  
 ۹۶۔ دارالعلوم کنڑ  
 ۹۷۔ دارالعلوم بدخشان  
 ۹۸۔ دارالعلوم فاریاب  
 ۹۹۔ دارالعلوم جوزجان  
 ۱۰۰۔ دارالعلوم کابل









